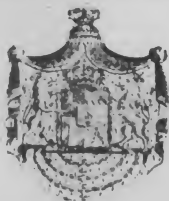


P. o. germ. 958^p



BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

<36601991530013



<36601991530013

Bayer. Staatsbibliothek

Die.

**Eine Sammlung
historischer Gedichte**

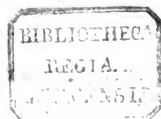
mit
einleitenden, geschichtlichen Anmerkungen

von
Dr. Adolf Müller,
Professor.

Berlin,
Verlag von Hermann Schultze.
1840.

LIBRERIA (S) 29 (1860) 18

LIBRERIA (S) 29 (1860) 18



Ihro Königlichcn Hoheit

der Prinzessin Maria von Preussen

in ehrerbietigster Unterthänigkeit gewidmet.

Euer Königlichcn Hoheit wage ich ein Buch, das die erhabensten Erscheinungen der Vorzeit mit dem Glanz einer poetischen Darstellung umgiebt, ehrerbietigst zu Füßen zu legen, indem ich von dem Wunsche beseelt bin, es mit dem Namen einer Fürstentochter zu schmücken, deren erlauchtes Geschlecht selbst im höchsten Sinne der Weltgeschichte angehört. So, unter der Aegide eines erhabenen Namens und die ernste Stirn geschmückt mit dem heitern Kranze der Dichtkunst soll es reden von menschlichem Fehl wie von menschlicher Größe, durch welche, hier mit Freiheit, dort mit Widerstreben, gefördert wird das Reich Gottes auf Erden, und damit das große Werk der Weltgeschichte, dessen Plan und inwohnende Macht die Einsicht und Kraft des Menschen weit übersteigt. Nächst der Welt selbst ist das große Drama der Weltgeschichte das größte Wunder Gottes: auf jeder Seite bringt es uns die Ueber-

zeugung nahe, daß die Schicksale der Völker wie der Einzelnen sich unter der Leitung einer göttlichen Vorsehung fortbewegen:


Wenn dieses Buch die Erkenntniß des Waltens Gottes in der Geschichte und die Liebe zur Beschäftigung mit dieser in etwas förderte, so dürfte es vielleicht hoffen der Huld nicht unwerth zu sein, mit der Euer Königl. Hoheit es anzunehmen geruht haben, und es wäre zugleich der Wunsch, dessen erfüllt, der diese geringe Gabe in tiefster Ehrerbietung darbringt.

Euer Königlich Hoheit

unterthänigster

Dr. Müller, Professor.

V o r r e d e.

ährend eines mehrjährigen Unterrichts in der Geschichte machte ich öfters bei detaillirter Darstellung einer Begebenheit oder eines Verhältnisses auf Gedichte aufmerksam, welche eben diesen Stoff zum Gegenstande hatten. Zuweilen begnügte ich mich damit, solche Gedichte nur zu recitiren, oder sie vorlesen zu lassen, öfters ließ ich sie aber auch auswendig lernen, und fand dann bei einer Wiederholung, die nach einer längeren Zeit vorgenommen wurde, die Begebenheiten, die neben der geschichtlichen auch in poetischer Form der Anschauung nahe gebracht waren, in dem Gedächtnisse meiner Schüler besonders tief eingepägt. Auch bei meinen Vorlesungen machte ich hin und wieder mit denselben glücklichen Erfolge Gebrauch von solchen poetischen Darstellungen geschichtlicher Stoffe. Indem ich mich nun mit Freunden über dieses Mittel, historische Anschauungen und Vorstellungen in dem Lernenden zu erweitern unterhielt, wurde ich mehrfach aufgefordert eine Sammlung solcher Gedichte zu veranstalten, welche geschichtliche Personen und Verhältnisse zum Gegenstande hätten. Erst jetzt, da ich bereits längere Zeit mit Sammeln beschäftigt war, erfuhr ich, daß schon Andre durch dieselben Erfahrungen geleitet denselben Plan gefaßt, und in beschränkterem Kreise auch ausgeführt hatten. Es fanden sich also einige Vorarbeiten, die ich benützen konnte und für die ich den Herausgebern dankbar verpflichtet bin. Die Titel dieser Bücher heißen: Biblische Geschichten in poetischer Bearbeitung, gesammelt von A. Bormann, Rektor u. Leipzig, bei Fleischer 1837; Poetische Geschichten der Deutschen, vorzüglich für den Unterricht in der deutschen Sprache und Geschichte, herausgegeben von Dr. Karl Wagner. 2te Auflage. Darmstadt, bei Leske 1837; Deutschlands Ehrentempel. Eine geordnete und mit Anmerkungen begleitete Auswahl

der vorzüglichsten älteren und neueren Gedichte, welche das deutsche Land und das deutsche Volk verherrlichen. Von Dr. Kröger. 3 Theile. Altona bei Hammerich 1833. Außer diesen drei Werken ist mir kein Buch ähnlicher Art bekannt geworden, und somit habe ich für die Geschichte aller übrigen Völker meine Sammlung von Grund aus beginnen müssen. Ich führe dies hauptsächlich deshalb an, damit man mit einiger Nachsicht über meine Arbeit urtheile, wenn man öfters auf große Lücken in derselben, stößt. Es ist auch meine Absicht durchaus nicht gewesen, eine Geschichte in Gedichten zu liefern, sondern ich wollte nur dasjenige sammeln, was sich an vorzüglichen, guten und leidlich guten historischen Gedichten vorfinden ließ. Daß ich in meinen einleitenden geschichtlichen Bemerkungen eine Uebersicht der wichtigsten Schicksale der einzelnen Völker zu geben, und hin und wieder die Aufeinanderfolge der Dynastien oder der einzelnen Regenten anzudeuten gesucht habe, geschah auch nur deshalb, damit meine Sammlung beim häuslichen Gebrauch von größerem Nutzen sein möchte. Geschichte zu lehren ist sie nicht bestimmt: sie soll nur anregen, zu weiterer Nachfrage ermuntern und überhaupt das historische Interesse erwecken und erweitern. Göthe sagt: „das beste, was wir von der Geschichte haben, ist der Enthusiasmus, den sie erregt.“ Ist dies der Fall, und gewiß wird die gepriesene Lehrerin der Menschen, die Geschichte, in keiner andern Weise so wirksam sein, als in ihrer begeisterten Anregung des Gefühls für das Edle, Große und Ruhmwürdige, so muß diese Wirksamkeit eines historischen Stoffes eben so sehr, ja vielleicht noch stärker hervortreten, wenn uns derselbe in poetischer Form dargereicht wird. Will man dagegen einwenden, daß dies wohl von den ausgezeichnetsten Poesien der deutschen Litteratur gelten könne, daß sich dergleichen aber nur wenige vorfinden, und daß sich die allermeisten geschichtlichen Vorkommenheiten auch gar nicht zu dichterischer Bearbeitung eignen, wie denn auch ein großer Schriftsteller gesagt habe, daß die Wirklichkeit selten zum Gedichte taue, so muß ich gegen diesen Einwurf anführen, daß das wirklich Geschehene in seiner Eigigkeit, Ausdehnung und seiner ganzen Heftigkeit überhaupt sich allerdings selten zu poetischer Darstellung eignet, daß es aber auf diese äußerliche Nichtigkeit in Betreff des zu erregenden Eindrucks auch nicht ankommt. Es kann eine Begebenheit nicht nur zusammengezogen, abgerundet und hiedurch in eine neue Gestalt gebracht werden, sondern es kann selbst manche Seite des historischen Verhältnisses ganz unberücksichtigt bleiben und dennoch durch die poetische Darstellung dieselbe Begeisterung erregt werden, wie durch die vielseitigste prosaische Schilderung eines historischen Faktums. Was aber die Mittelmäßigkeit vieler Gedichte betrifft, zu deren Aufnahme ich mich entschlossen habe, so enthalten dieselben zum Theil keine oder treffende Gedanken und Bemerkungen über geschichtliche Personen und Verhältnisse, oder sonst Beziehungen, die bei der gewöhnlichen Ge-

schichtsdarstellung nicht wohl hervorgehoben werden können, wie das z. B. mit den Epigrammen von Bernike und andern kleinen Gedichten in epigrammatischer Form der Fall ist. Ich will dabei nicht leugnen, daß sich aus dem großen Material, das ich gesammelt, Manches eingedrängt hat, welches besser weggeblieben oder mit einem andern Gedichte vertauscht worden wäre. Allein eben der große Umfang des gesammelten Materials, der die Redaction sehr schwierig machte, wird diese Mängel entschuldigen. Sollte diese Sammlung das Glück haben, eine gute Aufnahme bei dem Publikum zu finden, und sollte in Folge dessen eine zweite Auflage zu Stande kommen, so werden sich nicht nur diese Mängel theilweise vermeiden lassen, sondern es würde das ganze Unternehmen erst diejenige beziehungsweise Vollkommenheit erlangen, die ich mir von vorn herein als Ziel meiner Arbeit vorgestekt habe. Ich fordere daher nicht nur Freunde und Bekannte, sondern auch alle diejenigen, die sich meiner Arbeit mit einigem Interesse zuwenden werden, zu Nachweisungen freundlichst auf, welche mich in den Stand setzen können, schlechtere Gedichte gegen bessere auszutauschen, oder vorhandene Lücken auszufüllen. Im Ganzen ist es mein Bestreben gewesen, von den classischen Dichtern aller Völker etwas aufzunehmen, und zwar theils um meiner Sammlung dadurch im Allgemeinen einen höheren Werth zu verschaffen, theils aber auch, um zugleich für die Litteraturgeschichte der verschiedenen Zeiten und Völker Beispiele zu liefern. Aus diesem letzteren Grunde wird man es zu erklären haben, wenn man z. B. Bruchstücke aus den Epopöen der großen italienischen Dichter vorfindet, die nur eine untergeordnete geschichtliche Beziehung haben. Ich meinte, daß in solchen Fällen der Dichter selbst schon als ein historisches Faktum zu betrachten sei, und daß die litterar-historischen Notizen, die sich daraus ergeben, als ein Beitrag zur Schilderung weltgeschichtlicher Zustände betrachtet werden können.

Wenn die deutsche Geschichte vorzugsweise reich ausgestattet erscheint, so ist der Grund davon theils in den Vorarbeiten, die ich in Wagners und Krögers Werken gefunden, theils darin zu suchen, daß die deutsche Literatur am reichsten an solchen Gedichten ist, welche Stoffe der vaterländischen Geschichte zum Gegenstande haben.

Was meine einleitenden geschichtlichen Bemerkungen betrifft, so habe ich noch anzuführen, daß ich erst im Verlaufe meiner Arbeit, da die ersten Bogen bereits gedruckt waren, zu der Ansicht kam, es sei zweckmäßig den einzelnen Geschichtstheilen größere, eine allgemeine Uebersicht bezweckende Anmerkungen vorzusetzen. Ob ich bei den erläuternden Notizen vor den einzelnen Gedichten zu viel oder zu wenig gethan habe, hoffe ich von wohlwollenden Beurtheilern zu hören. Vor dem Gedichte „der Castellan von Coucy“ von Uhland ist folgende Anmerkung vergessen worden: Frau von Fazel giebt dem Schloßhauptmann oder Chatelain von Coucy eine Locke mit Seide und Perlen durchwunden als Liebespfand auf seine Pilger-

fährt nach dem heiligen Lande mit. Kämpfend in Ludwig IX. Heer wird er in Egypten 1250 von einem Pfeil tödtlich verwundet, und befehlt seinem Knappen, nach seinem Tode die Locke sammt seinem Herzen seiner Dame heimlich zu überbringen.

Wenn ich es mir öfters erlaubt habe, Gedichte zu verkürzen, oder bruchstückweise mitzutheilen, so hoffe ich deshalb bei den resp. Verfassern Vergebung zu finden. Es war meine Absicht nicht, dadurch irgend ein Urtheil über den höheren oder geringeren Werth ihrer Produktionen auszudrücken, sondern es bestimmte mich dabei mein historischer Standpunkt, von welchem aus mir eine in anderer Beziehung vielleicht interessante Seite des dargestellten Gegenstandes gleichgültig oder unwichtig erschien. Auch die Ausdehnung meiner Sammlung kam in solchen Fällen in Betracht, und ich wollte in Betreff des inneren Gehaltes nicht weniger sorgfältig und hausälterisch verfahren, als es bei einer in allem Uebrigen reichlichen Ausstattung von Seiten des Verlegers hinsichtlich des Formats und Drucks geschehen ist. Dennoch hoffe ich, daß man in den hin- und wieder etwas verkürzten oder zusammengezogenen Gedichten oder in den Bruchstücken aus dramatischen Darstellungen den Eindruck der Ganzheit nicht häufig vermissen werde, besonders, wenn man den Zusammenhang mit dem vorhergehenden oder nachfolgenden Gedichte beachtet. Ueberhaupt ist diese Continuität von mir stets berücksichtigt worden, und manche Gedichte bekommen sogar erst ihren historischen Werth durch die Stellung, die sie in der Sammlung einnehmen.

Daß ich ein alphabetisches Verzeichniß der Namen der Dichter und aller einzelnen Gedichte, die von Jedem aufgenommen, dem Buche angehängt habe, geschah, um die Uebersicht und die Benützung desselben in mehrfacher Beziehung zu erleichtern. Außerdem kann es auch ein eigenthümliches Interesse gewähren, zu sehen, was und wieviel von unsern Dichtern in Bearbeitung historischer Stoffe geschehen ist. Es kann z. B. auffallen, von Göthe über vierzig, von Schiller gegen vierzig Gedichte aufgeführt zu finden. Ohne diesen Index würden sich solche Wahrnehmungen schwieriger oder gar nicht haben machen lassen.

Berlin, den 13. April 1840.

Ad. Müller.

Inhaltsverzeichnis.

Zur Jüdischen Geschichte.

Die Opferung Isaaks, v. A. W. Schlegel	1
Jacobs Segen über seine zwölf Söhne, von de Wette	1
Lobgesang Mose, nachdem er durchs rothe Meer gegangen, v. de Wette	2
Die Enthüllung auf dem Sinai, v. Weber	3
Der Einzug in Canaan, v. Oscar v. Sydow	3
Ueber den Zug aus Aegypten nach Canaan, H. 114. v. Hipig	4
Anruf zum Preise Jehova's, der sein Volk einst erhielt und befreite, Psalm 105. von Hipig	4
Gebet zu Jehova, der sein Volk geseit hat in der Urzeit, Ps. 105. v. Hipig	5
Debora's und Barak's Triumphlied, v. de Wette	6
Samuel und Eli, v. Rud. Stier	7
Saul und Samuel, v. Byron	8
David's Harfe, v. Byron	8
Ein Psalm David's (52.) wider Dorg, den Gromiter, v. Ewald	9
David's Klage um Saul und Jonathan, von Mose	9
Bußpredigt des Propheten Jesaias an das Volk von Juda, v. Luther	9
Weissagung des Propheten Jesaias über Jeru- salem, v. Hipig	11
Sanherib's Niederlage, v. Byron	12
Weissagung des Propheten Jesaias über Babel, v. Hipig	12

Erste

Erste

Weissagung der Belagerung Jerusalems, von Luther	13
An den Wassern zu Babel, v. Byron	14
Weissagung des Propheten Hesekiel wider Tyrus, v. de Wette	14
Belsazar's Gesicht, v. Byron	16
Esra, v. Salem	17
Herodes der Große, v. Calderon	18
Auf die Geburt Johannes des Täufers, von Luther	18
Lobgesang der Maria, v. Luther	18
Jesus Christus, v. Gothe	19
Palmensonntag, v. Zeune	19
Die Zerstörung Jerusalems, v. Camoens	19
Palästina, v. Herder	19



Zur Griechischen Geschichte.

Heracl's Thaten, v. Philippus	20
Hektor schilt den Paris, v. Homer	20
Deiphobus und Menelaus, v. Homer	21
Aias der Lokrer, v. Homer	21
Die beiden Aias, v. Homer	21
Nestor, v. Homer	22
Iphigenia, v. Homer	22
Hektor im Kampf, v. Homer	22
Achill und Patroklos, v. Homer	22
Hektors Abschied v. Andromache, v. Schumann	23

	Seite
Hektors Abschied, v. Schiller	24
Achill, v. Göthe	24
Achill, v. Byron	25
Nias Selbstmord, v. Sophokles	25
Cassandra, v. Schiller	26
Das Siegesfest, v. Schiller	27
Odysseus, v. Schiller	28
Cetrus	30
Homer, v. Philippus aus Thessalonike	30
Homer wieder Homer, v. Göthe	31
Troja's Unsterblichkeit, v. Ecnos von Pares	31
Peiragus, aus Herodot	31
Dido, v. einem ungenannten Griechen	31
Kriegslied des Tyrtäus an die Spartaner	32
Arion, v. A. W. v. Schlegel	33
Sappho, v. einem ungenannten Griechen	33
Erösus und Pythia, aus Herodot	35
Die Glücklichsten, v. Fruchtbarerleben	36
Ibykus, von Antipater aus Sidon	36
Der Ring des Polystrates, v. Schiller	37
Polystrates, v. Bernise	38
Des Pythagoras goldene Sprüche, v. Hoffmann	38
Anakreon, v. Göthe, v. Simonides	40
Miltiades, v. einem ungenannten Griechen	40
Die Spartaner vor der Schlacht bei Thermo-	
pylä, aus Herodot	40
Das Opfer, v. Seume	41
Der Spartaner Denkmal, v. Körner	42
Die Spartanische Mutter, v. Erypius	42
Die Spartanische Mutter, v. Dieckhorides	42
Die Athener und die Pythia, aus Herodot	43
Die Schlacht bei Salamis, v. Aeschylus	43
Themistokles, v. Weber	45
Themistokles Grab, v. Herder	46
Simon, v. Simonides	46
Diagoras, der Rhodier, v. Lindehan	46
Pinbar, v. Antipater	48
Herodot, v. einem ungenannten Griechen	48
Aeschylus, v. einem ungenannten Griechen	48
Sophokles, v. Platen	48
Sophokles Grab, v. Simonides	49
Euripides Grabmal, v. einem ungen. Griechen	49
Aristophanes, v. Antipater	49
Sokrates, v. Byron	49
Plato, v. einem ungenannten Griechen	49
Die Wunder der Welt, v. Antipater	49
Caminondas Tod, v. Hell	50
Dionysius der Aeltere, v. Bernise	51
Die Villa des Timoleon, v. Waiblinger	51
Griechenland, v. Stein	52

	Seite
Diogenes von Sinope und Aristippus, von	
Bernise	54
Diogenes, v. Hoffmann	54
Diogenes, v. Hoffmann	54
Diogenes, v. Bernise	54
Diogenes, v. Leonidas aus Tarent	54
Troja und Pella, v. Herder	54
Darius und Alexander bei Issus, v. Ditlepp	54
Der Brand von Persepolis, v. Ditlepp	55
Die nackten Weisen, v. Rüdert	55
Die Lehrer, v. Göthe	56
Hephästion, v. Minding	56
Troas ohne, v. Schlegel	57
Demetrius Polorketes, v. Byron	57
Sparta, v. einem ungenannten Griechen	57
König Perseus, v. Gruppe	57
Korinth's Zerstörung, v. Polystrates	58
Das zerstörte Korinth, v. Herder	58
Griechenland's Untergang, von Friedrich dem	
Großen	58



Zur Römischen Geschichte.

Rom, nach Virgils Aeneis, v. Stein	59
Die Flucht der Könige, v. Drid	60
Lucretia, v. Herder	61
Clodia, v. Bernise	61
Coriolan, v. Shakespeare	62
Veutria, v. Herder	64
Camillus, v. Hoffmann	64
Camillus, v. W. von Humboldt	65
Curtius, v. Gruppe	66
Titus Manlius, v. Polci	67
Fabritius, v. A. W. v. Schlegel	68
Karthago, v. Schiller	69
Die Römer zur See, v. W. v. Humboldt	69
Hannibal, v. Ditlepp	69
Sagunt, v. Ditlepp	69
Hannibal, v. Herder	70
Archimedes und der Schüler, v. Schiller	70
Rumania, v. A. W. v. Schlegel	70
Rom, die Beherrscherin der Welt, v. Alpheios	
Beginner der Verfall der römischen Tugend,	
v. A. W. v. Schlegel	71
Sylla, v. Byron	71
Mithridates Tod, v. Gruppe	71
Cicero, v. Bernise	72
Julius Cäsar, v. Ditlepp	72

Seite

Seite

Cäſar, v. Berniſe	73
Cäſar, v. Byron	73
Rede des Pompejus an ſein Heer aus der Pharſalia von Lucian	73
Cäſar	74
Pharſalus, v. Göthe	75
Pompejus, v. Camoens	75
Pompejus, Cäſar und Cato, v. Herder	75
Cäſar's Ermordung, v. Chaſſpeare	76
Jahne Kenie, v. Göthe	77
Antonius Leichenrede auf Cäſar, v. Chaſſpeare	77
Brutus Abſchied, v. Körner	79
Tod des Brutus, v. Chaſſpeare	80
Brutus und Cäſar, v. Schiller	81
Cato und Porcia, v. Herder	81
Antonius, v. Byron	82
Schlacht bei Actium, v. Camoens	82
Octavian, v. Calderon	82
Antonius Tod, v. Calderon	82
Cleopatra, nach Horaz, v. Herder	83
Cleopatra's Tod, v. Calderon	83
Auguſtus, v. Berniſe	83
Die Waſſermühle, v. Antipater aus Theſſalonich	83
Der Tod des Germanicus, v. Baſſius	83
Thuseſda in der Gefangenſchaft, v. Proſſel	84
Hermann, v. Herder	84
Rom', v. Krinageras	84
Caligula an Alexanders Bildſäule, v. Herder	84
Neria	85
Nero, v. Herder	85
Nero, v. Byron	85
Rom unter den Imperatoren, v. W. v. Schlegel	86
Pompeji und Herculaneum, v. Schiller	87
Lacinius, v. Berniſe	88
Die Spielfucht der Germanen, v. Leſſing	88
Trajan's Schwertel, v. Herder	88
Hadrian an Pector's Grabe, v. Herder	88
Biſchof Pelicarp von Empria, v. Herder	88
Der Tod des Carus, v. Platen	89
Diocletian, v. Berniſe	90
Kaiſer Julian, v. Krug von Nibda	90
Marich, v. Etieglis	92
Das Grab im Buſento, v. Platen	92
Attila, v. Etieglis	93
Aquileja, v. Kopiſch	94
Rom im 5ten Jahrhundert, v. W. v. Schlegel	94
Roms Fall durch die Germanen, v. Schlegel	94
Rom, v. Byron	95

Sur Geſchichte des Orients und des Byzantinischen Kaiſerthums.

Sardanapals Lebensweiſeheit, v. Choirilos	96
Sardanapals Tod, v. Berniſe	96
Vermächtniß altpersischen Glaubens, v. Göthe	96
Perser Vermächtniß, v. Göthe	98
Rambyſes, v. Julius	99
Die Wolf' und Schafale Aufſchirwan, von Nüder	99
Juſtinian zu Dante im Paradies, v. Dante	99
Belimer, v. Kopiſch	101
Die Reuinen	101
Die Erhebung des Steines, v. Nüder	101
Das Bumber auf der Flucht, v. Nüder	102
Guter Rath, v. Nüder	103
Nach der Schlacht von Bebr, v. Göthe	103
Karuf, v. Nüder	104
Mahomet's Geſang, v. Göthe	104
Abubekr und Omar, v. Nüder	105
Die Vertheilung der Kriegsbeute, v. Nüder	105
Jeſberger, v. Nüder	106
Die Worte des Koran, v. Jrdliſ	106
Omar Ben Abdelasſis, v. Nüder	108
Almansur's Beſir, v. Nüder	109
Der Ring des Harun Alraſchid, v. Nüder	109
Harthama, v. Nüder	110
Harun Alraſchid's Schwert, v. Nüder	111
Der Strafreder, v. Nüder	112
Der Günftling, v. Nüder	112
Die Ueberſetzung, v. Nüder	113
Der Vatermörder, v. Nüder	113
Mahmud, v. Hammer	114
Mahmud, der Wögenzertrümmerer, v. Nüder	114
Mahmud's Winterteſtung, v. Nüder	114
Des Sultans Schlaf, v. Nüder	116
Romanus und Aly Arſlan, v. Nüder	116
Dſchingis-Chan, v. Etieglis	117
Die prophezeigte Weltzerſtörung, v. Nüder	118
Mohammed Chowarſme-Schah, v. Nüder	118
Schah Diſchaleddin, v. Nüder	119
Der Winter und Timur, v. Göthe	120
Baſazet, v. Etieglis	121
Jakubpaſcha, v. Hammer	123
Soliman, v. Körner	123
Soliman's Tod, v. Körner	124



Zur Geschichte des Frankenreiches.

Der Alemannen Niederlage bei Zülpich, von Schier.	124
Radbot, der Friesenfürst, v. Rapp.	125
Der Stab des heiligen Bonifatius, v. Herrand	126
Die Befreiung Europa's vom Joch der Mauren, v. Wilhelm.	126
Pipin der Kurze, v. Streckfuß.	127
Karl der Große, aus Fr. Schlegels Helden- geicht: Karl und Roland, nach Turpins Chronik.	128
Karl der Große, v. Dillepp.	129
Karl der Große, v. Baur.	130
Karl der Große, v. Brortermann.	130
Aufbruch der Sachsen, v. F. de la Motte Fouqué	131
Rolandelied, v. F. Schlegel.	131
Die erste Walburgisnacht, v. Göthe.	132
Das Lügenfeld, v. Stöber.	133

— 1906 —

Zur Geschichte des Deutschen Reichs von 843 bis 1806.

Die alten Deutschen, v. Fischart.	135
Eberhard an Heinrich den Vogler.	136
Das königliche Paar, v. Treitschke.	136
Heinrich der Vogler, v. Conz.	136
Kaiser Otto I. in Italien, v. Kubn.	137
Otto der Große in Italien, v. F. Metellus.	139
Otto der Große bei der Botschaft von dem Einfall der Ungarn in Deutschland, von Metellus.	140
Kniged Kaiser Otto's III., v. Platen.	140
Heinrich der Heilige, v. F. Kugler.	141
Kaiser Heinrich der Heilige, v. Stöber.	141
Kaiserwahl Konrads des Saliers, v. Uhlend.	142
Bertha und Heinrich IV. auf den Alpen.	143
Heinrich IV. und Friedrich von Hohenstaufen, v. Milo.	144
Der Mönch vor Heinrich's IV. Leiche, von Müller.	144
Die Kreuzzüge, v. Wilhelm.	146
Die Johanniter, v. Schiller.	146
Die Hohenstaufen, v. Weber.	146
Die Weiber von Weinsberg, v. Bürger.	147
Friedrich Rothbart wider Fabrian IV., von Grabbe.	148
Heinrich der Löwe, v. Grabbe.	150

Heinrich's Abfall, v. Grabbe.	151
Schwäbische Kunde, v. Uhlend.	152
Friedrich Barbarossa's Tod, v. Grabbe.	152
Kaiser Heinrich der Sechste, v. Grabbe.	153
Leopold's Mlage wider Richard, v. Grabbe.	154
Der Leifftern, v. Walthers v. d. Vogelweide.	154
Das Weihnachtsfest zu Magdeburg, v. Wal- ther v. d. Vogelweide.	155
Die Milde, v. Walthers v. d. Vogelweide.	155
Saladin und Richard, von Walthers von der Vogelweide.	155
Der Klausner, v. Walthers v. d. Vogelweide.	155
Der wälsche Schrein, von Walthers von der Vogelweide.	156
Der neue Judas, v. Walthers v. d. Vogelweide.	156
Der Kirchenstich, v. Walthers v. d. Vogelweide.	156
Der Kinder Kreuzzug, v. Bechstein.	156
Roms Herrschaft, v. Hineberg.	157
Friedrich II. Kampf mit dem Papst, v. Im- mermann.	158
Enzins Lied im Gefängnis, v. Milo.	160
Konrads Lied vom Botenfer, v. Milo.	160
Conradin, v. Schwab.	161
Conradin, v. Uhlend.	161
Conradin, v. Conz.	161
Der Hanseatische Bund, v. Edenkorsf.	165
König Ottokar II. von Böhmen, v. Neuffer.	165
Ottokar II. von Böhmen, v. Grillparzer.	165
Der Graf von Habsburg, v. Schiller.	166
Rudolph v. Habsburg und Ottokar v. Böh- men, v. Grillparzer.	168
Rudolph an Ottokar's Leiche, v. Canneval.	169
Vaterliebe, v. Welcker.	170
Kaiser Albrechts Tod, v. Schiller.	171
Königsfelden, v. Jollen.	171
Königsfelden, v. Reichard.	172
Tod Kaiser Heinrich's VII., v. Nising.	172
Heinrich Frauenlob, v. Grün.	173
Herzog Ludwig von Baiern zum Thron beru- fen, v. Uhlend.	174
Friedrich der Schöne und Leopold, v. Uhlend.	175
Deutsche Treue, v. Schiller.	176
Karlssbad, v. Göthe.	176
Die Schlacht bei Neutlingen, v. Uhlend.	177
Die Döfvinger Schlacht, v. Uhlend.	178
Johann von Nepemul, v. Anschütz.	180
St. Nepomul's Verabend, v. Göthe.	181
Kaiser Wenzel, v. Drimbern.	181
Johann Huf in Cestniz, Volkslied.	182
Huf, v. Conz.	182
Ziska vor Landstwart, v. Frankl.	182

<u>Hioka, v. Menzel</u>	183
<u>Inskrift auf Guttensbergs Denkmal zu Mainz,</u> <u>v. Charlotte Birch-Pfeiffer</u>	184
<u>Die Erfindung der Buchdruckerkunst, v. Wühelmi</u> 184	
<u>Der sächsische Prinzenraub, Volksspiel</u>	184
<u>Türkenscher, v. Reid</u>	185
<u>Marimilian I. und Maria von Burgund, von</u> <u>Caroline Fichler</u>	187
<u>Kaiser Max zu Worms, v. Grün</u>	187
<u>Luthers Hund, v. Hagenbach</u>	189
<u>Neuchlin, v. Göthe</u>	189
<u>Ueber Maximilians I. Größe, v. Putten</u>	190
<u>Putten, v. Stöber</u>	191
<u>Von dem römischen Wesen, v. Putten</u>	191
<u>Die Indulgenzen Julius II., v. Putten</u>	191
<u>Auf den Ablass Julius II., v. Putten</u>	191
<u>Wider Julius II., v. Putten</u>	192
<u>Der Ablass, v. Hagenbach</u>	192
<u>Die Flucht, v. Hagenbach</u>	193
<u>Das Feuerzeichen, v. Hagenbach</u>	193
<u>Der Adel deutscher Nation, v. Hagenbach</u>	194
<u>Zug nach Worms, v. Hagenbach</u>	194
<u>„Hier steh' ich, ich kann nicht anders, Gott</u> <u>helfe mir. Amen!“ v. Hagenbach</u>	195
<u>Luther auf dem Reichstage zu Worms, von</u> <u>Werner</u>	195
<u>Luthers Bibel, v. Hagenbach</u>	197
<u>Friedrich der Weise, nach Melanchthon</u>	198
<u>Luthers Hochzeit, v. Hagenbach</u>	198
<u>Wöb von Verlichingen, v. Geng</u>	199
<u>Wöb von Verlichingen, v. Göthe</u>	200
<u>Die Tüfken vor Wien, v. C. Fichler</u>	200
<u>Der deutschen Reichsfürsten Zug gen Augsburg,</u> <u>v. Mergel</u>	201
<u>Markgraf Georg von Brandenburg, von Ha-</u> <u>genbach</u>	201
<u>Anrede des Kanzlers Brüd an die Reichsver-</u> <u>sammlung, v. Mergel</u>	202
<u>Luthers Tod, v. Hagenbach</u>	203
<u>Kaiser Karl V. auf Luthers Grab, von Ha-</u> <u>genbach</u>	203
<u>Kaiser Karl V. an Luthers Grabe, v. Hopfisch</u> 204	
<u>Der Pilgrim vor St. Just, v. Platen</u>	204
<u>Melanchthon, v. Herder</u>	205
<u>Kaiser Maximilian II., v. Hollmann</u>	205
<u>Hans Sachsens poetische Sendung, v. Göthe</u> 205	
<u>Kaiser Rudolph II., v. Grün</u>	207
<u>Herbinand II., v. C. Fichler</u>	208
<u>Die deutschen Exaltanten, v. Hahn</u>	209
<u>Der Graf von Mansfeld, v. R. Förster</u>	212
<u>Wallenstein vor Stralsund</u>	213

<u>Auf Kappeler, v. Kästner</u>	213
<u>Magdeburgs Zerstörung, v. Weber</u>	214
<u>Pappenheims Tod, v. Endtmir</u>	214
<u>Der Schwedenstein, v. Wödingk</u>	216
<u>Geist und Jucht der Soldaten im 30jährigen</u> <u>Kriege, v. Schiller</u>	216
<u>Wallensteins Herrschergeist, v. Schiller</u>	217
<u>Wallensteins Entschluß, v. Schiller</u>	218
<u>Wallenstein, v. Göthe</u>	218
<u>Thänen des Vaterlandes (1636), v. Gropphius</u> 219	
<u>Die Befreiung Wiens, aus dem Festkalender</u> 219	
<u>Prinz Eugen vor Belgrad, Volksspiel</u>	221
<u>Maria Theresia, v. Lampert</u>	221
<u>Die deutsche Muse, v. Schiller</u>	222
<u>Klopstock in Schulpforte, v. Göthe</u>	223
<u>Klopstock, v. Göthe</u>	223
<u>Die germanische Kunst, v. Platen</u>	223
<u>Herder, v. Göthe</u>	223
<u>Wieland, v. Göthe</u>	224
<u>Rant, v. Schiller</u>	224
<u>W. A. Mozart</u>	224
<u>Deutschlands Ehre, v. Herder</u>	225
<u>Auf Joseph II., v. Grün</u>	226
<u>An Leopold II., v. Alringer</u>	227
<u>Bei der Feier des Lebrum am 15. August</u> <u>1799, v. C. Fichler</u>	227
<u>Beim Antritt des neuen Jahrhunderts, von</u> <u>Schiller</u>	228
<u>Auf Schillers Tod, v. Göthe</u>	229
<u>An Franz II, v. Platen</u>	230



Zur Geschichte des neuern Deutsch- lands seit 1806.

<u>Deutscher Gruß an Deutsche! (1806), von</u> <u>Schmidt v. Lübeck</u>	231
<u>An die Deutschen. 1807., v. Ludwig, König</u> <u>von Baiern</u>	232
<u>Deutschland 1808, v. Hinsberg</u>	232
<u>Hoch lebe das Haus Oestreich! v. Körner</u>	232
<u>Die Schlacht bei Aspern, v. Körner</u>	233
<u>Andreas Hofer, v. Schenkendorf</u>	233
<u>Spedbacher, v. Rüderk</u>	234
<u>Ergebung (Nach dem Frieden von Wien 1809),</u> <u>v. Tiege</u>	235
<u>Sandwith Hofer, v. Mosen</u>	236
<u>An die Tyroler 1810, v. Eichendorff</u>	237
<u>Blicke in das Jahr 1812, v. Rüderk</u>	237

Deutsche im Bunde mit Frankreich, v. Rückert	237
Männer und Buben, v. Körner	237
Scharnhorst, der Feldherr, v. Schenkenborf	238
Aufstuf, v. Rückert	239
An den deutschen Adel, v. Rückert	239
Gottvertrauen, v. Rückert	239
Oesterreichs Doppelschloß, v. Körner	240
Die drei Monarchen, v. Rückert	240
Heßlich, v. Rückert	240
Die Schlacht bei Leipzig, v. Rückert	242
General Brede, v. Rückert	242
Paris, v. Zimmermann	243
Das gegen Frankreich vereinigte Deutschland, v. Göthe	243
Frankreichs Einfluß auf Deutschland, v. Rückert	243
Erster Jahrestag der Leipziger Schlacht, von Lutwig, König v. Baiern	243
Bei Beethovens Begräbniß, v. Zedlitz	244
Boß, Tiel, Göthe und Jean Paul, v. Deh- lenschläger	244
Petrarca, Camoens, Rückert und Platen, von Platen	245
Göthe, v. Göthe	245
Zu Göthe's Geburtsfeier 1829, v. W. Schlegel	245
An die Unzufriedenen im Vaterlande, v. Weider	246



Zur Geschichte der Schweizer Eid- genossen.

Die Schweiz, v. Grün	247
Die Schweizer, v. Schiller	248
Eid der Waldhüter, v. Schiller	249
Tell und sein Kind, altdeutsches Gedicht	249
Tells Kapelle bei Rünzach, v. W. v. Schlegel	249
Auf den Freiheitskampf d. Schweizer, v. Schiller	250
Aus der Schlacht am Morgarten, v. Hölten	250
Blüthholz, v. Hölten	252
Arnold von Winkelried, v. Hölten	253
Die Schlacht am Speicher, v. Schwab	254
Die Schlacht am Stof, v. Schwab	256
Auf dem Schlachtfelde b. St. Jakob, v. Am Bühl	257
Grabchrift auf die bei Murten gefallenen Bur- gunder, v. Haller	258
Der Friedenshüfster, v. Herder	258
Die deutschen Palmen, v. Hagenbach	259
Das Friedensmahl bei Rappel, v. Hagenbach	260



Zur Geschichte der Niederlande.

Jeanne d'Arc's Weissagung an Philipp den Guten, v. Schiller	262
Karls Tod, v. Grün	262
Die Vermählung, v. Grün	263
Die Reigerbeize, v. Grün	263
Die Warnung, v. Grün	264
Das Wiegensfest zu Gent, v. Grün	265
Johanna von Castilien, v. Kofarek	267
Lied von den zwei Märtyrern, v. Luther	267
Der Aufstand der Niederländer, von Blumen- hagen	269
Don Carlos an Alba, v. Schiller	270
Herzog Alba, v. Schwab	270
Lieben Heere von Zieridger, v. Tollens	272
Lobgesang auf Moris von Oranien, von Wedderlin	274
Oldenbornewelts Gattin, v. Spandow	275
Hugo de Groot's Nagd, v. Spandow	275



Zur Geschichte Italiens seit dem Untergange des weströmischen Rei- ches 476 n. Chr.

Das Gastmahl des Theodorich, v. Streckfuß	276
St. Benedict's Einsamkeit, v. Tied	278
Die Aofeten, v. Lenau	278
Alboin vor Parva, v. Kopisch	279
Der Longobarden Grenzstein, v. Kopisch	279
Karls des Großen Krönung zu Rom, von Debrade	279
Wallisch Regiment, v. Göthe	280
Christlich Regiment, v. Göthe	280
Peter Damian, v. Dante	280
Gregor VII. in Canossa, v. Zeune	280
Matthias, Markgräfin v. Toskana, v. Tasso	281
Die Normannen, v. Grabbe	281
Kaiser Friedrich II. Tod, v. Zimmermann	282
Uzelino, v. Kriest	282
Johann von Procida, von Ludwig, König von Baiern	283
Dante, v. Upland	283
Dante, v. A. W. v. Schlegel	284
Dante's Ehrenmal in Florenz, v. Meyer	284
Petrarca, v. A. W. v. Schlegel	284
Nach Laura's Tode, v. Petrarca	285

	Seite
Canzone auf Italien, v. Petrarca	285
Rom zu Petrarca's Zeit, v. Petrarca	286
Boccac, v. Lied	287
Boccac, v. A. W. v. Schlegel	287
Die Verschwörung der Pazzi, v. Alfieri	287
Byzanz und die Medicäer, v. Schiller	288
Krioste, v. A. W. v. Schlegel	289
Das Haus Este, v. Göthe	289
An Marimilian Sforza, v. Ulrich von Hutten	289
An Pabst Julius II., v. Ulrich von Hutten	289
An Julius II., v. Ulrich von Hutten	290
Ueber die gehässige Herrschaft Venedigs 1514, v. Ulrich von Hutten	290
Alles zu Rom ist käuflich, v. Hutten	290
Leo X., v. Kriost	290
Leonardo da Vinci, v. A. W. v. Schlegel	291
Die Madonna d. Raphael, v. W. v. Schlegel	292
König Franz in der Schlacht bei Pavia, von Kriost	293
Schlacht bei Pavia, v. Hoffmann v. Fallersleben	294
Sturmlied vor Rom, v. Hoffmann v. Fallersleben	294
Karl von Bourbon, v. Byron	294
Grabchrift eines Deutschen auf Karl von Bourbon	295
Andreas Doria, v. Kriost	295
Parma, v. Lied	295
Unter Michel Angelo's Bildniß, v. Müller	296
Gregor XIII., v. Göthe	296
Tasso's Eide, v. Fried. Höpfer	297
Tasso, v. A. W. v. Schlegel	298
Cirtus V., v. Voltaire	298
Rom im 16. Jahrhundert, v. Voltaire	298
Marktplatz von Florenz, v. Lied	299
Das jetzige Rom, v. Ortlepp	300
Das Kolosseum, v. Huber	300
Venedig, v. Byron	301
Venedig, v. Platen	301



Zur Geschichte Englands.

Laillefer, v. Uhlant	302
Die Jagd von Winchester, v. Uhlant	303
Die schöne Rosamunde, v. Herber	304
Die Empörung der Söhne Heinrichs II. gegen ihren Vater, v. Körner	306
Richard Löwenherg, v. Langbein	308
König Johann, v. Schaffpeare	308
England wird päpstliches Lehn, v. Schaffpeare	309

	Seite
Bericht über die Schlacht von Poitiers an Eduard III., v. Schaffpeare	309
Abfall von Richard II., v. Schaffpeare	310
Richards II. Abdankung, v. Schaffpeare	311
Heinrich IV., v. Schaffpeare	313
Heinrichs IV. Tod, v. Schaffpeare	314
Die Schlacht bei Mincourt, v. Schaffpeare	315
Am Sarge Heinrichs V., v. Schaffpeare	317
Englands Verlust nach Heinrichs V. Tode, v. Schaffpeare	318
Heinrich VI., v. Schaffpeare	318
Heinrich VI. Vermählung mit Margarethe von Anjou, v. Schaffpeare	319
Des Hauses York Anspruch an die englische Krone, v. Schaffpeare	319
York und seines Sohnes Tod, v. Schaffpeare	320
Richard III., v. Schaffpeare	324
Bereinigung der Häuser York und Lancaster, v. Schaffpeare	324
Anna Boulton, v. Schaffpeare	324
Katharina an Heinrich VIII., v. Schaffpeare	326
Wolsey nach seinem Sturze, v. Schaffpeare	327
Thomas More, v. Herber	327
Johanna Gray, v. Herber	328
Elisabeths Trauer im Gefängniß, v. Ehrenkne	330
Abschied der Maria Stuart von Frankreich	330
England unter Elisabeth, v. Voltaire	330
Maria Stuart's Biichte, v. Schiller	331
Die unüberwindliche Flotte, v. Schiller	332
Elisabeth nach Esfer Tode, v. Göthe	333
Das Landhaus des Kanzlers Bacon von Re- sulam, v. Bernise	334
Schaffpeare, v. M. Per	335
Schaffpeare, v. Haug	335
Auf Schaffpeare, v. Haug	335
Kronos als Runkrichter, v. Göthe	335
Auf den Grafen von Strafford, v. Bernise	335
Der unschuldige Graf Strafford vor Gericht, v. Bernise	335
Cromwell, v. B. Hugo	336
Cromwell, v. Byron	336
Unterricht an den Maler Wilhelm IV., von Bernise	336
Triumphirendes Eerlieb	336
Unter Miltons u. Gray's Monument, v. Haug	338
Newton, v. Haug	338
Epigramm, v. Göthe	338
Augustus und Pitt, v. Haug	338
Nelson	338
Nelson, v. Byron	338
England 1813, v. Rüder	338

	Seite
König Georg von England im Jahre 1813,	
v. J. Kerner	339
Byron, v. Jelski	340
Borens Tod, v. Göthe	341
An König Wilhelm IV., v. Rogge	341



Zur Geschichte Frankreichs.

König Ludwig	342
Hefse, v. Lenau	344
Provenzalisch, v. Rückert	345
Der Kapellian von Coucy, v. Uhlant	345
Verlust Jerusalems an Sultan Saladin, von	
Naupach	347
Ludwig der Heilige, v. Naupach	347
König Ludwigs Todeskampf und Sieg, von	
Weyrauch	347
Der Templer, v. Gerbard	350
König Johann von Böhmen	350
Heinrich V. wird Regent und Erbe v. Frank-	
reich, v. Schaffpore	351
Frankreich vor dem Aufstreten der Jungfrau,	
v. Schiller	352
Karl VII. n. d. Entfuge Orleans, v. Schiller	353
Johanna in Rheims, v. Schiller	353
Auf der Richtstätte der Jungfrau v. Orleans	
zu Rouen, v. A. W. v. Schlegel	353
Karl VII., v. Veranger	354
Kriegeslied gegen die Engländer	354
König Ludwig XI., v. Aussenberg	355
König Ludwig XI. in Peronne, v. Aussenberg	355
Ludwig XI. u. Karls des Kühnen Botschafter,	
v. Aussenberg	357
Ludwig XII., v. Voltaire	357
Der Edelstabe, v. Haug	358
An den Hahn. 1514, v. Hutten	358
Franz I., v. Arieft	358
Chascané und die Balthuser, v. A. v. Chamisso	359
Katharina von Medici, v. Voltaire	359
Die Batholomäusnacht, v. Voltaire	360
Ersmordung Heinrichs von Guise, v. Voltaire	363
Ersmordung Heinrichs III., v. Voltaire	364
Heinrich IV., v. Voltaire	365
Gabriele, v. Veranger	365
Richelieu, v. Bulwer	365
Richelieu und Mazarin, v. Voltaire	367
Ludwig XIV., v. Pfizer	367
Turenne's Grabchrift, v. Haug	368

Mis Luremburg Rel., v. Haug	368
Frankreichs Friedensversicherungen unter Lub-	
wig XIV., v. Wernise	368
Die modernen Tragiker, v. Platen	368
Frankreichs Feldherren unter Ludwig XIV.,	
v. Voltaire	369
Die vermeinte Jungfrau Lille	369
Aus Voltaire's Leben, v. Köstner	370
Als Voltaire nach Paris zurückkam, v. Haug	370
Rousseau, v. Schiller	370
Rousseau und Voltaire, v. Byron	370
Prophezie, v. M. Beer	371
Ludwig XVI., v. Klopstock	371
Les états généraux, v. Klopstock	371
National-Verjammung, v. Göthe	372
Auf Mirabeau's Grab, v. Pfeffel	372
Der Freiheitskrieg, v. Klopstock	372
Die Geschichte vom treuen Soldaten, v. Lessen	373
Die Revolution, v. Göthe	374
Hinrichtung König Ludwig XVI.	375
Auf den Mord Ludwig XVI., v. Alringer	376
Absolute Monarchie, v. Göthe	377
Die Annen zu Paris, v. Schiller	377
Der Bivouac, v. Freiligrath	377
Napoleon, v. Drillepp	378
Die Wiege des Königs von Rom, v. Platen	379
Die Beresinanacht, v. Aleris	379
Der Erschrodene, v. Rückert	380
Der Komet, v. Drillepp	380
Napoleon, v. Kopisch	381
Der fünfte Mai, v. Manzoni	381
Buonaparte	383
Napoleon jenseits, v. Göthe	386
Napoleons Grab, v. Immermann	386
Die Säule auf dem Plaz Vendôme, v. Beil	386
Auf Karl X., v. Göthe	387
An Karl X., v. Platen	387
Das Volk, v. Göthe	388
Das Wrad, v. Gruppe	388



Zur Geschichte der Pyrenäischen Halbinsel.

Pelagius, v. Byron	391
Die Reisebeschreibung, v. Rückert	391
Eid, v. Herder	393
Gründung des Königreiches Portugal, von	
Camens	397

	Seite
Kissabons Eroberung, v. Camoens	397
Inez de Castro, v. Camoens	397
Weissagung der Entdeckung America's, v. Tasso	399
Heinrich der Seefahrer, v. Freiligrath	399
Kolumbus, v. Louise Brachmann	401
Kolumbus, v. Schiller	402
Paeco de Gama, v. Camoens	403
Magellan, v. Herder	403
Guatimozin, v. Herder	403
Die beiden Mexikaner, v. Herder	403
Karl V. im Kloster, v. Pfeffel	403
Philipp II., v. Voltaire	404
König Philipps Auto da Fe, v. W. Smelt	404
An Camoens, v. F. Schlegel	404
Cervantes, v. A. W. v. Schlegel	405
Philipp der Dritte, König von Spanien, von Rindemeyer	405
Cadron, v. F. Schlegel	405
Aufbruch zum Kampf gegen Frankreich, v. Byron	406
Das Mädchen von Saragossa, v. Byron	406



Sur Geschichte des scandinavischen Nordens und des Ostens von Europa.

Union zu Calmar, v. Dehlenkläger	407
An Gustav Wasa	408
Läkus Socinus in Polen, v. Brause	408
Demetrius, v. Schiller	408
Gustav Adolph, v. Ortlepp	411
Die polnische Königswahl, v. Castelli	411
Zum Geburtsfeste Labislaus IV., v. Brause	413
Karl XII. von Schweden, v. Johnson	414
Die Gründung Petersburgs, v. Willamow	414
Karl XII. nach der Schlacht bei Pultawa, v. Byron	414
Spottlied auf Karl XII.	415
Karl XII. und der pommerische Bauer Müse- bach, v. Reinhold	416
Peter der Große, v. Willamow	417
Auf Catharinens Thronbesteigung, v. Herder	419
Abchiedslied der russischen Flotte, v. Willamow	419
Der Untergang Polens, v. Brause	420
Therese von Polen, v. Herder	420
Graf Struensee, v. M. Beer	420
Napoleons Zug nach Rußland, v. Rückert	422
Moskau, v. Th. Körner	423

	Seite
Poniatowsky, v. Veranger	423
Oberst Gustafson, v. Zimmermann	424
An Rußlands Kaiser 1828, v. Ludwig, König von Baiern	425
Die Schlacht bei Schumla, v. Schlegmann	425
Sowinsky, v. J. Kermer	426



Zur Geschichte des neueren Grie- chenlands.

Abschied von Griechenland, v. Schefer	427
Neugriechisch-epirische Heldenlieder, v. Göthe	429
Griechenlied, v. Rückert	431
Alter Apollon auf Naxos, v. W. Müller	431
Marl Boyzaris, v. W. Müller	432
Auf die Verbrennung türkischer Schiffe, von Ludwig, König v. Baiern	433
Der kleine Hydriot, v. W. Müller	434
Die Engelskirche auf Anatolien, v. Schwab	434
Risfolunghi nach abgeschlagenem Thurm, von Ludwig, König von Baiern	435
Navarino 1827, v. Ribbeck	436
Griechenlands Befreiung durch Rußland, von Reher	437
Die Griechin, v. Freiligrath	438



Zur Geschichte des brandenbur- gisch-preussischen Staates.

Der Missionär in der Marl, v. C. Seidel	439
Gebet der Wenden, v. C. Seidel	441
Der Wendenchristen Frühlingsfest, v. C. Seidel	441
Albrecht der Bär und Primislaw, v. C. Seidel	443
Otto mit dem Pfeil, v. Hahn	444
Minnelied, v. Otto mit dem Pfeil	446
An den Burggrafen Friedrich VI. von Nürn- berg, v. Bodenurg	446
Auf Friedrich I.	447
Herzog Hans von Drossen, v. H. Marggraf	447
Zum Preise der Marl, v. Hutten	448
Elisabeth von Brandenburg, v. Bäßler	448
Auf den Uebertritt Joachims II. zur ewange- lischen Kirche, v. Fries	449
Auf den Kurfürsten Johann Georg	450
Joachim Friedrich	450

	Seite
Der große Kurfürst, v. Wagner	450
Auf die Krönung Friedrichs I., v. Neukirch	452
Auf Friedrich Wilhelm I., v. H. M.	452
Auf den Kronprinzen Friedrich 1730, v. H. M.	452
Friedrich II., der Große, v. Ortlepp	452
Bei Eröffnung des Feldzuges 1756, v. Gleim	452
Schlachtgesang bei Eröffnung des Feldzuges 1757, v. Gleim	453
Siegeslied n. d. Schlacht bei Prag, v. Gleim	453
Friedrichs Feinde, v. Ortlepp	454
An die preussische Flotte, v. Kleist	454
Der Hubertshurger Friede, v. Ortlepp	455
Der Königin Mathilde Urtheil über Friedrich II. v. M. Beer	455
Preussisches Kriegerlied 1778, v. Ramler	456
Der Preuze in Lissabon, v. R. von Helldorf	456
Schicksalspruch, v. Malitz	457
Friedrich der Große nach seinem Tode, von Ortlepp	457
Auf den preussischen Zahmenträger von Platen, v. Nagel	457
Auf den preussischen Zahmenträger von Kleist, v. Nagel	458
Auf von Platen und von Kleist, v. Nagel	458
Klage 1809, v. Eichendorf	458
Schills Andenken, v. Stagemann	458
Das Lied von Schill, v. Arndt	459

	Seite
Jorn 1810, v. Eichendorf	460
Mahnung 1810, v. Eichendorf	460
Des Königs Aufruf vom 3. Februar 1813, v. Stagemann	460
Die Rosaden vor Berlin, v. Rüdert	461
Aufruf 1813, v. Th. Körner	461
Landsturm, v. Schenkendorf	462
Frühlingslied der Deutschen im Jahre 1813, v. Carol. von Wolzmann	463
Die Frauen Preussens, v. Rüdert	463
Friedrichs des Großen Geist, v. Rüdert	463
Kapbach, v. Immermann	464
Der Trompeter an der Kapbach, v. Rosen	464
Leipzig, v. Immermann	464
Siegesfeier 1813, v. Nagel	465
Beichte, v. Schenkendorf	465
Reil v. Göthe	466
Das Lied vom Feldmarschall, v. Arndt	466
Der Rheinübergang des ersten Heerzuges, von Stagemann	467
Die Victoria in Paris, v. Rüdert	468
Blücher bei Wigny, v. Rogge	468
Die Schlacht beim schönen Bunde, v. Arndt	469
Siegesjubiläum, v. Nagel	469
Blüchers Leichenbegängniß, v. Stagemann	470
Blüchers Grabinschrift, v. Göthe	471
Unsere Zeit 1820, v. Stagemann	471

Bur Jüdischen Geschichte.

Die Opferung Isaaks.

1. Mos. 22, 1—14.

Der schöne Jüngling kniet auf dem Altare,
Nacht, blaß, gebeugt, die Arme auf dem Rücken,
Ein banges Weh in den erhobnen Blicken,
Als ob schon Tod mit Todesfurcht sich paare.

Der Vater steht, kraftvoll in greisem Haare,
Geschürzt in Glauben, sich in Gott zu schiden;
Den festergriffnen Stahl, er will ihn zücken,
Und mordet allen Trost verwaister Jahre.

Doch, wie er seine Stirn nach oben wendet,
Als sprach' er: Du befehlt es, Hort und Rathher! —
Rauscht ihm der Flügel eines Himmelsboten.

„Mit deinem Willen ist die That vollendet!
Alein behielt sich's vor der ew'ge Vater
Den Sohn zu opfern für die ewig Lebten.“

K. W. Schlegel.



Jacobs Segen über seine zwölf Söhne.

1. Mos. 49.

Und Jacob rief seine Söhne, und sprach:
Versammet euch, daß ich euch verkünde, was euch
begegnet in der Folge der Zeiten!
Kommet zusammen, und höret, Söhne Jacobs,
höret auf Israel, euren Vater!
Ruben, mein Erstgebomer bist du, meine Kraft
und der Erstling meiner Stärke.
Der Vorzug an Würde und der Vorzug an
Macht —

Dunst ist er, wie Wasserdunst, du sollst nicht
vorgezogen sein;
Denn du bestiegst das Bette deines Vaters,
entweihetest mein Lager — er bestieg es!
Simeon und Levi, Brüder sind sie, Werk-
zeuge des Frevels ihrer Schwerter.

In ihren Rath komme nicht meine Seele, zu ihrer
Versammlung geselle sich nicht mein Herz!
Denn in ihrem Zorn erwürgten sie Männer,
und in ihrem Gefüß lähmten sie Stiere.
Versucht ihr Zorn, weil so gewaltsam, und ihr
Grimm, weil so hart!

Ich vertheile sie in Jacob, und zerstreue sie in
Israel.

Juda, dich preisen deine Brüder, deine Hand
ist auf dem Nacken deiner Feinde,
Vor dir neigen sich die Söhne deines Vaters.
Ein junger Löwe ist Juda: vom Raube, mein
Sohn, streift du auf;

Er liegt, ruhet wie ein Löwe und wie eine Lö-
win: wer reizet ihn aufzustehen?

Nicht weicht das Scepter von Juda, noch der
Herrscherstab von seinen Füßen,
Bis Ruhe kommt und ihm gehorchen die Völker.
Er bindet an den Weinstock seinen Esel, an
Edelreben seiner Eselin Sohn;

Er wäschet in Wein sein Kleid, und im Blut
der Trauben sein Gewand;
Trübe sind seine Augen von Wein, und weiß
seine Zähne von Milch.

Sebulon, am Gestade des Meeres wohnt er,
Er wohnet am Gestade der Schiffe, und seine
Seite grenzt an Sidon.

Iffaschar, ein knöchiger Esel, ruhend zwischen Viehhäulen.

Und er siehet, daß gut ist die Ruhe, und daß lieblich das Land,

Und er beugt seine Schulter zum Tragen, und thut Frohndienste.

Dan richtet sein Volk, wie einer der Stämme Israels.

Dan ist eine Schlange am Wege, ein Ceraß am Pfade,

Der beißt die Fersen des Pferdes, daß sein Reiter stürzet rücklings.

— Auf deine Hülfe hoffe ich, o Jehova! —

Wad, Schaaren bringen auf ihn ein, und er drängt sie im Rücken.

Von Asser kommt fettes Brod, er gibt die Lelkerbissen des Königs.

Naphthali ist eine schlante Hindin; er gibt liebliche Rede.

Sohn eines Fruchtbaumes ist Joseph, Sohn eines Fruchtbaumes am Duell,

Die Sprossen schießen über die Mauer. Und es reizn ihn und schießen, und es verfolgen ihn die Pfeilschüßen.

Aber es kleibet fest sein Bogen, gelenk die Kräfte seiner Hände.

Aus der Hand des Gewaltigen Jacobs, von dort, vom Hirten, Felsen Israels,

Vom Gott deines Vaters, er wird dir helfen, vom Allmächtigen, er wird dich segnen,

Komme Segen des Himmels von oben, Segen der Tiefe, die unten liegt,

Segen der Brüste und des Mutterleibes! Der Segen deines Vaters übersteige den Segen der alten Berge,

Die Luß und Fierde der ewigen Hügel! Er komme aufs Haupt Josephs und auf den

Schrittel des Geweihten seiner Brüder! Benjamin, ein Wolf, raubet; des Morgens verzeihet er Raub, am Abend theilet er Beute.

übers. von E. Wette.

— 334 —

Lobgesang Mose,

nachdem er durchs rothe Meer gegangen.

2. Mos. 15.

Singen will ich Jehova, denn erhaben ist er;
Rosse und Wagen stürzt er ins Meer.

Mein Preis und Gesang sei Jah, er ward meine Hülfe;

Er ist mein Gott, ihn will ich preisen, meines Vaters Gott, ihn will ich erheben!

Jehova ist ein Kriegsheld; Jehova sein Name. Die Wagen Pharaos und seine Macht warf er ins Meer,

Und die auserlesenen seiner Wagenkämpfer versanken im Schilfmeer.

Die Fluthen deckten sie, sie sanken in den Abgrund gleich Steinen.

Deine Rechte, Jehova, der du herrlich an Kraft, deine Rechte, Jehova, zerschmettert den Feind.

In deiner Erhabenheit zerstörst du deine Widersacher, Du lässest aus deinen Zorn, er zerfrisst sie, wie Stoppel.

Beim Hauch deiner Nase häuften sich auf die Wasser;

Es standen, wie ein Damm, die Ströme; es gerannen die Fluthen mitten im Meere.

Der Feind sprach: Nachsehen will ich, einholen, Beute theilen;

Ich will meinen Muth an ihnen kühlen, mein Schwert ziehen; vertilgen soll sie meine Hand:

Da wehte dein Hauch, sie deckte das Meer, sie sanken wie Blei im gewaltigen Wasser.

Wer ist, wie du, unter den Göttern Jehova? Wer, wie du, herrlich an Majestät, furchtbar an Ruhm, Wunder üebend?

Du reddest aus deine Rechte, da verschlang sie die Erde.

Du leitest mit deiner Gnade das Volk, das du erlöset,

Führest es mit deiner Kraft zu deiner heiligen Wohnung.

Es hören's die Völker, sie beben, Schrecken ergreift die Bewohner Philistäas.

Besetzt sind die Fürsten Edoms; die Gewaltigen Moabs, sie ergreift Zittern;

Es schmelzen vor Furcht alle Bewohner Canaans. Auf sie fällt Schrecken und Furcht, ob deines Armes Größe hatten sie gleich Steinen,

Bis hindurchgezogen dein Volk, Jehova, bis hindurchgezogen das Volk, das du losgekauft.

Du bringest sie hin, und pflanzest sie auf deinen Eigenthum-Berg,

Zur Stätte, die du zu deiner Wohnung gemacht, Jehova, zum Heiligthum, das, Herr, deine Hände bereitet.

Jehova ist König in Ewigkeit und immerdar.
Denn Pharaos Koffe mit seinen Wagen und Reitern kamen ins Meer:
Da führte Jehova über sie zurück die Wasser des Meeres,
Und die Edhne Israels gingen trocken mitten durchs Meer.

überf. von de Wette.

—*—

Die Enthüllung auf dem Sinai.

Des Sommermittags unendliche Dipe
Lastete sengend auf Sinai's Spitze,
Und am Berge lagerte Israel, frei;
Denn er vollzog sein Wort getreu,
Er, der dem Meere gebot, sich zu theilen,
Der die Nacht erhellte mit Feuersäulen.

Da verlosch die Sonne am Pol,
Wetterwolken jagte des Sturmwind's Flügel,
Nacht bedeckte Thäler und Hügel,
Aus der Ferne rollte der Donner, dumpf und hohl.
Und Moses, der Mann, einst der Hirtenknabe,
Den der Herr zu Israels Führer gemacht,
Stieg langsam durch die Nacht
Zum Berg empor am Wanderstabe.

Nah über ihm hob unbelaubt
Der Sinai sein Felsenhaupt,
Tief unten auf des Thales Grün
Lag fromm das Volk auf seinen Knie'n.
Und Jehova, in schwarze Wolken gehüllt,
Fuhr herab zu Sinai's Spitze,
Umleuchtet vom Blitze,
Vom Donner umbrüllt.

Feuer und Wasser gährten im Dampf,
Rauch erstickte qualmend die Flammen,
Alle Elemente wogten im Kampf,
Und die Erde bebte furchbar zusammen.

Aber des Donners tausendfältiger Hall,
Der Erde Beben und Dröhnen,
Glich sanft zitternden Harfentönen
Gegen der Gottheit Stimmenschall.
Da vernahm Moses, Israels Vöte
Durch das Wort Abonath's die zehn heil'gen Gebote.

Weber.

—*—

Der Einzug in Canaan.

Isa. 41 v. 9.

[Und Jesus richtete zwölf Steine auf mitten im Jordan, da die Hüfte der Priester gestanden waren, die die Lade des Bundes trugen; und sind noch dasehst bis auf diesen Tag.]

Es ragen aus silbernen Wellen
Zwölf moosige Steine hervor;
Der Strom kann sie nimmer zerschellen,
Er sprudelt nur schäumend empor.
Es küßert das Schilf an dem Strande,
Es küßern die Wogen im Grund,
Sie singen vom heiligen Lande,
Thun heilige Sagen mir kund:
— Jakobs zweimal sechs Geschlechter
Standen an des Jordans Rand,
Und der Fluß, der strenge Wächter,
Hielt sie ab vom Heimathland.

Weinend blickten sie hinüber,
Strecken Arm und Hände aus,
Tropig rauscht der Strom vorüber,
Wälzt sich nach des Salzmeers Haus.
Und noch stehn sie zagend da,
Da ruft donnernd Josua:

„Ist denn Gott ein Adameskind,
„Trügerisch, wie Menschen sind?
„Sollt er reden und nicht handeln,
„Sollt er je sein Wort verwandeln?
„Was er Abraham verheißt,
„Was er Isaac versprach,
„Auch an uns wird er's beweisen,
„Auch an uns, noch diesen Tag.
„Auf, ihr Priester! mit der Lade
„Tretet in des Jordans Fluß!
„Auf, Genossen! folgt dem Pfade,
„Traut Jehovas heil'ger Hut!“

Und die wilden Wogen alle
Stehn gehorham stumm und still,
Stehn erstarrt zu sich'rem Walle
Wie's des Helden Nachspruch will;
Negen nicht der Priester Kleider
Mit dem feuchten Wellengruß,
Nicht den Waffenrad der Streiter,
Nicht des ärmsten Bettlers Fuß.

Zwölf Stämme sind also gezogen;
Drum hat nun der Jüdische Held
Zwölf Steine in Mitten der Wogen
Zum ewigen Denkmahl gestellt.

Und willst Du den Steinen nicht glauben,
Nicht glauben dem murmelnden Fluß,
Gott kannst Du die Allmacht nicht rauben,
Nicht hemmen des Segens Erguß.

De car. v. Ende.

—*—

Ueber den Zug aus Aegypten nach Canaan.

Psalm 114.

Als Israel aus Aegypten zog,
Jacobs Haus weg von dem flammenden Bosse,
Da war Juda sein Heiligthum,
Israel seine Herrschaft.
Das Meer sah es und floh;
Der Jordan wandte sich zurück.
Die Berge hüpfen wie Widder,
Die Hügel, wie junge Schaaf.
Was ist dir, Meer, daß du fliehst,
Jordan, daß du dich wendest zurück?
Ihr Berge, daß ihr hüpfet, wie Widder,
Ihr Hügel, wie junge Lämmer.
Vor dem Anblick des Herrn erzitter', o Erde,
Vor dem Anblick des Gottes Jacobs!
Der den Felsen umwandelt in einen Wasserleich,
Den Kiesel in einen Quellort Wassers.

überl. v. Bick.

—*—

Aufruf zum Preise Jehovas, der sein Volk einst erhielt und befreite.

Psalm 105.

Danket dem Jehova, ruft seinen Namen an,
Thut kund unter den Völkern seine Thaten!
Singet ihm, lobset ihm,
Denket nach über alle seine Wunder.
Berühmet euch seines heiligen Namens!
Es freue sich ihr Herz, die suchen den Jehova.
Fraget nach Jehova und seiner Pracht,
Suchet sein Antlitz immerdar!
Gedenket seiner Wunder, die er gethan,
Seiner Zeichen und seiner Richterprüche.
Saamen Abrahams, seines Knechts,
Söhne Jacobs, seine Auserwählten!
Er, Jehova, ist unser Gott;
Ueber die ganze Erde ergehen seine Gerichte.
In Ewigkeit gedenkt er seines Bundes,
Des Wortes, das er geboten, auf tausend Ge-
schlechter.

Der da abschloß mit Abraham,
Und eidliche Zusicherung gab dem Isaak,
Und es für Jacob aufstellte zur Etabung,
Für Israel als ewigen Bund;
Sprechend: dir geb' ich das Land Canaan,
Zu eurem Erbe und Besizthum;
Als sie noch leicht zu zählen waren,
Ihrer wenig, und herumziehend in ihm.
Und sie wanderten von Volk zu Volk,
Von einem Königreich zu einer andern Nation.
Er ließ nicht zu, daß Jemand sie unterdrückte,
Und strafte um ihrentwillen Könige.
„Rühret nicht an meine Gesalbten,
„Und meinen Propheten thnet nichts zu Leide.“
Und er rief Hungersnoth herbei über das Land,
Jeden Stab des Brodes brach er.
Er sandte vor ihnen her einen Mann;
Zum Anechte verkauft ward Joseph.
Sie peinigten durch die Fessel seine Knie,
Das Eisen kam ihm ans Leben,
Bis zur Zeit, daß sein Wort eintraf,
Die Rede Jehovas ihn bewährte.
Der König schickte hin, und machte ihn lebzig,
Der Völlergebieter, und ließ ihn los,
Sezte ihn zum Herrn über sein Haus,
Und zum Gebieter über all' sein Eigenthum,
Daß er gefangen seze seine Fürsten nach Willkühr,
Und seine Aeltesten weise mache.
Und Israel kam nach Aegypten;
Und Jacob zog herum im Lande Hams.
Und er machte fruchtbar sein Volk gar sehr,
Und machte es zahlreicher, als seine Feinde.
Er wandelte ihr Herz, sein Volk zu hassen,
Hinterlistig zu handeln an seinen Anekten.
Er sandte Mose, seinen Anecht,
Und Aaron, den er erwählte.
Sie vollbrachten an ihnen seine Wunder,
Und Zeichen am Lande Hams.
Er sandte Finsterniß, und machte finster;
Und sie blieben nicht widerspenstig gegen seine Worte.
Er wandelte ihre Wasser in Blut,
Und tödtete ihre Fische.
Es wimmelte ihr Land von Fröschen,
Selbst in den Gemächern ihrer Könige.
Er befahl; und es kamen Bremsen,
Mücken über ihr ganzes Gebiet.
Er gab ihnen als Regen Hagel,
Flammendes Feuer in ihr Land.
Er traf ihren Weinstock und Feigenbaum,

Und zerschmetterte die Bäume ihres Gebietes.
 Er befahl; und es kamen Heuschrecken,
 Und Grillen ohne Zahl,
 Und fraßen alles Kraut in ihrem Lande,
 Und fraßen die Frucht ihres Gefildes.
 Und er traf jede Erstgeburt in ihrem Lande,
 Die Erstlinge aller ihrer Kraft.
 Und er führte sie heraus mit Silber und Gold;
 Und kein Strauchelnder war in seinen Stämmen.
 Es freute sich Aegypten über ihren Auszug,
 Denn ihr Schrecken war gefallen über sie.
 Er breitete Gewölle aus zur Decke,
 Und Feuer, um die Nacht zu erhellen.
 Man forterte; und er führte Nachteln her,
 Und mit Himmelsvögeln sättigte er sie.
 Er that den Fels auf; und es flossen Wasser,
 Mannen durch die Steppen, als Strom.
 Denn er gedachte seines heiligen Wortes,
 Abrahams, seines Knechtes.
 Und er führte sein Volk heraus in Wonne,
 In Jubel seine Erwählten,
 Und gab ihnen die Länder der Heiden;
 Und die Arbeit der Völker eigneten sie sich zu.
 Darum, daß sie halten möchten seine Satzungen,
 Und seine Gesetze in Acht nehmen.
 Feiert den Jah!

übers. v. S. 114.



Gebet zu Jehova,

der das Volk geleitet hat in der Wüste.

Psalm 106.

Feiert den Jah!

Danket dem Jehova, denn er ist gut;
 Denn ewig währt seine Gnade.
 Wer wird aussprechen die Thaten Jehova's,
 Wird verkündigen all seinen Ruhm!
 Heil denen, die das Gesetz halten,
 Die Rechtsschaffenheit üben jederzeit.
 Gedenke meiner, Jehova, mit der Huld gegen dein
 Volk,

Suche mich heim mit deinem Beistand.

Auf daß ich sehe das Glück deiner Erwählten,
 Mich freue ob der Frucht deines Volkes,
 Triumphiren möge mit deinem Eigenthume.
 Wir haben gesündigt, wie unsere Väter,
 Haben gesehlt, haben gestreift.
 Unsere Väter in Aegypten merkten nicht auf deine
 Wunder,

Betrachten nicht deiner vielen Gnaden,
 Und waren widerspenstig am Meere, beim Schilfmeer.
 Und er rettete sie um seines Namens willen,
 Um kund zu thun seine Macht.
 Und er bedrängte das Schilfmeer; und es vertrocknete,
 Und führte sie durch die Fluthen, wie durch eine Frist.
 Und er rettete sie aus des Hassers Hand,
 Und erlöste sie aus der Hand des Feindes.
 Die Wasser deckten ihre Dränger;
 Nicht Einer von ihnen blieb übrig.
 Und sie vertrauten auf seine Worte,
 Saugen seinen Ruhm.
 Bald hatten sie seine Werke vergessen,
 Harrten nicht auf seinen Rath.
 Und sie fasten ein Gelüste in der Steppe,
 Und versuchten Gott in der Einöde.
 Und er gewährte ihnen ihr Verlangen,
 Und schickte Schwindsucht in ihre Seele.
 Und sie wurden eifrig wider Mose im Lager,
 Wider Aaron, den Heiligen Jehova's;
 Da öffnete sich die Erde und verschlang den Dathan,
 Und bedeckte die ganze Rote Abiram.
 Es brannte Feuer unter ihre Rote,
 Flamme versengte die Frevler.
 Sie machten ein Kalb am Horeb,
 Und warfen sich nieder vor einem Gussbild,
 Und vertauschten ihn, ihren Ruhm,
 Für das Bildniß eines Kindes, das Gras frist.
 Sie vergaßen Gott, ihren Retter,
 Der große Thaten gethan in Aegypten,
 Wunder im Lande Ham,
 Durchbare Werke am Schilfmeer.
 Und er dachte, sie zu vernichten,
 Wenn nicht Mose, sein Erwählter, sich in den Riß
 gestellt hätte vor ihn,
 Seinen Zorn zu besänftigen, daß er nicht verheere.
 Und sie verschmäheten das herrliche Land,
 Und glaubten nicht seinem Worte.
 Und sie murrten in ihren Zellen,
 Höreten nicht auf die Stimme Jehova's.
 Da hob er seinen Arm auf wider sie,
 Sie zu fällen in der Steppe,
 Und zu verlosen ihren Saamen unter die Heiden,
 Und sie zu zerstreuen in den Ländern.
 Und sie hingen sich an Baal-Peor,
 Und aßen Opfer der Todten.
 Und sie reizeten durch ihre Werke:
 Da brach unter sie ein die Plage.
 Und Pinehas trat auf und schlichtete;

Und gehemmt wurde die Plage.
 Gerechnet ward es ihm zur Gerechtigkeit,
 Auf Geschlecht und Geschlecht für immer.
 Und sie erregten den Grimm am Wasser Meriba's
 Und schlimm erging's dem Mose iretzenwegen.
 Denn sie sträubten sich gegen seinen Willen;
 Und unüberlegt schwatzte er mit seinen Lippen.
 Sie vertilgten die Völker nicht,
 Welche Jehova ihnen gesagt hatte.
 Und sie vermischten sich mit den Heiden,
 Und lernten ihre Werke.
 Und sie verehrten ihre Götzenbilder;
 Und sie wurden ihnen zum Fallstrich.
 Und sie opferten ihre Söhne und ihre Töchter den
 Götzen.

Und sie vergossen unschuldiges Blut,
 Das Blut ihrer Söhne und Töchter, welche sie den
 Götzenbildern Canaans opferten;
 Und entweiht ward das Land durch Blutschuld.
 Und sie wurden unrein durch ihre Werke,
 Und wurden abtrünnig durch ihre Handlungen.
 Und es entbrannte Jehova's Zorn über sein Volk;
 Und er stieß mit Abscheu von sich sein Eigenthum;
 Und er gab sie in die Gewalt der Völker;
 Und Herrscher über sie wurden ihre Hasser.
 Und es mißhandelten sie ihre Feinde,
 Und sie mußten sich beugen unter ihre Hand.
 Viele Male rettete er sie;
 Sie aber widersprecbten mit ihrer Besinnung
 Und kamen herunter durch ihr Vergehn,
 Er sah auf ihre Beträngniß,
 Als er ihre Klage hörte.
 Und er gedachte ihnen seines Bundes,
 Und hatte Mitleid nach seiner großen Gnade;
 Und er gewährte ihnen Erbarmen
 Von Seiten aller ihrer Sieger.
 Rette uns, Jehova, unser Gott,
 Und bring' uns zusammen aus den Heiden,
 Auf daß wir danken deinem heiligen Namen,
 Triumphiren mögen ob deinem Ruhme.
 Gepriesen sei Jehova, der Gott Israels,
 Von Ewigkeit zu Ewigkeit!
 Und sagen wird das ganze Volk: Amen! Feiert
 den Jah!

übers. v. H. 1813.

Debora's und Barak's Triumphlied.

Mich. 3.

[Debora und Barak, Anführer der Israeliten, die auch unter den Richtern aufgeführt werden, besiegen Elifera, den Feldherrn des Kanaaniterkönigs Jabin beim Berge Ta-ber, und dieser flieht in die Hütte des Auliter's Heber, wo ihn dessen Frau Bar, nachdem sie ihn bewirthet, als Feind ihres Gottes und ihres Volkes im Schlafe tödtet.]

Daß Führer führten in Israel, daß willig das
 Volk war, preiset Jehova!
 Höret ihr Könige, merket auf ihr Fürsten!
 Ich will, ich will Jehova singen, will spielen Je-
 hova, Israels Gott.
 Jehova, als du auszogst von Seir, als du ein-
 herschrittest vom Lande Edom,
 Da zitterte die Erde, und der Himmel troff, und
 die Wollen troffen Wasser.
 Berge erbebten vor Jehova's Anblick,
 Dieser Sinai vor dem Anblick Jehova's, des
 Gottes Israels.
 In den Tagen Samgars, des Sohnes Anaths, in den
 Tagen Jachs waren verlassen die Straßen;
 Und die Wanderer gekrümmter Wege gingen krumme
 Pfade.
 Es fehlten Fürsten in Israel,
 Sie fehlten, bis ich, Debora, austrat, bis ich auf-
 trat als Mutter für Israel.
 Man hatte neue Götter erwählt, darum Streit an
 den Thoren.
 War wohl Schild und Lanze zu sehen unter vier-
 zigtausenden in Israel?
 Mein Herz den Gebietern Israels, den freiwilli-
 gen unter dem Volke!
 Preiset Jehova, die ihr reitet auf weißen Eselinnen,
 Die ihr sitzt auf Dedern, die ihr wandelt auf dem
 Wege, singet!
 Ob dem Jubel der Bräutheilenden zwischen den
 Tränkrinnen,
 Dort preise man die Wohlthaten Jehovas, Wohl-
 thaten gegen die Fürsten Israels!
 Dann ziehe herab in die Thore das Volk Jehovas.
 Auf, auf Debora! auf, auf! sing ein Lied!
 Wohlan, Barak, führe deine Gefangenen, Sohn
 Abineams!
 Damals (sprach ich:) Ziehe hinab, Rest der
 Mächtigen des Volks!
 Ziehe hinab mit den Heiden!
 Von Ephraim (kamen), deren Sitz unter Amafek;
 Nach ihm Benjamin mit seinen Völkern;
 Von Machir kamen herab die Gebieter,

Und von Sebulon, die da führten den Fürstentab.
Auch die Obersten Issaschar waren mit Debora;
wie Issaschar so Barak;

Ins Thal breiteten sie sich aus ihm auf dem Fuße.
An Rubens Bächen war große Beschließung.

Warum sahest du zwischen den Viehställen, um zu
hören das Flöten der Herden?

An Rubens Bächen war große Befestigung.

Gilead ruhethe jenseit des Jordans;

Und warum weiltest Du bei den Schiffen?

Affer saß am Ufer des Meeres, und ruhethe an
seinen Ruchten.

Sebulon ist ein Volk, das sein Leben verachtet zum
Tode,

Und Naphtali auf den Höhen des Feldes.

Es kamen Könige, sie stritten,

Damals stritten die Könige Canaans bei Thaanach
am Wasser Megiddo's:

Kein Stüdchen Silber bekamen sie.

Vom Himmel stritten sie, die Sterne aus ihren
Bahnen stritten mit Sissera.

Der Bach Kison spülte sie hinweg, ein Bach der
Schlacht ist der Bach Kison.

Du tratest, meine Seele, auf die Starken!

Da stampften die Hufe der Kasse, wegen des Ci-
lens, des Cilens ihrer Tapfern.

Glucket Meeres, spricht der Engel Jehova's, ja,
flucket ihren Bewohnern!

Denn sie kamen nicht Jehova zu Hülfe, Jehova
zu Hülfe mit den Helden.

Geprisen vor allen Weibern sei Jael, das Weib
Hebers, des Keniters,

Vor den Weibern in Zelten geprisen!

Wasser verlangte er; Milch gab sie: in herrlicher
Schale brachte sie Rahm.

Ihre Hand streckte sie aus nach dem Pflock,

Und ihre Rechte nach dem Schmiede-Hammer;

Und sie schlug Sissera, zerschmetterte sein Haupt,
Jermalmte' und durchbohrte seine Schläfe.

Zwischen ihren Füßen sank er, fiel, lag;

Zwischen ihren Füßen sank er, fiel;

Da, wo er sank, da fiel er, erwürgt.

Durch das Fenster schauet, es ruft die Mutter
Sisseras durch das Gitter:

„Warum zaudert dein Wagen zurückzukommen?

„Warum zögern die Schritte deiner Wagen?

Die Klagen unter ihren Frauen antworten ihr;

Und sie selbst erwiedert sich ihre Rede:

„Werden sie nicht Beute finden und theilen, ..

„Ein, zwei Mädchen auf jeden Kopf, Beute ge-
„fürbter Kleider für Sissera,

„Beute gefärbter, gewirkter Kleider, gefärbt, doppelt
„gewirkt, für den Hals des Erbeners?

Also müssen untergehen all deine Feinde, Jehova!

Aber die ihn lieben, seien wie Aufgang der Sonne
in ihrer Kraft!

überf. von de Wette.



Samuel und Eli.

1. Sam. 3.

[Samuel, der letzte der Richter um 1100 v. Chr., war im
Tempeldienst herangewachsen, und wurde frühe von Je-
hova auserkoren, die verfallene Gottesfurcht und den
Gottesdienst neu zu begründen.]

Eli lag an seinem Orte

Alterschwach, zur theuren Zeit,

Da's gebrach an Gottes Worte

In Israel weit und breit;

Da die Lästung argen Spottes

Ward verschuldet am Altar,

Und die heilige Lampe Gottes

Fast schon im Erlöschen war.

Aber Samuel, der Knabe,

Fromm erbeten, fromm dem Herrn

Dargebracht zur Weihgabe,

Unter Eli dient dem Herrn;

Und er lag in treuer Sitte,

Kindlich wartend seiner Hut

In dem Hof der heiligen Hütte,

Wo die Lade Gottes ruht.

Und von seines Thrones Stufen

Rief der Höchste: „Samuel!“ —

Dieser meint, es hab' gerufen

Eli, seines Herrn Befehl:

„Sieh, da bin ich“ — sprach der Knabe;

Eli sagt sein blindes Nein,

Abnet nicht die neue Wabe:

„Weh und schlaf nur wieder ein!“

Ob zum zweitenmal ergeht

Gottes Rufen „Samuel!“

Kind und Greis noch nicht versteht

Solchen heiligen Befehl.

Eli meint, wenn er nicht rief,

Sei kein Ruf in Gottes Haus,

Schickt, als ob er träumt' und schließ

Wieder Samuel hinaus.

Doch als nun zum dritten Male
Der geweckt wird, der nicht schlief,
Brich' des Priesters harte Schale,
Und er merket, wer da rief.
Kann auch richtig noch belehren:
„Lege dich! ruß's wieder, sprich:
„Nede, Herr, dein Knecht will hören!“ —
Und der Knabe legte sich.

Da erschien der Herr, und nannte,
Bei dem Namen seinen Knecht,
Der nun seinen Ruf erkannte:
„Nede Herr, es hört dein Knecht!“ —
Was verkündet Gott dem treuen
Tempelzögling heilighill? —
Daß er sich sein Volk erneuen,
Und die Priester strafen will!

Morgen wird es, und der Alte
Seinen jungen Richter fragt,
Was das Wort des Herrn enthalte.
Samuel ihm Alles sagt;
Denn wie dürst' er es verschweigen?
Was der Höchste zu ihm spricht,
Soll es frei forlan bezeugen,
Und zuerst das Strafgericht.

Samuele werden reden,
Gottes Wort wird laut ergehn.
Freut euch deß, ihr Stillen, Blöden.
Manches Kind ist außersichn,
Von dem Herrn in Kraft zu zeugen,
Welchen Eli nicht mehr kennt! —
Ach wir wollen ihm uns beugen,
Wenn er uns mit Namen nennt.

Aut. Etter.

—*—*—

Saul und Samuel.

1. Sam. 28.

[Da aber Saul der Philister Heer sah, fürchtete er sich
und sein Herz verjagte sehr. Und er rathfragte den Herrn;
aber der Herr antwortete ihm nicht, weder durch Träume,
noch durch Licht, noch durch Propheten. So von Jeben
verlassen, ging Saul zu der Wahrsagerin nach En-
der, und ließ sich den Geist Samuels heraufbeschwören.]

Du, deren Kunst die Todten ruft,
Laß des Propheten Geist mich sehen.
„Steig, Samuel aus deiner Gruft! — —
„Du siehst ihn, König, vor dir stehen.“

Die Erde gähnt: von Finsterniß umwallt,
Woher das Licht entflieht, steht die Gestalt,
Aus seinen Augen starrt der Tod heraus;
Die Hand, die Adern, Nader ist's und Graus.
Ein Fuß, wie ausgegrabenes Gebein,
Nacht, schenlos, strahlt einen bleichen Schein,
Der Laut von seinem unbewegten Mund
Heult, wie der Wind tief in der Höhlen Schlund.
Saul sieh't's und fällt; so wie die Eiche fällt
Auf einmal, von dem Donnerkeil zerschellt.

„Warum wird mein Schlaf gestört?
Wessen Ruf hab' ich gehört?
Deinen, König? — Blutlos, kalt,
Siehst du meine Geißgestalt!
Wie du mich erblickst mit Graun,
Bist du morgen selbst zu schau'n;
So bist du, so ist dein Sohn,
Eh' der nächste Tag entflohn.
Leb' wohl! nur für Einen Tag,
Dann liegst du da, wo ich lag.
Du alsdann und dein Geschlecht
Seid gefallen im Gefecht,
Und das Schwert hat deine Hand
Gegen deine Brust gewandt.“ — —
Kronlos, lebloß stürzt hinab
Saul, sein Sohn, sein Haus ins Grab.

Nach Worten von F. Thiermin.

—*—*—

David's Harfe.

O Harfe, die des Geliebten Hand,
Des königlichen Sängers, hat geschlagen,
Die, was die Andacht Innigstes empfand,
Auf den geweihten Tönen hat getragen:
Wie müssen jetzt wir um dein Schweigen klagen!
Es ward Gemüthern, sonst von Erz,
Durch dich des Höchsten Wille werth und theuer,
Es war kein Ohr so stumm, so roh kein Herz,
Das nicht empfand, nicht glüht' vom heil'gen Feuer;
Und David's größte Macht war seine Leier!

Es feierte den Ewigen ihr Klang;
Ihr Ton war seiner großen Werke Spiegel;
Es horchten froh die Thäler dem Gesang,
Die Fiebern ließ er hüpfen und die Hügel,
Und drang zu Gott auf der Begier'ung Flügel.
Verklungen ist er jedem Ohr,
Von Andacht nur und Liebe noch vernommen;

Für diese bricht ihr hoher Geist hervor,
In Tönen, Träumen, die vom Himmel kommen,
Und die kein Tageslicht entführt dem Herz der
Frommen.

Nach Worten von F. Thiermin.

—*—

Ein Psalm Davids (52.),

da der Edomiter Doeg kam zu Saul und zu ihm
sprach: David ist gekommen in das Haus des
Ahimelech.

1. Samuel 22.

Was rühmst du dich des Bösen, du Tyrann?
Die Gnade Gottes ist beständig!
Berderben sinnet deine Zunge
Gewepstem Messer gleich, du Ränkemacher!
Liebst Böses mehr als Gutes,
Mehr Lügen als zu reden Recht,
Liebst alle Unheil-Worte
Du trügerische Zunge!
So wird auch Gott auf immer dich austrotten,
Dich packen und fortreißen aus dem Zelt,
Entwurzeln dich aus der Lebend'gen Lande;
Daß schauend dies Gerechte fassen Ehen,
Ob seiner aber lachen:
„Seht da den Mann, der Gott nicht macht zu
seinem Schutz,
Und traute auf die Fülle seines Reichthums,
Stolz war auf seinen Eigensinn!“
Doch ich wie grüner Lelbaum bin im Hause Gottes,
Ich tran' auf Gottes Gnade ewig, immer!
Will leben dich auf ewig, daß du wirkst,
Und deines Namens harren, weil er lieblich,
Vor deiner Frommen Angesicht!

übers. v. Ewald.

—*—

David's Klage um Saul und Jonathan.

nach 2. Sam. 1.

Mein', o Israel, und Zion klage,
Deine Starken hat der Kampf geraubt.
Ach! wie sind die Helden hingesunken,
Auf Gilboa's grünem Bergeshaupt!
Sagt's nicht an zu Kesseln auf den Gassen;
O! verkündig's nicht zu Gath im Thor,
Daß nicht schalle Jubel der Philister
Ueber Juda's schweres Leid empor!

Euch, ihr Hügel von Gilboa nehe
Wetter Regen, noch des Himmels Thau,
Und die Aehre, einst dem Herrn ein Opfer
Eysprosse nimmer auf der Bergeshau!

Denn dort ward der Helden Schild zertrümmert;
Jonathan's, des Bogen nie gefehlt;
Sauls, des Mächtigen, des Schwert in Schlachten
Seine blut'gen Opfer nicht gezählt.

Hehr und lieblich in des Lebens Blüthe,
Schnell wie Adler, wie die Leuen kühn,
Saul und Jonathan, die Helden fallen,
Ungetrennet auch in Todesmüh'n.

Töchter Israel's, o klaget, klaget
Saul den König, der in Purpurtracht
Euch gekleidet, der euch Festgewande
Gab zu goldener Kleinode Pracht.

Aber du, o Jonathan, mein Bruder,
Freud' und Wonne kam mir stets von dir.
Süßer, denn der holden Frauen Liebe,
Süßer, ach! war deine Huld noch mir!

Jonathan erblich in seiner Schöne,
Juda's Zierden hat der Kampf geraubt.
Ach, wie sind die Helden hingesunken,
Auf Gilboa's grünem Bergeshaupt.

Ps. 54.

—*—

Bußpredigt an das Volk von Juda.

[Nach der Könige Uhas und Jothams löstlicher Regierung
über Juda folgte eine Zeit, die alle früheren Zeiten im
Abfall von Gott zu überbieten schien. Uhas, Jothams
Sohn, machte das Volk der Missethat aller Könige Judas
voll; er verachtete das Gesetz und die Propheten, führte
Erdlichen Götterdienst ein, ließ darnach im Tempel Got-
tes Abänderungen machen und denselben endlich sogar
schließen. In dieser Zeit erging an das Volk Juda durch
den Propheten Jesaias folgende Bußpredigt:]

Höret, ihr Himmel, und Erde, nimm zu Ohren!
Denn der Herr redet:
Ich habe Kinder aufgezogen und erhöht,
Und sie sind von mir abgefallen.
Ein Ochse kennet seinen Herrn,
Und ein Esel die Krippe seines Herrn,
Aber Israel kennet's nicht,
Und mein Volk vernimmt's nicht.
O wehr des sündigen Volkes, des Volkes von gro-
ßer Missethat,

Des beschaffigen Samens, der schändlichen Kinder,
Die den Herrn verlassen, den Heiligen in Israel
lästern, weichen zurück.

Was soll man weiter an euch schlagen, so ihr des
Abweichens nur desto mehr machet!

Das ganze Haupt ist krank, das ganze Herz ist matt.
Von der Fußsohle an bis aufs Haupt ist nichts
Gesundes an ihm:

Sondern Wunden und Striemen und Eiterbeulen,
Die nicht geheilet, noch verbunden, noch mit Del
gelindert sind.

Euer Land ist wüste, eure Städte sind mit Feuer
verbraunt;

Fremde verzehren eure Acker vor euren Augen,
Und ist wüste, als das, so durch Fremde verheeret ist.
Was aber noch übrig ist von der Tochter Zion,
Ist wie ein Häuslein im Weinberge,
Wie eine Nachthütte in den Kürbisgärten, wie eine
verheerte Stadt.

Wenn uns der Herr Jehaoth nicht ein Weniges
ließe überbleiben,

So wären wir wie Sodom, und gleich wie Gomorra.
Hört des Herrn Wort, ihr Fürsten von Sodom,
Nimm zu Ehren unsers Gottes Gesetz, du Volk
von Gomorra!

Was soll mir die Menge eurer Opfer — spricht
der Herr.

Ich bin satt der Brandopfer von Widern und des
Fettes von den Gemästen,

Ich habe keine Lust zum Blut der Farren, der Läm-
mer und Böde.

Wenn ihr hereinkommet zu erscheinen vor mir —
Wer fordert selches von euren Händen, daß ihr auf
meinen Vorhof tretet!

Bringet nicht mehr Speisopfer so vergeblich; das
Nüchternheit ist mir ein Gräuel;

Der Neumonden und Sabbathe, da ihr zusammen
komet, und Mühe und Angst habt, de-
rer mag ich nicht.

Meine Seele ist feind euren Neumonden und Jah-
reszeiten;

Ich bin derselbigen überdrüssig, ich bin's müde zu leiden.
Und wenn ihr schon eure Hände ausbreitet,
Berberge ich doch meine Augen von euch;
Und ob ihr schon viel betet,
Höre ich euch doch nicht; denn eure Hände sind voll
Bluts.

Waschet, reiniget euch, thut euer böses Wesen von
meinen Augen, laßt ab vom Bösen;

Eignet Gutes thum, trachtet nach Recht, helfet den
Unterdrückten,

Schaffet dem Waisen Recht, und helfet der Witt-
wen Sache!

So kommet denn, und laßt uns mit einander
rechten, spricht der Herr.

Wenn eure Sünde gleich blutroth ist, soll sie doch
schneeweiß werden;

Und wenn sie gleich ist wie Rosinfarbe, soll sie
doch wie Wolle werden.

Wollt ihr mir gehergen, so sollt ihr des Landes
Gut genießen.

Begert ihr euch aber, und seid ungehorsam, so sollt
ihr vom Schwert gefressen werden.

Denn der Mund des Herrn saget's.

Wie geht das zu, daß die fromme Stadt zur Meße
worden ist?

Sie war voll Rechts, Gerechtigkeit wohnte darin-
nen, nun aber Mörder.

Dein Silber ist Schaum worden, und dein Ge-
tränk mit Wasser vermischt.

Eure Fürsten sind Abtrünnige und Diebesgesellen,
Sie nehmen alle gern Geschenke und trachten nach
Gaben;

Dem Waisen schaffen sie nicht Recht, und der Witt-
wen Sache kommt nicht vor sie.

Darum spricht der Herr Herr Jehaoth, der Mäch-
tige in Israel:

O weh! ich werde mich trösten durch meine Feinde,
Und mich rächen durch meine Feinde;

Und muß meine Hand wider dich kehren, und dei-
nen Schaum aufs lauterste fegen,

Und alle dein Zinn wegzuhm;

Und dir wieder Nichter geben, wie zuvor,

Und Rathsherren, wie im Anfang.

Alsdann wirst du eine Stadt der Gerechtigkeit, und
eine fromme Stadt heißen.

Zion muß durch Recht erlöst werden, und ihre
Gefangenen durch Gerechtigkeit,

Daß die Uebertreter und Sünder mit einander zer-
brochen werden,

Und, die den Herrn verlassen, unkommen.

Denn sie müssen zu Schanden werden über den
Eichen, da ihr Lust zu habt,

Und schamroth werden über den Gärten, die ihr
erwählet;

Wenn ihr sein werdet wie eine Eiche mit dürrer
Blättern,

Und wie ein Garten ohne Wasser;

Wenn der Schuß wird sein wie Berg,
Und sein Thun wie ein Funke,
Und beides mit einander angezündet werde, daß
niemand lösch.

Jesajas, Cap. 1. übers. v. Luther.

Weissagung über Jerusalem,

im Jahre 715 v. Chr.

[Diese Weissagung geschah unter der Regierung des frommen Königs Salsas und ereignet sich wahrscheinlich auf die Belagerung Jerusalems durch den Assyrischen König Sennacherib.]

1. Ha! Ariel, Ariel,
Stadt, wo David Lager schlug!
Fügt Jahr zu Jahr;
Die Feste mögen freisen!
2. Dann betränge ich Ariel;
Und es gibt Wehklage und Klage;
Und es bleibt mir als Ariel.
3. Und ich umlagere dich ringsum;
Reize gegen dich Kriegesvolk,
Und errichte gegen dich Bollwerke.
4. Dann erbeist du tiefgebeugt am Boden;
Vom Staube her mit gedämpfter Stimme;
Wie des Gespenstes, kommt vom Boden herauf
dein Wort,
Und vom Staube her wird deine Stimme zirpen.
5. Aber es geschieht, wie seinem Staube, dem Heer
deiner Feinde,
Wie verfliegender Spreu dem Heer der Wilden.
Es geschieht plötzlich, im Augenblick;
6. Von Jehova her der Heerschaaren wird geahndet,
Mit Donner und Krachen und Nachtgetöse,
Sturm und Wetter,
Und fressender Flamme des Feuers.
7. Und es gleichet dem Traum, dem Gesichte der Nacht,
Das Heer aller Heiden, das gegen Ariel kämpft,
Und alle, die es und seine Burg bekämpfen,
Und die es beträngen.
8. Es wird gehn, wie wenn der Hungerige träumt,
er esse;
Aufwacht; und — sein Magen ist leer,
Und wie der Durstige träumt, er trinke,
Aufwacht, und siehe! er lechzt und seine Seele
schmachtet:
Also ergehen wird es dem Heer aller Heiden,
die kämpfen gegen den Berg Zion.
9. Starrt euch nur an und seht starr!
Verblindet euch und erblindet!

- Trunken sind sie, nicht vom Weine,
Schwanken, aber nicht vom Meth.
10. Denn gegossen hat Jehova über euch tiefen
Schlafes Weis;
Hat verschlossen eure Augen (die Propheten)
Und eure Häupter (die Seher) verhüllt.
 11. Und so ist für euch die Schau jeglichen Dings
Wie die Worte der versiegelten Schrift.
Die man Einem, der Schrift versteht, mit den
Worten gibt: lies das einmal!
Er aber sagt: ich kann nicht; denn es ist versiegelt.
 12. Und man gibt die Schrift Einem, der Schrift nicht
versteht, mit den Worten: lies das einmal!
Er aber sagt: ich verstehe Schrift nicht.
 13. Es spricht der Herr:
Weil dieses Volk sich mir mit seinem Munde nähert,
Und mit seinen Lippen mich verehret,
Sein Herz aber ferne hält von mir,
Und ihre Verehrung meiner gelernte Menschen-
sachung ist:
 14. Darum siehe! so handle ich fürder wunderbar
an diesem Volke,
Wunderbar und wunderfam;
Und schwinden wird die Weisheit seiner Weisen;
Und die Geschicklichkeit seiner Geschickten verbirgt sich.
 15. Wehe denen, die tief verbergen vor Jehova
ihren Rath,
Derer Werk in Finsternis;
Die da sprechen: wer sieht uns und wer merkt uns?
16. O eurer Verkehrtheit!
Ist dem Thone denn der Töpfer gleich zu achten?
Daß das Werk von seinem Meister spräche: er
hat mich nicht gemacht!
Und das Bild spräche von seinem Bildner: er
versteht nichts!
 17. Ist's denn nicht nur noch kurze, geringe Zeit,
Bis sich der Libanon wankelt in Fruchtgeißel,
Und das Fruchtgeißel der Bildniß gleichgeachtet
wird.
 18. Und hören werden jenes Tages die Tauben die
Worte der Schrift;
Aus Dunkel und Finsternis werden die Augen
der Blinden schauen.
 19. Und überschwenglich freuen sich dann die Dulder
ob Jehova,
Und die geringen Leute werden ob dem Heili-
gen Israels frohlocken;
 20. Daß vernichtet ist der Wütherich, verüßt der
Spötter,

Und ausgerottet sind alle Wächter des Unrechts,
21. Die zu Sündern machen die Leute in der
Rechtsache,

Dem, der sich verheißt, im Thore Schlingen legen,
Und den Gerechten stürzen durch Trug.

22. Darum spricht doch also Jehova zum Hause
Jacobs,

Er, der den Abraham erlöst hat:
Nicht wird dann zu Schanden Jacob;
Und nicht wird dann sein Angesicht erblassen.

23. Denn wenn sie es sehen, seine Kinder, das
Werk meiner Hände,

So werden sie in ihrer Mitte meinen Namen
heiligen,

Heilig halten den Heiligen Jacobs,
Und dem Gotte Israels erbeben.

24. Es lernen, die verirrten Geister waren, Vernunft,
Und die Widerspenstigen nehmen Belehrung an.

Jesajas, Cap. 29. überl. v. H. H. S.



Zanheribs Niederlage.

2 Kön. 19.

[Als um das Jahr 710 v. Chr. Zanherib, König von Assyrien, nach Juda mit einem großen Heere kam, versprach der König dieses Landes, Sislaias, einen Tribut von 300 Centnern (Talenten) Silber und 30 Centnern Gold, wozu die Schätze des Tempels und des Königs benutzt wurden. Da aber Zanherib gegen Aegypten ziehen wollte (vergl. Herodot. 2, 111.) und von dem Heide Juda in seinem Rücken Gefahr fürchtete, sandte er ein mächtiges Heer unter Nabfata, Jerusalem zu erobern. Die Stadt wird in trohiger Rede zur Uebergabe aufgefordert, Sislaias bestet zu Jehova in seiner Noth und der Prophet Jesajas veründet ihm Rettung. Zanherib zog sich zurück, da er hörte, daß Thirhata, der mächtige König von Kusch, der bis an die Säulen des Herkules vorgeedrungen sein soll, gegen ihn heranrückte. Und in derselben Nacht schlug der Engel des Herrn 185,000 Mann im Lager der Assyrer, Zanherib floh nach Ninive und ward nach dem Worte des Jesajas in dem Tempel seines Gottes Nitroch von seinen eignen Söhnen ermordet.]

Es kam des Assyrers gewaltige Macht;
Die Cohorten sie glänzten in goldener Pracht,
Und es blühten die Eypere, wie Sternenlicht spiekt
Auf dem Meer, wenn es nächtlich Judäa umspült.

Wie Blätter des Waldes bei Frühling's Erblühen,
Das Heer mit den Bannern am Abend erschieen;
Wie Blätter des Waldes läßt Herbstwind dahier,
So lag ohne Leben am Morgen das Heer.

Denn der Engel des Iob's kam mit Sturmesdewalt,
Und blies auf die Feinde verderblich und kalt;

Und es ward nicht der Schlafenden Auge mehr wach,
Und es hob sich noch einmal ihr Herz, — und es brach.

Und es lag da mit offenen Rüstern das Roß,
Durch die sich kein Viehern mehr freudig ergoß;
Und kalt war sein Schaum, der das Gras noch
besprengt;

Wie Schaum von dem Meer, der am Felsenriff hängt.

Und da liegt auch der Reiter, gestreckt auf der Au;
Der Roß auf dem Helm, auf den Brauen der Thau!
Und die Zelte stehn schweigend, die Lanzen in Reihn,
Die Trompeten verstummt und die Banner allein.

Und die Klage der Wittwen in Assur ist laut,
Und es brechen die Tempel, dem Baal erbaut;
Und die heidnische Macht, ungetroffen vom Schwert,
Ward, wie Schnee, von dem Blick des Allmächt'gen
verzehrt.

Nach Worten von H. Thoremin.



Weißagung über Babel.

[Babylon am Euphrat, die Hauptstadt des Babylonischen Reiches, das schon unter der Königin Semiramis um 2000 v. Chr. gebüht haben soll, seine größte Bedeutung aber unter Nebukadnezar um 600 erlangte. Seine gefelste Bildung und große Ueppigkeit, Reichthum und Glanz, verdienet Babel von andern orientalischen Städten aus. Cyrus eroberte es 539, Alexander v. Chr. 331 v. Chr. und die Kraker 640 n. Chr. Jetzt sind nur traurige Trümmerhaufen übrig, in denen, wie der Prophet es verläutigt hat, wilde Thiere hausen.]

1. Herunter, sep' dich in den Staub,
Jungfräulich Volk von Babel!
Sep' dich zu Boden, sonder Stuhl, Chaldäa!
Denn nicht wird man dich fürder nennen Zarre,
Weichliche.
2. Nimm die Mühle und mahle Mehl,
Ded' auf deinen Schleier, hebe auf die Schleppe,
Ded' auf das Bein, wate durch die Ströme!
3. Aufgedeckt soll werden deine Blöße,
Und gesehen werden deine Schaam.
Rache nehm' ich, und schone keines Menschen.
4. Unser Erlöser — Jehova der Herrscharen ist
sein Name,
Der Heilige Israels.
5. Sitze stumm, verfinde dich ins Dunkel, Chaldäa!
Denn nicht wird man dich fürder nennen Herr
in der Königreiche.
6. Ich habe gegroßt auf mein Volk

Hab' entweiht mein Besitztum;
Und gab sie in deine Hand.
Nicht weishest du ihnen Mitleid,
Auf den Weis legtest du ein Joch, gar schwer.

7. Und du sprachst: in alle Zukunft werd' ich sein,
Herrin für ewige Zeit;
Nicht führtest du Solches zu Gemüth dir,
Betrachtest nicht seinen Ausgang.

8. Nun so höre dieses du Heppige!
Die in Sicherheit thronet,
Die in ihrem Herzen spricht:
Ich bins und Niemand außer mir noch;
Ich werde nicht als Wittwe sitzen,
Erfahren nicht Verwaisung.

9. Kommen wird dir dieses Beides, plötzlich an
Einem Tag,
Verwaisung und Wittventhum:
In vollem Maße kommen sie über dich,
Trotz der Menge deiner Zaubereien,
Trotz der Zahl deiner Beschwörungen, die groß
so sehr.

10. Und du vertrauest auf deine Bosheit,
Du sprachst: Niemand sieht mich.
Deine Weisheit und dein Verstand führten dich irre;
Dass du sprachst in deinem Herzen: ich bin's
und Niemand außer mir noch.

11. Und so kommt über dich Unheil,
Dass du nicht verstehen wirst wegzuzaubern,
Und es übersällt dich der Untergang,
Den du nicht vermögen wirst zu sühnen;
Und es kommt über dich sähling Verderben
unvermuthet.

12. Beharre doch auf deinen Beschwörungen,
Auf der Menge deiner Zaubereien,
Womit du dich abgemüht von deiner Jugend an!
Vielleicht vermagst du zu helfen;
Vielleicht widersteht du.

13. Warte bist du der Menge deiner Verathungen;
So mögen austreten und dich retten die Him-
melsthöller.
Die nach den Sternen gucken,
Die jeden Neumond Kunde geben
Von dem, was dir begegnen werde.

14. Siehe! sie gleichen der Stoppel;
Feuer verbrennt sie;
Sie retten ihre Seele nicht aus der Gewalt
der Flamme.
Da ist keine Kohle, sich zu wärmen,
Kein Feuer, zu sitzen davor.

15. Dies ist dir das Schicksal derer, mit denen du
dich mühest.

Die mit dir verkehrten von deiner Jugend an;
Sie irren jeder seines Weges;
Niemand hilft dir!

Jerusalem, Cap. 47. überl. v. B. 1814.



Weissagung der Belagerung Jerusalems

durch den Feldherrn des Assyrischen Königs Assar-
haddon unter der Regierung des Königs Manasse,
der von 699—644 v. Chr. regierte.

Was ist denn euch, daß ihr Alle so auf die Dä-
cher laufet!

Du warst voll Getrönes, eine Stadt voll Volks,
eine fröhliche Stadt.

Deine Erschlagenen sind nicht mit dem Schwert er-
schlagen, und nicht im Streit gestorben;
Sondern alle deine Hauptleute sind vor dem Bogen
weggewichen und gefangen:

Alle die man in dir sunken hat, sind gefangen und
ferne gestochen.

Darum sage ich: Hebet euch von mir, laßet mich
bitterlich weinen;

Mühet euch nicht, mich zu trösten über der Verstö-
rung der Tochter meines Volks.

Denn es ist ein Tag des Getümmels und der Zer-
treuung,

Und Verwirrung vom Herrn Herrn Zebaoth im
Schautal;

Um des Untergrabens willen der Mauern, und des
Geisireis am Berge.

Denn Glan fährt daher mit Köcher, Wagen, Leu-
ten und Reitern;

Und Kir glänzet daher mit Schilden.

Und wird geschehen, daß deine ausgewählten Thale
werden voll Zäuner sein.

Und Reiter werden sich lagern vor die Thore.

Da wird der Vorhang Juda aufgedeckt werden,
Daß man schauen wird zu der Zeit den Zeug im
Hause des Waldes.

Und ihr werdet der Risse an der Stadt Davids
viel sehen,

Und werdet das Wasser im untern Leich sammeln
müssen.

Ihr werdet auch die Häuser zu Jerusalem zählen;
Ja ihr werdet die Häuser abbrechen, die Mauern
zu besfestigen.

Und werdet einen Graben machen zwischen beiden
Mauern, vom Wasser des alten Leichs.

Noch sehet ihr nicht auf den, der solches thut;
Und schauet nicht auf den, der solches schafftet von
ferne her.

Darum wird der Herr Herr Jehaoth zu der Zeit
rufen lassen,

Daß man weine und Klage, und sich bescheere und
Säde anziehe.

Wiewohl jetzt, siehe, ist's eitel Freude und Bönne,
Däsen würzen, Schaafe schlachten, Fleisch essen,
Wein trinken,

(Und sprechet:) laisset uns essen und trinken, wir
sterben doch morgen.

Solches ist vor den Ohren des Herrn Jehaoth
offenbar.

Was gilt's, ob auch diese Mißthat soll vergeben
werden bis ihr sterbet!

Spricht der Herr Herr Jehaoth.

Jesajas, Cap. 22, 1 — 14, übers. v. Lutherr.



An den Wassern zu Babel.

[Im Jahre 599 führte Nebukadnezar, König von Babylon
einen Theil des Volkes Juda in die Gefangenschaft; 588 wurde Jerusalem erobert, der Tempel zerstört, der
König Jojachin nebst allen Einwohnern der Hauptstadt, allen Obersten und Beamten, allen Bauleuten und Schmied-
den aus dem Lande nach Babylonien an die Gärten des Euphrat fertiggeführt; auf einem dritten Zuge Nebu-
kadnezars gegen Jerusalem wurde die heilige Stadt abge-
mals zerstört, der an Jojachins Stelle als König von
Juda eingezogene Jeremiaus gefangen und er sammt allem
Volke nach Babylonien verführt. Als das Babylonische
Reich unter Persische Herrschaft gekommen, erhielten die
Juden von Cyrus die Erlaubniß, in ihr Vaterland
zurückzukehren.]

An Babylons Wassern gefangen
Da weinten wir, denkend den Tag,
Da feindliche Waffen erklangen,
Da die hohe Zion erlag,
Und ihre Töchter mit Bangen
Verließen das heimliche Dach.

Den Strom sah'n traurig wir wallen,
In Freiheit die Felder entfangen.
Kamst ein Lieb von Zion erschallen!
So hieß es. — Vergeblicher Zwang! —
Die Hand soll in Staub mir zerfallen,
Vernehmst ihr den heiligen Klang!

Die Harfe häng' an den Weiden
Hier, frei und entfesselt, am Strand!

Sie blieb mir in Knechtschaft und Leiden,
O Zion, dein einziges Pfand.

Nie soll an dem Klange sich weiden
Der Feind, der verwüßt mein Land!

Nach Versen von F. Theermin.



Weissagung wider Tyrus.

[Im Jahre 586, zwei Jahre nach der Zerstörung Jerusa-
lems, 104 Nebukadnezar, König von Babylonien, gegen
Tyrus, belagerte diese reichste und mächtigste Handelsstadt
des Alterthums dreiehn Jahr, konnte aber nur die leere
Stadt zerstören, da die Tyrier zur See mit ihren Schät-
zen entflohen waren. Später lebten dieselben zurück und
bauten sich wieder eine Stadt auf einer dicht vor Alt-
Tyrus gelegenen Insel.]

Cap. 26.

Da geschah das Wort Jehovas zu mir und sprach:

2. Menschen-Sohn! Darum daß Tyrus von
Jerusalem spricht:

Ei, sie ist zerbrochen, die Thüre der Völker;
Es wendet sich nun Alles zu mir;
Ich werde voll werden, da sie wüste ist! —

3. Darum spricht so der Herr, Jehova:

Sieh, ich will an dich, Tyrus!

Ich lasse zahlreiche Völker sich wider dich erheben,
wie das Meer seine Wellen erhebet.

4. Sie sollen die Mauern von Tyrus zerstören,
und ihre Thürme abbrechen;

Und ich will den Staub aus ihr weglegen, und
sie machen zu einem nackten Felsen.

5. Ein Ort zum Ausbreiten der Netze inmitten des
Meeres soll sie werden;

Denn ich hab' es geredet, spricht der Herr,
Jehova.

Und sie soll den Völkern zum Raube werden,

6. Und ihre Töchter auf dem Lande sollen durchs
Schwert erwürgt werden;

Und sie sollen erkennen, daß ich Jehova bin.

7. Denn so spricht der Herr, Jehova:

Sieh, ich bringe wider Tyrus Nebukadnezar,
den König von Babel,

Von Norden her den König der Könige,
Mit Rossen und Wagen und Reitern und
einer großen Volksmenge.

8. Deine Töchter auf dem Lande wird er mit
dem Schwerte erwürgen,

Und die gegen dich Belagerungsthürme bauen,
Und einen Wall gegen dich aufschütten, und
das Schild gegen dich erheben.

9. Und seine Mauerbrecher wird er richten wider deine Mauern,
Und deine Thürme niederstürzen mit seinem Kriegesgeräthe.

10. Von der Menge seiner Kasse wird dich ihr Staub bedecken;

Vom Getümmel der Reiter und Räder und Wagen werden deine Mauern erbeben,
Wenn er einziehet zu deinen Thoren, wie man einziehet in eine durchbrochene Stadt.

11. Mit den Hufen seiner Kasse wird er alle deine Straßen zerstampfen;

Dein Volk wird er mit dem Schwerte erwürgen,
Und die Bildsäulen deines Schutzes werden zu Boden stürzen.

12. Und sie rauben deine Reichthümer, und plündern deinen Handel,

Und zerstören deine Mauern, und reißen nieder deine schönen Häuser;
Und deine Steine und dein Holz und deine Erde werfen sie ins Wasser.

13. Und ich mache dem Getöse deines Gefanges ein Ende,

Und der Klang deiner Lauten soll nicht mehr gehört werden.

14. Ich mache dich zu einem nackten Felsen,
Ein Ort zum Ausbreiten der Netze wirst du werden.

Du sollst nicht wieder gebaut werden;
Denn ich, Jehova, hab' es geredet, spricht der Herr, Jehova.

Cap. 27.

Und es geschah das Wort Jehovas zu mir und sprach: Menschen-Sohn, hebe ein Klaglied an über Tyrus, und sprich zu Tyrus:

3. Die du wohnest an den Zugängen des Meeres, Händlerin der Völker nach vielen Inseln!

So spricht der Herr, Jehova:

Tyrus, du sprichst: Ich bin vollkommen an Schönheit!

4. Inmitten der Meere ist dein Gebiet;
Deine Bauleute machen deine Schönheit vollkommen.

5. Aus Cyressen von Senir haugten sie dir all dein Tafelwerk;

Ebern vom Libanon nahmen sie, um dir Mastbäume zu machen.

6. Von Eichen aus Basan machten sie deine Ruder,

Deine Bänke von Elfenbein, gesägt in Scherbin-Holz aus den Inseln der Schittäer.

7. Byssus mit Buntwirkeri aus Aegypten ließeſt du flattern als Flagge;

Blauer und rother Purpur aus den Inseln Elisa war deine Decke.

8. Die Bewohner Sidons und Arvads waren deine Ruderer;

Deine Kundigen, Tyrus, waren in dir; sie waren deine Schiffer.

9. Die Aeltesten Gebals und ihre Kundigen waren in dir, um deine Risse auszubessern.

Alle Schiffe des Meeres und ihre Besatzungen waren in dir, um deine Waaren einzutauschen.

10. Perser und Lybier und Libyer waren in deinem Heere deine Kriegskute;

Schild und Helm hängten sie auf in dir; sie dienten dir zur Pracht.

11. Die Söhne Arvads und deine eigene Kriegsmacht standen auf deinen Mauern ringsum, Und Tapfere waren auf deinen Thürmen.

Ihre Schilde hängten sie an deine Mauern ringsum, sie machten deine Schönheit vollkommen.

12. Tarſis verkehrte mit dir wegen der Menge allerlei Güter:

Mit Silber, Eisen, Zinn und Blei machten sie deine Märkte.

13. Javan, Thubal und Mesech waren deine Händler:

Mit Menschen-Seelen (Sklaven) und Geräthen von Erz machten sie deinen Laufsch.

14. Die vom Hause Thogarma's machten mit Rossen, Reitern und Maultseln deine Märkte.

15. Die Söhne Debans waren deine Händler; viele Inseln waren dir zur Hand zum Verkehr;
Elfenbein-Hörner und Ebenholz gaben sie dir zur Bezahlung.

16. Syrien verkehrte mit dir wegen der Menge deiner Kunstarbeiten;

Mit Carſunkeln, Purpur und Buntwirkeri und Byssus, Korallen und Granaten machten sie deine Märkte.

17. Juda und das Land Israels waren deine Händler;

Mit Weizen von Minniſch und Badwerf und Honig und Del und Balsam machten sie deinen Laufsch.

18. Damaskus verkehrte mit dir wegen der Menge deiner Kunstarbeiten,

- Begen der Menge allerlei Güter in Wein von
Helbon und blendend weißer Wolle.
19. Bedan und Javan brachten Gewebe auf dei-
nen Markt;
Geschmiedetes Eisen, Cassia und Calamus kamen
dir zum Laufsche.
20. Dekan war dein Händler mit Decken zum Rei-
ten und Fahren.
21. Arabien und alle Fürsten Kedar's waren dir
zur Hand zum Verkehr;
In Kammern und Widdern und Böden, darin
verkehrten sie mit dir.
22. Die Händler aus Seba und Raema handelten
mit dir;
Mit allerlei köstlicher Specerei, mit allerlei Edel-
steinen und Geld machten sie deinen Markt.
23. Haran und Canna und Eben, die Händler aus
Seba, Assur, Kilmad, handelten mit dir.
24. Sie handelten mit dir in köstlichen Gewändern,
in purpurbraunen und buntgewirkten Mänteln,
In Rissen voll Damaste, mit Stricken gebunden,
von Cedernholz, auf deinem Handelsplatze.
25. Die Schiffe von Tarfis waren deine Carava-
nen in deinem Verkehr;
Und so wurdest du angefüllt und sehr mächtig
inmitten der Meere.
26. Aber auf große Wasser führen dich deine Ruderer,
Da zertrümmert dich der Ostwind inmitten
der Meere.
27. Dein Reichthum, dein Markt, dein Verkehr,
deine Seeleute und deine Schiffer,
Die Ausbesserer deiner Risse, und die deine
Waaren austauschen, und all deine Kriegs-
leute in dir,
Sammt der ganzen Volksmenge in dir sinken in
die Tiefe des Meeres am Tage deines Sturzes.
28. Vom Schalle des Geschreies deiner Schiffer
erzittern die Plätze.
29. Und es steigen aus ihren Schiffen alle, die das
Ruder führen,
Die Seeleute und alle Schiffer des Meeres;
ans Land treten sie,
30. Und schreien laut über dich, und klagen bitter-
lich, und werfen Staub auf ihre Häupter,
und bedecken sich mit Asche.
31. Sie scheren sich deinetwegen kahl, und gürtten
Sacktuch um,
Und weinen über dich mit betrübter Seele und
tiefer Trauer.

32. Sie heben in ihrem Jammer ein Klaglied über
dich an,
Und klagen über dich: „Wer ist wie Tyrus,
wie die Zerstörte inmitten des Meeres?“
33. Da dein Handel ausging aus allen Meeren,
sättigtest du viele Völker;
Durch die Menge deiner Güter und Waaren
bereicherdest du die Könige der Erde.
34. Aber nun du zerbrochen bist vom Meere auf
den Tiefen des Wassers,
So ist dein Handel und all deine Volksmenge
in dir gefallen.
35. Alle Bewohner der Inseln erschauern über dich,
Und ihre Könige schauern, bebendes Angesichts.
36. Die Kaufleute unter den Völkern zischen über dich;
Du gehst unter, und wirst nicht mehr sein in
Ewigkeit.“

Hesekiel, über von der Mitter

— 302 —

Belsazars Gast.

Daniel 3.

[Belsazar, oder wie die Prescribenten ihn nennen, Nebu-
denes, war der letzte der Babylonischen Könige, denn
unter ihm wurde 539 v. Chr. von dem Perserkönig Cyrus
die Hauptstadt erobert, und Babylonien persische Provinz.]

Der König thront; es sitzen
Die Großen im Gemach;
Wohl tausend Lampen blitzen
Beim festlichen Gelag.
Aus goldenen Pokalen,
Die rucklos sie entweihn —
Es sind Jehova's Schalen! —
Fließt ihnen Grottenwein.

Zu dieser Stunde hebet
Sich plötzlich eine Hand,
Die längs der Mauer schwebet,
Und schreibt wie auf Sand.
Von keinem Arm gehalten
Stellt diese Hand sich dar;
Man sieht sie seltsam walten,
Und schreiben wunderbar.

Der König sieht's mit Bangen;
Dahin ist seine Lust,
Blutlos sind seine Wangen,
Er stöhnt aus tiefer Brust:

„Laßt uns die Männer hören,
Die weisesten der Welt,
Die Zeichen zu erklären,
Die unsre Lust vergallt.“

Geschied sind die Chaldäer,
Doch sie errathen's nicht;
Verhüllt bleibt dem Seher
Das furchtbare Gesicht.
Grüßt sind Babels Greise
Wohl in geheimer Lehr';
Doch hier sind sie nicht weise,
Nicht räthseltundig mehr.

Ein Jüngling hört — gefangen
Lebt er in Babels Land —
Des Königes Verlangen,
Und fand der Schrift Verstand.
Die Lampen schienen helle,
Die Lettern standen klar;
Er deutet's auf der Stelle:
Der Morgen zeigt es wahr:

„Voll sind des Königs Tage,
Vollendet ist sein Reich.
Gott wog ihn auf der Wage,
Fand ihn dem Staube gleich.
Hinab von seinem Throne
Streigt er im Grabgewand:
Der Perser hat die Krone,
Der Meder hat das Land.“

Nach Worten von H. Thieremin.



Esra.

[Esra, Priester und Schriftgelehrter, erhielt von Xerxes, dem Könige des Persischen Reiches, die Erlaubniß, alle Israeliten aus der Gefangenenschaft mit sich nach Jerusalem zu führen, die völlig wären in seinem Reich, freie Gaben an Gold und Silber vom Könige und seinen Großen zu sammeln; von den königlichen Schatzmeistern jenseit des Euphrat Alles, was noch sei zum Paus des Herrn, zu entnehmen; Richter und Räger über das Volk zu setzen; Lehrer zu verehren, und die Ungehorsamen zur Geldbuße, zum Gefängniß, ja zum Tode verurtheilen zu dürfen. Mit dieser Vollmacht kam Esra im siebenten Regierungsjahre des Xerxes, da dieser eben von seinem unglücklichen Zuge gegen Griechenland heimgekehrt war, 478 v. Chr. nach Jerusalem mit 16 Familien, bestehend aus 1200 Männern, also wohl mit Weibern und Kindern ein Zug von 6000 Menschen. Durch seine Sammlung und Mittheilung der heiligen Schriften an das Volk hat er sich große Verdienste um die Juden er-

worben, so daß diese ihn den zweiten Moses und den Erneuerer ihres Gottesstaates nennen, und sagen, wenn das Gesetz nicht durch Moses gegeben worden, so wäre keiner nach ihm würdiger dazu gewesen, als Esra.]

Die Judäer schmachteten einst in des Königs von
Babel

Dienstbarkeit, der Freud' am Gesetz für lange
beraubet.

Ah! da geschah, was, begehrt vom Herrn, Je-
remias verkündigt:

„Nings verhallte Gesang, nicht Braut und Bräu-
tigams Rosen

Wart nun fürder gehört; es verstummte die Stimme
der Harfen,

Und es erlosch in den Kammern das Licht; rings
flohen die Hirten,

Schreiend, daß über sie kam der grimme Zorn
des Vercerbers.

Aber es lenkte Jheva den Sinn des mächtigen Ceres,
Daß er, dem Flehen geneigt der Ecleren, ließ die
Gesangnen

Wiederum ziehn in ihr Land. Und siehe! Jeru-
salems Mauern

Hoben sich nun aus Trümmern und Schutt. Die
Bauenden bauten

Nach mit der Rechten die Mauer, indes die Linke
das Schwert hielt.

Als nun der siebente Mond herankam, brachte der
Priester

Esra Moses Gesetz, das vergessene, vor die Gemeine.
Laut dann las vom erhabenen Sitz er dem her-
schenden Volke

Aus dem Gesetz vom Tagesanbruch bis zur Höhe
des Mittags.

Und es weinte das Volk. Da las er, es wieder
zu heilern,

Daß der Herr einst Moses gebot: Im siebenten
Monde

Sollt ihr feiern ein Fest, Laubhütten euch bauen
und froh sein.

„Thut denn nach seinem Gebot; geht hin und
holt von den Bergen

Myrthen und Selbaumzweig und Palm und
balsamische Birken,

Daß ihr sie flechtet zu Lauben und wecht und
euch freut in den Lauben

Ob der Gnade des Gottes, vor des allsehendsten Auge
Nun ich verkündigen darf das Gesetz: Er sprach's,
und getrüftet.

Eilten all' auf die Berg' und holten sich Zweig'
und erbaute

Hütten auf Wassen und Hof und Dach und wohn-
ten darinnen,

Feiernd die Freud' am Geseh. — — —

Salem.



Herodes der Große.

[Zeit dem Jahre 64 v. Chr. waren die Israeliten in Abhän-
gigkeit von Rom gekommen. Der Edelmuth Antipater
benutzte dieses Verhältniß, um sich Einfluß und seinem
Sohne Herodes die Krone zu verschaffen. Dieser war
König der Juden von 39 bis zum Jahre 2 vor unsrer
Zeitrechnung, und wußte sich durch kluges Anschließen
an die römischen Imperatoren unverändert im Besitze sei-
ner Macht zu erhalten. Mariamne, seine Gemahlin, war
die Enkelin des Hohenpriesters Porannus.]

Herodes zu Mariamne:

So weit die Sonne

Die Höhn' bestrahlt, das Meer hinwagt am Strande,

Bin ich nicht Herr und König dieser Lande?

Wie deß ein Zeugniß bleiben

Des Mark Antonius Schreiben

Und Octavians Urkunden,

Die beid', obwohl umsonst, sich unterwunden

Das Reich an sich zu reißen,

Das von der Libris Hügelu bis zum heißen

Nilstrande herrscht allmächtig.

Und ich, mit klugem Geist, schlau und bedächtig,

Steh' ich nicht jezt auf Seiten

Des Mark Anton, um Störung zu bereiten

Der Friedendruh', und Dauer

Dem Kriegsgerummel, daß, wenn banger Schauer

Die Erde quält durch beide Feindesrothen,

Das Meer beläufig wird von ihren Flotten,

Ich frei mich könne zeigen

Und dir zur Seite Roma's Thron bestiegen?

Nach Calverens „Eiferstuch das größte
Schersal“ überl. v. Gries.



Auf die Geburt Johannes des Täufer's.

Luc. 1, 68—79.

Und sein Vater Zacharias ward des heiligen
Geistes voll, weißagete und sprach:

Gelobet sei der Herr, der Gott Israels;

Denn er hat besucht und erlöst sein Volk.

Und hat uns ausgerichtet ein Horn des Heils,

In dem Hause seines Dieners David.

Als er vor Zeiten geredet hat durch den Mund sei-
ner heiligen Propheten;

Daß er uns errettete von unsern Feinden,

Und von der Hand aller, die uns haßen;

Und die Barmherzigkeit erzeugte unsern Vätern,

Und gedächte an seinen heiligen Bund,

Und an den Eid, den er geschworen hat unserm

Vater Abraham,

Uns zu geben, daß wir, erlöst aus der Hand un-
serer Feinde,

Ihm dienen ohne Furcht unser Lebenlang.

In Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ist.

Und du Kindlein wirst ein Prophet des Höchsten
heißen;

Du wirst vor dem Herrn hergehen, daß du seinen
Weg bereitest.

Und Erkenntniß des Heils gebest seinem Volk,

Die da ist in Vergebung ihrer Sünden;

Durch die herrliche Barmherzigkeit unsers Gottes.

Durch welche uns besucht hat der Ausgang aus der
Höle.

Auf daß er erscheine denen, die da sitzen in Fin-
sterniß und Schatten des Todes,

Und richte unsere Füße auf den Weg des Friedens.



Lobgesang der Maria.

Luc. 1, 46—55.

Maria aber stund auf in den Tagen, und ging
auf das Gebirge mit Eile, zu der Stadt Judä; und
kam in das Haus Zacharias, und grüßete Elisabeth.
Und es begab sich, als Elisabeth den Gruß Maria
hörete, hüpfete das Kind in ihrem Leibe. Und Eli-
sabeth ward des heiligen Geistes voll, und rief laut,
und sprach: Gebenediet bist du unter den Weibern!
und gebenediet ist die Frucht deines Leibes! Und
woher kommt mir das, daß die Mutter meines Herrn
zu mir kommt! Siehe, da ich die Stimme deines
Grüßes hörete, hüpfete mit Freuden das Kind in
meinem Leibe. Und o selig bist du, die du gegläubet
hast! Denn es wird vollendet werden, was dir ge-
sagt ist von dem Herrn, und Maria sprach:

Meine Seele erhebet den Herrn,

Und mein Geist freuet sich Gottes, meines Heilandes,

Denn er hat die Niedrigkeit seiner Magd angesehen.

Siehe, von nun an werden mich selig preisen alle
Kindeskind;

Denn er hat große Dinge an mir gethan,

Der da mächtig ist und des Name heilig ist.
Und seine Barmherzigkeit währet immer für und für,
bei denen, die ihn fürchten.
Er übet Gewalt mit seinem Arm,
Und zerstreuet, die hoffärtig sind in ihres Herzens
Sinn.
Er köpft die Gewaltigen vom Stuhl, und erhebet
die Niedrigen.
Die Hungrigen füllet er mit Gütern, und läßt die
Reichen leer.
Er denket der Barmherzigkeit, und hilft seinem Die-
ner Israel auf,
Wie er geredt hat unsern Vätern, Abraham und
seinem Samen ewiglich.

—*—

Jesus Christus.

Und das Wort ward Fleisch, und wohnte unter
uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlich-
keit als des eingebornen Sohns vom Vater voller
Gnade und Wahrheit. Joh. 1, 14.

Gott hat den Menschen gemacht
Nach seinem Bilde;
Dann kam er selbst herab,
Mensch, lieb und milde.

Göthe.

Herr Christus ist vom Himmel gekommen,
Hat der Sünd' und dem Lobe die Nacht genommen,
Und mehr des Heils: er brachte den Himmel
Zu uns herab in das Erdengetümmel.
Wir dürfen das Jenseits nicht mehr erhoffen,
Des Himmelreichs Pforten sehn hier schon uns offen;
Zu Kindern Gottes sind wir erlesen,
Herr Christus ist unser Bruder gewesen.

—*—

Palmensonntag.

Leht! wie die Palmen frei ihr Haupt erheben,
Hoch aufwärts strebend, wie zum höhern Leben;
Die grünen Arme sie voll Sehnsucht breiten
In ferne Weiten.

Wem gilt es wohl, dies sehnliche Verlangen?
Wen wollt ihr grünen Arme jetzt umfassen?
Wem neigen sich so freudlich eure Wipfel
Auf Delbergs Gipfel?

„Der Menschheit Lehrer nahst dich unsern Schatten“ —
So rauscht es nieder zu den grünen Matten.
„Wir müssen ihm mit freudigem Entzücken
„Den Teppich schmücken.“

Wie im Triumphzug weget jetzt die Menge
Entgegen ihm im jubelnden Getränge,
Sie ruft: „Gelobet, der da kommt vom Herrn,
„Ein Friedensstern.“ —

Jetzt sieht der Menschenfreund zu seinen Füßen
Des Baches Kidron stille Wasser fließen,
Die heil'ge Stadt mit ihren stolzen Zinnen
Schaut er voll Sinnen.

Die klaren Augen füllen sich mit Zähren,
Der Heil'ge kann der Wehmuth sich nicht wehren,
Daß Göttliches so leicht auf dieser Erde
Verwehet werde.

Doch neu verklärt erhebt er drauf die Blicke,
Die küßte Wehmuth weicht schnell zurüde,
Vor seinem Geist sieht er den Erdbreis liegen,
Das Gute siegen.

Beune.

—*—

Die Zerstörung Jerusalems.

[Bei der Belagerung und Zerstörung Jerusalems, welche
Titus, der Sohn des Kaisers Vespasian, im Jahre 70
n. Chr. vollbrachte, sollen 110000 Juden ihren Tod ge-
funden haben.]

Wie viel der Seelen du auch einst entsendet,
Zu des Corvus dunkler Schattengewel,
Da du Judäas alten Bruch geendet,
Und seine Stadt, die heilige, gefällt;
Nicht deines Armes Kraft hat dies vollendet,
Nein, Gottes Zorn war's, Titus, edler Held!
Wie der Propheten Chor im Geist gewahrte,
Und Jesu Wort es später offenbarte.

aus den Lustoden von Camerac,
übersetzt v. Donner.

—*—

Palästina.

Da liegt du nun, verödet Land,
Wo Gottes Fußtritt stand,
Wo er erschien, der Ewige,
Ein Mensch und wandelte,
Geheimniß sprach und Wunder that,
Da liegt in dir verödet nun sein Pfad.

Sie zeigen jeden Tritt und Schritt,
Nur nicht den Wandler mit.
Sein Daseyn, Gegenwart und Kraft
— Ist alles hingerafft.
Die öde Stelle trauert da
Und ächzt — hier bin ich und er ist nicht da! —

Und was er sprach, ist leeres Wort —
Und was er, hie und dort,
So geist-, so liebevoll einst that,
Ist Wahn, Betrug und Staak.
Sie bauen da sein leeres Grab:
Und selbst, sie selbst sind ja sein ärgstes Grab.
Herder.

Nur Griechischen Geschichte.

Herakles Thaten.

[Herakles, Sohn des Zeus und der Alkmene, ward im 13ten Jahrhundert v. Chr. in Theben geboren. Durch List der Here ward er gezwungen, dem feigen Eurystheus zu dienen.]

Ich erzwürge den Len'n von Nemea, würgte die
Hydra,

Und der Eber, der Stier, fielen der mächtigen
Faust.

Ich entführte den Gürtel, erkämpfte die Ithralischen
Rosse,

Brach die hesperische Frucht, schlug des Ger-
gones Kraft.

Elis König erlag; mir entflohn nicht die Vögel,
die Hindin;

Kerberos band' ich, und stieg selbst zum Olym-
pos hinauf.

von Philbyres aus Thessalonike,
Übers. v. Jacobs.

Hektor schilt den Paris.

[Paris, Sohn des Priamos und der Helena, Bruder des
Hektor, hatte um 1200 v. Chr. Helena, die Gemahlin des
Königs Menelaos von Sparta, geraubt.]

Hektor, den Paris erblickend, den Fliehenden, eifert'
er also:

Weichling! an Schönheit ein Held, weisbüchtiger,
schlauder Verführer,

Wärest du noch geboren, das wünsch' ich dir,
oder gestorben,

Oh' du um Weiber gebuhlt! Viel heilsamer wäre
dir selches,
Als nun so zum Gespött dasiehn und Allen zum
Anschaun!

Ja, ein Gelächter erheben die hauptumlockten Achaier,
Welche des Hektors Vorkämpfer dich achteten, weil
du so schöner

Bildung erscheinst; doch wehnt nicht Kraft dir im
Herzen, noch Stärke.

Wagtest denn du, ein solcher! in Meer durchwan-
delnden Schiffen

Ueber die Wogen zu gehn, von erlesenem Volke
begleitet,

Und zu Fremden gefellt, ein schönes Weib zu entführen,
Fern aus entlegenem Lande, die Schwägerin krieg-
rischer Männer.

Deinem Vater zum Gram' und der Stadt und dem
sämmlichen Volke,

Aber den Feinden zur Wonn' und zu ewiger
Schande dir selber?

Ja, nicht mochtest du stehn vor Akreus Sohn!
Denn gelernt

Hättest du, welchem Manne die blühende Gattin
du raubtest!

Nichts auch frommet dir Seitengedon und die Fuld
Aphroditos,

Oder das Haar und der Wuchs, wenn dort du im
Stande dich wälzest!

Hom. II. III, 39 — 40, Übers. v. W. G.

Odysseus und Menelaus.

[Odysseus, Sohn des Laertes, Gemahl der Penelope, Vater des Telemach, war König der ionischen Insel Ithaka, heut Chioli. Menelaus, des Atreus Sohn, des Agamemnons Bruder, war König von Sparta.]

Prämaus jensei der Greis den Odysseus sah er und fragte:

Nenne mir nun auch jenen, mein Töchterchen; siehe, wie heißt er?

Weniger ragt er an Haupt, als Atreus Sohn Agamemnon,

Aber breiteres Buchses an Brust und mächtigen Schultern.

Seine Wehr ist gestreckt zur nahrungsprossenden Erde; Doch er selbst, wie ein Widder, umgeht die Schaaren der Männer:

Gleich dem Bod erscheint er mir, dickwolliges Blieses, Welcher die große Trift weißschimmernder Schafe durchwandelt.

Ihm antwortete Helena drauf, Zeus liebliche Tochter:

Der ist Laertes Sohn, der erfindungsreiche Odysseus, Welcher in Ithakas Reich aufwuchs, des felsigen Eilands,

Wohl in mancherlei Eizung gewandt und bedachtsamer Klugheit.

Und der verständige Greis Antenor sagte dagegen: Wahrlich, o Frau, du hast untrügliche Worte geredet,

Denn auch hieher kam er vorlängst der edle Odysseus, Drinthalben gesandt, und der streitbare Held Menelaus.

Ich herberge dich, in meinem Pallast sie bewirthe, So daß beider Gestalt und bedachtsamer Geist mir bekannt ist.

Als sie nunmehr in der Troer versammelten Kreis sich gesellet,

Ragt im Stehn Menelaus empor mit mächtigen Schultern,

Doch wie sich beide gesetzt, da erschien ehrvoller Odysseus.

Aber sobald sie mit Red' und Erfindungen alles umstritten;

Siehe da sprach Menelaus nur fliegende Worte voll Inhalt's,

Wenige, doch eindringender Kraft; denn er liebte nicht Wortschwall,

Nicht abschweifende Rede, wiewohl noch jüngeres Alters.

Aber nachdem sich erhob der erfindungsreiche Odysseus; Stand er und schaute zur Erde hinab mit geheutelten Augen;

Auch den Stab, so wenig zurückbewegend wie vorwärts,

Pielt er fleiß in der Hand, ein Unerfahner von Ansehn:

Daß du leicht blödsinnig ihn achtest oder voll Lüge.

Aber sobald er der Brust die gewaltigen Stimmen entfaute,

Und ein Gebränge der Worte, wie stöbernde Wülfenflohen;

Dann wetteiferte traun kein Sterblicher sonst mit Odysseus,

Und nicht stuzten wir so, des Odysseus Bildung betrachtend.

Hom. II. III, 191—224, übers. v. W e h.



Nias der Lokrer.

Nias führte die Lokrer, der schnelle Sohn des Dileus: Kleiner und nicht so groß, wie der Telamonier Nias, Sondern geringer an Wuchs; doch klein, und im leinenen Harnisch

War er geübt mit dem Speer vor Hellas Volk und Achaja's.

Hom. II. 523—530, übers. v. W e h.



Die beiden Nias.

Nias wollte sich nie, der rasche Sohn des Dileus, Trennen, auch nicht ein wenig vom Telamonier Nias; Sondern wie zween Pflüger den hämmigen Pflug durch ein Brachselt,

Schwarzlich und gleichen Muths daherziehen und an den Stimen

Ringsum häufiger Schweiß vorquillt um die ragenden Hörner;

Beide von einem Joch, dem geglätteten, wenig gesondert,

Schreiben sie emsig die Furche hinab zum Ende des Feldes.

Also halsen sich beide und wandelten dicht an einander.

Hom. II. XIII, 301—308, übers. v. W e h.



Nektor.

[Nektor, König von Phlois in Messenien, war der älteste der Fürsten.]

Nektor mit holdem Gespräch', der tönende Redner
von Phlois,
Dem von der Zung' ein Laut wie des Honiges
Süße dahersfloß,
Diesem waren schon zwei der redenden Menschen-
geschlechter
Abgetheilt, die vordem ihm zugleich aufwuchsen
und lebten
Dort in der heiligen Phlois; und jetzt das dritte
beherrscht er.

Hom. II. I, 248—252, überf. v. W. G. H.

—§§—

Iherstes.

Nur Iherstes erhob sein zügelloses Geschrei noch:
Dessen Herz mit vielen und thörichten Worten er-
füllt war,
Immer verkehrt, nicht der Ordnung gemäß, mit den
Fürsten zu hadern,
Wo ihm nur etwas erschien, das lächerlich vor den
Argiern
Wäre. Der häßlichste Mann vor Ilios war er
gekommen:
Schielend war er und lahm am andern Fuß; und
die Schultern
Höckerig, gegen die Brust ihm geengt, und oben
erhob sich
Spiz sein Haupt, auf der Scheitel mit dünnlicher
Welle besät.
Widerlich war er vor allen des Pelus Sohn und
Dyossens;
Denn sie lästern' er stets . . .

Hom. II. II, 212—221, überf. v. W. G. H.

—§§—

Hektor im Kampf.

Aber den Hektor erregte, der Danaer Schiffe zu
stürmen,
Zeus Kronion, den Held, der selbst schon glühte
vor Eifer.
Wuthvoll tobt er, wie Ares mit rassendem Speer,
und wie Feuer
Schredlich die Berge durchtobt in verwachsener Tiefe
des Waldes!

Seihe, der Schaum umstand die Lippen ihm, wäh-
rend die Augen

Unter den häßteren Bräuen ihm funkelten, und um
die Schläfe

Behte der Mähnenbusch von dem Helm des läm-
penden Hektor

Fürchterlich! Selbst war ihm aus des Aethershöhe
ein Beschirmer

Zeus, der jenem allein in mächtigen Schaaren der
Männer

Preis und Herrlichkeit gab: denn wenige Tage
nur waren

Ihm gewährt; schon lenkt ihm das finstere Todes-
verhängniß

Pallas Athene daher durch siegende Nacht des
Achilleus.

Hom. II. XV, 603—614, überf. v. W. G. H.

—§§—

Achill und Patroklos.

(Während der Schlacht bei den Schiffen.)

Also kämpften sie dort um das schöngeborde
Meerschiff.

Aber Patroklos trat zum Völkerhirten Achilleus,
Heiße Thränen vergießend; der finstern Quelle
vergleichbar,

Die aus jähem Geklipp vorgest ihr dunkles Ge-
wässer.

Mitleidvoll erblickt' ihn der muthige Renner Achil-
leus;

Und er begann zu jenem und sprach die gesägten
Worte:

Warum also geweint, Patroklos? gleichwie ein
Mäglein,

Klein und zart, das die Mutter verfolgt und: nimm
mich! sie ansieht,

An ihr Gewand sich schmiegend, den Lauf der Ei-
lenden hemmet,

Und mit thränennden Augen emporblickt, bis sie es
aufhebt:

So auch dir, Patroklos, entrinnt das tröpfelnbe
Thränlein.

Schwer aufsteufend erwidertest du, Gaultumm-
ler, Patroklos:

Peleus Sohn, Achilleus, erhabenster Held der Achaier,
Zürne mir nicht; zu schwer ja belastet der Gram
die Achaier?

Denn sie alle bereit, die vordem die tapfersten
waren,

Liegen umher bei den Schiffen, mit Wurf und
Stoße verwundet.

Mus II. XVI, übers. v. W. S.

—❦—

Hektors Abschied von Andromache.

[Hektors Sohn Astyanax ward bei der Eroberung Trojas
gerichtet, und Andromache von Neukus als Sklavin
hinweggeführt.]

Hektor eilt durch die Stadt, mit den strahlenden
Waffen gerüstet,

Nach dem kläffigen Thor, wo der Weg hinaus
nach der Schlacht ging.

Da begegnet Andromache ihm, des Eilions Tochter,
Der zu Ihebe gebot, am waldbgen Hange des Plafes,
Seine Jugendgemahlin; ihr folgte die blühende
Amme,

Die den Astyanax trug, des Hektor liebliches Knäblein.
Raum gewahrt Andromache hier den nahenden
Gatten,

Als sie, Thränen im Blick, die geflügelten Worte
ihm zurief:

Iheurer, dich wird noch dein Muth verderben,
Von dem Feind erschlagen wirst du sterben,
Denn nicht rührt dein Herz des Kindes Fallen,
Nicht mein schredlich Loos, wenn du gefallen!

Nicht mehr lebt der Vater im Pallaste,
Auch kein Bruder mehr; denn der verhaßte,
Tobende Achill erschlug sie Alle;
Ach! Sie fielen bei der Waffen Schalle!

Auch die Mutter, die mich herzlich liebte,
Die in Ihebe milde Gnade übte,
Rief ein Gott aus dieser Erde Leiden
Zu des Himmels ungetrübten Freuden.

Hektor, du allein bist mir geblieben,
Du allein von allen meinen Lieben!
Höre mich, und bleib hier auf dem Thurme,
Weiche deiner Feinde wildem Sturme!

Hektor.

Dein Geschick ergreift mich tief im Herzen,
Wohl empfind' ich deiner Trauer Schmerzen,
Aber nie entweich' ich feig dem Kriege,
Nur der Muthige gelangt zum Siege!

Also lern' ich's in des Vaters Hause,
Nicht beim Spiele, nicht beim frohen Schmause,
Nein, im Kampf als Bester mich zu zeigen,
Selbst dem stärksten Feinde nicht zu weichen!

Diesen Ruhm auf immer mir zu wahren,
Bahnt mein Schwert den Weg durch Feindeschaaren.
Nie soll Feind und Freund mich, gleich dem Feigen,
Aus dem Schlachtgetümmel sehn entweichen!

Zwar ich fühl's, der Tag wird bald erscheinen,
Wo um Trojas Fall die Bürger weinen,
Wo vom Feindesdörmel der König sinket,
Und des Edlen Blut die Erde trinket!

Schmerzvoll wirst du dann dem wilden Krieger
Folgen, ihm, dem übermüth'gen Sieger!
Thränen wirst als Sklavin du vergießen;
Helf' und ungehemmt seh' ich sie fließen!

Dann wirst du nach meinem Arm dich sehnen,
Klag' um Freiheit wird zum Himmel tönen;
Doch mich mag im Grab die Erde decken,
Eh' nach dir den strengen Arm sie strecken!

E sprach's und reichte mit liebender Hand nach dem
blühenden Knaben,
Den auf dem Arme sie trug, die schöngegrüdete
Amme.

Doch zurück vor dem Helm und dem furchtbar
winkenden Busche
Schmiegt' Astyanax sich an die Dienerin; aber
der Vater

Nahm vom Haupte den strahlenden Helm und legt'
ihn zur Erde.

Herzlich küßte nun Hektor den Sohn, wiegt' ihn
in den Armen,
Blickte zum Himmel empor und sprach die stehenden
Worte:

Au' ihr Götter, die ihr von dem Himmel
Niederschaut auf dieses Schlachtgetümmel,
Schenkt dem Knaben tapfern Muth und Stärke!
Beben mag der Feind ob seiner Werke!

Gleich dem Vater führ' er seine Krieger
In den Streit und kehre heim als Sieger,
Daß die Mutter sich des Tapfern freue,
Und des Vaters Ruhm sein Muth erneue.

Wieder legt' in den Arm der theuren Gattin den
Knaben
Hektor, hub von dem Boden den Helm mit dem
wallenden Hofsichweif,
Sezt' ihn wieder auf's Haupt und rief die trö-
stenden Worte:

Liebes Weib, den Tapfern schirmen Götter,
Dst schon wurden sie mir gütige Retter.
Komm, vertraue ihrer Macht und Gnade,
Laß mich hin auf schlachtumtoste Pfade.

Eher trifft der blasse Tod den Feigen,
Der, um dem Verhängniß auszuweichen,
Niemals in den Männerkampf sich waget,
Dessen Arm den Stahl zu ziehn verzaget.

Dieses gesagt, enteilte zur Schlacht der strahlende
Hektor,
Auch Andromache wandte sich um und ging zum
Pallaste,
Oftmals nach Hektor blickend und heiße Thränen
vergießend.
Als zum Pallast sie gelangt, und die Diener die
Thränen erblickten,
Weinten sie alle mit ihr, besorgt um den mächt'-
gen Gebieter.

Schaumann

Hektors Abschied.

Andromache.

Wollst dich Hektor ewig von mir reißn,
Wo des Aeaciden mordend Eisen
Dem Patroklus schrecklich Opfer bringt?
Wer wird künftig deinen Kleinen lehren
Speere werfen und die Götter ehren,
Wenn der finstre Orkus dich verschlingt?

Hektor.

Theures Weib, gebiete keinen Thränen!
Nach der Felttschlacht ist mein feurig Sehnen,
Diese Arme schützen Pergamus.
Kämpfend für den heil'gen Heerd der Götter
Fall' ich, und des Vaterlandes Retter
Steig' ich nieder zu dem stog'schen Fluß.

Andromache.

Nimmer lausch ich deiner Waffen Schalle,
Nüßig liegt dein Eisen in der Halle,

Priams großer Heldenstamm verdirbt.
Du wirst hingehn, wo kein Tag mehr scheint,
Der Coeptus durch die Wüsten weinet,
Deine Liebe in dem Leibe stirbt.

Hektor.

All' mein Sehnen will' ich, all mein Denken
In des Leibe stillen Strom versenken,
Aber meine Liebe nicht.
Horch! Der Wilde tobt schon an den Mauern,
Gürte mir das Schwert um, laß das Trauern!
Hektors Liebe stirbt im Leibe nicht!

v. Schiller.

Achill.

[Als Patroklus von Hektors, und Hektor von Achills Hand
gefallen, baute sich dieser ein prächtiges Grabmal am
Meeresstrand.]

Ald zu Here sprach die ernste Pallas Athene:
Göttin, du zürnest mir nicht. Ich neige jezo hernieder,
Jenem zur Seite zu treten, den bald nun das
Schicksal ereilt.

Selch ein schönes Leben verdient nicht zu enden
im Unmuth.

Gern gesteh ich es dir, vor allen Helden der Vorzeit,
Wie auch der Gegenwart, lag stets mir Achilleus
am Herzen.

Ja gleich wie er den Freund mit gewaltiger Rei-
gung umfaßt hat,

Also halt' ich auch ihn; und so wie er jenen be-
jammert,

Werd' ich, wenn er nun fällt, den Sterblichen Kla-
gen, die Göttin.

Ach! daß schon so frühe das schöne Bildniß der Erde
Fehlen soll! die breit und weit am Gemeinen sich
freuet.

Daß der schöne Leib, das herrliche Lebensgebäude,
Fressender Flamme soll dahingegeben zerfliegen.

Ach! und daß er sich nicht, der edle Jüngling,
zum Manne

Bilden soll. Ein süßlicher Mann ist, so nöthig
auf Erden.

Dieser aber baut sich sein Grab. Nicht kann oder
soll ich

Meinen Liebling zurück von der Pforte des Als
geleiten,

Die er schon forschend umgeht und sucht, dem
Freunde zu folgen,

Die ihm, so nahe sie kafft, noch nächtliche Dunkel umhüllen.

Also sprach sie und blickte schrecklich hinaus in den weiten

Aether. Schrecklich blicket ein Gott da wo Sterbliche weinen.

Aber Achilleus stand im Grunde des Bechers, umgeben

Rings von dem Walle, der hoch ihm künzlich ein Denkmal emporstieg.

Hinter ihn trat Athene, nicht fern, des Antilochos Bildung

Hüllte die Göttin ein, nicht ganz, denn herrlicher schien er.

Bald nun zurückgewandt, erblickte den Freund der Pelide

Freudig, ging ihm entgegen und sprach, die Hand ihm ergreifend:

Trauter, kommst du mir auch das ernste Geschäft zu befördern,

Das der Jünglinge Fleiß mir nah und näher vollbringt?

Wohl wird mancher daher die blaue Woge durchschneiden,

Schauen das herrliche Mal und zu den Ruderern sprechend:

Hier liegt keineswegs der Achaier geringster bestattet, Denen zurüd den Weg der Moiren Strenge versagt hat;

Denn nicht vernige trugen den thürmenden Hügel zusammen.

Nein! so rebet er nicht, verseht'ig die Göttin: Seyet! ruft er entzückt, von fern den Gipfel erblickend, Dort ist das herrliche Mal des einzigen großen Peliden, Den so frühe der Erde der Moiren Willführ entrißten.

Denn das sag' ich dir an, ein wahrheitsliebender Seher, Dem jetzt Augenblicks das Künftige Götter enthüllen: Weit von Oceanos Strom, wo die Nasse Helios verführt,

Ueber den Scheitel lenkend, bis hin wo er Abends hinabsteigt,

Ja so weit nur der Tag und die Nacht reicht, siehe, verbreitet

Sich dein herrlicher Ruhm, und alle Völker verehren Deine treffende Wahl des kurzen rühmlichen Lebens.

Und Götter's Achilleus.

Achill.

[Achilles wurde von Paris geküßt, als er sich eben mit dessen Schwester Polyxene vermählte.]

Nieh hier der Ithetis göttergleichen Sohn,

Den ungeschornen Peliden, mit

Den Locken, schön und hell wie Ambravellen.

Des über Goldsand rollenden Partolus,

Gesänftigt von Kressall dazwischen und

Wie flutend Wasser von dem Wind gekräuselt,

Dem Sperchius all gewidmet — schaue sie,

Und ihn — wie er bei Polixena stand,

Mit heiliger und sanfter Liebe vor

Dem Altar, seine Troer-Braut anstaunend,

Mit eigner inn'rer Neu ob Hektors Mord.

Und Priams Thränen und voll Liebe für ein

Held traurig Mädchen, dessen junge Hand hebt

In seiner, die den Bruder ihr erschlug. So

Stand er im Tempel! Sieh ihn an, wie Hellas

Mit seinem letzten Blick sein Bestes, als

Der Pfeil des Paris flog.

aus Byrons umgestalteten Uebersetzung,
übers. v. Adrian.



Nias Selbstmord.

[Nias, der Sohn des Königs Trilamen von Solomida, war nächst Achilles der schönste und tapferste der griechischen Kämpfer vor Troja. Sein Bruder Teukros hatte ihn begleitet. Nach Achilles Tode machte er wegen seiner Verwandtschaft und seiner Tapferkeit Anspruch auf dessen Waffen, wurde aber, durch des Odysseus Bereitschaft überwinden, von Agamemnon zurückgewiesen, worauf er sich tödtete.]

Da steht, bereit zum Mord, mein scharfes Schwert;

Wen es gelüftet, der mag prüfend schau'n

Die Gabe Hektors, der vor Allen mir

Der Hassenswürdigste im Leben war!

Da steht es, in des Feindes Erde, frisch

Gemeßt vom Steine, der das Eisen schärft;

Ich hab' es selbst geschmückt und eingespangt,

Und bald, mein bester Freund, gewährt es mir

Den schnellen Tod. Wohlan, ich bin bereit. —

Dich Zeus, dich Ersten, sieh' ich an, wie sich's

Gedübet, sei meine Hülfe, sei mein Schuß!

Nicht große Gabe bitt ich, Gott, von dir:

Send' einen Boten, der das Unglückswort

An Teukros sage, daß nur er es sei,

Der mich, wenn ich in's blutgeränte Schwert

Gesunken bin, zuerst erhebt', auf daß

Von meinen Feinden keiner mich vorher

Erblick', und mich zum Raub der Vögel und



Der Hinde werfe! Dieses fleh' ich, Zeus,
 Von dir, und fleh' auch ihn, der aus der Brust
 Die Schatten führet, Hermes, daß er mich
 Mit einem unerschrocknen, leichten Schwung
 Dorthin geleite, wenn das Herz nun bricht,
 Die Nachgöttinnen, sie, die jede Noth
 Der Menschen sehn und schnellen Fußes nah'n,
 Die grau'nersfüllten, ew'gen Jungfrau'n ruf
 Ich an zu Helferinnen, daß sie schau'n
 Wie Atræus Stamm mich ins Verderben stürzt,
 Daß sie die Frevler, Allverderber, mit
 Der Rache Hand ergreifen, wenn sie mich
 In Selbstmord sinken sehn! auch jenen sei's
 Bestimmt, durch Selbstmord und gekrungen
 Durch ihrer liebsten Kinder Frevler, so
 Zu sterben! — Eilet, Rächterinnen, eilt,
 Ha! kostet von des ganzen Heeres Blut,
 Und schonet keinen, keinen! Dir, o Gott,
 Der du auf hoher Himmelsbahn daher
 Den Sonnenwagen führst, wenn du mein Land
 Erblickst, so zeuch die goldenen Jügel ah,
 Und gieb von meinem Tod und meiner Qual
 Dem alten Vater Beistand und auch ihr,
 Die mich gebär, die Unglückselige,
 Ach, die gewiß, wenn sie die Tage hört,
 Die ganze Stadt mit Jammerlag' erfüllt. —
 Doch, — meine leeren Seufzer sind umsonst,
 Und schnelle Eil erfordert meine That!
 O Tod, Tod! erschein und schau mich an:
 Dort unten bin ich bald dein Mügenos!
 Und du, o Glanz des Strahlentages, du
 Des Sonnenwagens Lenker, höre mich,
 Zum letzten Mal! nie fleh' ich dir hinfort:
 O Licht, o Salamis geweihter Boden,
 Du Heimathsland! O väterlicher Heerd!
 Der Götter ruhmgekrönte Stadt, Athen!
 Und ihr Genossen meiner Jugend, Flüß
 Und Quellen, und ihr Fluren Iliens!
 Ach, und ihr, meine Aeltern, lebet wohl!
 Dies ist das letzte, was euch Ias sagt:
 Den Schatten in dem Hades sag' ich mehr.

Sophocles.



Cassandra.

Man vergleiche folgende Strophen von Göthe:

„Wahnsinn ruft man dem Calchas und Wahnsinn
 ruft man Cassandren,

Ch' man nach Iliön zog, wenn man von
 Iliön kommt.

Wer kann hören das Morgen und Uebermorgen?
 Nicht einer?

Denn was gestern und ch'gestern gesprochen,
 wer hörts?

[Cassandra, die Tochter des Priamus und der Hecuba,
 Priesterin des Apollo und somit Prophetin, wurde nach
 Trojas Zerstörung eine Bente Kammennens, von diesem
 nach Mycene geführt und hier aus Eifersucht und Rache
 von der Clytemnestra ermordet.]

Als Priam wiederkehrend vom schrecklichen
 Achilleus, mit der Leiche des Sohnes kam,
 Als in der Morgenröthe Schimmer
 Iliens Volk ihn entgegenströmte;

Ergossen vor den Fluthen des Volkes sich,
 Durch Wahnsinn stark, die Weiber! Ihr Jam-
 mer scholl

erzürnten Göttern kläglich; Dektor?
 Rüste die Mutter und sank in Staub hin.

Und angeschmiegt dem göttlichen Helten lag,
 Im Jammer göttlich, seine Andromache
 Auf Dektors Brust; es rang die Hände
 Helena, bleich nun, und nun erröthend.

Wie vor Gewittern bald in dem Walde laut
 Die Windbraut brauset, bald aus dem hangenden
 Gewölk sich Nacht und Stille senken,
 Daß nur der Jitich des Uhu rauschet;

So tönte, bald, daß Pergamos bebte, daß
 Des Antihus Nymphen Schrecken ergriff, der
 Schmerz
 Des Volkes, bald vernahm der greise
 König der Einzelnen leises Wehnen.

Da sprang Cassandra schnell, wie die Löwin aus
 Das Reh sich stürzt, aus der Beläubung auf;
 Dem Vater und dem todtten Bruder
 Wandte den Rücken die hehre Jungfrau.

Ihr Haar flog rückwärts hin vor dem Morgen-
 hauch,

Es glühten von Begierstung und Morgenroth
 Die Wangen, ihre Lippen bebten,
 Ehe sie sprach, und die Augen flammten!

Gerichtet gegen Ilion schaute sie
In nahe Zukunft: Ilion! Ilion!

Du Braut des Jammers! ha, wie statlich
Frangest einher du im Fackeltanze!

Umgürtet mit dem Flammengewande, das
Verrath und Lüge heimlich in Kammern lang'
Schon webten! — Selig wer im Schlachtfeld
Ziel, es beweinte noch frei das Weib ihn!

Noch frei die Kinder! Siehe! dort ziehn einher
Die Töchter Trojas hin vor der Geißel des
Erzürnten Treibers, dessen Söhne
Hektor erschlug und der Speer Sarpedons!

Ihr Jungfrau'n, hebet! hebet, ihr Jünglinge
Aus blut'gem Staub die Leiche des Königes!
Ach, Vater Priam! Mutter! Götter
Senden aus später Erbarmung Wuth dir!

Nur frühe Qual, den Blick in die Zukunft! dir,
O Volk, Bethörung! Nicht des Achilleus Speer,
(Ihn trifft des Paris Pfeil!) nicht Ajas
Speer (denn er stürzt ins eigne Schwert sich!)

Nicht Diomedes Lanze, noch Teukros Pfeil
Wird dich vertilgen, Volk! Es bereiten dir
Verrath und Lüge dein Verderben,
Und es entfliehn die erzürnten Götter!

Es wehn die rothen Flammen! Es wirbelt sich
Der Wuth Gespieler, nächstlicher Staub, empor!
Die Geißel flirrt! Es schwirrt die Geißel!
Jünglinge werden geschleift von Hunden!

Sie sprach es, tanzte wie die Menade bann,
Von heil'ger Wuth gehoben! Dem Volke schien
Sie toll; es wäunte, Morgenröthen
Schienen ihr Bluth; und Verräther lachten.
R. R. Gr. zu Stollberg.

— 33 —

Cassandra.

Freude war in Trojas Hallen,
Eh' die hohe Beste fiel,
Jubelhymnen hört man schallen
In der Saiten goldnes Spiel.
Alle Hände ruhen müde
Von dem thränenvollen Streit,
Weil der herrliche Pelide
Priams schöne Tochter freit.

Und geschmückt mit Lorbeerreißern,
Festlich waltet Schaar auf Schaar
Nach der Götter heil'gen Hältern,
Zu des Hymen's Altar.
Dumfperdrausend durch die Gassen
Wälzt sich die bacchantische Lust,
Und in ihrem Schmerz verlassen
War nur Eine traur'ge Brust.

Freudlos in der Freude Hülle,
Ungeßellig und allein,
Wandelte Cassandra stille
In Apollo's Lorbeerhain.
In des Waldes tiefe Gründe
Blühten die Seherin,
Und sie warf die Priesterbinde
Zu der Erde zürnend hin:

„Alles ist der Freude offen,
Alle Herzen sind beglückt,
Und die alten Aeltern hoffen,
Und die Schwester steht geschmückt.
Ich allein muß einsam trauern,
Denn mich flieht der süße Wahn,
Und geflügelt diesen Mauern,
Seh ich das Verderben naht.“

„Eine Fadel seh ich glühen,
Aber nicht in Hymens Hand,
Nach den Vollen seh' ich ziehen,
Aber nicht wie Opferbrand.
Feste seh' ich froh bereiten,
Doch im ahnungsvollen Geist
Hör' ich schon des Gottes Schreiten,
Der sie jammervoll zerreiht.“

„Und sie schelten meine Klagen,
Und sie höhnen meinen Schmerz,
Einsam in die Wüste tragen
Muß ich mein gequältes Herz,
Von den Glücklichen gemieden,
Und den Fröhlichen ein Spott!
Schweres hast du mir beschieden
Pythischer, du arger Gott!“

„Dein Orakel zu verkünden,
Warum warfst du mich hin
In die Stadt der ewig Blinden,
Mit dem aufgeschlossnen Sinn?

Warum gabst du mir zu sehen,
Was ich doch nicht wenden kann?
Das Verhängte muß geschehen,
Das Gefürchtete muß naht'n."

"Brommt's, den Schleier aufzuheben,
Wo das nahe Schreckniß droht?
Nur der Irrthum ist das Leben,
Und das Wissen ist der Tod.
Nimm, o nimm die traur'ge Klarheit,
Mir vom Aug' den blut'gen Schein!
Schrecklich ist es, deiner Wahrheit
Erbliches Gefäß zu sein."

"Meine Blindheit gib mir wieder
Und den fröhlich dunkeln Sinn,
Nimmer sang ich freud'ge Lieder,
Seit ich deine Stimme bin.
Zukunft hast du mir gegeben,
Doch du nahmst den Augenblick,
Nahmst der Stunde fröhlich Leben,
Nimm dein falsch Geschenk zurück."

"Nimmer mit dem Schmuck der Bräute
Kränz' ich mir das dufte Haar,
Seit ich deinem Dienst mich weichte
An dem traurigen Altar.

Meine Jugend war nur Weinen,
Und ich kannte nur den Schmerz,
Jede herbe Noth der Weinen
Schlug an mein empfindend Herz."

"Fröhlich seht' ich die Gespielen,
Alles um mich lebt und liebt
In der Jugend Lustgefühlen,
Mir nur ist das Herz getrübt.
Mir erscheint der Lenz vergebend,
Der die Erde festlich schmückt,
Wer erfreute sich des Lebens,
Der in seine Tiefen blickt!"

"Selig preiß ich Polybrenen
In des Herzens trunf'nem Bahn,
Denn den Besten der Hellenen
Hofft sie bräutlich zu umfahn.
Stolz ist ihre Brust gehoben,
Ihre Wonne sagt sie kaum,
Nicht rath' himmlische dort oben,
Neidet sie in ihrem Traum."

Und auch ich hab' ihn gesehen,
Den das Herz verlangend wäht,
Seine schönen Blicke sehen,
Von der Liebe Gluth befeht.
Gerne möcht' ich mit dem Gatten
In die heimliche Wohnung ziehn,
Doch es tritt ein freg'scher Schatten
Nächtlich zwischen mich und ihn."

"Ihre gleichen Larven alle
Sendet mir Proserpina,
Wo ich wandre, wo ich walle,
Stehen mir die Geister da.
In der Jugend frohe Spiele
Drängen sie sich grausend ein,
Ein entsefliches Gewühle,
Nimmer kann ich fröhlich sein."

"Und den Mordstahl seh ich blühen,
Und das Mörderauge glühn,
Nicht zur Rechten, nicht zur Linken
Kann ich vor dem Schreckniß stehn,
Nicht die Blicke darf ich wenden,
Wissend, schauend, unverwandt
Muß ich mein Geschick vollenden
Fallend in dem fremden Land."

Und noch hallen ihre Worte,
Horch! da bringt verwor'ner Ton
Hernher aus des Tempels Pforte,
Todt lag Iphig's großer Sohn!
Eris schüttelt ihre Schlangen,
Alle Götter fliehn davon,
Und des Donners Welken hängen
Schwer herab auf Ikon.

Eschiller.

Das Siegesfest.

[Calchas, der Oberpriester, der unter Anderem auch die Opferung Iphigeniens vor der Abfahrt von Kalls in Boetien befohl; Agamemnon, König von Mycene, des Atreus Sohn, Enkel des Pelops, Urenkel des Tan- talus, der bei seiner Rückkehr von seiner Gemahlin Cly- temnestra ermordet wurde; Iphigenie, ein an Körper und Gemüth höchst schöner Mensch, der indessen nicht zurück- kehrte, sondern vor Troja blieb; Polybus oder Ne- optolemus, Sohn des Nektar, des Königs des Phthias in Thessalien, wo die Myrmidonen wohnten; Diome- des, König von Argos, Sohn des Lykres, der, wie Aga- memnon, bei seiner Heimkehr seine Gemahlin Klytäm- nestra ermordet fand und nach Italien fliehen mußte.]

Priams Beste war gesunken,
Troja lag in Schutt und Staube,
Und die Griechen festgestrunken,
Reichbeladen mit dem Raub,
Safen auf den hohen Schiffen
Längs des Hellepontos Strand,
Auf der frohen Fahrt begriffen
Nach dem schönen Griechenland.

Stimmt an die frohen Lieder!
Denn dem väterlichen Heerd
Sind die Schiffe zugekehrt,
Und zur Heimath geht es wieder.

Und in langen Reihen, klagend,
Sah der Treuerinnen Schaar,
Schmerzvoll an die Brüste schlagend
Bleich mit aufgelöstem Haar.
In das wilde Geß der Freuden
Mischten sie den Wehgesang,
Weinend um das eigne Leiden
In des Reiches Untergang.

Lebe wohl, geliebter Boden!
Von der süßen Heimath fern
Folgen wir den fremden Herrn.
Ach, wie glücklich sind die Todten!

Und den hohen Göttern zündet
Calchas jetzt das Opfer an.
Pallas, die die Städte gründet
Und zertrümmert, ruft er an,
Und Neptun, der um die Länder
Seinen Bogengürtel schlingt,
Und den Zeus, den Schreckensender,
Der die Aegis grausend schwingt.

Ausgestritten, ausgerungen
Ist der lange, schwere Streit,
Ausgefüllt der Kreis der Zeit,
Und die große Stadt bezwungen.

Atrous Sohn, der Fürst der Schaaren,
Akersah der Wölfer Zahl,
Die mit ihm gezogen waren
Einst in des Stamanders Thal,
Und des Kummerd's finstre Wolke
Zog sich um des Königs Blick:
Von dem hergeführten Volke
Brach' er Wen'ge nur zurück.

Drum erhebe frohe Lieder,
Wer die Heimath wieder sieht,
Wem noch frisch das Leben blüht,
Denn nicht Alle kehren wieder.

Alle nicht, die wiederkehren,
Mögen sich des Heimzugs freun:
An den häuslichen Altären
Kann der Nord bereitet sein.
Mancher fiel durch Feindestüde,
Den die blutige Schlacht verschluckt!
Sprach's Ulys mit Warnungsblick,
Von Athenens Geist befeelt.

Glücklich, wenn der Gattin Treue
Rein und keusch das Haus bewahrt,
Denn das Weib ist falscher Art,
Und die Krge liebt das Neue.

Und des frisch erkämpften Weibes
Freut sich der Atrob' und strickt
Um den Reiz des schönen Leibes
Seine Arme hochbeglückt.
Böses Wort muß untergehen,
Rache folgt der Frevelthat:
Denn gerecht in Himmels Höhen
Waltet des Chroniden Rath!

Böses muß mit Bösem enden;
An dem frevelnden Geschlecht
Rächt Zeus das Gastrecht,
Wägend mit gerechten Händen.

Wohl dem Glücklichen mag's ziemen,
Ruft Dileus tapftrer Sohn,
Die Regierenden zu rühmen
Auf dem hohen Himmelsthron!
Ohne Wahl vertheilt die Gaben,
Ohne Billigkeit das Glück,
Denn Patroklus liegt begraben,
Und Iherites kommt zurück!

Weil das Glück aus seinen Tonnen
Die Geschicke blind verstreut,
Freue sich und jauchze heut,
Wer des Lebens Loos gewonnen!

Ja, der Krieg verschlingt die Besten!
Ewig werthe dein gedacht,
Bruder, bei der Griechen Feste,
Der ein Thurm war in der Schlacht.
Da der Griechen Schiffe brannten,
War in deinem Arm das Heil;
Doch dem Schlauen, Vielgewandten
Ward der schöne Preis zu Theil;

Friede deinen heil'gen Rehen!
Nicht der Feind hat dich entrafft,
Nar fiel durch Nar Kraft.
Ach, der Zorn verderbt die Besten!

Dem Erzeuger jezt, dem Großen,
Gießt Neoptolem des Wein's;
Unter allen ird'schen Loosen,
Hoher Vater, preiß' ich dein's.
Von des Lebens Gütern allen
Ist der Ruhm das höchste doch:
Wenn der Leib in Staub zerfallen,
Lebt der große Name noch.

Tapfer, deines Ruhmes Schimmer
Wird unssterblich sein im Lied;
Denn das ird'sche Leben flieht,
Und die Todten dauern immer.

Weil des Leidens Stimmen schweigen
Von dem übertund'nen Mann,
So will ich für Hector'n zeugen,
Hub der Sohn des Iphedus an; —
Der für seine Hausaltäre
Kämpfend ein Beschüßer fiel —
Krönt den Sieger größte Ehre,
Ehret ihn das schön're Ziel!

Der für seine Hausaltäre
Kämpfend sank, ein Schirm und Hort,
Auch in Feindes Munde fort
Lebt ihm seines Namens Ehre.

Nektor jezt, der alte Jecher,
Der drei Menschenalter sah,
Reicht den laubumkränzten Becher
Der bethränkten Hefuba;
Trink ihn aus den Trank der Labe
Und vergiß den großen Schmerz!
Wundervoll ist Bacchus Gabe,
Balsam für's zerriss'ne Herz.

Trink ihn aus den Trank der Labe,
Und vergiß den großen Schmerz!
Balsam für's zerriss'ne Herz,
Wundervoll ist Bacchus Gabe.

Denn auch Niebe, dem schweren
Jorn der Himmli'schen ein Ziel,
Kostete die Frucht der Aehren,
Und bezwang das Schmerzgefühl;
Denn so lang' die Lebensquelle
Schäumt an der Lippen Rand,
Ist der Schmerz in Leibes Welle
Tief versenkt und festgebann!

Denn so lang' die Lebensquelle
An der Lippen Rande schäumt,
Ist der Jammer weggeräumt,
Fortgespült in Leibes Welle.

Und von ihrem Gott ergriffen,
Hub sich jezt die Seherin,
Blicke von den hohen Schiffen
Nach dem Rauch der Heimath hin.
Rauch ist alles ird'sche Wesen;
Wie des Dampfes Säule weht,
Schwinden alle Erdengrößen,
Nur die Götter bleiben stät.

Um das Rosh des Reiters schweben,
Um das Schiff die Sorgen her;
Morgen können wir's nicht mehr,
Darum laßt uns heute leben.

v. Schiller.

—§—

Odyseus.

Alle Gewässer durchkreuzt, die Heimath zu finden,
Odyseus,
Durch der Cylla Geßell, durch der Charobbe
Gefahr,
Durch die Schreden des feindlichen Meers, durch
die Schreden des Landes;
Selber in Nides Reich führt ihn die irrende
Fahrt.
Endlich trägt das Geschick ihn schlafend an Itha-
ka's Küste;
Er erwacht und erkennt jammernd das Vater-
land nicht.

v. Schiller.

—§—

Codrus.

[Codrus, der letzte König von Athen, hatte zu Delphi den
Eyrach erhalten, daß nur, wenn der König von den Fein-
den erschlagen werde, Athen gerettet aus dem Kampfe
hervergehen könne. Verleibet suchte er den Tod im Bo-
ger der Feinde, die den Vorthischen Spruch ebenfalls
kannten, fand ihn und rettete Athen. Sein Sohn
Arden ward nun zum lebenslänglichen Archonten ge-
wählt, weil nach solchem Könige Keiner mehr des Thrones
würdig sei.]

Athen erbebt, es naht den Thoren
Der Sparter wuthgefüllte Schaar.
„So sind wir Alle denn verloren,
Uns schützt kein Tempel, kein Altar?“

„Soll das Geschick des Kriegs verhallen,
Und wieder ausblüh'n Stadt und Land,
So muß zuvor der König fallen,
Der König, durch der Feinde Hand.“

Und König Gobruß ist entschlossen:
In Feindes Lager eilt er hin;
Dort wird sein Helbenblut vergossen,
Und Freiheit ist des Volks Gewinn.



Homer.

[Homer, vermutlich aus Smerna in Jonien; doch streiten 7 Städte um die Ehre, sein Geburtsort zu sein. Wie sein Vaterland nicht mit Sicherheit anzugeben ist, so sein Zeitalter und seine Lebensumstände. Am wahrscheinlichsten lebte er im Vten Jahrhundert v. Chr. Näher der Ilios und der Adossee werden ihm der Heschmüefkrieg, einige Hymnen und Epigramme zugeschrieben; doch hat die Kritik nicht nur die letztern, sondern selbst theilweise die beiden ersten für nicht homerisch erklärt.]

Oh' verlöschet der Glanz der ewigen Sterne des
Himmels,

Und von Helios Strahl leuchtet das Anklis
der Nacht;

Eher bietet die salzige Fluth ein süßes Getränke,
Und aus Nibes Reich kehren die Lobten zurück,
Oh' der alte Gesang des Joniers, ehe Homeros
Ewiger Nam'! in den Schooß dunkler Verges-
senheit sinkt.

von Philippos aus Thessalonike,
überf. v. Jakob.

Immer noch tönet die Klag' Andromachens, immer
erscheint uns

Von den Danaern noch Iliums Wälle zerstört;
Und der ajantische Kampf, und von feurigen Ros-
sen Achillens

Hektors Leiche geschleift unter den Mauern der Stadt,
In den Liedern Homeros. Ihn preiset der Morgen
und Abend,

Nicht Ein Vaterland nur windet ihm Kränze
des Ruhms.

von Alpheios, überf. v. Jakob.



Homer wieder Homer.

Scharfsinnig habt ihr, wie ihr seht,
Von aller Verehrung uns befreit,
Und wir bekannnen überfrei
Daß Ilios nur ein Nichtwerk sei.

Mög' unser Abfall niemand kränken;
Denn Jugend weiß uns zu entzünden,
Daß wir ihn lieber als Ganzes denken,
Als Ganzes freudig ihn empfinden.



Göthe.

Troja's Unsterblichkeit.

Mich, die heilige Stadt, o Wanderer, mich das
berühmte

Ilios, welches vordem göttliche Mauern ge-
schmückt,

Haben die Jahre verzehrt; doch sind mir die Lieder
Homeros

Eine eherne Burg nimmervergänglich'n Ruhms.
Hier verwaist mich nicht die verderbliche Lauge
der Griechen,

Und es bewahret der Mund aller Hellenen
mich auf.

von Evreus von Fares, überf. v. Jakob.



Purgus.

Als Purgus, ein achtbarer Mann unter den
Spartiaten, nach Delphi kam zu dem Götterspruch,
Neh' sich Pothia, alsbald er in den Saal trat, also
vernehmen:

O! Purgus, du kommst zu meinem gepriesenen
Tempel,

Zenss Lieblich und der andern, so viel den Olym-
pos bewohnen.

Ob ich als Gott dich begrüße, bedenk' ich mich,
oder als Menschen;

Aber ich denke, du bist wohl eher ein Gott, o
Purgus!

Aus Herobot I, 62. überf. v. Lange.



Dido.

[Dido, aus Tyrus in Phönicien, war vor ihrem Bruder
Pygmalion, der ihren Gemahl Siharbas seiner Schwägerin
wegen getödtet hatte, nach der nördlichsten Spitze Afrika's
geflohen, und hatte dort, wo jetzt Tunis liegt, Carthago
gegründet. Iarbas, ein lybischer Fürst der Umgegend,
trug ihr seine Hand an, und da sie diesen Antrag nicht
ablehnen konnte, wählte sie den freiwilligen Tod. Was
Virgil, der mauritanische Sänger, von Dido's Liebe zu
Aeneas, dem Sohne der Ancria, erzählt, ist Erdichtung,
wie selber auch nicht in derselben Zeit lebten, er im 12ten,
sie im Vten Jahrhundert.]

Hier erblickst du das Original der trefflichen Dido,
Unausprechlichen Reiz strahlet, o Wanderer,
das Bild.

Wie ich gewesen, so schaust du mich hier; doch
was du von meinem

Rufe vernommen, erfand, mich zu verleumben,
der Neid.

Aegyptas trefflichen Sohn erblickt ich nicht; während
die Griechen

Perzamos Mauern zerstört, kam ich nach Ly-
bien nicht.
Sondern Jarbas Gewalt zu entfliehn und des fre-
velnden Hymen
Drohung, stieß ich mir selbst rüstig das Schwert
in die Brust.
Warum habt ihr, o Mufen, mit fälschlicher Sage
die reinen
Sitten Dido's zu schmä'h'n Mantua's Säng'er
gesandt?

von einem ungenannten Gelehrten,
überf. v. Jakob.



Kriegeslied des Tyrtäus an die Spartaner.

[Als die Spartaner im zweiten messenischen Kriege 665—668
v. Chr. zu ihrem entscheidenden Siege über ihre Feinde
gelangen konnten, forderten sie, einem Ausspruch des
Delpbischen Orakels gemäß, von Athen einen Heldenvater.
Die Athener sandten ihnen gleichsam strotzweise den ver-
wachsenen Dichter Tyrtäus, der aber durch begeisterte
Kriegeslieder ihren gesunkenen Muth wieder anregte, und
sie so zum Siege führte.]

Helden-Geschlecht, ihr Söhne des unbefiegten
Perakles,
Streitet mit kühnem Vertrauen, Zeus hilft seg-
nend auf uns!
Scheut nicht die Mengen der Feinde, noch späht
sie mit ängstlichem Auge,
Jeder erhebe den Schild, stürz' in die blutige
Schlacht!
Männer verachtet das Leben! Euch flamme die
Fadel des Todes
Schön wie der Sonne Strahl, der sich vom
Anfang erhebt!
Ha, ihr seid in den Thaten des blutvergießenden Ares
Seid in des grimmen Kriegs Muth und Ver-
nügung bewährt!
Ihr auch, Jünglinge, kennet der Schlachten Getüm-
mel, ihr ranntet
Oft in den harrenden Feind, jagtet ihn oft in
die Flucht!
Alein ist der Sinkenden Zahl! und dennoch streiten
die Helden
Da wo vom Blute das Schwert wüthender träuft
und der Speer.
Alein ist der Sinkenden Zahl! der Glücklichen Zahl!
die Erreiter
Sind sie des Volkes, ihr Tod bringet uns Frei-
heit und Heil!

Aber keiner vermag zu nennen die Schande des
Glücklings,
Jegliche Jugend verließ ihn, da ihm bebte das Herz!
O des Thoren! er wähnt zu entfliehn, doch es ha-
schet die Lanze
Seinen Rücken, er stürzt jammernd im Laufe dahin.
Greuel erregt sein Leichnam, er liegt im Staub
auf dem Bauche,
Und es entquillt, o Schmach! ihm aus dem
Rücken das Blut.
Krieger! bringet mit gewaltigem Schritt in den Feind,
mit gebisener
Lippe! steht dann und kämpft, fest wie die Eiche
den Fuß.
Eure Schultern, und Brust, und Knie, und Schen-
kel, und Beine,
Schirme der Schild, der des Pfeils lacht, und
des löneuden Wurf;
Hoch in der Rechten drohe die wankende Lanze;
der Helmbusch
Wehe Kühlung euch, Schreden dem Feinde herab!
Mächtige Thaten der Schlacht vollbringet! sie lerne
der Jüngling,
Perne Wunden und Tod muthig verachten, wie
ihr!
Nahet der Feind, so wähle der Streiter den Strei-
ter, so wüthe
Gegen das Schwert das Schwert, gegen den
Speer der Speer,
Gegen den Helmbusch flattere der Helmbusch, un-
gestüm strebe,
Gegen den Fuß der Fuß, gegen den Schild der
Schild!
Also kämpfet, ihr Krieger, im heißen Getümmel,
es schlage
Ruhmbegierig die Brust gegen die feindliche
Brust!
Aber ihr, die der Panzer nicht deckt, mit fliegenden
Füßen,
Streifet umher, doch nicht fern von der Behar-
nigten Schaar,
Unsere Schilde verbergen euch dann, und es stau-
nen die Feinde,
Ueber Stein und Geschloß, das unerwartet sie
trifft.

überf. v. Christian Graf zu Stolberg.



Arion.

[Arion, aus Methone auf Lesbos, berühmter lyrischer Dichter und Gesänger des Dithyrambos, lebte im 7ten Jahrhundert v. Chr. bei seinem Freunde Periander, einem der sieben Weltweisen, der Tyrann von Korinth war. Er ließ die Schiffer, die auf der Rückfahrt von Lareus nach Korinth Arion's Tod beachtigt hatten, aus Krenu schlagen.]

Arion war der Löne Meister,
Die Zither lebt in seiner Hand;
Damit ergößt er alle Geister,
Und gern empfing ihn jedes Land.

Er schiffte goldbeladen,
Lebt von Lareus's Gesaden,
Zum schönen Hellas heimgewandt.

Zum Freunde zieht ihn sein Verlangen,
Ihn liebt der Herrscher von Korinth.
Eh' in die Fremd' er ausgegangen,
Bat er ihn, brüderlich gesinnt:

„Laß dir's in meinen Hallen
Doch ruhig wohlgefallen!
Biel kann verlieren, wer gewinnt.“

Arion sprach: „Ein wandernd Leben
Gefällt der freien Dichterbrust.

Die Kunst, die mir ein Gott gegeben,
Sie sei auch vieler Tausend Lust.

An wohlterworbenen Gaben
Wie werd' ich einst mich laben,
Des weiten Ruhmes froh betrußt!“

Er steht im Schiff am zweiten Morgen,
Die Lüfte wehen lind und warm;

„O Periander, eile Sorgen!
Bergiß sie nur in meinem Arm!

Wir wollen mit Geschenken
Die Götter reich bedenken,
Und jubeln in der Gasse Schwarm.“

Es bleiben Wind und See gewogen,
Auch nicht ein fernes Wölkchen graut,
Er hat nicht allzuviel den Wogen,
Den Menschen allzuviel vertraut.

Er hört die Schiffer küstern,
Nach seinen Schöpfen küstern;
Doch bald umringen sie ihn laut:

„Du darfst, Arion, nicht mehr leben:
Begehrst du auf dem Land ein Grab,

So mußt du hier den Tod dir geben;
Sonst wirf dich in das Meer hinab.“

„So wollt ihr mich verderben?
Ihr mögt mein Geld erwerben,
Ich kaufe gern mein Blut euch ab.“

„Nein, nein, wir lassen dich nicht wandern,
Du wärst ein zu gefährlich Haupt.
Wo blieben wir vor Periandern,
Verriethst du, daß wir dich beraubt?“

„Und kann dein Gold nicht frommen,
Wenn wieder heimzukommen
Uns nimmermehr die Furcht erlaubt.“

„Gewährt mir denn noch eine Bitte,
Gilt mich zu retten, kein Vertrag;
Daß ich, nach Zitherspieler Sitte,
Wie ich gelebt, sterben mag.“

„Wenn ich mein Lied gesungen,
Die Saiten ausgeklungen,
Dann fahre hin des Lebens Tag.“

Die Bitte kann sie nicht beschämen,
Sie denken nur an den Gewinn;
Doch solchen Sänger zu vernachlässen,
Das reizt ihren wilden Sinn.

„Und wollt ihr ruhig laufen,
Laßt mich die Kleider tauschen:
Im Schmutz nur reißt Apoll mich hin.“

Der Jüngling küßt die schönen Glieder
In Gold und Purpur wunderbar.
Bis auf die Sohlen wallt hernieder
Ein leichter, salziger Talar;

Die Arme strecken Spangen,
Um Hals und Stirn und Wangen
Fliegt duftend das befrängte Haar.

Die Zither ruht in seiner Linken,
Die Rehte hält das Essensbein.
Er scheint erquickt die Luft zu trinken,
Er strahlt im Morgensonnenschein.
So staut der Schiffer Banke;
Er schreitet vor zum Rande
Und sieht ins Mauere Meer hinein.

Er sang: „Gefährtin meiner Stimme!
Komm, folge mir ins Schatteneich!“

Ob auch der Höllenhund ergrimme,
Die Macht der Töne zähmt ihn gleich.
„Elphys“ Herdort;
Dem dunkeln Strom entflohen,
Ihr friedlichen, schon grüß' ich euch!

Doch könnt ihr mich des Grams entbinden?
Ich lasse meinen Freund zurück:
Du gingst, Euridice zu finden,
Der Hades barg dein süßes Glück.
Da wie ein Traum zertrümmert,
Was dir dein Lieb gewonnen,
Verfluchtest du der Sonne Blick. —

Ich muß hinab; ich will nicht zogen!
Die Götter schauen aus der Höh'.
Die ihr mich wehrlos habt erschlagen,
Erlasset, wenn ich untergeh!
Den Gast, zu euch gebettet,
Ihr Nereiden, rettet! —
So sprang er in die tiefe See.

Ihn bedeckn alsobald die Wogen,
Die sichern Schiffe segeln fort;
Delphine waren nachgezogen,
Als lockte sie ein Haubtewort:
„Geh! flutet ihn erfrischen,
Beut einer ihm den Rücken
Und trägt ihn sorgsam hin zum Port.“

Tes Meers verirrtes Gebräuse,
Ward stummen Fischen nur verkehrt;
Doch lockt Wust aus salz'gem Hause,
Zu frohen Sprüngen den Delphin.
Sie kommt ihm oft befriden,
Mit schnuckelvollen Blicken
Dem falschen Jäger nachzuzieh'n.

So trägt den Säng' mit Entzünden
Das menschenliebend sinn'ge Thier.
Er schwebt auf dem gewölbten Rücken,
Fällt im Trümph der Leier Hirt;
Und kleine Wellen springen,
Wie nach der Saiten Klingen
Rings in dem blaustichen Reiter.

Wo der Delphin sich sein entladen,
Der ihn gerettet uferwärts;

Da wird dereinst an Felsgestaden
Das Wunder aufgestellt in Erz,
„Seht, da sich jedes trennte
Zu seinem Elemente,
Grüßt ihn Arion's volles Herz.“

„Leb wohl, und könnt' ich dich belohnen,
Du treuer, freundlicher Delphin!
Du kannst nur hier, ich dort nur wohnen:
Gemeinschaft ist uns nicht verkeh'n.
Dich wird auf freudigen Spiegelstein
Noch Galathea zügel'n,
Du wirst sie stolz und heilig zieh'n.“ —

Arion eilt nun leicht von hinnen,
Wie einst er in die Fremde fuhr;
Ehen glänzen ihm Kerinthis Zinnen,
Er wandelt singend durch die Flur.
Mit Lieb' und Lust geboren,
Bergift er, was verloren,
Bleibt ihm der Freund, die Zügel nur.

Er tritt hinein: „Vom Wanderleben
Nun ruh' ich, Freund, an deiner Brust.
Die Kunst, die mir ein Gott gegeben,
Sie wurde vieler Tausend Lust.
Zwar falsche Räuber haben
Die Wohlerwerb'nen Gaben,
Doch bin ich mir des Ruhms bewußt.“

Dann spricht er von den Wunderdingen,
Daß Verlauder saunend horcht,
„Soll jenen solch' ein Raub gelingen?
Ich hätt' umsonst die Macht geborgt.
Die Thäler zu entdecken,
Mußt du dich hier verstreuen,
So nah'n sie wohl sich unbesorgt.“

Und als im Hafen Schiffe kommen,
Beschreiet er sie zu sich hin,
„Habt vom Arion' ihr vernommen?
Mich kummert seine Wiederkehr.“
„Wir ließen recht im Glücke
Ihn zu Larent zurück.“
Da, siehe, tritt Arion her.

Gehüllt sind seine schönen Glieder,
In Gold und Purpur wunderbar.

Bis auf die Sohlen wallt hernieder
Ein trichter, saltiger Talar;

Die Krone zieren Spangen,
Um Hals und Stirn und Wangen
Fliegt kufend das befränzte Haar.

Die Fäher ruht in seiner Linken,
Die Rechte hält das Elfenbein.
Sie müssen ihm zu Füßen sinken,
Es trifft sie wie des Blipes Schein.

„Ihn wollten wir ermorden,
Er ist zum Gotte worden!
O schlang' uns nur die Erd' hinein!“

„Er lebet noch, der Töne Meister,
Der Säng' steht in heil'ger Hüt'.
Ich rufe nicht der Rache Geister,
Arion will nicht euer Blut.

Fern mögt ihr zu Barbaren,
Des Geizes Knechte, fahren:

Nie laßt Schöner euren Myth! „

A. W. v. Schlegel.

Sappho.

[Sappho, von Mitylene auf Lesbos, lebte im 6ten Jahrh. v. Chr., und ist als die berühmteste lyrische Dichterin bekannt. Sie stürzte sich vom leucastischen Felsen ins Meer, weil sie bei einem schönen Jünglinge, Phaon, keine Gegenliebe fand. Von ihren Hymnen, Eden, Elegien und Epigrammen, die sie gedichtet haben soll, verbleiben noch zwei Eden.]

Keinen verdorrten Reim, o Tochter des lesbischen Eilands,

Thellten die Parzen dir zu, als du die Erde begrüßt;

Sappho! Sieh, wir flechten dir ewige Kränze des Epheus,

Und des Donneradels Haupt nicht bekränzend zu.
Ewig preiset der Mund der Sterblichen deine Gesänge,

Und der herrliche Ruhm, weicht, o Sappho, dir nie.

„Von einem ungenannten Griechen, überl. v. Jakob.“

Sappho's Namen und Glanz verschleiert das rauchende Grabmal;

Aber ihr hecker Gesang freit der Unberlichkeit sich.
Von Fingler, überl. v. Jakob.

Crösus und die Pythia zu Delphi.

Crösus sandte Boten aus, daß er die Göttersprüche versuchte, was sie dächten, und sandte sich, daß sie die Wahrheit gedacht, so wollte er zum andern Male senden und anfragen, ob er es wagen dürfte, wider die Perser in den Streit zu ziehn. Bevor aber die Lydier ausgesandt wurden, die Göttersprüche zu versuchen, befohl ihnen Crösus also: an welchem Tage sie ausgegangen wären von Sardes, von demselbigen an sollten sie rechnen und am hundertsten Tage allzumal ihre Frage thun an die Göttersprüche: womit jetzt grade beschäftigt sei Crösus, Alkates Sohn, der Lyder König; die Sprüche aber, so ein jegliches gegeben, sollten sie aufschreiben und zu ihm bringen. Was nun die andern Göttersprüche geantwortet, davon weiß Niemand etwas; in Delphi aber, alsbald die Lyder in den Saal getreten, um den Gott zu befragen, und angefragt hatten, gleichwie ihnen geboten war, antwortete Pythia im Sechsmal also:

„Sieh, ich zähle den Sand, die Entfernungen kenn' ich des Meeres,

Höre den Stammen sogar und den Schwirrenden selber vernehm' ich,

Jedo bringt ein Geruch in die Sinne mir, wie wenn eben

Mit Lammfleisch gemengt in Erz Schildkröte gekocht wird;

Erz ist unter gesetzt, Erz oben darüber gedeckt.“

Solchen Spruch der Pythia schrieben die Lyder auf und schritten heim nach Sardes. Als nun auch die andern, so ausgesandt waren, ankamen mit ihren Sprüchen, da emfachte Crösus und befohl ein Jegliches, was sie geschrieben. Und derselben gesah ihm Keiner, als er aber den Spruch aus Delphi vernahm, verheirte er's alsbald und erkannte es an und glaubte, in Delphi allein gäb' es einen Götterspruch, weil er ausgesunden, was er grade gethan. Denn wie er die Boten ausgesandt hatte zu den Göttersprüchen, nahm er wahr den bestimmten Tag und that, wie folget: er dachte auf etwas, das ganz unmöglich wäre herauszubringen und zu errathen, und schnitt eine Schildkröte und ein Lamm in Stücken und kochte es zusammen in einem ehernen Kessel, und setzte eine ehene Stürze darauf. Das war der Spruch, den Crösus aus Delphi erhielt.

Aus Herodot. I, 46, 47, überl. v. Lange.

Die Glücklichen.

Umringt von Eardis wundervollen Schöpfen,
Auf Aps's höchstem, üppig stolzem Thron,
Sprach Erösus, sich an fremdem Lob zu legen,
Beghaglich kühn zu Hellas weisem Sohn:

„Man nennt mit Recht, o Solon, dich den Weisen —
Blick' auf zu meinem Thron'; ich frage dich:
Du sah'st die weite Welt auf deinen Reisen —
Wen rühmst du der Beglückten Höchsten? Sprich!“

Und Solon sprach: „Es lebte zu Athen
Ein Mann, der Tellus hieß. Ihm ward beschieden,
Zu schöner Zeit durch Wohlfahrt und durch Lieder,
Die liebe Vaterstadt beglückt zu sehn.“

„Drei wack're Söhne wurden ihm geboren,
Sie haben rühmlich, so wie er, gekrebt;
Auch seine Enkel hat er noch erlebt,
Und nichts Geliebtes hat er je verloren.“

„Und als Athen begann den Heldenkrieg,
Da zog er aus, stritt, und erstritt den Sieg, —
Und siegend ward es ihm gegönnt, zu fallen:
Den rühm' ich dir den Glücklichsten von Allen.“

Und Erösus drauf mit ernstem Herrscherblick:
„Doch wen, nach deinem Landmann, klugen Griechen,
Kennst du zum Zweiten, der, gekrönt vom Glück,
Sich jenem Tellus billig wohl vergliche?“

So fragt er, denn er hat der Rede Sinn,
Bethört von eiser Selbstsucht, nicht verstanden.
„Zwei Jünglingen, in den Argiver Landen,
Erwidert Solon, ward' der Hochgewinn.“

„Der Mutter Wagen zogen einst die Brüder
Bei Here's Fest mit kindlichem Bemühn
Zum weit entleg'nen Tempel treulich hin,
Und sanken matt an dessen Stufen nieder.“

„Da wendete die Mutter sich zu Here,
Und flehte, daß ihr wallendes Gebot,
Den Guten das Beglückendste gewähre!
Die Göttin gab's; die Söhne waren todt.“

„Noch lebt der Götterspruch in Hellas fort,
Und weise deutet ihn des Dichters Wort:
Ihr Geist und ihr Geschick sind nicht zu trennen —
Sie sind die wahrhaft Glücklichen zu nennen.“

Da wendet sich des Fürsten Angesicht,
Und seine Stirne kränzelt sich in Falten:
Wie? spricht er zu sich selbst, den Knaben nicht,
Nicht jenem Bürger will er gleich mich halten?

Und auf die Pracht, die ihn umblühte, deutend —
„So sind die, rief er, diese Schätze nichts?
Nichts diese Strahlen, Glanz und Glück verbreitend,
Ein irdisch Bild des hehren Himmelslichts?“

Und Solon lächelte und sprach: „Genieße,
Erhab'ner Fürst, der Fülle, die dir ward!
Genieße doppelt, wenn du giebst! Doch wisse:
Der Menschen Glück ist wie der Menschen Art.“

„Dem Geiste wird das Dauernde gegeben,
Vergänglich ist, und täuschend die Gestalt;
Ein zartes Schattenbild ist dieses Leben,
Leicht löschar auf des Todes Grund gemalt.“

„Nur reine Thaten sind die ewigen Farben;
Sie blüh'n erst auf, wenn längst die andern starben.
Drum wirke, daß dein Bild sich schön vollende —
Und Keinen preise selig — vor dem Ende!“

Erst, Retter von Herkulesleben.

Jobos.

Jobos, aus Abegium in Groch = Griechenland, lebte um
550 v. Chr. und war ein berühmter lyrischer Dichter, doch
hat sich nichts Vollständiges von ihm erhalten. Die
letzten Zeilen des Gedichts beziehen sich auf die Erzählung
Nesters vom Kesselfleus in der Dofler.)

Weil wir andern dort, so viel Arbeiten vollendend,
Harreten, sah er im Winkel der rosenährenden Argos,
Ruhig, das Weib Agamemnons mit schneidender
Rede bethörend.

Anfangs zwar verwarf sie den schändlichen Trevel
mit Abscheu,
Klytemnestra die edle; denn gut war ihre Gesinnung;
Auch war dort ein Mann des Gesangs, dem ernst-
lich er auftrag.

Akris Sohn, da gen Troja er fuhr, zu hüten der
Gatlin.

Aber nachdem sie der Götter Geschick zum Verder-
ben umstrickte,
Brach' er den Sängern hinweg auf eine verödete Insel,
Wo er ihm dem Gesögel zu Raub und Beute zu-
rückließ.

Räuber tödten dich, o Iphios, während du harmlos
Wandelst einsamen Wegs an dem Gestade des
Meers,

Hüßlos riefst du hinauf zu den Kranichen, welche
herbei dir

Eileten, als du erblickst, Zeugen der gräßlichen
That.

Nicht vergebens erdohst du die stehende Stimme
gen Himmel;

Durch der Vögel Geschrei rächten die Götter
den Mord

In des Sisyphos Land. Wohlan, ihr Horden der
Räuber,

Gierige, fürchtet ihr wohl künftig der himmli-
schen Zorn?

Auch der Kreter Aegisth, der Mörder des heiligen
Sängers,

Hoch dem rächenden Aug' schwarzer Erinnyen nicht.

Von Antipater aus Sidon,
überl. v. Jakob.

Der Ring des Polycrates.

Ballade.

[Polycrates, der sich vom Bürger zum Beherrscher von Sa-
mos emporgeschwungen hatte, der eckelmüthigste unter allen
Griechischen Fürsten, wie Herodot sagt, war so glücklich
in allen seinen Unternehmungen, daß sein Gastfreund,
der König Amasis von Ägypten, der dieses ungetrübten
Glücks wegen, nach der herrschenden Ansicht bei den al-
ten Völkern, den Reich der Götter fürwarte, sich deshalb
von ihm loslagte. Wirklich ließ später ein Statthalter
des Königs von Persien, Darius, den Polycrates unter
falschen Vorwänden zu sich locken, und aus Kreuz schla-
gen (um 521 v. Chr.).]

Er stand auf seines Daches Zinnen,

Er schaute mit vergnügten Sinnen

Auf das beherrschte Samos hin.

Dies Alles ist mir unterthänig,

Begann er zu Ägyptens König,

Gefrehe, daß ich glücklich bin.

Du hast der Götter Günst erfahren!

Die vormal's deines Gleichen waren,

Sie zwingt jetzt deines Scepters Macht.

Doch einer lebt noch, sie zu rächen;

Diß kann mein Mund nicht glücklich sprechen,

So lang' des Feindes Auge wacht.

Und eh' der König noch geendet,

Da stellt sich, von Milet gesendet,

Ein Bote dem Tyrannen dar:

Laß, Herr, des Opfers Luste steigen,
Und mit des Lorbeers muntern Zweigen
Befränze dir dein göttlich Haar!

Getroffen sank dein Feind vom Speere;

Nich sendet mit der frohen Mähre

Dein treuer Feldherr, Polyder —

Und nimmt aus einem schwarzen Becken

Noch blutig, zu der Beiden Schreden,

Ein wohlbekanntes Haupt hervor.

Der König tritt zurück mit Grauen:

„Doch wach' ich dich, dem Glück zu trauen,“

Verseht' er mit besorgtem Blick.

„Bedenk', auf ungetreuen Wellen,

Wie leicht kann sie der Sturm zerschellen,

Schwimmt deiner Flotte zweifelnd Glück.“

Und eh' er noch das Wort gesprochen,

Hat ihn der Jubel unterbrochen,

Der von der Rhyde jauchzend schallt.

Mit fremden Schätzen reich beladen

Keht zu den heimischen Gestaden,

Der Schiffe mastenreicher Wald.

Der königliche Gast ersaunet:

„Dein Glück ist heute gut gesaunet,

Doch fürchte seinen Unbestand.

Der Kreter waffenkund'ge Schaaren

Bedräuen dich mit Kriegesgefahren;

Schon nahe sind sie diesem Strand.“

Und eh' ihm noch das Wort entfallen,

Da sieht man's von den Schiffen wallen,

Und tausend Stimmen rufen: Sieg!

Von Feindesnoth sind wir befreit,

Die Kreter hat der Sturm zerstreut;

Vorbei, geendet ist der Krieg.

Das hört der Gastfreund mit Entsetzen!

„Fürwahr, ich muß dich glücklich schäpen,

Doch, spricht er, zitt' ich für dein Heil:

Mir grauet vor der Götter Reide;

Des Lebens ungemischte Freude

Ward keinem Irdischen zu Theil.“

„Auch mir ist Alles wohlgerathen;

Vri allen meinen Herrscher Thaten

Begreitet mich des Himmels Huld.

Doch hatt' ich einen theuern Erben,

Den nahm mir Gott, ich sah' ihn sterben,

Dem Glück bezahlt' ich meine Schuld.“

„Drum willst du dich vor Leid bewahren,
So flehe zu den Unsichtbaren,
Dass sie zum Glück den Schmerz verleihe'n.
Noch Keinen sah ich frühlich enden,
Auf den mit immer vollen Händen
Die Götter ihre Gaben streu'n.“

„Und wenn's die Götter nicht gewähren,
So ach! auf eines Freundes Lehren,
Und rufe selbst das Unglück her.
Und was von allen deinen Schätzen
Dein Herz am Höchsten mag ergötzen,
Das nimm und wirf's in dieses Meer!“

Und Jener spricht, von Furcht bewegt:
„Von Allem, was die Insel heget,
Ist dieser Ring mein höchstes Gut.
Ihn will ich den Erinnen weihen,
Daß sie mir dann mein Glück verzeihen.“
Und wirft das Kleinod in die Fluth.

Und bei des nächsten Morgens Lichte
Da tritt mit frühlichem Gesichte
Ein Fischer vor den Fürsten hin:
„Herr, diesen Fisch hab' ich gefangen,
Wie keiner noch ins Rep. gegangen;
Dir zum Geschenke bring' ich ihn.“

Und als der Fisch zertheilt,
Kommt er befürtzt herbeigeeilt,
Und ruft mit hocherstauntem Blick:
„Sieh', Herr, den Ring, den du getragen,
Ihn fand' ich in des Fisches Magen;
O! ohne Grenzen ist dein Glück!“

Hier wendet sich der Gast mit Grausen:
„So kann ich hier nicht feiner haften,
Mein Freund kanntst du nicht weiter sein.
Die Götter wollen dein Verderben;
Fort eil' ich, nicht mit dir zu sterben.“
Er sprach's und schiffte schnell sich ein.

v. Schiller.

Polycrates, das Glückskind, bildete sich ein,
Unglücklich müßte man nothwendig Einmal sein,
Und daß sein bester Ring versenkt im Meere
Zu diesem Zweck ein feines Mittel wäre.
Alein das Schicksal steht nicht in des Menschen Hand:
Man zog ihm seinen Ring in einem Fisch aus Land.
Er war so glücklich nicht, daß er sein Unglück fand.

Wernike.

Des Pythagoras goldne Sprüche.

[Pythagoras, geboren auf Samos um 544, gest. zu Kroton oder Metapontum in Grief. Griechenland 504, war am Hofe des Peisistrates, im Orient und in Aegypten, stiftete dann zu Kroton eine Schule oder eine Art Orden, der auch, politische Zwecke verfolgte, und der sich zum Ergen des griechischen Italien, wenn auch aufgeklost, doch seinen Einflüssen nach mehrere Jahrhunderte lang erhielt. Seine Person war groß, majestätisch, eine plastische Figur, seine Kleidung weiße Linnen, seine Zelle Vegetabilien, nicht Animalien. Pythagoras war der erste Lehrer, Gründer des wissenschaftlichen Vortrags. Andere Weisheit, wie Sokrates und Anaximander vor ihm, hatten ihre einzelnen Sätze einzelnen Freunden mitgetheilt; es war noch gar keine Wissenschaft, weder eine philosophische, noch sonst eine andere, vorher vorhanden. Wer in seinen Orden eintrat, mußte sein Vermögen in die Ordenskasse einlegen, und hatte ein Revizitat von fünf Jahren zu bestehen. Trat er wieder aus, so erhielt er sein Vermögen zurück, doch wurde ihm als einem geistig Verstorbenen ein Lebensbegünstigung gehalten. Während des Revizitats war Stillschweigen Pflicht, als Grundbedingung alles Lernens, da, ehe die Lehre aufgenommen ist, das Wechselsprech darüber nichts sagen kann, sondern der Geist sich durch Fragen und Antworten nur veräußert. Ferner war tägliches Bedenken des Gedachten und Geschehenen geboten, was freilich heute bei der außerordentlichen Entwicklung des reflectirenden Verstandes nicht mehr so zu empfehlen wäre, da es jetzt vielmehr darauf ankommt, nicht so viel über sich selbst zu reflectiren, sondern sich in die That, in das Allgemeine zu vertiefen, und dadurch den Reiz zur That zu gewinnen. Die Reflexion schwächt die Thatkraft, wie bei Hamlet. Beschäftigung der Schulen war: das Lesen des Homer und Hesiod, Musik, Gymnastik, Mathematik. Die Zerstreuung war gemeinschaftlich und bestand meist nur aus Brot, Honig und Wasser. Seine Lehre lag eine Zahlentheorie zum Grunde, wodurch er Schöpfer der Musik und Mathematik geworden ist. Eine große Verherrlichung ist seine Harmonie der Sphären oder sein Weltchoral. Seine Lehre von der Metempsychose, die er den Aegyptern entlehnte, hat bei den Griechen seinen Anklang gefunden. Spätere griechische Philosophen, namentlich Platon, haben sich mehr oder weniger auf die Grundsätze des Pythagoras gestützt; doch ist es wichtiger, daß die ganze hellenische Geistesentwicklung durch ihn ihre Bestimmung erhielt.]

Ehre zuerst die unsrerlichen Götter, wie das Gesetz will,
Dann den Eid verehr' und die hochberühmten
Helden:

Seheue die unterird'schen Dämonen, Geseliches
Opfernd,

Und die Erzeuger verehr' und welche, zunächst dann
einflammt sind.

Doch von den Andern zum Freund erwähle den
Besten an Tugend.

Gütigen Worten gehorch' und nützlichen Thaten,
und treffe

Nie dein Haß den bescreunden Mann, um gerin-
gen Bergehens,

So du's vermagst, denn es wohnt der Nothwen-
digkeit nah das Vermögen.

Also nun dies bewahr' und gewöhne dich kräftig
zu herrschen

Ueber den Morgen zuerst, und den Schlaf und den
Zorn und die Wollust.

Nie wirst du Schlechtes begeh'n, nicht einsam und
nicht mit den Andern;

Aber vor allem zumeist dann ehr' und fürchte dich selber.

Umsetz Gerechtigkeit, üben gewöhn' in Wort und
in That dich,

Und nie selber vernunftlos zu sein in kleinerlei Sache;
Aber erkenne, daß allen zumal verhängt ist zu sterben;
Wem erwirb' dir Vermögen, doch gerne verlier' es
auch wieder.

Welcherlei Noth auch die Menschen erhalten durch
göttliche Schickung,

Wird dir ein Theil wohl davon, ertrag' ihn, nicht
zürnend, mit Sanftmuth;

Aber so sehr du vermagst, sie zu lindern, ist dann
dir gegiemend;

Denke, daß viel das Geschick ja hiervon dem Gu-
ten nicht zutheilt.

Viel der Reden begegnen den Menschen, der guten
und schlimmen,

Nimmer vor diesen erbang', und laß dich von ihnen
nicht fesseln.

Nicht ertrage die Lüg', und vollende, was ich dir sage:
Weder in Worten berebe dich Einer, noch irgend
in Thaten,

Was dir nicht frommt und gerecht ist, weder zu
thun noch zu sagen.

Vor dem Handeln bedenke, damit nichts Thorichthes
werde;

Arm ist ein Mann fürwahr, der Alberneth thuet
und redet,

Sondern solches vollbringe, was dich nicht später gereue.

Was du noch nicht verstehst, vermeide zu thun;
doch erlerne,

Was sich ziemt und du wirst ein erfreuliches Le-
ben vollenden. —

Nicht für des Körpers Gesundheit darfst du die
Sorge vernachlässigen,

Aber bewahre das Maas, in Gymnastik, in Trant
und in Speise;

Solches Maas doch bewahre, was nie dich möge
betrüben.

Reinlich und unverweicht zu leben sei dir Ge-
wohnheit.

Hüte dich, solches zu thun, was erregt der Men-
schen Verläumdung;

Ich nicht außer der Zeit, wie ein Mann, unschuldig
des Rechts,

Nimmer doch selbisch gesinnt, und wisse, das Maas
ist das Beste.

Thue, was nicht dich verletzt und, bevor du voll-
endest, bedenke.

Laß den Schlaf nicht hinein in die weichen
Augen, bevor du

Dreimal jede durchgegangen der täglichen Thaten
und frage:

Wo denn hab' ich gefehlt? was gethan? warum
nicht was Pflicht war?

So vom Ersten beginnend durchgeh' es, und freue
dich, hast du

Gutes gethan, doch erschrick, wenn du Böses voll-
bracht hast.

Dieses erstrebe, dieses bedenk' und dieses begehre,
Dieses wird dich geleiten zur Spur der göttlichen
Tugend.

Ja, bei Ihm, fürwahr, der der menschlichen Seele
die Vierzahl,

Quelle der ew'gen Natur, gab! Nun wohlhan denn
so schreite

Müßig zur That, nachdem du Gewährung erstet
von den Göttern.

Wenn du dann hierin gesiegt hast, wirst du der
sterblichen Menschen

Und der unsterblichen Götter Verbindung und Wes-
sen erkennen,

Wie da jegliches sinket hinab, wie jedes betrahtet wird;
Dann auch verstehst du die überall gleiche Natur,

wo es Zug ist,

So, daß nichts dir entgeht und du nicht Unhoff-
bares hoffest;

Wirst dann erkennen, daß selbst verschuldete Leiden
der Mensch hat,

Welcher das nahe gekogene Gute nicht hört und
erschauet;

Sondern nur Wen'ge verschn die Befreiung vom
Nebel, und solches

Schicksal der Menschen verletzt das Gemüth, die
im kreisenden Wirbel

Hierhin und dorthin geschleudert, unendliche Leiden
erkundend;

Denn die zugleich erzeugte, verderblich folgende Eris
Schadet geheim, die nimmer zu rufen, entweichet
sie, zu flieh'n ist.

Ja, Zeus Vater! von vielem Verderblichen lösest
du Alle,

Wenn du sie alle belehrtest, welcher Dämon sie leitet.
Aber den Sterblichen ist, — drum getrost! — ein
göttlicher Ursprung,
Welchen die heil'ge Natur, ein jegliches deutend,
hervorbringt.
Nimmst du dein Theil nun hiervon, so wirfst du zum
Heile vollenden,
Was ich gebot, und die Seel' erretten von solchem
Verderben.
Aber der Speisen enthalte dich, welche genannt sind,
und wähle
Unter der Seel' Ausföhrung und Reinigung, jedes
bedenkend,
Ezend die klare Vernunft als trefflichen Zügler zu
oberst.
Wenn du, den Körper verlassend, zum freien Aether
gelangt bist,
Wirst du, nicht sterblich mehr, ein unsterblicher, sel-
liger Gott sein. —

Treu aus dem Griechischen übertragen
v. E. J. Hoffmann.



Anakreon's Grab.

[Anakreon, von Teos in Jonien, sang von Wein und Liebe
am Hofe des Polycrates auf Samos, dann bei dem Ty-
rannen Hierarch in Athen, nach dessen Ermordung durch
Barmotus und Kritobolus in seiner Heimat Teos, und
endlich seit der Empörung der Jonier gegen Darius 304
zu Athen in Thracien, wo er, 85 Jahre alt, an einem
Traubentenne erstickt sein soll.]

Wo die Rose hier blüht, wo Reben am Lorbeer
sich schlingen,

Wo das Turtelchen lockt, wo sich das Grillchen
ergötzt,

Welch' ein Grab ist hier, das alle Götter mit Leben
Schön besetzt und geziert? Es ist Anakreon's
Nub'.

Frühling, Sommer und Herbst genos der glückliche
Dichter;

Vor dem Winter hat ihn endlich der Hügel
geschützt.

Götze.

Simonides von Keos, der mit Anakreon bei
Pipparch gelebt hatte, und 476 bei Hiero in Syra-
kus starb, singt von ihm:

Rebe, der Trauben Mutter, Erfreuende, lieblichen
Mostes

Nährerin, schlingte vertraut zierlicher Ranken Ge-
recht

Ueber Anakreon's Wahl, am Hügel des teilsüßen
Sängers,

Und das niedrige Grab bede mit Blumen umher;
Dass der trankene Diener des Bromios, frohlicher
Neigen

Taumelnder Führer — sein Lieb hörte die schweiz-
gende Nacht —

Auch im hüllenden Schoos der Erde noch Trauben
erblickt,

Reife Früchte vom Zweig, über dem heiligen
Haupt,

Und ihn immer benezt der Thau; denn süßer als
Weinmost

Strömte vom Munde dem Götis lieblicher Lir-
der Geiton.



Miltiades.

[Miltiades, von Athen, Vater des Cimon, besiegte 490 v. Chr.
auf dem marathonischen Felde, eine Trande nördlich von
Athen, 200,000 Perser mit 9000 Athenern und 1000
Hopliten.]

Seine Thaten im Krieg erkannten die Schaaren
der Perser,

Und Marathon's Hür rühmet Miltiades Muth.

Von einem ungenannten Griechen,
überf. v. Jakob.



Die Spartaner vor der Schlacht bei Thermopyla in Delphi.

Als die Spartaner die Politia wegen des be-
vorstehenden Perserkrieges befragten, erhielten sie fol-
genden Spruch:

Euch, o ihr Bewohner der räumigen Stadt Lako-
dämon,

Wird entweder die Stadt, die hochgepriesene, fallen
Durch das Persische Volk; wo nicht, so beweint
Lakedämon

Eines Königs Tod, der entspross vom Stamm des
Heracles.

Jenem kann der Stiere Gewalt nicht oder der Löwen
Widerstehn, er ist mächtig, wie Zeus; und eher
fürwahr nicht

Endet er, bis er sich der Könige einen dahinnimmt.

Aus Herodot VII, 226. überf. v. Lange.



Das Opfer.

Noch strömte von den Thermopylen
Der Perser Blut hinab ins Meer,
Die durch das Schwert der Griechen fielen,
Als Sparta's Held sein kleines Heer
Entschlummern hieß, und um die zweite Wache
Gewaffnet sein zu heißer Rache.

Die Bürger ruh'n am Fels im Thale.
Der Herold weckt zur Mitternacht
Zum feierlichen Todtenmahle.
Sie stehn; das Opfer wird gebracht;
Der König folgt, den Vorbeir in dem Haare
Und schweigend, ihm zu dem Altare.

Der Priester schlägt; das heil'ge Feuer
Erhell't den Berg; Megist besprengt
Mit einem grünen Lorbeerzweiger
Der Kämpfer Haupt, die dicht gedrängt
Mit hohem Muth sich um die Flamme reihen,
Zum Tod im Kampf sich einzutreiben.

Leonidas sah, wie Alcide,
Sein Ahnherr, als er Mäcen zwang,
Mit Götterbild von Olib zu Olibe
Die Krieger an, und plötzlich drang
Ein Flammenstrahl, als käm' er von dem Gotte,
In jedes Herz der Heldenrotte.

Der König sprach: Gefährten, Brüder,
Eist jetzt der Freiheit letztes Mahl,
Und trinkt den Wein! Denn wenn wir wieder
Zusammenkommen, ist's im Thal
Elysium, wo glühend vor Verlangen
Die Väter stehn, uns zu empfangen.

Denk an die Mäuer, die im Streite
Des Vaterlandes starben, denk!
Ihr Heldengeist schwebt auch zur Seite,
Und wägt der Enkel Wirth, und lenkt
Des Schwertes Stahl, den östlichen Barbaren
Mit diesem Druck ins Herz zu fahnen.

Das Weib mit ihren kleinen Knaben
Beim Abschiedskuß, und jedes Pfand
Der Liebe und der Freundschaft haben
Sich uns vertraut. Das Vaterland,
Die Freiheit ruft: wir sind der Freiheit Erben!
Braucht's mehr zum Stenigen oder Sterben!

Er sprach's und aß; die Krieger zehnten
Das Mahl, auf Schild und Speer gelehnt,
In stiller Feier auf und leerten,
Des Hades Göttern ausgesöhnt,
Die Schalen aus bei des Altars Dampfe,
Und stärkten sich zum Todeskampfe.

Der Zug geht, gleich dem Zug der Götter,
Der vom Olymp die Rache trägt,
Und wie vereinte Donnerwetter
Der Erde Prut zu Trümmern schlägt:
So trägt ihr Schwert, der Tyrannie zu lohnen,
Den Tod in Ferkel Millionen.

Tief ist die Nacht; aus Wolken blühet
Selene mit dem jüngsten Strahl,
Und von des Helmes Spitze nieder
Die Feder durch das Felsenhal,
Indeß im Schlaf mit tiefen Athemzügen
Die Sklaven und Despoten liegen.

Durch stumme Nationen schreiet
Der kleine Feldzug zum Jelt
Des großen Königs, und bereitet
Verderben für die Morgenwelt.
Schon glaubt im Traum mit taumelndem Vergnügen
Der Stolz sich im Triumph zu wiegen.

Stracks donnert ihn aus den Gefühlen
Der Vorhof wach, wo schon im Blut
Der Peralliden Dolche wühlen,
Wo mit gereizter Löwen Wuth
Die Griechen hoch dem Unterdrücker suchen,
Und ihn mit Rächerstahle suchen.

Der Droher flieht durch dunkle Gänge
Vor seinem Tod; der Griechen Schwert
Zerstört hungrig in die reiche Menge
Der goldnen Sklaven, und zerstört
Den Schmutz des Joche, dem sich mit krummen Rücken
Die Schmeichler bis zum Staube bücken.

Die Flamme steigt, wie Nebelwolke,
Bom Lager zu dem Himmel auf;
Und Schreden wälzt von Volk zu Volk
Laut heulend seinen Schlangenzug;
Die Opfer mähen die zitternden Barbaren
Zum Styr hinab bei langen Schaaren.

Bermüthung deckt das Feld mit Leichen:
Der Grieche würgt, der Perser dolcht
Den Freund im Irthum; Heere weichen
Vor wenig Lanzen; Grimm verfolgt
Die Fliehenden und schlachtet ohne Schonem
Des hohen Stolz's Legionen.

Die Gegend raucht, die Kriegswuth brüllet,
Verwirrung herrscht, bis Titans Licht
Die todtenvolle Nacht enthüllet
Und durch den dunkeln Schleier bricht.
Leonidas ruft nun aus Muth und Flammen
Sein göttergleiches Heer zusammen.

Des Orients Entflohn'ne schauen
Mit Scham umher ihr Lager an:
Der Anblick füllt mit Furcht und Grauen.
Doch des Tyrannen Busen kann
Das Todtensfeld und ein geheimes Zittern
Noch nicht in seinem Stolz erschüttern.

Die Spartaner ruh'n in Deta's Grotten,
Mit Herzen, die nach heißer Schlacht
Des nahen Todes kühner spotten,
Als schnell, wie mit Gewittermacht,
Das ganze Heer in Stürmen auf sie drüget
Und sie zum neuen Treffen zwinget.

Das Volk auf Wagen und auf Rossen
Schwellt rund wie Meeresfluth heran:
Die Spartaner stanken, und beschloffen,
Der Freiheit heilig, Mann für Mann,
Den Todestampf, im Stolz gerechter Rache,
Für ihres Vaterlandes Sache.

Noch lange hielt der Heraklides,
Leonidas, mit Schwert und Speer,
Gleich einer Felsenpyramide,
Und gab Verderben um sich her,
Bis Mann auf Mann, die Seinen, ohne Wanken,
Mit ihm im Wogenschwalm versanken.
Ihr Erben, leuchtendes Exempel!
Bewundrung jeder Nation,
Und hohes Lob und Ehrentempel
Sind durch Aeonen euer Lohn;
Und, was noch mehr als alle Lorbeer kröne,
Ihr seid der Freiheit Lieblingssöhne.

J. G. Seume.

Der Spartaner Denkmahl bei den Thermopylen.

Wörtlich heist die Inschrift auf die bei Thermopylen
gefallenen Spartaner:

„Fremdling, merke dem Volk Lakedaemon, daß
wir allhier ruhn,

„Weil im Gehorsam wir seine Gebete befolgt.“

In dem blut'gen Thal der Thermopylen,
Wo der Griechen freie Schaaren fielen,
Grub' in Marmor ihrer Brüder Dank:
„Wandrer, sag's den hinterlosen Eltern,
Daß für's Vaterland auf diesen Feldern
Sparta's kühne Heldenjugend sank!“
Und Jahrtausende sind Staub geworden,
Jenes Marmors heilige Säule brach;
Doch in triumphirenden Accorden
Riefen's die Jahrhunderte sich nach.

Sie erzählen, trotz dem Sturmgetöse
Ihrer Zeit, von der Heroengröße:
Der Gefall'nen und von Sparta's Dank. —
Groß war Griechenland durch seine Helden,
Aber größer noch durch sein Vergelten,
Wenn der Bürger für die Freiheit sank.
Jenseits lohnt ein Gott mit ew'gen Strahlen,
Doch das Leben will auch seinen Glanz.
Nur mit Ir'd'schem kann die Erde zahlen,
Und der Delzweig windet sich zum Kranz.

Körner in seinem Gedicht:
Die Schlacht bei Myra.

Die Spartanische Mutter.

Als du aus blutiger Schlacht, Demetrios, bebend
zurückkamst,

Und die Mutter dich sah', schmückender Waffen
beraubt,

Da durchbohrte sie dir mit blutiger Lanze die Hüften
Zornigen, Jermens und sprach: Geh' zu den
Schatten hinab;

Geh', entlaste der Schmach dein Vaterland! Säug-
ten der Mutter

Brüste zur Memme dich auf, trage nicht Sparta
die Schuld.

Von Kroll's, über d. S. 1494.

Gegen den Feind entsandte Demareinos acht der
in jenes Gebornen.

Allen erhöhte sie hier, dieses umhüllende Grab,
Thränen entfielen ihr nicht, der Trauernden; heiliges Sparta,

Sprach sie, Vaterland, dir hab' ich die Knochen gebracht.

Von Plosterides, überf. v. J. 1864.



Die Athener und die Pythia.

Die Athener hatten beim Herannahen des Xerxes, 480 v. Chr., Boten gesandt gen Delphi und wollten gern den Welt um Rath fragen. Und als sie die Gebräuche in dem Tempel vollbracht und in den Saal hincingingen und sich nieder setzten, so gab ihnen die Pythia, deren Name war Krisonis, folgenden Spruch:

„Arme, warum doch sitzt ihr hier? Aus Ende der Erde

Gleich dein Haus, o siehe der Stadt hochragende Felsen!

Denn nicht das Haupt entgeht, nicht der Leib, dem grausen Verderben,

Unten nicht bleiben die Füß' und die Hände nicht, nichts in der Mitte

Ungerührt, mein Alles erliegt dem verzehrenden Feuer
Oder des Ares Wuth, der auf Erischem Wagen dahersfährt.

Doch sie keine nicht bloß, viel andere Burgen zerstört er,

Viele Tempel ergreift die Wuth der verzehrenden Flamme.

Tiefend von Schwelge stehen bereits die unsterblichen Götter,

Zitternd und bebend vor Furcht; von den obersten Zinnen der Tempel

Gießet ein schwarzes Blut, Wahrzeichen des kommenden Unglücks.

Aber hinweg aus meinem Gemach und wappnet mit Wuth euch.“

Als das die Boten der Athener hörten, wurden sie sehr bekümmert. Limon aber, des Androbulos Sohn, einer der angesehensten Männer in Delphi, rief ihnen, sie sollten Delphische nehmen und wiederum hingehn und die Weissagung als Schlußfrage befragen. Das thaten die Athener auch und sprachen:

„Herr, gib' uns einen bessern Spruch über unser Vaterland und ihre den Delphische, mit dem

wir zu dir kommen, oder wir gehen nicht aus dem Heiligthum, sondern bleiben allhier, bis daß wir sterben.

Wie sie also sprachen, gab ihnen die Oberprieesterin wiederum diesen Spruch:

„Pallas Athenä vermag den Olympier nicht zu erbitten,

Wie sie ihm auch anleget mit Glehn und verständigem Rath.

Doch dir sag' ich ein anderes Wort, wie Eisen und Stahl fest:

Wenn das übrige alles den Feinden erliegt, was Ertröps

Berg einschließt und die Schlucht des heiligen Berges Kitharon,

Bleibt die hölzerne Mauer allein der Tritogeneia! Unbezungen, die dich sammt keinen Kindern errettet.

Doch erwarte du nicht der Keisigen Schaar und des Fußvolkes

Ruhig auf festem Land, entweich dem drohenden Angriff,

Wende den Rücken ihm zu; einst wirfst du die Etira ihm bieten.

Salamis, göttliches Land! Die Söhne der Weiber vertilgt du,

Wenn der Demeter Frucht zerstreut ist oder gesammelt.“

Das schrieben sie sich auf, denn es dächte ihnen wie es auch wirklich war, milder zu sein, als das erste, und zogen heim nach Athenä.“

Was Herodot VII, 140, 141, überf. v. Lange.



Die Schlacht bei Salamis.

(Kleofa, Tochter des Eurys, Gemahlin des Perikles, Mutter des Xerxes. Der hellenische Mann, von dem der Bote spricht, war Eilinos, der Führer und Führer der Kinder des Themistokles, der auf seines Vaters Befehl zu den Persern schiffte und also sprach: „Nicht sendet der Oberst der Athener ohne Verwilligen der andern (denn er ist auf des Königs Ehre, und wünscht lieber, daß ihr, als daß die Hellenen die Oberhand gewinnen) euch zu sagen, daß die Hellenen voller Furcht sind und sich bezaubern über ihre Flucht. Und ich kenn' ihr die herrlichsten Thaten thun, wenn ihr nicht zugebet, daß sie entfliehen. Denn sie sind nicht einzig unter einander und werden auch keinen Widerstand mehr leisten, und ihr werdet sehen, daß sie wieder einander streiten, die für und die gegen euch sind.“ (Herodot V, 75.))

Geheft. 1864.

(Kleofa, des Xerxes Mutter. Bote.)

Note.

Anhub, o Herrin, alles Weh ein rächender,
Erzürnter Dämon, von weber er auch erschien.
Denn ein hellenischer Mann vom Athenäervolk
Kam hin und sagte deinem Sohne Xerxes an,
Sobald das Dunkel rings der schwarzen Nacht genahet
Nicht bleiben würden dann die Hellenen, würden schnell
Am Bord versammelt, andre je auf andrem Weg
In geheimen Flucht erratheten ihres Lebens Ziel.
Kaum daß er dieß vernommen, arglos bei der List
Des fremden Mannes und dem Reid der Ewigen,
Gebeut er seinen Admiralen allzumal:
Sobald der glüh'nden Sonne zündend Abendlicht
Hinab sich taucht und dunkel den Hain der Lust erfüllt,
Soll sich das Schiffgeschwader in drei Zeilen reih'n,
Und jeden Ausweg hüten, jede Flucht zur See,
Dann andre rings um Alas Insel Salamis ziehn
im Kreis

Daß, wenn die Griechen ihrem bösen Lohn entfliehn,
Und heimlich Ausgang irgend wo sich noch erspähn,
Es allen dennoch Leid und Leben kostete.
So sprach der König gar zu hochgemuldeten Sinns;
Was ihm bevorstand von den Göttern wußt' er nicht,
Denn jene, wohl geschaaret, gewärtig des Befehls,
Bereiten erst das Mal sich, und der Ruderarm
Einbindet er sein Ruder an das Ruderholz.
Als dann der Sonne letzter Strahl erloschen war,
Und Nacht heraufstieg, ging ein jeder Ruderer
Und jeder, wer nur Wehr und Waffe trug, an Bord.
Zurufen Schaar um Schaaren sich von Schiff zu
Schiff,

Sie fahren jeder, wie ihm Ort und Fahrt bestimmt;
Die ganze Nacht durch ordnen durch die Bay vertheilt
Der Schiffe Führer des Geschwaders ganze Macht.
Die Nacht verging, und wahrlich der Hellenen Heer
Es hatte nirgend heimliche Flucht sich ausgespürt.
Als drauf mit seines Wagens Lichtesglanz der Tag
Die ganze Meerbucht sonnenhell beleuchtete,
Da schallt fernher von den Hellenen freudiger
Gesang herüber, und das Kriegeslied jauchzt zurück
Des fest'gen Eilands tausendstimmiger Wiederhall.
Furcht überschlich jetzt uns Barbaren allzumal,
Die wir getäuscht uns sah'n; denn nicht, um nur
zu ziehn,

Erhoben die Hellenen ihren Kriegesgesang;
Sie sangen sich in den Kampf zu stürzen frohen Muths;
Trompeten flammten schmetternd, allanfeuernd drein,
Und rings mit rauschendem, wechselhaft'gem Ru-
berschlag

Ward schäumend die Fluth geschlagen nach der
Loos'en Auf.

Und plötzlich waren alle nah vor unserm Blick.
Des Geschwaders Linie führte schiffgefloßen an
Der rechte Flügel; nach ihm kam der ganze Zug
Heraufgefahren; rufen hörte man zugleich
Vielsache Stimmen: »Auf, o Pallas Söhne, kommt!
»Das Vaterland befreit, befreiet Weib und Kind,
»Befreit der heimatlichen Götter hehren Sitz,
»Der Väter Gräber! Jetzt um Alles kämpfen wir!«
Und auch von uns her rauschte laut ein Persisches
Geschrei entgegen; nicht zu säumen war es Zeit.
Da schlug mit Krachen Schiff in Schiff den boh-
renden

Erzahnabel; anfang ein hellenisch Schiff die Schlacht,
Riß einem Priar allen Schmutz vom Steuerbord.
Iwar widerstand anfangs der Perserflotte Wuth;
Doch als die Unzahl unsrer Segel in des Meers
Engfahrt sich trieb, war keiner keinem mehr zu Schuß,
Und wechselseitig mit der eisernen Schnäbel Stoß
Zerschlugen, zerschmetterten sie sich der Ruder Dop-
pelreihn.

Der Griechen Schiffe drangen Flug berechnet nach,
Sie prallten ringsher gegen uns, sah stürzten um
Der Schiffe Bänke, nicht zu sehn mehr war die See,
Mit Bruch und Scheiter und mit Leichen überdeckt.
Bedeckt mit Leichen Klippen und Gestad umher.
In wilder Flucht fortundern eilte sich jedes Schiff,
So viel noch übrig waren vom Barbarenheer.
Doch gleich wie auf Thunfische oder auf ein Volk
Von ziehenden Fischen, schlugen, stießen, schleuderten
Sie zerbrochene Ruder und Gerbäl; dazu erfüllt
Die weite See Wehklage rings und Klingelschrei,
Bis daß dahin sie nahen der dunkle Blick der
Nacht. —

Und doch das Unmaaß unsres Leides, sprach' ich auch
Zehn ganzer Tage, dennoch nicht erschöpft' ich es;
Denn wußt' es wohl, daß nimmer noch an einem Tag
Von Menschen so zahllose Zahl dem Tod erlag.
Altoffa.

Weh uns! hereinbricht ein entseflich Meer des
Grames

Uns Persern und den Völkern Afiens allzumal.
Note.

Und wisse, noch ist nicht das halbe Maaß erschöpft,
So vieles Leides Ueberlast brach auf sie ein,
Daß wohl es zwiefach das Gesagte überwiegt.
Altoffa.

Und welches Unheil könnte noch unsel'ger sein?

Egg, welch' ein neues Leiden, noch des Heer's du
meinst, *Alkibiades*.

Das meines Muth's sinkende Waage traurig füllt?
Bole.

So viel der Perfer blühten in der Jugend Kraft,
An Muth, die kühnsten, an Geschlecht die herrlichsten,
Alzeit die allertrauesten unfern Könige,
Sie raffte schmachvoll, jammerreicher Tod, dahin!

Alkibiades.
O mein Verhängniß! weh mir Unglücksfelgen!
Und wie geschah es, daß der Tod sie uns entriß?

Bole.
Es liegt ein Eiland nah dem Gesäß' von Salamis,
Klein, schwer zur Landung, wo der reigenliebende Pan
Birn weilt und wandelt längs dem stillen Akyp-
penstrand.

Dorthin beschied sie Xerxes, daß, sobald der Feind
Beraubt der Schiffe sich zum Ufer rettete,
Sie leichten Spiels erschlugen alles Griechenvolk,
Den Unfern aber hülsen aus der Gefahr der See;
Der eignen Zukunft schlecht bedacht; denn als ein Gott
Den Griechen gab zu siegen in der Schiffe Kampf,
Geschah's desselbigen Tages, daß Gewappnete
In eherner Rüstung aus den Schiffen sprangen. Sie
Umzogen dann die Insel rings und fanden nicht
Den Ort zum Angriff, da die hinabgeschleuderten
Felsstücke niederrissen und von der Bogen Schnur
Zahllose Pfeile niederschwitzend mordeten.
Jedoch zuletzt an einer Schlucht hinangeführt
Zerschlagen, zerfickten sie der Beschlichenen Lei-
der, bis

Den Armen allen aller Lebenshauch entflohn.
Laut schrie da Xerxes, als er dieß enbloße Weh
Ansah; denn weithin überschauend alles Heer
Eaß er am Strand auf hoher Düne hochgethront;
Sein Kleid zerriß er, schrie in hellen Jammern auf,
Erließ der Landmacht eilig noch den Herbeschl
Und floh in ordnungsloser Flucht. — Das ist der
Gram,

Drum die zu seuffzen noch zum frühern Leide kam.

Alkibiades.
Verhaßter Dämon, wie behördest du des Sinns
Die Perfer! arg vertauschte meinem Sohne sich
Die Rache für Athen's Stolz! noch g'nügte nicht,
Was von den Barbaren Marathen hinweggerafft.
Mein Sohn gedachte jetzt zu rächen ihren Tod,
Und zog auf sein Haupt dieses Jammers Uebermaß.
Doch sag', die Schiffe, die dem Untergang entflohn,
Wo haßt du sie gelassen? weißt du's? sag's genau!

Bole.
Der wenigen Schiffe Führer, die der Kampf verschont,
Ergaben ordnungslos der Flucht, den Winden sich.
Die andern Schaaren wurden im Bóterland
Vernichtet, theils am sprudelnden Wiesemuell
Vor Durst verkommend, theils erschöpft und athemlos
Entflohn wir weiter zum Gebel der Phosier
Zum Lande Doris / zum Persina Busen, wo
Spercheios mit gewogner Boge neßt die Au;
Von dort zum Land Aghais und der Thestaler
Felsküste, die uns ganz von Speis' und Trant
entlöst

Aufnahmen; dort nun starben uns Unzählige
Vor Durst und Hunger, kein Vorrath war beides da.
Ins Land Magnesia ging es dann, drauf ins Gebiet
Der Maleoner und zur Zuriß des Arios,
Durch Volkes sumpfigen Nährbricht, zum Pangaio's
Berg

Ins Land Ebonis. Doch in dieser Nacht, verhing
Ein Gott zur Unzeit Winterfroß, es starrt in Eis
Des heiligen Stromen beides Bett; und wer zuvor
Die Götter nie geglaubt hatte, steht jetzt
In banger Andacht, beete Erd' und Himmel an.
Sobald geendet sein inbrünstiges Gebet,
Das Heer, so eil's eisdurchstörne Furthen hindurch;
Und wer von uns, eh' seine Strahlen heiß der Gott
Ausfanke, durchkam, der erhielt sein Leben dort.
Denn glüh'nden Mids durchbrang der Sonne leuch-
tend Aug'

Des Eises Dede, schmolz sie fort mit haß'ger Gluth;
Da stürzte alles durch einander; glücklich war,
Wem je am schnellsten seines Odems Kraft erstarr.
Wie viele dorthier übrig und gerettet sind,
Die sind durch Thrake kaum mit unsagbarer Noth
Hindurchgebrungen, nahen sich eine kleine Zahl
Dem Land der Heimath, also daß die Perserstadt
In bitter Sehnsucht nach der heuren Jugend kauft.
Das ist die Wahrheit; aber noch verschwieg' ich viel
Des Leides, das den Persern aufgelegt ein Gott.

Alkibiades. *Alkibiades.* *Alkibiades.*
Nun beschloß er, die Perfer zu überfallen, und zog nach Athen.

— 330 —
Themistokles.

[Themistokles, der Sieger von Artemisium und Salamis 480,
der Erkauer des Piräus und der Mauer Athens, seiner
Waterschaft, wurde 471, weil man seine Herrschermacht
fürchtete, verbannt und floh zu den Persern. Er starb
dieselbst um 400, mit Sehnsucht nach seinem Vaterlande,
obwohl die Perfer ihn geehrt und ihm drei Städte, Miletos,
Samos und Magnesia zum Unterhalte gegeben hatten.]

Als den größten Athener des Vaterlands Unbanf
vertrieben,

Hat er die Feinde um Schuß, die er bei Sa-
lamiß schlug.

Und der Perser vergaß die tiefschlagenen Wunden;
Da ihm die Rache sich bot, zog er die Großmuth
ihre vor.

Drei der herrlichsten Städte gab Persiens König dem
Flüchtling,

Und in Susa's Pallast lebte der attische Held.
Weber.

—*—

Themistokles Grab.

Lege zum Grabe mir Hellas, und Epische über
das Grabmal

Zeichen der rühmlichen Schlacht, die dich, o
Hellas befreit.

Und der persische Mars und Keres sollen mein
Grabmal

Tragen; auf ihnen nur ruht Themistokles Grab.
Salamis sei die Säule dabei! Dann sage die
Inskrift:

„Dieses hat ich, O, ihr Griechen begrabenet
mich klein.“

Derber.

—*—

Kimon's Schlacht bei Mypros.

[In der Schlacht am Eurymedon in Vampushallen überwand
Kimon 400 die Perser zur See und zu Lande.]

Zeit die brausende Fluth Europa und Asia trennte,
Zeit der rüstige Mars Schlachten der Völker
begeht,

Ward sein rühmlicher Werk der Erdbewohnenden
Menschen

Auf dem Lande zugleich und dem Gewässer
vollbracht.

Dem zu Mypros schlugen die Trefflichen viele der
Weber,

Und ergrieffen im Kampf hundert der Schiffe
des Meers,

Männer erfüllt; da seufzte, mit beiden Händen ge-
schlagen,

Ätend reiches Gefild in dem Getümmel des
Kriegs.

Von Simonides, übers. v. Jaksbs.

—*—

Diagoras, der Rhodier, und seine Söhne.

[Die Griechen haben, ehe sie objektive Kunstwerke hervor-
brachten, zuvörderst ihre eigenen Körper zu schönen sub-
jektiven Kunstwerken ausgebildet, und dazu dienten die
das ganze Volk vereinigenden öffentlichen Spiele, die olym-
pischen, pythischen, isthmischen und nemeischen. (Vergl.
Fagels Völkersage der Geschichte S. 232)]

Des Wettkampfs Spiele, die im Alterthum,
In Hellas hingeschwund'ner Heldenzzeit,

So groß und kühn der Jugend zarre Blume
Einß bildeten in edler Kräfte Streit,

Und die den Sieger ewig-hohem Ruhme
Durch Pinaros unsterblich Lied geweiht,

Sie wurden jetzt geselrt: versammelt waren
Von fern und nah zahllose frehe Schaaren.

Zum Ehrenkampf war mit den Söhnen beiden
Gefommen auch aus Rhodos Bergesflid

Diagoras; fest, würdevoll, bescheiden

Steht er, des blüh'nden Alters herrlich Bild,
Und, ähnlich ihm, den alle Herzen neiden,

Das Jünglingspaar, vollkräftig, edel, mild.
Der Herold ruft. — Sie treten in die Schranken,

Die Stirn erhebend bei des Siegs Gedanken.

Er täuscht sie nicht! Den Sieg hat bald errungen
Ihr starker Arm, ihr flügel-schneller Fuß.

Des ganzen Volkes laute Huldigungen
Erlönen im begeisterten Erguß;

Und feurig hält der Vater sie umschlungen,
Zu Helden weiht sie des Helden Kuß.

Ein dicht Gedräng' umringt ihn und die Söhne,
Heimsührend sie mit jauchzendem Gesehn.

Doch jetzt, umschwecht vom Reihentanz der Horen,
Mit Rosen von Lithonia geschmückt,

Tritt aus des Ofens biamant'nen Thoren
Der junge Tag¹⁾, frohlächelnd und entzückt,

Daß gnädig wallend Kronos ihn erforen
Mit Lorbeer, Zeus geweihtem Baum entpflückt²⁾;

Der Siegestrahlen Helben Stirn zu kränzen,
Die Siemen gleich, durch alte Zeiten glänzen.

1) Die Spiele wurden nicht eher als am letzten Tage,
nachdem alle Arten der Wettkämpfe beendet waren,
vertheilt.

2) Die Herberstkränze der Sieger wurden von einem
hinter dem Tempel des Jupiter stehenden, Baum
gepflückt, der durch diese Bestimmung ein Gegenstand
allgemeiner Verehrung geworden war.

Sieh, festlich erst zum Götterhaine schreiten
Die Priester und die Sieger Paar und Paar;
Sieh, um sie her sich drängend, sie begleiten
Des frommen Volks endlose stille Schaar;
Sieh, schlängelnd sich die heil'ge Flamme breiten
Und dastend lebern von dem Festaltar;
Sieh, All' in Demuth vor dem Gott sich neigend,
Hör' ihr Gebet, bewegter Brust entsteigend!

Dorthin, wo glänzend sich die Bühne hebet,
Dem heil'gen Paine des Erhab'nen nah,
Um die des Ruhmes lauter Hiltig schwebet,
Wo oft, was Großes, Herrliches geschah,
Was Göttliches der Menschen Kraft erstrebet,
Der Mensch betrundernd und nachsehnend sah
An Sophokles und Aeschyl's Ensigestalten; —
Wo Pindaros, wo Sappho's Lieder hallen;

Dahin, — vollendet ist das Opfer, — wallen
Sie langsam wie ein Göttergewitter Chor;
Der Cithar und der Lyra Klänge hallen
Melodisch in das hochentzückte Ohr;
Begeisterung von oben flammet Allen
Im Auge, flügel jedes Herz empor;
Der Sieger Hand, hellblühend vom Geleite,
Entblühen Palmen aus dem Götterhaine).

Sie sind am Ziel! Umhaucht von Blütenkönen
Beginnt der Chor Archilochos Gesang¹⁾:
Heralles Heil, dem großen, hehren, schönen!
Und durch des Volks endlose Reihn erklang:
Heralles Heil, dem großen, hehren, schönen!
Voll Harmonie im wechselnden Gesang,
Bis sich, als der erhabne Homos endet,
Nun zu den Schweigenden der Herold wendet,

Die Sieger kühnend, und vor Allen nennet
Ein lauter Ruf der Würder Heldenpaar;
Sie einte stets die Liebe, nimmer trennet
Der Glanzpfad sie des Ruhms und der Gefahr;
Ihr reizend blühendes Gesicht entkennet
Von ihres Glücks gefühlter Wonn'; es war
Nicht Stolz im Blick, nur edle, hohe Kühn;
So treten, Arm in Arm, sie auf die Bühne,

1) Die Sieger begaben sich in Begleitung der Priester zuerst nach dem heiligen Haine, wo geopfert wurde; von da gingen sie, reich geschmückt und Palmen tragend, nach dem Theater, wo der Erste des Kampfesrichter ihnen den Lorbeerkranz auf das Haupt setzte.

2) Archilochos dichtete einen Hymnos zur Erhöhung der Fei' und zum Lobe der Sieger, der mit einem Ausruf an den Herold, den Stifter der Olympischen Spiele begann. Die Zuschauer saßen bei jeder Strophe ein.

Und vor das Kampfsgericht; das mit dem Kranze
Verdienter Ehre ihre Schläfe schmückt,
Da stehen sie, umstrahlt vom höchsten Glanze,
In der Unsterblichkeit Gefühl entzückt;
Und weit durchhallt Triumphgeleit das ganze
Unendliche Gewimmel; Jeder blüht
Auf sie und auf Diagoras, den greisen,
Den hochbeglückt als Vater Alle preisen.

Doch wie nach eines wilden Sturmes Tosen,
Der hoch das Meer empörte, Eichen brach,
Rings frei't das All; kein leises Zephyrosen
Ist im verstummenenden Gesilde noch,
Kein Bläulchen schau'rt am Stengel zarter Rosen,
Nicht eine Welle kräuselt sich im Bach;
So steht zur tiefsten Grabeshille kehret
Der Jubelruf; kein Laut mehr gehört.

Denn hin zum Vater eilen Leid', enthebend
Der Stirn den Kranz, der glorreich sie umlaubt,
Sie setzen ihn, von tieffter Wonn' erbebend,
Auf des Geliebten silberloslicht Haupt,
Noch nie erreichter Ehre Schmuck sich gebend,
Indem sie sich des Ehrenschnucks betraucht.
Die Hand' umfaltend dann zur Bühne tragen
Sie ihn; der herrlichste der Siegeswagen!

Heil euch! so tönen jubelnd lausend Stimmen,
Nie endend, wiederhallend in der Luft.
Die Helden, rings bestreut mit Blumen, schwimmen
In Lillen-, Rosen-, Hyacinthenbust.
»Stirb, seliger Diagoras!«²⁾ erklingen
Kainst du doch den Olympos nimmst!« ruft
Ein Spartaner, in des Greises Anblick schauend
Mit einem Aug', von Mitempfindung thauend.

Und er vernimmt das Wort. — In seinen Blicken
Erglänzt der Himmel; er erleuchtet, erbebt;
Erliegend dem unendlichen Entzücken,
Wohin die Sprache nur entweichend strebt,
Fühlt er den Geist der Erde sanft entrücken,
Fühlt schon ihn in Elysion entschwebt.
Herab schaut segnend er auf sie, die Leben,
Unsterblichkeit ihm durch den Tod gegeben.

1) Dies rief, wie Cicero in Tus. quest. I. 46. erzählt, ein Spartaner dem Diagoras zu. Boyle findet ohne Grund die Stelle dunkel. Der Spartaner wollte nichts anderes sagen, als: zum Gott tanzt du doch nicht werden. Du hast jetzt das Höchste erreicht, wozu ein Mensch gelangen kann.

N. C. Lichten h. u. n.

Pinbaros.

[Pinbar, geboren 520 in oder bei Theben in Bœtien, berühmtester Hymnenbildner der Griechen. Von seinen erhabenen Gesängen sind noch 45 vorhanden; und zwar 14 auf olympische, 12 auf pythische, 11 auf nemäische und 8 auf isthmische Sieger. Als Knabe sollen ihm Bienen Honig in den Mund getragen haben. Er starb hochbetert um 450 in Theben.]

Wie der Dromete lauthallender Ruf die knöchernen Pfeife,

Also besiegte dein Lied jeglicher Laute Geißen,
Pinbaros! Nicht vergebens umsummten dich
Schwärme der Bienen,

Und benetzten den Mund mit dem nektarischen Thau.

Zeugte nicht Pan dir selbst, der mainalische, welcher, vergessend

Seines ländlichen Rohrs, deine Gesänge gelernt?

Don Antipater aus Siden,
übers. v. Jakob.

Herodot.

[Herodot von Halycarnass in Carien, geb. 484, ist der älteste aus uns gekommene Geschichtschreiber der Griechen, der daher auch der Vater der Geschichte heißt. Sein Werk zerfällt in 9 Bücher, an deren Spitze schon frühe der Name einer Muse gesetzt wurde. Es behandelt die Geschichte der Kriege zwischen Persien und Griechenland, giebt aber auch einseitigsgewisse Nachrichten über Äthiopien, Medien, die Gründung des Perserreiches und besonders über Aegypten. Herodot. starb in hohem Alter in Thurium in Groß-Griechenland.]

Wärrlich empfing die Mufen Herodotos; sich, da gewährte

Statt des Gastgesenks ihm jede der Mufen
ein Buch.

Don einem ungenannten Griechen,
übers. v. Jakob.

Aischylos.

[Aischylos, Sophokles und Euripides, die drei großen athenischen Tragiker, von denen der erstere als Mann in der Schlacht bei Salamis kämpfte, der andere als Jüngling bei der Siegesfeier tanzte, und der dritte am Schlachttage geboren ward. Man parallelisiert Aischylos wegen seiner Erhabenheit mit Themistokles, Sophokles wegen seiner Vollkommenheit mit Perikles, und Euripides wegen seiner Ungebundenheit und Liebenswürdigkeit mit Kleobulos. Aischylos, geb. 525 in Eleusis, gest. 456 in Gela auf Sicilien, wird als der Vater der Tragödie betrachtet. Wir haben noch 7 Stücke von ihm.]

Aischylos besetzt das Grab, Euphorions Sohn der Aithen;

Gela's üppige Flur hüllt den Entschlummer-
ten ein.

Seine Tapferkeit rühmt Marathonien's bejtes Gefilde,
Und der Perser Geschlecht, welches sie kämpfend
ersah.

Don einem ungenannten Griechen,
übers. v. Jakob.

Sophokles.

[Sophokles, zu Kolonos in Attika um 500 geboren, starb von seiner Mitwelt hochverehrt, 94 Jahr alt, in Athen. Die Tragödie ist von ihm zur höchsten Vollkommenheit entwickelt. Wir haben noch 7 Stücke von ihm. Seinem Vaterlande hat er auch als Staatsmann, Krieger und Priester gedient.]

Dir ist's, o frommer Sophokles, gelungen,
Den Punkt zu schaun, wo Mensch und Gott
sich scheidet,

Und was in ird'sche Worte du gekleidet,
Das ward, vom Himmel aus, dir vorgefungen!

Du bist ins Jenseits dieser Welt gedrungen,
Und kennst zugleich, was auf der Fläche weidet;
Was nur ein Menschenbussen hofft und leidet,
Du sprichst es aus mit deinen tausend Jüngern!

Nie bist du kühl zur Nüchternheit versunken;
Du sprichstest in erhabener Verschönerung
Der goldnen Flamme lichte, dicke Funken!

An dich erging die heil'ge, große Sendung,
Du hast den Rausch der Poesie getrunken,
Und schimmerst nun in strahlender Vollendung!
August Graf v. Statten.

Sophokles Grab.

Der du gesungen, im Chor, o Sophokles, Sehn
des Sophilos,
Du, Aetropions Schmut, tragischer Mufen
Gefirn!

Oftmals hat dir auf heiliger Bühn' epharnischen
Eppens

Zierlich ranfender Jwrig Leiden und Schläfe
behrängt;

Nun fast weniger Staub dich Götlichen! aber es
sprahlt dir

Aus dem unsterblichen Lied ewiges Leben hervor.
Don Simonides aus Theben.
übers. v. Jakob.

Euripides Grabmal.

[Euripides, 480 auf Salamis geboren, wurde am Hofe des Königs Archelaus von Maceädonien, bei dem er zum Besuche war, von Hundten zerstückt. Von seinen 123 Tragödien sind noch 19 übrig.]

Wahrlich, ein trauriges Loos, Euripides, hat dich getödtet,

Denn du wurdest der Vier reißender Hunde zum Raub;

Schmuck der Bühnen Athens, o Nachtigall süßen Gesanges!

Der du mit reizender Kunst himmlische Weisheit vereint!

Dafür deckt dein Weib der pekallische Hügel; der Priester

Des pierischen Chors wohnt im pierischen Land.
Von einem ungenannten Griechen,
überl. v. Jakob.

—*—

Aristophanes.

[Aristophanes von Athen lebte daselbst von ungefähr 433 bis 385. Er ist der größte griechische Lustspieldichter, ja der Komiker par excellence. Von seinen 54 Komödien sind noch 11, man glaubt die besten, übrig.]

Werke göttlichen Sinns, Aristophanes Lieber! Achrenäs

Epheu schüttelt um euch säuselnd das grüne Gelehd.

Eure Blätter sind voll des Dienpfos; herrlich erlöset ihr,

Und euch wählen zum Eiß fürchbare Grazien aus.

Sei mir, muthiger Sängers, begrüßt, du Maler der Eitten,

Fein in beißendem Spott, witzig in lachendem Scherz.

Von Antipater aus Eikon,
überl. v. Jakob.

—*—

Sokrates.

[Sokrates, geboren 470 v. Chr. zu Athen, wählte, der Gottesläugnung und Verführung der Jugend angeklagt, und zum Tode verurtheilt, den Giftbecher, 400. Wenn er die Staatsgüter Athens leugnete, so geschähe es nur, weil sich seinem Geiste ein größerer Gott offenbarte, wie er denn auch selbst die größte Gestalt vor der Erscheinung des Christenthums auf Erden ist.]

Den Satyr, klein, kurznaßig, schwarz, rundäugig,
Mit weiten Hüftern, der Silenzgestalt,
Sperrbreinig, Zwergetwuchses — seht! Und doch
Das Musterbild von aller geistigen Schönheit,
Und die Verförperung von jeder Tugend.

Verwerft ihr ihn? — Sei Lust, du Schierlings-
Trinker!

Nach Vorens umgestalteten Ugehalten,
überl. v. Adrian.

—*—

Plato.

[Plato aus Athen, geb. 429, gest. 348, Schüler des Sokrates, der seine tiefinnige spekulative Philosophie in erhabener poetischer Sprache in dialogischer Form darstellte.]

● bereitetes Organ der attischen Sprache, vor allen Werken hellenischer Kraft strahlet du mächtig hervor,

Während, o Plato, dein Aug' zum Eise der Himm-
lischen aufschaut,

Prüfst du der Sterblichen Sinn, Eitten und Leben zugleich.

Mit sokratischem Spott vereinst du samische Hoheit,
Und aus streitendem Stoff schufst du den schön-
sten Verein.

Von einem ungenannten Griechen,
überl. v. Jakob.

Platons Hülle verbirgt im heiligen Schooße die Erde;

Aber der Himmlichen Eher hat sich die Seele vereint.

Von Eranthos, überl. v. Jakob.

Wandrer.

Der du zum Sternengefüß der himmlischen Götter hinausschaust,

Warum wohnest du hier, Adler? wen decket das Grab?

Adler.

Bild von Platons Seele verweilt ich hier, die zum Olympos

Ausflug; Athos Gebiet decken den irdischen Leib.

Von einem ungenannten Griechen,
überl. v. Jakob.

—*—

Die Wunder der Welt.

[Die sieben Wunder der Welt sind durch Größe oder Schönheit ausgezeichnet, wiewohl das Alterthum Werke aufzuweisen hatte, die größer und schöner waren, als diese, und doch nicht dazu gezählt wurden. Der Tempel der Diana zu Ephesus oder das Artemision ist von allen Weltlern Kleinasiens binnen 220 Jahren erbaut, war 423 Fuß lang, hatte 127, 60 Fuß hohe Säulen, und war mit zahllosen Statuen und Gemälden der größten Künstler geziert. Zu des Apollons Pauleus Zeiten (Apollonisch, Kap. 19.) war der Tempel, wiewohl öfters zerstört und

wieder aufgebaut, noch vorhanden, aber 270 zerstörten ihn die Gethen gänzlich. Jetzt ist Ephesus ein Dorf, und die Trümmer des Dianentempels ein Zufluchtsort für Hirten und Herden.]

Deine seltsamen Mauern, o Babylon, Wagenum-
fahren,

Und den bekannten Zeus hab' ich in Pisa
gesehn,

Und die schwebenden Gärten, und Helios stolzen
Kleiosus,

Pyramiden, auch euch, an dem Gestade des
Nils,

Und das prunkende Mahl des Kuriers; aber so-
bald ich

Artemis Tempel erblickt, welcher die Wellen
berührt,

Füllte das andre sich mir in Dunkelheit; Helios
selber

Sah' kein göttlicher Werk außer der Götter
Stomp.

von Antivator aus Eiden.
überf. v. Zakeke.

—*—

Epaminondas Tod.

[Epaminondas und Pelopidas erwarben durch Charakter und Heldengröße für die kurze Zeit von 378 bis 362 dem thebanischen Staate die Hegemonie über Griechenland. Nach dem Tode des Pelopidas 364 und des Epaminondas das 362 in der Schlacht bei Mantinea ging das Princip an Macedonien über.]

Leuktrads Schlacht war längst geschlagen,

Und vom Siegesflug getragen

Thronte Theben hoch und hehr;

Denn besetzt war nun der Parther,

Und ins Joch der stolzen Spartaner

Bog es nicht den Nacken mehr.

Aber Mantinea wankte,

Das hoch Theben nur verdankte

Seiner neuen Blüthen Glüd.

Früher stand vor seinen Thoren

Spartas Macht, doch fest verschworen

Wies der Bürger sie zurück.

Da verdrängt aus alter Stätte

In das neuengrab'ne Bett

Sparta den erzürnten Fluß,

Und gleich tausend von Ballisten

Stürzt, die Mauern zu verwüsten,

Auf die Stadt der Bluthen Wuß.

Und die Mauern sanken nieder,

Aber Leuktrads Sieg hob wieder

Mantineas alten Glanz,

Und es reichte sich von neuen,

Kräftege Daner ihm zu leihen,

In Böotiens Städtekranz.

Doch das Leben Spartas siegte,

Und den eignen Bund bekriegte

Mantinea nun mit ihm.

Wilder wiederum entbrannte

In der Griechen schönem Lande

Innern Krieges Ungehum.

Muthig führte Thebens Krieger

— Leuktrads edler, großer Sieger

Jetzt nun wieder in den Streit,

Denn Epaminondas Leben

War mit vollem Seelenstreben

Nur dem Vaterland geweiht.

Unweit dort von Mantinea,

An dem Wege nach Tegea

Schallt der Luba Krieges-Ton,

Zwischen Mamalus Gebirgen

Und Pelagos Wäldern würgen

Sich die beiden Heere schen.

Und Epaminondas Blide

Fliegen rings, und sind dem Glücke

Eine schnell benutzte Bahn,

Lacedämons Schaaren wanken,

Wo, besetzt von dem Gedanken:

Er ist mit uns! Theber nahn.

Da beschließen sie vor allen,

Nur den Helden anzufallen,

Der des Kampfes Seele scheint;

Und es dringen alle Schaaren,

Die vorher vereinzelt waren,

Auf ihn ein, nun fest vereint.

Ruhig steht der Held, es schwärren

Die Geschosse, doch ihn irren

Kann Gefahr des Todes nicht.

Deckt sich auch das Feld mit Leichen,

Nie wird Einen Schritt er weichen,

Dorthin wies ihn seine Pflicht.

Doch ein Speer zischt aus der Weite,
Dringt ihm mörderisch in die Seite
Und bleibt hastend tief darin;
Seine Streiter sehn's mit Beben,
Denn mit ihres Führers Leben
Schwände auch der Sieg dahin.

Er gewahrt's: da ruft er heiter:
»Auf zum Kampfe, Ihebens Streiter!
Seht! die Spartaner wanken schon.«
Und sie stürmen gleich Orkanen,
Brechen sich des Sieges Bahnen,
Bis der Feind mit Schimpf entflohn.

Doch Epaminondas fühlt,
Daß dem Leben, tief zerwühlet,
Nur der Speer den Ausgang hemmt,
Und er läßt ihn in der Wunde,
Daß die Kraft noch eine Stunde
Gegen Untergang sich stemmt.

Bis die Botschaft ihm erklingen:
»Unsre Feinde sind bezwungen!
Laedämon unterliegt!
Da reißt er ihn aus der Seite,
Ruft: »ich lebte genug bis heute,
Denn ich sterbe unbesiegt.«
Theodor Hell.



Dionysius der Aeltere.

[Dionysius der Aeltere schwang sich um 400 v. Chr. aus gemeinem Stande zum Könige von Syrakus und anderer Städte Siciliens auf. Nach blühender glücklicher Regierung wurde er auf Anstiften seines Sohnes, des jüngern Dionysius vergiftet. Dieser, ein ausweichender, höchst grausamer Mensch, bestieg nun den Thron, wurde aber nach vielen mißglückten Versuchungen und Mordthaten auf sein Leben endlich mit Hülfe der Corinthier vertrieben, 344. Er lebte darauf in Corinth, wo er sein Brod kümmerlich mit Unterricht erwarb, und in der Verachtung starb, die er durch seine Buzellschheit sich zugezogen hatte.]

Als Dionysius einst den Bericht empfangen,
Es sei von seinem Sohn ein edles Weib entehrt,
Fuhr er ihn an: Hast du wohl je von mir gehört,
Daß ich, noch jung, solch eine That begangen?
Der Sohn erwiderte: Das geb' ich zu;
Allein Ihr wart auch seines Königs Sohn. Und du,
Antwortet er mit zornigen Geberden,
Wirst keines Königs Vater werden.

Wernicke.



Die Villa des Timoleon.

[Timoleon, ein Corinthier, ein Mann von streng republikanischer Gesinnung, der den Tod seines Bruders veranlaßte, weil er nach der Alleinherrschaft über Corinth strebte. Er wurde zur Vertreibung des Tyrannen Dionysius des Jüngern mit einiger Mannschaft nach Syrakus geschickt, 344 v. Chr., und besetzte nicht nur diese Stadt, sondern verjagte auch die übrigen Tyrannen aus den sicilischen Städten, so wie die Carthager, und stellte überall die republikanische Verfassung wieder her, ohne auf eigene persönliche Macht und Einfluß bedacht zu sein.]

War's eine Nymphe, die in der Einsamkeit
Dem Wanderer sich verräth? Im Gebüsch vielleicht
Verbergen lauscht das heile Wesen
Und dem Erschöpften ertönt die Stimme:

Komm, laß Wanderer, dich und Cipipeli
Gefärkt befreigt du! Tausch' ich mich nicht, es quillt
Dem Felsen sprudelt, und der Bäume
Freundliche Schatten verbreiten Kühlung.

Dem Berg entsproßt großblättrig Indiens Frucht
Voll Purpurroth, auch die Cyprisse ragt,
Es reißt die Vulturang' und lieblich
Birgt sich im ewigen Grün die Mühle.

Ich trinke; dankt' ich's, lauschende Nymphe, dir?
O welche Stille! Wohnte die Schwermuth hier,
Der Schmerz, vielleicht verkannte Tugend,
Oder die Weisheit, die Völkern Heil bringt?

Timoleon, o Name mir werth'her selbst
Als Recht und Jugend, Wort und Gedanke nur!
Du bist die That! Es schuf den Menschen,
Schuf auch die Erde des Gottes That nur.

Timoleon, dir bictet der Denker selbst,
Der Seher des Cepheß, der unsrerbliche,
Das Haupt; was er im Geist geträumet,
Doppelt haß du's in der That geschaffen.

Sah je im Tempel größerer Sterblichen
Ditygiad's Gottheit? Selon, der Alte, nicht,
Nicht Hermokrat, nur Einer ist hier,
Nur Arrißemachos Bruder ähnlich,

Der Mann, der einst den Weissen von Griechenland
Das Schwert umgürtet und den Tyrannen schlug,
Ein Gott und Krieger heut gefeiert,
Morgen gemortet von schöner Habsucht.

Timoleon, ertöne dein Name mir
Noch einmal! Großer Vater des Volks, du hast
Zertrümmert des Tyrannen Burg und
Hast auf den Trümmern gestürzter Herrschaft

Dir selbst den Thron, Großmüthigster, nicht gebaut,
Wie Menschen pflegen, hast den Entseßten
Der Freiheit Haus und seine Säulen,
Weiser Geseße Geschenk verliehen.

So nach vollbrachtem Werke, du blinder Greis,
Rathgeber angebeteter stets des Volks,
Traßt du in Einsamkeit und Ruhe,
Ruhe genießend, denn Ruhe schufst du.

O Brudermörder, wie doch erhabener
Bist du als jener Römer, der Sieger, doch
Zerstörer ist. Zweimal gestritten,
Zweimal entsagt und befreiet hast du.

Und gält es eines anderen Bruders Blut,
Für's Heil des Volkes stieß es und Vaterland,
Und göttlich dünke mir dein Herz und
Schön wie die Liebe der Dioskuren.

Wilhelm Walblinger.



Griechenland.

Aus dieser wirren Gegenwart Gedränge
Glück' ich zu euch, ihr Schatten Griechenlands.
Der du in blutger Thermopylen Enge
Im Tod ein dauernd Leben dir gewannst,
Sprich, welch Gedächtniß weichte dich zum Helden?
War's Marathon, von dem die Sagen melden,
Daß Aßen dort Miltiades geschlagen?
Von wo die Siegesbootschaft heimzutragen,
Dein Bürger fleg, Aßen, und sprach die Kunde
Und halb behielt im schon erlassenen Munde.

Du zürntest, Asia, früh- und überreife,
Vollbrüstige Gebälerin des Anfangs,
Daß dir die Wälder von dem Haupte streife
Europ' in Kraft des ersten Jugendantrags.
Doch nicht Europ'! Europa war noch nicht;
Du müßtest Hellas denn Europeen nennen.
Hellas, Europeus hohes Augenlicht,
Wie sing es an zu strahlen und zu brennen!
In Demuth lähn und zaghaft im Vertrauen,
Wie einer Jungfrau erster Blick zu schauen.

Nun in die Thäler fluthen Persiens Wogen.
Nun donnert nah die wilde Völkerbrandung.
Wohl denkbar, daß ein Weislichen angezogen
Dein Angesicht der Furcht bleiche Gewandung.
Wohl zitterst du; doch kein Gefühl des Schwankens!
Du drängst dich sammelnd in dich selbst zusammen
Nach Jungfrau Art, um plötzlich zu entflammen
Den Blitz des einzigen rettenden Gedankens.
Gedank' aus Licht, Themistocles, entbunden
Aus Hellas Schooß im Weh gebärender Stunden.

Nun rede, Salamis, von hölzernen Mauern,
An denen Kettes Ruderkraft zerbrach.
Plataä zeuge du von Aßens Trauern,
Weil hier Maronius und sein Heer erlag.
Du aber, Jungfrau, schön in deinen Siegen,
Der Megischschwingrin Pallas zu vergleichen:
Blauäugig, weißen Arms. Nun muß erliegen,
Nun zittert Aßen vor deinen Streichen.
Wie, Anospe, bist du schnell zur Blüth' erschlossen,
Wie regst du dich in jugentlichen Sprossen!

Daß du sie von dir stößt, die einst an Tugend
Vorangewesen doch, drum Keiner rechte.
Sonst schilt den Baum, weil Trieb' in frischer
Jugend

Verdrängen müssen ältr' und doch nicht schlechte.
Bist du verbannt, Themistocles — gestiegen
Ist höher Krisid denn, der Gerechte.
Pausanias hin — doch Cimen reich an Siegen!
Und nun sefere ein herrliches Geschlechte.
So stark hat Mars der Jungfrau Schooß befruchtet
Den üpp'gen, daß umsonst Unwerth' ihr suchet.

Der Fried ist da, du hast ihn dir errungen;
Er trocknet dir den Schweiß vom Angesicht.
Es bringt die Welt dir ihre Fuldigungen,
Und über Völker stößt du zu Gericht.
In deine Tempel ziehn die Götter alle;
Von Pericles ergangen ist der Ruf.
Es glänzt von den Gebilden Markt und Halle,
Die Meißels dir und Pinsels Kraft erschuf.
Und drrimal läßt mit rauschendem Gesieher
Die trag'sche Mus' auf alt'schen Grund sich nieder.

So stehst du denn, und zarter Künste Schmuß
Hat dir den kriegerisch nackten Leib umgeben.
Aus Schlachtengewühl, aus Lärm und Waffendruck
Entsproß in deinem Geist ein seltsches Leben,

Daß noch vergeblich scheint, ihm nachzustreben.
O Griechenland, du Land des Glücks und Ruhms,
Wie ist es dir geschehn, daß du gefallen?
Daß sie zu Trümmern sanken, deine Hallen,
Daß auf der Stätte deines Heiligthums
Barbaren durften durch einander wallen!

Weh, daß es wahr ist und es wahr sein muß,
Daß von dem Gipfel Pfade abwärts leiten,
Daß, was nun steht an der Vollendung Schluß,
Daß dem gelüftet, mit sich selbst zu streiten.
Dann ist ein letzter Widerstand vergebend.
Der doch der schönste Stern war in Athen,
Und macht' Athen vor allen herrlich stehn,
Er, Pericles, er sah's und ließ des Lebens
Armselgen Rest; denn Spartas Eiferfucht
Hob sich und schüttelte der Speere Wucht.

Ha, Sparta, wilden Kriegsgotts Brant, Pellene,
Peloponneserzugte, wie sie stand!
Und Aug in Auge Pallas, der Gorgone,
Zurchtbares Haupt in kriegserfabrner Hand.
Phalar auf Phalar, durstige Blick' umher,
Blutlechzende Lippen, Dem heiß und schwer!
Schaumroß' und Wagen, Schwert und Schild
und Speer —

Ein wüster Anäul! — Hier Schiff an Schiff ge-
hissen!

Zerkrechne Ruder, Segel durchgerissen,
Neptun geschreckt aus purpurn' Jüsternissen!

Will nun ein Stern aufgehn aus deinem Schooß?
Ein neuer Stern! — Mit den ambrosischen Veden
Die glänzende Stirn, Parnas in Winterfleden,
Mit Lächeln um den Mund, ein lieblich Veden
Und stolz Verschwäun, und dieser Blick — wie groß!
'S ist Meibiades, dein ächter Sproß,
Athen! du kannst ihn nicht verkennen, nein!
Sieh an den Jüngling! Dieses Blut ist dein.
Hochsprudelnder Nektar, Schaum aus Dichters Munde,
Liebliche Klarheit, dufte Züll' im Grunde.

Der du so schön warst, wie selbst Götter nicht
Vorher geliebt, was ist es für ein Wunder,
Daß du dich liebtest selbst, und mehr, als Pflicht
Und Vaterland, die nichts vor dir, denn Plunder.
Doch sank Athen trum hin; und Spartas Licht,
Nicht lang' mehr strahl' es hell. Dann war's
vorüber.

Und trübe ward's in Hellas, trüb und trüber,
Es hielt die Nemesis ein streng Gericht:
Von Lacedämon und Athen genommen,
An Theben ist der Führerstab gekommen.

Theben, du Unsruchtbar! Im griechischen Lande!
Wie war dir nun, als solch ein Heldenpaar
Aus deinem Schooße quoll und brach die Bande
Spartanschen Trugs, und nun die heilige Schar
Den Phalar löst', an Lacedämons Leibe
Den eisernen Gürtel? — Schönstes Loos dem Weibe,
Wenn Helden sie gebiert! — Doch wahr't's nicht lange;
Du liefst schnell vom ungewohnten Drange.
Es war ein Rausch und war Pelopidas,
Epaminondas und ein Traum war das.

O wie's nun einsam wird auf diesem Pfad!
Die Alten alle sind dahingegangen,
Und spärlich keimt und grünt die neue Saat.
Wo ist ein würdger Anblick dem Verlangen!
Es will nun scheinen, daß das Ende naht.
Ein andres Licht fängt drüben an zu prangen,
Jenseits der Berg? An Hellas üppigen Brüsten
Hat sich genährt die macedonische Brut.
Und, Hellas, sorgst du nicht, es könnt gelüsten
Der Gier'gen nun sofort nach deinem Blut?

Schlupfstein hellenschen Ruhms, eherner Zunge,
Demosthenes, dir Donner aus der Lunge!
So leise schleicht Philippische Lust, die junge,
Daß wohl du brauchen wißt den lautsten Schall.
Auf auf dies träge Volk. Zu Waffen All!
Die Schlange! umschleicht ihr Nest mit lauren den Blicken.
Ha! kann ein Wahn ein Volk so tief bestricken?
Ist nichts Vernunft vor lügnerischen Tücken?
Wohl wacht es auf. Zu spät, zu spät!
Und Chäreuea sieht, wie's untergeht.

Aus Hellas! Aus mein Lied! Erzählt ein Anderer
Von seiner Schmach und Macedoniens Flug,
Und sag ein Wort von dem verwegnen Wanderer,
Der tief in Indien seine Waffen trug,
Der dem Keloß gleich unterm rechten Fuß
Europas hielt und Asien mit dem linken:
Ein flamrender Sonnengott, des glühnder Kuß
Die alte Form zerschmolz, bis Beide sinken,
Er Staub zu Staub, und seine Welt zu Trümmern,
So riesgen doch, manch Reich heranzuzimmern.
D. Stern.

Kristippus und Diogenes.

[Kristippus von Korene, Schüler des Sokrates, Züfter der kynischen Schule, nach welcher Vergnügen und Genuß zu suchen das einzige Vernünftige ist, jedoch so, daß die Freiheit des Geistes dadurch nicht beschränkt werde. — Diogenes von Sinope, Schüler des Kristippus, des Stifter der cynischen Schule, welche in der That vor dem Genuße fälschlich Freiheit suchte, wie im Mittelalter die Mönche. — Kristippus setzte seinen Werth in seine Genuße, so wenig als in seine Entbehrungen; Diogenes aber in seine Armuth. Diogenes wusch einmal in Athen seinen Kehl, als Kristippus bei ihm vorüberging; er rief ihm zu: Wenn du deinen Kehl selbst zu waschen wüßtest, würdest du nicht den Königen nachlaufen. Kristippus antwortete: Wenn du mit Menschen umzugehen wüßtest, würdest du nicht Kehl waschen.]

Die, wie Diogenes, an Linsen sich vergnügen,
Die dürfen mühsam sich bei Hefe niemals schmiegen;
Wer aber mühsam sich bei Hefe schmiegen kann,
Sieht mit dem Kristippus nicht leicht die Linsen an.
Doch der ist glücklicher, wer mit Verschidenheit,
Was schlecht ist, nicht verschmäht, und nicht, was
groß ist, scheut.

Wernike



Diogenes von Sinope.

Er suchte Menschen mit dem Licht
Das heißt: er sah sich selber nicht.
Ich hab' in mir zu allen Stunden
Die Andern gleich herausgefunden.

Hoffmann.

Der wahre Bettler, ruft ihr aus,
Ist stets der wahre König!
Ei! am zerrissnen Bettelsack
Hat man erbärmlich wenig.
Man trägt das Herz im Leibe ja,
Und nicht im Bettelranzen,
Und was ihr so das Wahre nennt,
Lebt nur im frischen Ganzen.

Hoffmann.

Gleich dem Diogenes, dem sonderbaren Manne,
Stich' man die Leucht am Tag auch jetzt noch an.
Er suchte Menschen auf der vollen Gasse,
Und Weisheit suchen wir in seinem leeren Tasse.

Wernike.

Der du, o trauriger Diener der Unterwelt, Ach-
rens Flußen
Mit dem nährlichen Rahn immer und immer
durchfährst,

Nimm den Diogenes auf, den Cyniker; drücket auch
deinen

Nachen der Todten Gedräng, o! so nimm den-
noch ihn auf.

Sieh, nur wenig Gepäc begleitet mich: Ranzen
und Kestru,

Und der Schiffenden Zell, und das zerrissne
Gewand.

Jegliches, was ich besaß bei den Lebenden, folget
hinab mir

In den Hades, und nichts ließ ich im Leben
zurück.

Von Xenokles aus Tarent,
übers. v. Zakeba.



Troja und Pella.

[Alexander, Sohn des Philippos und der Olympias von
Epirus, geb. zu Pella in Makedonien 357 v. Chr.]

Das Vaterland und seine Söhne.

Allen sank mit Hector; mit ihm, dem Helden, er-
lag auch

Priamus altes Reich und der Belagerten Glüd.

So ist Pella mit dir, o Alexander, gesunken.

Männer zieren die Stadt; aber nicht Städte den
Mann.

Herder.



Darius und Alexander bei Issus.

[Alexander traf im Herbst 333 mit Darius, dem letzten
Perserkönige, bei Issus in Cilicien in der Nähe der sori-
schen Feste zusammen, und erzwang durch die Energie sei-
nes Geistes und europäische Taktik den vollständigsten Sieg.]

Ein unabsehbliches Völkermeer

Mit leuchtenden, wallenden Wogen
Komet des Darius strahlendes Heer
Majestätisch dahergezogen;
Hoch flammt das heilige Feuer voran,
Begeisterte Magier singen;
Den Wagen Jupiters seh ich nahn,
Den weiße Rosse beschwingen.
Es ziehen die Reiter in funkelnden Reih'n,
Dem Volk die unsterblich genannten,
Und prangend mit Silber und Edelgestein
Folgt der Zug von des Königs Verwandten.
Auf hehem Wagen Darius sitzt

Von Götterbildern umgeben;
Wie des Schwertes perlene Scheide blüht!
Wie ihn Stolz und Hoheit umschweben!
Zehntausend versilberte Lanzen blühen

Wie ein Wald um ihn her mit vergoldeten
Epäen;

Und des Fußvolks Kern mit des Königs Rossen
Waltt noch, im wogenden Strom ergossen.

Es folgen dem Zuge zwei schimmernde Wagen,
Die des Königs Mutter und Gattin tragen;
Von Verschnittenen, Mädchen und Weibern rollt
Ein zahlloser Troß sich nach dem Heer,
Und Kameele, Pferde, mit Silber und Gold

Beladen schwer,
Erliegen fast
Der unendlichen Last.

Und es schimmert und flimmert mit blendendem
Funkeln,

Als sollte das Strahlen die Sonne verbunkeln.

Voll Einfachheit
In schlichtem Kleid,
Bedeckt mit Erz und Eisen nur,
Betritt ein zweites Heer die Flur.

Doch im Weilen und Folgen zeigt es Geschick,
Und Gebot ist ihm schon des Führers Blick;
Nicht Furcht und Lob und nicht Gefahr
Sieht's für die tapfere Manneschaar.

Wer ist der Zug der kühnen Helden?
Die Macedonier sind's, der Schreck der Welten!

Und wer in blühendem Jugendglanz,
Die Blicke voll Geist, die Seele voll Muth,
Wer tummelt sein Ross in bäumendem Tanz,
Dem Zuge voran und zündet den Muth?
Wer ist die Seele, die Alles lenkt,
Die für den martigen Körper denkt?
Wer ist er, auf den mit hohem Entzücken
Die Reichen der muthigen Krieger blicken?

Der als Knabe schon glühende Thränen vergoß,
Daß sein Vater vor ihm emporgestiegen
Als hoher, schreckender Ruhmschloß
Und nichts ihm gelassen zu besiegen;
Der Erben zermalmet und Hellas bezwungen,
Den Juma trägt von Jungen zu Jungen,
Der gordische Knoten mit Schwertern zerhaut,
Dem das Glück sich ergeben als lächelnde Braut,
Den Aristoteles unterweisen,
Und der den Achilles selig gepriesen,
Daß seinen Thaten Homeros Feier
Erworben der Nachwelt unsterbliche Feier;
Der des Dichters Heiligkeit anerkannte,
Und Pindar verschonte, da Theben brannte;

Der Held, von Glorie begleitet,
Den nur ein Diogenes nicht beneidet,
Der Sohn Biskeriens, göttergleich,
Dem die ganze Welt ein zu kleines Reich,
Der Thaten auf Thaten wie Berge thürmt,
Der, die Erde zu Füßen, den Himmel stürmt,
Alexander ist es — es ist sein Geist,
Der alle die Geister nach sich reißt!

Ortelev.

— 306 —

Der Brand von Persepolis.

[Persepolis, Hauptstadt der Provinz Persis, aber auch des ganzen Reiches, und Begräbnisstätte der Könige. Alexander ließ die Stadt zerstören und jündete zur Eühne der von den Persern in Griechenland verbrannten Tempel, den Königspalast selbst an. Es sind noch großartige Trümmer vorhanden.]

Eine Fadel brant durch die Finsterniß;
Du bist es, heilige Persepolis!
Die Palläste, die in die Wolken sich bauten
Und Jahrhunderte kommen und gehen schauten,
Die Stadt, die, erhoben über die Zeit,
Daßand, eine Tochter der Ewigkeit,
Der Königsleichen uraltes Grab,
Sie fußt nun als Leiche selber hinab.

Ortelev.

— 306 —

Die nackten Weisen.

[Die indischen Weisen wurden von den Griechen Gymnosophisten genannt, weil sie unbekleidet gewesen sein sollten. Verfechtung in sich, Entlassung jeglicher Ket, und uners hörte Aufbühnungen schrieb ihnen ihre Lehrer, die Metagon und Philosephile zugleich war, vor. Wie sich einer von ihnen, Calanus in Susa, der Alexander verbrannte, so Zerimarus vor August in Athen.]

Als Alexander zu den nackten Weisen
Gekommen war auf seinen Siegedreisen,
Den nackten Weisen, die nicht Sorge tragen,
Wie sie sich kleiden und wovon sie speisen;
Befragt er sie um ihrer Weisheit willen,
Und diese Antwort ward ihm von den Weisen:
Wir tragen kein Gewand, weil nackt ins Leben
Der Mensch, und nackt muß aus dem Leben
reisen.

Wir führen Krieg nicht, weil das Gold der Erde
Nicht werth ist, roth zu färben drum das Eisen.
Die Erd' ist unser Bett, und unsre Decke
Der Himmel, dessen Lichtgestirne freisen.
Und Alexander wollte, daß erbitten
Von ihm sich sollten ein Geschenk die Weisen.

So wollest du uns binden Tod und Alter,
 Daß wir nicht sterben und auch nicht ergreifen!
 Er sprach: Nur das steht nicht in meinen Kräften.
 Sie sprachen: Hoher Herr deß Macht zu preisen!
 Was willst du denn uns andre Schätze bieten,
 Die, wie du siehst, uns keinen Dienst erweisen?
 Müdert.



Die Lehrer.

Als Diogenes still in seiner Tonne sich sonnte,
 Und Galanos mit Lust stieg in das flammende
 Grab,
 Welche herrliche Lehre dem raschen Sohn des Phi-
 lippus,
 Wäre der Herrscher der Welt nicht auch der Lehre
 zu groß?

Göthe.



Hephästion.

[Hephästion, der treue Freund Alexanders, der auch am
 tiefsten in die großen Absichten des Königs, den Comen
 griechischer Kultur auf Afiens üppigen Boden auszu-
 streuen, einging, starb in Mediens Hauptstadt Ekbatana
 324, und wurde von seinem königlichen Freunde mit Schmerz
 beweint.]

Der König ruht beim vollen Becher
 Im Trinksaal zu Ekbatana;
 Sein Haupt umkühlt der Purpursächer,
 Es hüllt den lorbeerreichen Jecher
 Der reichste Stoff von Serisa.
 Durch goldner Pforten Weiten rauschet
 Des Indus kriegerrischer Klang,
 Und manch entzücktes Auge lauschet
 Der Dajaderentänze Gang.

Und rings umher, auf weichen Kissen,
 Erzählt der Krieger edle Schaar,
 Wie sie ob allen Hindernissen
 Von Sieg zu Siege fortgerissen
 Der hohe Führer wunderbar.

Wie von des Pontus fernen Grenzen
 Zu Pentshabs Gau'n und Porus Land,
 Wo hell des Indus Wellen glänzen.
 Sein Schwert die offenen Wege fand.

Wie von Aegyptens ew'gen Särgen
 Und weit von Hammons' heissem Feld
 Bis zu den Krinaschen Bergen,

Erfüllt von Füchsen, Gold und Zwergen,
 Sein Name tönt durch alle Welt.

Wie stolz gefügt für Ewigkeiten
 Des Ruhmes Bau zum Himmel steigt,
 Und fernsten Völkern, fernsten Zeiten
 Den König und die Krieger zeigt.

Den König, den zum Gott erheben
 Das eigne Schwert, die eigne Kraft!
 Der, stark wie Zeus, der hohe, droben
 — Er Herrscher hier und Jener oben —
 Gleich dem Olympier stürzt und schaffst.
 Berauscht von Eifels goldnen Wellen,
 Von Chios heißer Nestarsfluth
 Wallt, wie die Frevler wachsend schnellen,
 Nur stolzer noch der Sieger Blut.

Da hebt den Becher, weinentzündet,
 Periklidas jubelnd in die Luft.
 „Hört Krieger, was mein Wort verkündet!
 Wie Alexanders Glück gegründet,
 Trost es dem Getre, trotz der Gruß!“

Und Alle schwingen die Pokale,
 Der König dankt, der König trinkt,
 Indes in Aetres Herrschersaale
 Die freche Rede wiederklingt.

Und durch der Freude hellstes Tönen
 Dringt fern zu Alexanders Thron
 Der Trauer Ruf, des Schmerzes Stöhnen:
 O wehe Hellas, deinen Söhnen,
 O wehe dir, Hephästion!

Und nah und näher tönt die Klage,
 Füllt mit Entsetzen jedes Ohr,
 Und treibet, wie mit einem Schlage,
 Vom Mahl die Gäste wild empor.

Und zu des Herzens Liebling eilet
 Der König wunderbar bewegt;
 Die Menge wegt, die Menge weilet
 Bis er sie dräunnden Blickes theilet,
 Und an des Freundes Pforten schlägt.
 Er tritt hinein, saß wie mit Zittern,
 Zu schauen, was der Vorhang barg;
 Er fühlt sich Leichendunst umwittern —
 Des Freundes Bette ward zum Sarg!

Da wirft er sich zum Theuren nieder:
 „Wach auf, wach auf, Hephästion:

O rege deine starren Glieder,
O lehre wieder, lehre wieder,
Und wär' es selbst um Eufas Thron! „
Doch mahnend hebt ein greiser Krieger
Den Blick empor zu blauer Lust:
„Auf Erden, König, bist du Sieger,
Doch Zeus ist Sieger in der Brust! —

J. Winding.

Troas Ebene.

[Das griechische Leben ist von einem Jüngling eröffnet,
von dem andern beschloffen werden. Achilles, der poeti-
sche Jüngling (dessen Homer ist ein Grundbuch der Grie-
chen) hat das griechische Leben aufgeschlossen, und Alex-
ander der Große, der weltliche Jüngling, hat es zu Ende
geführt. In beiden zeigt sich die schönste, freieste In-
dividualität: beide erscheinen im Kampf gegen Asien; Achil-
les als Hauptfigur im Nationalunternehmen der Griechen
gegen Troja, wo diese zuerst als Gesamtheit auftreten;
Alexander der sich als Nachbild des Achilles an die Spitze
der Griechen stellt, und die Mäde, welcher Asien zuge-
schworen war, erfüllt.] (Hegels Philol. v. Griech. S. 222.)

Es kam der Tag, da stürzte Priams Thron,
Der König selbst, sein Volk und seine Söhne,
Und nur des Mäoniden Harpenthone
Verkünden von der hohen Ilion.

Dort fielen Ajas, Hector und Achill
Patroklos und die schönen Kämpfer alle,
Und öde wurde des Pallastes Halle,
Und an des Kanthos Ufern ward es still.

Und stille blieb es, bis den Siegerspah
Zum blutgetränkten Bette des Scamander
Gelenkt der gottentstammte Alexander,
Und an das Grab des Gottentstammten trat.

Da wurden all die Klänge wieder wach,
Die einst erfüllt die Brust des Mäoniden,
Da tönten aus dem Grabe des Peliden
Die Wiegenlieder Hellas herrlich nach.

Und was die Zeit erfüllt an Griechenlaud,
Das führte dieser eine Tag zusammen,
Der Brand Persepolis und Trojas Flammen
Sind wie Achill und Philipps Sohn verwandt.

Der heiligen Ahnung siegend sich bewußt
Bermählte beide Welten Alexander,
Und Alpheus und Kepheios und Mäander
Vereint in Einem Strom Jesanders Brust.

Drum ist ein ewig jugendlicher Held
Er durch der Zeiten Ozean getrieben,
Und hat ihn feiernd kein Homer gesungen,
Sein Heldenbuch ist der Gesang der Welt.
F. Stiegliß.

Demetrius Poliorketes.

[Demetrius I., Sohn des Königs Antigonos von Syrien
und Kleinasien, war wegen seines Heldennamens und
besonders wegen seiner Wiederherstellung der republika-
nischen Verfassung in Athen 307 v. Chr. berühmt. 301
verlor er mit seinem Vater die große Schlacht bei Issus
gegen Seleukus, Seleucus und Cassander. 294 ward
er, nach Cassanders und dessen Söhne Untergang, König
von Macedonien, 286 vertrieben. Er starb als Gesan-
gener des Seleucus in Syrien 281.]

Wer ist dies,

Der wahrhaft uns sieht, wie ein Halbgott, blühend
Und glänzend, gesunden Paars, mit einem Wachs,
Wenn höher nicht, als sterblich, doch unsterblich
Durch namenlose Haltung seiner Glieder,
Die, wie den Strahl die Sonn, er trägt, ein Etwas,
Das ihm entstrahlt und doch der helle Abglanz
Von etwas noch Glorreichem nur. — Und wer
War diese Glorie der Menschheit, frag ich? —
Im Frieden Hellas Schmach, sein Donnerkeil
Im Krieg, Demetrius der Macedonier,
Der Stadt' Erobrer.

Aus Byrons umgestalteten Ungefallen,
Übers. v. Adriaan.

Sparta.

[Im Jahre 191 wurde Sparta hauptsächlich durch die Be-
wehner der arkadischen Stadt Eleneos, eines Gliedes des
achaischen Bundes, erobert, der Tyrann Nabis, der es
beherrschte, gridet, die Mauern niedergeworfen und die
natürlichen Feste gänzlich aufzuheben.]

Vormals nimmer besiegt, erblindestu, heiliges Sparta,
Zegt den olentischen Rauch an des Eurotas Gestad,
Schattenberaubt. Es erkennen ihr Nest die Vögel
am Boken,

Und der Herden Geblö hören die Wölfe nicht mehr.

Von einem ungenannten Griechen,
Übers. v. Jakob.

Perseus.

[Perseus oder Peres, König von Macedonien, der Sohn
Philipps, der im zweiten punischen Kriege mit Hannibal
verbündet gewesen, dann von 200 — 196 selbstständig
oder unglücklich mit den Römern getriegt hatte, folgte
seinem Vater im Jahre 179. Er begann 172 den zweiten
macedonischen Krieg gegen die Römer, wurde aber 168

bei Fedna von dem Consul Memilius Paulus auf's Haupt geschlagen, bald darauf von einem Creter verrathen, dem Consul ausgeliefert und im Triumph in Rom aufgeführt. Macedonien behielt noch, in vier gänzlich isolirte Republiken getheilt, einen Schatten von Unabhängigkeit, bis es 147 römische Provinz wurde.)

Rom hat den Sieg davongetragen,
Memilius Paulus hat gesiegt,
Doch Macedonien ist geschlagen
Und König Perses unterliegt.

Den König bringen sie gefangen,
Und des Gefangnen Loos ist schwer.
Er läßt den Blick am Boden hangen:
Er war einst König, jetzt nicht mehr!

Da quillt dem Sieger selbst die Zähre,
In seiner Brust ist tiefer Schmerz,
Er nimmt den König auf mit Ehre,
Er schließt ihn näher an sein Herz.

Verloren hat er Reich und Krone,
Trotzdem gewonnen einen Freund:
O muß ein König erst vom Throne
Um zu gewinnen einen Freund?

Sie theilten alles, und sie lagen
Auf Einem Pöfster bei dem Mahl;
Sie fuhren beid' in Einem Wagen:
Nur Einmal nicht, ein einzig Mal!

Der Consul zieht mit weißen Rossen,
Im Lorbeerfranz, siegprangend, ein:
Der König folgt zu Fuß, geschlossen,
In schweren Ketten hinterdrein.

Gruppe.



Corinth's Zerstörung.

[Das prächtige Corinth, in Achaja am Jähmus, dem Uebergange vom Peloponnes nach dem eigentlichen Hellas, gelegen, wurde von dem römischen Consul Lucius Mummius 146 v. Chr. erobert, der Plünderung Preis gegeben und verbrannt.]

Hellas Strahlengehirn, das achäische Akrocorinthos,
Und des irthmischen Land's doppeltes Ufer umher,
Stürmte Lukios Her. Nun thürmet am öden
Gestade
Sich der Kämpfer Gebein, welche die Lanzen
erlegt.

Sie, die Priamos Burg entzündeten, Danaos Abkunft,
Hat Aeneas Geschlecht ehrender Gräber beraubt.

Von Polignates, überf. v. La Font.



Das zerstörte Corinth.

Derische Schöne, wo bist du hin, du hohe Corinthos?
Wo ist dein Thurmhaupt jetzt? deine so reiche Gestalt?
Wo die Tempel der Götter und deine stolzen Paläste?
Myriaden von Volk, Cissiphus altes Geschlecht.
Keine Spuren, o Arme, sind von dir übriggeblieben:
Alle vertilgte sie wüthend der grausame Krieg.
Und nur schont' er, die Nereiden, Oceanus Töchter,
Und mit der Welle Geräusch klagen wir immer
um dich.

Herder.



Griechenlands Untergang.

[Zeit Philippos und Alexanders Zeiten war Griechenland schon nicht mehr im Stande, seine Unabhängigkeit zu verteidigen, und obwohl der ätolische und achäische Bund und vor allen der von den Römern errichtete hohe Ruhm und erloschene Name seine Freiheit wenigstens äußerlich noch lange schützte, so fiel es doch endlich im Jahre 146 v. Chr., nachdem der Römer Mummius Corinth zerstört hatte, den Weltoberern zur Beute, und ward römische Provinz.]

Es sank dahin das schöne Griechenland
An Wunden, die's mit eigner Hand geschlagen,
Da Bürgerkrieg den wilden Feuerbrand
Zum stolzen Sparta, nach Athen getragen.
Und da sie so am eignen Leben zehren,
Vermögen sie Gewalt nicht abzuwehren:
Wie konnte sich der Staat befreien!
Er stürzt sich in das eigene Schwert
Und zählet, ach! — nur zu beklüht
Die Consuln Roms zu seinen Treuen.

Der Schrecken wird ihm, statt der Ruh, zu Theil,
Dem fremden Joch muß Hellas unterliegen,
Dem Nutzenbündel und dem Finkenbell
Muß sich der Wille freier Männer fügen.
Sie konnten nicht die Leidenschaft verbannen,
Da wird der Schicksalsfreund ihnen zum Tyrannen.
So fällt durch eifersüchtig Wüthen,
Durch treulos schändlichen Verrath
Der Griechen hochberühmter Staat,
Ein Land, wo Kunst und Freiheit blühten.
Friedrich der Große in seiner Dci: »An die Deutschen,«
aus dem Französischen überf. v. Förster.



Bur Römischen Geschichte.

Rom.

(Rom ward 754 v. Ehr. erbaut. Seine Herrschaft währte 12 Jahrhunderte, von 754 v. bis 476 n. Chr. und zwar bis 510 unter Königen, bis 30 v. Chr. unter zwei jährlichen Consuln und dann bis zum Untergange 476 unter Imperatoren. Bis zum zweiten punischen Kriege (201) erkaufte Rom in seinem Innern und begründet seine Herrschaft über Italien; von 201 bis zur Alleinherrschaft Octavians (30) steht es in der Blüthe seiner Macht, es dehnt seine Herrschaft über alle Küstenländer des Mitteländischen Meeres aus; von Octavian bis zur Eroberung Roms durch den Germanen Theoderich versinkt es allmählig in Auflösung und Untergang.)

Den Ahnen reißt zum würdigen Genosß
Sich Romulus, des Kriegsgottes stolzer Sproß.
Wie rings die Stirn der Doppelhelme umlaßt!
Wie von dem Scheitel stolzt der Helmbusch nicht!
Der hehren Väter Vater selber schmückt
Mit eigner Ehre das gepries'ne Haupt.
Sieh, Sohn! Der bricht zuerst die kühne Bahn,
Die Rom hinauf zu seinem Glanze leitet,
Daß es bis zu des Weltalls Grenzen breitet
Der Herrschaft Sitz und stürmend himmelan
Den stolzen Muth erhebt. Die Burgen schmückt
Der Mauern hoher siebenfacher Kranz.
O! heil'ge Stadt, vor der die Welt sich bückt,
Wie groß bist du durch deiner Söhne Glanz!
Wie Bererynthia auf goldnem Wagen
Durch deine Städte, Phrygien, getragen:
Die Mauerkrone schmückt das greise Haar,
Um hundert Enkel, die ihr Schooß gebar,
Schlingt sich der Arm voll trumner Seligkeit,
Es schaut ihr Mutterauge hocherfreut
Sie im Genuße aller Herrlichkeit,
Die der Olymp den sel'gen Göttern beut.

Jetzt wende hieher den geschärften Blick,
Sieh dieses Volk, sieh deine Römer an:
Hier Cäsar, groß durch Thaten und durch Glück,
Hier sein Geschlecht olympwärts; hier den Mann,

Der Männer Inbegriff, des hohen Namen
So oft bewundernd schon dein Ohr gehört,
Den dir zum Erben das Geschick gewährt —
Augustus Cäsar aus des Virens Samen.
Er gründet wieder jene goldenen Zeiten
In Latium, wo einst Saturn gebrunt,
Bis zu den Garamanten¹⁾ wird er breiten
Der Herrschaft Sitz, bis wo der Aether wohnt.
Jenseits der Sterne läßt das Land sich ahnen,
Jenseits des Jahres und der Sonne Bahnen,
Wo den Olymp, mit Sternen rings umfät,
Atlas auf seinen Riesenschultern dreht.
Ihn lündet schon der Seher heller Blick;
Und bang vor seinem künftigen Geschick
Bebt Caspien, das selbst der Ocean
Nicht schützt vor des gewalt'gen Gottes Nahe.
Es zittern schon Mäotiens Gestade
Und beugen sich des Ueberwinders Gnade;
Es wallt empört, sein Ufer zu beschirmen,
Der siebenarm'ge Nil und seine Wellen stürmen.

Wer will sich zeigen?
Wer opfert dort mit heiligen Delbaums Zweigen?
Erkenn' ich Numa, der Gesetze findet
Und so zur Dauer das Gefüge bindet?
Er ist's; und dieß vom Schicksal ihm beschrieben:
Vom engen Cures bis zum Römerthron!
Er ist's; und Tullus folgt ihm, der den Frieden
Dem Land' entreißt und zu dem Waffen schon
Erschlaffte Männer ruft, triumphentwöhnte Hausen.
Sein Erb' ist Ancus; diesem wird die Kunst,
Die frühbekannte, blinden Volkes Günst
Trop Uebermuth sich schmeichelnd zu erkaufen.
Nun aber willst du die Tarquinier sehn,

1) Ein Volk in Afrika.

Die Kön'g und Brutus stolze Rächerseele
Und seine Beile, blutiger Befehle
Vollstrecker? — Sieh den ersten Consul stehn!
Den Vater sieh, den Vater, der die Söhne,
Des neuen Kriegs Erreger, für die schöne,
Noch junge Freiheit stolz zum Opfer bringt.
Unglücklicher! Wohl weiß ich, was dich zwingt!
Und wie vereinst sie deine Thaten richten —
Die Freiheit wollst du dir, den Ruhm verschlechten.

Jetzt wende dich und sieh die Decier fern,
Die Drusen sieh, und hier mit strengem Beile
Torquatus, auf Camill, der Sterne Stern,
Verlorner Fahnen Wiederbringer, weile.
Wie dort die Zwei in gleichen Waffen prangen!
Einträchtigen Sinn's, weil noch die Nacht sie deckt.
Weh! wenn der Tag des Lebens sie umfängen,
Wie wird durch sie Vernichtung, Kampf erweckt!
Der Schwäher schreitet von Menoikos Wällen,
Und von den Alpen dringt er her. Den Kern
Des Ostens führt sein Eidam, ihn zu fällen.
O! meine Söhne, hieltet ihr euch fern
Von solchem Kampfe! Warum in's Eingeweide
Des Vaterlandes eure Kraft gekehrt!
O! schone du zuerst und wirf das Schwert
Hintweg, Olympensammer, meine Freude!

Doch schau' dort den Sieger von Corinth,
Den Griechentöchter, auf Triumphestrewegen
Zum hohen Capitol emporgetragen.
Und alle sie, die Hellas schönste sind,
Argos und Agamemnons Stadt, Myrenen,
Und selbst Achills, des stärksten der Hellenen —
Der Troja rächt und Pallas, die zum Raub
Verächtern ward, er stürzt sie in den Staub.

Nun Cato, du — wo ist, der dich verschwiege
Und, Cossus, dich und dich, du Graeechenstamm.
Euch Zwillinge, ihr Blüh' im Kampf zum Siege,
Euch Scipios nennt, wer Libyens Fall vernahm.
Und du Fabricius, auch im Kleinen groß,
Serranus, der du pflügst der Erde Schooß —
Euch alle preiß' ich. Aber, Fabier, sprich,
Wohin wollt ihr den müden Redner reiß'n?
Du bist es, ja, den sie den Großen heißen,
Deß weises Hanteln rettet Rom's Geschlecht.
Und siehe! wie geschmückt mit reicher Beute
Einher Marcellus tritt, des Siegs Gmuth,
Vor Allen starr. — Was Aufruhrs Sturm zerstreut,
Er stellt es her, die Punier hoch zu Roß
Wirft er dahin, und Galliens Rebellen
An seinem Schwerte werden sie zerfchellen!

Ja, hauchen And' in Erz erwärmte Züge.
Ich läugn' es nicht. Befleckte Bildung ziehn
Aus Marmor sie, so sei ihr Wertgefüge
Kunstreicher vor Gericht, der Sterne Gleichn
Und Nahn sie wissen's, zeichne so ihr Etab
Geschichter auch des Himmels Wölbung ab —
Gedenke, Römer, du, daß du mit Kraft
Die Völker hältst! — Dieß deine Wissenschaft:
Dem Frieden gib Gesetz! Laß Milde sprechen
Für Ueberrund'ne! Und in den Staub den Furchen!

Nach Virgil Aen. VI. zu Ende v. 211 n.

—*—

Flucht der Könige.

[Als im Jahr 510 v. Chr. Tarquinius Superbus, der siebente und letzte der römischen Könige, das benachbarte Ardea besagerte, trug sich die erzählte Begebenheit zu, welche die Vertreibung der Tarquinier und die Aufhebung der Königswürde zur Folge hatte. Brutus und Collatinus, der Gemahl der Lucretia waren die ersten Consuln, deren Stellung und Macht sich von der königlichen nur dadurch unterschied, daß sie zwei waren, und nur ein Jahr im Amte blieben.]

Künigend sing ich der Könige Flucht. Nach ihrer
Vertreibung

Nennt man vor Monatsbeschlus heilig den siebenten Tag.

Romas Völler beherrschte zuletzt Tarquinius
machtvoll:

Aller Gerechtigkeit fremd, aber als Kriegerender groß.
Ardea wurde zur Zeit von römischen Fahnen umlagert.

Träge Belagerung weilt, langsam entschleichen
der Zeit.

Müßig liegt man, es fürchtet der Feind ein Treffen
zu wagen,

Spieldend im Lager verkürzt sich der Soldat hier
die Zeit.

Seine Gefährten der Jüngling Tarquin beim Wein
und beim Schmause:

Gastlich bewirthend, spricht folgende Worte beim
Mahl:

„Während wir hier im langsamem Kampf vor
Ardea weilen,

„Und nicht dürfen den Speer tragen zum heimi-
schen Gott,

„Wahret die Gattin wohl auch die strengen Gesetze
des Lorns?

„Sehnt sie sich wohl so nach uns, wie wir uns
sehnen nach ihr?“

Jeder lobet die Seine, den Ruhm nicht gönnend
dem Andern:

Zungen und Herzen erglühn üppig von Mosse
geschwellt.

Da steht auf, dem Collatia gab den rühmlichen
Namen,

„Nicht das habende Wort,“ spricht er, „die
That sei beglaubd;

„Fort zu Rosse! Die Nacht weilt günstig zur
Stadt noch zu eilen.“

Allen die Rede gefällt, schleunigt zu Rosse man eilt.

Aber Lucretia trug, des Collatinus Gemahlin,
Ueber die Frauen den Sieg ehlicher Tugend davon.

Und schon tönte der Ruf des tagansagenden Vogels,
Da ins Lager zurückkehrt der Jünglinge Lauf.

Aber die Sinne Tarquins erfüllte des Bildes Ge-
dächtniß,

Schöner erscheint sie ihm stets, fest in Erin-
nung gebannt.

Sinnend erglüh't er noch mehr von frevelnder Liebe
gefollert,

Schmach zu bereiten dem Weib, denkt er auf
List und Gewalt.

So nach kurzem Besinnen entleilt er auf flüchtigem
Rosse;

Freundlich empfängt ihn das Haus, das er ge-
schändet verläßt.

Aber freue dich nicht des Siegs! Er wird dich
verderben!

Einzige Nacht, wie hoch kommst du den Herr-
schern zu stehn!

Ihn den treuen Gemahl mit dem alternden Vater
beruft sie

Aus dem Lager, es eilt beider beschwügelte Lauf.

Was sie vermag, erzählt sie, doch weinend ver-
schwört sie das letzte;

Schnee und Röthe bedeckt züchtig die Wangen
des Weibs.

Vater und Gatte verzeihn, was schuldlos sie zwang-
voll erduldet.

„Weigern muß ich,“ sie spricht, „Eurer Ver-
zeihung Geschenk.“

Weilet nicht länger, zerßößt sich die Brust mit
verborgenem Dolch;

Blutbefleckt, entseelt, stürzt vor dem Vater sie hin.

Ueber den Leichnam gestreckt, gemeinsames Wehe
bejammernd,

Scheun nicht Vater, Gemahl heiliges Todten-
ergraun.

Aber Brutus erscheint. Wie läßt sein schmähen-
der Name!

Aus noch wallender Brust zieht er den hasten-
den Stahl.

Aufrecht haltend den Dolch vom edelen Blut noch
geröthet,

Schwört sein drohender Mund schreckende Worte
des Jorns.

Bei der Rede bewegt sie noch einmal ihr brechen-
des Auge,

Billigung winket dem Wort leise das lockige Haupt.

Freierlich trägt man zur Schau das Weib mit dem
männlichen Herzen,

Nachgluth, wüthenden Jorn, Thränen entlockt
sie dem Volk.

Weit steht auf die gährende Wunde. Das Volk
der Quiriten

Sammelt Brutus herbei, kündet die gräßliche That.
Sammt dem Geschlecht entfliehet Tarquin.

Die Herrschaft des Jahres

Nimmt ein Consul. Der Tag endet im Reich
Tyrannei.

Aus Ovid. Fast. II., übers. v. A.



Lucretia.

Als Lucretia frei vor ihrem Gatten und Vater
Und (versammelt um sich) allen den Edelsten Roms

Ihre Schmach entdeckte, nicht ihre Schuld: so ent-
sühnte

Sie mit eigenem Blut, edel ergrimmt, die Schmach,
Und erweckte damit den Geist der römischen Männer,

Nie zu dulden den Hohn schändlicher Könige, nie!
Brutus, ziehend den Dolch aus ihrem Busen, er-
warb sich

Einigen Ruhm und Dank seines befreieten Roms.
Wer befreiete Rom? Wer zeigte zuerst mit

Entschlusse,

Nicht zu dulden die Schmach? Männer und Römer!
ein Weib.

Herder.



Clotia.

[In dem sechszehnjährigen Kriege, welchen das befreite
Rom von 510 — 494 mit den vertiebenen Tarquinern
zu führen hatte, zeichneten sich Mucius Scaevola, Horatius
Coclès und Clotia durch Muth und Tapferkeit aus.
Die letztere war mit andern römischen Jungfrauen dem
etrurischen Könige Porsenna, der für die Sacht der Tar-

qualiter kämpfte, als Gefel übergeben worden, hatte sich und ihre Gefährtinnen aber zu befreien gewünscht und war durch den Überstrom der Heimath zuwischengewommen. (Livius II. 13.)]

Als Eolida dem Feind entkam.

Und durch den Überstrom beherzt ans Ufer schwamm,
Als eine schöne Nöth' ihr Angesicht bedeckte,
Und sie den Speer auf wohlbekannten Boden steckte,
Da schaute Rom erscharrt von der entfernten Höh
Die neue Göttin an, und dachte mit Vergnügen:
Es sei die Tapferkeit aus einem Fluß gestiegen,
Wie einst die Schönheit aus der See.

Wernike.

Coriolan.

[Cajus Marcius Coriolanus, ein durch Heldennuth und Ehreiz ausgezeichneter römischer Patricier, lebte um 470 v. Chr. — Er stand in großem Ansehen bei seinen Mitbürgern, wurde aber dennoch von den Volkstribunen zur Verantwortung gezogen, da er bei Gelegenheit einer Hungersnoth im Senate darauf drang, daß dem Volke nur unter der Bedingung unentgeltliche Unterstützung an Getreide gerichtet werde, wenn es auf das erlangte Vorrecht des Tribunats Verzicht leiste. Hierauf verbannt, ging er zu den Volscern, die er zu unverzüglichem Kriege gegen die Römer aufzuregen suchte. Siegreich kam er bis vor die Thore seiner Vaterstadt, wo Alles im höchsten Schrecken war, da man ihm sein Heer entgegenzustellen hatte. Drei Gesandtschaften von Senatoren und Priestern hatten ihn bereits vergebens um einen milden Frieden angefleht, da entloffen sich seine Mutter, Veturia, und seine Gemahlin Volumentia mit ihrem kleinen Sohne ihn zu erreichen. Schakroerer nennt die Mutter Volumentia und die Gemahlin Virgilia. Eine andere, edle Patricierin, Valeria, welche zuerst den Gedanken zu dieser Sendung gefaßt, begleitete Mutter und Frau.]

Scene.

(Vager vor Rom.)

Coriolan.

Ha! welch ein Lärm ist das?

(Geschrei hinter der Scene.)

Werb' ich versucht zu brechen meinen Schwur,
Indem ich ihn gethan? Ich werd' es nicht.

(Es treten auf Virgilia, Volumentia, die den jungen Marcus an der Hand führt, Valeria mit Gefolge. Alle in Trauer.)

Mein Weib voran, dann die ehrwürdig' Form,
Die meinen Leib erschuf, an ihrer Hand
Der Enkel ihres Bluts. — Fort Sympathie!
Brecht, all' ihr Band' und Rechte der Natur!
Sei's tugendhaft in Starrsinn fest zu bleiben.
Was gilt dies Beugen mir? dies Taubenauge
Das Götter leckt zum Meineid? — Ich zerschmelze!
Und bin nicht fester Erd' als andre Menschen —
Ha! meine Mutter beugt sich —

Als wenn Olympus sich vor seinem Hügel
Mit Knieen neigte; und mein junger Sohn
Hat einen Blick der Bitt', aus dem allmächtig
Natur schreit: Welcher's nicht! — Nein, pflüge auch
Der Volser Rom, verheer' Italien — Nimmer
Soll, wie unsägliche Brut, Instinct mich führen;
Ich steh, als wär der Mensch sein eigener Schöpfer,
Und kenne keinen Ursprung.

Virgilia.

Ferr und Gatte!

Coriolan.

Ties Aug' ist nicht, was ich in Rom sonst hatte.

Virgilia.

Der Gram, der uns verwandelt hat, macht dich
So denken.

Coriolan.

Wie ein schlechter Spieler jetzt,
Vergaß ich meine Roll' und bin verwirrt,
Bis zur Verhöhnung selbst. — Blut meines Herzens!
Vergieb mir meine Tyrannei; doch sage
Dum nicht: Vergieb den Römern. — O! ein Kuß,
Lang wie mein Bann, und süß wie meine Rache.
Nun, bei der Juno Eifersucht, den Kuß!
Nahm ich, Geliebte, mit, und meine Lippe
Hat ihn seitdem jungfräulich treu bewahrt.
Ihr Götter! wie? ich halt'ge?
Und aller Mütter edelste der Welt
Blieb unbegrüßt? — Mein Anie, sind in die Erde,
Drück tiefer deine Pflicht dem Boden ein,
Als jeder andre Sohn.

(er kniet nieder.)

Volumentia.

Steh auf gesegnet!

Daß, auf nicht weicherem Kissen als der Stein,
Ich vor dir knie, und Huld'ung neuer Art
Dir weihe, die bisher ganz falsch vertheilt
War zwischen Kind und Eltern.

(sie kniet)

Coriolan.

Was ist das?

Ihr vor mir knien? vor dem bestraften Sohn?
Dann mögen Kiesel von der sand'gen Bucht
Hrech an die Sterne springen; rebell'sche Winde
Die Feuersonne mit stolzen Gebern peitschen,
Vorworb' Ummöglichkeit zum Kinderspiel
Zu machen das, was ewig nie kann sein.

Volumentia.

Du bist mein Krieger,
Ich hoffe süßsam. Kennst du diese Frau?

Coriolan.

Die edle Schwester des Publicola.
Die Luna Roms, keusch wie die Zaden Eie,
Die aus dem reinsten Schnee der Frost geformt
Am Heiligthum Dianens. Seid gegrüßt, Valeria.

Volumnia.

Dies ist ein kleiner Auszug von dir selbst,
Der durch die Auslegung erfüllter Jahre
Ganz werden kann wie du.

Coriolan.

Der Gott der Krieger,

Mit Beistimmung des höchsten Zeus, erziehe
Zum Adel deinen Sinn: daß du dich hältst
Der Schande unverwundbar, und im Krieg
Ein groß Seezeichen stehst, die Winde höhnenst,
Die rettend, die dir nachsehen.

Volumnia.

Knie nieder Bursch.

Coriolan.

Das ist mein wahrer Sohn.

Volumnia.

Er und dein Weib, die Frau hier und ich selbst
Sind Glehenke vor dir.

Coriolan.

Ich kitz' Euch, hü!l

Wo nicht, bedenket dies bevor Ihr sprecht:
Was zu gewähren ich verschwor, das nehmt nicht
Als Euch verweigert: heißt mich nicht entlassen
Mein Heer: nicht wieder unterhandeln mit
Den Handarbeitern Roms: nicht spricht mir vor
Worin ich unnatürlich scheine: denkt nicht
Zu säns'gen meine Wuth und meine Rache
Mit Euren kältern Gründen.

Volumnia.

O! nicht mehr! nicht mehr!

Du hast erklärt, du willst uns nichts gewähren;
Denn nichts zu wünschen haben wir als das
Was du schon abschlugst. Dennoch will ich wünschen,
Daß, weichst du unsern Bitten aus, der Tadel
Nur deine Härte treffen mag. Drum hör' uns

Coriolan.

Nun, Eure Bitte?

Volumnia.

Wenn wir auch schwiegen, sagte doch dies Kleid
Und unser bleiches Antlitz, welch ein Leben
Seit deinem Bann wir führten. Denke selbst,
Wie wir, unse'ger als je Frau'n auf Erden
Dir nahn! Dein Anblick, der mit Thrubenthänen
Die Augen füllen soll, das Herz mit Wonne

Nezt sie mit Leid, die Brust erbebt vor Furcht;
Da Mutter, Weib und Kind es sehen müssen
Wie Sohn, Gemahl und Vater grausam wütht
In seines Landes Busen. — Weh uns Armen!
Und trifft am härtesten deine Wuth; du wehrst uns
Die Götter anzusehn, ein Trost, den Alle
Nur wir nicht, theilen: denn wie können wir's?
Wie können für das Vaterland wir beten,
Was unsre Pflicht? und auch für deinen Sieg,
Was unsre Pflicht? — Ach! unsre theure Amme,
Das Vaterland, geht unter, oder du,
Du Trost im Vaterland. Wir finden immer
Ein unabwendbar Elend; wird uns auch
Ein Wunsch gewährt; wer auch gewinnen mag:
Entweder führt man dich, Abtrünn'gen, Fremden,
In Ketten durch die Straßen; oder du
Trittst im Triumph des Vaterlandes Schutt
Und trägtst die Palme, weil du kühn vergossenst
Der Frau, des Kindes Blut; denn ich, mein Sohn,
Ich will das Schicksal nicht erwarten, noch
Des Krieges Schluß. Kann ich dich nicht bewegen,
Daß lieber jedem Heil du Huld gewährst,
Als einen stürzest — Traun, du sollst nicht eher
Dein Vaterland bestürmen, bis du traust,
(Glaub mir, du sollst nicht) auf der Mutter Leib.
Der dich zur Welt gebat.

Virgilia.

Ja, auch auf meinen,
Der diesen Sohn dir gab, auf daß dein Name
Der Nachwelt blüh'.

Der kleine Marcus.

Auf mich soll er nicht treten.
Fort lauf' ich, bis ich größer bin, dann seht' ich.

Coriolan.

Wer nicht will Wehmutz fühlen, gleich den Frauen,
Der muß nicht Frau, noch Kindes Antlitz schauen.
Zu lange saß ich. (Er steht auf.)

Volumnia.

Rein, so geh nicht fort

Ziel' uns're Bitte nur dahin, die Römer
Zu retten, durch den Untergang der Volsker
Die deine Herrn, so möchtst du uns verdammen
Als Mörder deiner Ehre. — Rein, wir bitten
Daß beide du versöhnst: dann sagen einst
Die Volsker: diese Gnad' erwiesen wir, —
Die Römer: wir empfingen sie; und jeder
Giebt dir den Preis, und ruft: Gesegnet sei
Für diesen Frieden! — Großer Sohn, du weißt
Des Krieges Gluck ist ungewiß, gewiß

Ist dies, daß wenn du Rom besiegt, der Lohn,
Den du dir erntest, solch' ein Name bleibt,
Dem, wie er nur genannt wird, Glücke folgen.
Dann schreibt die Chronik einst: der Mann war edel,
Doch seine letzte That lösch' alles aus,
Zerstört sein Vaterland; trum bleibt sein Name
Ein Abscheu künft'gen Zeiten: — Sprich zu mir.
Der Ehre zart'ge Forderung war dein Streben,
In ihrer Anmuth Göttern gleich zu sein:
Den Luftraum mit dem Donner zu erschüttern,
Und dann den Blitz mit einem Keil zu tauschen,
Der nur den Eichbaum spaltet. Wie? nicht sprichtst
du? —

Hältst du es würdig eines edlen Mannes
Sich stets der Kränkung zu erinnern? — Tochter,
Sprich du, er achtet auf dein Weinen nicht. —
Sprich du, mein Kind, —

Vielleicht bewegt dein Kind'geschwätz ihn mehr,
Als unsre Rede mag. — Kein Mann auf Erden
Verdankt der Mutter mehr; doch hier läßt er
Mich schwagen, wie ein Weib am Pranger. — Nie
Im ganzen Leben gabst der lieben Mutter
Du freundlich nach, wenn sie, die arme Henne,
Nicht andrer Brut ersrent, zum Krieg dich gluckte,
Und sicher heim, mit Ehren stets beladen. —
Heiß ungerecht mein Glehn, und stoß mich weg;
Doch ist das nicht, so bist nicht ehrlich du,
Und strafen werden dich die Götter, daß
Du mir die Pflicht entziehst, die Müttern ziemt.
Er kehrt sich ab! —

Kniet nieder Frau'n, beschäm' ihn unser Knien.
Dem Namen Coriolanus ziemt Verehrung,
Nicht Mitleid unserm Glehn. — Kniet, sei's das Letzte.
Nun ist es aus — wir kehren heim nach Rom,
Und sterben mit den Unfern. — Nein, sieh her!
Dies Kind, nicht kann es sagen, was es meint;
Doch kniet es, hebt die Hand' empor mit uns.
Spricht so der Bitt' Recht mit größerer Kraft
Als du zu weigern hast. — Kommt, laßt uns gehen:
Der Mensch hat eine Volskerin zur Mutter,
Sein Weib ist in Corioli, dies Kind
Gleicht ihm durch Zufall. — So sind wir entlassen,
Still bin ich, bis die Stadt in Flammen steht,
Dann sag' ich etwas noch —

Coriolan.

O! Mutter! — Mutter!

(Er faßt die beiden Hände der Mutter. Pause.)

Was thust du? Sieh, die Himmel öffnen sich,
Die Götter schau'n herab! den Austritt unnatürlich

Belachen sie. — O! meine Mutter! Mutter! O!
Für Rom hast du heilsamen Sieg gewonnen;
Doch deinen Sohn — O glaub es, glaub es mir,
Ihm höchst gefährvoll hast du den bezwungen,
Wohl tödlich selbst. Doch mag es nur geschehn!
(Die Frauen wollen sich entfernen.)

D! jetzt noch nicht.

Erst trinken wir, dann tragt ein bessres Zeugniß
Als bloßes Wort nach Rom, das gegenseitig
Auf billige Bedingung wir besiegeln.
Kommt, tretet mit uns ein. Ihr Frau'n verdient,
Daß man euch Tempel baut. Denn alle Schwerter
Italiens und aller Bundesgenossen,
Sie hätten diesen Frieden nicht erkämpft.

Shakespeare's Coriolan. V. 3.



Veturia.

Coriolanus stand, um Schimpf zu rächen und Unrecht,
Unerbittlich ersüßt, nahe dem zitternden Rom.
Und schon sah er es sich und seinen Volskern
dienlichbar,

Seine Feinde gebeugt, seine Verbannung gerächt;
Siehe da trat entgegen dem furchtbar bösen Geranken
Unbewaffnet ein Weib, und sie erröthete Rom.
Seine Mutter Veturia ging ihm entgegen; er wollte
Küssen die Mutterhand, doch sie verschmähte
den Kuß.

„Du bist nicht mein Sohn! Ein Felsstein hat dich
geboren;

Nenne Veturia nicht, nenne die Mutter nicht
Rom!“ —

Schaamroth zog er zurück. Was keine Heere ver-
mochten,

Hat der rühmliche Stolz, Stolz einer Frauen
gethan.

Herder.



Camillus.

[Im Jahre 391 v. Chr. waren Gallen unter Brennus über
die Alpen in Italien und über den Apennin in Etrurien
eingedrungen. Römische Gesandte reisten sie zum Kampf
gegen Rom. Brennus schlug die Römer an der Alia,
verbrannte das eingenommene Rom und belagerte das
Capitol. Da wurde Camillus, der verbannt in Ardea
lebte, zum Dictator erwählt, und durch ihn, sei es durch
Waffengewalt oder Geld, Rom von den Gallern befreit.]

Schweigend ruht die Nacht mit ihren Schauern,
Unburchbringlich, schwarz, auf Romas Mauern,
Wo des wilden Brennus Rotte haust;

Ringum Lodedröckeln, banges Wimmern,
Ringum Noth und Brand in ideo Trümmern,
Die der Sturmwind schwer durchläuft.

Junken sprühen aus den Aschenbügeln,
Und kein Gott will diese Flamme zügeln,
Die zur Erde Roma niederstredt;
Jünnend rauscht, mit dennergleichen Wogen,
Über in der Wellen Schlangendogen,
Den die Flamme höhrend lecht.

Auf des Kapitols hohen Eise,
Nemas Heilighum und letzter Stütz,
Ruhet matt der Römer kleine Schaar,
Wenn der Schummer füllt die Augenlider,
Schmerzlich weckt der Heimath Bild ihn wieder,
Die einst groß und herrlich war.

Einer lebt, ein Rächer, sie zu retten
Von Barbaren Wuth und Schmach und Ketten,
Ihn vertrieb der Väter hartes Wort.
Wird Camillus, sich der Stadt erbarmen,
Die ihn selbst verspricht aus ihren Armen,
Ihn, des Vaterlandes Hort?

Düster sehen sie den Tag erscheinen,
Ihre Weiber trauern, Kinder weinen,
Tief ergreift der Väter stiller Schmerz;
Freudig wollen sie dem Tod sich weihen,
Aber ihre Ehren zu befreien,
Beugen sie das muth'ge Herz.

Und sie senden mit dem letzten Golde,
Nicht der Schmach, der Liebe hohem Golde,
Volen, deren Wort dem Greuel wehrt;
Tüdtlich fälscht der Gallier die Gewichte,
Edlen Jern im bleichen Angesichte,
Greift der Römer nach dem Schwert.

Doch sein Schwert weist Brennus in die Waage:
„Dem Besiegten ziemet keine Klage,
Und Gesetz ist euch, was Brennus will.“ —
Siegt der Väter, Kinder, Mütter Leiden?
Wollen sie zum Kampfe sich bereiten?
Stöhnend stehn sie, ernst und still.

Horch! da blasen ferne Tuben, Zinken,
Fähnlein flattern, Helm und Panzer blinken,
Waffen leuchten zahllos, glänzend weiß,
Vorwärts ringt ein Volk dem Waffenzuge,
Und Camillus naht im raschen Zuge,
Tritt in den erschaueten Kreis:

„Freiheit! lauft der Römer mit dem Schwerte;
An der Väter unentworfem Heerde
Treff und immer des Barbaren Hohn!
Noch sind's Römer, fühl't's an ihren Streichen,
Brüder auf, und räch't der Väter Leiden,
Freiheit ist des Sieges Lohn!“

Auf, für Götter, Vaterland und Ehre!
Ha, da flammt der Muth im Römerheere,
Heißer Kampf, wo ihre Obnmacht schwieg;
Schaam und Wuth und Hoffnung spornen beide,
Doch Camillus kämpft im wilden Streite,
Gallien sinkt vor Roma's Sieg.

J. E. Hoffmann.



Camillus.

[Als die Gallier aus dem verbrannten Rom abgezogen waren, forttrieb das Volk, das man nach der fünf Jahre vorher eroberten etruskischen Stadt Weis hinüberziehe; aber Camillus, der Befreier Roms, erhob sich in gewaltiger Rede und sagte, daß an diesem Punkt der Welt die Römische Herrschaft geknüpft sei.]

Als einst von der Gallier Siegerhänden
Rom, verbrannt, in Graus und Schutte lag,
Und den neuen Aufbau zu vollenden,
Es an Muth dem müden Volk gebracht,
Wollten sie sich feig nach Weis wenden;
Doch Camill, der kühne Retter, sprach:
„Von der Väter Heerde wollt ihr fliehen?
„In die Stadt besiegter Götter ziehen?“

„So, Quiriten, traget ihr nur Kleide
„Zum Gehäl, von Menschenhand erkaut?
„So umfaßt ihr nicht mit inn'gernt Triebe
„Dieser Muttererde süßen Laut?
„Nein! wenn auch nur jene Hütte bliebe,
„Die den großen Gründer einst geschaut,
„Möcht' an's Herz ich diese Deke tränden,
„Lieber als den alten Sitz verrücken.“

„Oft mit Thränen netzte meine Wangen,
„Als ich weilt' in Aetna, verbrannt,
„Hier nach dieser Fluren tief Verlangen,
„Nach des Libers alt gewohntem Strand,
„Nach dem Himmel, von dem hold umfassen,
„Mit der ersten Jugend Blinze schwand.
„Daß nicht Sehnsucht trübe unsre Freuden,
„Laßt uns nie vom süßen Boden scheiden!“

„Und wer wird den Göttern Opfer bringen,
 „Deren Dienst von unserm Vätern stammt?
 „Deine Schilde wer, Gravius, schwingen,
 „Wenn kein Bürgerheer mehr wirthlich stammt,
 „Und wo jetzt der Freiheit Kräfte ringen,
 „Ist zur Wüste dann der Markt verdammt?
 „Weshalb Lohne wer zu lösen wagen?
 „Wer auf Feindes Heer sie frevelnd tragen?“

„Jest noch steht die hohe Burg gegründet,
 „Aller Götter Häuser unverfehrt,
 „Wenn die Brust das Vaterland entzündet,
 „Dem bleibt kein Beginnen je verwehrt.
 „Für die oft in Schlachtenreich' verbündet,
 „Ihr gekämpft mit blutgefärbtem Schwert,
 „Diese wußten Mauern, o Quiriten,
 „Laßt auf's neue Trost den Zeiten bieten.“

Und sie wankten zweifelnd hin und wieder;
 Da zieht über's Forum Kriegerschaar,
 Und begeistert schallt es durch die Glicker:
 „Hier zu bleiben, frommt uns, immerdar!
 „Senket hier der Adler stolz Gefieder!“
 Und als tönte Göttersimme Har,
 Hört vom Markt man und des Rathes Stufen:
 „Hier zu bleiben, frommt uns!“ alle rufen.

Und seitdem mit aller Götter Gnaden
 Ward die Herrscherin der Welt beschenkt;
 Schauend von des weiten Aethers Pfaden
 Groß'res nichts, worauf den Strahl er senkt,
 Ist's, als ob, im Glanze sie zu baden,
 Phoebus seine Glammentroffe lenkt.
 Wo nur Hauch der Menschlichkeit je wehte,
 Sehnt die Brust sich nach der Stadt der Städte.

W. v. Humboldt.

—*—

Marcus Curtius.

[Die hier erzählte Begebenheit ereignete sich im Jahre 339 v. Chr.]

Die Erde bebt, des Himmels Bau erkracht,
 Es stürzen Mauern, alles flieht und schreit.
 Roms Straßen füllen sich bei dunkler Nacht:
 Fort, fort zum Forum! Dort ist Sicherheit!

Doch auf dem Forum erst gewahrt man bald,
 Hier eben ist das Schrecklichste geschehn,
 Denn mitten durch das Forum fließt ein Spalt
 Bis zum Avernus, graußig anzusehn.

Da kommt Befehl von Consuln und Senat:
 Ihr Bürger Roms, auf! greift es an mit Kraft,
 Und Roms gesamtes Volk sei frisch zur That:
 Wo alle helfen, da wird viel geschafft.

Nun rührt sich Schaufel, Spaten, Rarn und Schub,
 Und müht sich Mann und Weib und Kind und Greis:
 Doch schloß der Miß sich nicht, wie viel man grub:
 Wie viel man larrt' und trug mit Müß' und Schweiß.

Da kommen an die Ethen an dem Ort,
 Sie haben alle Zeichen wohl befragt,
 Und künden: Laßt Euch und Schaufel fort;
 Es gilt ein Opfer! Dies sei auch gesagt.

Der untern Gottheit muß geweiht sein,
 Was unser Theuerstes und Bestes ist:
 Nur wenn wir dieses fromm und kühn ihr weihn,
 Giebt sie der Pluthe Roms noch länger Frist.

Was unser Bestes ist? Ist's, was ernährt,
 Das Leben? wär's das Leben selbst? mein, nein!
 Weh uns, wenn unser Leben wird begehrt:
 Man eile, Silber, Geld und Frucht zu weihn!

Man eint sich nicht, ein lauter Zwist beginnt,
 Und nicht mehr kann ihn schlichten der Senat.
 Doch schon Altäre läßt er bau'n geschwind,
 Und sendet nach der Acker goldner Saat.

Da hört man hinterwärts die Römer schrein:
 Plaz da dem Curtius, wenn's euch gefällt!
 Der zieht vom Felde eben siegreich ein,
 Den laßt entscheiden, denn er ist ein Held!

Sie machen Plaz, er reist nah heran,
 Und ihn umdrängt dicht des Volkes Chor,
 Mit Staunen sieht er sich das Wunder an,
 Es schweigen All' und Einer trägt es vor.

Er sann und wollte reden, aber schwieg;
 Erwartend schwieg auch rings des Volkes Chor.
 Auf einmal war's, ob ein Getränke stieg
 Erleuchtend auf des Helden Stirn empor.

Er schaut hinüber nach dem Capitol,
 Und richtet auf dem Rosse stolz sich auf:
 Heil dir, geliebtes Rom! und lebe wohl!
 Dann sprengt er vor in allerschleunsten Lauf.

Was ist's? er warf zu Ross sich lähn hinein!
Und Stille rings. — Dann scholl's von Schaar zu
Schaar

Man warf ihm Kränze, Blumen hinterdrein,
Bis daß die Spalte ganz geschlossen war.

Und hoch gepriesen ward des Helden Rath:
Das Leben ist des Menschen höchstes Gut,
Doch theurer ist des Helden tühner That,
Und Nem wird ewig stehn durch solchen Muth!

Gruppe.

— 339 —

Titus Manlius.

[Diese Begebenheit wird genau auf dieselbe Weise von Livius Lib. VIII Cap. 7. erzählt. Die Latiner, welche bis dahin Bundesgenossen der Römer gewesen waren, und ihnen alle Siege hatten erkämpfen helfen, forderten jetzt, wenn dasselbe Verhältnis fortbestehen sollte, daß alle Latiner mit dem römischen Bürgerrechte beehrt, so wie daß die Hälfte des Senats und ein Consul aus Latium gewählt würden. Der Krieg währte von 340—338 v. Chr., und endete zum großen Nachtheile der Latiner, nachdem sie die Schlachten am Vesuvius und bei Minturnä verloren hatten, und die Mehrzahl ihrer Städte eingenommen war.]

Daß Keiner mit dem Feinde kämpfe!
Daß Jeder in der tühnen Brust,
Den Trieb nach wildem Streite dämpfe
Und ungetuld'ge Siegeslust!
Vereinigt erst mit allen Schaaren,
Soll unser Heer zum Treffen ziehn,
Soll seinen alten Ruhm bewahren,
Wenn die Latiner zaghaflich ziehn.
Wer wider unsren Willen streitet,
Hat sichern Tod sich selbst bereitet! —

Der Consul hat es kaum gesprochen,
Als Jeder seinem Muth gehorcht;
Die starken Römerherzen pochen
In heißer Brust nach Kampf und Streijt;
Doch eingeengt von den Befehlen
In ihres Lagers kleinen Raum,
Entstieget ihren Männerselen
Auch eines Wunsches Regung kaum;
Die Römer, angethan zum Siegen,
Sieht man gehorsam, harrend liegen.

Mit einer kleinen Schaar von Treuen
Zog jetzt, nach höherem Beschluf,
Vom Feind' die Kunde zu erneuen,
Der Sohn des Consul Manlius.

Voll Kühnheit, wie zu Spiel' und Tänzgen,
Eilt er in die Gefahr hinaus,
Und überschritt des Lagers' Grenzen
Mit seinem Häuflein ohne Graus;
Er kam dem Feinde bald so nahe,
Daß ihn der fremde Feldherr sah.

Die Bluth durchtrieb' ihm jede Ader,
Nach Kampfe zuckte Hand und Fuß;
Da stand das Insaische Geschwader
Vor ihm Geminus Metius:
Der rief mit kaltem, gift'gen Spotte
Dem edlen Titus höhnißch zu:
„Was will die arme kleine Rotte
Mit unserm Heere, was willst du?
Sollt ihr mit uns'rer Kraft euch messen?
Was thun die Consuln unterdessen?“

Und Titus spricht, von Zorn entrüstet:
„Du tühner Prahler, nur Geduld!
Wie frech ihr euch auch heute brüsst,
Wir zahlen heilig uns're Schuld;
Die Consuln werden siegend nahen,
Mit ihnen naht Jupiter,
Der Trenbruch wird den Lohn empfaben
In blutigen Streichen tief und schwer;
Ihr sollt wie am Regillus stichen,
Wir über eure Leichen ziehn!“

Doch Geminus, der mit dem Pferde
Ein wenig vergesselt war,
Beginnt mit höhrender Geberde:
„Ich zweifle nicht, du redest wahr;
Doch eh' der große Tag erschienen,
Zür den ihr eure Kräfte spart,
Magst du dir Vorbeereis verbieten.
Wenn anders Muth und Kraft dir ward;
Ein kurzer Kampf hier von uns Weiden
Soll zwischen uns, du Held, entscheiden.“

Die Ehre ruft, die Waffen klingen,
Und Titus bebt von Muth und Muth;
Sollt' er jetzt männlich sich bezwingen,
So flöße männlich nicht sein Blut.
Wie heiß die wilden Pulse drängen,
Im Kampf nur wird die Dual' versöhnt.
Er muß dem Feind entgegenstrenzen;
Der seiner Väter Ruhm verhöhnt,
Er läßt vom Jorne sich besigen,
Zu dem verbot'nen Kampf zu siegen.

Die Speere werden ausgesendet
Und keiner trifft den kühnen Feind;
Doch als die Pferde nun gewendet,
Des Sieges Hoffnung neu erscheint,
Da, zwischen jenes Rosses Ohren,
Sucht Manlius, der zornig schäumt,
Die scharfe Waffe einzubohren.
Der Reiter stürzt vom Ross, das bäumt,
Geföhlet von dem jungen Krieger,
Und Titus Manlius ist Sieger.

Von Ruhm durchbebt, geschmückt mit Beute,
Rehrt er beim wilden Siegesgeschrein,
Umstönt vom Jubel seiner Beute,
Im Lager triumphirend ein.
Und zu dem Vater hingewendet
Bringt er ihm seine Beute dar:
„Der Feind, den ich hinabgesendet,
Verhöhte mich und meine Schaar,
Gezeigt hab' ichs mit röm'schen Muth:
Ich stamm' von dir und deinem Blute.“

„Ja, Alle sollen es erkennen,
Dass ich dein Sohn, mein Vater, sei,
Und uns're Namen freudig nennen,
Ein Segen bringend Siegesgeschrei!“
Der Konsul sieht mit düstern Blicken
Die Ritter und den Sieger an,
Er wendet zornig ihm den Rücken,
Geht in sein Zelt und ruft dann,
Den Sohn zum Tode zu verdammen
Das ganze röm'sche Heer zusammen.

„Du hast, um deine Lust zu stillen,
Gesündigt, Titus Manlius,
Gekämpft wider unsern Willen,
Und deiner Feldherrn Kräftebeschluss;
Du hast, so viel dir Macht gegeben,
Das Band der Ordnung aufgesprengt
Und durch dein tödtlich Widerstreben
Das Heer aus seiner Bahn gelenkt,
Dich gegen Konsuls Spruch vermessen,
In mir den Vater selbst vergessen.“

Bei deinem wilden Frevelmuth
Musß ich nun an den röm'schen Staat,
Wo nicht an deinem eig'nen Blute,
Verüben grausamen Verrath.
Doch besser ist's, dass uns're Sünde

Beweiset werde und dein Tod,
Als dass die heil'ge Ordnung schwinde
Und schwankend mache Roms Gebot.
Magst du für dein Verbrechen sterben
Dein Leben brächte Rom Verderben!“

Zwar rührt mich deine süße Jugend,
Dein starker Arm; mein theurer Sohn!
Doch, bist du mein, zeig' es durch Tugend,
Verlange selbst verdienten Lohn;
Der Konsul zürnt — der Vater trauert, —
Zieh' hin, mein Sohn, nach eig'ner Wahl,
Zieh' hin, von Allen tief bedauert! —
Geh', Vektor, bind' ihn an den Pfahl! —
Das Heer verstummte, alle Herzen
Empfanden selbst des Todes Schmerzen.

Und nach der ersten, schweren Peise
Umstanden sie das Hochgericht,
Ein ganzes Heer im dämpften Kreise,
Der Jüngling aber lagte nicht!
Er beugte sich dem Todestreiche,
Er bot den Hals dem Beile dar,
Dass ihm der Tod den Lorbeer reiche —
So mach' er Roms Gesetze wahr!
Kaum war das Haupt ihm abgeschlagen,
Begannen Alle laut zu klagen.

Und außer seines Heeres Lager
Ward ihm der Regus aufgeführt,
Wo brennend nun der kühne Rager
In Flammengluth zum Himmel stürmt!
Der Vater aber liegt im Zelte,
Sein Auge perlt, er hat gezeigt,
Wie viel die Republik ihm gelte;
Das Herz klopf't laut, die Zunge schweigt;
In Büchern aber steht's zu lesen;
Das ist die röm'sche Zucht gewesen!

v. Helld.

Fabricius.

[Fabricius, Römischer Consul, durch Durchsichtigkeit, Rechtschaffenheit und Enthaltensamkeit ein Muster altrömischer Tugend, kam als Gesandter 280 v. Chr. wegen Auslösung der römischen Gefangenen zu dem Könige Porcius von Epirus. Dieser suchte ihn durch Geld zu gewinnen, dann durch einen Elephanten zu erschrecken; aber beides vergeblich.]

Callistus preist den für Tugend, die Weisheit klügelnder Griechen,

Schuf dem Fabricius Graun, nicht das gewaltige Thier.

K. M. v. Schlegel.

Karthago.

[Karthago vereinte die Handelspolitik seines Mutterstaates Tyrus mit den Prinzipien römischer Gewalt Herrschaft zur Erreichung seiner eigensüchtigen Zwecke, d. h. zur Unterjochung der Völker, und entzog diesen dabei die Vortheile, welche die Phönizier und die Römer ihren Verbündeten und Untergebenen angedeihen ließen.]

Ausgeartetes Kind der besten menschlichen Mutter,
Das mit des Römers Gewalt paart des Tyrans List!

Aber Jener beherrschte mit Kraft die eroberte Erde,
Dieser belehrte die Welt, die er mit Klugheit befaß.

Sprich, was rühmt die Geschichte von dir? Wie der Römer erwarbt du

Mit dem Eisen, was du tödtlich mit Völke regierst.

v. Schiller.

Die Römer zur See.

[Im ersten punischen Kriege 264—241 v. Chr. erhob sich Rom, weil es die Befestigung Karthago's erforderte, zur Seemacht. Binnen 60 Tagen jauberte römische Energie eine Flotte von 120 Schiffen hervor, mit der Duillius 260 einen glänzenden Seesieg über die Karthager bei den Ilvrischen Inseln erfocht. Der Sieg wurde ihnen besonders durch die von ihnen erlundenen Unterhaben zu Theil. Im Frieden mußte Karthago für immer auf Sicilien, das dreizehnte Rand, verzichten.]

Und das Meer lacht ihren stolzen Jüßen,
Und es reißt sie, sich ihm zu vertraun.

„Mag den Uebermuth Karthago büßen,

„Und Cicerio Wald die Blüten schaun!“

Ruft sie, und mit lauten Siegesgrüßen

Senden ihre Flotten Todesraun.

Zwischen Schiff und Schiffen kühne Brücken,

Schlagen sie sich auf der Wege Rücken.

Und der Kampf nun auf den schwachen Prellern

Tobt', als wüßte er auf Felsenrund;

Vor des Römerschwertes Flammenschmeltern

Sinkt der Pöne in der Wellen Schlund,

Und von seinen Siegern, wie von Rettern,

Bettelt er des Friedens schmäh'gen Bund.

Von dem schönen dreizehnten Lande

Muß er flieh'n zu seinem öden Strande.

M. v. Humboldt.

Hannibal.

[Hannibal schwur, 9 Jahr alt, seinem Vater Hamilkar am Pyrcaltace, ein steter Feind der Römer sein zu wollen.]

Sein ganz Empfinden war nur ein Gefühl,

Sein ganzes Leben war nur eine That;

Ein Mann von gleicher Farbe! Listig, tapfer,

Voll kühnen Trachtens! Mit den Eiden spielend —

Doch einen Schwur that er einmal — und den,

Den hat er bis an seinen Tod gehalten.

Gleich einem jugendlichen Gotte

Fliegt strahlend Hannibal voraus;

Sein Auge gleicht dem Blick der Schlangen,

Es blizt so flug als rasch und wild

Von thalensirendem Verlangen,

Ganz malend seiner Seele Bild;

Und alle Krieger sehn mit Wonne

Nach ihm, an welchem Tag und Nacht,

Und Durst und Hunger, Schnee und Sonne

Verloren ihre strenge Macht;

Nach ihm, dem Ersten stets in Schlachten,

Dem Letzten auf der Flucht zu schaun,

Den alle lieben, alle achten,

Auf den sie wie auf Felsen baun.

Detlepp.

— 300 —

Zagunt.

[Zagunt kämpfte 219 v. Chr. gegen Hannibal, wie Numantia 133 gegen die Römer, wie Irtiva 1707 und Barcoletta 1714 n. Chr. gegen Velliv v. und Saragozza 1808 und 1809 gegen Napoleon.]

So lang ein Herz noch fühlend brennt,

So lang ein Auge Thränen kenn',

So lang von Braubheit spricht ein Mund,

Erleut dein Heldenrühm, Zagunt!

Und ob auch in der Zeiten Fluß

Das Herrlichste versinken muß,

Ob große Thaten, die geschehn,

In bleicher Dämm'ung untergehn,

Ob von des Lobes lautem Schall

Raum bleibt ein leiser Echohall,

Dein Name steht mit Flammenzug,

Wie du ihn selbst hincingebrannt,

In der Geschichte ew'gem Buch,

So lobernd, wie nie einer fand!

Es feiert dich mit hohem Klang

Des Dichters Klage- und Preisgesang:

Du bist es, die er sagt und singt,

Bis selbst die Welt einst Zeit' verschlingt!

— 300 —

Sieh, wie zum Markt die Bürger alle
Mit ihren Schätzen, Gold und Gut,
Entschlossen eilen zu dem Halle
In der Vernichtung Hengergluth!
Hier häufen sie die irische Habe
Als Todesaltar still empor,
Und effen sich im Flammengrabe
Vereint der Freiheit goldenes Thor?
Drum tönt kein Ruhm, so lang ein Mund
Von Helden sprechen wird, Sagunt!

Darum wird dich der Dichter singen,
Als Flammen selbst die Welt verschlingen!

Ortlevv.

—*—

Hannibal.

[Wie ein großer Geist die vorhandenen Mittel zu gebrau-
den weiß, lehrt uns Hannibal, der im zweiten punischen
Kriege 218–205 mit einem aus Italien, Gallien, Span-
ien, Griechen und Mauren zusammengesetzten Heere
Rom in die äußerste Gefahr brachte. Nach der Schlacht
bei Cannä 216 soll sein Heer in dem übrigen Capua ver-
weilt sein. — Er nahm Gist 183, als ihn Pausias,
König von Bithonien, den Römern ausliefern wollte.]

Der Lybier, der über den Jber
Zucht und die Waffen trug, und Spanien
Und Gallien und die Natur bezwang,
Und über Alpen seinen Weg hin ging,

Der beim Tessino, Cannä, Trebia
Die Erde reich gedüngt mit Römerblut,
Und über die zerrissnen Mauern seht
Sein Glück verfolgen sollte bis gen Rom,
Zum schrecklich blut'gen Nachtmahl —

Stelzes Rom!

Der ward besiegt, doch nicht durch deinen Arm,
Von jenem Arme nicht, der Könige
Einst im Triumph nach deinen Hügeln riß.

Besiegt ward er von der sanften Luft
Campaniens, von jenen fröhlichen,
Lusttrunknen Tagen, die ihn bald zerfloßen
In Ruh' und Weichheit unter sinken sahn.

Serden.

—*—

Archimedes und der Schüler.

[Als der römische Feldherr Marcellus die Stadt Syrakus
von 214–212 v. Chr. belagerte, erfand der Mathematiker
Archimedes verschiedene Maschinen und Vorrichtungen,

wodurch die Angriffe der Belagerer lange Zeit fruchtlos
blieben. Bei der endlichen Eröffnung der Stadt wurde
er, Figuren in den Sand zeichnend, von einem gemeinen
Römer niedergestochen.]

Zu Archimedes kam ein wißbegieriger Jüngling,
Weibe mich, sprach er zu ihm, ein in die gött-
liche Kunst,
Die so herrliche Frucht dem Vaterlande getragen
Und die Mauern der Stadt vor der Sambuca
beschüßt!

„Gütlich nennst du die Kunst? Sie ist's, ver-
setzte der Weise,
Aber das war sie, mein Sehn, eh' sie dem
Staat noch gedient.
Wißt du nur Früchte von ihr; sie kann auch die
Herbliche zeugen;
Wer um die Göttin streit, suche in ihr nicht
das Weib.“

v. Schiller.

Was den Gedanken in diesem Gedichte betrifft,
so hat Schiller denselben deutlicher, aber auch vul-
gärer, in folgendem Distichen ausgedrückt:

Die Wissenschaft.

Einem ist sie die hohe, die herrliche Göttin, dem
andern
Eine kühnige Kuh, die ihn mit Butter versorgt.

—*—

Numantia.

[Nach des heidenmüthigen Hispaniers Marius Unter-
gang trachtete allein noch Numantia am Duero den römischen
Waffen. Mehrere Heere wurden besiegt, aber der Friede,
welchen der Consul Mancinus schloß und beschwor, um
sein Heer zu retten, vom Senat nicht anerkannt. Da
wurde Scipio nach Hispanien gesandt, der die Kriegsgut
wieder herstellte und nach Ismenatlicher schwerer Bela-
gung Numantia eroberte und zerstörte 133 v. Chr. So
ward Rom weltberühmter Welt.]

Roms Heere, die im langen Kampf erschlaffen,
Numantia frei und kühn entgegenstunde.
Da naht des unabwendbarn Schicksals Stunde,
Als Scipio neu des Krieges Zucht erschaffen.

Unbollwerkst nun, verschmachtend, helten Waffen
Den Tapfern nicht; sie weis'n im Todesbunde
Sich, Weiber, Kinder, Einem Flammen Schlunde,
Um dem Triumph die Beute zu entsaften.

So triumphirt, erliegend noch Hispania:
Stolz wandeln ihre Heldenblut-Verströmer
Zur Unterwelt auf würdigen Reithuren.

Den Lybien nicht erzeugte noch Hyrcania,
Der weint, es weinten wohl die letzten Römer
Hier an des letzten Numantiners Urne.

K. W. v. Schlegel.

—*—

Rom, die Beherrscherin der Welt.

Schließe das eiserne Thor, o Jupiter, schließe des
Götter

Wohnsitz, wache genau über die Burg des
Olympus.

Denn schon beugt sich das Land und der Ozean
Nemulus Enteln,

Nur zum Olympus hinan klimmen die Kühnen
noch nicht.

Von Kipries, überf. v. Zetkovs.

—*—

Beginnender Verfall der römischen Jugend.

[Das innere Verderben Roms zeigt sich zuerst in den Un-
ruhen, welche durch die Kadergelehrte des edlen Gracchen
hervorgegerufen werden, 133—121 v. Chr. und schon der
Stammbische König Jugurtha ruft in seinem Kriege mit
den Römern 116—106 aus, Rom sei: sell und weicher
verkauft werden, sobald sich ein Käufer dazu fände.]

Zu Schiedsrichtern der Völker bestellt und der Kö-
nige Schrecken,

Falls ihr die Wage gerecht hielte, so möchtet
ihr wohl

Stets obwalten den Dingen nach Jovis unad-
diger Vollmacht.

Doch zu des Glücks Verwurf macht ihn das
hohe Gedeihn.

Nicht der Samniter, des Galliers Wuth, nicht
Hannibal dämpft euch.

So will's euer Geschick: selbst mirerliegt sich Rom.
Wer nie bebte dem Eisen, vom Golde nur wend'
er den Blick ab,

Desen bethörender Glanz hegt Däwlsennatur.
Hast du verlernt zu entbehren, den wahnst, den
Besitz zu ertragen?

Herr dein selbst, sein gilt's, oder von Allen der
Eclav.

Nie zu ersättigen schweigt die Begier; die er-
stien Lafter,

Her aus der Fremde geschifft, kauft unerschwing-
licher Preis.

Frei ist Allen der Staat; dir, Crassus, um Gold
des Pallolus;

Stolz will schaltende Macht, Spiele der Pöbel
und Pro.

Seaurus und Jabinus heißt ihr wie sonst; doch er-
röthen der Ahnen

Bilden! im Vorsaal euch; immer entartelere
Söhne sich zeugt das verderbte Geschlecht. Un-
mächtige Verzicht,

Die dem entmerenden Rom Schranken enge-
genegestellt!

Alles ja folgt dem Strudel: das Recht wird fal-
sches Gewebe,

Freiheit wildes Gelüst, Larve die Religion.

K. W. v. Schlegel aus der Legir: Rom.

—*—

Sylla.

[Sylla aus einer der edelsten römischen Familien stammend,
war geboren 147 v. Chr., machte sich zuerst im jugurthi-
nischen Kriege bekannt, dann in dem furchtbaren Bür-
gerkriege gegen seinen Verdenbuhler Marius ss. Nachdem
er den König Mithridates von Pontus überwunden, und
sich im Orient furchtbar gemacht hatte, beherrschte er Rom
als Diktator, entzog dann aber freiwillig der Herrschaft,
und starb auf seiner Villa 78 v. Chr. Er war auch im
Völen wie im Huten.]

Der in Fortunens Wagen du gerollt.

Siegreicher Sylla! Der den Feind bezwungen

Des Vaterlands; der Rache nicht gewollt,

Noch das Gefühl des Leids, das er errungen

Durch eigne Schuld, bis glorreich er gedungen

Durch das besiegte Asien; du, des Drehn

Senate niederwarf, dir ist's gelungen!

Trop deinen Fehlern warst du Roma's Sohn,
Denn lächelnd küßend gabst du auf den höchsten
Thron,

Gabst hin Dictators Thron! Und konnt'st du ahnen,
Wie einst verschwinden würde, was dich mehr

Als sterblich machte? Daß einst andern Planen
Als Roma's, Rom erliegen sollte schwer?

Rom, das das ew'ge hieß! das stets sein Heer
Zum Sieg nur schaarte? Das da büßte in mächtig
Gewalt'ge Schalten diese Erb' und hehr

Den höchsten Wellen zusog, kühn und prächtig
Auf ries'gem Fittich — Rom, gepriesen als all-
mächtig!

Aus Verb. Verrens: Junktur Horat's Pilgerfahrt, IV,
überf. v. Bärman n.

—*—

Mithridates Tod.

[Mithridates der Große, König von Pontus in Kleinasien,
114—64 v. Chr., folgte seinem Vater 13 Jahre alt in

der Herrschaft nach. Er war ein Mann von großen Anlagen und eisernem Willen, der sich selbst den unbesiegbaren Römern fürchtbar machte. Seinen Geist bildete er durch Erlernung von 22 Sprachen, seinen Körper theilte er auf so ungewöhnliche Weise ab, daß er ihn selbst an Gifte zu gewöhnen suchte, daher ein vermeintliches Gegengift von ihm den Namen Mithridat führt. Mithridat geworden vermählte er sich mit seiner Schwester Lavinia, von der er einen Sohn, Flarnaces, erhielt. Später ließ er sie hinrichten, weil sie ihm untreu war und ihm nach dem Leben getrachtet hatte. In offenem Kampf wie durch Verrath und Mord breitete er seine Herrschaft über viele Nachbarkstaaten aus und gerieth dadurch in vielfältige Kriege mit den Römern. Sulla, Lucullus und Pompeius bekämpften ihn von 86 bis 64, doch nicht ohne öfters von ihm geschlagen zu werden. Endlich von Pompeius gänzlich überwunden, wollte er zu den Galliern gehn und mit ihnen in Italien einfallen, als sein Sohn Flarnaces sich gegen ihn empört und sich zum König ausgerufen läßt. Der Gifttrank, der schon wohl seiner Föchter geschmeckt, versetzt ihm seine Wirkung, und er läßt sich von dem Ceten Bibulus ermerden (64 v. Chr.).]

Wie du zitterst, bleicher Knecht,
Miß' dein Gift und habe Muth,
Wach mir deinen Trank zurecht;
Reich ihn her, der Trank ist gut!

Siehe, Thränen wein' ich dir,
Sohn! Doch fluch' ich dir zugleich,
Der du mich gekerkert hier,
Weil dich's lüftet nach dem Reich!

Diese volle Schale Gift
Trink' dir, Sohn, der Vater zu!
Wen der Fluch des Vaters trifft,
Hat im Leben keine Ruh!

Steige, Fluch, zu ihm empor,
Dampf aus dieses Herkers Graus,
Stündlich schlag' ihm an sein Ohr:
Ihm zum Fluche leert' ichs aus!

Doch mit Gegengiften, ach,
Hab' ich meinen Leib gestählt,
Freund, dein Gift ist mir zu schwach:
Schick' den Mörder, der nicht schlft.

Hier ist König Mithridat!
Reiß auch du, gebung'ner Sclav?
Mörder, komm, sei rasch zur That,
Zage nicht und stoße brav!

„Nimmermehr kann ich es thun,
Mich durchbohrt sein Altersblut,
Wenn er wird im Schlafe ruhn,
Komm' ich wieder still zurück.“

Gut, ich will auch freundlich sehn,
Hier seht' ich und halte Stand:
So, nun mag der Stof geschehn,
Stof, ich führe dir die Hand!

Gruppe.

Cicero.

[Cicero, geb. im Jahre 106 v. Chr., der größte römische Redner. Der Glanzpunkt seines Lebens ist sein Consulat im Jahr 63, in dem er mit Muth und Umsicht bei der Entdeckung der catilinarischen Verschwörung verfuhr. Der spätern, ärmlichen Zeit war er nicht gewachsen. Es fehlte ihm an Energie und Größe des Charakters, und ehnmächtigt und chmährlich, strebte er den früheren Zustand verabsäumlicher Freiheit, der längst amant war, herzustellen. Er wurde im Jahre 43 ermordet.]

Ich seh' im Cicero bei herrlichem Verstande
Zugleich der Menschheit Stärk' und ihre Schwächen an;

Er war der Römer Ehr' und Schand';
Bei vieler Tugend launt ein Mann;
Begierig nach dem Ruhm, zu sorgsam für sein Leben,

Bereit, doch mehrertheils sich selber zu erheben;
Bedachtsam, wie, nicht was er sagt;
Ein Schutzgott Roms, und doch verzagt.

Werkst.

Julius Cäsar.

[Gaius Julius Cäsar, der Sohn des Prätors C. Julius Cäsar und der Aurelia, wurde den 10. Julius im Jahre 100 v. Chr. in Rom geboren. Er ist der größte Römer.]

„Nichts oder Alles!“ war des Mannes Wahlpruch;
So rief ihn auf der Leiter großer Thaten
Sein Ehrgeiz nach dem höchsten Ziel empor,
Die letzte Sprosse war der Thron — sie brach —
Er starb — und Roma starb ihm langsam nach.

Ortloff.

In ihm war Güte, Tapferkeit und Milde;
Er sanft, er sah, er segte überall,
Ein Zauber, wie von eines Gottes Bilde,
Ging von ihm aus und zog die Herzen all;
Und wenn sein Geist geheimen Plan verhielte,
Er sann wohl mehr auf Romas Glanz als Zall;
Das tolle Volk war reis für den Gebieter,
Und deßhalb rief er: „Stürzt vor mir nieder!“

Ortloff.

Cäsar und seine Schriften.

Was Cäsar in der Welt ist, wär' er auch gewesen,
Der größte Mann, von dem wir in Geschichten
lesen,

Hätt er gleich nicht gethan, was er beschrieben hat,
Hätt er gleich nicht beschrieben, was er that.

Er wollt' in Macht und Hieb' ein gleiches Lob sich
hasten;

Und hat durch Schrift und That sich gleich berühmt
gemacht:

Unüberwindlich in der Schlacht,

Und unergleichlich in den Schriften.

Wernicke.

Cäsar.

Schwarzen Aug's der Römer, mit
Der Adlernas' zwischen den Augen, die
Nie einen Sieger sahen, noch ein Land,
Das er nicht römisch macht, inbeson Rom
Sein ward und aller Erben seines Namens.
Und er, der diese Welt erschütterte,
Dah' eine Spur verschwunden? — Nein! Sein

Dasein

Liegt Gräber g'nug und Glend g'nug und Ruhm,
Mehr als genug, sein Andenken zu tragen.

Kos, Dorothea umgestalteten Angefallen,
überl. v. Merian.

— * —

Pompejus Rede an sein Heer vor der Schlacht bei Pharsalus.

[Nachdem Cäsar, Pompejus und Crassus sich 60 v. Chr.
zum ersten Triumvirat verbunden, Crassus gegen die Par-
ther 53 gefallen und Cäsars Tochter, welche Pompejus
zur Gemahlin genommen hatte, gestorben war, geschah es
zum Bürgerkrieg. Im Jahre 48 banden sich die beiden
Männer, welche um die Herrschaft der Welt kämpften,
bei Pharsalus in Thessalien gegenüber. Pompejus, Ma-
gnus genannt, in dessen Heere sich die meisten Senato-
ren und Mitter befanden, hatte lange gezögert, ehe er
dem Gegner die Schlacht anbot, die dieser schnel-
lig beehrte.]

„Der Tag, um den
„Mich euer Muth gemahnt, des Bürgerkriegs
„Von euch verlangtes End' ist da. Erschöpft
„Nun eure ganze Macht; das große Werk
„Vollenden heut die Waffen, und die Völker
„Zieht eine Stund' in ihr Verhängniß. Wer
„Sich in sein Vaterland, zu seinen lieben
„Penaten, wer zu Weib und Kind und zu
„Den heimgebliebenen Aheuern sich zurückkehrt,

„Der suche sie durch's Schwert auf. In dieses
Schlachtfeld

„Hat alles, was ihr liebt, ein Gott gelegt.

„Der Götter Günst' verbürgt die bessere Sache;

„Sie werden selber unsre Pfeile lenken

„Nach Cäsars Brust, und selbst die römischen

„Gesetze durch sein Blut besiegeln.

„Wenn sie beschloffen hätten; ihn zum Herrn

„Der Welt zu machen, o so hätten sie

„Des grauen Herres Luglist' mir erspart.

„Rein auf die Welt und Rom erzürnter Gott

„Würd' ihnen den Pompejus noch zum Feldherrn

„Erhalten haben. Was den Sieg verschafft,

„Vereinen wir bei uns; frei unterzogen

„Berühmte Männer den Gefahren sich

„Mit uns, und Krieger, deren alte Ahnen

„In Bildern Rom verehrt. Gäd' unsrer Zeit

„Das Glück die Curier, Camillus wieder,

„Und Decier, die sich gelobeten

„Dem Vaterland, hier bei uns ständen sie.

„Des fernsten Morgenlands' begnenn'ge Völker,

„Zahllose Städt', und eine Macht, wie noch

„Kein Krieg sie aufbot, ja die ganze Welt

„Vereinen unter unsern Fahnen sich.

„Wird unser Heer die Feinde nicht umringen,

„Wenn es die Flügel um sie strickt? Es reicht

„Für unsre Schlachtreih'n Cäsars Schaar nicht hin,

„Indes ein kleiner Theil von uns sie schlägt,

„Besämpft der größte nur sie durch Geschrei.

„Doch wär auch größer die Gefahr: hier gilt's

„Die Wohlfahrt Roms. Glaub' hoch von dessen
Mauern,

„Sich zu euch neigend, eure Mütter mit

„Zerstreuten Haaren euch zum Kampf mahnen

„Zu hören, glaubt, die grauen Senatoren,

„Die Alter abtheilt, in den Streit zu ziehn,

„Zu euren Füßen ihr ehrwürdig's Haar

„Hinneigen, ja selbst Rom zu sehn, das sich

„Aus Furcht vor einem Herrscher zu euch naht.

„Glaubt des noch Lebenden und künftigen

„Beschieds vereintes Aehn an euch zu hören;

„Frei will das erste sterben, letztes frei

„Geboren sein. Dürft' euch Pompejus nach

„So großen Dingen von sich selber retten,

„Ihr würdet, wenn des Feldherrn Majstät

„Es ihm erlaubt, auch ihn mit Weib und Kind

„Zu euren Füßen sehn: denn segt ihr nicht,

„So ist verbannt Pompejus, und geächtet

„Ist Cäsars Spiel, und euer Schimpf. Es ist

„Die Ehre meines Alters, meines Tob's,
„Die ich zu retten euch beschwöre; laßt
„Mich nicht im grauen Haar noch frühern lernen.“

Aus der Pharsalia von Lucan,
übers. v. Eiskrius.



Cäsars Rede an sein Heer vor der Schlacht bei Pharsalus.

„Soldaten,“ spricht er, „Weltbezwinger und
„Urheber meines Glücks, hier deut sich die
„So oft gewünschte Schlacht uns endlich dar.
„Nun braucht's nicht mehr der Wünsche, durch die
„Waffen

„Führt euer Schicksal jetzt herbei; der Ruhm,
„Die Größe Cäsars sind in eurer Hand.
„Dies ist der große Tag, den, wie mir die
„Erinnerung sagt, ihr mir verspracht am Ufer
„Des Rubicon; der Tag, in dessen Hoffnung
„Wir zu den Waffen griffen, und von dem
„Wir die Trümpf' erwarteten, die man uns
„Versagt. Er ist's, der Weib und Kind und Heere
„Euch wieder giebt, und euch am Ziel des Kriegs
„Zu Lanbespizern macht; der durch das Zeugniß
„Des Schicksals darthut, wer mit größerm Rechte
„Sein Schwert entblöße; dieser Schlachtag spricht
„Dem Uebervunden das Verdammungsurtheil.
„Zieh' ihr mit Feu'r und Schwert das Vaterland
„Für mich einst an, nun kämpft für euch als Heiden,
„Und wascht die Schuld von euren Waffen. Keine
„Partei des Kriegs ist rein vor andern Nichtern.
„Nicht meine Sache wird versocht; euch
„Vielmehr beschwör' ich, Römer, daß ihr wollt
„Ein freies Volk sein, das der Welt gebet.
„Ich sehn' in des Privatstands Ruh, und ins
„Gewand des schlichten Bürgers mich zurück.
„Ja gern will ich, wenn ihr nur Alles seid,
„Selbst nichts mehr sein; mag man sogar mich hassen,
„Weil ich zu Herrn euch machte. Kosten wird
„Der Weltbesitz euch wenig Mut: ihr fütet
„Hier vor euch Jünglinge, die, ausgehoben
„Von griech'scher Schulbank her, nur tapfer sind
„Im Kampfspiel, aber nicht im Kampf, und kaum
„Die Last der Waffen tragend, vernünftige
„Barbarenhausen, die sich nicht verschn.
„Die Schlachtopfau'n, ihr eignes Heilgeschrei
„Beim Angriff schreckt sie schon. Bekämpfen werden
„Sich wenig Bürger hier, der größte Theil der
„Schlacht

„Befreit die Erde nur von jenen Völkern;
„Und reißt den Feind der Römer auf. — Brecht ein
„In diese feigen Nationen, tretet
„Zu Boden ihrer Herrscher Stolz, und werft
„Beim ersten Schwertstreich alle diese Mächte
„Der Erd' in Staub. Beweiß, daß alle vom
„Pompejus mehrmals hinter seinen Wagen
„Nach Rom geschleppten Völker auch nicht eines
„Triumphes werth. Glaubt ihr, daß dem Pom-
„pejus

„Mit einem Tropfen Blutes ein Barbar
„Die Herrschaft Roms erkaufen mag! daß der
„Armenier fragt, in welches Feldherrn Hände
„Die röm'sche Macht ist? Nein, sie alle hassen
„Die Römer und verabscheu'n jene röm'schen
„Gebieten, die sie kennen lernten. Doch mich hat
„Das Glück vertraut den Händen meiner Freunde,
„Zu deren Zugen in so vielen Schlachten
„Mich Gallien gemacht. Wer ist von euch,
„Dess Schwert ich nicht erkannte, dessen Arm
„Ich nicht untrüglich unterscheid am Durs
„Der Lanze, die im Kampf die Luft durchbohrt?
„Darf ich den Zeichen trau'n, die eure Feldherrn
„Wie tragen, eueru suchterregenden
„Gesichtern, eueru Bild voll Drohn und Trost;
„So sieget ihr. Mich dünkt, als säh' ich Ströme
„Von Mut, zertritte Könige, das Feld
„Mit dem Senat bestreut, und Völker rings
„Im ungeheuern Vultab schwimmen. Doch
„Verzög' ich meinen Sieg und halt euch auf
„Mit dieser Rede, da ihr euch im Geiste
„Schon auf die Speere stürzt. Verzeihet mir
„Dies Zögern; mich durchschauert frohe Hoffnung!
„So große Dinge sagten nie die Götter
„Mir zu, so fühl' ich ihre gütig'e Nähe
„Noch nie, als jetzt. Zwei Schritte vorwärts, und
„Wir stehn an unsrer Wünsche Ziel. Der Krieg
„Verzigt diese Schlacht, und dann bin ich's,
„Der dieser Völker, dieser Könige
„Besizthum antheilt. O Ihesaklen,
„Welch ein Gewinn, worüber dich die Götter
„Entscheiden lassen! — Doch, wie dieser Tag
„Des Kriegs Belohnungen bereitet, so
„Auch dessen Strafen. Freunde, werden wir
„Besiegt, so schauet Cäsars Ketten, schaut
„Das Kreuz, woran er hängen wird, sein Haupt
„Am Nostrum aufgesteckt, und seine Glieder
„Zerstreuet; schaut die blutigen Schaftseile,
„Die euer in des Campus Schranken harrten.

„Wir führen Bürgerkrieg mit einem Schüler Collas;
 „Und euer Loos macht Sorge mir; für mein's
 „Bürgt mir mein Arm; wer, eh die Feinde flieh'n,
 „Zurücksieht, sieht mich meine Brust durchbohren.
 „O Götter, deren Blickt jezt zur Erde.
 „Roms Unglück zieh! es siege, wer den besten
 „Gebrauch vom Siege macht, durch Gnad ent-
 „waffnet.

„Nicht seine überwund'nen Bürger als
 „Verbrecher ansieht, weil sie gegen ihn
 „Die Waffen trugen. — Als Pompejus, Römer,
 „An einen Ort, wo Tapferkeit nichts galt,
 „Euch eingeschlossen hielt, mit wie viel Blut
 „Tränkt' er den Stahl da! Fern, ihn nachzuahmen,
 „Beschwör' ich euch, zu schonen alles, was
 „Euch wird den Rücken lehren; sehet nur
 „Im Fliehenden den Bürger. Doch so lang'
 „Ein Stahl noch blühet, rühr' euch keine fromme
 „Empfindung, kein euch gegenüber in
 „Des Feindes Front' erblickter Vater; mit
 „Dem Schwert entsetzt die ehrfurchtbeißenden
 „Gesichter — Schleißet eure Schanzen nur,
 „Und füllt mit ihrem Schutt die Gräben aus,
 „Damit in vollen Rotten die geschlossene
 „Schlachordnung aus dem Lager rückt. Schont
 „Es nicht, ihr werdet euch in jenen Schanzen la-
 „gern,
 „Woraus das Heer dort ins Verderben zieht.“

Aus der Pharsalia von Lucian,
 überf. v. F. Florius.

Pharsalus.

Hier aber ward ein großes Beispiel durchgelämpft:
 Wie sich Gewalt Gewaltigem entgegenstellt,
 Der Freiheit holder, tausendblumiger Kranz zerreißt,
 Der starre Vorber sich um's Haupt des Herrschers
 biegt.

Hier träumte Magnus früher Größe Blühtentag,
 Dem schwanken Jünglein lauschend, wachte Cäsar
 dort!

Das wird sich messen. Weiß die Welt doch wem's
 gelang.

G. H. e.

Pompejus.

[Pompejus wurde vom Cäsar bei Pharsalus in Thessalien
 überwunden und auf seiner Flucht unmittelbar vor seiner
 Landung an der Küste Egyptens ermordet.]

Nicht härmte dich, Pompejus, großer Krieger,
 Daß dir der Thaten Ehre ward geraubt,
 Daß die gerechte Nemesis dem Schwieger
 Die Stirne mit des Sieges Palm umlaubt,
 Obwohl der kalte Phasis dir, dem Sieger,
 Spene, wo kein Schatte labt das Haupt,
 Des Eis Boetes und die glüh'ne Zone,
 Vereint erbeute beines Namens Zone.

Da dich Arabias Au'n und die Gesilde
 Von Colchis, die das goldne Vließ verläßt,
 Cyprien, Cappadocien und das müde
 Judäa, das nur Einen Gott verehrt,
 Da dich die Eniocher und das wilde
 Cilicien und Armenias Strand genährt,
 Vom Doppelströme, der aus heiliger Quelle
 Dem Berg entspringend, abwärts zieht die Welle.

Und da man dich zuletzt von Atlas Meeren
 Bis wo sich Taurus in die Lüfte baut,
 Obzügen sah, nicht mög' es dich beschweren,
 Wenn blos Thessalia deinen Fall geschaut:
 Manch' Andern sel in des Triumphes Ehren,
 Der Alles sich zu Füßen hat geschaut.
 Du wurdest, wie des Himmels Rath befunden,
 Vom Schwieger, dem beglückten, überwunden.

Aus den Euforien von Camerac,
 überf. v. Donner.

Pompejus, der einst Land und Meer bezwang,
 Fand zwischen Land und Meer hier seinen Unter-
 gang:

Es landete der große Mann
 Zugleich hier in zwei Häfen an.

Wernicke.

Pompejus, Cäsar und Cato.

[Nachdem das letzte Heer, das für die verjährte republika-
 nische Freiheit Roms kämpfte, vom Cäsar bei Thaptes
 in Afrika 44 geschlagen war, stieß Cato sich in Utica
 das Schwert in die Brust, weil er nur als freier Römer
 leben zu können glaubte.]

Schwer ist's, erhalten was sich ein Reich erwarb,
 Wenn seine Tapfern selber im Kampfe stehn
 Mit sich, um alles. Also brach einst
 Unter den Beiden die Welt in Stücke.

Hier steht, der keinen Gleichen ertragen kann,
 Dort, der als Größern niemand erkennen mag;
 Und bürgerliche Waffen klängen
 Unter Pompejus und unter Cäsar.

Den Frevel theilten Beide. Der eine lehrt
Dem Recht entzogen, der dem Senat den Speer.
Es tönt der Truf, und ach, der Freiheit
Lepter erschrockener Schatte schwindet.

Nur einer steht entgegen des mächtigen
Tyrannen Antlitz, unüberwindlich ihm.
Der Römer Freiheit ist dem Cato
Werther als Rom und die Gnuß der Römer,

Ihm als sein Leben theurer. Und gleich mit ihm
Denkt Cato's Gattin. Racket durchwandern sie
Die Wüste Libiens und wählen
Beide den Tod mit geädtem Dolche.

Den Tod des edlen Cato von eigner Hand
Mag Cäsar hören; aber den Cato sehn
Als Knecht vor sich, das soll er nimmer! —
Biele der Kriegen haßt du begraben,

Du Todtengräber Julius. War kein Feind
Euch Römer, übrig, daß ihr euch selbst erwürgt?
Kein Ibraciter? kein Dacer? Schrie nicht
Craßus Gebeln euch noch an um Rache?
Herder.

Cäsar's Ermordung.

(Cäsar wurde am 15ten März des Jahres 44 v. Chr. von
Brutus, Cassius nebst andern Verschworenen auf dem
Capitol bei der Widfäule des Pompeius ermordet. Das
verabredete Zeichen des Angriffs sollte die verweigerte
Zurückberufung des verbannten Cimber sein.)

Scene.

(Des Capitols. Sitzung des Ernates.)

Metellus (niederstehend.)

Glorreicher, mächtigster, erhabener Cäsar!
Metellus Cimber wüßt vor keinen Eiß
Ein Herz voll Demuth nieder.

Cäsar.

Cimber hör',
Ich muß zuvor dir kommen. Dieses Ariechen,
Dies kuckhische Verbeugen könnte wohl
Gemeiner Menschen Blut in Fener setzen,
Und vorbestimmte Wahl, gefakten Schluß
Zum Kinderwillen machen. Sei nicht thöricht
Und denk, so leicht empfört sei Cäsar's Blut,
Um aufzuhaun von seiner ächten Kraft
Durch das, was Maren erweicht: durch süße Worte,
Gekrümmtes Büden, hündisches Geschmeißel.

Drin Bruder ist verbannt durch einen Spruch;
Wenn du für ihn dich büßst und stehst und schmeißelst,
So stoß ich dich wie einen Hund hinweg.
Wiß! Cäsar thut kein Unrecht, ohne Gründe
Befriedigt man ihn nicht.

Metellus.

Nichts keine Stimme, würdiger als meine,
Die süßer tönt' im Ohr des großen Cäsar
Für des verbannten Bruders Wiederkehr?

Brutus.

Ich küsse deine Hand, doch nicht als Schmeißler,
Und bitte, Cäsar, daß dem Publius Cimber
Die Rückberufung gleich bewilligt werde.

Cäsar.

Wie? Brutus!

Cassius.

Gnade, Cäsar! Cäsar, Gnade!

Auch Cassius fällt tief zu Füßen dir,
Begnädigung für Cimber zu erbitten.

Cäsar.

Ich ließe wohl mich rühren, gleich ich Euch;
Mich rührten Bitten, bär ich um zu rühren.
Doch ich bin standhaft wie des Nordens Stern,
Des unerrückte, ewig fäte Art.
Nicht ihres Gleichen hat am Firmament.
Der Himmel prangt mit Funken ohne Zahl,
Und Feuer sind sie all' und jeder leuchtet;
Doch Einer nur behauptet seinen Stand.

So in der Welt auch; sie ist voll von Menschen,
Und Menschen sind empfindlich, Fleisch und Blut;
Doch in der Menge weiß ich Einen nur,
Der unbefiegbar seinen Plaz bewahrt,
Vom Andrang unbewegt; daß ich der bin,
Auch hierin laßt es mich ein wenig zeigen,
Daß ich auf Cimbers Banne fest bestand,
Und drauß beßch, daß er im Banne bleibe.

Cinna.

O Cäsar!

Cäsar.

Hört, sag' ich! Willst du den Olymp versprechen?
Declus.

Erhabener Cäsar! —

Cäsar.

Arriet nicht Brutus auch umsonst?

Casca.

Dann, Hände, sprecht für mich!

(Casca schießt Cäsar'n mit dem Dolch in den Nacken. Cäsar
fällt ihm in den Arm. Er wird alsdann von verschiedenen
andern Verschworenen und zuletzt vom Marcus Brutus mit
Dolchen durchstochen.)

Cäsar.
Brutus, auch du? — So falle Cäsar!
(Er stirbt. Die Senatoren und das Volk stehen bestürzt.)
Shakespeare's Cäsar III, 1.

—*—

Zahme Xenie.

Und wenn man auch den Tyrannen erschicht,
Ist immer noch viel zu verlieren.
Sie gönnten Cäsar'n das Reich nicht
Und trauften nicht zu regieren.

v. Göthe.

—*—

Leichenrede des Antonius auf Cäsar.

[Marcus Antonius, Sohn des Bräters gleichen Namens und der Julia, einer Verwandtin Cäsar's, war im Jahre 44 sein Mitentfessel.]

Scene.

(Das Forum. Antonius und Andere treten auf mit Cäsar's Leiche.)

Antonius:

Mitbürger! Fremde! Römer! hört mich an!
Begraben will ich Cäsar'n, nicht ihn preisen.
Was Menschen lieber thun, das überlebe sie,
Das Gute wird mit ihnen oft begraben.
So sei es auch mit Cäsar'n! Der edle Brutus
Hat euch gesagt, daß er voll Herrschsucht war;
Und war er das, so war's ein schwer Vergehen,
Und schwer hat Cäsar auch dafür gebüßt.
Hier, mit des Brutus Willen und der Andern
(Denn Brutus ist ein ehrenwerther Mann,
Das sind sie alle, alle ehrenwerth)
Komm' ich, bei Cäsar's Leichenzug zu reden.
Er war mein Freund, war mir gerecht und treu,
Doch Brutus sagt, daß er voll Herrschsucht war,
Und Brutus ist ein ehrenwerther Mann.
Er brachte viel Gefang'ne heim nach Rom,
Wofür das Lösegeld den Schatz gefüllt.
Sah das der Herrschsucht wohl am Cäsar gleich?
Wenn Arme zu ihm schrien, so weinte Cäsar;
Die Herrschsucht sollt' aus härtem Stoff bestehn.
Doch Brutus sagt, daß er voll Herrschsucht war,
Und Brutus ist ein ehrenwerther Mann.
Ihr alle saht, wie am Lupercus-Fest
Ich dreimal ihm die Königskrone bot,
Die dreimal er geweigert. War das Herrschsucht?
Doch Brutus sagt, daß er voll Herrschsucht war,
Und ist gewiß ein ehrenwerther Mann.
Ich will, was Brutus sprach, nicht widerlegen,

Ich spreche hier von dem nur, was ich weiß.
Ihr liebtet all' ihn einst nicht ohne Grund;
Was für ein Grund wehrt euch um ihn zu trauern?
D' Urtheil, du entlobst zum blöden Vieh,
Der Mensch war unvernünftig! — Habt Geduld!
Mein Herz ist in dem Sarge hier, beim Cäsar,
Und ich muß schweigen, bis es mir zurückkommt.

Erster Bürger.

Mich dünkt, in seinen Reden ist viel Grund.

Zweiter Bürger.

Wenn man die Sache recht erwägt, ist Cäsar'n
Groß Unrecht widerfahren.

Dritter Bürger.

Meint ihr, Bürger?

Ich fürcht', ein Schlimm'rer kommt an seine Stelle.

Vierter Bürger.

Habt ihr gehört? Er nahm die Krone nicht,
Da sieht man, daß er nicht herrschsüchtig war.
Erster Bürger.

Wenn dem so ist, so wird es manchem theuer
Zu stehen kommen.

Zweiter Bürger.

Ach, der arme Mann!..

Die Augen sind ihm Feuerroth vom Weinen.

Dritter Bürger.

Antonius ist der bravste Mann in Rom.

Vierter Bürger.

Gibt Acht, er fängt von neuem an zu reden.

Antonius.

Noch gestern hätt' umsonst dem Worte Cäsar's
Die Welt sich widersetzt; nun liegt er da,
Und der Geringste neigt sich nicht vor ihm.
O Bürger! strebt' ich, Herz und Muth in euch
Zur Wuth und zur Empörung zu entflammen,
So thät' ich Cassius und Brutus Unrecht,
Die ihr als ehrenwerthe Männer kennt.
Ich will nicht ihnen Unrecht thun, will lieber
Dem Toten Unrecht thun, mir selbst und euch.
Als ehrenwerthen Männern, wie sie sind.
Doch seht dies Pergament mit Cäsar's Siegel:
Ich fand's bei ihm, es ist sein letzter Wille.
Bernähme nur das Volk dies Testament
(Das ich, vergeist mir, nicht zu lesen denke)
Sie gingen hin und kisteten Cäsar's Wunden,
Und tauchten Lächer in sein heil'ges Blut,
Ja bäten um ein Haar von Angebenken,
Und stehend nannten sie's im Testament,
Und hinterließen's ihres Lides Erben
Zum köstlichen Vermächtniß.

Vierter Bürger.

Wir wollen's hören: les't das Testament!
Les't, Mark Anton.

Bürger.

Ja ja, das Testament!

Laßt Cäsars Testament uns hören.

Antonius.

Seid ruhig, lieben Freund! Ich darf's nicht lesen,
Ihr müßt nicht wissen, wie euch Cäsar liebte.
Ihr seid nicht Holz, nicht Stein, ihr seid ja Menschen;
Drum, wenn ihr Cäsars Testament erfahrt,
Es seht' in Flammen euch, es macht euch rasend,
Ihr dürft nicht wissen, daß ihr ihn beerbt,
Denn wüßtet ihr's, was würde kraus entspringen?

Bürger.

Les't das Testament! Wir wollen's hören, Mark
Anton!

Les't das Testament! Cäsars Testament!

Antonius.

Wollt ihr euch wohl gedulden? wollt ihr warten?
Ich übereilte mich, da ich's euch sagte.
Ich fürcht', ich th' den ehrenwerthen Männern
Zu nah, von deren Dolchen Cäsar fiel!
Ich fürcht' es.

Vierter Bürger.

Sie sind Verräther: ehrenwerthe Männer!

Bürger.

Das Testament! das Testament!

Zweiter Bürger.

Sie waren Bösewichter, Mörder! Das Testament!
Les't das Testament!

Antonius.

So zwingt ihr mich das Testament zu lesen?
Schließt einen Kreis um Cäsars Leiche bann,
Ich zeig euch den, der euch zu Erben machte.
Erlaubt ihr mir's? soll ich hinuntersteigen?

Bürger.

Ja, kommt nur!

Zweiter Bürger.

Steigt herab!

(Er verläßt die Rederbühne.)

Dritter Bürger.

Es ist euch gern erlaubt.

Vierter Bürger.

Schließt einen Kreis herum.

Erster Bürger.

Zurück vom Sarge, von der Leiche weg.

Zweiter Bürger.

Platz für Antonius! für den edlen Antonius!

Antonius.

Wosern ihr Thränen habt, bereitet euch,
Sie jeso zu vergießen. Diesen Mantel
Ihr kennt ihn alle; noch erinn' ich mich
Des ersten Males, daß ihn Cäsar trug,
In seinem Zelt, an einem Sommerabend —
Er überwand den Tag die Nervier —
Hier, schauet! fuhr des Cassius Dolch herein;
Seht, welchen Riß der tödt'iche Casca machte!
Hier stieß der vielgeliebte Brutus durch,
Und als er den verfluchten Stahl hinwegriß,
Schaut her, wie ihm das Blut des Cäsar folgte,
Als stürzt es vor die Thür, um zu erfahren,
Ob wirklich Brutus so unfreundlich klopfte —
Denn Brutus, wie ihr wißt, war Cäsars Engel, —
Ihr Götter, urtheilt, wie ihn Cäsar liebte!
Kein Stich von allen schmerzte so, wie der,
Denn als der edle Cäsar Brutus sah,
Warf Unbarm, stärker als Verrätherwaffen,
Ganz nieder ihn; da brach sein großes Herz,
Und in den Mantel sein Gesicht verhüllend,
Grab' am Gestell der Säule des Pompejus,
Von der das Blut rann, fiel der große Cäsar.
O meine Bürger, welch' ein Fall war das!
Da selet ihr und ich; wir alle fielen,
Und über uns frohlockte blut'ge Lüste.
O ja! nun weint ihr, und ich merk', ihr fühl't
Den Drang des Mitleids; dies sind milde Tropfen
Wie? weint ihr, gute Herzen, seht ihr gleich
Nur unsers Cäsars Kleid verlegt? Schaut her!
Hier ist er selbst, geschändet von Verräthern.

Erster Bürger.

O kläglich Schauspiel!

Zweiter Bürger.

O edler Cäsar!

Dritter Bürger.

O jammervoller Tag!

Vierter Bürger.

O Buben und Verräther!

Erster Bürger.

O blutiger Anblick!

Zweiter Bürger.

Wir wollen Rache! Rache! Auf und sucht!
Sengt! brennt! schlagt! mordet! laßt nicht Einen
leben!

Antonius.

Seid ruhig, meine Bürger!

Erster Bürger.

Still da! Hört den edlen Antonius!

Zweiter Bürger.

Wir wollen ihn hören, wir wollen ihm folgen, wir wollen für ihn sterben!

Antonius.

Ihr guten lieben Freunde, ich muß euch nicht hinreißen zu des Aufruhrs wildem Sturm; Die diese That gethan, sind ehrenwerth, Was für Beschwerden sie persönlich führen, Warum sie's thaten, ach! das weiß ich nicht; Doch sind sie weis' und ehrenwerth, und werden Euch sicherlich mit Gründen Rede stehn. Nicht euer Herz zu stehlen, komm' ich Freunde; Ich bin kein Redner, wie es Brutus ist, Nur, wie ihr alle wißt, ein schlichter Mann, Dem Freund' ergeben, und das künftigen die Gar wohl, die mir gestattet hier zu reden. Ich habe weder schriftliches noch Worte, Noch Büch' und Vortrag, noch die Macht der Red', Der Menschen Blut zu reizn; nein ich spreche Nur gradezu, und sag' euch, was ihr wißt. Ich zeig' euch des geliebten Cäsars Wunden, Dir armen stummen Munde, heße die Statt meiner reden. Aber wär' ich Brutus, Und Brutus Mark Anton, dann gäb' es einen Der eure Geister schürt, und jeder Wunde Des Cäsars eine Zunge lieh, die selbst Die kleine Roms zum Aufstand würd' empören.

Dritter Bürger.

Empörung!

Erster Bürger.

Stecht des Brutus Haus in Brand.

Dritter Bürger.

Hinweg denn! kommt, sucht die Verschworren auf!

Antonius.

Noch hört mich, meine Bürger, hört mich an!

Bürger.

Still da! Hört Mark Anton! den edlen Mark Anton!

Antonius.

Nun, Freunde, wißt ihr selbst auch was ihr thut? Bedurch verdiente Cäsar eure Liebe? Ach nein! Ihr wißt's nicht. — Hört's denn! Vergessen Habt ihr das Testament, wovon ich sprach.

Bürger.

Wohl wahr! Das Testament! bleibt, hört das Testament!

Antonius.

Hier ist das Testament mit Cäsars Siegel! Darin vermacht er jedem Bürger Roms, Auf jeden Kopf euch fünf und siebenzig Drachmen.

Zweiter Bürger.

O edler Cäsar! — Kommt, rächt seinen Tod!

Dritter Bürger.

O königlicher Cäsar!

Antonius.

Hört mich mit Geduld!

Bürger.

Still da!

Antonius.

Auch läßt er alle seine Lustgehege, Verschlossene Lauben, neugepflanzte Gärten, Diesseits der Tiber, euch und euren Erben Auf ew'ge Zeit, damit ihr euch ergehn, Und euch gemeinsam dort ergötzen könnt. Das war ein Cäsar! Wann kommt seines Gleichen?

Erster Bürger.

Nimmer! Nimmer! — Kommt! hinweg! hinweg! Verbrennt den Leichnam auf dem heil'gen Plage, Und mit den Bränden zündet den Verräthern Die Häuser an. Nehmt dann die Leiche auf!

Zweiter Bürger.

Geht, holt Feuer!

Dritter Bürger.

Reißt Bänke ein!

Vierter Bürger.

Reißt Eise, Läden, alles ein!

(Die Bürger mit Cäsars Leiche ab.)

Antonius.

Nun weiß es fort. Unheil, du bist im Zuge, Nimm, welchen Lauf du willst! —

Shakspear's Julius Cäsar, III, 2.

— 33 —

Brutus Abschied.

[Porcia, die heldenmüthige Tochter Cato's, des Censurs, folgt ihrem Gemahl Brutus freiwillig in den Tod.]

Porcia.

Stolzer Brutus, kannst du von mir scheiden?

Fesseln nimmer dich der Liebe Freuden?

Raslos treib's dich von der Gattin Brust!

Wohl ist dir's, wenn Heere sich umarmen,

Wenn die Schwerter blutigroth erwarmen;

Und das Morgenschweiß ist deine Lust.

Brutus.

Weib! mir ist kein friedlich Glück beschieden!

Helden kann ich, Sklaven nicht, gebieten,

Furchtbar jagt's mich in die Lanzenschlacht,

Und den kühnen Pfad zum fernem Ziele

Bahn ich sicher mir durch's Morgengewühl,

Sicher durch des Kampfes ehre Nacht.

Porcia.

Horch! Schon naht der Tod sich Romas Söhnen!
Wie der Eimel und Posaune Tönen
Jede Dual in dieser Brust erweckt!
Mir erscheint ein Bild in blut'gen Träumen,
Und dich seh' ich in des Schlachtfeld's Räumen
Von dem eignen Schwerte hingestreckt.

Brutus.

Hoffe standhaft, bis die Adler sinken,
Bis die Felter unser Herzblut trinken,
Und die Tyrannie die Schranken bricht.
Nicht der Ruhm, das Glück nur kann sich wenden.
Stolze Römerin, du weisest zu enden!
Brutus überlebt die Freiheit nicht!

Körner.

— 304 —

Tod des Brutus.

[Nachdem Cassius in Folge einer verlorren Schlacht bei Philippi in Macedonia sich in sein Schwert gestürzt hatte, folgte Brutus, da er 20 Tage später an demselben Orte ebenfalls geschlagen worden, seinem Beispiele.]

Scene:

(Auf dem Schlachtfelde bei Philippi.)

Brutus.

Kommt, agner Heberrest von Freunden! Ruht
An diesem Felsen.

Clitus.

Herr, Statilius zeigte
Das Hacklicht, doch kommt er nicht zurück,
Er ist gefangen eber gar geschlagen.

Brutus.

Setz dich zu mir. Erschlagen ist das Wort,
Es ist des Tages Sitte. — Höre Clitus!

(Spricht leise mit ihm.)

Clitus.

Wie gnäd'ger Herr? Ich? nicht um alle Welt.

Brutus.

Still denn! Nichts mehr! Voluminus ein Wort!

Voluminus.

Was sagt mein Feldherr?

Brutus.

Dies, Voluminus.

Der Geist des Cäsar ist zu zweien Malen
Mir in der Nacht erschienen; erst zu Sardes,
Und vor'ge Nacht hier in Philippi's Ebene,
Ich weiß, daß meine Stunde kommen ist.

Voluminus.

Nicht doch mein Feldherr.

Brutus.

O ja, es ist gewiß, Voluminus;

Du siehst die Welt, mein Guter, wie sie geht;
Der Feind hat uns zum Abgrund hingetrieben;
(Getümmel.)

Es ziemt sich mehr, von selbst hinzuzuspringen,
Als zu erwarten seinen letzten Stoß.
Voluminus, wir gingen in die Schule
Zusammen, wie du weisest. Ich bitte dich
Um jener unsern alten Liebe willen:
Nimm du mein Schwert, indeß ich drein mich stürze.
Voluminus.

Das, Brutus, ist kein Dienst für einen Freund.
(Fortdauerndes Getümmel.)

Clitus

Flieht, Herr! o flieht! hier gilt kein Säumen mehr.

Brutus.

Lebt wohl denn, ihr — und ihr — und ihr Vo-
luminus.

Du, Strato, laßt die ganze Zeit im Schlaf:
Leb wohl auch du! — Mitbürger, meinem Herzen
Ist's Borne, daß ich noch im ganzen Leben
Nicht Einen fand, der nicht getreu mir war.
Ich habe Ruhm von diesem Unglückstage,
Mehr als Octavius und Mark Anton
Durch diesen schwebenden Sieg erlangen werden.
So lebt zusammen wohl! denn Brutus Junge
Schließt die Geschichte seines Lebens bald.
Nacht deckt mein Auge, mein Gebein will Ruh,
Es strebte längst nur dieser Stunde nach.

(Getümmel. Geschrei hinter der Scene: -Flieht! flieht!
Flieht!*)

Clitus.

Flieht, Herr! o flieht!

Brutus.

Nur fort! Ich will euch folgen!

(Clitus, Pordanus und Voluminus ab.)

Ich bin' dich, Strato, bleib bei deinem Herrn.
Du bist ein Mensch von redlichem Gemüth,
In deinem Leben war ein Junken Ehre.
Nimm denn mein Schwert, und wende dich hinweg,
Indeß ich drein mich stürze. Willst du, Strato?

Strato.

Geh! erst die Hand mir, Herr, gehakt euch wohl!

Brutus.

Leb wohl, mein Freund! — Verlaßt'ge, Cäsar, dich;
Nicht halb so gern bracht ich dich um als mich.

(Er stürzt sich in sein Schwert und stirbt.)

(Getümmel. Mithras, Octavius Antonius mit ihrem Heere,
Messala und Lucius kommen.)

Octavius.

Wer ist der Mann?

Messala.

Der Diener meines Herrn.
Strato, wo ist dein Herr?

Strato.

Frei von den Banden, die ihr tragt, Messala.
Die Sieger können nur zu Aisch' ihn brennen,
Denn Brutus unterlag allein sich selbst,
Und niemand sonst hat Ruhm von seinem Tode.

Antonius.

Dies war der beste Römer unter allen:
Denn jeder der Verschwornen, bis auf ihn,
That, was er that, aus Mißgunst gegen Cäsar.
Nur er verband aus reinem Vornehmen,
Und zum gemeinen Wohl, sich mit den Andern.
Sanft war sein Leben und so mißlichen sich
Die Element' in ihm, daß die Natur
Aufstehen durfte, und der Welt verkünden:
Dies war ein Mann!

Octavius.

Nach seiner Jugend laßt uns ihm begegnen,
Mit aller Achtung und Befestigungsfeier.
Er lieg' in meinem Zelte diese Nacht;
Mit Ehren wie ein Krieger angethan.
Nun ruht das Heer zur Ruh, laßt fort und eilen
Und dieses frohen Tages Trophäen theilen.

Shakespeare's Julius Cäsar V. 4.

Brutus und Cäsar.

Brutus.

Sei willkommen, friedliches Gesehle!
Nimm den letzten aller Römer auf!
Von Philippi, wo die Mordschlacht brüllte,
Schleicht mein gramgebeugter Lauf.
Cassius, wo bist du? — Rom verloren!
Hingewürgt mein brüderliches Heer!
Meine Zuflucht zu des Todes Thoren!
Keine Welt für Brutus mehr!

Cäsar.

Wer, mit Schritten, eines Niebesiegten,
Wandert dort vom Gefessenheng? —
Ha! wenn meine Augen mir nicht lügen,
Das ist eines Römers Gang.
Liberjohn — von wannen deine Kräfte?
Dauert noch die Siebenbürgenstadt?
Ost geweinet hab' ich um die Waise,
Daß sie nimmer einen Cäsar hat.

Brutus.

Ha! Du mit der drei und zwanzigfachen Wunde!

Wer rief, Lobter, dich ans Licht?

Schandre rückwärts zu des Orkus Schlunde,
Stolzer Reiner! Triumphire nicht!

Auf Philippis eisernem Altare
Raucht der Freiheit letztes Opferblut!
Rom verröthelt über Brutus Wahn,
Brutus geht zu Nines — Kreuch in deine Blut!

Cäsar.

O! ein Todesstoß von Brutus Schwerte!

Auch du — Brutus — du?
Sohn — es war dein Vater — Sohn — die Erde
Wär' gefallen dir als Erde zu!

Geh — du bist der größte Römter worden,
Da in Vaters Brust dein Eisen drang,
Geh — und heul' es bis zu jenen Pforten:
Brutus ist der größte Römter worden,
Da in Vaters Brust sein Eisen drang.
Geh — du weißt nun, was an Leibes Strande
Mich noch kannte —

Schwarzer Schiffer, stoß vom Lande!

Brutus.

Vater! halt! — Im ganzen Sonnenreiche
Hab' ich Einen nur gekannt,
Der dein großen Cäsar gleiche:
Diesen Einen hast du Sohn genannt.
Nur ein Cäsar mochte Rom verderben,
Nur nicht Brutus mochte Cäsar sterben;
Wo ein Brutus lebt, muß Cäsar sterben;
Geh tu hintwärts, laß mich rechtwärts gehn.

Schiller.

Cato und Porcia.

Tapfer und frei zu sterben, das Vaterland in den
Ketten

Nicht zu sehen, riß Cato die Wunde sich auf.
Und so starb er, ein Römer. Des Cato liebende
Tochter,

Porcia, schlang die Bluth feuriger Kohlen in sich,
Und so ging sie hinunter zu Brutus, ihrem Gemahle,
Theilend im Letzten Reich Schicksal und Trauer
mit ihm.

Welche That war größer? Des Vaters oder der
Tochter?

Jene, die edler Stolz, diese, die Liebe gebar?
Porcia's That. Wie Cato, so haben vor ihm
und nach ihm

Viele Männer gethan; Porcia steht allein.

Herder.

Antonius.

[Antonius schloß im Jahre 43 mit Octavian und Lepidus das Triumvirat. Nach der Schlacht bei Philippi 42 theilte er sich mit Octavian in die Herrschaft des Erdkreises, wieweil die Römer ihren Staat nannten, indem er den Orient, jener den Occident erhielt. Durch sein Verhältniß zu der Königin Cleopatra wurde 11 Jahre später der Bürgerkrieg und die Schlacht bei Actium herbeigeführt, und nach seinem freiwilligen Tode, 30 v. Chr., die Keiserr Herrschaft Octavians begründet.]

Wer ist's, des breite Stirn und krauser Bart
Und männlich Aussehn Herkules so gleich,
Nur daß sein fröhlich Aug' vom Bacchus mehr hat,
Als jener Reiniger der Untertwelt,
Lehnt er sich trüb' auf seine Kampfes-Keule,
Als kennt' er deren Unverth ganz, für die
Er kämpfte. — Er war's, der die alte Welt
Aus Lieb' verlor, Antonius. — Fort, Triumvir!
Deine Cleopatra harret.

Aus Horons umgestalteten Angekanten,
überf. v. Adriaan.



Schlacht bei Actium.

[In der großen Seeschlacht bei Actium, an der Küste Ioniens, 31 v. Chr., schen sich der Sieg bereits auf des Antonius Seite zu neigen, als Cleopatra plötzlich ihrer Eitelkeit zur Flucht wandte, und Antonius ihr wie kinnlos nachsah.]

So brannte niemals in den heißen Tagen
Des Bürgerkrieges, als August voll Muth
Vor Actium den freudeln Mann geschlagen
Leucates Meer in grauser Kampfesglut,
Ihn, der vom Paktia her den Sieg getragen,
Vom Reich Auras und des Nilus Flut
Mit seines Raubs unendlichem Gewinne.
Er selbst ein Raub der holden, schneiden Minne.

Aus den Aufsätzen des Camoens,
überf. von Donner.



Octavian nach der Schlacht bei Actium in Aegypten.

Caal im Palast zu Memphis.

Octavianus tritt auf mit kriegerschem Gefolge.

Octavianus.

Hehr ist meines Looses Glänzen,
Denn, als hoher Siegesgewinn,
Soll Aegypten nun ergänzen
Roma's Reich, der Herrscherin
Von des Tages fernen Grenzen.
Auf, laß solchen Sieg erschallen!

Und zum Zeugniß, dieser da
Sei der herrlichste von allen,
Sollen mir Cleopatra
Und Anton zu Füßen fallen.
Diese Beiden noch zu fangen,
Wird mein Helldengglück erlangen;
Denn als Kasse vor dem Wagen,
Der mich wird als Sieger tragen,
Sollen Stärk' und Schönheit prangen.

Aus: Eifersucht des größten Schrifstol, v. Galkren
de la Barre, überf. v. Gried.



Antonius Tod.

Krisobulus zu Octavianus:

Baum die stolze Flot' erliegen
Sah Antonius voll Ergrimmen,
Als das Schiff, das er bestiegen,
Fliegt, so daß es scheint zu schwimmen,
Schwimmt, so daß es scheint zu fliegen;
Denn im raschen Fluth durchbringen,
Schwimmend, Meerfisch ohne Flossen,
Fliegend, Vogel ohne Schwingen,
Konnt's den Schaum, so schnell durchschossen,
Nicht zum kleinsten Kräuseln bringen.
Bald kam er in Memphis an,
Wo er dachte herzustellen
Seine Macht, und auf die Bahn
Rückzukehren jener Wellen,
Die so großes Unheil sahn.
Aber da er sah, du drangest
Ihm bis Memphis nach, und zwangest
Ganz den Willen der Fortuna,
Da du bis zum Kreis der Luna
Dich auf ihren Flügeln schwangest:
Uebel und zu spät beklagend
Den Verguß so vielen Blutes,
Sank er, nicht die Hast entragend,
Von dem höchsten Grab des Muthes
Bis zur tiefsten Freigheit, zagend.
Wo erbaute den Leichenfaal
Sich die Pharaonen haben,
Trüb ihn hin Verzweiflungsqual;
Dessend dort ein Totenmal,
Zog er, lebend schon begrabend,
Seinen Dolch, und feierlich
Sprach er: den Triumph erwerbe
Keiner über mich, als ich!

Denn so sieg' ich über mich,
Weil ich selber tödt' und sterbe.

Aus Calderon's: Eifersucht das größte Scherusal,
überf. v. Gries.



Cleopatra.

[Cleopatra, Königin von Aegypten, die letzte aus dem Stamme der Ptolemäer, der seit Alexanders Zeit Aegypten beherrschte. Als Antonius sich geädelt hatte, und Cleopatra Octavian nicht für sich gewinnen konnte, zog sie einen freiwilligen Tod der Schmach vor, im Triumphzuge aufgeführt zu werden, 30 v. Chr. Aegypten ward römische Provinz.]

Rühn, anzuschau'n die liegende Königsburg
Mit heiterm Antlitz, sagte sie tapfer an
Die gift'ge Natter, die die Brust ihr
Reißend mit tödtlichem Gift erfüllte.

Bei selbstgeschloßnem Tode noch trotziger;
Dem drohenden Römer, wahrlich, mißgönnte sie's
Stolz hinzuführen im Triumph
Eine, die nicht ein gemeines Weib war.

Herz Oden I, 37. überf. v. Herder.



Cleopatra's Tod.

Als Cleopatra nun kam,
Und ihn sah (o Herder Gram!)
Schwimmen in des Niltes Bächen,
Das nur lauter schien zu sprechen,
Um je milder man vernahm,
Sprach sie: bei ihm will ich ruhn;
Denn, mag Jörn, mag Mitleid walten,
Milder nicht vermag zu thun,
Die so heiß geliebt, und nun
Sieht, den sie geliebt, erkalten.
Unter Blumen dann befahl
Eine Natter sie zu bringen;
Und sie sprach: Wenn mein Gemahl
Starb durch einen Dolch von Stahl,
Solßt, lebend'ger Dolch, du bringen
In mein Herz; obwohl ich bange,
Keine Natter tödtet mich.
Denn, in Wahrheit, welche Schlange
Bleicht der Lieb'? Und ach! wie lange
Barg sie mir im Busen sich!
Und die Natter, unverdrossen
Ihren gift'gen Durs' sich stillen,

An die schöne Brust geschlossen,
Trank Krystall, dem Schnee entlossen,
Blut, der Rosenknoß' entquillend.

Aus: Eifersucht das größte Scherusal, von Calderon
de la Barca, überf. v. Gries.



Augustus.

[Als Octavian sich im Jahre 43 mit Antonius und Lepidus zum ersten Triumvirate verband, war sein Werkharn wider seine Gegner von der äußersten Grausamkeit geleitet. Als er aber 30 zur Kleinherrschaft gelangt war, besitz er sich der Enthaltensamkeit im Vergleichen den Menschenblut und wurde mit zunehmendem Alter immer behutsamer und milder. Er starb 76 Jahre alt, 14 n. Chr.]

Augustus trat die Herrschaft an
Als ein unmenschlicher Tyrann;
Doch End' und Anfang traf nicht überein:
Der Rühricht ward zuletzt des Vaterlandes Lust;
So daß ein Römer sagt, es hätt' August
Nie sterben sollen, aber nie geboren sein.

Wernke.



Auf die Erfindung der Wassermühlen.

[Ursprünglich hatte man nur Handmühlen, später Wassermühlen, die häufig auch von Eseln angetrieben wurden, und erst zu Augustus Zeit werden Wassermühlen erwähnt. Die Windmühlen sollen eine Erfindung des Drients und von den Kreuzfahrern nach Europa verpflanzt worden sein.]

Schonet der mahdenden Händ', o Mülnerinnen,
und schlafet
Sanft! es verkünde der Hahn euch den Morgen
umsonst!
Daß') hat die Arbeit der Mädchen den Nymphen
befohlen,
Und jetzt hüpfen sie leicht über dieäder dahin,
Daß die erschütterten Achsen mit ihren Speichen
sich wälzen.
Und im Kreise die Last drehen des malmdenden
Steins.
Last uns leben das Leben der Väter, und laßt
uns der Gaben
Arbeitslos uns freun, welche die Göttin uns schenkt!
Von Antipater von Thessalonich, überf. v.
Christian, Graf zu Stolberg.



Tod des Germanicus.

[Cäsar Germanicus, Brudersohn des Kaisers Tiber, zeichnete sich durch seinen Feldherrngeist und seine Kühnheit und siegreichen Unternehmungen gegen die Germanen aus.]

1) Ceres.

Die Klebe des Westes, deren er in archem Maas geueh,
 109 ihm den Hof seines kaiserlichen Genners zu, der ihn
 von der West und dem Rhein zurüchrief und nach dem
 Morgenlande schickte; wo er 18 n. Chr. vergiftet ward.)

Strads, ihr Pfertner der Todten, verschleht der
 Unterecht Wege,

Und mit Niegeln verwaht eilig das eherne Thor.
 Mir gehöret Germanifus nicht; ihn fordern die
 Sterne;

Helden von solcher Natur faffet der Acheron nicht.

Von Lellins Bassus, überf. v. J. a. l. e. d.



Thusnelda in der Gefangenschaft.

[Hermann oder Arminius, der Sohn des Cheruskerfürsten
 Elmer, Gemahl Thusneldens, der Tochter des Cestus-
 fürsten Segestes, geb. 18 n. Chr., erzeuget und geblühet
 in Rom, befreite Deutschland für alle Zeiten von dem
 Joch der Römer, indem er 9 n. Chr. die von Varus
 geführten Legionen des Imperators Augustus im Teuto-
 burger Walde vernichtete. Zehn Jahre später, 19 n. Chr.,
 fand er durch seine Verwandten seinen Tod, welche seine
 Herrschaft fürchteten. Seine Gemalin Thusnelda war
 im Jahre 15 von Germanifus gefangen genommen und
 nach Ravenna geführt worden, wo sie, es ist unbekannt
 wann, starb.]

In Ravenna's selzen Marmorchallen
 Sieht ein Weib — den Sängling an der Brust,
 Ihre Thränen auf ihn niederfallen,
 Ach! sie ist sich großen Leids bewußt!
 Doch nicht laut läßt sie die Klage schallen,
 Rein! sie wahr! sie in der treuen Brust,
 Denn es sollten an Thusneldens Leiden
 Stolz Römerinnen sich nicht weiden.

Hern von Hermann in dem fremden Lande,
 Weißt sie nun — von Heindes Aug' bewacht,
 Sie, die freie Deutsche, schlug in Bande
 Ihres Vaters und der Römer Macht.
 Ach! sie seht sich nach des Rheins Strande
 Hin, wo Hermann donnert in der Schlacht,
 Wo vor seines blauen Auges Winken
 Romas stolze Adler niedersinken.

Was wird ihr die dunkle Zukunft bringen?
 Wird sie wieder ihren Hermann sehn?
 Hört sie wieder Vardenlieder klingen?
 Wird sie wieder Deutschlands Lust umgehn?
 Wird wohl Hermann siegend zu ihr dringen?
 Sie erretend herrlich vor ihr stehn?
 Wird er nicht dem Schicksal noch erliegen?
 Denn nur sterben will er oder siegen. —

Weisterruf da tönt: ich mußte sterben;
 Der ich meines Landes Ritters war;
 Ganz wollt' ich die Freiheit ihm erwerben,
 Da sank ich ein Opfer am Altar:
 Zwietracht wird mein deutsches Volk verderben,
 Und es sinkt der Freiheit hehrer Nar.
 Doch einst wird nach langen blut'gen Wehen
 Er im Siegersglanze neu ersehen.

Wieder geh ich ein zu jenen Hainen,
 Wo die Helden ruhen nach dem Streit,
 Bald wird deine Stunde auch erscheinen,
 Die aus Römersesseln dich befreit;
 Dann wird dich der Tod mit mir vereinen,
 Der uns weiht zur Unsterblichkeit.
 Lebe wohl, Weib! in Walhallas Gärten
 Wird dein treuer Hermann deiner warten.

L. Frossel.



Hermann.

O traure, Deutschland!
 Siegen konnte dein Hermann, aber den Sieg
 nicht sichern.
 Reid durchbohrte den Ritters seines Volkes,
 Den kein Römer bezwang, bezwangen Deutschlands
 Fürsten. Trauriges Spiel!

Herder.



Rom.

Wenn der Okeanos auch die Fülle der Fluthen
 ergöffe,
 Ober Germaniens Schwarm tränke die Ströme
 des Rheins,
 Roma's heilige Kraft erhebet nicht, bleibet, o Cäsar,
 Nur die mächtige Hand, welche die Erde re-
 giert.
 Unerschütterlich stehn die heiligen Eichen Atrienions;
 Nur das vertrocknete Laub stören die Winde
 herab.

Von Arnogeros, überf. v. J. a. l. e. d.



Caligula an Alexanders Bildsäule.

[Caligula, römischer Imperator, Nachfolger des Tiberius,
 37—41 n. Chr. Die schlechte Erziehung, in welcher Augustus
 alle seine Nachfolger dadurch brachte, daß er bei der un-
 beschränkten Kaiserthum das Schicksal des Freistaates

onrecht erhielt, hatte auch aus Collanis binnen Jahres-
frist einen Thron und ein Ungeheuer gemacht.]

Beschmisset du, o Weibermann,
Den Heldenstein mit Gold?

Dem rauhen Steine sieh es an,
Was du nachahmen sollst.

Herder.

—*—

Arria.

[Unter dem Kaiser Claudius, 41—54 n. Chr., entstand eine
sehr gedämpfte Empörung, an deren Spitze der frühere
Gonsul Gaius Pactus stand. Verurtheilt sich selbst zu
sterben, zaudert Pactus, sich den Dolch in die Brust zu
stecken. Da ergreift seine heldenmüthige Gemahlin Arria,
die ihm bis hieher freiwillig gefolgt ist, die Waffe, steckt
sie sich in die Brust und reißt sie sterbend mit den be-
kannten Worten dem Gemahl.]

Vor dem bleichen Gatten siehst,
Arria von Schaam erglüht:
Kannst du dein Verhängniß wenden?
Willst durch Hentlered dich schänden?
Eile, denn die Stunde sieht!

Pactus zaudert noch. — da seßt sie
Sich den Dolch ins Herz, und spricht,
Mit gebrochnem Aug' und matten
Lohn zum Iphesbahen Gatten:
Pactus, nimm, es schmerzet nicht!

—*—

Nero.

[Nero, römischer Kaiser von 54—68 n. Chr., ursprünglich
ein edler Mensch und hebbegabt, sank binnen Kurzem
durch die Verhältnisse seiner Stellung, d. h. einerseits
aus Furcht vor Mitmenschen, anderseits durch den Gebrauch
schrankenloser Mittel, in den Abgrund sittlicher Verderb-
theit. Er tödtete seinen Bruder Britannicus, seine Mut-
ter Agrippina, die Gemahlin seines Vorgängers, des Kai-
sers Claudius, der ihn adoptirt hatte, seine Lehrer Seneca
und Seneca, seine Gemahlinnen Octavia und Sa-
lina Perpetra, suchte nach zahllosen andern Gräueln sich
selbst. Im Jahre 64 soll er die Christen des Brandes der
Hauptstadt, den er selbst veranlaßt, angeklagt, und sie
mit Pech und Schwefel umwickelt, als Fackeln haben
verbrennen lassen.]

Mer hinter Nero wollte noch seiner Lust
Den Zügel lassen? War' er der Schlechteste auch,
Und dürste nie das Glück er fürchten,
Jitt' er vor sich und vor seiner Willkür.

Wie stund ist ein Bube, der, treu sich selbst,
Jedweden Wunsch, jeglicher Schandbegier
Des Herzens fröhnend, auch das Kleinste
Sich zu versagen nicht Muth, nicht Kraft hat.

Regenten, denen in der verschlossnen Brust
Die Winde brausen, schauet das Unthier an,
Dergleichen nicht der Stymphaliden
Sumpf, der Nemeische Wald nicht zeugte.

Zunächst der Wollust stieg ihm der Blutkurst auf;
Dem Frevler gab er Rechte! Da beugt ihn nichts,
Nicht Alter, Würden, Graue Haare
Bluteien unter dem Schwert des Henkers,

Wie jenes edeln Jünglings Unschuld. Gut
War ihm Verbrechen, leckender Reichthum ihm
Sein Erbtheil, Werth, Verdienst und Ehre,
Tugenden waren dem Scherusal Laster.

Und o der Armuth! Schauet den dürstigen
Tyranen! Lichter fehlen ihm in der Nacht;
Da brennen Körper ihm zum Nachtmahl,
Lebende, schwefelunwundene Körper.

Die Finger flammen, Haare mit Del gesalbt,
Pech-Häupter. Horch! Der lebende Leuchter ächzt!
Die Fackeln glühen trübe. Cäsar
Zreuet der Seufzer sich und der Wellen.

Und kostet Weine, Selber Hyperion
Und Luna könnten schöner ihm leuchten nicht;
Er würzt das Mahl mit Kaiserscherzen,
Und eine Jurie statt Dianens

Vereitet ihm die fröhliche Jagd darauf.
Den Wolf, den Firsch, Alkion, den Eber jagt
Und triffst er. — Menschen-Thiergestalten
Weidet er aus zu des Volks Gelächter.

Er selbst, der hohe Gräber des Iphimus, steht
Und schertz und schlägt die Lache des Dreus auf;
Indes daheim Poppöa weinet,
Wunde geschossen von seiner Jense.

Herder.

Als Nero fiel durch Selbstmerts grausen Pfeil,
Der den Zerstörer vollgerecht zerhörte,
Als man durch freigeordneten Roms Geheul
Nationenrettung jubelnd preisen hörte:
Da wurden Blumen seinem Grab zu Theil,
Die ihm vielleicht ein schwaches Herz gewährte
Für Wohlthat, die's erhielt, als noch in Nacht
Der Böswicht einmal liebreuoll getracht.

Vord. Wronz. Don Juan.

—*—

Rom unter den Imperatoren.

[Der Raub fremder Kunstwerke wurde von den Römern so systematisch betrieben, daß man neben den lebenden Bewohnern Roms von einer zweiten eben so starken Bevölkerung der Stadt von Statuen sprechen konnte. — Ein Volk wird behandelt, wie es behandelt zu werden verdient. — Zum Gottesdienste der Römer gehörten auch die Kampfspiele, und wie ihre ganze Religion nur der Nüchternheit huldigte, so waren auch diese ganz äußerlich. Die Griechen hatten sich in diesen Wettkämpfen und Spielen zu schönen freien Individualitäten, zu subjektiven Kunstwerken ausgebildet: gestreckt: der Römer will, daß äußerliche Kraft und Geschicklichkeit sich zeigen soll, aber nicht an ihm und auf eigenthümliche Weise, als ob er sich selbst dadurch hätte ehren wollen, sondern an Freigelassenen, Sklaven, Gladiatoren und Verbrechern. Daher waren ihm Thiergefechte, in denen Hunderte und Tausende von Thieren und Menschen preisgegeben wurden, und in denen nichts als äußere Kraftanstrengung und Todesangst hervortrat, die besten Schauspiele. — Bis zum Kaiser Nero, 69 n. Chr., hing die Wahl der Imperatoren größtentheils von den prätorianischen Cohorten ab.]

Dies Zeitalter, entwöhnt der Bewunderung, buhlt um Erstaunen.

Aus den Gemüthern hinaus flüchtet sich Roms Majestät

Jedoch in Forum und Circus, Theater und Hall' und Triumphphor,

Jegliches edle Gebild griechischer Architektur.

Zwischen die Säulen und Nischen nun drängen sich marmorne Wunder;

Athmender Statuen Volk dienet gefangen geführt. Denn es versammelt die einzige Stadt, was Länder geziert hat;

Was, anmuthigen Hauch leidend, der Griechen geformt;

Was tiefdeutend und ernst, der Aegyptier; wachend am Tempel

Liegt der basaltene Löw' und die granitene Sphinx.

Aus äthiopischem Steinbruch einst von Esosiris entboten,

Weit von Syene herab, lernte der Sonn' Obelisk Ueber die See hinfahren, den Nil für die Libier verlaufen,

Mit nachahmendem Strahl grüßen ein fremdes Gestirn.

Heut noch spricht er umsonst in verborgenen Hieroglyphen;

Aber er macht auch kund, wer zu vernehmen es weiß,

Vom Ursprunge der Zeit, unwillklichen Menschen Gedanken,

Herrlicher Reich' Einsturz und der Lebendigen Nichts.

Doch dies Nichts schwellt an zum Giganten die rasende Willkür.

Was wohl bliebe zurück, nicht von Despoten versucht?

Jene, die Rom brandmarkten mit allbeiführender Knechtschaft,

Haben den Abgrund ganz lüfterner Frevel enthüllt.

Weibrauch dampften Altäre der Brut unholdere Dämonen,

Bis sie der Schmerz hinwarf plötzlich entgötterter Mord.

Freilich, es weht unmenschlich das Volk an den eigenen Sitten

Selbst den tyrannischen Volk, welcher im Innern ihm wütht.

Tage, ja Wochen verbringt im umkreisenden Amphitheater,

Stufen hinauf zahllos, steht! an die Wollen geschaart.

Ueber dem Haupt hin waltet des Vorhangs dufender Purpur,

Daß nur den Weichlingen nicht schade der sonnige Strahl.

Ihnen zu Füßen indes, bluttrunkener Augen Ergößen,

Lobt Wohlslagen und Wuth und der bejubelte Tod.

Zum Schauspieler erniedrigt, kämpft unwillig der Thiere

König, und, wieder geschüßt, wider den Sklaven der Sklav.

Afrika hat sich erschöpft an Geburten der glühenden Wildniß,

Liger und Luchs und Hyän'; auch der Kolos Elefant

Helet, verrathen und wund, Mitleid durch Jammergeberden,

Der sonst offen im Feld römische Heere bestürmt. Grausamer Spott! Es erkennet die Menge in dem Bilde sich selbst nicht.

Nicht für die Freiheit mehr, noch der Verbundenen Schutz,

Noch Grabmale der Väter geführt, willfahrend des Herrn Willkür,

Ward der entwürdigte Kriegsgladiatorischer Scherz. Wiewohl Schulen der Fechter, zur Wette von streitenden Meistern

Begen einander gestellt, schlägt Legion Legion.

Ob sie das Reich ausbieten, die prätorianischen
Banden,

Nur um der Knechtschaft Tausch siefst das
verhandelte Blut.

K. W. v. Schlegel aus der Elegie: Rom.



Pompeji und Herculannum.

[Während der Regierung des Kaisers Titus wurden im
Jahre 79 n. Chr. die Städte Pompeii, Herculannum und
Stabia bei einem Auswurf des Vesuvius durch Lava und
Aschenregen verschüttet. 1711 entdeckte man beim Graben
eines Brunnens in dem Dorfe Portici, das über dem
alten Herculannum liegt, die ersten Spuren der verschütteten
Städte; doch wurden eigentliche Nachgrabungen erst
1738 unternommen, als Neapel in dem spanischen In-
fantan Karl einen eigenen König erhalten hatte (1735).
Das Theater von Herculannum war die erste Entdeckung,
die man machte. Die Untergrabungen sind bis jetzt lang-
sam fortgesetzt worden; aber es nicht noch der größere
Theil verborgen liegt, können erst spätere Zeiten lehren.]

Welches Wunder begiebt sich? Wir stehen um
trinkbare Quellen

Erde! dich an, und was sendet dein Schooß
uns herauf!

Lebt es im Abgrund auch? Bohnt unter der
Lava verborgen

Noch ein neues Geschlecht? Kehrt das ent-
flohne zurück?

Griechen! Römer! O kommt! O seht, das alte
Pompeji

Findet sich wieder, auf's Neu bauet sich Her-
cules Stadt.

Giebel an Giebel steigt, der räumige Portikus öffnet
Seine Hallen, o eilt, ihn zu beleben herbei!

Aufgethan ist das weite Theater, es stürzt' durch seine
Sieben Mündungen sich fluthend die Menge
hindurch.

Mimen, wo bleibt ihr? hervor! Das bereite
Opfer vollende

Atrous Sohn, dem Drost folge der grausende
Chor!

Wohin führt der Bogen des Siegs? Erkennt
ihr das Forum?

Was für Gestalten sind das auf dem Cu-
rulischn Stuhl?

Traget, Vektoren, die Beile voran! den Sessel be-
steige

Nichtend der Prätor, der Zeug' trete, der
Kläger vor ihn.

Reinliche Waffen breiten sich aus, mit erhöhtem
Pflaster

Ziehst der schmälere Weg neben den Häusern
sich hin.

Schüßend springen die Dächer hervor, die zierli-
chen Zimmer

Reihn um den einsamen Hof heimlich und
traulich sich her.

Öffnet die Läden geschwind und die lange ver-
schütteten Thüren!

In die schaurige Nacht falle der lustige Tag!
Siehe, wie rings um den Rand die netten Bänke
sich dehnen,

Wie vom bunten Gestrüch schimmernd das
Estrich sich hebt!

Frisch noch erglänzt die Wand von heiter bren-
nenden Farben.

Wo ist der Künstler? Er warf eben den
Pinself hinweg.

Schwellender Früchte voll und lieblich geordneter
Blumen

Fasset der muntre Festen reizende Bildungen ein.
Mit beladenem Korb schlüpft hier ein Amor vorüber,

Emfisse Genien dort feldern den purpurnen Wein,
Hoch auf springt die Bacchantin im Tanz, dort
ruhet sie schlummernd,

Und der lauschende Zaun hat sich nicht satt
noch gesehn.

Flüchtig tummelt sie hier den raschen Centauren,
auf Einem

Kniee nur schwebend, und treibt frisch mit
dem Thyrsus ihn an.

Knaben, was säumt ihr? herbei! Da stehn noch
die schönen Geschirre.

Frisch, ihr Mädchen, und schöpft in den etru-
rischen Krug?

Steht nicht der Dreifuß hier auf schön geflügelten
Sphimren?

Schüret das Feuer! Geschwind, Eclaven!
Bestellet den Herd!

Kauft, hier geb' ich euch Münzen vom mächtigen
Titus geprägt,

Auch noch die Wage liegt hier, sehet, es fehlt
kein Gewicht.

Steckt das brennende Licht auf den zierlich ge-
bildeten Leuchter,

Und mit glänzendem Oel fülle die Lampe sich an.
Was verwahrt dieß Kästchen? O! seht, was
der Bräutigam sendet,

Mädchen! Spangen von Gold, glänzende
Passen zum Schmuck.

Führet die Braut in das dufende Bad, hier stehn
noch die Salben,
Schminke find' ich noch hier in dem gehöhl-
ten Erythall.
Aber wo bleiben die Männer? Die Alten? Im
wüsten Museum
Liegt noch ein köstlicher Schatz seltener Kol-
len gehäuft.
Griffel findet ihr, hier zum Schreiben, wächserne
Tafeln;
Nichts ist verloren, getreu hat es die Erde
bewahrt.
Auch die Penaten stellen sich ein; es finden sich alle
Götter wieder, warum bleiben die Priester
nur aus?
Den Caduceus schwingt der zierlich geschnitzte Hermes,
Und die Victoria fliegt leicht aus der halten-
den Hand.
Die Märe, sie stehen noch da, o kommet, o zündet,
Lang schon entbehrt der Gott, zündet die
Opfer ihm an.

v. Schiller.



Cornelius Tacitus.

[Tacitus, nächst Julius Cäsar der größte Geschichtschreiber
der Römer, lebte um 100 n. Chr., und stand als Staats-
mann wie als Geschichtler in höchstem Ansehen. Seine
Geschichtswerke sind mit außerordentlicher Kraft und
Kürze des Ausdrucks geschrieben und bedürfen daher mehr
als jeder ander römische Schriftsteller des Commentators.]

Wir deuten jedes Wort mit viel Verstand und Müß:
Die Leser machen ihn gelehrter als er sie.

Wernke.



Die Spielsucht der Germanen zur Zeit der Römer.

So äußerst war, nach Tacitus Bericht,
Der alte Teutsch' aufs Spiel erpicht,
Daß, wenn er ins Verlieren kam,
Er endlich keinen Anstand nahm,
Den letzten Schatz von allen Schätzen,
Sich selber, auf das Spiel zu setzen.

Lessing.



Trajan's Schwert.

[Trajan, römischer Kaiser, von seinem Vorgänger Nerva
adoptirt, herrschte von 98—117, und gehört zu den besten
Imperatoren. Als er dem Präfecten der Prätorianer,

Caburanus, das Amtschwert überreichte, sagte er: »Dies
Schwert gebe ich dir, damit du es zu meiner Wertheidi-
gung fähig, wenn ich gut regiere; aber gegen mich, wenn
ich böse regiere.«]

»Wo nadt Schwerter sprechen, da schweig', o
Freund,

Sie sind von scharfer Junge; sie schneiden dir
Mit Römernworten ab die Antwort. —
Ihnen entgegen wohl an denn, laß uns

Trajanus Schwert gebrauchen, ein Römernwort!
Schon horcht der Rath uns. Siehe, der Hof, die
Stadt,

Das Volk, es horcht der Kaiserrede,
Die von dem blinkenden Schwerte flammet.

Hört! Also sprach mein Consul lakonische
Gebieternworten: »Brauche das Schwert für mich,«
(Und reicht es seiner Wache Feldherrn)
»Ober auch gegen mich, wenn ich's werth bin.«

Wer wagt, ein König wie mein Trajan zu sein?
Er nehm' und reiche mit des Trajanus Wort
Sein Schwert; und frei von nieckern Juchzshinn
Wird er regieren, ein ächter König.

Herder.



Kaiser Hadrian an Hektors Grabe.

[Hadrian, römischer Kaiser von 117—138; Adoptivsohn
Trajans, seines Vorgängers. Er machte eine Reise durch
alle Provinzen des Römereichs, welche sieben Jahre
währte.]

Sei gegrüßt, o Hektor, und wenn du unter der Erde
Hörst, so athme du neu über dein Vaterland auf.
Ilion lebet wieder, die Mutter tapferer Söhne,
Zwar nicht Helden wie du, aber doch vieler
und kühn.

Gef' und sag' es Achill: »Die Myrmidonen sind
nicht mehr;

Ueber Thessalien herrscht jetzt ein Aeneas-Ge-
schlecht.«

Herder.



Bischof Polycarpus von Smyrna.

[Ehe das Christenthum von Constantin dem Großen im
Jahr 312 zur Staatsreligion erhoben wurde, hatte es
viele Verfolgungen zu erdulden, von denen zehn hervor-
gehoben werden, nämlich unter den Imperatoren Nero,
Domitian, Trajan, Hadrian, Marcus Aurelius, Sept.
Sextus, Maximinus, Decius, Valerianus und Diocle-
tianus. Großer innerer Segen, erhöhter Muth und er-

neuter Glaube an die Kraft des Evangeliums folgte nicht
solchem Märrerthum. Um das Jahr 100 hatten die
kristianlichen Christen einen vorübergehenden Sturm
von der Wuth des heidnischen Pöbels auszuhalten, mit
dem die Hinrichtung des lebigen Bischofs von Embrun,
Polycarpus, zusammenhing.]

„Was tödtet ihr die Glieder? — rief die Wuth
Des Heidenpöbels — „Euch und würgt das Haupt!“

Man sucht den frommen Polycarpus, ihn,
Johannes Bild und Schüler. Sorgsam hatten
Die Seinen ihn aufs Land gesüchlet. „Ich
Sah diese Nacht das Kissen meines Hauptes
In voller Gluth — so sprach der franke Greis —
Und wachte mit besondrer Freude auf.

Ihr Lieben mühet euch umsonst; ich soll
Mit meinem Lebe Gott lobpreisen.“ — Da
Erscholl das Haus von stürmendem Geschrei
Der Suchenden. Er nahm sie freundlich auf:

„Bereitet“ — sprach er — „diesen Müden noch
Ein Gastmahl — ich bereite mich indessen

Zur Reise auch.“ Er ging und betete,
Und folgte mit vielen Schmerzen ihnen
Zum Konful. Als er auf den Nichtplatz kam,
Rief eine mächtige Stimm' im Busen ihm:

„Sei tapfer, Polycarp!“ — Der Konful sieht
Den heitren, schönen; ruhig sanften Greis
Verwundernd. „Schöne,“ — sprach er — „deines
Alters,

Und opfre hier, entsagend deinem Gott!“ —
„Wie soll' ich einem Herrn entsagen, dem:

Zeitlebens ich gedient, und der mir
Zeitlebens Gutes that?“ — „Und fürchtest du
Denn keines Löwen Zahn?“ — „Zermalmet muß
Das Weizenkorn doch einmal werden, sei's

Wodurch es will, zur künft'gen neuen Frucht.“
Der Pöbel rief: „Hinweg mit ihm! Er ist
Der Christen Vater. Feuer, Feuer her!

Sie trugen Holz zusammen, und mit Wuth
Ward er ergrißen. „Freunde,“ — sprach er —
„hier.

Bedarfs der Bande nicht! Wer dieser Flamme
Nicht würdigte, der wird mir Muth verleihn.“
Und legte still den Mantel ab, und band
Die Sohlen seiner Füße los, und stieg

Hinauf zum Scheiterhaufen. Plötzlich schlug
Die Flamme empor, umwobend ringsum ihn,
Gleich einem Segel, das ihn kühlete,
Gleich einem glänzenden Gewölbe, das

Den Edelstein in seine Mitte nahm,
Und schöner ihn verklärte; bis ergrimmt

Ihm eine freche Faust das Herz durchstieß.
Er sank; es floß sein Blut; die Flamme erlosch,
Und eine weiße Taube flog empor.

Du lachst der weißen Taube? Spotte nicht
Des Bildes, das die Sage sich erkauft!

Nur Einsicht, Unschuld giebt im Tode Muth.
Herden.

— * —

Der Tod des Carus.

[Der römische Kaiser Valerian gerieth 257 n. Chr. in persische Gefangenschaft, in der er 260 starb. Aurelian 270 bis 275, besiegte die Gothen und vernichtete das palmyrenische Reich der Königin Zenobia, der er, nachdem er sie im Triumbe aufgeführt, in Tibur oder Tivoli ihren Wittwenhüß anwies. Probus, von 276—282, nöthigte überall die Germanen zu augensichtlicher Unterwerfung. Aurelian Carus 282—283, bleibet gegen die Perser.]

Muthig stand an Persiens Grenzen Roms erprob-
tes Heer im Feld,

Carus saß in seinem Zelte, der den Purpur trug,
ein Held.

Persiens Abgesandte beugten sich vor Roms er-
neuter Macht,

Flehn um Frieden an den Kaiser; doch der Kaiser
wählt die Schlacht.

Kampfbegierig sind die Schaaren, die er fern und
nah beschied,

Durch das Herr, aus tausend Rehen, ging das
hohe Siegeslied:

Weh den Persern! Römer kommen, Römer ziehn
im Flug heran!

Nähen ihren Imperator, nähen dich, Valerian!
Durch Verrath und Mißgeschick nur trugst du ein

barbarisch Loth;

Aber, starbst du auch im Kerker, deine Näher le-
ben noch!

Wenn zu Pferd stieg Artaxerxes, ungezähmten
Stolz im Blick,

Septe seinen Fuß der König auf Valerians Genick.
Ach, und Rom in seiner Schande, das vordem

die Welt gewann,

Flehte zum Dromp um einen, flehte nur um Ei-
nen Mann!

Aber Männer sind erstanden, Männer führen und
zur Schlacht:

Scipio, Marius und Pompejus sind aus ihrem
Grab erwacht!

Unser Kaiser Aurelianus hat die Gothen über-
mannt,

Welche deinen Wundertempel, Ephesus, zu Staub
gebrannt.

Unser Kaiser Aurelianus hat die stolze Frau besiegt,
Welche nun im stillen Tibur ihre Schmach in Träume
wiegt.

Probus führte seine Mauer durch des Nordens
halbe Welt,

Neun Germanenfürsten knieten vor dem römischen
Kaiserzelt.

Carus, unser Imperator, süßte nun auch die letzte
Schmach,

Geh mit Heldenschritt voran uns, Heldenschritte
folgen nach."

So der Weihgesang. Und siehe, plötzlich steigt
Gewölk empor,

Hinsterniß bedeckt den Himmel, wie ein schwarzer
Trauerflor.

Regen stürzt in wilden Güssen, grausenhafter Don-
ner brüllt,

Keiner mehr erkennt den Andern, Alles ist in Nacht
verhüllt.

Pföpflich zuckt ein Blitz vom Himmel. Viele stür-
zen bang herbei,

Denn im Zelt des Imperators hört man einen
lauten Schrei.

Carus ist erschlagen! Jeder thut auf Kampf und
Wehr Verzicht,

Und es folgt des Heers Verzweiflung auf die
schöne Zuversicht.

Alle stiehn, das Lager feiert, wie ein unbewohn-
tes Haus,

Und der Schmerz der Legionen bricht in laute
Klagen aus:

Götter haben uns gerichtet, Untergang ist unser
Theil;

Denn des Kapitols Gebieter sandte seinen Den-
nerkeil!

Untergang und Schande wälzen ihren uferlosen
Strom:

Entb und neige dich, o neige dich zu Grabe, ho-
hes Rom!

August Graf von Platen.

—*—

Auf die Verfolgung der Christen unter Diocletian.

[Der Kaiser Diocletian, 284 — 305, der den militärischen
Despotismus brandigte und das System der Theilun-
gen einführte, veranlaßte im Jahre 303 eine sehr furcht-

bare Verfolgung der Christen. Es war die letzte, denn
einer seiner Nachfolger, Constantin der Große, 306 bis
327, erhebt im Jahre 313 das Christenthum zur Staats-
religion.]

Umsonst, daß Diocletian

Durch Marter und den Tod von der erwählten
Bahn

Die Christen abzuschrecken wähnt:

Bei diesen Helden hat der Unmensch sich betrogen;
Denn er hat denen nur die Kleider abgezogen,

Die nach dem Bette sich gesehnt.

Wernicke.

—*—

Kaiser Julian.

[Der Kaiser Julian, Entel Constantins des Großen, 361
bis 363, war durch die Drangsale seiner Jugend, beson-
ders durch seine Verbannung nach Athen, wo er im Um-
gange mit heidnischen Philosophen den Haß gegen das
ihm aufgetragene Christenthum einleg, zum Abfall von
der damals schon großentheils im Römerreiche herrschen-
den Lehre des Evangeliums bewogen worden. Mar! Ju-
lian wurde sein Vorbild. Er wollte, obwohl verständig
und rüstig, doch dunkeln Aberglauben erbeben, den Glom
der alten Götter herstellen und das Christenthum unter-
drücken. Der heidnische Sophist Libanius unterstützte
ihn in diesen fruchtlosen Bemühungen. Er starb auf ei-
nem Kriegszuge gegen die Perser 363 krank des Typhus,
fiel reich kämpfend, indem ein Pfeil den rechten Hei-
ter ihm in die Brust drang.]

Gegen Persiens wilde Kriegerschaaren

Trug der Apostat die Waffen kühn,

Bis zum Tigris — fern den heimischen Laren —

Ueber blüh'nter Städte Brandruin.

Doch an Christi Heil

Hat er nicht mehr Theil,

Will in blut'gem Göpdiens verglühn!

Ja, indem er hier den Sonnenglauben

Seinen Landesgöttern beigesellt,

Will er höh'nend dort den Christen rauben,

Was in ird'schen Nöthen sie erhält.

Wunden schlägt sein Etahl,

Wunden ohne Zahl

Seines Spottes Pfeil, wohin er fällt!

Wie sein böser Dämon zieht verwegen

Der Sophist Libanius ihm nach:

Trängt ihn vorwärts auf Verratheswegen,

Härtet sein Gemüth für Sünd' und Schmach,

Weicht des Starren Brust.

Jeder frevelt Luß,

Bis er ganz in Laster's Banden lag. —

Als sie so, des Euphrat Lauf vorüber,
Antiochia's Gestalt bedrohn,
Kühlt der Kaiserheld in jeder Faser
Jäh erneuten Christenhaß und Hohn.
Zu Liban er spricht:
„Lieber, säume nicht,
Zu vermehren meiner Gnade Lohn!

Sieh, den Patriarchen jener Christen,
Der in Antiochia geburt,
Laß mit einem Streich uns überlisten,
Ihn entkleiden seiner Herrlichkeit!
Denn er rühmt sich laut,
Daß er beides schaut —
Künftige, so wie vergangne Zeit!

Drum, Sophist, nimm meine Kaiserlanze,
Und die Lega, die den Prätor schmückt;
Ich als Philosoph im Eichenfranze
Folge dir, unfeindlich, tiefgebüdt;
Und so wie wir nah'n,
Sinn' ihm Fragen an,
Eh' der Schall durch die Verhüllung blidt.

Und mein Hoffen müßte furchtbar trügen,
Fingen wir den frommen Gaukler nicht!
Tod bereidend für sein freches Lügen,
Das die blinde Menge nur besticht.
Auf, die Zeit hat Noth!
Sieh, das Abendroth
Hebt schon rings sein blutiges Gesicht! „

Und das grimme Paar in falscher Hülle,
Außerlich umgürtet von Demuthschlein,
Sprengt verrätherisch durch die Dämmerstille,
Dringt in Antiochiens Pforten ein.
Vor des Bischofs Haus
Fahrt sie banger Graus —
Selbst dem Kaiser schauert sein Geheiß.

Doch der finstre Geist, der sie umschlungen,
Läßt sie nicht aus seinem Zauberrund,
Unter heuchlerischen Huldigungen
Thun sie sich dem Patriarchen kund; —
Er, dess' weißer Blick
Vorwärts und zurück
Schauet, öffnet nun den Sehermund.

Drei der Fragen sind's, die sie ihm stellen,
Um den ungewarten Flug zu fahn:
„Wird das Römerschwert den Perser fällen? —
Sieghaft wiederkehren Julian? „
Doch zuletzt — o Hohn! —
„Was des Zimmers Sohn,
Christ, setzt zimmre an der Welten Plan? „

Und der Patriarch in heil'gem Grauen
Hebt die Hände zu dem greisen Haupt;
Muß er so vermehren Frevel schauen
An dem Theuersten, woran er glaubt?
Doch im Augenblick
Kehrt ihm Muth zurück —
Nur vom ersten Schrecken ihm geraubt.

Erst beginnt er: „Laßt sie denn euch lösen
Eure Fragen, scheinen sie auch schwer:
Wendet Romas Volk sich von dem Bösen,
Siegt es ob, wenn auch triumphesleer!
Doch sein Kaiserstern —
Bleibt dem Kreuz er fern,
Raubt die Parze ihm die Wiederkehr!

Nun die letzte eurer eilen Fragen —
Hättet ihr nur diese nicht gethan —
Selbst, o Kaiser, haßt du dich geschlagen!
Wisse denn: Nicht an der Welten Plan
Zimmert Josephs Sohn: —
Einen Leichenthron
Baut er für den stolzen Julian! „

Und er zieht den Laubkranz wider Willen
Dem vernummten Purpurträger ab;
„Wenig ziemt dir's, Held, dich zu verhüllen;
Deine Krone folge dir ins Grab!
Ach, dein Pfad war recht!
Hätte dieser Knecht
Nicht gebrochen deines Glaubens Stab! „

Muthlos ob der furchtbaren Gewährung
Ihres Frevels, jagend vor Gefahr,
Wie geblendet von der Lichtverklärung
Des Gewaltigen, entwich das Paar;
Lieb den mächt'gen Ort, —
Doch des Sehers Wort
Zeigte seine Vollkraft nur zu wahr!

Denn dem Julian, voran dem Hecre,
Tief in Persiens Wüstenei'n verirrt,
Grünzte förder nicht des Sieges Ehre, —
Ja, ein Pfeil, der Todeswell' entschwirrte,
Unter herbem Schmerz
Traf sein stolzes Herz,
Kings von der Tribunen Wehr umflirt.

Und die Römischen mit treuen Händen
Bahnten ihn auf ihrer Schilde Reih'n,
Als am Tigris einen Sarg sie fanden,
Haß aus Golde, Haß aus Elfenbein;
Wie ihm angepaßt,
Senkten sie die Last
Ihres Helken in den dunklen Schrein.

Doch Liban, als er das Pfand erschaut,
Das des Ehers letzten Spruch bewährt,
Stürzte sich mit wildem Jammerlaute
In des nächsten Persers Eischelschwert.
So in Feindesland
Dumpe Ruh er fand,
Ewig von des Aufgangs Licht gekehrt!

Fr. Krug v. Nidda.



Marich.

[Als Theodosius der Große 395 n. Chr. das römische Reich unter seine Söhne Arcadius und Honorius getheilt hatte, konnte sich der wildliche Theil, wozu Britannien, Gallien, Hispanien, Nord-Afrika außer Aegypten und ganz Italien kommt den Inseln gehörten, gegen den Anbruch der Germanen nicht mehr behaupten. Der Westgothen-König Marich griff 402 Italien an, wurde aber durch Stilicho, den Feldherrn des weströmischen Kaisers Honorius, einige Jahre zurückgehalten, und erst nach dessen Ermordung durch die Hände der Römer gelang es ihm, Italien zu überqueren und Rom zu erobern. Als er darauf 410 mit seinem Heere nach Sicilien überziehen wollte, starb er bei Cosenza in Calabrien, und die Erliegen begraben ihn im Weite des Vulsento. Ataulf, sein Schwager, führte darauf die Westgothen nach Gallien und Hispanien, wo sie sich niederließen.]

Zerronnen ist die Fluth der Horden,
Die wild aus Asiens Steppen drang,
Ein Strom nur ist erhalten worden,
Den nie das Meer der Zeit verschlang.

Umarmt er nicht im Schöpferdrange
Europas jungfräulichen Leib,
Daß sie als Helkenmutter prange,
Das stolze Kinderreiche Weib!?

Dem Drange seiner hohen Bogen
Beugt sich der Verwelt Pantheon,
Als siegverlündend eingezogen
Des Dreimalainen ew'ger Thron.

Das ist der Fluthstrom der Germanen,
Der, von dem Oststurm aufgeregt,
Des Kreuzes helle Siegesfahnen
Auf seinen stolzen Wellen trägt.

Und herrlich glänzt auf seinem Rücken
Ein schöner jugendlicher Held,
Des starken Gothenvolks Entzücken,
Der Ehre der morschten Römerwelt.

Von hohen Siegesentwürfen trunken,
Wirft Marich, der Zukunft voll,
Der Opferflamme glüh'nde Räuten
In Romas tropfend Capitol.

Und weiter führt er seine Gothen
Zum Weltensturm voll Jugendmuth! —
Wer ruht dort schweigend bei den Todten?
Wem lösch' des Auges Flammengluth?

Umwozt von wilder Trauerlage,
Daß Er, des Volkes Stern, erblich,
Ruht in dem goldenen Sarkophag
Der Königsjüngling Marich.

Und während sie ihn klagend ehren,
Muß der gefangnen Römer Schwarm
Den Wellen des Vulsento wehren,
Ihm furchend einen neuen Arm.

Dann senken sie ins Stromesbette
Ihn selbst und Schätze ohne Zahl
Und schlachten an der nächst'gen Stätte
Die Sklaven ihm zum Todtenmal.

Nun wälzt der Strom die alten Wogen
Wohl über des Germanen Grab,
Und ist stolzfahnd fortgezogen
Die ew'ge Zeitenbahn hinab.

H. Stierlin.



Das Grab im Vulsento.
Nächtlich am Vulsento lispeln, bei Cosenza, dumpe
Lieber,

Aus den Wassern schallt es Antwort, und in Wir-
beln klingt es wieder!

Und den Fluß hinauf, hinunter, ziehn die Schat-
ten tapf'rer Götzen,

Die den Marich betveinen, ihres Volkes besten
Toten.

Allzufrüh und fern der Heimath mußten sie ihn
hier begraben,

Während noch die Augenblicke seine Schulter
blend umgaben.

Und am Ufer des Busento reich'ten sie sich um die
Bette,

Um die Strömung abzuleiten, gruben sie ein fri-
sches Bette;

In der wogeneren Höhlung wühlten sie empor
die Erde,

Senkten tief hinein den Leichnam, mit der Rüstung
auf dem Pferde.

Deckten dann mit Erde wieder ihn und seine stolze
Habe,

Daß die hohen Stremgewächse wüchsen aus dem
Heldengrabe.

Abgelenkt zum zweiten Male, ward der Fluß her-
beigezogen:

Mächtig in ihr altes Bette schäumten die Busen-
tewegen.

Und es sang ein Chor von Männern: »Schlaf in
deinen Heldenehren.

Keines Röm'ers schänd'ge Habsucht soll dir je dein
Grab verschren!»

Sangen's, und die Lobgefänge künden fort im Göt-
zenheere;

Wälze sie, Busentowelle, wälze sie von Meer zu
Meere!

Grav v. Platen, Hallermünde.

—*—

Attila.

[Im Jahre 375 n. Chr. brachen die Hunnen aus Asien
nördlich vom caspischen Meer in Europa ein, und gaben
hierdurch den Anstoß zur Völkerverwandlung. Ihr König
Attila oder Chel, 434 bis 453, setzte das Abendland in
Schrecken, wurde aber in der Völkerschlacht bei Châlons
am 4. Oct. 451 von den Römern und Westgothen
geschlagen. Er starb an einem Bluthaus in der Nacht
nach seiner Verwundung mit der schönen Hilisla 453 in
seinem Zelte in Ungarn.]

In seiner eignen Schwäche morsch zusammen-
gebrochen war der Vorwelt Weisel Rom,
Und makt nur nährte halberloschne Flammen.
Des troß'gen Kapitales Weltendom.

Da schwang der Ost die neue Weisel Gottes,
Aufwühlend das gewalt'ge Völkermeer,
Und brach im Jorngericht des grimmen Spottes
Vernichtend über die Vernicht'her.

Ein neu Geschlecht, noch nie gesehn im Westen,
Erzeugt in Asiens Wüstenei'n,
Drang im Geheul von wilden Siegesfesten
Betwegen in der Vorwelt Tempel ein.

Betränkt mit Blut, im Würgen aufgezogen,
Ein häßlich Zwergenvolk mit Riesenumuth,
So wälzten sie die allerschlingenden Wogen
Auf Romas Haupt, und schnaubten Todeswuth.

Und rasch und kühn und flammend gleich dem Woge,
Der Millionen Wink ein einz'ger Mann,
Zog an der ungezählten Horden Spitze
Held Attila, der Hunnenfürst, voran.

Des Erdballs Schmach mit Flamm' und Schwert
zu rächen,

Und nach dem Sturz der Weltbeherrscherin
An Gottes Stadt auf Erden Recht zu sprechen,
Das schwollte seinen kühnheitstrunknen Sinn.

Da rührte sich im wilden Schlachientoben
Der alten Roma letzte Männerkraft,
Bis in sich selbst gebrochen und zerstoßen
Der Feinde Bürgerkriegswehr dahingerafft.

Und Ezel sank in seinem eignen Blute,
Und Roma sank in ihrer eignen Schmach,
Und aus dem Grab der Völkerdoppelschne
Des neuen Lichtes hell're Sonne brach.

Aus Ezels dunklem Grab dringt keine Kunde,
Ein lichter Stern stieg aus dem Weltgrab Rom,
Und als die Kuppel zum erneuten Bunde
Hob sich empor Sancts Peters heil'ger Dom.
S. Etieglsh.

So groß war Attila, obgleich so wild dabei,
Daß ich des Hunnen Wuth dem Felten fast vergeiß,
Daß ich nur seinen Sieg, nicht die Verwüstung
merke,
Und seine Straf' erkenn in einem Wunderwerke:
So daß es scheint, weil mich so sehr sein Wuth
entzündt,

Er habe mir den Kopf, wie einst manch Reich
verrückt.

Wernke.



Aquileja.

[Aquileja, zur Römerzeit eine blühende Handelsstadt, mit 200000 Einwohnern, seit Mark Aurel Hauptfestung gegen die nordöstlichen Barbaren, und später Sitz eines Patriarchen. Als unter dem weströmischen Kaiser Valentinian II. die Hunnen unter Attila 452 über die italischen Alpen in Italien einbrachen, wurde das reiche und prächtige Aquileja belagert, erobert und zerstört. Ein kleiner Theil der Einwohner flüchtete sich auf die Lagunen-Inseln, aus denen später das mächtige Venedig aufblühte. Jetzt ist Aquileja eine kleine Stadt von etwa 2000 Einwohnern, eine halbe Stunde vom Meere im Königreich Triest.]

Aquileja, Aquileja wurde viel genannt
Von den Hunnen im Sturme, doch Aquileja stand. —

Da wurden die Hunnen endlich sturmmüde und
wollten fort;

Doch Attila, ihr König ritt um die Mauern dort.

Und sah wie die Störche zogen, von der Stadt
bergewandt,

Und wie sie die Jungen trugen aus der Stadt
über Land!

Da rief er zu seinem Heere: „Schaut zu den
Giebeln dort,

Von allen Genossen ziehen die weisen Störche
fort!“

Sie wissen: wie bald in Flammen hinunterstürzt
die Stadt!

Drum auf zu neuem Sturme, wer Händ' und
Füße hat!“

Da flogen die Feuerpfeile, da rannten die Wä-
der an,

Und von den Mauern stürzten die Trümmer nicht
dann und wann,

Nein immer, vom Hunnensturme, wankte die ganze
Stadt,

Als wie ein Schiff im Meere, das keine Segel hat.

Aquileja, Aquileja wurde nun so genannt,

Daß man nichts als die Stätte, und nicht die
Stätte fand!

Doch brach erst eine Schaar noch, des Volkes da
hervor,
Die sich im Meer zur Wohnung eine Insel aus-
erlehr:

Die Hunnen konnten nicht segeln, da blüht empor
die Stadt,

Die jetzt den Namen Venedig und Ruhm und
Ehren hat.

Kopisch.



Rom im fünften Jahrhundert.

[Alle Provinzen des Römerreiches wurden während der Völkerverwanderung von den Germanen überflutet. Kirchen und Klöster sanken zu Trümmern, Priester und Mönche wurden getödtet, die Heiligthümer als Beute weggeführt oder verhehlet, die für die Ewigkeit gebauten Prachtgebäude: Amphitheater, Säulengänge, Brücken, Wasserleitungen, Thore, Triumphbögen und Palläste in Trümmer umgewandelt, Landstädte und Dörfer bis auf den Grund verbrannt, und nur an grauen Kirchenhaufen erinnerte der einheimische Reisende, wo sie dereinst gestanden. Wälder wurden Cümpfe, fruchtbare Nieder wüsten, sturzwiges Land, ganze blühende Landschaften überdeckten sich mit Unkraut und Gesträuch, und wurden zu Wäldern. Reichthümer an Geld und Schatz wurden in Urnen vergraben, aber die Menschen, welche, wenn der Sturm angeweht, die Schätze heben wollten, waren im Sturm untergegangen, und selbst in die Erde zu ihren Schätzen vergraben.]

Nach viel graufenden Nächten, als Alles verheert
und geraubt war,

Alles entvölkert, zuletzt kam die verlassen' Ruh.
Leise besuchend umhaucht sie die halb verödeten
Hügel,

Welche wie Gräbern geizt, Tellus mit Rosen
gedeckt.

Friedlicher mögen sie nun hinsinken, die letzten Rui-
nen;

Längst zu verschwistertem Schutt neiget sich Säul
und Gebälk.

K. W. v. Schlegel.



Roms Fall durch die Germanen.

[Gimbern und Teutonen hatten schon 114 v. Chr. Rom zerstört gemacht; aber erst 500 Jahre später gelang es den Germanen, das römische Reich zu stürzen und auf dessen Trümmern neue Reiche zu begründen.]

Römer, die sonst ruhmvoller der Wüß' Einwohner
bekämpften,

Zern von der Gränze der Welt rauhes Barba-
rengeschlecht,

Gleich wie der Jäger das Wild aufhört in dem
Lager der Bergschlucht.

Jetzt mißtrau'n sie dem Muth hinter verschau-
zenden Wall. —

Den sie lange gereizt, der Ur der hercynischen Forsten,
Ist auch Stöße gefühlt seines gewaltigen Horns,
Er bricht endlich hervor, reißt hin durch jegliches
Eiselleng.

Und will selber den Feind suchen in dessen Gebiet.
Nicht halb zahn und dem Siege bequem wie die
Thiere des Circus,

Wild wie der Heimatwald, heischt er entscheiden-
den Kampf.

Ueber die Alpen herab schon wälzen sich neue Teu-
tonen.

Doch kein Marius naht! Aber ein bleiches Ge-
spenst

Schwebt in des Heros Nachtrab, winkt hin zu den
nordischen Haiden,

Barus, er ist's — wo er einst diese Verberber
erprobt —

Rom soll fallen, so ward's in der himmlischen
Rathe beschloffen,

Und vollziehn ihr Gericht soll das germanische
Schwert.

Antia schreckt von fern, dich würdigt' er nicht zu
erobern:

Deutsche begehrt er in Bund, Römern gebet er
Tribut.

Aber es schickt Carthago vandalische Flotten der
Äber;

So weit hat sich des Glücks rollende Rabe ge-
wandt.

Was schon Scipio dort, anschauend die eigne Ver-
wüstung,

Als in der Nacht grau'nvoll krachte der Flam-
men Ruin,

Und in den Wolken des Dampfs aufstieg Frohlo-
ken und Wehruf,

Aus dem heroischen Lied ahnenden Sinn's pro-
phezeit:

„Einst wird kommen der Tag, da das heilige Ilion
hinsinkt,

Priamos auch und des speerschwingenden Pria-
mos Volk:

Jepo geschicht's: kaum hebt ihr Haupt aus den
rauchenden Trümmern,

Schmucklos, bang und betäubt, ach! die Mo-
narchin der Welt.

Von H. W. Schlegel, aus der Elegie: Rom.



Rom.

Den Völkerscepter wahr! in jedem Wechsel
Die siebenhügelige sich; es wichen
Die Cäsar Marichen nur, und diese
Den Päbsten. Römer, Gothen oder Priester —
Siet's Herrn der Welt. Gebildete, Barbaren
Und Heilige — stets waren doch die Mauern
Des Romulus der Circus eines Reichs.

Aus Byron's umgeschalteten Ungefallen,
Übers. v. Merian.



Der Geschichte des Orients und des Byzantischen Kaiserthums.

Sardanapals Lebensweise.

[Sardanapal, der letzte Sprosse der durch Ninus und Semiramis um 2000 v. Chr. gestifteten assyrischen Dynastie, ein üppiger Weichling, soll sich um das Jahr 688 v. Chr. in seiner Hauptstadt Ninive mit Weibern und Schätzen verbrannt haben, da seine Statthalter in Aufruhr wider ihn Ninive belagerten, und ihm keine Aussicht auf Rettung blieb.]

Nimmer vergiß, daß du stirbst. Erken dich, weil du noch lebst,
An dem schwelgenden Mahl; dem Entschlummerten
weichet die Wellust.
Auch ich wurde zu Staub, des herrlichen Ninive
König;
Was ich beim Trunk und Schmaus und in üppi-
ger Liebe genossen,
Das nur ist mein. Was sonst ich besaß an
Schätzen, verließ ich.
Solche Lehre beglückt, ihr Sterblichen, eure Wall-
fahrt.

Von Ebelrises, übers. v. Jakob.



Auf Sardanapals Tod.

Der als ein Weib gelebt, bekommt erst Männermuth
Durch die Verzweiflung: er steckt den Pallast an
Und alle seine Schatz', und wirft sich in die Gluth. —
Bei seiner Asche weint kein Auge; jedermann
Sieht sie für kostbar bloß des Goldes wegen an.

Werulte.



Vermächtniß altpersischen Glaubens.

[Das erste Perserreich stiftete 559 v. Chr. Cyrus, der Sohn des Persers Cambyses und der Mederin Mandane, nachdem er seinen Großvater Astages, König von Medien, entthront hatte. Alexander der Große machte diesem Reiche 330 ein Ende. 80 Jahre später, um 250 v. Chr. entzog Antiochus den größten Theil des alten Perserreiches der griechischen Herrschaft der Seleuciden, und stiftete das parthische Reich, das unter der Dynastie der Arsaciden den Römern ein fürchterlicher Feind war, und bis 225 v. Chr. währte. Da gründete Artaban (Artabanus) ein Antel Sassanides das neuere persische Reich unter der Dynastie der Sassaniden, das seine größte Blüthe unter Chosroes dem Großen, 421 bis 579 erlangte, und das 647 von den Arabern völlig vernichtet wurde. Die unter den Arsaciden unterdrückte Avestareligion war unter den Sassaniden wieder zur Herrschaft gelangt, wurde nun aber von dem Isma gänzlich verdrängt, und erhielt sich nur in Indien und einigen entlegenen Wäldern Afghans. Während des europäischen Mittelalters gelangten nach dem Verfall des Kaisers zu Bagdad innerhalb der Grenzen des alten Perserreiches verschiedene Dynastien zu selbstständiger Herrschaft. Endlich gründete Schah Ismael, der Nachkomme eines heiligen Chosro, daher sein Geschlecht das der Chosro oder Chosroes heißt, um 1524 das heutige persische Reich, das durch inneren Zwiespalt, durch den Abfall der Afghanen, und Abtretungen an die Türken und Rußland jetzt in großem Verfall ist. — In dem Gedichte hat Goethe selbst folgende Bemerkungen gemacht:

Auf das Anschauen der Natur gründete sich der alte Perser Gottesverehrung. Sie wendeten sich, den Schöpfer anbetend, gegen die aufgehende Sonne, als der auffallend herrlichsten Erscheinung. Dort glaubten sie den Thron Gottes, von Engeln umfunkt zu erblicken. Die Glerie dieses herzerhebenden Dienstes konnte sich jeder, auch der Geringste, täglich vergegenwärtigen. Aus der Hütte trat der Arme, der Krieger aus dem Zelt hervor und die religiöse aller Funktionen war vollbracht.

Dem neugeborenen Kinde ertheilte man die Feuer-
taufe in solchen Strahlen, und den ganzen Tag
über, das ganze Leben hindurch, sah der Parse sich
von dem Urgeführe bei allen seinen Handlungen
begleitet. Mond und Sterne erhellten die Nacht
ebensofalle unerreichbar, dem Grenzenlosen angehö-
rig. Dagegen stellt sich das Feuer ihnen zur Seite;
erleuchtend, erwärmend nach seinem Vermögen. In
Gegenwart dieses Stellvertreters-Gebiets zu ver-
richten, sich vor dem unendlich Empfindenen zu
beugen wird angenehme fremde Pflicht. Reinlich-
er ist nichts als ein heiterer Sonnenaufgang,
und so reinlich mußte man auch die Feuer anzün-
den und bewahren, wenn sie heilig, sonnenähnlich
sein und bleiben sollten.

Zoroaster scheint die edle reine Naturreligion
zuerst in einen umständlichen Cultus verwandelt zu
haben. Wichtig jedoch ist es zu bemerken, daß die
alten Parsen nicht etwa nur das Feuer verehrt;
ihre Religion ist durchaus auf die Würde der
sämmlichen Elemente gegründet, insofern sie das
Dasein und die Macht Gottes verkündigen. Da-
her die heilige Schen, das Wasser, die Luft, die
Erde zu besucheln. Eine solche Ehrfurcht vor allem
was den Menschen Natürliches umgibt, leitet auf
alle bürgerliche Tugenden. Aufmerksamkeit, Rein-
lichkeit, Fleiß wird angeregt und genährt. Hierauf
war die Pandecturur gegründet; denn wie sie lei-
nen Fluß verunreinigten, so wurden auch die Ca-
näle mit sorgfältiger Wasserersparniß angelegt und
rein gehalten, aus deren Circulation die Frucht-
barkeit des Landes entsprang, so daß das Reich da-
mals über das Zehnfache mehr bebaut war. Al-
les wozu die Sonne lächelte, ward mit höchstem
Fleiß betrieben, vor andern aber die Weinrebe, das
eigentlichste Kind der Sonne, gepflegt.

Die seltsame Art ihre Todten zu bestatten lei-
tet sich her aus eben dem übertriebenen Vor-
satz die reinen Elemente nicht zu verunreinigen. Auch
die Stadtpolizei wirkt aus diesen Grundsätzen;
Reinlichkeit der Straßen war eine Religionsange-
legenheit.

Durch eine so lebendige praktische Gottesvereh-
rung ward jene unglaubliche Bevölkerung möglich
von der die Geschichte ein Zeugniß giebt. Eine so
zarte Religion, gegründet auf die Allgegenwart
Gottes in seinen Werken der Sinnenwelt, muß ei-
nen eignen Einfluß auf die Sitten ausüben. Man
betrachte ihre Hauptgebote und Verbote: nicht lü-
gen, keine Schulden machen, nicht undankbar sein!
Die Fruchtbarkeit dieser Lehren wird sich jeder Erbi-
ler und Adreter leicht entwickeln. Denn eigentlich
enthält das erste Verbot die beiden andern und

alle übrigen, die doch eigentlich nur aus Unwahr-
heit und Unreue entspringen; und daher mag der
Teufel im Orient bloß unter Beziehung des ewigen
Lügners angebetet werden.

Da diese Religion jedoch zur Verschaulichkeit
führt, so könnte sie leicht zur Weichlichkeit verleiten,
so wie denn in den langen und weiten Kleidern
auch etwas Weibliches angebetet scheint. Doch
war auch in ihren Sitten und Verfassungen die
Gegentwärtung groß. Sie trugen Waffen, auch im
Frieden und geselligen Leben, und übten sich im
Gebrauch derselben auf alle mögliche Weise. Das
geschickteste und heftigste Reiten war bei ihnen her-
kömmlich, auch ihre Spiele, wie das mit Ballen
und Schlägel, auf großen Rennbahnen, erhielt sie
rüstig, kräftig, lebend, und eine unbarmherzige
Conscription machte sie sämmtlich zu Helden auf
den ersten Wink des Königs.

Durch Alexanders Invasion zerstört, unter sei-
nen parthischen Nachfolgern nicht begünstigt, von
den Sassaniden wieder hervorgehoben und versam-
melt, bewiesen sie sich immer fest auf ihren Grund-
sätzen, und widerstrebten dem Regenten, der diesen
zuwiderhandelte. Wie sie denn die Verbindung
des Chosru mit der schönen Schirine, einer Chris-
stin, auf alle Weise beiden Theilen widersprechlich
verleiteten.

Endlich von den Arabern auf immer verdrängt
und nach Indien vertrieben, und was von ihnen
oder ihren Geistesverwandten in Persien zurückblieb
bis auf den heutigen Tag verachtet und beschimpft,
bald gekuldet, bald verfolgt nach Willkühr der Herr-
scher, hält sich noch diese Religion hie und da in der
frühesten Reinheit selbst in kümmerlichen Winkeln.

Welch Vermächtniß, Brüder, soll euch kommen
Von dem Scheidenden, dem armen Frommen,
Den ihr Jüngern gedulbig nährt,
Seine letzten Tage pflegend ehret?

Wenn wir oft gesehn den König reiten
Geld an ihn und Gold an allen Seiden,
Edelstein auf ihn und seine Großen
Ausgesät wie dicke Hagelschloßen.

Habt ihr jemals ihn darum benedict?
Und nicht herrlicher den Blick gewendet,
Wenn die Sonne sich auf Morgenflügeln
Darnawent's unzähligen Wipfelhügeln

Vogelhast hervorhob? Wer enthielt
Sich des Blicks dahin? Ich fühlte, fühlte
Tausendmal, in so viel Lebendtagen,
Mich mit ihr der kommenden getragen.

Gott auf seinem Throne zu erkennen,
Ihn den Herrn des Lebensquells zu nennen,
Jenes hohen Anblicks werth zu handeln
Und in seinem Lichte fortzuwandeln.

Aber stieg der Feuerkreis vollendet,
Stand ich als in Finsterniß geblendet,
Schlug den Busen, die erfrischten Glieder
Warf ich, Stürm' voran, zur Erde nieder.

Und nun sei ein heiliges Vermächtniß
Brüderlichem Wollen und Gedächtniß:
Schwerer Dienste tägliche Bewahrung,
Sonst bedarf es keiner Offenbarung.

Netzt ein Neugeborner fromme Hände,
Daß man ihn sogleich zur Sonne wende,
Tauche Leib und Geist im Feuerbade!
Fühlen wird es jedes Morgens Gnade.

Dem Lebend'gen übergebt die Todten,
Selbst die Thiere deckt mit Schutt und Boden,
Und soweit sich eure Kraft erstreckt,
Was euch unrein dünkt, es sei bedeckt.

Grabel euer Feld ins zierlich Reine,
Daß die Sonne gern den Glanz bescheine;
Wenn ihr Bäume pflanzt, so sei's in Reihen,
Denn sie läßt Geordnetes gedeihen.

Auch dem Wasser darf es in Canälen
Nie am Laufe, nie an Reine fehlen;
Wie euch Sanderud aus Vergrevieren
Rein entspringt, soll er sich rein verlieren.

Sanften Fall des Wassers nicht zu schwächen,
Sorgt, die Gräben fleißig auszuküchen;
Rohr und Rins, Molch und Salamander,
Ungeschöpfe, tilgt sie mit einander!

Habt ihr Erd' und Wasser so im Reinen,
Wird die Sonne gern durch Lüfte scheinen,
Wo sie, ihrer würdig aufgenommen,
Leben wirkt, dem Leben Feil und Frommen.

Ihr, von Müh zu Mühe so gepeinigt,
Eid getroffen, nun ist das All gereinigt,
Und nun darf der Mensch als Priester wagen
Gottes Gleichniß aus dem Stein zu schlagen.

Wo die Flamme brennt, erkennet freudig,
Heiß ist Nacht und Glieder sind geschmeidig.
An des Herbes raschen Feuerkräften
Reißt das Rohe Thier und Pflanzenzäusen.

Schleppt ihr Holz herbei, so thut's mit Wonne,
Denn ihr tragt den Samen ird'scher Sonne;
Pflückt ihr Pambch, mögt ihr traulich sagen?
Diese wird als Docht das Heilige tragen.

Werdet ihr in jeder Lampe Brennen
Fromm den Abglanz höhres Lichts erkennen,
Soll euch nie ein Mißgeschick verkehren
Gottes Thron am Morgen zu verehren.

Das ist unsers Taseins Kaiserstuhl,
Uns und Engeln reiner Gottesstuhl,
Und was nur am Lob des Höchsten stammelt
Ist in Kreis' um Kreise dort versammelt.

Will dem Ufer Sanderud entsagen,
Auf zum Darnawend die Flügel schlagen
Wie sie lagt ihr freudig zu begeben,
Und von dorthier etwig euch zu segnen.

—*—

Perfer Vermächtniß.

Wenn der Mensch die Erde schäpelt,
Weil die Sonne sie bescheinet,
An der Rebe sich ergötzt,
Die dem scharfen Messer weinet,
Da sie fühlt daß ihre Säfte,
Wohlgeleckt, die Welt erquickend,
Werden regsam vielen Kräften,
Aber mehreren ersickend:
Weiß er das der Gluth zu danken,
Die das alles läßt geziehen;
Wird Betrunkner stammeln und wanken,
Mäßiger wird sich siegend freuen.

—*—

Rambyses.

[Rambyses, Sohn des Cornus, beherrscht mit wilder Grausamkeit das von seinem Vater gegründete Perferreich von 329—322 v. Chr., und erweiterte es 325 durch die Eroberung Aegyptens. Die in dem Geblüt enthaltenen Nachrichten erzählt Herodot Buch III, §. 34. Als Rambyses nach der That Verzeihung fragte: daß du schon in der ganzen Welt einen so guten Schützen gefunden, antwortete dieser: ich glaube, Gott selber kann so gut nicht schleichen.]

Der König saß auf hohem Thron,
Und schaute hernieder in trunkenen Pohn!

Er schlürfte den Wein aus goldnem Potal,
 Sein Aug' durchstrich den weiten Saal.
 Er hat zu Præses den Blick gewandt,
 Der an dem Fuß des Thrones stand.
 »Du haßt mir gerichtet des Volkes Sinn,
 Daß ich im Rausche sinnlos bin!
 Und Keiner wohl ist, der vennet die Zahl,
 Wie oft ich heute geleert den Potal.
 Doch mach' ich zur Lüge des Volkes Wort —
 Schau' ferne zu dem Portale dort!«
 Er setzt aus der Hand den goldnen Potal,
 Der Blick starrt glühend nach dem Portal.
 Den goldnen Bogen, den Silberpfeil
 Ergreift er in rascher, grimmiger Eil.
 Er zielt — Præses schreit auf vor Schmerz —
 Sein Sohn stürzt getroffen vom Pfeil ins Herz!

B. Julius,



Die Wölfe und Schakale Ruschirwans.

[Ghesees der Große, Ruschirwan, d. h. der Gerechte, aus der Dynastie der Sassaniden, 531–579, kämpfte oft siegreich mit Bellar, dem Feldherren des byzantinischen Kaisers Justinian I., und mit den Andern. Auch um das Innere seines Reiches, um Künste und Wissenschaften, machte er sich sehr verdient. Nach seinem Tode griff Empörung und Unordnung um sich; doch hob sein Enkel Ghesees Persis 591–628 noch einmal die sinkende Macht des Perserreichs.]

In den Tagen Ruschirwans,
 Seiner Herrschaft lezten Tagen,
 Wo man heimlich über Druck
 Hier und dort schon hörte klagen,
 Heimlich, denn dem Könige
 Wer darf laut vergleichen sagen?
 Höret, wie der Himmel, was
 Zahme Höslinge nicht wagen,
 Wilder Thiere Rotten hat
 Auszurichten aufgetragen,
 Scharfer Frost hat überbrüdet
 Jenen Strom, der zu bewahren
 Dient die Grenzen Persiens
 Gegen nördliche Barbaren,
 Und im Frost heißungiger
 Wölfe und Schakale Schaaren
 Brechen über'n Drus ein
 Aus dem Lande der Tataren,
 In die Gauen, wo sie Nacht
 Heulend laut sich offenbaren,
 Daß des alten Königs Ohr
 Im Palast es muß erfahren.

Den Nobeden läßt er
 Den Drastelreuter, kommen:
 Was bedeutet das Geschrei,
 Das wir in der Nacht vernommen?
 Zu brüllen scheint es sich,
 Und mir ist das Herz beklommen —
 Klug hat die Gelegenheit
 Der Nobed in Acht genommen:
 Ueberliefert ist, o Herr,
 Also spricht er, von den frommen
 Vätern uns, daß, wo im Land
 Druck hat überhand genommen,
 Daß mit solchem Klageschrei
 Thiere dort zum Vorschein kommen.

Ruschirwan versteht den Wink,
 Sendet Männer treu und bieder,
 Die alsbald im weiten Reich
 Druck und Klage schlagen nieder.
 Uebem Drus heben heim
 Wolf und Schakal ihr Gefieder,
 Und der alte König ist
 Noch einmal der Welt Besrieder.
 Aber bald zum Tode senkt
 Ruschirwan die Augensieder;
 Druck und Klage, wenn auch nicht
 Wolf und Schakal, lehren wieder.

Müder.



Justinian zu Dante im Paradies.

[Justinian I., oströmischer oder byzantinischer Kaiser, 527–565, ließ durch seinen Justiniusier Tribonian 529 das Corpus juris zusammenstellen, zerstörte das Mandäerreich in Afrika 534, das Aethiowerich in Italien 534, und kämpfte vielfach gegen die Perser. Während er dies mittheil seiner Feldherren Bellar und Marces vollbrachte, beschäftigte er sich mit dogmatischen Zweifelsfragen, welche Constantinopel durch Jahrhunderte beunruhigt und mit Blutvergießen erfüllt haben. Zu Anfang seiner Regierung herrschte das Dogma des Entschlusses, daß Christus nur eine Natur, die göttliche, habe, allein der römische Bischof Agapet brachte Justinian auf Ueberlegung der beiden Naturen in Christo. — Dante stellt den Kaiser als das Zeichen der höchsten weltlichen, d. h. der kaiserlichen Macht dar, und bezeichnet seinen Lauf von Treja, woher er mit Menas nach Italien gekommen, über Alba zu den Römern. In Rom hat er seinen Sitz bis 330 v. Chr. gehabt, wo er von Constantin nach Constantinopel, also nahe dem Orte seines Ausganges, zurückgeführt wurde. Hier war er zu Justinians Zeit bereits 200 Jahre.]

1. Nachdem der Kaiser Konstantin, entgegen
 Der Himmelsbahn, gewendet jenen Kar,
 Der ein's ihr folgt' auf des Menas Wegen,

Da sah man mehr schon als zweihundert Jahr
Zeus Vogel an Europens Rand verdringen,
Nah dem Gebirg, dem er entflohen war.
Beherrschend unt'm Schatten heil'ger Schwingen
Von dort die Welt, ging er von Hand zu Hand,
Bis ihn beim Wechsel meine Hände' empfingen.

10. Cäsar war ich, Justinian genannt,
Der, nach der ersten heil'gen Liebe Walten,
Numa's und Verres ins Gesetz gebannt.
Und ich' ichs unternahm, dies zu gefallen,
Leb' ich zufrieden in dem Wahne fort,
Ein Wesen sei in Christo nur enthalten.
Doch Agapet, der höchste Hirt und Hört,
Er lenkte mich zurück zum Rechten, Wahren,
Zum rechten Glauben durch sein heilig Wort.
Ich glaub' ihm, und bin jetzt ob des im Klaren,

20. Was er mir sagt! — und du auch wirst
nun sehn,

Das Wahr und Falsch im Gegensatz sich paaren.
Kaum fing ich an, der Kirche nachzugehen,
So klopf' es Gott mir ein, mich aufzuraffen,
Und nur dem hohen Werke verzusehen.
Dem Velsar vertraut' ich meine Waffen,
Und ihm verband des Himmels Rechte sich
Zum Zeichen mir, ich soll' in Ruhe schaffen.
Befriedigt hab' ich nun im ersten dich,
Was du gefragt, allein die Art der Frage

30. Verbindet noch zu einem Zusatz mich,
Damit du siehst, welsch' Unrecht Jeder trage,
Der gegen den hochheil'gen Nar empört,
Ihn an sich reißt' und Ihn zu trocken wage.
Du siehst, durch welche Kraft dies Zeichen werth
Der Ehrfurcht ist, seitdem, damit es thronte,
Sich Pallas kühn gestürzt in Feindes Schwert;
Weißt, wie der Nar sekan in Alba wohnte
Dreihundert Jahr und mehr, bis sich im Streit
Für ihn von Drei'n und Dreien Keiner schonte¹⁾.

40. Weißt, was er that von der Sabiner Leih,
Bis zu Lukrez's Schmerz durch jene sieben,²⁾
Die siegend rings der Völker Macht zerstreut.
Weißt, wie er Brennus, Pyrrhus auch vertrie-
ben,

Getragen vor der wackern Römer Schaar,
Und siegreich noch in manchem Kampf geblieben;
Drob Unicius, benahmt vom wirren Haar,

Drob auch Torquatus, Desier; Fabier glänzen
In freut'gem Ruhme durch den heil'gen Nar.
Er schlug der Elyer Stolz, die, Westlands
Grenzen

50. Einst Hannibal versüßet; zu überziehen,
Wo Alpen deinen Duell, o Po, umfrängen.
Ein Jüngling noch, hob Scipio sich durch ihn,
Pompejus auch, zu des Triumphes Ehren,
Der bitter deinem Vaterlande schien.
Dann, nah der Zeit, in der die Welt verflären
Der Himmel wollt' in seinem eignen Schein,
Nahm Julius Cäsar ihn auf Rom's Begehren.
Was er dann that vom Varius bis zum Rhein,
Iser' und Seine sahn's, es sahn's, bezwungen
60. Die Thale, die der Rhon' ihr Wasser leihn.

Wie er den Rubilen dann übersprungen,
Was er dann that, das war von solchem Flug,
Daß Jung' und Jeder nie sich nachgeschwungen.
Nach Spanien lenkt' er dann den Siegerzug,
Dann nach Duraz; und traf Pharsaliens Aem
So, daß man Leid am heißen Nile trug.
Sah wieder dann den Simeis, die Hauen,
Den wo er kam, wo Hector ruht, und schwang
Sich auf dann zu des Ptolemäus Gruen,

70. Vorauf er blüend hin zum Juda drang;
Dann sah man ihn die Flügel westwärts schlagen,
Wo ihm Pompejus Kriegstrommet' erklang.
Was er mit dem that, der ihn dann getragen¹⁾,
Bell' Brutus, Cassius noch in ew'ger Noth,
Sagt Medena, Perugia noch mit Klagen.
Cleopatra beweint's noch, die, betrübt
Von seinem Jorn, entfloß und an die Brüste
Die Schlange nahm zu schnellem, schwarzem
Tod.

Mit dieser eilt er bis zur rothen Küste,
80. Mit diesem schloß er fest des Janus Thor,
Weil Fried und Ruh den ganzen Erdball küste.
Doch was der Adler se gethan zuvor,
Und was noch drauf gethan dies hohe Zeichen,
Das Gott zur Herrschaft ir'schen Reichs erkor,
Muß dem gering erscheinen und erblichen,
Der's in der Hand des dritten Cäsar schaut²⁾
Mit klarem Blick, dem Wahn und Irrthum
widren.

Dem die Gerechtigkeit, die jeden Laut

¹⁾ B. 39. »Im Kampf von Drei'n zu Dreien.« Der
Gallier und Curiatler.

²⁾ B. 41. »Zwee sieben,« die Könige der Römer.

¹⁾ B. 73. Nach Cäsar trug Augustus den Adler, und
schlug die Meder Cäsars.

²⁾ B. 86. »Des dritten Cäsars« des Tiberius, unter dessen
Regierung Christus getrennt wurde.

Wir einhaucht, hat ihn, ihren Zorn zu rächen,
90. Der Hand des, den ich die benannt, vertraut.
Jetzt haun' ob dessen, was ich werde sprechen:
Er nahm, begleitend dann des Lihis Bahn,
Nach' an der Rache für ein alt Verbrechen!).
Dante's Paradise, überl. v. Strauß,
Erster Gesang.

Gelimer.

[Die Vandalen, ein deutscher Volksstamm, wanderten 409 nach Hispanien, und gingen 429 unter ihrem Könige Giselrich über die Meerenge von Gibraltar nach Afrika, wo sie an der nördlichen Küste ein vandalisches Königreich mit der Hauptstadt Carthago gründeten. Klima und Reichthum verweichlichten und entmenslichten sie, und leicht wurden sie 534 durch Belisar, den Feldherren Justinians, überwunden, und ihr König Gelimer in die Kisten des Nilos zu Nubien gezwungen. Als er sich endlich ergab, wurde er von Belisar im Triumph angeschlossen, erhielt dann aber Landgüter bei Constantinopel, auf denen er als Privatmann leben durfte. Nordafrika wurde Besitz des byzantinischen Reiches, und blieb es bis zur arabischen Eroberung.]

Wo ist dein Reich, o Gelimer,
Das große Vandalenreich?
Dein Heer, es irr zerstreut umher:
Wo fliehst du hin so bleich.

Und als er zu den Maurusern kam,
Die hatten nicht Brodt nicht Wein:
Wie man die Aehren vom Felde nahm
So mußten sie Speise sein!

Auf einem Berge wohnet' er:
Da war an Wasser Noth
Auch nahete der Griechen Heer
Und drohte rings mit Tob.

Nach einem Boten sandt' er hin
Zum Feind, als nah' er kam,
Und bat um eine Laute für ihn,
Um ein Brodt und einen Schwamm.

Pharas, des Herres Hüter, fragte:
"Sonn sprach er nichts davor?"
Er soll sie haben aber sagt:
Wo zu will er die drei?"

1) M. 91-93. Christus wurde gekreuzigt, um die Sünde Adams zu sühnen, und sein Tod war die Mache für diese Sünde. Aber diese Mache war von Seiten der Juden ein neues Verbrechen, für welches Lihis, Jerusalem zerstörend, Mache nahm.

"Das Brod will essen: Gelimer,
Weil keines er gesehn,
Erstern mit wundten Füßen er-
In die Berge mußte gehn."

"Den Schwamm mit Wasser will er dann
Zu waschen die Augen sein;
Es kam schon lange kein Wasser daran,
Als seine Thränen allein."

"Die Laute soll ein Trost ihm sein
In dieser schweren Zeit,
Drauf will er singen und spielen darin
Ein Lied von seinem Leid!" —

Kessisch.

Die Beduinen.

[Die arabische Bevölkerung besteht vor Mohamed in zwei Stämme, deren einer die Badai, d. h. die Erbkasten oder die Städtebewohner, durch Ismael von Nisch, der ander, die Beduinen, d. h. die Söhne der Wüste, durch Ismael den Abrahams abstammte. Dieser war im Besitze einer außerordentlichen Sprachbildung, indem schon frühe bei dem Mangel aller realen Kenntnisse und der Neigung zum Erzählen und Dichten die Sprache über sich selbst zu reflektiren anfing, und das Wortspiel die Stelle aller andern Epiete und Erzähltheilen einnahm. Ein berühmter arabischer Dichter Hariri, dessen Dikataren Mülert überseht hat, sagt in Bezug auf die Sprachfertigkeit der Beduinen Folgendes:]

Nach trieb in meiner Jugend ein Gelüste
Aus den Städten in die Wüste,
Zum Umgang mit den freien Leuten,
Welche wohnen unter den Häuten,
Um zu lernen ihre Sitten, die ungesährten,
Und ihren trotzigen Stolz, den angerieben,
Sammt ihrer Zunge Keinheit,
Der arabischen Rede Feinheit.

Die Erhebung des Steines.

[Mohamed, zu Mekka 570 geb., war aus dem Stamm Koreisch und der Familie Haschem, ein Sohn Abdallahs. Früh verwaist, wurde er von seinem Großvater Abdalmuttalib, seit seinem achten Jahre von seinem Onkel Abutaleb erzogen, vermählte sich dann mit der reichen aber verbliebenen Wittve Kadija, für die er Handelsreisen machte, und wurde zufällig in seinem 35ten Jahre Schiedsrichter eines Streites, welcher den sinnlichen Anhalt, und Mittelpunkt arabischer Gottesverehrung, den schwarzen Stein der Kaaba, betraf. Es mag dies auf seine Deutlichkeit tiefen Eindruck gemacht haben, denn 5 Jahre nachher trat er als Prophet auf.]

Nun die Kaaba zu erbauen
Hat der Stamm Koreisch beschlossen,
Und des Stammes Glieder alle
Legen Hand an unverdrossen.

Aber als soweit die Mauer
Sich erhoben hat vom Grunde
Als von mittelmäßigem Wuchse
Reicht ein Mann mit seinem Munde;

Wo dem heil'gen schwarzen Steine
Seine Stell' ist angewiesen,
Werden die vereinten uneins,
Wer empor soll heben diesen.

Jeder Zweig des Stammes habert
Um den Ruhm, den Stein zu heben,
Dorthin, wo viel tausend Pilger,
Künftig ihn zu küssen streben.

Ein Schiedsrichter soll entscheiden;
Wer zuerst vom Stamme koreisch
Ihnen aus der Stadt wird kommen,
Soll beschwichten ihr Geheiß,

Und Mohammed kam der erste,
Der den göttlichen Befehl
Jetzt noch nicht empfangen hatte,
Der zu Aller Haupt ihn schuf.

Unter Allen der geringste
Scheinet er, der frühverwaiste,
Den der Ahn erst, dann der Ohm zog,
Der jetzt für die Wittwe reiste.

Er wird keine Eifersucht
Regen seinen Stammgenossen;
Sich zu unterwerfen seinem
Ausspruch sind sie gern entschlossen.

Er verordnet, und gelegt
Ist der Stein auf eine Matte,
Die an jedem Zipfel jeder
Zweig des Stammes zu fassen hatte.

Als sie mit vereinten Kräften
Ihn gehoben zu dem Ort,
Nimmt Mohammed ihn und legt ihn
Hin, wo er nun liegt hinfort.

Alle sind damit zufrieden,
Daß er es für alle that,
Denken nicht, welch' einen Vorzug
Er dadurch vor allen hat.

Die ihm eingeräumte Ehre
(Also ist's des Himmels Rath)
Werden sie ihm streitig machen
Künftig, wann es ist zu spat.

Ädert.

—309—

Das Wunder auf der Flucht.

[Als die Gegner Muhammeds, die Koreischen, in Mekka seinen Tod beschloßen hatten, floh er 622 mit Abubeker nach Medina, wohin er schon früher die meisten seiner Anhänger geleitet hatte, weil die heidnischen Araber dort wegen des Zusammenwohnens mit jüdischen Arabern in ihren Heiligensansichten weniger abgeschloßen einen günstigen Boden für die Verbreitung seiner Lehre darboten.]

Auf jener Flucht, von welcher nun
Das Morgenland die Jahre zählt,
Als im Gebirg um auszuruhen
Mohammed hat die Höhl' erwählt,
Wo Abubeker bei ihm war,
Und vor der Höhle die Gefahr,
Der feindlichen Verfolger Schaar —

Mohammed sprach: Was zitterst du?
Wir sind nicht zwei hier, wir sind drei.
Da kam hernieder Gottesruh,
Gefühl, daß Gott mit ihnen sei.
Sie fühlen Friedensathem wehn;
Die Feinde vor der Höhle stehn,
Was hindert sie herein zu gehn?

Die Taube draußen auf dem Stein
Hat in der Nacht ihr Ei gelegt;
Die Spinne hat den Eingang fein
Mit seidnem Vorhang überlegt.
Betrogen siehts der Feind und spricht:
Das Ei ist ganz, das Nest ist dicht;
In dieser Höhle sind sie nicht.

In dieser Höhle sind sie doch,
Die Feinde aber gehn vorbei.
Bei Spinne und Taube ruhn sie noch,
Bis draußen sind die Wege frey;
Dann gehn sie hin wohl ausgeruht,
Und danken Gott für treue Huth,
Der groß im Kleinen Wunder thut.

Ädert.

—310—

Guter Rath.

[In der Schlacht bei Beder kämpfte Mohamed zuerst gegen seine Feinde und zwar mit 113 Gläubigen gegen 950 Ketzlichen unter Anführung Abu Tefane.]

Als Mohammed mit den Seinen
Vor der Schlacht von Beder auszog,
Lagert er an einer Stelle,
Wo kein Wasser war. Da fragt ihn
Einer von den Arabern:
Hat dir dieses Gott geheißen,
Oder ist dein eig'ner Rath?
Nein, es ist allein mein eigner,
Sprach Mohammed. Nun, so nimm
Einen bessern an von mir.
Laß uns an das Wasser ziehen,
Eh' zuvor die Feinde kommen,
Daß nicht wir den Durst erleiden,
Sondern sie. Dein Rath ist gut,
Sprach Mohammed, und befolgt' ihn
Auf der Stelle. Dieses that er,
Wie die Schriftgelehrten sagen,
Um ein Beispiel künft'gen Zeiten
Nachzulassen, daß die Fürsten
Guten Rath annehmen sollen;
Darum, sagen sie, allein hat
Gott es zugelassen, daß
Selbst sein' eigner Abgesandter
Guten Rath's bedürftig wäre.

Mä d. r. l.

Nach der Schlacht von Beder unter'm Sternenhimmel.

[Diese Schlacht gab zunächst die Veranlassung zu der Lehre von dem finstlichen Kreuzenbimmel, welcher den im Glaubenskampf gefallenen Muhammedaner nach dem Tode erwarde.]

Mohamet spricht:

Seine Todten mag der Feind betrauern,
Denn sie liegen ohne Wiedersprechen;
Unsre Brüder sollt ihr nicht bedauern;
Denn sie wandeln über jenen Sphären.

Die Planeten haben alle sieben
Die metallnen Thore weit gethan,
Und schon klopfen die verklärten Lieben
Paradieses Pforten kühnlich an.

Finden ungehofft und äbergläulich
Herrlichkeiten, die mein Flug berührt,
Als das Wunderseid' mich augenblicklich
Durch die Himmel alle hinführt.

Weisheitsbaum an Baum copresseragend
Heben Aepfel gold'ner Bier empor,
Lebensbäume breite Schatten schlagen.
Deden Blumenst' und Kräuterkor.

Und nun bringt ein süßer Wind von Osten
Hergeführt die Himmelsmädchenschaft;
Mit den Augen fängst du an zu lesen,
Echon der Anblick sänigt ganz und gar.

Forschend stehen sie, was du unternahmest?
Große Pläne? fährlich blut'gen Strauß?
Daß du Held seist, sehn sie, weil du famest;
Welch ein Held du seist? sie forschens aus.

Und sie sehn es bald an deinen Wunden
Die sich selbst ein Ehrendenkmahl schreibst.
Glück und Heil' alles ist verschwunden,
Nur die Wunde für den Glauben bleibt.

Führen zu Chioeken dich und Lauben,
Säulenreich von buntem Lichtgestirn,
Und zum edlen Saft verklärter Trauben
Laden sie mit Rippen freundlich ein.

Jüngling! mehr als Jüngling bist willkommen!
Alle sind wie alle licht und klar;
Haß du eine dir aus Herz genommen;
Herrin, Freundin ist sie deiner Schaar.

Doch die allerzreflichste gefällt sich
Keineswegs in solchen Herrlichkeiten,
Heiter, neidlos redlich unterhält dich
Von den mannigfalt'gen andrer Zreflichkeiten.

Eine führt dich zu der andern Schmause,
Den sich jede äußerst ausgesaut;
Biele Frauen haß mit Ruh im Hause,
Wertz daß man doreb das Paradies gewinnt.

Und so schide dich in diesen Frieden:
Denn du kannst ihn weiter nicht verlaufen;
Solche Mädchen werden nicht ermüden,
Solche Weine werden nicht berausen.

Und so war das Wenige zu melden
Wie der sel'ge Musulman sich brüstet:
Paradies der Männer Glaubenshelden
Ist hiemit vollkommen ausgerüstet.

v. Weibe.

Faruk.

Vor Mohammed trat ein Moslem
Und ein Jude, daß er zwischen
Beiden einen Streit entscheide,
Und Mohammed gab dem Moslem
Unrecht und dem Juden Recht.

Doch der Moslem, mit dem Urteil
Des Propheten nicht zufrieden,
Wollt' auf Omar sich berufen,
Und der Jude folgt' ihm auch.

Omar, als sie ihm die Sache
Vorgetragen, sprach er: wartet!
Ging hinein und holt' ein Schwert.

Und mit einem Streich des Schwertes
Legte er dem widerspenst'gen
Moslem vor den Fuß das Haupt.
Dies, sprach er, ist die Entscheidung,
Wo vom Urteil des Propheten
Man auf meins sich beruft.

Als Mohammed dies erfahren,
Legt' er an demselben Tage
Omar'n bei den Ehrennamen
Faruk, welches Scheider heißt,
Weil er zwischen Recht und Unrecht
Scharf und rasch mit seinem Worte,
Wie mit seinem Schwerte zwischen
Haupt und Rumpf zu scheiden weiß.

Fr. Rückert.



Mahomets Gesang.

[Mahomet, der größte Sohn seiner Zeit und seines Volkes, gab sich zum Werkzeug hin in die Hand Gottes und wurde so der Stifter eines ganz neuen, aber stillsch auch ganz abstrakten Messiasismus, des Islam, welches Wort gläubige Ergebung in den Willen Gottes bedeutet. Die Kraber waren bis dahin Verehrer heiliger Steine und Sterne: er hat sie zu Anbetern eines Gottes gemacht, und sie also aus den Wästen des Heidentums in die Verhallen des Christentums geführt. Er starb zu Medina 632.]

Setzt den Felsenquell,
Freudehell,
Wie ein Sternensicht;
Ueber Wollen
Nährten seine Jugend
Gute Geister
Zwischen Klippen im Gebüsch.

Jüngling frisch
Tanzte er aus der Wolke
Auf die Marmorfelsen nieder,
Zauchet wieder
Nach dem Himmel.

Durch die Gipfelgänge
Jagt er bunten Kiesel nach,
Und mit frühem Füßtritt
Reißt er seine Bruderquellen
Mit sich fort.

Drunten werden in dem Thal
Unter seinem Fußtritt Blumen,
Und die Wiese
Lebt von seinem Hauch.
Doch ihn hält kein Schattenthal,
Keine Blumen,
Die ihm seine Kniee umschlingen,
Ihm mit Liebes-Augen schmeicheln;
Nach der Ebne dringt sein Lauf,
Schlangenwandelnd.

Bäche schniegen
Sich gefellig an. Nun tritt er
In die Ebne silberprangend,
Und die Ebne prangt mit ihm,
Und die Flüsse von der Ebne
Und die Bäche von den Bergen
Zauchten ihm und rufen: Bruder!
Bruder, nimm dir Brüder mit,
Mit zu deinem alten Vater,
Zu dem ew'gen Ocean,
Der mit ausgespannten Armen
Ufer wartet,
Die sich ach! vergebens öffnen,
Seine Sehnenden zu fassen;
Denn und frist in der Wüste
Hier'ger Sand; die Sonne drohen
Saugt an unfrem Blut; ein Hügel
Hemmet und zum Teiche! Bruder,
Nimm die Brüder von der Ebne,
Nimm die Brüder von den Bergen
Mit, zu deinem Vater mit!
Kommt ihr Alle! —
Und nun schwillt er
Herrlicher; ein ganz Geschlecht
Trägt den Hüften hoch empor!
Und im rollenden Triumph:

Wiebt er Ländern Namen, Städte
Werden unter seinem Fuß.

Unaushaltbar rauscht er weiter,
Läßt der Thürme Glammengipfel,
Marmorhäuser, eine Schöpfung
Seiner Zülle, hinter sich.

Ebernhäuser trägt der Atlas
Auf den Riesenschultern: saßend
Wehen über seinem Haupte
Tausend Flaggen durch die Lüfte,
Zeugen seiner Herrlichkeit
Und so trägt er seine Brüder,
Seine Schätze, seine Kinder,
Dem erwartenden Erzeuger
Freudebrausend an das Herz.

Ärgerts jemand, daß es Gott gefallen
Mohamet zu gönnen Schutz und Glück,
An den härtesten Balken seiner Haken
Da befestigt er den verberbten Strid,
Knüpfe sich daran! das hält und trägt;
Er wird fühlen, daß sein Jorn sich legt.

Abubekr und Omar.

[Abubekr, der zu den frühesten Anhängeru Mohammeds gehörte, und dessen Schwiegervater war, erbte nach des Propheten Tode 632 die Huldigung als Kalif, und starb 644. Ihm folgte Omar, der schon von seinem Vorgänger zur Kalifswürde bestimmt war, ein wilder Krieger, ein strenger Beobachter der Vorschriften des Koran, und ein Feind aller Cultur und alles Luxus. Er wurde 644 in der Moschee zu Medina ermordet.]

Man sah die gleichen Eigenschaften
An Abubekr und Omar haften,
Die sie von allen unterscheiden:
Nur unterscheiden selbst die beiden
In einem: sich wie sie die Spenden
Und Gaben pflegten zu verwenden.
Denn Abubekr wollt allein
Nach Maß der Würdigkeit vertheilen,
Dagegen Omar, insgemein
Nach dem Bedürfnis gab, nicht nach
Verdienst und Tugend, weil er sprach:
Die Tugend hat ganz andern Lohn
Im Himmel und auf Erden schon;

Die Güter aber sind gegeben,
Damit wir alle mögen leben.

Rückert.

Die Vertheilung der Kriegsbeute.

[Unter dem Kalifen Omar begannen mit der Schlacht bei Kadisia 636 die Kriege gegen Persien. Es herrschte in diesem Reiche in der letzten Zeit das durch Unordnung und Empörungen innerlich ganz zerrüttet war, Jedweder aus der Dynastie der Sassaniden, welche 400 Jahre gewährt, die altpersische Ahtreligion beget, und einen seltenen Grad der Cultur verbreitet hatte. 632 hatte er, 15 Jahre alt, den Thron bestiegen.]

Nach der Schlacht von Kadisia,
Wo die Perser unterlagen
Dem arabisch ungehürten
Feldennuthe, der vom neuen
Glaubenseifer nun gesteigert
Erst unüberwindlich wurde;
Als des siegenden Geschwaders
Feldherr, Saad Ben Abi Wakkas,
Die vom Schlachtfeld aufgedrachte
Unermesslich reiche Beute,
Nach zuvor hinweggenommenen
Zünstel für den öffentlichen
Schatz, den Einzelnen vertheilt
Mann für Mann, daß auf den Reiter
Je sechstausend Gilden kamen;
Aber nach geschener Theilung
Noch ein starker Rest sich vorfand
Ueber den er schrieb an Omar,
Den Chalifen, ihn befragend,
Was er damit machen sollte;
Gab die Antwort Omar: theil ihn
Unter die von deinem Pectre,
Die am meisten im Gedächtnis
Aus dem heil'gen Koran haben.
Als nun alle höchst begierig
Das aussagten, was sie wußten,
Sah sich, daß die besten Zecher
Grade nicht das meiste wußten.
Aber als er gar nichts wußte,
Sprach Anuru Ben Nabilard:

Erst zum Islam ich geschworen
In die Hände des Propheten,
Gab ein Feldzug mit dem andern,
Warf mich eine Schlacht der andern
In die Arme, daß ich wenig
Zeit im Waffenlärm hatte,

Anderes mir einzuprägen,
Als den Vorfaz, nie zu tranken
Auf der Stelle wo ich stände,
Von dem Kampf nie abzulassen,
Den ich für den angenommen
Glauben übernommen hatte;
Und so haltet mich entschuldig,
Wenn ich wirklich gar nichts weiß.

Aber Beshar Ben Rabia,
Als man ihn befragt, ohn' Anstoß
Sagt' er her: Im Namen Gottes
Des barmherzigen Erbarmers!
Weiter wußt' er nichts zu sagen,
Und die Gläubigen alle lachten.
Aber Saad Ben Abi Wakkas
Sprach, der Feldherr: Weil ohn' Anstoß
Du, o Beshar Ben Rabia,
Weißt die Ueberschrift des Korans,
Soll sie dir gerechnet werden
Für des Korans ganzen Inhalt.
Denn der Eingang und die Schwelle
Ist sie zu dem ganzen Koran;
Wer nur erst am Eingang steht
Auf der Schwelle, den verhindert
Nichts mit Mühe einzugehn.

Doch Ben Matikarib o Amru,
Weil du eben gar im Koran
Keine Zeit zu lernen hattest,
Dir, daß du zu kurz nicht kommest,
Soll soviel gerechnet werden,
Als du hättest lernen können,
Wenn du, statt für ihn zu sechten,
Ganz auswendig ihn zu lernen
Dir genommen hättest Zeit.

Er. Mü. d. r. t.

Jesdegerd.

[Jesdegerd floh nach der verlorenen Schlacht von Mowand
642 zu den Türken, und da sich seine begeisterten Feinde
bis zum Jahre 647 auch der letzten Reste seines Reiches
bemächtigt hatten, zu den nomadischen Völkern am kas-
pischen Meer, wo er 652 seinen Tod gefunden haben soll.]

Nach der Schlacht von Kadefia,
Wo die Araber gesiegt,
Floh der letzte seines Namens
Und der letzte seines Stammes,
Jesdegerd nach Chorassan.
Funfzehn Jahre war er alt,

Als sie auf den Thron ihn hoben,
Der, seit Partwis ihn verlassen,
Unter seinem von den sechen,
Die ihm folgten, fest mehr stand;
Unter'm siebenten und letzten,
Jesdegerd, zerfiel er ganz.
Funfzehn Jahre war er alt,
Als sie auf den Thron ihn hoben;
Noch war er nicht zwanzig Jahre,
Als er floh nach Chorassan.
Unstet wandert' er von einer
Stadt zur andern. Erst in Rei
Weißt' er, wo das heilige Feuer
Aus uralten Zeiten brannte,
Jener heiligen Feuer eins,
Und das heiligste von allen,
Die jetzt all' erlöschten sollten
Vor dem höher angefahten
Neuen Glaubensfeuerzifer
Des arabischen Propheten.
Ueberall bis auf die letzte
Spur, bis auf den letzten Funken
Ausgetilgt, und ihre Aschen
Ausgestreut in die vier Winde,
Wurden sie, wohin nur siegreich
Der Erobrer Waffen drangen.

Als aus Rei vor diesen Waffen
Jesdegerd entweichen mußte,
Trug er jenes Feuer mit,
Erst nach Isfahan, von dannen
Als er weiter floh, nach Kerman,
Und von da nach Nischapur,
Und von da zuletzt nach Merw.
Hier erbaut er seinem Feuer
Einen letzten Feuerempel,
Sammelte sein kleines Häuflein,
Doch die größte Zahl davon
Waren seines Harems Frauen,
Baute Häuser, baute Gärten,
Und begann in engster Grenze
Noch als König sich zu fühlen.

Aber an den großen Baghur
Im entfernten Sina schrieb er
Die Bedrängtheit seiner Lage
Art und Weise seiner Feinde,
Verstand sich von dort erlösend.
Einen nähern Bundesgenossen
Sucht' er an der Türken Chakan,
Jenseit von des Drus Bogen.

Und der Chalan kam gezogen
Rasch mit kampfbereiter Macht.
Mit den Arabern geschlagen
Ward darauf nicht eine Schlacht,
Sondern an die sechzig Schlachten,
Eine Schlacht an jedem Tag
Durch zwei volle Monate.
Jesdegerd in Merv am Flusse
Harrte der Entscheidung bange,
Die so lange zweifelnd schwankt.
Endlich aber giebt den Ausschlag
Eine nächste Waffenthat
Ahnaf's, des arab'schen Feldherrn.

Denn vorm Türkenlager hallen
Nacht um Nacht drei Brüder Wache,
Deren Tapferkeit der Kern
Ist des ganzen Türkenheeres.
Aber Ahnaf in der Nacht
Wappnet sich, und ruft den einen,
Der jetzt auf dem Posten steht,
Auf zum Zweikampf. Und mit Ahnaf
Kämpft der Türk und fällt. Sogleich
Tritt der zweite auf den Posten,
Welchen Ahnaf wieder fordert,
Und ihn fällt dem ersten gleich.
An die Stelle beider Brüder
Tritt der letzte und erliegt.
Als den Fall von den drei Helden
Sah das Türkenheer am Morgen,
Und der Chalan, brachen sie
Schnell ihr Lager ab, und zogen
Uebem Drus alle heim.

Jesdegerd, in Merv verlassen,
Flieht dem Chalan nach ins Land
Turkistan, wo er ihn einholt,
Und mit Müh ihn kaum erreicht,
Neue Kraft zum Streite sammelnd,
Nochmals für ihn auszuzeichnen.
Aber als sie vortwärts zogen,
Kamen, nah des Drus Wogen,
Ihnen auf dem Weg entgegen
Die rückkehrenden Gesandten
Jesdegerd's vom Jaghur Sina's,
Die von diesem Antwort brachten,
Schriftliche, die lautete:

Es ist recht, daß gegenseitig
Könige sich Weisand leisten.
Aber wie mir deine Feinde
Deiner Abgesandten Mund

Schilderte, nach ihren Sitten,
Ihrem Muth und ihrem Glauben,
Sich' ich, daß ein solches Volk
Muß die ganze Welt bezwingen;
Darum rath' ich dir, mit ihnen
Dich im Frieden zu vertragen.

Als der Chalan dieses hörte,
Säumt' er nicht den Rath des Jaghur
Selber zu benützen; eilig
Kehrt' er von des Drus Wogen
Wieder um nach Turkistan.
Irrnd sucht nun eine Zuflucht
Jesdegerd im eignen Lande,
Das nicht mehr sein 'eigen war.

Einst an eines Flusses Rande,
Zitternd, dran auf seiner Spur:
Eind Verfolger, findet er
Einen Fährmann, den er bittet
Schnell hinüber ihn zu führen,
Ihm zum Fährlohn eine goldne
Städterwerthe Spange bietend.
Doch der Fährmann spricht: Mit diesem
Dinge weiß ich nichts zu machen.
Gib mir die drei Heller, die mein
Fährlohn sind, so fahr' ich über,
Und wo nicht, so bleibst du hüten.

Jesdegerd hat keinen Heller,
Und die Feinde sieht er kommen.
„Kannst du mich nicht übersfahren,
Laß mich wenigstens im Schiffe
Deiner Hütte unterkriechen,
Bis vorüber jene sind.“
Er, das magst du meinethalben.

Jene kommen nun und fragen:
Fährmann, hast du keinen hier
Ueberführen müssen, der
Hohen Lohn dafür dir bot? —
„Keinen solchen, sondern einen,
Der nicht die drei Heller hatte.
Die mein Fährlohn sind; darum
Liegt er noch dort in der Hütte
Unterm Schilf, und wartet wohl,
Bis hier einer kommt vorüber,
Der ihm die drei Heller borgt.“
Lachend spricht ein Araber,
Lachend, und zugleich der Armuth
Sich erbarmend: Fährmann, hier
Sind drei Heller für den Armen,
Bring hinüber ihn dafür.

Also lachend gehn sie weiter,
Und der Häbrmann für den Lohn,
Den die Feinde seines Königs
Ihm bezahlten, führt ihn über.
Drüben glaubt er sich gerettet,
Armer König Jesbezert!
Wenn dich dort die Schimmerreste
Deiner Königsherrlichkeiten
Nicht dem sichern Tod entziehen,
Hätten ohne die drei Heller,
Die dir deine Feinde gaben;
Werden (also in den Sternen
Ist es dir geschrieben) hier nun
Diese falschen Herrlichkeiten
Selber dir den Tod bereiten.

Nacht wieb's und ein Obdach sucht er;
Eine Mühle steht am Wasser,
Und er bittet aufzuheun.
Mürrisch und verbroffen öffnet
Ihm der mörderische Müller;
Doch im Dunkel sieht er nicht
Seines Gastes Kleider schimmern;
Und so schläft er sicher bis zum
Morgen seinen letzten Schlaf.
Aber mit dem Strahl der Sonne
Wacht die Wirt des Müllers auf,
Und des Schlafenden Gewänder
Blenden ihn mit goldnem Glanz.
Und mit einem sichern Schläge
Auf das Haupt des schönen kassen
Todesmüden Königsjünglings,
Dohn' ihn aus dem tiefen Schlafe
Zu erwecken, in des Todes
Lieseren versenkt er ihn.

Griebe sei mit Jesbezert!
Einem König, der vertrieben
Irrt in seinem eignen Lande;
Kann nichts sanfteres bezeugen,
Als mit einem Schlag aufs Haupt
Aus dem Schlaf in Tod zu sinken.
Doch dem mörderischen Müller
Wird das königliche Kleid
Blühend ein Verräther werden,
Und ein Zeuge seiner Schuld;
Dass er mit verrätherischer
Hand des alten Königsstammes
Lehten Jureig, den weissen grünen,
Straflos nicht gebrochen habe.

St. Müller.

Die Worte des Koran.

Emir Hassan, Enkel des Propheten,
Faltet seine Hände, um zu beten,
Setzt sich auf den Teppich dann im Saale
Nieder, um zu kosten von dem Mahle. —

Und ein Sklave trägt vor ihm die Speise,
Und er schüttet ungeschickter Weise
Von der Schüssel Inhalt, daß die Seite
Ward bedeckt auf des Emirs Kleide.

Und der Sklave wirft sich auf die Erde
Und beginnt mit ängstlicher Gebärde:
„Herr! des Paradieses Freuden theilen,
Die ihr Jürnen zu bereisern eilen.“

„Nun ich zürne nicht!“ antwortet heiter
Hassan, und der Sklav' versetzte weiter:
„Doch noch mehr belohnt wird, wer Verzeihen
Dem Beleidiger läßt angedeihen!“ —

„Ich verzeihe!“ So des Emirs Worte.
„Doch geschrieben steht am selben Orte,
— Sprach der Sklave — daß am Höchsten thronen
Soll, wer Böses wird mit Gutem lohnen!“ —

„Deine Freiheit will ich dir gewähren,
Und dies Geld hier, das Gebet zu ehren;
Mögl' es nie geschehn, daß die Gesellen
Des Propheten Gottes ich verkehle!“ —

J. G. v. Gebell.

— 108 —

Omar Ben Abdelasif.

[Omar II., aus der Dynastie der Omajjaden, die von 661 bis 750 das Kalifat inne hatten und in Damascus residirten. Omar wurde 717 Beherrscher der Gläubigen und 719 ermordet. — Ali, der erste Anhänger Mohammeds und Gemahl der Fatime, der Tochter des Propheten, machte nach seines Schwiegervaters Tod 632 Anspruch auf das Kalifat, wurde aber von einer andern härteren Partei unterdrückt. Erst nach des Kalifen Domans Ermordung 656 gelang es ihm von einer bedeutenden Partei als Kalif anerkannt zu werden; allein er unterlag seinen Gegnern, an deren Spitze Moawiah, der Gründer der Dynastie der Omajjaden, stand, und wurde 661 ermordet. Seine Partei erhielt sich aber, obwohl sie als eine dem orthodoxen Islamismus entgegenstehende kaiserliche Seite betrachtet ward, noch durch Jahrhunderte in bedeutendem Ansehen, und erregte die Beherrscher der Gläubigen fortwährende Gefahr.]

Als Omar Ben Abdelasif,
Vom Stamm Omeias, der Kalife,
Der sich als Freund von Ali, Stamm bewies,
Beschlissen hatte, daß er widerriefe,

Den herben Gluck, den sein Geschlecht;
 Erbittert gegen Ali's bestes Recht.
 Auf Ali und die Seinen beim Gebete;
 Zu legen pflegt' an getzgeweihter Stätte;
 Stellt' er erst einen Juden an,
 Er sollte öffentlich in aller Fürsten Mitte
 Zur Eh' um seine, des Kalifen, Tochter bitten;
 Und als der Jude dies gethan,
 Sprach Omar: Wie könnt ich mein Kind dir geben?
 Du bist doch ein Ungläub'ger eben.
 Und jener abgeredertmaßen spricht:
 Gab seine Tochter doch an Ali der Prophet!
 „Wehl! aber Ali war ungläubig nicht.“
 „Warum verfluchet ihr ihn also beim Gebete?
 Da wandte Omar sich mit ernstem Angesicht:
 Zu all den Seinen, hoch und nieder:
 Was könntet ihr dem Juden drauf erwiden? —
 Sie fügten sich, daß für den unterdrückten Gluck
 Gesprochen sei der Koranspruch:
 Vergieb uns Gott und unsern Brüdern,
 Die mit uns eines Glaubens sind!

Raum aber daß er so geliebt
 Sich seines Stammes Gegnern hat erwiesen,
 Wird er gemißbraucht schon von diesen.
 Schusrib, der offen gegen das Geschlecht
 Omias sich empört für Ali's bestes Recht,
 Verlangt von ihm, er soll nun auch beschließen
 Gluck über jene, die dem Ali fluchen ließen.
 Das hat er klüglich abgelehnt:
 Des Wortes Macht ist nicht auf jenseits ausgelehnt;
 Selbst über Jarao, der Schweres hat verbroschen,
 Wird öffentlich kein Gluck gesprochen.

So wollt' er Frieden stiften hier und dort,
 Und hat mit beiden Theilen es verdorben;
 Die Widersacher blieben's immerfort,
 Und von den Seinen ist vergiftet er gestorben.

Fr. Müder.

Almansur's Wesir.

[Abul Abbas stiftete im Jahr 730 die Dynastie der Abbasiden und begründet das Kalifenreich der Abbasiden. Nach 4 Jahren setzt ihn sein Bruder Almansur, 734 bis 773, der Bagdad am Tigris erbaut, und seine Residenz von Damascus dahin verlegt.]

Alm sein Kalifenschloß in Bagdad zu erbau'n,
 Nach ab Almansur das der persischen Keisern,
 Das im benachbarten Mada'in war zu schau'n,
 Dem Sturm der Zeit bis jetzt einflußn.

Das widerrieth ihm sein Wesir:
 Die Leute werden tadelnd sagen,
 Kein neues Werk sei möglich dir,
 Gewesen, ehn' ein altes zu zer schlagen.

Der fürstliche Befehl wird doch ins Werk gesetzt,
 Da war des alten Baues Widerstreben
 So stark, Almansur denkt zuletzt
 Die Niederreißung aufzugeben.

Doch der Wesir hinwieder sprach:
 Nun ist nicht Zeit mehr aufzuhören;
 Einst sagt man gar, daß dir Kraft gebracht,
 Das was ein anderer baute zu zerstören.



Der Ring des Harun Alraschid.

[Aus der Abbasidischen Dynastie ist besonders ausgezeichnet Harun Al Raschid, dessen Residenz Bagdad am Tigris war. Seinem Vater Mohamed Mehabi folgte 785 sein älterer Bruder Musa Al Hadi, doch wurde derselbe schon 786 auf Veranlassung seiner Mutter ermordet, und Harun Al Raschid gelangte zur Herrschaft. Er kämpfte mit Glück gegen die Seldschuken, war ein Beschützer der Wissenschaft und der Dichtkunst, und voll Einnahme für alles Edle und Angenehme.]

Harun Alraschid, mit seinem Glücke
 Mißvergnügt, steht auf der Tigrisbrücke,
 Und gedankenvoll schaut er hinab:
 Wog' auf Wege geht den Strom hinüber,
 Und von allen keine kehrt wieder;
 Wie nach Hoffnung Hoffnung geht ins Grab.

Also sind mir Jahre, Tag' und Stunden
 Ohne Frucht und Lustertrag geschwunden,
 Seit mein Vater Welt und Thron verließ;
 Da empfahl er seinem ältern Sohne,
 Mit ihm sitzen sollt' auf gleichem Throne
 Ich der jüngere, den man nun verließ.

Schritt vor Schritt aus Gut und Macht vertrieben,
 Ist mir sonst kein Eigenthum geblieben.
 Als der Ring von meines Vaters Hand. —
 Den Rubinreif brechet er mit Schweißgen,
 Läßt ihn seinen Glanz der Sonne zeigen,
 Und beschaut mir Trost das edle Pfand.

Doch von seinem Bruder naht ein Bote:
 Trennen sollst du dich vom Morgenrothe,
 Dieses Rings, er fordert ihn dir ab.

Harun nimmt ihn schweigend von der Linken,
Läßt noch einmal an der Sonn ihn blinken,
Und ihn sinken in der Sturhen Grab.

„Sag ihm, diesen Ring kann er nicht haben,
Denn im Tigris liegt er nun begraben,
Wo kein Taucher leicht ihn wiederbringt.“ —
Mag den Ring auch schmerzlich Harun missen,
Leichter trägt er's als davon zu wissen.
Seines Bruders gier'ge Hand beringt.

Doch fünf Monde sind noch nicht verstrichen,
Und der ältre Bruder ist erblichen,
Und der jüngre hat geerbt das Reich.
Harun wieder auf der Tigrisbrücke,
Nicht mehr mißvergüßt mit seinem Glücke,
Dessen Günst will er erproben gleich.

Am der Stelle, wo er in die Stuthen
Lief versinken des Rubinens Gluthen,
Hält er heute einen Ring von Blei:
„Nun ihr Taucher, kumpfgeübt vor allen,
Diesen Ring, den ich hier lasse fallen,
Taucht, und bringt mir diesen Ring herbei!“

Alle tauchen in die Tiefe nieder,
Und empor schon taucht der erste wieder,
Und er bringt ansatz des Blei's, o Glück,
Den Rubin; sie tauchen um die Wette,
Doch als ob's verschluckt der Abgrund hätte,
Keiner bringt das schänd'ge Blei zurück.

Hr. Rückert.

Harthama.

Vom Geschick, das mitternächt'g
Durch des Fürsten Schlösser gehet,
Tod und Leben in den Händen,
Wußte Harthama, der Diener
Im Pallaste des Kalifen,
Diese Kunde zu erzählen:

Habi, Mahdis Sohn, der ältre
Bruder Harun Alraschids,
Der vor Harun auf dem Thron saß,
War auf seinen jüngern Bruder
Eifersüchtig, weil auf diesen
Ihren Blick die Hoffnung aller
Unzufriednen richtete,

Weil auch stets mit unverholner
Vorlieb ihn begünstigt hatte
Ihr Mutter Chaisuran.
Eines Abends rief mir Habi:
Harthama! in deine Hände
Leg' ich meiner Seele Sorgen,
Die des Nachts den Schlaf mir rauben.
Halte dich im Vorgemache
Draußen bis um Mitternacht,
Und dann geh mir erst zum Kerker,
Wo der falsche Barmekide,
Jahja, mein Wesir, seit gestern
Den verdienten Tod erwartet,
Der zu Günsten meines Bruders
Ungeachtet zu reden wagte
Harthama! gieb ihm den Tod.

Und dann geh zu meinem Bruder,
Der mir nach dem Leben trachtet,
Harthama! gieb ihm den Tod.

Dann geh noch umher zu allen
Kerkern im Pallast, in welchen
Die verräthrischen Empörer
Vom Geschlecht des Ali sitzen,
Die, so lang am Leben einer
Leidet von ihnen, nie in Ruhe
Auf dem Thron mich sitzen lassen,
Ihnen allen gieb den Tod!
Harthama, dann komm geschwind,
Welche mir's, daß ohne Sorgen
Ich mich schlafen legen kann.

Da fiel ich (spricht Harthama)
Ihm zu Füßen, ihn beschwörend:
Herr, zu schwer ist und zu wichtig
Dieses Amt für meine Hände,
Wieb es andern würd'gern!
Doch er rief: Daß du der Opfer
Die in dieser Nacht mir fallen
Müssen, nicht das erste fallest,
Geh, gehorch und warte draußen! —
Und ich ging, und unterwürfig
Wartet' ich im Vorgemache
Auf die Mitternacht, indem ich
Dachte, wie nun ruhig schliefen,
Die zum Tod ich werden sollte,
Jahja, der Wesir, der etle
Barmekide, Dschafers Vater, ..

Dann die heiligen Häupter alle
Vom geweihten Stamm des Eidams
Und der Töchter des Propheten,
Endlich Harun, der vielleicht
Träum' in diesem Augenblicke,
Daß die Mutter Chaisuran
Von dem Haupte seines Bruders
Nähm' und ihm, dem liebem Sohne
Setzte auf das Haupt die Krone.

Wenige Minuten noch
War es bis zur Mitternacht,
Wo ich meinen Ausgang sollte
Durch's Kalifenschloß antreten,
Als mir aus der offenen Thüre
Des Gemachs, vor dem ich harrte,
Rief die Mutter Chaisuran;
Und als ich hineintrat, zeigte
Sie mir ihren Sohn, den Habi,
Auf dem Bett als Leiche liegen:
»Diesen Augenblick verschied er,
Da ich ein Glas Wasser ihm
Gab zu trinken, kam ein Tropfen
In die Kehle und er erstickte
Plötzlich unter starkem Husten.
Was er dir vorher befohlen,
Weiß ich, nun bleib's ungethan.
Geh geschwind zu seinem Bruder
Harun, meld' ihm, daß er starb
Und den Thron ihm leer gelassen,
Den er schnell besteigen soll.
Zwar mit leichtem Herzen ging ich,
Als ich eist gegangen wäre,
Aber schwer genug noch waren
Die Gedanken, die ich hatte.

Als ich eintrat ungemeldet,
Rief, vom Schlummer aufgeschreckt,
Harun mir entgegen: Bringst du
Mir von meinem Bruder Tod? —
Ich verschwieg ihm, was ich erst
Ihm vom Bruder bringen sollte,
Sprach: ich bringe dir von deinem
Mutter Chaisuran den Tod
Deines Bruders; eben starb er,
Wie sie sagt, an einem Tropfen
Wassers unter starkem Husten,
Um den Thron dir leer zu lassen,
Den du schnell besteigen sollst.

Fr. Müdert.

Das Schwert des Harun Alraschid.

[Das ehrwürdigste griechische oder byzantinische Reich war, obwohl im Innern durch Religionsfehlgehrigkeiten und von außen her durch die Araber, Bulgaren und andere Feinde beständig erschüttert, immer noch sehr mächtig. Leo II. hatte von 775 bis 780 den Kaiserthron inne. Sein unmündiger Sohn Constantin IV., Vertheuerter, wurde von seiner Mutter Irene gänzlich beherrscht, und endlich da er sich dieser Vormundschaft entziehen wollte, 797 geblendet und enthronet. Sie regierte von Hünflingen des herrscht, bis 802, wo sie in Folge einer Empörung enthronet, und nach Verodes in die Verbannung geschickt wurde. Nicephorus, bis dahin Kämmer, ergriff das Scepter und stellte mit Energie die unter Irenen eingekeimten Unordnungen ab. Er tömpfte anfänglich auch mit Glück gegen Harun Al Raschid, mußte zuletzt aber doch einen schimpflichen Frieden annehmen.]

Nicephorus, der Kaiser
Von Griechenland, verzweifelt
Dem Harun Alraschid
Den Zins von Geld zu senden,
Den ihm zuvor Irene
Die Kaiserin versprochen.

Was sendet er dagegen?
Ein Duzend scharfe Degen,
Die besten, die er hat.
Die Degen sollen sagen,
Daß er mit ihm zu schlagen
Sich wohl getrauen mag.

Allein das Schwert Samsame,
(Bekannt ist dessen Name)
Holt Haruns Hand herbei,
Das schneidet hüben und drüben,
Damit hieb er wie Rüden
Die Degen all' entzwei.

Dann sprach er zum Gesandten:
Wenn ihr in euren Landen
Nicht bessere Degen habt,
So nehmt zurück die Trümmer,
Und gebt hinfort nur immer
Die Schatzung, die ihr gabt.

Die wollten sie nicht geben,
Da zog, sie zu erheben,
Selbst Alraschid heran,
Und nahm unsern den Pforten
Konstantinopels dorten
Die Stadt Praslea.

Fr. Müdert.

—*—

Der Strafedner.

Der Iman Dschäfer Ben Mohammed
 Trat ein zu Harun Alraschid,
 Und sandt von Zorn ihn übermüthet,
 Von Leidenschaft bewältiget.
 Da sprach er; Fürst der Gläubigen
 Wenn du für Gott den Höchsten eiserst,
 So eiser doch nicht eifriger
 Für ihn, als für sich selbst er eiserst.
 Er hat dem Eifer seines Zornes
 Gesezt die Grenzen seiner Huld,
 Die er nicht überschreiten will,
 Noch will, daß du sie überschreitest.
 Er gab die Welt in deine Hand;
 Bedenke, wie sie vor dir steht,
 Dahingegeben deiner Macht,
 So wirfst du selber stehn vor ihm,
 Der seinigen dahingegeben;
 Und wie du über ihr Vergehn
 Zur Rede deine Diener sehest,
 So wird er selber auch zur Rede
 Dich sehn über deine Diener,
 Die seine Diener sind wie du.

Madari.

Der Günstling.

[Die Familie der Barmesiden, welche unter Harun Alraschid ausgetrottelt wurde, war seit langer Zeit die mächtigste im Reich. Die höchsten Staatsämter waren stets durch ihre Mitglieder besetzt gewesen. Sie stammte aus Babil, war persischen Ursprungs, beschloß Alkaster und Bildungsanstalten, und bewohnte unter sich das heilige Feuer der Dicht- und Medekunst.]

Zum Barmesiden Dschäfer, seinem Günstling,
 Sprach Harun Alraschid: Dein Bruder Jabbel
 Sei mein Verräther an deiner Statt, um jedes
 Geschäft dir abzunehmen, außer einem,
 Bei mir zu sein und mich zu unterhalten;
 Denn seine Stunde will ich dich entbehren.
 Doch Dschäfer sprach: Wenn du das Maas der
 Gnade

Macht übertoll, so wird es übersiepen.
 Laß mich wie sonst für dich den Tag arbeiten,
 Und Abends, zur Belohnung, deines Umgangs
 Genießen, wann Abbasa, deine Schwester,
 Die dich am Tage lieblich unterhalten,
 Vor meinem Eintritt in das Frau'ngemach sich
 Zurückzieht. Sollt' ich früher sie vertreiben,
 Sie, die von Jugend an dir so vertraut ist,
 Und unentbehrlicher als ich dir scheint!

Doch Harun sprach: Sei still! es ist beschlossen;
 Und ausgedacht hab ich mir schon ein Mittel.
 Euch beide zu vereinen, daß ich keines
 Von euch entbehren müsse. Meine Schwester
 Abbasa geb ich dir hiemit zur Ehe,
 Damit sie nicht bei deinem Eintritt künftig
 Ins Frau'ngemach zurück sich ziehen dürfe,
 O Dschäfer, aber höre die Bedingung:
 Um meinethwillen geb ich euch zusammen,
 Und nicht um eurethwillen; anders sollt ihr
 Euch niemals sehn als unter meinen Augen,
 Und heimlich nicht der Ehe Frucht genießen?
 Der Günstling sprach: Herr, schwer ist die Be-

dingung,
 Die an dies Glück du knüpfst, wenn zu schwer nicht
 Dem Manne, doch vielleicht dem schwächeren Weibe,
 Die du mit eines Gatten Scheinbild reizest.
 Doch Harun sprach: Sei still, es ist beschlossen;
 Vergiß nicht deine Pflicht! und meine Schwester
 Wird, denk ich, ihre Würde nie vergessen. —
 So dachte der Kalif in seiner Selbstsucht,
 Doch anders fühlt' in ihrer Brust Abbasa;
 Nicht lange konnte sie dem jungen schönen,
 Den sie vor ihrem Bruder Gatten nennet,
 Gleichgültig gegenüberstehn, ohne
 Im Herzen Anspruch auf ihr Recht zu machen.
 Sie wurden bald vertraut, und Abbasa
 Hat heimlich einen Sohn geboren; heimlich
 Hat Dschäfer sein der unglückseligen Mutter
 Entkräftes Kind gesandt ins ferne Mecca,
 Es dort verborgen zu erziehn, entrückt
 Dem Zorne Haruns, wann er wird erwachen.
 Und lange blieb von schleichenden Verräthern
 Ihm der unschuldige Verrath der Liebe
 Nicht unverrathen; doch den Zorn verbarg er
 In Gunstvermehrung gegen seinen Günstling.
 Doch als die Wallfahrt er nach Mecca machte,
 (Er machte sie im Leben mehr als einmal,
 Und dieser Indacht schrieb er jeden Sieg zu;
 Denn acht der großen Sieg' hat er ersochen,
 So wie er achtmal auch die Wallfahrt machte)
 Auf dieser Wallfahrt trüft' er nun in Mecca
 Dem Kinde nach von Dschäfer und Abbasa;
 Allein es war vor seinem Grimm gerettet.
 Ins fernere Jemen. Dumpf im Sinne kehrt' er
 Nach Bagdad heim, und warf in einen Kerker,
 Aus welchem sie nie mehr das Licht erblickten,
 Des Günstlings Bruder, Vater und Verwandte;
 Ihn selber aber schmeichelt' er geboppelt

An diesem Tage noch bis auf den Abend.
Dem abnungslos nach Haus gegangnen sandt' er
Den Beien seines Todes nach. Zu Dschafers
Trat er mit Troß hinein: Gehorch dem Fürsten
Der Gläubigen! »Womit?« mit deinem Haupte,
Das ich ihm bringen soll. — Er sprach: Mein

Haupt steht
Ihm zu Gebot und fällt, wenn er es heisset.
Allein vielleicht hat er's im Mauth beföhlen,
Denn reichlich hat er heut mir zugetrunken:
Dum geh und sag, es sei vollbracht; und reuß' ihn,
So bist du quitt der Strafe, die unsehlbar
Er über meinen Mörder wird verhängen.
Doch spricht er: Bring das Haupt herein! so eile
Hieher zurück, ich warte dein, und hol es! —
Da ging der Bote, doch zu größrer Vorsicht
Führt' er mit sich sein Dsfer bis zur Schwelle
Des Eingangs zum Kalifen: Hier nur warte,
Bis ich zu Leben oder Tod dir fehre. —
Zum ungebuldig wartenden Kalifen:
Trat er hinein: Dein Wort ist ausgerichtet.

»Wo ist sein Haupt?« An deiner Schwelle draußen.
»Bring mir's herein! — Da ging er hin und bracht' es.
»Nun geh und hol mir deine vier Genossen!«
Und als sie kamen, sprach der Fürst zu ihnen:
Recht diesen, und erwürgt ihn, damit ich
Den Mörder Dschafers nicht vor Augen habe. —
Das war die Strafe für den Mord des Lieblings,
Die der Kalife nahm an seinem Verheng:
Doch seine Schwester sah er nie mehr wieder.

Fr. Müdert.

Die Uebersetzung.

[Mamun, der die griechische Philosophie begünstigte, und viele Werke der Griechen ins Arabische übersezen ließ, war der zweite Sohn Harun al Raschids, und regierte von dessen Tode, 809, in den östlichen Theilen des Reichs, in Choreson und Persien, ohne Chalis zu sein. 813 wurde er nach Besiegung seines Bruders, der ihn seiner Rinder hatte berauben wollen, Chalis und herrschte bis 833.]

Dem Chalifen Mamun (man erzählt's) erschien
Eine schöne Frau im Traum
Von so herrlicher Gestalt, es dünkte ihn,
Schöne sah er nie im Traum.

Ganz in hoher Liebe war das Herz entbrannt.
Des Chalifen gegen sie,
Und er fragte: Sag mir, wie du bist genannt?
»Griechische Philosophie.«

Und von wannen stammt die Schönheit, die dich
schmückt?

»Aus der Schönheit der Vernunft.«

Mamun, als er von dem Traum erwacht entzückt,
Rief der Hofgelehrten Junt.

Seinen Traum erzählt' er ihnen allzugleich:
Bietet auf nun eure Kraft,
Daß ihr mir herüber aus dem Griechenreich
Diese Himmelschöne schafft!

Manche Botschaft ward gesendet, und zuletzt
Gab der griech'sche Kaiserhof
Alle Bücher, und arabisch übersezt
Ward manch griech'scher Philosoph.

In der Uebersetzung aber ward vom Glanz
Viel verteschet dort und hie:
Dem Chalifen schien kein Philosoph so ganz
Schön wie die Philosophie.

Fr. Müdert.

Der Vaternmörder.

[Der Chalis Molavetzel regierte beinahe 15 Jahre, von 847 — 861, als er, vermuthlich auf Anstiften seines Sohnes Montaser, ermordet wurde. Dieser folgte ihm, starb aber nach 6 Monaten.]

Um ein höchst unbeständ'ges Reich zu erben,
Und ewige Gewissensqual,
Rief Montaser den eignen Vater sterben.
Und als er nun im Kleinedsaa
Wollt' all' die Herrlichkeiten sehen,
Um deren Preis die Unthat war geschehen,
So ward vor ihm ein kostbares Gesicht
Der alten Könige von Persien ausgebreitet,
Und des Betrachters erster Blick
Vom rachedrohenden Gesicht
Auf eines Bildes Unterschrift geleitet:
»Ich bin Schiruze, Parwis Sohn,
Der seinen Vater von dem Thron
Und aus dem Leben hat versoffen,
Doch nur sechs Monate nach ihm den Lohn
Des theuer erkauften Reichs genossen.«
Ihm prägte sich die Schrift so tief
Ins schuldbeladene Gemüthe,
Daß übers halbe Jahr kein halber Tag verlief,
Da stark auch er in voller Augenblüthe.

Fr. Müdert.

Mahmud.

[Im Jahre 977 begründete ein türklischer Sklave Sebeethes gin, der als Verwalter des Statthalters von Ghazna, im heutigen Kabul, die Geschäfte verwaltet hatte, ein selbstständiges Reich, und die Dynastie der Ghaznaviden. Sein zweiter Sohn, Mohammed Jemmedaula, erweiterte seine Herrschaft bis tief in Indien und über ganz Eborasan. Als nach seinem Tode, 1028, Mahmud folgte, herrschten in Kobad fünf unabhängige Prinzen, welche die Herrschaft unter sich getheilt hatten. Diese schickten dem Sultan das folgende Monist in Versen:]

Wir sind fünf Brüder in Kobad,
Von hohem Sinn und weisem Rath,
Die Erde ist uns unterthan,
Was euch beliebt jaget an.
Wenn Glückeslauf uns nicht gefällt,
Zieh'n wir herab den Reif der Welt.

Mahmud, um ihre Großsprecherei zu bestrafen, ließ ihnen durch seinen Hofrichter Anstari antworten:

Es sprach einst Nimrod zu Aser:
Ich bin auf Erden Gott und Herr.
Er unterlag der Mücke Wassen,
Sie mußte seinen Hochmuth strafen.

Zugleich befahl er seinem Feldherrn, sie zu Paaren zu treiben. Nachdem sie sich auf das Heufierste geängstigt sahen, schrieen sie wieder:

Wir sind fünf Brüder zu Kobad,
Die, ausgehungert, stehn um Gnab's;
O Schah, du bist Jussuf voll Huld,
Wir seine Brüder, voll von Schuld.
Es bringet unser Nothgebet
Bersähmt zu deiner Majestät:
Verzeihe unsre große Schuld,
Aus deiner Großmuth, keiner Huld.

Mahmud war zufrieden, sie gedemüthigt zu sehn, er zog sein Heer zurück, und überließ ihnen wie vormals das Land.

Aus dem Persischen, übers. durch
v. Hammer.



Mahmud, der Götzentrümmerer.

[Es war Gebrauch bei den Mohammedanern, die heidnischen Götzen zu zertrümmern und die größten Stücke an die Hauptmoscheen zu versenden, damit sie hier zu Schwellen dienten, und von den Gläubigen mit Füßen getreten würden, wenn sie zum Gebete gingen.]

Mahmud auf dem Zug nach Indien
Hat die kleinern Götzendäuer,
Die er unterwegs gefunden,
Ohne Schonung all zertrümmert.
Doch es trösten sich die Heiden,

Daß noch fest und unerschüttert
Steht ihr größter, Comanatha,
Der verehrte Mondgebietet,
Den das Meer mit Fluth und Ebbe
Selbst anbetet, furchterregend:
Dieser wird sich waffnen gegen
Das anziehende Kriegsgegetir;
Vor dem Blicke seiner Augen
Werden Mahmuds Wassen splintern.
Aber Mahmud tritt dem Götzen
Unter Augen unverwirrt,
Der, sechs Klaster übern Boden
Ragend, von Juwelen stümmert.
In der Hand hat er die Keule,
Die viel Götzen schon zerschmettert.
Wie sie sehn, daß ihr Gott
Weber sie noch sich beschützt,
Bieten, daß er sei verschonet,
Reiche Lösung seine Priester.
Und die Lösung anzunehmen
Rathen selber Mahmuds Ritter.
Doch in ihm, der keinesweges
Sonst verachtet ird'sche Güter,
Wieget alle Lust des Goldes

Heut der Glaubensritter nieder,
Und er spricht: An jenem Tage
Will ich von dem ew'gen Richter
Nicht gerufen werden: wo
Ist Mahmud der Götzendiener?
Sondern so gerufen: wo
Ist Mahmud der Götzentrümmerer!
Und mit einem Schlag der Keule
Auf des Riesen goldne Glieder,
Stürzt er einen Haufen goldner
Trümmer an den Boden nieder,
Goldner, edelsteinener,
Die er preisgibt seinen Kriegern.
Doch der Götzentrümmer größtes
Schicksal nach Gadsna heim der Sieger,
Daß es dort vor Gottes Tempel
Als die Schwelle am Boden liege.

H. Müdert



Mahmud's Winterfeldzug.

Zwischen Norden und Süden
Ohne Ermüden
Sind die Heere Mahmud's im Gang.
Wenn er den einen bezwang,

Fällt der andre ab;
Wenn sich dieser ergab,
Empört sich jener wieder,
Was heut liegt nieder,
Steht morgen auf.
Doch in beständigem Siegeslauf,
Der niemals ruht,
Kreist des Königs feuriger Muth
Zwischen Jntus und Drus Fluth.
Jetzt in strengen Winters Mitten
Hat er diesen überschritten,
Dem Ist Chan, den er geschlagen,
Dem König von Kaschgär nachzujagen,
Und sein Heer beginnt über Frost zu klagen.
Doch er auf seinen Sinn beharrend,
Ueber die Wüste todesfarrend,
Führt die erschöpften Streiter,
Echauerud Ross' und Reiter,
Noch zwei Tagereisen weiter.

Aber in der dritten Nacht
Fällt in der Wüste des Schnees Nacht,
Der den Wegen
Des Königs entgegen
Unübersteigliche Schanzen warf,
Und der Frost grimmig scharf
Sagt ihm, daß er nicht weiter darf.
Für den König ein großes Heil
Ist ausgeschlagen und wohlbestellt
Mit Feuerung;
Da ist's ihm selber warm genug
Und den Obersten, die ihm dienen,
Ja zu warm wird es ihnen;
Und beim Schmaus
Wie im Sommerhaus
Zieh'n sie die Winterkleider aus.

Doch an des Königs Seite trat
Dilchal sein lustiger Rath,
Und der König im Wohlbehagen
Befiehlt ihm: Geh dem Froste zu sagen:
Was machst du dir vergebne Plagen?
Uns erreicht hier nicht deine Hand,
Wir ziehn vor Wärm' aus unser Gewand. —
Dilchal geht gehorsam hinaus,
Und richtet's aus,
Und bringt die Antwort zurück ins Haus:
So spricht, wenn ich ihn recht verstand,
Der Frost: Wenn gleich nicht meine Hand
Reicht an die geheiligte Majestät
Und jeden, der ihr nahe steht;

Aber den Knechten, die draußen dienen,
So dienen will ich die Nacht durch ihnen,
Daß morgen Sultan und Sultanegenos,
Wie ein Mann vom Troß,
Selbst soll sateln und säumen sein Ros.
Drob möge mit Huldgeberden
Mir der Herrscher der Erden
Nicht ungehalten werden.

Der Sultan nimmt lachend die Botschaft hin,
Aber nachdenklich ist sein Sinn;
Da wird ihm recht wie zum Gewinn
In derselben Nacht
Aus Hindpshan die Botschaft gebracht,
Daß zwei der treuesten Vasallen
Dort vom Islam abgefallen.
Nun kann er, ohne daß es erschie,
Als müß' er vor dem Froste ziehn,
Schnell aus dem Norden gen Süden ziehn.

Doch Dilchal sprach
Beim Aufbruch: Ach!
So geh's im Siegeslaufe
Aus dem Regen in die Traufe,
Aus dem Frost in die Hitze;
Wenn ich hier nicht die Wüste
Im Schnee begraben habe,
So geh'n sie dort im heißen Sand zu Grabe,
Ich unglücklicher Knabe!
So oder so verloren,
Verbrannt oder erfroren,
Zum weisen Manne geboren,
Ward ich zuletzt zum Thoren,
Wie der König lebt und leidet,
Der sich von Strecke zu Strecke treibt,
Sich an jeder scharfen Ecke reibt,
Und nie zu Haus wie die Schnecke bleibt.

Doch nicht weit noch ist auf den Wegen
Südwärts des Königs Zug gegangen,
Als die Empörer ihm entgegen
Werden gebracht gefangen;
Er hat nun weiter kein Bedenken
Für jetzt nach Gadsna heim zu lenken.
Und dort bringt Dilchal mit ihm in Ruh
Den Winter zu.

— 100 —

Des Sultans Schlaf.

[Während nach Mahmuds Tode (1030) sein Sohn Maschud die indischen Herrschaften seinem Geschlechte zu erhalten suchte, empörte sich Togrul, der Seidschuh, und führte mit Glück den Kampf zur Bekämpfung seiner unabhängigen Gewalt, gegen Ruden und Ghosnaviden über Asperien, als dessen Sultan er seit 1040 austrat, während im übrigen Ghosnavidenreiche ein Sultan den andern folgte. Später herrschte er bis zu seinem Tode, der 1063 erfolgte, als Emir al Dmra von den Landschaften der Ghosnaviden bis zu den Grenzen der ägyptischen Somaliten in Syrien. Er starb 70 Jahre alt. Ihm folgte sein Neffe Seliman bis 1064.]

Der Sultan Maschud, Mahmud's Sohn,
Verlor eine Schlacht und verlor einen Thron,
Nur weil er eine Stunde schlief,
Als ihn das Glück zu wachen berief.

Aus Indien mit siegreichen Schaaren
Zurückgekehrt, hat er erfahren,
Daß Togrulbeg in Chorassan
Inzwischen große Macht gewann;
Eben weißt er sicher in Laß,
Keines Uebersalls gewärtig,
Wo ich (spricht Maschud) ihn fangen muß —
Und macht zum Zuge dahin sich fertig.
Aber auf seinem Kriegeselefanten
Schläft Maschud ein im Ritze,
Und keiner wagt es von den Trabanten,
Das Thier anzutreiben im Schritte,
Aus Scheu, daß er den Sultan wecke,
Und langsam geht die Riesenschnecke.

Der Sultan erfährt, zu spät erwacht,
Daß sein Feind ist entsprungen,
Und nun mit einer Heeresmacht
Ihm kommt entgegen gedrungen.
Scharf läßt er die Wächter bestrafen,
Die ihn ließen sein Glück verschlafen;
Doch er selbst ist nun gezwungen,
Den Feinden zu liefern eine Schlacht.

Er liefert sie an ungünstiger Stelle,
Bei Merw in der Wüste, wo jede Quelle
Von den Feinden ist verschüttet,
Und jeder Brunnen zerrüttet;
Und sein Heer, das den Durst empfand,
Entfloß nach schwachem Widerstand.

Maschud flieht nach Gasna zurück,
Aber ihn hat verlassen das Glück.
Sein Bruder Mohammed hat dort nicht geträumt,

Und inzwischen den Kerker geräumt,
Um auf den Thron zu steigen.

Maschud selbst, von Mohammed gefangen,
Ist nun in den Kerker gegangen,
Sein Thron bleibt dem Bruder eigen.

Er. Müderr.



Romanus und Alp Arslan.

[Der byzantinische Kaiser Constantin VII. (1059—1067) hinterließ die Regierung seinem minderjährigen Sohne Michael VII. unter der Vormundschaft seiner Mutter Eudokia, welche er schwören ließ, sich nicht wieder vermählen zu wollen. Einige Monate nachher brach sie jedoch diesen Eid, und heirathete den schönen Romanus Diogenes, der nun Kaiser ward. Er kämpfte gegen Alp Arslan, den Sultan der Seidschuh, welcher seit 1064 Nordpersien beherrschte, und den Kalifen zu Bagdad wie seine Vorfahren nur als geistliches Oberhaupt der Moslems betrachtete. In der Schlacht bei Malazgirt (Malagirt) 1071, wurde er gefangen, und setzte sich durch eine ungeheure Summe Geldes. Zurückgekehrt verlor er durch Empörung Thron und Leben; Alp Arslan wurde das Jahr darauf, 1072, von einem gelungenen Stiche ermordet.]

Der tapfere Orteschenlaiser

Romanus zieht ins Feld,
Und ihm zum Kampf entgegen
Zieht Alp Arslan der Held.

Alp Arslan führt die mindre,
Roman die größte Macht;
Alp Arslan geht entschlossen,
Wie in den Tod, zur Schlacht.

Ein weißes Strichhemde
Von Leinwand legt er an,
Doch drunter einen Panzer
Von Erz, der schüßen kann.

Ablegt er Pfeil und Bogen,
Womit er sonst bewehrt
Von ferne weiß zu treffen,
Und nimmt nur Keul' und Schwert.

Denn nahe will er sehten;
Wie das die Seinen sah,
Ergreift sie ein Verlangen
Dem Feind wie er zu nah.

Drum hat der kleine Haufe
Den größern heut besiegt;
Romanus, wie er tapfer
Entgegen kämpft, erliegt.

Romanus ist gefangen
Geführt zu Alp Arslan.
Wär' ich wie du gefangen,
Was thätst du mir, Roman?

Ich würde, spricht er grimmt,
Dir geben manchen Streich.
Doch jener spricht gleichmüthig:
Was thu' ich dir nun gleich?

Wenn du bist grausam, trenne
Vom Haupte mir den Rumpf,
Und führe mich, wenn eitel,
Gefangen im Triumph.

Und bist du so großmüthig,
Wie du dich rühmst zu sein,
So laß mich frei von hinten,
Und was ich hab' ist dein.

Alp Arslan ist nicht grausam,
Auch eitel ist er nicht;
Und was von seiner Großmuth
Man sagt, ist kein Geblöth.

Er läßt den Griechenkaiser
Mit all' den Seinen ziehn,
Nachdem er Ehrenleider
Den Tapfersten verliehn.

Doch macht er die Bedingung,
Daß auf dem Throne frei
Der Kaiser ihm zu Golde
Verpflichtet jährlich sei.

Romanus geht, mit Glanze
Zu sitzen auf dem Thron,
Doch den hat eingenommen
Ein Gegenkaiser schon.

Er will doch die Bedingung
Erfüllen, wie er kann,
Schickt eine kleine Summe,
Und schreibt an Alp Arslan:

Mehr kann ich dir nicht senden,
Bis ich den Thron erlangt;
Verhilf mir erst zum Throne,
Wenn dich noch mehr verlangt.

Zum Throne will ihm helfen
Alp Arslan, sich zum Lohn;
Da hört er, von den Seinen
Sei er ermordet schon.

Gr. Mäderl.

Dschingis: Chan.

[Das innere Asien, vom Kaspier östlich und nordöstlich, ward im 12ten Jahrhundert von den ganz außerordentlich rohen mongolischen Horden bewohnt. Ihre Schicksale würden in der Weltgeschichte keinen Raum finden, wenn sie sich nicht unter Dschingis: Chan (eigentlich Temudschin) und später unter Timur über die Culturstaaten Asiens und über einen Theil Europas ausgebreitet hätten. Dschingis: Chan war der Sohn eines Häuptlings über 70 Kamilen, also nicht durch seine Geburt zu einem Beherrscher der Welt berufen. Ein großer durchdringender Verstand und eine ungarheure Energie des Willens machten ihn dazu. Die unmenschliche Grausamkeit und Rohheit, die er mit seinen Stammesgenossen theilte, wurden von diesen Eigenschaften nicht überwunden: Nach seinem ersten Siege ließ er die 70 Vornehmsten seiner gefangenen Feinde in 70 goldenen Kesseln kochen. Nach dem Tode seines Schwiegervaters Ughagan, der Großkhan von Karakorum war, wurde er 1207 selbst Großkhan, und nun breitete er seine Herrschaft unter schrecklichen Verheerungen über einen großen Theil Asiens aus, so daß ihm alle Länder von China bis Süd: Rußland in Europa unterworfen waren. - Er starb 1227, beschäftigt mit neuen Eroberungsplänen.]

Ewig in erneuten Wellen
Wogt der Völkerocean,
Wälzt aus nie erschöpften Quellen
Donnernd Fluth an' Fluth heran.

Aus dem wilden Schwall der Fluthen
Brechend durch das Felsenhor
Hobst auch du in Flammengluthen
Temudschin, dein Haupt empor.

Was Natur dir mitgegeben,
Jenes Blut in deiner Faust,
Ist in deinem heißen Lehen
Hoch in Wogen aufgedraust.

Durch des Todes dumpfe Wassen
Brachst du dir des Lebens Bahn,
Alle Ströme zu umfassen
In dem Einen Ozean.

In dem Ozean der Karren
Ungefügen Helkenbrust,
Deiner Riesenheftigkeit Marken
Unbegrenzte Siegeslust.

Flammen rauchender Paläste
 Deiner Siege Fackellanz,
 Deines Friedensmahles Gäste
 Feindesgeschädel Kranz bei Kranz.

Und du selbst, nach grimmem Norden
 Durch des Schweres wild Geweß,
 Deinen kantselosen Herden
 Jügel, Richter und Geß.

Bis die Tobestrommel bröhnte
 Und auf deinem Sarg zerbrach,
 Als der Starke, Blutversöhnte
 Allem Menschlichen erlag.

Dort, wo hoch auf Felsenrippen
 Asiens höchste Pappeln ragen,
 Darfst die Chiffren nackter Klippen
 Nach der Völker Chan du fragen.

H. Etlegliß.

— 100 —

Die prophezeigte Weltzerstörung.

[Dschengis-Chan wurde 1263 n. Chr. oder 551 der Hekschra (der Hündi Mohammeds) geboren. Gomeri, einer der berühmten sieben persischen Dichter, hatte auf einen Tag dieses Jahres eine unbellbringende Naturerscheinung aus den Sternen verkündet. Da sie nicht eintraf, konnte er sich kaum durch die Klucht den wüthenden Verfolgungen des aufgereagten Welkes entziehen. Später soll man diesen Tag als den Geburtstag Dschengis-Chans erkannt haben, der allerdings größeres Verberben und Unheil über Persien herbeibrachte, als es Erdbeben oder Sturm vermocht hätten.]

Als im fünfhundert und einundfunzigsten Jahr
 Der Hekschra, an einem Tage
 Vorausgesehn die Verbindung war
 Des Jupiters und Saturns im Zeichen der Wage;
 Da sagten die Astrologen voraus
 Von diesem Tage, er bringe
 Den Umsturz aller Dinge,
 Der ganzen Welt Zerstörungsgraus.
 Und als der Tag nun ohne Gefahr
 Vergangen war,
 Glaubst' alle Welt, gelogen
 hätten die Astrologen.
 Doch lange hernach da ward es klar,
 Daß an jenem Tag in jenem Jahr
 Der Weltzerstörer Dschengis-Chan geboren war.

H. Rückst.

— 101 —

Mohammed Chowaresme-Schah.

[Als der Chowaresmische Sultan Mohammed II. (1200 bis 1220) mongolische Auführer und Kaufleute ermerden ließ (1218), wandte sich Dschingis-Chan's Weltermächt gegen die mahomedanische Welt. Samarkand, Bedgara, Balch, Nischapur wurden erobert; Bibliotheken wurden in Ställe verwandelt und bald herrschte mongolische Barbarei vom kaspiischen Meere bis zum Indus.]

Mohammed Chowaresme-Schah,
 Als er vor Dschingis-Chan entwich,
 An Samarkand vorbei, und sah,
 Wie die Bewohner mühen sich,
 Die Gräben breit und tief zu graben
 An ihrer Stadt, um Schutz zu haben
 Vor der Mongolenreiter Traben —

D hätt' er unflug nicht das Wort
 Gefagt, das ihren Muth zerbrach!
 „Was müht ihr euch und grabet dort?
 (War's was er im Vorbeizichn sprach)
 Wenn das Mongolenheer allein
 Nur seine Feißen wirft hinein,
 Wird ausgefüllt der Graben sein.“

Da standen die von Samarkand
 Von ihrem Werk verzweifelnd ab,
 Worauf sich ohne Widerstand
 Die Stadt dem nahenden Feind ergab,
 Die Stadt, die lang noch konnte nützen,
 Den Schah im Rücken zu beschützen;
 Nun blickt er um nach andern Stützen.

Er blickt in seinem weiten Reich
 Umher, wo er geborgen sei.
 Will er nun ziehn nach Indien gleich,
 Gibt er dem Feinde Persien frei.
 Vor allem seinen liebsten Ort.
 Will er an einem sichern Ort
 Verwahren, eh' er zieht fort.

Die theure Mutter, Frau'n und Kind
 (Nur nicht die Söhne hochgemuth,
 Die seiner Schlachten Helfer sind)
 Bringt er in eines Schlosses Hut
 In der Provinz Masenderan,
 Zu dessen heher Zinn' hinan
 Nur Wolf und Vogel freigen kann.

Er selber zieht und ziehet nur,
 Unschlüssig wo er geht und steht;

Zuletzt bei der Stadt Nischabur
Nacht er sein Lager zum Banfet,
Er läßt sich gute Speis' aufsetzen,
Um mit dem Leben sich zu leben,
Hinfest sollt' ihn kein Schmaus ergeben.

Er zieht und flieht von Stur zu Stur,
Hinauf, hinab, hinaus, hinein
Und überall auf seiner Spur
Mongolen, die ihn holen ein.
Er weiß dem Ueberschwemmungsheer
Entgegen keine weitre Wehr
Zu setzen, als das kaspiſche Meer.

Von einer Insel flieht er dort,
Sobald er ausgespürt ist,
Zu einer andern Insel fort,
Vorgetrieben kaum von schneller List;
Zuletzt gibt ihm den Todeseschlag
Die Kunde, daß die Burg erlag.
Die seiner theuren Schätze pflog.

Der Brunnen dort, der nie versiegt,
Er ist versiegt in einer Nacht;
Das Frauenheer, vom Durst bekriegt,
Ergab sich der Mongolenmacht;
Gefangen führt man sie davon;
Da kommt zu ihres Unglücks Hohn
Die Regenwolke' und regnet schon.

Der Regen so in Strömen gießt,
Daß jeder Brunnen überquoll,
Ein Strom aus jeder Pforte fließt,
Der hinter'm Frauenzug her schwallt;
Sie können keinen Trost empfinden
Vom späten Segen, den sie sahn,
Und müssen stumm der Schmach sich nahen.

Denn Dschingis-Chan vertheilt geschwind
Des Harems jugenbliches Heer
An sein Gefolge, so Braut als Kind,
Und nur die Knaben schlachtet er.
Der greisen Mutter unter allen
Ist ein besondres Loos gefallen,
Er gibt sie frei und läßt sie wallen.

Er legt ihr an ein Trauerkleid
Und heißt sie heim zum Sohne gehn.
Da drängt sich um der Fürstin Leid

Das Volk, und jeder will sie sehn.
Sie ist in dem Gedräng erstickt,
Und hat nicht mehr den Sohn erblickt,
Den fern von ihr der Gram zerbricht.
Fr. Rückert.



Schah Dschelaleddin.

[Dschelaleddin Chowaresme-Schah, von 1220–1231, folgte seinem Vater, Mohammed II., in der durch Dschingis-Chan vielfach beeinträchtigten Herrschaft. Er war anfänglich in kleinen Treffen gegen die Mongolen glücklich, mußte dann vor Dschingis-Chan selbst bis an die Stillesee Grenze seines Reiches entfliehen, kehrte später aber in seine Länder zurück, und erweiterte seine Herrschaft im Kampfe mit moslemischen Fürsten bis nach Syrien. Da er sich nun künftigen Verzagungen ergab, wurde er 1230 von den Mongolen zu Dordsch überbracht, floh zu den Kurden und wurde daselbst erschlagen. Mit ihm endigte seine Dynastie.]

I.

Dschelaleddin, der Schah von Chowaresme,
Des Tapferkeit selbst seinem großen Heinde,
Dem Weltverwüster Dschingis-Chan Bewundrung
Abnötigte, als er nach schwerem Kampfe,
Mit tapferm Widerstand auf jedem Schritte,
Aus seinem Lande von dem übermächtigen
Tartarenheer gedrängt war an den Indus —
Da war der Strom die Seine seines Bogens
Von ungeheurem Umfang, den die Menge
Der Heinde bildet, und sich immer enger
Zusammenzog, um ihn den eingeschlossnen
Mit seinem kleinen Häuflein zu erdrücken.
Nicht zu durchbrechen ist der Strom der Heinde,
Nicht zu durchschwimmen ist der Strom der Grenze.
Doch oft noch brach Dschelaleddin ins tiefste
Geschwader der Umzingelnden, vergebens;
Sein Heer ist bis auf siebenzig geschmolzen,
Er selbst allein von allen unverwundet.
Da spornet der Held sein Roß entschieden rückwärts
Und stürzt sich in den Strom in voller Rüftung,
Der undurchschwimmbar einem Nacken wäre.
Doch er durchschwamm ihn unter einer Wolke
Ihm nachgesendeter Tartarenpeile,
Von denen keiner das jenseitige Ufer
Erreichen kann, das glücklich er erreichte.
Vom Ufer diesseits aber sah mit Stauern
Den kühnen Schwimmer Dschingis-Chan, und wehrte
Den Seinen, die sich in Bereitschaft setzten
Ihn schwimmend zu verfolgen: Laßt dem Helden
Den Ausweg, den nur er sich bahnen konnte!
Ihn trägt sein Muth, ihn trägt sein Glück, es halten

Von oben ihn, daß er nicht unterfinke,
Am Stirnhaar fest die Sterne des Geschickes,
Mit welchen ich nicht streiten darf. Sie gaben
Den Weltkreis meinen Waffen preis, und wollten
Daß mir nach vielen Siegen leicht und schweren
Nun auch die Lust nicht fehle, die noch fehlte,
Die Mannheit eines Feindes zu bewundern.

2.

Der Zweikampf.

Dschelaleddin, von welchem eine neue
Zeitrechnung, ein verbesserter Kalender,
In der Geschichte gilt auf diese Stunde —
Den Sternen, die ihm so gewogen waren,
Daß sie ihn retteten, da wo unmöglich
Die Rettung schien, den Sternen hat er gleichsam
Den Dank dadurch erstattet für den Beistand,
Daß er mit ihrem Gang am Himmel droben
In besser Einklang den des Jahres brachte.

Doch jetzt hat' er nicht Zeit daran zu denken,
Als er im Angesichte der erkaunten
Tataren über Indus schwamm, und sieben
Von seinen siebzehnj allein ihm folgten.
Doch bald mit diesen sieben hat' er drüben
Ein neues Heer gesammelt, und gegründet
Ein neues Reich. Sodann als über'n Druß
War heimgezogen Dschingis' Chan, kam über
Den Indus heim Dschelaleddin, und herrschte
In seiner alten Herrschaft, unbestritten.
Sie zu erweitern, zog er selbst mit Heermacht
Vom Gorgistan, ihm aber rückt' entgegen
Mit überlegner Macht des Landes König.
Auf einer Anhö' stehend, überschaute
Dschelaleddin das Lager seiner Feinde,
Und sah als Vorhut einen Trupp Chosaren,
Die wohl aus einer frühern Zeit ihn kannten,
Die gegen seines Vaters Jörn er damals
In Schutz genommen hatte. Nun beschloß er,
Zur Dankbarkeit in diesem Augenblicke
Sie aufzufordern, um durch ihren Abfall
Den Feind zu schwächen und sich selbst zu stärken.
Er sendet' ihnen Salz und Brot als Zeichen
Des Gastrechts, und sie schämten sich vor ihrem
Wobthäter so, daß seines Feindes Zelte
Sie gleich verließen, und die seinen wählten.
Doch ungroßmüthig wollt' er nicht benutzen
Die Günst' des Zufalls; einen Waffenstillstand
Bewilligt er auf einen Tag dem König
Vom Gorgistan, um sich zur Schlacht zu sammeln.

Am andern Tage traten aus den Reihen
Der beiden Heere, die sich stille hielten,
Vorsichter einzelne hervor, die künftigen
Und tapfersten, um ihre Kraft zu messen.
Da wollt' an diesem Ruhm auch Antheil haben
Dschelaleddin, und mischte sich verkleidet
Als ein gemeiner Reiter zu den andern.
Ihm trat ein wohlgerüsteter entgegen
Den er mit Lanzenwurf zu Boden stredte,
Und dreien andern hat er bald bezwungen.
Nun aber schritt von überlangem Wuchse
Und übergroßer Kraft, daß er ein Riese
Zu nennen war, zum Kampf heran ein Gegner;
Der setzte so ihm zu, daß die Erschütterung
Nicht unter ihm sein Ross ertrag, er mußte
Vom Roste steigen und zu Fuße kämpfen.
Da schleudert' er die Lanz' empor zur Stirne
Des Riesen, und er stürzt' ihm vor die Füße.
Aus beiden Heeren scholl ein Ruf des Beifalls
Der Heldenthat des unbekannten Kriegers,
Hier Furcht, dort Siegesvertrauen. Dies benutzend,
Warf ab im Augenblick die Unbekanntheit
Dschelaleddin, und stand als Fürst und Führer
Vor seinem Heer, des Angriffs Zeichen gebend;
Das ward ein Zeichen für die Flucht den Feinden,
Und durch den Zweikampf war die Schlachtfenstrieden.

Fr. Rückert.



Der Winter und Timur.

Timur, ob Nachkomme Dschingis' Chans oder Sohn eines
Hirten, ist ungewiß, geboren 1336, gestorben 1405, be-
mächtigte sich, als die mongolische Hegemonie nach
von Dschagatai in Verfall gerieth, der obersten Gewalt
1366, und machte die Stadt Samarkand zur Hauptstadt
seines neuen Reiches, das sich von China über einen
großen Theil Asiens bis an die Straße von Constanti-
nopol, von Sibirien bis Mesopotamien erstreckte. Er war ein
Mann von großem Talent und Charakter, aber ehrsüchtig
und grausam ohne Grenzen. Die Einwohner ganzer
Städte lebendig schinden, hunderttausende von Gefange-
nen niedermetzeln, Tausende empörter Fürstenthümer mit
Kalk in einer Mauer verbünden und große Haufen von
abgehauenen Köpfen besiegter Feinde vor sich aufschichten
zu lassen, gewährte ihm Vergnügen.

So umgab sie nun der Winter
Mit gewalt'gem Grimme. Streuend
Seinen Eishand zwischen alle,
Setzt er die verschiedenen Winde
Widerwärtig auf sie ein.
Ueber sie gab er Gewaltthat
Seinen frostgepfligten Stürmen.
Stieg in Timur's Rath herab,

Schrie ihn drohend an und sprach so:
 Leise, langsam, Unglücksfeger!
 Wankle du Tyrann des Unrechts;
 Sollen länger noch die Fesseln
 Engen, brennen deinen Flammen?
 Bist du der verdamnten Gesser
 Einer? Wohl! ich bin der andre.
 Du bist Greis, ich auch, erstarren
 Machen wir so Land als Menschen.
 Mars! Du bist's! ich bin Saturnus,
 Nebelhäutige Gessirne,
 Im Verein die Schrecklichsten.
 Tödest du die Seele, kältest
 Du den Luftkreis; meine Lüfte
 Sind noch kälter als du sein kannst.
 Quälst deine wilden Heere
 Gläubige mit tausend Martern;
 Wohl, in meinen Tagen soll sich,
 Geb' es Gott! was schlimmes finden,
 Und bei Gott, dir schenk' ich nichts.
 Hör' es Gott was ich dir biete!
 Ja bei Gott! vor Todesfälle
 Nicht, o Greis, vertheid'gen soll dich
 Breite Kohlengluth vom Heerde,
 Keine Flamme des Decembers.

v. Göthe.

Timur spricht.

Was? Ihr mißbilligt den kräftigen Sturm
 Des Uebermuths, verlogne Pfaffen!
 Hätt' Allah mich bestimmt zum Wurm,
 So hätt' er mich als Wurm geschaffen.

v. Göthe.

Bajazet.

[Bajazet I., mit dem Beinamen der Blüth, Sohn Eustan Murads I., Enkel Orkans, der zu Brussa den Pallast mit der hohen Feste baute, Urenkel Omans, des Stiflers des heiligen türkischen Reichs, beherrschte die osmanischen Türken von 1399–1403. Er dehnte sein Reich nach allen Seiten hin sowohl in Asien wie in Europa durch die Gewalt des Schwertes aus. Er bezwang die ganze Bulgarei, die Melkon, die Wallachei, Thracien, Mazedonien und Griechenland hinunter bis Argos. Da versammelte der König Sigismund von Ungarn, der nachherige Kaiser, ein Christenheer aus Franzosen, Deutschen, Ungarn und Wallachen bestehend." Unter den Deutschen befand sich der Großprior der deutschen Ritterordens, Friedrich von Hohenollern. 1396 kam es bei Nikopolis zur Schlacht, die durch die Verwegenheit und den Uebermuth der Franzosen für die Christen verlorren gieng. Ba-

jazet ließ nach der Schlacht 10000 Gefangene tödten als Schimpfe für die im Kampfe gefallenen 60000 Türken. Das nun belagerte Constantinopel rettete sich nur durch das Zugeländniß eines Tributs von 10000 Dukatens, einer Moschee und eines Kobis in der Stadt. Dennoch würde das byzantinische Kaiserthum schon unter Bajazet sein Ende erreicht haben, wenn es nicht 1402 zwischen Timur und den Osmanen zum Kriege gekommen, und Bajazet in der Schlacht bei Ancyra oder Angora völlig geschlagen und gefangen genommen worden wäre. Er starb in mongolischer Gefangenschaft im Jahre darauf, 1403, doch nicht, wie die Sage erzählt, im Elsentöthig.]

Von Schlachtenthäl zu Schlachtenthäl
 Juchet Bajazet, der Wetterstrahl,
 Heut schlägt er ein in Kerns Bluthen
 Und morgen in des Jfers Bluthen.

Abends uralte Götterpracht,
 Stambul erzittert seiner Macht,
 Natolids reichste Fürsten spenden
 Des Friedens Zoll mit vollen Händen.

Von schweren Jügen auszuruhn:
 In Brussa's Hainen schwebst er nun;
 Da weckt ihn längst ersuchte Kunde:
 »Europa wider dich im Bunde!« —

„Nun schüße, heiliger Prophet,
 Die Tempel, die ich dir erhöht,
 Ich selber zieh' hinauf nach Norden,
 Die Feinde deines Worts zu mordern.“

Nikopolis, dort winkt zum Streik'
 Der höchste Herr der Christenheit,
 Um ihn geschaart gleich Ungewittern
 Ein Lanzenheer von Frankenritten.

Der Fürst der Pfalz, der Wallachei,
 Der Ungarn Führer zog herbei,
 Auch Hohenollerns treue Schaaren,
 Und Baierns Herr, stark in Gefahren.

„Ihr Krieger, auf, von eurem Sitz!
 Sonst trifft euch Bajazet, der Blüth.“
 Der Frankenritter Rosse traben,
 Es zieh'n die türkischen Asaben.

Die übermüth'gen Ritter schrei'n:
 „Und stürzte selbst der Himmel ein,
 Wir pfeilen ihn mit unsern Speeren!
 Auf! Bajazet die Flucht zu lehren.“

Der aber hält in dunkler Pracht
Mit seiner Schaar am Hügel Nacht;
Jetzt bricht er vor, jetzt reißt die Glieder
Ein weiterleuchtend Jucken nieder.

Vergebens wehrt der Deutschen Muth
Des raschen Kämpfers wilder Wuth;
Denn ihm bereint, sie zu verderben,
Sich zürnend der Despot der Serben.

Die Fahne des Propheten weht,
Der Janitscharen Säbel mäht,
Es treffen mit den Wurfgeschossen
Die Spahis von den schnellen Rossen.

„Ruht nicht, ihr Bürger im Gesecht!
Mir nach, den Fall der Brüder rächt;
Mir nach! der Staub auf Gottes Wegen
Führt uns dem Paradies' entgegen.“

Wie deckt die Eb'ne weit und breit
Die blut'ge Saat der Christenheit!
Wie sank im Dienst erhab'ner Tugend
Europa's heldenmuth'ge Jugend!

Und wie sein Rachedurst gestillt,
Nicht Bajazet auf das Gefild',
Und jagt vom Siegerfeld im Westen
Gen Ost zu glüh'n den Freudentesten.

Von Blüthen streckt sein Lebensbaum,
Er schwelgt in neuer Siege Traum;
Da droht der Ost mit schwarzen Wolk'n
Die volle Krone zu zerschmettern.

Auf blutgetränktem Siegespfad'
Ist Timur's Heeresstrom genadt,
Der große Wolf an ihrer Spitze
Beut Troß dem löwenmuth'gen Blize.

Nun steht Angora's üppig Feld
Den Kampf der Herrschaft um die Welt;
Des Tatars Schlachtkrommeten blasen,
Des Türken Trommelschmelzen rasen.

Auf beiden Seiten glüh'n im Streit
Die Kammersöhne kampfbereit,
Auf beiden Seiten setzt in Massen
Der Tod der Kämpfer dicke Gassen.

Heiß zuckt im Kampf der Wetterstrahl,
Doch Timur's Lager ohne Zahl
Ereit für die hingestreckten Horden
Ein neues Heer zum grausen Norden.

Er selbst, der graue Bürger, hinkt
Durchs Lager hin; wild grinsend winkt
Ein Blick zum Kampf; und heulend segnet
Die Tausende dem Feind' entgegen.

Der Huf der Elefanten stampft
Auf Türkenleibern, hoch auf dampft
Im warmen Blut ein Berg von Leichen,
Doch Keiner will dem Andern weichen.

Jetzt bringt der Kern der Türken vor;
Umsonst! sie prallen ab vom Thor,
Wo der Tataren Räderwagen,
Ein undurchbringlich Bollwerk, ragen.

Jetzt schwanzt des Kampfes Wechsellpiel,
Wo Mustafa am Hügel fiel;
Durchbohrt vom Pfeile der Tataren
Sinkt dort der Kern der Janitscharen.

Und immer wilder togt die Schlacht,
Und schwarzer gähnt des Todes Nacht,
Es würgen die gereizten Sieger
Des löwenmuth'gen Sultans Krieger.

Der Löwe selbst, von Muth entbrannt,
Ist in der Feinde Schwarm geraunt,
In ihrem Fleisch den Zahn zu wegen,
Und Keiner wagt ihn zu verlegen.

Doch wie vom Kampfe matt sein Arm,
Umzingelt ihn ein dichter Schwarm,
Um wirft — gewürgt sind die Begleiter —
Ein Neß um's Haupt dem kühnen Streiter.

Sie schleppen ihn zu Timur's Zelt,
Den Herrn der Welt zum Herrn der Welt;
Ein Eisenkäfig — küßt're Kante! —
Umfängt den Herrlichen zur Stunde.

Den prächt'gen Löwen, stolz und stumm,
Schleppt nun der Wolf mit sich herum,
Das Auge voll von Angewitter
Nißt durch das dunstle Eisenlitter.

Da zehrt und zehrt er nun voll Schaam
An seiner Schmach, an seinem Gram,
Da wülßt und wülßt er heiße Schmerzen
Hervor aus todeswundem Herzen. —

Er brüllt mit unheilvollem Schall
Sich selbst und seiner Söhne Fall',
Bis er in qualdurchzucktem Beben
Hat ausgebrüllt sein Helmenleben.

In Brussa's Hainen ruht er nun,
Von schweren Jügen auszuruhen;
Doch wenn der Schlachten Wetter schwellen,
Steht da den Bliz sein Grab erheben.
S. Stiegitz.

Jakubpasha.

[Unter Bosojet II. (1481—1512) drang Jakubpasha, Bel den Osmanen und namhafter türkischer Dichter, an der Spitze von 8000 Mann ins untre Steiermark, ward aber von Jacob Ezerley nach Croatia zurückgebrängt, wo er den Felsenpaß Sabor gesichert fand. Während der Unterhandlung mit den Ungarn Franzispani und Derenssony bahnte er sich durch Umkaufung eines Waldes den Weg nach Udbeina, und schlug hier am 9ten September 1503 die Ungarn mit Erosten gänzlich. Er besang diesen Sieg in einem großen epischen Gedichte, das so beginnt:]

Als der Feind ging in die Felsenhalle,
Scholl's auf einmal: „stürm in diese Halle!“
Gottgehorfam socht ich als ein Held,
Die Murad einst auf dem Amfelsfeld,
Ist's ein Wunder, daß wir siegreich waren?
Halsen uns denn nicht des Himmels Schaaren?
Und zehntausend lagen Knall und Fall
In dem Felsenpaße und im Thal;
Und zehntausend wurden dort gefangen,
Die das Leben retteten mit Bangen;
Derenssony, der des Königs Beg,
Und viel Ritter gingen diesen Weg.
Dunk' das Glück des heben Kaisers liegen
Die Verwünschten in den letzten Jügen.

Uebers. durch von Hammer.

Soliman.

[Soliman II., der größte aller osmanischen Kaiser, 1520 bis 1566, unter dessen Herrschaft die türkische Macht culminirte, war der Sohn Sultan Selims I. und ausgesetzt durch die Talente des Staatsmannes, wie des Feldherrn. Er wurde an demselben Tage (20. October) zum Sultan ausgerufen, an welchem Karl V. ja Kaiser zum Kaiser gekrönt ward. Seine Regierung ist voll von

merkwürdigen Begebenheiten und von Eroberungskriegen, durch die er im Orient Bagdad, Mesopotamien und Gergien gewann. Am bekanntesten sind die Eroberung Belgrads 1521, der Insel Rhodus, die er 1522 den Johannitern entriß, des halben Ungarns, das ihm nach der Schlacht bei Mohacz 1526 zufließt, die Belagerung Wiens 1529, Malta's 1565, das der Johanniter Großmeister La Valette vertheidigte, der ungarischen Festung Sigeth, in welcher Prinz besiegte, und bei der er vier Tage vor deren Falle starb.]

Scene.

Soliman. (allein.)

Ich soll mich schonen? — soll den Hunten Kraft,
Der in den alten Heldengliedern schlummert
Im müß'gen Leben langsam sterben sehn? —
Wie ich austrat, da hat die Welt gezittert,
Die Welt soll zittern, muß ich untergehn! —
Das ist das große Götterloos des Helden! —
Geboren wird der Wurm, und wird getreten,
Und nichts bezeichnet seines Lebens Spur.
Das Volk verzüngt in kriegenden Geschlechtern
Sein armes Dasein, und der Niedre schleicht
Unangemeldet in und aus dem Leben;
Doch wo ein Held, ein Herrscher kommen soll,
Da ruft's ein Gott in seiner Eterne Flammen;
Er tritt, verkündigt, in die starre Welt;
Das Leben ist auf seine That bezitet. —
Wenn dann der Tod den Siegenden bezwingt,
So weckt Natur tausend geheime Stimmen,
Und läßt es ahnend seiner Zeit verkünden,
Daß sich der Phönix in die Flammen stürzt —
Ich hab' gelebt, ich fühl's, für alle Zeiten
Und an die Sterne knüpf' ich meinen Ruhm —
Die Welt, die Flammenbe, hätt' ich bezwungen,
Wär' ich der ein'ge Held in meiner Zeit;
Doch große Männer lebten mein Jahrhundert,
Und große Helden standen wider mich,
Ich darf mich nicht des Glüdes Liebling schellen;
Ich hab's mit Kraft dem Schicksal abgetrept
Was es dem Willenden verweigern wollte. —
Was hat die Alexander groß gemacht,
Was hat die Welt den Römern unterworfen? —
Kein Kaiser Karl stand ihnen gegenüber,
Kein La Valette wehrte ihren Sieg. —
Karl! Karl! Du hättest jetzt nicht leben sollen
Und dein Europa läg' zu meinen Füßen! —
Drum ruf' ich dich zum letzten großen Kampf
Haus Desreich! — jetzt rüste deine Fahnen,
Held Soliman will siegend untergehn!
Auf den erstürmten Mauern deines Wiens
Die alte Schmach in deinem Blute tilgend

Verlünd' ich 'dem Jahrhundert mein Geseh. —
Auf Deutschland! auf! versammle deine Helden,
Du fällst für deine Freiheit, deinen Gott! —
Die Welt soll's wissen, daß der Löwe stirbt,
Und Wien soll seine Todesfackel brennen! —
Körners Brinn 1, 2.

—*—

Solimans Tod.

Scene.

Der Begler Beg.

Du bist geschlagen, deine Schaaren flieh'n!
Der Pascha von Aegypten ward erschossen,
Es wühlt der Tod sich in dein flüchtig Heer,
Sie halten nicht mehr Stand, die Ungarn jubeln
Und schmettern uns den Siegesdonner nach!

Soliman.

Den Tod in deinen Hals, verdammter Slave!

Eigeth muß fallen! Stürmt! ich will's! ..

Der Begler Beg.

Es ist unmöglich.

Soliman. (rafft sich auf und wirft
den Dolch nach dem Begler Beg.)

Geh' in die Hölle, Dube! (er läuft zusammen.)

Stürmt! — Stürmt! (er stirbt.)

Levi.

Gott! ..

Mein Herr und Kaiser! (stürzt bei ihm nieder.)

Mehmed.

Still! der Löwe stirbt,

Um seinen Helden trauert das Jahrhundert.

Körners Brinn IV, 6.

Nur Geschichte des Frankenreiches.

Der Alemannen Niederlage bei Zülpich.

[Die Geschichte des Frankenreiches umfaßt einen Zeitraum von 357 Jahren, von 486—843. Die Franken, die zu den wildesten und rohsten aller deutschen Stämme gehören, treten im dritten Jahrhundert zuerst in der Geschichte auf. Sie zeigen sich von Mainz ab nördlich an beiden Rheinufern, und drängen allmählig aber unaufhaltsam gegen Westen vor. Als im Jahre 476 das ostländische Kaiserthum dadurch auch dem Namen nach unterging, daß der Herulerfürst Odoaker sich in Rom mit Beistimmung des byzantinischen Hofes, nachdem er die kaiserlichen Insignien nach Konstantinopel geschickt hatte, zum König von Italien erklärte, blieben in Gallien noch einzelne Theile römisch, d. h. sie wurden von Männern, die sich römische Statthalter nannten, regiert. In dieser Zeit war unter den Häuptern der Franken (denn sie fanden nicht unter Einem Oberhaupt) Chlodwig, ein junger, tapfter, aber auch tüchtiger und hinterlistiger Krieger. Er benutzte den Zeitpunkt der völligen Auflösung des römischen Reiches, und drang mit einigen Verbündeten gegen Colosse vor, wo der römische Statthalter Eugenius resistirte, welchen Chlodwig in einer Schlacht (496) überwand, und so Stifter des Frankenreiches wurde. Sein Geschlecht, von seinem Ahnherrn das merovingische genannt, herrschte bis 752. Chlodwig vermählte sich mit der burgundischen Prinzessin Clotilde, und gab die Zu-

sage, Christ zu werden. Unterdessen suchte er sowohl die noch römischen Städte, wie auch andre germanische Völker, die sich in Gallien niedergelassen hatten, unter seine Herrschaft zu bringen. 496 kam es daher zum Kriege mit den Alemannen und zur Schlacht bei Zülpich (Tolbiacum), in der Nähe des heutigen Tübingen. Seine Taktik und Tapferkeit wurde von dem Erzbischof Memigius zu Rheims vollzogen. Er wurde vom römischen Bischofe der allerschönste König genannt, weil er der einzige Fürst in Europa war, der der katholischen Kirche, nicht der arisanischen Setze, an gehörte.]

Noch strebten auf der Franken stolze Mannen,
Doch höher strebte Chlodwigs großer Geist,
Da schlägt im Grimm das Herz der Alemannen,
Sie möchten selbst den Ruhm der Größe bannen,
Von Hoheit selbst entflammt allermeist.

Da treffen sie mit Ungeflam zusammen
Im Gaur Tolbiak's; die Schlacht beginnt;
Die Herte greifen sich, gleich raschen Flammen,
Die aus der Tiefe der Vulkanen flammen;
Und durch das Feld das Blut in Bächen rinnt.

Die Heere schrien auf zu ihren Göttern,
Und fordern wilden Ungesüms den Sieg:
„O, braus't herab mit euren Donnerwettern
Und heist die stolzen Feinde uns zerschmettern,
Und gebt uns Glück und Ruhm in diesem Krieg!“

Da weicht der Franken Macht. „Auf, ihr Wal-
kyrien!“ —
Rast Chlodwig auf — „hier bin ich, zucht den Stahl!
Besiegt soll nimmer mich die Wasse zieren,
Und mit dem Schild will ich zugleich verlieren
Des Heldenlebens siegverklärten Strahl!“

Und zu ihm sprengt heran, mit Flammenbliden,
Sein treuergeborner Aurelian —
Er spricht: „Ich reiß' te einst, dich zu beglücken,
Und dir zur Braut die herrlichste zu schmücken;
Du weisst, wie treu ich stets dir zugethan!

„So gönne auch ein Wort dem treuen Freunde
In dieser Noth! Denk' an dein holdes Weib,
Wie oft an deinem Hals sie stehend weinte:
Dass auch ein Glaube doch euch so vereinte,
So wie die Liebe einte Seel' und Leib!“

„Du hast so oft es freundlich ihr verheissen;
Gerührt durch ihren sanften Edelmut;
Doch thätest du bis heute nicht erweisen,
Ob du des Christenthums dich wollst besessen, —
Und darum floß vergebens so viel Blut!“

Droh starrt der König schweigend vor sich nieder,
Und saß darauf des Freundes treue Hand,
Und spricht: „Mir fällt ein Strahl vom Himmel
— nieder,
Ich fühle riesenkrafftig meine Glieder —
Beim Schwert! ich halte eurem Gotte Stand.“

Chlotildis, ja! was ich dir zugeschworen,
Will ich erfüllen nach der neuen Schlacht!
Zum Führer hab' ich euren Gott erkoren,
Er wird mir helfen, wird wie neugeboren
Mich führen zu des Sieges heller Pracht!“

Und wie der Rheinfluss donnert bei Schaffhausen,
In jugendlicher, schäumender Gewalt
Der Strom sich stürzt, dem Wanderer ein Grausen,
Dass Stürmen gleich die raschen Wogen sausen,
Und das Gebonner bis zum Himmel schallt;

So stürzt Chlodwig mit den Frankenhorde,
Die er im Flug versammelt um sich her,
Hin auf den Feind — es ras't ein neues Werden;
Da öffnen sich des Todes weite Pforten
Dem schnell besiegten Alamannenherd.

Da jauchzen Sieg der Vorden heil'ge Chöre,
Es jauchzet Sieg der König Chlodwig:
„Dem Christengott allein geziemt die Ehre!
Erkennet ihn, ihr tapfern Frankenheere!
Er schlug den übermüth'gen Feind durch mich!“

Und als die Nacht durchrauscht unter Leichen,
Da zieht der König gen Tolbiacum;
Den Helden schmückt ein frischer Kranz von Eichen,
So will er Gott sich in dem Tempel zeigen,
So ziehen sie ins stille Heiligtum.

In des Gewölbes feierlicher Halle
Bekennet er den Meister Jesum Christ,
Und um ihn her die edlen Häupter alle
Bekennen's noch bei frommer Lieder Schalle —
So wie die Kunde uns geworden ist.

Und als der König wieder tritt ins Freie,
Was naht ihm da in himmlisch süßem Glüd?
Chlotildis ist's, die liebliche, die treue;
Hier schließen sie den heil'gen Bund aufs neue,
Drauf ziehn sie im Triumph nach Rheims zurück.

So gründete mit Gott in diesen Auen
Der große Chlodwig das Frankenreich.
Wer für die Ewigkeit sein Werk will bauen,
Beginn's mit Gott, beginn' es mit Vertrauen,
Und es gedeiht und wächst, dem Eternen gleich.



Nabbod, der Friesenfürst.

[Als unter Begünstigung des fränkischen Maiordoms Karl Martell das Christenthum unter die Deutschen verbreitet wurde, kam auch Wulfram, Bischof von Sens, um den Dritten Willibrod im Bekehrungswerte bei den Friesen zu unterstützen. Dieser Wulfram war es, der 718 nach vielfachen Bemühungen Nabbod zur Annahme der Taufe bewegen hatte, die dann noch im Augenblick der Ausfuhrung scheiterte.]

Nabbod stand, der wilde Friesenkönig,
An dem Fluß, die Laufe zu empfangen,
Um ihn her die Priester, frohen Muthes,
Durch des Wankelsinnigen Belehrung
Endlich doch der Mühen Lohn zu ernten.

Und er setzt den Fuß schon in die Welle,
Als er plötzlich hält: »Noch Eines mußt du
Mir verkünden, Bischof! meine Väter:
Alle meine Ahnherrn, da sie starben,
Sag es frei, wohin sind sie gekommen?« —

»In die Hölle!« sprach der fremde Bischof,
»Deine Väter, die als Heiden starben,
König Rabbob, führen in die Hölle!«

Das entrüstete den wackern Degen;
»Schlechter Priester,« rief er, »meine Väter,
Meine Väter waren tapfere Männer!
Lieber will ich, ja bei Wotan schwör' ichs,
Mit den Helden sein in ihrer Hölle,
Als mit euch in euerm Priesterhimmel!«
Sprach's und eilte trotziglich von dannen.

Karl Lappe.



Der Stab des heiligen Bonifacius.

[Winfried (Bonifacius) 680 zu Kotten in Devonshire in
Wessex geboren, weihete sich früh aus innerlicher Sehnsucht
dem klerikalen Leben, und ging 716 als Missionar nach
dem damals noch ganz heidnischen Deutschland. Mit
Ablösung der größten Gefahren und der furchtbaren
Entbehrungen drang er in Bayern, Thüringen, Hessen
und Friesland, in die deutschen Sümpfe und Unwaldun-
gen ein, predigte das Evangelium und stiftete Klöster,
Bistümer und Schulen. Er erlitt seine heiligen Märty-
rertod in Friesland 754, wo er von den Einwohnern
erschlagen ward.]

Am Sonntagmorgen strömen
Herbei von fern und nah
Des Volkes bunte Schaaren
Hin nach Großvargula.
Bom Thurm der neuen Kirche
Tönt feierlich Geläut':
Heut wird vom heiligen Winfried
Das Gotteshaus geweiht.

Da naht der fromme Heilige,
Gestützt auf einen Stab,
Und vor der Kirche legt er
Den dürren Steden ab:
Er kößt ihn in den Boden;
Im wallenden Talar
Tritt er dann in die Kirche
Und schreiet zum Altar. —

Das Hochamt ist beendet,
Er tritt aus heiligem Raum:

Da säuselt ihm entgegen
Ein junger Blüthenbaum,
Die Frühlingssonn' umspielt ihn
Mit ihrem hellsten Licht,
Die grünen Blätter leuchten,
Und Knosp' auf Knospe bricht.

Das ist der Stab des Heiligen,
Der auf von Vätern schwillt,
Und duftend alle Herzen
Mit heiligem Schauer füllt.
Das Volk, das Wunder schauend,
Sinkt auf den Boden hin,
Und heiße Gebete steigen
Empor aus gläub'gem Sinn.

Und unter dem Baum, der freudig
In blauer Luft sich heb,
Und ob dem Haupt des Greisen
Eine Blumenkrone web,
Stand demuthvoll der Heilige,
Und hob zum Himmel die Hand,
Und segnete segnend die Arme
Weit über das blühende Land. —

Der Wunderbaum stand lange
Im Flecken Großvargula,
Und tröstete manchen, der weinend
Zu ihm empor wohl sah,
Und kühlte mit seinen Schatten
Manch heißer Wunde Schmerz,
Und kusste Glauben und Hoffnung
In manches verzweifelte Herz.

E. Fretandt.



Die Befreiung Europa's

vom Joche der Mauren durch Karl Martell.

[Im Jahre 711 waren die Araber unter dem Fühnen Tariq
aus Afrika über die Meerenge nach der iberischen Hal-
binsel gekommen, hatten das Reich der Westgothen, das
drei Jahrhunderte von 412—711 bestanden, aufgehoben,
die Christen in die Gebirge Asturiens zu flüchten gezwun-
gen, den Islam über die Iberien getragen, und ihre
verwüstenden Mord- und Raubzüge bis in den Alpen
und zur Pyrenäen hin ausgedehnt. Im Frankenreiche herrsch-
ten dem Namen nach die schwachen Nachkommen Chlo-
wigo; aber die wirkliche Herrschaft führte Karl Martell,
der Sohn Pipins von Herstatt als Majordomus, der den
Saracenen, die heutzutage von Algiers aus Tours her-
gingen, 732 eine Schlacht lieferte, ihren Feldherren Ab-
derhaman tötete, und sie zur nächsten Flucht nach den
Pyrenäen hin nöthigte.]

Dem Schlachtenruhm erörne mein Gesang!
Dem Helden sing ich, der in kühnem Streite

Erlöst Europen, Gallien befreite,
Als Abderham hervor aus Oßen drang,
Mit Räuberhorden durch das Meer geschwommen,
Der Pyrenäen Felsenwand erklimmen
Und, uns zu fesseln mit der Knechtschaft Band,
Auf dieses blühende Gefild gekommen,
Der theuern Ahnen edles Vaterland.

Wie mußte bald sein Fiebertraum verschwinden!
Im Staub mit seinen Völkern sah ihn Tours;
Ihr unrein Blut besudelt unsre Thür.
Er wählte stolz ein ewig Reich zu gründen,
Und von ihm selbst bewahrt die Erde nur
Den Namen und die schmachbedeckte Spur. —

Doch welche Kämpfe galt es, um zu siegen! —
Wie kraftvoll stremmt der Franken Heldenmuth
Entgegen sich der Saracenen Muth!
Und wie gerüthet Ligers Bogen siegen
Bis, ruhmbedeckt, in des Triumphes Jügen
Martell Europens Rettung nun vollbracht,
Bis schöner sich die Bahn vor ihm erweitert,
Er glorreich fort zu seinem Ziele schreitet,
Und endlich sichert Frankreichs Herrschermacht.

Wilhelm II., nach dem französischen Gedicht:
Les Saracens en France.

Pipin der Kurze.

[Pipin der Kurze, der Sohn Karl Martells, war wie dieser von 722—752 Moserkönig des fränkischen Reiches, schied dann mit Einwilligung des römischen Bischofs Zacharias und des fränkischen Volkes Childeric III., den letzten König der merovingischen Dynastie, mit seinem Sohn ins Kloster, und ließ sich selbst zu Sanktens salben. Er ist der Stifter der karolingischen Dynastie, die in Italien bis 875, in Ostfranken oder Deutschland bis 911, und in Westfranken oder Frankreich bis 987 herrschte.]

„Der Stärkste soll König der Starken sein,
Der Größte Herrscher der Großen!
Nicht ziemts, daß Jenem, so schwach und klein,
Die mächtigen Reden Gehorsam weihn,
Zu Childeric sei er versöhnt!“

So murrell's frech und frecher im Heer,
So höhnen die federn Vögelchen.
„D seht auf die Franken, ihr Völker, her,
Der Kleine, der Kurze, ihr Hüßel ist Er,
Wohl wird's euch herrlich gefallen.

„Seht, wenn er reitet auf mächtigem Gaul,
Ein Afflein auf hohem Kameele,
Reicht just sein Heimbusch dem Marschall ans Maul;
Doch ist er auch klein, so ist er nicht faul
Zu tropigem, stolzen Beschele.“

Und wohl vernimmt der wackre Pipin,
Bemerkt, wie die Grollenden flüstern,
Mit Murren folgend, gen Welschland ziehn,
Ihm säumig gehorchen und frevelhaft lübn
Sich mürrischer täglich verdüstern.

Und stark im Geiste, gewaltig und klug,
Erwägt er's mit weisen Gedanken,
„Sei heute des Reges, der Mühen genug,
Gehemmt der Schaaren gewaltiger Zug!
Errichtet zum Festspiel die Schranken!“

„Herbei gebracht den gewaltigen Leu!
Den Kämpfer will ich ihm stellen!“
Wohl selbstam scheint die Besetzung und neu,
Und mit Neugier murren, es murren mit Schen
Die tropigen, stolzen Gefellen.

Rings wird der Platz mit Gittern umbragt,
Dahinter die Stipe der Ritter,
Erhaben des Königs Balkon — da fragt
Wohl Jeter, zu Unmuth und Sorgen erregt:
„Wie schwach doch, wie schwankend das Gitter!“

„Ein Rud mit der mächtigen Tap' und es fällt,
Und das Ungehiem stößt uns im Nacken.
Doch der dort oben, der winzige Held
Wohl hat er sich trefflich sicher gestellt,
Zu schau'n, wie die Krallen uns packen!“

Und der Leu wird gebracht im vergitterten Haus,
An der Schranke geöffnet das Pfortchen;
Und der Thiere König, er schreiet heraus,
Und die Ritter ersäht nun Schreden und Graus,
Und Keiner redet ein Wörtchen.

Doch zweifelnd sieht sich der Löwe besrei'n,
Und recht in der Freiheit die Glieder,
Und schreiet getrost in die Schranken hinein
Und zeigt der Zähne gewaltige Reiß'n
Laut gähmend, und streckt sich nieder.

Vom Balcon ruft Pipin mit donnerndem Laut:
 „Ihr mannlichen, tropigen Krieger,
 Da schaut ein Kampfspiel, ein würdiges, schaut!
 Wer sich zu messen mit diesem getraut,
 Den nenn ich den ersten der Sieger.“

Und ein Zischeln, ein Murmeln, ein Murren erklingt
 Dampf nur im Beginnen und leise;
 Bald wie wenn stärker und stärker beschwingt,
 Mit wogenden Fluthen die Windobraubt ringt,
 So sauset's und drauset's im Kreise.

Und endlich hervor tritt Gerhard vom Stern,
 Der frechste der frechen Kumpene:
 Der Vortanz verbleibe dem König und Herrn!
 Auf! tanze denn Hobeit, wir lassen's dir gern,
 Herab vom sichern Altane!“

„So sei's!“ spricht Pipin, und sich schwingend
 im Saß

Springt der Kurze, doch markig und sehnig,
 Vom Balcon herab auf den sandigen Plaz:
 „Auf, Bruder Leu, auf, weße die Laß!
 Auf, König, dich fordert ein König!“

Und schlägt ihn mit der flachen Kling' auf den Bug,
 Und erregt ihm den Grimm in der Seele.
 Auf schnellts der Leu, wulfschauernd im Flug,
 Doch dringt, eh die Laß, die zuckende, schlug,
 Das Schwert durch den Nacken zur Rehle.

Und das Blut entsprudelt dem grausigen Schlund,
 Und über sich stürzt er, und wendet
 Drei, viermal die Augen, rollend im Runt,
 Drei, viermal geißelt der Schweiß den Brunt,
 Und er streckt sich und zuckt und verendet.

Stolz schaut der König im Kreise herum,
 Und die Ritter athmen beklommen,
 Und blicken zu Boden erschaut und stamm,
 Und der Hebe dreht still und verachtend sich um: —
 Kein Murren ward weiter vernommen.

A. Ströckh.



Karl der Große.

[Karl der Große, geboren zu Aachen, Salbung oder In-
 gelheim bei Mainz 742, wurde 768 bei dem Tode seines
 Vaters Pipin Theilhaber an der Herrschaft des Franken-
 reichs, 771 aber, da sein Bruder Karlmann starb, Al-

teinherrscher. Im Jahre 772 begann der Krieg gegen
 die Sachsen, 773 leg er gegen den Vongebartentönuß
 Desiderius nach Italien, 778 an den Eber gegen die Sa-
 rayenen, 789 an die Havel gegen die Wälfen, 791 an die
 Elbe gegen die Wälfen, 800 vollzog er die selbigenreiche
 That seines Vaters, seine Kaiserkrönung zu Rom, 811
 kämpfte er mit den Normannen an der Eider und 813
 krönte er seinen Sohn Ludwig den Frommen zu Aachen
 zum Kaiser. In derselben Nacht starb er am 28. Jan. 814.]

Karl war von Anblick herrlich,
 Mächtig seine Brust und Glieder;
 Wie des Löwen Augen funkeln
 Heurig seine hohen Wälder.
 Wen er ansah, mußte oftmal
 Vor dem Wälder bloß erzittern.
 Seine Länge maß acht Füsse,
 Königlich war seine Stirne;

Ausgelernt war er im Kampfe,
 Und an Kraft fast wie ein Riese,
 Tugendhaft war dieser Kaiser
 Auch im Essen und im Trinken.
 Wenig Brotes nur genoß er,
 Nebst dem Viertel eines Widbers,
 Ein'ge Hühner, sonst Geflügel,
 Hasen, Pfauen, so man bräut,
 In den Wein mischt' er sich Wasser,
 Saß nur einmal Tags zu Tische.
 Seine Stärke war so mächtig,
 Daß er oftmals einen Ritter
 Ganz geharnischt und gerüstet
 Auf der flachen Hand gen Himmel
 Hoch erhoben in die Lüfte.
 Saß er auf dem Stuhl als Richter
 Wart ein Schwert ihm vorgetragen,
 Nach der alten Kaiserfitt.
 Viermal trug er Jahrs die Krone
 Und das Scepter, Alles schlichtend,
 An dem Weihnachtstag und Ostern,
 Auf Jacobi und zu Pfingsten.

Welcher dieses guten Kaisers
 Thaten alle wollte wissen,
 Wärd' an Worten eh' es fehlen,
 (Wärd' auch Meister wer im Dichten)
 Um das Alles zu entsallen,
 Als es schulte an Geschichten,
 Wie er edel war und streng,
 Doch im Sprechen mild und glimpflich,
 Allen spendend reiche Gaben,
 Doch als Richter unerbittlich.

Nach H. v. Schlegels Gedicht: „Karl und Lo-
 land nach Turpins Chronik.“

Karl der Große.

Das ist Kaiser Karl der Große, der da herrscht
gewaltiglich,
Welchem nie vor ihm ein Kaiser, welchem nach ihm
keiner gleich,
Löwenmark in den Gebeinen, Adlerflaum im hohen
Haupt,
Und ein Kinderherz im Busen, welches an das
Heilige glaubt.

Das ist Kaiser Karl der Große, der wie Glas
zerstößt den Feind,
Der's so herzlich mit dem Grunde und mit allen
Gütern meint,
Der im Krieg dem Sturm, im Frieden Mäulenlüst-
chen gleichen kann,
Aller Nationen Vater, und ein echter deutscher Mann.

Das ist Kaiser Karl der Große, der das Heiden-
thum zerbrach,
Der den Sachsen, eine Sonne, brachte Licht und
holden Tag;
Und die Irmensäule stürzte, und die Eresburg
zerfiel,
Und die Sonne schaute blutig in das große Trau-
erspiel. —

Das ist Kaiser Karl der Große, — doch zu Pur-
pur ward das Blut,
Und es kündete prophetisch schön'rer Morgen
Kessenglut.
Und die Sachsen lobten wieder — und der Kaiser
ward Tyrann;
Doch die Zeit gebot's und — Alles, Alles darf
der große Mann!

Das ist Kaiser Karl der Große — Jeder Richter
schweige still!
Denn dem Genius muß gleichen, wer den Genius
richten will!
Ja, und sollen wir's verdammen, wenn's ein Fleck
— gewesen? — Nein!
Wollen müssen an dem Himmel, Flecken auch an
Sonnenschein!

Das ist Kaiser Karl der Große — Mailands Kö-
nig saß vor ihm;
Gegen Abderahman slog er mit dem Muth, der
Cherubim;

An der Seite stand ihm Roland, einem Niesen-
löwen gleich,
Und es stürzten die Moscheen und das Saracen-
nenreich.

Das ist Kaiser Karl der Große, der den Thassilo,
den im Zug,
Der Avarn und Lombarden, Araber und Sachsen
schlug,
Der die alten faulen Stämme mit den Wurzeln
riß heraus;
Daß die neuen Bäume wüchsen nach dem Himmel
frei hinaus.

Das ist Kaiser Karl der Große, einem Gotte gleich
zu schau'n,
Der zerstörte, um zu schaffen; niederwarf um auf-
zubauen,
Der das Schwert des Krieger führte, nur den
Frieden in dem Bild,
Der nach Deute nicht, nach Bildung strebte nur
und Völkerglück.

Das ist Kaiser Karl der Große, voll von hoher
Andacht Strom,
Der den Dom zu Aachen baute; selbst ein maje-
stätischer Dom!
Selbst ein Thurm und eine Leder, die im Boden
wurzeln lebt,
Und nach Sonne, Mond und Sternen ihren Nie-
senwipfel hebt.

Das ist Kaiser Karl der Große, eine Glocke, de-
ren Klang
An die Christkäre läutend in das Ohr der Völ-
ker drang;

Eine Glocke deren Tone, ach, so lauter und so
rein!
Welche rief: »Es soll ein Reich nur und ein ein-
ger Glaube sein!«

Das ist Kaiser Karl der Große; die erhab'ne
Musik
Und die edeln Schwesterkünste waren all' ihm lieb
und nah,
Und der Wissenschaften Garten grünete vor sei-
nem Thron,
Und wer ihn als Gärtner baute, war ihm heuer
wie ein Sohn.

Und der hohen Dichter Schaaren waren um ihn
her gereiht,
Und verströmten aus den Seiten Klänge der Un-
sterblichkeit.
O wer glich dir, den ich preise, aus der vollen
tiefen Brust?
Eine ganze Zukunft zeugte ach, nur einen Karl
August!

Ortlopp.

Karl der Große.

Niemals sah man solch' einen Mann, so hehr
und so wonnig,
Blühenden Rosen vergleichbar, des Herrlichen Ant-
litz, es leuchtet'
Hell wie des Tages Gestirn, wenn hoch es wan-
belt im Mittag.
Keiner der Menschen gleich Karl: es hatte die
ewige Gnade
Selbst das Herz ihm erfüllt mit der Kraft des hei-
ligen Geistes.
Was ein Gott nur vermag zu schaffen im Men-
schengebilde,
Zeigt sich im vollsten Glanze bei Karl, dem Für-
sten der Fürsten,
Heilig erscheint er zugleich und gewaltig, und Tha-
ten im Bilde,
Schafft er was Noth thut, sich ziemt, und mißt mit
untrüglichen Maße.
Todesengel dem Feind, ein Engel des Lebens den
Seinen;
Vater den Armen zumal, der Schultigen milder
Bestrafer;
Gott sein Gedank', sein Traum; ein würdiger Rich-
ter auf Erden,
Prüft er alles genau, die Lehren des Heiles ver-
kündend,
Die ihm der ewige Gott durch seine Boten ge-
sendet,
Wieder ist er und recht; vor Allen künft'ig der Waffen
Welken umfasset sein Geist, zum Weltherrn ward
er geboren;
Ja, an dem trefflichen Mann hat Gott sich göt-
lich bewährt.

Baur.

Karl der Große.

Vom Rheinstrom bis zur Elbe, von den Höhn
Des Harzes dehnt bis an das deutsche Meer
Ein stolzes Land sich aus, das, nie besiegt,
Zu sein, vor allen Landen hoch sich rühmt.

So freuntlich seht mit seiner Wärlen Frucht,
Mit seinen Aehren, seinem Feiertanze
Beglückter Städte dieser Erdstrich prangt,
So düster tritt vor den betroffenen Blick
Sein Bild, wenn der Geschichte Spiegel und
Um zehn Jahrhunderte zurück getäuscht:
Kein Aehrenfeld, kein Städtchen! (Eine Stadt
Und ein Gefängniß war zu jener Zeit
Zur Todsche gleich beklemmend.) Hier und dort
Erblickst du nur ein Hüttchen, hier und dort
Auf einem Felsen eine finst're Burg,
Und an und auf dem Felsen, um und über
Die niedern Hütten wölbt sich grenzenlos
Ein einz'ger Wald. Ein großes Laubdach schirmte
Der Sachsen unverderbtes Brudervolk,
Die hier bei Jägerbeute, bei der Milch
Der Herden sich die liebsten Lieblinge
Der hohen Götter künften. Ihren Hain
Durchblinnte keine Sense, keine Scholle.
Von Sachsen hatte je des Pflügers Hand
Gefühlt, und noch durchschweifte nur zur Jagd
Der Jäger Fuß die Lannen des Gebirgs,
In dessen tiefer Spalten, goldne Dual
Zu beuten, seht der Geist sich eingewöhlt.
Ihr größter und beneidenswerther Schatz
War die Gemüthsamkeit, ihr größter Stolz
Die Freiheit. An der Freiheit Mutterbrüsten
Mit Väterkraft und Vätermuth getränkt
War jeder Fürst in seiner Hütte, war
Ein Held im Kampfe für sein Fürstenthum.
Roms Adler überdüsterte die Welt
Mit weit gespannten Schwingen. Alle
Völker vergaßen ihrer Kraft, vergaßen längst
Der Freiheit Sonnenstrahl, und huldigten
Dem Schredenlicht des Bliges, der die Krallen
Des Adlers röthete; nur Sachsenland
Nicht also. Muthig hob sein braves Volk
Den Speer, und auf gelähmten Flügeln schwang
Blutströmend sich der fremde Räuber heim.

Jetzt aber, da mit roher Siegetwuth
Erobernde Barbaren Roms Gewalt
Und Pracht hinabgetreten, seht erhaben
Zu Sachsens Untergange sich ein Feind,
Der eine Nacht, wie Roms, mit einem Geist
Bermählte, dem das ganze Geisterreich,
So weit hinab durch seine Strahlenchöre
Der Forscher späht, nur einem ungekrant,
Nur deinem Geist, o Julius! vergliche.

Auf Frankreichs Thron, dem gewaltigsten
Der Erde, dem gewaltigsten durch ihn,
Wog dieser Held der Völker Wohl und Weh
In seiner Hand. Ein ehrer Doppelkreis
Von Rittersnudt um seines Thrones Fuß,
Geprüfte Schwerter auf den ersten Wink
Von seiner Hand zu Schlacht und Tod bereit.
Ein Volk von Kriegern, die als Kinder schon
Auf Schildern eingewiegt, eingelullt
Vom Schlachtendonner, nichts, als Schlachten sahn,
Jag unter ihm zur Fehde wie zur Jagd,
Und eine Krone war von jedem Zug
Die leicht errungene Beute. Willig kniete
Dem Glanze seines Scepters Ost und West,
Denn auch als Weiser, nicht als Krieger nur,
War dieser Mann das Wunder seiner Zeit;
Die Fackel seines Geistes leuchtete
Ein ehernes Jahrhundert aus dem Schloße.
Was vor ihm, außer Cäsarn, Keiner noch
Vereinte, Tapferkeit und Macht genug,
Den Erdkreis zu bezwingen, Seelengröße
Genug und Klugheit, ihn zu lenken — er
Vereint' es, fühlte, daß er mehr, als dies
Vereinte, fühlte es tief, und dies Gefühl
War ihm Beruf.

So wälzte Galliens
Bewunderter, bewundernswürdiger Karl
Sein ganzes Heer von Rittersn, seine Krieger,
In Erz vermmumt auf nackte Wilde los,
Die mehr als kühn, dem Dränger ihre Schilde
Von Holz, und Lanzen, lauglich nur zur Jagd,
Entgegenstreckten. — — —

T. W. Broxtermann.

**Aufruf der Sachsen,
als Karl in Weichland kämpfte.**

Frish Herzblut hab' ich,
Feste Wassen halt' ich,
Will Krieg beginnen
Mit tapfern Sinnen.

Wir alle zusammen
Kommen aus Landen
Welche mit Preissen
Sachsenland heißen.

Der von der Elbe,
Der von der Weser,
Der von dem Harzberg
Der aus dem Marchfeld.

Mit den Longarden
Schlägt sich der Karl,
Schlägt sich im Weichland,
Hat saure Pfersfahrt.

Wenn er nun herkommt,
Find't er uns Herr'n schon,
Find't schon die Völker
Opfernd den Göttern.

Klöster hui! brennen,
Priester hin rennen!
Bücher und Messleib
Schmeißen sie weg gleich.

Und aus dem Walde
Lachen die alten
Lustigen Götter
Heissen's uns fördern.

Und vor dem Lachen
Jagen die Schwachen,
Aber wir grüßen
Oern es im Grünen.

Frish Herzblut hab' ich,
Feste Wassen halt' ich,
Will Krieg beginnen
Mit tapfern Sinnen.

F. de la Motte Fouqué.

Nolandelied.

[Elegisch hatte Karl der Große die spanischen Provinzen nördlich vom Ebro durchzogen, und die Sarajenen überall vertrieben, als er sich durch den Bunnänndach, der von Campesuna nach St. Jean Pied de Bort führt, zurückziehen wollte. Da kannte seiner Verroth, indem das räuberische Gekirgswell der Wäronen, an ihrer Spitze der Herzog Lupus von Kantabrien, im Hinterhalte der Rückkehr der fränkischen Macht buntelustig harrete. Als auf schmalen Pfaden vereinzelt und aufgesüß die fränkischen Krieger arglos einherzogen, brachen die Wäronen von den Gipfeln der Berge herunter, aus dem Dickicht der düstern Wälder hervor, warfen die der Gegend unlandigen Franken in die stillen Abgründe des Moncerall Thales, erschlugen die das Gepäck und die mitgeführte Beute leitende Nachhut, und lebten, in den Mantel der einbrechenden Nacht gehüllt, siegreich zurück in die Schlafquintel ihres Wehburgs. Hier hielten viele Herren des Hofes, denen Karl Kriegsgesanten anvertraut: Eggibard, der Vorkleber der königlichen Tafel, Anselm, der Pfalzgraf, endlich Ermedland, der vielbesungene Markgraf der britannischen Inseln.]

Lied wird gesungen,
Kampf dann beginnen,
Wohlauf ihr Gefellen
Froh in Reih'n zu stellen.

Sonne hoch da leuchtet,
Wies' im Thane leuchtet,
Einer läßt vor allen
Seine Stimm' wohl schallen.

Wie die weiß und rothe
Blüth' ein Sturm zu Boden,
Also blut' der Ritter
In der Freunde Mitte.

So in rothen Wunden,
Alles Leids gefunden,
Höret wie Roland all
Ziel dort in Roncisvall.

War er da verrathen,
Manchen Schlag doch that er,
Muß im Blute sinken,
Ehrenkranz da findet.

Starb mit ihm Oliver
Hat er des hohe Ehr.
Alle seine Starben
Sah da fallen Karl.

Roland blieb noch einen
Sah der Mannen keinen,
Noch sein Horn erklingen,
Daß es mitten sprungen.

Lied muß erklingen,
Schlacht dann beginnen
Höret, wie Roland all
Ziel dort in Roncisvall.

Erst in Blut besenktet,
Dann im Kranze leuchtet,
Immerdar nun ruht er,
Sitzt auf goldnem Stuhle.

Ist er da bei Gotte,
Für ihn starb er Todes,
Schimmert hoch in Ehren,
Ewig muß das währen.

Wir Sankt Roland bitten,
Führ in Todes Mitten,
Hell noch scheint die Lanze
Bald in rothem Glanze.

Lied ist nun gesungen,
Kampf wird beginnen.
Gedenkt wie Roland all
Ziel dort in Roncisvall.

N. Schlegel.

Aus Roland, ein Heldengedicht in Romanzen,
nach Turpins Chronik.



Die erste Walpurgisnacht.

[In dem 11jährigen Kriege Karls des Großen gegen die Sachsen von 772 bis 803 suchten diese, die mit großer Starrheit an ihrem heidnischen Kultus blieben, wenn sie überwunden werden, denselben heimlich zu kultigern, und mißten so die Veranlassung zu den Sagen von dem Peremung nach dem Brecken in der Walpurgisnacht gegeben haben.]

Ein Druid.

Es laßt der Mai!
Der Wald ist frei
Von Eis und Reifgehänge.
Der Schnee ist fort:
Am grünen Ort
Erschallen Lustgefänge.
Ein reiner Schnee
Liegt auf der Höh;
Doch eilen wir nach oben,
Begehn den alten heiligen Brauch,
Allwater dort zu loben.
Die Flamme lodre durch den Rauch!
So wird das Herz erhoben.

Die Druiden.

Die Flamme lodre durch den Rauch!
Begeht den alten, heiligen Brauch,
Allwater dort zu loben!
Hinauf! hinauf nach oben!

Einer aus dem Volke.

Könnt ihr so verwegen handeln?
Wollt ihr denn zum Tode wandeln?
Kennet ihr nicht die Gesetze
Unsrer harten Ueberwinder?
Ringe gestellt sind ihre Netze
Auf die Heiden, auf die Sünder.
Ach! sie schlachten auf dem Walle
Unsre Weiber, unsre Kinder.
Und wir Alle
Rahen uns gewissem Falle.

Chor der Weiber.

Auf des Lagers hohem Walle.
Schlachten sie schon unsre Kinder.
Ach, die strengen Ueberwinder!
Und wir Alle
Nahen uns gewissem Falle.

Ein Druid.

Wer Opfer heut
Zu bringen schreit,
Verdient erst seine Wunde.
Der Wald ist frei!
Das Holz herbei,
Und schichtet es zum Brandel!
Doch bleiben wir
Im Buschrevier
Am Tage noch im Stillen,
Und Männer stellen wir zur Hüt,
Um eurer Sorge willen.

Chor der Wächter.

Vertheilt euch, wackre Männer, hier
Durch dieses ganze Waldrevier,
Und wachet hier im Stillen,
Wenn sie die Pflicht erfüllen.

Ein Wächter.

Diese dumpfen Pfaffenchrissen,
Last und fed sie überlisten!
Mit dem Teufel, den sie fabeln,
Wollen wir sie selbst erschrecken.
Kommt! Mit Zacken und mit Gabeln
Und mit Gluth und Klapperschöden
Lärmen wir bei nächst'ger Weile
Durch die engen Felsenstrecken.
Rauz und Eule,
Heul' in unser Mundgeheule!

Chor der Wächter.

Kommt mit Zacken und mit Gabeln,
Wie der Teufel, den sie fabeln,
Und mit wilden Klapperschöden
Durch die leeren Felsenstrecken!
Rauz und Eule
Heul' in unser Mundgeheule!

Ein Druid.

So weit gebracht,
Dass wir bei Nacht
Allwäter heimlich singen!
Doch ist es Tag,
Sobald man mag
Ein reines Herz dir bringen.
Du kannst zwar heut

Und manche Zeit

Dem Feinde viel erlauben.
Die Flamme reinigt sich vom Rauch:
So reinig' unsern Glauben!
Und raubt man uns den alten Brauch;
Dein Licht, wer will es rauben!

Ein christlicher Wächter.

Hilf, ach hilf mir, Kriegsgeselle!
Ach, es kommt die ganze Hölle!
Sieh, wie die verheerten Läder
Durch und durch von Flammen glühen!
Menschen-Wölfe und Drachen-Weiber,
Die im Flug vorüberziehen!
Welch entsefliches Getöse!
Last und, last uns alle schießen!
Oben flammt und saust der Böse!
Aus dem Boden

Dampfet rings ein Hölle-Broden.

Chor der christlichen Wächter.

Schredliche verheerte Läder,
Menschen-Wölfe und Drachen-Weiber!
Welch entsefliches Getöse!
Sieh, da flammt, da zieht der Böse!
Aus dem Boden

Dampfet rings ein Hölle-Broden.

Chor der Druiden.

Die Flamme reinigt sich vom Rauch:
So reinig' unsern Glauben!
Und raubt man uns den alten Brauch:
Dein Licht, wer kann es rauben!

v. Göthe.

Das Lügenfeld.

[Ludwig der Fromme folgte seinem Vater Karl dem Großen 814, und theilte, der Herrschaft müde, das Reich schon 817 unter seine Söhne: Pötkar, Pipin und Ludwig. Als er sich aber 829 mit Judith, der Tochter des Grafen Welf von Baiern, vermählte, aus dieser Ehe 823 ein Sohn entsprang, Karl der Kahl, und er nun 829 zu dessen Gunsten die frühere Theilung aufheben wollte, empörten sich seine Söhne gegen ihn, und er wurde durch mehrere blutige Kriege und seine Gefangennahme gezwungen, die früheren Bestimmungen in Kraft zu lassen. Erst als 838 sein Sohn Pipin starb, konnte er zu Gunsten Karls des Kahlen eine neue Theilung vornehmen.]

Bei Thann da grünen Tristen voll reicher Wiesensflur,

Und lustig rauscht dazwischen die himmelblaue Thur;
Doch öde liegt inmitten der blüthenreichen Welt
In meilenweiter Strede das brache Lügenfeld.

Da sprächen keine Saaten, da schallt kein Vogel-
 lied,
 Nur Jarrenkräuter ruckern hervor aus schwar-
 zem Rieb,
 Da drumten in den Höhlen, in weitenweltem Gang,
 Da schlafen ganze Heere viel hundert Jahre lang.

Verruchter Söhne Irrel, geschwornen Treue
 Bruch
 Hat längst auf uns geladen des Himmels Ra-
 chespruch;
 Vernimm die grause Kunde — es ist an selber
 Statt,
 Wo Ludwig den Fremmen sein Heer verrathen hat.

Wir schlossen dichte Reihen bis an die Berge
 fern
 Gerüstet ihn zu schirmen, den kaiserlichen Herrn;
 Da zog in blanken Waffen der Söhne Schaar
 heran,
 Vom dumpfen Rauschen bröhrnte der weite Ra-
 senplan.

So stürmten sie herüber, die frevlen Brüder vorn,
 In ihren Häuften Schwerter, in ihren Blicken
 Zorn!
 Durch unser Lager schlüpfte der tückische Leihar,
 Und bot uns blanke Münzen und glatte Worte
 dar.

Der heilige Vater selber hat uns den Sinn
 beihört:
 Es gelte keine Treue, die man dem Sünder schwört!
 So schlich er durch die Reihen, und streute schlimme
 Saat
 Bis alle wir verblendet und fügten dem Verrath.

Drauf schlugen die Verruchten des alten Va-
 ters Hand —
 Er bot sie schon zum Frieden — in schweres
 Eisenband,
 Sie rissen ihm die Krone vom Haupte silbertweiß,
 Und führten ihn von hinnen, den weltverlassenen Orie.

Und Ludwig der Fremme das Aug' gen Him-
 mel schlug.
 „Ist denn geschworne Treue und Kindesliebe Trug?
 Weh, falsche Söldnerschaaren, so falsch und so
 verrucht!
 Weh dir o Lügenstätte, ihr seid fortan verrucht!“

Der Himmel hat vollzogen des Greises Rachevort,
 Die Bäche sind verdorret, der Ager liegt verdorrt,
 Und keine Saaten sprächen, es schallt kein Vogel-
 lied,
 Nur Jarrenkräuter schießen hervor aus schwar-
 zem Rieb.

Und in den Höhlen drumten, in weitenweltem Gang
 Da schlafen unsre Schaaren viel hundert Jahr'
 entlang.
 Da schlafen auch die Brüder, die frevlen Söhne drei,
 Verrostet sind die Schwerter, verstummt das Siegs-
 geschrei.

Gleich, Wandersmann, von himmen, und sag'
 es aller Welt,
 Weh Glück in diesen Gauen und tief in Schlum-
 mer hält. —
 Der Wandersmann sich kreuzet und thut zur selben
 Stund
 Im Thanner Münster dräuben die Mähre beich-
 tend kund.

Escher.

Bur Geschichte des Deutschen Reichs von 843 bis 1806.

Die alten Deutschen.

[Als die Söhne Ludwigs des Frommen, Lothar, Ludwig und Karl im Jahre 843 das Reich Karls des Großen unter sich theilten, wurden Völker von einander getrennt, die ohne Verinträchtigung ihrer Volksthumlichkeit nicht länger nach denselben Gesetzen beherrscht werden durften. Die Theilung ist also keine bloß willkürliche, auf Privatrücksichten gegründete, sondern eine durch nationale Verhältnisse gebotene. Die Deutschen, welche in dem großen Frankeneiche ein untergeordnetes, schwankendes und abhängiges Element ausgewacht hatten, schlossen sich zur Einheit zusammen, und betreten eine Entwicklungsbahn, auf der sie zum Hauptvolke der abendländischen Christenheit während des Mittelalters heranwuchsen. Das durch Karl den Großen wiedererweckte alte römische Kaiserthum ging auf die Deutschen über, und das heilige römische Reich deutscher Nation ist erst in den neuesten Stürmen, die unter dem französischen Gewaltthäter verheerend über uns hereinbrachen, untergegangen (1806). Nächst den Fürsten karolingischen Stammes, die noch von 843 bis 911 über Deutschland herrschten, folgen mit einigen Unterbrechungen: die sächsische Dynastie von 919 bis 1024, das fränkische oder salische Geschlecht von 1024 bis 1125, die schwäbischen, wälbtingischen oder hohenzollernschen Kaiser von 1138 bis 1254; dann noch mehreren Fürsten aus verschiedenen Häusern die Zähringer oder Rühelburger von 1346 bis 1437, endlich die habsburgische Dynastie, und zwar in männlicher Linie von 1438 bis 1740, und in weiblicher durch Maria Theresia von 1740 bis 1806. Die Blüthezeit dieser tausendjährigen Geschichte ist das Zeitalter der Hohenstaufen. Schon Karl V. regt nicht in seiner Eigenschaft als deutscher Kaiser so mächtig über seine fürstlichen Zeitgenossen hervor, sondern hat seinen Glanz theils seinen übrigen Ländern und Staaten zu danken, theils dem Aufschwunge des deutschen Volkes in der Epöche kirchlich reformatorischer Bestrebungen. Seine Nachfolger haben ihrer Bedeutung hauptsächlich in der Bildung des mächtigen Österreichischen Staates, dessen Aufgabe es bis ins 17te Jahrhundert war, das civilisirte Europa gegen den verheerenden Andrang der Osmanen zu schützen. In dem letzten Jahrhundert erscheint das deutsche Kaiserthum nur noch als die antiquirte Form eines untergegangenen Zeitalters.]

Standhaft und treu, und treu und standhaft,
Die machen ein recht deutsch Verwandschaft,

Befähigte Treuerzigkeit
Und treuerzige Befähigkeit,
Wann die kommen zur Einigkeit,
So widerstehn sie allem Leid:

Daher unsre Vorfahren frei,
Durch redliche standhafte Treu
Schützten ihre Freiheit, Land und Leut,
Ja wehrten ihr Land auch weil.

Wie Löwen thäten sie bestan,
Wenn sie ein Feind thät greifen an,
Und wann sie dann waren angegriffen,
Die Gelegenheit sie nicht verschliefen,

Sondern dem Feind sie scharf nachschlehten,
Auf daß sie ihre Schatz auswehten,
Gleichwie ein Adler stark nachziehet
Ein'm Raub, der ihm mit List entfliehet.

Ja, wie ein Hund seines Herren Gut,
Darauf er liegt und hält's in Hut,
Wider Freude treulich verwacht,
Also halten sie auch in Noth

Das Land, welches ihnen Gott hat verliehen,
Darin ihre Kinder aufzuziehen.

Was nun euch frommen Deutschen heut,
Die von so frommen Eltern seid,
Nuch niemals will zu thun gebühren,
Sollt ihr hiebei zu Gemüth euch führen.

Gischart.



Eberhard an Heinrich den Vogler.

[Als der deutsche König Konrad I., fränkischen Geschlechts, 918 kinderlos starb, konnte dem Herkommen gemäß sein Bruder Eberhard Anspruch auf die Krone machen. Da indessen Konrad vorausgesehen, daß sein Bruder sich schwerlich gegen den mächtigen Herzog Heinrich von Sachsen behaupten, also dem Reich die neue Verwirrung erwachsen würden, so hatte er sterbend Eberhard und die vornehmsten Lützen beschieden, jenen zum Könige zu wählen. Eberhard verstand sich willig dazu, und übertrug selbst dem Sachsenherzoge, den ihm der Sage nach im Harnbeim Vogelfang antraf, die heilige Lanze und die übrigen Reichsinsignen.]

Für stilles Glück, nicht für den Ruhm geboren,
Mit Sängerkunst und reichem Dichtersinn,
Ward ich zum Herrscher und zum Krieger nicht erkoren,
Des Erbes Rechte gab ich Größern hin.

Ich biete dir des Bruders Kaiserkrone;
Nimm sie aus diesen Fürstenthänden an,
Dem Würdigen nur ziemt's, zu sitzen auf dem Throne;
Sieh mich vor dir — dein erster Unterthan.

—*—

Das königliche Paar.

[Heinrich I., der Vogler, Sohn des Sachsenherzogs Otto's des Erlauchten, herrschte über Deutschland von 919 bis 936. Seine Gemahlin, Mathilde, war die Tochter des Grafen Theoderich von Nienburg.]

In Schlacht und Strauß erprobt sich Heinrichs Kraft,
Im heimischen Frieden waltet still Mathilde;
Und wenn ein Feld er kühn zerstört und schafft,
Glänzt heilig sie durch frommen Sinnes Milde.

Freilichke.

—*—

Heinrich der Vogler.

[Als die Magyaren, ein finnischer Volkstamm, sich um 900 in Ungarn niedergelassen hatten, machten sie häufig verheerende Raubzüge bis in das Herz Deutschlands. Heinrich I. gab ihnen, 924, Geschenke und erlangte dafür einen neunjährigen Waffenstillstand, während dessen er Burgwarden anlegte, den Heerbann wieder herstellte, und die Deutschen im Kampfe gegen die Slaven, welche Häuflein von der Elbe wechelten, zur Kriegsführung, besonders zu Reitergefechten, ausbildete. Da nun die Ungarn 933 neue Geschenke begehrten, wurden diese vom Könige abgelehnt, und das Volk der Dalmatiner soll ihnen statt eines andern Vertrages einen fetten Hund hingeworfen haben. Die Magyaren wurden darauf in der furchtbaren Schlacht bei Meriburg 933 aufs Haupt geschlagen und wagten es erst nach 22 Jahren wieder, einen Einfall in Deutschland zu machen. Heinrich ist mit seiner Gemahlin in der Stiftskirche zu Luckenburg bestattet.]

In ferne Zeiten blid' ich; o grüße, frommes Lied,
O seire, deutsche Harfe und frommes deutsch Gemüth,
Dort in dem heil'gen Dome zu Luckenburg das Grab,
Das sanfte Raht und Ruhe dem deutschen Velden gab.

Mit hoher Andachtsfeier, mit Ehrfurcht laßt mich wallen,

Im Geist dort in den alten, den gothisch-ernsten Hallen!

Durch die bemalten Scherben blüht ein wunderbarer Schein,

Erhöhend jenes Denkmal. Wen birgt der hehre Stein?

Das war der kühne Recke, Heinrichs des Voglers Macht,

Der Nar am Wassenbügel, der Falte in der Schlacht,
Der hat sein deutsches Vaterland in manchem harten Streik

Von wilder Dränger Uebermuth, vom Untergang befreit.

Hoch strahlet seiner Ehren Glanz, als an dem Firmament

Vor andern Sternen königlich daher die Sonne rennt,
In eignen Lichtes Schimmerpracht, so rennt und läuft sein Preis

Von einer Zeit zur andern fort, in lichter Fernen Arcis.

Der Friede war gesichert, nach welchem Kriegesbrand,
Um den gefangenen Grafen gesteuert Lew' und Land
Mit frischer Kräfte Segen weht; da brach des Schwures Wort

Der Hunnen-Fürst, und sankte frech um Zins die Voten fort.

Und als die Voten kamen vor Heinrichs Pfalz genah,
Hört, wie der König weislich hielt mit den Fürsten Rath:

Viel spöttisch einen Hofwart¹⁾, und den der Ohren bar,

Sandte' er den stolzen Hunnen für Zins zur Antwort war.

Mit Sturm die Hunnenschwärme herfürzten in das Land,

Wie Kranichsbeere kreischend, zu rächen solche Schand;

Doch Heinrichs Banner flogen rasch in das ehrene Feld,

Mit ledem Muth entgegen den Tropigen gestellt.

¹⁾ Hofwart, Hund.

Da wurden ihre Schaaren zerstreut überall,
Und mit den Ungelaufen besäet Feld und Thal,
Des Friedens Delzweig aufgesiebt, und Städt' und
Eint' und Fleisch
Und Rechte fest gegründet in deutscher Gauen Kreis.

O mit dir Gottes Friede! hab' ewig warmen Dank!
Ihr deutsche Treue lobne dich deutscher Hochgesang!
Nicht im Eroberungsburst hast Länder du verheert,
Nur für die gute Sache zogst du dein gutes Schwert.

Für Recht und frommen Glauben, und für der
Väter Herr!

Dich hätte mit Altären einst Griechenland verehrt.
Sei unser Herz dein Altar, und deutsche That
dein Ruhm!

O schütze deutscher Freiheit und Ehre Heiligtum.
Gott.



Kaiser Otto I. in Italien.

[Otto I., der Große, Sohn Heinrichs I. aus der ersten Ehe, bestieg 936 den deutschen Thron, empfing 951 nach seiner Vermählung mit Adelheid, der achtzehnjährigen Wittwe König Lothars von Italien, die lombardische Krone zu Pavia und 962 die Kaiserkrone zu Rom. Was Adelheid für Otto war, das ist Jahrhunderte hindurch Italien für Deutschland gewesen, ein durch Aemuth und Glanz sehender, zu süßen Unternehmungen auffordernder und zu höherer Bildung in Kunst und Wissenschaft anregender Gegenstand.]

Wenn Vatershand den Weinberg schon bestellt,
Kann süßen Wein der Sohn sich wohl erzwingen;
Wenn ein Geschlecht sich fest umschlungen hält,
Kann großer Rau der Menschenhand gelingen:
Das sah erstaut die alte Christenwelt,
Als Otto's Hände Heinrich's Schwert empfingen,
Und ihn die deutschen Lande groß beschieden,
Wie Heinrich mild und mächtig zu gebieten.

Wo Heinrich einst die Pflugschar angewiesen,
Der Scholle Troh mit Eisen zu zermalmen,
Da fingen an sich Blüten aufzuschließen,
Und sich zu wiegen sanft die goldenen Halmen;
In frohen Städten ward die Zeit gepriesen,
Die Heinrichszeit mit ihren Friedenspalmen,
Und neue Künste fingen an zu weben,
Und traten freundlich in das deutsche Leben.

Drum war auch weit vom deutschen Flor und Segen
Besogen durch Europa hin die Kunde,

Und fremde Grüße traten uns entgegen,
Als nahte schon der neuen Zeiten Stunde.
Der Grieche zieht auf steilen Felsenwegen
Her von Byzanz, und will im deutschen Bunde,
Es will der Herr der stolzen Sarazenen
In Freundschaft sein mit Otto's Heldensohnen.

Und wo ein Volk mit Jammer war beladen,
Und Unheil war in seinem Land ergossen,
Sah mancher Blick nach Otto's Heldenthaten,
Ob Rath und Heil ihm etwa dort beschloßen;
Und die Gesandten vieler Reiche traten,
Wo seiner Elbe blaue Fluthen flossen,
Zu Otto's Throne, seinen Spruch zu hören,
Mit Lieb' und Hulden herrlich ihn zu ehren.

Doch herrlicher umflochten alle Kränze
Des Ruhms ihn nicht, als bis zu ihren Thoren
Italia zu ihrem ew'gen Lenz
Den Fremdling rief, zum König nun erkoren;
Da stürzte wohl der deutschen Marken Grenze,
Dem Deutschen ging sein enges Haus verloren,
Doch aufgethan ward ihm ein Himmelgarten,
Um neuer Pflichten groß auch dort zu warten.

Nicht Einem nur war dort der Stab beschieden,
Wie Einer dort geboten sonst der Welt,
Es herrschten in Italiens Gebieten
Der Herrscher viel, doch freundlich nicht gefeßt;
Das Land der frischen, ewig jungen Blüthen,
Vom Jagdnez nur der Herrschergier umstellt,
Und Sohn und Vater fluchten sich und grollten,
Wo Engel nur sich freu'n und lieben sollten.

Die Lombardei mit ihren fetten Auen,
Erfüllt mit Städten, Burgen, Kirchen, Hallen,
Wo schöne Ströme mild das Land befruchten,
War dem Lothar als Erbe zugefallen,
Doch höher noch an Ansehn und Vertrauen,
Ob ärmer auch an Lanten und Vasallen,
Strebt Berengar nach der Lombarden Throne,
Weil ihm zu klein Jorca's Grafenkrone.

Wenn einst ein Vell errungen große Zeiten,
Und dann es ist in Niedrigkeit gesunken,
Da schaut es oft nach jenen Herrlichkeiten,
Dem Ehrenwein der bessern Jugend trunken,
Und muß begeistert wohl die Arme breiten,
Wenn neu sich regen alte Lebensfunken;
Denn Bessres ist dem Menschen nicht gegeben,
Als großer Väter würdiglich zu leben.

So wird auch eigen Berengar das Land,
Wo noch die großen Ritterschatten walten,
Und er erhebt zu Thaten seine Hand,
Als sollte neu die Zeit sich ihm gestalten.
Die Herzen sind ihm brünstig zugewandt,
Weil Rittergaben schön sein Haupt umfalten;
Und als Lothar am Giste muß verderben,
Kann Berengar wohl seinen Stuhl erwerben.

Lothar's Gemahl, die schöne Adelheid,
Von Jugendreiz und Anmuth übergoßen,
Verhüllt sich weinend in das Trauerkleid,
Weil um Lothar ihr fremm die Thränen flossen;
Wie groß ihr Glück, so ist der Fürstin Leid,
Und Berengar, der des so schnell genossen,
Daß wildes Gift den Gatten hat verzehret,
Ist ihr ein Stachel, der die Pein nur mehret.

Ganz Andres wohl will Berengar vollbringen:
Der Fürstin Huld und frische Jugendblüthe,
Ihr Geist, befreundet mit den höchsten Dingen,
Entzündet schnell auch Berengars Gemüthe.
Wenn ihm ein zweites könnte noch gelingen,
Daß Adelheid dem Sohne noch erglühete,
Daß sie von dem empfinde Hand und Krone,
Dann sei er sicher selbst mit seinem Sohne.

Die Botschaft wird der Fürstin hinterbracht
Von solchem Verben, solchem Anverlangen;
Doch schwärzer nur wird ihrer Trauer Nacht,
Und zürnender erglühn die schönen Wangen:
„Was gilt der Fürstin eines Thrones Pracht,
Da mir der Himmel selbst ist untergangen?“
So waren zu dem Boten ihre Worte,
Und wieder schloß sich ihrer Kammer Pforte.

Da läßt der König, den sie abgewiesen,
Und noch als König zitternd diesem Weibe,
Dem Ingrimus ganz den wilden Jügel schießen,
Daß ihren Haß auch er mit Haß vertreibe,
Und Adelheid im finstern Thurm verschließen,
Wo Ketten sind am schönen, zarten Leibe,
Daß sie, erdrückt von dumpfer Kerkermauer,
Nur mit dem Leben ende dort die Trauer.

Am Gardasee war jener Thurm gelegen,
Wo Adelheid wohl lange blieb verschlossen;
Doch konnte nichts das große Herz bewegen,
Das nur in Zorn und Liebe war ergossen.

Und Andres noch that sie im Felsen hegen,
Ob langsam auch die trägen Stunden flossen,
Daß ihre Hand den Mächer noch erwerbe,
Der Berengar und Adelheid verderbe.

Von aller Herrlichkeit, die sie umgeben,
War nur ein Priester ihr noch beigetban,
Das müde Herz zum Himmel zu erheben,
Wenn es zerbrach auf rauher Dornenbahn.
Der tritt nun jetzt mit leiser Freude Beben
Zu Adelheid, der Königin, heran,
Und will sie lösen aus den schweren Ketten
Und aus dem Grab das schöne Leben retten.

Die Kerkermauer, schon zur Flucht bereitet,
Kann länger nicht zurück die Fürstin halten,
Die hoch entzündet den Arm nach oben breitet
Und betend läßt die schönen Hände falten;
Und als ein kleiner Nachen näher gleitet,
In dessen Segel frische Lüfte walten,
Ist Adelheid, von Mitternacht zum Morgen,
Weit über'n See vor jeder Fähr geborgen.

Ganessa nimmt in seinen festen Hallen,
Ein Freund sie auf, berichtet vom Kaysan,
Der Wächter läßt das Horn freundlich erschallen,
Die Pforte wird der Fürstin aufgethan.
Doch bald auch schon mit Ritters und Vasallen
Zieht Berengar in seinem Zorn heran
Und lagert sich, daß er die Eifenthürme,
Mit Roß und Mann die Riesensfeste stürme.

Da eilt die Fürstin, was sie lang berathen,
Mit ernstem Sinn nun kräftig auszurichten,
Erfüllt von Otto's lauten Königsthaten,
Entzündet von den herrlichen Geschichten
Des deutschen Volks, den Helden einzuladen,
Ihm zum Gemahl sich ewig zu verpflichten
Und all ihr Erb in deutsche Hand zu legen,
Daß deutsche Hand der Rache möge pflegen.

Die Botschaft wird von Otto tief erwegen.
Der Krone Glanz, das Leid der Königin,
Die deutsche Macht, ein stark gespannter Bogen
Mit tausend Pfeilen in die Ferne hin;
Und endlich wird das große Schwert gezogen,
Und heller dämmert's vor des Königs Sinn,
Daß Deutschland nun zum zweiten Mal ertoren,
Um auszuzieh'n aus seiner Alpen Thoren.

In seine Höhle kehrt des Reuen Wüthen;
Rehrt Berengar mit seines Jorns Gefellen.
Canossa, wo des Hasses Funken sprühten,
Wird nun ein See voll lauter Liebeswellen,
Es kränzt sich schön mit Blumen und mit Wüthen,
Und schmückt mit goldenen Dedern seine Schwellen,
Und führt ihm hold die schöne Braut entgegen,
Dem Mann von Erz der Liebe Huld und Segen.

Es thun sich auf des Südens große Räume,
Der Deutsche läßt der Väter enge Hallen.
Das Land der Wahrheit und das Land der Träume
Sind brüderlich sich an die Brust gefallen.
Im Schooß der Lilien und der Mandelbäume,
Wo Zitherschlag und Weisen lieblich schallen,
Da legt der Deutsche nun die Zersenglieder
Und Schwert und Panzer in den Schatten nieder.

Und zu Pavia wird die Eisenkron
Von Adelheid mit Myrtenreis umwunden,
Zu ehen nun dem großen Heinrichsohne,
Und Otto nun mit Adelheid verbunden;
Und Adelheid, mit Otto auf dem Throne,
Vergift des Herzens und des Lebens Wunden,
Und giebt sich ihm, die zarte, wälsche Blume,
Dem Norden hin zum ew'gen Eigenthume.

Und neue Sitten und ein neues Leben
Beginnt in Otto's Sälen neu zu walten,
Im Norden, wo der Parten Geister weben,
Des Südens reiches Lieb sich zu entfalten.
Um deutsche Hügel winden sich die Nebel,
In deutschen Burgen kämmern die Gestalten,
Die immerdar der alten, göttervollen
Italia mit Liebe sind entquollen. — —

Doch Höh'res noch hat Otto Gott beschieden,
Der nicht erschläft in seinem holden Glücke:
Denn Berengar hält Schwüre nicht und Frieden,
Ein schwarzer Pfuhl des Grolles und der Lücke.
Im schönen Land vor Allen zu gebieten,
Und wie er alle Fürsten dort berücke,
Das sinnt er; doch von Otto's Heer geschlagen,
Lernt er in finst'rer Hast Herrschsucht beklagen.

In Mailand wird mit nie erschauem Frangen
(Denn Fürsten selbst entsteigen ihren Thronen,
Um knieend ihn als Herrscher zu empfangen,
Als Kaiser in des Abendlandes Zonen).

Das große Fest der Christenheit begangen;
Und Otto nimmt die Krone aller Kronen,
Und schlingt um zwei bisher feindsel'ge Lande
Des freundlichen Verkehrs wohlthun'de Bande.

Kuhn.



Otto der Große in Italien.

Act 1. Scene 2.

König Otto. Königin. Herzog Rudolf von Schwaben. Herzog Konrad von Franken. Erzbischof Bruno von Tisin. Graf Barthard und Gefolge.

König

nachdem er mit der Königin den Thron bestiegen.

So hätten wir durch euern tapfern Arm
Getreue Fürsten, jenes Volk vollbracht,
Wozu ein warmes Mitgefühl des Unglücks
Und selbst des Himmels göttliches Gebot
Uns mächtig angespernt. Die Königin,
Verfolgt von einem Räuber, der die Hand,
Die frevelnde, nach ihrer Hoheit streckte,
Und sie herabstieß von dem goldenen Thron
In Schmach und in des Elends herben Stand,
Ist hergestellt auf ihrem hohen Platz.
Wir brachen des Berengar Uebermuth,
Und die Befreite, uns zu lohnen, gab
Der Bitte eures Oberherrn Gehör,
Zu tauschen treuer Liebe schönes Pfand,
Und unsern Thron mit ihrem hehlen Reiz
Und ihrer Tugend heil'gem Glanz zu schmücken.
Uns ward zu Theil, was edle Ruhmbegehrte
Und würd'ger Stolz nur je erstreben mag:
Dieselbe Stimm, um die schon euer Wille
Der höchsten Würde kostbar Reich gelegt,
Erhöht ein zweites königliches Zeichen;
Die schwere Kron', die eiserne, Lombardiens,
Und dieses reiche Land, vergleichbar nur
An hoher Schönheit seiner Herrscherin,
Bringt uns die Königin als Braut'schatz zu.
Die Zeit, die herrliche, des großen Karl
Hat sich verjüngt, doch nicht in Westen mehr,
Jetzt auf Germaniens Bergen flattern hoch
Der Nacht, des Ruhmes glänzende Paniere,
Zum Stolz selbst dem geringsten der Vasallen.

Alle.

Heil unserm Lehnsherrn, Heil der Königin!

Otto der Große, König der Deutschen;
v. B. Metellus.



Otto der Große erhält in Italien die Botschaft von dem Einfall der Ungarn in Deutschland.

[Die Magyaren wagten 955 einen neuen Einbruch in Deutschland, und drangen brennend und mordend durch Ostreich und Baiern bis Schwaben vor. Auf dem Reichsfelde bei Augsburg wurden sie von Otto dem Großen überrennt, und kehrten nie wieder, denn Christenthum und Christkatholik fordern bald darauf bei ihrem Eingang.]

Act 1. Scene 2.

König Otto, Königin, Herzog Rudolf von Schwaben, Herzog Konrad von Franken, Erzbischof Bruno von Köln, Graf Burchard und Gefolge, Graf Günther von Gosshal (tritt auf).

Günther.

Gott sende Heil und Segen meinem König
Und meiner Königin.

König.

Willkommen Graf,

Die Elle steht auf deiner Stirn geschrieben,
Ich fürchte, daß du schlimme Botschaft bringst.

Günther.

So schlimme, daß die Lippe, die sie künbet,
Den Schwur gethan, des Jubels frohen Laut
Nie wieder aufzunehmen. Wappne dich,
Mein Oberherr, und wie der wilde Sturm,
Im warmen Süden nur ein flücht'ger Gast,
Erhebe dich gewaltig, flieg' zurück,
Unhemmbar, in dein nordisch Primathland.
Die Ungarn, die dein hoher Vater schlug,
Sind wieder eingebrochen in dein Land,
Doch mächt'ger jezt, so zahlreich, daß der Blick
Nicht fassen kann den ungeheuren Schwarm.
Umsonst, daß kühnen Muths sich deine Graven
Auf ihrer Wacht dem Feind entgegenstemmen;
Laut heulend stürmt er wie die hehle Fluth,
Die aufgewühlte, an den schwachen Damm.
Nur Flucht bedeckt das Feld, die Burgen fallen,
Verheert sind Dorf und Hof und jeder Ort,
Wo Fleiß sich angebant. Ich sah die Horden;
In jenen Gauen, mein' ich, wüßten sie,
Wo Angkgeschrei ihr Jauchzen überstimmt,
Doch plötzlich flamm't's in weiter Ferne auf —
Allmächt'ger Gott! dann hier und überall;
Denn weithin zu des Friedens stillen Heerd,
Geschwinde als der Ruf von der Verfah,
Trägt jäh der Schreckliche auf schnellen Rossen
Verherrung, Feuer — und der schöne Nord
Weist Mann und Weib und Kind aus süßem Schlaf,
Um sie vereint dem ew'gen Schlaf zu weihn.

König.

Beim Himmel! ihre Atern sollen mir

Das theure Blut mit Wucher wiederzahlen,
Und all die Flammen, an dem Tag der Schlacht,
Wie höllisch Feuer ihre Seele brennen.
Auf, würdige Vasallen, schnell zu Ross,
Noch eh' der neue Tag die Erde grüßt,
Wehn unsre Banner schon der Primath zu.
Dir, tapftrer Konrad, bleibe nun die Sorg',
Die Königin zu rächen an Berengar,
Streng züchtige ihn mir, mein kühner Held. —
Entsendet Boten, unsern Zug voran,
Den Heerbann durch die deutschen Gaue zu tragen,
Daß alle Völker, vom geschmückten Rhein
Bis zu der Elbe gelben Strand, sich sammeln
Um ihres Königs wallendes Panier.

Otto der Große, König der Deutschen,
von F. Metellus.

—*—

Klaglied Kaiser Otto's III.

[Otto III., Sohn Otto's II., geb. 980, kam 3 Jahre alt zur Regierung, da sein Vater bald nach der gegen die Griechen verlorenen Schlacht bei Basantello gestorben war 983. Er wurde von seiner Mutter, der Griechin Theophania, seiner Großmutter, der holländischen Mathild und einer Deutschen, seines Vaters Schwester, Mathilde, erzogen, und wegen seiner Gleichsamkeit *lumen mundi* genannt. Er wollte in Rom residiren, weil er die gebildeten Italiener den rohen Deutschen vorzog; aber Verroth und Zwischlingslist machten ihn bald andern Sinnes. Er starb 2 Jahre alt, in Italien 1002.]

O Erde, nimm den Müden,
Den Lebensmüden auf,
Der hier im fernen Süden
Beschlief den Pilgerlauf!
Schon steh' ich an der Grenze,
Die Leib und Seele theilt,
Und meine zwanzig Lenze
Sind rasch dahin geilt.

Voll unerfüllter Träume,
Verwaist, in Gram versenkt,
Entfallen mir die Bäume,
Die dieses Reich gelenkt.
Ein Andre mag es zügeln
Mit Händen milder schlaff,
Von diesen sieben Hügeln
Bis an des Nordens Haß.

Doch selbst im Seelenreiche
Harrt meiner noch die Schmach;
Es folgt der blauen Leiche
Begangner Frevler nach:

Vergebens mit Gebeten
Beschwor' ich diesen Bann,
Und mir entgegen treten
Erceentius und Johann!

Doch nein! Die Stolzen beugte
Mein reuemüthig Flehn;
Ihn, welcher mich erzeugte,
Ihn werd' ich wiedersehn!
Nach welschem ich als Knabe
So oft vergebens frug:
An seinem frühen Grabe
Hab' ich geweint genug.

Des Deutschen Volks Verather
Umwandeln Gottes Thron;
Mir winkt der Kelttervater
Mit seinem großen Sohn;
Und während voll von Milde
Die fremmen Hände legt
Mir auf das Haupt Rathilbe,
Steht Heinrich tief bewegt.

Nun fühl ich erst, wie eitel
Des Glücks Geschenke sind,
Wiewohl ich auf dem Scheitel
Schon Kronen trug als Kind!
Was je mir schien gewichtig,
Zerstiebt wie ein Atom:
O Welt, du bist so nichtig,
Du bist so klein, o Rom!

O Rom, wo meine Muthen
Verwelkt, wie dürres Laub,
Dir ziemt es nicht, zu hüten
Den kaiserlichen Staub!
Die mir die Treue brachen,
Zerbrachen mein Gebein:
Beim großen Karl in Achen
Will ich bestattet sein.

Die ächten Palmen wehen
Nur dort um sein Panier:
Ich hab' ihn liegen sehen
In seiner Kaisersier.
Was durfte mich verschüchtern,
Zu öffnen seinen Sarg?
Den Lorbeer anzurühren,
Der seine Schläfe barg.

O Freunde, laßt das Klagen,
Mir aber gebt Entsaß,
Und macht dem Leichenwagen
Mit euren Waffen Platz!
Bedeckt das Grab mit Rosen,
Das ich so früh gewann,
Und legt den thatenlosen
Zum thatenreichsten Mann!

v. Platen-Hallermünde.



Heinrich der Heilige.

[Herzog Heinrich von Baiern, Urenkel Kaiser Heinrichs I., wurde nach seines Vaters Otto III. Tode 1002 zum Kaiser erwählt.]

Er stieg vom Herzogstuhl herab:
„Du goldner Reis, du goldner Stab,
Du edles Farnelingsgewand,
Nun ist kein anderer Herr im Land!“ —
Und nächstens war es ihm, im Schlaf,
Als ob ein Wort das Ohr ihm traf.
Ihn dünkt', als ob sich aus der Wand
Hervorheb eine Riesenhand,
Die mit dem Finger Zeichen schrieb:
„Nach sechsen“ — und dann stehen blieb.
Verwirrt fuhr er vom Schlaf empor,
„Nach sechsen“ — dröhnt's in seinem Ohr,
Nach sechsen — Menschensohn, das ist
Der Tod, sechs Tage nur sind Frist!
Da beugt er seinen stolzen Sinn,
Da warf er sich in Demuth hin,
Der dem, der einzig hält Gericht;
Und als des sechsten Morgens Licht
Den Horizont begann zu färben,
War willig er, bereit zu sterben.
Der Tag ging hin, die Nacht brach an —
Die sechste Woche kam heran,
Der sechste Mond, — er blieb ergeben,
Noch fristete der Herr sein Leben.
Und als das sechste Jahr entsiehn,
Ward ihm verliehn der Kaisersiehn.

Franz Rügler.



Kaiser Heinrich der Heilige.

[Heinrich II., schüchtern und menschlicher Frömmigkeit ergebend, suchte durch die Gründung des Klosters Bamberg und andre fromme Werke sich auszuzeichnen, und wurde, wie auch seine Gemahlin Kunigunde, Gräfin von Kärnten, nach seinem Tode 1024 unter die Heiligen versetzt.]

Während seines Lebens soll er öfters die Absicht geäußert haben, sich des Kaiserschnuds zu entkleiden und in thörrlicher Einsamkeit sich ganz einem beschaulichen Leben zu widmen.]

Noch erhob zum Himmelblau
Sich mit Thürmlein und mit Bogen
Nicht des Münsters Wunderbau,
Da gen Straßburg kam gezogen
Kaiser Heinrich von Baiern.

In der Kirche schlicht und klein
Funkeln doch geweihte Kerzen,
Und den Kaiser treib's hinein,
Daß mit Andacht er von Herzen
Hul'ge Gott, dem höchsten Herrscher.

Vor den Altar tritt er gleich,
Läßt sich einsam betend nieder,
Aus dem Chöre voll und reich
Strömen wogend heilige Lieder:
Alle Chorperrn sind versammelt.

Und es schweigt der fremde Sang,
Nach und nach die Gläub'gen schwinden.
Heinrich kniet und betet lang;
Kann sich nicht zur Erde finden,
Wandelt aber in den Himmeln.

Endlich hebt er sich, und heüß
Ihm die beiden Augen leuchten,
Jede Sünde will er schnell
Einem Priester traulich berichten,
Und empfahn der Kirche Segen.

Drauf er spricht: In eure Reich'n
Laßt mich, heil'ge Väter, treten,
Will dem Gottessohn mich weihen,
Am Altare knien und beten,
Und des Heiles Wort verkünden.

Seine Diener ängstlich nahen:
Herr, was soll dem Reiche werden
Nimmst du sein dich nimmer an?
Und zum Segen hat auf Erden
Gottes Gnade dich gegeben!

Dech der Kaiser ruft empor
Schon den Eid der Priestertreue,
Dringt zum Bischof ein ins Chör,
Nietet sich zur heiligen Weihe,
Wißt den Purpurmantel nieder.

Heiß umfängt ihn Berinchar,
Läßt ihn gläubig sich verneigen
An des Herren Thronaltar.
Alle stehn im bangen Schweigen
Und der Bischof spricht zum Kaiser:

Sohn, wohlan! Gehorsam nur
Leihet dir die Priesterwürde;
Drum gelob mit heil'gem Schwur,
Dich zu beugen seiner Bürde,
Und zu thun des Herrn Befehle.

Priester seist du Gott dem Herrn;
Doch dein Altar steht im Reiche,
Leucht ihm dort ein heller Stern,
Daß es nimmer von ihm weiche,
Treulich stets an ihm nur hange.

Und des deutschen Reiches Kron'
Schmücke noch dein Haupt auf Erden,
Einst vor Gottes Gnadenhron
Wird dir die des Himmels werden,
Und uns selbst du Heil'ger heißen.

Mug. Stöcker.



Kaiserwahl Konrads des Saliers.

[Mit Kaiser Heinrich II. war 1024 die sächsische Dynastie ausgedehnt, und es folgten die sächsischen oder fränkischen Kaiser, deren Haus 1125 erlosch. Der erste derselben war Konrad II. (1024—1039), der, ein gewaltiger Herrscher, das Königreich Burgund mit Deutschland verknüpfte.]

Der fromme Kaiser Heinrich war gestorben,
Des sächsischen Geschlechtes letzter Zweig,
Das glorreich ein Jahrhundert lang geherrscht.
Als nun die Botschaft in das Reich erging,
Da fuhr ein reger Geist in alles Volk,
Ein neu Weltalter schien herauf zu ziehn.
Da lebte jeder längst erloschene Wunsch
Und jede längst erloschene Hoffnung auf.
Kein Wunder jezo, wenn ein deutscher Mann,
Dem sonst so hohes nie zu Pirne stieg,
Sich heimlich forschend mit den Blicken maß!
Kann's doch nach deutschem Rechte wohl geschehn,
Daß, wer dem Kaiser heut den Bügel hält,
Sich morgen selber in den Sattel schwingt.
Jetzt dachten unsre freien Männer nicht
An Hub- und Haingericht und Markgering,
Wo man um Eisch' und Holzheil Sprache hielt;

Rein stattlich ausgerüstet, zogen sie
Aus allen Bauen, einzeln und geschaart,
Ins Riesfeld hinab, zur Kaiserwahl.
Am schönen Rheinstrom, zwischen Worms und Mainz,
Wo unabsehbar sich die ebne Flur
Auf beiden Ufern breitet, sammelte
Der Andrang sich, die Mauern einer Stadt
Vermochten nicht das deutsche Volk zu fassen.
Am rechten Ufer spannten ihr Gezelt
Die Sachsen sammt der slav'schen Nachbarschaft,
Die Baiern, die Pfirschen und die Schwaben.
Am linken lagerten die rhein'schen Franken,
Die Ober- und die Niederlothringer.
So war das Mark von Deutschland hier gedrängt,
Und mitten in dem Lager jeden Volks
Erhob sich stolz das herzogliche Zelt.
Da war ein Grüßen und ein Händeschlag,
Ein Austausch, ein lebendiger Verkehr!
Und jeder Stamm verschieden an Gesicht,
An Wuchs und Haltung, Mundart, Sitte, Tracht,
An Pferden, Rüstung, Waffenfertigkeit,
Und alle doch ein großes Brüdervolk,
Zu gleichem Zwecke festlich hier vereint!
Was Jeder im Besondern erst beriebt,
Im hüllenden Gezelt und im Gebüsch
Der Inselbuchten, mächtig war's gereift
Zum allgemeinen, offenen Beschluß.
Aus Vielen wurden Wenige gewählt,
Und aus den Wenigen erkor man Zwern,
Allbeide Franken fürstlichen Geschlechts,
Erzeugt von Brüdern, Namensbrüder selbst,
Konrade längst mit gleichem Ruhm genannt.
Da standen nun auf eines Hügel's Saum,
Im Kreis der Fürsten, sichtbar allem Volk,
Die beiden Männer, die aus freier Wahl
Das deutsche Volk des Thrones werth erkannt
Vor Allen die der deutsche Boden nährt,
Von allen Würdigen die Würdigsten,
Und so einander selbst an Würde gleich,
Daß ferner nicht die Wahl zu scheitern schien,
Und daß die Wage ruht im Gleichgewicht.
Da standen sie das hohe Haupt geneigt,
Den Blick gesenkt, die Wangen schaaamerglüh't,
Von stolzer Demuth überwältigt.
Ein königlicher Anblick war's, ob dem
Die Thräne rollt in manchen Mannes Bart.
Und wie nun harrend all die Menge stand,
Und sich des Volkes Brausen so gelegt,
Daß man des Rheines stillen Zug vernahm,

Denn Niemand wag't es, diesen oder den
Zu hören mit dem hellen Ruf der Wahl,
Um nicht am Andern Unrecht zu begehn,
Noch aufzuregen Eifersucht und Zwist:
Da sah man plötzlich wie die beiden Herrn
Einander herzlich faßten bei der Hand,
Und sich begegneten im Bruderlauf.
Da ward es klar, sie hegten keinen Reid,
Und jeder stand dem Andern gern zurück.
Der Erzbischof von Mainz erhub sich jetzt;
„Weil doch — so rief er — Einer muß es sein,
„So sei's der Ältere!“ Freudig stimmen bei
Gesammte Fürsten, und am freudigsten
Der jüngere Konrad; donnergleich erscholl,
Ost wiederholt, des Volkes Beifallsruf.
Als der Gewählte drauf sich niederließ,
Ergriß er seines ebelen Betters Hand,
Und zog ihn zu sich auf den Königssitz,
Und in den Ring der Fürsten trat sofort
Die fromme Kaiserwitwe Kunigund;
Glückwünschend reichte sie dem neuen König
Die treubewahrten Reichsleinode dar.
Zum Festzug aber schnarnten sich die Reith'n,
Voran der König, folgend mit Gefang
Die Geistlichen und Laien; so viel Preis
Erscholl zum Himmel nie an einem Tag.
Vår Kaiser Karl gestiegen aus der Gruft,
Nicht freudiger hätt' ihn die Welt begrüßt.
So wallten sie den Strom entlang nach Mainz,
Woselbst der König im erhabnen Dom
Der Salbung heilige Weihe nun empfing.
Von seines Volkes Ruf so hoch gestellt,
Dem fehlte nicht die Kräftigung von Gott!
Und als er wieder aus dem Tempel trat,
Erschien er herrlicher, als kaum zuvor,
Und seine Schulter ragt' ob allem Volk.
— Abschied, im Segen Ernst.

— 202 —

Bertha und Heinrich IV. auf den Alpen.

[Heinrich IV, Sohn Heinrich III, bestieg im 6. Jahre 1056 den Kaiserthron. Seine Vormünder, die Erbkönige Hanno von Köln und Adalbert von Bremen, mißleiteten seine Jugend. Seine ihm aufgedrungene, ehe Braut, die Bertha, Tochter des Markgrafen Luit von Elsa, liebte er nicht. Als er aber in Folge des Krieges mit den Sachsen in eine ständfeste Stellung zu dem Kaiser Gregor VII. gerieth, und vom Bannstrahl getroffen im Winter 1077 zur Lösung des Bannes über die Alpen zog, erkannte er die treue Liebe und den edlen Sinn Berthas, und neigte sich ihr von nun an mehr zu.]

Zieh heim ins Vaterland, geliebtes Leben,
Nicht länger trag ich's, leiden dich zu sehn;
Mir bricht das Herz, seh ich dich angstvoll beben,
Du bist zu zart für diese rauhen Höhn'.

„Zu zart, mein Heinrich? Kannst du so mich kränken?
Ist mir wohl fremd der Gattin heilige Pflicht,
Kennst du, o Theurer, denn mein Thun und Denken,
Der Liebe Kraft, der Liebe Wallen nicht?“

Du Engelseele, könnt ich dich belohnen!
Verzeihst du mir, die ich so tief gebeugt?
Was sind für dich der Erde Königskronen?
Zu groß für sie hast du dich jetzt gezeigt.

„Sprich nicht von Lohn, willst du mich nicht betrüben!
In frohen Tagen zog ich einst von dir;
Doch dieses Herz ist dennoch dein geblieben,
Nun, da du leidest, bist du Alles mir.“

— 33 —

Heinrich IV. und Friedrich von Hohenstaufen.

[Als Heinrich 1079 von dem durch den Papst ihm aufgestellten
Gegensätz Rudolph von Schwaben beträngt war, be-
rief er seinen treuesten und tapfersten Anhänger, den Ritter
Friedrich von Hohenstaufen aus dem gräflichen Hause
Wären nach Regensburg zu sich, und gab demselben seine
Tochter Agnes zur Gemahlin und des Herzogthums Schwa-
ben zu Lehen.]

Heinrich entsetzt vom Throne den Papst Gregor,
Der ließ den Kaiser stehen lang' an dem Thron.
Im Hemde zu Canossa, mit nackten Füßen
In strenger Winterkälte, die Schuld zu büßen.

Auf sein Geheiß empfanden die Deutschen sich,
Und unter wen'gen Treuen von ihm nicht wich
Friedrich von Hohenstaufen, der niemals wankte,
Obgleich die Treu der Andern, dem Noth gleich,
Schwankte.

Und Heinrich sprach: „Getreue, ihr wißt daß Rom
Die Welt beherrschen möchte aus Petri Dom,
Und wie im Bann ich seufze, und welche Strafen
Der Kirch' mich in Canossa so grausam trafen.

Geduldig trug ein Kaiser die tiefe Schmach,
Weil ihm das Wohl des Reiches am Herzen lag,
Gregor doch zürnet ferner, stößt mich vom Throne
Und giebt Rudolph von Schwaben die Königskrone.

Doch Niemand soll mir rauben mein deutsches Land',
Ich will es muthig schützen mit meiner Hand,
Und werd' noch dreißig Schlachten im Felde schlagen,
Soviel als ihr schon habet mich vorher wagen.

In diesen bösen Zeiten, da mich umgiebt
Feigheit; Verrath ringsum, und mich betrübt
Der Abfall vieler Großen, gleicht nichts dem Werthe
Friedrichs von Hohenstaufen mit seinem Schwerte.

Drum geb' ich dir Schwaben, das schöne Land,
Als Herzogthum zum Lehen, und Herzogstand,
Weil du mir hülfreich warst mit treuem Sinn,
Ich auf dich ferner hoffe mit zum Gewinn.

Wie deine Burg erhaben ins Land hin blickt,
So herrsch' mit hohem Sinne auch dort beglückt,
Daß du und die einst stammen von Hohenstaufen
Vom Joche Roms Befreiung der Welt erkaufen.

Damit noch schön're Bande erschüh'n den Bund,
Mit dir und deinem Kaiser in dieser Stund,
So nimm, daß deine Liebe mir immer bleibe,
Die einzige Tochter Agnes zu deinem Weibe.

Drauf aus dem Kreis der Fürsten trat Friedrich vor,
Sich nahend Heinrichs Throne, wo er ihm schwor,
Und küßt Agnes, die Schöne, mit blondem Haare,
Und führt sie freudetrunken zum Brautalltare.

Entsprossen sind von Agnes und Friedrich
Die Hohenstaufen alle, die mächtiglich
Auf Karl's Throne herrschten mit großem Ruhme,
Und Konrad war der Erste im Kaiserthume.

Wise.

— 33 —

Der Mönch vor Heinrichs IV. Leiche.

[Nachdem gegen Kaiser Heinrich sein Sohn Konrad in
Italien, und später 1105 auch sein Sohn Heinrich sich
empört, und ihn zu Ingelheim bei Mainz zur Thron-
setzung gezwungen hatte, starb derselbe auf der Flucht im
Jülich 1106, und wurde, weil er noch im Banne war,
und der Clerus ihm kein kirchliches Begräbniß anstaltete,
auf einer Mauerinsel unter freiem Himmel beigesetzt. Ein
aus Palästina zurückgekehrter Pilger betete an seinem
Grabe, der erst nach aufgegebenem Banne 1111 in der
Kaisergruft in Speier eine dauernde Stätte fand.]

Der Herbst zog dunkel um die Höhn,
Der Sturm flog durch die Wollen hin.
Vom Rheine brauste laut Geföhn,
Verdrödet lag ein Eiland drin;

Drauf stand ein Sarg auf dunkler Bahr,
Ein Mann davor im Mönchsgewand,
Mit dunklem Blick, mit grauem Haar,
Zur Leiche schauend unverwandt.

„So grüß ich, Kaiser Heinrich, dich!
Von Palästina trieb mich's her;
Als deines Schicksals Kunde schlich,
Hand ich nicht Ruh auf Land und Meer.
Du allerunglückvollster Mann,
Den jeder floh in wirrer Ehen,
In Reiches Acht, in Pabstes Bann,
Im Tod liebt dich ein Fremder treu!

„Dein Herz war edel, mild und gut,
Es schlug voll kühner Thatenlust,
Als noch der Jugend frische Blut
Dir pochte durch die volle Brust.
Zwei Priester haben es verheert,
Die frech der Mutter dich geraubt;
Die Leidenschaft hat Abalbert,
Die Härte Hanno drein geschraubt.

„Als Jüngling warst du umspürt
Von Wölfen rings im Lammgewand;
Die Schaar, die dich verheßt, verführt,
Hob frech die Faust, die schlaue dich band.
Sie machte dir das Weib verhaßt,
Das treu dir bis zum Tode blieb,
Sie hat mit dir geschwelgt, gepreßt,
Sie war's, die dich nach Sachsen trieb.

„Böhl warst du hart und rasch und wild,
Doch schlimm betrogen warst du auch;
Dein Herz blieb stets veröhnbar mild,
Bis Harzburg fiel in Schutt und Rauch.
Es brach der Feind dein Lieblingeschloß,
Der Ahnen Nische wühlte er auf,
Da schlugst du ihm Mann und Roß
Voll Helmszorn im Siegeslauf.

„Dann rief Gregor, der stolz die Macht
Der Staaten wie der Kirch' gewann,
Zu stehn vor seines Stuhles Pracht;
Dich traf der Große mit dem Bann.
Zwar seipst du ihn ab in Wuth,
Doch beißt du auch zuerst die Hand;
Allein mit Bertha, sonder Hüt,
Zogst du zur Ehen' in Feindes Land.

„Böhl hat dich da der Winter kalt
Auf eisgen Alpenhöhn umkreist,
Doch kälter jenes Manns Gewalt,
Der nie gewankt im stolzen Geiße.
Du mußt vor Canosas Schloß
Drei Tag' und Nächte küßend stehn
Im Wintersfroß, verhöhnt vom Troß;
Er ließ dich kaum gesühnet gehn.

„Es starb Gregor, doch wuchs sein Zorn
Zreu durch der spätern Päbste Herz:
Sie öffneten des Aufruhres Pörn,
Die Fürsten hoben schnöb' ihr Erz.
Du standst in alter Kaiserpracht
Und triebst die Gegenkönige fort;
Es sank dir Rudolphs Pfaffenmacht,
Und Hermann hier, und Ebert dort.

„Doch weh! die Söhne übten dann
Am eignen Vater Hochverrath;
Konrad hub in Italien an,
Und starb an früh mißlungner That,
Dein Heinrich selbst, dein liebster Sohn,
Er streckte Aufruhresfahnen auf.
Du bist, verrathner Greis, entflohn,
Durch Berg und Wald ging irr dein Lauf.

„So fraßest du den Vaterschmerz,
Allein, geächet und gebannt,
Bis dich der Sohn, das Eisenherz,
Zu Ingelheim in Fesseln band.
Er riß dir Kron' und Purpur ab,
Du flohst und starbst in fremdem Land,
Sie gönnten dir kein ehrlich Grab,
Sie setzten dich auf diesen Strand.

„So grüß ich Kaiser Heinrich dich!
Von Palästina trieb mich's her;
Als deines Schicksals Kunde schlich,
Hand ich nicht Ruh in Land und Meer.
Du allerunglückvollster Mann,
Den jeder floh in wirrer Ehen,
In Reiches Acht, in Pabstes Bann,
Im Tod liebt dich ein Fremder treu!“

Er sprach's und hob den Leichensang,
Die Psalmen klangen Tag und Nacht,
Er sang fünf lange Jahre lang,
Da ward gelöset Bann und Acht.

Die Leiche fand zu Speir im Dem
Ein prächtig Kaisergrab sofort,
Dob' blieb das Eiland in dem Strom,
Der Mönch zog unbekant von dort.

G. W. Müller.



Die Kreuzzüge.

[Der erste Kreuzzug wurde 1096 unter der Regierung Kaiser Heinrich IV. der letzte 1270 während des großen Interregnums unternommen: jenen führte Gottfried von Bouillon, Herzog von Niederlothringen, diesen König Ludwig IX. der Heilige, von Frankreich. Das Streben, Heiliges als Heuchlerisches zu besitzen, war der Grund dieser Züge; deshalb aber erlitten auch die Pilger jene Katastrophe, welche einst den Jüngern am Grabe Christi geschehen war: »Was suchet ihr den Lebendigen bei den Todten! Er ist nicht hier, er ist auferstanden!« — Sechs Millionen Menschen sollen die Kreuzzüge Europa gekostet haben; aber der geistige Aufschwung, den die Christenheit dadurch gewann, war unermesslich.]

Nach Palästina eilt die Christenwelt,
Ein leeres Grab den Heiden abzuschlefen.
Das Kloster wählt dem Ritter Braut und Weib,
Und will dem Sieger Lorbeerkränze flechten.

So von des Trugs und Aberglaubens Mächten
Umnebelt, zieht der Abendländer aus,
Und bringt, das Gute ärmlich in dem Schlechten,
Des Morgenlandes Reichthum mit nach Haus.

Wilhelm.



Die Johanniter.

[Im Jahre 1048 bauten Kaufleute von Amalfi in Jerusalem ein Mönchskloster, das sie Johannes dem Täufer widmeten. Die Mönche waren verpflichtet, arme und kranke Pilger zu versorgen. Der Erbkönigsmann Raymond du Rouer erzwang 1118 diesen geistlichen Orden zu einem weltlichen Ritterorden, indem die Mitalieder nicht nur die Gelübde der Keuschheit, der Keuschheit und des Gehorsams, sondern auch das des Kampfes gegen die Ungläubigen und des Schutzes und der Pflege der Pilger abzu legen hatten. Die Ritter trugen vierschildig sein, d. h. vier väterliche und mütterliche Arden haben. — Ueber der Mütze trugen sie einen schwarzen Mantel mit rothem Kreuz. — Nachdem Keen, die letzte christliche Stadt in Palästina, an die Ungläubigen verloren, Cypern und 1322 Rhodus von den Türken genommen war, verließen sie von 1330 — 1798 Malta. Jetzt ist der Orden als aufgestrichen zu betrachten. Von ihren Kaufmannsbrüdern Rhodus und Malta werden sie auch Rhodier und Malteser Ritter genannt. (Vergl. Schillers Kampf mit dem Drachen.)

Herrlich kleidet sie euch, des Kreuzes furchtbare
Mütze.

Wenn ihr, Löwen der Schlacht, Affen und
Rhetus besüßet,

Durch die syrische Wüste den banger Pilgrim ge-
leitet,

Und mit der Cherubim Schwerdt steht vor dem
heiligen Grab.

Aber, ein schönerer Schmuck, umgibt euch die
Schürze des Vaters,

Wenn ihr, Löwen der Schlacht, Söhne des
edelsten Stammes,

Dient an des Kranken Bett, dem Lechzenden La-
bung bereitet,

Und die niedrige Pflicht christlicher Milde voll-
bringt.

Religion des Kreuzes! Nur du verkaufst, in einem
Kranke, der Demuth und Kraft doppelt Palme
zugleich.

v. Schiller.



Die Hohenstaufen.

[Das schwäbische, waltinsische oder hohenstaufische Ge-
schlecht, dessen erstes Hervortreten bei Heinrich IV. nach-
gewiesen ist, hat den Kaiserthron von 1138 bis 1234 inne
gehabt. Es sind sechs Herrscher aus ihm hervorgegangen: Conrad III., Friedrich I. Barbarossa, Heinrich II., Philipp
von Schwaben, der 1208 von Otto von Wittelsbach er-
mordet wurde, Friedrich II. und Conrad IV. Es war ein
großes, edles, kühnes, mächtiges und prächtiges Fürsten-
geschlecht, das alles Edelmuth in Kunst und Wissenschaft
und im Leben beförderte, das aber in dem Nierenkriege
der geistlichen und weltlichen Macht seinen Untergang
fand. Es lebt aber darum nur am glänzenden in dem
Gedächtnisse der Menschen fort.]

Was unsterblich im Gesang soll leben,
Muß im Leben untergehen.

Du heilige deutsche Erde, aus deinem Mutterchoß
Wuchs manche stolze Eiche mit Ästen riesengroß.
Du heilige deutsche Erde, auf deiner Berge Kamm
Gebaren deine Burgen manch alten Heldenstamm.

Vor allen, Hohenjollern, prangst du im Strah-
lenkranz,

Du kannst, wirst du ihn wecken den alten deut-
schen Glanz?

Hoch schweben Habsburgs Sterne, doch trübe fällt
ihr Schein,

Sagt an, ihr deutschen Völker, was kenne Habs-
burg sein?

Die alten Wittelsbacher schaut, wie sie lustig blühen,
Schaut, wie die Rauten grünen am Heldenstamm
Wettin,

Ihr uralten edlen Welfen, euch hat ein Gott umschwebt,
Daß ihr nach blut'gen Kämpfen so ferne Zeit erlcht.

Dech Deutschland, deine Stausen? — Verschwunden
ohne Spur,
Die Mittelst schaut sie nimmer, sie nennt die Nach-
welt nur.

Der Sänger nur im Liede darf sich den Helden
nah'n;
Er schwingt sich durch die Wolken zu ihnen himmelan.

O schöne Zeit der Väter! wo Rothbart einst regiert,
Wo Deutschlands Schwert und Wage sein Hel-
denarm geführt,

Da war vom Vater Rheine bis an der Eider Sand,
Dem Belt bis zu den Alpen Ein deutsches Va-
terland.

Da war der deutsche Name geführt und geehrt,
Da galt die deutsche Treue, da schlug das deutsche
Schwert,

Da beugten sich die Slaven vor Deutschlands Kai-
serthron,

Und jetzt? O einst'ger Gre fluchwerther Schimpf
und Hohn?

Und Friedrich, Rothbart's Enkel, in küstern Glanz
gehallt,

Wie strahlst du durch die Zeiten so heldenschn
und mild,

Du ritterlicher Regen, du treues deutsches Herz,
Im Leben einst' gebrochen von tausendfll'gem
Schmerz.

Dein Leben ist erkungen vom wilden Schwerterklang,
Dech ist's auch sanft erkungen vom zarten Min-
nensang,

Der Heldenarm, der Morgens im blut'gen Kampf
gesiegt,

Hat Abends durch die krse Treu'liebenden eingewiegt.

Das Schwert, das in den Schlachten wie Wetter-
nacht geblzt,

Es hat im goldenen Frieden die heure Kunst geschnzt.
Ihr heldenmuth'gen Stausen, gepflegt von eurer
Hand

Hat manche ew'ge Blume geblht im deutschen Land.

Wenn dann in Deutschlands Fahnen der Kar sich
flatternd schwing,

Und Hohenstauns Flwe mit krauser Mhne
sprang,

Zog von den hohen Butzen der Rittersmann herab,
Und folgte den Panieren zu des Erlösers Grab.

Und wenn er mit dem Schwerte die Heimath wie-
der fand,

Nahm er die Rittersharfe am Abend von der Wand,
Und sang, wenn sich die Kleinen dem Vater an-
geschmiegt,

Wie er an Jertans Fluthen im heil'gen Kampf
gesiegt.

Gar lieblich ist's zu träumen von solchem Heldenthum,
Da war in Schwert und Leier des Deutschen hch-
ster Ruhm,

Da sangen Grafen, Fürsten, die Könige so gern,
Und selbst des Reiches Krone, die kaiserlichen Herrn.

Der alte Rothbart selber, und Heinrich, Rothbart's
Sohn,

Und Friedrich, Rothbart's Enkel, von Deutschlands
Kaiserthron,

Und Manfred, Enzo sangen, und er letzter Spross,
Der in der Jugendblthe sein herrlich Leben schloß.

Das Schicksal riß die Sterne vom hohen Fel
herab,

Und ihren Glanz, ihr Leuchten verschlang das
nackte Grab.

Die schönste deutsche Eiche zerstraß ein gift'ger Wurm,
Und dennernd — ein Gigant — fiel sie zerstört
vom Sturm.

Da knten heiße Klagen in schwüler Wetterluft;
Denn mit den Hohenstaunen ging Deutschland in
die Gruft;

Der Glanz, das Heldenalter der deutschen Nation,
Erblich mit den Stausen und sank mit ihrem Thron.
Weber.

Die Weiber von Weinberg.

[Konrad III., der erste aus dem erlauchten Geschlechte der
Waldbinger oder Hohenstaunen, der Sohn des Herzogs
Friedrichs I. von Schwaben und Knigens, der Tochter
Kaiser Heinrichs IV., hatte zu Anfang seiner Regierung,
die von 1138 — 1152 whrete, einen harten Kampf mit
dem weilschen Hause zu bestehen. In diesem belagerte er
die weilsche Stadt Weinberg, schlug den Herzog Weils,
den Heilm Heinrichs des Bwen, welcher Weils bringen
wollte, und zwang den Letz zur Uebergabe, 1140. Hier
wurde zuerst der Pariaus: »Die Weils, die Waldbin-
gen« gebildet.]

Wier sagt mir an, wo Weinsberg liegt?
Soll sein ein wadres Städtchen,
Soll haben fromm und gut gewiegt
Viel Weiberchen und Mädchen.
Kommt mir einmal das Freien ein,
So werd' ich eins aus Weinsberg frei'n.

Einstmals der Kaiser Conrad war
Dem guten Städtlein böse,
Und rückt heran mit Kriegeschaar
Und Reißengerösch,
Umlagert es mit Roß und Mann,
Und schoß und rannte drauf und dran.

Und als das Städtlein widerstand,
Trop allen seinen Nöthen,
Da ließ er hoch von Grimm entbrannt,
Den Perold 'nein trompeten:
Ihr Schurken, komm ich 'nein, so wißt,
Soll hängen was ein Mannsen ist.

Drob, als er den Avis also
Hineintrompeten lassen,
Gab's lauter Zetermordio,
Zu Haus und auf den Gassen.
Das Brot war theuer in der Stadt,
Doch theurer noch war guter Rath.

„D weh mir armen Korydon!
D weh mir!“ Die Pastores
Schrie'n: „Kyrie Eleison!
Wir gehn, wir gehn kapores!
D weh mir armen Korydon!
Es judt mir an der Kehle schon!“

Doch wann's Matthä' am letzten ist,
Trop Rathen, Thun und Bieten,
So rettet oft noch Weiberlist
Aus Kengsten und aus Nöthen.
Denn Pfaffenruth und Weiberlist
Geht über Alles, wie ihr wißt.

Ein junges Weibchen lebte san,
Seit gestern erst getrauet,
Gibt einen Augen Einfall an,
Der alles Volk erbauet;
Den ihr, sofern ihr anders wollt,
Belachen und beklatschen sollt.

Zur Zeit der stillen Mitternacht
Die schönste Ambassade
Von Weibern sich ins Lager macht,
Und bettelt dort um Gnade.
Sie bettelt sanft, sie bettelt süß,
Erhält dort aber nichts, als dieß:

Die Weiber sollten Abzug han,
Mit ihren besten Schätzen,
Was übrig bliebe, wollte man
Zerhauen und zerfetzen. „
Mit der Capitulation
Schleicht die Gesandtschaft trüb davon.

Drauf als der Morgen bricht hervor,
Geht Achtung, was geschiehet?
Es öffnet sich das nächste Thor,
Und jedes Weibchen zieht
Mit ihrem Männchen schwer im Sad,
So wahr ich lebe! huckepack. —

Manch Hoffschranz suchte zwar sofort
Das Kniffchen zu vereiteln;
Doch Conrad spricht: „Ein Kaiserwort
Soll man nicht drehn noch deuten,
Pa bravo! rief er, bravo so!
Meint' unsre Frau es auch nur so!“

Er gab Parbon und ein Bankett,
Den Schönen zu Gefallen.
Da ward gezeigt, da ward trompet't,
Und durchgetanzt mit allen,
Wie mit der Bürgermeisterin
So mit der Besenbinderin.

Ei! sagt mir doch, wo Weinsberg liegt?
Ist gar ein wadres Städtchen!
Hat, treu und fromm und klug gewiegt,
Viel Weiberchen und Mädchen.
Ich muß, kommt mir das Freien ein,
Fürwahr! muß eins aus Weinsberg frei'n.
Bürger.

Friedrich Rothbart wider Hadrian IV.

(Friedrich I., Barbarossa, Sohn Herzogs Friedrich von Schwaben, aus dem Hause der Hohenstaufen, krönte nach seines Onkels, Conrads III., Tode 1152 den deutschen Thron und wurde 1155 zu Rom zum Kaiser gekrönt. Die nachstehende Scene begiebt sich 1153 zu Besançon, wo

der Kaiser eben die Entbindung der burgundischen Stände annahm. Die erwähnte Mordgräfin Mathilde ist die Freundin des Papstes Gregor VII., welche bei ihrem Tode 1118 die Kirche zu ihrer Erbin einsetzte, was sie nach dem Lehnrechte nur in Betreff ihrer Allodialgüter, nicht ihrer Feudalgüter thun durfte. Der Cardinal Roland ist der spätere Papst Alexander III.]

Scene.

Friedrich.

Was wünscht der heilige Vater, Cardinal?
Cardinal.

Er will, daß du dich fügst, daß du die Stimme
Der Mutter, deiner Kirche hörst: gib Freiheit
Der Lombardei, gib dem Statthalter Christi
Zurück, was du ihm nimmst, Mathildens Güter;
Den durch dich abgesetzten Geistlichen
Gib ihre Stellen wieder, und erkenne
Den Papst als Oberlehensherrn!

Pfalzgraf Otto von Wittelsbach.

Was?

Ich weiß nicht, zuckt die Hand mir oder braus't
Des Reiches Aar vor Zorn so auf, daß er
Erzittert? Papst des Kaisers Lehnsherr?

Heinrich der Löwe (zum Cardinal.)

Freund,

Du wäre Mäßigung recht Noth!

Cardinal.

Mich mäßigen?

Warum? Ich habe Recht! Wer ist der Größere,
Der Kaiser oder Gott? Und ist der Papst
Nicht Gottes Stellvertreter auf der Erde?
Die Hoheit all, die eures Kaisers Haupt
Umschwebt, ist nur geborgtes Licht! Es ist
Der Papst die Sonne und der Kaiser nur der Mond.

Otto von Wittelsbach.

Ha, Nord und Lob! Wer kann das länger hören?

Friedrich (auf d. Cardinal deutend)

Was der da schreit, das schreit er zu dem Volke;

Durch Fanatismus will er mir's entreißen.

Doch bin ich nicht ein Schwächling, wie sie jetzt
Auf Englands, Frankreichs, Spaniens Thronen sitzen.

Weld' du dem Papste, daß ich sein

Begehr verweigere, über seine Kühnheit

Verwundert bin. — Wenn ich mich wundere, streb'

Ich auch des Wunders Ursach zu vertilgen.

Die röm'sche Kirche kümmer nichts mein Streit

Mit den Lombariden, und Mathildens Erbschaft

Gehört dem Reich als ausgestorb'nes Lehn.

Verrätherci und Felenie war's, wenn,

Mathilde, wie ihr dichtet, sie dem Papst

Vermacht. Bei Gott, ich würde noch im Grab
Sie ächten! — Und mein Lehnsherr? Er, der durch
Die Gnade Constantins und Karls des Großen,
Erblassern meines Throns, sein bischen Land
Erhielt, damit er nicht, trotz seines Hochmuths
Verhungere? — Cardinal! Der Papst ist nur
Mein erster Bischof. Roma's Kaiserkrone prangt
Auf meinem Haupt. Nicht lieb' ich Rinterspiele;
Was sie bedeutet, will ich sein!

Cardinal.

Bist du

Ein Römer? Steht dein Thron in Nachen, oder
In Rom? Ist denn dein Heer ein deutsches, oder
Sind's römische Legionen? So fragt dich
Mein Herr, und glaubt dich viel zu groß,
Als daß du hohle Titel mit der Sache
Verwechselst.

Friedrich.

Mann, bau' nicht

Zu sehr auf deines Priesterkleides Schutz!

Du könnt'st dich täuschen! Aber Eins vernimm:

Die Römer waren einst das erste Volk

Der Erde. Nichts, soweit die Sonne glänzte,

War ihrem Heldenmuth vergleichbar, und

Deshalb besiegten und beherrschten sie

Die Welt. Doch ihre Enkel arteten

Zu Weimern aus. Da trat an Kraft der Deutsche

An ihrer großen Ahnen Stelle, und

Wie einstens Roma's Adler, packte er

Den Erdball. Darum sind wir Nachfolger

Und ächte Söhne Roma's. Unser Werth

Ist unser Recht!

Cardinal.

Die deutschen Kaiser macht

Der Papst! Er setzte dir die Krone auf,

Drum kann er sie dir nehmen!

Otto von Wittelsbach.

Pfaffe! Hund!

Du hast dich todt geschwapt und tausendfach

Bäß' jetzt dein Schmähen! (Bringt mit dem Schwert
auf ihn ein.)

Allgemeines Geschrei.

Tod den Pfaffen! Schlagt ihn nieder!

Cardinal.

Heil mir winkt die Märr'erkrone!

Friedrich.

Still! — Haltet ihr mich etwa für ein Kind,

(In Otto gewandt.) Und wollt mich rächen, auch wenn
ich es nicht

Gebiete? Wird es Noth, so bin ich's selbst,
Der Kaiser der sich rächt und schüßt. — Der
Mensch (auf den Cardinal deutend)
Ist nur verblendet, wahn vor Aberglauben,
Und schäumen muß' ich mich, an ihm mich zu
Verzweifeln. Eurethals, die ihr so hoch
Empört scheint, und nicht seiner Reden wegen,
Antwort ich ihm: Frei durch die Gnade Gottes
Ist Deutschlands Krone, und die freie Wahl
Der Deutschen überträgt sie. Dem Erzbischof
Von Mainz geführt dabei die erste Stimme.
Dann krönt der Erzbischof von Köln den König,
Zu Aachen in der Kathedrale.
Die kaiserliche Krönung aber muß
An ihn der Pabst verrichten. Wird er dadurch
Daß er mir's Kleid anlegt, mein Herr? — So wäre
Der Knecht mehr als der Fürst. — Entfern' dich,
Cardinal.

Grabbe im Trauerspiel:
Friedrich Barbarossa.

— 000 —

Heinrich der Föwe.

[Heinrich der Föwe, Sohn Heinrichs des Stetigen, Herzog
von Sachsen und Baiern, Gemahl Mathildens, der Tochter
Königs Heinrichs II. von England, beherrschte nicht
nur die damals außerordentlich großen Herzogthümer
Sachsen und Baiern, sondern noch manche selbstvererbene
Lebenslänger, so daß sein Gebiet sich von der Nord- und
Ostsee bis zum adriatischen Meere erstreckte. Diese ungeheure
Macht erregte in ihm das Streben nach Unabhängigkeit
und bewirkte seinen Abfall vom Kaiser vor
der Schlacht bei Legnano 1176.]

Scene.

Heinrich. (allein.)

Das nimmt kein Ende! Grundlos dämmert es
In seinem Auge, nie wird es gesättigt!
Hoch über Mailands Trümmer, Roma's Kuppel weg,
Bis zu des Aetha Flammenhöhn, bis zu
Den Pyramiden und Jerusalem
Schweift schon sein Blick, und ich, der Löwe, soll
Als Hund ihn stets begleiten? Ward
Ich nicht zu groß dazu? — Ich warte! Halb
Deutschland,
Der starke Baier, der gigantische Sachse
Folgt meinem Ruf! Der Wend' und Pole schauern
Bei meines Namens Schall. Weit hin am Nordmeer
Und an der Ostsee dehnt mein Reich sich aus.
Und als mein Thor verschließt, wenn ich's gebiete,
Den stürmischen Welt der Dänenkönig. —
Dort muß ich herrschen, Fürst des Nordens, und
Dadurch vielleicht der Welt! — Doch hier im Süden

Für Friedrich meiner Völker Blut vergendend,
Dhnmächtig macht es mich, den Kaiser macht's
Nicht größer. — Dem erdrücken, heißt den Mond
Vom Himmel reißen wollen! — Strahlt er wieder
Der Stern der Welfen? — Er ist ein anderer
Als der von Waiblingen! Sie sitzen beide
Mit wundervollem Glanz, aus Deutschlands Boden,
Ein zweites Paar der Dioskuren.
Nun nahen sie im Scheitelpunkt zusammen,
Und einer muß sich beugen, oder muß
Erlöschen, oder beide müssen sich
Zerstören! — Einen Sturm spür' ich, Geschick!
Er weht durch Friedrichs und durch mein Geschlecht!
Mir grauset's! Denn der Gegner ist mein Freund,
Ist aller Männer herrlichster! Weit schöner,
Als seines Diadems Juwelen, leuchten
Um seine Stirn die Kraft, der Hochsinn und die
Anmuth!

Es pocht das Herz mir in der Brust, wenn ich
Ihn sehe, und sie thut sich auf, wie ein
Triumphthor, um ihn zu empfangen! Auch
Die seine schlug schon laut an meiner! — Stimme
Der Freundschaft, töne, töne! Ueberdön'
Der Ostsee und des Nordmeeres Brausen, das
Hoch über Deutschlands Gau'n und Alpen dringend,
Den Sachsenherzog ruft und mahnt nach Norden!

Der Elbstrom braus't mir durch
Die Afern, und der Harz mit seinen Schreden,
Mit seinen Felsen, Bäumen, Weiden zieht
In meinen Geist und wird lebendig! Nicht
Mehr zag' und zweifle ich. — Er
Ist da, der Tag, wo sich der Welfe trennt
Vom Hohenstaufen, wo die deutsche Erde
Zerissen wird nach Nord und Süd, und wie
Ich ahne, auf Jahrtausende! — Ich falle
Von ihm noch diese Stunde ab. — Er spüre,
Wie tolle Feldzüge sich enden! —
Allen nachher? Wenn er zornathmend nun
Nach Deutschland heimkehrt? Bei dann wird
Er nicht vergessen, und ich werde nicht
Verzeihung flehn! — Für ihn giebt's Kampf dann um
Mein Leben, und für mich um seine Krone!
Zwei Kampfespreise, die einander werth sind!
Mathildis! Deutschlands Kaiserkrone würde
Ein schöner Schmuck sein deines blonden Haars!

Aus Grabbe's Trauerspiel:
Friedrich Barbarossa.

— 000 —

Heinrichs Abfall.

Scene.

Heinrich der Löwe.

Kaiser, ich folge deiner Bahn nicht mehr!

Friedrich Barbarossa.

Wie? Träum' ich? Oder ist's der Wahnsinn,
Der wüste Wälder um das Haupt mir jagt?
Du mich verlassen? Heut? Wo mich die Feinde
Zahllos umfluthen?

Heinrich.

Deine eigne Schuld!

Friedrich.

Du scherzest, Heinrich! Deutschlands Ruhm, die Ehre
Des Kaisers, meines Lebens ganzes Trachten
Steht auf dem Spiel. — Ich bitte, werde ernsthaft!

Heinrich.

Ich bin es nur zu sehr! — Zieh heim! Was will
Zür dich die winzige Lombardei bedeuten?
In Deutschland selbst liegt Deutschlands Kraft!

Friedrich.

So wenig

Kennst du der Hohenstaufen Ziele, Welfe?

Heinrich.

Ha Welfe! Recht gelegen löst der Name
Mir in das Ohr!

Friedrich.

Was Lombardei!

Nichts gilt sie mir! Als mächtigster der Fürsten
Ward ich Vorseher von Europa. — Was wir
Bekriegen, ist die Annahm' der Kirche!
Und da der Papst die Lombardei als Bollwerk
Des Vatikan's mir entgegenhärmt,
So ist zuerst das Bollwerk zu zerstören,
Bevor ich selbst mit diesem ehernen Handschuh
Ihn fasse an der Brust. Und gehn Millionen
In diesem Kampf für Christenfreiheit unter —
Sie konnten nimmer schöner fallen!

Heinrich.

Der Welfe strebt so kühn, als der Waiblinger;
Doch nicht kämpfte er um eitlen Wahn, der schon
Von selbst versiegen wird. Er hofft am Nordpol
Noch ebn' die Zeichen seines Hauses aufzupflanzen,
Als ew'ges Denkmal, daß er ward der Herr
Des Nordens und ihn bindet wie sein Eis!
Er hofft, daß unter seiner Schiffe Lasten
Dereinst noch alle Meere seufzen, während
Auf den Verdeck'n seine Völker jubeln!
— Leb wohl!

Friedrich.

Vom Himmel stürzet, Sonnen! Alpen,
Schmelzt hin wie Schnee, wenn's thaut im Lenz!
Erdball

Erbebe! Felsen, löst' euch auf in Rauch
Und Dampf; denn heut vergeht die deutsche Treue! —
Heinrich, mein Heinrich! Hast du mich in Rom
Errettet, daß ich hier verderbe?

Heinrich.

Laß

Mich fort!

Friedrich.

O Nichts, Nichts aus der Welt, was ich
In diesem Augenblick nicht opferte.
In deinen Füßen stürzt der Kaiser, faßt
Die Knie dir, sein Aug' wird trübe, und er fleht:
Entweiche nicht von ihm in dieser Stunde
Der Noth!

Heinrich.

Entsehl'ich! — Auf! Emper! Emper!
Emper!

Jord. Truchseß.

Herzog, die Krone, die du tragt
Zu deinem Fuß stehst, schmückt dir bald die Stirn!
H. v. Roden.

Truchseß! Truchseß! ich fürchte sehr, sie wächst
Ihm über's Haupt!

Heinrich.

Wie toben in der Brust
Der Schmerz mir, und der Stolz! Hier liegt vergolten
All was die Welfen litten! — Kaiser, auf!
Ich bitte dich! — Vergebens hast du dich erniedrigt!
Es schmerzt mich; doch du hättest wissen sollen,
Daß ich entschlossen bin, und nicht das Wanken
Der Welt mich im Entschlusse beugt!

Beatrice.

Gemahl

Und lieber Herr! Verzeih', mir bebt die Stimme!
Steh auf! Gott wird dir seine Hülfe leihen,
Gedenkst du einst an diesen Tag!

Friedrich.

Zieh hin!

Doch hüt' dich vor dem Jäger, der fortan
Bis in Norddeutschlands Marken dich verfolgt!

Heinrich.

Der Löwe zittert nicht vor Jägern, ob
Ein kaiserlicher auch darunter jagt!

(Nicht mit den Seinen ab.)

Aus Grabbe's Trauerspiel:
Friedrich Barbarossa.

— 151 —

Schwäbische Kunde.

[Als Sultan Saladin 1187 den Christen Jerusalem entriß, hatte, unternahm Kaiser Friedrich Barbarossa 1189 einen Kruzug zu dessen Wiedereroberung.]

Als Kaiser Rothbart lobesam
Zum heil'gen Land gezogen kam,
Da mußte er mit dem frommen Heer
Durch ein Gebirge, wußt und leer.
Dasselbst erhob sich große Noth,
Viel Steine gab's und wenig Brod,
Und mancher deutsche Reitermann
Hat dort den Trunk sich abgethan.
Den Pferden wars so schwach im Magen,
Fast mußte der Reiter die Nöhre tragen.
Nun war ein Herr aus Schwabenland,
Von hehem Wuchs und starker Hand,
Dess Hofslein war so krank und schwach,
Er zog es nur am Zaume nach,
Er hält' es nimmer aufgegeben,
Und kostete's ihm sein eignes Leben.
So blieb er bald ein gutes Stück
Hinter dem Heereszug zurück,
Da sprengten plötzlich in die Duer
Funzig türkische Reiter daher,
Die huben an, auf ihn zu schießen,
Nach ihm zu werfen mit den Speisen.
Der wackre Schwabe forcht sich nit,
Wing seines Weges Schritt vor Schritt,
Lief sich den Schild mit Pfeilen spiden,
Und that nur spöttisch um sich blicken,
Bis Einer, dem die Zeit zu lang,
Auf ihn den krummen Säbel schwang.
Da wallt dem Deutschen auch sein Blut,
Er trifft des Türken Pferd so gut,
Er haut ihm ab mit Einem Streich
Die beiden Vorderfüß' zugleich.
Als er das Thier zu Fall gebracht,
Da faßt er erst sein Schwert mit Macht;
Er schwingt es auf des Reiters Kopf,
Haut durch bis auf den Sattelknopf,
Haut auch den Sattel noch zu Stücken,
Und tief noch in des Pferdes Rücken;
Zur Rechten sieht man, wie zur Linken,
Einen halben Türken herunter sinken.
Da packt die Andern kalter Graus,
Sie flieh'n in alle Welt hinaus,
Und Jedem ist's, als würd' ihm mitten
Durch Kopf und Leib hindurchgeschnitten.
Drauf kam des Wegs 'ne Christenschaar,

Die auch zurückgeblieben war,
Die sahen nun mit gutem Bedacht,
Was Arbeit unser Heß gemacht.
Von denen hat's der Kaiser vernommen,
Der ließ den Schwaben vor sich kommen,
Er sprach: »Sag an, mein Ritter werth!
Wer hat dich solche Streich' gelehrt?«
Der Heß bedacht sich nicht zu lang:
»Die Streiche sind bei uns im Schwang,
Sie sind bekannt im ganzen Reiche,
Man nennt sie halt nur Schwabenstreiche.«
Ußland.

— 308 —

Friedrich Barbarossa's Tod.

[Friedrich I. fand seinen Tod 1190 in dem illyrischen Fluße Salph, dem Calchedonius der Alten in Kleinasien, nach dem er den Kaiser von Byzanz, Isaac Angelus, zu seinem Willen gezwungen, den Sultan von Iconium überwunden, und dessen Besitzungen erobert hatte. Saladin selbst hatte ihm schon Friedensboten entgegen geschickt. Sein Tod löste das Kreuzher auf, und nur Wenige gelangten unter der Leitung seines Sohnes Friedrich von Schwaben nach Aken. Sein Leichnam ward in Tyrus beisetzt.]

Akt 1. Scene 2.

König Heinrich.

Wie siel und wo

Mein Vater? —

Hohenzollern.

Hüß, bu saßst bei Regensburg
Das Kreuzheer, schön und zahllos, wie sein andres,
Sich sammeln, — sahest deines Vaters Hand
Die unermessnen Schaaren mächtig ordnen.
So führt er es bis zu der großen Stadt
Der Griechen, die wie eine goldne Spange
Das Abend- und das Morgenland verknüpf.
Dort wollten uns Verrath und Hinterlist
Umspinnen, — doch als Friedrich seinen Heßherrnstab
Zornträuend aufhob wider der Sophias Thurm,
Erschrak Constaninopel in der Weste,
Und öffnete den Hellsfont. Wir drangen
Durch Afiens Wüsten fort, — mit Durst und Hunger
Im Bunde stürmt uns da das wüth'ge Heer
Des Herrschers von Iconium entgegen,
Und droht uns zu vernichten. — Doch am Abend
War es gewesen, und wir lagerten
In Sultans Gärten, unter goldnen Früchten,
An kühlen Wassern. Bald darauf erschienen
Auf Syriens Hügel'n Christi Kreuz, und
Willkommen, wie dem Kind nach langer Nacht
Die ersten Kerzen in der Weihnachtsfrühe,

Und Glaubensbrüder grüßten uns frohlockend. —
Je näher an dem Ziel, je stärker schlug
Des Kaisers Herz, es zu erreichen — Da —
Am Flusse Saleph, hielt das Kreuzheer,
Die Furch zu suchen — Ungebüßig sprengt
Der Kaiser in die Fluth, sie selbst zu finden —
Ein falscher Wirbel packt sein Roß — es schäumt
Und bäumt — es fliegen Hunderte ihm nach —
Sie finden nur den Tod — Und Er — (er stekt)
König Heinrich.

Ertrank!

Hohenzollern.

Ertrank!

König Heinrich.

Ein großes Unglück nenne

Nur dreist mit Namen, Hohenzollern — Es
Bekommt dadurch Gestalt, und kleiner scheint's
Zu werden. — — Und wo blieb
Das Kreuzheer?

Hohenzollern (auf sich und seine
Begleiter deutend.)

Hier sind seine Reste.

König Heinrich.

Furchtbar!

Von all den Hunderttausenden, von all
Den Fürsten, Rittersn, Jünglingen — nur ihr?
Hohenzollern.

Das Kreuzheer war ein ungeheures Schwert
In des Ertrunkenen Faust, und weithin schwang
Er über Asien es, daß Saladin
Erhebend Frieden flehte. — Als er fiel,
Lag's matt am Boden, und ward leicht zertrümmert.

Kaiser Heinrich der Sechste, von Grabbe.

—*—

Kaiser Heinrich der Sechste.

[Kaiser Heinrich VI., Sohn Friedrichs I., von 1190—1197,
wollte Deutschland aus einem Reichthum zu einem Erb-
reich umwandeln, wie dies in Frankreich damals bereits
geschehen war; allein die deutschen Fürsten, obwohl ihre
Lehen ihnen auch als Erbgüter verbleiben sollten, gingen
auf den Plan nicht ein.]

Akt 3. Scene 1.

Kaiser Heinrich.

(auf die Kaiserkrone seines Hauptes deutend.)

Macht diese Krone erblich! Denn, sagt an
Woher seit Karl dem Großen ew'ger Streit
Bei jeder Kaiserwahl, stets Widerspännigkeit
Der Sachsen? Deshalb gilt dies mächtige,
Erhab'ne deutsche Volk lang das nicht, was

Es werth ist? Warum wagen Nachbarn, die
Weit schwächer sind, weit elender als wir,
Uns Tag für Tag zu höhnen? Warum raufchen
Des Reichs Banner nicht in Russlands Schnee
Und Lybiens Sande? Warum schwillt die Brust
Dem Einzelnen wie Meereswoge, und
Verliert so jämmerlich sich in der Masse?
Warum zertrümmerten wir Romas Welt,
Und können diese Trümmer nicht beherrschen?
— Weil Jeder Einzelne in seinem Hochsinn glaubt,
Daß er bestehen könne, ohn' das Ganze!
— Ein Faserbündel ohne Aste ist dies Reich —
Laßt es uns binden mit dem Kaiserdiademe,
Und dieses bindet fest nur, wenn es ewig
Und erblich ist. — —

Bischof, Basall, behalten

Die Länder, welche sie besitzen. Der
Basall vererbt sie auf seine Söhne,
Den neuen Bischof wähle das Capitel,
Sobald der früh're ist gestorben. Aber
Der Kaiser erblich herrschendes Geschlecht
Bewache ewig schützend, alle ewig
In ihrer Kraft und ihren Rechten.

Herrmann von Thüringen.

Dazu

Geb' ich die Stimme nie. Der deutsche Fürst
Ist stolzer, edler als die Kön'ge alle,
Weil er wehrfähig ist zur Krone Roms!
Den hohen Vorzug sollte er verschmerzen?
Wohl möglich, daß du selbst die Erblichkeit
Der Krone nicht mißbrauchst — Kannst du bürgen,
Daß es dein künftiges Geschlecht nicht thut,
Und, wie in Frankreich, diese Erblichkeit
Benutzt, die Leh'n allmählig einzuziehen,
Und statt Vasallen, Sklaven um den Thron
Zu sammeln? Erblichkeit verschafft vielleicht.
In unsren Kaisern uns Eroberer,
Schafft einen Hof voll Pracht, wie jener in
Constantinopel — Doch wird der Eroberer
Nicht stets auch der Despot des eignen Volks?
Erstet scheinbare Pracht (die Schlangenhaut,
Vorunter Schmeichler und Verräther lauern),
Der deutschen Fürsten, deutscher Städte Macht
Und Treue? — Herr, das Vaterland ist es,
Was wir auf Kindes Kind vererben — Drum
Brauchst seine Krone erblich nicht zu sein!

Kaiser Heinrich der Sechste, von Grabbe.

—*—

Leopolds Klage wider Richard.

[Bei der Belagerung Aken's 1191 zeichnete sich Herzog Leopold von Oesterreich aus. Dennoch liess, als er nach Uebergabe der Stadt seine Ruhestätte gleichfalls auf die Mauern pflanzen wollte, Richard sie zerbrechen. In Folge dessen nahm Leopold den vom Sturm verschlagenen und zu Fuß durch Oesterreich pilgernden Richard gefangen, und England kaufte ihn aus der Hand des Kaisers Heinrichs VI. für 150000 Mark Silber (s. oben.)]

Scene.

Leopold VI. von Oesterreich.

Herr, vereinigt mit dem Kreuzheer
Englands und Frankreichs, stürmt ich Aken, war
Der Erste auf der Mauer, pflanzte auf
Mein Banner; aber König Richard stürmt
Mir nach, riß es herunter, trat es mit
Dem Fuß, und rief: nicht ziemt es Herzogen
Mit Königen zu theilen!

Heinrich VI. Kaiser.

Wie? das that

Coeur de lion?

Leopold.

Ja Löwenherz!

Heinrich.

Ein Held

Ist er, wie kaum ein Anderer, und in
Den fernsten Winkeln von Arabiens Wüsten
Ertrönt sein Name, sträubt dem Kopf die Wähe,
Und schwärzt an der Mutterbrust den Säugling.
Doch löwenmäßig nicht, gemein war dies
Gehandelt und bei meiner Ehre, ich versuche
Das Aeußerste, daß er gemein es büße! —
Ruft meinen Admiral! Ich sende Flotten aus,
Besä' damit das unfruchtbare Meer,
Ihn bei der Heimkehr aufzufangen, und
Kam' er zu Land zurück, so mach' ich ihm,
Dem größten Fische der atlant'schen See,
Ganz Deutschland, ganz Italien zum Rep.
Er und sein England mögen von mir lernen
Daß Oesterreichs Ehre schwerer wiegt, als all
Ihr Gold.

Admiral.

König, zu Befehl,

Mit Schiffen Palästina zu umlagern,
Um Englands Richard aufzugreifen. Nicht
Mehr Noth thut das. Wir melden meine Kreuzer,
Daß er bei seiner Heimkehr, weit vom Südpol
Verschlagen, bei Triefs gelandet ist.

Heinrich.

Triefs? Der österreichischen Stadt? Vernimmst
Du es, Erzbischof? Es ist Gott mit deiner

Und mit des Reiches Ehre! Eile nach
Der Heimath! Bang mit List und Muth ihn auf!
Leopold.

Ich eile hin, und fordre ihn zum Zweikampf!
Heinrich.

Zweikampf ist rüchlich und nicht Strafe. Wenn
Die Fürsten sich beschden, gilt es mehr
Als Ritterspiele. Nicht der Mann den Mann,
Das Land bestreitet da das Land, und nur
Sieg oder Frieden, die das eine schwächen,
Das andere mächtig machen, sind das Ziel.
Der Richard hat in dir auch mich beleidigt,
Und mir gehört er so wie dir. Nicht todt
Will ich ihn haben, nein, er soll lebendig
In meinen Kerker wohnen. Nichts nützt uns
Sein Tod. Ein Fürst ist leicht ersetzt; allein
So lang er lebt, ist Englands Fluch, sein Alles
Zu opfern, um ihn zu befreien — und
Das solls! (Zur sich.) Mit seinen Schätzen helfs,
die Welfen
Und Wälschland zu bezwingen.

Grabsäule in Heinrich VI.

—*—

Der Leistern.

[Zu den berühmtesten Minnenängern, von denen nur lürliche Gedichte übrig sind, gehöret Walther von der Vogelweide, der, aus einer adelichen Familie im Burgau entsprossen, zwischen 1190 und 1220 lebte. Es folgen hier einige seiner Lieder nach der Uebersetzung von Eimred, von denen sich die vier ersten auf den König Philipp von Schwaben, den Bruder Heinrichs VI. und Sohn Friedrichs I. beziehen. Im ersten Gedichte ist von der feierlichen Krönung zu Mainz 1198 die Rede. Philipp war ein Mann von schöner und edler Gesichtsbildung, blondem Haar, wie alle Hohenhausen, mittlerer Größe und portem, fast schwächlichem Körperbau, und daher ist des Dichters Lob auf den süßen, jungen Mann nicht übertrieben.]

Die Kron ist älter als der König Philipp ist:
Dum scheint ein Wunder jedem Auge, das erweist,
Wie ihr der Schmied das rechte Maas verliehen.

Sein kaiserliches Haupt geziemt ihr also gut,
Daß wer sie schreiben will als ein Verräther thut;
Keins mag dem andern Schein und Glanz entziehen!

Sie leuchten sich einander an,
Die edeln Steine mit dem jungen süßen Mann:
Der Anblick muß den Fürsten wohlgefallen;

Wer nun nach andern Herrn verlangt,
Der schaue, wenn der Weise übert Schmelz prangt:
Der mag ein Leistern sein den Fürsten allen.

—*—

Das Weihnachtsfest zu Magdeburg.

[König Philipp hat nur den Titel eines römischen Königs, nie den eines römischen Kaisers geführt, weil er, wie es nach der Zeit dazu nöthig war, nicht zu Rom die Krone vom Papste empfangen hat. Der feierliche Aufzug, von dem hier die Rede ist, fand 1198 statt. Philipps Gemahlin, Irene, war die Tochter des byzantinischen Kaisers Isaac Angelus. In Deutschland erbte sie den Namen Maria, und es wurden ihr Eigenschaften beilegt, wie der Jungfrau Maria, daß sie eine Mese gewesen sei ohne Dornen, und eine Taube sonder Gallen. Als ihr Gemahl auf der Altburg bei Bamberg 1208 von dem Pfalzgrafen Otto von Wittelsbach ermordet wurde, brachte man sie bald todt vor Schreden auf die Burg Hohenhausen, wo sie einige Wochen nachher in Folge einer unzeitigen Geburt ihr Leben endigte.]

Zu Magdeburg ging an dem Tag, da Gott geboren Ward von der Magd, die er zur Mutter sich erkoren,
Der König Philipp schön und tadelsohne:

Da gingen König, Kaisersbrüder, Kaiserskind,
In einem Kleid, ob auch der Name dreie sind:
Er trug des Reiches Zepter und die Krone.

Gemeinen Schritte ging er dahin,
Ihm folgte sonst die hochgeborne Königin,
Nur ohne Dorn, ein Länklein sonder Gallen.

Selch Fest noch sah man nirgendwe,
Es dienten ihm die Thüringer und Sachsen so,
Daß es den Weisen mußte wohlgefallen.

Die Milde.

[Die Freigebigkeit zählte man im Mittelalter zu den rühmwertheften Tugenden, und sie wird von den Dichtern häufig und dringend empfohlen. Philipp wird sonst von andern Zeitgenossen keinesweges der Karakate beschuldigt, sondern an ihm vielmehr, wie an allen Mittelkern seines Stammes, Milde, Freigebigkeit und Streben, die Künste und Wissenschaften zu unterstützen, in hohem Maße gerühmt.]

O Philipp, Schirm und Hüter!
Sie geben dir manch segnend Wort
Und möchten Lust nach Leide.

Nun hast du Ehr und Güter,
Das ist wohl zweier Könige Fort:
Die giebt der Milde beide.

Die Milde lohnet wie die Saat;
Wer reichlich ausgestreut hat
Der weiß, daß reiche Ernte naht:
Streu aus, dich mild zu zeigen.

Denn hat der Mild ein König Recht,
Sie giebt ihm, was er nie gedacht,
Wie Alexander wahr gemacht:
Der gab und gab, bis ward die Welt ihm eigen.

—156—

Saladin und Richard.

[Saladin, der Sultan von Aegypten und Syrien, der 1187 Jerusalem den Christen entriß, und der schlimmste Feind der Kreuzfahrer war, wurde dennoch wegen seiner Milde und Freigebigkeit im Abendlande gerühmt. An Richard Löwenherz kennt man im Allgemeinen diese Tugenden nicht, doch hat er sie im Einzelnen auch in hervorragenden der Welt geübt.]

Herr Philipp, die dich nah besehen, zeihen dich,
Du gebest nicht mit freier Lust: nun dünket mich
Du verdest so um Vieles mehr verlieren:

Es nuzt dir mehr, giebst du mit Freuden tau-
send Pfund,
Als dreißigtausend mit Verdruss; dir ist nicht kund
Wie Gabe mag mit Preis und Ehre ziern.

Fällt dir denn Saladin nicht ein?
Der sprach, durchlöchert müssen Königshände sein,
So würden sie gefürchtet und geminnet;

Und Richard nicht von Engeland,
Den man so schwer gelöst ob seiner milden Hand?
Ein Schad ist gut, wenn doppelt man gewinnt.

Wolther von der Begr. weid.

—157—

Der Klausner.

[Folch Innocenz III. war bei seiner Erhebung auf den Stuhl Petri 1198 erst 37 Jahre alt. Er maßte sich die Entscheidung über die in demselben Jahre zwiespältig gewählten Könige, Philipp von Schwaben und Otto IV., den Sohn Heinrichs des Löwen, an, ließ dann aber das Urtheil mehrerer Jahre unausgesprochen, bis er 1201 Eblelva und 1205 den Erzbischof Welfrich von Köln, der diesen getront hatte, in den Bann that, und dadurch einen verheerenden Krieg und große Unordnung in Deutschland veranlaßte. Der Klausner ist vermutlich eine allegorische Person (der alte strenge Frömmigkeit) oder ein damals lebender geistlicher Dichter.]

Ich ließ die Augen schauen
Auf Männer und auf Frauen;
Was Einer that, was Einer sprach,
Vernahm ich wohl und sann ihm nach.
In Rom, da hört ich lügen,
Zwei Könige betrügen:
Das gab den allergroßten Streich,

Der jemals ward in alter Zeit;
Da sah man sich entzweien
Die Pfaffen und die Laien.
Die Noth war über alle Noth,
Da lagen Leib und Seele todt.
Die Pfaffen wurden Krieger:
Die Laien blieben Sieger;
Das Schwert sie legten aus der Hand,
Und griffen zu der Stola Band:
Sie bannten, wen sie wollten,
Nicht den sie bannen sollten:
Zerstört ward manches Gotteshaus:
Ich hörte fern in einer Klaus'
Ein Jammern ohne End;
Ein Klausner rang die Hände;
Er klagte Gott sein bitteres Leid:
„O weh, der Papst ist allzu jung, Herr Gott
hilf deiner Christenheit.“
Walther von der Vogelweide.

—*—

Der wälsche Schrein.

[Pabst Innocenz III. sandte 1212 den achtzehnjährigen Friedrich II., den Sohn Kaiser Heinrichs VI., nach Deutschland, um sich gegen Otto IV., der im Banne war, des Kaisers thronens zu bemächtigen, wodurch das Reich wiederum dem Bürgerkrieg preisgegeben war. Zugleich ließ er zur Förderung eines Kreuzzugs in allen Kirchen Deutschlands Kassen oder Almosenkisten aufstellen, in welchen Geld eingesammelt ward, das aber nicht nach Palästina, sondern nach Rom gekommen sein soll.]

«I wie so christlich mag der Pabst in Rom nun lachen,
Wenn er zu seinen Wälschen spricht: „Seht, Solches kann ich machen!“
(Was er da spricht, das hält' er besser nie gedacht).
„Zwei Allemannen hab ich unter einen Hut gebracht,
Nun müssen sie das Reich zerstören und belasten:
Unterdessen füllen wir die Kassen:
Zinspflichtig sind sie meinem Stok und all ihr Gut ist mein;
Ihr deutsches Silber fährt in meinen wälschen Schrein:
Ihr Pfaffen esset Hühner, trinket Wein:
Und laßt die Deutschen saßen.“

—*—

Der neue Judas.

Wir klagen all und wissen doch nicht, was uns irret,
Seit uns der heil'ge Vater immer mehr verwirret.

Mit väterlichem Beispiet geht er uns veran:
Wir folgen ihm und weichen keinen Schritt von seiner Bahn.

Nun merke, Welt, was mir daran nicht wohlgefalle:
Geiget er, sie geigen mit ihm Alle,
Lüget er, sie lügen alle mit ihm seinen Lug,
Und trüget er, sie trügen mit ihm seinen Trug;
Dies Wort verübelt Niemand mir mit Zug.
So kommt der neue Judas, gleich dem alten dort,
zu Falle.

—*—

Der Kirchenstok.

Sagt an, Herr Stok, hat euch der Pabst hieher gesendet,
Daß ihr ihn bereichert und uns arme Deutsche pfändet?

Wenn ihm die Hüll und Fülle fließt nach Lateran,
So übt er eine arge List, wie er sehr oft gethan:

Er sagt uns wieder, wie das Reich vermorren stände,
Daß neuen Zins ihm jede Pfarre sende.
Des Silberd, fürcht ich, kommt nicht viel zur Hüll
in Gottes Land;

Großen Hert vertheilt nicht gern der Pfaffen Hand:
Er Stok, er ist zum Schaden hergesandt,
Ob er in deutschen Landen Thörinnen und Narren fände.

—*—

Der Kinder Kreuzzug.

[In dem heutigen südlischen Frankreich, das damals als burgundisches oder arzetatnisches Königreich zu Deutschland gehörte, schlossen sich 1218 gegen 30000 Kinder ein, welche den Saracenen das heilige Grab entreißen wollten. Mehr von ihnen wurden von Kreuzfahrern geraubt, andere von dem Meere verschlungen oder an fremde Küsten verschlagen; wenige oder keine lebten zurück.]

Ein fremder Knabe wandelt singend
Von Land zu Land,
Um aller Kinder Herzen schlingend
Ein Zaubervand.

Nach Thüringens so schönen Gauen
Den Weg er nahm,
Doch keines weiß, so viel ihn schauen,
Woher er kam.

Wohin er kommt, ruft er die Knaben
Zu sich heran,
Und hebt mit wunderbaren Gaben
Zu singen an.

Bald ist's, als wallten Engelsstimmen
Sausen erdenwärts,
Bald schien sein Lied emporzuschweben
An Gottes Herz.

Bald scheint zu jubeln, bald zu klagen
Sein leiser Sang,
Bald himmelan den Flug zu wagen
Im heißen Drang.

Er singt von Ost, von Morgenröthe
Vom Jacobsobern,
Von Mördern, die den Heiland tödten,
Vom Kreuz des Herrn.

„Das Kreuz zu dem die Frommen wallen,
Im heiligen Land“ —
So tönt sein Sang: „es ist gefallen
In Feinden Hand.“

Und legten sie das Kreuz in Ketten,
So fest das Blut!
Wer zieht mit mir, das Kreuz zu retten,
Voll Siegesmuth?

Will's nicht den Mächtigen gelingen,
Das theure Pfand
Den blinden Feinden abzurufen, —
Ihu's unsre Hand.

Der Herr ist mit den Schwachen mächtig!
Wer zieht mit mir?
Zum heiligen Zuge führt uns prächtig,
Dies Kreuzbanner!“

Er rußt und eine Driflamme
Entrollt er schnell,
Darauf ein Bild vom Kreuzesflamme
Sich zeigt hell.

Und wie sein Lied, den Muth beschwörend,
So laut erschallt,
Ergreift der Knaben Sinn beherdend
Mit Allgewalt.

Sie folgten jauchzend seinem Zuge
Ganz Aug' und Ohr.
Die Fahne wandelt stolz im Fluge
Dem Heere vor.

Es schwellt der Schwarm wie Meereswogen
Im Uferstrand,
Viel Tausende sind fortgezogen
Vom Heimathland.

Ob auch die Mütter jammern, weinen
Und sehen bang,
Nicht Mutterliebe hemmt die Kleinen,
Auf ihrem Gang.

Und will sie Vaterzürnen halten,
So redet Trutz:
„Wir folgten höheren Gewalten,
In Gottes Schuß!“

Sie ziehen fort, und singen Lieder;
Die Heimath Au'n,
Die schönen, soll kein Auge wieder
Von ihnen schau'n.

Und keine Kunde ward vernommen
Von ihrem Zug;
Und keiner ist zurückgekommen,
Der Botschaft trug.

Und Niemand weiß, wie der geheißnen,
Der wunderbar,
Entführt den heimathlichen Kreisen
Die Kindereschaar.

Die Mütter steh'n mit lauten Klagen,
Die Väter stumm.
Warum geschah's, wer kann's und sagen?
Warum? Warum?

Beckstein.



Roms Herrschaft.

Als zu dem Kreuz und zu dem Speere
Und zu dem Hirtenstab,
Der Kaiser Hürdenmacht und Ehre
Rom, deinem Bischof gab,

Da rief ein Engel: Wehe, Wehe!
Weh auf die Erde hin,
Und in der Fern' und in der Nähe
Verdarrt des Palmes Grün.

Ein gift'ger Methylhan war gefallen
Der ganzen Christenheit —
Nun sind Altär' und Tempelhallen
Von Stolz und Weiz entweiht.

Es ward der Menschheit heil'gen Rechten
Dem Himmel sei's geklagt!
Die Fehde von den Altarnechten
Auf immer angelegt;

Es hob sich bis zum Kaiserthron
Geringer Menschen Macht;
Der alte Glanz der höchsten Krone
Verschwand in dunkler Nacht;

Es fiel die Ehre der Germanen,
O traure, Vaterland!
Was nützt dir's, daß vor keinen Fahnen
Roms Herrschaft einst verschwand?

Sinsberg,
nach Wolher von der Vogelweide.

—*—

Friedrichs II. Kampf mit dem Papst.

[Friedrich II., Sohn Kaiser Heinrichs VI., Enkel Friedrich Barbarossas, geb. 1194 auf Sicilien, vermählt 1209 mit Constanze von Aragónen, der verheiratheten Königin von Ungarn, im März gekrönt 1213, in Rom zum Kaiser 1220 und in Jerusalem 1229. Im Jahre 1237 begann er den Krieg mit den Lombarden, 1239 wurde er gekrönt und 1245 von dem Papste Innocenz IV. selerlich entsetzt. Er starb 1250 unbesiegt im untern Italien, aber auch unfähig, seinen geistlichen Gegner zu besiegen, weil die Zeit dazu noch nicht gekommen war.]

Szene.

Ihaddäus von Suesfa.

Herr, du beugst sie nicht,
Du wirfst sie nie besiegen, diese Kirche
Dem du bekämpfst, was kein Speer verwundet,
Kein Bogen trifft, kein Dursgeschüß erreicht.
Mit Worten, mit Gedanken streitet Rom,
Im Zaubernetz hält es die Welt gefangen.
Fürchtbarer Feind, der überall und nirgends!
Dem noch die Welt gehört, wenn ihm ein Kloster,
Noch eines Altars Opferdienst gehört!
Du hast, wie jede mächtige Natur,
Den großen Bund des Pöbels gegen dich.

So nahe liegt, was allen Jammer löst!
Gib nach! Vernichte die Artikel, biete
Dem Feinde das, was du ihm nimmer raubst,
Schließ einen Bund, der ihn bei Ehren läßt!
Der Papst nennt sich den Stellvertreter Gottes:
Du triffst vor Gott zurück, und nicht vor Menschen,
Und bleibst im Grund derselbe, der du warst.

Friedrich.

Wortspiele, Kanzler?

Ihaddäus.

Heil'ger Ernst, mein Kaiser!
Hat keinen würd'gen Anbetrern wohl der Kniesall
Vor jenem Alexander einst geschändet?
Nein! er stand auf als Heiland seiner Zeit;
Die Völker gaben sich in seinem Namen
Den Kuß des Friedens, und sie segneten
Die Tage ihres Kaisers. — Fels! ihm nach!
Ich bäte dich nicht drum, wärest du im Unglück;
Doch du bist Sieger. Nun, was fehlt dir noch?
Die Krone ehler Ueberwindung fehlt
Noch keinem Haupt: und welcher Krone wäre
Dein Haupt nicht würdig? Glaub mir, Innocenz
Erwartet nur das Zeichen. Ingeheim:
Seufzt er gewiß nach Ruhe. Wenn er kämpft,
So kämpft er, weil er muß.

Friedrich.

Siehst du? Er muß!

Und handeln wir denn anders, als wir müssen?
Was Barbarossa that, dem abmte Friedrich
In Ehren nach. Da hast du Recht. Nur leider
Hat Barbarossa's Jugend Nichts gesündigt.
Nur leider sind sie schlimmer stets geworden.
Der Papst fiel mir ins Land, als ich das Kreuz
Im Orient trug, er heftete die Lombarden
Rastlos zum Kampf! Er reizte meinen Heinrich
Daß er vergaß, mein Sohn zu sein! Er kaufte
Die Mörder Severin und Josanella!
Im eignen Haus erweckt er mir den Judas.
Du siehst, die Sache steht, daß ich ihn wohl
Vergeben kann, mir aber nicht von ihm
Vergeben lassen darf. — Wir sind gewarnt!
Ich muß an Heinrich denken und Canossa,
Und an derdort'gen Weihnacht Schimsfund Schmach.

Ihaddäus.

Des Blutes auch gedenk, lieber Herr,
Von dem die Erde trinkt um euren Riß!

Friedrich.

Es komm' auf deren Haupt, die ihn verschuldet!
Der große Cäsar machte um sein Recht

So mancher röm'schen Mutter Kind zur Leiche;
Er that es um sein Recht. Wer schalt ihn je?
Ihaddäus.

Herr, Cäsar fiel!

Friedrich.

Er fiel? — Du irrst sehr,

Sein irtlich Theil ruht an Pompejus Säule
Von herben Mühen aus. Sein ew'ges Schwang sich
Zum Himmel, stärkt, als das Gestirn der Größe,
Der Heldendruß, das Aug' der Könige.
Cäsar fiel nicht und Friedrich wird nicht fallen.
Möglich, daß bald ein Pfeil, ein Schwert, ein Dolch
Den Innocenz befreit von seiner Sorge.
Stirbt Friedrich dann, so lobnt es nicht zu leben.
Nein, gegenüber sind die bleichen Todten!
Denn, weil Rom, kalt und geizig, trügerisch
Die Seelen münzt zu seinem bösen Handel,
Weil es die Wechöler und die Lanzenkrämer
Von neuem in dem Tempel schalten läßt,
Ist Rom schon längst gestorben, wenn es auch
Sein Grab mit Lebensfarben überstänkt.
Und weil dagegen Friedrich für sich
Nichts haben will, als nur ein Ferkelt, brin
Er schlafen mag, und einen Bißten Brotes,
Und einen Becher Weines für Durst und Hunger:
Und möchte Alles seinen Völkern geben,
Und möchte, wie der treue Pelikan,
Die Menschen, die ihm Gott und Herz gelegt,
Mit seines Herzens Blute nähren: und
Weil Friedrich sich nur freut, wenn der Geringste
In seiner Hüt', an seinem kleinen Tische
Sein Tröpfchen Freude auch genießt: darum
Wird Friedrich nicht sterben, senket ihr
Auch tief den Leib in seiner Väter Gruft.
Der wahre Kaiser stirbt nicht! Glaub't das Volk,
Daß Saleph's Blut verschlang den Barbarossa?
Es glaubt es nicht! Es trüßet seinem Kaiser
In des Koffhäusers Kluft ein friedlich Leben.
Da sieht der Ahn' und giebt den Schatzern Münzen,
Wie er sonst Königen die Krone gab.

Ihaddäus.

Herr, du entschwebest zu Gefilden nun,
Wohin mein Geist nicht folgen kann.

Friedrich.

So glaube,

Daß nicht die Klugheit dieser Erde mir
Vorzeichen könne meiner Bahn Geseg.
Gemeiner Menschen Loos wägt nicht die Vorsicht,
Doch einzig, wie der Kaiser ist sein Schicksal.

Beim höchsten Gott! nachgeben werd' ich nicht
In diesem heil'gen und gerechten Streit.
Sie können Messe lesen, wo sie wollen,
Und wer sie hören mag, der höre zu.
Was Andres aber soll'n sie unterlassen! —
Mit welchem Recht richt' ich den armen Mörder,
Der sich vergriß im Trunk und Jörn, wenn ich
Die kalten Wörter des Unsterblichen,
Die Fälscher der Gefühle, die Natur
In unsrer Brust mit reinem Stempel prägte,
Ihr heimlich Werk auf Erden treiben lasse?
Sieh mich nicht traurig an, getreuer Freund!
Der eble Stolz ist meine Weisheit. Glaube
An deines Kaisers mitgebornes Glück!
Mit mir stehn wunderbare Mächte im Bunde.
Sie schüßten einst das Kind. Umringen lag's
Von Schlangen in der Wiege, gleich Mäiden.
Sie weckten mir das Herz des Saracenen,
Des Kamel, daß er mir den Mordplan sagte,
Den mir der Tempelorden spann. Sie haben
Mir selber zum Erschauen, mich geführt,
Wahrsagermum floß über von dem Glück,
Das unermesslich meinen Stunden blüht:
Geboren bin ich unter eignen Zeichen,
Und mich umwittert's oft wie Geisterhauch;
Scotus sagt mir: ich sterbe unter Rhimen.
Nun, wenn der Tod mir gar noch Rhimen bringt,
So wird das Leben doch wohl mit ihm kämpfen
In eiferjüch'ger, gabenreicher Liebe;
Nein, mein Verhängniß ist noch nicht erfüllt! —

Boso von Doar, Stiller des Kaisers.

Dein großer Feind ist dir entronnen, Herr,
Und nupte seine Freiheit zum Verderben!
Du bist im Bann, geächtet, abgesetzt
In beiden Reichén, Teutschland und Apulien.
Versucht sind Alle, die dir noch gehorchen;
Das halbe Heer ist von dir abgefallen
Und die Lombarden haben sich empört!

König Enzius.

Der Uebermuth erstieg den höchsten Gipfel,
O laß uns fliegen, ihn zu strafen, Herr!

Manfred.

Wann giebt es Schlacht? Wann rassel'n wir auf's
Haupt

Der Feinde unfres Sterns? Ein Hagelwetter,
Zerschlagen wir die Köpfe der Rebellen!

Boso.

Der Kaiser schweigt.

Ihaddäus.

O Herr, nun sei du selbst!

Das Unglück kam, wir helfen dir es tragen.

Friedrich.

Und wer hat dir gesagt, daß es mich beugte?
Der Biß, den sie im Vaticane schmielen,
Genahmt mich, wie ein ärmlich Feuerwerk,
Vomit ein Gauller Harr'n und Kinder schreht.
Ich will versuchen, sie dahin zu bringen,
Daß ihre stärksten Männer zittern sollen,
Wenn sie den Kaiser nennen hören. Glaubt ihr,
Weil mir der Pabst vom Haupte sprach die Krone,
Ich sei bereits ein kronenbares Haupt?
Ich irret sehr! Nicht meine Krone an.
Da steht sie noch! Erblinde das Gold
Vom Hauch des Pabstes, als er mir gesucht?
Ist sie zersprungen von St. Peters Zorn?
Ich denke nicht. Das Schicksal, das mich traf,
Ist wenn ich's recht betracht', ein großes Glück.
Ich mußte schonen. Das ist jetzt vorbei. —
Kommt, meine Söhne! kommt ihr tapfren Ritter!
Wir müssen uns verdoppeln, denn es giebt
Mehr Schelme leider, als getreue Männer.
Hilft Gott dem Recht, so bring' ich diesen Pabst
Auf einen Pfarrer, der er sonst gewesen,
Und Ruhe schafft' ich Kön'gen vor dem Bannstrahl!
Immermann im Teuerpiel: Kaiser Friedrich II.

— ❧ —

Enzius Lied im Gefängniß.

[König Enzius, der schönste und trefflichste der Söhne Kaiser Friedrichs II., wurde in der Schlacht bei Fossalta 1249 von den Bolognesern gefangen und von ihnen 23 Jahre lang bis zu seinem Tode 1272 im Gefängniß gehalten. Er beschäftigte sich in demselben mit Poesie und Musik, und selbst die Liebe fand Eingang zu seinem Kerker. Von ihm und der schönen Lucia Wladagela stammt das Geschlecht der Bentivoglio.]

Lenz ist erwacht!

Himmelblau, Thäler und Blumen in Pracht!
Wär' ich vom Kerker nur ferne,
Weilt ich dort gerne!

Lüste sie wehn,
Vögelein schwingen sich frei in die Höhn.
Ach in dem engen Gefängniß
Welche Bedrängniß!

Purpur und Kron'
Gab einst der Vater dem Jünglinge schon.
Ach, nur der Freie ist König,
Frommten mir wenig!

Schwert in der Hand,
War ich mit Schrecken dem Feinde bekant.
Höhnisch nun wird er jetzt lachen
Ueber den Schwachen.

Bittern Schmerz
Trage geduldig, o königlich Herz!
Denn das Verlorne wieder
Bringen mir Lieber.

Freude ja wohnt,
Wo nur im Herzen die Liebe noch thront;
Himmelschen Frieden mir bringen
Geistige Schwingen.

Hoffnung mir lacht,
Daß einst sich hellt des Gefängnisses Nacht.
Wieder noch giebt man die Krone
Friedrichs Sohne.

Lieb', sie allein,
Dringt in Paläste und Kerker hinein.
Lucia zeig' dich im Garten,
Laß mich nicht warten!

Milo, nach Enzius.

— ❧ —

Konradins Lied vom Bodensee.

[Konrad der jüngere, von den Italienern Konradino genannt, Sohn Konrads IV., des letzten Hohenstaufischen Beherrschers von Deutschland, geb. 1232, lebte unter der Vormundschaft seines mütterlichen Oheims, des Herzogs Rudwigs des Strengen von Baiern, in den Ueberbleibseln seines Herzogthums Schwaben am Bodensee. Liebe zu Poesie und Gesang wohnten ihm als Erbtheil seines Geschlechts bei, und es hat sich selbst von seinen Gedichten noch etwas erhalten.]

Am Uferrand,
Vom hohen Strand
Wogt weithin die schäumende Welle,
Und ist sie fort,
Zerfließt sie dort,
Ihr folgt die andere schnelle.

Die Blumen blühen,
Und welken hin,
Daß Niemand die Stätte mehr kennet,
Und andre drauf
Bald sprossen auf,
Und sind gleich den Schwestern beunnet.

Wie sich erhebt,
Die Welle schwebt,
Luft, die sie gebiert, ist ihr Grab,
Und wieder füllt
Sie neu Gebilde,
Und löst' die Geschwund'ne nur ab.

Die Wandrer gehn,
Von Thal auf Höhn
Und steigen von Höhen ins Thal.
Bald Freud', bald Schmerz,
Erfüllt ihr Herz,
Die Wallfahrt doch endet einmal.

Wise.

—*—

Conradin.

Raum ist der Frühling im Erwachen,
Es blüht der See, es blüht der Baum,
Es blüht ein Jüngling dort im Nachen,
Er wiegt sich in der Wellen Schaum.

Wie eine Rosenknospe hüllet
Ein junges Purpurkleid ihn ein,
Und unter einer Krone quillet
Sein Haar von güldenem Schein.

Es irret auf den blauen Wellen
Sein sinnend Auge, wellenklaue,
Der Leier, die er schlägt, entschwellen
Gesänge von der schönsten Frau.

Des ersten Donner's Stimmen hallen,
Im Süden blüht es blutig roth;
Er läßt sein Lied nur lauter schallen,
Ihn kümmert nichts als Liebesnoth.

Und wenn er Minne sich errungen,
So holt er sich dazu den Ruhm,
Und herrscht vom Lorbeerkranz umschlungen
In seiner Väter Eigenthum.

Kind! wie du stehst im schwanken Rahne,
O, rufet dich ein schwanker Thron,
Vertrau dem Schatten nicht, dem Ahne,
Verlassner, armer Königssohn!

Du bist so stolz und unerschrocken,
Du sinkst, eh du es geglaubt,
Es sitzt die Kron' auf deinen Voden,
Als träumte nur davon dein Haupt! —

Er höret keine Warnungstimme,
Schwimmt singend auf dem Abgrund hin,
Was weiß er von des Sturmes Grimme?
Nach Lieb' und Leben steht sein Sinn.

So gieb ihm Leben, gieb ihm Liebe,
Du wonnervolles Schwabenland,
Verdopple deine Blüthenriebe,
Knüp' ihm der Minne selges Band!

Es hat zu leben kurz der Knabe,
Hauch' ihm entgegen Lebensluft,
Durchwürze jede kleine Gabe
Mit ew'ger Jugend Blüthenduft!

Nach ihm den Augenblick zu Jahren,
Den er an diesen Ufern lebt,
Dass er mit ungebleichten Haaren
An Freude satt gen Himmel schwebt!

Was ist's? er läßt die Leier fallen,
Er springt an's Ufer, greift zum Schwert,
O seht ihn über Alpen wallen
Mit treuen Männern, hoch zu Pferd!

Der Lust, der Liebe Lieder schweigen,
Er glüht von edlerem Gelüst;
Er will der Väter Thron bestiegen
Und wandelt auf das Wulgerüst.

Was willst du mit der Blumen Kranze,
Du grünes seebespültes Land?
Was willst du, Lust, mit blauem Glanze?
Was willst du, leerer Kahn, am Strand?

Ihr schmücket euch zu seiner Wonne,
Hin ist er ohne Wiederkehr!
Wirf einen Schleier um, o Sonne!
Der letzte Stausen ist nicht mehr!

G. Schwab.

—*—

Conradin.

[Conradin unternahm seinen Zug gegen Karl von Anjou zur Wiedereroberung seiner Erbländer im Jahre 1267, verlor die Schlacht bei Tagliacozzo und wurde am 29. October 1268 auf der Piazza del Mercato in Neapel mit seinem Freunde, Friedrich von Schwaben, hingerichtet.]

Scene.

(Eselstiege von Neapel.)

Conradin.

Apulischer Boden, freudig sei begrüßt!

Land meiner Väter, du gesegnet Land,
Wie breitest du dich blühend vor mir aus,
Vom reinsten Himmel festlich überwölbt
Und in dem Meere deine Schönheit spiegelnd!

Lancia.

Er ist's, er ist's! Ja der ist Conrabin!
Sieh hin, mein Sohn Galotto! sieh! er ist's,
Der schwäb'sche Jüngling, der erwartete,
In des Verheißung ich dich auferzog.
Seht Alle hin! O, wer erkennt ihn nicht!
Die helle Stirn, des Auges geistig Feuer,
Die goldnen Locken, um die Schultern wallend:
Ja! das ist hohensaußisches Geschlecht!
Der ein'ge Sprößling ist's des Herrscherstammes,
Des geistesmächt'gen, dem kein andrer gleicht,
In dem die Treflichkeit nie ausgeblüht,
Und große Väter große Söhne zeugen.
Stellt mir ihn her, den Dränger dieses Landes,
Den finstern Anjou, stellt ihn neben diesen,
Und sagt mir: wo ist königlich Geblüt?

(gegen Conrabin vortretend.)

Erlauchter Jüngling! tausendmal willkommen!
Die Boten, die wir jüngst nach dir gesandt,
Sie brachten erst nur ein Gewand von dir,
Daß unsre Sehnsucht dich ersättige,
Bis du uns selbst erschieneist. Dies Gewand
Wir trugen es umher, wir saßten's an,
Wir küßten es, gleich einem Heiligthum.
Und nun, Heil diesem Tag! erschiene du selbst.
Laß jetzt mich deine Hand ergreifen, küssen,
Mit heißen Freuden Thränen sie benetzen!

Conrabin.

Wer bist du? Nenne dich, ehrwürd'ger Greis,
Den das Entzücken zu verzüngen scheint!

Lancia.

Ein treuer Diener war ich deinen Vätern,
Galvano Lancia, Marschall von Sicilien.
O, welche Angehenken dir bringe jetzt,
Bei deinem Anblick, mächtig auf mich ein!
In Wehmuth und in Wonne schmelz ich hin.

Conrabin.

Galvano Lancia? Der gepries'ne Held,
Der meinem Haus ein halb Jahrhundert lang,
In Muth und Noth mit Rath und That gebient,
Der Friedrich's, Conrat's, Manfred's Schlachten
sah —

Lancia.

Und in den drinen gern verbluten wird.

Conrabin.

Was konnte mir Erwünschters begegnen,
Als das am Eingang meiner neuen Bahn
Der vielerfahrene Greis dem Jünglinge
Die sichere Rechte bietet! Reite mich!
Da kennst die Gänge, die wir Stausen gehn.

Lancia.

Es sind des Löwen Gänge. — Theurer Fürst!
Was ich, der Greis, dir leisten kann, es ist
Das Mindeste. Die hier versammelt sehn,
Die Blüthe von Apuliens Adel, sie
Erwarten deinen Blick mit ihren Schwertern,
Dich einzusetzen in dein Königsrecht.

Tarfe.

Laß, Herrlicher, auch mich dein Knie umfassen,
Laß mich den Staub von deiner Sohle küssen!
Du Sohn des Lichtes! Allah segne dich!
Dem Meer entkriegst du, wie der goldne Tag,
Vor dem das Grau'n der Mitternächte flucht.

Conrabin.

Steht auf, dann laß mich wissen, wer du seist?
Tarfe.

O dein geringster Knecht, desß Name nicht
Vor dir genannt zu werden, würdig ist.
Den Saracenen, die Luceras Burg
Bewohnen, bin zum Häuptling ich gesetzt.
Dein großer Ahn, o Herr, der zweite Friedrich,
Desß Ruhm mit Sternenschrift geschrieben steht,
Hat uns den sichern Wohnsiß dort gewährt.
Ihm war des Morgenlandes Weisheit lieb,
Er sprach die Sprache der Araber, er
Verschmähete nicht, in unsrer Tracht zu gehn,
Er ließ uns Tempel unsrem Gotte bau'n;
Er leuchtet Allen, wie der Sonne Licht
Die Allah selber, der allwaltende.

Conrabin.

Ich kenn' euch. Manfred stoh in euren Schuß,
Als von den Christen er verlassen war;
Ihr aber trugt ihn jubelnd auf den Händen.

Tarfe.

Gebeut, o Herr, durch welchen Kampf und Sturm
Wir dich auf unsern Schultern sollen tragen!
Dort meine Bogenschützen brennen längst,
Den Pfeil in deiner Feinde Herz zu schnellen.

Frangipane.

Die Stätte, Fürst, die du gewürdiget
Der Anfuhr am apulischen Gestad,
Ich trage von Neapel sie zu Feln;
Und preisen muß ich das Geschid, das mir

Die Ehre solch erhabnen Gastes gönnt.
 Mein Nam' ist Johann Frangipane, nicht
 Darf ich mir schmeicheln, dir bekannt zu sein,
 Doch mein Geschlecht ward dir vielleicht genannt.
 Es ist zu Rom verbürgert und hat oft
 Aus festen Thürmen, die wir dort erbaut,
 Der Gibellinen Sache durchgeschoben,
 Sei's gegen die Gewalt des Laterans,
 Sei's gegen quellschen Adels Uebermuth.

Conradin.

Soll' ich der Frangipani nicht gedenken?
 Nach, wahrlich, steh ich nicht so hoch und fest.
 Um Freunde zu verleugnen.

(Tarfe, Frangipane und Salvano stehen sich zurück.)

O Friedrich, du Genosse meiner Jugend!
 In deine treue Brust ergoß ich sonst
 Die bittern Klagen über mein Geschick;
 Laß jetzt mein freudig überschwellend Herz
 Sich dir entschütten, hilf mein Glück mir tragen!
 Wie anders, Friedrich, als in jener Zeit,
 Da ich zu Landebut, an des Oheims Hofe,
 Umherfahlich, einsam, erblos, vaterlos!
 Die Mutter sah mich nur mit Thränen an;
 Die meiner Väter Gnade groß gemacht,
 Verachtend schritten sie an mir vorbei.
 Die Säng' er, die von Hof zu Hofe wandern,
 Die sangen von der Hohenstaufen Fall,
 Als wär' es eine Mär' aus alten Tagen,
 Als wär' ich selbst nicht von den Lebenden.
 Wie anders nun! wie essen liegt die Welt
 Vor mir, wie blüthenhell, wie lebensvoll!
 Hier lacht mir Augenblut und Thatenruhm
 Und jede Hoffnung, jedes schönste Ziel.

Friedrich.

Auf deinen Hoffnungen, o Conradin,
 Beruhn die meinigen; ein gleiches Loos
 Verbündet uns; des Erbes Räuber heist
 Dir Karl, mir Ottokar; hier in Apulien
 Erobr' ich Oestreich; leib' ich dir den Arm,
 Du leibst mir einst den deinen, mächtigern.

Conradin.

Von Allem, was die Zukunft Herrliches
 Mir bringen mag, ist doch das Höchste dies:
 Wenn ich die Freunde, die in meiner Noth
 Mich aufgerichtet, die in meinen Kämpfen
 Zu mir gehalten, wenn ich mit der Fülle
 Des Dankes einst sie überschütten kann.

Eberhard.

Du theilst Gnaden aus, du glühst schon

Von Siegen, während ich dir Abschied sagend,
 Die Angst des Herzens nicht verbergen kann.
 Der Auftrag deines Ohns und deiner Mutter,
 Der bangbesorgten, weist mich nach Viterbo,
 Wo ich versuchen soll, den Jörn zu führen
 Des heil'gen Vaters, der den Pann dir schleubert.
 Doch da ich jetzt, dem Schiff entsiegen, dich
 Dem Schuß der Fremden überlassen soll,
 So jagt mein Geist, und scheiden kann ich nicht,
 Bevor ich dir, dem Freudenrunnen,
 Ein Wort der Warnung an das Herz gelegt.

Conradin.

Sprich, lieber Truchseß! stets noch hat dein Wert
 Bei Conradin ein offnes Ohr gefunden.

Eberhard.

Sohn meiner Fürsten! dieses wäss'ge Land,
 Das dich mit seinem falschen Schimmer blendet,
 Was ist es, als ein überhüchtes Grab?
 Leg' dich in diese Blumen, und es wird
 Die gift'ge Viper dir die Hese stechen.
 Entschlumm' er sanft in lauer Nacht, beim Klange
 Verhüllter Lauten und der Wand entkreuzt
 Der Scorpion, die tödtliche Tarantel.
 Der Sonne Gluthstrahl brület Seuchen aus,
 Und schlägt den Leib mit Ausatz und Geschwür.
 Der Boden selbst, auf dem du fußen willst,
 Ist trügerisch, da drunten gähnt die Hölle;
 Der Abgrund reißt sich auf, und speiet Flammen.
 Die Erde hebt, und über deinem Haupte
 Bricht das Gewölz zusammen, stürzt der Thurm;
 An jeder Ecke lauert Mordhemm;
 Der Weiber brennend Auge zehrt das Mark
 Der Helden auf; der Freudenbecher ist
 Vergiftet und die Hostie selbst ist Gift.

Conradin.

Du machst finster.

Eberhard.

Unglücksel'ger Durs!
 Nach Nacht und Schläfen und nach eitem Ruhm!
 Verwünschte Bier, die uns nach Fremden spornet,
 Indes schmachvoll das Heimische verdirbt!
 Wie oft, wie oft schon zog das deutsche Heer,
 Erlasne Männer, schmude Jünglinge,
 Des Vaterlandes Stolz, der Ihren Wonne,
 Die Alpen nieder, um auf Wälschlands Ebenen
 Dahinzuschwinden, wie das Sommergras!
 Wo sind sie, deine Väter, meine Fürsten?
 Das deutsche Feinadland verschmäht sie,
 Um Gift zu saugen in Apuliens Garten.

Wist schlürfte Heinrich aus dem klaren Quell;
Wenn Friedrich es nicht aus dem Becher trank,
So trank er's aus des liebsten Freund's Verrath!
Dein Vater schlürfte Wist für Arznei,
Was heilen sollte, würgt' ihn so dahin,
Daß er die Stunde der Geburt versuchte.
Wenn dich, auch dich — nein! nein! ich darf ihn
nicht

Ausdenken, diesen gräßlichen Gedanken —
Conradin.

Wozu mir diese Bilder des Entsetzens?
Eberhard.

Als Heinrich mit Constanzen sich zu Mailand
Vermählt und in dem Kreis ital'scher Großen
Zu Tische saß, da traten in den Saal
Gesandte, die vom schwäb'schen Lande kamen;
Sie schenkten ihm zur Hochzeit eine Wiege
Von Silber, schön durchbrochen und verziert,
Ein künstlich Werk der Schmiede zu Gemünd.
Die Wiege sollt' ihn mahnen, daß ihm selbst
Und seinem Hause Deutschland Wiege sei.
So möcht' auch ich dich mahnen, Conradin,
Daß du, von dieses fremden Landes Zauber
Umstrickt, nicht deine Wiege gar vergessest.
O denk' an jenen Berg, der hoch und schlant
Sich aufschwüngt, aller schwäb'schen Berge schönster
Und auf dem königlichen Gipfel süß
Der Hohenstaufen alte Stammburg trägt!
Und weit umher, in milder Sonne Glanz,
Ein grünend fruchtbar Land, gewund'ne Thäler,
Von Strömen schimmernd, heerdenreiche Triften,
Tagblüh'ig Waldgebirg, und aus der Tiefe
Des nahen Klosters abendlich Geläut.
Dann fernhin, in den Burgen, in den Städten
Gesegnetes Geschlecht, treueste Männer,
Die Frauen aber sitzig und verschämt,
Ja! wie uns Wolkher sang, den Engeln gleich.
O, Conradin! warum vertiefest du
Die Hoffnungen, die dir in Deutschland sproßten?
Die Gegenkönige, die um das Reich
Sich zanken, sind den Deutschen beide fremd;
Der eine ward in England eingeblümet,
Jenseits der Pyrenäen willt der Andre.
Schon dreimal ward von dir im Fürstenrathe
Behandelt; Hohenstaufen lebt und noch.
Nur deine Jugend schien noch nicht erstarbt,
In stürm'scher Zeit das Steuer zu ergreifen.
Du aber harrest nicht, und machst dich auf,
Den Lockungen des fernen Landes folgend.

Gefahrvoll ist die Bahn, die du beschritten,
Und schwer, o schwer ist dieser Abschied mir!
Conradin.

Du hast, o Freund, die Stammburg mir genannt,
Den Herd, auf den die Adler sich geschwungen:
Sie ist nicht mehr mein eigen, was auf mich,
Das Wenige, von unserm Stammgut kam,
Veräußert ward es, und zum Pfand gesetzt,
Um die apul'sche Heerfahrt zu bestreiten.
Doch wenn mir Andres nicht zum Erbe blieb,
Das Eine blieb: der angesammelte Geist,
Der strebende, der nichts verlieren giebt.
Mir blieben die Entwürfe meiner Väter.
Der Hohenstaufen Tagewert ist nicht klein.
Ich muß es früh beginnen, wie die Vordern
Es früh begannen. Nicht das ein'le Land
Ist unser Ziel. Von jedem Fleck der Erde
Kann unser Streben ausgehn. Hat zuerst
Apulien mich gerufen, in Apulien
Beginn' ich meine Bahn; doch wo sie endt,
Das liegt verhüllt in der Zukunft Schooß.
Du weißt, was uns das Lied gesungen: König
Und Adler, niedrig schwebend, tangen schlecht!
Trum lebe wohl! vollführe dein Geschäft!
Ihr aber laßt die Banner vorwärts fliegen!

Als Conradin. (Fragment.)



Conradin.

Harfe, mußt du's ewig klagen,
Daß die Blume ist gesunken,
In der Blüthe schönsten Tagen!
Land, von ihrem Blute trunken,
Muß ich ewig dich verklagen!

Blume schöner Rittertugend,
Sproß vom tapfern Heldenstamme,
Lebter Erbsproß, letzte Flamme,
Preis der Mannheit, Preis der Jugend!
Unser Glüdes letzte Sonne!

Tagliacozzo's Helden zeugen
Conradino's Heldenwaffen,
Und ihr dumpfes, starrs Schweigen
Zürnt der Heimtück' noch des Reigen;
Mußt ihm sie den Sieg entzihen!

Grausam hingemerket fiel er! —
Den er sterbend noch warf nieder,

Hebt den Handschuh auf, Sicler!
Wie er kam, ein Rächer vieler,
Rächen ihn die Vielen wieder!

Daß der Wüthrich fahr' zur Hölle
Seines Bluts und Thrones Räuber!
Alle seine Wuthgesellen
Schänden eure Recht' und Weiber!
Stürzt sie hinab zur Hölle!

Daß der Fluch sich von uns wende,
Der den Gottesgarten schändet,
Daß gefüllt mit Heil die Hände
Ehre prangend wiederkehren
Und das Drangsal hab' ein Ende.

Grausam hingemerket siel er! —
Den er sterbend noch warf nieder,
Hebt den Handschuh auf, Sicler!
Wie er kam, ein Rächer vieler,
Rächen ihn die Vielen wieder.

Con.

—*—

Der Hanseatische Bund.

[Die Hanse, d. h. der Bund, wurde gegen die Mitte des 12ten Jahrhunderts, als die heidenhauische Kaisermacht sich zu Ende neigte, zunächst von Hamburg und Lübeck gegründet. Erster bestand die Hanse aus 65 Städten, welche nicht nur alle Meere beherrschten, sondern auch Städte gründeten, Kriege führten, Könige ab- und einsetzten, und überhaupt eine Welt- und Handelsmacht bildeten, wovon die Fürsten jener Zeit keine Vorstellung hatten. Auch für die Verbreitung des Christenthums hat der Bund lebhaft gewirkt. 1630 löste sich die Hanse, aber Lübeck, Hamburg und Bremen behielten Verbindung und Namen bei.]

O Hanse, hoch zu preisen
Von Männern im Gesang,
Die in den fernsten Kreisen
Um Muth und Vente rang.
Den Weg hast du bereitet
Dem höchsten Christengott,
Hast deutsche Art verbreitet
Bis Riga, Nowgorod.

Schutendorff.

—*—

König Ottokar II. von Böhmen.

[Als Kaiser Friedrich II. in Neapel 1250 gestorben, und sein Sohn und Nachfolger Conrad IV. nach dem untern Italien gegangen war, um zunächst diese Erbländer dem heidenhauischen Hause zu sichern, wo er 1254 dann auch

seinen Tod fand, begann in Deutschland das sogenannte große Interregnum, während dessen sich alle Bande der Erbkönig und Gesellschafft lösten, und Jeder der Fürsten um so mehr seine Macht zu erweitern suchte, je mehr die Kräfte, die er bereits besaß, ihm dazu die Gewaltmittel darboten. Daß Graf Wilhelm von Holland, der schon seit 1247 Kaiserreich II. entzogen gestellt wurde, und seit 1258 Alard von Cernowallis von Kärnten X. von Castilien den Titel römischer Könige führten, steigerte den anarchischen Zustand, da nun theils durch Befriedungen von Seiten der Fürsten, theils durch Unkunde von Seiten der Titularkönige für jede Gewaltthat und Usurpation wenigstens der Schein des Rechtes gewonnen werden konnte. Unter allen Fürsten des Deutschen Reiches aber zeichnete sich in jener Zeit Przemisl Ottokar, König von Böhmen, aus, der Bedeutendste der Przemislischen Dynastie, die Böhmen vom 12ten Jahrhundert bis 1306 beherrschte. Er war ein Mann von Fähigkeiten, hochstehenden Sinn, tapfer und eifrig, aber auch despotisch und stolz. Einen bedeutenden Namen hatte er sich durch einen Kreuzzug erworben, den er 1234 zu Gunsten des deutschen Kaisers gegen die heidnischen Bruden unternahm, und auf welchem er zur Befestigung christlicher Herrschaft an der Elbe die Burg und Stadt Königsberg am Pegel angelegt hatte. Ihm waren die herrlichen österreichischen Lande, dessen Fuchsengeheide, das Böhmerwaldische, mit Friedrich dem Streitbaren 1246 zugesprochen, und dessen nächster Erbsöhne, Friedrich von Österreich, 1268 zu Neapel mit Conradin hingerichtet worden war, eine treffliche Beute. Alard von Cernowallis beehrte ihn damit, wie auch mit Steiermark, Kärnten, Krain und der windischen Mark, welche Usurpation und Bezeichnung aber Kaiser Alard sich und das Reich später nicht für gültig anerkennen wollten.]

Es wuchs der Stolz des stolzen Ottokar;
Seit er mit seinen angesammlten Gütern
Dem reichen Böhmenland und fruchtbaren Mähren,
Das schöne Österreich als Heirathsgut
Verband, und sich die großen Herzogthümer
Krain, Steiermark und Kärnten mit dem Schwert
Als ein erober't Land gewann, verläßt
Er kühnlich sich auf seine Kriegesmacht.
Doch seit er selbst das kampfgewohnte Volk
Der tapfern Ungern schlug in manchen Schlachten,
Und siegreich auch das Heidenvolk der Preußen
Besiegte, und das stolze Königsberg
Am Strand der Däner als ein Siegeszeichen
Erbaute, seit der Zeit vernünft' er sich
Unüberwindlich jeder Macht zu sein.

Steuffer.

—*—

Ottokar von Böhmen.

[Ottokar II. war eben so despotisch gegen seine Böhmen, wie anmaßend und stolz gegen fremde Fürsten und später gegen den Kaiser. Daß indessen bei dem Stumpfsinn seiner slavischen Unterthanen eine durchgreifende Strenge, die an Gewaltthatigkeiten grenzte, einigermassen zu rechtfertigen wäre, möchte wohl gezweifelt werden.]

Scene.

(Ottofar und Bürgermeister von Prag.)

Ottofar.

Die Mauer auf dem Wischehreb ist fertig?

Bürgermeister.

Ja, gnäd'ger Herr!

Ottofar.

Die Moskaubrücke auch?

Bürgermeister.

Nur gestern ward der letzte Stein gesetzt.

Ottofar.

Ja, weil ihr wußtet, daß ich heute kam!

Den Deutschen, die ich sandte, Sachsen, Baiern,

Ward schon die untre Vorstadt eingeräumt?

Bürgermeister.

Verzeihet —

Ottofar.

Ist's geschehen?

Bürgermeister.

Eur' Heheit —

Ottofar.

Ja?

Bürgermeister.

Noch nicht.

Ottofar.

Warum nicht? Gottes Feu'r! Warum nicht?

Bürgermeister.

Wir wollten noch einmal Eur' Heheit angehn,

Oh wir vertrieben so viel treue Böhmen —

Ottofar.

Vertrieben! Was vertrieben! Wollt' ich das?

Sie sollten nach Chrudim, dort waren Hecker

Und Baugrund ihnen dreifach angewiesen,

Und dreifach alle Kosten der Verfassung;

Doch aus der Verstadt sollen sie heraus.

Sie sollen, müssen! Müssen, Gottes Donner!

Ich weiß wohl, was ihr mögt, ihr alten Böhmen!

Gefauert sitzen in verjährtem Wust,

Wo kaum das Licht durch blinde Scheiben dringt;

Verzehren, was der vor'ge Tag gebracht,

Und erndten, was der nächste soll verzehren;

Am Sonntag Schmaus, an Kirchmehl plumphen Tanz,

Für alles And're taub und blind;

So möchtet ihr: ich aber mag nicht so!

Wie den Ertrinkenden man faßt am Haar,

Will ich euch fassen, wo's am meisten schmerzt:

Der Deutsche soll euch sitzen in dem Fels,

Der soll euch kneipen, bis euch Schmerz und Mergel

Aus eurer Dumpsheit weden, und ihr ausschlagt

Wie ein gesporntes Pferd. Ihr denkt der Zeit,
Da eure Fürsten saßen an dem Heerb,
Und einen Kessel führten in dem schönen Wappen;
Ich bin kein solcher, straf mich Gott!

(Man hat ihm den Mantel umgegeben.)

Echt her

Der Mantel ward in Augsburg eingekauft!

Das Gold, der Sammt, die Stickerei, das Ganze,

Könnt ihr das machen hier in eurem Land?

Ihr sollt bei Gott, ihr sollt! Ich will euch's lehren!

Mit Köln und Wien, mit Lunden und Paris

Soll euer Prag hier stehn in einer Reihe!

Die Länder, die euch herrisch sonst gehöhnt,

Ich habe sie bezwungen mit dem Schwert:

Der Ungar flieht, der Baiserfürst hält Ruh,

Und Oestreich, das wad're Steiermark,

Und Portenau und Krain, und Deutschlands Eger

Ich habe sie vereinigt meinem Reich.

In alle Fernen trug ich Böhmens Namen,

Aus allen Fernen tönt zurück sein Ruhm.

Wie meine Väter konnt' ich ruhig schlafen,

Euch lassen schlafen, so wie eure Väter;

Für wen hab' ich's gethan? Für euch!

Doch sollt ihr nach, daß geb ich euch mein Wort!

Hin aus des Berges Mitte stellt' ich euch,

Und nun Nimmt weiter, oder bricht den Hals!

(Aus Grillsparzer's Titular von Böhmen.)



Der Graf von Habsburg.

Ballade.

[Nudolph, Graf von Habsburg (Habichtsburg) und Andurg, geb. 1218, ward nach dem großen Interregnum 1273 römischer Kaiser und starb, 73 Jahre alt, 1291. Der Kaiser, welchem Nudolph den in dem Geklüfte errichteten Kiebsdienst erwiesen, wurde später Kaplan des Erzbischofs von Mainz und veranlaßte, daß der Graf sich diesem ebenfalls auf außerordentliche Art gefällig erwiesen konnte, wodurch denn die Kaiserwahl vorbereitet ward. Nudolph hatte von seiner Gemahlin Gertrud, einer argermann Gräfin von Hohenberg, vier Söhne und sechs Töchter. Die Letzteren vermählten sich nach seiner Erhebung: Mechthild mit Ludwig dem Strengen, Pfalzgrafen von Baiern; Agnes mit Albrecht, Herzog von Sachsen; Hedwig mit Otto dem Kleinen, Markgrafen von Brandenburg; Katharina mit Otto, Herzogs Brinlich von Wärrn; Ebn; Elmarntine mit dem Königl von Brarei, Karl Martel, und Jutta oder Judith mit dem Böhmenkönigl Wenzel. Von seinen vier Söhnen überlebte ihn nur Albrecht, der spätere Kaiser. Im Jahre 1284 vermählte sich Nudolph, 66 Jahre alt, mit der vierzehnjährigen Gräfin Isabell von Bauxgund, doch wurde diese zweite Ehn nicht mit Kindern gesegnet. Von den vier weltlichen Kurfürsten wohnten nur der Pfalzgraf des Rheins als Erzmarschall, der Herzog von Sachsen als Erzmarschall, der Markgraf von Brandenburg

als Erstämmerer, aber nicht der König von Böhmen als
Ermundschent der Wohl und Krönung bei.)

Zu Achen, in seiner Kaiserpracht,
Im alterthümlichen Saale,
Saß König Rudolphs heilige Nacht
Beim festlichen Krönungsmahle.
Die Speisen trug der Pfalzgraf des Rheins,
Es schenkte der Böhme des perlenden Weins,
Und alle die Wähler, die sieben,
Wie der Sterne Chor um die Sonne sich stellt,
Umstanden geschäftig den Herrscher der Welt,
Die Würde des Amtes zu üben.

Und rings erfüllte den hohen Ballon
Das Volk in freud'gem Gedränge;
Laut mischte sich in der Posaunen Ton
Das jauchzende Rufen der Menge:
Denn gembigt nach langem verderblichen Streit
War die kaiserlose, die schreckliche Zeit,
Und ein Richter war wieder auf Erden.
Nicht blind mehr waltet der eiserne Speer,
Nicht fürchtet der Schwache, der Friedliche mehr,
Des Mächtigen Beute zu werden.

Und der Kaiser ergreift den goldnen Pokal
Und spricht mit zufriednen Blicken:
Wohl glänzt das Fest, wohl prangt das Mahl,
Mein königlich Herz zu entzücken;
Doch den Sänger vermiss' ich, den Bringer der Lust,
Der mit süßem Klang mir betoge die Brust
Und mit göttlich erhabenen Lehren.
So hab' ich's gehalten von Jugend an,
Und was ich als Ritter gepflegt und gethan,
Nicht will ich's als Kaiser entbehren.

Und sieh! in der Fürsten umgebenden Kreis
Trat der Sänger im langen Talare.
Ihm glänzte die Locke silberweiß,
Gleichte von der Fülle der Jahre.
Süßer Wohlklang schläft in der Saiten Gold;
Der Sänger singt von der Minne Velt,
Er preiset das Höchste, das Beste,
Was das Herz sich wünscht, was der Sinn begehrt;
Doch sage, was ist des Kaisers werth
An seinem herrlichsten Feste?

Nicht gebieten werd' ich dem Sänger, spricht
Der Herrscher mit lächelndem Munde,
Er steht in des größten Herren Pflicht,

Er gehorcht der gebietenden Stunde:
Wie in den Lüften der Sturmwind sauft,
Man weiß nicht, von wannen er kommt und braust,
Wie der Duell aus verborgenen Tiefen,
So des Sängers Lied aus dem Innern schallt,
Und wecket der dunkeln Gefühle Gewalt,
Die im Herzen wunderbar schliefen.

Und der Sänger rasch in die Saiten fällt
Und beginnt sie mächtig zu schlagen:
»Auf's Waldewert hinaus ritt ein edler Helt,
Den flüchtigen Gemeboch zu jagen.
Ihm folgte der Knapp mit dem Jägergeschöß;
Und als er auf seinem stattlichen Roß
In eine Au kommt geritten,
Ein Glöcklein hört er erklingen fern,
Ein Priester war's mit dem Leib des Herrn,
Vorankam der Messner geschritten.

»Und der Graf zur Erde sich neiget hin,
Das Haupt mit Demuth entblöset,
Zu verehren mit gläubigem Christenfinn,
Was alle Menschen erlöset.
Ein Bächlein aber tauschte durchs Feld,
Von des Gießbachs reißenden Flüssen geschwellt,
Das hemmte der Wanderer Tritte;
Und beiseit legt jener das Sakrament,
Von den Füßen zieht er die Schuhe behend,
Damit er das Bächlein durchschritte.«

»Was schaffst du? reket der Graf ihn an,
Der ihn verwundert betrachtet.
Herr, ich walle zu einem sterbenden Mann,
Der nach der Himmelsest schmachtet.
Und da ich mich nahe des Baches Eieg,
Da hat ihn der strömende Gießbach hinweg
Im Strudel der Wellen gerissen.
Trum daß dem Lechzenden werde sein Heil,
Da will ich das Wässerlein jetzt in Eil
Durchwaten mit nackenden Füßen.

»Da setzt ihn der Graf auf sein ritterlich Pferd,
Und reicht ihm die prächtigen Zäume,
Daß er laße den Kranken, der sein begehrt,
Und die heilige Pflicht nicht versäume.
Und er selber auf seines Knappen Thier
Vergnügt noch weiter des Jagens Begier;
Der Andre die Reise vollführt,
Und am nächsten Morgen mit dankendem Blick
Da bringt er dem Grafen sein Roß zurück,
Beschreiben am Zügel geführt.«

„Nicht wolle das Gott, rief mit Demuthsinn
Der Graf, daß zum Streiten und Zagen
Das Noß ich beschritte fürderhin,
Das meinen Schöpfer getragen!
Und magst du's nicht haben zu eignen Gewinnst,
So bleibt es gewidmet dem göttlichen Dienst!
Denn ich hab' es dem ja gegeben,
Von dem ich Ehre und irdisches Gut
Zu Lehen trage und Leib und Blut
Und Seele und Athem und Leben.

„So mög' auch Gott, der allmächtige Gott,
Der das Flehen der Schwachen erhört,
Zu Ehren euch bringen hier und dort,
So wie ihr jetzt ihn gebiet.
Ihr seid ein mächtiger Graf, bekannt
Durch ritterlich Wallen im Schweizerland;
Euch blühen sechs liebliche Töchter.
So mögen sie, rief er begeistert aus,
Sechs Kronen euch bringen in euer Hand
Und glänzen die spätsen Geschlechter! „

Und mit sinnendem Haupt sah der Kaiser da,
Als dächte er vergangener Zeiten,
Jetzt, da er dem Säng' ins Auge sah,
Da ergreift ihn der Worte Bedeutung.
Die Züge des Priesters erkennt er schnell,
Und verbirgt der Thränen stürzenden Quell
In des Mantels purpurnen Falten.
Und Alles blickte den Kaiser an
Und erkannte den Grafen, der das gethan,
Und verehrte das göttliche Wallen.

v. Schiller.

—10061—

Rudolph von Habsburg und Ottokar von Böhmen.

[Als Rudolph 1273 auf den Thron gelangt war, wollte er alle Länder und Regalien, die während der kaiserlosen Zeit von den Fürsten usurpirt waren, an das Reich zurückbringen, und forderte daher auch von dem Böhmenkönig Ottokar II., Deskreich, Steiermark, Kärnten, Krain und die windische Mark, die dieser sich angeeignet, herauszugeben.]

Szene.

Rudolph.

Ja so, ihr kommt zu reden in Geschäften?
Ich dachte, es wär' ein freundlicher Besuch!
Zur Sache denn! Wie kommt's, mein Fürst von
Böhmen,
Daß ihr erst jetzt auf meinen Ruf erscheint?

Ich ließ euch laden schon zu dreimalen,
Nach Nürnberg, dann nach Würzburg und nach
Augsburg,

Daß ihr die Lehen nehmt von eurem Land;
Allein ihr kamt nicht. Nur das leztmal
Erschien statt euch der würd'ge Herr von Sedau,
Doch der nicht allzu würdig sich benahm.

Ottokar.

Die Lehn von Böhmen gab mir König Richard!
Rudolph.

Ja der von Kornwall. Ei, es gab 'ne Zeit,
Wo man in Deutschland für sein baares Geld
Noch mehr erhalten konnt' als Lehn und Land.
Doch damit ist's vorbei! Ich hab's geschworen,
Geschworen meinem großen, gnäd'gen Gott,
Das Recht soll herrschen und Gerechtigkeit
Im deutschen Land; und so soll's sein und bleiben!
Ihr habt euch schlecht benommen, Herr von Böhmen,
Als Reichsfürst gegen Kaiser und das Reich!
Dem Erzbischof von Salzburg seid ihr feindlich
Mit Raub und Mord gefallen in sein Land,
Und eure Völker haben drin gehaßt,
Daß Heiden sich der Gräuel scheuen würden.

Ottokar.

Die Zehnte ward ihm ehrl'ich angesetzt.

Rudolph.

Hier aber gilt's nicht Zehnte: Ruhe, Herr!
Die Lande Oesterreich und Steiermark,
Mit Kärnten und mit Krain, der wind'schen Mark
Als ungerecht dem Reiche vorenthalten,
Gebt wieder ihr zurück in meine Hand!
Ist hier nicht Feder und Papier? wir wollen
Die Handvest gleich in Ordnung bringen lassen!

Ottokar.

Ha, beim allmächt'gen Gott! wer bin ich denn?
Ist das nicht Ottokar? nicht das sein Schwert?
Daß man in solchem Ton zu sprechen wag!

Wie aber dann, Herr, wenn statt aller Antwort
Der Donau breiten Pfad zurück ich messe,
Und weiter frag an meines Heeres Spitze?

Rudolph.

Noch vor zwölf Monaten kamt ihr mir zurecht,
Wenn ihr der Waffen klut'gen Ausdruck wäthtet!
Ihr seid ein kriegserfahrner Fürst, wer zweifelt?
Und euer Heer, es ist gewohnt zu siegen.
Von Gold und Silber starret euer Schatz;
Mir fehlt's an Manchem, fehlt's an Vielem wohl!
Und doch, Herr, seht, bin ich so festen Muths:
Wenn diese mich verlassen alle hier,

Der letzte Knecht aus meinem Lager weiche;
Die Krone auf dem Haupt, den Scepter in der Hand,
Ging ich allein in euer trübend Lager,
Und rief euch zu: Herr, gebet, was des Reichs!
Ich bin nicht der, den ihr vereint gekannt!
Nicht Habsburg bin ich, selber Rudolph nicht,
In diesen Atern rollt Deutschlands Blut,
Und Deutschlands Pulsschlag klopfet in diesem Herzen.
Was sterblich war, ich hab' es ausgezogen,
Und bin der Kaiser nur, der niemals stirbt.
Als mich die Stimme der Erhöhung traf,
Als mir, dem nie von solchem Glück geträumt,
Der Herr der Welten auf mein niedrig Haupt
Mit Eins gesetzt die Krone seines Reichs,
Als mir das Salböl von der Stirne troff,
Da ward ich tief des Wunders mir bewußt,
Und hab' gelernt auf Wunder zu vertraun!
Kein Fürst des Reichs, der mächt'ger nicht als ich,
Und jetzt gehorchen mir des Reichs Fürsten!
Die Friedensförder weichen meiner Stimme;
Zu konn' es nicht, doch Gott erschreckte sie!
Zünf Schilling leichtes Geld in meinem Sackel,
Seht' ich in Altm zur Heersfahrt mich ins Schiff;
Der Baiernherzog trogte, er erlag;
Mit wenig Kriegern kam ich hier ins Land,
Das Land, es sandte selbst mir seine Krieger,
Aus euren Reih'n traten sie zu mir,
Und Oesterreich bezwingt mir Oesterreich.
Geschworen hab' ich: Ruh und Recht zu schirmen;
Beim allessehenden, dreiein'gen Gott!
Nicht so viel, sieh! nicht eines Haars Breite
Solst du von dem behalten, was nicht dein!
Und se tret' ich im Angesicht des Himmels -
Vor dich hin, rufend: Wie, was du vom Reich.

Ans Grillparzer's König Ottokar II.

—1008—

Rudolph an Ottokar's Leiche.

[Ottokar II. hatte sich Rudolph's Uebermacht 1276 unterwerfen, wegen Böhmens und Mährens den Lehnseid geleistet, und auf Oesterreich und die andern usurpirten Länder verzichtet. 1278 aber griff er plötzlich zu den Waffen, und wurde in einer großen Schlacht auf dem Marchfeld geschlagen und getödtet. Mit Oesterreich beliet Rudolph 1282 seinen Sohn, und wurde hierdurch Gründer des habsburgisch-österreichischen Hauses, dessen männliche Linie mit Kaiser Karl VI. 1740 ausstarb, dessen weibliche den österreichischen Kaiserthron aber noch inne hat.]

Wer ist der Mann auf dem Eisenbild,

Mit achtzehn kassenden Wunden?

Was parrt im Tode sein Aug' noch so wild,

Als hätt' er Ruh' nicht gefunden?
Es rieselt in Strömen dahin sein Blut,
Das Gewand selbst randet der Feinde Wuth.

Der dort entsezt auf dem Eisenbild,
War mächtig, der König aus Böhmen,
Nicht so zu enden war er gewillt,
Nichts konnte den Stolz ihm bezähmen.
Da traf ihn des Herrn gewaltige Hand,
Die er im Leben nie hatte erkannt.

Nach Oesterreich zog er mit stolzer Pracht,
Das frech er an sich gerissen,
Doch muß' er, erliegend Rudolph's Macht,
Den Grafen als Kaiser begrüßen.
Das wurmt ihn arg in der tiefsten Brust,
Dass vor ihm die Knie er beugen muß!

Ihm zischelt der Böse mit bitterm Hohn:
»Wie! der dir einstens gekienet,
Hat jetzt sich erschlischen der Deutschen Thron.
Und dich zu bekehnen erfühnet?
Der gebeugt sonst kam vor dein Angesicht,
Der ist jetzt dein Herr. O! das dulde nicht!«

Da entbrennet in ihm der Rache Gluth,
Und ließ ihn nicht ruhen noch rasten;
Sie zwang ihn in blinder, in thörichter Wuth,
Mit dem Meineid sich zu belasten.
Da traf ihn der Rächer, der treue Herr,
Und rächte gebrochenes Fürstenwort.

Mit achtzehn Wunden zu Boden gestreckt,
Von Allen im Tode verlassen,
Mußt', von dem Glücke der Seinen bedeckt,
Der mächtige König erlassen:
Er sank, daß zitternd erkenne die Welt,
Dass der alte Gott noch die Wage hält!

Da naht sich Rudolph in stillem Schmerz,
Ob dem Blute, so hier ward vergossen,
Es bricht in Wehmuth sein Herkenberg,
Als er sieht seiner Hoheit Genossen;
Die Jähren rollen vom Angesicht,
Er weinet frei, und verbirgt es nicht.

Er spricht: »Erkennt hier der Fürsten Loos,
Und beklaget den tapferen König;
Ein kleiner Theil von der Erde Schoos

Virgt ihn, dem sonst alles zu wenig.
Nichts nimmt er mit sich ins Leichentuch:
Nur Thaten richtet der Nachwelt Spruch."

"Und er drückt dem Feinde die Augen zu,
Und spricht, zu dem Todten gebeugt:
"Nie war ich ein Feind dir, drum schlummre in Ruh,
Gott hat sich als Richter bezeugt.
Und so wie ich heute Gefall'ner dir
Verzeihe, verzeihe der Herr auch mir."

Cannreal.

Vaterliebe.

[Adolph von Nassau, Nachfolger Adolphs von Habsburg, (1292 bis 1298) kaufte von dem Randgrafen Albrecht dem Unartigen von Thüringen 1294 dessen Länder für 12000 Mark Silber. Der Randgraf hatte nämlich seine Söhne Friedrich mit der geissenen Wange und Dietmann, welche seine edle Gemahlin Margarethe, die Tochter Kaiser Friedrich II., ihm geboren hatte, und wollte die erhaltene Kaufsumme einem Rastard Knecht von dem Hofknecht seiner Gemahlin, Kunzunde von Eisenberg, vererben, was er mit den Reichsgütern zu thun nicht wagen durfte. Die Brüder schlugen aber Adolph aus dem Lande, als er dasselbe in Besitz nehmen wollte. Als er zum Theil dieser unerschlichen Handlung wegen des Thrones für unwürdig erklärt, und von Albrecht des Reichs 1298 in der Schlacht bei Gelsheim getödtet worden war, wollte eben dieser Albrecht, Adolphs Nachfolger im Reich, Thüringen und Weissen erobern, weil sein Vorfahr diese Länder für das Reich erkaufte habe. Friedrich ward in der Wartburg belagert, und während dessen ward ihm eine Tochter geboren. Um das Kind der Taufe nicht entbehren zu lassen, schlich er sich Nachts mit 10 Begleitern und der Amme durch die Feinde, ließ das Kind vom Abt von Meinhardbrunnen taufen, kehrte glücklich heim und schlug das kaiserliche Heer, das meist aus Schwaben bestand, 1307 bei Luda oder Lützen auf's Haupt, wecher das Sprichwort entstanden ist: es wird dir glücken, wie den Schwaben bei Lützen.]

Der Wartburg steile Felsenthürme
Umringt der Feind, bedrohen Stürme
Zahlloser Waffen Tag und Nacht;
Doch ob auch Muth und Stärke drängen,
Die Beste könt von Gefängen,
Und spottet König Albrechts Macht.

Denn gegen jegliches Beginnen
Vertheidigt niebesiegte Zinnen
Ein deutscher, Löwenkühner Held.
Und auch an niedern Mauerwällen
Muß jeder Feind das Haupt zerschellen,
Wenn sich zur Wehre Friedrich stellt.

Und von dem holdesten der Wesen
Ist jetzt die Fürstin bang genesen,

Und legt's dem Gatten weinend dar.
Da fehlt die Priesterhand zur Taufe,
Und stündlich wächst der Feindeshaufe,
Und mit ihm Mangel und Gefahr.

Doch Friedrich hält sein Kind im Arme:
"Laß ab, du theures Weib, vom Harne,
Wir bleiben kurze Zeit getrennt;
Und müß' ich durch die Hölle jagen,
Die Tochter will ich schützend tragen
Gen Tennenberg zum Sakrament."

Und sieh! aus hohen Felsenspalten
Zur Nachtzeit reiten zwölf Gefallen
Dem Anger durch den Seegelsbach.
Und wie vor kommendem Gewitter
Herrscht Grabeshölle, rauscht des Ritters
Geheimem Pfad kein Lüftchen nach.

Schon hat, von Dunkel dicht umspinnen,
Die kleine Schaar das Feld gewonnen:
Da schallet fern verworrrner Ruf,
Und bei der Fackel ödem Himmern
Sieht man des Königs Reiter schimmern,
Erdröhnt die Flur von Rossesuf.

Und von des Vaters Arm gehalten,
Ruht in des Fürstnramants Falten
Das Kind, noch seiner unbewußt.
Doch als die Feinde rings erscheinen,
Erwacht es schnell, verräth sein Weinen
Den Wunsch nach einer Mutterbrust.

"Halt," ruft der große Fürst der Amme,
Sein Blick wird eine Himmelsflamme,
Sein Schwert ein Blitz in Götterhand,
Als nahe schon die Fackeln blinken —
"Halt! donnert er, mein Kind muß trinken,
Wär' auch der Preis Thüringens Land!"

Er wirft den Mantel ab. Mit Lanze
Und Schwert, im fürchterlichen Glanze,
Schirmt er des Kindes kleines Mahl,
Als ob ein Schlachtenengel zürne,
Den Schreden auf der Siegesfirne; —
Und läßt dem Feind des Angriffs Wahl.

Und kaum vermag es der, mit Grauen
Den großen Vater anzuschauen,

Der so den Wunsch der Tochter stillt;
Ihm brüt das Eisen in den Händen,
Die Schritte muß er staunend wenden
Dem furchtbar hohen Heldenbild.

Dem Mailand und Florenz die Krene
Einst bot, dem Löwenmuth zum Lehne,
Dem Margarethens Mütterthron
Gezeichnet hat die zarte Wange:
Preis't ihr den Helden im Gesange,
Preis' ich noch mehr sein Vaterherz.

— ❦ —

Kaiser Albrechts Tod.

[Albrecht I., Sohn Rudolphs von Habsburg, von 1298 bis 1308, war ein harter, finst'rer, stolzer Mann, der mit seinem Vater nur das Streben, seine Hausmacht zu erweitern, gemein hatte. Indessen schickten die meisten seiner Pläne, die er in dieser Absicht hegte: Bolland und Seeland, Thüringen und Meissen, Böhmen und Mähren, die Schweizer Waldstädte und Schwaben wurden vergeblich von ihm erstrebt. Wegen des letzteren, das er seinem Vassen Johann entziehen wollte, fand er am 1. Mai 1308 in dem heutigen Norgau an der Aene seinen Tod.]

Stauffacher.

Von einer großen Furcht sind wir befreit,
Der Kaiser ist ermordet!

Walter Fürst.

Gnädiger Gott!

Alle.

Ermordet! Was? der Kaiser! Hört! der Kaiser.

Melchthal.

Nicht möglich! Woher kam euch diese Kunde?

Stauffacher.

Es ist gewiß. Bei Brud' sel' König Albrecht
Durch Mörders Hand. Ein glaubenswerther Mann,
Johannes Müller, bracht' es von Schaffhausen.

Walter Fürst.

Was thate solche grauenvolle That?

Stauffacher.

Sie wird noch grauenvoller durch den Thäter.

Es war sein Neffe, seines Bruders Kind,
Herzog Johann von Schwaben, der's vollbrachte.

Melchthal.

Was trieb ihn zu der That des Vätermord's?

Stauffacher.

Der Kaiser hielt das väterliche Erbe

Dem ungeduldig mahnenden zurück;

Es hieß, er den! ihn ganz darum zu kürzen,

Mit einem Bischofsstut ihn abzufinden.

Wie dem auch sei, der Jüngling öffnete

Der Waffenfrumke bösem Rath sein Ohr,

Und mit dem edlen Heren von Eschenbach,
Von Tegerfeller, von der Wart und Palm
Beschoß er, da er Recht nicht konnte finden,
Sich Rath' zu holen mit der eignen Hand.

Walter Fürst.

D spricht, wie ward das Gräßliche vollendet?

Stauffacher.

Der König ritt herab vom Stein zu Baden
Den Rheinsfeld, wo die Hofsatt war, zu ziehn;
Mit ihm die Fürsten Hans und Leopold,
Und ein Gefolge hochgebornen Herren.

Und als sie kamen an die Reuß, wo man
Auf einer Fähr' sich läßt übersehn,
Da trängten sich die Mörder in das Schiff,
Daß sie den Kaiser vom Gefolge trennten.

Drauf als der Fürst durch ein geradert Feld
Hineitret — eine alte große Stadt
Soll drunten liegen aus der Heiden Zeit —
Der alten Feste Habsburg im Gesicht,
Wo seines Stammes Hoheit ausgegangen,
Stoß't Herzog Hans den Dolch ihm in die Kehle,

Rudolph von Palm durchrennt ihn mit dem Speer,
Und Eschenbach zerspalte ihm das Haupt,
Daß er heruntersinkt in seinem Blut,
Gemordet von den Seinen auf dem Seinen.

Am andern Ufer sahen sie die That,
Doch durch den Strom geschieden, konnten sie
Nur ein ohnmächtig Wehgeschrei erheben;

Am Wege aber sah ein armes Weib;
In ihrem Schooß verblutete der Kaiser.

Melchthal.

Weiß man, wo sich die Mörder hingeflüchtet?

Stauffacher.

Sie flohen alsbald nach vollbrachter That
Auf fünf verschiedenen Straßen aneinander,
Und trennten sich, um nie sich mehr zu sehn.
Herzog Johann soll irren im Gebirge.

Walter Fürst.

So trägt die Unthat ihnen keine Frucht!

Rache trägt keine Frucht! Sich selbst ist sie
Die fürchterliche Nahrung, ihr Gemüß

Ist Mord, und ihre Sättigung das Grausen.

Schiller im Wilhelm Tell.

— ❦ —

Königsfelden.

Ab den Stein zu Baden ritten,
Durch die Reuß bei Windisch fuhren
König Albrecht und Gefolg,
Gegen Basel, über Brugg hin.

Einzig mit vier Edlen ritt er,
Und Johann, dem Sohn des Bruders,
Der um Voreinkhalt des Erbes,
Durstet nach des Königs Blute.

In der Habeburg Angesichte,
Draus dein heher Vater Rudolph
Niederstieg ins Herz des Reichs,
Wohin niederwarf im Sturmschritt,

Albrecht! hat dir da vom Söller
König Rolf's Bild gewunken;
Der in mörderischer Schlacht
Unter deinem Schwert gesunken? —

„Hier der Pohn!“ rufst Fürst Johann;
Stößt den Speer ihm durch die Gurgel,
Theilt ihm Eschenbach das Haupt,
Pirgt ihm Palm das Schwert im Busen.

Als nun unter die drei Mörder
Zischend, rauchend spritzt der Blutstrahl;
Auseinander stieben sie,
Wie der Pulverturm vom Gluthstrahl!

Den Altbühnen Palm, er duckt sich
Tief im wohlbekannten Thurme
Wo Verzweiflung brach sein Herz,
Eh die Rache seinen Thurm bricht.

Fern in Schwaben wohnt ein Schäfer,
Einsam, arm, im tiefsten Dunkel;
Fünf und dreißig lange Jahre
Weidet er auf diesen Fluren;

Sterbend nennt er einen Namen,
Welchem Schwert und Harf erklingen:
Eschenbach! des hehren Strahl
Seines Mordes Gluth verschlingen.

Als des Königs Kind, die Agnes,
Die vollzog sein Blutrath,
In dem Dom zu Königsfelden
Lange schon in heher Gruft lag:

Ein' erhabne Mönchsgestalt,
(Sechzig Jahr in Pisa Bruder)
Kam, und baut sich eine Hütte
An dem Habeburg-Hügel unten.

Solcher wußt aus Albrechts Tagen
Von dem Mord genaue Kunden:
Daß ein abendgevolles Graun,
Die es hörten, oft empfunden.

Der noch lebend, wie ein Geist
Um sein Erb und Grab gesunkn hat,
Sterbend nennt' er seinen Namen:
Herzog Hans, der Enkel Rudolph's!

Kellen.



Königsfelden.

[Agnes, die Tochter Kaiser Albrechts I., verwitwete Königin von Ungarn, erbaut, nachdem sie mehr als 1000 Männer, Weiber und Kinder von den Verwandten und Freunden ihrer Hingewürgt hatte, die bei dem Morde ihres Vaters theilhaftig waren, an dem Plage der Ermordung des Kaiser Königsfelden, und lebte daselbst als Nonne noch 36 Jahre bis 1361.]

So seh ich euch, ihr blutentsprossnen Mattern,
Wie schön, wie wunderfreundlich liegt ihr da!
Ich fühle mich mit wehmuthsvollen Schauern
Euch, im Gedanken an die Vorzeit, nah.
Hier sah der Himmel Albrechts Mörder lauern,
Hier war es, wo die grause That geschah!
Weh dem; der richtet in der eignen Sache:
Hast ist sein Raachstab und sein Urtheil Rache.

Wilhelm.



Tod Kaiser Heinrichs des Siebenten.

[Heinrich VII., aus dem Hause der Grafen von Habsburg, von 1308 bis 1313, unternahm, nachdem er seinem Sohne Johann das Königreich Neapel erworben, und dadurch sein Geschlecht zu welthistorischer Bedeutung erhoben hatte, 1310 einen Zug nach Italien, erzielte 1311 zu Mailand die lombardische und 1312 zu Rom die Kaiserkrone. 1313 starb er zu Buencervente bei Siena, auf einem Kriegszuge gegen den König Robert von Neapel, vergeblich an Gist, das er den einem Dominikanermönch beim Abendmahle empfangen haben soll. Er ist befonders seines Weckstalles zu Dante wegen bemerkenswerth.]

„Es fällt ins Schloß des Frühroths Schein
Auf dich, o deutsche Krone.
Das Gold so wie mein Herze rein
Beglückend auf dem Thron!“

„O fülle du, geliebtes Weib,
Der trüben Ahnung Wangen!
Nicht lange ich in Weßland bleib'
Dort Huld'gung zu empfangen.“

Der Kaiser Heinrich sprach das Wort,
Von Rehmuth selbst bezwungen;
Zum Krönungszug nach Welchland fort,
Er sich aufs Roß geschwungen.

Er reitet hin durch deutsche Mark,
Im milden Frühlingsgeheim:
"O Land so hold, o Volk so stark,
Wehl mir, daß ich der deine!"

Und als sein Roß die Grenze trat,
Wo weisses Land beginnt,
Noch einmal auf die deutsche Saat
Des Kaisers Thron rinnen.

Im stillen Zuge ungehört
Sie Siena nun erlangen:
Dem Thurne man ein Läuten hört,
Und Priester Messe sangen.

Ein Mönch ihm bot das heil'ge Brod,
Den heil'gen Wein zu trinken,
Da ward der Kaiser blaß und roth,
Und seine Anie' ihm sinken.

Der Arzt da rief vor Schrecken bleich:
"Der Wein trägt Giftes Zeichen!
O Kaiser, treib' es aus sogleich,
Es macht dich sonst zur Leichen!"

Doch Heinrich brückt die Hand aufs Herz,
Gebot ein tiefes Schweigen:
"Giebt Christ Blut gleich solchen Schmerz,
Doch bleib' es mein, mein eigen!"

Und trotz dem Gifte, trotz der Dual,
Ist selig er gestorben;
Die Seele heiligte das Mahl,
Das Sünde schnell verdorben.

Wissung.

—*—

Heinrich Frauenlob.

[Heinrich von Welsken, genannt Frauenlob, wird noch den Minnesängern zugezählt, bildet aber auch den Uebergang zu den Meisterängern, indem er zu Mainz eine Art von Orden oder Zünfte gründete, deren Mitglieder nach gewissen tugendhaften Regeln dichtet. Seinen Weinamen erhielt er, weil er im Widerspruch mit andern Dichtern, unter den beiden Benennungen Frau und Weib der ersten den Preis zu erkämpfen suchte. Er soll 1317

zu Mainz gestorben und von Frauen zu Grabe getragen sein.]

In Mainz ist's öd' und stille, die Straßen wüst
und leert,
Nur Schmerzgestalten ziehen im Trauerkleid einher,
Nur Blodentöne schwirren gar bange durch die Luft,
Nur Eine Straße füllt sich, und die führt in die
Grust.

Und wie der Ruf vom Thurne erklingt in lei-
sem Flug,
Da naht dem heil'gen Dome ein stiller, erauer Zug,
Viel Männer, Greis' und Kinder, der Frauen
helle Zahl,
Jedwed' im Auge Thränen, im Busen herbe Dual.

Sechs Jungfrau'n in der Mitte, die tragen Sarg
und Bahr,
Und nah'n mit kumpsem Liebe dem reichen Hoch-
altar:
Der giebt statt Heil'genbilder der Menschheit Wap-
pen fund:
Ein weisses Kreuz ganz einfach auf rabenschwarzem
Grund.

Auf schwarzem Sargtuch ruhet ein frischet Vor-
beerreis,
Die grüne Sängerkrone, der hohen Lieder Preis,
Und eine goldne Harfe, die lispelt leis' und lind,
Die Saiten beben trauernd, durchweht vom Abend-
wind.

Wer ruht wohl in dem Sarge, von Todeshand
erfaßt?
Starb auch ein lieber König, daß Alt und Jung
erbläst?
Ein König wohl der Lieder, der Frauenlob genannt,
Ihn ehret noch im Grabe das deutsche Vaterland.

Der schönsten Himmelsblume, die mild auf Erden
blüht,
Dem holden Preis der Frauen Klang einst sein heil-
lig Lied;
Drum, ist auch well die Hülle, und kalt der Sän-
gerdamm,
Sie lohnen doch, was Liebes der Lebende gethan.

Und selbst das hohle Auge der schwarzen Mi-
ternacht,

Sieht weinend manches Mädchen, das noch am
Sarge wacht;
Sei klanglos auch die Harfe, vom Trauerflor um-
hüllt,
Es klingen da die Lieder, es lebt des Sängers Bild.
K. u. s. Grän.

— 308 —

Herzog Ludwig von Baiern zum Thron berufen.

[Herzog Ludwig war ein Fürst von geringer Hausmacht, denn er trat nach einer früher geschehenen Theilung nur ein Viertel der sämmtlichen pfälzbaierischen Stammländer, wurde aber dennoch 1314 zum Kaiser ernannt. Sein Vorgänger, Kaiser Heinrich VII., war 1313 in Italien gestorben, und in eben diesem Jahre hatte Ludwig in der Schlacht bei Gammelsdorf, die er in einer Privatfehde gegen Friedrich den Schönen von Oesterreich gewonnen, großen kriegerischen Ruhm erworben.]

Scene.

Friedrich III. von Zollern.

Zeit vierzehn Monden ist das Land verwaist;

Burggraf von Nürnberg.

Wollt' Einer sich des Thrones Stufen nah'n,

Der Andern Eifersucht riß ihn zurück.

Zu Trifels, auf der alten Kaiserburg,

Dort liegen herrenlos die Reichslehnstode

Im öden Saal, dem Heldenaal, den Heldengeister
hüten,

Derweil in deutschen Gauen überall
Gewalt und Zwietracht ungebändig toben.

Da fanden endlich an dem Königsstuhl

Bei Rheinfels, wo die alten Bäume schatten,

In großer Anzahl sich die Fürsten ein,

Und hielten Rathschlag ob des Reiches Noth.

Die Thronbewerber wurden dort erwogen

Savoyen zog vorüber, Brandenburg,

Dann Böhmen; lange blieb auf Oesterreich

Der Blick geheset — da erscholl die Kunde

Von Baierns Heldenwort bei Gammelsdorf;

Und plötzlich war's, als ständest du,

Erlauchter Ludwig, auf dem hohen Trit

Des Königsstuhls, im Glanze deines Sieges.

Von Mainz und Trier, von Brandenburg und
Saßfen,

Von Böhmen selber ward auf dich gestimmt,

Und weichen mußten, die dir's neideten.

Es ward der Tag der feierlichen Wahl

Gesetzt, und der Auftrag mir ertheilt,

Dich einzuladen, daß du unversehlt

Am neunzehnten des Weinmonds auf dem Felde

Bei Frankfurt, das man Frankenecke nennt,
Erscheinst und der Wahl gewärtig seist.

Ludwig.

Hab' ich darum an jenem blut'gen Tag
Den Frieden meines Landes mir erstritten,
Damit ich, kaum vom Lager heimgekehrt,
In neuen Aufruhr, neuen Kampf hinaus
Gerissen werde? Nein! laßt ab von mir!
Die Königskrone gönnt' ich Andern gern!

Burggraf.

Das ist das Loos der Besten, daß an sie
Vielsacher Anspruch sich begehrtlich drängt;
Wo Segen quillt, da waltet Jeder hin.
Weil ihr in Baiern fürstlich euch erweisen,
So heißet Deutschland euch zum Könige.

Ludwig.

Glaubt mir, nicht mein Verdienst ist, was man sucht.
Weil Luremburg die Oesterreicher fürchtet,
So sendet man nach mir. Sie irren sich,
Wenn sie für Friedrichs Feind mich halten. Nein!
Ich haß' ihn nicht, ob ich ihn gleich bekämpft.
Ruft ihn zum Throne! Viele sind ihm hold,
Denn er ist bieder, tapfer, mächtig, reich,
Und keiner huldigt freud'ger ihm, als ich.

Burggraf.

Die Biederkeit ist euch mit ihm gemein,
Die Tapferkeit habt ihr an ihm erprobt,
Die Macht hat, wer den Mächtigen besiegt.

Ludwig.

Wo Bürger kämpfen für den eignen Heerd,
Da weicht auch der überleg'ne Feind,
Doch wer als Kaiser sich behaupten will,
Der prüfe wohl, was zu Gebot ihm steht.
Mir ist ein schmales Erbe zugefallen,
Die Pfalz hab' ich zur Hälfte mit dem Bruder,
Von Baiern ward mir nur der dritte Theil,
Und meine Mittel hat der Krieg verzehrt.
Hinab durch Oesterreichs fruchtbar Gauen,
Zu Wiens prunkvoller Hofburg reitet hin!
Dort ist der Mann für einen Kaiserthron!

Burggraf.

Sei er an Schätzen reich und an Macht!
Ich streit' es nicht; auch sei euch unverhehlt:
Es wird für ihn der Erzbischof von Köln,
Und euer Bruder, Pfalzgraf Rudolph selbst.
Doch eben jener Reichthum, jene Macht
Sind schlimme Waffen in der Ehrsucht Hand;
Den Ehrgeiz aber zeigt die Ungeduld,
Womit der Herzog nach der Krone strebt,

Die, unbegeehrt, auf eure Scheitel sinkt.
Was dem bedrängten Reiche fehlt, ist nicht
Ein Ritterspiegel und ein Königshebt,
Der seinen Namen zu den Sternen trägt:
Es ist ein Pfleger alles Heilsamen,
Ein Hort des Friedens und ein Voigt des Rechts,
Ein ernster Rächer alles Uebermuths,
O Herzog! der, der in die Herzen schaut,
Er sei mein Zeuge! wenn auch, die mich sandten,
Nicht alle reinen Eifers möchten sein,
Doch komm' ich nicht ein Vöte der Partei,
Ich komme, weil der innre Geist mich treibt,
Ich komm', ein Anwalt vieler Reblichen,
Der treueste Freund des Reichs. — Ihr seid berufen,
Ihr dürft euch nicht entziehen.

Ludwig.

Ich will's bedenken.

Burggraf.

Bedenkt, wo Zweifel ist! doch hier ist keiner.
Seht diese Männer! Allen ist es klar.

Adelram.

Wohl hat der deutschen Stämme jeglicher
Dem Kaiserthronen seinen Mann geschickt;
Hier ist der unsre! Diesen Wittelsbach,
Dies edle Vaierblut, ihn senden wir,
Und nicht der Schlechteste wird er bescehn.
Juch hin, erlauchter Ludwig, Baierns Ruhm!
Und diese Schwerter, die wir deiner Huld
Verdanken, sehn die Wächter deines Throns!

Die Schöffen.

Was du uns bist, das sei den Städten allen,
Die an des Reiches Strömen sind erbaut!
Juch hin! Verzage nicht an deiner Macht!
Für den die Liebe kämpfet, der ist stark.
Wohin du willst, laß unsre Banner fliegen!

Burggraf.

Hört ihr?

Ludwig.

Ich höre, ja! mir hebt das Herz.

O Burggraf! welchen grenzenlosen Blick
Hast du mir aufgethan! Von Meer zu Meer
Verbreiten sich die Lande, mächtig schwellend
Ergießen Ströme sich, die Alpen weichen,
Italien kämpft von Segen, raucht von Blut,
Hier leuchtet Rom, dort dämmert Avignon,
Der heil'ge Vater thront, die Rechte segnet,
Die Linke blühet, Frankreich dräuet Sturm,
Der deutsche Boden dröhnt, die Fürsten kämpfen,
Das Schwert hebt Friedrich — Schwindel faßt mich an.

Doch wenn ich euch ins muthige Gesicht,
Ihr treuen Baiern, blicke, wenn ich so
Die kräft'gen Hände ergreife, da durchbringst
Mich hoher Muth und männliches Vertraun.
Auf solche Pfeiler gründend, steh' ich fest,
Von solchen Hülffern gehoben, schwing' ich
Zurücklos mich auf. — Geht hin! ich werde kommen!

Umland.

— 000 —

Friedrich der Schöne und Leopold.

[Friedrich der Schöne, der Sohn Kaiser Albrechts I., war von der Natur mit reichen körperlichen Gaben ausgestattet, auch sonst ein tapftrer Ritter und Kriegermann, aber ohne Herrschergaben. Er hätte nie nach der Krone streben sollen. Auch war sein thätigster Bruder, Leopold, der Träger des ganzen Unternehmens. Dieser lebte 1314 seine Wahl gegen Ludwig von Baiern durch.]

Scene.

(Friedrichs Lager der Frankfurter.)

Friedrich.

Was bringst du, Bruder? — Öffnet Frankfurt?
Leopold.

Nein!

Und schon ist Ludwig auf den Hochaltar
Erhoben. Glockenklang und Jubelruf
Erschallet weit, und summt mir noch im Ohr,
Und jetzt nach Achen soll's zur Krönung gehn.

Friedrich.

Mich hat der Erzbischof von Köln berufen,
Wohlauf nach Bonn! mir winkt die Krone dort.
Leopold.

Noch Eines. Ludwig deut dir seinen Gruß,
Und ladet dich zu freundslichem Gespräch.

Friedrich.

Wohin?

Leopold.

Hinab auf jenes grüne Feld.

Wenn er dich aus dem Lager reiten sieht,
So reitet er zur Stadt heraus.

Friedrich,

Mein Pferd!

Leopold.

Juch hin, mein Bruder, aber wankt nicht!
Der Augenblick erschien uns, der, versäumt,
Nicht wiederkehren wird. Dein stolzester
Gedanke, meines Strebens höchstes Ziel
Ist jetzt errungen, oder ewig nie.
O Friedrich! all mein Leben war ein Kampf
Für unsers Hauses Macht und Herrlichkeit.
Als ich ein Jüngling war, da lag vor mir

Ermordet unser königlicher Vater;
Die alte Stammburg sah auf ihn herab,
Und in dem Schooß hielt ihn ein altes Weib.
Da ward Blutrache meine Augenbluß,
Und Blut vergoß ich, bis die Schwester sprach,
Die Agnes: „nun hab' ich im Maienthan!“
Du kennst das nicht. Dich hat dein Stern bewahrt;
Du sahst nicht des Vaters offne Wunden. —
Dann mußt ich's dulden, daß an Habsburgs Statt
Ein Luxemburg den Königsstern bestieg;
Und doch hab' ich dem Luxemburg gekneht,
In Deutschland und in Böhmen solgt' ich ihm,
Aus Mailands Aufruhr hieb ich ihn heraus,
Und ließ mit einem goldenen Becher schenken.
Zu Feld bin ich im Sommer und im Winter,
Zu Pferde schlaf' ich, aus dem Helme trink' ich,
Und als ein Mann, der keinen Sonntag hat,
Trag ich den grauen Reitermantel stets,
Und eher soll kein Festgewand mich schmücken,
Als an dem Tag, da du gekrönt wirst.
Nicht für mich selbst arbeit' ich Alles, du
Bist unsers Hauses Blume, die Natur
Hat dich mit ihren Gaben ausgestattet.
Der Menschen Auge blickt mit Wohlgefallen
Auf deine herrliche Gestalt, dein Haupt
Verlangt die Krone, deine Schulter heicht
Den Purpur, willig werden sie gehorchen
Dem Manne, dessen Anblick sie erfreut.
Ich bin ein Stiefkind, unansehnlich, bloß
Zur Arbeit tüchtig ist mein Leib gebaut.
Dum laß die Nähe mir, nimm du den Kranz,
Doch nimm ihn, faß' ihn fest und laß' ihn nicht.
Friedrich.

Glaub' nicht, ich gehe hin, zu huldigen!
Nur Hohes ist, was mir im Sinne steht.
w. Schiller.

Deutsche Treue.

[Zwischen Herzog Ludwig von Baiern und Herzog Friedrich von Schwaben den Österreich, die 1314 in weltspätiger Wahl zu Beherrschern Deutschlands ernannt werden, währte der Krieg acht Jahre; da wurde 1322 Friedrich in der Schlacht bei Mühlberg von seinem Gegner besiegt und gefangen. Mittelhals Jahre war Friedrich in der Feste Trausnitz bei Landshut in Baiern gefangen, als Ludwig mit ihm einen Friedensvertrag abschloß, durch welchen er gezwungen wurde, auf die deutsche Krone zu verzichten. Er schwor auf die Feste, sich Ludwig wieder zu stellen, wenn er seinen kriegsrückenden Bruder Bevol zur Anerkennung des Vertrages nicht würde bewegen, und überhaupt die eingegebenen Bedingungen nicht würde halten können. Diese Fährnisse traten ein und

Friedrich stellte sich auf den festgesetzten Tag der Zusammenkunft vor Ludwig, der, durch diese Treue gerührt, sofort in der wärmsten Freundschaft mit ihm lebte. Antheil an der Regierung jedoch hat Friedrich wohl nicht gehabt. Der in Meße sitzende Papst war Johann XXII., der in Wien residierte.]

Um den Scepter Germanicus tritt mit Ludwig
dem Kaiser
Friedrich aus Habsburgs Stamm, beide ge-
rufen zum Thron;
Aber den Aufrührer führt, den Jungling, das nei-
dische Kriegsglück
In die Fesseln des Feinds, der ihn im Kampfe
bezwingt.
Mit dem Throne lauft er sich los, sein Wort muß
er geben,
Für den Sieger das Schwert gegen die Freunde
zu ziehn.
Aber was er in Vanden gelobt, kann er frei nicht
erfüllen;
Siehe, da stellt er auf's Neu willig den
Vanden sich dar.
Tief gerührt umfaß' ihn der Feind, sie wechseln
von nun an
Wie der Freund mit dem Freund, traulich
die Begehr des Mahls,
Arm in Arm schlummern auf einem Lager die
Fürsten,
Da noch blutiger Haß grimmig die Völler
zerfleischt.
Gegen Friedrichs Heer muß Ludwig ziehn. Zum
Wächter
Baierns läßt er den Feind, den er befreit,
zurück.
„Wahrlich! So ist's! Es ist wirklich so. Man
hat mir's geschrieben,
Nies der Penissier aus, als er die Kunde
vernahm.

v. Schiller.

Karlssbad.

[Kaiser Karl IV., Sohn König Johanns von Böhmen und Enkel Kaiser Heinrichs VII., von 1346 bis 1378, entdeckte 1358, zwei Jahre, nachdem er zu Nürnberg den Deutschen die goldne Bulle verliehen hatte, auf der Jagd den Sprudel von Karlsbad.]

In tiefer Wildniß dieser Thäler schrecket
Des Jägers Horn die scheuen Wilde kaum.
Es war es, der den Wunderquell entdeckte,
Und Böhmens Karl belebt den stummen Raum.

Ein jeder, der zu bauen sich erstreckte
Auf heißem Boden, an der Schürde Saum,
Und ferne her nun die Erkranken ladet,
Steht sich mit Wald und Feld und Trist begnadet.

So hat fortan, mit immer regem Streben
Natur und Kunst viel Tausenden genüßt,
Was Gott dem Bürger in die Hand gegeben,
Wenn es der Fürst begünstigt und beschützt,
Dann bleibt fürwahr ein unverwundlich Leben,
Indem der Sohn dem Vater nachbesitzt.
Geschlechter widerstehn der größten Plage
Und blühen und wachsen bis zum spätesten Tage.
Göthe.



Die Schlacht bei Reutlingen.

[Kaiser Karl IV. wollte alle seine Aufmerksamkeiten auf seine Erbkinder, mit denen er 1373 durch Ankauf von dem Böhmerischen oder Wittelsbacherischen Hause noch die Mark Brandenburg verbunden hatte, und bestimmete sich wenig um die eigentlichen Reichsangelegenheiten. Fürsten und Städte vereinigten sich in Bündnissen, um sich gegen einander zu schützen; denn die Städte, welche in Folge der Kreuzzüge durch Handel und Meere zu großer Macht und zu großen Reichthümern gelangt waren, strebten nach Freiheit und Unabhängigkeit von der Fürstengewalt, und fanden bei den Kaisern, welche ihrerseits auch die Fürsten zu beschränken suchten, meist offene, jedenfalls aber geheime Unterstützung. 1377 kam es bei Reutlingen zwischen dem Schwäbischen Städtebunde und den fürstlichen Mittern zu einer Schlacht, in welcher der junge Graf Ulrich von Württemberg, der Sohn des alten berühmten Grafen Eberhard des Greiners, mit großem Verluste geschlagen ward.]

Zu Achalm auf dem Felsen, da haust manch kühner Nar,

Graf Ulrich, Sohn des Greiners, mit seiner Ritterschaar;

Wird rauschen ihre Flügel um Reutlingen, die Stadt,
Bald scheint sie zu erliegen, vom heißen Drange matt.

Doch plötzlich einst erheben die Städtler sich zu Nacht,
Ins Urachthal hinüber sind sie mit großer Macht;
Bald steigt von Dorf und Mühle die Flamme blutig roth,

Die Herden weggetrieben, die Hirten liegen todt.

Herr Ulrich hats vernommen, er ruft im grimmen Zorn:

„In eure Stadt soll kommen kein Fuß und auch kein Horn!“

Da sputen sich die Ritter, sie wappnen sich in Stahl,
Sie heißen ihre Rosse, sie reiten stracks ins Thal.

Ein Kirchlein steht unten, Sanct Leonhard geweiht,
Dabei ein grüner Ager, der scheint bequeme zum Streit.

Sie springen von den Pferden, sie ziehen stolze Reihn,
Die langen Spieße starren, wohl auf! wer tragt sich drein?

Schon ziehn vom Urachthale die Städtler fern herbei,
Man hört der Männer Jauchzen, der Herden wild Geschrei;

Man sieht sie stürzen schreiten, ein wohlgerüstet Heer;
Wie kattern stolz die Banner! wie blißen Schwert und Speer!

Nun schließ dich fest zusammen, du ritterliche Schaar!
Wohl hast du nicht gehahnet so dräuende Gefahr.
Die übermächt'gen Hotten, sie stürmen an mit Schwall,

Die Ritter stehn und starren, wie Fels und Mauerwall.

Zu Reutlingen am Zwinger, da ist ein altes Thor;
Längst wob mit dichten Ranken der Eibe sich davor;
Man hat es schier vergessen, nun kracht's mit einmal auf,

Und aus dem Zwinger stürzt, gedrängt, ein Bürgerhauf.

Den Rittern in den Rücken fällt er mit grauer Wuth;

Heut will der Städtler baden in heißem Ritterblut.
Wie haben da die Werber so meisterlich gegerbt!
Wie haben da die Färber so purpurroth gefärbt!

Heut nimmt man nicht gefangen, heut geht es auf den Tod;

Heut spritzt das Blut wie Regen, der Ager blümt sich roth.

Stets drängender umschlossen und wüthender bekümt,
Ist rings von Bruderleichen die Ritterschaar umthümt.

Das Fähnlein ist verloren, Herr Ulrich blutet stark;
Die noch am Leben blieben, sind müde bis in's Mark.

Da haschen sie nach Rossen und schwingen sich darauf,

Sie hauen durch, sie kommen zur festen Burg hinauf.

„Ach Altm —“ stöhnt einst ein Ritter, ihn traf des
Mörders Stos —

Allmächtiger! wollt' er rufen — man hieß davon
das Schloß.

Herr Ulrich sinkt vom Sattel, halbtodt, voll Blut
und Qualm,

Hätt' nicht das Schloß den Namen, man hieß' es
seht: Achalm.

Wohl kommt am andern Morgen zu Reutlingen
an's Thor

Manch tranervoller Knapp, der seinen Herrn verlor.
Dort auf dem Rathhaus liegen die Todten all
gereiht;

Man führt dahin die Knechte mit sicherem Geleit.

Dort liegen mehr denn sechzig, so blutig und so
bleich,

Nicht jeder Knapp' erkunet den todtten Herrn sogleich.
Dann wird ein jeder Leichnam von treuen Dieners
Hand

Gewaschen und geleitet in weißes Grabgewand.

Auf Bahren und auf Wagen getragen und geführt,
Mit Eichenlaub bekränzt, wie's Helden wohl gebührt,
So geht es nach dem Thore, die alte Stadt entlang;
Dampf tönet von den Thürmen der Todtenglocken
Klang.

Göb Weissenheim eröffnet den langen Leichenzug;
Er war es, der im Streite des Grafen Banner trug;
Er hat es nicht gelassen, bis er erschlagen war,
Drum mag er würdig führen auch noch die todtte
Schaar.

Drei edle Grafen folgen, bewährt im Schildesamt,
Von Tübingen, von Jollern, von Schwarzenberg
entstammt.

O Jollern! deine Leiche umschwebt ein lichter Kranz:
Sahst du vielleicht noch sterbend dein Haus im
künst'gen Glanz?

Von Sachsenheim zween Ritter, der Vater und der
Sohn,

Die liegen still beisammen in Lilien und im Moos.
Auf ihrer Stammburg wandelt von Alters her ein
Geist,

Der längst mit Klagegerben auf schweres Anheil
weist.

Einst war ein Herr von Lustnau vom Schrintob
aufgewacht,

Er kehrt' im Leichentuche zu seiner Frau bei Nacht,
Davan man sein Geschlecht die Todten hieß zum
Schertz;

Hier bringt man ihrer einen, den traf der Tod in's
Herz.

Das Lied, es folgt nicht weiter, des Jammers ist
genug;

Will Jemand Alle wissen, die man von bannen
trug:

Dort auf den Rathhausfenstern, in Farben bunt
und klar,

Stellt jedes Ritters Name und Wappenschild sich dar.

Als nun von seinen Wunden Graf Ulrich ausgehilt,
Da reitet er nach Stuttgart, er hat nicht sehr gerillt;
Er trifft den alten Vater allein am Mittagemahl,
Ein frohiger Willkommen! kein Wort ertönt im
Saal.

Dem Vater gegenüber sitzt Ulrich an dem Tisch,
Er schlägt die Augen nieder, man bringt ihm Wein
und Fisch;

Da faßt der Greis ein Messer und spricht kein
Wert dabri,

Und schnelbet zwischen Becken das Taseltuch entzwei.
Uhländ.

— * —

Die Döfvinger Schlacht.

[Während des kaiserlichen Wenzels Regierung (1378 bis 1400)
mehrte sich der Zwiespalt im Reich, und Fürsten und
Städte standen fast in ununterbrochenem Kampfe einan-
der gegenüber. 1388, also zu der Zeit, da die Schweizer
Eidgenossen die österreichischen Heere bei Sempach und
Münsingen schlugen, und elf Jahre nach der Schlacht bei
Reutlingen, kam es bei Döfvingen, in der Nähe des
Städtchens Weil, zur Schlacht, in welcher Graf Eberhard
von Württemberg die Städter aufs Haupt schlug. Als
sein Sohn fiel sagte er: „er ist wie ein anderer Mann,
siehet tapfer, die Feinde fliehen.“ Im entscheidenden Au-
genblick kam sein alter Feind, der Schlegler Hauptmann
Wolf von Winneckenstein, obgleich er ihn nicht gewollt,
mit einer Mitternachtsschar ihm zu Hülfe, weil es gegen die
Städte galt. Diese erlitten dann eine völlige Niederlage,
und büßten 1000 Tode und 600 Gefangene ein. Nach
der Schlacht erblieb Graf Eberhard Wittschaft, daß seines
Enkels Eberhards Gemahlin einen Sohn geboren. (Vergl.
Eberhard von Württemberg, von Schiller.)]

Am Ruheplatz der Todten, da pflegt es still zu sein,
Man hört nur leises Beien bei Kreuz und Lei-
chenstein;

Zu Döfingen war's anders, dort scholl den ganzen Tag

Der feste Kirchhof wieder von Kampfruf, Stoß und Schlag.

Die Städter sind gekommen, der Bauer hat sein Gut
Zum festen Ort gesüchtet und hält's in tapfrer Huth;

Mit Spieß und Karst und Sense treibt er den Angriff ab;

Wer tobt zu Boden sinket, hat hier nicht weit in's Grab.

Graf Eberhard der Greiner vernahm der Seinen Noth,

Schon kommt er angezogen mit starkem Aufgebot;
Schon ist um ihn versammelt der besten Ritter Kern,
Vom edlen Löwenbunde die Grafen und die Herrn.

Da kommt ein reißiger Bote vom Wolf von Wunnenstein:

„Mein Herr mit seinem Banner will euch zu Diensten sein.“

Der stolze Graf entgegnet: „Ich hab' sein nicht begehrt,

Er hat umsonst die Münze, die ich ihm einst verehrt.“

Bald sieht Herr Ulrich drüben der Städte Schaar
ren stehn,

Von Neullingen, von Augsburg, von Ulm die Banner wehn, —

Da brennt ihn seine Narbe, da gähret der alte Groll:

„Ich weiß, ihr Uebermüth'gen, wovon der Kamm euch schwoll.“

Er sprengt zu seinem Vater: „heut' zahl' ich alte Schuld,

Will's Gott, erwerb' ich wieder die väterliche Hult.

Nicht darf ich mit dir speßen auf einem Tuch, du Feld!

Doch darf ich mit dir schlagen auf einem blut'gen Feld.“

Sie steigen von den Gauen, die Herrn vom Löwenbund,

Sie stürzen auf die Feinde, thun sich als Löwen kund.

Hei! wie der Löwe Ulrich so grimmig tobt und würgt!

Er will die Schuld bezahlen, er hat die Schuld verbürgt.

Wen trägt man aus dem Kampfe, dort auf den Eichenstumpf?

„Gott sei mir Sünder gnädig!“ — er stöhnt's, er röchelt's dumpf.

O königliche Eiche, dich hat der Blitz zerpfällt!

O Ulrich, tapfrer Ritter, dich hat das Schwert gefällt!

Da ruft der alte Rector, den nichts erschüttern kann:

„Erschreckt nicht! der gefallen, ist wie ein andrer Mann.

Schlagt drein! die Feinde fliehen!“ — er ruft's mit Donnerlaut;

Wie rauscht sein Bart im Winde! hei! wie der Eber haut!

Die Städter han vernommen das seltsam list'ge Wort.

„Wer flieht?“ so fragen alle, schon schwankt es hier und dort.

Das Wort hat sie ergriffen gleich einem Zaubersied; Der Graf und seine Ritter durchbrechen Glied auf Glied.

Was gleißt und glänzt da droben und zuckt wie Wetterfchein?

Das ist mit seinen Reitern der Wolf von Wunnenstein.

Er wirft sich auf die Städter, er sprengt sich weite Bucht,

Da ist der Sieg entschieden, der Feind in wilder Flucht.

Im Erndtemond geschah es, bei Gott, ein heißer Tag!

Was da der edeln Garben auf allen Feldern lag!

Wie auch so mancher Schnitter die Arme sinken läßt!

Wohl halten diese Ritter ein blutig Sichelfest.

Noch lange traf der Bauer, der hinter'm Pfluge ging,

Auf rost'ge Degenlinge, Speereisen, Panzerring;

Und als man eine Linde zersägt und niederstreckt,

Zeigt sich darin ein Harnisch und ein Geripp versteckt.

Als nun die Schlacht geschlagen, und Sieg geblasen war,

Da reicht der alte Greiner dem Wolf die Rechte dar:

„Hab' Dank, du tapf'rer Degen, und reit mit mir
nach Haus!

Daß wir uns gütlich pflegen nach diesem harten
Strauß.“

„Hei! spricht der Wolf mit Lachen — gefiel euch
dieser Schwank?

Ich tritt aus Haß der Städte und nicht um euren
Dank.

Gut Nacht und Glück zur Reise! es steht im al-
ten Recht.“

Er spricht's und sagt von bannen mit Ritter und
mit Knecht.

Zu Döfingen im Dorfe, da hat der Graf die Nacht
Bei seines Ulrichs Leiche, des einz'gen Sohns,
verbracht.

Er kniet zur Bahre nieder, verhüllet sein Gesicht;
Ob er vielleicht im Stillen geweint, man weiß es nicht.

Des Morgens mit dem frühesten steigt Eberhard
zu Ros,

Von Stuttgart fährt er wieder mit seinem reis'gen
Troß;

Da kommt des Wegs gelaufen der Jussenhauser Hirt;
„Dem Mann ist's trüb zu Muthe, was der uns
bringen wird?“

„Ich bring' euch böse Kunde, nächst ist in unsern Trieb
Der gleißent Wolf gefallen, er nahm, so viel ihm lieb.“
Da lacht der alte Greiner in seinen grauen Bart:
„Das Wölflin holt sich Rochfleisch, das ist des
Wölflins Art.“

Sie reiten rüstig fürder, sie sehn aus grünem Thal
Das Schloß von Stuttgart ragen, es glänzt im
Morgenstrahl;

Da kommt des Wegs geritten ein schmuder Edelsknecht;
„Der Knab' will mich bekünnen, als ob er Gu-
tes bräch'!“

„Ich bring' euch frohe Mähre: Glück zum Uren-
kelein!

Antonia hat geboren ein Knäblein, hold und fein.“
Da hebt er hoch die Hände, der ritterliche Greis:
„Der Fint hat wieder Samen, dem Herrn sei
Dank und Preis!“

Uhsant.

Johann von Nepomuk.

[Kaiser Wenzel, Sohn Kaiser Karls IV., versuchte zuweilen mit bespottlicher Härte. Johann Nepomuk war Generals-
vicar des Erzbischofs von Prag. Er wurde, weil er, treu
den Interessen seines Herrn, den entgegenlaufenden Be-
fehlen des Kaisers sich nicht fügen wollte, zum Wasser-
tode, der gewöhnlichen Todesstrafe geistlicher Personen,
verurtheilt 1393. Daß er Bisthümer der Kaiserin ge-
wesen und die Reichsgeheimnisse nicht habe eröffnen wol-
len, ist spätere Sage.]

„Ha Priester, zitt're! Nicht verhöhnen,
Läßt sich des Königs Machtgebot!

Sprich, willst du meinen Zorn verfühnen,
Der deinem Troste furchtbar droht?
Dein Fürst befehlt, du mußt gehorchen,
Es ist des Unterthanen Pflicht,
Sonst schwör ich dir, du siehst schon morgen
Des Tags goldne Jugend nicht.

So sprach mit wuthentbranntem Grimme
Der Böhmenkönig zu Johann,
Dem Diener Gottes, und die Stimme
Sie kündet donnernd Unglück an.
Doch treu der Kirche heil'gem Orden
Bleibt jener vor des Herrschers Thron,
Und spricht mit männlich ernsten Worten
Zu Kaiser Karls gewalt'gem Sohn:

„Herr, nimmer löst' der Reichte Siegel
Ein Staubgeborner frewelnd auf;
Denn ewig birgt ihr eh'rner Niesel
Und hemmt des freien Wortes Lauf.
Zum Dienst der Kirche auferkoren,
Wie Gott und Welt mir Zeuge war,
Hab' ich Verschwiegenheit geschworen
Am glanzersfüllten Hochaltar.

Drum wolle nicht den Diener richten,
Der solch' Bekenntniß dir versagt
Und in Erfüllung seiner Pflichten
Der Erdengüter Größtes wagt.
Bedenke, daß der Weltgebietet
Ein Richter herrscht im Königshaus;
Er winkt, und Thronen stürzen nieder,
Und Völker tilgt sein Donner aus.

Doch hast du Wendung nicht beschlossen,
Wohl, so verfühne dich mein Blut!
Biel reineres ward einst vergossen
Zum Heil der Welt, für höh'rs Gut!“
Hier schwieg er. — Haß und Rache kochen

In Wenzels Brust, er brüllet laut:
"Dein Urtheil hast du selbst gesprochen,
Dem leeren Wort zu viel vertraut!"

Und zu des Melkaufstroms Brücke
Schleppt ihn die Menge stürmisch hin.
Denn so befaß des Wüthrichs Lücke:
"Er finde seinen Lob darin!" —
Die Sterne deckt ein Nebelschleier,
In tiefer Stille ruht die Flur;
Des Gottgeweihten Leichenseier
Begeht die trauernde Natur.

Wild brausend wälzen sich die Fluthen,
Ans Ufer spritzt der Wellen Schaum,
Die drängend nicht im Kampfe ruhten,
Als wär' zu eng des Bettes Raum.
Allein die Priestermörder stählen
Wie Erz die Brust. Ins feuchte Grab,
Gehorchend ihres Herrn Befehlen,
Wirft ihn die Rote kalt hinab.

Urploßlich schweigt das grause Toben
Des Fluthenmeers, das ihn errast,
Von Wellen sanft emporgehoben,
Schwebt er dahin voll Wunderkraft.
Der Himmel strahlt mit Festes Prangen,
Des Priesters Geist aus düst'rer Gruft
In Engelchören zu empfangen,
Und: heilig! tönt es durch die Luft!

K u s t e r.

—*—

St. Nepomuks Vorabend.

Lichtlein schimmern auf dem Strome,
Kinder singen auf den Brücken,
Glocke, Glöckchen fügt vom Dome
Sich der Andacht, dem Entzücken.

Lichtlein schwinden, Sterne schwinden,
Also löste sich die Seele
Uns'res Heil'gen, nicht verkünden
Durst' er anvertraute Gehe.

Lichtlein schwimmt! spielt ihr Kinder.
Kinder-Chor, o! singe, singe!
Und verkündigt nicht minder
Was der Stern zu Sternen bringe.

—*—

G e t t e.

Kaiser Wenzel.

[Wenzel wurde seiner Schläflichkeit und willkürlichen Handlungsweise wegen 1400 entsetzt, lebte aber als König von Böhmen noch bis 1419. Ruprecht von der Pfalz folgte ihm bis 1410. Rheinfürst, ein Städtchen am linken Rheinufer zwischen Bingen und Coblenz, bei dem die Kurfürsten sich zu einer Wermahl vereinigten, worauf dann erst die feierliche Kaiserwahl zu Frankfurt folgte.]

"Was schiert mich Reich und Kaiserprunk
Mit all den bösen Plagen,
Will mir viel besser doch ein Trunk
In Ruhe hier behagen!"
So sprach der Kaiser Wenzeslaus,
Und trank den vollen Humpen aus
Beim Königsstuhl zu Rheinf.

Drauf Kurfürst Ruprecht von der Pfalz
Hub an: Mein Herr und Kaiser,
Ihr sprecht anseht mit vielem Salz
Vom rothen Remannshäuser.
Doch glaubt mirs, ich bericht euch recht:
Auch Bacharach schmeckt nicht schlecht
Beim Königsstuhl zu Rheinf.

Und als der Kaiser Wenzel das
Und all die Herrn vernommen,
Da ließen sie von dort ein Faß
Des edlen Weines kommen,
Und setzten sich früh Tages dran
Und schenkten ein und stießen an,
Beim Königsstuhl zu Rheinf.

Der Kaiser sprach: "der Wein schmeckt mir,
Das sag ich ohn' Bedenken.
Und wer des edlen Weines hier
Genung mir wollte schenken,
Dem gab ich meine Kron' zum Dank!"
Er sprach es, schwieg und trank und trank
Beim Königsstuhl zu Rheinf.

Wohlan, den Handel geh ich ein!
Sprach Ruprecht mit Behagen.
Ich will statt euer Kaiser sein
Und eure Krone tragen:
Vier Fuder, dünkt mich, sind genug;
Die dienen euch derweil zum Trunk
Beim Königsstuhl zu Rheinf.

"Nimm Scepter, Hermelin und Kron';
Nimm Alles, was ich trage.

Doch quält dich Zwietracht einst und Hohn,
So denk an mich und sage:
Der Wein ist mehr als Kronen werth,
Das hat ein Kaiser mich gelehrt
Beim Königstuhl zu Neuse!

R. G. Drimborn.

—§—

Johann Huf in Costniz. (Vollstied.)

[Johann Huf, geb. 1373 im Dorfe Hussine, in Böhmen, seit 1393 Universitätslehrer und seit 1402 Prediger zu Prag, trat, angeregt durch Willems Schelken und einen theologischen Freund, Hieronymus Kaulisch, gegen den verkommenen Zustand der Kleriker in Predigten und Schriften auf, und wurde deshalb 1414 zur Verantwortung vor das Concil zu Costniz berufen. Kaiser Sigismund, Sohn Karls IV. und Bruder des 1400 abgesetzten Kaisers Wenzel, hatte Huf unendlich seines Geleits zugesichert, wurde dann aber von den Feindern vertrieben, dem Keher sein Wort zu brechen. Huf ward 1415, Kaulisch, der eigentliche Stifter der zu früh unternommenen Bewegung, 1416 hingerichtet.]

O Johannes Huf!

Armer Dominus!

Enzestst Ach und Weh!

Armer Domine!

Wärsst du doch daheim geblieben!

Dein Geleit war falsch geschrieben.

Ob's der Kaiser selbst verspricht,

Hält man's doch dem Keher nicht.

—§—

Huf.

Von Böheims Bergen wallen dort Feuer ins Thal
Und Trauergefänge schallen um ihren gluthen Strahl
Umher im Volksgedränge; was sollen die Feuer
sagen?

Was will die feiernde Menge? Wen meinen die
Totenklagen?

Sie feiern Hufens Opfertod, der lähnt der Wahr-
heit heut,

Standhaft auch in der letzten Noth, sein Leben treu
getreut,

Und was mit Marter und Spotte die Henker dräun
und plagen,

An sich und seinem Gotte doch nimmer wollt ver-
zagen.

Er hat ihn nicht verlassen in der heißen Noth.

Weit durch des Himmels Strafen war dieß das
Morgenroth

Des schönen Tages, der die Welt von Finsterniß
befreieud,

Mit Luthers höhern Glanz erhellt, dem vollen Licht
sie weichen,

Das war das hohe Weltgericht, vor das, schon
heiß umloberd,

Den Flammentob im Angesicht, die Peiniger Huf
gefoberd,

Sie hatten Spott und trieben Spott; doch ward
ihr Stolz gebrochen;

„Der Herr ist Gott, der Herr ist Gott!“ hat dieser
Tag gesprochen.

Das Eitle thut nicht ewig gut; die Wahrheit muß
doch siegen;

Sie kann der Dränger Uebermuth, der Flamme
nicht erliegen.

Der Wundervogel Phönix, der in Flammen wird
verbrannt,

Strigt aus der Asche schöner her. Nicht ist sein
Element.

Nun können wir sagen an Hufens Grab: „die
Wahrheit ist erstanden!

Die Asche will nicht lassen ab, sie staubt in allen
Landen.

Drum fort mit Klageklän! — Aus Wolken bricht
ein Glanz;

Dort strahlt in heil'ger Schöne des Siegers Eh-
renkranz.

Con.

—§—

Jiska vor Landeshwart.

[Johann Jiska, der furchtbare Feldherr der Hussiten, geb. zu Trejnove 1360, gest. 1424, einäugig und später blind, war ein wilder, furchtbarer Krieger, der in 13 Schlachten und 100 Gefechten gesiegt hatte. Der Hussitenkrieg brach 1419 aus, da nach Wenzels Tode Kaiser Sigismund, unter dessen Vorhieb die Wätere zu Costniz Huf verdammt hatten, Böhmen als nächster Erde in Besitz nehmen wollte. So lange der schreckliche Jiska lebte, hielt sich der Krieg dennoch innerhalb der Grenzen Böhmens, aber unter seinem Nachfolger Preece brachen die Nachbarkraaten der Hussiten verheerend in die Nachbarkraaten ein. Erst als unter den Böhmen selbst Zwiespalt ausgebrochen war, und das Concil zu Basel (1431—1449) den gemäßigten Hussiten einige Zugeständnisse gemacht, namentlich den Kelch im Abendmahl bewilligt hatte, kam es 1434 zu einem Vertrage, in dessen Folge Kaiser Sigismund 1436 seinen Einzug in Prag hielt. Er war der letzte Kaiser löselburgischen Stammes und starb 1437.]

Der Jiska stand vor Landeshwart

Und um ihn her der Kelchner Heer.

„Und wäre die Mauer wie Helsen hart

Zersprengte sie dennoch mein Speer!“

Der Jiska ruft es, der Kampf beginnt,

Daß bald das Blut in Strömen rinnt.

Doch wie auch der Böhmishe Kämpfe sieht,
Ein zornentflammter Leu,
Die Burg ist stark, es gelingt ihm nicht,
Es war auch der Gorenz nicht schre.
Der war in der Burg zum Führer bestellt,
Er stand unter Helden, ein kräftiger Held.

Und endlich will Ziska schon weiter ziehn
Des langen Kampfes müd,
Da bringt man den Bruder des Gorenz vor ihn,
Gefangen im Waldrägebiet.
Des freut sich im Herzen der Ziska sehr,
Jetzt widersteht ihm die Besse nicht mehr.

Er sendet sogleich zur Burg hinauf,
Den Herold ins Felsenstschloß:
"Machst du die Besse mir willig auf,
So geb' ich den Bruder dir los;
Und wo du dich weigerst, so wird ihm Tod,
Härkt heute sein Blut noch die Erde roth!"

Das bohrt den Gorenz wohl tief ins Herz,
Sein Aug' ist von Thränen genäht.
Und mit den Worten bezeugend den Schmerz,
Er schnell den Herold entläßt:
"Dein Feldherr kennt meine heilige Pflicht,
Durch Treubruch reißt' ich den Bruder nicht!"

Und Ziska ergrimmet: "Laßt sehen, wie weich
Sein tropfiger Schädel ist!"
Und läßt an den Mauerbrecher gleich
Ihn schmieden mit wilddem Gelüst.
Der schickt sich ruhig an zum Tod,
Befiehlt sich Gott in der höchsten Noth.

Das sieht der Bruder von oben herab,
Der Herold ruft hinauf:
"Du siehst nun offen des Bruders Grab;
So schließe die Hestung auf!
Sonst wird die Schleuder abgeschneilt,
Am Hals deines Bruders Haupt zerschellt!"

Da steht er oben und sinnt und steht,
Sich seiner wohl kaum bewußt —
Wie Sturm dem Sturm entgegen weht,
Durchtobt es ihm mächtig die Brust.
Und bei der furchtbar schrecklichen Wahl,
Ruft ihm der Bruder herauf vom Thal:

"Du Gorenz, o halt an deiner Pflicht —
Sieh nicht auf meine Noth;
Nur ungerochen laß mich nicht
Hier finden den schmähligen Tod!"
Der aber, wie vom Traum erwacht,
Erfast sein Geschloß mit gewandter Macht.

Und schießt mit dem Blick ins Thal hinein,
Es raffelt der Pfeil ihm nach —
Der bohrt sich ins Herz des Bruders ein,
Ihn rettend von gräßlicher Schmach;
Die Krieger stehn entsetzt im Thal,
Als trifft sie vom Himmel ein Wetterstrahl.

Wenn auch ein wildes, wüßtes Gemüth
In Ziska's Brust sich regt;
So wird doch, wie er das Schauspiel sieht,
Sein Herz gar mächtig bewegt;
Nicht kämpfen will er fürder mehr,
Verläßt die Burg mit seinem Heer.

Frankl.



Ziska.

In einer wilden Schlacht,
Wo Herrn und Knechte stritten,
Erlag der Fürsten Macht
Dem Schrecken der Hussiten.

Der Ziska, alt und blind,
Am Lindenbaume richtet.
Der Fürsten Kronen sind
Zu Füßen ihm geschichtet.

Zur Recht' und Linken wehn
Die Fahnen von der Linde.
Zwar kann er sie nicht sehn,
Doch rauschen sie im Winde.

Die Bauern stehn im Kreis,
Gelehnt auf Eisenkeulen.
Er wird des Siegers Preis
Den Tapfersten ertheilen.

Sein Antlig ist verklärt,
Ob ihn auch Nacht umhülle,
Da er aufsteht das Schwert
Und spricht bei tiefer Stille:

Kniet alle vor mich hin,
Ihr von unedelm Blute,
Doch von sehr edelm Sinn
Und von des Löwen Muth.

Der Adel liegt im Feld,
Getroschen alle Garben.
Doch hier sieht man ein Feld,
Mehr werth, als die verbarben.

Die solchen Muth ihr tragt,
Den Erdbreis machet zittern,
Die ihr die Ritter schlugt,
Euch schlag ich nun zu Rittern.

Welfaang Menzel.

—*—

Inskrift auf Gutenbergs Denkmal, im Güttenberger Hofe zu Mainz.

[Johann Gensfleisch von Gutenberg, Bürger zu Mainz, versuchte zuerst um das Jahr 1440 zu Straßburg die Anwendung beweglicher Buchstaben zu schnellerer Vervielfältigung von Handschriften, brachte dann aber zu Mainz durch Beistand des reichen Goldschmids Faust oder Faust die Sache zur weitestgehenden Ausübung. Das erste mit gegossenen Lettern gedruckte Buch ist eine lateinische Bibel vom Jahre 1455. Die neue Erfindung verbreitete sich schnell über Frankreich, Italien und Deutschland, und war ein Hauptmittel zur Weiterverbreitung des Studiums classischer Literatur und zur Begründung einer christlich-wissenschaftlichen Bildung.]

Was einst Pallas Athene dem griechischen Jovis
scher verhüllte,
Hand der denkende Fleiß keines Gebornen, o Mainz!
Völker sprechen zu Völkern, sie tauschen die Schätze
des Wissens,

Mütterlich sorgsam bewahrt, mehrt sie die göttliche
Kunst.

Erblich war einst der Ruhm, sie gab ihm un-
endliche Dauer,

Trägt sie von Pol zu Pol, loßend durch Thaten
zur That! —

Nimmer verdimmt der Trug die ewige Sonne der
Wahrheit,

Schimmernd schwebt ihr die Kunst, wolkenverschlei-
dend voran!

Nachwelt, du segnest den Erlen, dem so viel Gro-
ßes gelungen

Jedes nützliche Werk ist ihm ein Denkmal des Ruhms!

Charlotte Birch-Pfeiffer.

—*—

Die Erfindung der Buchdruckerkunst.

„Es werde Licht!“ — gebot der Weltenmeister.
Da ward es Tag; da stiegen neu die Geister
Nem's und Ahen's aus dunkler Grast empor,
Und aufgesprengt wird jedes Wissens Thor.

Doch wie beginnt das Licht zu tagen?
Den Deutschen wird das Wunder anvertraut,
Des Wunders Hauch, den Körperlesen Laut
In Fesseln unvergänglich umzuschlagen.

Wittelsm.

—*—

Der sächsische Prinzenraub.

[Kunz von Kauffungen, ein tapferer Ritter und Hofmarschall, glaubte sich von dem Kurfürsten Friedrich dem Frommen wegen der Tathaten hinsichtlich des Lehens für geleistete Kriegsdienste belohnen zu lassen. Er beschloß nach Leipzig zu reisen, und der Hofstaat in der Stadt ein Bankett gab, überließ Kunz das Schloss in der Nacht zum 1ten Juli 1455, reiste aber auf Stricksitzen, ließ einen alten Edelknecht, die einzige Wache des Schlosses, binden, die einmal in ihren Zimmern zurückgebliebene Kurfürstin abföhren, und bewachte sich so der Ehre seines Herrn, Ernst, der vierzehn, und Albrecht, der zwölf Jahre alt war. Den älteren Prinzen übergab er seinem Gefährten, er selbst nahm Albrecht, damit, wenn einer der Prinzen einsehelt würde oder entkäme, man durch den andern Straflosigkeit erlangen könne. Die Räuber eilten gen Böhmen; aber das Läuten der Sturmglöden und das Aufgebot des Landes folgten ihnen. Schon befand sich Kunz am Fürstenberge bei Elterlein, wo er der Nähe Böhmens wegen dem schwächenden Prinzen einige Erdbeeren zu kochen erlaubte. Bei dieser Gelegenheit aber entdrat sich der Prinz einem gegenwärtigen Knecht, Georg Schmitz, dessen Weib macht könn, noch andere Knechte kommen hinzu, Kunz verweilte sich in seinem Unglück mit seinen Ebern, fällt und wird mit seinem Knecht Schweinhilz trotz aller Gegenwehr gefangen. Diese und den Prinzen nahm Abt Albrecht von Grünbain in Empfang, und lieferte die Gefangenen nach Joldau, den Rhetoren nach Altenburg. Die Gefangenen des Alters aber gaben auf diese Nachricht sogleich den Prinzen Ernst freiwillig heraus. Sieben Tage nachher wurde Kunz von dem Geknechtenergericht der Mordthaten wegen in Freiberg verurtheilt und auf dem Markte enthauptet.]

Wir woll'n ein Kiebel heben an,
Was sich hat angespannen,
Wie's im Fleischerland gar schlecht war b'stallt,
Als den jungen Fürst'n geschah Gewalt
Durch Kunzen von Kauffungen,
Ja Kauffungen!

Der Adler hat uff'n Fels gebaut,
Ein schönes Nest mit Jungen;
Und wie er einst war g'flogen aus,

Holt' ein Wei'r die Jungen heraus,
Drauf ward's Nest leer gefungen,
Ja gefungen.

Wo der Weier auf'm Dache sitzt,
Da dreihen die Röchlein selten,
'S war wer! ein seltsam Narrenspiel.
Welch'r Fürst sein'n Rätthen getraut so viel,
Muß oft der Herr selbst entgelten,
Ja entgelten!

Altenborg, du feine Stadt,
Dich thät' er mit Untreu' meinen,
Da in dir war'n all' Hofteu' voll,
Kam Kunz mit Leitern und Vuben toll
Und holt die Fürsten so kleine,
Ja so kleine!

Was blas't dich, Kunz, für Unlust an,
Daß du ins Schloß 'nein steigst?
Und stiehst die zarten Herrn heraus,
Als der Kurfürst eben mit war zu Haus,
Die zarten Fürstenzweige,
Ja Fürstenzweige!

Es war wohl als ein Wunderding,
Wie sich das Land beweget.
Was da uf'n Strafen waren für Krut',
Die den Räubern folgten nach in Zeit,
All's wibbelt, kribbelt, sich beweget,
Ja beweget!

Im Walde dort ward Kunz ertappt,
Da wollt' he Peeren naschen,
Wär he in der Fust saden forterreiten,
Daß 'm die Köhler nit geloppisch't hätten
Hätt' he sie kunt verpafchen,
Ja verpafchen!

Ab'r sie worden ihn wed'r abgejagt,
Und Kunz mit seinen Gefellen
Uf Grünhain in unsers Herrn Abis Gewalt
Gebracht, und darnach uf Zwidau gestallt,
Und mußten sich lahn prellen,
Ja lahn prellen!

Davor fiel ab gar mancher Kopf;
Und keiner, der gefangen,
Kam aus der Fust ganzbeinicht davon,

Schwert, Nal, Zang'n, Strick, die war'n ihr Lohn,
Man sah die Rümpfer hangen,
Ja hangen!

So geht's, wer wider die Obrigkeit,
Sich unbesonnen empört,
Wer's nicht meint, schau' an Kunzen,
Eyn Kop thut z' Treiberg noch 'runter schmunzen,
Und jed'rman davon lehret,
Ja lehret!
Wollstlied, eingeführt von Herder.

Türkenschei.

[Kaiser Albrecht II., der Schwiegersohn des letzten Lükemburgers Sigismund, mit welchem die habsburgische Dynastie den Kaiserthron für immer einnimmt, regierte nur anderthalb Jahre, von 1438 bis 1439. Ihm folgte von 1440 bis 1493 sein Vetter Friedrich III., ein schwacher Regent, der sich mehr um seine Pfanden und um die Sterne, als um das Reich bekümmerte. Unter ihm eroberten die Türken 1453 Constantinopel, und machten das durch dem byzantinischen oder oströmischen Reiche, welches das weströmische um ein Jahrtausend überdauert hatte, ein Ende. Es ist seitdem und besonders seit 1326, da auch Ungarn an den Streich kam, die Aufgabe des habsburgischen Hauses gewesen, diese Feinde der Christenheit von dem Verdrängen in die Culturstaaten Europa's abzuhalten, und in den Kämpfen gegen die Türken liegen hauptsächlich die weltlicheren Ehren des erlauchten Kaiserhauses. Von Friedrich III. ist indessen nichts Wesentliches zur Bekämpfung der Osmanen geschehen.]

Wohl auf in Gottes Namen Kraft,
Mit Sanct Jörgen Ritterschaft!
Wenn nur die Türken streiten;
Gott er will uns selber wohnen bei,
Daß wir sie überwinden.

Die Türken haben sich gar wohl betacht,
Sie wollen auf uns mit großer Macht,
Sie sitzen auf uns groß Jammer und Noth,
Sie schlagen jung und alt zu todt;
Wir möchten auch wohl und erfahren.

Räch' Gott den großen Spett,
Den die Türken beginnen,
Abzuschlachten die arme Christenheit,
Das ist mir heut immer leid,
Und betrübt mir all mein Sinnen.

Griechen, du wärst ein edles Land,
Die Türken haben dich sehr geschannt,
Und haben dir genommen einen großen Hort,
Und manch' Mutter ihr Kind ermorbt,
Zinten Reichen und auch Armen.

Konstantinopel, du edle Stadt!
Weh dem, der dich verrathen hat!
Von großem Jammer gehört ich nie;
Du reuest mich sehr, das klag ich nie,
Das sich doch Gott erbarme!

Das ist der Christenheit ein Stos,
Den Papst der Jammer sehr verdros;
Er hat dem Kaiser Brief gesandt,
Dass er fürbas schreib' in die Land
Den Fürsten und den Herren.

Der Kaiser schreibt den Fürsten:
Ach edle Herren werdt zu Rath,
Und helft der armen Christenheit,
Dass sie nicht komm' in Jammer und Leid;
Die Türken wollen sie morden.

Nun schreiben wir fürbas in die Land,
Und machen Fried und Gemach zu Hand,
Der all Herren werden einig,
Und all Krieg werden ganz geschlicht,
Bei Fuß und bei Hand.

Der Türk hat für sich genommen
Er wohl gar nähert zu uns kommen,
Er woll hin vor in die Stadt.
Ach edele Herrn, nu wardt zu Rath,
Ob wir uns möchten erwerne.

Der Türk hat einen Eid geschworn,
Es sei den Kaisern Lieb oder Zorn,
Er woll die Kirchen gern zerstören;
Sankt Peters Münster gar unehren,
Seine Ross darcin zu stellen.

Auch hat man uns fürwahr geseit,
Der Türk sei lang und breit,
Und hab eine grausame Gestalt;
Man hat ihn eben angemahlt,
Und es dem Kaiser gesendet.

Damit will er uns erschrecken,
Ach, Christenheit, laß dich erwecken!
Gedenk an David, der was klein,
Er warf Goliath zu dem Helm ein,
Und ward von ihm geschendet.

Ihr edeln Fürsten, all gleich,
Ich ruf euch an demüthigleich,
Laßt euch das Leid zu Herzen gan,
Das uns die Türken haben gethan,
Der Christenheit zu Leide.

Kunig von Frankreich, ausertwelt,
Der Christenheit Kunig seid ihr gemelt,
Gedenk an Eur' große Würdigkeit,
Set euch der Schaden wesen Leid,
Und helft uns die Türken schaden.

Kunig Cassia aus Ungerland,
Zu Wächtern seid Ihr genannt,
Die Türken treiben großen Spott,
Kommt uns zu Hülff in unsrer großen Noth,
Dass wir ihn angesehen.

Herzog Friedrich aus Sachsenland,
Markgraf in Meissen wohl erkannt,
Landgraf in Düringen sicherlich
Und Marschall in dem Röm'schen Reich,
Der will auch zu uns kommen.

Herzog Albrecht hoch geboren,
Ein edler Fürst zu Baiern auserkoren,
Und ein Pfalzgraf bei dem Rhein,
Wir hoffen ganz ihr steht uns bei,
Die Christenheit zu reiten.

Herzog Ludwig hochgeborn,
Ein edler Fürst zu Baiern auserkoren,
Und ein Pfalzgraf bei dem Rhein,
Der will auch bei der Reise sein,
Das ist uns eine große Steure.

Herzog Albrecht von Oesterreich,
Ein edler Fürst gewaltigleich,
Im Preissgau und in Schwabenland,
Laßt euch die Türken sein bekannt,
Dass wir sie niederlegen.

Herzog Siegmund, wohlgemuth,
Zu großen Ehren, in fester Huth,
Ein Fürst in Oesterreich so frei,
Wir hoffen ganz, ihr steht bei,
Der Christenheit zu Trümmen.

Herzog Friedrich, Pfalzgraf bei Rhein,
Ein edler Kurfürst, Herr und sein,
Du thut dazu mit eurer Hand,
Daß die Türken werden zertrennt;
Daß hat euch Gott zu lohnen!

Prendenburg, die Fürsten all gehören
Auch zu dem Panier,
Zu Trost der heiligen Christenheit;
Markgraf Albrecht seid bereit,
Verdient ein Ritterkrone.

Ihr ehrbare Reichsstadt allgemein,
Schickt euch stark, und werd't es ein
Gien diesen bösen Heidenchaft!
Gott will uns geben Macht und Kraft,
Daß wir sie vertreiben.

Sunderlich ich auch sprich:
Groß und Klein, Arm und Reich,
Munich, Pfaffen, und all geistlich Orden
Sullen aus ihren Klöstern fahren
Wider die Heiden zu sechten.

Wohl auf, wohl auf mit Freuden dar!
Ritter Sanct Jörg wohl an die Schaar,
Zu Kaiser Friedrich auf den Plan;
Wir wollens ernenlich greifen an,
Und wollens frischlich wagen.

Die Vorsicht haben wir zu dir,
Herr Sanct Peter! sei bei uns hier,
Steh treulich bei unsrer Schaar!
Bitt Maria, daß sie uns bewahr,
Mit Freuden her wieder zu kommen.

Der uns das Lieb neu hat gebicht,
Der Christenheit zu Ehren gericht,
Mandel Reid ist er genannt.
Die Türken werden all zertrennt,
In kurzer Frist verdrungen.

M. Reid.



Maximilian I. und Maria von Burgund.

[Maria, die Tochter Karls des Kühnen, Herzogs von Burgund und der Niederlande, vermählte sich 1477 mit dem Erzherzoge Maximilian von Oesterreich, dem Sohne Kaiser Friedrichs III., der Oesterreich zum Erzherzogthum erhoben hatte. Beide Gatten liebten sich innig, doch ward die Ehe schon 1482 durch den Tod Mariens getrennt. Ihre

Kinder waren Margarethe und Philipp der Schöne, der sich mit der Spanischen Infantin Johanna, der Tochter Ferdinands und Isabellens vermählte, wodurch die habsburgische Dynastie auf Spaniens Thron gelangte.]

1.

Wie schön er naht in jugendlichem Prangen,
Von seiner blonden Locken Züß' umwallt,
Von Gold und Purpur königlich umstrahlt,
Die Angestellte festlich zu empfangen!

Er sieht sie! Frohe Ueberraschung mahlt
Sich glühend auf des Jünglings zarten Wangen,
Er naht sich ihr mit züchtigem Umfängen,
Heiß ruht sein Blick auf dieser Wohlgestalt.

Wie innig er voll liebendem Entzücken
An seine Brust die Hand der Theuern schließt!
Wie Seele sichlich sich in Seel' ergießt!

Ein ganzer Himmel ist in diesen Blicken!
Jetzt fallen Bande, die sonst Fürsten drücken,
Weil hier die Lieb' ein glücklich Paar umschließt.

2.

Sie sieht ihn an mit kindlichem Ergeben:
In seinen blauen treuen Augen glüht
Die Bürgschaft für ein wunderfelig Leben
Durch dieses hohe, herrliche Gemüth.

Was kann sie Höh'res auf der Welt erstreben,
Als ihr an dieses Gatten Seite blüht?
O laßt uns stehend jetzt den Sinn erheben,
Daß nicht zu rasch das seltsame Glück entflieht!

Doch anders hat der Himmel es gewollt,
Auf daß zum Ehen nicht die Welt uns werbe.
Raum hat der Jahrelauf fünf Mal sich entrollt,

So liegt im Sarg die liebliche Geberde,
So stirbt, die hier so glücklich ist, so heß!
Das ist das Loos des Schönen auf der Erde.

Caroline Fischer.



Kaiser Max zu Worms.

[Kaiser Maximilian I., Sohn Friedrichs III. (1493—1519) stiftete, nach Uebervindung großer Schwierigkeiten, auf einem Reichstage zu Worms, 1495, den ewigen Landfrieden und das Reichstammergericht. Maximilian war noch im Sinne des Mittelalters ein ritterlicher Kaiser, und Knoschus Grün hat daher seiner poetischen Biographie desselben den Namen des letzten Ritters gegeben.]

Zur Gruft sank Kaiser Friedrich. Gott geb'
ihm sanfte Ruh!
Mar faßt sein güld'nes Scepter; ei, Sonnenaar
Glück zu!
Zu Worms nun hielt er Reichstag; auf, Fürsten-
schar, herbei,
Zu rathen und zu fördern, daß Recht und Licht
gebeih.

Einst in dem dumpfen Rathsaal sprang Mar
emper in Hosi,
Der Staub der Pergamente nahm ihm den Oden fast.
Die spizen, klugen Reden, die machten toll ihn schier,
Da rief er seinen Narren: Freund Kunze, komm
mit mir!

Den Treuen liebt er vor Allen, wohl einem
Gärtner gleich,
Der jeden Baum mit Liebe pflegt in dem Gar-
tenreich,
Doch einen sich erkoren, in dessen Schattenhut
Nach schwüler Tagesmüß' er am liebsten Abends ruht.

Es wallten nun die Beiden die Straßen ein
und aus;
Dort auf dem großen Marktplatz sahn sie ein statt-
lich Haus,
Da rief der Kunz: „Mein König, schließt eure
Augen schnell!
Denn, traun, schon las manch Einer sich blind an
dieser Stell.

Französisch ist's; ihr wißt ja, wie's Frankreichs
Söhne treiben,
Die anders schreiben als sprechen, und anders le-
sen als schreiben,
Und anders sprechen als denken, und anders sehen
als fingen,
Die groß in allem Kleinen, und klein in großen
Dingen.“

Ein Rittermann aus Frankreich wohnt in dem
stolzen Haus,
Sein Wappenschild, hellglänzend, hängt hoch zur
Pfört' hinaus,
Mit Schnörkelzügen zierlich in blankem Goldes-
schein,
Schrieb rings um's kunte Wappen er diese Worte
ein:

„Erst Gott zum Gruß, wer's liest! — Auf,
Deutscher, kühn und werth,
Hier harret ein Schild des deinen, wenn kampfes-
froh dein Schwert,
Und magst du mich bezwingen nach Ritterbranch
und Recht,

Will ich mich dir verdingen als letzter Rüdenknecht.“

Ernst schritt der König fürder; doch an des Rit-
ters Schild
hängt bald ein Edelknappe der Habsburg Wap-
penbild;
Und mit dem Frühroth harrete auf sand'gem Kampfes-
plan
Der König gegenüber dem fränk'schen Rittermann.

Und höher stieg die Sonne; der Franzmann lag
im Sand,
Das Siegeschwert, hell leuchtend, ragt hoch in
Marens Hand.

„So schlägt ein deutscher Ritter!“ er sprach's und
stand verflärt,
Wie Sanft Michael der Sieger mit seinem Glan-
menschwert.

„Ihr habt euch mir ergeben als letzter Rüdenknecht,
Wohlan, ihr sollt erfahren nun meines Armes Recht!“
Sein Schwert nun schwang er dreimal: „Steh auf,
mein Ritter werth!
So schlägt ein deutscher König, — seid brav wie
euer Schwert!“

Singts allem Land, ihr Säger, des Fürsten
That und Wort,
Neigt euer Schwert, ihr Ritter, vor eures Kaisers
Hort,
Befränzt des Siegers Schläfe, ihr schönsten deut-
schen Frau'n,
Jauchzt auf, ihr deutschen Herzen, in allen deut-
schen Gau'n.

Viel saß'ge Trauben schwellen ringsher um Worms
am Rhein,
„Milk unsrer lieben Frauen“ so heißt dort jener
Wein;
Saugt jene Milk, ihr Greise, sie macht euch wie-
der zum Kind,
O Herr, gib unserm Lande viel Milk so süß und
linb!

Aus Goldgefäßen quoll sie an Mazens Abendliß,
Gleichwie aus goldenen Eutern, so labend klar und
frisch;
Wie zecht an Mazens Seite der fränk'sche Ritters-
mann!
Wie wärmend da der Glühborn durch Kunzens
Rehle rann!

Der Franzmann hob den Becher, begeistert flammt
sein Blut:
„Heil Mar dir, edler Deutscher, so bieder und so
gut!“
„Hoho!“ rief Kunz halb grimmig, „jetzt bin-
det mit mir an,
Wer auf dies Wohl herzin'ger und besser trinken
kann!“

Wie Schilder klangen die Becher zusammen jetzt
mit Nacht,
Die Blicke blühten genüber, wie Lanzen in der
Schlacht.
Wer Sieger blieb im Wettkampf? wohl kam es
nie ans Licht;
Frug man am Morgen die Beiden, sie trauften's
selber nicht.

Knaflatus Grün.



Luthers Fund.

[Martin Luther, geb. den 10ten November 1483 zu Eisle-
ben, studirte von 1501 bis 1505 auf der Universität zu
Erfurt, und fand daselbst 1503 auf der Universitätsbiblio-
thek eine vollständige lateinische Bibel. Damals kannten
weder Laien noch Geistliche, ja selbst viele Professoren
der Theologie etwas anderes von der heiligen Schrift,
als die sonntäglichen evangelischen und epistolischen Pre-
dicen.]

Ein Kaufmann fand einst eine Perle,
Und hoch erfreut ob seinem Funde,
Verkauft er alles, was er hatte,
Die Perle kauft er zu der Stunde.

So ward auch dir zu Theil die Perle,
Die du gefunden unvermuthet,
Als mit dem mächt'gen Geist du rangest,
Von Zweifelsdogen überfluthet.

Du standest in der Weisheit Tempel,
Ein Jüngling, reich begabt vor Vielen,
Was ahnend sich im Busen regte,
Mit Gottes Hülfe zu erzielen.

Da lag bis an der Hallen Wölbung
In Pergamenten aufgeschichtet,
Was Aristoteles erfunden,
Was Platon und Homer gedichtet;

Der Griechen heitre Lebensfülle,
Des Römers fest getrunzene Stärke,
Der heil'gen Väter heil'ge Bücher,
Und Scotus und Aquines Werke.

Du siehst dich nun in dieser Wildniß,
Und hörst die Bäche mächtig rauschen,
Du möchtest ruhen an den Bächen,
Den ahnungsreichen Tönen lauschen.

Den Durst nach Weisheit dir zu löschen,
Will dir des Baches Fluth nicht munden,
Nicht ruhest du, bis die Lebensquelle,
Die ewig klare, du gefunden.

Da quillt aus Moder und aus Staube
Hervor die ewig frische Quelle,
Das Wort, auf dem der Christenglaube
Sich aufgebaut zur Sternenhelle.

Und wie den Schiffer nimmer schrecket
Der Bogen hochgethürmte Brandung,
Wenn er den treuen Stern entdeckt,
Der ihm verheißt die ferne Landung;

So hing dein Auge, klar und offen,
Am Bibelwort, dem Glaubenssterne,
Und schon begrüßt dein kindlich Hoffen
Das Friedens Land in dunkler Ferne.

Agensbach.



Menchlin.

[Johann Menchlin, geb. 1455 zu Herfheim in Baden, gest.
1522 zu Stuttgart, war neben Erasmus von Rotterdam
der gelehrteste Mann seiner Zeit, und übertrug diesen weit
durch edle Charaktergröße und Einfachheit der Sitten. 1509
geriet er wegen der hebräischen Literatur mit den an-
wissenden Mönchen seiner Zeit, an deren Spitze der Do-
minikaner Priester Fogliatini zu Köln stand, in einen hefti-
gen Streit, welcher die Aufmerksamkeit der gelehrten
Welt von ganz Europa auf sich zog. Die Mönche be-
haupteten, daß die hebräische Bibel sammt allen andern
Werken in dieser Sprache verbrannt werden müßten, weil
deren Lectüre direct zum Judenthume führen, während
Menchlin nachwies, daß diese Werke vielmehr zur Ehre
und Verherrlichung des Christenthums dienten. Da die
Mönche in diesem Kampfe, der als Vorspiel der Refor-

mation betrachtet wird, den Kürzeren zogen, sich den richterlichen Ausprüchen aber nicht fügen wollten, so traten die Ritter Ulrich von Hutten und Franz von Sickingen mit dem Schwerte zu Gunsten Meuschlins auf.]

Reuchlin, wer will sich ihm vergleichen, ..

Zu seiner Zeit ein Wunderzeichen!

Das Fürsten- und das Städtewesen

Durchschlängelte sein Lebenslauf,

Die heiligen Bücher schloß er auf.

Doch Pfaffen wußten sich zu rühren,

Die alles breit ins Schlechte führen;

Sie finden alles da und hie

So dumm und so absurd wie sie.

Vergleichen will mir auch begegnen,

Bin unter Dache, laß es regnen:

„Denn gegen die obskuren Kitten,

Die mir zu schaden sich verquälen,

Auch mir kann es an Ulrich Hutten,

An Franz von Sickingen nicht fehlen.“

Göthe.

—§—

Ueber Maximilians I. Größe.

Weshalb haunst du, mein Volk, vor längst gestorbenen Fürsten,

Rufest zu deinem Geschlecht Helden der Vortwelt zurück?

Nicht den Gambirern rufe, noch allen Erzeugten Ludolfs,

Auch den Gewaltigen nicht unter dem Panner des Man!

Nicht Hermionen und Jugevenen, in Waffen geboren,

Noch die das Cimbrische Volk und die Leutonen geführt;

Ihr nicht, die in den Gauen den Ruhm, die im Streit ihn gemehret,

Deines Arionists, deines Arminius Kraft;

Wahrlich, du winnst ihn vergebens zurück zu deinem Geschlechte,

Deinen Karl, wie groß dieser und tapfer auch war.

Warum bewunderst die Heinriche du, warum die Ditton,

Deren keiner an Muth einem der Scipio's wick?

Was die Friedriche, Laßius Schreck, die die Liebe der Freiheit

Trieb, zu rächen mit Blut treuloßer Priester Verrath?

Wie die Zeit gestaltet da war, vermochte das stolze

Leuthland wohl Keiner noch führen zu höherem Ruhm.

Keiner führte so gut im Frieden die Sache der Heimath,

Keiner im Waffengewühl zudte so tapfer das Schwert.

Doch, wenn Einer der Tugend Glanz, und von jeglichem

Makel frei, das Gemüth hob auf den ahnlichen Thron,

Wenn du nach reiner Gefinnung fragst und nach Mild' und nach Treu!

Steht als der Gröste vor dir, wie du ihn wünschst, der Mar.

Nie beschlich ihn die Ueppigkeit, noch eine der Lüfte,

Welche so heimisch zu sein pflegt bei den Fürsten der Welt.

Nimmer liebt' er, begalichen Prunk zu fröhnen, und ward ihm

Je nur Friede, — so schwand nicht er in Mühsiggang ihm.

Gegen Begierde betehrt, durch keinerlei Wollust entmannt,

Blieb er sich jederzeit selbst, blieb er, mein Volk, dir getreu!

Wer erblickte sein Haar mit dufsender Salbe bestrichen;

Wer ihn mit Safran und Zimmt über und über besalbt?

Wann wohl zog er den Waffen die Ruhe vor? chrlichem Kampfe

Frieden? Dem Kriegergewand üppiges Purpurgeschlepp?

Ihm zur Seite doch wandeln das Recht und die Güt' und die Tugend,

Und was von Künsten annoch schmücket ein holdes Gemüth:

Forderst du Geist — sieh! daß nicht ein einziger Vorzug ihm abgeht,

Spricht er aus einem Mund sieben der Sprachen zugleich.

Forderst du, daß er ergreife die Wehr und im Streite sich messe?

Wider die Gallier rüst, wider Venedig er vor.

Ulrich von Hutten, überf. v. Münch.

—§—

Gutten.

[Ulrich von Gutten, geb. 1488 auf dem fränkischen Schlosse Etadelsberg, gekrönt 1523 auf der Insel Usnam im Rührsee, war ein feuriger und begeisteter Vertheidiger deutscher Geistesfreiheit. Mit unerschöpflichem Eifer kämpfte er in Schriften gegen Stumpfsinn und Aberglauben, gegen die Kalamitäten des römischen Clerus und gegen die sittliche Verderbtheit der Geistlichen seiner Zeit.]

Feuerseele! durch der Briten Nächte
Grüßet ritterlich und kühn und wild,
Und so kindlich doch, dein herrlich Bild,
Ebler Streiter für der Menschheit Rechte.

Du Besieger dunkler Höllenmächte!
Deßes Stimme gleich dem Donner schill,
Deßes Arm bedeckt des Glaubens Schild,
Schreden sprüht aus deiner Felsen-Rechte.

Doch die Liebe wohnt in deinem Herzen,
Deine Lyra macht sie süßlich kühn,
Zarte Liebe magst du willig schenken;

Grazien und Musen mit dir scherzen,
Und wir lauschen deinem Zaubermund,
Unserer blüht dein Angedenken.

G. Stöber.

—*—

Von dem römischen Wesen.

[Die sittliche Verderbtheit des römischen Hofes hatte in der Zeit unmittelbar vor der Reformation einen angestrichenen Grad erreicht. Mord, Unzucht, Gistmischerel und andre Laster verborgen sich hier nicht in das Dunkel der Nacht, sondern traten frech und frei, als ob sie durch die hochengstlichen Würden deckt, die sie verübten, ihre Verwerfung erhellten, öffentlich hervor. Verschwendung und Habguth erschöpften sich gegenseitig in ihren Anstrengungen, und die abendländische Christenheit wurde zu ihrer Verfeinerung durch den schändlichsten Abkutschlauf ausgebeutet. (Simon, welcher Simonis Apostelges. schickte 8.)]

Von dem Tarpejus floh, dem Aventinus und allen
Orten Petrus schon längst in der bewältigten Stadt.
Statt des Petrus kam Simon und herrscht nun auf
den Altären,

Simon führt den Stab in der eroberten Stadt.
Wüßt ich doch, wo die Korfaren das Schiff, die
heilige Kirche,

Hingeführt; zu Rom siehet man nichts mehr davon.
Simon verkauft Unheil'ges und Heil'ges auf einerlei-
lei Weise,

Und so, schirme mich Gott, treibt er mit Allem
Verkauf.

Dennoch rath ich dir ab, zu kaufen; obgleich du
mit Golde

Zahlest, denn schwerer an Blei werden die Bul-
len dafür.

O ihr Bullen! o Rom! und du sein König, o
Simon!

Heil'ges verkaufen somit darf man und kaufen
zu Rom!

Ulrich v. Gutten, überf. v. M. n. ch.

—*—

Die Indulgenzen Julius II.

Julius fängt, der Kaufmann, rings die Welt mit
Betrug ein,

Auch den Himmel verkauft er, den er selber nicht hat.
Ei! verkaufe mir doch, was du hast! wie? oder um-
zieht dich

Schaam nicht, daß du mir giebst, dessen du sel-
ber entbehrest!

Traun, wenn die Erd' ihm schickte die hundertarmigen
Riesen,

Böt er die Eterne sogar feil, nach vertriebenem
Zeus.

Doch, so lang noch ein Anderer herrscht und schref-
let im Himmel,

Will ich nicht Käufer sein eines so großen Geschenks!

Ulrich v. Gutten, überf. v. M. n. ch.

—*—

Auf den Ablass Julius II.

Dreimal hab ich gekauft die Freuden des künftigen
Lebens,

Und noch Einiges, was schwerlich mir je wird
zu Theil.

Pergamente und Namen, in Wachs gebrüdet, er-
hielt ich

Oft nun, doch Namen nur, Namen und leeres
Papier.

Dieses und jenes wie frech! denn getraut sich Je-
mand zu hoffen,

Daß er erkaufte, was wohl Niemand verkauft
im Ernst?

Oder, wenn er auch wollte, was Niemand vermag
zu verkaufen,

Da nur wer fromm gelebt hat, sich den Him-
mel erkaufte.

Ulrich v. Gutten, überf. v. M. n. ch.

—*—

Wider Julius II.

[Pabst Julius II., der Nachfolger des lasterhaften Alexan-
der VI., von 1503 bis 1513, führte die Regierung eines
anmaßenden, jüdelosen Kriegsfürsten, der seine geistliche
Würde nur zur Erreichung seiner weltlichen Zwecke be-
nutzte.]

Alle Begriffe sind wirr, und alles liegt bunt durch
einander;

Andre macht selig ein Mann, der nur in Sünde
gelebt! —

Du, der so viele durch Schwert und schreuliches
Gift hat gemordet,

Deßen Verbrechen schon längst tausend von Leichen
gehäuft;

Der kein andres Geschäft betreibt, als Kriege voll
Unheil,

Deßen Muße von thierartiger Wollust nur weis,
Der nichts spricht als Schlechtes, und nichts als
Schändliches über,

Gleichwohl spendest uns du, Julius, den Himmel
noch aus!

Glaub' es ein Anderer, dem nie gesunder Geist in
gesundem

Körper, daß solch' ein Mensch Christus vertrete und
Gott!

Ulrich von Hutten, übers. v. Münch.



Der Ablass.

[Als der Dominikanermönch Johann Tetel im Jahre 1517
in der Wart Brandenburg und an den Grenzen Sachsens
sein heillosen Abloswerk trieb, trat Doctor Martin Luther
der 1508 aus dem Augustinerloose zu Erfurt als Pro-
fessor nach Wittenberg berufen war, in Predigten gegen
den Ablohsunfug auf, und bestreite darauf am 31. Oc-
tober 1517 seine 95 Thesen gegen den Sündenreiß für
Geld an die Schloßkirche zu Wittenberg. Wie Tetel
im nördlichen Deutschland, so trieb der Vorführer Gnae-
dian aus Mailand, Bernhard Samson, sein unverküm-
tes Handwerk in der Schweiz.]

Als Jesus Christ am Kreuz gestorben,
Hat er mit seinem theuren Blut
Uns einen reichen Schatz erworben,
Der allen Sündern kommt zu gut.
Durch Liebe aus der Macht des Bösen
Zu retten was verloren war,
Wah er zu binden und zu lösen
Der Kirche Macht auf immerdar.

Den Ablass haben auch gepredigt
Die Poten an des Heilands Statt,
Auf daß das Herz, vom Druck erlebigt,
Der schwer auf ihm gelaftet hat,

In ernster Buße sich erhebe
Zum Vater, der nicht will den Tod
Des Sünders, sondern daß er lebe
Nach seinem heiligen Gebot.

Doch anders hat's der Mensch gewendet,
In seines Lichtens blindem Wahn,
Das Heiligste hat er geschändet,
Und irrend auf des Lasters Bahn
Hat er gesucht ein Ruhelassen
Gar weich und reich verziet von Sammt;
Trauf schläft er süß, wenn das Gewissen
Der Sünden wegen ihn verdammt.

Auf reichem sammtnein Kissen tragen
Sie jetzt des Pabstes Brief einher.
Krambuden werden aufgeschlagen
Und rings erschallt die Jubelmähr:
„Der Ablass ist auf Tag' und Jahre
Zu kaufen hier um gutes Geld!“
Es eilt herbei, die feile Waare
Zu kaufen, die betrogne Welt.

Beim Kasten steht der kleine Krämer,
Preist unverkümmt die Waare an,
Indeß der große Geldeinnehmer
Die Rechnung führt im Vatikan,
Wie aus der Schase Wein und Häuten
Er bauen möge Petri Dom,
Wie er vom Türken mög' erbeuten
Trophäen für das neue Rom.

Hier giebt in Angst ein armer Schächer
Den letzten Heller zitternd aus,
Dort kehrt der größere Verbrecher
Mit größrer Sündenlust nach Haus;
Um sicher in den Schlamm zu wühlen,
Zahlt der voraus den Büßerlohn,
Der Rache süße Lust zu fühlen,
Eilt jener stolzen Ruhs davon.

Will jetzt auf seinen morschen Krücken
Ein Bettler sich dem Krämer nah'n,
Muß er sich in den Winkel brüden,
„Erst macht dem reichen Geber Bahn.“
Ob auch die Hölleangst ihn peinigt,
Ob er auch winselt, heult und klagt:
Wer Geld hat, wird voraus gereinigt,
Der arme Bettler weint und geht.

So trieb es Teufel bei den Sacksen,
So machts der Samen in der Schweiz;
Doch als der Baum zu hoch gewachsen,
Da brach der Sturm aus allerseits;
Und flammend schlugen drein die Blitze,
Die Krämerbude wanket schon,
Nun halte fest an deinem Eise,
Du Krämer auf Sankt Petri Thron!

Sagenbach.

Die Flucht.

[Luther stellte sich auf des Papstes Befehl 1518, vor dem päpstlichen Legaten, dem Cardinal Cajetan, wollte sich hier aber weiter durch die hohe geistliche Würde seines Richters, noch durch scholastische Euphemistiken zum Widerstand seiner Lehre bewegen lassen, sondern bestand darauf, daß er sich auf das reine Mißverhältniß stütze, und nur durch die heiligste Schrift widerlegt werden könne. Als er in Folge dieses Erklärung Verhaftung und Einkerkelung fürchtete, entwich er von Augsburg. Er selbst erzählt Luthers Leben, von Pfirt, S. 69: Doctor Elowich hatte mir ein Pferd verkauft und gab mir den Rath, einen alten Knecht zu nehmen, der die Wege wußte, und half mir der Rathsherr Christoph Knechtmantel des Nachts durch eine kleine Pfortlein aus der Stadt; da eilte ich ohne Hosen, Stiefel, Sporen und Schwert, und kam bis zum Wittenberg. Den ersten Tag eilte ich 8 Meilen, und wie ich der Abende in die Berge kam, war ich so müde, stieg im Stalle ab, konnte nicht stehen, fiel stads in die Streue.]

Es reitet ein Reiter auf magerem Pferd,
Ohn' Stiefel und Hosen, ohn' Sporen und Schwert,
Er reitet so hastig durch Nebel und Nacht,
Wie hat er so eilig davon sich gemacht!

Von Augsburg kommt der Reiter wohl her;
Da hoben sie ihn auf die beinichte Mähr',
Sie thaten ihm heinlich das Förscheu auf,
Fort floh er von dannen in holprichem Lauf.

Nacht Meilen schon tragt er in einem Zug,
Nun haben auch Ros' und Reiter genug,
Nab' sinket der Reiter dahin auf die Streu,
Nicht munden dem Rosse mehr Hafer und Heu.

„Wer ist doch der Reiter so flüchtig und mäh?
Der hat wohl für immer das Reiten satt;
Bleibt dochens hinfürd gar süßig und fein
Zu Haus hinterm Ofen im Kämmerlein.“

So singen die Buben und lachen ihn gar,
Noch aus für alle die Angst und Gefahr,
Ihr Buben! ihr Buben! lacht nur nicht zu früh,
Der Reiter, der macht euch noch Arbeit und Müh'.

Auf macht sich der Reiter mit schäumendem Pferd,
Wie glüht ihm das Auge, wie flammet sein Schwert!
Best sitzt er im Sattel, und scharf ist sein Sporn,
D fürchtet, ihr Buben! des Reiters Jorn.

Den Reiter, den habt ihr gerufen zum Streit,
Bald ist auch gekommen zum Schlagen die Zeit,
In Leipzig laßt er euch zum Turnei,
Da wird er euch weisen, was Ritterbrauch sei.

Sagenbach.

Das Feuerzeichen.

[Pabst Leo X., aus dem berühmten Hause der Mediceer, von 1513 bis 1521, sprach 1520 freiwillig den Bann über Luther aus, und sandte die Bannbulle durch Luthers Feind den Doctor Eck, zur Verbreitung nach Deutschland, wo sie aber mit Unwillen aufgenommen, und an einigen Orten, wie in Erfurt, selbst ins Wasser geworfen oder zerissen wurde. Luther verbrannte sie sammt den Büchern des geistlichen Rechts freiwillig auf einem Scheiterhaufen vor dem Eschenbore bei Wittenberg am 10ten Decbr. 1520, und bekehrte sich dabei der Worte, welche Josua 7, 25, über Achan gesprochen werden.]

Teufel hätten gern in Rauch und Flammen
Sie Mann und Wort ersicht,
Die Bulle, beide zu verdammen,
Kemmt her von Rom geschickt:
Doch wo die Bulle hingekommen,
Ward sie gar schlecht begrüßt,
Dort ist im Wasser sie geschwommen,
Hier hat im Feuer sie geüßt.

Zu Wittenberg in Schaaren laufen
Sie vor das Eschenbore,
Dort steigt ein mächt'ger Scheiterhaufen
Aus dürrer Reid' empor;
So habt das Feuer ihr geschürt,
An jenem blut'gen Tag,
Als ihr zum Tode hingeführt
Fuß und Hieronymus von Prag.

Nicht einem armen Reiter heute
Der grause Holzstoß brennt,
Ein schlecht Papier ist seine Deute,
Ein saules Pergament.
„Weil du den Heil'gen haßt, betrübt
Des Herrn in deinem Wahn,
So sei die Straf' an dir geübt,
Die Gott dem Achan angethan.“

So Luther, und es stürzt gewaltig
Die Bulle in den Brant,

Doch weiter fort und unaufhaltsam
Wälzt sich von Land zu Land
Die Loh, einmal angezündet;
Im reißenden Flammenschein
Sieht man die Völker kühn verbündet
Zu einem großen Kampfberein.

Sagenbach.



Der Adel deutscher Nation.

[Als sich bei Erscheinung der Bannbulle drohende Gewitterwolken gegen das aufstrebende reformatorische Licht und gegen den, der es ausgerufen hatte, zu erheben schienen, erhielt Luther von mehreren fränkischen Reichsrittern, Fromm von Eidingen, Ulrich von Hutten und Schaumburg die Aufforderung, er solle sich in ihren Schutz begeben: sie würden ihn mit dem Schwerte schützen. Hutten's Brief fing mit den Worten an: Wach' auf, du edle Freiheit. Hierauf antwortete Luther ein Schreiben an den Adel deutscher Nation, in welchem er seinen Dank für die gegen ihn laut werdende Gesinnung aussprach, aber zugleich darauf hinwies, daß das Wort es gewesen, durch welches die Welt überwunden, die Menschheit erlöst worden sei und daß auch jetzt nicht auf des Schwertes Gewalt, sondern auf die Macht des Wortes vertraut werden müsse.]

„Wach' auf, du edle Freiheit!“
Also schallt des Hutten Wort,
Und von einer Burg zur andern
Trägt es die Botschaft fort.

Aufgewacht zur Freiheit bist du,
Adel deutscher Nation!
Schutz soll werden deinem Luther,
Trutz den Feinden, Trutz und Hohn.

Dort aus Franken reicht der Schaumburg,
Eidingen vom Rheinestrang,
Alle ritterlich verbündet
Reichen ihm die Freundeshand.

Offen stehen ihm die Burgen,
Ihm erklingen Schild und Speer,
Ross und Mann, sie stellen alle
Willig sich für ihn zur Wehr.

Und der Luther danket freundlich,
Doch den Schutz er nicht begehrt,
Durch das Wort nur will er siegen,
Durch das Wort und nicht durchs Schwert.

Durch das Wort hat überwunden
Einst der größte Held die Welt,
Durch das Wort baut er die Kirche,
Wie er durch das Wort sie hält.

Dieses Wort sei deine Waffe,
Deutsches Volk! Du kennst sie schon,
Dieses Wort dein schönster Adel,
Adel deutscher Nation!

Sagenbach.



Zug nach Worms.

[Am 4ten April 1521 unternahm Luther mit des Kaisers und der Kurfürsten Geleitbrief, von einem Herold, der ihm die Ladung überbracht hatte, geleitet, seinen Zug gen Worms, der einem Triumphzuge gleich, da sich in Städten und Dörfern überall Tausende hinzudrängten, den Heiden zu sein, der gegen die Wuththeile eines Jahrtausends die Geistesfreiheit der Deutschen vertheidigen wollte.]

Ein hell Gestirn ist aufgegangen
Dem deutschen Reiche; mit Verlangen
Schaut manches Volk, manch Fürstensehn
Auf zu dem neuen Kaiserthron.

Das Recht soll Karl, der Kaiser, schlichten,
Des Lützen finst're Nacht vernichten,
Soll schirmen auch der Kirche Gut
Vor weltlichem Druck und Uebermuth.

Dazu hat er nach Worms geladen
Die Fürsten all, der Kirche Schaden
Zu wenden und des Landes Noth,
Und alle folgen dem Gebot.

Auch du hast seinen Ruf vernommen,
Auf deinen Fürstentag zu kommen,
Du Glaubensfürst! und keiner mag
Dir rauben deinen Ehrentag.

Du folgst dem Ruf; nach Fürstenweise
Geht feierlich die Fürstenseise,
An keinem Siegewagen hängt
Des Volkes Menge, froh gedrängt.

Auf allen Straßen, allen Wegen
Zieht alt und jung dir laut entgegen
Ein Jeder will den Helden sehn,
Der also mag im Feld bestehn.

Geschmückt voran auf holzem Rappen
Der Herold; steht das Kaiserwappen
Trägt er dem edlen Fürsten vor,
Und schwingt den Adler hoch empor.

Du folgst des Adlers kühnem Fluge,
Nichts hält dich auf in deinem Zuge,
Und schlägt auch bange manches Herz
Um dich, du schauest himmelwärts.

Schon ragen siehest du die Spizen
Der Stadt, wo Reich und Kaiser sitzen,
Und höher schwillst dir der Rath,
Nur frisch hinein! Gott mach' es gut.

Wer will dir deinen Einzug wehren?
Wie? heimwärts sollst du wieder kehren?
So wollen es die Freunde dein,
Du sollst nicht in die Stadt hinein.

„Des Kaisers Treue lerne kennen,
Zu Pulver werden sie dich brennen,
Wie sie dem Huf, dem braven Mann,
Zu Constanz haben einst gethan.“

„Und ob sie auch ein Feuer schürten,
Mit einem Flammengürt zu gürtten
Den Erdbreis bis zum Himmel hoch,
Durch alle Flammen ging ich doch.“

„Und wären so viel Teufel drinnen
Als Ziegel an der Dächer Zinnen,
Ich wag' auf Leben und auf Tod
Den Vorkampf mit dem Behemoth.“

So hast du, Fürst, dein Wort gegeben,
Und hast auf Tod und hast auf Leben
Gehalten dieses Fürstenthum,
Zieh denn in Gottes Namen fort;

Zieh ein durch die erlauchten Thore,
Umschwebt von des Volkes Chöre,
Zieh als ein Fürst ein in die Stadt,
Die keinen deines Gleichen hat.

Nimm ein den Rang, der dir gebührt,
Gott selber hat dich eingeführt,
Der dich, o Fürst, zu Fürsten tief,
Er segelt deinen Abreisebrief.

Sagenbach.

—33—

„Hier steh' ich, ich kann nicht anders,
Gott helfe mir. Amen!“

[Am 17ten April 1521 erschien Luther vor Kaiser Karl V., dem Erzherzoge Ferdinand, 6 Kurfürsten, 24 Herzögen, 7 Markgrafen, 30 Bischöfen und Prälaten, und vielen Fürsten, Grafen, Herren und Gesandten in der Reichsversammlung zu Worms, bekannte sich zu seinen Christen, und schloß am folgenden Tage seine weitläufige Vertheidigungssrede vor dieser Versammlung mit den Worten: »Es sei denn, daß ich mit Zeugnissen der heiligen Schrift, oder mit öffentlichen, klaren und hellen Gründen und Ursachen überwinden und überwiegen werde: so kann und will ich nicht widerrufen, weil weder sicher noch gerathen ist, etwas wider Gewissen zu thun. Hier stehe ich, ich kann nicht anders, Gott helfe mir. Amen!«]

Du stehst in der Prälaten,
In edler Fürsten Kreie,
O Mönchlein! laß dir ratthen,
Die Flammen brennen heiß;
Ein Widerruf, ein Wörtchen,
Gib bies nur, jenes zu,
Und durch ein Hintertörstchen
Entschlüpfst sicher du.

Du kannst nicht? bist gefangen
Von Menschen wohl? o nein!
Gefangen ohne Bangen
In Gottes Wort allein;
Was auch die Menschen sagen,
Du fürchtest sein Gericht,
Du stehst ohne Zagen,
Und anders kannst du nicht.

So steh'! Es wird dich halten,
Der anders kann und will,
Als Freunde- und Feindgewalten,
Steh nur und halt ihm still.
Du stehst in Gottes Namen,
Der Nam' ist »Wunderbar«,
Gott helf' dir, Amen, Amen!
Er ist und bleibt wahr.

Sagenbach.

—33—

Luther auf dem Reichstage zu Worms.

(Kaiser Karl V., Senes Erich, Cardinal und Luther.)

Luther.

Und somit hab' ich den, großmächt'ger Kaiser,
Durchlaucht'ge Fürsten, gnäd'ge Herren, reich
Gesandten, was ich will und was ich lehre.
Ich bin ein schlechter Mönch; an Höfen nicht,

In Zellen leht' ich, kann mich nicht gebärden
Nach Hofesgebrauch, — doch sag' ich ohne Scheu
Das, was der Herrgott mir ins Herz gelegt.
Nicht Eigenlob, nur meines Gottes Ehre,
Den Ruh der Christenheit, den such ich nur.
Und drum muß ich, wenn auch einfältiglich,
Doch rein und lauter Gottes Wort verkünden.

Kardinal.

Noch einmal frag' ich euch, sind diese Bücher
Von euch?

Luther.

Sie sind's!

Kardinal.

Bleibt ihr auf eurer Meinung?

Luther.

Ich bleibe!

Kardinal.

Wollt ihr widerrufen?

Luther.

Kann ich's? —

Was ich gelehret hab' vom wahren Glauben,
Ist's nicht gemäß dem Evangelio?
Muß Jeder, der nur reines Herzens ist,
Wär's auch ein Widerpart, es nicht bekennen,
Daß, was ich lehrte, wahrhaft christlich sei?
Kann ich verdammen das, was ewig wahr ist?

Kardinal.

So ist auch das wahr, was am heiligen Vater
Und so viel frommen Männern ihr gefeselt?

Luther.

Gefeselt hab' ich nicht am heiligen Vater —
Ja, sei er heilig! und ich bin sein Sohn! —
Belämpft nur hab' ich das unheil'ge Raubthier,
Das mit der Vaterschaft sich nur verummant,
Um frech und schamlos Tyrannet zu üben;
Das, selbst gefeselt, falsche Sathung lehrt,
Das, selbst in Höllensfesseln eingeschlossen,
Sich, uns den Himmel zu verschließen anmaßt;
Desh nie gestillte Habsucht Alles raubt,
Nicht nur das Hab' und Gut von allen Völkern,
Nicht nur das Mark von unserm armen Deutschland,
Das auch satanisch sein, die Gräber uns
Verstreckend, uns das höchste aller Güter,
Gewissensfreiheit, auch uns rauben will! —
Nennt ihr das Papstthum? — Ich nenn's Teufelsthum!

Belämpfen werd' ich's, muß ich dreh auch sterben,
Belämpfen jene feilen Heferscheiter,
Belämpfen jeden Thor und Bösewicht!

Kardinal.

Welch' ungechliff'ner Reger!

Luther.

Ungechliffen?

Das bin ich, ja! — Zu scharf vielleicht und feurig,
Als es dem Priester ziemt. — Doch sagt mir, ihr,
Die ihr geschliffen seid, geschliffen habt
Jahrhunderte am reinen Diamant
Des Christenthums! — Was habt ihr 'rausge-
schliffen?

Verdunkelt habt ihr ihn, der herrlich einst
Den Strahl des Lichts in aller Welt gestirgelt,
Vergraben ihn, auf daß ihn Niemand finde,
Und drüber euren Babelthurm gebaut!

Kardinal und Mönche.

Zum Schreierhaufen!

Luther.

Wie es Gott gefällt!

Ich steh' vor Gott, dem Reich und meinem Kaiser,
Ich kämpfe nicht für mich, — für Gott und Deutsch-
land!

Gott und mein Vaterland — ich kann's nicht schänden!
Und schänden würd' ich's, wenn ich öffentlich
Hier vor den ehrenwerthen Reichsgerichten
Die Tyrannet durch Widerruf bestärkte. —
Wie würde sie mein armes Volk zertreten,
Wie stolz das Haupt erheben, frech sich rühmen,
Als sei mein Widerruf des Reichs Befehl! —
Nein, so kann ich den Gott in mir nicht lästern! —

Karl V.

Du also, frecher Mönch! willst selbst ein Gott sein? —
Du irrst!

Luther.

Noch nie, mein kaiserlicher Herr,
Vermaß ich thöricht mich, ein Gott zu sein.
Ich bin ein schwacher Mensch, und ich kann irren,
Doch nicht der Gott, der mit mir, in mir ist. —
Das, was ich sage, sagt die Bibel auch,
Der Spiegel ew'ger Güte, Kraft und Weisheit.
Sie nur ist mein Gesetz, wie unser aller! —
Könnt aus der Bibel eines Irrthums ihr
Mich überweisen, wohl, so widerruf' ich,
Und selber will ich meine Büchlein dann,
Als jämmerliches Menschenwerk verbrennen.

Karl V.

Was aber willst du denn? —

Kardinal.

Eu'r Majestät!

Was dieser Thor da will, das ist ja längst

Durch die Concilien schon widerlegt.
Er läugnet Christum und sein Mittleramt,
Empörung predigt er und Bürgerkrieg;
Nicht Einen Schlichterhaufen — zehn verdient er!
Für den Versöhner ist es Gnade noch,
Von Höllenglut durch ir'sche ihn zu retten.

Luther.

Ich Christum leugnen! — Eminenz, mit Bunt!
Das war gelogen! — Christum leugnen, ich?
Ich meinen Gott, ich den Versöhner leugnen! —
Ihr selber leugnets! — Werdet Menschen erst,
Nur dann könnt ihr's erkennen, was ein Gott-
mensch! —

Er spricht zu euch durch mich — o, süßlet ihr's,
So trüge Deutschland nur sein sanftes Joch
Und keinen fremden Zwang!

Kardinal.

Da hört ihr alle

Den Neuter! —

Luther.

Ja, sagt nicht der Heiland selber:
Den Frieden bring' ich nicht, ich bring' das Schwert
Daß jeder Christ für Recht und Recht ein Kämpfer. —

Kardinal.

Auch Bilderstürmer, Sakramentalleugner? —

Luther.

Das lehrt' ich nicht, ein Greuel ist es mir!
Dies Wortgejank, — ja — das macht nicht den
Christen! —

Nur abthun will ich euren Göbendienst. —
Ein Sakrament! könnt ihr's mit Händen fassen?
Erschaffen könnt ihr's nur in eurer Brust!
Ein jedes Ding ist Sakrament dem Reinen,
Den Andern Nichts. — Für Keinen Zweck, nur
Mittel! —

Was Noth thut, ist Gestalt nicht — Wort nicht
— Leben!

Weg, sag' ich, mit dem Streit um Wort und Form,
Der Teufel wirft uns solche hohle Nüsse
Nur in den Weg, vom Ziel uns abzulenken!
Geseß und Evangelium und Glauben
An unsern Mittler in uns — Christi Reich,
Und Freiheit, Liebe, Kraft — das ist das Ziel!
Und darnach haben wir zu laufen ewig!

Herzog Erich.

Er spricht geschickt und kräftig!
Kardinal.

Ohn' Umschweif

Gebt Antwort! Widerrust ihr oder nicht?

Luther.

Da habt ihr sie, schlecht und einfältiglich,
Sie birgt sich hinter Hörnern nicht und Klauen! —
Ich widerrufe nicht! Der Papst kann irren —
Concilien auch — die Schrift allein ist wahr!
So lang' ihr mich aus' ihr nicht: Lügen zeihst,
So bleib' ich fest, brennt ihr mich auch zu Staub.
Nur dem Gewissen folg' ich — seht, hier steht' ich —
Gott helfe mir — ich kann nicht anders! Amen!

Werner, in der »Weise der Kraft.«

— 131 —

Luthers Bibel.

[Auf dem Rückwege von Worms nach Wittenberg ließ Kurfürst Friedrich V. der Weise, von Sachsen, Luthern aus Befehlsgut vor den Wirkungen der Reichssacht, die der Kaiser über ihn ausgesprochen, auf die Wartburg bringen, wo er, wie einst der Evangelist Johannes auf der Insel Patmos, in Einsamkeit und Besamkeit 10 Monate lang lebte, und das griechische Testament ins Deutsche übersehte. Es ist diese Uebersetzung ein Segen für das deutsche Volk, nicht nur in religiöser, sondern auch in wissenschaftlicher und künstlerischer Beziehung geworden, da sie später Allem, was in Poesie und Prosa geschrieben ward, zum Muster diente.]

Als sich vom römischen Tyrannen
Johannes ließ nach Patmos bannen,
Da ward das Aug' ihm aufgehan,
Der Himmel ließ sich zu ihm nieder,
Ja, auf des Adlers Glanzgefieder
Schwang er sich selber himmelan.

Da hat er Gottes Wort vernommen,
Und treulich, wie er's überkommen,
Hat er's der Mitwelt offenbart.
Und ohne Schmuck und falsch Gepränge
Hat um das Wort die gläub'ge Menge
In weiten Kreisen sich geschaart.

So war's in deines Patmos Wüste,
Als dich von obenher begrüßte
Mit Sturmesmacht des Geistes Wehn;
Von ihm hast du dich lehren lassen
Das Wort in deutsche Zungen fassen,
Und Andre lehrtest du's verstehen.

Es bringet in der Älfter Jellen
Und sendet von des Thrones Schwellen
Zurück ins Volk den hellen Schein,
Es waltet in der Kinder Kreise,
Weht mit dem Pilger auf die Reise,
Und lehrt in niedern Hütten ein.

Im Schooß des Heerelagers steht
Sein Banner aufgerollt und wehet
Hoch über Wehr- und Waffenpracht,
Gefangene besuch't im Kerker,
Den Kranken mach't im Glauben stärker
Und leuchtet durch des Grabes Nacht.

Und was fortan den deutschen Jungen
In Reb', in Sang und Klang gelungen,
Auf deinen Schultern ist's geglückt.
Du hast den Stein gelegt zum Tempel,
Der deutschen Sprache keinen Stempel,
Den Christenstempel aufgedrückt.

Bagenbach.

—*—

Friedrich der Weise.

[Friedrich der Weise, Sohn des Kurfürsten Ernst von Sachsen (1485–1525), führte binnen der 40 Jahre seiner Regierung seinen Krieg und erkannte seine Zeit so richtig, daß er die große Gestaltung der Dinge, weder stürmisch verwehrt drängend, noch ängstlich hemmend und aufhaltend, sich selbst entfallen ließ. 1502 gründete er in seiner Residenz, Wittenberg eine Universität, an der er Sachsen bis dahin gefehlt hatte.]

Gol'dne Zeiten sahn die Bewohner des glücklichen
Sachsens,

Als, o Friedrich, du! herrlich das Scepter
geführt;

Anmuthreichen Friedens genossen Fluren und Städte,
Keines Schlachthorns Ruf schreckte die zitternde Braut.

Anderer Waffen sind Stahl; die deinen — friedliche Weisheit,

Dhne Gewalt besiegt, streckt man die Arme
dir hin.

Durch den Geist verdienst du deine hehren Triumphe,
Nicht des Soldaten Arm baut die Trophäen
dir auf.

Die verachteten Musen, du hast sie wieder erhoben,
Du hast würdigen Preis würd'gem Bestreben
geschenkt.

Nach Melanchthon.

—*—

Luthers Hochzeit.

[Luther vermählte sich mit Katharina Bora von Egerweil am 13. oder 15. Juni 1525 in Gegenwart mehrerer Zeugen, namentlich seines Freundes Lucas Kransch und Bugenhagen, der die Trauung vollzog. Das Hochzeitmahl war am 27. Juni, weya der Stadtrath 14 Maß Wein: ein Stübchen Malvasier, ein Stübchen Rheinwein und 6 Maß Frankenwein überlieferte. Luther hatte zu Spa-

latin geäußert, daß die Engel sich über seine Bedurft freuen und die Teufel weinen werden.]

Dem Gott in seinem Leben
Ein fromm Gemahl beschert,
Dem ward ein Schatz gegeben
Biel edler Perlen werth.
So spricht in seinem Buche
Der weise Salomo,
Und ob dem seinen Spruche
Wird Luthers Herze froh.

Das Gold hat er gehoben,
Dazu den Edelstein,
Nun mag es sich erproben,
Ob auch die Perle sein.
Wohl werden Gold und Steine,
Dem frommen Bergmann kund,
Die Perle doch, die reine,
Begt tief der Meeresgrund.

Und auch die Perl' erspähet
Sein Auge frisch und klar,
Die reine Perle, sehet,
Sie wird ihm offenbar:
Ein Fräulein, auserkoren
Den Freiesten zu sein,
Die Katharina Bora.
Will ihm die Perle sein.

Es naht mit festem Tritte
Der erste Bräutigam,
Es horcht der zarten Bitte
Die jungfräuliche Schaam;
Er deut ihr seine Rechte,
Sie reicht ihm ihre Hand;
Wo weilt der Mann, der flechte
Das eheliche Band?

Der Priester steht nicht ferne
Im trauten Freundeskreis;
Der Priester folgt gerne
Dem freundlichen Geheiß;
Es weilt der Bugenhagen
Zur Stunde noch den Bunt,
Und aller Herzen schlagen
Im tiefsten Herzensgrund.

Und aller Teufel steigen
Auf zu dem ew'gen Licht:

Gott Vater möge neigen
Auf euch sein Angesicht,
Durchs Erdenthal euch leiten
Mit Frieden himmelan,
Und thun, wie er vor Zeiten
Den Vätern hat gethan.

Nun bleib' auch dort nicht scheue
Des Malers Kunst zurück,
Zu countersein in Treue
Der neuen Liebe Glück;
Herr Lucas Kranach trete
Hersfür und maß' in Du
Den Luther und die Rätze
Sammt Engeln dazü.

Auf! schmücket euch, ihr Gäste,
Ihr Freunde! allzumal,
Zum sommerlichen Feste,
Zum schönen Hochzeitmahl;
Auf! laßt euch nicht reuen
Die Gaben und den Wein,
Daf, wo sich Engel freuen,
Auch Engel fröhlich sein.

Des Rheines edle Zuthen,
Des Frankenweines Gold,
Malvasiens rothe Bluthen
Habt willig ihr gezollt;
Wohlan! der Becher kreise
Perlen von Hand zu Hand,
Daf man die Perle preise,
Die Doctor Luther fand.

Sagenbuch.

—1904—

Söh von Berlichingen.

[Söh oder Gottfried von Berlichingen, geb. um 1400 in Tatzhausen, ist eben so berühmte durch seine Tapferkeit wie durch seine Niederkeit. In einem Kriege gegen die Pfalz verlor er seine Hand, für die er sich eine eiserne machen ließ. 1523 wählten ihn die empörten Bayern Schwabens zu ihrem Anführer, welchem Ansuchen er nur, durch die Noth gedrungen, und in der Hoffnung nachgab, das er das ausschweifende Verfohren der Empörer zu jügeln im Stande sein werde. Nach 4 Wochen wurde er indessen schon gefangen und erhielt nur unter dem Versprechen gänzlicher Unthätigkeit seine Freiheit. Er starb 1562.]

Heil dir! du edler deutscher Mann!
Wie blick ich dich voll Ehrfurcht an,
Und les in deinem Kraftsgesicht,
Wo jede Sehne Mannsinn spricht:

Wie Niedermuth und Heldengeist
Bon Stirn und Auge flammend leucht;
Vom Auge, das nun, Gottentzückt,
Nach jenen bessern Höhen blickt.

D wag' es ja kein Schurke nicht,
Zu schauen ihm ins Angesicht!
Ein Weiterstrahl ist ihm sein Blick
Und schleudert ihn in Nacht zurück.

Das war der Rächer seiner Zeit,
Er ehrte Gott und Redlichkeit;
Der Hölle erstgeborner Sohn,
Das Unrecht, floh vor ihm davon.

Der ächte Mann von Ja und Nein,
Ihm mochten Reich und Fürsten dräun,
Nicht Acht und Kerker bögen ihn,
Und unerschütter stand sein Sinn;

Vom Kaiser nicht, vom Vaterland
Und Pfaffen nur allein verkannt,
Sein Geist, von Falsch und Trug entfernt —
Der hatte kriechen nicht gelernt.

Nun aber staunt den großen Mann
Auf seinem Grab die Nachwelt an,
Die Nachwelt, die so gerne lieft,
Bewundernd, was sie selbst nicht ist.

Da starren hin an sein Gesicht
Die Männlein, und begreifen's nicht,
Wie Kraft in jeder Muskel schwillt,
Noch Bluth die Greisenadern füllt.

Ich geh und suche deutsche Kraft,
Und finde Männerinn erschlaft,
Und seh vom reichen Modeten
Entweret Teuts und Herrmanns Sohn.

Und mit der Kraft ist auch dahin
Verdunstet deutscher Niedersinn,
Verdunstet deutsche Redlichkeit,
Und jede Tugend alter Zeit!

Deß wird im Herzen mir so trüb:
Drum hab' ich, Männer, euch so lieb,
Euch Männer, die zur Tapferkeit
Die Tugend selber eingeweilt.

Coni.

Uns führt dieses Bild heran die Zeit,
Wo Deutschland, in und mit sich selbst entweit,
Verworren wogte, Ceepter, Krinumsfab, Schwert,
Feindselig eins dem andern zugekehrt:
Der Bürger still sich hinter Mauern hielt,
Des Lanemanns Kräfte kriegerisch aufgewühlt;
Wo auf der schönen Erde nur Gewalt,
Verschmißte Habsucht, kühne Wagniß galt.

Ein deutsches Ritterherz empfand mit Pein
In diesem Ruß den Trich, gerecht zu sein.
Bei manchen Jüngen, die er unternahm,
Er half und schadete, so wie es kam;
Vald gab er selbst, bald brach er das Geleht,
Ibat Recht und Unrecht in Verworrenheit,
So daß zuletzt die Woge, die ihn trug,
Auf seinem Haupt verschlingend überflug;
Er, würdig-krafter Mann, als Macht gering,
Im Zeitensturm unwillig unterging.

Ihm steht entgegen, selbst gewiß, in Pracht,
Des Pfaffenhofes listgesinnte Macht,
Gewandter Männer weltlicher Gewinn,
Und leidenschaftlich wirkend Frauensinn.
Das wankt und wogt, ein streitend Gleichgewicht,
Die Ränke siegen, die Gewalt zerbricht.
Zur Seite steht des Landmanns Heiterkeit,
Der jeden Tag des Leidlichen sich freut.
Und fernerhin Zigeuner zeigen an,
Es sei um Ordnung in dem Reich gethan.
Denn wie die Schwalbe Sommer deutend schwebt,
So melden sie, daß man im Düstern lebt,
Sind räuberisch, entführen oft zum Scherz,
Wahrsagerinnen Menschen Geist und Herz.

Göthe.

—*—

Die Türken vor Wien.

[Sollman II. belagerte 1529 mit 150000 Türken Wien, wurde aber durch die tapfere Vertheidigung des Grafen von Salm zur Aufhebung der Belagerung und zum Rückzuge gezwungen. Salm starb 1530 an einer bei der Belagerung erhaltenen schweren Wunde. (Vergl. Sollman S. 123.)]

Es donnert das Geschütz, Wiens Mauern beben,
Die ganze Stadt umhüllt Rauch und Dampf,
Hier ängstlich Jagen, dort ein wildes Streben,
Und Blut und Muth im letzten Rettungskampf;
Aus jenen Häusern brechen helle Flammen,
Der Bürger sieht's, und achtet nicht darauf.

Es stürzen Balken, stürzt das Dach zusammen,
Auf die bedrohten Wälle geht sein Lauf;
Denn dort umtohen sie des Sultans Schaaren,
Dort gilt es, Stadt, Reich, Glauben zu bewahren.

Wie wimmelt's in den Gräben dort? Wie klettern
Die Helden stürmend an den Wall hinan?
Nicht achtend ob die Kugeln sie zerhauen,
Und immer neue Schaaren stürmen an!
Auf hochgehäuften Leichen ihrer Brüder:
Trieb sie empor des Sultans wilde Muth,
Doch blutend stürzen sie zum Graben nieder,
Nicht eine Hand breitet Raum gewinnt ihr Muth:
Ein neues Bollwerk sehn sie dort sich thürmen,
Die Brust der Krieger, die Stadt zu beschirmen.

Triumph! Triumph! der Sturm ist abgeschlagen!
Entschieden ist des großen Tages Geschick;
Nicht wird der Feind sich mehr zu nahen wagen,
Vor Niclas Salm beugt sich Solimans Glück.
Der Rhebos, Persien, Syrien bezwungen,
Die Welt erfüllt mit seines Namens Pracht,
Hier ist sein stolzes Erben doch mißlungen,
In diesen Mauern schreitet seine Macht.
Es zwingt ihn Salm, besiegt zurück zu weichen,
Die Gräber füllen seiner Krieger Leichen.

Da zieht ein junger Held mit blankem Degen
Vor einer Schaar gefang'ner Türken her,
Dem Feldherrn führt er freudig, sitz' entzogen,
Nur seinen Beifall sucht und hoffet er;
Er hat den Ball am Kärntner Thor errichtet,
Vald wird er vor dem ablen Grafen stehen;
Doch welche Stille herrscht hier! — Wie weicht
Der Krieger trüb' ihm aus! — Was ist geschahn?
Was soll dies Flüstern? Sind es Klageöne?
Und hört er dort nicht welches Geschöhn?

O, welch ein Anblick, der sich jetzt ihm zeigt!
Wie er den Held zum Tod verwundet sieht,
Der Freund, der trostlos über ihn sich neiget,
Die Gattin, die sich weinend um ihn müht!
O, nicht wißt du den Strom des Blutes hemmen,
In dem ein theures Leben dir entkeuft;
Läßt ihn den Flug hinaus zur Heimath nehmen!
An keinem schöneren Tag entspricht sein Geist,
Den des beschirmten Vaterlandes Ehren,
Erfüllte Pflicht und Sieg und Ruhm verkären!

Caroline Schickl.

—*—

Der deutschen Reichsfürsten Zug gen Augsburg.

Hell rollt sich auf ein lebendig Bild,
Mit Wandern blühend: Straßen erfüllt
Aus deutschen Gauen und Ländern.
Gen Augsburg zieht ein getrautes Heer,
Die Einen zornig mit drohender Wehr,
Die Andern in Friedensgewändern.

„Gefegnet, die ihr im Namen des Herrn,
Mit Freudenpsalmen von nah und fern
Zu seiner Verherrlichung kommt!
Ihr habt ihr im herzlichsten Glauben geschaut,
Wehlauf, so bekennet muthig und laut,
Was uns in Ewigkeit frommet.“

„Wir haben in seinem hochheiligen Wort,
Erkannt den theuren Meister und Hort,
Ach so barmherzig und gnädig.
Er nahm von der Seele die drückende Last,
Nun wandeln und laufen wir sonder Raß,
Bis alles der Mühsal ledig.“

„Doch wehe, die finsternen Schaaren dort,
Versammeln sich ernst am prangenden Ort,
Und sitzen hoch zu Gerichte.
Und du ziehst ohne Waffen und Wehr,
Du kleiner Haufe, so muthig daher:
Wird nicht dein Juchzen zu nichts?“

„Wie sollen wir zagen und traurig sein,
So lange der Bräutigam Freudenwein
Noch spendet den Hochzeitgästen.
Ihr auf, ihr Richter, die Thore weit,
Den Nichtsaal schmückt und macht bereit
Mit Mairen zu schallenden Festen.“

„Dies ist der Tag, den der Herr gemacht,
Desh freuet sein Volk sich, jubelt und lacht,
Seid mit uns, ihr Drohenden, fröhlich.
Lernt's alle, die seinen Namen ihr nennt:
Wer ihn mit dem Munde von Herzen bekennet,
Wird, Hallelujah, wird selig!“

M. Mergel.

Markgraf Georg von Brandenburg.

[Als Kaiser Karl V. 1530 am 12. Juni auf den Reichstag nach Augsburg kam, forderte er von den protestantischen Fürsten und Städten, daß sie am folgenden Tage der Prozession des Frohnleichnamestages beizuwohnen sollten. Alle weigerten sich und der Markgraf Georg von Brandenburg. Ansbach sagte zum Kaiser: Ehe er Gott und sein Evangelium verleugne, wolle er auf der Stelle nicht verfallen und sich den Kopf abbaufen lassen, worauf Karl ihn unterbrechend in seinem niederdeutschen Dialect erwiderte: Höör! Fürst! mit Key ab! mit Key ab!]

Frohnleichnam strahlet heute,
Der Kirche höchstes Fest:
Horch! wie sich froh Geläute
Ringsum vernehmen läßt;
Zweifache Jubelstürme
Der alten Kaiserstadt,
Wo Karl, des Reiches Sonne,
Den stolzen Einzug hat.

Zu Augsburg haben lange
Die Fürsten schon geharrt,
Geharret lang und bange.
Auf Karols Gegenwart;
Denn frecher stets erhebet
Der Türke seine Stirn,
Und manch Gemüth erbebet
Ob all der Kirche Wirt'n.

Gezücht sind schon die Schwerter
Im wilden Glaubenszwist,
Der hart und immer härter
Geworden bei der Frist.
Daß er sich noch erweicht,
Dieweil der Tag noch scheint,
Sind aus dem ganzen Reiche
Die Fürsten all vereint.

Der Kaiser will es halten
Mit dem, was Rom gebeut,
Und wie's geübt die Alten,
So will er's üben heut;
Ein heller Stern vor allen
Ist er gar fest gewillt,
Im Zuge mit zu wanken,
Der dem Frohnleichnam gilt.

Und wie dem Herr der Sterne
Die Sonne Glanz verleiht,
So geben ihm auch gerne
Die Fürsten das Gesicht;

Ward doch schon lange nimmer
Gefieert weit und breit
Mit solchem Glanzschimmer
Das Fest der Christenheit!

Doch Alle nicht verlangen
Nach diesem Ehrenkranz,
Mag tausendmal auch prangen
Erhöhter Feiertag,
Wie soll er überdecken
Den aufgedeckten Trug,
Dem längst zu Vierter Schrecken
Die letzte Stunde schlug?

Wie sollen die sich fügen
In dieses Truges Joch,
Die scharf und bitter rügen
Den Trug zur Stunde noch?
Als Mied sich einverleiben
Eoich einem Leichenzug,
Fürwahr das hiesse treiben
Auf's Aergst' den Heuchelzug.

Und will der Kaiser bringen
Auf die vermeinte Pflicht,
Zu allem mag er zwingen,
Allein zur Sünde nicht;
Den Leib mag er vernichten,
Die Seel' ist Gott allein,
Das laßt uns ihm berichten,
Der Herr wird mit uns sein!

Der Kaiser hat vernommen
Der Protestanten Wort,
Im Jorne ist er gekommen,
Zu strafen alsofort;
Schon blizet aus den Brauen
Ihm seines Jornes Gluth,
Doch seht, wie Gottertrauen
Am Jorne Wunder thut.

Markgraf Georg, der Kühne,
Von Brandenburg genannt,
Dem treulich dient das grüne,
Das schöne Frankenland,
Der tritt herfür aus Allen
Vor Karl den Kaiser hin,
Zu Füßen ihm zu fallen,
Doch nicht in Knechtessinn.

„Sieh mich zu deinen Füßen,
Sieh diesen Nacken bloß,
Biel lieber will ich büßen
Mit des Verbrechers Loos,
Frei will den Lob ich wählen,
Schlag ab das Haupt im Nu,
Nur muhte nicht der Seelen
Den Lob der Seele zu.“

Was soll der Kaiser sagen
Zu solcher Zuversicht?

„Steh auf, das Kopfschlagen
Ist meines Amtes nicht.“
Mit Lächeln sprach's der Kluge,
Hat schnell sich abgewandt,
Doch beim Frohnleichnamezuge
Erschien kein Protestant.

— 108 — Fagenbach.

Anrede des Kanzlers Brück an die Reichsversammlung.

[Nachdem am 23. Juni 1530 der eine sächsische Kanzler, Brück, eine kurze Anrede an die in Augsburg anwesende Reichsversammlung gehalten, las der andre, Dr. Beyer, die Confessionschrift von 4 bis 6 Uhr mit so lauter Stimme, daß auch die im Hofe versammelte Menge sie verstehen konnte.]

Großmächt'ger Kaiser, hochgeborene Fürsten!
Zum wicht'gen Werke sind wir herberufen:
Des Glaubens, der uns mächtig nun ergriffen,
Ursach und Wesen euch in klaren Worten,
Die nicht erbittern sollen noch verlegen,
Vielmehr in Frieden wieder uns vereinen,
Zu treulich ernster Prüfung kund zu thun.
Und wir getröstet uns, vor deutschen Brüdern,
Dieweil auch Kaiserliche Majestät
Aus unserm Stamme glorreich ist entsprossen,
Freimüthig unsre Sache jetzt zu handeln.

Des ew'gen Gottes Hand hat unser Reich
Gebunden mitten in Europas Länder,
Es ist das Herz der schönen Spinnerin.
Und wie das Herz der Eiz ist allen Muthes,
Des Grams, der Sorgen, wie der ächten Freude,
Der Feind für jede segensreiche That:
So sind die Deutschen tief und ernst und warm.
Wie sollten wir uns anders doch gebahren
In Sachen ewigen Lebens oder Todes?

Der Wälsche mag, getrübt vom heißen Himmel,
Bequemlich unter Priesters Wort sich beugen,

Verfährt sich achten, weil der Mönch es sagt;
Wir glauben nur dem treuen Heiland selber.
Der Frauke laun sich mit dem leichten Sinn
Am Spruch der Bilder und der Prachtgewänder,
Am Glanz der Kerzen und Monstranzen weiden,
Wir fragen, was die Zeichen uns bedeuten.
Und ob wir mit dem ernsten Sinne schon
Im nördlich rauhen Wälderlande wohnen,
Doch brennt in harter Sehnsucht uns die Seele,
Den höchsten Liebe werthen zu besitzen.

Was ist nur tiefer als das eigne Herz?
Was ist nur ernster als die eigne Schuld?
Wer ist nur einzig aller Liebe werth,
Als unser Herr und Heiland Jesus Christus?

Drum, weil wir unsre Seelennoth erkannt,
Weil er allein durch sein hochheilig Wort,
Durch seines Geistes Zeugniß uns kann trösten:
So ferkern freien Zugang wir zu ihm,
Und dürfen uns den Geist nicht lassen dämpfen.
Was zwischen ihn und unsrer betend Herz
Sich legen will, sei's Priester oder Säkung,
Wir müssen's kühn abthun um Gottes Willen;
Wir müssen Christi freie Kraft bekennen,
Durch Werke nicht vermittelt oder Pabstthum,
Daf er uns auch bekenne vor dem Vater.

Und also hoffend gnädigen Bescheid
Von Kaisers Majestät und Ihren Liebden,
Den hochgebornen Fürsten deutscher Lande,
Verharren wir auf unserm deutschen Wort,
Weil weder gut noch je gerathen ist,
Zu thun, was wider Gott läuft und Gewissen.

K. Merget.

—*—

Luthers Tod.

[Am 18. Februar 1546 starb Luther zu Eisleben, wohin er zur Schlichtung eines Streites zwischen dem Grafen von Mansfeld und seinen Verwandten gerufen war. Auf dem Wege dahin mußte er über die hochangesehene Seele fahren, und fand darin fast seinen Tod, worauf sich die zweite Strophe bezieht.]

Hingebettet auf dein Sterbekissen,
Legst du das müde Haupt zur Ruh,
Und entrißest deinen Kümmermissen,
Grüßest schon die befre Heimath du.
Nicht im Feuertode ward verklärt
Edler Held! dein hohes Märtyrthum,
Doch die Kraft, die sich im Streit verzehret,
Sichert ewig dir den Siegesruhm.

Mitten ging dein Weg durch Feuerflammen,
Hürrend schlugen über deinem Haupt
Die emporsten Wogen noch zusammen,
Eh der Tod das Ruder dir geraubt;
Doch durch Feuer und durch Wasser führte
Dich der Herr an seiner starken Hand,
Bis er sanft die Schläfe dir berührte,
Zu erwachen an des Friedens Strand.

Betend stehen deine Kampfgenossen,
Lauschen auf der Lippe Scheidegruß,
Auf den Mund, der, eh' er sich geschlossen,
Sterbend noch vom Leben zeugen muß.
„Willst du bleiben, Vater! bei der Lehre,
Wie du sie gepredigt fern und nah?“
Wieb der Wahrheit, deinem Gott die Ehre!“
Und mit lauter Stimme rufft du: Ja!

Viel hast du verneint und nicht vergebens,
Wo dein scharfer Blick den Irrthum sah,
Doch was dir als Wahrheit galt des Lebens,
Blieb dir auch im Tod ein heilig Ja,
Hast bekennet dich mit Herz und Munde
Ohne Falsch zu Gott und seinem Christ,
Und so half dir in der letzten Stunde,
Dessen Lösung Ja und Amen ist.

Segnada.

—*—

Kaiser Karl V. auf Luthers Grab.

[Luther war der Friedensengel der jungen evangelischen Kirche gewesen. Kaum war er todt, so begann der Krieg der schmalftädtischen Bundesgenossen gegen Karl V. 1547 schlug der Kaiser das sächsische Heer auf der Reckwitz Höhe bei Mühlberg, nahm den Kurfürsten Johann Friedrich, der seinem Vater Johann dem Standhaften 1532 gefolgt war, gefangen, und belagerte Wittenberg, das sich ihm bald ergab. Der Herzog Moriz von Sachsen, Weiter Johann Friedrichs, wurde mit dem Kurfürsten stenthum belehnt.]

In Wittenberg, der starken Lutherveste,
Ist Kaiser Karl, der Sieger, eingedrungen
Woht ist den Stamm zu fällen ihm gelungen,
Doch neue Wurzeln schlugen rings die Aeste.

In Luthers Veste hausten fremde Gäste;
Doch Luthers Geist, er bleibt unbezungen;
Da, wo des Geistes Schwert er hat geschwungen,
Da ruhen billig auch des Leibes Aeste.

Am Grabe steht der Kaiser, tief gerührt;
„Auf denn und räche dich an den Uebeln,
Den Flammen gib sie preis, wie sich's gebührt!“

So hört man aus der Diener Troß den Einen.
Der Kaiser spricht: „Den Krieg hab' ich geführt
Mit Lebenden, um Töbte laßt uns weinen.“
Sagenbach.



Kaiser Karl V. an Luthers Grabe.

Ernst ritt der Kaiser in die heiligen Hallen;
Ein Hochgefühl schwellt seine Helndenbrust:
Die Feste ist in seine Hand gefallen!
Und triumphirend ist er sich's bewußt.
Drommetenton und Waffenslang erschallen:
„Den Karlos lebe!“ jauchzt die wilde Lust.
Die Lutherkraft erschönt vom Ruf der Krieger,
Und huldigt still und trauernd ihrem Sieger.

Doch schweigend steht er in des Tempels Mauern,
Und um ihn her der Führer stolze Schaar,
Ergrißen fühlt er sich von heil'gen Schauern,
Und langsam naht sein Fuß dem Hochaltar,
Er sieht es nicht, wie Alba's Blicke lauern,
Denn vor ihm ruht ein fürstlich Bruderpaar;
Ein Friedrich ist's, den man den Weisen nannte,
Und ein Johann, der Menschenfurcht nicht kannte.

Und tief bewegt schaut Karl umher im Kreise:
„Ruht, Gele, sanft!“ spricht er mit weichem Ton.
„An Friedrichs Gruft rühm' ich's zu seinem Preise:
Ihm ganz allein dank' ich den Kaiserthron!
Als Mensch und Fürst steht groß, und wahrhaft weise,
Verschmäht' er einst der Erde höchsten Lohn.
Und du, Johann, bleibst fest und unerschütteret,
Dem Felsen gleich, wenn rings der Boden zittert!“

„Doch wessen ist die staubberwandte Hülle,
Die schlummernd ruht hier unter Marmorstein?“
Der Kaiser spricht's und stiller wird die Stille,
Denn keiner mag des Namens Herold sein.
Und Karl gebt: „Es ist mein Herrschertwillen:
Nenn' mir den Mann! Wen schließt dies Grab-
mal ein?“

Da hört man laut sich eine Stimme erheben:
„Mein Luther hat hier Staub dem Staub gegeben!“

Der Künstler rief's, der in gewichteter Stunde
Manch künstlich Werk zum ew'gen Ruhm voll-
bracht,

Den Lieb' und Ferub' an Sachsens Thron gebunden
Und Luthers Hand entriß des Irrthums Macht;

Er, dessen Geist, der Erde längst entschwunden,
Hinüberstrahlte aus einer dunkeln Nacht.
Ein Kranach kann vor Gott sein Knie nur beugen
Und ungeheut wird er für Wahrheit zeugen.

„Und dieser ruht hier an der Fürsten Seite?“
Ruft Karl empört: „und hier im Gottes-Haus?“
Und Alba grollt: „Dem Abgrund seine Beute!“
Befiehl, Monarch: Gräbt diesen Frevler aus!
Er ist der Quell von unserm blut'gen Streite;
Sein Name füllt die Welt mit Schutt und Graus.
Er soll nicht mehr das Heil'gthum entweißen —
Laß seinen Staub in alle Winde streuen!“

Doch Carlos spricht mit ruhiger Geberde,
Und himmelan hebt er die Herrscherhand:
„Mein Reich beschränkt ein kleiner Kreis der Erde,
Und über uns glänzt der Vergeltung Land,
Es ziemt mir nicht, daß ich sein Richter werde,
Da brocken er schon einen höhern fand!
So spricht mein Herz; dieß, Alba, ist mein Glaube,
Drum laß ihn ruh'n, und Friede seinem Glaube!“

Und einmal noch ruft er mit Flammenblicken:
„Den trifft mein Zorn, der dieses Grab verletzt!“
Und Luthers Freund ergreift jetzt mit Entzünden
Des Kaisers Hand, die er mit Thränen neigt:
„Heil, Carlos, Dir! Dich möge Gott beglücken!“
Jauchzt fromm der Greis: „wie mich dein
Spruch ergötzt!“

Und so verläßt, im Herzen Weh und Freude,
Der Weltmonarch das heilige Gebäude.

Sollfeld.



Der Pilgrim vor St. Just.

[Karl V. entlagte, des Herrschens müde, allen seinen Kro-
nen, schiffte sich 1556 in den Niederlanden ein, fandete
glücklich an der Westküste Spaniens und ging nach Estre-
madura, wo er sich in dem Kloster St. Just eine kleine
Wohnung hatte bereiten lassen.]

Nacht ist's, und Stürme sausen für und für;
Hispanische Mönche, schließt mir auf die Thür!
Laßt hier mich ruhn, bis Glockenton mich weckt,
Der zum Gebet auch in die Kirche schreiet!
Bereitet mir, was euer Haus vermag,
Ein Orbnßkleid und einen Sackpog!
Gönnt mir die kleine Zelle, weicht mich ein.
Mehr als die Hälfte dieser Welt war mein.
Das Haupt, das nun der Schwere sich bequemet,

Mit mancher Krone ward's betradmet,
Die Schulter, die der Kette nun sich büdt,
Hat kaiserlicher Hermelin geschmückt.
Nun bin ich vor dem Tod den Toten gleich
Und fall' in Trümmer, wie das alte Reich.

Gr. v. Platen: Hallermünde.

— ❦ —

Melanchthon.

[Philipp Melanchthon, Sohn des Mühlmeisters Schwarz-
ert, geb. 1497 zu Wettin in der Pfalz, kam 1519 nach
Wittenberg, und wurde der treue Freund und Gehülfe
Luthers. Was dieser durch Heldenthum und Kühnheit,
das wirkte jener durch Weisheit und Milde. Er starb
1560 zu Wittenberg.]

Weiser, süßer Melanchthon, Du vor allen,
Dich, der glühenden Sonne sanfter Folger,
In stillwachsendem Glanz; so strahlet Luna unter
den Sternen.

Herder.

— ❦ —

Kaiser Maximilian II.

[Maximilian II., Sohn Kaiser Ferdinands I. und Nefz
Karl's V. (1564 bis 1576) gehört zu den edelsten und bes-
ten Kaisern der habsburgischen Dynastie. Er begünstigte
die Protestanten, und schützte sie gegen ihre furchtbaren
Feinde, die Jesuiten. — Wilhelm von Grumbach, ein
fränkischer Edelmann, der den reichthümlichen Herzog von
Götha in seine Verbrechen zu verwickeln gesucht hatte,
wollte den mittelalterlichen Zustand des Hofstreichs zu-
rückführen und wurde deshalb geächtet, dann gefangen
und hingerichtet. — La Balette, der großherzogliche Verthei-
diger Malta's gegen Soliman II., wurde vom Kaiser un-
terstützt. Der letztere starb vor Elgeth, das Feind ver-
theiligte, 1566. (Vergl. S. 123.)]

Wenn Gottes Wunderschupf beglückt auf allen
Pfaden,

Wer mit der Tugend schließt den unaussprechlichen Bund,
Dem kann nicht Mißgunst, Zeit, noch Tod, noch
Hölle schaden;

Ja, tastet wer ihn an, der schlägt sich selber wund.
O Maximilian, Du Zier und Stolz der Kaiser,
Du gottgeliebter Fürst, und Engeln werther Freund,
Wie schmücken, wohl verdient, dein Haupt die Sie-
gerekronen!

Wie hat der Himmel Glanz und Macht in dir vereint!
Dein flammenvolles Herz, das dir in kühner Jugend
Auf Felsen, Wald und See oft mit dem Sarg
gedrängt,

Hat Gottes milder Wink, ob angebotener Tugend
Von Aenen dir ererbt, ob Noth und Tod befreit.
Der Siebenbürgen Trost, der Saragunen Wüthen
Hast majestätisch du geführt mit starker Hand.

Dein tapftrer Lazarus hat ihrer Hoffnung Blüthen,
Und den gethürmten Schatz der Perlen flugs ent-
wandt.

Zu Malta steht Dein Lob in funkelnden Rubinen,
Daß du dem Türken nahmst dies wolkenreiche Schatz.
Zu Gotha wird dein Schwert mit Ihenis Lorbeern
grünen,

Als dein gerechter Blick auf Grumbachs Meined
traf.

Wie rings Altar und Land vermehrter Flor bekundet,
Dein Ehegarten blüht mit reicher Frucht gegiert;
Doch Libanio hat dein edles Herz verwundet,
Und Jacobs Leiter dich ins Paradies geführt.

Hellmann.

— ❦ —

Hans Sachsens poetische Sendung.

[Hans Sachs, geb. 1494 zu Nürnberg, Sohn eines Schnei-
ders, wird Schuster, wandert durch Deutschland, wird
Meister, verheirathet sich 1509, tritt zu Luthers Lehre
über und stirbt zu Nürnberg 1576. Er war der größte
Dichter seiner Zeit und wurde unter günstigen Verhält-
nissen das Außerordentlichste geleistet haben. Er dichtete
Meistergesänge 4200, Komödien und Tragödien 204,
Schwänke 1700, geistliche, Kriegsdichter u. a. 73, zusam-
men 6048. Er war lange vergessen, bis ihn Göthe und
Möndel wieder zu Ehren gebracht haben.]

In seiner Werkstatt Sonntags früh
Steht unser theurer Meister hie;
Sein schmutzig Schurzfell abgelegt,
Einen saubern Feiertagsrock er trägt,
Läßt Fuchdracht, Hammer und Kneipe rasten,
Die Axl sitzt an dem Arbeitskasten;
Er ruht nun auch am siebenten Tag,
Von manchem Zug und manchem Schlag.

Wie er die Frühlings-Sonne spürt,
Die Ruh ihm neue Arbeit gebietet,
Er fühlt, daß er eine kleine Welt
In seinem Gehirne brütend hält,
Daß sie fängt an zu wirken und zu leben,
Daß er sie gerne möcht' von sich geben.

Er hat' ein Auge treu und Aug,
Und war auch liebevoll genug;
Zu schauen manches klar und rein,
Und wieder alles zu machen feinz
Hält auch eine Junge, die sich ergoß,
Und leicht und fein in Worte floß;
Desh thäten die Mäusen sich erfreuen,
Wollten ihn zum Meistersänger weihn.

Da tritt hervor ein junges Weib,
Mit voller Brust und rundem Leib,
Kräftig sie auf den Füßen steht,
Grad, edel vor sich hin sie geht,
Ohn mit Schleppe' und Streif zu schwenzen,
Ober mit den Augen herum zu scharlenzen.
Sie trägt einen Maßstab in ihrer Hand,
Ihr Gürtel ist ein güldnen Band,
Hält' auf dem Haupt einen Kornähr-Kranz,
Ihr Auge war lichten Tages Glanz;
Man nennt sie thätig Ehrsbarkeit,
Sonst auch Großmuth, Rechtfertigkeit.

Die tritt mit gutem Gruss herein;
Er drob nicht mag verwundert sein,
Denn wie sie ist, so gut und schön,
Meint er, er hält' sie lang' gesehen.

Die spricht: Ich habe dich auserlesen,
Vor vielen in dem Weltwirrwesen,
Dass du sollst haben klare Sinnen,
Nichts ungeschicklich's magst beginnen.
Wenn Andre durch einander rennen,
Sollst du's mit treuem Blick erkennen;
Wenn Andre bärmlich sich beklagen,
Sollst schwankweis deine Sach' fürtragen;
Sollst halten über Ehr und Recht,
In allen Dingen fein schlicht und schlecht,
Frummheit und Tugend bieder preisen,
Das Böse mit seinen Namen heissen.
Nichts verlinkert und nichts verwickelt,
Nichts verzierlicht und nichts verripelt;
Sondern die Welt soll vor dir stehn,
Wie Albrecht Dürer sie hat gesehn,
Ihr festes Leben und Männlichkeit,
Ihre innere Kraft und Ständigkeit.
Der Natur Genius an der Hand
Soll dich führen durch alle Land,
Soll dir zeigen alles Leben,
Der Menschen wunderliches Wesen,
Ihr Wirren, Suchen, Stossen und Treiben,
Schieben, Reissen, Drängen und Reiben,
Wie hinterbunt die Wirtschaft tollert,
Der Ameischauf durch einander tollert;
Mag dir aber bei allem gesehn,
Als thätst in einen Zauberkasten sehn.
Schreib das dem Menschenvolf auf Erden,
Ob's ihm möcht eine Wispung werden.
Da macht sie ihm ein Fenster auf,

Zeigt ihm draussen viel bunten Hauf,
Unter dem Himmel allerlei Wesen,
Wie ihr's mögt in seinen Schriften lesen.

Wie nun der liebe Meister sich
An der Natur freut wunniglich,
Da seht ihr an der andern Seiten
Ein altes Weiblein zu ihm gleiten;
Man nennet sie Historia,
Mythologia, Fabula;
Sie schleppt mit leidend-wankenden Schritten
Eine große Tafel in Holz geschnitten;
Darauf seht ihr mit weiten Armeln und Falten
Gott Vater Kinderlehre halten,
Adam, Eva, Paradies und Schlang,
Sodom und Gomorras Untergang,
Könnt auch die zwölf durchlauchtigen Frau
Da in einem Ehrenspiegel schau;
Dann allerlei Blutkurf, Frenel und Mord,
Der zwölf Tyrannen Schandenport,
Auch allerlei Lehr und gute Weis.
Könnt sehn St. Peter mit der Weis,
Ueber der Welt Regiment anzufrieden,
Von unserm Herrn zurecht beschieden.
Auch war bemahlt der weite Raum
Ihres Kleids und Schleppe und auch der Saum
Mit weltlich Tugend und Laster Gesicht.

Unser Meister das all ersicht
Und freut sich dessen wundersam,
Denn es dient sehr in seinen Kram.
Von wannen er sich eignet sehr
Gut Exempel und gute Lehr,
Erzählt das eben für und tren;
Als wär er selbst gesehn dabei.
Sein Geist war ganz dahin gebannt,
Er hält' kein Auge davon verwandt,
Hält' er nicht hinter seinem Rücken
Hören mit Klappern und Schellen spulen.

Da thät er einen Narren spüren
Mit Bock- und Affensprung hofren,
Und ihm mit Schwanf und Narrenreiden,
Ein lustig Zwischenspiel bereiten.
Schleppt hinter sich an einer Leinen
Alle Narren, groß und kleinen,
Dick und hager, gestreckt und krum,
All zu wigig und all zu dumb.
Mit einem großen Zarenschwanz

Regiert er sie wie ein's Affentanz.
 Bespöttelt eines jeden Zorn,
 Treibt sie in's Bad, schneid't ihnen die Wurm,
 Und führt gar bitter viel Beschwerden,
 Daß ihrer doch nicht wollen wen'ger werden.

Wie er sich sieht so um und um,
 Kehrt ihm das fast den Kopf herum,
 Wie er wollt Worte zu allen finden?
 Wie er möcht soviel Schwall verbinden?
 Wie er möcht immer muthig bleiben,
 So fort zu singen und zu schreiben?
 Da steigt auf einer Wolke Saum
 herein zu's Obersten's Räum
 Die Muse, heilig anzuschau'n,
 Wie ein Bild unsrer lieben Frauen:
 Die umgiebt ihn mit ihrer Klarheit
 Immer kräftig wirkender Wahrheit.
 Sie spricht: Ich komme um dich zu weihn,
 Nimm meinen Segen und Gebeihn!
 Ein heilig Feuer, das in dir ruht,
 Schlag' aus in hohe lichte Gluth!
 Doch daß das Leben, das dich treibt,
 Immer bei holden Kräften bleibt;
 Hab ich deinem innern Wesen
 Nahrung und Balsam auserlesen,
 Daß deine Seel' sei wonnereich
 Einer Knospe im Thau gleich.

Da zeigt sie ihm hinter seinem Haus
 Heimlich zur Hinterthür hinaus,
 In den eng umzäunten Garten,
 Ein holdes Mägdlein sitzend warten
 Am Bächlein, beim Holunderstrauch;
 Mit abgesehntem Haupt und Aug,
 Sitzt unter einem Apfelbaum
 Und spürt die Welt rings um sich kaum,
 Hat Rosen in ihren Schoos gepflückt
 Und bindet ein Kränzlein sehr geschickt,
 Mit hellen Knospen und Blättern drein:
 Für wen mag wohl das Kränzlein sein?
 So sitzt sie in sich selbst gereizt,
 In Hoffnungsfülle ihr Busen steigt,
 Ihr Wesen ist so ahndevoll,
 Weiß nicht was sie sich wünschen soll.
 Und unter vieler Grillen Lauf
 Steigt wohl einmal ein Enzfer auf.

Warum ist deine Stirn so trüb?
 Das, was dich drängt, süße Lieb,

Ist volle Donn' und Seligkeit,
 Die dir in Einem ist bereit,
 Der manches Schicksal wirrevoll
 An deinem Auge sich lindern soll;
 Der durch manch wonniglichen Ruf
 Wiedergeboren werden muß,
 Wie er den schlanken Leib umfaßt,
 Von aller Mühe findet Raß,
 Wie er ins liebe Aermlein sinkt,
 Neue Lebenstag' und Kräfte trinkt.
 Und dir lehrt neues Jugendglück,
 Deine Schalkheit lehret dir zurück.
 Mit Nesen und manden Schmerzen
 Wirft ihn bald nagen, bald erfreuen.
 So wird die Liebe nimmer alt,
 Und wird der Dichter nimmer kalt!

Wie er so heimlich glücklich lebt,
 Da broden in den Wolken schwebt,
 Ein Eichkranz ewig jung belaubt,
 Den setzt die Nachwelt ihm auf's Haupt.
 In Frohschpül all das Volk verbannet,
 Das seinen Meister je verkannt.



338.

Kaiser Rudolf II.

[Rudolf II., Sohn Kaiser Maximilians II., (1576 bis 1612) lebte nur der Astronomie, Alchemie und dem Meistern anhängen. Die Verdrängungen der Protestanten durch die Jesuiten begannen und wurden begünstigt. Die Evangelischen trennten sich zu ihrem eignen Nachtheil immer scharfer in Lutheraner und Reformirte. 1609 brach zwischen Kurpfalz und Kurbrandenburg der eiserne jähliche bürgerliche Erbfolgestreit aus, und in demselben Jahre mußte Rudolf den böhmischen Protestanten nothgedrungen den Majestätsbeistand erteilen.]

„Auch gestorben ist der Kaiser; denn wie lieb
 er's sonst geschah,
 Daß im Rathsaal Willkür saß, führerlos die
 Völker gehn,
 Daß sein Auge blind geworden, taub sein Ohr
 für unsre Noth?
 O, der Kaiser ist gestorben! warum hehlt ihr und
 den Tod?“

Also vor der Burg des Herrschers rief des Vol-
 kes Schaar empor;
 Sieh, da tritt ein Mann in Purpur, nickend zum
 Balcon hervor;
 Herr Rudolfsus ist es selber! Schnell doch zieht er
 sich zurück —

Daß der Kaiser noch am Leben, ach, bezweifeln
Iann's sein Blick!

Voll Quadranten, Himmelsgloben prangt im
Schloß ein Kämmerlein,
Mit dem weisen Sternendeuter schloß sich dort der
Kaiser ein,

Daß der Supplikanten Menge ihre Forderung störe
nicht,

Und der Kanzler nicht zur Unzeit bringe lästigen
Bericht.

Viel und Wichtiges giebt's zu schlichten, nach
den Uhren muß er sehn,

Horoscope muß er stellen, in dem Zauberspiegel späh'n,
Gülden Ketten muß er schmieden, — wo bleibt da
für's Volk noch Zeit? —

Und fürwahr, in allen Künsten bracht' es Herr Ru-
dolfus weit!

Er entdeckt ein neues Sternbild, — jenen hellen
Stern zwar nicht,

Der von Thronen über Wälder segnend ausstrahlt
mildes Licht! —

Nein, ein Stern am Abendhimmel war es, den sein
Augo fand,

Der in seines Astrologen Himmelskarte noch nicht
stand.

Er durchsah ein künstlich Uhrwerk, — zwar nicht
jene Räderwelt,

Deren regelrecht Getriebe Staat und Volk im Gang
erhält, —

Nein, ein seltsames Werk von Rädern, von der Kai-
ser Hand gebaut,

Und mit süßem Glockenklang Tag' und Stunden
grüßend laut.

Er erzog sich eine Taube, — zwar die Friedens-
taube nicht,

Zwischen Volk und Herrscher schwebend, mit dem
Delzweig, grün und licht, —

Nein, ein weißes Turteltaubchen, das im Lenz er
sendet aus,

Daß es frische Zweig und Blumen kringet in sein
kustres Haus;

Ja, er zähmte einen Löwen, — nicht der Wöl-
ker Zwietracht Leun,

Der, die blut'ge Wädhne schüttelnd, seinem Lande
mochte dräun! —

Nein, den König heißer Wüster zog geschmeidig er
und gahm,

Daß nur aus der Hand des Kaisers er sein täg-
lich Futter nahm. —

Einst des Abends noch sein Antlitz zugekehrt dem
Sternenreich,

Lag entschlummert in den Armstuhl Herr Rudolfus
kalt und bleich,

In den Händen, an des Scepters und des gold-
nen Apfels Stell',

Die kristallne Zauberkugel und ein Fernrohr blank
und hell.

Den Verlust empfinden Alle, die er vatergleich
gepflegt,

Sein Begräbniß feiern Alle, die er liebevoll gehegt,
Aus den Fenstern steigt die Taube zu dem stillen
Kirchhof hin,

Und zurück dann bringt zur Leiche sie ein Zweig-
lein Rosmarin.

Fremdem Blick entschwand das Sternlein, seit
verföscht des Auges Brand,

Das allein den kleinen, hellen unter Millionen fand;
Trank und Kost verschmähend, streckte auf sein
Totenlager bald

Sich der Löwe, seit die Hände, die ihn nährten,
starr und kalt.

Gleich dem Herzen seines Meisters will das Uhr-
werk nimmer gehn,

Und auf seiner Todesstunde blieb der goldne Zei-
ger stehn.

Dieses Alles ist geschehen, als Rudolfus' Geist
entschwocht.

Nur das Volk alleinig glaubte, daß sein Kaiser
seht noch lebt.

Anastasia Grün.

Ferdinand II.

[Als Kaiser Mathias 1619 gestorben war, wollten die Wäh-
men auf ihr Wahlrecht sich stützend dessen Vetter Ferdi-
nand von Steiermark sich nicht unterwerfen; und Graf
Thurn zog mit den schon durch die Vertreibung des Ma-
ximilianischen empörten Böhmen vor Wien. Zugleich drang
den Abgeordneten der kaiserlichen Stände in die Kai-
serburg zu Wien ein, Ferdinand II. zu nöthigen, daß er

ihnen ihre Privilegien erweitere und Meißionsfreiheit ge-
währe. Im Augenblick der äußersten Gefahr, eben, da
Ferdinand der Gewalt nachzugeben fast gezwungen wurde,
erlangen Trompeten durch den Burghof, und ein Meis-
terhaufe, von Bugwey geleitet, befreite ihn aus den
Fängen seiner Dränger.]

Ein furchtbarer Schwindel entflammte das
Land;

Vom Glauben der Väter gefallen,
Durchziehen es Horden mit Raub und Brand
Bis nah' an die fürstlichen Hallen,
Denn über und unter den scheidenden Fluthen
Der Eas entbrennen des Aufbruchs Gluthen.

Jetzt wälzt er zur Kaiserstadt wild sich heran,
Auf weithin verheereten Flächen;
Der Uebermuth berget die Masse vom Wahn,
Die Bande der Pflicht zu zerbrechen,
Er sinnt durch Gewalt den Kaiser zu zwingen,
Er sinnet, sich trotziges Recht zu erringen.

In der Väter Burg, von den Kindern beengt,
Von den eigenen Ständen verrathen,
Von stündlich wachsendem Jammer bekrängt,
Den Aufrubr im Herzen der Staaten,
Und sein die kleine Schaar der Getreuen,
Die für Recht und Pflicht dem Tode sich weihen,

So stand er, der Zweite Ferdinand,
Ein Fels im Wegengrömmel;
Nicht konnt' er vertrauen auf Volk und Land,
Da vertraute sein Herz sich dem Himmel,
Da warf er mit brünstig flehn' der Geberde
Sich hin vor dem Bild des Erlösers zur Erde.

Ermuthiget steht vom Gebet' er auf,
Da horch! ein dumpfes Geräusche!
Durch die Säle schallet der Eilenden Lauf,
Und wilder Stimmen Gefreische!
Die Rebellen sind's, die zum Kaiser bringen,
Ihn trotzig zu schmählichem Weichen zu zwingen.

Sie umstehn ihn drängend, voll wachsender
Grimms,
Er soll, was sie fordern, gewähren;
Raum laun er des wüthenden Ungeflüms,
Des frechen Schwarms sich erwehren —
Da schallet auf einmal Trompeten-Geschmetter,
Da füllt sich der Burghof — da sind die Erreiter!

Sie sind's! — Es ist die getreue Schaar,
Die den schönen Vorzug errungen,
Der jetzt, im Augenblick höchster Gefahr,
Die kühne Rettung gelungen;
Drob ward ihr das köstliche Recht verliehen,
Durch die Stadt, durch die Burg des Kaisers zu
ziehen.

Es trugen herab sie vom fernen Gestad
Der Donau besfreundete Wellen;
Still drangen sie ein in die zagende Stadt,
Verborgnen dem Blick der Rebellen,
Des Kaisers geheiligtes Haupt zu befreien;
Der Empörer Schaar, wie Spreu, zu zerstreuen.

So gehet nicht unter, wer Gott vertraut,
Wer mit Muth und kräftigem Willen
Auf Ein Ziel, als das höchste, nur schaut,
Entschlossen sein Loos zu erfüllen,
Entschlossen das Aeußerste, Beste zu wagen,
Um den schönen, den köstlichen Preis zu erlangen.
Carol. Wähler.

Die deutschen Spartaner, oder Pforz- heims Bürger in der Schlacht bei Wimpfen.

[Als nach der Schlacht am weißen Berge 1620 Böhmen für
Ferdinand II. gewonnen, 1621 der unglückliche Kurfürst
Friedrich V. von der Pfalz geädhet worden war, und die
Union der Protestanten sich aufgelöst hatte, nahmen si-
nur noch kleinere deutsche Fürsten, wie Christian von
Braunschweig, Ernst von Mansfeld und Georg Friedrich
von Baden - Lursch der Meißionsfreiheit an. Georg
Friedrich traf 1622 mit einem Heere von 13000 Mann bei
Wimpfen mit der kaiserlichen Armee unter Tilly zusam-
men; er wurde geschlagen, und nur durch den Hysteried
von 400 Pforzheimer Bürgern vor Tod oder Gefangen-
schaft gesichert.]

Dort, wo gähnet die Schlucht des Gebirgs
des finstern Schwarzwalds,
Wo sich eröffnet der Weg zu dem schaurigen Thale
der Hölle.
Ferner wandernden Menschen, wo von den ra-
genden Höhen
Blicket die schlankte harzige Tanne hinab in den
Rheingau,
Und sich vernählet mit der rauchenden Eas schiff-
tragenden Fluthen
Die sanft murmelnde Welle der Wärm und der
plätschernden Nagel;
Lieget die Stadt in fruchtbarer Au; die Pforzheim
genannt wird.

Emſig gewerbende Bürger, werth des deutoniſchen
Namens,
Schweben dort aus Silber und Gold die ſchönen
Geſäße,
Spangen und Ketten, weit berühmt in Germaniens
Städten,
Und in der Ferne Zierde gewährend den Frauen
und Jungfrauen.
Einst in Tagen der Vorzeit (Zweihunderte strömten
Seitdem hin zum unendlichen Meer vollendeter
Zeiten),
Lederten wüth die Flammen des Kriegs durch die
Fluren von Deutschland;
Selbstsucht kämpfte gegen das Licht, das sprühende
Funken
Streute über den Erdball, seit die gewaltigen Häuſe
Luthers schlangen die Fackel der Wahrheit über
die Völker,
Und zertrümmerten Fühn und entſchloſſen das ſtolze
Gebäude,
Das auführte beſonnen und klug der römische
Biſchof
Auf den rauchenden Trümmern der waffenbezwun-
genen Roma.
Immer zerbrach der erbe Leutone bebrüdende Fesseln;
Roms Regionen ſanken in Staub im herzyniſchen
Walde,
Und der Tiara Bande zerriß der kräftige Luthier;
Reiter ward er der einfachen Lehre des Gottesge-
ſandten,
Und ein Reiter dem Menſchengeschlecht aus fuße-
rem Jerſal.
Von den ſchönen Gefaden der herrlich ſtrömenden
Elbe
Drang an des ſilbernen Rheines rebenumſchattete
Ufer,
Schnell, wie das Licht iſt, die ſiegende Wahrheit.
Badens Beherrſcher
Huldigen ihr, und Friedrich Georg, der tapfere
Markgraf,
Panzert die Bruſt und gürlet zum Streit das ehyerne
Schwert um,
Als von neuem entzündet die römische Argliß,
Um der Finſterniß ſinkendes Reich durch Waffen-
gewaltthat
Wieder empor zu der Höhe zu heben, auf der es
zuvor ſtand;
Aber donnernde Waffen erlöſchen die Strahlen des
Lichtes

Nimmer, wenn ſie erwärmen die regen Gemüther
der Menge,
Und mit begeiſtertem Muth opfert ein Volk ſich
der Meinung.
Die gewurzelt iſt in den Tiefen der glühenden Herzen.
Und ſo ſechten Leutoniens kriegeriſche Fürſten und
Stämme
Tapfer, ja unbezwinglich noch, als die Banner der
Feinde
Ueberall ſtatterten ſiegreich, wo in Germaniens Fluren
Ward gekämpft der blutige Kampf für die Freiheit
des Glaubens.
Dort an des Nedars blühenden Strand, wo auf
ſtarendem Feſſen
Ragt die Stadt, und ſpiegelt ſich ab in den Wel-
ken des Fluſſes,
Wenn die ſchimmernde Fürſtin des Tages am Reiher
heraufſieht, —
Wimpfen nannten die Väter die Stadt voll ſalzi-
ger Quellen, —
Lagert eines Abends das Feer des badniſchen
Markgrafs,
Friedrich Georg; vierhundert der muthigen Bür-
ger von Pforzheim
Sind Leikwächter dem edelen Herrſcher; treu in
dem Buſen
Echlagen für ihn die muthervüllten Herzen der Männer,
Und mit Freuden weißen ſie ihm ihr Leben und Habe.
Gegenüber dem Feere breiten die linnenen Zelte,
Ueber das Flachfeld hin die Schaaren des finſte-
ren Tilly,
Und, wie küſtres Gewöl umhängen den Scheitel
des Berges,
Bliggelchwängert und drohend mit Stürmen und
rollenden Donnern,
Alſo ſtehen zum Streite bereit die gerüſteten Heere
Im anmuthigen fruchtbaren Thale des wallenden
Nedars.
Nah' ſind die Lager, in jedem vernimmt man der
Wachenden Anruf,
Während der dunkle Schleier der Nacht umſängt
die Fluren,
Und nur blutig kann ſich's entſcheiden am kommen-
den Tage.
Als in Osten roſige Streifen verhängen den
Morgen,
Rührt ſich das kriegeriſche Leben in beiderſeitigen
Lagern;

Zu den Waffen greifen die Völker und Schaaren
in Ordnung

Sich nach dem lauten Gebote der Führer; gepan-
zerter Reiter

Zäumen die Rosse und schwingen sich auf die Rük-
ken der Thiere,

Die bis zum letzten Hauche des Lebens dienen den
Menschen,

Und ihn tragen muthig im wilden Getümmel der
Feldschlacht,

Unter dem Tritt starrbusiger Rosse bröckelt der Boden;
Schweres Geschütz rollt auf vor der Linie; dunkle
Geschwader

Fußvolks wogen heran, dem stürmenden Donner-
erkan gleich.

Bald erschallen die schweren Geschosse, brausende
Fallen

Brechen sich Bahn durch die flüchtigen Lüste und
in der Krieger

Glieder schleudern das Grauen des Tob's sie und
harte Verwundung.

Näher wälzt sich die Feldschlacht, brüllender tobt
das Geschütz,

Knatterndes Feuer entsprühet den Reihen des kämp-
fenden Fußvolks,

Pfeisend schweben die bleiernen Kugeln. Hunderte
sinken

Nieder auf scholligen Acker, der Schatten des To-
des umhüllt sie.

Und sie opfern das Leben dem Vaterland und dem
Glauben.

Weithin tragen säuselnde Winde den Donner des
Kampfes,

Und die Bewohner der Ferne wittern den tobenden
Aufbruch.

Muthig kämpfen die bahnischen Schaaren, tapfer
der Markgraf,

Rings um den Helben sinken die Krieger fugegefallen,
Aber im graulichen Dampfe des Pulvers waltet
der Feldherr

Ruhigen und besonnenen Geistes; wo die Gefahr ist,
Wo zweifelnd schwankt das Geschick, da sieget der
Helb hin

Auf dem flüchtig geschaukelten, winckschnell eilenden
Streitroß,

Und durch das Toben des Treffens ertönt sein ge-
bietender Schlachtruf,

In dem mörderischen Hagel der Kugeln: so steht
die Feldschlacht,

Und von Flügel zu Flügel rauscht das Feuer des
Fußvolks.

Stunden entfliehen, noch wandelt der Tod durch
die Glieder der Krieger,

Wie der Schnitter mähet die schlanken Palme des
Naggers,

Wenn die glühende Sonne des Sommers reiste
die Saaten.

Haufen reiht an Haufen der Schlachtersfahne
Zill;

Feurig und feuriger drängt er, dennoch stehen die
Boden,

Während ab die gedoppelte Anzahl; Hoffnung des
Sieges

Robert schon durch die Waffengenossen des tapferen
Markgrafen;

Da ergreift das zerstörende Feuer die pulvergefüllten
Wagen des Herts, dampf donnert der Ausbruch
hin durch die Lüste

Und Bewirrung verbreitet er ringsum. Jetzt er-
kennt

Die Gefahr kriegskundig der Markgraf, und er
beschließt

Abzuziehen, ehe zur Flucht sich wandelt der Rückzug.

Eine wandelnde Mauer umgaben die Bürger
von Pforzheim

Ihren Herrscher, und keiner der Feinde waget zu
nähern

Anfangs. Bald umtobt das Kriegsgetümmel die
Tapfern,

Aber sie stehen, ähnlich den Felsen im rauschenden
Meere,

Wenn aufwühlt die schäumenden Gluthen der brau-
sende Südwest.

Näher umwoht die Gefahr sie; jezo spricht zu den
Feldherrn

Drinling, der muthige Führer der Bürger: „Mark-
graf entleitet

Jezo dem Schlachtfeld; erhalte den Euren das
theure Leben,

Und uns laßet den Ruhm und die Ehre, zu schir-
men den Rückzug.“

Ungern weicht der bebrängenden Noth der reißige
Markgraf;

Doch befürt von den Bitten der Seinen verläßt
er den Wahlplatz.

Dort in dem winstigen Engpaß kämpften die
Bürger von Pforzheim
Jeko gegen das siegende Heer des schrecklichen Tilly,
Hunderte gegen viele der Tausende. Haufen er-
schlag'ner
Feinde thürmen sie, Bäche von Blut umrieseln die
Streiter,
Aber auch viele sinken der treuen Bürger von
Pforzheim,
Hingecopfert dem bleichen Wespense der höllischen
Zwietracht,
Das schon seit Jahrhunderten schwingt die lodernde
Fackel
Ueber Germanien, trennend die einzelnen Stämme
des Volks.
Jede Minute vermindert die eh'rne Saal der Ge-
schosse
Das so heldenmüthige Häuflein kräftigen Hergens:
Und mit unabweiglicher Seele kämpfet der Drimling.
Endlich trifft auch diesen das Loos, er hauchet das
Leben
Aus, und der kriegerische Geist aufschwebet dem irdi-
schen Dasein.
Nur noch wenige wehren den Feind ab; bis auch
der letzte
Bürger fällt; ist gehemmet der Engpaß, aber gerettet
Ist mit den treuen Waffengenossen der tapfere
Markgraf.

Also sank die spartanische Schaar in der
Schlucht des Gebirges
Thermopylen genannt von den Griechen. Leoni-
das tropte
Hier dem Heer des persischen Königs; Xerxes erkannte,
Was vermag die begeisterte Freiheit über die
Menschen;
Und die gesunkenen Leichen der müthigen Bürger
von Pforzheim
Lehren dem Tilly: Welche Gewalt ist das Licht
der Erkenntniß.
Wo der Wanderer wandelt die Straße nach Wim-
pfen im Thale,
Stromabwärts, da ragen die Mauern der heiligen
Kirche,
Hier entschwanden dem Leben die müthigen Bürger
von Pforzheim,
Und unsern von dem Thore der Stadt der salzigen
Dunkeln
Ruhen ihre Gebeine im düstern Schooße der Erde.

Glänzender Kriegseruhm schwebt um die Gruft
der gefallenen Helden,
Und ihr Gedächtniß ehren Teutonien's späteste Enkel;
Ihnen sei der tapferen That ein leuchtender Leistern
In dem grausen Getöse der männermordenden Feld-
schlacht,
Wenn herrschsüchtige Feinde bedrohen Teutonien's
Stämme.

Bahn.

Der Graf von Mansfeld.

[Graf Ernst von Mansfeld, geb. 1580, stellte sich beim
Ausbruch des dreißigjährigen Krieges 1618 an die Spitze
der Böhmen, und verlor mehrere Jahre mit unerschüt-
terlichem Muth die Sache des Protestantismus und des
geachteten Friedrich V. von der Pfalz, der durch die
Schlachten am weißen Berge von seinem böhmischen Kö-
nigthume vertrieben war. 1626 wurde er bei Dessau von
Wallenstein geschlagen und zog sich darauf, von dem sie-
bendbürgischen Fürsten Bethlen Gabor aufgefodert, nach
Ungarn, wo er aber des ihm mangelnden Geldes wegen
keine gute Aufnahme fand. Er entließ deshalb sein Heer,
um sich von Venedig aus nach England zu des Pfalzgrafen
Friedrich V. Schwager, König Karl I. einzuschiffen, der
ihm Subsidien verheißten hatte. Bei Zara nahete ihm 1626
der Tod, den er kriegerisch gerüstet, und lebend erwartete.]

Gefochten und geschlagen —

Hab' ich für Gottes Ehr',

Gelitten und getragen,

Und war es noch so schwer.

Dem Tod hab ich geschauet

Und bleiche Angesicht,

Auf meinen Gott gebauet,

Und er verließ mich nicht.

Nun soll's zum Ende gehen;

Das letzte Stündlein naht;

Da muß der Mansfeld stehen,

Wie in der Schlacht er's that.

Drum, Freunde, gebt begehende

Mein Schwert mir, gut und blank,

Und haltet, bis ich ende,

Mich aufrecht; sonder Wank.

Der Feldherr sprach's, da reichen

Sie ihm sein treues Schwert,

Und sehn des Lobes Zeichen,

Wie er empor sich lehrt.

Er aber hält umfangen

Den Knauf, und wie im Feld,

Steht in der Rüstung Prangen
Zum Tode blaß der Held.

Und siehet unverwundet

In's Morgenlicht hinaus,

Er steht — und hat getrunken,

Und Jammer füllt das Hand.

— 1304 — Karl Görner.

Wallenstein vor Stralsund.

[Albrecht von Wallenstein, Herzog von Friedland, der von 1626 bis 1629 das Kriegsglück an die kaiserlichen Fahnen festsetzte, und jedem Widerstand des protestantischen Deutschlands mit eiserner Faust niederschlug, wollte, der Herrschaft über die Elbe wegen, 1628 auch Stralsund erobern. Von Dänemark und Schweden aber ermuntert und unterstützt schlug die Stadt den Sturm ab, und gewährte so in ihrer muthevollen Vertheidigung das Bild der Mordgeißel, die den Anbruch eines schönen Tages für Selbst- und Religionsfreiheit in Deutschland verläutet.]

Vor Stralsunds Wällen am Steinernen Isth
Sah Friedland, der furchtbare Krieger,
Mit seinen Feldherren, er zechte frisch
Und glaubte schon vieler sich Sieger:
„Ihr Herren,“ so spricht er, „der morgende Tag
Soll bringen der Stadt die verdiente Schmach,
Wir wollen verdoppeln die Stürme
Und stürzen die Mauern und Thürme.“

Und wie er gesprochen solch drohend' Wort,
Da kommt eine Kugel mit Tausen,
Die schlägt von dem Trintisch die Lede fort;
Drob erschrickt wohl Mancher mit Grausen,
Doch Friedland rückt lächelnd den Federhut,
Spricht: „Teufelskerle, Ihr schiefet gut,
Doch sollt ihr dies boshafte Nest
Bezählen mit Angst und mit Schrecken.“

Drauf naht sich ihm Armin festlich und spricht:
„Herr Herzog, es will mich bedünken,
Es fehle im Lager an Zelt'n wohl nicht,
Wo's ungekört sich ließe trinken;
Denn sind uns die Kugeln auch wohl bekannt,
So sind beim Gekög sie doch uninteressant,
Und mir wär's kein' großes Vergnügen,
Am Zechisch den Rest hier zu kriegen.“

Doch Friedland, indem er den Becher füllt,
Herrscht: „Ruhig Ihr Herren und Klebet,
Es wird euch aller- nun der Plan enthüllt,
Wie morgen dein Angriff Ihr leitet.“

Denn wahr, wie den Becher ich führe zum Mund,
Und ihn leere bis auf den goldenen Grund,
So wahr ist die Stadt nicht zu retten
Und hielte Gott selbst sie mit Ketten.“

Da — wie er den Mund zum Trinken schon neigt,
Entfährt mit Gewalt ihn der Becher.
Nun zittert auch Friedland und Alles schweigt;
Nur Einer spricht leise: „Du, Kriecher,
Bist gegen die göttliche Allmacht ein' Wurm,
Sie führte die Kugel vom fernem Thurm,
Die, wär' es gewesen von Nöthen,
Dich Rästerr konnte auch tödten.“

Und wie sich bewährt' der göttliche Wink,
Die Geschichte uns treulich berichtet.
Vor dem unbezwungenen Mauernring
Ward die furchtbare Macht fast vernichtet;
Viel Tausend der Opfer wurden gebracht,
Das Stürmen, es währte wohl Tag und Nacht,
Doch die Bürger, mit Gott verbunden,
Steh'n heute noch müderrunden.

— 1305 — W. G.

Auf Kepler.

[Johann Kepler, geb. zu Weil in Schwaben 1571, gest. auf dem Hüfelfelde in Regensburg 1630, ist einer der größten Männer, welche auf deutschem Boden erwachsen sind. Er ist eben so ruhmwürdig wegen dessen, was er als Mathematiker und Astronom geleistet, wie verehrungswürdig wegen seines stillen, einfachen, liebenswürdigen Charakters. Seine Lebensschicksale sind merkwürdig und rührend, und ein treues und trauriges Abbild jener unheilvollen Zeit des dreißigjährigen Krieges und der Jahre, welche, die ihm verunglückten. Verleitet von seinen wissenschaftlichen Glaubensgrundsätzen und kümmerlich unterstützt von den Jesuiten, die seine wissenschaftlichen Leistungen anerkennen und zu verehren gebrauchten wurden, führte er ein unhäusliches, von den bittersten Nahrungsorgen fortwährend bedrängtes Leben, bis er zu Regensburg 1630, wohin er sich bei Kaiser und Reich Fürst ludend begeben hatte, ver Wangel und Noth starb. Auf seinem verschütteten Grabe hat der Primas von Deutschland, Karl Theodor von Dalberg 1809 einen deutschen Tempel errichtet lassen, in welchem Keplers Büste, von Doll gearbeitet, aufgestellt ist. Das Basrelief ist von Danneder, seinem Landesherrn, ausgeführt, auf welchem Keplers Genius emporsteigend dem Angesichte der Urania den Schlüssel entbehrt.]

So hoch war noch kein Eterlicher gestiegen,
Als Kepler stieg — und starb in Hungerdruß;
Er wußte nur die Geister zu vergnügen,
Dum ließen ihn die Körper ohne Ruß.

— 1306 — Käßner.

Magdeburg's Zerstörung.

[Da Wallenstein 1629 mit Dänemark den Frieden zu Lübeck geschlossen, und Kaiser Ferdinand II. das furchtbare Mes-
stündendekret erlassen hatte, wodurch die evangelische
Kirche für immer unterdrückt werden würde, wenn es hätte
zur Ausführung gebracht werden können, landete Gustav
Adolph von Schweden 1630 an den Küsten Pommerns,
somit aber wegen der Schwierigkeiten, welche ihm Her-
zog Bogislaw XIV. von Pommern und Kurfürst Georg
Wilhelm von Brandenburg erregten, dem von Tilly be-
lagerten Magdeburg nicht zu rechter Zeit zu Hülfe kom-
men, welches daher am 10. Mai 1631 dem Sturm erlag
und schrecklich zerstört wurde. Als nun aber Branden-
burg sich verzagte, und Sachsen aus Furcht vor Tilly
sich mit Gustav verbündete, schlug dieser bei Breitenfeld
Tilly entscheidend, ging über den Lech, wo Tilly fiel
und zog in München ein.]

Der Sturm hat gewonnen.

Tilly zieht ein.

Magdeburg, dein Sand ist verronnen!

Wird dein Schutzgott dir gnädig sein?

Raub und Mord

Verschont keinen Ort,

Verpönt ist jede heilige Stätte,

Alle Laster toben in furchtbarer Wette.

Mit thierischer Wuth

Raffen die Sieger.

So schwehlt in dem Blut

Der Rinderheerde der Tiger,

Wenn er in mitternächtlichen Stunden

Eingang in die Hürde gefunden.

Nicht die goldenen Schreitel der Jugend

Verschont das Schwert,

Nicht den heiligen Hieb

Der Hoheit gebietenden Tugend.

Nicht Schönheit, die Göttin der Welt,

Welche den Feld

Unter dem ehernen Panzer bezwinget,

Nährt die entzügelte Schaar,

Nicht des Greises silbernes Haar.

Die liebende Mutter, sie ringet

Vergebens die zarten Hände sich wund.

Nicht der Liebe heiliger Bund

Kann das tobende Wüthen ermannen.

Herz an Herz

Mit dem grausamen Erz

Durchstößt man unschlungne Gatten.

An der todtten Mutterbrust

Mit gräßlichem Hohne

Spießt das noch saugende Kind der Wallone,

Wirst's in den brennenden Wust.

In Trümmer und Schutt

Arachen die brennenden Häuser zusammen.

Gierig lecken die röthlichen Flammen

An dem schwärzlich geronnenen Blut,

Das in fehlenden Massen

Langsam die Gassen,

Wie herab von Hells's Feuergebiet,

Ein Strom der Lava, durchzieht.

Tilly hatte mit frevelnder Hand

Das gräßliche Schauspiel vollendet.

Durch Magdeburg's Brand

Ist sein Name auf ewig geschändet.

In Breitenfeld's Unglücksgefecht

Und am Lech unter tödtlichen Wunden

Hat der ruchlose Frevler empfunden,

Daß die Nemesis ewig die Unschuld rächt.

W r b e r.

— 308 —

Pappenheim's Tod.

[Graf von Pappenheim, geb. 1594, kaiserlicher Feldherr
im dreißigjährigen Kriege, ist ausgezeichnet durch den
kühnsten Muth und die furchtbare Tapferkeit. Als Gu-
stav Adolph sich zur Schlacht rüstete, ließ ihn Wallen-
stein, der ihn nach Weßphalen entsandt hatte, von Halle,
bis wohin er gekommen war, zurückrufen. Er erschien
mit der Reiterei zu Mittag, nahm sogleich den lebhaftes-
ten Antheil am Kampfe, ward aber bald verwundet und
starb einen Tag nach der Schlacht bei Lützen (1632),
freih, daß auch sein Gegner Gustav Adolph gefallen war.]

Zu Lützen auf dem Felde,

Da geht was Großes vor,

Da blüht die Sonn' so blutroth,

Durch dichten Nebelfog.

Zu Lützen auf dem Felde,

Da ziehn die Heere ein

Mit Schwedens Gustav Adolph,

Mit Deutschlands Wallenstein.

Doch sag', was stellt dem Auge,

Sieh Pappenheim nicht dar? —

Der streift auf Halle's Gelbern

Mit seiner Reierschaar.

Die Schlacht beginnt zu donnern,

Daß weit hin es erschallt;

Er hört's — „das ist die Botenschaft,“

Ruft er, „da's Lützen'schlacht!“

Und furchtbar wie der Bergstrom
 In's Thal herniederfaßt,
 Nach Lüften auf das Feld hin
 Der Pappenheimer braust.

Und wie er fliegt und rennet,
 Der Tag doch fast vergeht;
 Blutroth, wie sie erwachte,
 Die Sonn' im Westen steht.

Das Schlachtfeld — welch ein Anblick!
 Verzweiflung hier und dort;
 Ob auch schon spät, doch rieselt
 Das Blut noch immerfort.

Gefallen ist der Schweden
 Gekröntes Heldehaupt;
 Des Tages Ruhm dem Friedland
 Sein blut'ger Schatten raubt.

Und rings wogt finst'rer Nebel
 Und hüllt, voll Grabgeruch,
 Die blutgetränkte Erde
 Wie in ein Leichentuch.

Ist Alles denn verloren?
 So ruft der Wallenstein;
 Da trifft mit seinen Reitern
 Der Pappenheimer ein.

Es ist, als ob erwartet,
 Die Schlacht mit ihrem Schluß,
 Auf noch ein großes Opfer,
 Das jetzt noch bluten muß.

Wie auch die Reih'n durchbrochen,
 Wie auch das Heer geschwächt,
 Der Pappenheim verzagt nicht
 Und kommt noch eben recht.

Schnell ordnet er die Glieder,
 Und sucht im vollen Lauf
 Mit seinen Regimentern
 Den Schwedenkönig auf

Mit dem ist's ihm vor allen,
 An diesem Tag zu thun;
 So lange der noch athmet,
 Kann Pappenheim nicht ruh'n!

Nun saust's, — welch wilder Regen;
 Nun pfeift's, welch scharfer Wind! —
 Ich wette, dies die Angeln
 Der Schwedenflinten sind.

Und wie gerade mitten
 In dickster Kugelsaat
 So recht gepackt die Feinde
 Der Pappenheimer hat, —

Und was die Brust ihm drängte,
 Der Arm vollführt frei —
 Da trifft den Unerborenen
 Der Kugel tödlich Wei.

Er steht — an seine Wunden
 Die eine Hand gepreßt,
 Indes er mit der andern
 Noch hält den Degen fest.

Die Stirne zornentflammt,
 Die Augen wild gerollt, —
 Sucht er nur jenen Einen,
 Dem all' sein Jan'res grollt.

Erst als er hört die Kunde,
 Daß Gustav Adolph todt,
 Läßt frei sein Blut er fließen,
 In Strömen purpurroth,

Und ruft laut: Willkommen
 Mir jetzt der Tod erscheint,
 Da Er zugleich gefallen,
 Der meines Glaubens Feind.

Und wie er feis gestanden,
 Ein wahrer Kriegsheld —
 So stirbt er, hochberühmt, auch
 Den schönen Tod im Feld.

Dies ist das Lied von Gottfried,
 Dem Grafen Pappenheim;
 Dort hängt sein Reiterbgen —
 Sein Leib, der ruht daneben.

Ende.

Der Schwedenstein.

[Der dreißigjährige Krieg zerfällt in zwei Haupttheile, von 1618 bis 1629 die Unterdrückung des Lutherthums und die steigende Obergewalt der jesuitischen Partei und des Kaisers; und von 1630 bis 1648 die Erhebung des Protestantismus durch den König von Schweden, Gustav Adolph, und die dadurch bewirkte Gleichstellung der beiden kämpfenden Parteien. Gustav Adolph blieb in der Schlacht bei Lützen, aber sein Geist wirkte fort und erreichte der evangelischen Kirche die Freiheit, die sie seit dem westphälischen Frieden behauptet hat. Vor einigen Jahren ist statt des einfachen Feldsteines dem Könige ein Denkmal errichtet worden.]

Laßt den Wagen halten oder fahren! —

Hier will ich mich setzen. Dieser Stein
Soll des Mannes, der an seiner Schaaren
Spitze hier geblutet, Altar sein!

Ihränen will ich opfern; denn von allen
Königen, die vor ihm, wie nachher
Unter deinem Schwert, o Krieg, gefallen,
War nur Gustav kein Eroberer.

Auf der Stelle, die sein Blut getrunken;
Wälzten Bauern weinend diesen Stein,
In die Erde halb schon jetzt versunken;
Und ich kann ihm keinen bessern weihn!

Solch ein Denkmal für das große Leben
Dieses Retters einer halben Welt? —
Murren möcht' ich, mag mir's Gott vergeben,
Daß die Armuth mich gefesselt hält.

Zwar bedarf es nicht der Marmorsäule,
Die hier stehen sollte, aber dann
Ruhte hier der Wanderer eine Weile,
Laß und segnete den braven Mann.

Laß und weinte seinen Muth wohl größer,
Seinen Stolz geringer durch die Scham! —
Denn auch ich, das fühl' ich, gehe besser
Weg von diesem Steine, als ich kam.

v. Gödingl.

— 308 —

Geist und Zucht der Soldaten im drei-
ßigjährigen Kriege.

Scene.

Hollischer Jäger.

Was war das nicht für ein Pladen und Schinden
Bei Gustav, dem Schweden, dem Lenteplager!
Der machte eine Kirch' aus seinem Lager,

Ließ Bestunde halten, des Morgens gleich
Bei der Reveille und beim Zapfenstreich,
Und wurden wir manchmal ein wenig munter,
Er kanzelt' uns selbst wohl vom Gaul herunter.

Wachmeister.

Ja es war ein gottesfürchtiger Herr.
Jäger.

Da lief ich, konnt's nicht ertragen mehr.

Wachmeister.

Jetzt geh's dort auch wohl anders her;
Jäger.

So ritt ich hinüber zu den Liguisten,
Sie thäten sich jaß gen Waggebug rüsten;
Ja, das war schon ein ander Ding!
Alles da lustiger, lofer ging.

Denn der Tilly verstand sich außs Kommandiren,
Dem Soldaten ließ er Vieles passiren,
Und ging's nur nicht aus seinen Kassen,
Sein Spruch war, leben und leben lassen.

Aber das Glück blieb ihm nicht stät, —
Seit der Leipziger Fataleität;
Wollt' es eben nirgend's mehr steden,
Alles gerieth bei uns in's Steden;
Wo wir erschienen und pochtet an,
Ward nicht begrüßt, noch aufgethan.

Wir mußten uns brücken von Ort zu Ort,
Ter alte Respekt war eben fort. —
Da nahm ich Handgeld von den Sachsen,
Meinte, da müßte mein Glück recht wachsen.

Wachmeister.

Nun da kommt ihr ja eben recht
Zur böhmischen Beute.

Jäger.

Es glug mir schlecht.

Sollten da strenge Mannszucht halten,
Durften nicht recht als Feinde waken,
Mußten des Kaisers Schlösser bewachen,
Biel Umständ' und Komplimente machen;
Führten den Krieg, als wär's nur Scherz;
Hatten für die Sach' nur ein halbes Herz,
Wollten's mit Niemand ganz verderben,
Und ich war bald vor Angebulb;
Wieder herumgelaufen zum Schreiberpull,
Wenn nicht eben auf allen Straßen
Der Friedländer hätte werden lassen.

Wachmeister.

Und wie lange denkt ihr's hier auszuhalten!

Jäger.

Epaßt nur! So lange der thut waken.

Denk ich euch, mein Heer! an kein Entlaufen.
 Kann's der Soldat wo besser kaufen?
 Da geht Alles nach Kriegeslust!
 Hat Alles 'nen großen Schritt,
 Und der Geist, der im ganzen Corps thut leben,
 Reiset gewaltig, wie Windeswehen,
 Auch den untersten Reiter mit.
 Da tret ich auf mit beherztem Schritt,
 Darf über den Bürger fühn wegschreiten,
 Wie der Feldherr über der Fürsten Haupt.
 Es ist hier, wie in den alten Zeiten,
 Wo die Klinge noch Alles that bedeuten;
 Da giebt's nur Ein Vergehn und Verbrehen:
 Der Ordre fürwähig widersprechen!
 Was nicht verboten ist, ist erlaubt;
 Da fragt Niemand, was Einer glaubt.
 Es giebt nur zwei Ding' überhaupt;
 Was zur Armee gehört und nicht,
 Und nur der Fahne bin ich verpflichtet. —

Wachmeister.

Jetzt gefällt ihr mir, Jäger! Ihr sprecht
 Wie ein Friesland'scher Reiterknecht.

Jäger.

Der führt's Kommando nicht wie ein Amt,
 Wie eine Gewalt, die vom Kaiser stammt!
 Es ist ihm nicht um des Kaisers Dienst,
 Was bracht' er dem Kaiser für Gewinnst?
 Was hat er mit seiner großen Macht,
 Zu des Landes Schirm und Schutz vollbracht?
 Ein Reich von Soldaten wollt' er gründen,
 Die Welt anführen und entzünden,
 Sich Alles vermessen und unterwinden. —

Trompeter.

Still! Wer wird solche Worte wagen!

Jäger.

Was ich denke, das darf ich sagen.
 Das Wort ist frei, sagt der General.

Wachmeister.

So sagt er. Ich hör's wohl einmal,
 Ich stand dabei: „Das Wort ist frei,
 Die That ist thumbar, der Gehorsam blind“,
 Dies urtheillich seine Worte sind.

Jäger.

Ob's just seine Wort' sind, weiß ich nicht,
 Aber die Sach' ist, so wie er spricht.

Wachmeister.

Wer hat den Nachdruck und hat den Beifall,
 Den schnellen Wis und die feste Hand,
 Diese zerstückelten Heeresmassen

Zusammen zu fügen und zu passen?
 Und sagt, wer merkt und das nun an?
 Daß wir aus Süden und aus Norden
 Zusammengehneit und gelassen worden?
 Sehn wir nicht aus, wie aus einem Spahn?
 Stehn wir nicht gegen den Feind geschlossen,
 Necht wie zusammengeleimt und gegossen?
 Greifen wir nicht wie Mühlenwerk hint
 In einander auf Wort und Wind?
 Wer hat uns so zusammengeschmiebet,
 Daß ihr uns nimmer unterscheidet?
 Kein Andrer sonst als der Wallenstein. —

Jäger.

Wetter auch! wo ihr nach und fragt,
 Wir heißen des Friesland'scher willer Jagd,
 Und machen dem Namen keine Schande —
 Ziehen frech durch Feindes und Fremdes Lande,
 Querselbein durch die Saat, durch das gelbe Korn —
 Sie kennen das Holstische Jägerhorn!
 In einem Augenblick fern und nah,
 Schnell wie die Sündfluth, so sind wir da,
 Wie die Feuerflamme bei dunkler Nacht
 In die Häuser fährt, wenn Niemand wacht —
 Da hilft keine Gegenwehr, keine Flucht,
 Keine Ordnung gilt mehr und keine Zucht.
 Es sträubt sich, der Krieg hat kein Erbarmen,
 Das Mägdlein in unsern fernigen Armen.
 Fragt nach, ich sag's nicht, um zu prahlen,
 In Baireuth, im Weigland, in Westphalen,
 Wo wir nur durchgekommen sind,
 Erzählen Kinder und Kindeskind
 Nach hundert und aber hundert Jahren
 Von dem Hott noch und seinen Schaaren.

Aus Wallensteins Lager v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Die Töchter des Hott v. Fr. v. Schiller.

Hauptleuten. Die's befehlgen, sind alle
In Eine Schul' gegangen, Eine Muth
Hat sie ernährt, Ein Herz belebt sie alle.
Fremdlinge sehn sie da auf diesem Boden,
Der Dienst allein ist ihnen Haus und Heimath.
Sie treibt der Eifer nicht für's Vaterland,
Denn Tausende, wie mich, gebar die Fremde.
Nicht für den Kaiser, wohl die Hälfte kam
Aus fremdem Dienst selbstflüchtig uns herüber.
Gleichgiltig, unter'm Doppeladler stehend,
Wie unter'm Löwen und den Lilien.
Ein Einziger, durch Lieb und Furcht
Zu einem Völke sie zusammenbindend.
Und wie des Bliges Funke sicher, schnell,
Geleitet an der Wetterflange, läuft,
Herrscht sein Befehl vom letzten fernen Posten,
Der an die Dänen branden hört den Well,
Der in der Etsch fruchtbare Thäler sieht,
Bis zu der Wache, die ihr Schilderhaus
Hat ausgerichtet an der Kaiserburg.

Duessenberg, Kriegsgrath.

Was ist der langen Rede kurzer Sinn?
Büttler.

Daß der Respekt, die Reigung, das Vertrauen,
Das uns dem Friedland unterwürfig macht,
Nicht auf den ersten Beften sich verpflanzt,
Denn aus der Hof aus Wien herüberfendet.
Uns ist in treuem Angedenken noch,
Wie das Kommando kam in Friedlands Hände.
War's etwa kaiserliche Majestät,
Die ein gemachtes Herr ihm übergab,
Den Führer nur gesucht zu ihren Truppen? —
Noch gar nicht war das Herr. Erschaffen erst
Mußt' es der Friedland! er empfing es nicht,
Er gab's dem Kaiser! Von dem Kaiser nicht
Erhielten wir den Wallenstein zum Feldherrn.
So ist' es nicht, so nicht! Vom Wallenstein
Erhielten wir den Kaiser erst zum Herrn,
Er knüpft uns, er allein, an diese Fahnen.

v. Schiller in den beiden Nerolemini 1, 2.

Wallenstein's Entschluß.

Scene.

Wallenstein allein.
Wär's möglich? Müht ich nicht mehr, wie ich wollte?
Nicht mehr zurück, wie mir's beliebt? Ich müßte
Die That vollbringen, weil ich sie getracht,
Nicht die Versuchung von mir wies, das Herz

Genährt mit diesem Traum, auf ungewisse
Erfüllung hin die Mittel mir gespart,
Die Wege bloß mir offen hab' gehalten? —
Beim großen Gott des Himmels! Es war nicht
Mein Ernst, beschlossene Sache war es nie.
In dem Gedanken bloß gefiel ich mir;
Die Freiheit reizte mich und das Bermögen.
War's unrecht, an dem Gauselbilde mich
Der königlichen Hoffnung zu ergötzen?
Vließ in der Brust mir nicht der Wille frei,
Und sah ich nicht den guten Weg zur Seite,
Der mir die Rückkehr offen stets bewahrte?
Wohin denn seh ich plötzlich mich geführt?
Vahules liegt's hinter mir, und eine Mauer.
Aus meinen eignen Werken baut sich auf,
Die mir die Umkehr thürmend hemmt! —
Strafbar erschein ich, und ich kann die Schuld,
Wie ich's versuchen mag, nicht von mir wälzen,
Denn mich verklagt der Doppelsinn des Lebens,
Und — selbst der frommen Quelle reine That
Wird der Verdacht, schlundentend, mir vergiftet.
War ich, wofür ich gelte, der Betrüger,
Ich hätte mir den guten Schein gespart,
Die Hülle hätt' ich nicht um mich gezogen,
Dem Unmuth Stimme nie geliehn. Der Unschuld,
Des unverfähten Willens mir bewahrt,
Gab ich der Laune Raum, der Leidenschaft;
Kühn war das Wort, weil es die That nicht war.
Jetzt wert'ge sie, was planlos ist geschehn,
Weisend, planvoll mir zusammenknüpfen,
Und was der Zorn und was der frohe Muth
Nicht sprechen ließ im Ueberflus des Herzens,
Zu künstlichem Gewebe mir vereinen,
Und eine Klage furchtbar draus bereiten,
Dagegen ich verstummen muß. So hab' ich
Mit eignen Neß verderblich mich verstrickt,
Und nur Gewaltthat kann es reißend lösen.

v. Schiller, Wallensteins Tod 1, 4.

Wallenstein.

Ein Mann tritt vor, im Glanz der höchsten Thaten
Auf ihn gerichtet jeder Wuth,
Dem Schwieriges, Unmögliches gerathen,
Er dankt sich selbst das eigene Geschick.
Gewalt'ge Kraft die Menschen aufzurufen,
Sie zu befuehen kühnster That,
Im Plane sicher, mit sich selbst zu Rath,
Des Kaisers Günstling, nächst an Thron und Euse.

Doch wir empfanden heimlich Angst und Grauen
Solch äufres Glück im hellsten Licht zu schauen.

Woher denn aber dieses innre Jagen
Das ahnungsvoll in enger Brust erbebt?
Wir wittern Wankelmuth und Mißbehagen
Des Manns der hoch und innrer höher strebt.
Und was kann gräßlicher dem Edlen heißen,
Als ein Entschluß der Pflicht sich zu entreißen.

Da soll nun Stern zum Sterne deutend winken,
Ob dieses ober jenes wohlgethan,
Dem Irrthum leuchten, zur verworrenen Bahn,
Gestirne falsch die noch so herrlich blinken.

Göthe.

Ihränen des Vaterlandes. (1838.)

[Ebe. Gryphius, geboren 1616 zu Groß-Siegan, gest. da-
selbst als Landsknecht 1664, dichtete viele lyrische, be-
sonders geistliche Liebes, ist aber als Dramatiker noch be-
rühmter denn als Lyriker.]

Wir sind doch nunmehr ganz, ja mehr denn ganz
verheeret!

Der frechen Völker Schaar, die rasende Posaun',
Das blutgetränkte Schwert, die donnernde Rathhaun'
hat Aller Schweiß und Fleiß und Vorrath aufge-
zehret.

Die Thürme stehn in Gluth, die Kirch' ist umge-
lehret,

Das Rathhaus liegt in Grauen, die Starcken sind
zerhau'n,

Die Jungfrau'n sind geschändet, und wo wir hin
nur schau'n,

Ist Feuer, Pest und Tod, der Herz und Geist
durchfähret.

Hier durch die Schanz' und Stadt rinnt allzeit
frisches Blut;

Dreimal sind's schon sechs Jahre, als unsrer Ströme
Fluth

Von Leichen fast verstopfet sich langsam fortge-
drungen.

Doch schweig' ich noch von dem, was ärger als
der Tod,

Was grimmer denn die Pest und Gluth und Hun-
gerdnoth,

Daß auch der Seelen Schatz so Vielen abge-
zwungen.

Gryphius.

Die Befreiung Wiens.

[Unter dem schwachen Kaiser Leopold I., dem Sohne Kai-
ser Ferdinands III., 1683 bis 1703) drangen die Türken,
vom Gekochten Kara Mustafa geführt 1683 bis Wien
vor, und belagerten und beschränkten auf sehr dringende
Weise die Stadt, die von dem tapfern Grafen Nädiger
von Stahremberg mit unerschütterlichem Muthe verthei-
digt wurde. Endlich erschienen unter dem Herzoge Karl
von Lothringen, dem Kurfürsten Georg III. von Sachsen
und Maximilian Emanuel von Bayern und dem Könige
Johann Sobiesky von Polen mächtige Hülfsschaaren,
welche die Türken am 12. September angriffen, aufs
Haupt schlugen, deren ganzes Lager erbeuteten und zu
eifriger Flucht nach Ungarn zwangen. Neben den welt-
lichen Fürsten zeichnete sich der Bischof Kellenits aus,
der früher Rathgeber, Mitter gewesen und sich großen
Nadim im Seerriege gegen die Türken erworben. — Die
Türken haben seitdem Deutschland nicht wieder betreten.]

Ein FALLE späht vom Felsenest

So weit, so weit ins Land,
Er späht nach Ost und späht nach West,
Hinab, hinauf den Strand.

Der FALLE ist Graf Stahremberg

Hoch auf dem Stephansthurm;
Doch Türken nur und Türken nur
Sicht nahen er zum Sturm.

Da rief er zorn- und kummervoll:

Die Noth, die plag' ich Gott,
Daß man mich so verlassen hat,
Dem argen Türk' zum Spott.

Nun pflanz' ich auf den Stephansthurm

Die heil'ge Kreuzesfah'n',
Ihr Christen plag' den Christen all,
Daß wir dem FALLE nah'n.

Und sinkt die Fah'n' vom Stephansthurm,

Dann stehe Gott und bei,
Dann decke sie als Leichenruch
Den Stahremberger frei.

Der Sultan rief dem Stahremberg:

Bei Allah, hör' mein Wort;
Ich werf die Fah'n' vom Stephansthurm
Und pflanz' den Halbmond dort.

Ich mache Wien zur Türkenstadt,

Sanct Stephan zur Moschee;
Ich reiß die Maid aus Mutterarm
Und bring' dem Bruder Weib.

Der Sultan und der Stahremberg
Die sprechen fűrder nicht,
Denn mit dem ehrenden Feuermund
Das Feldgeschűß nun spricht.

Nach Stephan, heil'ger Gottesmann,
Sie werfen sich wie todt;
Wie bringen sie nun ach dein Haus
Durch manchen Wurf in Noth.

Jetzt ist o Wien dein bester Schild
Des Stahrembergers Brust;
Wie trifft so gut sein scharfes Schwert,
Wie schwingt er es mit Lust.

Und neben ihm steht Kollonits,
Ein Bischof gotterfüllt;
Des' milde Hand die Schmerzen all'
Der wunden Helden stillt.

Die Fahne auf dem Stephansturm
Wohl sechzig Tage stand,
Es hielt sie fest der Stahremberg
Mit seiner treuen Hand.

Die Fahne auf dem Stephansturm
Die fängt zu wanken an;
Was hilft, ach Gott! ein wunder Mann,
Wenn hundert Feinde nah'n.

Die Fahne auf dem Stephansturm
Die winkt, die sinkt, die bricht;
Nun helf uns Gott, ruft Stahremberg,
Denn länger halt' ich's nicht.

Der Türke ruft in stolzer Lust:
Allah der Sieg ist dein!
Gefallen ist die Kaiserstadt!
Der Kaiserthron ist mein!

Vom Hörner- und Trompetenschall
Tönt plötzlich da ein Klang;
Heil Kollonits! Heil Stahremberg!
So ruft ein Schlachtgesang.

Es tönt so froh, und tönt so hell,
Als ging's zu Tanz und Wein;
Das ist die deutsche Ritterschaft,
Von Elbe, Main und Rhein.

Es tönt so stark und tönt so tief
Als jög' der Sturm herbei;
Von Oestreich ist's die Heldenkraft,
Von Baiern ist's der Leu.

Es tönt wie wilde Meeressuth,
Die hoch sich hebt am Strand:
Sibirien ist's, der Polenfürst,
Ein Held gar wohl bekannt.

Der Türke raucht im Grimm sein Haar
Von Nachelust entbraunt,
Und mordet die Gefang'nen all'
Mit kalter Mörderhand.

Nun eilt, ihr Helden, eilt herbei,
Zum Kampf so hart und heiß;
Zu retten heut' die Christenheit,
Das ist des Kampfes Preis.

Ein Heer war das Christenheer,
Von heil'gem Muth entbraunt,
So brach es auf die Türken ein,
Ein Bliz von Gott gesandt.

Der Lotharinger stritt voran,
Die Polen folgten nach,
Doch keiner zählt die Helden all'
Von jenem Ehrentag.

Die Türken standen muthig erst,
Dann wichen sie zurück,
Dann brach das Heer durch sie durch,
Zu Rauch war da ihr Glück.

Ein weites, weites Leichenseld
Ward rings, das Denauthal;
Dort sank in Staub der Türken Stolz,
Dort steht ihr Todtenmal.

Bei Pauken- und Trompetenschall,
Und Freudenfeuerschein,
So zieht geschmückt das Christenheer
In's freie Wien nun ein.

Und noch steht auf dem Stephansturm
Das Kreuz der Christenheit,
Zum Zeichen, wie vereinte Kraft
Die Kaiserstadt besetzt.

Aus dem Festkalender.



Prinz Eugen vor Belgrad. Vollständ.

[In dem glücklichen Kriege, welchen Carl VI., der Bruder Kaiser Josephs I., (1711 — 1740) gegen Sultan Mahd. mit I. von 1716 bis 1718 führte, eroberte der kaiserliche Feldmarschall, Prinz Eugen von Savoyen die Festung Belgrad 1717, nachdem ein türkisches Heer von 300000 Mann, das zum Fortgehen herangedrückt war, geschlagen worden; Der glänzende Frieden von Passarowitz 1718, der mehrere Länderkreden unter die österreichische Herrschaft zurückbrachte, krönte die Siege der kaiserlichen Waffen. — Ein Trompeter in dem Heere des Prinzen Eugen soll der ursprüngliche Verfasser dieses Volksliedes sein.]

Prinz Eugenius, der edle Ritter,
Wollt dem Kaiser wiederum kriegen
Stadt und Festung, Belgrad.
Er ließ schlagen einen Bruch,
Daß man kunt hinüber ruden,
Mit der Armee wohl für die Stadt.

Als der Bruch nun war geschlagen,
Daß man kunt mit Stuch und Wagen
Frei passiren den Donaustrom:
Bei Semmlin schlug man das Lager,
Alle Türken zu verjagen,
Ihn'n zum Spott und zum Verdruss.

Am 21sten August so eben
Kam ein Spion bei Sturm und Regen,
Schwurs dem Prinzen, und zeigts ihm an,
Daß die Türken futragiren,
So viel als man kunt verspüren,
An die dreimalshundert tausend Mann.

Als Prinz Eugenius dies vernommen,
Ließ er gleich zusammen kommen
Sein' General und Feldmarschall.
Er that sie recht instruiren,
Wie man sollt die Truppen führen,
Und den Feind recht greifen an.

Bei der Parole that er befehlen,
Daß man sollt die Zwölfe zählen,
Bei der Uhr um Mitternacht;
Da sollt all's zu Pferd aufsitzen,
Mit dem Feinde zu scharmäzen,
Was zum Streit nur hätte Kraft.

Alles sah auch gleich zu Pferde,
Jeder griff nach seinem Schwerdt,
Ganz still rudt man aus der Schanz;

Die Musquetir wie auch die Reiter
Thaten alle tapfer streiten,
Es war fürndahr ein schöner Tanz.

Ihr Konstabler auf der Schanzen,
Spieler auf zu diesem Tanzen,
Mit Karthausen groß und klein,
Mit den großen, mit den kleinen
Auf die Türken, auf die Feinde,
Daß sie laufen all' davon.

Prinz Eugenius auf der Rechten
That als wie ein Löwe sechten,
Als General und Feldmarschall.
Prinz Ludwig ritt auf und nieder:
Halt' euch brav, ihr deutschen Brüder,
Greift den Feind nur herzhast an.

Prinz Ludwig der mußt aufgeben
Seinen Geist und junges Leben,
Ward getroffen von dem Blei.
Prinz Eugenius ward sehr betrübet,
Weil der ihn so sehr geliebet,
Ließ ihn bringen nach Peterwardein.

—*—

Maria Theresia.

[Im Jahre 1740 erlosch mit Carl VI., dem letzten Sohne Kaiser Leopold I., der männliche Zweig der habsburgischen Dynastie, die seit 1438 Deutschlands Kaiserthron in ununterbrochener Folge inne gehabt hatte. Maria Theresia, seine schöne, geniale und hochberzige Tochter, welche seit 1737 mit dem Herzoge Franz von Lothringen vermählt war, folgte ihm in der Herrschaft seiner Erblande, wurde aber gleich darauf von Preußen gegen Schlesien und von andern Verbündeten, hauptsächlich von Frankreich angegriffen, das die österreichischen Länder leicht zu erobern hoffte. Maria Theresia wankte sich in dieser Gefahr vornehmlich an die Ungarn, und entzählte mit ihrer Hülfe den achtjährigen Kampf, welcher der österreichische Erbfolgekrieg genannt wird, in dem Frieden zu Wachen 1748, ohne etwas Wesentliches von ihren Ländern, mit Ausnahme Schlesiens, eingestüßt zu haben.]

So ist's denn ewig wahr und Elio's Tafeln:
Bewahren es im klaren Richterspruch:
Des Volkes Liebe baut die Thronen fest:
Im eignen Herzen ruht des Fürsten Wache.
Bei Milde, Weisheit und Gerechtigkeit,
Ein Phalanx, treu und sicher, wie ihn nimmer
Helvetien, Egypten nimmer gab.
Hier ist's das Blut, 'dort ist's die letzte Hade,
Die freudig sich zum treuen Opfer weicht,
Wenn fromm und rein am heiligen Altar

Des Dankes und der Liebe Flammen glühn!
Das hat die Liebe vor der Macht voraus,
Wenn diese ohne jene herrschen will;
Die Liebe giebt ergeben's Kindersinn,
Erzeuget Muth und freudiges Vertrauen;
Des Glückes Fall ist ihm des Streizens Glanz;
Doch mit der Furcht vereint sich Sclavensinn.
Der Sclave löst die Fesseln, wenn sie drückt,
Und seine Selbstsucht kennt kein Vaterland,
Kennt nicht das Band, das Treu' und Liebe wehen.

Ein solches Band umschlang in ernster Zeit
Einst Habsburgs große Enkelin, Maria
Theresia, den Stolz des Fürstenstammes,
Der immer noch des Diademes Schmuck
In seiner Völker Lieb' und Treue suchte.
Vergebens, daß der Fürstin edler Vater
Des Reiches Ruhe und der Tochter Erbe
(Der Einen weicht er seines Lebens Sorge)
Geordnet früh durch häuslichen Vertrag;
Als des Erlauchten Lebensflamme losch,
Da loberte zur Linken und zur Rechten
Des Krieges düst're Fackel auf, genährt
Durch Ländergier, durch Heiß und Eifersucht.
Der jungen Fürstin erst bestieg'ner Thron
Will wanken, sinken wieder in dem Sturm,
Als Baierns, Preußens, Sachsens, Spaniens Fürsten
An seinen Säulen rütteln in dem Kampf
Der selbstgeschaffnen Rechte, als schon Frankreich
Das reiche Ländereerbe theilen will.
Was soll und wer den wilden Sturm beschwören?
Wer in dem Männerkrieg das Weib vertreten?
Wer einen mit dem feil'nen Frauentreiz
Des Goldes Kraft, der Waffen Siegeswahl!
Wo steht der Freund, der sich im Kampf erprobt? —
Die schöne Fürstin ist auch die geliebte,
Geliebt um Liebe von dem treuen Volk;
In diesem sucht und findet sie den Freund.
Mit einem heil'gen Pfande besser Zeit,
Mit ihrem Joseph auf dem Mütterarme,
Und also mit der Doppelpfand der Liebe
Für Volk und Sohn, tritt zu den Vätern sie,
Zum Fürstenrath der edlen Magyaren,
Der ihres Winks in Preßburg ist gewärtig.
Im Männerkreise steht das hehre Weib;
Des Auges Perlen eifern mit dem Schmuck,
Den Kron' und Frauenschöne reich ihr leih'n;
Den bieder'n Sprechern ihres treuen Volks
Will sie vertrau'n, was auf dem Herzen lastet.

„Wir übergeben eurer Tapferkeit
Und Heltentreue Uns und Unsr Kinder.
Ihr einzig seid der Bittenden Vertrau'n.“ —
Die Fürstin sprach's. Was aus dem Herzen quoll,
Dringt voll Begeißrung wieder zu dem Herzen.
Zum Schwure hebt sich Hand und Ritterschwert:
„Wir weihen Blut und Leben unserm König.
Theresia ist's, für sie laßt gern und sterben!“ —

Und dieses Feierschwures Kraft und Siegel?
Es schaa'en sich im Nu zu Tausenden
Der edlen Ungern andre Tausende
Ans Nah und Fern vom ganzen Oesterreich.
Das schöne Vorbild weckt verborg'ne Kraft;
Es siegt der Liebe heil'iges Panzer;
Dem treuen Bunde reicht Britannien
Sein Geld, Sardinien seiner Waffen Arm.
Wie schnell der Feinde Vorkeer grünte, welkt
Er plötzlich wieder; auf des Watten Haupt
Sieht bald die Fürstin Deutschlands Krone strahlen;
Ihr Scepter bringt Augustus gelene Zeit;
In edlen Kindern lebt die Mutter fort;
Sie lebt gesehlt; gesegnet endet sie;
Und was sie Großes war und was sie that,
In Einem strahlte ihres Namens Weihe —
Sie war's und that's im Bund der Lieb' und Treue!

Lampert.

Die deutsche Muse.

[Deutsche Kunst und Poesie sind nicht, wie in Griechenland durch Pericles, in Rom durch Augustus, in Italien durch die Medicer, und in Frankreich durch Ludwig XIV. ermuntert und unterstützt worden; sondern deutsches Gemüth und deutsche Geisteskraft haben sich durch eigene innere Antriebe zu hoher literarischer Bildung erhoben. Indessen möchte doch nicht zu läugnen sein, daß Friedrich der Große indirect durch seine Thaten das Selbstgefühl der Deutschen erweckt, und so zu jener Erhebung wesentlich beigetragen habe.]

Kein Augustisch Alter blühte,
Keines Medicers Güte
Lächelte der deutschen Kunst;
Sie ward nicht gepflegt vom Ruhme,
Sie entfaltete die Plume
Nicht am Strahl der Fürstengunst.

Von dem größten deutschen Sohne,
Von des großen Friedrichs Throne,
Ging sie schuplos, ungeehrt;
Rühmend darf's der Deutsche sagen,
Höher darf das Herz ihm schlagen:
Selbst erschuf er sich den Werth.

Darum steigt in höhern Bogen,
 Darum strömt in vollern Bogen
 Deutscher Barten Hochgesang,
 Und in eigner Fülle schwellend,
 Und aus Herzens Tiefe quellend,
 Spottet er der Regeln Zwang.

—❦—

Schiller.

Klopstock in Schulporte.

[Hr. G. Klopstock, geb. 1724 zu Lucktenburg, in Pforte auf der Schule von 1739 bis 1745, gest. 1803 in Hamburg, der Säger des Messias und vieler erhabenen Hymnen und Oden. Seine Werke hatten einen großen temperierten Werth, weil sie in so musterzünftiger Sprache abgefaßt waren, daß das gesammte Deutschland sich nach ihnen bilden konnte. Klopstock war dieses Einflusses sich bewußt, und wandte daher die größte Sorgfalt auf das Formelle der Darstellung. Bei diesem Verfahren mußte aber der Inhalt seiner Erzeugnisse etwas zurücktreten, und da die Sprache Klopstocks jetzt ihre Musterzünftigkeit verloren hat, und Reichtum und Tiefe der Gedanken fehlt, so gehören seine Werke wohl zu den berühmten, aber nicht zu den gelehrten.]

Ehre, Deutscher, treu und innig,
 Des Erinnernd werthen Schatz,
 Denn der Knabe spielte sinnig
 Klopstock einst auf diesen Plaz.

An dem stillbegränzten Orte
 Bilde dich so wie's gebührt,
 Jüngling! öffne dir die Pforte,
 Die ins weite Leben führt.

Göthe.

—❦—

Klopstock.

Klopstock will uns vom Pindus entfernern; wir sollen nach Lorbeer
 Nicht mehr geizen, uns soll inländische Eiche genügen;
 Und doch führet er selbst den überepischen Kreuzzug hin auf Golgathas Gipfel, ausländische Götter zu ehren!
 Doch auf welchem Hügel er wolle versammeln' er die Engel,
 Lasse beim Grabe des Guten verlassene Nektische weinen:
 Wo ein Held und Heiliger starb, wo ein Dichter gesungen,
 Und im Leben und Tod ein Beispiel trefflicher Muthes,
 Hohes Menschenwerthes zu hinterlassen, da knien

Billig alle Völker in Andachtswonne, verehren
 Dorn und Lorbeerkranz, und was ihn geschmückt
 und gepreignet.

Göthe.

—❦—

Die germanische Kunst.

Lang schlich sie dahin, lang schleppte sie noch nachahmende Fessel und seufzte,
 Bis Klopstock naht, und die West fortreißt in erhabener Odenbesinglung,
 Und das Maas herstellt, und die Sprache besetzt und besetzt von der gahischn Knechtschaft;
 Zwar starr noch und herb, und zuweilen verstreint, auch nicht Jedwem gemüßbar,
 Doch ihm folgt bald das Gefällige nach und das Schöne mit Göthischer Sanftheit.

Platen.

—❦—

Herder.

[J. G. v. Herder, geb. 1744 in Weimern, gest. als Consistorial-Präsident 1803 zu Weimar. Großer talentvoller Mann, Dichter und Philosph, der mit außerordentlich gelehrten Kenntnissen ausgerüstet, das Fremdartliche in seinem Geiste umfaßte und verarbeitete. Seine Hauptwerke sind die Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit und der Geist. Das Streben seines Lebens ging auf Verbreitung der Humanität. Das nachfolgende Gedicht ist 1825 verfaßt.]

Ein edler Mann, begierig zu ergründen
 Wie überall des Menschen Sinn ersprieht,
 Horcht in die Welt, so Ton als Wort zu finden
 Das tausendquellig durch die Länder fließt.
 Die ältesten, die neußen Regionen
 Durchwandelt er und lauscht in allen Zonen.

Und so von Volk zu Volke hört er singen
 Was jeden in der Mutterlust gerührt,
 Er hört erzählen was von guten Dingen
 Urvaters Wort dem Vater zugeführt.
 Das alles war Ergöpflichkeit und Lehre,
 Gefühl und That, als wenn es eines wäre.

Was Leiden bringen mag und was Genüge,
 Beßend verirrt und ungehofft vereint,
 Das haben tausend Sprach- und Redezüge
 Vom Paradies bis heute, gleich gemeint,
 So siegt der Varde, spricht Legend' und Sage,
 Wir fühlen mit, als wären's unsre Tage.

Wenn schwarz der Fels; umhangen Atmosphäre
Zu Traumbgebilden düsterer Klage zwingt,
Dort heitem Sonnenglanz im offenen Merre
Das hebe Lied entzückter Seele klingt;
Sie meinen's gut und fremd im Grund, sie wollten
Nur Menschliches was alle wollen sollten.

Wo sich's versteckt wußt's er's aufzufinden,
Erschafft verhüllt, verkleidet leicht als Spiel;
Im höchsten Sinn der Zukunft zu begründen
Humanität sei unser ewig Ziel.

O, warum schaut er nicht, in diesen Tagen,
Durch Menschlichkeit gehüllt die schwersten Plagen.

Göthe.



Wieland.

[Wieland, geb. 1733 zu Mährisch in Schwaben, gest. zu Weimar 1813. Er war in seiner Jugend ein strenger Anhänger und Nachahmer Klopstocks, und hätte er später, da er die materialistische und sensualistische Philosophie der Franzosen und Engländer kennen lernte, seine anfängliche religiöse Richtung nicht in das entschiedenste Gegentheil verkehrt, so würde er vielleicht als der größte Held unter den deutschen Dichtern dastehen. Dennoch erwarb ihm sein seiner Geschmack, sein Witz, seine reiche Kenntnis der griechischen und römischen Literatur und seine gemalte Zeichnungsfähigkeit und Freiheit, welche Eigenschaften sich in allen seinen Werken deutlich ausprechen, viele Verehrer. Zu entschuldigen wegen seiner Richtung auf das Leppige, Sinnliche und überhaupt Keuschliche des Lebens ist er durch seine Zeit, welche besonders von Frankreich her die Weisse der Weltanschauung hervorrief, und auf's Höchste begünstigte. Er kann unter den Deutschen als der Representative des schwachen Geistes in der Literatur betrachtet werden, welcher vor der Revolution in Frankreich herrschend war. Sein Ideal war sogenannter heiterer, d. h. sinnlicher Lebensgenuss, seine Weltbildung und seine Geschmack.]

Ein junger Mann von schönen Gaben,
Von edlem Sinn und rascher Lebenslust,
Um Antheil an der Welt zu haben,
Eröffnet ihr die heffnungsvolle Brust.
Besellen, Freunde, weibliche Gestalten
Von großer Schönheit, kreisen um den Tag.
Bei Fest und Sang, wo Freud' und Liebe walten,
Gewährt das Glück, was es im Glanz vernag.
Doch solch ein Rausch reich überdrängter Stunden,
Er dauert nicht. — Und Alles ist verschwunden.

Er steht allein! — Jetzt soll Philosophie
Bald ernst, bald schwärmerisch, ihn heilen,
Die eine fordert streng, die andre wärmt nie
Am Boben thätig zu verweilen,
Den sie bebauen sollte. Zweifelhaft

Wird nun der Sinn, gelähmt ist jede Kraft;
Verdüstert Haupt, erfroren alle Glieder,
So wirft er sich am Scheidewege nieder.

Ein Mädchen kommt, die er geliebt,
Aus falschem Argwohn sie verlassen.
Sie ist's, die mir die besten Lehren giebt:
»Warum das Leben, das Lebend'ge hasst?
Befchaue nur in mildem Licht
Das Menschenwesen, wiege zwischen Kälte
Und Ueberspannung dich in Gleichgewicht;
Und wo der Dünkel hart ein Urtheil fällt,
So laß ihn fühlen, was ihm selbst gebricht.
Du, selbst kein Engel, wohnst nicht unter Engeln,
Nachsicht erwirbt sich Nachsicht, liebt geliebt.
Die Menschen sind, trotz allen ihren Mängeln,
Das liebendwürdigste, was es giebt;
Zürn wahr, es wechselt Pein und Lust.
Genieße wenn du kannst, und leide wenn du mußt,
Vergiß den Schmerz, erfrische das Vergnügen.
Zu einer Freundin, einem Freund gelenkt,
Mithilfend lerne wie der andre denkt,
Gelingt es dir den Starrsinn zu besiegen,
Das Gute wird im Ganzen überwiegen.«

Göthe.



Kant.

[Immanuel Kant, geb. 1724 zu Königsberg in Preußen, gest. 1804 ebenfalls, größter Philosoph der neueren Zeit, der einen Wendepunkt in der Geschichte der wissenschaftlichen Entwicklung des Menschengeschlechts bezeichnet.]

Wie doch ein einziger Reicher so viele Bettler in
Nahrung
Seht! Wenn die Könige bau'n, haben die Kär-
ner zu thun.

Schiller.



W. A. Mozart.

[Wolfgang Amadeus Mozart, geb. 1756 zu Salzburg, trat, 8 Jahre alt, zuerst in München, dann in Wien, und in den folgenden Jahren in Paris, London, im Haag, in Bologna und Rom als Klavierspieler und Componist auf. In Neapel glaubten die Schüler des Conservatorio della Pieta, in seinem Ringe stehe die Zauberwelt seines Spiels: er zog ihn ab und nun erst wuchs die Bewunderung. 1780 trat er zu Wien in kaiserliche Dienste, und blieb in denselben bis zu seinem Tode, der 1794 erfolgte. Als Zauberflöte und sein berühmtes Requiem waren seine letzten Arbeiten. „Dieses,“ äußerte er mit Thränen zu seiner Gattin, „stehe er für sich selbst.“]

In Salzburg war ein Wunderknabe,
Dem seine Muse früh erschien;
Beschenkt mit ihrer Himmelsgabe,
Schwand jedes Spielwerks Reiz für ihn.
Mit kühner Dichtung süßen Tönen
Besüßelt er sich seine Zeit,
Vorahnend, daß ihn einst wird krönen
Der Lorbeer der Unsterblichkeit.

Fünf Lenze blühten erst dem Kleinen,
Da war er am Klavier ein Held;
Jetzt sollt' er als ein Stern erscheinen;
Sein Vater führt ihn in die Welt:
Umstaunt beherrscht' er, wie ein Meister,
Von Land zu Land das Saitenspiel;
Doch war der Jubel roher Geister,
Kein Ehrenlohn, der ihm gefiel.

Er sagte kühl: „Was kann mir frommen
Der Laien müßes Lobgeschrei?
Den größten Meister laßt mir kommen,
Und was ich gelte, sag' er frei!“
Kam nun ein Fürst der Kunst, und lauschte,
Und sprach ein Wörtchen mild und hold,
Das hob sein Herz, und er vertauschte
Des Kenners Beifall nicht um Gold.

In Bälchland hört' er einst, daß leise
Bei seinem Spiel die Rede ging:
„Der Deutsche zwingt's geheimen Weise
Durch seinen mächt'gen Zauberring.“
So raunten kunstbesüß'ne Jünger,
Von Reid befangen, sich ins Ohr;
Er aber zog den Ring vom Finger,
Und spielte schöner als zuvor.

Die Jahre stärkten ihm die Schwingen,
Und leicht und kräftig flog der Har,
Der Bühne manchen Schatz zu bringen,
Voll Urgeist, aber sonnenklar.
Wie glänzt die goldne Lieberkette,
Die er dem span'schen Wüßling schuf!
Dies Wunderwerk der Tonkunst hätte
Allein verzewigt seinen Ruf.

Der Kummer floh von jeder Wange,
Und das Gemüth war frei von Schmerz,
Betrat er nur mit einem Klange
Die Brücke zwischen Ohr und Herz.

Der König ward von ihm erheitert,
Das Hirtenmädchen sang sein Lied;
So hatte Keiner noch erweitert
Der edlen Tonkunst Machtgebiet.

Doch schwankeud neigte sich zur Erde
Des großen Geistes enges Haus,
Und daß es bald zerfallen werde,
Sprach ahnendes Gefühl ihm aus.
Es flog ihn an, als in sein Zimmer
Einsmals ein Unbekannter trat,
Und dringend, mit des Goldes Schimmer
Um eine Seelenmesse bat.

Der Künstler lenksam zum Gewähren,
Gelobte sie; der Fremde schied,
Und jener sprach mit leisen Zähren:
„Ich dichte mir mein Todtenlied!“
Und noch vom alten Geist durchdrungen,
Der Ruhm und Herzen ihm erwarb,
War fast das Schwanenlied gesungen,
Da neigt er sanft sein Haupt, und starb.

In diesen Stunden sank er nieder,
Auf seiner halben Erdenbahn,
Und Schaaren seelenvoller Lieder
Sie flogen mit ihm himmelan.
Wer seiner Töne Zauber hörte,
Bellaßt, daß sein Geschick ihn rief,
Und eine heitre Welt zerstörte,
Die noch in seinem Busen schlief.

Ihm prangt kein Denkmal, statt bewundert,
Ihn zeigt kein Standbild, hoch und hehr;
Doch von Jahrhundert zu Jahrhundert
Lebt er unsterblich wie Homer.
Wenn Tausend seinen Flug auch wagen,
Sie holen seinen Flug nicht ein;
Er wird, so lange Herzen schlagen,
Der Liebling jedes Herzens sein.



Deutschlands Ehre.

Welchen Helden und Mann des Vaterlands
Willst Du singen, o Saitenspiel, das Orpheus
Einst in Hainen empfing? ihm lauschten horchend
Felsen und Paine;

Strome standen im Lauf; die Stürme senkten
Ihre Schwingen; die Eichen und der Eichen

Harte Kinder erkaunten seinem süßen,
Hohen Gesange.

Sing' ich jenen zuerst, der Rom's gewalt'ge,
Strenge Vande zerriß? O traure, Deutschland!
Siegen konnte kein Hermann, aber deine
Siege nicht sichern.

Reid durchbohrte den Retter seines Volkes;
Den kein Römer bezwang, bezwangen Deutschlands
Fürsten. Trauriges Spiel! Sie drängten Heere
Ueber die Welt aus —

Bis von deutschem Gebein die Welt bedeckt lag. —
Lengobarden, Alanen, Gothen, Sarenen,
Großer Dieterich, Du auch liegst begraben
Jenseit der Alpen! —

Soll ich singen den Mann, der Deutschland würgte,
Ober tausete, den' der Römerbischof,
Der den Bischof in Rom zum Herrn der Welt leg?
Leier, o nenne

Nicht den Franken und seines Stammes Keinen!
Laß die Inful ihn preisen, die er schmückte.
Heinrich singe mein Lied; vom Vogelherde
Jog er zum Sieg aus,

Deutschlands Mauer und Deutschlands Städte
Stifter;

Verachtete Roma's Zauberkrone,
Der sein ganzes Geschlecht erlag. Erliegen
Seh' ich der Kaiser

Mächt'ge Reiche. Der Arno, Po und Elbe
Strömt germanisches Blut; der Jordan wälzet
Deutsche Leichen; und Deutschlands Fürsten rauben
Unter einander.

Keinen nenne mein Lied. Die Edlen nenne,
Die vom Baume der Weisheit und ein Zweiglein
Brachten: Friedrich dich, den Erst' und Zweiten,
Glänzende Sterne,

Warum sanft ihr? ach warum erlaßte
Konradin? Das vergessne Blut der Edlen
Ruft den Himmel, und nebt den Römerpurpur,
Nimmer verloschend!

Gute Fürsten, (o wäre Fürstengüte
G'nug, zu retten die Welt!) ihr Maximili-
ane, hinter den Geiern, zwos geliebte,
Friedliche Tauben.

Leier, singe sie nicht! den Adler preise,
Der mit mächtigen Klau'n die Hyder faßte,
Luther singe der Welt; und vor und mit ihm
Viele verfolgte

Weisen; süßer Melanchthon, du vor allen,
Dich, der glühenden Sonne sanfter Folger,
In stillwachsendem Glanz; so strahlet Luna
Unter den Sternen.

Eure Namen, die ihr die Welt umfaßt,
Eure Namen, Copernicus und Kepler
Steh'n am Himmel, und mit den zweien ein dritter
Göldener Name,

Leibniz. Manche der Edeln möch' ich nennen,
Lambert, Haller und Kleist und Nathan Lessing,
Auch den Lebenden, der am Belt den Rand maß
Aller Gedanken.

Aber schweige mein Lied; bis einst die Sonne
Neu aufglänzt (sie ging mit König Friedrich
Unter); singe du dann den Mann und Helden
Neuer Geschlechter!

Der, wenn Jupiter hoch am Himmel donnert
Und mit Blitzen die Lüste reinigt, unten,
Nur ein Hirte, regiert, der Menschenbrüder
Vater und Wächter.

v. Herder.

Auf Joseph II.

[Joseph II., Sohn des Kaisers Franz I. und Maria Theresia's, folgte seinem Vater auf den Kaiserthron, 24 Jahr alt, 1765, und seiner Mutter in der Aboerrschung der reichlichen Erbstaaten 1780. Er war ein sehr talentvoller Fürst und voll großer Absichten, allein er nahm sich Friedrich des Großen Handlungswerte einseitig zum Vorbilde, und indem er das allgemeine Gute erstrebte, verachtete er die Interessen aller Einzelnen. Er starb 49 Jahr alt, 1790, ohne irgend einen seiner großen Pläne ins Werk gesetzt zu haben.]

Ein Despot bist du gewesen! doch ein solcher, wie
der Tag,
Dessen Sonne Nacht und Nebel neben sich nicht
dulden mag.

Der zu bunten Diebeschülften die verhasste Leuchte trägt,
Und mit goldner Hand an's Fenster langer Schlä-
fer rasches schlägl.

Ein Despot bist du gewesen! doch, fürwahr, ein
solcher bloß,
Wie der Fenz, der Schnee und Kälte treibt zur
Flucht erbarmungslos;
Der den ärgsten Griesgram lustig mit dem hell-
sten Thau besprengt,
Und mit seinen Festschranken selbst den ärmsten
Strauch behängt.

Knaakiasius Grün.

— 338 —

An Leopold II.

Ueber seine Erklärung gegen Frankreich im Januar
1792.

[Leopold II., Bruder Joseph II., (1790 bis 1792) suchte mit großer Milde von den extravaganten Bahnen seines Vorgängers wieder einzulenken, was ihm auch gro- ßen theils gelang. Da seine Schwester Marie Antoinette an König Ludwig XVI. von Frankreich vermählt war, so neigte ihn, außer Staatsinteresse, auch seine brüderliche Liebe den Ausbrüchen der französischen Revolution eine eifrige Aufmerksamkeit zuzuwenden. Er schloß deshalb mit Friedrich Wilhelm II. von Preußen zu Pillnitz 1792 eine Convention, in welcher erklärt ward, daß die Lage des Königs von Frankreich als solche betrachtet werden solle, welche das Interesse aller Souveräne Europas be- rühre.]

Fürst, dessen Herz nicht an erschrocknen Fahren,
Nicht an Triumphgeschreie sich ergeht,
Der einen Tropfen Blut der Unterthanen
Mehr als des Philippiden Lorbeer schätzt;

Die beste Taktik, Verzen zu besitzen,
Hast du erschöpft, auch hemmst du nicht im Lauf
Fortunens Rad und dringst dich Ludwigens
Nicht zum bewaffneten Beschützer auf.

Zwar legten pflichtvergessne Demagogen
An den Gefalbten Gottes ihre Hand;
Dann lämst du schneller, als ein Pfeil vom Bogen,
Und trügest Rach' in der Verräther Land.

Doch schlingt sich dort das Band der Eintracht fester,
Sind wirklich beide, Volk und König, frei,
Ersetzt die Nation auch deiner Schwester
Durch Ehrfurcht nun des Pöbels Raserei;

Dann lächelst du und lässest in die Weite
Der Freiheit heifere Vertreter schrein,
Und über Menschenrecht und Etiquette¹⁾
Mit gleichem Flammeiseifer sich entzweien.

Wir aber in des Glückes Pforte danken
Dem weisen Steuermanne Leopold.
Und rufen in die offene See: ihr Franken,
Wir sind schon längst, wohin ihr kommen wollt!

Klinger.

— 339 —

Bei der Feier des Todes am 15. August 1799.

[Franz II. folgte seinem Vater Leopold II., 1792 auf den Kaiserthron und begann noch in demselben Jahre in Verbindung mit Preußen den Krieg gegen das revolu- tionäre Frankreich. Friedrich Wilhelm II. schloß durch den Separatfrieden zu Basel 1793 aus diesem Kampfe, den Oesterreich muthig fortsetzte. Das Kriegsglück schwankte, bis 1796 der General Buonaparte an die Spitze der ita- lienischen Armee trat, die kaiserlichen Heere überall schlug, Mantua, die Hauptfestung der Lombardi, 1797 einnahm, bis Steyermark vordringend die Hauptstadt Wien bedrohte, und 1797 den Frieden von Campo Formio erzwang. Als Buonaparte aber 1798 seine Expedition nach Aegypten unternahm, und Kaiser Paul I. von Rußland ein rus- sisches Heer unter Suwarow Oesterreich zu Hülfe gesandt hatte, begann der Krieg aufs Neue, und es wurden der französischen Republik 1799 sowohl Mantua wie die übrigen italienischen Eroberungen wieder abgenommen.]

Unterm Donner der Kanonen,
Bei des Tempels Hochgefang,
Tönt in feierlicher Stunde
Aus des trunken Volkes Munde,
Dir, Allvater, Lob und Dank!
Du brachst Bälshlands Sklavenketten,
Schenktest unsern Waffen Blut,
Halbst uns unsre Brüder retten,
Gabst uns Mantua zurück,

Mantua, seit dessen Sturze
So viel Unglück uns bedroht! —
Kaum zwei Jahre sind verschwunden,
Kaum geheilet unsre Wunden
Seit des Vaterlandes Noth,
Als Pallast und Palmenhütte,
Fürstenthron, Geseß, Altar,
Unsre Habe, unsre Sitte
Nah dem Untergange war.

¹⁾ Die zweite Nationalversammlung hatte seitlicher Weise gleich zu Anfang einen Streik über die Etiquette er- hoben.

Aber mitten in Gefahren

Hob sich unser Geist empor;
Freudig, wie zu sichern Siegen,
Nimmermehr zu unterlegen,
Riß sich Oesterreich hervor.
Mit des nähern Feindes Wüthen,
Wuchs der Edlen Tapferkeit,
Und der Tugend schönste Blüten
Reiften in dem Sturm der Zeit:

Bürgertreue, Fürstenliebe,
Hoher Sinn für's Vaterland,
Und ein Geist, der sich nicht achtend,
Nur zum Wohl des Ganzen trachtend,
Groß Gefahren überwand.
Jede Kraft ward reg' entfaltet,
Alles strebte rasch zum Ziel,
Und, wo Habsburgs Zepter waltete,
Waltete dies Hochgefühl.

Hinter seinen Felsengründen,
Kämpft der Landsturm furchtbar kühn,
Ungarns tapf're Söhne brechen
Muthig auf, die edlen Czeden
Drängen an die Grenze hin.
Schnell zum Kampfsplatz umgeschaffen,
Tönt von Krieg die Kaiserstadt,
Alles eilet zu den Waffen,
Jeder Bürger ist Soldat.

Sieh, Gott lohnt die stille Tugend;
Schon reicht überall der Feind,
Vor des Nordens eh'nen Kriegern
Die mit unsern deutschen Siegern
Fest ein edler Bund vereint,
Und wo, von den treuen Schaaren
Gleich als Fürst und Mensch geliebt
Unser Ketter in Gefahren,
Kail dem Heer Gesetze giebt.

Möchte Gott uns ferner schützen!
Möchte, satt der Barbaren,
Nach zehn Jahren bitterer Leiden
Das Jahrhundert segnend scheiden,
Scheidend Frieden uns verleihn,
Dann aus Kräften, die jetzt streiten,
Ordnung, Licht und Ruh' entsiehn,
Und die Enkel still're Zeiten,
Eine bessere Zukunft sehn!

Carol. Fidler.

Beim Austritt des neuen Jahrhunderts.

(Dieses Gedicht ist an Wilhelm von Humboldt gerichtet in der Zeit, da Buonaparte durch seine Rückkehr aus Aegypten und seine Erhebung zum ersten Consul der französischen Republik den Krieg gegen England und Oesterreich mit erneuter Kraft aufgenommen, und durch die Schlacht von Marengo Italien Oesterreich wieder entrissen hatte.)

Edler Freund! Wo öffnet sich dem Frieden,
Wo der Freiheit sich ein Zufluchtsort?
Das Jahrhundert ist im Sturm geschieden,
Und das neue öffnet sich mit Nord.

Und das Band der Länder ist gehoben,
Und die alten Formen stürzen ein;
Nicht das Weltmeer hemmt das Krieger-Toben,
Nicht der Nilgott und der alte Rhein.

Zwo gewalt'ge Nationen ringen
Um der Welt alleinigen Besitz;
Aller Länder Freiheit zu verschlingen
Schnellen sie den Dreizack und den Blix.

Geld muß ihnen jede Landschaft wägen
Und wie Brennus in der rohen Zeit
Legt der Franke seinen eh'nen Degen
In die Waage der Gerechtigkeit.

Seine Handelsflotten streckt der Britte
Gierig wie Polyphenarname aus,
Und das Reich der freien Amphitrite
Will er schließen wie sein eigen Haus.

Zu des Südpols nie erblickten Eternen
Dringt sein rastlos ungehemmter Lauf,
Alle Inseln spürt er, alle fernern
Küsten — nur das Paradies nicht auf.

Nach umsonst auf allen Ländercharten
Spähst du nach dem seligen Gebiet,
Wo der Freiheit ewig grüner Garten,
Wo der Menschheit schöne Jugend blüht.

Endlos liegt die Welt vor deinen Blicken,
Und die Schifffahrt selbst ermüdet sie kaum,
Doch auf ihrem unermessnen Rücken
Ist für zehn Glückliche nicht Raum.

In des Herzens heilig stille Räume
Ruhst du stiefen aus des Lebens Drang!
Freiheit ist nur in dem Reich der Träume,
Und das Schöne blüht nur im Gesang.

Schiller.

Auf Schillers Tod.

[Friedrich von Schiller, geb. den 10. Novbr. 1759 zu Marbach in Württemberg, gest. den 9. Mai 1805 zu Weimar. Er war großer dramatischer Dichter, ist aber im Verischen und Selbst im Epischen fast gleich bedeutend. Er zeichnet sich vor andern Recen der deutschen Literatur durch tiefe Gedanken und hohen sittlichen Ernst aus. Man unterscheidet 3 Perioden: der glühenden ungeschälten Phantasie vor 1787 (die Mäurer, Kabale und Liebe, Rieles), der durch philosophische Bildung beherrschten Gesinnung vor 1800 (Don Carlos) und die der erhabenen sittlichen Gesinnung seit 1800 (Wallenstein, Maria Stuart, die Jungfrau von Orleans, die Braut von Messina, Wilhelm Tell.).]

Ich höre schreckhaft mitternächts'ges Läuten,
Das dumpf und schwer die Trauertöne schwellt.
Ist's möglich? Soll es unsern Freund bedeuten,
An den sich jeder Wunsch geklammert hält?
Den Lebenswürdig'en soll der Tod erben?
Ach! wie verwirrt selch ein Verlust die Welt!
Ach! was zerstört ein solcher Riß den Seinen!
Nun weint die Welt und sollten wir nicht weinen?

Denn er war unser! Wie bequem gesellig
Den hohen Mann der gute Tag gezeigt,
Wie bald sein Ernst, anschließend, wohlgefällig,
Zur Wechselrede heiter sich geneigt,
Bald raschgewandt, geistreich und sicherfellig,
Der Lebensplane tiefen Sinn erzeugt,
Und fruchtbar sich in Rath und That ergossen;
Das haben wir erfahren und genossen.

Denn er war unser! Mag das stolze Wort
Den lauten Schmerz gewaltig übertönen!
Er mochte sich bei uns, im sichern Port,
Nach wildem Sturm zum Dauernden gewöhnen.
Indessen schritt sein Geist gewaltig fort
In's Ewige des Wahren, Guten, Schönen,
Und hinter ihn, in wesenlosem Scheine,
Lag, was uns Alle bändiget, das Gemeine.

Nun schmückt er sich die schöne Gartenzinnre,
Von wannen er der Eterne Wort vernahm,
Das dem gleich ew'gen, gleich lebend'gen Sinne
Geheimnißvoll und klar entgegen kam.
Dort, sich und uns zu köstlichem Gewinne
Verwechselft er die Zeiten wunderfam,
Begegnet so, im Würdigsten beschäftigt,
Der Dämmerung, der Nacht, die uns entkräftigt.

Ihm schwellen der Geschichte Fluß auf Fluthen
Verspülend, was getadelt, was gelobt,

Der Erbherrschers wilde Freerzgluthen,
Die in der Welt sich grümmig ausgetobt,
Im niedrig Schrecklichsten, im höchsten Guten
Nach ihrem Wesen deutlich durchgeprobt. —
Nun sank der Mond und zu erneuter Bounne,
Vom klaren Berg herüber stieg die Sonne.

Nun glühte seine Wange roth und röther,
Von jener Jugend, die uns nie entfliegt,
Von jenem Muth, der, früher oder später,
Den Widerstand der stumpfen Welt besiegt,
Von jenem Glauben, der sich stets erhöhet,
Bald kühn hervordrängt, bald gedulbig schmiegt,
Damit das Gute wirke, wachse, fromme,
Damit der Tag dem Eblen endlich komme.

Doch hat er, so geübt, so vollgehaltig
Dieß breiterne Gerüste nicht verschmäht;
Hier schildert er das Schicksal, das gewaltig
Von Tag zu Nacht die Erdenachse dreht,
Und manches tiefe Werk hat, reichgestaltig,
Den Werth der Kunst, des Künstlers Werth erhöht.
Er wendete die Blüthe höchsten Strebens,
Das Leben selbst, an dieses Bild des Lebens.

Ihr kanntet ihn, wie er mit Riesenschritten
Den Kreis des Vollens, des Vollbringens maß,
Durch Zeit und Land, der Völker Sinn und Sittre,
Das dunkle Buch mit heiterem Blicke las;
Doch wie er althenlos in unsrer Mitte
Im Leiden bangte, kümmerlich genas,
Das haben wir in traurig schönen Jahren,
Denn er war unser, leidend miterfahren.

Ihn, wenn er vom zerrüttenden Gewölbe
Des bittern Schmerzes wieder aufgeblüht,
Ihn haben wir dem lästigen Gefühle
Der Gegenwart, der stöckenden, entrückt,
Mit guter Kunst und ausgefuchtem Spiele
Den neubelebten, edlen Sinn erquidt,
Und noch am Abend vor den letzten Sonnen
Ein holdes Lächeln glücklich abgewonnen.

Er hatte früh das strenge Wort gelesen,
Dem Leiden war er, war dem Tod vertraut.
So schied er nun, wie er so oft genesen;
Nun schreckt uns das, wovon uns längst gegraut.
Doch schon erludet sein verklärtes Wesen
Sich hier verklärt, wenn es hernieder schaut.

Was Minwelt sonst an ihm beklagt, getadelt,
Es hat's der Tod, es hat's die Zeit getadelt.

Auch manche Geister, die mit ihm gerungen,
Sein groß Verdienst unwillig anerkannt,
Sie fühlen sich von seiner Kraft durchdrungen,
In seinem Kreise willig festgebannt:
Zum Höchsten hat er sich emporgeschwungen,
Mit allem, was wir schätzen, eng verwandt.
So freiet Ihn! Denn was dem Mann das Leben
Nur halb ertheilt, soll ganz die Nachwelt geben.

W 5 1 1.

An Franz den Zweiten.

[Franz II. hatte 1801 zu Lunenburg mit der französischen Republik Frieden geschlossen, trat aber 1805 einer neuen Coalition gegen Frankreich bei, da Napoleon 1804 sich zum Kaiser der Franzosen gemacht und mit seiner ererbten Würde auch seine Annahmen erweitert hatte. Die vereinigten österreichischen und russischen Heere wurden aber am 2. und 3. December 1805 bei Austerlitz geschlagen, und der wenige Wochen darauf zu Presburg geschlossene Friede gab dem französischen Machthaber neuen außerordentlichen Einfluß auf die deutschen Angelegenheiten. Er errichtete 1806 den Rheinbund und machte sich zu dessen Protector, wodurch das ganze westliche Deutschland unmittelbar seinen Befehlen unterworfen wurde. Franz II. legte in Folge dessen die römisch-deutsche Kaiserkrone und die Reichsregierung nieder (1806) und nahm als Franz I. den Titel eines Kaisers von Deutschland an.]

Ohnmacht, Zerschüttung, jegliche Herbe Schmach
War unser Loos, seitdem du Germaniens
Reichsapfel nicht mehr wiegst in deiner
Rechten, o Herr, und von uns verlassen,

Uns Alle preisgabst schimpflichem Untergang!
Wohl that Erneuerung unserm Reiche noth, -
Doch nicht Zerstörung; tief im Busen
Trug es den edelsten Keim der Freiheit,

Und hielt des Rechts Wagschalen unwandelbar,
Wo Kaiser, Volk und Fürsten in heiliger,

Dreifacher Einheit wechselseits sich
Förberten, aber zugleich beschränkten.

Du zeihst des Abfalls uns, des Verraths mit Recht:
Wir zeihen dich, daß über die Alpen stets
Dein Aug' geleht war, daß du Völker, -
Deinem Germanien fremd, beherrschest!

Einst griff sogar nach spanischem Ebering
Habgierig Oestreich; doch es erwarb sich nur
Deutschlands Verlust. Sein fünfter Karl war
Unser Verderben und ganz Europa's!

Jedwedes Unheil, welches die Welt betraf,
Floß aus der Brust ehrfurchtiger Könige,
Die unbesriedigt durch das Erbtheil
Ihres Geschlechts in die Fremde schweiften.

Vergebens hoffst du, daß der Lombarde je
Dich lieben lernt, daß je es der Pole lernt!
Wohl schleifte Mailand Barbarossa,
Aber es blutete Contrain auch.

Gieb deinem Deutschland wieder ein deutsches Herz!
Dann wird, fuhrwahr, frohlockenden Jubelrufs
Dein wahres Volk aufnehmen seinen
Alten und kummergezeugten Kaiser! —

Wer Sklave Anslands wünschte zu sein, er bleib's!
Wir möchten frei sein, einzig und groß; zu uns,
Die dein in Sehnsucht täglich warten,
Kehre zurück, o geliebter König!

Baschkirceninfall halte von uns entfernt;
Dann heu' in Freundschaft deinem erneuten Volk
Das neue Frankreich auch den Hantschlag
Ueber dem heiligen Sarg in Achen.

Kugast Graf v. Platen.

Nur Geschichte des neuern Deutschlands seit 1806.

Deutscher Gruß an Deutsche! (1806.)

[Das deutsche Reich war 1806 durch Napoleon vernichtet worden. Noch in demselben Jahre stürzte auch Preußen durch seine Selbstüberschätzung und die falsche Festität, die es seit dem Baseler Frieden 1795 verfolgt, von der Höhe, zu der es durch Friedrich den Großen erhoben worden war. Schien damit Deutschland für einen Augenblick in die Stellung zurückversetzt, in welcher es sich zu Karls des Großen Zeit befunden, ein unselbstständiges und abhängiges Moment des französischen Kaiserreiches zu sein, so diente diese Krisis doch nur dazu, die Kräftigkeit des deutschen Volkes zu erwecken und es zu neuem geistigen Aufschwünge und zur Bildung neuer, zeitgemäßer Formen zu befähigen. Wie man sagen kann, daß Frankreich vorzugsweise das Prinzip der höchsten Civilisation im Auge hat, deutschem Geiste aber hauptsächlich geistige Cultur das Ziel seiner innerlichen Bestrebungen ist, so nimmt unter der Behandlung der Franzosen jeder Aufschwung einen revolutionären, unter der Behandlung der Deutschen einen reformatorischen Charakter an. Die Kirchenreformation des sechzehnten Jahrhunderts erzeugte in Frankreich die grausvollen Hugenottenkriege, die französische Staatsumwälzung und der Zustand, der ihr voranging, erzeugte in Deutschland einen Aufschwung und Aufklärung des geistigen Lebens, der als Epoche zu betrachten ist. Wir haben auch unsere Freiheitskämpfer, wie Eleyer, Müllers, Dauten u. s. w., sie heißen: Jacobi, Kant, Fichte, Schelling, Hegel; der Deutsche hat auch nach Freiheit getrunken, aber nicht nach jener abstrakten, die nach einem Unerreichbaren, nach Gleichheit im Aeußern strebt, sondern nach Freiheit in der Sphäre des Geistes. Ein Volk aber, das diese innere Freiheit erringt, wird auch allmählich nach außen hin seine Zustände so heranzubilden, daß es in ihnen einer wahren bürgerlichen Freiheit genießt, und daß es solcher Thaten fähig wird, wie sie die Deutschen in den ruhmgekrönten Freiheitskriegen von 1813 bis 1815 vollbracht haben.]

Vom alten deutschen Meer umflossen,
Bis an den alten deutschen Rhein
Ihr, meine Freund- und Leidgenossen,
Mit mir aus deutschem Blut entsprossen,
Wir euch soll deutscher Friede sein!

Und ob das Alte rings veraltet,
Soll deutscher Sinn fortan bestehn;
Und ob die Welt sich umgestaltet,
So lang der Gott der Väter walzet,
Soll das Geschlecht nicht untergehn.

Und haltet treu und fest am Glauben!
Es glänzen Sterne nur bei Nacht,
Und wißt, es blühen neu die Lauben,
Und todt'ne Reben bringen Trauben,
Wenn ihren Kreis die Zeit vollbracht.

Schau' dort am Vach sich schlummernd strecken
Den Schäferknaben zart und fein;
Den Knaben mit dem Schäfersteden
Den Knaben wird der Herr erwecken,
Der Rächer unsrer Schmach zu sein.

Es soll mit Gott uns doch gelingen,
Es muß das große Werk gedrihn!
Ich laß die deutschen Pecher klingen,
Und eure Varden Lieder singen,
Und eure Herzen frohlich sein.

Dem hoch und herrlich wird vor allen
Erstehen deutsches Volk und Land;
Ich höre Mose's Stimm' schallen,
Ich seh' die deutschen Banner wallen,
Und in der Wolke Gottes Hand.

Schmidt von Lübeck.

—331—

An die Deutschen 1807.

Auf, ihr Teutschen! auf, und sprengt die Ketten,
Die ein Cöse euch hat angelegt!
Eure Freiheit kennet ihr noch retten,
Teutsche Kraft, sie ruhet unbewegt.
Ach! sie ruhte, doch sie ruhet nimmer,
Dass der eignen Freiheit lechtem Schimmer
Werb' beschleuniget der Untergang.
Waffen habt die Brüder ihr zu morden,
Für den Kämpfer, der euch unterjocht;
Teuschlands Kräfte sind nicht kund geworden,
Als noch Teuschland selbst für Teuschland focht,
Für der Unabhängigkeit Vereine
Hatte es nicht Willen, Kräfte keine,
Da noch für Selbstständigkeit es rang.

Ludwig, König von Baiern.

—1807—

Deutschland 1808.

Der alten Eiche Laub sinkt herblich nieder,
Der Himmel ist in trübe Nacht verhüllt;
Es schwiegen längst der Haine frohe Lieder,
Mit bitter Wehmuth ist mein Herz erfüllt.
O Vaterland! wie tief bist du gefallen!
Vergangen ist die Größe deiner Macht,
In Schutt gesunken, gleich der Väter Hallen,
Wo jetzt der Ephen rankt, die Eule wachet.

Als deine Fürsten sich zu groß nicht schienen
Um unterthan dem Kaiserthron zu sein,
Da sah'st du noch dir ferne Länder dienen;
Des Kriegs und Friedens höchster Ruhm war dein;
Und von normannischen Vasallen Jungen
Ward in der Friedriche gewölbtem Saal
Einst das Gedicht des Troubadours gesungen,
Zum deutschen Minnelied beim Weinpokal.

Als Fürsten noch zur deutschen Harze sangen,
Frei von Monarchenstolz und eilem Land,
Da dursteten sie mit deutscher Größe prangen;
Sie waren groß mit ihrem Vaterland!
Zwar schlossen sie, gleich Königen, nicht Frieden,
Und öffneten dem Feinde nicht ihr Thor
Aus eigner Macht, vom Vaterland geschieden,
Doch schrieben sie dafür vereint ihn vor.

Nun dulden wir, daß Entsen der Germanen,
In fremder Zung' ein fremd Gesetz gebiet;
Bald gehen sie auch unter fremden Fahnen

Als Feinde gegen uns zum blut'gen Streit.
Es rauscht der Rhein an nicht mehr deutschem
Strande,

Im Klage-ton den alten Pfad hinab:
Er fühlt mit Schmerz des fremden Volkes Bande
Dem sein Gestalt' einst selbst Befese gab.

Vereinigung, Germanen, muß uns reiten,
Soll unser Name nicht in Schmach vergehn,
Soll unser Enkel, frei von fremden Ketten,
Die Sprache selbst der Väter noch verstehn;
Vereinigung, vom Lande der Polonen,
Bis, wo der Rhein Batavien bespült;
Vom Meerdeuser, wo die Bremen wohnen,
Bis an die See, die Belschlands Fluren küßt.

Kein Eigennuß darf künftig Brüder trennen,
Vom Belte bis zum Hser und zum Rhein;
Als Teutsche nur soll uns der Fremde kennen,
Uns allen sind Gefahr und Feind gemein.
Kein Priesterwort soll mehr die Zwietracht nähren,
Die uns bisher mit Mitterwuth umschlang;
Kein Verwandt mehr von Gottes heil'gen Lehren,
Treib' uns durch Bruterhaß zum Untergang!

Es sei kein Jüngling, sei kein Mann im Lande
Den Waffen fremd, und nicht vom Muth befeelt,
Und keiner, der das Elend und die Schande
Der Knechtschaft, vor dem Schlachttod wählt.
Der Krieg mit uns soll keinem Feind mehr frommen,
Er sint' uns mit vereinter Kraft zum Streit,
Er mög' aus Westen, mög' aus Osten kommen,
Für Vaterland und unsern Heerd bereit.

Ein ernst'er Schwur verbind' uns, keine Schritte
Zurückzuthun, als nach erkämpftem Sieg;
Wetteifernd ströme, nach der Väter Sitte,
Aus jedem Gau ein deutsches Heer zum Krieg.
Schon war der Rhein den Herrn der weiten Erde
Ein furchtb'ar Ziel, wo ihre Größe schwand;
Ein Grab dem Räuber und Erobrer werde
Auch künftig das von ihm begränzte Land!

Hinsberg.

—1808—

Hoch lebe das Haus Oestreich!

[Der österreichische Kaiser Franz I. erhob, obwohl nach drei blutigen Kriegen durch drei Friedensschlüsse, zu Campo Formio 1797, zu Lunenau 1801 und zu Presburg 1805 in seiner äußern Macht vielfach beschränkt, im Jahre 1809

zum viertenmale die Waffen gegen Frankreich, dessen Kaiser nicht aufhörte, mit der uneinsichtlichen Wiltähr über die europäischen Fürsten und Staaten zu verfügen.]

Es schweigt die Nacht, die Erde träumt,
Und bleich der Mond die Wellen säumt. —
Was bist du, Welt, so still, so leer!
Was laur'st du wie ein falsches Meer? —
Es saust' so öde durch dein Reich,
Und Schauer faßt die Seele gleich,
Als wolltest Du mit leisem Beben
Des Morgens blut'gen Schleier heben. —
Noch schlummerst tief in Lagers Raum,
Die Sterne steigen auf und nieder;
Die Todtenhülle regt sich kaum! —
O laß der Welt den schönen Traum;
Der nahe Tag verschreckt ihn wieder! —
In Osten graut's, es sinkt die Nacht,
Gottlob! der Morgen ist erwacht! —

Gottlob, der neue Tag bricht an! —
Seht euch noch 'mal die Sonne an.
Wohl Viele, die jetzt rüstig stehn,
Sehn sie nie wieder untergehn.
In manchem Herzen pecht das Blut
Nach raschen Streits Uebermuth;
Und eh' die nächsten Stunden tagen,
Hat manches Herz schon ausgeschlagen.
Die Sonne kommt, der Nebel reißt,
Ein stumm' Gebet den Vater preißt.

Nun lebt und regt sich alle Welt:
In blanken Waffen glänzt das Feld.
Der Jüngling schreitet lühn hinaus,
Er schaut hinaus ins Vaterhaus,
Und leise Ahnung fällt sein Herz
Und zieht ihn bännernd himmelwärts.
Da trägt der tiefbewegte Sinn
Die Träume zu der Liebsten hin;
Sie weinte, als er scheiden mußte;
Und Wehmuth haucht in seine Brust,
Und er gedenkt der schönen Zeiten? —
Er fühlt's, es war ein ewig Scheiden! —
Die Sonne steigt, der Lärmshuß kracht;
Laut jubelnd zieht das Heer zur Schlacht.

„Seht ihr den Stephan herüberwinken,
„Und dort die fränkischen Adler blinken?
„Auf, Brüder! stürzt euch muthig drein,
„Die Adler müssen unser sein. —

„Lebt wohl, lebt wohl; ihr meine Lieben,
„Weint nicht, ich wollt' euch nicht betrüben!“
Es wogt der Kampf, es brüllt der Tod,
Die Wunden flassen blutgroß! —

„Mir nach! mir nach! dort ist der Ruhm,
„Ihr kämpft für euer Fröligthum!“ —
Und neben ihm und unter ihm
Würgt rasch des Todes Ungeflüm,
Und Mann und Roß zusammenbrach;
Er aber jauchzt: mir nach! mir nach!
Da pfeift eine Kugel durch seine Brust,
Dah gleich das Auge brechen muß!
Doch hat er mit der letzten Kraft
Den letzten Athem zusammengekrast,
Und ruft und stürzt zu Boden gleich:
„Hoch lebe das Haus Oesterreich!“ —
Der Adler sinkt, die Fahne fliegt.
Heil dir, mein Volk, du hast gesiegt!

Körner.



Die Schlacht bei Aspern.

[In der Schlacht bei Aspern, auf dem Marschfelde bei Wien, am 21. und 22. Mai 1809, siegten die Oesterreicher über Napoleon, und warfen dessen Heer über die Donau zurück. Der Erzherzog Karl, der die Oesterreicher befehligte, der Sohn Kaiser Leopolds II., geb. 1771, stand den österreichischen Heeren als Feldherr von 1796 bis 1809 vor, und zeichnete sich während dieser dreizehnjährigen militärischen Laufbahn durch großes Feldherrntalent aus.]

Schlachtfeld, wo der Todesengel würgte,
Wo der Deutsche seine Kraft verbürgte,
Heiliger Boden! dich grüßt mein Gesang!
Frankreichs stolze Adler saßt du zittern,
Sahst des Wüthrichs Eisenkraft zersplittern,
Der sich frech die halbe Welt bezwang.
Euch! ihr Männen der gefallenen Feldern,
Deren Blick im Siegesdonner brach,
Ruf ich, in dem Frühling eurer Welten,
Meines Herzens ganzen Jubel nach.

Körner.



Andreas Hofer.

[Tyrol war in dem Presburger Frieden 1806 durch Napoleon von Oestreich losgerissen und an Bayern geschenkt worden. Als daher 1809 der Krieg begann, griffen die Tyroler zu den Waffen, vertrieben Bayern und Franzosen, und kämpften mit bewundernswürdiger Tapferkeit zu Gunsten des alten Kaiserhauses, dem sie seit dem Anfall ihres Landes an Oestreich im Jahre 1364, besonders im spanischen Erbfolgekriege, schon so viele Proben ihrer Treue

und Anhänglichkeit gegeben hatten. Andreas Hoser, geb. 1767, in dem Wirthshause zu St. Leonard in Passau, am Sand genannt, daher der Sandwirth, war nebst Spedbacher Anführer der Tyroler in diesem Kriege.]

Als der Sandwirth von Passau
Innsbruck hat mit Sturm genommen:
Die Studenten, ihm zur Hülfe,
Mit den Geigen Mittags kommen;
Laufen alle aus der Lehre,
Ihm ein Hochwivat zu bringen,
Wollen ihm zu seiner Ehre
Seine Heldenthaten singen.

Doch der Held gebietet Stille;
Spricht dann ernst: »Legt hin die Geigen!
Ernst ist Gottes Kriegeswille;
Wir sind all' dem Tode eigne!
Ich ließ nicht um lust'ge Spiele
Weib und Kind in Thränen liegen:
Weil ich nach dem Himmel ziele,
Kann ich ird'schen Feind besiegen.

Aniet bei euren Rosenkränzen!
Dies sind meine frohesten Geigen;
Wenn die Augen betend glänzen,
Wird sich Gott der Herr drin zeigen.
Betet leise für mich Armen,
Betet laut für unsern Kaiser;
Dies ist mir das liebste Karmen:
Gott schütz' edle Fürstenthäuser!

Ich hab' keine Zeit zum Beten,
Sagt dem Herrn der Welt, wie's stehe:
Wie viel Leichen wir hier säten
In dem Thal und auf der Höhe;
Wie wir hungern, wie wir wachen,
Und wie viele braven Schützen
Nicht mehr schießen, nicht mehr lachen;
Gott allein kann uns beschützen!«

Schenkendorf.



Spedbacher.

[Joseph Spedbacher, geb. 1768 in dem Dorfe Kinn zwischen Inspruck und Hall, war in der Jugend Wildschütz und zeichnete sich durch sein scharfes Gesicht, seine Stärke und Gewandtheit aus. 1805 schon leistete er treffliche Dienste, aber 1809 war er der nie vollende, den Feind stets umschwärmende und ihm aufwartende Führer eines Schützencorps. Er gewann selbstständig mehrere Schlachten. Bei der Belagerung von Kuffstein schlich er sich zweimal in die Festung, am 1. und 24. Juli 1809. Das drittemal hatte er seinen wuldgewachsenen Schnurr. und

Wadenbart geschoren, Kleidung und Haltung verändert, sich für einen mit Destrich und Spedbacher anzufruchtenden Tyroler ausgegeben und dem Kommandanten zu sprechen verlangt, um so die genaueste Kunde von dem Zustande und der Haltbarkeit der Festung einzuziehen. Später entkam er glücklich nach Wien, nachdem er sich lange Zeit in einer unzugänglichen Höhle zwischen Schner und Eis und dann sieben Wochen lang unter dem Dünker seines Stalles verborgen gehalten hatte. Er erhielt Obris. sten-Preußen, und kehrte 1813 nach Tyrol zurück. Sein zehnjähriger Sohn folgte ihm in alle Gefahren, bis er am 16. October in der Schlacht bei Wail gefangen wurde.]

Der Spedbacher, der Spedbacher!

Wenn er die Schützen rief!
Der Tag und Nacht und Nacht und Tag
Den Feinden auf der Fährte lag,
Und gar des Nachts nicht schlief.

Zum Schlafen nahm er nie sich Zeit,
Als wenn er Nachts wo ritt;
Wenn dann das Pferd des Wegs fort lief
So saß der Held darauf, und schlief,
Und kam vom Fleck damit.

Und wenn wo kam ein Scheideweg,
So stand der kluge Gaul;
Aufwacht der Held, und wolgemuth,
Als hätt' er recht die Nacht geruht,
War er den Tag nicht faul.

Der Spedbacher, der Spedbacher!

Als er vor Kuffstein lag,
Ging er als Kundschaft selbst zur Stadt,
Zu sehn, ob sie noch Vorrath hat,
Und sich noch halten mag.

Und als auf ihn Verdacht gefaßt,
Der Festungs-Kommandant,
Lief er ihn hin ins Zimmer stehn,
Von Leuten ihn beim Licht besehn,
Die ihn sonst wohl gekannt.

Da sah der Held so muthig drein,
So seltsam ganz und gar,
Daß er von keinem ward erkannt,
Und ihn entließ der Kommandant
Hinaus zu seiner Schaar.

Der Spedbacher, der Spedbacher!

Wenn er zum Kampf zog aus,
Da lief sein kleiner Bub ihm nach,
Und was der Vater droht und sprach
Er blieb doch nicht zu Haus.

In das Gewehrfeuer lief er 'nein,
Da wies man ihn hinaus;
Da macht sich feindwärts hin der Bub,
Wo Kugeln schlugen ein, die grub
Er mit dem Messer aus.

Und wie er steht, den Schützen fehlt
Es an Munition;
Läuft er damit hinaus ins Olfied,
Und bringt, daß es sein Vater sieht,
Sein Hüßlein voll davon.

Der Spedbacher, der Spedbacher!
Als es nun lang gewährt,
Der Held nun gehn mußte' auf die Flucht,
Ward er von Reitern aufgesucht,
Für vogelfrei erklärt.

Im Winter, tief im Schneegebirg,
Mußt' er umirrend gehen,
Als er sich in das Wetterloch
In seiner höchsten Noth verflocht,
Hatt' er viel auszufröhen.

Im Muth der Verzweiflung
Treibt's ihn zuletzt heraus;
Er wag't's, ins Thal hinab zu gehn,
Sein treues Weib einmal zu sehn,
Schlich er sich in sein Haus.

Da fängt sein treuer Knecht ihn auf:
„Im Haus kein Blecklein ist,
Die Reiter liegen überall;“
Er muß den Herrn im Pferdestall
Eingraben untern Mist.

Der Knecht trägt ihm das Essen zu,
In seinem schlimmen Bett;
Da liegt er mit begrabnen Leib,
Und darf nicht einmal sehn sein Weib
So gern gethan er's hätt'.

Da lag er einen Monat lang,
Und etwa länger noch;
Da mußte' er auch von da nun fort:
Sein treues Weib wollt' er am Ort
Zuletzt nur sprechen doch.

Da weinete das edle Weib
In ungefüllter Qual,

Daß ihr vor Schmerz das Herz fast brach,
Weil liegen mußte' in solcher Schmach
Ihr edler Grmahl.

Näher.

Ergebung.

(Nach dem Frieden von Wien 1809.)

Sind noch nicht abgebußt der Völker Schulden?
Es leuchtete am Saum der tiefen Nacht,
Die deutschen Hügel freundlich zu vergulden,
Und neuer Lebensinn war aufgewacht;
Doch ach; zurück nahm ihren Traum die Nacht!
Es ist geschehn! wir sollen länger dulden.
Nicht frag' ich, wer dem Frevler Sieg verlieh:
Er hat gesiegt; ich beuge still das Knie.

Was soll geschehn fortan? Ein leeres Hoffen
Löst auf in Fäulniß jede Lebenskraft.
Wer selbst nicht Sieg und Frieden sich verschafft,
Den hat des Todes kalte Hand getroffen.
Ein dumpfes Sein hält ihn in enger Faust,
Nur Tugend lebt, und Tugend nur darf hoffen.
Ein Jeder sei und rette, was er kann!
Der Kettenhaß bewährt den bessern Mann.

Thut, was die Zeit, und Gott und Tugend heißen!
Ein Wolkenvorhang deckt das Weltgericht,
Das heilige, das Recht und Wahrheit spricht;
Nun laßt euch nicht mit gaulenden Geräuschen
Zur Leidlichkeit der Schmach hinunter täuschen!
Ihr traget Ketten; nur verdient sie nicht!
Wer, sich gewöhnend, das Berruchte duldet,
Der giebt ihm Recht, und hat es halb verschuldet.

Verhüllet nicht, was ihr nicht läugnen dürft!
Und kommt die Zeit, ihr habet viel zu rächen:
Da seht ein weltumschlingendes Verbrechen,
Das Menschenblut wie Wasserfluthen schlürft!
Seht, wie vom Rhein her, über eure Flächen
Es seinen finstern Riesenschatten wirft!
Der brühet dort, wo eure Fluren trauern,
Die Basiliken aus, die euch umlauern.

Der Frevler fürchtet doch, es könn' ein Held
Voll deutscher Kraft und Tugend Großes wagen.
Ihr aber sollt, ihr dürftet nicht verzagen!
Nur glaubet fest, es kann einmal die Welt,
Das Ungeheuerste nicht lange tragen.

Tragt die Geschichte, die uns Rechnung hält:
Sie zeigt die Treen, welche Gott versuchten;
Und prophezeit sein Schicksal dem Verruchten.

Da stärkt euch, und bewährt euch fest und rein!
Es giebt nur Eine Kraft, die Kraft der Tugend;
Sie hält im Sturm des Leben, sie allein!
Zu ihrem Altar führet eure Jugend,
Und laßt sie schwören: heilig treu der Tugend,
Und heilig treu dem Vaterland zu sein!
Dann zeigt euren Söhnen den Verbrecher,
Und hegt und pflegt in jedem einen Rächer!

Der ihm erröthete sein eigner Sieg;
Den Frieden selbst, den Engelmelobien
Begleiteten, wenn er vom Himmel stieg,
Möcht er zum Glück, den stogischen Harpyen,
Mit gräßlichem Geschrei nach Raub, umziehen.
Nimm deinen Frieden, Feind, und laß uns Krieg,
Dies Recht, um ein edlen Tod zu werden!
Da kann doch frei der Mann der Freiheit sterben.

Ihr edlen Opfer einer harten Zeit,
Wo glorreich ihr für Recht und Würde sehtet,
Die Hügel Ägypten's habet ihr geweiht;
Dort grünt fortan der Kranz, den ihr euch flochtet.
Wenn ihr die Welt zu retten nicht vermochtet,
Nicht zu befreien euch, euch habi ihr befreit,
Und eurem Staub, ihr Vaterlandsgeweihten,
Entgrünen einß die Saaten besser Zeiten.

Herrab von euren Sternen seht ihr dann
Die schönen Sonnen auf uns niederstrahlen;
Ihr lehret, daß der Wüthrich fallen kann!
Wie sollen wir euch unsern Dank bezahlen?
Die Hügel reich'n sich euch zu Ehrenmahlen,
Da ruht von eurer Blutarbeit fortan!
In Egen ruht! Von euren Thaten spreche
Das junge Laub und das Geißon der Bäche.

Und euch, die ihr vom Kampf uns übrig bleibet,
Euch, die der Ruhm als seine Söhne liebt,
Seht Kronen weihn euch unsre schönsten Haine.
Schaut unverwandt nach unserm deutschen Rheine,
Bis euch ein Tag zurück die Waffen giebt!
Es kommt der Tag, der Alles gleicht und rügt,
Wenn Gottes Recht in unser Brust nicht lügt.

Diege.

—Kod.—

Sandwirth Hofer.

[Da nach der unglücklichen Schlacht bei Wagram Oesterreich zu Wien Frieden geschlossen und auf den Besitz Tyrols aufs Neue verzichtet hatte, mußten auch am Ende des Jahres 1810, die Italiener unter die Herrschaft Bayerns zurückkehren. Auch Hofer antwortete sich, ergriff aber durch falsche Nachrichten über den Wiederaufbruch des Krieges getäuscht noch einmal die Waffen, wurde, nachdem er sich 2 Monate in unzugänglichen Felsklüften verborgen gehalten hatte, verrathen und gefangen, nach Mantua gebracht, und am 20. Februar 1810 daselbst erschossen.]

Zu Mantua in Banden
Der treue Hofer war,
In Mantua zum Tode
Führt ihn der Feinde Schaar;
Es blutete der Brüder Herz,
Wanz Deutschland, ach! in Schmach und Schmerz,
Mit ihm das Land Tyrol.

Die Hände auf dem Rücken,
Der Sandwirth Hofer ging,
Mit ruhig festen Schritten,
Ihm schien der Tod gering,
Der Tod, den er so mandermal
Vom Iselberg geschickt ins Thal
Im heil'gen Land Tyrol.

Doch als aus Kerkergittern
Im festen Mantua
Die treuen Waffenbrüder
Die Händ' er strecken sah,
Da rief er laut: Gott sei mit euch,
Mit dem verrathnen deutschen Reich,
Und mit dem Land Tyrol!

Dem Tambour will der Wirtel
Nicht unterm Schlegel vor,
Als nun der Sandwirth Hofer
Schritt durch das finstre Thor.
Der Sandwirth noch in Banden frei,
Dort stand er fest an der Pasteri
Der Mann vom Land Tyrol.

Dort soll er niederknien:
Er sprach: das thut' ich mit!
Will sterben, wie ich, stehe,
Will sterben, wie ich, tritt,
So wie ich stehe' auf dieser Schanz;
Es leb' mein guter Kaiser Franz,
Mit ihm das Land Tyrol!

Und von der Hand die Binde
Nimmt ihm der Korporal,
Und Sandwirth Hoser betet
Alhier zum letzten Mal;
Dann ruft er: nun so trefft mich recht!
Gebt Feuer! — Ach, wie schießt ihr schlecht!
Ade, mein Land Tyrol!

Jul. Moser.



Au die Tyroler 1810.

Bei Walbedrauschen, kühnem Sturz der Wogen,
Wo Heerden einsam läuten an den Klüften,
Habt ihr in eurer Verge heitern Lüften
Der Freiheit Lebensathem eingefogen.

Euch selbst die Reiter, seid ihr ausgezogen,
Wie helle Bäche brechen aus den Klüften;
Hinunter schwindelt Tüde aus den Schlüften,
Der Freiheit Burg sind eure Felsenbogen.

Hochherzig Volk, Genosse größrer Zeiten!
Du sinkst nun in der eignen Häuser Brände,
Zum Himmel noch gestreckt die freien Hände.

O Herr! laß diese Lehen weh'n, sich breiten
Auffordernd über alle deutsche Lande,
Und wer umfällt, dem schenk' so glorreich Ende!
Eichenborck.



Blicke in das Jahr 1813.

[Alle Staaten Deutschlands vom größten bis zum kleinsten
mußten zu dem ungeheuren Kriegszuge Napoleons gegen
Rußland 1812 Hülfstruppen stellen, und für den Unter-
halt der durchziehenden Schaaren Sorge tragen.]

Was schmieckst du, Schmied? — „Wir schmieden
Ketten, Ketten!“ —

Ach, in die Ketten seid ihr festgeschlagen.
Was pflügst du, Bau'r? — „Das Feld soll
Früchte tragen!“ —

Ja für den Feind die Saat, für dich die Ketten.

Was jielst du, Schütze? — „Tod dem Hirsch,
dem fetten!“ —

Gleich Hirsch und Reh wird man euch selber jagen.
Was strickt du, Fischer? — „Neß, dem Fisch,
dem jagen!“ —

Aus eurem Todekneß, wer kann euch retten?

Was wiegeft du, schlaflose Mutter? — „Knaben!“
Ja, daß sie wachsen, und dem Vaterlande,
Im Dienst des Feindes, Wunden schlagen sollen.

Was schreibest, Dichter, du? — „In Blutbuch-
staben

Ein schreib' ich mein' und meines Volkes Schande,
Daß seine Freiheit nicht darf denken wollen.“

Müder.



Deutsche im Bunde mit Frankreich.

Nicht schelt' ich sie, die mit dem fremden Degen
Zerfleischen meines Busens Eingeweide;
Denn Feinde sinds, geschaffen uns zum Leide,
Wenn sie uns tödten, wissen sie wegwegen.

Alein was sucht denn ihr auf diesen Wegen?
Was hofft denn ihr für glänzenden Ruhmgeschweide,
Ihr Zwitterfeinde, die ihr eure Schneide,
Statt für das Vaterland, sie hebt dagegen!

Ihr Franken und ihr Baiern und ihr Schwaben!
Ihr, Fremdlingen verdungene zu Knechten!
Was wollt ihr Lohns für eure Knechtsheit haben?
Euer Alter kann vielleicht noch Ruhm ersuchen,
Doch sicher ihr, sein Raubgefolg', ihr Raben,
Erschiet Schmach bei kommenden Geschlechtern.

Müder.



Männer und Buben.

[Theodor Körner, geb. 1791 zu Dresden, ein deutscher
Torhäus im heiligen Kriege. (Vgl. S. 32.) Er war Thea-
terdichter in Wien, als im Februar und März des Jah-
res 1813 von Preußen her der Ruf zur Freiheit nach der
Kaisersluth hinüberscholl. Körner eilte nach Breslau, und
nahm in dem Lübeckerischen Artilleriecorps Dienste. Seine
schönsten Lieder stammen aus dieser Zeit. Nachdem er
in diesen Treffen gefochten und eine heidenmüthige Tap-
ferkeit bewiesen hatte, ward er am 26. August 1813 in
einem Gefechte bei Gadebusch erschossen.]

Das Volk steht auf, der Sturm bricht los.
Wer legt noch die Hände feig in den Schooß?
Pfui über dich Buben hinter dem Ofen,
Unter den Schranzen und unter den Fosen!
Bist doch ein ehrlos erbärmlicher Nicht.

Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Und deutscher Wein erquickt dich nicht.

Stoßt mit an,
Mann für Mann,

Wer den Flambert schwingen kann!

Wenn wir die Schauer der Regennacht
Unter Sturmespfisen wachend vollbracht,
Kannst du freilich auf üppigen Pfählen
Vollküstig träumend die Glieder fühlen.

Bist doch ein ehrlas erbärmlicher Wicht
Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Ein deutscher Wein erquickt dich nicht.

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

Wenn uns der Trompeten rauher Klang,
Wie Donner Gottes zum Herzen drang,
Magst du im Theater die Nase wegen,
Und dich an Trillern und Läusen ergößen.

Bist doch ein ehrlas erbärmlicher Wicht,
Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Ein deutscher Wein erquickt dich nicht.

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

Wenn die Glut des Tages versengend drückt,
Und uns kaum ein Tropfen Wasser erquickt,
Kannst du Champagner springen lassen,
Kannst du bei brechenden Tischen prassen.

Bist doch ein ehrlas erbärmlicher Wicht,
Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Ein deutscher Wein erquickt dich nicht.

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

Wenn wir vor'm Drange der würgenden Schlacht
Zum Abschied aus ferne Treulichken gedacht,
Magst du zu deinen Maitressen laufen,
Und dir mit Golde die Lust erkaufen.

Bist doch ein ehrlas erbärmlicher Wicht,
Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Ein deutscher Wein erquickt dich nicht.

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

Wenn die Kugel pfeift, wenn die Lanze saust,
Wenn uns der Tod in tausend Gestalten umbrauf't,

Kannst du beim Spieltisch dein Sepilera brechen,
Und mit der Spardille die Abnige stechen.

Bist doch ein ehrlas erbärmlicher Wicht,
Ein deutsches Mädchen küßt dich nicht,
Ein deutsches Lied erfreut dich nicht,
Ein deutscher Wein erquickt dich nicht,

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

Und schlägt unser Stinblein im Schlachtenroth,
Willkommen dann sel'ger Selbstatentod!
Du vertriebst dich in seidene Teden,
Winkeln vor der Vernichtung Schreden,
Stirbst als ein ehrlas erbärmlicher Wicht,
Ein deutsches Mädchen beweint dich nicht,
Ein deutsches Lied besingt dich nicht,
Und deutsche Becher klingen die nicht.

Stoß mit an,
Mann für Mann,

Wer den Glanberg schwingen kann!

L. Kerner.

— * —

Scharnhorst, der Heldebote.

[Scharnhorst, ein Bichtersehn, geboren zu Hämeler im Hannoverschen 1736, reorganisierte die preussische Armee nach dem unglücklichen Kriege von 1806 und 1807 und wurde der Schöpfer der Landwehr und des Landsturms. In der Schlacht bei Lüben am 2. Mai 1813 wurde er durch eine Kartätschentunzel am Schenkel verwundet und starb in Folge davon einige Wochen nachher in Prag, wohin er sich ohne gehörige Mühsucht auf seinen Zustand begeben hatte, um Oesterreich zur Theilnahme an dem Kriege gegen Napoleon aufzufordern.]

In dem wilden Kriegerstanz
Brach die schönste Heldebange,
Preußen! euer General.
Luftig auf dem Feld bei Lüben
Sah er freie Waffen blitzen;
Doch ihn traf des Todes Strahl.

„Kugel, raffst mich doch nicht nieder!
Dien' auch blutend, werthe Brüder,
Führt in Eile mich gen Prag.
Will mit Blut um Oestreich werben,
Ist's beschloffen, will ich sterben,
Wo Schwerin im Blute lag.

Arge Stadt, wo Helben frankten,
Heil'ge von den Brücken sanken,

Reißet alle Blüten ab!

Nennen dich mit leisen Schauern, —
Heil'ge Stadt, nach deinen Mauern
Zieht uns manches theure Grab!

Aus dem irdischen Getümmel
Haben Engel in den Himmel
Seine Seele sanft geführt
Zu dem alten deutschen Rathe,
Den im ritterlichen Staate
Ewig Kaiser Karl regiert.

„Grüß euch Gott, ihr theuren Helden,
Kann euch frohe Zeitung melden;
Unser Volk ist aufgewacht!
Deutschland hat sein Recht gefunden,
Schaut, ich trage Sühnungswunden
Aus der heil'gen Opferschlacht!“

Solches hat er dort verkündet,
Und wir alle stehn verbündet,
Daß dieß Wort nicht Lüge sei.
Heer aus seinem Geiste geboren,
Jäger, die sein Rath erkoren,
Wählet ihn zum Feldgeschrei!

Zu den höchsten Bergesforsten,
Wo die freien Adler horsten,
Hat sich früh sein Blick gewandt;
Nur dem Höchsten galt sein Streben,
Nur in Freiheit konnt' er leben,
Echornhorst ist er drum genannt!

Keiner, wohl war treuer, reiner,
Näher stand dem König Keiner,
Doch dem Volke schlug sein Herz.
Ewig auf den Lippen schweben
Wird er, wird im Volke leben,
Besser als in Stein und Erz.

v. Schenkendorf.

—*—

Anruf.

„Daß ich stünd' auf einem hohen Thurne,
Weit sichtbar rings in allen deutschen Reichen,
Mit einer Stimme, Demern zu vergleichen,
Zu rufen in den Sturm mit mehr als Stürme;
Wie lang willst du dich winden gleich dem Wurme,
Krumm unter deines Feindes Triumphrads Speichen?

Hat er die harte Haut noch nicht mit Streichen
Dir gnug gerieben, daß dich endlich wurme?
Die Berge, wenn sie könnten, würden rufen:
Wir selber fühlen mit süßlosem Riden
Lang genug den Druck von eures Feindes Hufen.
Des Steins Gebuld bricht endlich auch in Stücken,
Den Götter zum Vortreten doch schufen —
Volk mehr als Stein, wie lang darfst du dich
drücken?

Näher.

—*—

Au den deutschen Adel.

Ihr Ritter, die ihr haust in euren Forsten,
Ist euch der Helmbusch von dem Haupt gefallen?
Versteht ihr nicht den Panzer mehr zu schnallen?
Ist ganz die Rüstung eures Muths zerbersten?
Was sitzt ihr daheim in euren Forsten,
Ihr alten Adler, habt ihr keine Krallen?
Hört ihr nicht dorthier die Verwüstung schallen?
Seht ihr das Unthier nicht mit seinen Borsten?
Schwingt eure Keulen! denn es ist ein Keuler;
Er wütht, er droht, voll Bier nach schnedem
Futter,
Stürzt er den Stamm, nicht bloß des Stammes
Blätter.

Es ist ein Volk, ein nimmersatter Heuler,
Er frist das Lamm, er frist des Lammes Mutter;
Heist, Ritter, wenn ihr Ritter seid, seid Ritter!

Näher.

—*—

Gottvertrauen.

„Der ich gehet von Jericho den Mauern:
Stürzt ein! und sie gedachten nicht zu stehen.
Meint ihr, wenn meines Odems Thürme gehen,
Die Burgen eurer Feinde werden dauern?
Der ich lief über den erschauerten Schauern
Die Sonne Wibeens nicht untergehen;
Kann ich nicht auch sie lassen auferstehen.
Für euch aus eurer Nacht verzagtem Trauern?
Der ich das Riesenhaupt der Philistäer
Tras in die Stirn, als meiner Rache Schleudern
Ich in die Hand gab einem Hirtenknaben; —
Je höh'r ein Haupt, je meinen Blicken näher!
Ich will aus meinen Wolken so sie schleudern,
Daß fällt, was soll, und ihr sollt Friede haben.“

Näher.

—*—

Oesterreichs Doppeladler.

[Kärner wurde am 17. Juni während des Waffenstillstandes bei dem nie zu rechtfertigenden Ueberralle der kühnlichen Mitterel bei Alken, zwischen Peggau und Küssen, durch die Bartenberger unter Hermann schwer verwundet, und entging nur auf wunderbare Weise der Gefangenschaft. Kaum genesen, schlich er sich durch Böhmen, wo er dies Gedicht machte, zu seinem Corps nach Schlesien zurück.]

Sei mir gesegnet, heilig Doppelzeichen,
Das ich, trotz diesem Wirbelsturm der Jahre,
In heiterm Stolz und leuchtender gewahre! —
Ja, hier beginnst du, freies Land der Eichen!

Ein Ruf, dem nur der Seel'gen Stimmen gleichen
Zog mich zu deinem nachbarlichen Aare.
Es floß mein Blut an Vaterlands Altare
Ich sank, getroffen von Verrätherstreichen.

Da find ich dich schön wie im Land der Dichtung,
Zween Blitze glüht der Augen Doppelsichtung
Der Freiheit Sieg, der Tyrannen Vernichtung.

Frisch auf, Habebuzz, der Teufel muß erliegen,
Wett ist mit dir, wo deine Banner fliegen.
Hoch, Oestreich, hoch! — dein Schwert, dein Carl
wird siegen.

—♦♦♦— I. Kärner.

Die drei Monarchen.

[Während des Waffenstillstandes vom 4. Juni bis 16. August 1813 war Oestreich dem Bunde Preukens, Rußlands und Englands gegen Napoleon beigetreten, und damit desto größere Einheit in den Kriegsoperationen stattfinden konnte, hatten die drei Monarchen, Kaiser Franz I. von Oestreich, König Friedrich Wilhelm von Preuken und Kaiser Alexander von Rußland beschloffen, während des Laufes des Krieges stets bei der Hauptarmee, die sich zunächst in Böhmen aufstellte, persönlich gegenwärtig zu sein.]

„O ihr drei Herrscher in dem Reich der Lüfte,
In angesammelter Heheit Machtbesitze,
Ihr Aare, jeglicher aus seinem Eise
Versammelt hier in Böhmens Felsenklüfte!
Der Herr, der eurer Tüchtigkeit Schwungkraft prüfte,
Und stark befunden eure Flügelspitze,
Gab auch in eure Krallen seine Blitze,
Gab seine Donner euch auf eure Hüfte.
D ihr lebend'gen wahren Gottesknechte,
Die ihr auf Flügeln tragt das Weltgeschick,
Fliegt aus in eures Kampfs vereinten Wettern!
Und jeder Adler eures Feinds erfahre,
Daß er ist Erz, das schmilzt vor eurem Blick,
Ihr aber lebt, und könnt den Tod zerschmettern.“

—♦♦♦—

Müder.

Gefühl.

Lasset uns zählen,
Welch's sind unsre Bundesgenossen,
Damit wir sehn unverdrossen,
Ob's uns kann fehlen!

Wer ist der erste der Bundesgenossen?
Das ist der Herr mit dem himmlischen Heere,
Mit dem blühenden Speere,
Mit den donnernden Rossen.

Er ist ausgefahren
Auf Siegeswagen,
Hat Feinde erschlagen,
Wer zählt die Scharen?

Sei mit deinen Wettern
In unserm heiligen Streite
Auch künftig uns zur Seite,
Und hilf uns sie zerschmettern!

Wer ist der zweite der Bundesgenossen?
Das ist ein Nordlands-Riese
Mit eisblankem Spieße,
Mit starken Sennen, aus Eis gegossen.

Er hat sich erhoben,
Mit dem Panzer geraffelt,
Daß die Feinde zusammengeprallt,
Wie vom Nordwind aneinander geknallt.

Laf noch weiter sich wälzen
Deine nordischen Schauer!
Die Kraft soll kein lauer
Südwind dir schmelzen.

Wer ist der dritte der Bundesgenossen?
Das ist eine Heldenjungfrau in Süden;
Sie weiß die hesperischen Äpfel zu hüten,
Die in ihren Hainen sprossen.

Sie hat die Dirbe,
Die sie raubten, zu Boden gelegt,
Sie hat sie aus ihrem Lande gesetzt,
Wie Spreu im Siebe.

Wilde himmelwärts
Von deinen Pyrenäen!

Laß deine glühenden Blicke spähen
In Frankreich, deiner Feindin, Herz!

Wer ist der vierte der Bundegenossen?
Das ist in Westen ein Drache,
Der über die Freiheit der Welt hält Wache,
Von seiner ewigen See umflossen.

Wenn du schlägst in die Welle,
Lobt sie und precht
Schäumende Zungen aus, und lecht
An deiner feindlichen Nachbarin Schwelle.

Speie, mit treuer
Kraft, zu verderben feindliche Rotten,
Spei' aus deine goldenen Flotten
Und dein congress'ches Feuer.

Wer ist der fünfte der Bundegenossen?
Das ist die Eintracht, die da wieder
Deines Leibes zerfallene Glieder,
O Deutschland; hat zusammengeschlossen.

Du warst in dir zerfallen,
Dein Haushalt zerrüttet,
Dein Schatz verschüttet
Unterm Einsturz deiner Hallen.

Laß dich's nicht kümmern!
Dein Baumeister
Wird der Herr mit den Schaaren der Geister,
Der dich neu wird bau'n aus den Trümmern.

Einst saßest du hehr
In der Mitt' auf deinem Throne,
Und die Völker in jeder Zone
Sahen auf ihren Eichen umher.

In dem blinkenden Eidpallast
Sah Russia, die nordische Frau,
Italia unter des Himmels Thau
Hielt auf offenen Zinnen Raß.

Hispania, die Schäserin,
Sah träumend in Drangenhainen,
Und Britannia du, auf deinen
Felsen mit dem Felseninn.

Und die andern alle
Sahen auf ihren Eichen da,

Und der Herr des Himmels sah
Friedelächelnd nieder auf alle.

Wer hat die Ruh gestört?
Mit tollem Sinne
Im Westen meine Nachbarin,
Von Freiheitswahn bethört.

Warum merkt ich's zu spät?
Mit Händen blutgroth
Hat sie selbst in den Roth
Gestürzt Ihre Majestät.

Und ist aufgestanden
Und hat die Welt durchlaufen,
Und Alles über'n Haufen
Geworfen in allen Landen.

Sie ist über mich hergefahren,
Da ich zu gebüßig war,
Hat mich zertreten ganz und gar,
Und mich geschleift bei den Haaren.

Mein altes Haus
Hat sie mir zerbrochen
Und hat mir versprochen
Mir ein bessres zu bauen daraus.

Ja! was hat sie bestellt?
Stärker und stärker
Baute sie, blutverlittet, zum Kerker
Die ganze Welt.

Nur daß das Meer
Fühlte noch nicht -
Des Kerkers Gewicht,
Das trankte den Kerkermeister so sehr.

Der Wehruf stieg
Aus aller Welt
Zum Sternenzelt,
Deß Herr noch schwieg.

Bis Moskow's Brand
Vor die Augen ihm trat;
Da war es sein Rath,
Zu heben die Hand.

Der Herr, der lange drein geschau,
Hat endlich drein geschlagen;

Jetzt darf ich es wagen,
Auch aufzustehn.

An Spaniens Blut
Hast du zuerst dir den Finger verbrannt;
In Rußlands frohiger Hand
Erstarrte dein Blut.

Aber der Geist,
Der die Preußen hat angerührt,
Der hat es vollführt,
Der ist's, der dich geschlagen zumischt.

Alle die Völker der Erde zusammen
Haben wacker gerungen;
Aber wer dich bezwungen,
Das sind Gottes geistige Flammen.

Und Gott der Herr sprach:
Daß Friede dem Erdsceis werde,
Ihr Völker der Erde,
Hört und thut danach:

In ehernes Band
Schlagt mir die Unruhstifterin,
Daß fürderhin
Sie heben nicht könne die stehende Hand.

Dann gehet heim, und jeder auf seinem
Eiße, wie es euch beschieden,
Eißt in Frieden
Und über euch will ich sitzen auf meinem.

Mä d e r t.



Die Schlacht bei Leipzig.

[Die Schlacht bei Leipzig vom 16. bis 19. October 1813, eine Völkerschlacht, wie die bei Chalons an der Marne im Jahre 451 gegen den Hunnenkönig Attila, weil sich fast alle Völker Europas damals bekämpften. Die Zahl der Krieger wird auf 500000, der Kanonen auf 2000 angegeben. In der Nacht zum 19. October trat nach ungeheurem Verluste Napoleon den Rückzug nach Frankreich an. Die Verbündeten hatten auch 40000 Tode und Verwundete.]

„Ach“, Leipzig, dir! So weit die Blicke reichen,
Die du von deinen oben Zinnen schickst,
Ist alles, was du in der Rund' erblickst,
Ein großes Feld voll Trümmern und voll Leichen.

Man kommt herein, und bringt dir Siegeszeichen,
Daß du an ihrem Anblick dich erquickst,

Du aber siehst sie seufzend an, erschrickst,
Tobtwund noch von den kaum empfangnen Streichen.

Denn durch des großen Weltgeschicks Verlethung,
Ist unser Glück für dein Weh eingetauscht,
Du bist für uns zur Märtyrin geworden;
So daß, derweil im Freudenwein der Rettung
Sich ringend jubelnd eine Welt berauschet,
Du Blut Dir schöpft von deiner Pleiße Borden.

Mä d e r t.



General Brede.

[Baiern, seit 1803 der treueste und thätigste Bundesgenosse Napoleons, ward durch die wachsende Begeisterung endlich auch für Deutschlands Freiheit gewonnen und trat 10 Tage vor der Schlacht bei Leipzig, am 8. October zu den Allirten über. Der bairische Heimarschall, Fürst v. Brede stellte sich daher bei Hanau auf, um Napoleons Rückzug von Leipzig zu hindern. Am 30. und 31. October kam es zur Schlacht, in der zwar tapfer gekämpft wurde, dem Feinde aber doch der Rückzug über den Rhein gesichert werden mußte.]

Gen'ral Brede!

Steh und Rede!

Wir von fernher rufen dir.
Leipzigs große Schlacht gewonnen
Haben wir; allein entronnen
Ist der Feind zur Hölle! uns' schier.
Komm mit deinem Baiernheere
Ihm bei Hanau in die Quere!
Ihm im Rücken kommen wir.

Gen'ral Brede!

Für jedwede

Kriegesthat, die du vollbracht,
Als du für den Feind noch sochtest
Oern und Schanden bringen mochtest,
Liefre heut ihm diese Schlacht,
Daß das vor'ge sei vergessen;
Wenn, wie gegen uns vordressen,
Du heut für uns stichst mit Macht.

Gen'ral Brede!

Geh' und rede

Deine tapfern Baiern an,
Daß in vor'gen Schlachten Narben
Sie so rühmlich nicht erwarten,
Als sie können hier empfangen;
Daß, wo sonst ihr Blut geflossen,
Keine Lorbern konnten sprossen,
So wie hier auf dieser Bahn.

Gen'ral Brede!

Ruß' und Schwede,
Preuß' und Oesterreicher naht.
Du hast wader zugehalten;
Neuer Bruder, mit uns alten
Zieh' auf gleichem Ehrenpfad!
Hast dein eignes Blut vergossen,
Hast dich uns zum Bundesgenossen
Recht verschrieben durch die That.

Müder.

—*—

Paris.

[In den letzten Tagen des Decembers 1813 und am 1. Januar 1814 gingen die Allirten über den Rhein, um Napoleon in seinem eigenen Reich zu bekämpfen und zum Frieden zu zwingen. Nach einer Reihe von theils siegreichen, theils nachtheiligen Gefechten und Schlachten säumten die Verbündeten am 30. März 1814 die Höhen von Montmartre, und hielten am folgenden Tage ihren Siegesfeier in Paris. Napoleon mußte am 11. April dem Thron entsagen, und Ludwig XVIII. von Bourbon bestieg den Königsstuhl Frankreichs. Mit ihm wurde am 30. Mai in Paris ein Friede geschlossen, welchem zufolge Frankreich auf die Grenzen von 1792 reducirt wurde.]

Fernher aus dem Osten ziehend,
Schon bedeckt mit vielen Kränzen,
Ehen wir, nach mehrern glühend,
Dich, Paris, im Frühlicht glänzen.

Nach dir schlugen alle Herzen,
Nach dir zielten alle Sinnen,
Achteten nicht Müß' und Schmerzen,
Dachten wir, dich zu gewinnen.

Denn von so gewaltigen Wunden,
Als uns schlug das Schwert der Franken,
Könnst wir allein gesunden,
Sündenpakt, in deinen Schranken.

Und die Brüder, so gefallen,
Treibt es irr aus ihren Krüften,
Bis sie Siegesruf hören schallen
Von Paris in Grabesküften.

Schlachtdrommete, blase, blase!
Sei der letzte Kampf entchieden.
Lobesengel rase, rase!
Bald schlaft Brüder ihr im Frieden.

A. Zimmermann.

—*—

Das gegen Frankreich vereinigte Deutschland.

Die Deutschen sind recht gute Leut',
Sind sie einzeln, sie bringen's weit;
Nun sind ihnen auch die größten Thaten
Zum erstenmal im Ganzen gerathen.
Ein jeder spreche Amen daren,
Daß es nicht möge das Letzmal sein!

Göthe.

—*—

Frankreichs Einfluß auf Deutschland.

[Die Franzosen hatten seit dem Beginn ihrer Empörung verkündet: la révolution sera le tour de l'Europe. Die Weissagung ist in Erfüllung gegangen, aber auf andre, auf tiefere Weise, als gemeint wurde. Namentlich ist die Wiedergeburt eines geistigen Lebens in Deutschland die Frucht der französischen Staatsumwälzung, eines geistigen Lebens, das unmittelbar nach seinem Entstehen, in den Befreiungskriegen die herrlichsten Blüten und Früchte hervorbrachte.]

Du Volk des Jorns, das du hast unterm Beile
Erst lassen deinen eignen König bluten,
Dann deine Feilande, die unbeschuhten,
Ausgehen über uns wie gift'ge Pfeile.
Wir mußten fühlen eine feine Weile,
Wie du kannst zücht'gen, und mit was für Ruthen;
Doch nimmer konnten wir uns das vermuthen,
Daß werden sollt' uns diese Zucht zum Feile.
Verkündet hast du zwar vom Anbeginne,
Daß du berufen seyst uns zu beglücken,
Wir aber sehn's nan nicht mit dumpfem Sinne.
Ja, ja, berufen warst du, zu zerbrücken
Die schlaffe Zeit, damit sie Kraft gewinne
Durch Druck, zu stehn von neuem ohne Krücken.

Müder.

—*—

Erster Jahrestag der Leipziger Schlacht.

[Der 16. October 1814, wie überhaupt die nächstfolgenden Jahrestage der Schlacht bei Leipzig wurden in ganz Deutschland mit heiligem Jubel begangen.]

Donnernd das Geschütz den Tag verkündet,
Welcher Deutschlands Freiheit neu gegründet;
Mahnend ruft der Glocken ernster Klang,
Freudenvoll uns die entzückte Feier,
Zu begehen der Errettung Feiertag
Von dem blut'gen, schmachterfüllten Zwang.

Leipzig! Leipzig! hören wir's erschallen;
In der Nachwelt wird noch wiederhallen

Leipzig, wo des Fremden Herrschaft sank.
Heil euch! Die ihr Deutschland frei erstritten,
Die ihr für dasselbe viel gelitten,
Unauflöslich währt der Primath Dank.

Nicht um niedrer Ländersucht zu fröhnen,
Nuh'ge Völker raubend nicht zu höhnen,
Zoget ihr in diesen heil'gen Krieg;
Zu erlösen von der Knechtschaft Bürte,
Dass vertilgt nicht werde Menschenwürde,
Und der Allgewaltige gab Sieg.

Sinken wir in Demuth alle nieder,
Preisend ihn durch unsres Dankes Lieder,
Aber mehr noch durch des Lebens That,
Dass er liebend ferner auf uns sehe,
Auch in Zukunft schäufend bei uns stehe,
Dessen Wille uns geholfen hat.

Stimmel, Deutsche, an die Siegeslieder!
Denn wir haben unsre Ehre wieder,
Den verlorenen, ererbten Ruhm.
Die entriss'nen alten deutschen Lande
Tragen nimmer mehr des Joches Schande,
Sind nicht mehr des Fremden Eigenthum.

Freude schalle! Aller Jubel töue!
Wieder sind wir Deutschlands mächt'ge Söhne,
Kennen über uns kein fremd Gebot.
Nur als Freie können wahr wir leben;
Eh' wir uns der Knechtschaft übergeben,
Stürzen wir uns frei noch in den Tod.

Ludwig, König von Bayern.

—*—

Bei Beethovens Begräbnis.

[Ludwig von Beethoven, geb. 1770 zu Bonn, seit 1792 in Wien, wo er 1827 gestorben ist. Er wird nächst Mozart der geniaiste Tonkünstler genannt, den Deutschland hervorgebracht hat. Die sechs Kapellmeister, welche das Bahrtuch des Sarges trugen, waren: Hummel, Fidler, Weigl, Sprewer, Engelert und Kreuzer II.]

Was strömt das Volk dort jenem Haus entgegen,
An dessen Iher sich seine Wege bricht?
Unzählbar eilt es hin auf allen Wegen,
Es saßt der Raum die Hüt der Menge nicht! —
Und von den Thürmen tönt's in dumpfen Schlägen,
Um einen Sarg reißt sich der Jadeln Licht,
Und Trauersang und der Posaunen Klänge
Ertönen in's entfernteste Gehöränge.

Liegt dort ein König? geht ein Fürst zu Grabe,
Dass weinend ihn ein ganzes Volk beklagt?
Ich sehe Nichts von Herrscherbind' und Stabe
Auf jener Bahre, wo das Kreuz nur ragt!
Und doch war eine Krone seine Habe,
Und doch ist es ein König, den ihr tragt:
Bekrönt hat ihn die himmlische Kamöne,
Und König ist er in dem Reich der Töne.

Und auf sieht man den Sarg vom Boden heben,
Auf treuen Schultern ruhet seine Last;
Und sechs ruhmwürd'ge Meister ziehn daneben,
Des Bahrtuchs Bänder haben sie gefaßt;
Ja Alle, die der Kunst, der hohen, leben,
Begleiten ihn zu seiner letzten Raft:
Und die ihn liebten, Freunde, nah' und ferne,
Nach blicken sie dem ausgeglommenen Sterne.

So naht der Zug dem stillen Friedensorte,
Wo sich der Mund der Erde aufgethan,
Geöffnet harret die dunkle Grabesporte,
Was sterblich war am Todten, zu empfangen!
Und als verhallt die letzten Klagerworte,
Und als das Lied wegschick vom Himmelsplan,
Versinkt der Sarg, und unsrer Augen sehen
Zugleich zwei Sonnen von der Erde gehen! —

Und um das Grab schließt, mit behränter Wange,
Von heimatlichen Sängern sich ein Kreid.
Ein jeder legt mit liebevollen Trange
Auf jenen Hügel Blüthe, Blume, Reis;
Nicht einen Wettkampf gilt es im Gesange,
Hier ringet Keiner um des Liebes Preis;
Nur ihre Klagen wollen sie vereinen,
Gemeinsam trauern, ihn vereint beweinen!

Bedlich.

—*—

Vosß, Tieck, Göthe und Jean Paul.

[Joh. Heinr. Vosß, geb. 1751 zu Sommerdorf bei Wahren im Mellenburgischen, gest. 1806 in Heidelberg, der Uebersetzer der Illas und der Odysser; Ludwig Tieck, geb. 1773 in Berlin, lebt noch in Dresden, vorzüglichster Repäsentant der romantischen Poesie; Joh. Wolfgang v. Göthe, geb. 1749 in Frankfurt a. M., gest. 1832 in Weimar; Jean Paul Friedrich Richter, geb. in Waisfeld 1763, gest. 1823 in Naureuth, größter humoristischer Schriftsteller der Deutschen.]

Der erste liebt die reine Form; der zweite bleibt
im Stoff enorm.
Der dritte einet schön die Zwei, der vierte füpft
als alle drei.

Der erste lebt in Griechenland; der zweite lebt im
deutschen Land.

Der dritte steht wo's ihm gefällt; den vierten trifft
man in der Welt;

Der erste meint: so ist es recht! der zweite sagt:
so ist es schlecht!

Der dritte schweigt und macht es gut; der vierte
recht und schlecht und gut.

Ich setze hoch des ersten That; den zweiten lieb'
ich früh und spät.

Ich bete fast den dritten an; der viert' ist eben
recht mein Mann.

Ein Jeder mach's, so gut er kann!

Schlenskiager.

—§—§—

Petrarca, Camoens, Rückert und Platen.

Sonette dichtete mit ed'lem Feuer,

Ein Mann, der willig trug der Liebe Ketten,

Er sang sie der vergötterten Laurette,

Im Leben ihm und nach dem Leben theuer.

Und also sang auch manches Abenteuer,

In schmelzend musikalischem Sonette,

Ein Held, der einst durch wildes Bogenbette

Mit seinem Liebe schwamm, als seinem Streuer.

Der Deutsche hat sich beigelegt, ein Dritter,

Dem Florentiner und dem Portugiesen,

Und sang geharnischte für kühne Ritter.

Auf diese folg' ich, die sich groß erweisen,

Nur wie ein Aehrenleser folgt dem Schnitter;

Denn nicht als Vierter wag' ich mich zu diesen.

Platen.

—§—§—

Göthe.

[Wolfgang v. Goethe, geb. am 28. August 1749 zu Frankfurt a. M., gest. am 22. März 1832 in Weimar, der größte Dichter der Deutschen, mit dem nur Shakespeares und Homer zu vergleichen sind.]

Vom Vater hab ich die Statur

Des Lebend ernstes Führen,

Von Mütterchen die Frohnatur

Und Luß zu fabuliren.

Urahn herr war der Schönsten hold,

Urahnfrau liebte Schmuck und Geld.

Sind nun die Elemente nicht

Aus dem Complex zu trennen,

Was ist denn an dem ganzen Nicht

Original zu nennen?

Göthe.

—§—§—

Zu Göthes Geburtsfeier 1849.

Die Vorzeit hat von einem Quell gesungen,

Deß Zauberkraft die Jugend brachte wieder.

Der matte Greis, ganz von der Zeit bezwungen,

Er tauchte kaum in dieses Bad die Glieder,

So war zum Herzen frisches Blut gedrungen,

So regte Lebenslust ihr neu Gefieder.

Selbst Lüthen sähn' in solchen Wunderthaten

Sein blondes Haupthaar, und der Liebe Glut.

Die Sage, nicht aus eitlen Wahn ersonnen,
Kann heut wie vormals wahrhaft sich bewähren.

Die Poesie ist jener Lebensbrunnen.

Sie weis die Welt im Spiegel zu verklären,

Hervorzurufen längst entschwund'ne Wonnen,

Den süßen Glauben jeder Brust zu nähren,

Und wer sich labt an ihren Göttergaben,

Wird im Gemüth die ew'ge Jugend haben.

Dein denk' ich hier, Verkündiger des Schönen!

Der Musen Vor' an das Jahrhundert! Göthe!

Du lehrtest Harmonie in allen Tönen,

Der Harfe, der Posaun' und sanfter Flöte.

Wo giebt es Lorbeer, die dein Haupt nicht krönen?

Du kamst im Geleit der Morgenröthe:

Sei Lüthen denn, stets geistig neu geboren,

Geliebt und nie betrauert von Auroren!

Gleich jenem Baum, dem Liebling der Pomone,

Der Nektar-Apfel trägt mit goldnen Schaalet,

Dem weiße Blüten aus der dunkeln Krone

Zugleich mit Früchten jedes Alters strahlen,

Ausathmend Balsamduft der sonn'gen Zone.

In der glücksel'gen Inseln stillen Thälen:

So ward; ein Erpsproßling aus den Hyperbiden,

Der Dichter unserm Vaterland beschieden.

Er überwölbt es mit den schatt'gen Aesten,

Weit von den Alpen zu des Velt's Gestaden.

Wie wir am Rhein, ist manche Schaar von Gästen

Zu gleicher Feier, nah und fern, geladen;

Viel Stimmen schallen heut in Ost und Westen,

Erwünschend ihm des Himmels reiche Gnaden.

Der Deutſchland ſo viel Herrliches gegeben,
Soll in der Deutſchen Bruſt unſterblich leben.

H. W. v. Schlegel.

—*—

An die Unzufriedenen im Vaterlande.

Wenn die Zeit auch ſchlecht geworden,

Wenn auch Pilger, weggerandt,
Von den tauſend Schiffesborden
Fliehen ihrem Vaterland,
Wenn auch an dem heimſchen Herde
Dich der Unmußalpe befällt: —
Daß dir leicht die Seele werde,
Braucht es einer neuen Welt?

Iſt dir nicht noch viel geblieben,
Das nach Jammer und Verluſt
Du noch ehren, du' noch lieben,
Du noch ewig preiſen mußt? —
Haßt du von den vielen Träumen
Keinen mehr, der, muthbelebt,
Wie von des Gebirges Säumen
Himmelauf ein Adler ſchwebt?

Kannſt du nirgends hier noch faſſen
Eine Hoffnung, deutſcher Mann,

Ob' du wanderſt, muthverlaſſen,
Ueber's Meer in fernem Bann?
Giebt's kein Herz mehr, keine Klauſe,
Und kein Grab mehr, Deutſchlands Sohn,
Wo noch gern dein Kummer haue,
Gern noch deine Liebe wohn'?

Wenn dich heiße Wunden brennen,
Einen Fluß doch, der ſie kühl',
Einen Berg doch wiſt du kennen,
Zu ermannen dein Gefühl,
Einen Sang, nach welchem lauſche
Gern dein Ohr, und einen Hort,
Einen Wald doch, welcher rauſche
Dir ein hohes Glaubenswort.

Fliegt dir ungehört die Kunde
Großer alter Zeit vorbei? —
Treu noch iſt Natur! Im Bunde
Mit ihr bleibt der Edle frei.
Sieh, es kommt ſchon die Aurore
Ferner Tage, wundergleich,
Und mit offenem Friedenthore
Auch ein beſſeres deutſches Reich!

Wider.



Bur Geschichte der Schweizer Eidgenossen.

Die Schweiz.

[Der nördliche Abhang des Alpengebirges von dem Reller bis zu dem Genfer See, welchen wir heut die Schweiz nennen, wurde seit Cäsars und Augustus Zeiten ein Theil des großen Römerreiches, bei dessen Sturze es wie die übrigen Provinzen von germanischen Völkern überfluthet wurde. Karl der Große zwang es unter seine Herrschaft, und bis zu Anfang des vierzehnten Jahrhunderts theilte es die Schicksale und Zustände des deutschen Reiches. Neben den größeren und kleineren Landbesitzern und Vasallen gab es dazwischen auch freie Städte, d. h. Leibe, die von keinem Fürsten oder Herrn, sondern allein vom Kaiser oder dem Reiche abhängig waren. Derselbe Verwandtschaft hatte es mit den Waldstädten Schwyz, Uri und Unterwalden. Diese nun wollte Kaiser Albrecht I. aus ihrer Reichsunmittelbarkeit heraus unter die mittelbare habsburgische Herrschaft locken, und weil sie durch Ueberredung dazu nicht zu bringen waren, so sandte er als Kaiser Zeiter des Reiches Wägte dahin, durch deren Bedrückungen sie sich bestimmen lassen sollten, unter das milde Joch der habsburgischen Hausregierung zu treten. Dies aber bewirkte 1308 die Verjagung der Habsburger, womit die Auflösung vom deutschen Reichsverbande begonnen wurde. Neue Hülfskräfte besaßen die Reichthümer dieses Raumes. In es nicht richtig, so ist es doch wahr; denn für diese Wahrheit sprechen die Thaten der Schweizer in den folgenden Jahrhunderten, welche verbürgt sind. Unter diesen sind hervorzuheben die Schlachten bei Morgarten, bei Sempach und Murten gegen Frankreich, die Thermopylen - Schlacht der Schweizer am Jacobskloster zu Basel gegen den Dauphin Ludwig (NL) die Schlachten bei Granson, Murten und Nancy gegen den Herzog Karl den Kühnen von Burgund. Gleicht ist die Periode ihres Glanzes größtentheils vorüber. Sie kämpfen seitdem nur im Seldt fremder Fürsten. Im verfassungsmäßigen Frieden 1648 wurde ihre Unabhängigkeit von Deutschland juristisch unantastlich anerkannt, und seitdem stehen sie meist unter französischem Einflusse. Jetzt heißt die Schweiz noch das Land der Freiheit, und ihre Bewohner meinen selbst frei zu sein, weil ihre Ahnen einst die Freiheit ihres Landes errungen haben. Wahre Freiheit läßt sich aber nicht erwerben («Was du ererbt von deinem Väter hat, erwirb es, um es zu besitzen.») Die Republik ist zwar auch von den Ideen des neuen Frankreich seit 1789 äußerlich durchdrungen worden, ja sie hat Napoleon als protecteur de la Suisse an der Spitze gehabt,

allein nach dem Sturze des Gewaltigen hat sie das Böchlein ihrer Freiheit zurückgeleitet in das Bett überkommener Formen. Eine kleine ultra-liberale Partei hat die französische Zeit zwar zurückgelassen, aber sie steht der conservativen zu schroff entgegen, und ist zu sehr auf Abstraktionen geknüpft, als daß sie das Volk zur Entwerdung eines geistig freieren Zustandes anregen könnte.]

Was treibt euch wohl, ihr Fürsten, seid in die Schweizergaun?

Wollt einmal doch im Leben ein freies Land ihr schaun?

Wollt ihr das Zepter tauschen um einen Hirtenstab? Ha, oder wollt ihr finden in freier Erd' ein Grab?

Seht auf das Land hernieder von hoher Alpenwand!

Da liegt's, gleich einem Buche, geschrieben von Gottes Hand,

Die Berge sind die Lettern, das Blatt die grüne Trist;

Sankt Gotthard ist ein Punkt nur in dieser Riesenschrift.

Wißt ihr was drin geschrieben? O seht, es strahlt so licht!

Freiheit! steht drin ihr Herren; die Schrift kennt ihr wohl nicht,

Es schrieb sie ja kein Kanzler, es ist kein Pergament, D'rauf eines Volkes Herzblut als rothes Siegel brennt.

Seht dort den mächt'gen Felsberg, der Mönch heißt er im Land,

Der freie Nar umkreist ihm der lahlen Stirne Rand,

Fels ist die graue Kulte, Schnee seiner Scheitel Zier,
Das Welkall seine Zelle, das Sternzelt sein Drevier.

Ist wo ein Mönch, bleibt sicher die Predigt auch
nicht aus,
Der spricht im Lawinendonner, im rauschenden
Quellengebraus,
Freiheit! das ist sein Spruchwort; ihr Herrn will's
euch nicht freun?
Der Vater ist ein Kasper, sie sperr'n ihn einst
noch ein!

Seht dort im weißen Schleier umragt der Jung-
frau Haupt,
Als Bräut'gam hat ihr der Morgen mit Rosen
die Stirn' umlaubt,
Mit bunten Blumen hat sie geschickt das grüne
Gewand,
D'ran spielen rauschende Quellen, wie'n flatternd
Eüberband.

Ob ihr wölbt sich zur Kuppel der Lüfte blauer
Strom,
Der spizen Gletscher Reihe rings scheint die Orgel
im Dom;
Fürwahr, mich dünkt, wo Jungfrau und Orgel
zusammenkam,
Blieb da Musil und Sang aus, das wäre wun-
derjam.

Dorch wie ihr Lied an Herzen so herrlich, kräftig
pocht!
Freiheit! Freiheit! so singt sie, daß jeglich Herz-
blut kocht;
Beim Himmel, niemals sangen der Erde Töchter
so schön,
Es müssen Gottes Engel im Chöre sie umstehn!

Ihr Herrn, will's euch nicht munden? ihr hört
wohl keinen Klang,
Weil kein Kastrat, kein Säbel euch's um die Oh-
ren sang.
Im Schweizerland doch ließ man gern jenes Nie-
senbuch,
Und hercht dem Lied der Jungfrau, und merkt des
Pred'gers Spruch.

Im Schweizerland, da springen die Quellen frei
empor,

Frei schweben die segelnden Wollen und singender
Vögel Chor,

Frei blüht vom Firm die Gernse auf frachende Wei-
ter herab,
Und freie Wäste flüstern um freier Helden Grab.

Viel tausend Schweizer stehen auf hoher Alpenwand,
Und schau'n in's Land hernieder, und drücken Hand
in Hand,

Und schwören, in Tod und Leben zu stehen kühn
und tren,

Und schwören, in Tod und Leben zu bleiben stark
und frei!

Konstantin Grün.



Die Schweizer.

[Helvetien ist zur Zeit der Völkerverwanderung eben so den
germanischen aus dem Norden her einwandernden Wölke-
stämmen in Besitz genommen worden, wie die übrigen
Provinzen des weströmischen Reiches.]

Hört, was die alten Hirten sich erzählen:

Es war ein großes Volk, hinten im Lande
Nach Mitternacht, das litt an schwerer Theurung.
In dieser Noth beschloß die Landsgemeinde,
Daß je der zehnte Bürger nach dem Loos
Der Väter Land verlasse. — Das geschah!
Und zogen aus, wehklagend, Männer und Weiber,
Ein großer Heerzug, nach der Mittagssonne,
Mit dem Schwert sich schlagend durch das deutsche
Land,

Bis an das Hochland dieser Waldgebirge;
Und eher nicht ermüdete der Zug,
Bis daß sie kamen in das wilde Thal,
Wo jetzt die Muotta zwischen Wiesen rinnt —
Nicht Menschen Spuren waren hier zu sehen,
Nur eine Hütte stand am Ufer einsam;
Da saß ein Mann, und wartete der Fährte —
Doch heftig wegete der See und war
Nicht fahrbar; da besahen sie das Land
Sich näher und gewahrten schöne Hülle
Des Holzes und entdeckten gute Brunnen,
Und meinten, sich im lieben Vaterland
Zu finden. — Da beschloffen sie zu bleiben,
Erbauten den alten Flecken Schwyz,
Und hatten manchen sauren Tag, den Wald
Mit weitverschlungnen Wurzeln auszuroden —
D'rauf als der Boden nicht mehr Gnüge that
Der Zahl des Volks, da zogen sie hinüber
Zum schwarzen Berg, ja, bis an's Weisland hin,

Wo, hinter ew'gen Eisedwall verborgen,
Ein andres Volk in andern Jungen spricht.
Den Gleden Stanz erbaute sie am Kernwald,
Den Gleden Altdorf in dem Thal der Reuß —
Doch blieben sie des Ursprungs stets gedenk;
Aus all den fremden Stämmen, die seitdem
In Mitte ihres Lands sich angesiedelt,
Finden die Schwyzer Männer sich heraus;
Es giebt das Herz, das Blut sich zu erkennen.

Aus Schillers Wilhelm Tell.



Eid der Waldstädter.

Scene.

(Auf einer kleinen Wiese, dem Mülli, am Vierwaldstädter-
See sind am 7. November 1307 versammelt: Walther Fürst,
Werner Stauffacher, Arnold von Melchthal, jeder mit 10
Genossen aus Uri, Schwyz und Unterwalden, unter wel-
chen sich auch Tell befand.)

Wir wollen sein ein einzig Volk von Brüdern,
In keiner Noth uns trennen und Gefahr!
Wir wollen frei sein, wie die Väter waren,
Eher den Tod, als in der Knechtschaft leben!
Wir wollen trauen auf den höchsten Gott
Und uns nicht fürchten vor der Macht der Menschen!

v. Schiller im Tell II., 2.



Tell und sein Kind.

Altreutsches Gedicht.

(Tells Schuß auf seinen Sohn und der Tod Gessler's von
Brunen wird zwischen den 7. November 1307 und den
1. Januar 1308, wo die andern Vögte vertrieben wurden,
gesetzt.)

Zu Uri bei den Linden

Der Vogt steht auf den Hul,
Und sprach; „Ich will den finden,
Der dem kein Ehr' anthut.“ —
Ich that nicht Ehr' dem Hute,
Und sah ihn kühnlich an,
Er sagt: „Du traust dem Muthez
. . . Will sehn, ob du ein Mann!“ . . .
Er saß den Anschlag eitel,
Daß ich nun schief geschwind
Den Apfel von dem Scheitel
Meinem allerliebsten Kind. —
„Ach Vater, was hab' ich gethan,
Daß du mich also bindest an?“ —
Mein Kind, schweig still, mein Herz schonst groß,
Ich hoff', es soll mein Pfeilgeschöß

Kein' Schaden dir bereiten, —
Du trägst kein Schuld und ich kein Sünd;
Auf nur zu Gott mit mir, mein Kind,
Gott wird den Pfeil schon leiten. —
Halt auf dein Haupt, richt dich nur auf,
In Gottes Namen schief' ich drauf,
Der gerechte Gott soll leben.“ —
„Ach Vater mein, Gott mit uns hält!“
Der Apfel von dem Scheitel fällt,
Gott hat den Segen geben.



Tells Kapelle bei Rüschnacht.

Sieh diese heil'ge Waldkapell!
Sie ist geweiht an selber Stell,
Wo Gessler's Hochmuth Tell erschöß,
Und edle Schweizer Freiheit sproß.

Hubertus, habe Dank und Lohn,
Des wadern Baidwerks Schuttpatron!
Tell komm, ein rascher Jägersmann
Die Schlüs' hinab und Alpen an.

Dem Strinbod hat er oft gefällt,
Der Gern' in Wollen nachgestellt.
Er scheute nicht den Wolf und Bär,
Mit seiner guten Armbrust Wehr.

Da rief ihn Gott zu höhern Werf,
Und gab ihm Muth und Heldensür!
Vollbringen sollt' er das Gericht,
Das Gesslern Lobes schuldig spricht.

Hier in dem Hohlweg kam zu Noß
Der Landvogt mit der Knechte Troß.
Tell lauschet still, und zielt so wohl,
Daß ihn sein Volk noch preisen soll.

Die Senne schnellst, es saust der Pfeil,
Des Himmels Blitzen gleich an Eil;
Es spaltet recht der scharfe Bolz
Des Gessler's Herz so frech und stolz.

Gepriesen sei der wadre Schütz,
Er ist für manches Raubthier nütz;
Sein Aug' ist hell, sein Sinn ist frei,
Feind aller Schmach und Drängerrei.

Sein bestes Ziel ist ein Tyrann,
In aller Menschen Aht und Rann.
Kein Fortstreift, kein Gehege gilt,
Zu Gunsten solchem argen Wild.

Drum ehrt die heilige Waldkapell,
Allhier geweiht an selber Stell,
Wo Gessler's Hochmuth Tell erschoss,
Und edle Schweizer Freiheit sproß.

u. W. v. Schlegel.



Auf den Freiheitskampf der Schweizer.

Wenn rohe Kräfte feindlich sich entzweien
Und blinde Wuth die Kriegerflamme schürt;
Wenn sich im Kampfe tobender Parteien
Die Stimme der Gerechtigkeit verliert;
Wenn alle Laster schamlos sich befreien,
Wenn freche Willkühr an das Heil'ge rührt,
Den Anker löst, an dem die Staaten hängen,
— Da ist kein Stoff zu freudigen Gefängen.

Doch wenn ein Volk, das fromm die Heerden weidet,
Sich selbst genug, nicht fremden Guts begehrt,
Den Zwang abwirft, den es unwürdig leidet,
Doch selbst im Zorn die Menschlichkeit noch ehrt,
Im Glücke selbst, im Siege sich bescheidet:
Das ist unsterblich und des Liebes werth.

Schiller (1804).



Aus der Schlacht am Morgarten.

[Bei der zwiespaltigen Wahl Ludwigs von Neuen und Friedrichs von Oesterreich 1314 schlossen sich die Waldstädte dem ersteren an, und wurden deshalb von dem Herzoge Leopold von Oesterreich 1315 angegriffen. Ihr Sieg war entscheidend und es schlossen sich ihnen 1382 Zucer, 1381 Zürich, 1382 Glarus und Zug und 1393 Bern an, welche die acht ältesten Orte der Eidgenossenschaft ausmachten.]

Nunmehr der frohliche Fürste des finstern Grimm
erlag:

Entsehten sich die Urner, es war ein Donnerschlag.
„Sieg!“ schrien die Oesterreicher; „Nob!“
schrien die Urimann;

Da stürmten sie auf einander; jetzt erst die
Schlacht begann!

Hei, Händ' und Herzen schlagen! hei, wie die Hör-
ner blasen!

Hei, wie die Stürmer fliegen wohl über den
marrenden Nasen.

Da hub nach deutschen Sitten sich an der mord-
liche Kampf;
Hauende Männer schritten hochherrlich in rothem
Tampf.

Vier traten hinter Biere, das waren fünfmal vier,
Die machten ihre Spitze mit rechter Helbenzier;
Halsbarten sind erhoben, der Melchthal tritt dar-
unter,
Voran, die Mordart in der Faust: so fliegt der
Sturm bergunter.

Eine Gasse machten die Urner: hindurch der Melch-
thal flog

Al' seines Lebens Sehnen an Landenberg ihn zog!
Der sieht von fern das Wetter näher und nä-
her ziehn:

Vorn Melchthal, hinten Speerwald, kein Vor-
wärts mehr, kein Ziehn.

Nunmehr mit der Mordart vor dem Bogt der
Melchthal fand:

Verlischen den die Geister, saßen Speer und Hand.
Bohrenter, immer tiefer bligen die Arnoldsblide,
Als ob in ihnen der Nachegott alle seine Pfeile
schickte.

Doch was vom Blick des Frieren, der Sünde Knecht
empfand,

Davon hat keine Seele, die beten kann, Verstand;
Blicke zerschneiden ihm die Brust, als ob sie der
heiligen Nehme

Erbarmungelose Jungfrau in die Eisenarme nehme.

Klar ist, wie Schnee, der Melchthal, ein jugend-
reicher Mann;

Kraus wie die Melch vom Felsen, sein Haar
vom Schrüel rann:

Erz lebt in seinen Händen, Fuß und Arm ist
Sturm,

Er steht auf starken Lenken, schlank wie der
Münsterturm:

Doch scheint er mißgestaltig dem weiten Landenberg;
Das preßt ihm aus den Angsthör: „Du weiche,
finst'rer Zwerg!“

Das ist der Fluch des Bösen, daß Nacht ihm
bünkt' der Tag,

Weil es das holde Licht nicht schauen darf und mag.

Mit des Verdammten Blicke kreucht er in sich und
gast,
Er reißt zurück die Jügel mit aller Leibeskraft,
Und treibt zugleich die Stachelsporn bis an die
Fersen beide
— Ihn jagt Verzweiflungs Wahnwitz — dem
Noß ins Eingeweide.

Da wird der Zelter wüthend, schnellt ihn im Lo-
bestampf
Rücküber in den Speerwald, hochab ins Huf-
gestampf!
Alirrend durch die Lüfte flengt die ehrene Laß,
Als ob ihn Nachgeister am rauchen Haar gefaßt.

Als nun durchbohrt, zerschmettert, von eignem Blut
umwogt,
Unter dem ehernen Noßhuf hinlag der finstre
Bog:
Da borst aus seiner Kehle ein gräßlich Heulen aus,
Füllt Freund- und Feindes-Seele, füllt Berg
und Thal mit Graus.

Das ist kein menschlich Schreien, das ist ein frem-
der Klang;
So heult, wer Gottes Ebenbild einst unter die
Füße zwang.
Hohler er heult und grauset: bis ein Noß ihn
tritt in Staub.
So sterben soll ein Wüthrich, das ist der Rache
Raub.

Dortweil mit Freundesarmen aus wildstem Schlacht-
gewühl
Trägt Arnold seinen Rudolf hinan zum Hor-
senbühl:
Denn auf des Hügels Kuppe ragt still ein hei-
lig Bier,
Es weht ob ihren Häuptern der Freiheit Sieges-
bannir;

Hier sitzt, auf grauem Felsblock, des Auge nim-
mer schaut
Wie vor des Sohnes Auge verworfenen Seelen
grant:
Ihm aber scheint im Busen des Glaubens Kerze
flar;
Nun weilt des Dulbers Segen auf seines Vol-
kes Schaar.

Hier steht mit seiner Armbrust, des Auge nie geirrt,
Der da schoß den freien Volzen, der bis ans
Ende schwirr;
Wer, der zu Gott und Heimath, zum Ehren-
banner schwört,
Hat nicht in Wehestunden der Sehne Klang gehört?

Hier steht der Freiheit heißer Bliß, Herlobigs
keusche Luß,
Der Best' im feurigkühnen Schweiß, mit seiner
Adlerbrust;
Er schaut, wie ein alter Adler aus hehrem Him-
melblau
Der da sieht die Goldfasanen spielen auf grü-
ner Au;

Hier steht der Freiheit Herberg', der Bedrängten
räumig Haus,
Treu', Lieb' und Glaube wandeln mit Blicken
ein und aus;
Das ist ein Fürst für Urner, freier Seelen ein
Walter,
Das ist des Landes Vater, ein milder, riesiger
Alter.

Von hier mit tiefen Augen und herrlicher Gestalt
Geboten sie der Feldschlacht mit heimlicher Ge-
walt;
Wer kann, mag auch am Ohre des Todes
Senfe schwirren,
Dem Feind den Rücken zeigen und diesem Bier
die Stirn? —

Dort legt den Todeswunden der Weichthal in das
Noos,
Und giebt das Haupt des Knaben dem blinden
Greis im Schooß;
Er löst ihm Band und Spange: da strömt in
heißer Gluth
Aus schwanenweißem Busen das kühnste Hel-
denblut.

Sprach der alte Fürst mit feierlichem Ton:
„Du fährst schön zu Vergel nun ist dir wohl,
mein Sohn.“
Da bog auf seiner Armbrust der Zell sich
über ihn,
Und seine große Thräne rollt über den Kna-
ben hin.

Vor auf dem hohen Staufach die Seele überloß:
 „Du weinest, Wilhelm Telle, der durch den Ap-
 sel schoß?“

Der aber spricht, und Thränen brechen hervor
 mit Macht:

„Wehl Manches weint auf Erden was doch im
 Himmel lacht.“

Wieder spricht der alte Fürst: „Wehl schmüden
 wundermild

Gebrochne Rosenknospen ein feinem Gnadenbild.“

Vor auf sein Ruobi fröhlich den Heldenweg betrat,
 Wie Lenz in Blumen schneidet, wenn heißer Som-
 mer naht.

Gellen.



Büttisholz.

[Im Jahr 1375 zog Herr von Genes, Graf zu Ceiffens
 mit 40000 Mann, die zum Theil aus den Schaaren des
 Königs Edward III. von England und seines berühmten
 Sohnes, des schwarzen Prinzen, gebunden waren, gegen
 den Morgau und die Rente, welche Oestreich damals in
 der heutigen Schweiz besaß, weil seiner Mutter Katha-
 rina, einer gebornen Herzogin von Oestreich, die Wittigst
 nicht ausgeliefert worden. Die Oestreicher fielen über-
 all vor dem ungeheuren Heere. Da der Herr von Genes aber
 Bern überschwebte, und sich den Waldstädten näherte,
 an deren Grenze der Entlibuch noch zu Fabsburg gehö-
 rte, da eilten viele junge Bürger und Bauern der Eidgenes-
 sen den Entlibuchern zu Hülfe, die 600 Mann stark im
 Büttisholze 3000 Engländer schlugen, welche durch dasselbe
 vordringen wollten, und von denen 600, zum Theil nam-
 hafte Herrn, im Kampfe blieben.]

O Unterwäldner Jugend und du von Stadt Luzern;
 Wo heller Strahl auf Eisen greift, wie tanzt ihr
 da so gern!

Drum schlich manch junger Bauer von Ob und
 Nid dem Wald,

Eprang von beschlossener Mauer manch junger
 Bürger bald.

Ja, tummelt euch zur Stelle! schon schweift durch
 Thal und Höhen

Der Entlibucher Freibarsch, hei, kräftig, schlant
 und schön!

Sechshundert Entlibucher, sie lauschen rechts und
 links,

Versteckt in Busch und Lobel, des heißersehnten
 Wink:

Im Büttisholze endlich zog sorglos, unverachtet
 In ungeschauten Reihen der Engländer Nacht;

Die Ritter abgefessen, voraus die leichte Behr;
 Die Häuptling' in der Mitte, sacht hinterdrein das
 Heer.

Die Vorhuth kommt zur Stelle, wo, durch Ge-
 strupp hinan,

Sich aus der Tiefe wendet zur Hügelhöb die Bahn:
 Als plötzlich aus der Lauer der laute Schlacht-
 ruf hallt,

Als rechts und links aus Berg und Wald Schlacht-
 hörnerklang erschallt.

Und wie die schlanke Gernse vergab vom Wetterhorn
 In allerhöchsten Sprängen, herfürzt durch Ault
 und Dorn,

Und riß kein Fels den edlen Leib, und stoß den
 Fuß kein Stein:

So springt in die allererste Schlacht jung Entli-
 buch hinein.

Der mächtigen Gestalten felsamlich Kriegsgebraus,
 Der unerhörte Schlachtfuror packt manch ein Herz
 mit Graus;

Da flogen bärige Köpfe, des Gugelhelms entblößt,
 Wie wenn ein rauher Herbstwind auf Aepfelbäume
 stößt.

Die Vorhuth liegt am Boden; schon dringt die
 Art zum Kern:

Hier stehn in rhenen Gliedern der Engländer Herrn;
 Sie schießen auf die Bauern, die deckt kein Pan-
 zerstahl:

Da stürzt, durchbohrt von Lanzen, das Vorder-
 glied zu Thal.

Ja die sind von den Rittersn, die Frankreich um-
 gerannt,

Die unter'm schwarzen Edward in Heldengeist ge-
 braunt,

Bei Erecy und bei Poitiers den Ritterdank erkämpft,
 Castillas Burg erschüttert, Hispanias Stolz gedämpft.

Ha, wie die Brust von Ingrim dem Entlibu-
 cher schwoll!

Erst schlug und sach und socht man recht wie man
 sechten soll;

Da hört man Kolben Donner, Speer und Schwer-
 terschwirren,

Hört hohe Bauern stürzen, höst Ritter niederflirren.

Bis vor des Bauern schwerer Faust und stinker
Hirtenkraft

Todt liegt der Engelländer gesammte Ritterschaft!
Bei solchem dauerhaften Jähzornes Ueberwuch
Pact kalter Schreck das Herrnavoll, und wirft es
um in Flucht.

Auf Ritterrosse springen die Sieger frohgemuth;
Wie mäht in fliehenden Nacken die Hellebardentruht!
So jagen sie das Herrnavoll, risch mit verhängtem
Jaum,

In einem Ritt vom Schlachtfeld bis zu des Lan-
des Saum.

Sie lenken um; sie knien, wo man gestritten hat,
Hier ward dem Gott des Hirten, Obzigers Goliath
Besandt als Siegesbete inbrünstig frommer Dank
Und auch auf manche Todte manch Männerthran-
lein sank.

Zur Stelle ward begraben wer tadellos erlag;
Hier wökt sich, dreis erhaben, zu schau'n auf die-
sen Tag,

Des Bauern Siegesjubel, ein Grab dem Junker-
holz:

Der Engelländer Hubel brim lust'gen Büttelholz.
Fellen.

— 336 —

Arnold von Winkelried.

[Der Hah Des Reichs gegen die Eidgenossen wuchs theils
durch den damals allgemeinen Haß der Fürsten und Rit-
ter gegen die Städte, theils durch fortdauernde Meibun-
gen haboburgischer Vasallen und Unterthanen mit den
Eidgenossen. Daher zog Leopold der Fromme 1386 gegen
den Bund. Bei Sempach im Canton Luzern kam es zur
Schlacht. Nur 1300 Eidgenossen, meist ungewappet, mit
Hellebarden, breiten Schwertern und Wergewürfen be-
waffnet, wagten lange vergebens den Angriff auf die dicht
geschlossene einen Kampfwald vorstreckende Ritterschaar,
die von den Pferden gestiegen war, um vor den Bauern
nichts voraus zu haben. Da trat der Unterwaldner Kri-
ger Arnold von Winkelried hervor, sprach: Ihebe Eidgenossen,
getenket meines Weibes und meiner frommen Kinder, er-
griff mit seinen Armen so viel der Ritterschleife, als er
fassen konnte, und zog sie in seine Brust gedrückt mit sich
zur Erde. Da gewannen die Eidgenossen eine Gasse,
und erschlugen von einem neuen Haß verstärkt, den Her-
zog und 2000 Feinde, unter denen 636 Grafen und Ritter
waren. Sie selbst verlorren etwa 200 Mann. Die Schöne
Leopolds ermenten 1388 den Streit, wurden aber bei Nä-
fels ebenso geschlagen.]

Im Haß von Unterwalden, da ragt ein Hel-
denkind,

Hochhäuptig über alle, die selbst gewaltig sind,

Schön steht er, wie der Engel des Herrn vor Erens
Auen,
Finster und verschlossen, fast grausig anzuschauen.

Er lehnt an seiner Lanze als gält ihm nicht der
Streit;

Er schaut wohl nach den Bergen, schaut in die alte
Zeit,

Wo Kuchreih und Ruggufer, nie Schlachttrom-
mete scholl,

Gar still die Väter wohnten, bis fremder Hochmuth
schwoll!

Es blidt wohl seine Seele nach seiner Väter Saal,
Wo in dem Kreis der Kleinen, sein züchtlich
Gernahl,

In Thränen für ihn betend, Schmerzensgedanken
sinnt,

Ihn mit betrübten Herzen in Gott vor Allen minnt.

Er schaut wohl durch der Hellschlacht Funken und
Wolkenbunn,

Wo nachte Tapferkeit erliegt gepanzerter Fechter Kunst,
Aun waren seine Blicke mit Düsterniß erfüllt,

Wie wenn sich gegen Abend ein Berg in Wollen
hüllt.

Bewegt im tiefsten Herzen war dieser Schwei-
germann,

Doch was im Schmerz der Liebe die große Seele
sann,

Das ward noch nie gesonnen, das singt kein ir-
disch Lieb,

Denn dieser Mann ist Arnold Struthan von Win-
kelried!

Er stürzt ein ries'ger Alpenblock, wuchend in die
Glieder;

Und rings die Kampfesbäume, zermalmend, wirft
er nieder.

Dein Arnold stürzt, du bebst und stöhnst in Mutter-
schmerz o Haide;

Doch wilder bebt dir, Deserreich, das Herz im Ei-
senkleide!

Herr Arnold löst den Panzer, der seine Brust
umspannt,

Er stund vom Haupt zur Sohle in lichtem Stahl-
gewand;

Es fällt die schwere Brünne stierend ins Gefild,
Und über die Schultern wirft der Held den großen
Drachenschilde.

So aber hat der Arnold sein großes Herz er-
schlossen:

„Gefstengen und biderben, lieben Eidgenossen!
Sorgt mir um Weib und Kinder! will euch eine
Gasse machen!“

Und an die Feinde springt er, wie der Ahnherr an
den Drachen!

Da scheint der Held zu wachsen, breit, übermensch-
lich lang,

Im schauerlichen Funkseln; mit einem Satz sprang
Gen Feind des Drachentöbters Kind, in gräßlicher
Gebärde,

Und unter dem Helde hebt und jauchzt die freie
Schweizererde.

Da hing am hohen Manne das Augenpaar der
Schlacht;

Da waren seine Blicke zu Blitzen angefaßt,
So funkelten die Flammen, die Gott vom Wol-
kenschloß

Auf Sodom und Gomorra im Jorn herunterschloß.

Und seiner langen Arme fisonbaste Kräfte
Umschlammern, weit ausgreifend, Ritterlängenschäfte;
So drückt er seinen Armvoll Tod — o Lieb' in
Todesluft! —

Drückt all die blanken Messer in seine große Brust.

Ein Augenblick Ersauern; Schlachtdonner
schwiegt;

Dann schrein aus Einem Munde die Schweizer-
harte „Eieg!“

Und ab den Höhen wälzt sich heiswogende Was-
fermasse:

Auf! an die Arnoldsbrücke! auf! durch die Strut-
hanegasse!

Und über Arnolds Raden fährt in den weiten Spalt,
Wie Wirbel wühlend, Stoß auf Stoß, Schweizer-
sturmgevalt;

Und über Arnolds Leiche bricht durch ein wilder Haß,
Und Oestreichs Eisenmauer aus Band und Fuge barst.

Hellen.

Die Schlacht am Speicher.

[Gegen die Verdrückungen des Abts Kuno von St. Gallen
kanden die Kypenzeller auf. Der Abt, ein strenger und
harter Mann, verbündete sich mit vielen Städten und
Mittern und ließ am 15. Mai 1403 ein starkes Heer ge-
gen die Bauern vorrücken, das aber bei dem Dorfe Spei-
cher in einem Schlachtweg übertraf und gänzlich geschla-
gen wurde. (J. v. M. Schweizergeschichte Th. 3. S. 216.)]

In dem grünen Speichertal,
Drunter schmucke Häuser liegen,
Werden freie Männer bald
Fröhlich sterben oder siegen.
Von dem Sternenhimmel sieht
Gott auf sie, der Herr der Schlachten
Wo das fromme Häuflein kniet,
Betend hier zu übernachten.

„Wenn es sein mag“, stehen sie,
„Laß, o Herr! uns hier genesen!
Ober sei der Boden die
Uns zum Kirchhof auserlesen!
Wer sich stehend umgewandt,
Werd' auf fremder Erd' erschlagen!
Nicht das freie Vaterland
Soll in seinem Schooß ihn tragen.“

Und der erste Sonnenstrahl
Lächelt, wie sie sprechen Amen!
Als die Feinde von dem Thal
Nach den Höhen gestiegen kamen;
Born die Edlen hoch zu Ross,
Die im Sattel stählen sitzen;
Ihnen folgt ein lecher Troß
Reichtbewehrter Bogenschützen.

Doch sie sind die letzten nicht
Die dergan behende laufen:
Hinten erst im Sonnenlicht
Glänzen die gewaltigen Haufen;
Dicht wie Blumen stehn im Leuz,
Funkseln Helme, winken Hüte:
Constanx, Ravensburg, Brengenz,
Sendet seiner Männer Blüthe.

Und die Kirche schickt den Bann
Glühend in des Hirten Ohren;
Pfaffe, Bürger, Edelmann
Haben Schmach ihm heut geschworen.
„Will der Bauer, sprechen sie,
Gegent uns sein Haupt erheben?

Nieder muß er auf das Anie,
Muß erst betteln um sein Leben!"

Hättet ihr geschaut ihn,
Ei, wie würdet ihr ihn loben,
Denn er lag schon auf den Anien;
Jetzt erst hat er sich erhoben.
Ja, vor Gott hat er gekniet,
Doch vor euch denkt er zu stehen,
Ob er gleich zurück sich zieht,
Klug verborgen auf den Höhen.

Leer jetzt trifft der Feind den Wald,
Ein Verhaü von wenig Stämmen
Macht ihm keinen Aufenthalt
Kann den raschen Zug nicht hemmen;
Aus der Städter rüß'gen Reih'n
Traten vor die Zimmerleute
Stoßen ihn mit Lachen ein,
"Appenzell, bist unsre Beute!"

Sieh da, von den höchsten Höhen
Rasselt es mit Steinen nieder,
Wie im Sturme Schlossen gehn
Und zer Sprengt die verdren Glieder.
Und die Rösse bäumen sich,
Drängen ans Gehölz den Reiter
Und wenn vorn einer wich,
Weichen hinten zehn Streiter.

Dann in den verwirrten Zug
Schießt der Pfeil und führt die Lanze;
Jetzt herunter erst im Flug
Stürmt der Hirt vom Bergesfranze;
Auf die dichten Haufen ein
Haut er mit dem starken Arme,
Und vergebens muß es sein,
Wehrt sich einer aus dem Schwarme,

Denn es fliegt der Alpenhirt
Hüpfend auf die Felsenstcke
Daß kein Streich, kein Schuß verirrt
Unter seinem sichern Blicke;
Bis des Klosters Aechte fliehen,
Die zuerst, wie feige Weiber,
Stürzen auf die andern hin,
Wie auß's schene Vieh der Treiber.

Hundert — sie möcht'n's gern —
Kommen drunten nicht zum Schlagen.

Und die Hirten stehn von fern,
Schnelle Gens'en gilt's zu jagen.
Hier und dort, als edles Wild,
Hält ein Häuflein noch von Rittersn,
Dem die Brust im Grimme schwillt,
Daß die andren feige zittern.

Doch erliegen sie dem Streite,
Oder fliehen mit dem Heere,
Da zerreißt sein Wappenleid,
Wem noch lieb ist Rittershre:
Neben Schranzen kämpfen wir,
Neben Söldnern schnöder Stdtle,
Weiche von uns Namenszier!
Fall zu Boden, goldne Kette!

Endlich steht nur Einer noch
Als des Ahnenruhms Bewahrer,
Stolz von Wuchse, riesig hoch,
Vom Geschlecht der edlen Blaarer.
Ein dreiflzig Panzerhemd
Deckt ihn wider alle Streiche:
Seinen Rücken angestemmt,
Zieht er unter einer Eiche.

Den besieht vom Berge sich
Doch zuletzt ein Hirtenjunge:
"Hilft mir Gott, so fll ich dich!",
Hebt die Schleuder dann zum Schwunge.
Einen spitzen Stein er schießt
Ihm so flink durchs Helmesgitter,
Daß das Blut sich drauß ergießt
Und zu Boden stürzt der Ritter.

Darauf herab hat sich die Glucht
In Sankt Gallens Thal gezogen,
Zwanzig Hirten in die Schlucht
Sind ihr kühnlich nachgeflogen,
Werfen einen Feuerbrand
Vor den Thoren in die Mühle,
Und gemach aus Feindes Land
Zieh'n sie in der Morgenthle.

Und kein Schwert, kein Schild mehr flirrt;
Auf dem Spracher weidet wieder
Still der Appenzeller-Hirt,
Schaut in beide Thäler nieder,
Höret aus dem Appenzell
Freien Volkes Jubel schallen; —

Und ein Lobtenglöcklein hell
Tönt herüber aus Sankt Gallen.

G. Schwab.



Die Schlacht am Stof.

[Herzog Friedrich von Oesterreich, derselbe, welcher sich auf dem Constanzer Concil mit dem Papste Johann XXIII. verband, und darüber in die Melchiosacht verfiel und den Kargau verlor, sog 1403 gegen die Appenzeller, ward aber am Stof, wie kurz vorher der Abt Kuno von St. Gallen an Spracher, mit großem Verlust geschlagen. (J. v. M. Scherhagelsh. Th. 3 S. 223).]

Auf den Gräbern zu Sankt Gallen
Hat er lang sein Schwertt gewetzt;
Muthig durch die dide Waldung
Dringt empor der Adel jetzt
Haut den Weg sich mit der Art,
Baum und Feinde reißt er nieder;
Von den lauten Schlägen hallt
Dumpf des Rheinhals Kessel wieder.

Weh! Der Hirten Vorhut weicht,
Uli Rotach führt sie an,
Ist zu eilig vorgebrungen
Auf gewohnter Siegesbahn;
Und sein Hausen wankt erdrückt
Vor dem eisernen Gewichte:
Dreißig stürzen rechts und links
Vor des Führers Angesichte.

Von den Seinigen verlassen,
(Viele starben, Wen'ge flohn)
Siehet sich umringt der Uli,
Und zwölf Ritter ihn bedrohn.
Eine Eennenhütte steht
Einsam an des Waldes Saume,
Bietet seinem Rücken Schutz,
Und so sieht er, wie im Traume.

Denn von seiner grimmen Gegner
Hochgehobenen, runden Schild
Gähnt ihn an mit offenem Rachen
Mannigfaches, graueses Wild:
Der von Ramerweg hält ihm vor
Ein entseßlich Paar von Löwen:
Ein gehörntes Flügelstier
Dräut im Schilde des von Hötven.

Doch den Löwen und den Drachen
Fällt der Appenzeller Bär,

Bald auf ihren Schilden liegen
Beide Kämpfer, stumm' und schwer.
Zornig mit dem Vogel Greif
Drängt sich vor der Greifenheiner:
Von der Streitart fallen sie,
Mann und Vogel, auf steht keiner;

Und geschürmt vom Dach der Hütte,
Beut der Held noch neuen Trup;
Welsurt sucht und Ebersberger
Hinter Wolf und Eber Schutz;
Aber den durchfährt der Speer
Und der andere stürzt vom Schwerte;
Sieben kämpfen aufrecht noch,
Fünfe liegen auf der Erde.

Sechs unringen jenen streitend,
Einer aber nimmt sich Frist,
Zacht ein Feuer an im Laube,
Sinnt auf eine böse List;
Nicht umsonst führt er im Schild
Eine feuerspei'nde Schlange:
Schleubert seinen Feuerbrand
Nach des Daches Ueberhange.

Und des Hirten Stirn umwirbelt
Lüftlich bald der finstre Rauch;
Blitzelnd wehrt er ab die Streiche,
In der Flamme glüh'n den Hauch;
Seinen Geist befehlt er Gott,
Denn jetzt stürzt das Dach zusammen:
So erliegt der fromme Held
Nicht dem Schwerte, nein den Flammen.

Von dem schweren Kampf mit Einem
Ruh'n die sieben Ritter aus,
Ueber sich hoch auf dem Berge
Hören sie der Schlacht Gebräus:
Denn es rang der Edlen Heer
Siegreich sich empor nach oben,
Kämpfend weicht der Hirt zurück,
Immer ferner hallt das Toben.

Endlich auf dem höchsten Gipfel
Mit der neuen Bräderschaar
Hält der kluge Werdenberger;
Keine Flucht ihr Weichen war!
Freilich ist ihr Häuslein dünn,
Und der Feinde sind dreitausend,

Doch dem Himmel trauen sie: —
Und am Himmel regt sich's brausend.

Auf des schwülen Jöhnes Flügel
Zieh's vom hohen Entis her,
Wolken schichten sich auf Wolken,
Liegen auf dem Walde schwer.
Blitzeschein erhell't die Schlacht,
Wie auf Rossen flieht das Wetter,
Gottes Feldposaune dröhnt
Mit dem hallenden Geschmetter.

Und auf ihren Ruf ergießen
Sich des Regens Ströme dicht
Zwar den Hirten in dem Rücken,
Doch den Rittern ins Gesicht.
Auf dem Boden glatt und naß
Hasten nicht der Männer Schritte:
Da vom Pferde springt der Graf
Stellt sich in der Hirten Mitte;

Rufet: „Nymt nur nach ihr Brüder!
Streift ab vom Fuß den Schuh!
Jetzt gestürmet, sichern Trittes
Auf die schwanken Feinde zu!“ —
Barfuß rennt der Held voran
Zu der Donner lautem Hallen
Läßt die Streitart er zuerst
In die dichten Haufen fallen.

Pfeil und Wurfspeer fliegt herunter,
Schwerter blitzen kühn darcin,
Und die kaum verlass'nen Hügel
Nimmt der Hirt wieder ein.
Sorglich zieht der Fehnd zurück
Seine festgeschloss'nen Glieder:
Aber links vom Berges Rand,
Was bewegt sich dort hernieder?

Hirt und Ritter schau'n und zögern:
Eine lange stille Schaar,
Ziehen blende Gestalten
Längs den Höhen wunderbar.
Woher kommt das neue Heer?
Brausen faßt das Herz der Ritter:
„Hat Geshensfer ausgespie'n
Dieses höllische Gewitter?“

Auch der Hirt stunt mit Staunen
Wie ihm Hilfe kommen soll;

Plötzlich ruft der Verdenberger
Laut und heilger Freude voll:
„Kämpfen wir nicht heut dem Herrn,
Brüder, am Frohnleichnamsfeste?
Seine Heerschaar senket er,
Engel sind es, Himmels Gäste!

Und hernieder von dem Gipfel
Ballt der lange fremde Zug;
Weiße, wogende Gewande
Flattern in des Windes Flug;
Tausend Arme heben sich
Halb zu beugen, halb zu schlagen,
Und darüber rollt und blüht
Gottes glüh'nder Donnerwagen.

Ein Entsetzen faßt die Feinde;
Rücklings stürzen sie hinab,
Und der Fels, und feuchter Rasen,
Und der Rheinstrom wird ihr Grab.
Tausende mit edlem Blut
Haben Wald und Flur gebünet,
Und des Volkes Freiheit steigt
Aus der Schlacht empor, verzünet.

Und verschwunden ist das Wetter,
Abendsonne scheint klar;
Droben auf der Höhe wartet
Immer noch die weiße Schaar.
Und der Hirt klimmt empor:
Wird er Engel Gottes schauen? —
Sieh, da stehn im Sonnenglanz
Seine Töchter, seine Frauen!

Sollten sie zu Hause sitzen,
Von der Männer Geist erfüllt?
Nein! in langes Hirtenhemde
Haben sie den Leib geküllt.
Nicht vergebens folgten sie
Ihres Herzend kühnem Schlage:
Und bezahlt ihre Schuld
Haben sie dem großen Tage!

G. Schwab.



Auf dem Schlachtfelde bei St. Jakob.

[Der schwache Kaiser Friedrich III., (1440 bis 1493) wollte auch gern etwas thun, um die Eidgenossen unter das schicksale Joch zu bringen, aber nicht mit eignen, sondern mit fremden Kräften. Er verband sich deshalb mit K.

nig Karl VII. von Frankreich, der damals gerade mit den Engländern einen Waffenstillstand geschlossen hatte, und nicht wußte, was er mit den jüggelsten Schwärmern, die bis dahin durch den Krieg beschäftigt worden waren, anfangen sollte. Er schickte deshalb 40000 dieser sogenannten Armagnacs unter der Anführung seines Sohnes, des Dauphins Ludwig, gegen die Schweizer. 1600 Eidgenossen stellten sich an der Vord bei Basel dem französischen Heere entgegen 1444. Sie wurden geschlagen und ihre Reste zogen sich an die Mauern des Jolebathelchhofes zurück, wo sie sich mit unerschütterlicher Tapferkeit vertheidigten, bis der letzte Mann gefallen war. Die Franzosen, von solchem Widerstand überrascht, wollten, obwohl Sieger, doch mit Feinden der Art nichts zu thun haben, und zogen sich zurück.]

Flieh', der Freiheit heilig, Ehrfurchtsihreine,
Opferhelden schlummern hier:
Schauervoll und blutig war die Scene;
Einkend, sterbend, siegten sie.

Eichen gleich in Augewittern,
Standen sie in Rauch und Brand;
Weißten sich dem Tode ohne Zittern,
Dir, o theures Vaterland!

Alles stürzte über sie zusammen,
Und des dunkeln Schicksals Schluß
War erfüllt, aus den Opferkammern
Stieg der Freiheit Genius.

Schwebet noch um diese Kirchhofmauern
Traulich, wie so still, so still!
Seht, hier kniet ein Jüngling; tiefes Schauern
Ist sein betendes Gefühl.

Schlummert sanft, bis ihr am großen Tage
Wonnevoll dem Staub entsteigt,
Diese Thräne aus des Richters Wage
Sich mit euren Thaten neigt.

Bete Jüngling, daß die Kraft erwache,
So das Schwert der Dränger brach,
Daß im Streite für die große Sache
Keinem seß' der Schweizer nach.

Daß die heilige Flamme wieder leuchte
Auf der Bürgertreue Herd,
Daß er spreche: »Vaterland, du soß're!
Meiner Ahnen bin ich werth.«

K. W. B. H.

Grabschrift auf die bei Murten gefallenen Burgunder.

[Karl der Kühne, Herzog von Burgund, Sohn Philipps des Guten, wurde theils durch die Hinterlist König Ludwigs XI., theils durch seine Eroberungspläne in einen Krieg mit den Schweizern verwickelt, in welchem er 1476 in den Schlachten bei Granson und Murten geschlagen und 1477 bei Nancy getödtet wurde. (Vergl. S. 262.)]

Steh still, Helvetier, hier liegt das kühne Heer,
Vor welchem Lütich fiel und Frankreich's Thron erbebte.
Nicht unsrer Ahnen Zahl, nicht künstliches Gewehr,
Die Eintracht schlug den Feind, die ihren Arm belebte.

Lernt, Brüder, eure Kraft: sie ist in eurer Treu.
Ach, würde sie noch jezt bei jedem Leser neu!
Baller.

Der Friedensstifter.

[Die Beute im burgundischen Kriege war unermesslich: die bei Granson gemachte wurde auf 3 Millionen geschätzt. Das bare Geld wurde in Gütern vertheilt, die seidenen und geschnitten Stoffe wie Landtuch vertheilt, und die drei größten Diamanten in der Christenheit auf dem Schlachtfelde gefunden. Darauf entsand Zwickli unter den Eidgenossen, und man wollte Freiburg und Solothurn, die doch in allen Kriegen der Eidgenossen als treue Verbündete mitgeschritten, nicht in den Bund aufnehmen, was denn aber 1481 doch geschah.]

Drimal war der kühne Karl geschlagen,
Und die Macht Burgund's im Blut eilgen;
Granson, Murten, Nansen') zeugten ewig,
Was der Tapfre über ungerechten
Stolz vermag; als sich die böse Zwietracht
Auch in's Herz der Tapfern schlich. Sie zankten
Lieblos um des Sieges reiche Beute.
Fast schon theilte sich der Eidgenossen
Bündniß. Denn mit Frankreich's Gelde waren
Frankreich's Sitten in das Land gekommen,
Ueppigkeit und Pracht. Dem Schweizerbunde
Drohte Auflösung. Da, am letzten
Friedenstag, zu Stanz in Unterwalden,
Trat ein alter Mann in die Versammlung,
Grab und hoch: sein Auge bligte Schreden,
Doch gemischt mit Güte und Anmuth;
Lang sein Bart, von wenig schlichten Haaren,
Zweigspalten; auf dem braunen Antlitz
Glänzt ein himmlisches. Gebietend stand er
Dürr und hager da, und sprach anmuthig,
Männlich langsam: — — »Liebe Eidgenossen
Lasset nicht, daß Haß und Reid und Mißgunst
Unter euch aufkommen; oder aus ist:

1) Nancy.

Euer Regiment! Auch zieht den Zaum nicht
 Gar zu weit hinaus, damit ihr eures
 Aheu's erworbenen Friedens lang genießet.
 Eidgenossen, werdet nicht verbunden
 Fremder Herrschaft, euch mit fremden Sorgen
 Zu beladen und mit fremden Eitten!
 Werdet nicht des Vaterlands Verkäufer
 Zu unethlich eignem Ruh! Beschirmet
 Euch, und nehmt Panditen, Landesläufer
 Nicht zu Bürgern auf und Landesleuten.
 Ohne schwere Ursache überfallet
 Niemand mit Gewalt; doch angefallen,
 Streitet kühn. Und habet Gott vor Augen
 Im Gerichte, und ehret eure Priester;
 Folget ihrer Lehre, wenn sie selbst auch
 Ihr nicht folgen. Helles frisches Wasser
 Trinket man, die Röhre sei von Silber:
 Oder Holz. Und bleibet treu dem Glauben
 Eurer Väter! Zeiten werden kommen,
 Harte Zeiten, voll von List und Aufruhr.
 Hütet euch, und stehet treu zusammen,
 Treu dem Pfad' und Fußtapf' uns'rer Väter!
 Aldann werdet ihr bestehn! Kein Anstoß
 Wird euch fällen, und kein Sturm erschüttern.
 Seid nicht stolz, ihr alten Zug. Nehmt
 Solothurn und Freiburg auf zu Brüdern;
 Denn das wird euch nützen. — Also sprach er,
 Reigte sich; und ging aus der Versammlung.
 Alle, die den heil'gen Mann erkannten,
 Hörien in ihm eines Engels Stimmes;
 Bruder Klaus war es von Unterwalden,
 Der in seiner einsamen Kapelle,
 Ohne Speiß' und Trank (so spricht die Sage)
 Zwanzig Jahr gelebt. Dem Kind und Jüngling
 War am Himmel oft ein Stern erschienen,
 Der sein Herz in's Innre zog. Er hatte
 Jederzeit, auch ämßig in Geschäften,
 Stille Einsicht in sich selbst geliebet,
 Zehn Söhn' und Töchter aufgezogen,
 Auch in Kriegesjügen seinem Lande
 Treu geholfen; bis die Welt zu enge
 Für ihn ward. Er nahm von Weib und Kindern
 Liebreich Abschied, und mit ihrem Segen
 Ging er zur Einsiedel. Vielen Pilgern,
 Die ihn suchten, gab er Rath und Hülfe.
 Manchen Sturm der Seele, manche Unruh'
 Senkte ein Wort von ihm zur Ruhe;
 Denn er war von starkem Herzen, mächtig,
 Frei, und stoh wie Fels die Landesverderber.

Ost weißagete er, und wußt' der Seelen
 Innerstes Geheimniß. Eines Lebens
 Täglicher und hochheilsal'ger Spruch war:
 „Nimm, o Gott, mich mir, und gib mich ganz dir!“

Der war Bruder Klaus. Die Bundesversammlung
 Folgte seinem Rath; einmüthig wurden
 Aufgenommen Solothurn und Freiburg
 Und so manche Rathesversammlung wünschte
 Bruder Klaus zu sich von Unterwalden,
 Mit der Varentappe, die der Engel,
 Falls er in den Himmel kommen wollte,
 Ihm zum führenden Panier gegeben.

Herder.

— 360 —

Die deutschen Psalmen.

Ulrich Zwingli, geb. 1484 in Wildenhäusern in der schweizerischen Grafschaft Toggenburg, gest. 1531 in der Schlacht bei Kappel, ist das für die Schweiz, was Luther für Deutschland. Auch er wurde zu seinen Neuerungen durch den unerschämten Abkshandel des Basler-Guardians Bernhard Samson zunächst angeregt. Er begann seine reformatorische Laufbahn in Zürich am 1. Januar 1519. Andere Cantons folgten später nach, und noch andre haben bis jetzt an der alten Lehre festgehalten. In Basel, wo Colampatinus wirkte, wurde 1526 der deutsche Kirchengesang eingeführt, und zwei Jahre darauf ward ihm Theil in Folge dessen die Kirchenverbeserung allgemein angenommen.]

Wie quellen deiner Augen Thränen,
 Wie schlug dir, Israel! das Herz,
 Als dich nach langem, bangen Sehnen
 Jehova führte heimathwärts;
 Wie ward dir, als du wieder schauetest
 Erstehen aus des Schuttes Graus
 Dein Zion, das du neu erbauest
 Mit seinem goldenen Tempelhau.

So ging's auch dir, du Christgemeine!
 Zu Basel dort am Rheinstrom,
 Als du zu frommen Petereine
 Dich fügtest in St. Martins Dem;
 Als wieder jene Chorgesänge
 In deutscher Zung' aus Aller Mund,
 Die Klänge der vereinten Menge
 In Herz und Ohren wurden kund.

Wie lange hatten schon gegangen
 Die Harfen an den Weiden dort;
 Nur was geweihte Priester sangen,
 Gehaut in fremdes Zauberwort,

Dem Sinn der Menge unverständlich,
Das ward vernommen am Altar;
Gelöst ist der Zauber endlich,
Des Sanges Zauber wunderbar.

Wie dröhnt es durch des Domes Hallen,
Wie strömt es fort in hellem Klang,
Das eine deutsche Lied von Allen,
Gesungen laut im Ebergesang:
Die Orgel selber lauscht und schweigt
Vor dieser neuen Orgelspracht,
Wo aller Welten Kunst sich neigt
Vor des Choralen Riesenmacht.

Nun sah man wieder, wie vor Alters
Bei Salems neuem Bau geschah,
So hier beim Klang des deutschen Psalters,
Viel Fremmer Augen übergeh'n;
Und auf dem thränenfeuchten Grunde,
Wie herrlich ging sie auf, die Saat,
Die drüberhin zu guter Stunde
Hat ausgestreut Desolampad.

—*— Sagenbach.

Das Friedensmahl bei Kappel.

[Den Eifer des anarrest, entstand in Folge der religiösen
Spaltungen 1529 ein Krieg zwischen den katholischen und
reformierten Kantonen, der aber erst 1531 zu völligem Aus-
bruch kam.]

I.

Bethörtes Volk! darf meinem Blick ich trauen?
Sind Brüder gegen Brüder nicht im Streit?
Den Knoten wollt ihr mit dem Schwert zerhauen,
Und ob dem Glauben ist die Lieb' entzweit,
Ob Roms Geseß, ob Zwinglis neuer Lehre
Seht Schweizer gegen Schweizer sich zur Wehre.

Dort, wo hinüber von der Limmat Strande
Der Albispaß dich leitet in den Kern
Der allgefreiten Schweiz, der Mutterlande,
Dort rücken sich von Zürich und Luzern
Entgegen schon die weithenbrannten Häusen,
Um Kappels Feld mit Marterblut zu taufen.

Noch schallt von Vahr herauf des Mittlers Stimme,
Hans Aebli hört, den Glarner Landammann;
Sie hören ihn, doch mit verhaltenem Grimme
Sehn sich die Kampfbegier'gen Krieger an;
Noch ruhn die Waffen und die Grenzen hütet
Der finstre Argwohn, der ob Rache brütet.

II.

Es herrscht im Schweizerland ein alter Brauch:
Wenn Mann und Frau den Jank nicht wollen
meiden,

Esperrt man sie ein, giebt zu der Suppe Rauch
Nur einen Löffel, einen Teller beiden;
Was gilt's, sie lernen sich in wenig Tagen
Wie in der Sonigwoche wohl vertragen?

Wohl mehr als einmal hat das liebe Brot,
Was seinem Schwert gelungen, ausgerichtet,
Und weil zur Tugend öfter ward die Noth,
So hat auch sie den Frieden oft geschlichtet,
So kam auch jezt im lieben Schweizerlande
Beim lieben Brot des Friedens Wert zu Stande.

Schwül ist der Tag, der Hunger plagt die Glieder,
Und Durst erschöpft die Sträße hier und dorten,
Man klagt und seufzt, man gönnt das Wort sich
wieder:

Flugs kommen die herbei aus den fünf Orten
Und stellen auf die Marßen einen Züher
Mit süßer Milch und fettem Nidel drüber.

Milch ohne Brot läßt jeden Magen öde,
Brot ohne Milch, dem Gaumen schmeckt es trocken;
„Ihr Herrn von Zürich, auf! thut nicht so blöde,
Laßt euer Brot uns in die Gelle broden,
Daf weidlich sich durchbringen Fett und Mager!“
So lönt's herüber aus der Feinde Lager.

Nicht zweimal lassen sich die Zürcher laden,
Gleich sind der Männer ellche zur Hand,
Das schwarze Brot in weißer Milch zu baden.
Von beiden Seiten um der Gelle Rand
Sieht man gelagert eine heitre Gruppe,
Geseß' es Gott, und wohl bekomme die Suppe.

Eins wird zuver in Minne ausgemacht,
Daf keiner seine Grenzen überschritte,
Ein jeder hab' auf seinen Löffel Acht,
Daf er nicht weiter lange als die Mitte;
Wer diesen Punkt mit grober Hand verlegt,
Mit größrer werde dem ein Streich versetzt.

Das Mahl beginnt, erst hält sich jeder züchtig
In seiner Grenze friedlichem Bereich,
Doch bald wird der, bald jener sehdüchtig,
Und wie er weiter langt, paß! wird ihm gleich

Mit derdem Köpfelschlage heimgeleuchtet,
Bevor der Bissen ihm den Mund gefenchtet.

Und mit der Strafe mehrt sich das Gelüß,
Auf fremdem Boden Beute zu erschuppen;
Raum hat der Eine seine Schuld gebüßt,
Läßt sich ein Neuer auf der That ertappen!
Je härter (noch in Wimpf) die Schläge fallen,
Je lauter hört man das Gelächter schallen.

Bald hatte sich, um diesen Schimpf und Scherz
Zu schaun, ein dichter Kreis um sie geschlossen.
War manchem ward es wieder wohl um's Herz,
Am trüben Tag bei diesen Kinderposen;
Ein leichter Blut strömt wieder durch die Adern,
Vergessen scheint der Span, um den sie hadern.

Da sprach Herr Jakob Sturm, der Städtemeister
Von Straßburg: Wie gar wunderliche Leut'
Seid doch ihr Schweizer; reiben sich die Geister
Auch noch so hart, des Zanks sie bald gereut;
Auch wenn ihr großt, wohnt Freundschaft im Gemüthe,
Und nie verdirbt die alle Herzengüte.

So ward der Streit zum Guten noch gelenkt.
Ihr, will euch je der arge Feind verlocken,
Ein böß Gericht den Brüdern eingebrocken,
So stellt euch auf die Narben und gedenkt
Der Milch, die eure Väter dort gegessen,
Und unter Brüdern sei der Groll vergessen.

Sagenbach.

Die Geschichte der Niederlande.

[Zur Römerzeit machten die Niederlande einen Theil Galliens, nach der Theilung zu Verden 843 unter dem Namen Niederlethringen einen Theil Deutschlands aus. Durch Handel und Gewerbfleiß gelangten diese Provinzen später zu großen Reichthümern, die Städte Gent, Brügge, Antwerpen u. a. wurden die Stapelplätze aller Erzeugnisse des Orients und Occidents, und die Herzöge und Grafen machten sich allmählig vom deutschen Reiche unabhängig. Als im J. 1363 König Johann der Gute von Frankreich seinen Sohn Philipp mit dem Herzogthum Burgund verheiratete, gelang es dessen Nachfolgern, viele dieser niederländischen Provinzen durch Kauf, Erbenthümer, auch wohl durch Gewalt an sich zu bringen. Herzog Philipp der Gute besaß bereits 11, sein Sohn Karl der Kühne 13 dieser Landschaften. Nach des Letzteren Tode 1477 fiel Burgund als französisches Lehen an Frankreich zurück, aber die reichen Niederlande kamen durch die Vermählung des Erbprinzen Maximilian mit Maria, der Tochter Karls des Kühnen, an das habsburgische Haus. Die Sohn Philipp der Schöne vermählte sich mit Johanna, der Tochter Ferdinands des Katholischen und Isabella von Castilien, und so gelangte der Stempel dieser Ehe, Karl der Fünfte, zugleich auf den spanischen und den Kaiserthron. Nun spaltete sich aber die Linie, indem bei Karls

des Fünftens Abdanlung 1556 in Deutschland sein Sohn der Ferdinand, in Spanien aber sein Sohn Philipp II. folgte. Dieser, der sammtlich katholisch und despotisch die religiösen und politischen Freiheiten der Niederlande zu unterdrücken strebte, veranlaßte den Abfall der nördlichen Provinzen, die sich 1579 zu Utrecht in einem unabhängigen Staate vereinigten. Die südlichen Provinzen blieben bis zum Utrechter Frieden 1713 bei Spanien, seitdem die zur französischen Revolution bei Frankreich. Nord-Niederland, auch Holland genannt, erklärte im 17ten Jahrhundert, in welchem es 1648 auch von Spanien anerkannt ward, zu heber Macht und hehem Glanze empor, sank aber durch Weltverhältnisse im 18ten Jahrhundert wieder herab. Napoleon gab es 1806 seinem Bruder Ludwig, und vereinigte es, als dieser 1810 abdannte, mit Frankreich. Durch den Sturz Napoleons wurde 1813 der Erbstatthalter Wilhelm aus dem Hause Oranien auf den Thron Hollands erhoben, und ihm, damit er eine Vermählung Deutschlands gegen Frankreich sei, von den Allirten auch die südlichen Provinzen gegeben. Diese aber, durch Sitten, Sprache und Religion seit Jahrhunderten von Nord-Niederland getrennt und auf eine andre Bahn geistlicher Entwidlung sergeführt, rissen sich 1830 los, und bestehen seitdem unter dem gewählten Könige

Keepeid von Sachsen - Geburg als selbstständiges Königtum reich. Beigien ist vielleicht das einzige Land, das von den Principien der französischen Revolution ganz und gar durchdrungen worden ist, und seine Freiheit ist daher die abstrakte der Franzosen. In Nord-Niederland haben die französischen Verhältnisse in der äußeren Verfassung Manches geändert, aber das Volk hat sich seine alte tüchtige Kernhaftigkeit bewahrt.]

Jeanne d'Arc's Weissagung an Philipp den Guten.

Burgund! Hoch bis zu Throneshöhe hast Du deinen Stuhl gesetzt, und höher strebst Das stolze Herz, es hebt bis in die Wolken Den kühnen Bau. — Doch eine Hand von oben Wird seinem Wachsthum schleunig Halt gebieten. Doch fürchte drum nicht deines Hauses Fall! In einer Jungfrau lebt es glänzend fort, Und sceptertragende Monarchen, Hirten Der Völker, werden ihrem Schoos entblühen. Sie werden herrschen auf zwei großen Thronen, Gesetze schreiben der bekannten Welt Und einer neuen, welche Gottes Hand Noch zudeckt hinter unbeschnittenen Meeren.

Nach Schiller's Jungfrau von Orléans.



Karl's Tod.

[Karl der Kühne, der durch die Eroberung Lothringens die Niederlande mit der Bourgogne zu einem Ganzen vereinigen und ein großes unabhängiges Königreich Burgund begründen wollte, fand seinen Tod in der Schlacht bei Nancy 1477. (Vergl. S. 238.)]

Die Sonne, die gar manche der schönen Länder gesehen,
Weicht, um ihr Aug' zu weiden, gern in Burgund doch sich zu;
Der Mond, der schon geküßet manch schönen, süßen Mund,
Küßt nie doch satt die Lippen Mariens von Burgund.

Reich ist der Burgunderherzog an Landen hehr und schön,
Voll Aehren sehn die Flächen, voll Neben glühn die Höhen,
Da spiegelt reiche Städte und frohes Volk der Fluß,
Und Segen ist hier Schnitter, und Winger Ueberfluß.

Reich ist er auch an Schätzen, Gestein und blankem Erz!

Ihm hat die Erd' eröffnet ihr warmes, reiches Herz,
Ihm winkt in stolzem Baue manch Schloß voll Prunk und Geld,
Und aus dem goldenen Schlosse die Tochter blühend held.

Die Laube muß er schirmen mit kampfgeflühtem Schwert,

Daß nicht ihr Garten welle von Feindesbrand verzehrt;

Die Schätze muß er pflegen, daß sie noch fürder blühen,

Wenn längst im Todesfroste der Pfleger sank dahin.

„Leb wohl! und lehr' ich nimmer, kann, Tochter, wehne nicht!

Euch' keinen Frühlingskeimen ein neues Sonnenlicht;

In Oestreich mag's dir glänzen auf Fluren segendreich,

Dort blüht die Felsenblume, der keine andre gleich.“ —

Wehl sieht in stillen Thränen ihm bang die Tochter nach,

Als auf mit seinen Schaaren der kühne Vater brach;

Wie Donneruf und Gluthblick des Herrn durch Wollentige,

So hier aus Staubgewölken Feldruf und Waffensklänge!

Vor Nancy ward den Raben ein Festmahl aufgeschichtet,

Da ging in's Gericht der Herzog, da hat er blutig gerichtet,

Da sanken Stamm und Aeste des Felsenbaums Burgund,

Der Schweiz und Lothring's Blume, verwehrt zur selben Stund'.

Die erst gegenüber standen durch Fard' und Felsen feind,

Die liegen jetzt beisammen, durch Fard' und Zeichen vereint;

Die Kön'ge in Purpurmänteln von dampfendem Blute roth;

Wißt ihr wer so versöhnet? — Der Friedensrichter Tod! —

Zu Nancy liegt im Dome ein Leichenstein ganz neu,
Es lehnt, gleich einem Denkbild, ein blaßes Weib
dabei,
Aus Aug' und Antlitz wehet ein entlesenes tiefes Leid,
Man sieht daß hier dem Vater die Tochter Thrä-
nen weicht.

Zu Nancy an dem Grabe da ist viel Volk zu schaun,
Vereint durch Schmerzensbände aus nah' und fer-
nen Gauen:
Es weint hier um den Fürsten mit Thränen sen-
der Trug.

Der Herrscher Thaten richtet und weckt ihr Pri-
ernung.

Kuassas Grün.



Die Vermählung.

[Maximilian, der Sohn Kaiser Friedrichs III., vermählte
sich 1477 mit Maria, der Tochter Herzog Karls des Küh-
nen, zu Brügge, und brachte hierdurch die Niederlande
an das Haus Habsburg. (Vergl. E. 187.)]

Wie wogt im Dom zu Brügge um Säulen und
Altar

Von vielen tausend Kerzen ein Lichtstrom wunderbar!
Wie sind der Priester Schaa'ren in hoher Pracht
geschmückt,

Wie glänzt der Zug so herrlich, der gegen die
Kirche rückt!

Vorn flattert hochgewaltig des Doppelpanieres Glanz,
Da prangt bei Oestreich's Purpur Burgund's Gold-
kissenfranz;

Wohl stark ist solcher Völker und solcher Länder Band,
Doch fester noch und stärker der Kranz, den Liebe
wand!

Herold aus siebzig Ländern, mit Bannern ihres
Lands,
Von Ritters, blankgerüet, ein herrlich blüh'nder
Kranz,

Die ritten ernst und schweigend von Gottes Hauch
umlauscht;

Die Rosse nur scharr'n und schnauben, nur Waff'
und Rüstung rauscht.

Auf Helmen und auf Bankern wankt lustig grü-
nes Reis,

Viel hundert Rosse steigen, wie Duckenschwamm, so
weiß,

Viel hundert Panzer glänzen, wie Schnee im Voll-
montschein,
Und Harnspalmen säufeln, wie Wellengeriesel
darein.

Wie glühn des Brautpaars Kronen von funkelndem
Edelgestein,

Wie leuchtet noch viel heller der Augen lichter Schein!
Wie sind so still die Lippen, und sprechen doch so
schön!

Nichts weiß von ihrem Schmutz, wer in ihr Ant-
litz gesehen. —

Dann sprach ein greiser Bischof den Segen im
Gottshaus,

D'rauf tauchten Braut und Bräut'gam die gold-
nen Ringe ein aus;

Da barst der Ringe einer — so kündet das Ge-
rückt —

Und einem der Ministranten erlosch der Kerze Licht.

Des Nachts, als Gott den Himmel mit vielen Rich-
tern erhellt,

Da wurden noch viel mehr Lichter zu Brügge auf-
gestellt,

Mariens und Maxens Namen erglänzten in farb'-
gem Licht;

Was Beide davon sahen? erzählt die Sage nicht.
Kuassas Grün.



Die Heigerbeize.

[Die schöne Herzogin Maria sand nach nur fünfjähriger
glücklicher Ehe, und nachdem sie ihrem Gemahl zwei
Kinder, Philipp den Sämen und Margaretha, geboren
hatte, auf der Jagd 1482 durch einen Sturz vom Pferde
ihren frühen Tod.]

Als Lenz die Erde wieder im ersten Ruß umschloß,
Da ritt aus Brügge's Thoren ein bunter Jägertrupp;
Viel schmutzige Falkeniere sah man zu Rosse ziehn,
Und an des Gatten Seite die schöne Herzogin.

Am Arm saß ihr ein Falke. Ob seinem weißen
Gewand

Ward er bei Hese scherzweiss der Dominikaner ge-
nannt,

Ein schwarzes Käppchen bedeckt' ihn, er trug ein
silbern Colar,

Darauf das Wörtlein: Aufwärts! in Gold zu
lesen war. —

Weit dehnt sich eine Haide, da grünt kein schatt'ger Baum,
Nur Dornestrüppe wuchert zerstreut im öden Raum;
Zur Linken lag ein Weiser, des Reigervolles Bad,
Da wäscht es sein Gefieder, sich selber zum Verrath.

Jetzt rauscht es in den Wellen, es kreischt aus dem Schilf hervor,
Und rechts und links hin fliegen verschuchte Reiger empor;
Vom Arm der Jäger steigen die muth'gen Falken hinan;
Gleich Wünschen der Menschenseele, so schwebten sie himmelan.

Und jeden Jägers Auge will mit den Falken ziehn;
Wie die in Lüften schossen zur Rechten und Linken hin,
So sprengten unten die Reiter flink über kreuz und quer,
Es dröhnt die bebende Haide, Staub wirbelt drüberher.

Doch sieh, mit flatternder Mähne läuft dort ein lebiges Roß, —
Wie's schnaubt, wie scheu es blicket! nun sprengt's durch den wirren Troß,
Halt an, erfasst den Fügel! wo sank der Reiter hin?
O Gott, dort liegt im Blute die edle Herzogin!

Es lehnt ihr bleiches Antlitz sanft in des Gatten Schooß,
So blas, wie Abendwolken, wenn's Spätroth längst zerfloß;
Ach wie in rother Strömung die Lebensquelle flieht!
Wie reich die blut'ge Rose ihr aus dem Herzen blüht!

Mit traurig gesenktem Köpfschen, im blutgetränkten Gras,
Als Tröster ihr zur Seite der Dominikaner saß;
Wollt ihr sein Sprüchlein wissen? sie selbst hat ihn's gelehrt,
„Aufwärts!“ so heißt's und glänzet in Goldschrift unversehrt.

Anastasio Grün.

Die Warnung.

[Maximilian, der 1486 zum römischen König erwählt worden war, hatte nach seiner Gemahlin Maria Tode für seinen Sohn Philipp auf die vormundtschaftliche Regierung der Niederlande Anspruch gemacht, und diesen Anspruch auch nach Ueberwindung vieler Schwierigkeiten durchgesetzt. Die reichen und übermüthigen Bürger der flandrischen Städte aber waren mit seiner Verwaltung wenig zufrieden, und als er sich im Winter 1488 im Vertrauen auf völlige Sicherheit nach Brügge begab, nahmen die Bürger dieser auf ihrer Privilegien stehenden Stadt ihn gefangen, und setzten ihn erst wieder in Freiheit, als sein Vater, der Kaiser Friedrich III., mit einem Heere von 40000 Mann zu seiner Befreiung herangez. Kunz war sein vielgeliebter Besatz.]

Auf Flanderns Fluren liegt noch des Winters Mantel und Schnee,
Drauf glänzen, wie Silberverbrämung, Kanäle, Weiher und See,
Und Brügge's Zinnen und Thürme erschimmern in blauer Fern',
Wie auf dem weißen Mantel ein goldgeflüchter Stern.

Da ritt ein Zug von Männern, tief in die Wälder verhöllt,
Die Bärte vom Reize perlend, durch's knisternde Schneegefild;
An König Maxens Seite trieb Kunz manch' lust'gen Scherz,
Ihm weinte vor Froß das Auge, ihm lachte vor Wärme das Herz.

Da schaute gerührt der König die Flur, die vor ihm lag:
„Seht welch' gewalt'ger Zeuge, was Menschenkunst vermag!“
Da liegst du wie im Brautschmuck, mein liebes Flandernland,
Im weißen Schlummerkleide, umgürtet vom Silberband.“

Drauf Kunz: „Ja, ja, da liegst du wie eine Dirne der Stadt,
So ohne reizende Hügel, so flach, so glatt und platt,
Den Gürtel etwas locker, geschminkt bei Nacht und Tag,
Und find'st doch keinen Buhlen; Weis, was Kunz vermag!

„All' jene See'n und Lachen hast du zu Spiegeln da,
Die alten Jungfern brauchen gar viele Spiegel ja!

Zum Glück sind sie gar winzig, von etwas trübem
Glanz,
Denn sonst erschräfst du selber, sähst du dich treu
und ganz.

Und eine Sprache lallst du, wie'n Wälscher in
Deutschland spricht,
Sein Wälsch hat er vergessen und deutsch erlern't
er nicht; —
Als gute Hausfrau segst du stets Sprücher und
Scheuern rein,
Und, sie nicht zu bestäuben, führst du kein Korn
hinein.

Und ach, dein Keller, o Jammer! wie'n wässrig
Trinkgebiß,
Vor lauter Wasser findet heraus den Wein man
nicht.
Mein Herr und König ich dächte, ihr ließt die
Dirne sein,
Es heißt, wen sie umarme, dem frache Ripp' und Wein.

Denkt nur des alten Reden — die Mähr' ist euch
bekannt —
Der schlief bei einer Dirne einst im Philisterland,
Da saß sie ihm bei Nachtzeit den schönen gold-
nen Zopf!
Bei Jungfer Glandria, dächte mir, gill's gleich zum
Schopf den Kopf. „

Darauf ihn schalt der König: „Ei laß die Gril-
len sein!
Nie soll, wenn Pflicht ihm winket, Gefahr der Herr-
scher scheun;
Dann strahlt sein Wort und Glaube als Leuchte
durch die Nacht,
An seinen goldnen Pforten steht dann die Treu'
als Wacht. „ —

„Narr bin ich und Junggefelle, so trug ich nie
die Kron',
Drum ward solch' hohe Erkenntniß bis jetzt mir
nicht zum Lohn;
Doch denk ich, sei's wohl besser, ein freier Narr
zu sein,
Als ein gefang'ner Besser, und König obendrein.

Item, es lebt ein Sprüchwort auf jedem Mund
im Land:

Laßt kochen der Mönche Keuschheit, verliebter Leute
Verstand,
Als Brüh' gießt Junderdemuth und Blämlingetreue
drauf,
Geht's einer Milbe zum Imbis, so steht sie nuch-
tern auf.

Nicht lustig's mich, Genosse im Kerker euch zu sein,
Darum lebt wohl, mein König, und denk der War-
nung und mein! —
Mein lieber Mar, o höre den Ruf, den Treue spricht,
Noch einmal sieh' ich, ziehe in Brügge's Mauern
nicht! „

So sprach der von der Rosen. Mar schüttelt die
finstern Brau'n,
Als aber durch's Thor er eintritt, faßt ihn ein heim-
lich Grau'n;
Doch rasch bekämpft' er die Ahnung und trat in's
Fürstenhaus,
Der Runze aber sprengte zum andern Thor hinaus.
Knaakius Grün.

—*—

Das Wiegenfest zu Gent.

[Philipp der Schöne, geb. 1477, gest. in Brügge 1506,
Gemahl Johanna's, der Tochter und Erbin Ferdinands
von Arragonien und Isabella's von Castilien, aus wel-
cher Ehe Karl V. und Ferdinand I., die Könige der
deutschen und spanischen Krone, Maximilian und die Tochter
entporen. Karl V., geb. 1500, wurde 1516 nach dem
Tode seines mütterlichen Großvaters, Ferdinands des
Katholischen, König von Spanien, und 1519, als Maxi-
milian gestorben, römisch-deutscher Kaiser.]

Es steht eine goldne Wiege
Am Fuß des Herrschers thron's,
Der Fürst beschaut die Züge
Des neugebornen Sohns.

Nings an des Thrones Wänden,
Den Mund an Wünschen reich,
Stehn, nicht mit leeren Händen,
Die Großen in dem Reich.

Frau Margareth, die Holde,
Bracht' ihr Geschenk nun dar:
Ein Kindlein war's von Golde,
War künstlich wunderbar;

Es ruht in seinen Händen,
Von Kristall klar und fein,
Ein Reich voll schimmernder Spenden
An Perlen und Edelstein.

Und als mit ihrer Gabe
Sie trat vor's Wieglein hin,
Da sah auch wohl der Knabe
Die erste Rose blühn.

Sie sprach: „D wahre immer
Den Kinderinn so rein,
Auf ird'schen Tand und Schimmer
Wißt du dann lächelnd drein.“

Drauf trat der Wieg' entgegen
Von Bergen der Dynast:
Er brach' einen gült'nen Tegen,
Drein manch Juwel gefaßt.

Auch eine Schärpe von Seide,
Darauf ein Phönix von Gold;
Zu all dem gold'nen Geschmeide
Noch eine Lehre von Geld:

„Sei stark! dich schüßend schwinde
Die Kraft ihr Schwert von Erz!
Sei mild! die Mild' umschlinge
Als weiches Band dein Herz!“

Dann trug zwei Himmelsleben
Der Astronom herein,
Drauf Sonn' und Gestirn erheben
Aus Gold und buntem Gestein.

„Nach oben schaue gerne,
Blick' oft zum Licht hinauf,
Dann nehmen wohl auch die Sterne
Einst deinen Namen auf!“

Es kam ein Prälat gegangen,
Der eine Bibel trug
Mit diamantnen Spangen
Und gelbtem Tüchel und Buch.

„Wißt du in Schlummer dich neigen,
Das süßeste Kißen ist dieß;
Willst in den Himmel du steigen,
Die beste Staffel ist dieß!“

Stadt Gent, die sankt' als Spende
Ein Schiff von seltnem Bau,
Von Silber waren die Wände,
Maßen, Segel und Tau.

Und auf der silbernen Flagge
Da stand in Gold dies Wort:
„Vertraue, hoffe, wache,
Dann steuerst du glücklich zum Port!“

Drauf nahte der Prinz von Hiel,
Das war des Herzogs Narr,
Der brach' auf großer Schüssel
Einen kleinen Kirschkern dar.

„Ein Samenkorn in der Erde
Dir, Wiegenkind, ist er gleich!
Aus Beiden kann noch was werden,
Die Keime schlummern in euch!“

„Ich will in die Erde ihn bauen,
Ein Denkmal sei er an heut,
Einst magst du kommen und schauen,
Wer besser von euch gedreht!“

„Und wird er dir Frucht einst reichen,
D Knäblein, werfe nicht
Dann mir und meines gleichen
Die Kerne ins Gesicht.“

Er pflanz im Garten daneben
Den Kern gar sorgsam ein;
Das freilich konnt' er nicht geben,
Was ihm noch fehlt zum Getreih'n:

Der Erde warmer Segen,
Thaupelren, spät und früh,
Und Sonnenschein und Regen!
Die kommen, man weiß nicht wie.

Noch spendeten viel der Gäste,
Längst schlief das Kind schon ein!
Jedoch der Gaben beste,
Die konnten sie ihm nicht weihn;

Dem Herzen Lieb' und Treue,
Und Kraft gen manche Last!
Dem Geiste Licht und Weisheit!
Wehl kamen im Schlaf sie fast.

Der Keim erwuchs zum Baume,
Gar reich an Laub und Frucht,
In dessen Schattenraume
Der Wanderer Labung sucht.

Das Kind im Wiegenbante,
Ein Mann ward's, Fürst und Held!
Und Karl den Fänsien nannte
Aufbaumend einst die Welt.

Anna'sine Grün.



Johanna von Castilien.

[Johanna, die Tochter Ferdinands und Isabellens, gerieth nach dem Tode ihres jugendlichen und schönen Gemahls, der nur 2 Jahre alt geworden war, in solche Geistesverwirrung, daß sie den Todten nicht von sich lassen wollte, sondern ihn längere Zeit mit sich umher führte. Sie lebte noch 30 Jahre in Wahnsinn und starb erst 1556.]

Aus dem tiefen Todeschlummer,
Rings umweht von Moberdust,
Gräbt man König Philipps Leiche
Wieder aus der finstern Gruft;
Denn Johanna, seine Gattin,
Kummervoll und tief betrübt,
Wähnt, er sei noch nicht gestorben,
Den sie glühend heiß geliebt.

Angethan mit Kron' und Zeyter,
Mit des Königs Schmuckes Pracht,
Wird die halbverwes'te Leiche
In das Königsschloß gebracht.
Tage lang weint dort die Kön'gin,
Nächte trau'rt sie stumm und still
Bei dem heißgeliebten Gatten,
Den sie nimmer lassen will.

Von der Sage spricht sie ewig
Die vor ihrem Geiste schwebt,
Von dem König, der nach vierzehn
Jahren wiedertausgelebt.
Darum staart sie nach dem Gatten
Ewig hin mit bangem Blick,
Während, daß der Heißgeliebte
Aus dem Tode sehr zurück.

Und so hatt' sie viele Jahre
Bei dem Leichnam schon verwacht,
Bis den treuen Sinn umdüstert
Trüben Wahnsinns schwarze Nacht.
Nacktes zieht sie durch Castilien
Mit dem Todten hin und her,
Harrend der ersuchten Stunde,
Seines Lebend Wiederkehr.

Und mit eifersücht'gen Blicken
Wacht sie fort bei dem Gemahl,
Zählt noch in des Wahnsinns Dunkel
Heißer Liebe Lust und Qual;
Spricht noch immer von der Sage:
Aus der frühen Jugendzeit,
Daß der König wieder leben,
Heilen wird ihr tiefes Leid.

So vergehn ihr funfzig Jahre
In des Wahnsinns banger Nacht,
Doch der heißgeliebte Gatte
War nicht wieder aufgewacht.
Ganz verwes't, in Staub zerfallen,
Rings umweht von Moberdust,
Senkt man König Philipps Leiche
Wieder in die alte Gruft.

Da hat bald, als man gewaltsam
Ihren Gatten von ihr nahm,
Endlich auch die treue Kön'gin
Uebervunden ihren Gram.
Sterbend schon, erzählt sie wieder
Ihre Sage, fromm und froh,
Als die schwergeprüfte Seele
Ihrer Hülle still entflo.

D. K. R. R.



Lied von den zween Märtern.

[Die Niederländer, denen durch ihre Handelsverbindungen mit Deutschland die reformatorischen Ansichten Luthers sehr früh bekannt geworden waren, ergriffen die neue Lehre mit großem Eifer. Karl V., dessen politisches Interesse es beabsichtigte, die römische Kirche zu unterstützen, wollte wenigstens in seinen Erbschaften die Ausbreitung des Lutherthums nicht dulden. Luthers Schriften und besonders die Bibel, die 1523 ins Holländische übersezt worden war, wurden verboten, Inquisitoren eingesetzt und die Anhänger der neuen Lehre als Ketzer verbrannt. Die hier Genannten sind Johannes Esch und Heinrich Wees, welche, als man sie fragte, warum sie sich von Luthern hätten verführen lassen, erwiderten: »er hat uns verführt, wie Christus die Apostel verführte.«]

Ein neues Lied wir heben an:

Das wallt Gott, unser Herr!
Zu singen, was Gott hat gethan
Zu seinem Lob und Ehre.
Zu Brüssel, in dem Niederland,
Wohl durch zween junge Knaben
Hat er sein Wundermacht bekant,
Die er mit seinen Gaben
So reichlich hat gezeiet.

Der erst recht wohl Johannes heißt,
So reich an Gottes Hulden;
Sein Bruder Heinrich, nach dem Geist,
Ein rechter Christ ohn Schulden;
Von dieser Welt geschieden sind,
Sie han die Kron' erworben,
Necht wie die frommen Gotteskind
Für sein Wort sind gestorben:
Sein Märtrer sind sie worden.

Der alte Feind sie fangen ließ,
Erschreckt sie lang mit Dräuen;
Das Wort Gottes man sie lenken hieß,
Mit List auch wollt sie täuben.
Von Löwen der Sophisten viel,
Mit ihrer Kunst verloren,
Versamlet er zu diesem Spiel:
Der Geist macht sie zu Thoren,
Sie konnten nichts gewinnen.

Sie sungen süß, sie sungen saur,
Versuchten manche Listen:
Die Anaben standen wie ein Maur,
Verachten die Sophisten.
Den alten Feind das sehr verdroß.
Daß er war überwunden
Von solchen Jungen, er so groß!
Er ward voll Zorn von Stunden,
Gebacht sie zu verbrennen.

Sie raubten ihn das Klosterkleid,
Die Weib sie ihn auch nahmen.
Die Anaben war des bereit,
Sie sprachen fröhlich: Amen!
Sie dankten ihrem Vater Gotte
Daß sie los sollten werden
Des Teufels Larven, Spiel und Spotte
Darin durch falsche Verden
Die Welt er gar betrogenet.

Da schickt Gott durch seine Gnad' also,
Daß sie recht Priester worden,
Sich selbst ihm mußten opfern da,
Und gehn im Christenorden,
Der Welt ganz abgestorben sein,
Die Heuchelei ablegen,
Zum Himmel kommen frei und rein,
Die Münderei auslegen
Und Menschen Land hie lassen.

Man schrieb ihn für ein Brieflein klein,
Das hies man sie selbst lesen
Die Stüd sie zeigten alle drein,
Was ihr Glaub' war gewesen.
Der höchste Irrthum dieser war:
„Man muß allein Gott glauben;
Der Mensch leugt und treugt immerdar,
Dem soll man nichts vertrauen.“
Des mußten sie verbrennen.

Zwei große Feu'r sie zünd'ten an,
Die Anaben sie herbrachten.
Es nahm groß Wunder jedermann,
Daß sie solch Pein verachten,
Mit Freuden sie sich gaben drein,
Mit Gottes Lob und Singen.
Der Muth ward den Sophisten klein
Für diesen neuen Dingen,
Daß sich Gott lieb so merken.

Der Schimpf sie nu gereuet hat:
Sie wollten gern schön machen.
Sie thürn nicht rühmen sich der That,
Sie bergen fast die Sachen.
Die Schand im Herzen heißet sie,
Und klagens ihren Genossen.
Doch kann der Geist nicht schweigen hie:
Des Habels Blut vergossen,
Es muß den Rain melden.

Die Aschen will nicht lassen ab,
Sie stäubt in allen Landen.
Hie hilst kein Bach, Loch, Grub noch Grab,
Sie macht den Feind zu Schanden.
Die er im Leben durch den Mord
Zu schweigen hat gebrungen,
Die muß er todt an allem Ort,
Mit aller Stimm und Zungen
Gar fröhlich lassen singen.

Noch lassen sie ihr Lügen nicht,
Den großen Mord zu schmäden.
Sie geben für ein falsch Getich,
Ihr Gewissen thut sie drüden.
Die Heiligen Gottes auch nach dem Tod
Von ihm gelästert werden;
Sie sagen, in der letzten Noth
Die Anaben noch auf Erden
Sich sollen haben umgekehrt.

Die laß man lügen immerhin,
Sie habens keine Fremmen.
Wir sollen danken Gott darinn,
Sein Wort ist wiederkommen.
Der Sommer ist hart vor der Thür,
Der Winter ist vergangen;
Die zarten Blümlein gehn herfür.
Der das hat angefangen,
Der wird es wohl vollenden. Amen!

Luther.



Der Aufstand der Niederländer.

[Als König Philipp II. 1559 von den Niederlanden nach Spanien abreiste, ließ er seine Halbchwester Margarethe als Statthalterin daseibst zurück. Der Cardinal Granvella, der ihr zur Seite stand, und Befehle aus Madrid, denen sie gehorchen mußte, beachtete das Volk zur Empörung. Sie zu dämpfen kam 1567 Alba, der binnen sechs Jahren 18000 Reiter auf Schaffot und Schelterhausen sterben ließ. Der milde Don Louis Requesens, (1573 bis 1576), der hinterlistige Don Juan d'Austria (1576 bis 1578) und der kluge, tapfere und königlich gesinnete Alexander von Parma (1578 bis 1592) vermochten nur die fühllosen Provinzen für Spanien zu retten. Die niederländischen Bildeten seit der Utrechter Union 1579 einen Freistaat, der im verjährlichen Frieden 1648 auch von Spanien anerkannt ward.]

Der Löwe schlief. — Das schöne Niederland,
Mit seinen torn- und menschenreichen Fluren,
Gefesselt lag's von König Philipps Hand;
Und seiner Edkner blutgegoßne Spuren
Besiedelten überall das Paradies,
Das Kaiser Karl des Thrones gülden Blick
Und sein unschätzbar Kronjuwel genannt,
Und warnend, nur mit Lieb' es zu umfassen,
Dem übermüth'gen Sohne hinterlassen
Als eines ew'gen Glanzes Unterpfand. —

Es schlief der Leu. — Des Weizenfeldes Gold
Böhl köstlicher, als sie aus Peru pressten,
Muß, als der Trägheit unverdienter Sold,
Her von Brabant, den Spanier zu mästen;
Der fleiß'ge Kaufmann legt von seinem Schätzen
Den besten Theil am Fuß des Thrones nieder;
Auf Philipps Feinde, selbst auf Glaubensbrüder,
Läßt sich getulzig Hollands Jugend hegen;
Ja, selbst der Ritterschaft gepriesne Blume,
Draniens und Heorns und Egmonts Schwert,
Siegt bei Durenin, nicht für den eignen Heerd,
Und blutet willig einem fremden Ruhme.
Durch Liebe sucht man Liebe zu gewinnen,
Doch Vaterinn wehnt nicht in Philipps Brust;

Ein Weltengöze sein ist seine Lust,
Und seiner Weisheit Wählpruch ist: Bezwingen. —

Da murrte der Löwe, als im bösen Traum!
Ein Nachtsbild zeigt ihm seine tiefe Schande:
Er sieht die Völker stehn am Erdenfaum,
Und schmählich höhnen seine siebzehn Lande;
Und vornan steht ein frischer Schwizermann,
Zeigt sein Panier mit seinem Freiheitshute,
Und spricht: „Ihr Feigen! Schau, was Eintracht
kann.“

„Ist sie gepaart mit gottgebornem Muthe.
„Das thalen Hirten! Ihren fremmen Stab
„Hat Sieg gefärbt mit der Verdrüder Blute;
„Das schönste Gut, das Gott den Menschen gab,
„Das Vaterland, ward unsrer Vöge Grab.
„Und ihr laßt von dem Bettler euch beschämen;
„Ihr, reicher als die Minen Meritos,
„Vertheiligt nicht den heil'gen Mutherschloß,
„Und laßt euch feig das Vatererbe nehmen?
„Dreihundert Städte, ohne Volkwerk fest
„Durch der Natur besond're Wundergaben,
„Sie tragen schmachvoll des Tyrannennest,
„Das eigne Hochgericht, umkränzt von Raben?
„Die Blüthe deiner Jugend, deren Kraft
„Genugsam war, um eine Welt zu retten,
„Zum Pharaonen-Frohnbau kannst, erschlaßt,
„Du schleichen sehn sie die Galeerenketten?
„Des Grifses Blüthe, die dein Ueberfluß,
„Dein Fleiß zum höchsten Sonnenglanz getrieben
„Kannst du zertreten sehn vom Eisenfuß
„Der Finsterlinge, die nur Mordnacht lieben?
„Wach auf von deinem trägen Wollustschlaf,
„Bevor das eh'rne Neß dich ganz umspannen!
„Und wenn in solchem Streit der Tod dich traf,
„Hast du das Höchste dennoch dir gewonnen!“ —

Und stärker murrte der Leu. — Des Alba Ohr
Will selbst des Träumers Unmuthstönen nicht hören;
Mit seinem Schwerthmaus stößt der stolze Iher
Das edle Thier aufs Haupt, den Traum zu fördern:
Da fährt der starke Leu vom Schlaf empor.

Mit Riesengliedern kampfet er das Moos,
Das ihm so lang' zum Wollustbett genuset,
Schlägt auf die Augen, rollend, glühend, groß,
Wirst um sich her den Flammenblick, und stupe,
Denn alles schaut ringsum er grell verwanbelt.
Das ist sein altes Vaterland nicht mehr;

An Fremde ist sein Freiheitskranz verhandelt;
Im Kreis umstellt ihn ein Trabantenheer
Und hebt mit einer scharfen Partisane
Das edle Wild gleich dem gemeinen Thier;
Auf seiner Stammburg weht die fremde Fahne;
Dort würgt der Henker seine Kinder; hier
Zehrt, gräßlich Opfer einem finstern Wahne,
Der Scheiterhaufen seinen liebsten Sohn;
Und auf Gebeinen prangt ein goldner Thron.
Doch mehr als alle Schanden, die bedrücken,
Empört das Weib auf seinem starken Rücken,
Das Torannei ihm spöttisch aufgesetzt,
Sein Hochgefühl, daß es nach Rache leht. —

O Margarethe, wardst du männlich auch
Erzogen, hatte jenen Rosenhauch,
Den Schaum und Demuth um die Frauen
weben,

Der trop'ge Muth der Jagdblust dir geraubt,
Und trugst du das ungekürzte Streben
Der Herrschsucht in der Brust als aus dem Haupt
Des höchsten Herrn entsprungene Aläne,
Hier galt es mehr als Gaukelspiel der Scene,
Das dir dein schlauer Loyola gelehrt;
Dem Bettler milde Gabe selbst zu spenden,
Den Fuß zu waschen ihm mit eignen Händen,
Woburch du fromme Lieb' in Trug verlehrt.
Erzitter, trägst du auch den Helden
Und an der Stirn die goldne Fürstendenke!
Der zahme Felter trug dich leicht dahin
Zum Turnspiel und der Jagd bedufte Gründe;
Doch ist dein Knie zu weich, des Löwen Rücken,
Gleich Dionysos, zwingend zu umbrücken,
Und Amor nur führt mit der zarten Hand
Des Baldes König an dem Seidenband!

Mit Schrecken sieht sie seine Aern schwellen,
Und, wie des Rheinstroms hohe Winterwellen,
Umrauscht sie der gewalt'ge Schlangenschweif,
Zu fangen sie in seinem Zauberreiß.
Der Nachen gähnet weit, und heißer Dampf,
Wie aus des Aetna schwarzem Höhlenschlunde,
Ensprömet dem entseßvollen Munde,
Und donnerndes Gebrüll verkündet Kampf
Des Todes und Verderben in der Rinde.
Empor sträubt sich der goldne Wald der Wäpne;
Der Jügel knirscht im scharfen Eis der Zähne,
Und in den Boden schlägt er seine Krallen,
Sein ihn zu nennen, oder drauf zu fallen.

Die Angst empört das Haar der Aelterin;
Die zarte Hand erscharrt am scharfen Jügel,
Die Glieder zittern auf dem Schredenhügel.
Des Leuen Nacken bäumt sich, und — dahin
Stürzt sie vom stolzen Eiß zur dunkeln Nacht
Des Abgrunds, dem sie selbst sich nah gebracht.

Der Löw' ist frei! Er hebt sich riesengroß
Zum Siegesprung, und unter seinen Tafen
Liegt bald zerfleischt der kede Jägertroß,
Rasilien's Felsen und des Mönchthums Traßen,
Und mächtig wankt Hispaniens Kolos.
Doch in der Freiheit, die sein Muth gewonnen,
In ächter Freiheit mäsig und besonnen,
Wählt er den edlen Führer, dankbar, treu,
Wie des Androssus weltberühmter Leu.

Blumenhagen.

—1808—

Don Carlos an Alba.

[Als König Philipp II. von Spanien im J. 1567 seinen
Feldherrn, den Herzog Alba, als Statthalter nach den
Niederlanden sendet, um die daselbst emstandenen Unru-
hen durch Strenge zu unterdrücken, läßt Schiller den
Jüngern Carlos so zu ihm sprechen.]

Ein Alba, soll' ich meinen, war der Mann
Am Ende aller Tage zu erscheinen!
Dann, wenn des Lasters Riesentropf die Langmuth
Des Himmels ausgezehrt, die reiche Ernte
Der Missethat in vollen Halmen steht,
Und einen Schnitter sonder Beispiel fordert,
Dann stehen Sie an Ihrem Ploß. — O Gott!
Mein Paradies, mein Hlantern! — Doch ich soll
Es jetzt nicht denken. Still davon! Man spricht,
Sie führten einen Vorrath Blutsentzen
Im Voraus unterzeichnet, mit? Die Vorsicht
Ist lobenswerth. So braucht man sich vor keiner
Schikane mehr zu fürchten.

Als Schillers Don Carlos.

—1808—

Herzog Alba.

[Ferdinand Alvarez von Toledo, Herzog von Alba, geboren
1508, gestorben 1582, ein ausgezeichneten Feldherr und
Staatsmann, der durch sein Thaten einen glänzenden
Namen in der Geschichte behaupten würde, hätte er ihn
nicht durch Uebersmuth, Härte und Grausamkeit ver-
dorben. Er kämpfte bei Pavia 1525, siegte bei Mühlberg 1547,
und eroberte Portugal 1580.]

Der Henker mit dem Beile
Vor Herzog Alba tritt:
„Du liebst, Herr, die Eile,
Mein Beil war scharf, es schnitt.“

„Es schneit dem starren Alten
Durch's knöcherne Genick;
Der Junge wollt' nicht halten,
Ihn zwang der Knechte Strick.“

„Die Frau — den kleinen Knaben
Läßt von der Brust sie nicht;
Sie kommt, sie will es haben
Jetzt gleich vor dein Gesicht.“

Und vor des Herzogs Augen
Trug sie die Mutterbrust,
Sie ließ das Kindlein saugen,
Sie blickt es an mit Lust.

Das Weib sprach ohne Beben:
„Mein Kind ist noch nicht satt,
Laß mich so lange leben,
Bis es getrunken hat!“

„Es liegt auf weichen Pfühlen
An einem süßen Born;
Ja, kennest du das fühlen,
So legte sich dein Zorn!“

Der Herzog sprach mit Hehne:
„Werd ich ein Säugling — gut!
Dann hoffet, daß ich schone, —
Für jetzt will ich dein Blut!“

Als drauf der Diener sagte
Das Kind mit rauher Hand,
Die Mutter erst erblaßte,
Die Mutter erst entbraunt!

Es hob in wilden Wellen
Sich ihre bloße Brust,
Es ward zu Feuerquellen
Der Augen stille Lust.

Sie rief: „O süß ist Sterben
Wenn eins vom Hiebe stirbt!
Du, Herzog, sollst verderben
Wie wellend man verdirbt!“

„Nach Leben sollst du trachten
Und sollst, wie unentwedt
Mein Kindlein dort, verschmachten,
Das nach der Mutter süßht!“

Der Herzog hat's vernommen,
Er hört ihr schweigend zu;
Den Fenster läßt er kommen
Und schafft bald sich Ruh!

Er läßt im Tod sie treuen,
Er sitzt im Purpurglanz,
Sein Leben fühlt er streuen
Dem Mark des Niederlands.

Still in des Herzogs Hause
Ward's, mitten in Matrit,
Es hallt in seiner Klausen
Nicht mehr des Fensters Tritt.

Der Leib ist morsch, die Schmerzen
Verzehren seine Kraft;
In dem verwelkten Herzen
Dort selbst die Leidenschaft.

Drum klagt er sich zagend
Ans kahle Leben an —
Mit Blicken ängstlich fragend:
Ob Niemand fristen kann?

Noch nichts erquickt den Armen,
Stumpf ist der Aerzte Wis;
Nur Einen will's erbarmen,
Den mahnt es, wie ein Biss.

„Den Tod ihm fern zu halten,
Ist Eins mir noch bewußt:
Legt den erschöpften Alten
An eines Weibes Brust!“

Der Arzt sprach sorgsam leise,
Der Diener es vernahm;
Bald steht vor dem Greise
Ein säugend Weib voll Schaum.

Die Mutteraugen lenken
Mitleidig sich auf ihn,
Den dürrn Mund zu tränken
Reicht sie die Brust ihm hin.

Mit innigem Vergnügen —
Er weiß nicht was er thut —
Trinkt er in langen Zügen,
Doch ihm wird Milch zu Blut.

Bald graust ihm vor dem Tranke,
Er lehrt sich weg entsezt;
Auf blickt der Schwache, Kranke,
Und todtklaß ruft er jetzt:

„D, ich will nicht mehr morden,
Ich hab's versprochen, Weibl!
Ich bin dein Sängling worden,
Verschone meinen Leib!“

Die Aerzte stehn und staunen,
Der Wahnsinn bricht hervor;
Die alten Diener raunen
Erinnerung sich ins Ohr.

Die Lippen regt er zitternd,
Im Auge das Gericht,
Verlischt, die Hölle miternend,
Ein bleiches Angesicht.

G. Schwab.

— ❦ —

Lieben Heere von Zierikzee.

[In dem 80jährigen Kriege der Niederländer gegen Spanien von 1568, wo Eminent und Horne zu Brüssel auf dem Schaffot starben, und Alba bei Gemmingen über den Grafen von Nassau führte, die 1648, ist die Belagerung von Zierikze, der Hauptstadt der Insel Schouwen von 1575 bis 1576, eine der merkwürdigsten Begebenheiten. Beide Theile, die spanischen Belagerer und die niederländischen Belagerten, zeichneten sich durch höchste Tapferkeit und härtnächigste Ausdauer aus. Die Belagerung ward dadurch erschwert, daß die Insel durch Oeffnung der Schleusen und Durchfluthung der Dricke überschwemmt werden war, und die Vertheidigung dadurch, daß der niedrige Stand des Wassers der vom Prinzen Wilhelm von Oranien befehligten niederländischen Flotte es nicht möglich machte, die Stadt mit Vorräthen zu versehen. Schon im Frühling 1576 herrschte in der Stadt der größte Mangel. Da wagte es der Bürger Lieven Ferrer, der die kühne Schwimmfahrt schon einmal mit glücklichem Erfolg unternommen hatte, diesmal in Begleitung des Schiffers Ewald Schacht mitten durch die feindlichen Feste in der Nacht und bei rauhem Wetter nach der Flotte des Prinzen zu schwimmen. Zierikze mußte einige Zeit nachher capituliren.]

Der Spanier sah in Brauerschafen,
Im Forte Bommenee,
War Herr von Schouwens Insellande,
Gehemmt nur noch vom Widerstande
Der Feste Zierikze.

Die Woge brach sich an den Mauern,
Die tief im Wasser stehn;
Die Schleusen lagen abgebrochen,
Die Dämme waren durchgestochen,
Kein Land umher zu sehn.

Vergebens bringt der Feind in Schanzen,
Weraus der Gense zog;
Umsonst besetzt er Schloßer, Mühlen,
Um deren Mauern Blüthen spülen,
Zum Sturm zu tief und hoch.

Seit Monden liegt er vor der Feste,
Doch kommt ihr näher nicht.
Und wie auch Mondragene wüthet,
Bald droht, bald freien Abzug bietet,
Die Thore bleiben dicht.

Doch in der Stadt stand's schlecht indessen,
Es fehlte ihr an Brod.
Die Feinde wußten sie zu wehren,
Doch nicht die Hungersnoth zu lehren,
Die täglich schwerer droht.

Wehl lag der Niederländer Flotte
Im Scheldestrom vereint,
Wehl konnte diese Hülfe bringen,
Doch Tag' und Wochen sie vergingen,
Und nicht ein Schiff erscheint!

Zwar liegt in Zierikze zum Segeln
Ein Boot klar Tag und Nacht;
Doch wie damit die Flott' erreichen,
Wie nur sich aus dem Hafen schleichen,
Vom Feinde scharf bewacht?

Denn jeder sah sich gleich gefangen,
Der diese Fahrt versucht.
Zwar wurden Tauben aufgelassen,
Doch gut gezielte Schiffe fassen
Die Boten in der Flucht.

Kein Korn fand mehr sich zum Vertheilen,
Das Brod war aufgezehrt.
Jetzt war es um die Stadt geschehen,
Ließ sich nicht bald die Flotte sehen,
Die ihrem Falle wehrt.

Da rief: „Wer folgt mir?“ Lieben Heere,
„Ich will nicht Rahn noch Boot;
„Ich hole Hülfe oder Speise!
„Wer unternimmt mit mir die Reise?
„Wer treibt mit mir dem Tod?“

Nur Einer wollt es mit ihm wagen:
Der Schiffer Ewald Schacht.
Sie wollen mit des Abends Falle
Hinab sich lassen von dem Walle,
Und schwimmen in der Nacht.

Des Kriegsvolks Hauptmann setzt sich nieder,
Schreibt an den Admiral:
Beschwört ihn zum Entsatz zu kommen,
Schreibt ihm wie hoch die Noth gekommen
Wie groß des Hungers Dual.

Und als sein Schreiben war zu Ende,
Zerreißt er den Bericht;
Rollt jeden Theil der Schrift in Linien,
Bestrichen stark mit Wachs von innen,
Von außen gut verpicht.

Der Abend fiel, die Schwimmer kamen,
Die froh das Volk umgab;
Und beide binden ihre Schriften
Mit Schnüren fest sich um die Hüften,
Und nun, mit Gott, hinab.

Mag auch der Sturm die Wolken jagen,
Mag höhern dick der Schnee;
Mag auch das Wasser schäumend toben,
Doch springen sie vom Walle oben
Hinunter in die See.

Und vorwärts geh't's zur Osterschelde,
Auf Hollands Flotte los.
Die kräft'ge Hand zertheilt die Welle,
Die Schwimmer schießen fort mit Schnelle
Durch starken Schlag und Stoß.

Sie schwimmen vorwärts immer weiter,
Einander wechselnd vor.
Mit langen Strichen, breiten Schlägen
Geh't's über Acker, Wiesen, Wegen,
Fort über Sand und Meer.

Bald streifen sie längs Haus und Feste,
Dann trifft ihr Fuß den Grund.
Bald sprudeln sie, von hohen Wogen
Zur Tiefe mit hinabgezogen,
Das Wasser aus dem Mund.

Sie reifen sich an Bäum' und Pfählen
Oft Wunden hier und dort.
Bald schlingt sich Schill um Leib und Glieder,
Bald stürzen in den Strom sie wieder,
Und schießen weiter fort.

Stets kälter wird's, und durch die Wolken
Kein Strahl der Sterne bricht.
Der Feinde Feuer sehn sie brennen,
Und schwach, zuweilen nur, erkennen
Sie fern der Flotte Licht.

Und matter werden Stöße und Schläge,
Und schwächer wird der Muth.
Ihr Dorn fängt an auszugehen,
Und kaum, daß sie noch widerstehen
Dem Ungestüm der Fluth.

Der halbe Weg liegt hinter ihnen,
Doch träger wird ihr Gang;
Umtohet von des Sturmes Sappen,
Betäubet von der Wogen Branzen,
Fühlt jetzt ihr Herz sich bang.

Und auf dem Rücken langsam treibend,
Hebt Ewald keuchend an:
"Die Kraft ist weg, es gilt mein Leben;
"Ich kann nicht Stoß noch Schlag mehr geben,
"Es ist mit mir gethan."

Und neben ihm, nur schwach noch rudernd,
Nimmt Lieven Heer das Wort:
"Auch mir fängt an die Kraft zu schwinden,
"Wir werden unser Grab hier finden,
"Doch bis wir sinken, fort!

"Sieh her," sprach Schacht, "auf jenem Thurne
"Brennt eine Lampe noch.
"Wir werden freilich dort gesungen,
"Indessen wenn wir hingelangen,
"Bleibt uns das Leben doch."

"Bei Gott nicht, nein, das nie, das nimmer!"
Bricht Lieven heftig los:
"Kein Spanier sieht meine Briese,
"Oh' sink ich in des Meeres Tiefe,
"Oh' sei der Tod mein Loos!"

„Komm, Ewald, rühre deine Hände,
 „Und schöpfe wieder Muth.
 „Und können wir's zum Ziel nicht bringen,
 „Dann laß uns Arm in Arm verschlingen,
 „Und sterben in der Gluth.“

Und schwinnumt geht es vorwärts weiter
 Mit angestrengter Kraft.
 Doch, beiden fängt, nach kurzem Quälen,
 Der Odem wieder an zu fehlen,
 Und Hand und Fuß erschlafft.

Und schmerzhaft hob um Frau und Kinder
 Zu winnern Ewald an:
 „Im Strome muß ich hier erlassen,
 „Und euch dem Elend überlassen,
 „Gott! wer ist schlimmer dran!“

„So suche, Schacht, denn Schutz beim Feinde,
 „Rehr' um nach Lind und Weib.
 „Ist, leiter, auch die Fahrt zu Ende,
 „Fall' ich doch nie in span'sche Hände,“
 Geh', Ewald, geh', ich bleib.

„In deinem halben Briefe forsche
 Der Feind umsonst nach Sinn;
 „Will er den Rest? Bei Lieven Heere
 „Kann er ihn finden, tief im Meere,
 Er komme da nur hin.“

Und Ewald schleppt sich fort zum Thurne,
 Von dem das Licht ihm blinkt
 Doch Lieven läßt an beide Eiten
 Ferab die Arme langsam gleiten,
 Befiehlt sich Gott, und — sinkt.

Tollens.



Lobgesang auf Moritz von Oranien.

[Moritz von Nassau, Prinz von Oranien, der jüngste Sohn aus der zweiten Ehe des Prinzen Wilhelm I. von Oranien, geb. 1567, gest. 1625, studirte zu Leiden, als sein Vater 1584 durch Balthasar Gerard mörderisch zu Delft erschossen wurde. Das Jahr darauf wählten ihn in seinem 18. Jahre die Staaten von Holland, Seeland und Utrecht zu ihrem Statthalter. Seine Siege begründeten und befestigten die Unabhängigkeit von Nord-Niederland. Ein Geschichtsschreiber nennt ihn den größten Infanterie-General seit der Römern Zeiten. Ein Anderer sagt: Er besaß wie Montesquieu die seltene Kunst der Würde und Leger; wie Baubon das Talent der Befehlsgewalt und Vertheiligung; wie Eugen die Geschicklichkeit die zahlreichsten Heere in dem unergiebigen und erschöpften Ländern

zu erhalten; wie Vendome, das Glück, bei dem Soldaten, wenn es galt, mehr zu erlangen, als man erwarten durfte; wie Condé jenen untrüglichen Ueberblick, der den Erfolg der Schlachten entscheidet; wie Carl XII. die Fähigkeit, die Truppen fast unempfindlich gegen Hunger, Kälte und Beschwerden zu machen; wie Turenne, das Menschenleben zu schonen.]

Ihr Menschen bauet einen Tempel,
 Für den, der aller Menschen Ruhm,
 Der den Soldaten ein Exempel,
 Und aller Fürsten wahre Blum',
 Und singet stets: O Prinz, durch deine Thaten,
 Bist du der Ruhm der Fürsten und Soldaten!

Doch, welcher Witz darf sich wohl wagen,
 Ja, welche Stimm' ist hoch genug,
 Der Welt mit Worten vorzutragen,
 All' seine Werk', kühn, mächtig, klug?
 Ist nicht der Glanz, Prinz, deiner großen Thaten,
 Ein Spiegel für die Fürsten und Soldaten?

Gleich in dem Frühling seiner Jugend
 Schlag er also den stolzen Feind,
 Daß die Gedanken seine Tugend
 Zu fassen, viel zu niedrig find,
 Und ist allein die Tafel seiner Thaten,
 Ein wahrer Text für Fürsten und Soldaten.

Was hat doch Griechenland erdichtet
 Von seinen Helden allzumal?
 Und was hat Hercules verrichtet,
 Mit äußerster Müß' und Drangsal,
 Das gleichen mög', Prinz, deinen großen Thaten,
 Die ein Lehrbuch für Fürsten und Soldaten.

Sein Nam' allein macht schier verzagen
 Die, deren Herz voll Stolz und Pracht,
 Er ist der Erst', den Feind zu schlagen,
 Und der Letzt' aus der größten Schlacht.
 Er ist der Ruhm der Fürsten und Soldaten,
 Und wunderreich sind seine Heldenthaten.

Was er mit reifem Rath thut gründen,
 Verrichtet er schnell und mit Fleiß;
 Gleichlos ist er, zu überwinden,
 Und zu verzeihen gleicherweil',
 Also, daß billig er durch seine Thaten,
 Ein Spiegel ist für Fürsten und Soldaten.

Voll Pracht ist er, den Stolz zu dämpfen,
 Voll Güte ist er gleich nach dem Streik,

Und wie großmächtig er zu kämpfen,
So freundlich ist er Friedenszeit,
Er ist, gleichlos in allen seinen Thaten,
Allein der Ruhm der Fürsten und Soldaten.

Sein Aug' kann das Unglück vertreiben,
Der Herzen Trost sind seine Wort;
Sein' Unruh' macht uns ruhig bleiben,
Und seiner Müß' Meer, in dem Port,
Und die Unzahl, Prinz, deiner großen Thaten,
Sind ein Lehrbuch der Fürsten und Soldaten.

Oft hat man seine Unad' erfahren
Ja seiner Feinde Wuth und Flucht.
Vorzeigen, Siegen und Bewahren,
Ist seiner Arbeit süße Frucht;
Ein jedes Stück, Prinz, deiner kaspren Thaten,
Ist ein Beispiel für Fürsten und Soldaten.

Er ist der Welt Bier, hochgeehret,
Der Bösen Straß, der Guten Lohn,
Er ist in aller Welt vermehret,
Der Feinde Furcht, der Freunde Wonn',
Die sagen all', er sei durch Thaten
Allein der Ruhm der Fürsten und Soldaten.

Wohlan, so bauet einen Tempel
Für den, der aller Fürsten Ruhm,
Der den Soldaten ein Exempel,
Der Tugenden gleichlose Plum',
Und singet stets: O Prinz, durch deine Thaten,
Bist du der Ruhm der Fürsten und Soldaten.

Wackerlin.

Oldenbornewelbs Gattin.

[Johann von Oldenborneweld, Großpensionär von Holland, geb. 1347, ein hochgeehrter großer Staatsmann, der seinem Vaterlande, wie ein Idenistisches mit wahrhaft republikanischem Charakter die wichtigsten Dienste geleistet hatte, wurde von dem Prinzen Moriz von Oranien, den er des Strebens nach Alleinherrschaft für verdächtig hielt, des Hochverraths angeklagt, von erkaufen Mithern unschuldig zum Tode verurtheilt, und in seinem 72. Jahre 1519 enthauptet. Vier Jahre nachher wollten sich seine Söhne Wilhelm und Melner an dem Prinzen durch dessen Ermordung rächen, wozu aber endend und Melner enthauptet 1523. Wilhelm war durch die Flucht entkommen.]

O, Gattin Bornewelbs' wir haunen mit Entzücken
Den Muth, die Größe an, die deine Seele schmücken,

Den Vater traf das Veil, dein Sehn auf Rache sann,
Da stehst du für ihn des Fürsten Güte an.
Ich glaube dich zu sehn, das Mutterherz erschüttert,
Wie dir von Angst bewegt die Thrän' im Auge zittert,
Doch, wie du plötzlich da den Blick zum Fürsten hebst,
Und der Erhaltung nur des Vatten Ehre lebst.
Als Moriz frug: Warum du nicht für den gebietest?
Da machtest schamvoll das des Prinzen Wangen röthen,
Als er dein schönes Wort vernahm auf seinem Thron:
„Unschuldig war mein Mann, doch, schuldig ist mein
Sehn!“

Evander.

Hugo de Groets Magd.

[Mit Oldenborneweld wurde 1619 auch der berühmte Staatsmann und Gelehrte Hugo de Groot zu lebenslänglichem Gefängniß verurtheilt. Seine Gemahlin Maria Meigeroberg lebte bei ihm im Gefängniß auf dem Schlosse Lorestein an der Maas, der Festung Gorcum oder Gornich gegenüber. Am 22. März 1621 ließ sie ihren Gemahl in einem Koffer, in welchem vergeblich Wässer waren, nach Gorcum schaffen, wo er nach vorüberlängiger drängender Lage befreit wurde, und als Mauergeräusch gelichtet nach Frankreich entkam. Ihre Magd hatte den Koffer begleitet. Sie selbst entließ man ein halbes Jahr später aus dem Gefängniß, worauf sie ihrem Gemahl nach Frankreich folgte.]

Wie oft bist edles Weib, von Dichtern du besungen,
Dem Vattenrettung einst so wunderbar gelungen;
Die du mit kühner List den Mann herabgebracht,
Vom Schlosse Lorestein, trotz Mauern, Thor und
Wacht.

Wir werden, Meigeroberg, dich ewig ehrend nennen,
Da ewig wir den Ruhm des großen Groots erkennen.
Doch, da den Kerker du mit deinem Vatten theilst,
Wie er gefangen auch auf Lorestein verweist,
Wie wird wohl deine List, so gut bedacht, gelingen?
Wer hilft die Riste dir herab vom Schlosse bringen,
Die keinen Vatten birgt? Wer sorgt dafür im Ragn,
Der sie nach Gorcum fährt? Da bot die Magd sich an,
Und sezt ihr Leben ein. Sie will den Schatz begleiten,
Und für die Flucht des Herrn das Nöthige bereiten.
Du, edles Mädchen, bist durch deine Treue werth,
Daß, großen Frauen gleich, dich Niederland verehrt.

Ja, wie auf Erden auch euch Rang und Stand
mag scheiden,
Vor Gott seid ihr doch gleich, denn Tugend straht
aus beiden.

Drum schreibe dankbar ich den Namen: Houwening
Marie, neben dich, die Aller Lob empfang.

Evander.

Bur Geschichte Italiens seit dem Untergange des weströmischen Reiches 476 n. Chr.

[Die Bevölkerung Italiens war unter den letzten römischen Imperatoren physisch wie geistig herabgekommen, entnervt und entthätigt. — Als der germanische Herrführer Odoaker dem weströmischen Reich 476 dadurch ein Ende machte, daß er sich zum König Italiens erklärte, als 480 Theodorich an der Spitze einer halben Million Goten Italien in Besitz nahm, als nach Untergang des ostgotischen Reiches 554 ein anderes germanisches Volk, die Longobarden, unter Alboin 568 die apenninische Halbinsel überfluthete, als endlich Karl der Große 774 nach Ueberwindung des letzten Longobardenkönigs Desiderius Italien zu einer Provinz des Frankenreiches machte, da war die Degeneration der Bevölkerung bewirkt, und es ging bei der Theilung des Frankenreiches 813 eine selbstständige jugendliche Nationalität aus dieser mannigfachen Wüsterung hervor. Dieses neue italienische Volk entwickelte sich anfänglich langsam, dann durch die Krenzlüge und den Handel nach dem Orient begünstigt mit großer Schnelligkeit und Energie, bis es vom vierzehnten bis sechzehnten Jahrhundert seine Blüthezeit feierte. Seine Helden sind Dante; Petrarca, Boccaccio, Tasso und Ariost, Raphael, Michael Angelo, Correggio, und das erleuchtete Geschlecht der Mediceer. In den letzten drei Jahrhunderten ist es nun wieder herabgesunken, und gegenwärtig ungefähr in dem Zustande, in welchem es unter den letzten weströmischen Kaisern war. Die französischen Freiheitsprinzipien hat Italien, das Fruchtsland Europas, mit sehr lebhaftem Enthusiasmus begrüßt. Es ist der französischen Revolution fast durch alle ihre Entwüstungseffekten gefolgt, aber ein geistige Aufschwung, dessen das italische Volk zur Begründung eines wahrhaft freieren Zustandes bedarf, ist dadurch so wenig bereichert worden, wie durch die Kämpfe der Deutschen, Spanier und Franzosen, welche seit dem 16. Jahrhundert um seinen Besitz gekämpft und seine Eingeweide durchwühlt haben. Das Land, von dem aus die ewige Roma zwei- mal die Welt Herrschaft usurpirte, selbst mehr an geistiger Ohnmacht als durch Unterdrückung seiner politischen Freiheit. Es ist ein schöner Körper ohne Seele, eine Wüsterung, ein geistig ausgebrannter Vulkan.]

Das Gastmahl des Theodorich.

[Theodorich der Große, König der Goten, eroberte Italien in den Jahren von 489 bis 493 und wurde, nachdem Odoaker bei einem Gastmahl in Ravenna seinen Tod gefunden, der wohlthätige Herrscher der gänzlich verwüsteten Halbinsel. Gegenwärtig war sein Thron überak; und nur in den letzten Jahren wurde er durch Missethaten und Unruhen, die in Byzanz ihren Ursprung hatten, zur Grausamkeit verleitet. Er starb bald nach der Hineinsetzung des Theodinus und Symmachus 526. Sein Reich überdauerte ihn nur um wenige Jahre, denn von Belisar und Narces, den Feldherren des oströmischen Kaisers Justinian I., bekämpft, ging es schon 554 unter.]

Wilt tobt beim kriegerischen Schmause

Die Lust zum schäumenden Pösal
Und wälzt sich, gleich dem Meergeraube,
Hin durch den hochgewölbten Saal.
Bald in der Brust der rauhen Zecher
Entflammt die Freude sich zur Wuth,
Ehen klirrt das Schwert zum Klang der Becher,
Echon mischt dem Weine sich das Blut.

Wie kann in königlichen Hallen,
O greiser Held, Theodorich,
Dir die Barborenluft gefallen?
Was stürzt in solchen Wirbel dich?
Dich, den die Herrscher jagend preisen,
Den Helden mit der klaren Kraft,
Den Schüler und den Schütz der Weisen?
Den Hort der Kunst und Wissenschaft?

Dich, der du um die Unterjochten,
Noch voll von Haß und Schrecken jängst,
Der Liebe festes Band geklochten,
Der du ein greißes Volk verjüngst;

Und durch Gerechtigkeit und Milde
Italiens hellen Glanz erneu'n,
Und in verdorrte Gefilde
Des Glückes reichen Saamen streu'n?

Erliegt die freie, starke Seele,
Der schönsten Thaten sich bewusst,
So gänzlich unter einem Joch?
Zerbrückt er ganz die Helkenbrust?
Du suchst dir selber zu entweichen,
Du fliehst vor deiner Schuld und Schmach,
Doch ihre Schreckgestalten schleichen
Zum lauten Mahl dir grinsend nach.

Er hat zwei Treffliche getödtet
In seines Jernes blindem Bahn,
Und nun, wohin er flieht, da röthet
Ihr Blut des flücht'gen Fußes Bahn.
Weh! daß er selbst im Glanz der Sterne
Ihr brechend Auge schauen muß!
Ihm zürnen nah, ihm drohen ferne
Boethius und Symmachus.

Jetzt starrt, von Schwermetallnacht umbunkelt,
Er bodenwärts vom goldenen Sitz;
Jetzt aus erhabenem Auge funkelt
Ein jäher, schnell erschauer Blick.
Entzündet Schaam ihn? Reue? Grausen?
Ist's irren Wahnsinn's Raserei?
An seinem Ohre tobt das Brausen
Des Festes ungehört vorbei.

Jetzt greift er wie in Kampfszwange,
Nach dem Pokal mit goldenem Wein,
Und zu der Krieger rauhem Sange
Stimmt wild der greise König ein;
Doch bald dem Nachzen gleicht die Stimme,
Von einer wunden Brust verhöhnt,
Und bald dem Laut von innerm Grimme
Des, den ein stärker Feind verhöhnt.

Sieh! mit der Silbergeschüssel Fürze
Stellt sich ein römisch Knabenpaar,
In königlicher Diener Würde,
Gemeßnen Schritts den Wästen dar,
Durchschreitet erst den Raum des Saales,
Nacht, wo der König sitzt, dem Tisch,
Und setzt vor ihn den Schmuck des Mahles,
Des blauen Meeres schönsten Fisch.

Der König sieh't's und starrend hangen
Die Augen an des Fisches Haupt,
Das, wie Medusens Haupt voll Schlangen,
Ihm Rede, Kraft, Bewegung raubt.
Der Schlag der Pulse scheint zu stocken,
Der Geist und jeder Sinn betäubt,
Und grausig sind die Silberlecken
Des Königes emporgestäubt.

Doch plötzlich springt er in die Höhe
In jähen Schreckens irrer Hast,
Als ob er wilden Feind entlocke,
Von ihm beim greifen Haar gefaßt.
So strebt er vor, kann nicht von dannen,
Und nach dem Fische muß er schau'n
Und Fuß und Auge fühlt er bannen
Von Angst und ungeheurem Graun.

Und als mit rauhem dumpfem Schalle
Ein Jammerschrei der Brust entsteigt,
Da kehrt nach ihm aus weiter Halle
Sich jeder Blick und Alles schweigt.
Der Rachegöttin Hauch durchschauert
Mit eisgem Wehen jeden Gast,
Der Göttin, die im Stillen lauert,
Und Könige, wie Bettler, faßt.

Und Er, mit vorgestreckten Händen,
Zurückgebeugen Brust und Haupt,
Bemüht, das Anblick abzuwenden,
Doch starr hinschauend ächzt und schraubt.
„Fort,“ kreischt er stöhnend, „fort die Leiche!
Fort, sie verhaucht des Grabes Duft!
Fort, greise Schreckgestalt, entweiche!
Fort, Ungehum, in' deine Gruft!“

„Bedenke, Sklav, ich kann dich würgen —
Der König ist's, den du bedroht!
Doch du vertraust auf einen Bürgen,
Der nie versagt, und bleibst getrost!
Der Tod ist's den ich dir gegeben,
Der schützt dich vor des Königes Muth,
Der gibt in deine Hand mein Leben
Und bricht den nie gebeugten Muth.“

„Ha, wie die todten Augen rollen!
Wie er die Zähne fleischend grinst!
Ich fleh! ich fleh! laß dein Grollen!
Was ist's, das du damit gewinnst?

Dich tödten konnt' ich, grauser Schatten,
Dich tödten wider Recht und Pflicht,
Das Leben aber dir erstatten,
Ach, das vermag der König nicht! "

"Weh, Gott im Himmel, noch ein Zweiter,
Wie jener schrecklich, steigt empor!
Mein Fuß gekannt, und immer weiter,
Und immer grauser schreitet's vor,
Und kalt und gräßlich packt's mich Armen,
Und dringt auf mich zermalmend ein,
O ew'ger Richter hab' Erbarmen,
Sieh meine Noth' und meine Pein! "

Und als er kaum dies Wort gesprochen,
Emporgewandt den Blick voll Qual,
Da scheint, was ihn gequemt, gebracht,
Und er entstürzt dem hohen Saal,
Eilt durch des nahen Tempels Pforten,
Und stürzt sich nieder am Altar
Und bringt dem Allverföhner dorten
Des Herzens brünstig Glehen dar.

"Herr, schau' in meiner Seele Gründe,
Was ich gewollt, das sieh in ihr,
Und mit dem Leben nimm die Sünde,
Die ich im Wahn verübt, von mir.
Das reine Blut, das dir entfloßen,
Es reinige mich von dem Blut,
Das, dein vergessend, ich vergossen
In meines Jornes Greuelmuth! "

Da strömt aus ew'gen Lichtes Quelle
Ein Flammenstrahl, der ihn durchzückt
Und ihn umgiebt mit goldner Helle
Und jedem Erdenleid entriickt.
Auf seinem Antlitz thronet der Frieden
Und reine Paradieseslust,
Und lächelnd liegt er dort, verschieden,
Gekreuzt die Arm' auf seiner Brust.

Streckuh.

—*—

St. Benedikts Einsamkeit.

[Der heilige Benedikt, geb. 480 zu Nursia, gest. 543, lebte seit seinem 14ten Jahre in einer in der Wüste Subiaco gelegenen Höhle, und gründete 529 auf dem Monte Cassino bei Neapel, wo bis dahin in einem Haine ein Tempel des Apollo gestanden, ein Mönchskloster, das ein halbes Jahrtausend die Musteranstalt aller abendländischen Klöster blieb. Er forderte die Gelübde der Armuth, der

Kasttheit und des Gehorsams, ferner eine strenge, aber nicht übertriebene Diät, und ununterbrochene Thätigkeit, die durch die Bewirthschaftung des Klosters, durch Zugendunterricht und Abschreiben und Sammeln von Büchern erzielt ward. Wenn im Allgemeinen Vieles gegen das Mönchs- und Klosterwesen eingebracht werden kann, so muß man doch zugeben, daß Benedikt durch sein Institut ein wahrhaft zeitgemäßes Bedürfnis befriedigte. Ohne diese Forderung der Zeit würde das Mönchthum auch nicht eine so allgemeine Geltung gefunden und diese durch ein Jahrtausend hin behauptet haben.]

Hier, in ausgehöhlten Felsen
Wohntest du, weiser Siedler,
Dem Gott dich weihend,
Dem dein Herz und deine Seele brannte.

Große Entzündungen
Wandelten dir vom Ufer herüber,
Wenn der donnernde Strom
Dir unten sein Kirchenlied sang.
In nächtlichen Schauern
Und Sturmesausen
Sprach der Ewige zu dir.

Mit Scheu betret' ich die Wege,
Die deine Füße gingen,
Und zürnen möcht' ich —
Wann Jorn sich lohnte
So schwachem Unverstand —
Für' ich deines Namens spottet.

R. 1. d. d.

—*—

Die Asketen.

O spottet nicht der traurigen Asketen,
Daß sie den Leib mit scharfen Leiden plagten,
Die süßen Erdenfreuden sich versagen,
Die flüchtigen, nur allzusehnell verwehen!

Nebst solchen, die das Futter gierig mähnen,
Seit des verlornen Paradieses Tagen,
Hat eine Schaar von Herzen stets geschlagen,
Die, abgewandt, die Weide hier verschmähen.

Ein schüchternes Gefühl: "wir sind gefallen!"
Hält sie vom lauten Freudenmarkte zurück,
Heißt sie den Pfad einsamer Dörnen wallen.

Es wächst ihr Ernst, wenn sie vorüberstreifen
An einem unverdienten Erbgelück;
Die Schaam verbietet, fed darnach zu greifen.

Lenau.

—*—

Alboin vor Pavia.

[Alboin, König der Longobarden, kam 14 Jahre nach dem Sturze des ostgotischen Reiches, 568, nach Italien, eroberte nach dreijähriger Belagerung Ticinum oder Pavia, und demüthigte sich des ganzen nördlichen Italiens und vieler Theile der mittleren und südlichen Halbinsel, mit Ausnahme der Küsten, welche unter einem Exarchen dem oströmischen oder byzantinischen Kaiserthume unterworfen blieben. Seine Gemahlin Melamunde, die Tochter des Gepidentönigs Aunimund, ließ ihn 574 tödten. Das longobardische Reich bestand 200 Jahre, bis 774.]

Drei Jahre vor Ticinum liegt das gewalt'ge Heer
Des Königs der Lombarden, da kommt er selbst
daher

Und sieht die Mauertürme noch ragen, ihm
zu Leid!

Da schwört er bei seinem Barte einen großen,
grimmigen Eid:

„Wird mir vom hohen Himmel die troh'ge Stadt
gewährt,
Soll keine Seele drinnen entrinnen meinem Schwert!“

Als nun im vierten Jahre das Thor sich
aufgethan,
Ritt er auf weißen Rosse dem ganzen Heer
voran,

Er wollt' im Grimm einreiten, und rief: „wir sind
am Ziel!“
Hoch warf er das Gezäume — da glitt das Ross
und fiel.

Tief hin zur Erde fiel es, der König mußte stehen:
Was er auch that, es wollte das Ross nicht
fürder gehn.

Er schlug es mit dem Speere, — da kam ein wei-
ßer Mann,
Der rebete den König mit rechten Wörtern an:

„Du hast, o Herr und König, gesprochen ein
schweres Wort,
Drum hemmt der Himmel selber dein Ross an
diesem Ort!“

Brich dein Gelübb' und wolle der edlen Stadt
verzeihn,
So wird dein Ross sich heben, und Gott dir Heil
verleiht!“

Da schüttelt Alboinus die Loden sich zurück
Und schaut empor zum Himmel mit blauem
Adlerblick:

„So mag der Wind verwehen, was ich zuerst
beschloß:
Ich will verzeihn, erhebe dich hoch mein edles Ross!“

Aufftand das Ross, und milder ritt er zum Thor
hinein:
Statt Wehklag empfing ihn Gejauchz und
Zubehrschrein.

Kopisch.

—*—

Der Longobarden Grenzstein.

[Der Longobardenkönig Authari herrschte von 586 bis 591. Seine Gemahlin war die berühmte Theodolinde, aus dem bairischen Hause der Kallotinger, welche nach Autharis Tode dem Longobarden-Herzoge Agilulf von Turin Pand und Krone gab und ihre arauischen Unterthanen der latholischen Kirche zuführte.]

Authari mehrte gewaltig der Longobarden Reich,
Vom Fuß der Alpen nieder war ihm kein Andrer
gleich:

Sie fielen mit Mauern und Burgen und hielten
ihm nicht Stand,
Von den Alpen bis nach Reggio ward sein das
schöne Land.

Am Landesend', im Meer, steht eine Säule wel-
lengeschlagen,
Dahin ließ Authari der König von seinem Rosse
sich tragen.

Und schwamm hinüber und rührte sie mit dem Speer:
Die sei der Longobarden Grenzstein im Mittlagoer.
Kopisch.

—*—

Karls des Großen Krönung zu Rom.

[Karls des Großen Krönung zum römischen Kaiser durch den Pabst Leo III. am Weihnachtstage 800 vereinigt das christliche Abendland unter Ein weltliches Scepter. Unmittelbar wurde durch diese weltliche Einheit auch die geistliche hervergerufen. Wie diese weltliche Macht in dem Kaiser ihre Stütze erhalten hat, so tritt der römische Bischof fortan als die Spitze der geistlichen Macht hervor, und so ist also Karls Krönung zum römischen Kaiser die Basis für die ganze Entwicklung des Mittelalters.]

In lichtester Herrlichkeit
Glänzte er auf,
Als des Kaisermantels
Purpurne Pracht

Wallend die Schulkern umflog,
Von der erhabenen Stirn
Strahlte der Krone Gold,
So ihm ins langhinwalleude Haar
Weißend mit salbender Hand
Drückte der Priesterfürst
In der — Weltherrscherin ein —
Prangenden Stadt der sieben Hügel.

De bete.

— 333 —

Weltlich Regiment.

So kommt zuletzt das Herrlichste zu Stande,
Wonach die Welt im Ganzen immer strebt;
Der Frieze herrscht im unbegrenzten Lande,
Wo Niemand mehr vor seinem Nachbar lebt;
Nun liebt der Mensch der Ehrfurcht behre Bande,
Er fühlt sich frei, wenn er gebändigt lebt;
Nur will er selbst, er will den Herrn erwählen,
Dem aber soll's an Glück und Prunk nicht fehlen.

Göthe.

— 334 —

Geistlich Regiment.

Mit allem soll sich auch die Schwester schmücken,
Doch Demuth soll ihr höchstes Kleinod sein,
Sie geht mit freundlich halbgeseukten Blicken,
Und mit sich selbst so ruhig überein;
Doch würde sie der erste Platz beglücken:
Dem Hochsinn ist die zweite Stelle Fein.
Sie scheint der Schwesler Hoheit nachzusinnen
Und möchte gern den Schritt ihr abgewinnen.

Göthe.

— 335 —

Peter Damian.

[Petrus Damiani, Mönch des Klosters, das am Fuß des Berges Gattia im Herzogthum Urbino lag, dann Bischof von Etilia, ein Mann von den reinsten und strengsten Grundsätzen, der fast mit Gewalt genöthigt werden mußte, Cardinal zu werden. Er ging 1099 als Legat nach Deutschland, um im Namen des Papstes die Ehescheidung Kaiser Heinrichs IV. von seiner Gemahlin Bertha aufs Bräutigam zu verweigern. — Dante schildert die Cardinäle seiner Zeit, also des 13ten und 14ten Jahrhunderts.]

Zwischen Italiens beiden Küsten ragen
Gebirge, Insien nah, so hoch empor,
Daß unter ihren Höhn die Wolken sagen.
In ihnen springt ein Berges-Föder vor,
Gatria genannt, und drunter liegt die Dele,
Die Gott zu seinem ächten Dienst erfor.
... . Dort päckt ich meine Kraft
Im Dienste so, daß ich der Speisen jede

Mit nichts mir würzt, als mit Olivenfett;
Dort hat Beschauung mir in vielen Jahren
Bei Hitz und Frost Zufriedenheit verschafft.
Fruchtbare Felder für den Himmel waren
Im Klosterbann — jetzt wuchert Unkraut dort,
Und wohl geizt sich's, kleb zu offenbaren.
Pier Damian war ich an jenem Ort.
Nur wenig Leben war mir noch geblieben,
Da rief, ja zog man mich zu jenem Hül,
Der jetzt zu schlimmen reizt und schlimmern Trieben.
Petrus war mager einst und unbeschult,
Paulus ging so einher in jenen Tagen
Und fand die Kost in jeder Hütte gut.
Die neuen Hirten, feist, voll Wohlbehagen,
Sieht man gestüst, geführt und schwer bewegt,
Und hinten läßt man gar die Schleppe tragen.
Wenn über's Prachtroß sich ihr Mantel schlägt,
Sind zwei Stück Vieh in Einer Haut beisammen.
O göttliche Geduld, die viel erträgt! —

Dante's Paradies, überl. v. Streckfuß.
(Ein und zwanzigster Gesang.)

— 336 —

Gregor VII. in Canossa.

[Gregor VII. (1073–1085), begründet die römische Hierarchie durch drei Bestimmungen: durch die ausschließliche Wahl des Papstes seitens des Collegiums der Cardinäle, wodurch der weltlichen Macht ihr großer Einfluß auf die Besetzung des päpstlichen Stuhles entzogen wurde; durch das Verbot der Laieninvestitur, wonach jede Bestellung eines geistlichen Amtes durch einen weltlichen Fürsten als Element erschien; und durch das Eilbät, wodurch die gesammte Geistlichkeit dem weltlichen Interesse der Fürsten und Völker entfremdet wurde. Der Vergleich der Kirche mit der Sonne und der weltlichen Macht mit dem Monde ist insofern richtig, als unter der Kirche die unsichtbare Kirche verstanden wird. Diesen Unterschied der unsichtbaren und sichtbaren Kirche machte man aber im Mittelalter nicht, und daher ist auch jener Vergleich durchs und unpassend.]

Es war im Winter, schneebedeckt das Land,
Als mit entblößtem Haupt und nackten Füßen,
Gregors des siebten Kirchenbann zu büßen,
Heinrich der Vierte vor Canossa stand.
Es war im Jahre tausend siebzig sieben,
Daß ihn der Bann aus Deutschland fortgetrieben.

Mit stolzem Aug' sah über Fensters Rand,
Die Freundin neben sich, Gräfin Mathilde,
(War große Dinge führt Gregor im Schilde)
Der Papst herab auf Heinrichs Fußgewand;
Mit stolzem Ohr hört er den König sehn,
Gregor mög' ab von seinem Banne sehn.

„Der Pabst und Kaiser sind wie Sonn' und Mond,“
 so spricht Gregor, „die Sonne nur hat Strahlen,
 „Die sich im Widerschein des Mondes malen;
 „Der Mond ist Knecht, die Sonn' im Glanze thronet.
 „Der Mond ist jetzt in Finsterniß begraben,
 „Da ihn nicht mehr der Sonne Strahlen laken.“

„Die Macht der Kirche und des Reiches Nacht
 „Sind zwei verschiedne wohl getrennte Mächte;
 „Die Kirche hat von Gott selbst ihre Rechte,
 „Und herrschet auf der Er' in Himmelspracht;
 „Der Kaiser ist vom Pabste nur belehnet,
 „So wie der Mond sich nach der Sonne schneht.“

Drei Tag' und auch drei Nächte stehend steht
 Der König Heinrich an des Schlosses Thoren,
 Doch bei dem Pabst ist jedes Wort verloren,
 Bis die Bemerkung ihm zu Herzen geht:
 „Zu stark gespannte Saiten können reißen,
 „Drum muß man sich der Mäßigung befeissen.“

August Zeune.

—*—

Mathilde, Markgräfin von Toscana.

[Mathilde, Markgräfin von Toscana, geb. 1046, gest. 1113, war kurze Zeit mit Herzog Gottfried von Burgund von Bozhingen vermählt, lebte aber stets von ihm getrennt, da sie das schöne Italien nicht verlassen wollte, und wurde schon im Josten Jahre, 1076, Wittve. Sie war die treue und unerschütterliche Freundin des Pabstes Gregor VII., der sie seit ihrer Kindheit kannte und ihren empfänglichen Geist ausgebildet hatte. Sie verteidigte ihn mit höchstren Aufopferung gegen seine Feinde, und setzte selbst nach seinem Tode noch den Kampf gegen ihren Vetter, den Kaiser Heinrich IV., fort. Dadurch, daß sie ihre großen Besitzungen der Kirche schenkte, wenn diese Schenkung auch nicht sogleich nach ihrem Tode von den deutschen Kaisern anerkannt wurde, ist doch die Ausdehnung des heiligen Kirchenstaates bestimmt worden.]

Vom edlen Angesicht weht Mannesgeist,
 Und mehr als Manneskraft zeigen ihre Blicke;
 Normannen schlägt sie in die Flucht und weist
 Des unbeflegten Guisard's Haar zurück,
 Schlägt dann den vierten Heinrich und entreißt
 Die Fahnen ihm, daß sie die Tempel schmücke,
 Und setzt den Pabst, zu seines Feindes Hohn,
 Im Vatican zurück auf Peter's Thron.

Laske, überf. v. Streckfuß.

—*—

Die Normannen.

[Die Normannen, durch Uebersiedelung ihrer Heimath, des frankisch-nordischen Nordens, genöthigt, gingen seit der ersten Hälfte des neunten Jahrhunderts auf Erwerbungen aus,

und gründeten Herrschaften in Rußland, England, Frankreich und Italien. In dem letzteren waren es besonders die Söhne des Ritters Tancred von Hauteville aus der Normandie, die sich bald nach 1000 durch Vertreibung der Griechen und Saracenen in Apulien, Calabrien und Sicilien ein Reich errangen. Robert Guiscard, der kühnste und tapferste unter ihnen, erhielt die Belehnung des Pabstes, und trat zu ein schändliches Verhältniß zu Gregor VII. gegen Kaiser Heinrich IV. Ein Neffe, Roger II., erlangte über das ganze Unteritalien und Sicilien den Königtitel, und wurde 1130 gekrönt. Sein Enkel, Wilhelm II., vermählte 1186 seine Tante, die Erbin des Normannenreiches, Constanze, mit Heinrich, dem Sohne Friedrich's I. Barbarossa, wodurch das untere Italien an die Hohenstaufen kam. Nun aber wählten nach dem Tode Wilhelms II. 1199 die Italiener den Großen Tancred von Lecce zum König, und dem Gemahlte Constanzens, dem nunmehrigen Kaiser Heinrich VI., gelang es erst nach Tancred's Tode, 1194, sich in den Besitz jener Länder zu setzen.]

Akt I. Scene I.

Tancred.

Was wir Normannen einst hier waren, sind
 Hier jetzt die Deutschen. — Sie erwartet künftig
 Vielleicht das gleiche Loos. — Wie sich der Held
 Die Braut erringt, errangen wir mit Kraft
 Und Stahl dies Land. — Bei Gott es ist 'ne
 Braut. — Wo wäre

Ein Mädchen in Europa flammender
 Und bräutlicher als unser Reich? — Es ruht
 Ja unter Myrthen, unter Blumen — zwei Bursane
 Sind seine Hochzeitsschadeln — Nebelkissen,
 Festlich durchleuchtet von dem Gold der Trauben,
 schlingen

Als Gürtel prangend sich um seine Hüften,
 Und an Siciliens Ufern schwachen Palmen,
 Mit ihren Blättern wie mit Zungen lechzend,
 Dem Liebenden entgegen! — Doch als der
 Alcide sich die Omphale gewonnen,
 Entnerete er an ihres Busens Glauum,
 Und der Normannen Stärke schmolz im Ruß
 Von Südens Sonne, und sein Schwert verglühete
 Vor ihr, wie Eisen in dem Feuer. — das
 Gewinde schalt'ger Lauben festelte

Den sonst so Ungebändigten. — Anstatt
 Zu leben und zu kämpfen, fing er an
 Zu träumen, — statt das Schwert zu schwingen,
 Reich' er Gistbecher dar zum Trinken, — statt
 Des offenen Tropes wähl' er die Verschwörung, —
 Statt streng den unterdrückten Italiener
 Zu zügeln, ward er zügellos gleich ihm. —
 — Der Saracene, mehr wie er gewöhnt
 An Luß und Bluth, hat sich hier angesiedelt. —
 — Betrachtet ihn, mit dem ist's anders, — wir

Sind Asche worden, er ward Flamme —

Hielte

Uns nicht der Deutsche schon im Joche, — wahrlich,
Es hielte uns der Araber darin!

Kaiser Heinrich der Erste v. Gräbe.

—H—

Kaiser Friedrichs II. Tod.

[Kaiser Friedrich II. stirbt im Kirchenbanne zu Fiorenzola, im untern Italien, 1250. (Vergl. S. 186 die Note zu dem Gedichte: Friedrichs II. Kampf mit dem Papste.)]

In Fiorenzola's Garten

Dort in Italia

Sitzt, still des Todes zu warten,
Der große Kaiser da.

Er sitzt im Kaisergepränge,
Geschmückt mit Scepter und Kron,
Sein Baldachin Wolkengehänge,
Die grünende Erde sein Thron.

Wie einem göttlichen Schauer
Erglänzen die Augen ihm hehr,
Rings sehn die Getreuen, von Trauer
Die tapferen Herzen schwer.

„Ich habe gelebt, und sterb' ich,
So sterb' ich in gutem Krieg,
Und hier und dorten erwerb' ich,
Ein treuer Held, den Sieg.“

„Schon seh' ich die Berge krönen
Das neue Morgenroth,
Doch möcht' ich mich versöhnen
Noch mit der Kirch' im Tod.“

Doch stillt kein Priester sein Hoffen,
Und reicht den Leib ihm des Herrn;
Den schwer der Bann getroffen,
Der bleibt vom Heile fern.

Es will kein Gottesweiser
Ihm mit dem Blute nahen,
Und lächelnd hebet der Kaiser
Das Auge zum Himmel hinan.

Es ruht, wie in Leichengewande,
In's Gemölke die Erde verummt,
Nicht rauschen die Bogen am Strande,
Die Vögel sind Lobes verstummt.

Und Lorbeer, Cyressen und Myrthen,
Sie halten den Athem ein,
Am Sterbtht des Völkerrhirten
Muß heilige Stille sein.

Da reißet am Himmelerande
Der schwarze Vorhang entwei,
Draus tritt in purpurnem Brande
Die Sonne leuchtend auf's Neu.

Wie Traubenblut in der Schale,
Ein feuriger Lebensquell,
Glänzt sie im goldnen Pesale
Des Oceans blutigroß hell.

Den Kelch mit des Blutes Gaben,
Den Becher des Nachtmahls hält
Als Hohenpriester erhaben
Der ewige Geist der Welt.

Und der Held, der sterbende, trinkt
Das heiligste Abendmahl,
Anbetend steht Alles, da sinket
Die Sonn' in erlöschendem Strahl.

Und dreimal mit dumpfem Schallen
Weht Land und Wasser umher,
Es ist ein Stern gefallen,
Der Kaiser ist nicht mehr.

Zimmermann.

—H—

Ezzelino.

[Ezzelino di Romano leistete Kaiser Friedrich II. als Feldherr so große Dienste, daß dieser ihm seine natürliche Tochter Selvaggia vermählte, und ihm in dem Kriege gegen die Lombarden zugestand, sich des ganzen nordöstlichen Italiens zu bemächtigen. Ungeheure Wildheit und die Verhältnisse machten ihn später zum fürchtbarsten Tyrannen, und er fand 1259 bei Bassano durch Azzo V. von Este einen schmachvollen Tod.]

Fürst Ezzelin ist der Tyrann, der Wilde,
Den man sogar für Satans Sohn erklärt,
Und der Auserwählten herrliche Gefilde
So düngt mit Blut, so greuelvoll verheert,
Daß neben ihm man wegen ihrer Milde
Den Marius, Epila, Nere, Cajus ehrt.
Azzo der fünfte wird das Lob verdienen:
Er schlägt und fängt und tödtet Ezzelinen.

Aus Kriechs laufendem Notand,
Übers. von Gries.

—H—

Johann von Procida.

[Das unter Italien hatte 72 Jahre eine glückliche und ruhmwärtige Erstling unter den Hohenstaufen gehabt, als 1206 Manfred, der Sohn Kaiser Friedrich II. in der Schlacht bei Benevento von dem durch den Papst herbeigekommenen Grafen Karl von Anjou überwunden und getödtet wurde. Karl war ein harter, finsterner, grausamer Mann, der die Italiener nicht liebte und nur sich und seine Franzosen zu bereichern trachtete. Konradin, den er 1268 entthronte, ließ, erklärte dem Schaffot aus seinen Verwandten, den König Peter III. von Arragonien zum Erben Siziliens und Neapels. Daher richteten auch die Sicilianer nach Spanien ihre Blicke, und Johann von Procida, ein dem alten Kaiserhause treu ergebener Edelmann, bereitete einen Aufstand vor, der in der sogenannten Sicilianischen Wesper 1282, bei welcher mehrere tausend Franzosen ermordet wurden, zum Ausbruche kam und in Folge dessen Sizilien bis in die gegenwärtige Zeit ein Besitztum Spaniens oder der Dynastie desselben geblieben ist.]

Dem Meere seht ihr Procida enträgen,
In feuchten Flos des Morgendusts gehüllt;
Die Wellen sanft an diese Insel schlagen,
Gering der Raum zwar, welcher solche füllt;
Durch einen Mann doch, der gelegt den Samen
In der Befreiung, ward berühmt ihr Namen.

Das große Herrscherhaus, es war gefallen,
Und Hohenstaufen gab es keine mehr,
Ein Wüthrich waltete in den Königshallen,
Sein Schwert, es lagst auf Sicilien's Schwere;
Das Blut des jungen Konrads war geflossen,
Das Beil des Henkers hatte es vergossen.

Und zügellos, mit frechem Uebermuth,
In schnöder Willkühr lebt der Fremden Schaar,
Sie schwimmt in Völlust, so wie der im Blute,
Ans dessen Mörderhaupt die Krone war;
Wie Karl'n von Anjou auf dem blut'gen Throne,
So den Franzosen dient das Volk zum Hehne.

Und fröhnen ihren grenzenlosen Lüste
Soll Alles gleich; kein Stand, kein Alter nützt;
Mit ihren Schändlichkeiten sie sich brüsten,
Da giebt es keine Tugend, welche schützt;
Nach Sätt'ung der Begierden geht ihr Trachten,
Sie wollen neue Opfer stets ihr schlachten.

Johann von Procida empfind't die Leiden
Des Volks, die Schmach, die jetzt Sicilien fühl't,
Den Papst bemühet er sich zu verbannen,
Dem glühenden Durst nach Rache durchgewühlt;
Die Feinde will derselbe nicht vertreiben,
Es soll kein Einziger am Leben bleiben.

Bevor der Schlund des Aetna sich entzündet,
In Lavaströmen gräßlich sich ergießet,
Scheinbare Ruh des Ausbruchs Näh' verkündet;
Was es beschloß, das Volk in sich verschließt;
Die grauenvolle Stille und das Schweigen
Den bald'gen allgemeinen Aufstand zeigen.

Mit einem Schlage jeden Gräu'l zu rächen,
Und was dem Lande Böses wiederfuhr,
Bestraft das Volk Verbrechen mit Verbrechen,
Vertilgung heißt der allgemeine Schwur.
Es schallet zu der Wesper das Geläute
Und die Franzosen sind des Todes Beute.

Ludwig, König von Baiern.



Dante.

[Dante Alighieri, geb. 1265 zu Florenz, 1302 aus seiner Vaterstadt verbannt und 1321 in seiner Verbannung zu Ravenna gestorben, stellt in seiner divina comedia das Hölle und die Hölle dar, durch welche ihm Virgil, und den Himmel, durch den ihm seine früh verstorbenen Geliebte Beatrice Führer ist.]

War's ein Thor der Stadt Florenz,
Oder war's ein Thor der Himmel,
Draus am klaren Frühlingsmorgen
Zog so festliches Gewimmel?

Rinder, hold wie Engelschaa'en,
Reich geschmückt mit Blumentränzen,
Zogen in das Rosenthal
Zu den frohen Festestänzen.

Unter einem Lorbeerbaum
Stand, damals neunjährig, Dante,
Der im lieblichsten der Mädchen
Seinen Engel gleich erkannte.

Rauschten nicht des Lorbeers Zweige,
Von der Frühlingsluft erschüttert?
Klang nicht Dantes junge Seele,
Von der Liebe Hauch durchzittert?

Ja! ihm ist in jener Stunde
Des Gesanges Quell entsprungen
In Sonnetten, in Ranzonen
Ist die Lieb' ihm früh erklingen.

Als, zur Jungfrau hold erwachsen,
Jene wieder ihm begehrt,
Steht auch seine Dichtung schon
Wie ein Baum, der Blüthen regnet.

Aus dem Thore von Florenz
Zogen dichte Schaaren wieder,
Aber langsam, trauervoll,
Bei dem Klange dumpfer Lieder.

Unter jenem schwarzen Tuch,
Mit dem weissen Kreuz geschmückt,
Trägt man Beatrice hin,
Die der Tod so früh geküßet.

Dante saß in seiner Kammer,
Einsam still, im Abendlichte,
Hörte fern die Glocken tönen
Und verhüllte sein Gesicht.

In der Wälder tiefste Schatten
Stieg der edle Sänger nieder,
Gleich den fernem Todtenglocken
Tönten fortan seine Lieder.

Aber in der wild'sten Debe,
Wo er ging mit bangem Stöhnen,
Kam zu ihm ein Abgesandter
Von der hingeshiednen Schönen;

Der ihn führt an treuer Hand
Durch der Hölle tiefste Schluchten,
Wo sein ird'scher Schmerz verstummt
Bei dem Anblick der Versuchten.

Bald zum sel'gen Licht empor
Kam er auf den dunklen Regen;
Aus des Paradieses Pforte
Trat die Freundin ihm entgegen.

Hoch und höher schwebten beide
Durch des Himmels Glanz und Wonne,
Sie, ausblickend, ungeblendet,
Zu der Sonne aller Sonnen;

Er, die Augen hingetendet
Nach der Freundin Angesichte,
Das, verklärt, ihn schauen ließ
Abglanz von dem ew'gen Lichte.

Einem göttlichen Gebicht
Hat er Alles einverleibet,
Mit so ew'gen Feuerzügen,
Wie der Blik in Felsen schreibet.

Ja! mit Jug wird dieser Sänger
Als der Göttliche verehret,
Dante, welchem ird'sche Liebe
Sich zu himmlischer verkläret.

Ublaud.

—*—

Dante.

Nach ist das Liek, das mit geweihten Jungen
Des Weltalls Höhn und Tiefen erst verkündet;
Erst langsam durch des Abgrunds Nacht sich windet,
Der Prüfung Gipfel kühner schon errungen;
Dann, neu gekräftigt, himmeln gebrungen,
Taß Religion und Poesie verbündet,
Noch nie so Cherubingleich entzündet,
Sich mit den Sphären schwingen und erklingen?
Zugleich der Tempel und des Baues Meister,
Schuf dies lebend'ge Gradmal seiner Liebe,
Die er, beseligt, Beatrice nannte,
Verbannt hier, Bürger nur im Reich der Geister,
Wo in der Gottheit Schau'n die Kraft dem Triebe
Nicht mehr erliegen muß, der große Dante.

K. W. v. Schlegel.

—*—

Dantes Ehrenmal in Florenz.

[Die Florentiner, die ihren großen Mitbürger ausgestossen und verfolgt hatten, beicsteten sich ihm nach seinem Tode die größte Ehre zu erweisen, indem sie sein von Giotto gemaltes Bild öffentlich aufstellten, seine Asche von den Marmornen, wiewohl vergeblich, zurückforderten, und einen Sockel besetzten, um öffentliche Vereisungen über sein Gesicht zu halten.]

Der sich auf Flügeln des Geistes empor zum Him-
mel geschwungen,
Und die Richterstühle der Höhn und Tiefen erkundet;
Dante war oft der Vater des ihm verbrüdernten Volkes,
Vater durch Lieb' und durch Rath, die nun nicht
länger verkannt sind.
Siehe! der Todte lebt, und ewig im ewigen Liebe.
Meyer.

—*—

Petrarca.

[Francesco Petrarca, von florentinischen Eltern zu Arezzo 1304 geboren, studierte zu Bologna und Montpellier die Rechte, trat dann aber 1326 zu Avignon in den geistlichen Stand und starb nach einem ruhmwürdigen Leben 1374 auf einem Landhause bei Padua. In seinen Poesien bezauberte ihn seine künftige Liebe zu Laura, der Tochter des Herrn von Aucluse, der vermählten Gräfin von Sade, die er am Charfreitag des Jahres 1327 in der Kirche zu Avignon zuerst sah. Daher sagt Göthe:

• Petrarca's Liebe, die unendlich hohe
War leider unbelohnt und gar zu traurig,
Ein Herzensweh, ein ewiger Charfelltag. •

Laura starb am Charfelltage 1348 an der furchtbaren Pest
welche Manzi in den Verlobten und Walter in Cola
di Rienzi beschreiben. Seine Liebe wirkte ihn veredelnd
auch nach ihrem Tode in ihm fort.]

Ein wechselnd Glühn, ein unaussäglich Sehnen,
In Labyrinth ein bezaubernd Irren,
Wo Seligkeit und Pein sich süß verwirren,
Ein waches Träumen, ein wahrhaftes Wähnen,

Läßt dein Gesang, Petrarca, bald im Thränen-
Belhauen Hain die zarten Wünsche girren;
Aus Einsamkeit, wo Nachtgewögel schwirren,
Sich bald die tiefen Klagelaute dehnen.

In Frühlingslüften, die vorüber ziehen,
Fühlst du, im Lorbeerbaum erblüht du Lauren;
Sie nennt dein Mund, wie schüchtern er auch
schweige.

Und deine heil'ge Daphne liebt im Fliehen: ?
Ach, schon verwandelt, heut mit sanftem Trauern
Sie dir zum Kranz die ewig grünen Zweige.
H. W. v. Schlegel.

—*—

Nach Laura's Tode.

Hätt' ich geglaubt, daß je die Welt begehrte
Nach meinen Reimen, meiner Seufzer Minnen,
Gewacht hätt' ich seit meines Weh's Beginnen
Wohl mehr an Zahl, im Styl von seltnern
Werthe.

Nun sie gestorben, die mich sprechen lehrte,
Sie, die einst stand auf meines Denkens Zinnen;
Kann nicht so süße Zeit' ich mehr gewinnen,
Die rauhen, dunkeln Reim mir feilt' und klärt.

Und damals sicher war mein ganzes Sehnen,
Nur auszuhauchen meines Jammers Schwere,
Nicht aber, daß ich Ruhm erwürb' im Liede:

Nur Thränen wollt' ich, Ehre nicht durch Thränen;
Jetzt möcht' ich wohl gefallen; doch die Hehre
Rufet mich nach, der stumm ich steh und müde.

Petrarca, überf. v. Förster.

—*—

Canzone auf Italien.

[Italien wurde in der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts
nicht nur von den Parteien der Welfen und Ghibellinen zer-

rüttet, sondern auch von den deutschen Söldnerbanden,
welche aus Kaiser Ludwigs von Bayern und König Jo-
hannes von Böhmen Schaaren senft der Alpen jurück-
geblieben waren, verunfluet. Besonders furchtbar machte
sich die sogenannte große Compagnie, eine aus Deutschen
und Italienern zusammengesetzte Freischaar von mehr als
3000 Mann, deren Oberster ein Deutscher, Namens War-
ner war, der sich Feind Gottes, der Frömmigkeit und
Barmherzigkeit nannte. Plündernd und brandschmend
durchzog diese Söldner die Londe, bis sie sich trennten,
und theils mit Beute beladen in ihre Heimath zurückkehr-
ten, theils sich in die Dienste der kriegsführenden ita-
lienischen Herren begaben.]

O mein Italien, ob kein Wort auch heile
Die Wunden, die ich offen
An deinem schönen Leib in Menge sehe,
Dennoch, wie Tiber, Arno, Po es hoffen,
An dem ich schmerzvoll weile,
Will ich in Seufzern kündigen mein Wehe. —
O Himmelsfürst, ich flehe
Daß Mitleid dich zu deinem schönen Lande,
Dem theuren, wie vordem zur Erde, lade!
Da sieh, o Herr voll Gnade,
Wie grimmer Streit erwuchs aus kleinem Brande.
Die Herzen, die in Bande
Mars schlägt und fäßt, die blinden,
O löse, Vater, sie! dem Hochmuth wehre!
Laß meine Zunge künden,
Wer ich auch sei, hier deiner Wahrheit Lehre!

Und ihr, in deren Hand das Glück die Fügel
Gelegt der schönen Gauen,
Von denen euer Herz sich abgewendet;
Wozu die fremden Schwerter unsern Auen?
Daß Fluren rings und Hügel
Werden von der Barbaren Blut geschändet? —
Von eitlen Wahn geblendet,
Ehrt wenig ihr, und meint viel zu sehen,
In feilem Herzen suchend Lieb und Ehre.
Wer mehr der Söldnersprece
Besitzt, hat mehr der Feinde zu bestehen.
O Fluth, die fremde Höhen
Und Büfemel'n und senden,
Um unsre holden Fluren zu verheeren!
Wenn von den eignen Händen
Uns solches kommt, wer soll uns Heil gewähren?

Wohl sorgte die Natur, und ließ einst freundlich
Sich zwischen uns erheben
Und deutscher Wuth der Alpen hohe Säulen;
Doch blinde Gier, mit unheilvollem Streben
Begen sich selber feindlich;

Schuf dem gesunden Leibe Deul' an Deulen.
In einem Käfig weilen
Nun wild' und zahme Heerden als Genossen,
Daß immerdar die Besseren verzagen,
Und — was noch mehr zu klagen —
Von einem rohen Volke jen' entsprossen,
Dem so die Erit' erschlossen
Einst Marius, wie wir lesen,
Daß — noch ist's dem Gedächtniß nicht entsunken —
Des Durst's er zu genesen
Mehr Blut als Wasser aus dem Strom getrunken.

Von Cäsar schweig' ich, der auf jedem Pfade
Mit ihrem Blute tränkte
Das Gras, wo unserm Schwert er rief zu schalten.
Ein feindliches Gestrüch, so scheint es, lenkte
Von uns des Himmels Gnade.
Dank euch, die ihr so hohen Ruf erhalten!
In Zwist und Streit gespalten,
Müßt ihr der Erde schönstes Land verderben.
Ha, welche Schmach! o Sünde, kaum zu fassen:
Den armen Nachbar haßen!
Auf seiner kleinen Hube letzte Esherben
Jagd machen und dann werben
Um Fremder Günst und Neigung,
Die Blut und Seel' um eillen Solb verdingen!
Ich sprech' aus Ueberzeugung,
Nicht, weil Betrachtung oder Haß mich zwingen.

Nach so viel Proben werdet ihr nicht innen
Des Valern arge Ränke,
Der, Eide schwörend, mit dem Tode spielt?
Herber ist Schmach, als Schaden, wie ich denke.
Doch mehr des Bluts wird rinnen,
Wenn eines Andern Zorn an euch sich kühlet.
Nur einen Morgen fühlet
In eurer Brust und lernt, wie Andre schäpe,
Wer selber so gar wenig achtet seiner!
O Blut du der Lateiner,
Wirf ab die schweren unheilvollen Nepe!
Kein Name sei dein Göpe,
So inhaltsleer erfunden!
Daß uns die Wuth nun seiner wilden Horden
An Einsicht überwunden,
Ist leblich durch eigne Schuld uns worden!

Ist dies das Land nicht, das zuerst ich schante?
Das Nest nicht, das mich hegte,
Um süße Kost dem Hungrigen zu reichen?

Ist's nicht die Mutter, die mich sorgsam pfliegte?
Der liebend ich vertraute?
Die zärtlich deckt der Eltern theure Leiden?
Um Gott, laßt dies erweichen
Doch euer Herz, und mit Erbarmen sehet
Des armen Volkes Thränen und Bebrüdung,
Das nur von euch Erquickung
Nächst Gott erwartet! O nur einmal stehet
Nicht kalt und unerscheit!
Und gegen Wuth wird Tugend
Sich rüsten, bald der Kampf zum Ziel gelangen;
Ist in Italiens Jugend
Ja noch der alte Muth nicht untergegangen.

Ich rathe dir, Canzone,
Sag' höflich keine Meinung; denn zu Leuten,
Die stolz und übermüthig, geht die Reise,
Die sich nach alter Weise
Und bösem Brauche immerfort bereiten,
Die Wahrheit zu bestreiten.
Doch besser wirst du fahren
Bei wenigen Edeln, die des Bösen müde. —
„Wer wird,“ sprich da, „mich wahren?“ —
Ich geh' und rufe: Friede, Friede, Friede!“ —

Petrarca, überf. v. F. R. K. r.



Rom zu Petrarca's Zeit.

[Erläuter, als sich Petrarca in mehreren Sonnetten und Briefen über die Auegassenheit der Sitten am Hofe des Papstes Clemens VI. ausläßt, haben sich kaum in Luthers Zeit die Gegner Roms ausgesprochen. Die Päbste residirten zwar von 1308 bis 1378 in Avignon (das sogenannte babylonische Exil) aber unter Rom ist hier doch der päpstliche Hof zu verstehen.]

Du Haus des Zorns! o Born du voll Bedrängniß!
Schule des Wehes! Tempel der Reuerien!
Einst Rom, nun Babel, falsch, zu maledeien,
Das Thränen häuft, und Seufzer rings und Bängniß!

O Werkstatt du des Trugs! grausam Gefängniß,
Wo Gütes stirbt, nur Böses will gebreien!
Hölle Lebend' ger! Wolte Christ verzeihen,
Nicht zürnen, wunderbar wär' solch Verhängniß.

In keuscher Armuth klein gegründet, endlich
Hebst gegen deine Brüder du die Hörner,
Schaamlose Nepe! Worauf steht dein Poffen?

Auf deine Buhlen? Schätze, die du schändlich
Erworben all? — Nicht Constantin kommt ferner;
Doch nahm's die traur'ge Welt, die es betroffen.
Petrarca, überf. v. Förfst.



Boccac.

[Giovanni Boccaccio, von florentinischer Abstammung 1313 in Paris geboren, in Florenz erzogen, gab sich der Poesie und den Wissenschaften mit glühendem Eifer hin, und ist einer der größten Dichter und Schriftsteller Italiens. Sein Decamerone, eine Sammlung von hundert Novellen, ist sein berühmtestes Werk; doch sind viele andre Schriften in italienischer und lateinischer Sprache von ihm vorhanden. Er hat das Verdienst, Abschriften der Ilias und Odyssee auf seine Kosten zuerst aus Griechenland haben kommen zu lassen und überhaupt classische Litteratur zu verbreiten. Er starb 1375 auf einem Gute bei Florenz, hochgeehrt von seinen Landsleuten.]

Könnst' ich hier wandeln
Und nicht deiner gedenken,
Du scherzender Ernst, du reicher Geist,
Den Muthwill' und Tiefsinn,
Freier Geist und Zweifelsucht,
Und Frömmigkeit und Liebesleidenschaft
Durch sein buntes Leben führten?
Du hast die florentinische Zunge
Zuerst gelöst,
Dass sie im feinen Scherz
Und üppiger herber Lust
Das gewagte Wort,
Der Rede Stachel gefunden:
Mit weichen Blumenkränzen
Bieldeutig das freche umhüll.

Lied.



Boccac.

So wie der kluge Gärtner saubre Gänge
Um zierlich eingesakte Beete zieht,
Allein nicht hemmt, nur pflügt, was drinnen blühet,
Dass sich die Kraft der Pflanzen üppig dränge:

So ist Boccaccio, der Geschichten Menge
Als Blumenkor zu ordnen, wohl bemühet;
Kings schmücken, wie ein goldner Rahmen glühet,
Sie heitre Reden, Landkuß, Spiel, Gesänge.

Beträbt des Gartens Duft die zarte Jugend,
Verdammt die Spröde, wo sie gern erröthet,
Und lernen neue Lücken selbst die Schlaunen:

So wirft sich, glaubensvoll an ihre Tugend
Und Züftamkeit, die nicht ein Hauch ertödet,
Der Dichter in den Schutz der edlen Frauen.
N. W. v. Schlegel.



Die Verschwörung der Pazzi gegen die Medicäer.

[Die Familie Medici erscheint durch Reichthum und Theilnahme an den Angelegenheiten der Republik Florenz allmählig hervortretend im dreizehnten Jahrhundert. Erst unter Cosimo, 1431 bis 1464, steigt sie zum ersten Male empor. Ihre Macht wächst selbst unter dem tranken Pietro, 1464 bis 1469. Seine Söhne Giuliano und Lorenzo folgen ihm, aber die Familie Pazzi leitet eine Verschwörung ein, in Folge deren beide Brüder den 2. Mai 1478 am Altare ermordet werden sollen. Papst Sixtus IV. und der König von Neapel verurtheilen den Verschwörern ihre Unterscheidung und einige Beerdigungen rücken zur Förderung des Unternehmens heran. Dennoch gelingt der Mordanschlag nur theilweise, indem Giuliano zwar getödtet wird, Lorenzo aber entkommt, dessen Ansehen und Macht sich nun gleichsam zu königlichem Glanze steigert.]

Guglielmo und Raimund.

Raimund.

Mit Tages Andruch, eh' aus diesen Mauern
Ins Feld sie ziehen, werden beide Brüder,
Im Tempel sich vereint, der Gottheit Beisand
Für ihr Tyrannenschwert erschn. — Dort finde
Der Lob sie beide.

Guglielmo.

Gott! was hör' ich — weh! —

Im Heiligtume.

Salviati.

Ja! — Kann man der Gottheit

Ein angenehmes Opfer bringen, als
Tyrannenblut? Verpöthet frevelnd der
Tyrann Befehl nicht, Natur und Menschheit,
Hält sich für Gott? — Kann auch den Ungeheuern,
Gleich ihnen, ein Asyl der Tempel sein?
Die Bosheit an der Gottheit heilgem
Altar sich sicher wäghen? — Und wenn sie
Vereint der Gottheit Bild umschlungen hielten,
Es würde sie mein Stahl nicht minder treffen.

Guglielmo.

Als frevelnden, gottlosen Ungeheuern
Würd' uns der wilde Pöbel wüthend suchen,
Dem solche That in andern Licht erscheint
Als uns. — Sein Abscheu könn' uns alle Frucht
Des Unternehmens rauben, oder gar
Rückgängig es für immer machen.

Raimund.

Nein!

Dich schreckt das Volk? — Das Ungewöhnliche
Erregt bei ihm Erstaunen mehr als Zorn.
Zum Ueberfluß ist von uns die Verfügung
Getroffen, daß im Augenblick der That
Des heil'gen Vaters Nam', als Willigers
Derselben, durch den Tempel schalle.

Guglielmo.

Viel

Wirst allerdings des heil'gen Vaters Name! —
Doch welchem ist des ersten Stofes Ruhm
Zu Theil geworden, und welch ein Geschäft
Habt ihr mir zugeacht? Wuth, Rache, Kühnheit
Sind nicht genug. — Zu große Hast kann leicht
Verderblich werden. — Kalter, wilder Muth,
Gewisse schnelle Faust, entschiedner Blick,
Verschloßener Mund; ein Aug' an Blut gewöhnt,
Sind zum Tyrannenmord erforderlich. —

Raimond.

(auf Salvati zehend.)

Den ersten Angriff haben ich und dieser
Uns vorbehalten, und den Anfang macht
Dein Sohn. Die minder Kühnen werden dann,
Wenn schon im Blut sich wälzend die Tyrannen
Freig um ihr Leben strehn, mit ihren Dolchen
An ihnen ihre Rache kühlen. Wenn
Aufs erste Zeichen du schnell zu Ansehn
Bewaffnet eilst, wird dorten deine Hülfe
Von größerem Werth als in dem Tempel sein;
Dem, nach gesch'ner That, wir gleich entstürzen.
O! daß ich ganz allein, zu gleicher Zeit
Sie beide treffen könnte! — Sichre Faust
Wünschtest dem Thäter du? — Eh wird mein Stahl
Als diese Hand, und als mein Muth sich beugen.

Guglielmo.

Wohl hast du Alles überlegt, und klüglich
Besorgt für Alles. Ueberflüssig nur
Wär' jedes Wort. Mich freut's, daß ihr allein
Den ersten Schlag euch vorbehalten habt.
D wie beneid' ich euch! — Noch fürchtete
Ich immer, daß ihr eure Priesterhand
Mit dem unreinen Blute zu besetzen
Euch weigern würdet.

Salvati.

O, wie wenig kennt

Ihr mich; seht diesen Dolch! — Nicht minder heilig
Ist er, als diese Hand, die jetzt ihn führt.
Ihn segnete der große Sirtus ein,
Und reich' ihn mir. — Ja diese, keins Blutes
Bis jetzt gewohnte Hand, erhebt' zum Herrn

Ich jetzt; er wird sie zur gottlosen Brust,
Die zu durchbohren er mich ausersehn,
Auch sicher leiten.

Guglielmo.

Welche ist's?

Salvati.

Lorenzo's!

Guglielmo.

Des Schrecklichsten?

Raimond.

Gefällig ihm zu sein,

Ließ ich die Wahl ihm. — Lieber hätt' ich mir
Den Stärkern gewählt, doch überlegt' ich,
Daß sicher der feigherz'ge Giuliano
Mit einem Panzerhemde sich aus Furcht
Bekleidet hat; drum übernahm ich gern
Den schwersten Stoß. — Ihm wird Lorenzo, — mir
Der schlechte Giuliano nicht entgehn.
Schon senkt im Geist, in diese Brust voll Trug's
Und voll Verrath, bis an das Heft den Dolch
Der heil'ge Augenblick, in dem von oben
Geheimnißvoll, durch eifrige Gebete
Bewegt, der Gottmensch in die Hostie
Herab sich senkt, er dien', ihn zu entbloßen,
Mir zum Signal. Nun weist du Alles. Schnell
Beim ersten Klang der heil'gen Glocke eile
Herbei, und denke dann, daß unser Werk
Vollendet — oder — wir verloren sind.

Alfieri.

— 338 —

Byzanz und die Medicäer.

[Als die Türken sich im funfzehnten Jahrhundert über Grie-
chenland, die Urstirke höherer Menschenbildung, ausbrei-
teten, und besonders als Sultan Mohamed II. 1453 Con-
stantinopel erklürte und orientalisirte, flohen mehrere
griechische Gelehrte mit kostbaren Schriftwerken antiker
griechischer Bildung nach Italien und wurden dort von
dem erlauchten Hause der Medicäer zu Florenz, aber auch
überhaupt zuvernehmend aufgenommen. Es waren die
Abendländer so vorbereitet zur Aufnahme des Saamens,
den diese Griechen ausstreuten, daß griechische Sprache
und Litteratur und künstlerische und wissenschaftliche Bil-
dung im Allgemeinen bald höher emporblühten und einen
eigenthümlicheren Charakter annahmen, als es in dem als
ternden Byzanz seit lange der Fall gewesen war.]

Vertrieben von Barbarenheeren.

Entristet ihr den letzten Opferbrand
Des Orients entheiligten Altären
Und brachtet ihn dem Abendland.
Da stieg der schöne Flüchtling aus dem Osten,
Der junge Tag im Westen neu empor,

Und aus Hesperiens Gefilden sprossen
Verjüngte Blüten Joniens hervor.

Aus Schillers Gedicht: Die Künstler.

—*—

Ariosto.

[Ludovico Ariosto, geb. 1474 zu Reggio, von wohlhabenden Eltern, gest. 1533 in Ferrara, hat sich durch seinen Orlando furioso, ein romantisches Epos in 46 Gesängen, einen unsterblichen Ruhm erworben.]

Mit Bradamante's Muth und Reiz und Feuer,
Auf schlankem Noß, das sie behende zügel,
Vom bunten Helmbusch ihre Stirn beflügelt,
Zieht Ariosto's Muth' auf Abenteuer.

Sie singt und fliegt von dannen, seinem treuer;
Der ebne Grund ist ihr zu eng umhügel;
Im Luftrivier an ihrem Schild gespiegelt,
Erscheint die Welt ein schönes Ungeheuer.

Viel Wunder zwar natürlich brin geschehen;
Geschicktes Wagen gilt bei Lieb' und Waffen;
Tappt Roland zu, so pflückt Nebor verstoßen.

Die Schalkheit ist die mächtigste der Jdeen,
Sie läßt die Phantasie nur todt sich gassen,
Um aus dem Mond ihr den Verstand zu holen.
K. W. v. Schlegel.

—*—

Das Haus Este.

[Die Markgrafen von Este haben ihren Ursprung unter den kleinen Fürsten Toscanas, wo sie als kaiserliche Statthalter schon im 10. Jahrhundert vorkommen. Sie werden dann viel in den Kämpfen zwischen Weissen und Blauweissen genannt, zeichnen sich aber besonders im fünfzehnten und sechzehnten Jahrhundert als Herzöge von Modena und Ferrara aus, indem sie mit warmer Liebe und Eifer danach streben, Künste und Wissenschaften in Aufnahme zu bringen.]

Groß ist Florenz und herrlich, doch der Werth
Von allen seinen aufgehäuften Schätzen
Nicht an Ferraras Edelsteine nicht.
Das Volk hat jene Stadt zur Stadt gemacht,
Ferrara ward durch seine Fürsten groß.
Hier zündete sich froh das schöne Licht
Der Wissenschaft des freien Denkens an,
Als noch die Barbarei mit schwerer Dämm'ung
Die Welt umher verbarg.
Hier ward Petrarch bewirthet, hier gepflegt,
Und Ariost fand seine Muster hier.
Italien nennt keinen großen Namen,

Den dieses Haus nicht seinen Gast genannt.
Und es ist vorthailhaft den Genius
Bewirthen: giebst du ihm ein Gastgesent,
So läßt er dir ein schöneres zurüd.
Die Stätte, die ein guter Mensch betrat,
Ist eingeweiht; nach hundert Jahren klingt
Sein Wort und seine That dem Enkel wieder.

W. G. H.

—*—

An Maximilian Sforza. 1512.

[Ludovico Moro, aus dem Hause Sforza, wurde von dem Könige Ludwig XII, von Frankreich, im Jahre 1500 geschlagen, gefangen, seines malländischen Herzogthums beraubt, und nach Frankreich abgeführt, wo er im Gefängniß um 1510 starb. Sein Sohn, Maximilian Sforza, eroberte 1512 Mailand wieder, doch behauptete er sich nur bis 1515, wo er von Franz I. in der Schlacht bei Marignano ebenfalls geschlagen und vertrieben wurde.]

Lange noch hätte dein Vater gelebt und gestiftet
sein Alter,

War ihm, was du gethan, Sforza, zu ahnen
vergönnt.

Aber es kürzten dem Armen die blühenden Tage
der Schmerz wohl!

Und die Verzweiflung, ach! ob des entrißenen
Reich's!

Sterbliche, lernt beharrliches Hoffen vergänglichen
Dingen

Verzieh'n! gönnet nicht selbst Uebeln den Sieg
über euch!

Ulrich von Hutten, überf. von Münch.

—*—

An Papst Julius II.

welcher die ganze Christenheit zum Kriege reizte.

[Papst Julius II, (1503 bis 1513), der bald auf Alexander VI. folgte und Leo X. zum Nachfolger hatte, war ein heiser, kriegerisch gestimmter, sprachliebender und grausamer Mann, der an allen Kriegen, Bündnissen und Intrigen seiner Zeit Theil hatte, und seine geistliche Würde nur dazu benutzte, weltlichen Interessen zu fördern.]

Julius der Krieger erschüttert die Welt, die zum
Grimm er gereizt hat,

Friethlichen Fürsten dringt mordende Waffen er auf.
Wälschland schafft er Geschosse; in Teutschland sacht
er den Kampf an,

Er ist's, der um die Ruh', wirrend Iberien bringt.
Auch die verzweigten Franken bewegt der nämliche
Wahnsinn,

Und die Fadel ergreift selbst der Venediger Macht.
Von der äußersten Insel erregt er die blonden Bri-
tannen,

Zum gemeinsamen Noth nahen die Schotten in
Wehr.

Ha! wo sind nun die Türken? den unentschuld-
baren Krieg, ach!

Schmiedet ein' einziger Mensch zu dem Verder-
ben der Welt!

Ihr nun haben wir, unter dem Namen des Hirten
und Priesters,

Selber zum König gesetzt über die sämmtliche Welt!
Räuber und höllische Brut aus giftgeschwollenem
Saamen,

Dies ist die Weise, wie du Christo und Petro
nun folgst?

Ulrich von Hutten, übers. von Münch.

—100—

An Julius II.

Sage mir, heiliger Vater, du Hüter der himmlischen
Pforte,

Und als der Christenheit oberste Spitze verehrt; —
Der du die Fürsten regierst, Tyrannen erhebst und
vertreibest,

Der du mit Einem Wink Jegliches binstest und
trennest;

Der du die Heiligen machst, und selig noch vor
dein Tode

Selber darfst sein, und auch uns selig wohl
sprichst vor dem Tod;

Was bedarfst du Kanonen da noch? was Reiter
und Pferde,

Welchen Nutzen verleih'n Gürtel und Degen dir
hier?

Konntest du nicht aus päpstlicher Macht aussprechen
den Bannspruch,

Glückend diese zur Hölle, andere hebend zu Gott?
Aber weß du so schlimm, so hast du den Waffen
der Päpste

Nicht mehr trauend, des Mars Waffen so für-
wisch erfaßt!

Ja! darin irrt sich die Welt, daß, während du
solches hier treibest,

Sie nicht gewahret, wie sehr weit du von Petrus
entfernt.

Ulrich von Hutten, übers. von Münch.

—100—

Ueber die gehässige Herrschaft Venedigs 1514.

[Venedig, dessen Ursprung in die Zeit Aillas und der Wöl-
fentwanderung hinführt, gelangte erst nach Amalfis

und Eilas Verfall durch die Kreuzzüge
und die Abkallung mit Genu zu hohem Ansehen, und
herrschte in der Weise des heutigen Englands gewaltig
vom 14. bis zum 16. Jahrhundert. Sein Stolz und seine
Kamukungen machten es aber den Nachbarn verhaßt,
und besonders Kaiser Maximilian I., in dessen Interesse
Ulrich von Hutten schrieb, hatte vielfach darüber zu klagen.]

Welch Nachbarstaat trug nicht mit Widerwillen
Die Herrschaft der Veneziger? wer wünschte

Nicht, sie in Ungemach und Angst zu stürzen?

Sie, die so grausam, herrisch, und tyrannisch-stolz,
An Noth gewöhnt und freis nach Blut nur dürstend,

Vergleichbar den Colleyen, ja heimtückischer
Als jenes leichenvolle Lästigen- Reich! — —

Doch weiß ich fürwahr nicht, was mehr mich quält,
Ob ihre maaselos-überlange Herrschaft,

Ob ihren Hang zum Treubruch ich verfluche!

Ulrich von Hutten, übers. Münch.

—100—

Alles zu Rom ist käuflich.

Auf, ihr Männer, beginnet den Kampf und leht
von dem Raube,

Mündert das Heilige! krüget, übt jede schändliche
That!

Auf! und wirrt durch einander, Anheiß'ges und
Heißiges, weicht euch

Immer dem Luxus, und wälzt euch in jeg-
lichem Schlamm!

Sprecht nur, und nehmt dies Wort zum Schild
für jegliche Schandthat, —

Sprecht: „an der Göttheit Sein glauben wir für-
der nicht mehr.“

(All' dieß — sahen zu Rom wir geschehn, und
das heilige heist's ja)

Gleichwohl bahnet es sich auf zu dem Himmel
den Weg.

Bringe nur jeder sein Geld nach Rom, 's giebt
Vorrath an Tugend;

Wer auch das Gute nicht kauft, hiehet sich das
Beste zu Rom.

Auch das Schlechte zu thun, erkaufft du zu Rom
dir Erlaubniß,

Drum, was zuvor ich, gesagt, sag' ich noch ein-
mal: „sei schlecht!“

Ulrich v. Hutten, übers. von Münch.

—100—

Leo X.

[Leo X., (1513 bis 1521) aus dem berühmten Geschlecht
der Mediceer und daher künstlerischen und wissenschaftl.

lichen Bestrebungen zugekau. Dagegen war er höheren religiösen Interessen unzugänglich, und verstand den unter ihm hervorbrechenden reformatorischen Geist Deutschlands nicht.)

Du großer Leo, der auf seinem Rücken
Die schwere Last der Himmelschlüssel trägt,
D laß vom Schlaf Italien nicht umstricken,
Auf dessen Haupt du deine Hand gelegt!
Gott wollte mit dem Hirtenstab dich schmücken,
Hat dir den furchtbar'n Namen beigelegt,
Damit du brüllst und austreckst deine Klau,
Daß deiner Heerde vor dem Wolf nicht graue.

Aus Ariosto's rasantem Melos,
übersetzt von G. L. e.

— 506 —

Leonardo da Vinci.

[Leonardo da Vinci, geb. 1444 in dem Flecken Vinci bei Florenz, war das Haupt der florentinischen Malerschule. Von 1462 bis 1469 war er jedoch in Mailand, wo er in einem Kiefler-Mesetorium sein berühmtes Abendmahl malte. Nachdem er sich bis 1513 wieder in Florenz und bis 1515 in Rom aufgehalten hatte, ging er auf des Königs Franz I. Wunsch nach Frankreich und starb daselbst, 73 Jahr alt, 1519 in den Armen des Königs. Obgleich sein Wahlpruch war: »wolle immer, was du sollst,« so hat er doch diesem Grundsatze entgegen die meisten seiner Werke unvollendet gelassen: weil, je mehr sie sich ihrer Vollendung näherten, sie um so weniger seinem Ideale entsprachen.]

Florentiner, Florentiner!

Was muß euren Sinn verkehren,
Daß ihr eure großen Männer
Fremden überlaßt zu ehren?

Dante, welcher göttlich heiße,
Klagt, daß ihn sein Land verstoße;
Sein verbannter Leib ruht ferne
Von der zarten Mutter Schoße.

Und der alte Leonardo
Wollte bei euch, halb vergessen,
Der an euren Kriegeshäuten
Jung des Pinsels Kraft gemessen.

Zwar ein Stern, der hoch und herrlich
An der Künste Pinnfel funktelt,
Michel Angel Buonarroti
Hatte seinen Ruhm verdunkelt.

Dieser strebt im wilden Trope,
Die Natur zu unterjochen;
Jener bildet, sinnig forschend,
Was sie leis ihm ausgesprochen.

Nicht den Stolzen buldend, muß er
Noch zu fremdem Volk und andern
Menschen, aus Florenz, der schönen,
Ein besahrier Pilger wandern.

Ritter Franz, der edle König,
Rief den weisesten der Maler,
Gab ihm Raum, nach Lust zu schaffen,
Hoch zu ehren ihn, befahl er.

Zur Vollbringung der Entwürfe
Scheint ihn neuer Muth zu stärken;
Aber bald hört man ihn klagen
Ueber angefangnen Werken:

„Sieh, mein Leben ist am Ziele,
Und die Kunst noch kaum begannen,
Haben gleich mir gute Parzen
Lang den Faden ausgesponnen.“

„Weit in unentdeckte Fernen
Breiten Klarheit die Gedanken;
Doch das Nächste zu vollenden,
Fühl' ich meine Hand erkranken.“

Und er mußte wider Willen
Hin sich strecken auf das Lager;
Würdig schön in siechem Alter,
Weiß von Bart und still und bager.

Als der König das vernommen,
Füllte es ihn mit bangen Schmerzen;
Denn er hielt ihn wie ein Kleines
Seinem Reich und seinem Herzen.

Eilig, wie zu einem Vater,
Tritt er in des Kranken Zimmer,
Kommen sieht ihn Leonardo
Mit des Aug's erloschnem Schimmer.

Und er will empor sich richten,
Seinen jungen Freund zu segnen,
Dessen Arme, dessen Hände
Liebreich stützend ihm begegnen.

Weiter lächelt noch sein Anlip,
Schon erblaßt wie einem Todten:
Aber halb im Mund erstorben
Ist der Gruß, sein letzter Odem.

Lange harret der König schweigend,
Ob er nicht erwachen werde. —
„Nuh' der Kunstbegabten Seele!
Und dem Leib sei leicht die Erde!

Keine Weisheit, keine Tugend
Kann das herbe Schicksal wenden.
Was der Tod ihm störte, wird es
Je ein geist'ger Sohn vollenden?

Darum, weil dies Leben dauert,
Laßt den Heldentrieb entbrennen.
Wie dein ernster Spruch mich lehrte:
Was ich soll, das will ich können!“

K. W. v. Schlegel.

—*—

Die Madonna des Raphael.

[Raphael Sanzio, geboren am Charfreitag 1483 zu Urbino, gest. am Charfreitag 1520 zu Rom, wird für den größten Maler aller Zeiten gehalten. Infolge einer Legende war der Evangelist Lucas ein Maler, und hat das Bildniß der Maria gemalt; daher er auch als Schutzherr der Maler betrachtet wird.]

Sanct Lucas sah ein Traumgesicht:
Geh! mach dich auf und zög're nicht,
Das schönste Bild zu mahlen.
Von deinen Händen aufgestellt,
Soll einst der ganzen Christenwelt
Die Mutter Gottes strahlen.

Er fährt vom Morgenschlaf empor,
Noch tönt die Stimm' in seinem Ohr;
Er rafft sich aus dem Bette,
Nimmt seinen Mantel nun und geht,
Mit Farbensaften und Geräth
Und Pinsel und Palette.

So wandert er mit stillem Tritt,
Nun sieht er schon Mariens Hütt'
Und klopft an die Pforte.
Er grüßt im Namen unsers Herrn,
Sie öffnet und empfängt ihn gern
Mit manchem holden Worte.

„O Jungfrau, wende deine Gunst,
Auf mein bescheidenes Theil der Kunst,
Die Gott mich üben lassen!
Wie hoch gesegnet war sie nicht,
Wenn ich dein heil'ges Angesicht,
Im Bildniß dürste fassen!“ —

Sie sprach darauf demüthiglich:
Ja, deine Hand erquickte mich
Mit meines Sohnes Bilde.
Er lächelt mir noch immer zu,
Ob'schon erhöht zur Donn' und Nuh'
Der himmlischen Gesilde.

Ich aber bin in Nothgestalt,
Die Erdenhülle sinkt nun bald,
Die ich auch jung verachtet.
Das Auge, welches Alles sieht,
Weiß, daß ich nie, um Schmutz bemüht,
Im Spiegel mich betrachtet. —

„Die Blüthe, die dem Herrn gefiel,
Ward nicht der flücht'gen Jahre Spiel,
Heldseligste der Frauen!
Du siehst allein der Schönheit Licht
Auf deinem reinen Antlitz nicht:
Doch laß es Andre schauen.“

Bedenke nur der Gläub'gen Trost
Wenn du der Erde lang entfloßt,
Vor deinem Bild zu beten.
Einst tönt dir aller Zungen Preis,
Dir lallt das Kind, dir steht der Kreis,
Sie droben zu vertreten.“ —

Wie ziemte mir so hoher Lohn?
Vermocht' ich doch den theuren Sohn
Dem Kreuz nicht zu entladen.
Ich brüge selber spät und früh
In brünstigem Gebet die Knie
Dem Vater aller Gnaden. —

„O Jungfrau! weigre länger nicht:
Er sandte mir ein Traumgesicht,
Und hieß mir, dich zu malen.
Von diesen Händen aufgestellt,
Soll vor der weiten Christenwelt
Die Mutter Gottes strahlen.“ —

Wohlan denn! sieh bereit mich hier.
Doch launst du, so erneue mir
Die Freuden, die ich sühlte,
So rufe jene Zeit zurück,
Als einst das Kind, mein süßes Glück,
Im Schooß der Mutter spielte.

Sanct Lucas legt ans Werk die Hand;
Vor seiner Tafel unverwand't,
Lauscht er nach allen Zügen.
Die Kammer füllt ein klarer Schein,
Da gaukeln Engel aus und ein,
In wunderbaren Flügen.

Ihm dient die junge Himmelschaar,
Der reicht' ihm sorgsam Pinsel dar,
Der rieb die zarten Farben.
Marien stieh zum zweiten Mal
Ein Jesuskind des Malers Wohl,
Um die sie alle wurden.

Er hatte den Entwurf vollbracht,
Nun hemmte seinen Fleiß die Nacht,
Er legt den Pinsel nieder.
Zu der Vollendung brauch' ich Triß,
Bis alles wohl getrocknet ist,
Dann, spricht er, keh' ich wieder.

Nur wenig Tage sind entflohn,
Da klopf von neuem Lucas schon
An ihre Hüttenpforte;
Doch statt der Stimme, die so süß
Ihn jüngst noch dort willkommen hieß,
Bermüht er fremde Worte.

Entschlummert war die Gottesbraut
Wie Blumen, wenn der Abend thaut;
Sie wollten sie begraben;
Da ward sie in verklärtem Licht
Vor der Apostel Angesicht
Dem Himmel aufgezogen.

Erschaut und froh schaut er umher,
Die Bild' erreichen sie nicht mehr,
Die er nach drohen sendet.
Obschon im Geist von ihr erfüllt,
Wagt er die Hand nicht an ihr Bild:
So blieb es unvollendet.

Und war auch so der Frommen Lust,
Und regt auch so in jeder Brust
Ein heiliges Beginnen.
Es kamen Pilger fern und nah
Und wer die Demuthvolle sah,
Ward hoher Segnung innen.

Vieltausendfältig conterseit
Erschien sie aller Christenheit
Mit eben diesen Zügen.
Es mußte manch Jahrhundert lang
Der Andacht und dem Liebesdrang
Ein schwacher Umriss genügen.

Doch endlich kam Sanct Raphael,
In seinen Augen glänzten hell
Die himmlischen Gestalten.
Herabgesandt von sel'gen Höhen,
Hatt' er die Lehre selbst gesehen
An Gottes Thronen walten.

Der stellt' ihr Bildniß, groß und klar,
Mit seinem keuschen Pinsel dar,
Vollendet, ohne Mängel.
Zufrieden, als er das gethan,
Schwang er sich wieder himmelan,
Ein jugentlicher Engel.

M. M. v. Schlegel.



König Franz in der Schlacht bei Pavia.

[König Franz I. von Frankreich wurde am 2ten Februar 1525 bei Pavia, das er belagerte, von dem Heere Kaiser Karls V. angegriffen, geschlagen und nach tapferem Widerstande zum Gefangenen gemacht. Unter den kaiserlichen Führern waren Pescara und del Vasto.]

Seht, wie im Felde, hingerafft, von allen
Den Edeln Frankreichs dort die Blüthe liegt.
Seht, wie viel Schwerter, wie viel Speer' umwallen
Den tapfern König, dem sein Muth genügt.
Seht, schon ist unter ihm sein Ross gefallen,
Doch steht er noch und nennt sich nicht besiegt;
Obwohl der Feinde Schwarm in großen Massen
Sich wirft auf ihn, den jeder Schutz verlassen.

Besprüht mit Feindesblut, umringt von Reichen,
Wehrt sich zu Fuß der König, stolz und kühn.
Doch muß der Nacht zuletzt die Kühnheit weichen;
Seht ihn gefangen, steht in Spanien ihn.
Seht, dem Pescara nun und dem ihm gleichen
Del Vasto wird der erste Franz verliehn,
Den sie dadurch, daß sie dies Heer bezwungen,
Und durch des großen Königs Jang errungen.

Nach Ariost's rufendem Roland,
Übers. v. Gries.



Schlacht bei Pavia.

[In der Schlacht bei Pavia zeichnete sich ein Corps deutscher Landknechte aus, die von dem Feldhauptmann Georg von Grundsberg befehligt wurden.]

Das Fähnlein auf! die Spieße nieder!
Dem Kaiser Sieg! dem Feinde Tod!
Das Leben ist gar wohlfeil heuer,
Ihr Landsknecht, drum verkauft es theuer:
So war des Grundsberg erst Gebot.

Da sah man Spieß' und Schwerter blitzen,
Wie Sternlein in der blauen Nacht.
Die Kugeln in den Lüften flogen,
Es sprang das Blut wie'n Regenbogen
Wohl zu Pavia in der Schlacht.

Das war kein Tag wie alle Tage,
Das war ein rother heil'ger Tag,
Als fern vom deutschen Vaterlande
Vor deutschem Muth mit Schmach und Schande
Das fremde Heer im Kampf erlag.

Nach Gott, dem Grundsberg Lob und Ehre!
Denn er ist aller Ehre werth,
Du hast dein Völklein wohl geleitet,
Du hast den schönen Sieg bereitet!
Du! Alter, nimm das Königschwert.

Hoffmann von Ballerleben.
(Nach einem alten Kriegssiede.)

Sturmlied vor Rom.

[Karl, Herzog von Bourbon, Comestable von Frankreich, trat, von dem Könige und besonders von der Königin Mutter, Louise von Savoyen, deren Liebe er verschmäht, tief gekränkt, in dem ersten Kriege, den Karl V. mit König Franz I. führte, 1529 zu dem Kaiser über und erhielt den Oberbefehl über die spanisch-deutsche Armee in Italien. Er besiegte vergeblich Marcellus, trug aber wesentlich zu dem Siege der kaiserlichen Armee bei Pavia bei. Von dem Kaiser ohne Unterstützung gelassen, zog er 1527 vor Rom, da Papst Clemens VII. mit Frankreich in einen Bund getreten war, und so das reiche Rom seinem ausgedehnten Heere Unterhalt und Kleidung darbieten konnte.]

Im Takte nach dem Trommelschlag,
Im Takte fort bei Nacht und Tag!
Und Nacht und Tag nicht rechts gesehn,
Nicht links gesehn! nur vorwärts gehn
Auf den Feind!

Des Kaisers Feind, des Reiches Feind,
Der gut sich stellt und Böses meint,

Der böse Feind! wir suchen ihn,
Wir folgen ihm, er muß entflieh'n,
Zieh'n in Rom.

In Rom steckt er manch Fähnlein aus,
Und guckt aus seinem Schnedenhause. —
Die Engelsburg, von Menschenhand,
Nur drauf und dran! ist eitel Land —
Drauf und dran!

Spieß nieder! wieder nieder Spieß!
Schlüpf' über'n Busch, hüpf' über'n Aes,
Die Schanz' hinab, die Schanz' herauf
Mit Todesmacht und Sturmeslauf!
Und im Takt!

Im Takte nach dem Trommelschlag
Im Takte fort bei Nacht und Tag!
Und Tag und Nacht nicht rechts gesehn,
Nicht links gesehn! nur vorwärts gehn
Auf den Feind!

Hoffmann von Ballerleben.
(Nach einem alten Liede.)

Karl von Bourbon.

Schwarz kamen und kühn
Die Schäären geflogen,
Ueber die Alpen hin
Mit Bourbon gezogen;
Ihr Muth ist gedämpft,
Ihr König bezwungen,
Wir haben gekämpft —
Nun munter gesungen!
Uns blieb zwar kein Gold,
Doch der Bourbon für immer,
Zum Streit drum, bis roth
Die Mauer in Trümmer!
Ehen beim Morgenschein,
Wenn Bourbon gekommen,
Stürzt die Pforte ein,
Wird die Schanze genommen.
Wenn der Fuß fest und frei
Die Leiter bestiegei,
Töne Jubelgeschrei,
Und der Todte nur schweigei.
Roms Manz muß verblüh'n,
Ist Bourbon beim Streite,

Reich lacht uns Gerwinu,
 Wer zählet die Beute?
 Die Lüken hinauf!
 Die Schlüssel nur nieder!
 In die Roma! Auf, auf!
 Da lacht die Lust wieder!
 Die Liber sei Blut,
 Durch Wust soll man wallen,
 Unfers Juges Wust
 Mag im Tempel verhallen!
 Ach, der Bourbon, der Bourbon!
 Und immer so theuer!
 Der Jubelruf Bourbon
 Nicht Feuer, nicht Feuer!
 Den Weg uns vorher:
 Die Spanier dahnen
 Beim spanischen Heer
 Da trommeln Germanen;
 Die Mutter bedrückt:
 Italiens Schwert;
 Mit dem Bruder im Streit
 Aus Gallien Er kehrt.
 Ja! der Bourbon, der Bourbon!
 Ohne Heimath und Heerd!
 Wir ziehn mit dem Bourbon
 Und Rom wird zerstört.
 Aus Byrons umgestalteten Ungefallen,
 überf. v. Adriaan.

Grabschrift eines Deutschen auf Karl von Bourbon.

[Karl von Bourbon hatte 1327 bei dem Sturm auf Rom angeblich von der Kugel des Goldschmieds Benvenuto Cellini seinen Tod gefunden.]

Der lieb Leser, der hier fürgeht,
 Der merkt was hier geschrieben steht.
 Der von Bourbon hat hier sein Grab,
 Der aus Frankreich muß ziehn ab.
 Des Kaisers Kriegesfürst unverzagt,
 Den König aus dem Welschland jagt.
 Hat Rom selbst gestürmt mit großem Heer,
 Daselbst erschossen an der Wehr.
 Den theuren Fürsten sich vergleicht,
 Und seinem alten Feld weicht.
 Sein Kriegesgund hatt bösen Lohn,
 Daß einem besser müßig stehn.

Andreas Doria.

[Andreas Doria, geb. 1467, gest. 1560, war einer der größten Seeräuber seiner Zeit und der Vorfahr Genoa's, seines Vaterlandes, aus den Händen der Franzosen, 1528, deren Dienste er Belidigungshalber mit denen Karls V. vertauscht hatte. Berühmt ist die Verschwörung des Graffen Fiesco de Lavagna gegen ihn, 1547. (Schillers Fiesco.)]

Pompejus selbst kann ihm an Werth nicht gleichen,
 Besiegt' er auch die Räuber weit umher;
 Dem mächtigsten von allen Erdenteichen
 Zu widerstehn, war Räubern wohl zu schwer.
 Doch Doria wird's durch eignen Geist erreichen,
 Durch eigne Kraft frei machen dieses Meer;
 So daß, sobald sie seinen Namen wittern,
 Von Calpe bis zum Nil die Afer zittern.

Von ihm gesichert und von ihm geleitet,
 Seh' ich den Kaiser nach Italien ziehn.
 Wohin Andreas ihm den Weg bereitet,
 Und wo ihm nun die Krone wird verliehn.
 Allein den Lohn, den Doria sich erbetet,
 Behält er nicht; dem Staate schenkt er ihn:
 Erbittet Freiheit seinem Vaterlande,
 Das mancher wohl geschmiedet hält in Bande.

Aus Kriess's rosenroth Meland,
 überf. v. Gries.

Parma.

[Antonio Allegri, gewöhnlich von seinem Geburtsort Correggio im Modenesischen Antonio da Correggio genannt, geb. 1494, gest. 1534 zu Parma, wo er sich den größten Theil seines Lebens aufgehalten hat, gehört zu den Correggiern seiner Zeit, und ist auch heute noch ein bewunderter Künstler. Grazie, Harmonie und süße Milde zeichnen seine Bilder aus. (Vergl. Correggio, von Lehmannschläger.)]

Hier war mein Herz schon längst
 In deiner Heimath, o lieblichster Correggio,
 Jetzt betret' ich die Bühne deiner Kunst, Heilfeligster,
 Du, von allen Mufen und Grazien,
 Von den Göttern geliebter, froher, herrlicher Allegri!
 Schon seit Jahren nährt mich deiner Begeisterung
 Wein;

Wie oft schaut' ich in Träumen dein' edles Schaffen,
 Sprach mit dir, vernahm den Ton deiner Stimme,
 Gerührt von deiner Freundlichkeit erwacht' ich.

Hier nun, wo dein hoher Geist
 Zwei Tempel mit Pracht und tiefen Sinn geschmückt,
 Fehlt mir fast in brünstiger Liebe
 Die Kraft und Ruhe, deine Rede ganz zu vernehmen.

Welcher Genius hat dir alle Schätze entriegelt?
Alle Gebilde der Welt traten dir entgegen,
Und gaben sich dir zu eigen, und freundlich
Faß du mit ihnen die frohe Haushaltung getrieben.
Das war ein muntres Gemüthel,
Als die lachenden Engeln dir die Farben reichten,
Hohe Geister dir als Modeln in ihrem Adel standen,
Und Musen des Himmels dazu mit Macht erklang.

Sage doch Keiner, er habe Italien gesehn,
Nähme sich Keiner, ihm sei das Höchste vertraut,
Wähne doch Niemand, das Geheimniß der Kunst
geahnet zu haben,
Der dich nicht, Parma, und deinen Dom besucht.
L. I. c. d.



Unter Michel Angelo's Bildniß.

[Michael Angelo Buonarroti, geb. 1474 in Caprese im Florentinischen, gest. 1564 in Rom, ist als Maler, Bildhauer, und Architekt ausgezeichnet. Selbst als Dichter hat er sich einigen Ruhm erworben. Am bekanntesten unter seinen architektonischen Werken ist die Peterskirche in Rom.]

Betrachtet diesen Bild! Ihr schaut in diesem Strahl
Prometheus, als er kühn vom Himmel Flammen stahl.

Walter Müller.



Gregor XIII.

[Pabst Gregor XIII. (von 1576 bis 1585), richtete seine Thätigkeit verhältnismäßig nur wenig auf die italienische Politik, daher er dem Herzoge Alphons II. von Ferrara ohne große Schwierigkeit eine geringfügige Landvergrößerung zugestand. Außer der Verkürzung Roms war es besonders der Eifer für die Verbreitung der katholischen Kirche, der ihn auszeichnet. Die Jesuiten wurden von ihm sehr begünstigt. Am bekanntesten ist er durch die Verbesserung des Kalenders, indem er mit Zustimmung aller katholischen Fürsten 10 Tage ausfallen, und nach dem 4ten October 1582 folgende den 15ten October schreiben ließ.]

Scene.

Alphons von Ferrara. Leonore, seine Schwester. Leonore Savitale, Tasso und Antonio.

Alphons.

Wenn du mir gleich in Briefen schon gemeldet,
Was du gethan und wie es dir ergangen;
So hab' ich doch noch manches auszufragen,
Durch welche Mittel das Geschäft gelang.
Auf jenem wunderbaren Boden will der Schritt
Wohl abgemessen sein, wenn er zuletzt
An deinen eignen Zweck dich führen soll.
Der seines Herrn Vortheil rein bedacht,

Der hat in Rom gar einen schweren Stand:
Denn Rom will alles nehmen, geben nichts;
Und kommt man hin um etwas zu erhalten,
Erhält man nichts, man bringe denn was hin,
Und glücklich, wenn man da noch was erhält.

Antonio.

Es ist nicht mein Betragen, meine Kunst,
Durch die ich deinen Willen, Herr, vollbracht.
Denn welcher Kluge sänd' im Vatican
Nicht seinen Meister? Vieles traf zusammen,
Das ich zu unserm Vortheil nützen konnte.
Dich ehrt Gregor und grüßt und segnet dich.
Der Greis, der würdigte, dem eine Krone
Das Haupt belastet, denkt der Zeit mit Freuden,
Da er in seinen Arm dich schloß. Der Mann,
Der Männer unterscheidet, kennt und rühmt
Dich hoch! Um deinetwillen that er viel.

Alphons.

Ich freue seiner guten Meinung mich,
Esern sie rechtlich ist. Doch weißt du wohl,
Vom Vatican herab sieht man die Reiche
Schon klein genug zu seinen Füßen liegen,
Geschweige denn die Fürsten und die Menschen.
Gefesse nur was dir am meisten half.

Antonio.

Gut! wenn du willst: der hohe Sinn des Pabsts.
Er sieht das Kleine klein, das Große groß.
Damit er einer Welt gebiete, giebt
Er seinem Nachbar gern und freundlich nach.
Das Streifen Land, das er dir überläßt,
Weiß er, wie deine Freundschaft, wohl zu schätzen.
Italien soll ruhig sein, er will
In seiner Nähe Freunde sehn, Friede
Bei seinen Gränzen halten, daß die Macht
Der Christenheit, die er gewaltig lenkt,
Die Türen da, die Ketten dort verleihe.

Prinzessin.

Weiß man die Männer, die er mehr als andre
Begünstigt, die sich ihm vertraulich naht?

Antonio.

Nur der erfahrene Mann besitzt sein Ohr,
Der thätige sein Zutraun, seine Gunst.
Er, der von Jugend auf dem Staat gebient,
Beherrscht ihn jetzt, und wirkt auf jene Höfe,
Die er vor Jahren als Gesandter schon
Gesehen und gekannt und oft gekent.
Es liegt die Welt so klar vor seinem Bild,
Als wie der Vortheil seines eignen Staats.
Wenn man ihn handeln sieht, so lobt man ihn,

Und freut sich, wenn die Zeit entdeckt was er
Im Stillen lang bereitet und vollbracht.
Es ist kein schöner Anblick in der Welt,
Als einen Fürsten sehn, der Flug regiert;
Das Reich zu sehn, wo jeder stolz gehorcht,
Wo Jeder sich nur selbst zu dienen glaubt,
Weil ihm das Rechte nur befohlen wird.

Leonore.

Wie sehnlich wünscht' ich jene Welt einmal
Necht nah zu sehn! (Zu Antonio.)
Hat er für die Nepoten viel gethan?

Antonio.

Nicht weniger noch mehr als billig ist.
Ein Mächtiger, der für die Seinen nicht
Zu sorgen weiß, wird von dem Volke selbst
Getadelt. Still und mäßig weiß Gregor
Den Seinen zu nutzen, die dem Staat
Als wackre Männer dienen, und erfüllen
Mit einer Sorge zwei verwandte Pflichten.

Lasso.

Erfreut die Wissenschaft, erfreut die Kunst
Sich seines Schutzes auch? und eifert er
Den großen Fürsten alter Zeiten nach?

Antonio.

Er ehrt die Wissenschaft sofern sie nützt,
Den Staat regieren, Völker kennen lehrt;
Er schätzt die Kunst, sofern sie ziert, sein Rom
Berherrlicht, und Pallast und Tempel
Zu Wunderwerken dieser Erde macht.
In seiner Nähe darf nichts müßig sein!
Was gelten soll muß wirken und muß dienen.

Nach Göthe's Terquato Lasso.

—*—

Tasso's Eiche.

[Terquato Lasso, geb. 1344 zu Sorrento, gest. 1395 zu Rom
im dem Kloster von St. Sulpizio. Der Sohn Bernardo
Lasso's, der sich durch seine epischen Gedichte große Aus-
zeichnung erworben hat. Terquato Lasso ist in Deutsch-
land eben so sehr durch Göthe's Drama dieses Namens,
wie durch sein herrliches Epos: »das besetzte Jerusalem«
bekannt und berühmt.]

Den grünen Hügel hab' ich nun erstiegen,
Zu meiner Linken ragt Sanct Peters Dom,
Und vor mir ausgebreitet seh' ich liegen
Das hochgebenedeite, ew'ge Rom.
Hier glängen in der Abendsonne Schimmer
Das Quirinal, das mächt'ge Pantheon,
Dort blicken fern des Colosseums Trümmer
Dem jüngeren Geschlechte trotz'igohn.

Zum Himmel seh ich die Cyresse ragen,
Orangendüste trägt der West daher;
Der Liber raschbewegte Wellen tragen
Die bunten Schiffe munter zu dem Meer.
Dort liegt das Capitol auf grünen Höhen,
Das noch mit Stolz die niedere Stadt beschaute;
So weit der Blick sich wandernd mag ergehen,
Ein Wunder steht sich auf das andre bant.

Doch immer wendet sich von dieser Fülle
Mein Geist auf diesen kleinen Raum zurück,
Wo in dem Frieden enger Klosterstille
Der Sänger starb mit sanfterklärtem Blick.
Der Sänger, der die Helden und die Waffen
Zum heil'gen Grab ins Schlachtwühl geführt,
Und der in Lust und Schmerz ein Lied geschaffen,
Das uns im Innersten bewegt und rührt.

Was er uns einst den Lieb und Kampf gesungen
Es war sein eignes schweres Lebensloos;
Es hat sein Herz geklütet und gerungen,
Im Schmerz zog ihn ein hartes Schicksal groß.
Hier dieser Eiche sturmbelegte Flügel
Empfingen oft die Kreuzer seiner Brust,
Und dieser muntern Quelle reiner Spiegel
Die bittern Thränen seiner Liebeslust.

Zähl' ich nun zu dem Rauschen dieser Quelle,
Zu dieses Baumes Schatten mich gebannt,
Denk' ich der Eiche an geweihter Stelle
In dem geliebten fernen Vaterland.
Dort färbte der behaute grüne Boden
Sich mit des deutschen Sängers Heldenblut,
Der seinen letzten sanften Lebensodem
Verhauchend, ein in meinem Arm geruht.

Und strahlet ewig in des Ruhmes Glanze
Terquato's Stern gefriert und geehrt,
So wind' ich diese Zweige dir zum Kranze,
Mein Theodor, um Leier und um Schwert.
Schlug' auch ein Blitz die heiligen Eichen nieder,
Versänk der Quell zu unterird'schem Gang,
Sie lönen fort, die Schlachten und die Lieder,
Die eure gotterfüllte Brust uns sang!

Friedrich Herker.

—*—

Tasso.

Mit den Trompeten und des Kriegs Getöse
 Heißt Tasso seine kessliche Stimm' erschallen,
 Nicht blieb am Kampf ein ritterlich Gefallen,
 Nein, heil'gen Muth in das Gemüth zu fassen.

Jerusalem, die Gottesstadt, zu lösen,
 Sieht man das Kreuz voran den Schaaren wallen:
 Florinda's Arm, Armida's Reize fallen,
 Jemeno's Zauber und die Macht des Bösen.

Befreit ist nun der Andacht jene Stätte,
 Wo seiner Leiden Wunder Christus übte,
 Des Todes Leben, des Verderbens Tilger.

Entwaffnet knien die Helden im Gebete;
 Glorreich vollbracht hast du dein groß Gelübde:
 So ruh von deiner Fahrt nun, frommer Pilger.

K. W. v. Schlegel.



Sigtus V.

[Sigtus V. (Felix Peretti von Montalto), bestieg nach Gregor XIII. Ende 1585 durch List und Verschlingung den päpstlichen Stuhl, regierte dann aber mit großer Strenge und Energie, so daß er als weltlicher Regent alles Lobes würdig ist. Als Kirchenfürst beharrte er auf den Ansprüchen und Kämpfungen, die er mit seiner Würde überkommen hatte. Er starb 1590.]

Sigtus, vom Staube empor zum römischen Throne
 gehoben,
 Lobt im Busen, bei wenigster Macht, noch stolzer die
 Seele.

Sieh! es kämpfet der Hirt Montaltos den seltenen
 Rangstreit
 Selbst mit Königen, wünschet Paris wie Rom zu
 beherrschen.

Ihm umstrahlen die Stirne drei Kronen; ihr my-
 stischer Schimmer
 Wird ihm alle — dies hofft er — selbst Philipp
 unterwerfen.

Hefsig, und dennoch sein Herr, verdeckt, ein mäch-
 tiger Läufer,
 Unversöhnlich den Großen, und Unterdrücker der
 Schwachen,
 Wußt' er am Hofe in London Intriguen und Ränke
 zu spielen,

Und erfüllt die betrogene Welt mit niedriger Arglist.
 Voltaire's Henriade, 3ter Gesang.



Rom im sechzehnten Jahrhundert.

Nabe dem Kapitol, wo einst die Schreden des
 Krieges

Wohneten, über den prächtigen Trümmern Vello-
 na's und Mavors

Siehet ein Pontifer nun auf dem Throne der Eä-
 farn: es wandeln

Glückliche Priester mit heiligen Fahnen in friedli-
 chem Zuge

Ueber catonische Urnen und über Aemilius Asche.
 Auf dem Altare ruhet der Thron; es liegt den
 Scepter

Und das Räuchfaß der Despotismus in einzel-
 nen Händen.

Hier auf diesen Bergen hat Gott die werdende
 Kirche

Zwischen Verfolgung und Sieg mit ewiger Allmacht
 gegründet.

Hier verband sein erster Apostel mit Wahrheit der
 Lehre

Unschuld und Einfalt der Sitten; ihm folgten durch
 mehrere Jahre

Seine glücklichen Erben der Würde in jeglicher
 Tugend.

Ihnen wurde Verehrung und kindliche Liebe, je
 mehr sie,

Ohne dem eisten Prunk der Etrurie, in Demuth
 sich bogen.

Ihrer ernsteren Tugend Stütze war Armuth, sie
 flogen —

Nur nach Gütern, die Christen geziemen, verlangten
 die Eblen —

Aus der niedrigen Hütte von Stroh zum Lode des
 Martors.

Aber bald verderbet auch ihre Sitten der Zeit-
 strom,

Und sie erhielten vom Himmel zu unserer Strafe
 die Größe.

Nem erhob sich nun mächtig, doch ward es ent-
 weihet; es sah sich

Singegeben unwürdigen Räubern zum Raube: Ber-
 gigung,

Künstlich erfundener Trug, und ungestraft wüthen-
 der Todtschlag

Wurden zu dieser unrühmlichen Größe die schred-
 lichen Pfeiler.

Sie, die Verwerfer des Mörders, verpflanzten scham-
 los den Ehrbruch

Und die Schändung des Bluts bis in das Hellig-
thum selber;

Unterdrückt vom schändlichen Joch der Priester,
verlangte

Rom bei seinen gewählten Tyrannen die vorigen
Götter.

Endlich herrschte man weiseren Raths, man zähmte
die Herrschsucht.

Oder wußte mit mehrerer Kunst die Laster zu bedecken,
Und bestimmte die Rechte des Volks und die Rechte
der Kirche.

Rom war nicht mehr der Könige Schrecken; es
wurde ihr Schiedsmann;

Unter dem Ehrfürchterwedendem Prunke der drei-
fachen Krone

Zeigte sich oft die bescheidene Tugend in eigener
Schönheit.

Aber die mühsvolle Kunst, den Staaten allen zu
fröhnen,

War noch niemals so sehr, wie heute, die Tugend
des Römers.

Nun war Sixtus König zu Rom und König der
Kirche;

Groß im Kreise der Fürsten der Erde, verdienen die
Känstsucht

Und die slavische Furcht der zitternden Unter-
thanen,

Und die unerbittliche Strenge den Namen des
Großen.

Fünfzehn Jahren voll List verdankt er die Herrschaft,
er wußte

Seine Tugend und Laster durch fünfzehn Jahre zu
bergen;

Schien die Krone zu sitzen, nach der er brennend
verlangte,

Und erklärte sich ihrer unwürdig, sie sicher zu tragen.

Unter seines despotischen Armes gewaltigem
Schutze

Herrschte im Vatikan verborgen die sinnende Staats-
kunst,

Sie, des Eigennutzes, der Ruhmsucht Tochter, sie
hatte

Der unglücklichen Welt den Trug und Verführung
geboren.

Reich an jeglicher Ausfucht, ein wüthiges Ungeheuer,
Trägt sie, von Sorge erdrückt, die Miene der ru-
higen Einfalt;

Ihre hohlen, durchdringenden Augen, die Feinde der
Ruhe,

Fühlten noch niemals des sanften Schlummers be-
zaubernde Wohlthat;

Lüthig verwandelt sie immer die Hölle, und blendet
Europa's

Irrig geleiteten Blicke in strahlenbrechenden Nebeln.
Ihre Rede begleitet die feinere Lüge, sie borget
Von der himmlischen Wahrheit den Reiz, dann
drückt sie verwegend

Auf den selber erdachten Pectus das Siegel der
Gottheit,

Und bedient sich des Himmels, um anderer Unrecht
zu rächen.

Vestale's Hymne, 4ter Gesang.



Marktplatz von Florenz.

So seh ich dich, du altes Haus,
In dem Saal und Zimmer und Hof
Ja jeder Stein
Und Geschichte lehrt:
Du alter Pallast,
Zeuge so vieler Thaten,
So vieler Gräuel,
In dessen Zirk
Die edlen Bürger,
Die feinen Fürsten
Betwandelt und gesprochen.

Und Buonarroti's Werk
Mit Pandinelli's Riesen
Hält draußen Wacht:
Dort in der Halle
Prachlet der Perseus
Des wunderlichen Abentheuers,
Des Fächters und Künstlers,
Benvenuto Cellini.
Die vielbewandelte Gasse,
An San Michel del Orto vorüber
Führt mich zum weltberühmten Dom,
Das Brunelli'sche Denkmal.
Dort die erzynten Thore
Wundervoller Kunst.

In welcher Gasse,
Vor welchem Kloster
In welcher Villa
Ist es stumm,

Daß nicht laut die Kunst
Mit allen Stimmen rief?
Wohin ich blicke
Tritt die Erinnerung auf mich zu
Helden und cristen Angesichts.
Und wie ich den Kreis
Der Thaten und Männer,
Der geliebten Künstler
Sinnend überschau',
Reiht sich der große Dante
Dem Zuge an,
Und alle blicken voll Ehrfurcht
Auf den greisen Alten,
Der alle belehrt,
Der sie alle entzückte,
Und die Begeisterung vom Himmel rief,
In Beatrice's Gestalt zu wandeln.

R. Tied.

—*—

Das jetzige Rom.

O Rom, o großes Rom, wohin
Ist deine Macht, dein hoher Sinn?
Dein Reichthum, deiner Größe Glanz,
Dein tausendjähr'ger Palmenkranz? —
Die Sonne sank, die dir geglüht,
Der Kranz ist welk, der dich umblüht;
Als ein gigantisches Skelett,
Liegst du auf deinem Todtenbett,
Ein Chaos von Ruinen nur,
Ach, eine große Kirchhofsfur
Voll riesenhafter Leichensteine,
Ein Licht, aus dessen krankem Scheine
Nur noch ein Strahl erglimmt ganz bleich,
Dem Tod mehr als dem Leben gleich,
Das bist du, Rest von einer Welt
Aus Fels und Erz! und doch zerscheit!
Du vormals aller Künste Amme,
Der Waffen Mutter, und die Flamme
Der Religion — wo Nero sang,
Wo Cicero's Redebronner Rang,
Wo sich Horatius ew'ge Laute
Aus Tönen Pyramiden baute,
Wo Livius große Thaten malte
Und Tacitus Gedanken strahlte; —
Du Königin über Krieg und Frieden,
Vor der die Nationen knieten!
Du Herrin über das Weltgewimmel,
Und dann Gebieterin über den Himmel!

Wo ist dein Scepter, deine Kron'?
Wo der Triumphe Glanz und Pracht?
Dein Geist, dein Stolz, dein Muth, dein Thron?
Ach alles sank in öde Nacht!
Verstummt ist der Senate Wort,
Das Forum still, wo Rednerzungen
Einst mit unsterblichem Akkord
Dem Hörer Jubel abgerungen;
Der leuchtende Adler fliegt nicht mehr
Vor jauchzenden Legionen her;
Versteint von namenlosem Weh
Sitzt Roma gleich der Liebe;
Die Völker trug auf ihrem Schooß,
Sie weint nun, öb' und kinderlos;
Was Lebensquelle war, verbarb,
Und was unsterblich schien, das starb!

Gefallen bist du, ew'ge Rom!
Nur die Tiber ist noch der alte Strom,
Deß Woge Melodien rauscht,
Wie sie Horatius belauscht;
Der Zeitfluß wechselt die Gestalt —
Sie waltet, wie sie einst gewalt,
Sie nekt dieselbe Neseuau,
Sie spiegelt dasselbe Himmelsblau,
Es malen dieselben Lenze die Flur,
Die Natur ist noch die alte Natur.

Orlepp.

—*—

Das Kolosseum.

Am hochgewölbten Siegesbogen¹⁾,
Den Römerhelden einst durchzogen,
Weil' ich, ein Fremdling, nun allein;
Ich denk' der Zeiten, die vergangen,
Kühlend die schaumdurchglühn' Wangen
Am stolzen, kalten Marmelstein.

Aus wüstem Schutte frei aufragend,
Den Staub der Weltgeschichte tragend,
Das Kolosseum vor mir steht,
Und spiegelt unsres Treibens Nöthe
In seiner hingsunknen Größe
Altschauerlicher Majestät.

Vergoldet von des Morgens Schimmer,
Erheben sich die Riesentrümmer,

¹⁾ Konstantin's Triumphbogen.

Durch die mein Gang mich jagend führt;
 Ich kimm' hinan die morschen Bahnen,
 Wo alle Steine ernst mich mahnen,
 Daß Römertritte sie berührt.

Das Forum ist verstummt. In Trauer
 Steh'n jetzt die Tempel, deren Mauer
 Des Epheus nagend Grün umrankt;
 Nun lebt man thatenlose Tage,
 Wo einst in hochgeschwung'ner Woge
 Das Loos der halben Welt geschwankt.

Wo Marmorburgen einst sich hoben,
 Ist Alles nun in Schutt zerstoßen,
 Gras wuchert auf der Felten Gruft,
 Und statt des Jubelschreis der Menge
 Durchschwirren die getrag'nen Klänge
 Der Kirchenglocken nun die Lust.

Doch nicht verzagt! Den Sinn der Alten
 Versteh'n wir anders zu gestalten,
 Denn jede Zeit trägt ihr Gewand;
 Und an dem Wall der Menschengröße
 Gegen Geschickes Keulenstöße
 Paut immer fort des Menschen Hand.

E. W. Huber.

Venedig.

[Venedigs Blüthe ward schon im 16ten Jahrhundert gestolzt. Die Entdeckung des Seeweges nach Ostindien 1498 raubte ihm den orientalischen Handel, den es über Alexandrien fast ausschließlich geführt hatte. Die Türken nahmen ihm Cypern, Candia, Morra, und viele andre zum Handel wichtige Punkte. Im Innern herrschte eine schnellend scharfe Aristokratie. So versank es im 17ten Jahrhundert, und nahm schon während des ganzen 18ten Jahrhunderts an den allgemeinen Welthandeln seinen Antheil mehr. Als daher der General der französischen Republik, Buonaparte, 1797 bei Vercelung der Oesterreicher den venetianischen Freistaat berührte, und er sich gegen ihn erst feigte, dann hinterlistig benahm, tathete ihn der französische Feldherr an, und er zerfiel in Trümmer.]

Neu Iynus du, dem Ruhm so werth und theuer,
 Des Löwen Pfanz'in — so vom Sieg benannt,

Venetia, die einst durch Blut und Feuer
 Die Erde sich, das Meer sich überwand;
 Selbst frei, die Welt versetzt' in Sklavenstand,
 Europa's Wall, der Türken Trost zu sehn!
 Nach's, Candia, zweites Troja du, bekannt;
 Du Meer auch, das Liphantos Schlacht gesehen:
 Kann euer Namen Zeit je, Zwangmacht je vertreiben?
 Gesponslos weicht sich Adria der Traur',
 Nicht mehr umschlingen sie der Ehe Bande;
 Im Hafen modern liegt der Pucentaur',
 Verschossnes Kleid zu ihrem Wittwenstande.
 Sanct Marco blieb der Leu wie sonst zum Pfande,
 Doch höhnend blickt der Marktplatz auf ihn hin,
 Der Schauplatz war von eines Kaisers Schande;
 Wo Herrscher standen, Groll und Neid im Sinn,
 Ob ihr — Venedig, einst die reichste Königin!

Junter Pareid's Pilgerfahrt IV. von Lord Byron,
 übers. v. Würmann.

Venedig.

Venedig liegt nur noch im Land der Träume,
 Und wirft nur Schatten her aus alten Tagen;
 Es liegt der Leu der Republik erschlagen,
 Und erte feiern seines Kerkers Räume.

Die eh'men Fengste, die durch salz'ge Schäume
 Dahergeschleppt, auf jener Kirche ragen,
 Nicht mehr dieselben sind sie, ach! sie tragen
 Des forskanschen Ueberwinders Zäume.

Wo ist das Volk von Königen geblieben,
 Das diese Marmorkhäuser durfte bauen,
 Die nun verfallen und gemach zerrieben?

Nur selten finden auf des Enfels Brauen
 Der Ahnen große Züge sich geschrieben,
 An Dogengravern in den Stein gehauen.

Kugak Graf v. Platen.

Der Geschichte Englands.

[Cäsar entdeckt Britannien im Jahre 55 v. Chr., doch wird es erst 133 Jahre später, 78 nach Chr., römische Provinz. Dies bleibt es bis zur Völkerwanderung, wo die römischen Legionen zur Vertheidigung Italiens aus Britannien zurückgezogen werden. Da sich hierauf die durch die römische Civilisation verwildlichten Einwohner gegen die Picten und Skoten, die vom Norden her einbrachen, nicht vertheidigen können, rufen sie 449 germanische Völkerstämme, Angeln, Sachsen, Jüten und Friesen zu Hülfe. Diese besüßten zwar das Land vor den Picten und Skoten, unterwarfen es sich selbst aber, und gründeten eine Heptarchie: Essex, Sussex, Wessex, Kent, Northumberland, Mercia und East Angeln. 627 vereinigt Eilbert diese 7 Reiche und nennt sich König von Angelland, woraus später England. Dies angelsächsische Reich dauert unter blutigen Kämpfen mit den Dänen, bei welchen sich Alfred der Große, 871 bis 901 anzeichnet, bis zum Jahre 1066, in welchem Wilhelm der Eroberer, Herzog von der Normandie, den gegenwärtigen englischen Staat begründet. Von ihm datirt die Mischung des germanischen und römischen Elements, die in Sprache, Sittre und Charakter noch heut an dem Engländer wahrnehmbar ist. Seitdem haben 5 Dynastien über England geherrscht: 1) die normannische von 1066 bis 1154; 2) das Haus Plantagenet, das sich später in die Linien Lancaster und York theilt, von 1154 bis 1485; 3) das Haus Tudor von 1485 bis 1603; 4) die Dynastie Stuart von 1603 bis 1714; 5) die georgische oder hannoversche Dynastie von 1714 bis jetzt. Das Mittelalter, wobei die englisch-französischen Kriege und der Kampf der weißen und rothen Rose hervorzuheben sind, dauert bis zur Thronbesteigung des ersten Tudor, Heinrichs VII., 1485. Unter seinem Sohne Heinrich VIII., 1509 bis 1547, beginnt die Reformation, die unter seinen Kindern, Eduard VI., 1547 bis 1553 und Elisabeth, 1558 bis 1603 vollendet wird. Unter dem unglücklichen Hause Stuart beginnen die Reaktionen gegen die reformatorische und politische Entwicklung Englands. Carl I. endet 1649 auf dem Schaffot und nachdem seine Familie 1660 restaurirt ist, wird sein Sohn Jakob II. 1688 vertrieben. Sein Schwiegersohn, Wilhelm III. von Oranien, ordnet den Staat in der Art, wie er noch jetzt besteht. Unter der hannoverschen Dynastie sind die Kämpfe gegen die Colouren in Nordamerika 1775 bis 1783, in deren Folge die nordamerikanischen Freistaaten entstehen, und der Krieg gegen Frankreich 1793 bis 1815 zu bemerken. Durch die revolutionären Freiheitsprincipien Frankreichs hat England nur insofern einen Einfluß erduldet, als ihm die Einsicht von der Nothwendigkeit, Meßern allmählig einzuleiten, lebendiger vor das Bewusstsein gebracht worden ist. Seine Zukunft scheint durch die Entwicklung der orientalischen Verhältnisse, besonders seiner ungeheuren Colonien in Asien bedingt zu sein.]

Tailleser.

[Wilhelm, der Sohn Herzogs Robert von der Normandie und eines Landmädchens Kriette, geb. 1016, gest. 1067, hatte dem letzten mit ihm verschwägerten angelsächsischen Könige von England, Eduard dem Bekenner, wichtige Dienste geleistet, und war von ihm, der seine Kinder hinterließ, zum Erben eingesetzt worden. Allein Harold, ein englischer Graf, ermächtigte sich bei Eduards Tode 1066 des Thrones, und Wilhelm ging auf 1800 Schiffen mit einem Heere von 30000 Mann über den Canal, schlug und tödtete Harold in der furchtbaren Schlacht bei Hastings am 14ten October 1066, und ward darauf zu Weihnachten in London gekrönt.]

Normannenherzog Wilhelm sprach einmal:
 „Wer singt in meinem Hof und in meinem Saal?
 Wer singet vom Morgen bis in die späte Nacht,
 So lieblich, daß mir das Herz im Leibe lacht?“

„Das ist der Tailleser, der so gerne singt,
 Im Hofe, wann er das Rad am Brunnen schwingt,
 Im Saale, wann er das Feuer schürt und lacht,
 Wann er Abends sich legt und wann er Morgens wacht.“

Der Herzog sprach: „Ich hab' einen guten Knecht,
 Den Tailleser, der dienet mir fromm und recht,
 Er treibt mein Rad und schürt mein Feuer gut,
 Und singet so hell, das höhet mir den Muth.“

Da sprach der Tailleser: „Und wär' ich frei,
 Viel besser wollt' ich dienen und singen dabei.
 Wie wollt' ich dienen dem Herzog hoch zu Pferd!
 Wie wollt' ich singen und klingen mit Schild und mit Schwert!“

Nicht lange, so ritt der Tailleser in's Gefild,
 Auf einem hohen Pferde, mit Schwert und mit Schild.

Des Herzogs Schwefter schaute vom Thurm ins Feld,
 Sie sprach: „Dort reitet, bei Gott! ein stattlicher Feld!“

Und als er ritt vorüber an Gräuleins Thurm,
Da sang er bald, wie ein Lüflein, bald wie ein Sturm.
Sie sprach: „Der singet, das ist eine herrliche Lust!
Es zittert der Thurm und es zittert mein Herz in
der Brust.“

Der Herzog Wilhelm fuhr wohl über das Meer,
Er fuhr nach Engelland mit gewaltigem Heer.
Er sprang vom Schiffe, da fiel er auf die Hand:
„Hei! — rief er — ich fass' und ergreife dich,
Engelland!“

Als nun das Normannen Heer zum Sturme schritt
Der edle Taillefer vor den Herzog tritt:
„Manch Jährlein hab' ich gesungen und Feuer geschürt,
Manch Jährlein gesungen und Schwert und Lanze
gerührt.“

Und hab' ich Euch gedient und gesungen zu Dank,
Zuerst als ein Knecht und damals ein Ritter frank:
So laßt mich das entgelten am heutigen Tag,
Vergönnet mir auf die Feinde den ersten Schlag!“

Der Taillefer ritt vor allem Normannen Heer,
Auf einem hohen Pferde, mit Schwert und mit Speer,
Er sang so herrlich, das Klang über Hastingsfeld.
Von Roland sang er um manchem fremden Held.

Und als das Rolandslied wie ein Sturm erscholl,
Da wälzte manch Panier, manch Herze schwell,
Da brannten Ritter und Mannen von hohem Muth,
Der Taillefer sang und schürte das Feuer gut.

Dann sprengt' er hinein und führte den ersten Stoß,
Davon ein englischer Ritter zur Erde schoß,
Dann schwang er das Schwert und führte den er-
sten Schlag,
Davon ein englischer Ritter am Boden lag.

Normannen sahen's, die harrten nicht allzulang,
Sie brachen herein mit Geschrei und mit Schil-
derklang.
Hei! laufende Pfeile, lärrender Schwerterschlag!
Bis Harald fiel und sein trotziges Heer erlag.

Herr Wilhelm hefte sein Banner auf's blutige Feld,
Inmitten der Toten spann' er sein Gezeil,
Da saß er am Mahle, den gold'nen Pokal in der Hand,
Auf dem Haupte die Königskrone von Engelland.

„Mein tapferer Taillefer! komm, trink mir Bescheid!
Du hast mir viel gesungen in Lieb und in Leid,
Doch heut im Hastingsfelde dein Sang und dein
Klang,
Der tönt mir in den Thren mein Leben lang!
Ubland.“

Die Jagd von Winchester.

[Wilhelm II., Nothbar, ein Sohn Wilhelms des Eroberers, 1087 bis 1100, war ein roher, harter, aber in seinen Unternehmungen glücklicher Herrscher. Am 2. August 1100 ritt er zur Jagd in den Wald von Winchester, sein Gefolge verlor sich allmählich und um Sonnenuntergang fand man ihn todt auf der Erde liegen von einem Pfeile durchbohrt. Einige Zeitgenossen erzählen, daß ihn ein französischer Ritter, Gautier Tirrel, der nach einem vorbeistreichenden Eber habe schießen wollen, mit einem Pfeile den ihn der König selbst als dem besten Schützen gegeben, getödtet habe. Andre lassen die That von einem feindlich gesinnten Anzelsachsen geschehen, und noch Andre behaupten, er sei in den Pfeil, den er vom Boden habe aufheben wollen, gefallen. Sein Bruder, Heinrich I., folgte ihm 1100 bis 1135.]

König Wilhelm hatt' einen schweren Traum,
Vom Lager sprang er auf,
Wollt jagen dort in Winchesters Wald
Rief seine Herrn zu Haus.

Und als sie kamen vor den Wald,
Da hält der König still,
Giebt Jedem einen guten Pfeil,
Wer jagen und birschen will.

Der König kommt zur hohen Eich',
Da springt ein Hirsch vorbei,
Der König spannt den Bogen schnell,
Doch die Sehne reißt entzwei.

Herr Titan besser treffen will,
Herr Titan drückt wohl ab,
Er schießt dem König mitten in's Herz
Den Pfeil, den der ihm gab.

Herr Titan fliehet durch den Wald,
Fliehet über Land und Meer,
Er fliehet wie ein geschuchtes Wild,
Find't nirgends Ruhe mehr.

Prinz Heinrich ritt im Wald umher,
Biel Reh' und Hasen er fand:
„Wohl träf' ich gern ein edler Wild
Mit dem Pfeil von Königs Hand.“

Da reiten schon in erstem Zug
Die hohen Lords heran,
Sie melden ihm des Königs Tod,
Sie tragen die Kron' ihm an.

„Auf dieser trauervollen Jagd
Euch reiche Beute ward,
Ihr habt erjagt, gewaltiger Herr!
Den ersten Leopard.“

Ugland.

Die schöne Rosamunde.

[Heinrich II., König von England, Sohn des Grafen Gottfried von Anjou Plantagenet und Mathildens, der Tochter Königs Heinrich I. von England, vermählte sich mit Eleonora, Erbtöchter von Poitou und Gascogne 1132, sechs Wochen nach deren Scheidung von ihrem ersten Gemahl, dem König Ludwig VII. von Frankreich. Sie war mit diesem 15 Jahre, seit 1137, vermählt gewesen, und wurde vergeblich wegen zu naher Verwandtschaft am 18. März 1152 auf dem Concillium zu Bougency von ihrem Gemahl geschieden; ihre Ausscheidungen aber waren der wahre Grund. 1234 wurde der König von England ihr zweiter Gemahl, den sie mit vier Söhnen beschenkte: Heinrich, der vor seinem Vater 1183 starb, Richard Löwenherz, Gottfried, Vater des jungen Prinzen Arthur, und Johann ohne Land. Sie lebte, wie mit ihrem ersten Gemahl, so mit dem zweiten in steter Freundschaft, und reichte selbst ihre Söhne zur Erwörung gegen den Vater auf. Sie starb, nachdem sie mannichfachen Unglück über sich, ihre Kinder und das Land gebracht hatte, im Gefängniß: eine geistliche Frau, die ihre Leidenschaften nie zu bezähmen gewußt hatte.]

Einft herrscht ein König, in der Zahl
Heinrich der zweit' er hieß,
Der liebte, nebst der Königin,
Ein Fräulein hold und süß.

Ihres Gleichen war auf Erden nicht
An Liebereiz und Gestalt;
Kein süßer Kind war auf der Welt
Zu eines Mannes Gewalt.

Ihr Lockenhaar für seines Gold
Hätt' jedermann erkannt;
Ihr Auge strahlte Himmelsglanz,
Wie Perle aus Morgenland.

Das Blut in ihren Wangen zart
Trieb solch ein Roth und Weiß,
Als ob da Ros' und Lilie
Stritt um den Wettpreis.

Ja Rose, schöne Rosamund
Hieß recht das Engelskind,
Der aber Königin Lerner
War todesfeind gesinnt.

Darum der König, ihr zum Schutz,
(Der Freundin zu ergehen)
Zu Woodstock bau' ein' solche Burg,
Als nimmer war gesehen.

War künstlich war die Burg erbaut
Von festem Holz und Stein;
Nach hundertfünfsig Thüren erst
Kam man zur Burg hinein.

Und alle Gänge schlangen sich
So durch und durch ins Haus,
Daß sonder eines Leitgarns Bund
Niemand kam ein und aus.

Und ob des Königs Lieb' und Günst
Zu seiner holden Braut
Ward nur dem treuesten Rittermann
Die Nacht der Burg vertraut.

Des Königs undankbarer Sohn,
Den er selbst hoch erhob,
Empörte sich in Frankreich stolz
Nach Vaters Majestät.

Doch eh' noch unser König hold
Sein Engelland verließ,
Da nahm er noch dies Lebewohl
Von seiner Buhle süß.

Im Himmel ihrer Augen schwamm
Thran' über Thran' hinan,
Bis, wie ein Silber, Perlethau
Von ihren Wangen rann.

Der Lippen zart Korallenroth
Ermattet' und erblich;
Vor Kummer starrt ihr schönes Blut,
Und all' ihr Geist entwich.

Wohl zwanzig zwanzigmale küßt
Er sie mit nassem Blick,
Bis endlich noch ihr sanfter Geist
Ins Leben kam zurück:

„Was ist dir Rose, Rose mein,
Was dir so Kummer macht?“ —
Ach, seufzt sie, ach, mein König zeucht
Ja fern in Todeschlacht;

Und da mein Herr in fremdes Land,
Vor wilder Feinde Heer,
Hinzueht, und Leib und Leben wagt,
Was soll denn ich hier mehr?

Dein Waffensknabe laß' mich sein,
Gieb Tarfche mir und Schwert,
Daß meine Brust dem Streiche steh,
Der dich zu tödten fährt.

Wie, oder laß' im Königszelt
Mich betten dir zur Nacht,
Und kühlen dich mit Bädern frisch,
Wenn du kommst aus der Schlacht.

So bin ich doch bei dir, und will
Nicht Arbeit scheun, noch Noth,
Ab'r ohne dich — ach, leb' ich nicht,
Da ist mein Leben Tod.“

„Besänft'ge dich, mein Liebchen; sieh,
Du bleibst heim in Ruh,
Im lieblich schönen Engelland:
Kein Feldziehn kommt dir zu!“

Mein Röschen soll hier sicher sein
In Lust und Saitenspiel,
Indeß ich unter scharfem Speer
Den Feind aussuchen will.

„Und, Ebler, den ich auserkant
Zu meiner Liebe Wacht,
Hab', wenn ich weit entfernt bin,
Hab' auf mein Röschen Acht!“

Und nun erseufzte tief der Held
Als bräch' ihm ganz sein Herz,
Und Rosamund' ach! sprach nicht mehr,
Kein Wort nicht mehr vor Schmerz.

Und freilich konnt' ihr Scheiden sein
Für beider Herz so schwer,
Denn seit der Zeit sah Rosamund
Nie ihren König mehr.

Raum daß der Held fern über Meer
In Frankreich Krieg begann,
Kam Königin Lenore schon
Erboßt zu Woodstock an.

Schafft schnell den Ritter zu sich her,
Ach unglücksel'ge Stund'!
Er kam von seiner Burg herab
Und hatt' das Fadenbünd.

Und als er hart verwundet war,
Erwann sie das Gebund',
Und kam, wo wie ein Engel schön
Sah Bräulein Rosamund'.

Und da sie nun mit starrem Blick
Sah selbst der Schönen Glanz;
Ob aller Reize Trefflichkeit
Stand sie versteinert ganz.

„Wirst ab, schrie sie, wirst ab das Kleid,
So köstlich und voll Pracht.
Und trink hier diesen Lohestrunk,
Den ich für dich gebracht.“

Auf ihre Kniee fiel alsbald
Die schöne Rosamund',
Fleht tiefgebeugt ihr alles ab,
Was sie ihr Leid's begunt.

„Erbarm' dich, rief das holde Kind,
Doch meiner Jugend zart!
Mit solchem strengen Todesgift
Straf, ach! mich nicht so hart.

Ich will aus dieser Sündenwelt
Wo in ein Kloster fliehn,
Will, wenn du's forderst, fern verkannt
Die weite Welt durchziehn.

Und für die Schuld, die ich verbrach,
Ob nur aus Zwang verbrach,
Straf, ach! mich wie du willst, nur laß'
Die Todesstrafe nach.“

Doch nichts, ach nichts! besänftigte
Die Wuth der Mörderin;
Sie stieß, noch knieend stieß sie ihr
Den Becher Gift dahin.

Zu trinken aus das Todesgift
 Nahm sie es in die Hand,
 Erhob ihr tiefschmerztes Anie,
 Noch zitternd auf, und stand;

Und schlug die Augen himmelwärts
 Und fleht' um Gnade — ach!
 Da trank sie aus das strenge Gift,
 Das bald das Herz ihr brach.

Und als der Tod nun voller Muth
 Durch ihre Glieder wallt,
 Da pries noch ihre Mord'rinn selbst
 Die schöne Tod'gesfalt.

Und als ihr letzter Hauch entfloß,
 Begrub man ihr Gebein
 Zu Godeslow noch nach Orfort zu,
 Wie's noch zu sehn soll sein.

Aus dem Englischen von Herder.



Die Empörung der Söhne Heinrichs II. gegen ihren Vater.

Ercne.

(Eleonore, die Gemahlin Königs Heinrich II. von England,
 Heinrich, Gottfried und Richard, seine Söhne.)

Eleonore.

Seid mir willkommen, meine theuren Söhne!
 Zur guten Stunde führe Euch das Schicksal,
 Und Allen blühe Glück aus dem Verein.

Heinrich.

Die Wünsche seiner königlichen Mutter
 Erfüllt Prinz Heinrich und erwartet jetzt,
 Vor dir erschienen, seiner Räthsel Lösung,
 Mit welchen Armands dunkles Wort gespielt.

Gottfried.

Nach gleicher Forderung, und in gleicher Absicht
 Siehst du auch mich, erhabne Mutter, hier,
 Um deines Herzens Wünsche zu vernehmen.

Richard.

Du hast nach mir geschickt, hier bin ich Mutter;
 Doch nicht begabte mir der krumme Weg,
 Den man den Sohn zu seiner Mutter führte,
 Richard ist gern, wo's offen geht und kühn;
 Soll etwas heimlich und verborgen bleiben,
 Zählt nicht auf mich. Ich hasse jede That,
 Die nicht den freien Blick zur Sonne wendet,

Eleonore.

Zollst du so wenig Achtung deiner Mutter,
 Daß du ihr zutraust, was sie von dir will,
 Sei mit der höchsten Ehre nicht vereinbar?

Richard.

Wohl deiner eignen Achtung darf ich trau'n,
 Doch kann ich diese Art, wie deine Diener
 Nach der gemeinen Ansicht ihres Wesens
 Den Weg dir bahnen, weder königlich
 Noch deiner Macht und unser Würdig nennen.
 Was eine kleine Seele klug erfann,
 Das mag für kleine Seelen schließlich heißen;
 Ein starkes Herz geht blind die grade Straße,
 Kann denn der Wurm im Sand berechnen wollen,
 Wohin der Adler seinen Flug trägt?

Eleonore.

Gerechte Sache will oft langsam reifen.
 Geheimnißvoll ist jede große That,
 So lang sie noch im Reich der Gedanken
 Der Flügel unversuchte Schwingen prüft.
 Fühlt sie sich stark, die Wellen zu durchbrechen,
 So fährt sie furchtbar, glühend wie der Blitz
 Mit einem Schlag vernichtend in das Leben!

Heinrich.

Nur räthselhafter werden deine Worte.
 Gefall' es meiner königlichen Mutter,
 In klarer Rede wollenlosem Spiel
 Des Herzens tiefe Meinung zu entdecken.
 Von einem mächtigen Anschlag abndet mir,
 Als hält' ich längst schon jedes Wort vernommen,
 Das unbekannt dir noch im Busen schläft.

Eleonore.

Ihr wißt es Prinzen, wie ich euch von jeher
 Mit mütterlicher Zärtlichkeit geliebt.
 Ihr seid mein Stolz, mein Glück, und meine Hoff-
 nung.

Euch will ich groß sehn in der Menschen Augen,
 Verherrlicht von dem Glanz der britischen Krone,
 Die ersten Helden einer großen Zeit.
 Kann ich's nun dulden, soll das Herz nicht bluten,
 Wenn ich verachtet an des Vaters Hof
 Als Knaben die behandelt seht, die
 Mit ihrer Thaten sternenhellem Ruhm
 Das Herz Europa's schon erfüllen könnten? —
 Warum müßt ihr in schlechter Jägerlust
 Der Jugend schöne Kraft verweilen lassen?
 Er gönnt euch nicht die schnellgestochten Kränze,
 Er fürchtet euren Muth und euren Stolz.
 Er will, der harzt! nicht einmal die Söhne

In Nebenbuhlern seines Ruhms. Das Volk
 Liebt euch, euch lieben die Barone. Ihr seid
 Gefährlich, wenn die Gegenwart erfährt,
 Welch eine Kraft in diesen Herzen schlummert.
 Darum ersicht er jeden Keim in euch,
 Daß er allmählig nicht zum Baume wachse,
 Der seinen Königsthron beschatten kann.
 Er sinn't auf neue Künste, euch noch mehr
 In des Gehorsams Fesseln einzudrängen.
 Ein jedes freie Wort wird ihm Verbrechen,
 Und jeder Feldentraum nährt den Verdacht.
 Wie oft hat er es euch nicht zugesagt,
 Wenn ihr mit rascher Bitte ihn besührtet:
 Er soll' ein Feld euch öffnen, eure Kraft,
 Wie sie dem Königssohn geziemt, zu prüfen.
 Wann hat er das gethan? — So ließ er dich,
 Mein Heinrich, wohl zu Englands König salben,
 Doch keinen Theil hast du am Regiment,
 Und eine leere Formel ist's geblieben.
 Richard heist Graf von Poitou und Guienne,
 Fremd aber ist er in dem eignen Land
 Und nirgend's darf er herrschen und gebieten.
 So ist's auch dir, mein Sohn: Bretagne heist
 Dein Herzogthum, doch hat ein Londner Bürger
 Mehr Ansehn dort im Lande, als du, Herzog!
 Er spielt mit euch, er spielt mit euren Wünschen,
 Ihr seid der freche Spott der Kämmerlinge!
 Und ich muß ruhig diese Schande sehn,
 Und muß die Söhne mir verachten lassen!

Heinrich.

Das sollst du nicht, bei Gott, das sollst du nicht!
 Die Welt soll's wissen, daß Heinrich der dritte
 Dem zweiten nicht an Muth und Größe weicht!

Richard.

Verachten, sagtest du, Mutter? Verachten?
 Das ist ein hartes, fürchterliches Wort! —
 Verachten! mich verachten! — O, mir klingt es
 Wie Hohn und wie Verdammiß in den Ohren.

Gottfried.

Du hast das Blut in unsrer Brust empört,
 Nach großen Thaten schweifen unsre Geister.
 So leuchte mit den Flammen, die dein Wort
 In unsrer Seelen stilles Dunkel warf,
 Und auch voran, daß wir den Weg nicht fehlen! —

Eleonore.

Was eurer Güte unbezwinglich war,
 Dies strenge Herz wird euer Ernst besiegen.
 Zeigt ihm, daß ihr den Muth habt, viel zu wagen,
 Und gern gesteht er euch das Kleine zu,

Wenn ihr das Große kühn erzwingen könntet.
 Er sinn't auf neue Pläne jetzt, er will
 Den letzten freien Aufschwung euch verwehren; —
 Drum flieht nach Frankreich. König Ludwig
 Wird euch mit offenen Armen gern empfangen.
 Philipp von Flandern, Theobald von Blois,
 Die Grafen von Boulogne und von Eu,
 Erwarten nur von euch die ersten Schritte,
 Und ihre Macht vereint sich schnell mit euch.
 Sogar der Schotten König will uns helfen.
 Es kostet euch die einzige kühne That,
 Und Heinrichs Stolz beugt sich vor seinen Kindern.
 Gottfried.

Und das ist euer Rath? Ihr, Mutter, billigt,
 Daß wir den Krieg erklären unserm Vater,
 Wir, seine Söhne, zu dem Feinde flieh'n?

Eleonore.

Was soll ich's nicht? Eur Glück ist mir das höchste.
 An ihn hat mich das Nothgesetz der Klugheit
 Herzlos zu seinem Vortheil nur verknüpft,
 An euch knüpft mich das heiligste im Leben,
 Der Mutterliebe süßmüthiges Gefühl;
 In eurem Siege leb' ich, eurer Freude;
 Er ist mir fremd, er hat mich nie geliebt,
 Euch will er schaden, jetzt ist er mein Feind,
 Und ihn verfolgen kann ich und verachten!

Heinrich.

Du hast mein Herz getroffen, große Mutter,
 Ich fühle mich ergriffen und bewegt,
 Und große Pläne stürmen durch die Seele.
 Richard, was sagst du jetzt? Du blickst so starr.
 Was denkst du, Bruder?

Richard.

Was? Psui, du Empörer!

Die Waffen tragen gegen deinen König!
 Dem Vaterland im blut'gen Bürgerkrieg
 Die Greuel der Vergangenheit erneuern,
 Das willst du, Heinrich? Das kannst du nur denken?
 Empörung, Anath, kennst du denn die Pest,
 Kennst du den ganzen Jammer des Gedankens,
 Der mit dem Worte durch die Seele heult?
 Empörung wider unsern Vater! — Heinrich! Hein-
 rich!

Das Wort kam nicht aus deiner heitern Brust.

Eleonore.

Aus meiner Kam's. Was schmähtst du, stolzer Jüng-
 ling,

Die großen Pläne, die du nicht begreifst? —
 Die engen Grenzen jener Pflichtensepe

Die die Natur gemeinen Menschen schrieb,
Und wo sie rasch und glücklich sich bewegen,
Sind eine zentnerschwere Fessellast
Für eines großen Geistes Adlerschwingen.
Das Außerordentliche in dem Leben
Hat keine Regel, keinen Zwang, es bringt
Sich sein Gesetz und seine Tugend mit,
Man darf es nicht mit ird'scher Wage messen,
Man zählt es nicht mit ird'schen Schranken ein.

Richard.

Das laß' ich gelten, Mutter, nur gestehe
Daß jedes große, herrliche Gemüth,
Doch eben, weil es groß und herrlich ist,
Vor solchem Meineid, solcher That erröthet.
Es steht der Held nur hoch über der Strafe,
Weil er hoch stehn muß über aller Schuld! (geht ab.)

Eleonore.

Was eilt er fort in diesem Augenblicke?
Der Unbesonnene! Kommt, meine Söhne,
Er soll uns nicht an dem Entschlusse hindern.
Gehs an die rasche That, so fehlt er nie,
Doch taugt er schlecht, mit kalt verständigem Sinn
Der Möglichkeiten Folge und Gewicht
Nach richtiger Ordnung glücklich abzuwägen.
Zu solcher Klugheit sind wir mehr gewöhnt;
Doch gilt zuletzt der rasche Augenblick,
Dann trau ich ihm und seinem Feldenglück.
Er haßt den Rath, er wird die That nicht lassen!

Aus Francis Macmunde, II, 2.

—*—

Richard Löwenherz.

[Richard Löwenherz, Sohn Heinrichs II. von England und Eleonorens von Aquitanien, bestieg 1189 den Thron, war von 1190—1192 auf einem Kreuzzuge, von 1192—1194 in deutscher Gefangenschaft, und wurde 1199 im Kriege gegen Philipp August von Frankreich von einem Bogenschützen erschossen. Da er vor seiner Thronbesteigung Statthalter von Aquitanien und Poitou war, und höchst seltenes Talent besaß, so hat er sich vielfach in der Poesie der provençalischen Troubadours geübt.]

Welch Richard, Löwenherz genannt,
Sah auf der Britten Throne.
Nie trug ein Fürst in England
Mit höhern Ruhm die Krone.
Bei seinem Namen stieg das Haar
Vor Schrecken dem, der Feind er war.

Doch nur gezwungen, nicht mit Lust,
Ging er zum Kampfgewühle;

Denn es bewohnten seine Brust
Die zartesten Gefühle,
Womit er oft zu Harfenklang
Der Liebe Schmerz und Wonne sang.
Langbein.

—*—

König Johann.

[Johann ohne Land, Sohn Heinrichs II. und Eleonorens von Aquitanien und Poitou, folgte 1199 seinem Bruder Richard Löwenherz in der Regierung, obwohl Arthur, der Sohn seines älteren Bruders Gottfried, Herzogs von Bretagne, den Thron hätte bestigen sollen. Philipp August von Frankreich (1180—1223) vertritt Arthur's Rechte.]

Scene.

(Der König und Chatillon, Gesandter von Frankreich.)

König.

Nun, Chatillon, sag, was will Frankreich uns?

Chatillon.

So redet Frankreichs König nach dem Gruß,
In meiner Eigenschaft zur Majestät,
Erborgten Majestät von England hier.
Philipp von Frankreich, kraft und laut des Namens
Von meines weiland Bruders Gottfried Sohn,
Arthur Plantagenet, spricht rechtlich an
Dies schöne Land sammt den Ländereien,
Als Irland, Poitiers, Anjou, Touraine, Maine;
Begehrend, daß du legst beiseit das Schwert,
Daß Arthur es aus deiner Hand empfangen,
Dein Neff' und königlicher Oberherr.

König.

Und wenn wir dieses weigern, was erfolgt?

Chatillon.

Der stolze Zwang des wilden, blut'gen Kriegs,
Zu bringen auf dies abgebrunnne Recht.

König.

Wir haben Krieg für Krieg, und Blut für Blut,
Zwang wider Zwang; antworte Frankreich das.

Chatillon.

So nehmt denn meines Königs Fehderuf
Aus meinem Munde, meiner Botschaft Ziel.

König.

Bring meinen ihm und schenk' in Frieden so.
Sei du in Frankreichs Augen wie der Blitz:
Denn eh' du melden kannst, ich komme hin,
Soll man schon donnern hören mein Geschütz.
Hinweg denn! Sei du unser Grimms Trompete,
Und dumpfe Vorbedeutung eures Falls. —

Gebt ehrliches Geleit ihm auf den Weg!

Charillon, leb wohl.

Aus König Johann v. Shakspeare.



England wird päpstliches Lehn.

[Johann, gewalthätig, grausam, im Glücke übermüthig und im Unglücke verzagt, ermordete seinen Neffen Arthur, verlor alle Besitzungen in Frankreich, benahm sich hochmüthig und schwach gegen den übermächtigen Papst Innocenz III., der ihn mit Bann und Interdict belegte, und beleidigte die Barone, die ihm die magna charta abtrotzten, und dann doch den französischen Kronprinzen Ludwig als Gegenkönig ins Land riefen. Da brugte er sich vor dem Papste, und nahm aus den Händen des Legaten Pandulpho die englische Krone zu Lehn.]

Scene.

(König Johann und der Legat Pandulpho mit der Krone.)

König.

So übergeb' ich denn in eure Hand
Den Zirkel meiner Würde.

Pandulpho.

(Indem er dem Könige die Krone giebt.)

Nehmt zurück

Aus dieser meiner Hand, als Lehn des Papstes,
Die königliche Hoheit und Gewalt.

König.

Vollführt eu'r heilig Wort nun: trefft die Franken,
Braucht eure ganze Macht vom heiligen Vater,
Sie aufzuhalten, eh in Brand wir stehn.
Die mißvergnügten Gauen fallen ab,
In Zwietracht ist das Volk mit seiner Pflicht,
Ergebenheit und Herzensliebe schwörend
Ausländ'ischem Blut und fremdem Königthum.
Und diese Ueberschwemmung böser Säfte
Kann nur von euch allein besänftigt werden.
Drum zögert nicht: die Zeiten sind so krank,
Daß, wenn man nicht sogleich Arznei verordnet,
Unheilbares Verderben folgen muß.

Pandulpho.

Mein Odem war's, der diesen Sturm erregt,
Auf euer starr Verfahren mit dem Papst.
Doch weil ihr nun ein friedlicher Befehlter,
So soll mein Mund den Sturm des Krieges stillen,
Und dem durchtobten Land schön Wetter geben.
Auf diesen Himmelfahrtstag, merkt es wohl,
Nach eurem Schwur, dem Papst zu dienen, mach' ich
Die Franken ihre Waffen niederlegen.

Aus König Johann, v. Shakspeare.



Vericht über die Schlacht bei Poitiers an Eduard III.

[Eduard III. Sohn Eduards II., von 1327 bis 1377, war durch seine Mutter ein Enkel des französischen Königs Philipp IV., des Schönen, und machte daher bei dem Aussterben der ersten kapetnischen Linie, 1328, Anspruch auf die französische Krone. Es kam daher zwischen ihm und dem Könige Philipp VI. von Valois zum Kampfe, in welchem dieser 1346 die Schlacht bei Crécy verlor. Eduard ererbte darauf Calais 1347, das 210 Jahre, bis 1557, in englischem Besitze blieb. Philipp von Frankreich starb 1350, und sein Sohn Johann der Gute folgte ihm. Er geiß 1356 den Prinzen von Wales, Eduard, der den Beinamen des schwarzen Prinzen führte, bei Poitiers mit außerordentlicher Uebermacht an, wurde aber geschlagen und mit seinem Sohne Philipp zum Gefangenen gemacht.]

Erster Vot.

Mir war der Muth erstarrt und trüb der Blick,
So kamen wir zuletzt auf einen Hügel,
Von wo — wie groß vorher schon unser Gram —
Als die Gelegenheit wir nun umschauten,
Sich dreifach unser Bangen noch erhöhte.
Denn dort, mein König, dort gewahrten wir
Im niedern Thal der beiden Heere Stellung.
Die fränk'schen Schanzen schlossen einen Kreis,
Und jegliches Verhades vordere Front
War dicht besetzt mit ehernem Geschütz.
Hier stand ein Treffen von zehntausend Reitern,
Dort zwiefach so viel Piken im Orient,
Hier Armbrust-Schützen mit dem Todespeil;
Und in der Mitte, wie ein schwacher Punkt
Am weitgespannten Kreis des Horizonts,
Gleich einer schwellenden Wasserblase im Meer,
So wie im Fichtenwald die Haselgerste,
Oder wie ein Bär am Pflahlwerk festgeschossen,
Stand der erlauchte Eduard, harrend, wann
Der fränk'schen Hunde Zahn ihn werd' erfassen.
Nun schallt die Tobenglocke, mordver kündend,
Kanonenschüsse fallen, dumpf ertönd
Des Berges Gipfel selbst, auf dem wir stehn,
Dann tönt im Winde der Trompete Klang,
Die Schlacht wird allgemein; und wir, nicht länger
Zu unterscheiden fähig Feind und Freund,
(Denn so verworren schien der dunkle Anäul),
Wandten das fruchte Aug' hinweg mit Seufzern,
Wie Pulver schwarz, das aufdampft tiden Rauch.
So, fürcht' ich, hab' ich zur unseligen Stunde
Die herbe Kunde erzählt von Eduards Fall.

Zweiter Vot.

Freut euch, o Herr! — Besiegt den Kaiserthron! —
Der mächt'ge, hocherhab'ne Prinz von Wales,
Des blut'gen Mars in Waffen großer Diener,

Der Franken Schrecken, seines Landes Stolz,
Nacht triumphirend, wie An röm'scher Fürst,
Und ihm zur Seit' am Bügel geht zu Fuß
Johann von Frankreich, neben ihm sein Sohn,
Gefangen, dessen Diadem er bringt, um dich
Zu krönen und als König auszurufen.

— 308 —

Abfall von Richard II.

[Richard II., Sohn des schwarzen Prinzen, folgte seinem Großvater Edward III. 1377 auf dem Thron. Er gab die Besitzungen in Frankreich unehrenvoll auf, drückte das Volk mit Abgaben, braute die Großen, begünstigte Willielm, tödtete seinen Liebling Gestein, überließ sich gänzlich den Begierden und Leidenschaftern, verbannte seinen Vetter Heinrich Bolingbroke, Herzog von Hereford und nahm nach dem Tode des Herzogs von Lancaster, Willingbrokes Vater, gegen sein Wort dessen Güter in Besitz, worauf jener zurückkehrte, Richard vom Parlament absetzen und im Gefängnisse sterben ließ 1399.]

Scene.

(Der Graf von Northumberland und die Lords Ros und Willoughby.)

Northumberland.

Nun, Herrn! der Herzog Lancaster ist todt.

Ros.

Und lebend auch: nun ist sein Sohn der Herzog.

Willoughby.

Doch bloß dem Titel, nicht den Renten nach.

Northumberland.

Nach beiden reichlich, hätte Recht das seine.

Ros.

Mein Herz ist voll, doch muß es schweigend brechen,
Eh' es die freie Zung' entlasten darf.

Northumberland.

Ei, sprich dich aus, und spreche der nie wieder,
Der dir zum Schaden deine Worte nachspricht.

Willoughby.

Wilt, was du sagen willst, den Herzog Hereford?
Wenn dem so ist, nur led' heraus damit!
Schnell ist mein Ohr, was gut für ihn, zu hören.

Ros.

Nichts gutes, das ich könnte thun für ihn,
Wenn ihr nicht gut es nennet, ihn bedauern,
Der seines Erbtheils lebig und beraubt.

Northumberland.

Beim Himmel! es ist Schmach, solch Unrecht kulden
An einem Prinzen von Geblüt, an Andern
Aus edlem Stamm in dem gesunkenen Land.
Der König ist nicht mehr er selbst, versührt
Von Schmeichlern, und was diese bloß aus Haß
Angaben wider einen von uns allen,

Das seht der König strenge gegen uns
Und unser Leben, Kinder, Erben durch.

Ros.

Das Volk hat er geschächt mit schweren Steuern,
Und ganz ihr Herz entfremdet; gebüßt die Edlen
Um alten Zwist, und ganz ihr Herz entfremdet.

Willoughby.

Und neue Pressungen ersunt man täglich,
Als Anleihn, freie Gaben und ich weiß nicht was;
Und was, um Gottes Willen, wird daraus?

Northumberland.

Der Krieg verzehrt' es nicht, er führte keinen,
Er gab ja durch Verträge schmählich auf,
Was seine Ahnen mit dem Schwert erworben.
Er braucht im Frieden mehr, als sie im Krieg.

Ros.

Der Graf von Wiltshire hat das Reich in Pacht.
Willoughby.

Der König ist zum Bankrottirer worden.

Northumberland.

Beschämung und Verberben hängt über ihm.

Ros.

Er hat kein Geld für diese Krieg' in Irland,
Der brüdenden Vesteuerung ungeachtet,
Wird der verbannte Herzog noch beraubt.

Northumberland.

Sein edler Vetter, — mißgerathner König!
Doch Herrn, wir hören dieses Vetter pfeifen,
Und suchen keinen Schutz, ihm zu entgehn;
Wir sehn den Wind hart in die Segel drängen,
Und streichen doch nicht, gehen sorglos unter.

Ros.

Wir sehn den Schiffbruch, den wir leiden müssen,
Und unvermeidlich ist nun die Gefahr,
Weil wir die Ursach unsers Schiffbruchs leiden.

Northumberland.

Nein, blickend aus des Todes hohlen Augen,
Erspäh' ich Leben, doch ich darf nicht sagen,
Wie nah die Zeitung unsers Trostes ist.

Willoughby.

Theil mit uns, was du denkst, wie wir mit dir.
Ros.

Sprich unbedenklich doch, Northumberland,
Wir drei sind nur du selbst, und deine Worte
Sind hier nur wie Gedanken: drum sei kühn!

Northumberland.

Dann lautet's so: es wird aus Port le Blanc,
Dem Hafen in Bretagne, mir gemeldet,
Daß Heinrich Hereford, Reginald Lord Cobham,

Der Sohn des Grafen Richard Arundel,
Der jüngst vom Herzog Erster gewünscht,
Sein Bruder, Erzbischof sonst von Canterbury,
Sir Thomas Erpingham, Sir John Rampton,
Sir John Norbery, Sir Robert Walerton und Francis Dueint,

Daß alle die, vom Herzog von Bretagne
Wohl ausgerüftet mit acht großen Schiffen
Und mit dreitausend Mann, in größter Eil
Hieher sind unterwegs und kürzlich hoffen
Im Nothen unsre Küste zu berühren;
Sie hätten schon gethan, sie warten nur
Des Königs Ueberfahrt nach Irland ab.
Und sollen wir das Joch dann von uns schütteln,
Des Lands zerbrochne Flügel neu bestücken,
Die Kron' aus mäselnder Verpfändung lösen,
Den Staub abwischen von des Scepters Gold,
Daß hohe Majestät sich selber gleiche:
Dann, mit mir fort, in Eil nach Ravensburg.
Doch solltet ihrs zu thun zu furchtsam sein,
Bleibt und verschweigt nur, und ich geh' allein.

Roß.

Zu Pferd! zu Pferd! Mit allen Zweifeln fort!
Willoughby.

Hält nur mein Pferd, bin ich der erste dort.
Aus Richard II. von Chaffpære.

—*—

Richards II. Abdankung.

Scene.

(Bolingbroke, Herzog von Hereford, der Herzog von York,
Graf von Northumberland, und später König Richard II.)

York.

Ich komme, großer Lancaster, zu dir
Vom zierberaubten Richard, der dich willig
Zum Erben nimmt, und giebt das hohe Scepter
In deiner königlichen Hand Besiß.
Bestig den Thron, dazu berechtigt auz:
Lang lebe Heinrich, vierter dieses Namens!

Bolingbroke.

In Gottes Namen, ich bestig den Thron.
Holt Richard her, daß er vor aller Augen
Sein Reich abtrete; so verfahren wir
Frei von Verdacht.

York.

Ich will sein Führer sein. (ab.)

(Richard wird von York hereingeführt.)

Richard.

Ah, warum ruft man mich vor einen König,

Eh ich des Fürstenthums mich abgethan,
Womit ich herrschte? Kaum hab ich gelernt
Zu schmeicheln, mich zu schmelegen, Knie zu beugen;
Laßt Leid noch eine Weile mich erziehn
Zur Unterwerfung. Tiefer Männer Züge
Sind wohl im Sinne mir: waren sie nicht mein?
Und riefen sie nicht manchmal Heil! mir zu?
Das that auch Judas Christo: aber der
Hand in der Zahl von zwölften alle treu,
Auf Einen nach; ich von zwölftausend keinen.
Gott schütz den König! — Sagt hier niemand
Amen?

Bin ich so Pfaff als Küster? Gut denn, Amen!
Gott schütz den König! wenn ichs gleich nicht bin;
Und Amen! doch bin ichs nach Gottes Sinn. —
Zu welchem Dienste bin ich hergeholt?

York.

Zu einer Handlung eignen freien Willens,
So müde Majestät dich hief erbieten:
Die Uebergebung deiner Kron' und Macht
An Heinrich Bolingbroke.

Richard.

Gebt mir die Kron', — hier, Vetter, greif die Krone,
An dieser Seite meine Hand, die deine dort.
Nun ist die goldne Kron' ein tiefer Brum
Mit zweien Eimern, die einander füllen;
Der letzte immer tanzend in der Luft,
Der andre unten, ungeschwoll, voll Wasser;
Der Eimer unten, thränenvoll, bin ich:
Mein Leiden trinkt ich und erhöhe dich.

Bolingbroke.

Ich glaub', ihr wärt gewillt, euch zu entkleiden?

Richard.

Der Krone, ja; doch mein sind meine Leiden.
Nehmt meine Herrlichkeit und Würde hin,
Die Leiden nicht, wovon ich König bin.

Bolingbroke.

Ihr gebt mir mit der Kron' ein Theil der Sorgen.

Richard.

Durch eure Sorg' ist meine nicht geborgen.
Die mein' ist, daß mir alte Sorg' entronnen,
Die eure, daß ihr neue habt gewonnen.
Die Sorge, die ich gebe, hab' ich noch:
Sie folgt der Kron' und bleibt bei mir doch.

Bolingbroke.

Siebt ihr gewillt, die Krone abzutreten?

Richard.

Ja, nein; — nein, ja; mein Will' ist nicht mehr mein,
So gilt mein Nein ja nicht, Ja muß es sein.

Merkst auf, wie ich mich nun vernichten will!
 Die schwere Last geb' ich von meinem Haupt,
 Das unbeholfne Scepter aus der Hand,
 Den Stolz der Herrschaft aus dem Herzen weg.
 Mit eignen Thränen wasch ich ab den Balsam,
 Mit eignen Händen geb ich weg die Krone,
 Mit eignum Mund läugn' ich mein heil'ges Recht,
 Mit eignum Oem löst' ich Pflicht und Eid.
 Ab schwör ich alle Pracht und Majestät,
 Ich gebe Güter, Zins und Renten auf,
 Verordnungen und Schläffen sag' ich ab.
 Verzeih Gott jeden Schwur, so mir gebrochen!
 Bewahr Gott jeden Eid, so dir gesprochen!
 Mich, der nichts hat, mach' er um nichts betrübt;
 Dich freue alles, dem er alles giebt.
 Lang lebe du, auf Richards Sitz zu thronen;
 Und bald mag Richard in der Grube wohnen.
 Gott schütze König Heinrich! also spricht
 Entfürstet Richard, geb' ihm Feil und Licht! —
 Was ist noch übrig?

Northumberland.

(überreicht ihm ein Papier.)

Nichts, als daß ihr hier
 Die Anklagepunkte lest' und die Verbrechen,
 Die ihr durch eure Diener, oder in Person
 Begangen wider dieses Landes Wohl;
 Daß, wenn ihr sie bekennt, der Menschen Seelen
 Ermessen, ihr seid würdiglich entsetzt.

Richard.

Muß ich das thun! entstricken das Gewebe
 Verworrner Thorheit? Lieber Northumberland,
 Wenig deine Fehler aufgezeichnet ständen,
 Würd' es dich nicht beschämen, so vor Leuten
 Die Vorlesung zu halten? Wolltest du's,
 Da würdest du finden einen bösen Punkt,
 Enthaltend eines Königs Absehung,
 Und Bruch der mächtigen Gewähr des Eids,
 Schwarz angemalt, verdammt im Buch des Himmels.
 Ihr alle, die ihr steht und auf mich schaut,
 Weil mich mein Elend heßt, wiewohl zum Theil
 Ihr wie Pilatus eure Hände wascht,
 Und außres Mitleid zeigt: doch ihr Pilate,
 Habt ihr mich meinem Kreuz hier überliefert,
 Und Wasser wäscht die Sünde nicht von euch.

Northumberland.

Herr, macht ein Ende, lest die Artikel.

Richard.

Ich kann nicht sehn, die Augen sind voll Thränen.
 Doch blendet sie Salzwasser nicht so sehr,

Daß sie nicht hier 'ne Schaar Verräther sähe.
 Ja, wend ich meine Augen auf mich selbst,
 So find' ich mich Verräther, wie die Andern.
 Denn meine Seele hat hier eingewilligt,
 Den Schmutz von eines Königs Leib zu streifen;
 Zu machen Hohen niedrig, Herrschaft slavisch,
 Dienend die Majestät, zum Knecht die Würde.
 Northumberland.

Herr, —

Richard.

Kein Herr von dir, du Stolzer, der mich höhnte,
 Noch jemand's Herr; ich habe keinen Namen
 Noch Titel, ja bis auf den Namen selbst
 Der an dem Lauffstein mir gegeben ward,
 Der recht mir zuläm'; o, der schlimmen Zeit,
 Daß ich so viele Winter durchgelebt,
 Und nun nicht weiß, wie ich mich nennen soll!
 Wär' ich ein Possenkönig doch aus Schnee,
 Und stände vor der Sonne Bolingbroke's,
 Um mich in Wassertröpfchen wegzuschmelzen!
 Du guter König! hoher König! — Doch
 Nicht höchlich gut, — gilt noch mein Wort in England,
 So laß es stracks herfschaffen einen Spiegel,
 Daß er mir zeige, welch Gesicht ich habe,
 Seit es verarmt an seiner Majestät.

Bolingbroke.

Geh wer von euch, und hole einen Spiegel.

(Einer aus dem Gefolge ab.)

Northumberland.

Les' dies Papier, derteil der Spiegel kommt.

Richard.

Du plagst mich, böser Feind, noch vor der Hölle.

Bolingbroke.

Drängt ihn nicht weiter, Lord Northumberland.

Northumberland.

So werden die Gemeinen nicht befriedigt.

Richard.

Ja doch, sie sollen werden: lesen will ich
 Genug, wenn ich das rechte Buch erst sehe,
 Wo meine Sünden stehn, und das — bin ich.

(Der Diener kommt zurück mit einem Spiegel.)

Gieb mir den Spiegel, darin will ich lesen. —
 Noch keine tiefern Ruzeln! hat der Gram
 So manchen Streich auf mein Gesicht geführt,
 Und tiefer nicht vertiebt? Schneidende Glas,
 Wie die Genossen meines gütigen Glücks
 Verhörsst du mich! — War dieses das Gesicht,
 Das täglich unter seines Hauses Dach
 Zehntausend Menschen hielt? dies das Gesicht,

Das, wie die Sonne, Augen blinzen machte?
 Dies das Gesicht, daß so viel Thorheit sah,
 Bis endlich Bolingbroke es übersehn?
 Hinfäll'ger Glanz erleuchtet dies Gesicht,
 Hinfällig wie der Glanz ist das Gesicht, —
 (Er schmeißt den Spiegel gegen den Boden.)

Da liegt, zerschmettert in viel hundert Scherben;
 Merk, schweigender Monarch, des Spieles Lehre,
 Wie bald mein Kummer mein Gesicht zerstört.

Bolingbroke.

Der Schatten eures Kummers hat zerstört
 Den Schatten des Gesicht's.

Richard.

Sag das noch mal.

Der Schatten meines Kummers? Ha! laß sehn:
 Es ist sehr wahr, mein Gram wohnt innen ganz,
 Und diese äußern Weiser der Betrübniß
 Sind Schatten bloß vom ungeschnen Gram,
 Der schweigend in gequälter Seele schwillt.
 Da liegt sein Wesen; und ich dank dir, König,
 Für deine große Güte, die nicht bloß
 Mir Grund zum Klagen giebt, nein, auch mich
 lehrt,

Wie diesen Grund bejammern. Eins nur bitt ich,
 Dann will ich gehn und euch nicht weiter stören.
 Soll ich's erlangen?

Bolingbroke.

Nennt es, wacker Vetter.

Richard.

Wacker Vetter? Ja, ich bin mehr als König.
 Denn, da ich König, waren meine Schmeichler
 Nur Unterthanen; jezt, ein Unterthan,
 Hab' ich zum Schmeichler einen König hier.
 Da ich so groß bin, brauch ich nicht zu bitten.

Bolingbroke.

So fordert doch.

Richard.

Soll ich es haben.

Bolingbroke.

Ja.

Richard.

Erlaubt mir denn zu gehn.

Bolingbroke.

Wohin?

Richard.

Gleichviel wohin, muß ich nur euch nicht sehn.

Bolingbroke.

Gehn eurer ein'ge, nehmt ihn mit zum Thurm.

Richard.

Mitnehmten! gut! Mitnehmer seid ihr alle,
 Die ihr so strigt bei eines Königs Falle.

Nun Richard II. von Chastellare.

— 308 —

Heinrich IV.

[Heinrich IV., Sohn Johanns von Gaunt, Herzogs von Lancaster, Enkel Edwards III., 1399–1413, hatte gegen mannichfache Empörungen zu kämpfen, unter denen die des Grafen von Northumberland und seines trügerischen Sohnes Heinrich Percy, genannt Heihsborn, die bei Eboracburg 1403 überwunden wurden, die bedeutendste ist. Sein Sohn, der nachmalige Heinrich V., machte ihm durch seinen leichtsinnigen Wandel viele Sorge.]

Scene.

(König Heinrich und der Prinz von Wales, sein Sohn.)

König.

Ich weiß nicht, ob es Gott so haben will,
 Für mißgefäll'ge Dienste, die ich that,
 Daß sein verborgner Rath aus meinem Blut
 Mir Züchtigung und eine Geißel zeugt.
 Doch du, in deinen Lebensbahnen, machst
 Mich glauben, daß du nur gezeichnet bist
 Zur heißen Rack' und zu des Himmels Ruthe
 Für meine Uebertretung. Sag mir sonst,
 Wie könnten solche niedrige Gelüste,
 Solch armes, nacktes, lieberliches Thun,
 So leichte Freuden, ein so roher Kreis,
 Als der, womit du dich verbrüderst haß,
 Sich zu der Hoheit deines Bluts gesellen,
 Und sich erheben an dein fürstlich Herz?

Prinz Heinrich.

Beliebt's Eur Majestät, ich wollt', ich könnte
 Von jedem Fehl so völlig los mich sagen,
 Als ich mich ohne Zweifel rein'gen kann
 Von Dingen, die mir Schuld gegeben werden.
 Doch so viel Milderung laßt mich erbitten,
 Daß, nach erlogner Mährchen Widerlegung,
 Die oft das Ohr der Hoheit hören muß
 Von Liebedienern und gemeinen Kläffchern,
 Mir etwas wahres, wo mich meine Jugend
 Verfehrt geleitet und unregelmäßig,
 Auf wahre Unterwerfung sei verziehn.

König.

Verzeih dir Gott! — Doch muß michs wundern,

Heinrich,

Daß deine Reigung so die Schwingen richtet,
 Ganz abgelenkt von deiner Ahnen Flug.
 Dein Platz im Rath ward gröblich eingebüßt,
 Den nun dein jüngerer Bruder eingenommen;

Du bist beinahe ein Fremdling in den Herzen
Des ganzen Hofes, der Prinzen vom Geblüt.
Die Hoffnung und Erwartung deiner Zeit
Ist ganz dahin, und jedes Menschen Seele
Sagt sich prophetisch deinen Fall voraus.
Hätt' ich so meine Gegenwart vergeudet,
So mich den Augen Aller ausgebeten,
So dem gemeinen Umgang gäng und feil!
So wär' die Meinung, die zum Thron mir half,
Stets dem Besitze unterthan geblieben,
Und hätt' in schmählicher Verbannung mich
Als einen der nichts ist, noch gilt, gelassen.
Doch, selten nur gesehen, ging ich nun aus;
So ward ich angestaunt, wie ein Komet,
Dass sie den Kindern sagten: „das ist er;“
Und andre: „welcher? wo ist Bolingbroke?“
Dann rahl ich alle Freundlichkeit vom Himmel,
Und kleidete in solche Demuth mich,
Dass ich Ergebenheit aus Aller Herzen,
Aus ihrem Munde Gruß und Jauchzen zog,
Selbst in dem Beisein des gekrönten Königs.
So hielt ich die Person mir frisch und neu,
Mein Wesen, wie ein Hohepriesterkleid,
Ward staunend nur gesehen, und so erschien
Sellen, doch kostbar, wie ein Fest, mein Aufzug,
Das Ungewöhnliche gab ihm Feierlichkeit.

Prinz Heinrich.

Ich werd' hinfort, mein gnädigster Gebieter,
Mehr sein, was mir geziemt.

König.

Um alle Welt,

Was du zu dieser Zeit, war Richard damals,
Als ich aus Frankreich kam nach Ravenspurg,
Und grade, was ich war, ist Percy jetzt.
Bei meinem Scepter nun und meiner Seele!
Er hat viel höhern Anspruch an den Staat
Als du, der Schatten nur der Erbllichkeit.
Denn, ohne Recht noch Anschein eines Rechts,
Füllt er mit Kriegszug in dem Reich das Feld,
Beut dem bewehrten Schlund des Feind's die Stirn,
Und führt, nicht mehr, als du, dem Alter schuldig,
Verjahrte Lords und würd'ge Bischöf' an
Zu blut'gen Schlachten und Gelärm der Waffen.
Und was sagt ihr hierzu? Percy, Northumberland,
Der Erzbischof von York, Douglas, Mortimer
Sind wider uns verbündet und in Wehr.
Doch warum sag ich diese Zeitung dir?
Was sag ich, Heinrich, dir von unsern Feinden,
Da du mein nächst- und schlimmster Gegner bist,

Der, allem Anschein nach, aus knechtischer Furcht,
Aus einem schändlichen Gang und jähen Launen
In Percy's Solde wider mich wird sehten,
Ihm nachziehen und vor seinen Ranzeln kriechen,
Zu zeigen, wie du ausgeartet bist.

Prinz Heinrich.

Nein, denkst das nicht, ihr sollt es nicht so finden.
Verzeih Gott denen, die mir so entwandt
Die gute Meinung Eurer Majestät.
Ich will auf Percy's Haupt dies alles lösen,
Und einst, an des glorreichsten Tages Schluss,
Euch kühnlich sagen, ich sei euer Sohn,
Wenn ich ein Kleid von Blut ganz tragen werde,
Und mein Gesicht mit blut'ger Larve färben,
Die, weggetwaschen, mit sich nimmt die Scham,
Das soll der Tag sein, wann er auch mag scheinen,
Dass dieses Kind der Ehren und des Ruhms,
Der wahrer Heißeßern, der gerief'ne Ritter,
Und euer' vergessener Heinrich sich begegnen.
Dass jede Ehr' auf seinem Helme stehet
Doch Legion wär', und auf meinem Haupt
Die Schmach verdoppelt, denn es kommt die Zeit,
Da dieser nord'sche Jüngling seinen Ruhm
Mir tauschen muß für meine Schmählichkeiten.

Aus Heinrich IV. von Schafsparr.

—306—

Heinrichs IV. Tod. 1413.

Scen.

(Der König auf dem Sterbelager und Prinz Heinrich.)

König.

Komm her denn, Heinrich, setz dich an mein Bett,
Und hör' den letzten Rathschlag, wie ich glaube,
Den ich je athmen mag. Gott weiß, mein Sohn,
Durch welche Nebenschlich' und krumme Wege
Ich diese Kron' erlangt; ich selbst weiß wohl,
Wie lästig sie auf meinem Haupte saß.
Dir fällt sie heim nunmehr mit besserer Ruh,
Mit besserer Meinung, besserer Bestützung;
Denn jeder Flecken der Erlangung geht
Mit mir ins Grab. An mir erschien sie nur
Wie eine Ehr' erhascht mit heß'ger Hand;
Und viele lebten noch, mir vorzurüden,
Dass ich durch ihren Beistand sie gewonnen;
Was täglich Zwist und Blutvergießen schuf,
Den vorgegebenen Feinden Bündnen schlagend.
All' diese dreisten Schrecken, wie du siehst,
Hab' ich bestanden mit Gefahr des Lebens:
Denn all mein Regiment war nur ein Austritt,

Der diesen Inhalt spielte; nun verändert
 Mein Tod die Weise; denn was ich erjagt,
 Das fällt dir nun mit schönern Anspruch heim,
 Da du durch Erbllichkeit die Krone trägst.
 Und, stehst du sicher schon als ich es konnte,
 Du bist nicht fest genug, so lang' die Klagen
 So frisch noch sind; und allen meinen Freunden,
 Die du zu deinen Freunden machen mußt,
 Sind Jäh'n' und Stachel kürzlich nur entnommen,
 Die durch gewaltsam Thun mich erst befordert,
 Und deren Macht wohl Furcht erregen konnte
 Vor neuer Absehung; was zu vermeiden
 Ich sie verband, und nun des Sinnes war,
 Zum heil'gen Lande viele fortzuführen,
 Daß Ruh und Stilleliegen nicht zu nah
 Mein Reich sie prüfen ließ. Darum, mein Heinrich,
 Beschäft'ge stets die schwindlichen Gemüther
 Mit fremdem Zwist, daß Wirken in der Fern
 Das Angehen von'ger Lage banne.
 Mehr wollt ich, doch die Lung' ist so erschöpft,
 Daß kräft'ge Rede gänzlich mir versagt ist.
 Wie ich zur Krone kam, o Gott vergebe!
 Daß sie bei dir in wahrem Frieden lebe!

Prinz Heinrich.

Mein gnäd'ger Fürst,
 Ihr trugt, erwarbt, bewahrt, gabt sie mir:
 Klar ist daher auch mein Besitz an ihr,
 Den wider alle Welt nach vollen Rechten
 Mit nicht gemeiner Müß' ich will versehen.

Nach Heinrich IV. von Shakspeare.



Die Schlacht bei Hincourt.

[Heinrich V., Sohn Heinrich IV., von 1413 bis 1422, nahm den Krieg gegen Frankreich wieder auf, der seit Edwards III. und des schwarzen Prinzen Tode geruht hatte. Er drang bis Meaux vor, wurde aber auf seinem Rückzuge aus der Normandie nach Calais bei Hincourt von den Franzosen zur Schlacht gezwungen. Sein Heer bestand sich in der übelsten Verfassung und war fünfmal kleiner, als das der Feinde.]

Chorus.

Nun laßt euch gemahnen eine Zeit,
 Wo schleichend Murmeln und das spä'h'nde Dunkel
 Des Weltgebäudes weite Wölbung füllt.
 Von Lager haltt zu Lager, durch der Nacht
 Unsaubern Schooß, der Heere Stimmen leise,
 Daß die gestellten Posten fast vernahmen
 Der gegenseit'gen Wacht geheimes Flüstern.
 Die Feu'r entsprechen Feuern, und es sieht
 Durch ihre bleichen Flammen ein Geschwader

Des andern bräunlich überfärbt Gesicht.
 Noß droht dem Noß, ihr stolzes Wiehern bringt
 Ins dumpfe Ohr der Nacht; und vor den Zelten,
 Den Rittersn helfend, geben Waffenschmiede,
 Die Rüstung nickend mit geschäft'gem Hammer,
 Der Vorbereitung grauenvollen Ton.
 Des Dorfes Hähne krähen, die Glocken schlagen
 Des schlafbetäubten Morgens dritte Stunde.
 Stolz auf die Zahl und sichern Muths verspielen
 Die muntern selbstvertrauenden Franzosen
 Die nichtsgeacht'eten Engländer in Würfeld,
 Und schmähn den krüppelhaften Gang der Nacht,
 Die einer schändlichen garst'gen Fere gleich,
 Hinweg so zögernd hinkt. Die armen Engländer,
 Wie Opfer, sitzen sie bei wachen Feuern
 Geduldig, und erwägen innerlich.
 Die morgende Gefahr; die trübe Miene
 Auf hohlen Wangen, und, vom Krieg vernutzt
 Die Röde, stellen sie dem schau'nden Mond
 Wie grause Geister dar. O, wer nun sehen mag
 Den hohen Feldherrn der verlorenen Schaar
 Von Wacht zu Wacht, von Zelt zu Zelt wandeln,
 Der ruft: Preis und Ruhm sei seinem Haupt!
 Denn er geht aus, besucht sein ganzes Heer,
 Beut mit bescheidenem Lächeln guten Morgen,
 Und nennt sie Brüder, Freunde, Landesleute.
 Auf seinem königlichen Antlitz ist
 Kein Merkmal, wels' ein furchtbar Heer ihn drängt,
 Noch widmet er ein Lüttelchen von Farbe
 Der schläfrigen und ganz durchwachten Nacht;
 Nein, er sieht frisch, und übermannt die Schwäche
 Mit frohem Schein und holder Majestät,
 Daß jeder Arme, bleich gehärrt zuvor,
 Ihn sehend, Trost aus seinen Blicken schöpft:
 Und allgemeine Gaben wie die Sonne
 Ertheilet jedem sein freigebig Auge,
 Aufschauend kalte Furcht.

Das französische Lager.

(Der Dauphin, der Connetable und Grandprie, französische Edelmann.)

Grandprie..

Was wartet ihr so lang, ihr fränk'schen Edlen?
 Die Insel-Meier dort, an ihrer Haut
 Verzweifeln, siehn dem Felde scheußlich an;
 Die lump'gen Zahnen hängen ärmlich los,
 Und höh'nend schüttelt unsre Lust sie durch.
 Mars scheint bankrott in ihrem Bettelheer,
 Und blickt nur matt durch rosig' Bistire.

Die Reiter scheinen aufgesteckte Leuchter
Mit Kerzen in der Hand, es hängt der Kopf,
Und schlottert Hüft' und Haut der armen Währen,
Aus den erstorb'nen Augen ihränt der Schleim,
Und in den bleichen schlaffen Mäulern liegt
Das Kettengeiß, von dem zerlauten Grase
Beschnuget, ruhig und bewegungslos.
Und ihre Heuler stiegen über ihnen,
Die frechen Krähn, die Stunde kaum erwartend.
Beschreibung kann sich nicht in Worte fügen,
Das Leben solcher Schlachtordnung zu schützen,
Im Leben leblos, wie sie selbst sich zeigt.

Connetable.

Sie haben ihr Gebet schon hergesagt,
Und sind zum Tod bereit.

Dauphin.

Sagt, soll'n wir ihnen Kost und frische Kleidung
Spenden

Und Fütterung für die mageren Pferde,
Und dann mit ihnen sechten?

Connetable.

Ich wart' auf meine Wacht nur; fort ins Feld!

König Heinrich (allein.)

O Gott der Schlachten! stähle meine Krieger,
Erfüll' sie nicht mit Furcht, nimm ihnen nun
Den Sinn des Rechnens, wenn der Gegner Zahl
Sie um ihr Herz bring! — Heute nicht, o Herr,
O heute nicht, gedenke meines Vaters
Vergehn mir nicht, als er die Kron ergriff!
Ich habe Richards Leiche neu beerdigt,
Und mehr zerknirschte Thränen ihr geweiht,
Als Tropfen Bluts gewaltsam ihr entfloßen.
Fünfhundert Armen geb' ich Jahresgeld,
Die zweimal Tag's die weißen Händ' erheben
Zum Himmel, um die Blutschuld zu verzeihn;
Auch zwei Kapellen hab' ich aufgebaut,
Wo ernste feierliche Priester singen
Für Richard's Seelenruh. Mehr will ich thun,
Doch alles was ich thun kann, ist nichts werth,
Weil meine Reue noch nach allem kommt,
Verzeihung sehend.

Das englische Lager.

(Herzog von Gloster, Herzog von Bedford, Herzog von Exeter,
die Grafen von Salisbury und Westmoreland, später
der König.)

Gloster.

Wo ist der König?

Bedford.

Er ritt hinaus, die Schlachtordnung zu sehn.

Westmoreland.

Sie haben volle sechzigtausend Streiter.

Salisbury.

Gott sei mit uns! die Uebermacht ist schrecklich.

Lebt, Prinzen, wohl! Ich will an meinen Posten.

Wenn wir im Himmel erst uns wieder treffen,
Dann, freudenvoll, — mein edler Herr von Bedford,
Ihr theuren Herrn von Gloster und von Exeter,
Und liebster Vetter, — lebt, ihr Krieger, wohl!

Bedford.

Fahr' wohl, Salisbury! und sei Heil mit dir!

Exeter.

Leb wohl, du biederer Lord, sieht heute tapfer:

Doch thu ich Schmach dir, dich daran zu mahnen;
Du hegst den echten Kern der Tapferkeit.

(Salisbury ab.)

Bedford.

Er ist so voll von Tapferkeit als Güte,
In beiden fürstlich.

(König Heinrich tritt auf.)

Westmoreland.

O hätten wir nun hier

Nur ein Zehntausend von dem Volk in England,
Das heut ohn' Arbeit ist.

König Heinrich.

Wer wünschte so?

Mein Vetter Westmoreland! — Nein, bester Vetter!

Zum Tode anderssehn, sind wir genug

Zu unser's Land's Verlust; und wenn wir leben,

Je klein're Zahl, je größ'res Ehrenheil.

Westmoreland.

Verderbe der, des Muth dahinter bleibt.

Heinrich.

Ihr wünscht von England nicht mehr Hülfe, Vetter?

Westmoreland.

Herr, wollte Gott, daß ihr und ich allein

Ohn' andre Hülfe söhnten diese Schlacht.

Heinrich.

Du hast fünftausend nun herabgewünscht,

Was besser mir gefällt, als einen wünschen. —

Gott mit euch allen! Eure Posten kennt ihr.

Ein Theil des Schlachtfeldes.

(Der Dauphin, Orleans, Bourbon und der Connetable.)

Connetable.

O diable!

Orleans.

O seigneur! La journée est perdue, tout est perdu!

Dauphin.

Mort de ma vie! Dahin ist alles, alles! Verachtung sitzt und ew'ge Schande höhnt In unsern Federbüschen. — O mechante fortune! Laßt nicht davon.

Connetable.

Ja, alle unsre Reihen sind gebrochen.

Dauphin.

O stete Schmach! — Entleiden wir uns selbst! Sind dies die Glenden, die wir verurtheilt?

Orleans.

Der König, dem wir Lösung abgefordert? Bourbon.

O Schand', o ew'ge Schande! nichts als Schande! Laßt uns nicht sterben drin! Noch 'mal zurück! Connetable.

Nun helf' uns Unordnung, die uns verbarb! Laßt diesen Engländern in Haufen uns Das Leben bieten, oder rühmlich sterben.

Orleans.

Es leben unser noch genug im Feld, Um im Gedräng' die Feinde zu erschden, Wenn irgend nur sich Ordnung halten ließ.

Bourbon.

Zum Teufel nun die Ordnung! Ins Gedränge, Und kürzt die Schande mit des Lebens Länge!

(König Heinrich, Erster und ein englischer Herold.)

König Heinrich.

Nun, Herold; sind die Todten gezählt?

Herold.

Hier ist die Anzahl der erschlag'nen Franken. (überlegt ein Papier.)

Heinrich.

Was für Gefangne hohen Ranges, Dheim?

Erster.

Des Königs Neffe Carl von Orleans, Johann von Bourbon, Herr von Bouelqualt, Von andern Herrn, Baronen, Rittersn, Knappen, An funfzehnhundert außer den Gemeinen.

Heinrich.

Der Zettel sagt mir von zehntausend Franken Erschlagen auf dem Platz; in dieser Zahl von Prinzen Und Herrn, die Fahnen führen, liegen todt An hundert sechs und zwanzig; außer diesen Von Rittersn, Knappen, wadern Edelknechten

Achttausend und vierhundert, und davon Schlag man funfshundert gestern erst zu Rittersn; So daß von den zehntausend Umgekommenen Nur sechzehnhundert Söldner sind: der Rest Sind Prinzen, Herrn, Barone, Ritter, Knappen, Und Edelknechte von Geburt und Rang. Die Namen der geliebten Großen sind: Carl de la Bret, Groß-Connetable Frankreichs, Jaques Chastillon, des Reiches Admiral, Der Schützen Oberhauptmann, Herr Rumbures, Großmeister Frankreichs, Ritter Guichard, Dauphin, Die Herzög' Alencon und von Brabant, Der Bruder von dem Herzog von Burgund, Und Eduard von Bar; von tapfern Grafen, Grandprie und Roussi, Fauconberg und Foix, Beaumont und Marle, Daubement und Vestrals — O fürsüchtige Genossenschaft des Todes!

Wo ist von unsern Todten das Verzeichniß? (Der Herold überreicht einen andern Zettel.)

Eduard, Herzog von York, der Graf von Suffol, Sir Richard Ketley, David Gam Esequire; Von Namen keine sonst, und von den andern Nur fünf und zwanzig. O Gott, dein Arm war hier, Und nicht uns selbst, nur deinem Arme schreiben Wir alles zu. — Wann sah man, ohne Kriegeslist, Im offenen Stos und gleichem Spiel der Schlacht Wohl je so wenig und so viel Verlust Auf ein' und andrer Seite? — Nimm es, Gott, Denn dein ist's einzig.

Erster.

Es ist wundervoll.

Heinrich.

Kommt, ziehen wir in Procession zum Dorf, Und Tod sei ausgerufen durch das Heer, Wenn jemand prahlt und Gott die Ehre nimmt, Die einzig sein ist. Begehn wir alle heiligen Gebräuche, Man singe das Non nobis und Te Deum. Und sind die Todten christlich ringscharrt, Fort nach Calais, und dann in unser Land, Wo Frankreich nie Beglück't're heimgesandt.

Aus Heinrich V. von Schaffers.

—*—

Am Sarge Heinrichs des Fünften.

[In Folge seines Sieges bei Agincourt (1415) und der Zwischritte, welche am französischen Hofe herrschten, besonders zwischen der Königin Isabella oder Isabeau und ihrem Sohne, dem Dauphin Carl, hatte sich König Heinrich V. von England des nördlichen Frankreichs bemächtigt und in dem Vertrage zu Troyes 1420 die Anwartschaft

auf die französische Krone erlangt. Er vermählte sich darauf mit der Prinzessin Catharina, der Tochter Carl VI. und Jakobellens und nahm den Titel eines Königs von Frankreich an. Im höchsten Glanze irdischen Glückes starb er in der Blüthe der Jahre 1422 und hinterließ nur einen Sohn, der drei Viertel Jahr alt war.]

Secue.

Bedford.

Bestört den Himmel, weiche Tag der Nacht!
Kometen, Zeit und Staatenwechsel kündend,
Schwingt die krySTALLnen Böys' am Firmament,
Und geißelt die empörrten bösen Sterne,
Die eingesimmt zu König Heinrichs Tod,
Heinrich des Fünften, zu groß lang zu leben!
England verlor so würd'gen König nie.

Glester.

Der ihm hatt' England keinen König noch.
Tugend besaß er, ausersichn zum Herrschen;
Blind machend strahlte sein gezücht's Schwert,
Die Aune spannt' er weit wie Drachensflügel,
Sein funkelnd Auge, grimm'gen Feuers voll,
Verlänkte mehr und trieb zurück die Feinde,
Als Mittagessenn', an ihre Stirn gewandt.
Was red' ich? Ihn erschiden Worte nicht,
Er hob die Hand nie auf, daß er nicht siegte.

Greter.

Wir trauern schwarz; warum doch nicht in Blut?
Heinrich ist todt, und lebet nimmer auf,
Und wir begleiten einen Sarg aus Holz,
Verherrlichen des Tods unedlen Sieg
Mit unsrer feierlichen Gegenwart,
Gesang'nen gleich am Wagen des Triumphs.
Wie? sollen wir Unglücks-Planeten suchen,
Die so geküßet unsers Ruhmes Sturz?
Oder die schlauen Franken für Beschwörer
Und Zaubrer achten, welche, bang vor ihm,
Durch mag'ische Verse seinen Tod erzielt.

Winchester.

Es war ein Fürst, vom Herrn der Herrn gesegnet.
Der Tag des furchtbaren Gerichts wird nicht
Den Franken furchtbar wie sein Anblick sein.
Er setzt die Schlachten für den Herrn der Schaaren
Durch das Gebet der Kirche glückt' es ihm.

Aus Heinrich VI. von Shakspeare.

—*—

Englands Verlust nach Heinrichs V. Tode.

[Auf Heinrich V. folgte 1422 als König von England und Frankreich dessen 9 Monat alter Sohn Heinrich VI., während dessen Minderjährigkeit theils durch die Ränke der Onkelin des jungen Königs, theils durch das Murren

der heidnischmüthigen Jeanne d'Arc (1429) Frankreich für England verloren ging.]

Erster Vot.

Euch allen Heil, ihr ehrenwerthen Lords!
Aus Frankreich bring' ich böse Zeitung euch.
Von Niederlage, Blutbad und Verlust.
Guienne, Champagne, Rheims, Orleans,
Paris, Guisford, Poitiers, sind ganz dahin. —
Man murmelt unter den Soldaten dort,
Ihr haltet hier verschiedene Parteien,
Und, statt ins Feld zu rücken und zu sechten,
Enknechtet ihr um eure Feldherrn euch.
Der will langwier'gen Krieg mit wenig Kosten,
Der stößt hurtig gern, doch fehlt's an Schwingen;
Ein dritter denkt, ohn' allen Aufwand sei
Mit glatten Worten Friebe zu erlangen.
Erwach, erwache, Englands Adelsstand!
Laß Trägheit nicht die neuen Ehren dämpfen;
Die Lilien sind gepflückt in euerm Wappen,
Von Englands Schild die Hälfte weggehau'n.

Zweiter Vot.

Seht diese Briefe, Lords, von Unheil durch:
Frankreich empört den Englischen sich ganz,
Bis auf ein Paar geringe Städte noch.
Der Dauphin Carl ist schon gekrönt in Rheims,
Von Orleans der Bastard ist mit ihm.
Reignier, Herzog von Anjou, tritt ihm bei,
Der Herzog Alencon flieht zu ihm über.

Dritter Vot.

Ihr gnäd'gen Lords, den Jammer zu vermehren,
Muß ich ein schreckliches Gesecht berichten,
Zwischen dem rüß'gen Talbot und den Franken,
Worin Lord Talbot gänzlich ward besiegt.

Aus Heinrich VI. von Shakspeare.

—*—

Heinrich VI.

[Heinrich VI. war ein gutmüthiger und rechtsicher, aber äußerst schwacher und unbedeutender Fürst. Unausgesetzt ein Spielball in der Gewalt Anderer schaute er sich anständig nach der Stille des Privatlebens.]

O Gott! mich dünkt, es wär' ein glücklich Leben,
Nichts höh'res als ein schlichter Hirt zu sein;
Auf einem Hügel stehend, wie ich jetzt,
Mir Sonnenuhren zierlich auszuschnitten,
Daran zu sehn wie die Minuten laufen,
Wie viele eine Stunde machen voll,
Wie viele Stunden einen Tag vollbringen,
Wie viele Tage ewigen ein Jahr,
Wie viele Jahr' ein Mensch auf Erden lebt.

Wann ich dies weiß, dann theil' ich ein die Zeiten:
 So viele Stunden muß die Heer' ich warten,
 So viele Stunden muß der Muth ich pflegen,
 So viele Stunden muß ich Andacht üben,
 So viele Stunden muß ich mich ergötzen;
 So viele Tage trugen schon die Schaafte,
 So viele Wochen bis die Armen lammten,
 So viele Jahr', eh ich die Welle schere.
 Minuten, Stunden, Tage, Monden, Jahre,
 Zu ihrem Ziel gediehen, würden so
 Das weiße Haar zum stillen Graue bringen.
 Ach, welch ein Leben wär's, wie süß! wie lieblich!
 Giebt nicht der Hagdorn einen süßern Schatten
 Dem Schäfer, der die fremde Heer' erblickt,
 Als wie ein reich gesähter Veldachin
 Dem König, der Verrath der Bürger fürchtet?
 O ja, das thut er, tausendmal so süß!
 Und endlich ist des Schäfers mag'rer Quark,
 Sein dünner Trank aus seiner Ledersflasche,
 Im kühlen Schatten sein gewohnter Schlaf,
 Was alles süß und sorglos er genießt,
 Weit über eines Fürsten Köstlichkeiten;
 Die Speisen blinkend in der gekönten Schaale,
 Den Leib gelagert auf ein kunstreich Bett,
 Wenn Sorge lauert, Argwohn und Verrath. —
 So legt ihr Niedern nieder euch beglückt,
 Schwer ruht das Haupt, das eine Krone drückt.

Aus Heinrich VI. von Shakspeare.

—*—

Heinrich VI. Vermählung mit Margarethe von Anjou.

[Heinrich VI. vermählte sich 1445 mit Margarethe, der Tochter Melgiers, des Titularkönigs von Neapel, Sicilien und Jerusalem, der aus seinem Lande vertrieben in Frankreich ein kümmerliches Dasein führte, und dem jetzt von England Anjou und Maine zurückgegeben wurde, anstatt daß Heinrich von ihm eine Mitgift für seine Tochter hätte erwarten dürfen. Margarethe war schön, aber herrschsüchtig und intriguant, und die hauptsächlichste Stifterin des jammervollen Bürgerkrieges, der England mehrere Jahrzehende hindurch verhehlte.]

Szene.

Suffolk.

Wie mir von eurer höchsten Majestät,
 Da ich nach Frankreich ging, der Auftrag ward,
 Als Stellvertreter eurer Herrlichkeit
 Zu ehlichen Prinzessin Margaretha:
 So, in der alten Reichsstadt Tours, im Beisein
 Der Könige von Frankreich und Sicilien,
 Der Herzöge von Orleans, Calabrien,
 Bretagne und Mencon, nebst zwölf Baronen,

Sieben Grafen, zwanzig würdigen Prälaten,
 Vollbracht' ich mein Geschäft und wart vermählt.
 Und unterthänig nun auf meinen Knie'n,
 In Englands Angesicht und seiner Pairs,
 Liefe' ich mein Anrecht an die Königin
 In eure gnäd'ge Hand, als die das Wesen ist
 Des großen Schattens, den ich vorgestellt;
 Das reichste Pfand, das je ein Markgraf bot,
 Die schönste Braut, die je ein Fürst empfing.

König Heinrich.

Suffolk, steh auf. — Willkommen, Königin.
 Ich weiß kein inn'ger Zeichen meiner Liebe,
 Als diesen inn'gen Kuß. Herr meines Lebens,
 Leih mir ein Herz, von Dankbarkeit erfüllt;
 Denn in dem schönen Antlitz gabst du mir
 Eine Welt von ir'schem Heil für meine Seele,
 Wenn Liebes-Eintracht unsern Sinn verknüpft.

Margaretha.

Mein gnäd'ger Gatte, großer König Englands!
 Der trauliche Berlehr, den mein Gemüth
 Bei Tag und Nacht, im Wachen und im Träumen,
 Im Festreiß und bei meinen Vektorallen,
 Mit euch gehabt, mein allerliebster Herr,
 Macht um so dreister mich, euch zu begrüßen,
 Mit schlichten Worten, wie mein Wig sie lehrt,
 Und Uebermaß der Freude bieten kann.

Heinrich.

Ihr Anblick schon entzündet; doch nun bringt
 Die Anmuth ihrer Neben, ihrer Worte,
 Mit Majestät der Weisheit angethan,
 Vom Staunen mich zur Freude, welche weint;
 So ist die Hülle meiner Herzgendwonne. —
 Forts, heißt mit Einer Stimme sie willkommen.

Alle (stehend.)

Lang' lebe Margaretha, Englands Heil!

Aus Heinrich VI. von Shakspeare.

—*—

Des Hauses York Anspruch an die englische Krone.

[In dem blutigen und gräulichen Kampfe des Hauses Lancaster und York oder der rothen und weißen Rose um die Krone von 1450 bis 1485 war das abstrakte Recht aus Zeiten Herks; allein da seit 1399 bereits 3 Könige aus dem Hause der Lancaster, der vierte, fünfte und sechste Heinrich, den Thron inne hatten, und ihnen von allen Besanden der Eid der Treue geleistet worden war, so war das faktische Recht für Heinrich den sechsten. Es würde dem Hause York auch schwerlich eingefallen sein nach der Herrschaft zu streben, und noch weniger gelangen sie zu erlangen, wenn die Ohnmacht des Königs und die Günstlingsregierung der Königin nicht überhaupt zur Empörung aufgefordert hätten.]

Scene.

York.

Nun, werthe Lords von Salisbury und Warwick,
Nach unserm schlichten Wahl erlaubt mir
In diesem Laubengang mir g'nugzu thun,
Euch fragend, was ihr meint mit meinem Anspruch
An Englands Krone, der untrüglich ist.

Salisbury.

Mylord, ich wünsch' ausführlich es zu hören.

York.

Dann so:

Eduard der Dritte hatte sieben Söhne;
Erst Eduard, Prinz von Wales, der schwarze Prinz;
Der zweite, William Hatfield; und der dritte
Lionel, Herzog Clarence; dem zunächst
Kam John von Gaunt, der Herzog Lancaster;
Der fünfte Edmund Langley, Herzog York;
Der sechste Thomas von Woodstock, Herzog Gloster;
William von Windsor war der siebt' und letzte.
Eduard der schwarze Prinz starb vor dem Vater,
Und ließ als einz'gen Sohn den Richard nach,
Der nach Eduard des dritten Tod regierte;
Bis Heinrich Bolingbroke, Herzog Lancaster,
Der älteste Sohn und Erbe Johns von Gaunt,
Der als der vierte Heinrich ward gekrönt,
Das Reich bewältigt, den rechtmäß'gen König
Entsezt, und seine arme Königin
Nach Frankreich fortgeschickt, woher sie kam,
Und ihn nach Pomfret, wo der gute Richard,
Wie jeder weiß, verrätherisch ward ermordet.

Warwick.

Vater, der Herzog redet wahr;

Es kam das Haus von Lancaster zur Krone.

York.

Die nun sich durch Gewalt, nicht Recht behaupten.
Nach Richards Tod, des ersten Sohnes Erben,
War an der Reih' des nächsten Sohn's Geschlecht.

Salisbury.

Doch William Hatfield starb ohn' einen Erben.

York.

Der dritte, Herzog Clarence, von des Stamm
Entsprossen ich die Krone heische, hatte
Nachkommenschaft: Philippa, eine Tochter,
Vermählt mit Edmund Mortimer, Graf von March.
Edmund erzeugte Roger, Graf von March,
Roger erzeugte Edmund, Anna und Lenore.

Salisbury.

Der Edmund machte, unter Bolingbroke,
Wie ich gelesen, Anspruch an die Krone;

Und, wo's nicht Owen Glendower gethan,
So wär' er König worden: denn der hielt
Ihn in Gefangenschaft bis an den Tod.
Doch weiter!

York.

Seine älteste Schwester Anna,
Und meine Mutter, als der Krone Erbin,
Verathete Richard, Graf von Cambridge, Sohn
Von Edmund Langley, fünftem Sohn Eduard des
Dritten.

Auf sie bau ich den Anspruch; sie war Erbin
Von Roger, Graf von March, der war der Sohn
Von Edmund Mortimer, der Philippinen hatte,
Die einz'ge Tochter Lionels von Clarence.
So, wenn des ältern Sohns Nachkommenschaft
Vor der des jüngern vorgeht, bin ich König.

Warwick.

Das Klarste kann nicht klarer sein als dies.
Heinrich besitz den Thron von John von Gaunt,
Dem vierten Sohn; York heischt ihn von dem dritten.
Bis Lionels Geschlecht erlosch, sollte
Seins nicht regieren; es erlosch noch nicht,
Es blüht vielmehr in dir und deinen Söhnen,
Den schönen Etrösslungen von solchem Stamm.
Dum, Vater Salisbury, laßt beid' uns kien,
Und hier am stillen Ort die ersten sein,
Die unsern echten Oberherrn begrüßen,
Mit Ehren des Geburtsrechts an den Thron.

Beide.

Lang' lebe König Richard, unser Herr!

Aus Heinrich VI. von Shakspeare.

—*—

York und seines Sohnes Tod.

[Am 30sten December 1460 kam es bei Wakefield zur Schlacht zwischen dem Herzoge Richard von York und dem Heere der Königin. Diese Scene ist bestimmt, die Leidenschaftlichkeit und den blutgerigen Haß der Parteien, besonders der unglückseligen Margarethe darzustellen. Richard von York, der in der Schlacht blieb, und dessen Haupt Margarethe mit einer papiernen Krone auf die Mauer des Thors aufstreckte, hinterließ drei Söhne, Eduard, Georg und Richard. Der erste wurde 1461 König und behauptete sich unter mannigfachen Kämpfen und nachdem er 1470 noch einmal auf kurze Zeit von Heinrich VI. verdrängt worden war, bis zu seinem Tode 1483. Seine Brüder ernannte er Georg zum Herzog von Clarence, Richard zum Herzog von Gloster.]

Scene.

(Rutland, sein Lehmschiff und Clifford.)

Rutland.

Ach, wohin soll ich flieh'n vor ihren Händen?
Ach, Meister, sieh! da kommt der blut'ge Clifford!
(Clifford tritt auf mit Soldaten.)

Clifford.

Kaplan, hinweg! dich schirmt dein Priestertum,
Allein die Brut von dem verfluchten Herzog,
Deß Vater meinen Vater schlug — die stirbt.

Lehrmeister.

Und ich, Mplord, will ihm Gesellschaft leisten.

Clifford.

Soldaten, fort mit ihm!

Lehrmeister.

Ach, Clifford, morde nicht ein schuldlos Kind,
Daß du verhaft nicht wirst bei Gott und Menschen.

(Er wird von den Soldaten mit Gewalt abgeführt.)

Clifford.

Run, ist er todt schon? oder ist es Furcht,
Was ihm die Augen schließt? — Ich will sie öffnen.

Rutland.

So blickt der eingesperrte Löw' ein Opfer,
Das unter seinen Tagen zittert, an:
So schreitet er, verhöhnt seinen Raub,
Und kommt so, seine Glieder zu zerreißen.
Ach, lieber Clifford, laß dein Schwert mich tödten,
Und nicht solch einen grausam dreh'nden Blic!
Hör', besser Clifford, eh' ich sterbe, mich:
Ich bin viel zu gering für deinen Grimm,
An Männern räche dich, und laß mich leben.

Clifford.

Vergeblich, armer Junge! Reinen Worten
Stopft meines Vaters Blut den Eingang zu.

Rutland.

Last meines Vaters Blut ihn wieder öffnen:
Er ist ein Mann; miß, Clifford, dich mit ihm.

Clifford.

Hät' ich auch deine Brüder hier, ihr Leben
Und deines wär' nicht Rache mir genug.
Ja, grüb' ich deiner Ahnen Gräber auf,
Und häng' in Ketten auf die faulen Särge,
Mir gäb's nicht Ruh, noch Linderung meiner Wuth.
Der Anblick irgend weß vom Hause York
Besällt wie eine Furie mein Gemüth,
Und bis ich den verfluchten Stamm vertilge,
Daß keiner nachbleibt, leb' ich in der Hölle.

Darum — (Er hebt den Arm auf.)

Rutland.

O laß mich beten, eh' der Tod mich trifft!
Zu dir bet' ich: Erbarmen, lieber Clifford!

Clifford.

Erbarmen, wie die Degenspiz' es brut.

Rutland.

Nie that ich Leid's dir: warum mich morden?

Clifford.

Dein Vater that's.

Rutland.

Eh' ich geboren war.

Erbarm' dich, deines Einen Sohnes willen,
Daß nicht zur Rache (denn gerecht ist Gott)
Er kläglich werd' erschlagen, so wie ich.
Ach, laß mich lebenslang gefangen sein,
Und, geb' ich Anlaß dir zum Verrerniß,
So bring' mich um; jetzt hast du keinen Grund.

Clifford.

Keinen Grund?

Dein Vater schlug den meinen, also stirb. (Ersticht ihn.)

Rutland.

Di faciant, laudis summa sit ista tunc. (Stirbt.)

Clifford.

Plantagenet! ich komm, Plantagenet!
Dies deines Sohns Blut, mir am Degen klebend,
Soll rosten dran, bis deins, in eins geronnen
Mit seinem, beides weg mich wischen läßt. (Ab.)

Vierte Scene.

Ebenfalls.

(Getümmel. York tritt auf.)

York.

Das Heer der Königin gewinnt das Feld;
Mich rettend fielen meine beiden Dnkel,
Und all mein Volk weicht dem erhitzen Feind,
Und sieht wie Schiffe vor dem Wind, wie Lämmer
Verfolgt von ausgehungert gier'gen Wölfen;
Gott weiß, was meine Söhne hat betroffen;
Doch weiß ich dies: sie hielten sich wie Männer,
Zum Ruhm geboren; lebend oder todt.
Dreimal drang Richard bis zu mir hindurch,
Rief dreimal: Muthig, Vater! sieht es aus!
So oft kam Eduard auch an meine Seite,
Mit purpurnem Gewehr, bis an den Griff
Gefärbt in derer Blut, die ihn bestanden.
Und als zurück die kühnsten Ritter zogen,
Rief Richard: »Greift sie an! weicht keinen Schritt!
Und rief: »Eine Krone, sonst ein ruhmvoll Grab!
»Ein Scepter, oder eine ird'sche Gruft!«
So griffen wir von neuem an: doch ach!
Wir schwannten wieder, wie ich wohl den Schwan
Der Fluth sich fruchtlos sah entgegen müß'n
Und sich erschöpfen an zu mächt'gen Wellen.

(Kurzes Getümmel draußen.)

Ha, horch! die tödtlichen Verfolger kommen,
Und ich bin schwach, kann ihre Wuth nicht stehn,

Und wär' ich stark, wollt' ihre Wuth nicht meiden.
 Erzählt sind meines Lebens Stundengläser;
 Hier muß ich bleiben, hier mein Leben enden.
 (Königin Margaretha, Clifford und Northumberland treten
 auf mit Soldaten.)

Kommt, blut'ger Clifford, stürmischer Northumberland:
 Ich reizte noch eu'r unausslöschlich Wüthen:
 Ich bin eu'r Ziel, und stehe eurem Schuß.
 Northumberland.

Ergieb dich unsrer Gnade, stolzer York.
 Clifford.

Ja, solcher Gnade, wie sein grim'm'ger Arm
 Mit derber Zahlung meinem Vater bot.
 Nun ist vom Wagen Phaeton gestürzt,
 Und macht schon Abend um die Mittagshunde.
 York.

Mein Staub kann wie der Phönix einen Vogel
 Erzeugen, der mich an euch allen rächt:
 Und in der Hoffnung schau ich auf zum Himmel:
 Verachtend, was ihr auch mir anthun mögt.
 Nun, kommt ihr nicht? So viele, und doch Furcht?
 Clifford.

So sechten Memmen, die nicht sich'n mehr können;
 So haden Tauben nach des Falken Klau'n;
 So stoßen Dieb', am Leben ganz verzweifeln,
 Schimpfsreden gegen ihre Schergen aus.

York,
 O Clifford, denk doch einmal nur zurück:
 Durchlauf im Sinne meine vor'ge Zeit,
 Und, kannst du vor Ertröthen, schau mich an,
 Und beiß dir auf die Zunge, welche den
 Mit Heigheit schändet, dessen finst'rer Blick
 Schon senft verzagen dich und sieh'n gemacht.
 Clifford.

Ich will nicht mit dir wechseln Wort um Wort,
 Rein Stiche führen, zweimal zwei für einen.

Margaretha.
 Halt, tapf'rer Clifford! denn aus tausend Gründen
 Mächt' ich noch des Verräthers Leken spissen. —
 Jern macht ihn taub: sprich du, Northumberland!
 Northumberland.

Halt, Clifford! eh'r ihn so nicht, nur den Finger
 Zu ripen, um das Herz ihm zu durchbohren.
 Was wär's für Tapferkeit, dem Hund, der fliehet,
 Die Hand zu stecken zwischen seine Zähne,
 Wenn man ihn fort kann schleudern mit dem Fuß?
 Im Krieg ist's Einte, jeden Vortheil nutzen;
 Rehn gegen eins setzt nicht den Muth herab.

(Sie legen Hand an York, der sich sträubt.)

Clifford.

Ja, ja, so sträubt die Schnepfe sich der Schlinge.
 Northumberland.
 So zappelt das Kaninchen in dem Rsp.
 (York wird zum Gefangenen gemacht.)

York.

So triumphiren Räuber mit der Beute,
 So giebt der Ketliche sich übermeistert.
 Northumberland.

Was will Eu'r Gnaden, daß wir mit ihm thun?
 Margaretha.

Ihr Helden, Clifford und Northumberland,
 Kommt, stellt ihn hier auf diesen winz'gen Hügel,
 Der Berge griff mit ausgestreckten Armen,
 Doch nur den Schatten mit der Hand getheilt. —
 War't ihr's, der Englands König wollte sein?
 War't ihr's, der lärm't in unserm Parlament,
 Und predigte von seiner hohen Abkunft?
 Wo ist eu'r Muthel Söhn', euch beizustehn?
 Der üpp'ge Eduard und der munt're George?
 Und wo der tapf're krumme Wechselkalz,
 Eu'r Junge Richez, dessen Stimme, brummend,
 Bei Meutereien dem Lärme Muth einsprach?
 Wo ist eu'r Liebling Rutland mit den andern?
 Sieh, York! dies Tuch bedeckt' ich mit dem Blut,
 Das mit geschärf'tem Stahl der tapf're Clifford
 Hervor ließ strömen aus des Knaben Aufen;
 Und kann dein Aug' um seinen Tod sich seuchten,
 So geb' ich dir's, die Augen abzutrocknen.
 Ach, armer York! hast' ich nicht tödtlich dich,
 So würd' ich deinen Jammerhand beklagen.
 So gräm' dich doch, mich zu belust'gen, York!
 Wie? dörrte so das feur'ge Herz dein Jannes,
 Daß keine Thräne fällt um Rutlands Tod?
 Warum geduldig, Mann! du solltest rasen;
 Ich höhne dich, um rasend dich zu machen.
 Stampf, tob' und knirsch', damit ich sing' und tanze!
 Du sehterst, seh' ich, Lohn für mein Ergötzen;
 York spricht nicht, wenn er seine Krone trägt:
 Eine Krone her! und, Lords, neigt euch ihm tief.
 Ihr, haltet ihn, ich setze sie ihm auf.

(Sie setzt ihm eine papirne Krone auf.)

Ei ja, nun sieht er einem König gleich!
 Er ist's, der König Heinrich's Stuhl sich nahm,
 Und der von ihm zum Erben ward ernannt. —
 Allein wie kömmt's, daß Fürst Plantagenet
 So bald gekrönt wird, und der Eid gebrochen?
 Mich dünkt, ihr solltet noch nicht König sein,
 Bis Heinrich erst dem Tod die Hand geboten.

Wollt ihr das Haupt mit Heinrichs Würd' umfahn,
Des Diadems berauben seine Schläfe,
Dem heil'gen Eid zuwider, da er lebt?
O dies Vergehn ist allzu unverzeihlich!
Die Kron' herunter und das Haupt zugleich,
Und keine Zeit versäumt zum Todesstreich.

Elifford.

Das ist mein Amt, um meines Vaters Willen.
Margaretha.

Nein, haltet! laßt uns hören, wie er betet.

Jork.

Wölfin von Frankreich, reisender als Wölfe,
Von Junge gift'ger, als der Ratter Zahn!
So übel ziemt es sich für dein Geschlecht,
Daß du, wie eine wilde Amazone,
Großlodst brim Weh des, den das Glück gebunden!
Wär' dein Gesicht nicht wandellos wie Larven,
Durch böser Thaten Uebung frech geworden,
So wöllt' ich suchen, stolze Königin,
Erröthen dich zu machen; denn dir sagen,
Woher du kamst, von wem du abstammst,
Wär' g'nug, dich zu beschämen, wärst du nicht
schamlos.

Dein Vater heist von Napel und von beiden
Sicilien König, und Jerusalem!

Doch reicher ist ein Bürgermann in England.

Hat trotz'n dich der arme Fürst gelehrt?

Es kann nichts helfen, stolze Königin,

Als daß das Sprichwort sich bewährt: der Bettler,
Der Ritter wort'n, jagt sein Pferd zu Tod.

Die Schönheit ist's, was stolz die Weiber macht:

Allein Gott weiß, dein Theil daran ist klein;

Die Tugend ist's, warum man sie bewundert:

Das Gegentheil macht über dich erstaunen;

Die Sittsamkeit läßt göttlich sie erscheinen:

Und daß sie ganz dir fehlt, macht dich abscheulich.

Du bist von allem Guten so getrennt,

Wie es von uns die Antipoden sind,

Und wie der Mittag von der Mitternacht.

O Tigerherz, in Weiberhaut gestickt!

Du singst des Kindes Herzblut auf, und hieselst

Den Vater sich damit die Augen trocken,

Und trägt noch eines Weibes Angesicht?

Weiber sind sanft, mild, mitleidvoll und bierksam;

Du starr, verstockt, rauh, fieselhart, gefühllos.

Ich sollte rasen? Ja, dir ist's gewährt.

Ich sollte weinen? Ja, du haßt's erreicht.

Denn Schauer säumt der wüste Wind herbei,

Und, wenn der Sturm sich legt, beginnt der Regen.

Die Todtenfeier meines holden Auslands
Sind diese Thränen; jeder Tropfe schreit
Für seinen Tod um Rache wider euch,
Grausamer Elifford! tödtische Französin!

Northumberland.

Zürwahr, mich rühren seine Leiden so,
Daß ich im Auge kaum die Thränen hemme.

Jork.

Die Kannibalen hätten sein Gesicht
Nicht angerührt, mit Blute nicht besetzt:
Doch ihr seid unerbittlicher, unmenschlicher,
D zehnmahl mehr, als Tiger von Syrcanien.
Sieh eines unglücksel'gen Vaters Thränen,
Jühllose Königin: du haßt dies Tuch
In meines süßen Jungen Blut getaucht,
Und ich, mit Thränen, wasche weg das Blut.
Behalte du das Tuch, und prahl' damit.

(Er giebt das Schnupftuch zurück.)

Und wenn du recht die Leidgeschichte' erzählst,
Bei Gott, die Hörer werden Thränen weinen,
Ja, heiße Thränen meine Feinde selbst,
Und sagen: Ach, es war ein kläglich Werk!
Da nimm die Kron' und meinen Fluch mit ihr,
Und finde solchen Trost in deiner Noth,
Als deine Hand, zu grausam, jetzt mir beut.
Fartherz'ger Elifford, nimm mich von der Welt;
Die Seel' gen Himmel, auf eu'r Haupt mein Blut!

Northumberland.

Hätt' er mir alle Blutsfreunde' auch erschlagen,
Doch müßt' ich, gall's mein Leben, mit ihm weinen
Wie innerliches Leid die Seel' ihm nagt.

Elifford.

Das hier für meinen Eid, das für des Vaters
Tod. (Ersticht ihn.)

Margaretha.

Und dies für unsern sanften Königs Recht.

(Durchbohrt ihn gleichfalls.)

Jork.

Thu auf dein Thor der Gnade, guter Gott!
Durch diese Wunden fliegt mein Geist zu dir.
(Stirbt.)

Margaretha.

Den Kopf ab! setz ihn auf das Thor von Jork;
So überschau' Jork nun seine Stadt.

(Alle ab.)

Aus Heinrich VI. von Schaffsparr.



Richard der Dritte.

[Richard III., Bruder König Edwards IV., suchte schon während des Lebens seines Bruders sich den Weg zum Thron zu bahnen. Er betrieb deshalb heimlich die Verhaftung und Hinrichtung seines Bruders George, Herzogs von Clarence, und als Edward 1483 gestorben war, tödtete er dessen Sohne und machte sich selbst zum Könige. In dessen erhebt sich der letzte Rest des Hauses Lancaster gegen ihn, Heinrich, Graf von Richmond, und besiegte und tödtete ihn in der Schlacht bei Bosworth, 1485.]

Gloster.

Nun ward der Winter unsers Mißvergnügens
Glorreicher Sommer durch die Sonne Jorks;
Die Wolken all', die unser Haus bekränt,
Sind in des Weltmeers tiefem Schooß begraben.
Nun zieren unsre Frauen Siegeskränze,
Die scharf'gen Waffen hängen als Trophä'n;
Aus rauhem Feldklärm wurden muntre Feste,
Aus furchtbar'n Marschen hefte Tanzmusik.
Der grimm'ge Krieg hat seine Stirn entronzelt,
Und statt zu reiten das geharn'schte Roß,
Um droh'nder Gegner Seelen zu zimmern,
Hüpft er behend in einer Dame Zimmer
Nach üppigem Gefallen einer Laute.
Doch ich, zu Possenspielen nicht gemacht,
Noch um zu bühnen mit verlebten Spiegeln;
Ich, roß geprägt, entblößt von Liebes-Majestät
Der leicht zu droh'nden Nymphen mich zu krüsten;
Ich, um dies schöne Ebenmaß verführt,
Von der Natur um Bildung falsch betrogen,
Entstellt, verwahrloßt, lahm und ungeziemt,
Daß Hunde bellen, hinf ich wo vorbei;
Ich nun, in dieser schlaffen Friedenszeit,
Weiß keine Lust, die Zeit mir zu vertreiben,
Als meinen Schatten in der Sonne späh'n
Und meine eigne Mißgestalt erörtern;
Und darum, weil ich nicht als ein Verliebter
Kann kürzen diese fein bereckten Tage,
Bin ich gewillt ein Bösewicht zu werden,
Und feind den eillen Freuden dieser Tage.
Anschläge mach' ich, schlimme Einleitungen,
Durch trankne Weissagungen, Schriften, Träume,
Um meinen Bruder Clarence und den König
In Teufelsnacht einander zu verhetzen.
Und ist nur König Eduard treu und ächt,
Wie ich verschmimt, falsch und verrätherisch,
So muß heut Clarence eng verhaftet werden,
Für eine Weissagung, die sagt, daß O
Den Erben Edwards nach dem Leben zieh.

Nach Richard III. von Chaffparr.

—*—

Vereinigung des Hauses York und Lancaster.

[Heinrich VII., der Stifter des Hauses Tudor, 1485 bis 1509, stammte von Katharina, der Wittve König Heinrichs V. von England, der Tochter König Karls VI. von Frankreich, die sich zum zweitenmale mit ihrem Valsier Mitter, Ewen Tudor, vermählte. Deren Sohn hatte eine Prinzessin von Lancaster zur Gemahlin, und auf sie gründete Heinrich seinen Anspruch auf den Thron. Er vermählte sich darauf mit Elisabeth, der Tochter Edwards IV.]

Richmond.

Und dann, worauf das Sacrament wir nahmen,
Vereinigen wir die weiß' und rothe Rose.
Der Himmel lächle diesem schönen Bund,
Der lang' auf ihre Feindschaft hat gezürnt!
Wer wär' Verräther g'nug und spräch' nicht Amen?
England war lang im Wahnsinn, schlug sich selbst:
Der Bruder, blind, vergesse des Bruders Blut;
Der Vater würgte rasch den eignen Sohn;
Der Sohn, getrunken, ward des Vaters Schlächter;
All dies entzweiten York und Lancaster,
Entzweit selbst in greulicher Entzweiung. —
Nun mögen Richmond und Elisabeth,
Die ächten Erben jedes Königs Hauses,
Durch Gottes schöne Fügung sich vereinen!
Mö' ihr Geschlecht, (wenn es dein Will' ist, Gott!)
Die Folgezeit mit mildem Frieden segnen,
Mit lachendem Gedeihn und heitern Tagen!
Zerbrich der Bösen Wasse, gnäd'ger Gott,
Die diese Lage möchten wiederbringen,
Daß England weinen muß' in Strömen Blut!
Der lebe nicht und schmed des Landes Fruch,
Der heim des schönen Landes Frieden sucht!
Getilgt ist Zwist, gestreut des Friedens Saamen:
Daß er hier lange blühe, Gott, sprich Amen!

Nach Richard III. von Chaffparr.

—*—

Anna Boulen.

[Anna Boulen, Tochter des Mitters Thomas Boulen, geb. 1500, ging 1511 mit Maria, der Schwester König Heinrichs VIII., die sich mit Ludwig XII. von Frankreich vermählte, nach Paris, und blieb an dem Hofe Franz I., der sie ausfallend auszeichnete, auch nachdem ihre vermählte Gelieterin nach England zurückgekehrt war. 1526 aber fand sie sich in London wieder ein und ward Ehrenbabe der Königin Katharina. Heinrich VIII. sah sie leidenschaftliche Zuneigung zu ihr, machte sie zur Marquise von Pembroke, und vermählte sich mit ihr 1533, bevor noch seine Ehe mit Katharina förmlich getrennt war. 1535 wurde sie verdrängt von Johanna Seymour, der Wittve gegen den König angeklagt und 1536 enthauptet. Sie ist die Mutter der Königin Elisabeth.]

Szene.

(Anna Douen und eine alte Bediente.)

Anna.

Der Herr, der so lang' mit ihr lebte; sie
So gut, daß keine Zunge jemals konnte
Das Schlechte von ihr sagen — o nein, wahrlich,
Sie wußte nicht, was Kränken war; und nun
So manchen Sonnen-Umlauf Königin,
In Pomp und Majestät anwachsend, die
Zu lassen tausendmal noch bitter ist,
Als süß, sie zu erlangen, — nun, nach Allem,
So Schmach ihr bieten! o, 's ist zum Erbarmen,
Und rührt wohl Ungeheuer.

Hofdame.

Die härtesten Seelen
Zerschmelzen in Wehklage.

Anna.

Himmel! besser,
Sie kannte nie den Pomp! Zwar ist er weltlich,
Doch wenn das Glück, die Zänkerin, ihn scheidet
Dem Eigner, ist es Leid, so flehend, wie
Wenn Seel und Leib sich trennen.

Hofdame.

Arme Fürstin!

Zur Fremden ward sie wieder!

Anna.

Um so mehr
Muß Mitleid auf sie thau'n. Wahrlich, ich schwöre,
Viel besser ist, niedrig geboren sein,
Und mit geringem Volk zufrieden leben,
Als aufgepuzt im Glitterstaat des Grams
Und goldner Sorgen.

Hofdame.

Ja, Zufriedenheit
Ist unser bestes Gut.

Anna.

Auf Treu und Unschuld,
Ich möchte keine Kön'ginn sein!

Hofdame.

Mein Seel, ich wohl,
Und wagte dran die Unschuld; so auch ihr,
Trotz eurer süßgewürzten Heuchelei:
Ihr, die ihr alle Reize habt des Weibs,
Habt auch ein Weiberherz; das immer noch
Nach Hoheit geizt, Reichthum, Herrschermacht;
Und die, gesteht, sind Seligkeit; die Gaden
(Wie ihr auch zimperl) fänden doch wohl Raum
In eurem sassen-zärtlichen Gewissen,
Wenn ihrs nur dehnern wolltet! —

Anna.

Nein, auf Treu!

Hofdame.

Treu hin, Treu her! — Ihr wärt nicht gerne Fürstin?

Anna.

Nein, nicht um alle Güter unterm Mond.

Hofdame.

Kurios! Ei, mich bestach ein krummer Dreier,
Kön'gin zu sein, so alt ich bin: doch, bitte,
Was meint ihr zu 'ner Herzogin? Habt ihr
Zu solcher Würte Araf?

Anna.

Nein, wahrlich nicht.

Hofdame.

Ich trät' euch nicht als junger Graf entgegen,
Um mehr als ein Erröthen:

Anna.

Wie ihr schwach!

Ich schwör noch eins, ich wär nicht Königin
Um alle Welt.

Hofdame.

Seht, um das kleine England
Wünd' euch der Mund schon wässern: mir schon für
Carnarvonshire, wenn auch nichts andres senft
Zur Krone mehr gehörte. Wer kommt da?
(Der Herz Kämmerer tritt auf.)

Kämmerer.

Guten Morgen, Fräulein! Wie viel wärs wohl werth,
Zu wissen, welch Geheimniß ihr bespricht?

Anna.

Raum eurer Frage, lieber Lord, verlehnt sich's;
Wir klagten über unsrer Herrin Leid.

Kämmerer.

Ein löblich Thema, das sich trefflich ziemt
Für solche würt'ge Damen. Noch ist Hoffnung,
Daß alles gut wird.

Anna.

Amen, geb' es Gott! —

Kämmerer.

Ihr habt ein freundlich Herz; des Himmels Segen
Folgt Euresgleichen. Daß ihr seht, Mylady,
Wie wahr ich red', und wie den höchsten Blicken
Von eurer reichen Jugend Kenntniß wurd': —
Hochachtungsvoll grüßt euch des Königs Gnade,
Und will euch mit nicht mindrer Ehre schmücken,
Als einer Markgräfin von Pembroke; ferner
Fügt er zu solchem Titel tausend Pfund
Als Jahrgelalt hinzu.

Anna.

Noch weiß ich kaum

Der treuen Unterwerfung Form zu wählen.
Mehr, denn mein Alles, ist noch nichts; mein Beten
Nicht heilig g'nug, noch meine Wünsche mehr,
Als leere Eitelkeit: doch Wunsch' und Bitten
Sind, was ich darzubieten hab'. Ich bitt' euch,
Versucht zu schildern meines Danke Gehorsam,
Als einer tief beschämten Magd, dem König,
Für dessen Heil und Kron' ich bete.

Kämmerer.

Fräulein,

Ich eil', in seiner günstigen Meinung noch
Zu stärken meinen Herrn. (beiseit.) Wohl prüft' ich sie,
Schönheit und Zucht sind so verwebt in ihr,
Daß sie den Herrn umstricken; und wer weiß,
Ob ihr nicht ein Juwel entspringen mag,
Dies ganze Land durchstrahlend. — Jetzt zum König
Ihm melden, daß ich euch gesehn.

Anna.

Mein theurer Lord.

(Kämmerer ab.)

Hofdame.

Da haben wir's! nun seht-einmal, nun seht!
Ich habe sechszehn Jahr am Hof gebettelt,
Bin stets noch bettelhaft am Hof, und zwischen
Zu zeitig und zu spät, traf ich's noch nie,
Warb ich um ein'ge Pfund. Und ihr? o Schicksal!
Ihr hier ganz neuer Fißch (o Feter über
Dies aufgebrängte Glück!) kriegt voll den Mund,
Eh' ihr die Lippen öffnet!

Anna.

Selbst, in Wahrheit!

Hofdame.

Wie schmeckt's? Ist's bitter? Ich weilt' nen Thaler,
nein!

Es war mal eine Dam' (erzählt ein Märchen),
Die wollte Königin nicht sein, durchaus nicht,
Um allen Schlamm Aegyptens nicht. — Kennt ihr's?

Anna.

Geht, ihr seid heiter.

Hofdame.

Ich, in eurer Stelle

Flög' höher als die Lerch! Markgräfin Pembroke!
Ein tausend Pfund des Jahrs! Aus bloßer Achtung!
Und von Verpflichtung nichts! Bei meinem Leben,
Mehr Tausende verspricht das. Der Ehre Schleppe!
Ist länger als ihr Vorleib. Nun seht,
Tragt ihr wohl auch die Herzogin? Nicht wahr?

Anna.

Mein gutes Fräulein,

Ergötzt euch selbst mit euren eignen Grillen,
Und laßt mich aus dem Spiel. — Stürb' ich doch
lieber,

Wenn dies mein Blut erlöset; nein, es erschreckt mich,
Zu denken, was mag folgen. —

Die Königin ist trostlos, wir vergeßlich
Sie so allein zu lassen. Bitt' euch, sagt nicht,
Was ihr gehört.

Hofdame.

Was denkt ihr nur von mir?

(Beide ab.)

Aus Heinrich VIII von Schaffpeare.

— 000 —

Katharina an Heinrich VIII.

[Katharina, die Tochter Ferdinands des Katholischen und Isabellens von Kastilien, wurde 1501 mit Arthur, dem Prinzen von Wales, vermählt, der aber bald darauf starb, worauf Heinrich VII. sie mit seinem zweiten Sohne Heinrich, dem nunmehrigen Prinzen von Wales, verlobte. Als dieser 1509 den Thron bestieg, nahm er Katharina zur Gemahlin und lebte fast zwanzig Jahre mit ihr in glücklicher Ehe, bis ihm Scurvel wegen seiner zu nahen Verwandtschaft mit ihr entstand, und seine Liebe zu Anna Boleyn ihm seine Ehe unleitlich machte. Der Ehrscheitungsproceß, der darauf erfolgte, hat dadurch eine weltgeschichtliche Bedeutung erlangt, daß von ihm die Trennung Englands von der römischen Kirche ausging. Katharina betrug sich in der ganzen Angelegenheit mit christlicher Demuth und königlicher Würde, und behauptete diese Würde bis zu ihrem Tode, der einige Jahre darauf erfolgte.]

Königin.

Ich fleh' euch, Herr, gewährt mir Recht und Urtheil
Und offenbart an mir eur' mildes Herz,
Der sehr besagenden Frau, der fremden,
In euren Reich nicht heimischen, der hier
Kein Richter unparteiisch, keine Aussicht
Auf bill'ge Freundschaft und Begegniß bleibt.
Ach, lieber Herr, wie that ich euch zu naß?
Wie gab ich solchen Anlaß euren Zorn,
Daß ihr sogar auf mein Verstoßen sinnt,
Mir jede Lieb' und Gunst entzogt? Gott weiß,
Ich war euch stets ein treu ergeben Weib,
Zu allen Zeiten fügsam euren Willen,
In steter Furcht, zu zünden euren Unmuth,
Ja, dienend euren Willkür, trüb' oder fröhlich,
Nachdem ich euch bewegt sah. Welche Stumme
Erschien ich je mit eurem Wunsch in Streik,
Und der nicht auch der meine ward? Wann liebt ich,
Nicht eure Freunde, kenne ich sie schon oft
Als meine Feinde? Welchem meiner Freunde,
Der euren Zorn gereizt, erhielt ich länger

Mein Zutraun? Gab ich nicht alsbald euch Kunde,
Daß er mir fremd geworden? Denkt, o Herr,
Wie ich in solcher Folgsamkeit eu'r Weib
An zwanzig Jahr gewesen, und gesegnet
Durch euch mit Kindern. Wenn ihr irgend etwas
Im Lauf und Fortgang dieser Zeit entdeckt
Und mir's beweist, daß meiner Ehr' entgegen,
Dem Bund der Eh' und meiner Lieb' und Treu'
Für eure heilige Person; dann stoß
In Gottes Namen mich hinweg, es schleife
Hohn und Verachtung hinter mir die Pforten,
Und gebt mich Preis des Rechtes schärfter Strafe.
Erlaubt, mein Fürst,
Der König, euer Vater, ward gepriesen,
Ein höchst vorsicht'ger Fürst, von herrlichem
Unübertroffenem Geist und Urtheil: Gertinand,
Mein Vater, Spaniens König, galt gleich ihm
Als weisester Regent, der dort regiert
Seit vielen Jahren: und drum ist kein Zweifel,
Daß weise Råthe sie von jedem Reich
Um sich versammelt, dies Geschäft erwägend,
Die gültig unsre Eh' erkannt. Drum fleh' ich
In Demuth, Herr, verschont mich, bis mir Rath wird
Von meinen Span'schen Freunden, deren Einsicht
Ich heischen will; wo nicht, gescheh' eu'r Wille
In Gottes Namen.

Aus Heinrich VIII. von Schaffpeare.



Wolsey nach seinem Sturze.

[Thomas Wolsey, Sohn eines Fleischers aus Ipswich, geb. 1470, war Lehrer in Oxford, Kaplan Heinrichs VII., Bischof, Erzbischof von York, Cardinal, Großkanzler von England und allmählicher Minister Heinrichs VIII. Zur Falschwürde hatte ihm Kaiser Karl V. Befehdung gemacht, und weil dieser seinem Versprechen nicht nachkam, so brach er, nachdem er vorher gesagt hatte: »Hätte ich dem Könige des Himmels eben so tren, wie meinem Könige und Herrn auf Erden, gedient, so würde er mich in meinem Alter nicht so verlassen, wie jetzt mein Fürst es thut.« Thomas Cromwell war sein Stiefvater und später ebenfalls Großkanzler. Er endete auf dem Blutgerüst.]

Wolsey.

Cromwell, nicht eine Thräne wollt ich weinen
All meinem Elend; doch du zwangst mich eben
In deiner schlichten Treu, das Weib zu spielen.
Troden wir uns die Augen; hör mich, Cromwell.
Wenn ich vergessen bin — und das ist bald —

Und schlaf' im stummen kalten Stein, wo Niemand
Von mir erfährt — dann sag', ich lehr' es dich,
Sag, Wolsey, der einst ging des Ruhmes Pfad,
Der Ehre Bänke und Klippen all' erkundet,
Fand dir den Weg zur Höh aus seinem Schiffbruch,
Den wahren, sichern, den er selbst verlassen.
Denk nur an meinen Fall und was mich stürzte!
Cromwell, ich fleh dich, wirf die Ehrsucht von dir!
Die Sünde hat die Engel selbst bekehrt,
Wie frommte sie dem Menschen, Gottes Wilde?
Heuch' Eigenliebe, segne selbst die Feinde;
Verleumdung führt dich weiter nicht als Treu.
Stets in der Rechten halt den milden Frieden,
Vorsicht zu beschwichtigen. Handl'recht, nicht fürcht,
Dein Ziel sei immer Ziel auch keines Landes,
Wie keines Gottes und der Wahrheit: dann
O Cromwell! wenn du fällst, fällst du im Lob
Als sel'ger Märtyrer. Dem König diene
Und — bitt' dich, stütze mich, —

Nimm dies Verzeichniß meiner ganzen Habe
Bis auf den letzten Pfennig; 's ist des Königs.
Mein Priesterkleid, und mein aufrichtig Herz
Vor Gott, mehr blieb mir nicht. O, Cromwell,

Hätt' ich nur Gott gedient mit halb dem Eifer,
Den ich dem König weih', er gäbe nicht
Im Alter nach mich meinen Feinden Preis.

Aus Heinrich VIII. von Schaffpeare.



Thomas Morus.

[Thomas Morus, Nachfolger Wolsey's als Großkanzler und Eiegelbewahrer, geb. 1480 zu London, starb 1535 auf dem Blutgerüst, weil er Heinrich VIII., der sich zum Oberhaupt der englischen Kirche gemacht hatte, als solchen nicht huldigen wollte.]

Schau, dies ist Morus! Ueber Britannien
Sah nie die Sonne einen gerechtern Mann! —
Als Heinrich gegen Anna Boulen
Lüftern in schändlicher Liebe brannte,

War er's, der frei die Hochzeit verdamnte,
War er's, der kühn der Drohung Gerechtigkeit
Entgegenstellte, unbezwinglich,
Muthiger, als des Tyrannen Grimm war.

Rein Kerker, seine stehende Gattin nicht
Erweicht ihn, nicht sein zitternder Schwiegervater,
Nicht, da dem Vater die geliebte
Bittende Tochter in Thränen daßand.

Mit Lächeln trieb er seine rathgebende
Gemahlin (die ihm, was sich nicht ziemte, rieth);
Mit heiterm und grausamem Lächeln
Trieb er sie streng, eine Thörin, von sich.

Und als er bald zu seinem Triumphplatz ging,
Ihm folgte weinend jeder Britannier;
Er thränenlos und fest wie Marmor,
Nahte dem Plage mit heiterm Anflitz.

Und dennoch wußt er, was ihm an Lohnes Statt
Sein königlicher Fester bereitete;
Er nahm das Beil, wie Sulla seine
Vorbeerumwandene Fases aufnahm.

Hilf mir hinauf, so sprach er, das Blutgerüß;
Hinuntersteigend will ich dich nicht bemühen!
Und lehnt dem Fester, und mit Eherze
Bot er den Hals dem erhobnen Beil dar.

Herder.



Johanna Gray.

[Eduard VI., 1547 bis 1553, Sohn Heinrichs VIII. und der Johanna Seymour, der mit Hülfe des Erzbischofs Crommer die Reformation in England begründet hatte, schloß seine Schwester, Maria, Tochter Katharinens von Aragonien, und Elisabeth, Tochter der Anna Boleyn, von der Nachfolge aus und bestimmte Heinrichs VII. Urentelsohn, Johanna Gray, zum Thron. Johanna war vermählt mit Guilford, dem Sohne Johann Dablers, Herzogs von Northumberland.]

Ihr Menschenherzen zart und weich,
Mein Trauerlied hört an!
Die Laute hebt und singt es euch,
Wenn sie es singen kann.

Das Lied der schönen Blumenbraut,
Der Unschuldskönigin,
Die, ach! dem Thron kaum anvertraut,
Im Blute sank dahin;

Sank froh dahin, den süßen Tod
Der Weib- und Kindespflicht;
Ging sie ins Engelmorgenroth,
Aus Nacht und Traum zum Licht.

Johanna Gray das Mädchen hieß,
Aus ächtem Königsblood,
Ein Täubchen hold und zart und süß,
Und biederstet und gut.

Als nun, o Schicksal! ihr Gespiel
Und Tugendbruder sie
Zum Thron ernennet: ach, da fiel
Die Blume, fiel so früh!

Kön'g Eduard, des Volkes Lust,
Des Löwenvaters Sohn,
Und Lammes Sanftmuth in der Brust,
Er, der Religion

Nach Blut und Streit und Stürmen sie
Rein seinem England gab
Und stille: Eduard ging früh
Und klagend in sein Grab.

„Wer soll, was ich gepflanzt nun
In Englands schönen Raum,
(Wer soll, wer kann, wer wird es thun?)
Erziehen mir den Baum?“

Nicht traure, sprach Northumberland,
Was, König, du gehest
Für Himmel und für Vaterland,
Ich weiß, wer sein noch pflegt.

Blick auf aus deiner Krankengruft,
Sieh jenen Morgenmai!
Horch auf und Englands Stimme ruft:
Gieb uns Johanna Gray!

Da gab er sie; und froh ging nun
Der sechzehnjähr'ge Fels
In seine Ruh und konnte ruhn,
Denn sie, sie blieb der Welt.

Und Suffolk und Northumberland
Und Guilford, ihr Gemahl,
Sie knieten nieder: „Vaterland,
Des Königs Wort und Wahl,

Geschlecht, Pflicht und Religion,
Sie bieten, Königin,
Die Krone dir, der Tugend Lohn:
D' Engel, nimm sie hin!“

„Die Krone?“ sprach das holde Kind,
Und bebt stumm zurück;
Ach wähnet ihr mich so gesinnt?
Und nennt dies Erbgut?

Die Krone! sie gebührt nicht mir,
Ich mag nicht fremden Raub;
Sie brennt, der Stirne Flammenzier,
Sie brennt mich in den Staub,

Die Krone! — Vater! mein Gemahl!
Mein süßer Guilford, du,
Du sprichst, was Eduard befahl,
Und fühlst nicht meine Ruh.

Und ihr, ihr ruft mich herab
Zu schönem Kronenraub,
Gesetzesbuch, ins Ehrsuchtgrab,
Zu Laster, Keß und Staub!

„Erbarnt!“ — — Sie sprachen mächtiglich:
„Dich nannte Heinrichs Sohn,
Im letzten Hauche nannt' er dich,
Und gab dir seinen Thron.

Lieh dir sein Werk, was er gepflegt,
Was niemand pflegen kann,
Wezu der Himmel dich geprägt,
Johanna, nimm es an!“

„Und Gott will's! und Religion“ —
Sie kniete fromm dahin.
„So nehm ich — seiner Tugend Lohn,
Durch's Recht nicht Königin,

Gemahl und Tochter nehm' ich an,
Was ihr jetzt auf mich zwingt,
Und geh' — nur des Gehorsams Bahn,
Die bald — wohin mich bringt?“

Sie ging (so geht ein Lämmlein hin!)
Zur Krönung in den Tow'r,
Und sieht im reinen stillen Sinn
Schon ihre Kerkermaur.

Zehn Tage war mit Kronenpracht
Der Engel angethan,
Da kam schon, sieh! in Höllemacht
Maria grimmig an.

Die Haufen flammten. Nicht geschenkt
Ward ruhendes Gebein.
Die Edlen starben. Ungelohnt
Sollst du, Johanna, sein?

Nein, hör' und hör' es muthiglich,
Dein Urtheil ist gefällt,
Ein Tag, ein Blutschwert leitet dich
Und Guilford aus der Welt.

„Nein, Guilford sterb' allein in Weh,
Und sie seh' führen ihn
Zum Tod, und todt und blutig seh'
Sie seinen Leichnam ziehn,

Und harre Todes, der komme nicht,
Und bis sie blutend bläst,
Umwölkt' ihr Strahlenangesicht
Ein Priester, den sie haßt!“

Und doch vergebens wüthest du,
Vergebens trennst du sie.
Haßt Recht du über Engelruh?
Trennst du im Tode? Nie!

„Mein Guilford, Einen Augenblick
Geh muthig mir voran,
Wo uns nicht Tod, nicht Mißgeschick,
Kein Feind uns trennen kann!

Sieh mich nicht mehr, ob ich dich seh'“ —
Und sah zum Tod ihn ziehn,
Und sah ihn blutend kommen — weh!
Da schwand, da sank sie hin.

Und harrete bang drei Tage lang,
Und fühlt ihr Kind und ihn
Am Herzen rufen, ging den Gang,
Ein Lamm, zum Tode hin.

„Was weinst du, Hauptmann meiner Wacht?
Ein Denkmal bittest du?
Nimm diesen Spruch und hab' ihn Aht,
Den Denkspruch meiner Ruh:

Verbrecherin, doch nicht vor Gott,
Aus Weib- und Kindespflicht,
Was ich gesehlet, büßt mein Tod,
Und führt aus Nacht in Licht.“

Aus Nacht in Licht! Und sah so klar
Und fühlt so droben sich;
Umschlang ihr langes seidnes Paar
Zur Todesbinde sich.

Ist dies das Beil, das Guilsford schlug?
Es klingt so guten Klang!
Ruh, Sehn am Herzen! Nun genug!
Und legt das Haupt, und sank.

Ihr Menschenherzen, zart und weich,
Hemmt eurer Thränen Vach!
Hienieden webt ein Schattenreich,
Das Lichtreich folgt nach.

Verzweifelt nicht und hofft und traut!
Die Welt sieht immer Schein:
Was hin ihr in das Ew'ge baut,
Scheint nimmer und wird sein!

Herder.



Elisabeths Trauer im Gefängniß.

[Elisabeth, Königin von England, von 1558 bis 1603, Tochter König Heinrichs VIII. und Anna Boleens, wurde während der Regierung ihrer Schwester, Maria der Katholischen, (1553 bis 1558) zu Woodstock in Haft gehalten.]

Wollt ihr hören, wie Elise
Klagend im Gefängniß sang,
Als der Schwester stolze Größe
Sie zu bitterm Thränen zwang.
Spielend scherzten munter Mädchen
Rings um ihres Kerlers Nacht;
Ach, wie konnt' sie jeht beneiden,
Was der Große sonst veracht.

„In der Ruhe Thal geboren,
Wer verlasse je das Thal?
Drängte sich nach Kron' und Purpur,
In des Hofes goldnen Saal?
Fern von Bosheit, wie von Schänen,
Stiller Lieb und Freundschaft hold —
Ach, was kann wie Lieb' ergötzen,
Sie, die mehr ergötzt als Gold.

Arme Schäfer, ihr beneidet
Oft, so oft der Großen Glück,
Weil sie Gold, statt Wolle, kleidet,
Gold, des Herzens böser Strid;
Liebe, wie die goldne Sonne,
Wärmt und strahlet euch so gern,
Malt euch an der Brust ein Blümchen
Ueber Ordeneband und Stern.

Sieh, wie dort das Mädchen singend
Ihre Peerte treibt zur Ruh;

Schlüsselblümchen neu entspringend
Grüßen sie und hordchen zu.
Welche Königin der Erde
Blicke je und sang so froh?
Ach, beladen mit Juwelen
Schlägt und singt kein Herze so.

Wär' ich auch mit euch geboren,
Auch ein Mädchen in dem Thal,
Ohne Fesseln, ohne Kerker
Hüßst' ich in der Freiheit Saal.
Klimmte über Feld und Hügel,
Sänge Liebe, Lust und Scherz:
Meine Kron' ein Wiesenblümchen,
Und mein Reich des Schäfers Herz.“
Aus dem Englischen des Chénisseur,
übers. v. Herder.



Abschied der Maria Stuart von Frankreich.

[Maria Stuart, Tochter König Jacobus V. von Schottland und Maria's aus dem Geschlecht der Guisen, Urenkelin Heinrichs VII. von England, geb. 1542, wurde, fünf Jahre alt, mit dem Dauphin Franz von Frankreich verlobt und in Paris erzogen. Etzehen Jahre alt, 1558, ward sie vermählt, 1559 Königin von Frankreich, 1560 Wittwe und 1561 mußte sie, da ihre Mutter, welche in Schottland für sie die Regierung geführt hatte, gestorben war, in ihre Heimath zurückkehren. Weil trüber Ränkungen machte sie bei der Absahrt aus Frankreich folgende Verse.]

Leb wohl, mein Frankreich, lebe wohl, du Land!
Anmuthig Land!
O, theurer, heimathlicher Strand,
Leb wohl!
Hast du im Arm das zarte Kind getragen,
Nun, Jugendland, mit deinen goldnen Tagen,
Leb wohl!
Hier ist das Schiff, den Liebesbund zu trennen;
Doch wird's mich halt, nur halt die Seine nennen.
Dir bleibt ein Theil, ein Theil ist dein geblieben,
Den laß' ich dir, vertrau ihn deinen Lieben:
Es mahne dich, dem andern auch zu schenken
Ein Andenken!

Nach dem französischen Original,
von D. Stein.



England unter Elisabeth.

Schon erblickt er dich, o England, und staunt
im Stillen
Ueber dieses mächtigen Reiches weise Verbesserung,

Wo das klügste Geseh, durch tausend Ränke vertheilt,
Lange nur Elend dem Volk, und den Fürsten Kummer
ermöglicht.

Diese Bühne voll Oreu! wo hundert Helben geblutet,
Wo dem unsicheren Thron die Könige selber ent-
rollten,

Hiert nun ein Weib, sie fesselt das Glück, und stau-
nend bewundern

Ihres rühmlichen Reiches Glanz der Sterblichen Blicke.
Dies that Elisabeth. Nur sie wußte mit männli-
cher Klugheit

Deine gewaltigen Schalen, Europa, nach Willen
zu lenken;

Und es liebte ihr Joch der unbezwingbare Britte,
Der nicht zu dienen vermag, und dem die Freiheit
zur Last wird.

Schon vergaßen die Völker durch sie das vorige
Leiden;

Zahllose Heerden bedecken das Land, die fruchtbaren
Felder

Ihrer Aehren Gold, und ihre Schiffe die Fluthen.
Könige sind sie des Meeres, und auf dem Lande
gefürchtet.

Englands gebietende Flotten besochen den Ocean;
holen

Deine Güter, o Glück, von jedem Ende des Erdballs.
Das verwilderte London ist jetzt der Tempel der
Künste,

Und der Speiszer der Welt, und doch die Schule
des Krieges.

Staunend über das Band, das sie vereinigt, sam-
meln

Drei verschiedene Mächte sich in den Hallen West-
münsters,

Deine Sprecher, o Volk, und die Großen und der
König.

Durch den Vortheil getrennt, und durch die Ge-
setze vereinigt,

Eines unbezwingbaren Ganzen geheiligte Glieder,
Sind sie sich selber gefährlich, und fürchterlich ihren
Nachbarn.

Glücklich, so lange das Volk für seine Pflichten gelehrt,
Jener obersten Macht mit folgsamer Liebe gehorcht;
Glücklicher, wenn ein sanfter, gerechter, denkender
König

Seines Volkes Freiheit mit schuldiger Achtung ver-
ehret.

Voltaire's Feuade, 18er Gesang.

—331—

Maria Stuart's Beichte.

[Maria Stuart, an dem fribolen Hofe der Katharina von Medici zur Krönung erwachsen, lebte 1561 in ihre väterliche Heimath zurück. Der ungeheure Contrast, der zwischen den ersten prächtigen Schritten und dem Hofe des üppigen Louvre abwechselte, läßt die Handlungen der jungen Königin in viel schlimmerem Lichte erscheinen, als sie es in der That waren, oder als sie wenigstens von Marias Standpunkt aus betrachtet, erscheinen mußten. Sie vermählte sich 1565 mit Heinrich, Grafen von Dornsey, und als dieser 1567 vom Grafen Beishwell getödtet worden war, drei Wochen nachher mit diesem. Deshalb und anderer Unzulänglichkeiten wegen von ihrem Vaterthron bedrängt, ja selbst in Gefangenschaft gehalten, floh sie Hülfe bittend 1568 zur Königin von England. Elisabeth wollte sie gegen ihr rebellisches Volk unterstützen, wenn sie sich von der Theilnahme an dem Tode ihres Gemahls reinigen könne. Maria verweigerte dies, und blieb in englischer Gewobrsam. Ob sie an der Verschwörung Babingtons gegen Elisabeths Leben Theil gehabt, ist auch durch die neuesten Forschungen nicht evident erwiesen. Jedenfalls war ihre Gegenwart in England der Feuerheiß, in welchem sich jeder Aufstand der katholischen Partei entzündete. Sie starb unter dem Welle 1587 zu Fotheringhay.]

Scene.

Melvil.

Im Namen

Des Vaters und des Sohnes und des Geistes!

Maria, Königin! Hast du dein Herz
Erforschet, schwörst du, und gelobest du
Wahrheit zu beichten vor dem Gott der Wahrheit?

Maria.

Mein Herz liegt offen da vor dir und ihm.

Melvil.

Sprich, welcher Sünde zeihst dich dein Gewissen,
Seitdem du Gott zum Leptenmal versöhnt?

Maria.

Von neid'schem Hass war mein Herz erfüllt,
Und Nachgedanken tobten in dem Busen.
Vergebung heß' ich Sünderin von Gott,
Und konnte nicht der Gegnerin vergeben.

Melvil.

Bereuest du die Schuld und ist's dein ernstest
Entschluß, versöhnt aus dieser Welt zu scheiden?

Maria.

So wahr ich hoffe, daß mir Gott vergebe.

Melvil.

Welch anderer Sünde klagt das Herz dich an?

Maria.

Ach, eine freie Blutschuld, längst gebichtet,
Sie kehrt zurück mit neuer Schreckenskraft,
Im Augenblick der lepton Rechenschaft,
Und wälzt sich schwarz mir vor des Himmels Pforten.
Den König, meinen Gatten, ließ ich morden,

Und dem Verführer schenk' ich Herz und Hand!
 Streng büßt' ich's ab mit allen Kirchenstrafen,
 Doch in der Seele will der Sturm nicht schlafen.
 Melvil.

Verklagt das Herz dich keiner andern Sünde,
 Die du noch nicht geächtet und gebüßt?

Maria.

Jetzt weißt du Alles, was mein Herz belastet.
 Melvil.

Denk an die Nähe des Allwissenden!
 Der Strafen denke, die die heil'ge Kirche
 Der mangelhaften Reichte droht! Das ist
 Die Sünde zu dem ew'gen Tod; denn das
 Ist wider seinen heil'gen Geist gesetzwidrig!

Maria.

So schenke mir die ew'ge Gnade Sieg
 Im letzten Kampf, als ich dir wissend nichts ver-
 schwieg.

Melvil.

Wie? deinem Gott verhehlst du das Verbrechen,
 Um dessentwillen dich die Menschen strafen?
 Du sagst mir nichts von deinem blut'gen Antheil
 An Bakingtons und Farry's Hochverrath?
 Den zeitlichen Tod stirbst du für diese That,
 Willst du auch noch den ew'gen dafür sterben?

Maria.

Ich bin bereit, zur Ewigkeit zu gehn';
 Noch eh' sich der Minutenzeiger wendet,
 Verb' ich vor meines Richters Throne stehn,
 Doch wiederhol' ich's: meine Reichte ist vollendet.

Melvil.

Erwäg' es wohl. Das Herz ist ein Betrüger.
 Du hast vielleicht mit list'gem Doppelsinn
 Das Wort vermieden, das dich schuldig macht,
 Obgleich der Wille das Verbrechen theilte.
 Doch wisse, keine Gauellunst berückt
 Das Flammenauge, das ins Innre blickt!

Maria.

Ich habe alle Fürsten aufgebeten,
 Mich aus unwürd'gen Banden zu befrein;
 Doch nie hab' ich durch Vorsatz oder That
 Das Leben meiner Feindin angetastet!

Melvil.

So hätten deine Schreiber falsch gezeugt?

Maria.

Wie ich gesagt, so ist's. Was jene zeugten,
 Das richte Gott!

Melvil.

So freist du, überzeugt

Von deiner Unschuld, auf das Blutgerüste?

Maria.

Gott würdigt mich, durch diesen unverdienten Tod
 Die frühe schwere Blutschuld abzubüßen.

Melvil

(macht den Segen über sie.)

So geh' hin, und sterbend küsse sie!
 Sink' ein ergeb'nes Opfer am Altare;
 Blut kann versöhnen, was das Blut verbrach,
 Du fehlst nur aus weiblichem Gebrechen,
 Dem sel'gen Geiste folgen nicht die Schwächen
 Der Sterblichkeit in die Verklärung nach.
 Ich aber lünde dir, kraft der Gewalt,
 Die mir verziehen ist, zu lösen und zu binden,
 Erlassung an von allen deinen Sünden!
 Wie du geglaubt, so geschehe dir!

Nach Schillers Maria Stuart.

—*—

Die unüberwindliche Flotte.

[Philipp II., König von Spanien, der durch die Hinrich-
 tung Maria Stuarts 1587 die Majestät der Königinmutter
 überhaupt für verletzt hielt, sandte 1588 eine für seine
 Zeiten ungarbene Flotte gegen die Königin Elisabeth von
 England. Sie fand sowohl durch Stürme, wie auch
 durch die Tapferkeit der verbündeten Engländer und Nie-
 derländer ihren Untergang.]

Sie kommt, sie kommt, des Mittags stolze Flotte,

Das Weltmeer wimmert unter ihr;

Mit Kettenklang und einem neuen Gotte

Und tausend Donnern naht sie dir —

Ein schwimmend Heer fürchtbarer Citadellen,

(Der Ocean sah ihresgleichen nie)

Unüberwindlich nennt man sie,

Zieht sie einher auf den erschrecknen Wellen;

Den stolzen Namen weicht

Der Schrecken, den sie um sich speit.

Mit majestätisch stillem Schritte

Trägt seine Last der zitternde Neptun!

Weluntergang in ihrer Mitte,

Naht sie heran, und alle Stürme ruhn.

Dir gegenüber steht sie da,

Glücksel'ge Insel — Herrscherin der Meere!

Dir drohen diese Gallionenheere,

Großherzige Britannia!

Weh deinem freigebornen Volk!

Da steht sie, eine wetterschwangere Wolk.

Wer hat das hohe Kleinod dir errungen,

Das zu der Länder Fürstin dich gemacht?

Hast du nicht selbst, von stolzen Königen gezwungen,
Der Reichsgesetze weisestes Erbach?
Das große Blatt, das deine Könige zu Bürgern,
Zu Fürsten deine Bürger macht?
Der Segel stolze Obermacht,
Hast du sie nicht von Millionen Bürgern
Erstritten in der Wasserschlacht?

Wem dankst du sie — Erröthet, Völker dieser Erde —
Wem sonst, als deinem Geist und deinem Schwerte?
Unglückliche — blick hin auf diese feuerwerfenden

Rosette,

Blick hin und ahne deines Ruhmes Fall!

Dang schaut auf dich der Erdenball,

Und aller freien Männer Herzen schlagen

Und alle gute schöne Seelen klagen

Thellnehmend deines Ruhmes Fall.

Gott, der Allmächtige, sah herab,
Sah deines Feindes stolze Löwenklagen wehen,
Sah drohend offen dein gewisses Grab —
Soll, sprach er, soll mein Albion vergehen,
Erlöschen meiner Helden Stamm,
Der Unterdrückung letzter Felsendamm
Zusammenstürzen, die Tyrannenthebre
Vernichtet sein von dieser Hemisphäre?

Nie, rief er, soll der Freiheit Paradies,
Der Menschenwürde starker Schirm verschwinden!

Gott, der Allmächtige, blieb,
Und die Armada flog nach allen Winden.

v. Schiller.



Elisabeth nach Esser Tode.

[Graß von Esser, geb. 1367, stieg durch die Gunst der Königin Elisabeth frühzeitig zu den höchsten Ehrenstellen empor, vermochte aber sein außerordentliches Glück nicht zu tragen, sondern benahm sich, da er sich den gerechten Tadel seiner Monarchin zugewogen, und von Feinden ohnehin angefeindet war, höchst leidenschaftlich, ja selbst stolz. Wegen Hochverraths vor Gericht gestellt, wurde er zum Tode verurtheilt, doch jagte Elisabeth lange mit der Befestigung dieses Urtheils. Sie bestellte, er werte Begnadigung nachsuchen. Endlich unterzeichnete sie und er ward im Jänner 1601 entkoppelt. Ob er der Gräfin Nottingham einen von der Königin früher erhaltenen Mima, ein Pfand ihrer unbedenkten Gnade gegen ihn, gegeben und diese ihn unterdrückt habe, worüber die Königin, als sie es später erfahren, in tiefe, ihren Tod beschleunigende, Melancholie verfallen sei, ist nicht erwiesen.]

Elisabeth.

Und Esser nicht? — Unselige kein Wort!
Ihr tretet auf, den Eelen trägt man fort!

Die Schwäche wird, die List zu spät verbannt;
Ich trauf' euch noch, ob ich euch schon gekannt,
Wie einer, der zu eigenem Gericht,
Die Schlange nährt, und wähnt sie fesse nicht.
Kein Laut, kein Hauch beleidige mich hier!
Esser verstummt und so verstummt auch ihr.
Nun zeige sich mein ungebeugter Sinn;
Verschwindet all! Es bleibt die Königin.

(Alles entfernt sich, sie tritt vor.)

Sie bleibe! ja! an diesem Tag voll Graun,
Mit schnellem Blick ihr Leben zu beschau;
Denn ihr geziemts, so hoch hinauf gestellt,
Des Glücks Gebieterin, die Lust der Welt,
Sich immer selber gleich, da klar zu sehn,
Wo Andre, bunt getrübt, im Traume gehn.

Wer Muth sich fühlt in königlicher Brust,
Er zaudert keineswegs, betritt mit Lust
Des Stufenhrones untergrabne Bahn,
Kennt die Gefahr und steigt getrost hinan;
Des gelbten Reifes ungeheure Last
Er wägt sie nicht; entschlossen, wie gefast,
Drückt er sie fröhlich auf das kühne Haupt
Und trägt sie leicht, als wie von Grün umlaubt.
So thatest du. — Was noch so weit entfernt,
Hast du dir anzueignen still gelernt;
Und was auch wildest dir den Weg verrannt,
Du hast's gesehen, betrachtet und erkannt. —
Des Vaters Wuth, der Mutter Mißgeschick,
Der Schwester Haß, das alles blieb zurück,
Blieb hinter dir, indessen du gebeugt
Mit hehem Sinn dich in dir selbst erzeugt,
Und im Gefängniß hart behandelt, triffst
Zu bilden dich gewannst, das was du bist.
Ein froher Tag erschien, er rief dich an,
Man rief dich aus, und so war es gesan.
„Die Königin, sie lebe!“ Nun, du standst,
Und siehest noch, trotz dem was du empfandst,
Und trotz der Feinde, die mit Krieg und Tod
Von außen und von innen dich bedroht.
Des Papstes heil'ger Grimm, des Spaniers Reid,
So vieler Freier Unbescheidenheit,
Der Grefen tödtlich aufgeregter Sinn,
Verräther viel, selbst eine Königin,
Und Diefer denn zuletzt! Das trag' ich hier!
Die schöne Welt, was weiß sie denn von mir?
Schauspielerin! so nennen sie mich all,
Und Schau zu spielen ist ja unser Fall.
Die Völker gaffen, reden, wäuhnen viel,

Was wollen sie denn anders als ein Spiel?
Verstellt man sich denn einzig auf dem Thron?
Dort spielt ein Kind und das verstellt sich schon.

Doch mit dir selbst, in Glück und in Gefahr,
Elisabeth, dir selbst getreu und wahr,
Mit Recht verschlossen. — Welches zweite Herz
Vermag zu theilen königlichen Schmerz?
Die falsche Welt, sie buhlt um unsern Schatz,
Um unsre Gunst, sogar um unsern Platz;
Und machst du je dir den Geliebten gleich,
Nicht Liebe genügt, er will das Königreich.
So war auch dieser. — Und nun sprich es aus:
Dein Leben trugen sie mit ihm hinaus. —
Der Mensch erfährt, er sei auch, wer er mag,
Ein letztes Glück und einen letzten Tag.
Dies giebt man zu, doch wer steht sich frei,
Daß diese Liebe nun die letzte sei;
Daß sich kein Auge mehr mit freier Bluth
Zu unserm wendet, kein erregtes Blut,
Das überraschtem Herzen leicht entquoll,
Verrätherisch mehr die Wangen färben soll;
Daß kein Begegnen möglich, das entzündt,
Kein Wiedersehn zu hoffen, das beglückt,
Daß von der Sonne harter Himmelspracht
Nichts mehr erleuchtet wird. — Hier ist es Nacht, —
Und Nacht wird's bleiben in der hohlen Brust.
Du blickst umher, und schauest ohne Lust,
So lang die Paare deinen Faden zwirnt,
Den Sternenhimmel, den du selbst gestirnt,
Und suchst vergebens um dein fürstlich Haupt
Den schönsten Stern, den du dir selbst geraubt;
Das andre scheint ein unbedeutend Heer,
Gefieh dir's nur! denn Essex lebt nicht mehr.

War er dir nicht der Mittelpunkt der Welt?
Der liebste Schmuck an allem was gefällt?
War nicht um ihn Saal, Garten und Gefild
Als wie der Rahmen um ein kostbar Bild?
Das holde Bild, es war ein eiser Traum;
Das Schnitzwerk bleibt und zeigt den leeren Raum.

Wie schritt er nicht so frei, so musterhaft!
Des Jünglings Reize mit des Mannes Kraft;
Wie lausch' ich gern dem wohlbedachten Rath!
Erst reine Klugheit, dann die rasche That;
Gemäßigt Feuer erst, dann Flammengluth,
Und königlich war selbst sein Uebermuth.

Doch ach! zu lange hast du dir's verhehlt:
Was ist das alles, wenn die Treue fehlt,
Und wenn der Hünfling, gegen uns ergrimmt,
Das rauben will, was wir ihm frei bestimmt,
Wenn unsre Macht, zu eigenem Verdruss,
Wo sie belohnen wollte, strafen muß!

Er ist gestraft — ich bin es auch! wehlan
Hier ist der Abschluß! Alles ist gethan
Und nichts kann mehr geschehn! Das Land, das Meer
Das Reich, die Kirche, das Gericht, das Heer,
Sie sind verschwunden, alles ist nicht mehr!

Und über dieses Nichts du Herrscherin!
Hier zeige dich zuletzt dein fester Sinn;
Regiere noch, weil es die Noth gebut.
Regiere noch, da es dich nicht mehr freut.
Im Purpurmantel und mit Glanz gekrönt,
Dich so zu sehen ist die Welt gewöhnt;
So unerschütteret zeige dich am Licht,
Wenn dir's im Busen morsch zusammenbricht.

Allein wenn dich die nächtlich stille Zeit
Von jedem Auge, jedem Ohr befreit,
In deiner Zimmer einsamstem Gemach,
Entlebig sie dein gerechtes Ach!
Du seufzest! — Fürchte nicht der Wände Spott,
Und wenn du weinen kannst, so danke Gott.

Und immer mit dir selbst, und noch einmal,
Erneuet sich die ungemessne Qual.
Du wiederholst die ungemessne Pein:
Er ist nicht mehr; auch du hörst auf zu sein, —
So stirb Elisabeth mit dir allein!

G e t t e .

Das Landhaus des Kanzlers Baron von Verulam.

[Francis Baco, geb. 1561 zu London, arbeitete sich aus kümmerlichen Verhältnissen zu den höchsten Ehren- und Staatsämtern empor: er wurde Baron von Verulam, Viscount von St. Alban, Großsiegelbewahrer und Kanzler von England. Seinen Ruhm als Staatsmann hat er durch Charakterstärke befestigt, aber als Philosoph hat er sich einen unsterblichen Namen beigegeben. Er starb seiner Krankheit entzweit und vom Hofe verbannt 1626.]

Als einst Elisabeth den Kanzler Verulam
Auf seinem kleinen Gute zu besuchen kam,
Sah sie sein Haus ohn' alle Pracht:

Mir scheint, sprach sie, dies Haus zu klein für euch zu sein.
Ich habe nicht, sprach er, das Haus für mich zu klein,
Ihr habt mich nur zu groß für dieses Haus gemacht.

Wernite.



Shakespeare.

[William Shakespeare, geb. 1564 zu Stratford, gest. 1616 ebendortselbst.]

Ein Halbgoth ist er, der die alten Sagen,
Verwirrlicht von der Tänger heil'gem Zauber
Und ihrer Macht, der Menschen bebend Herz
Zu rühren und die Felsen zu erweichen.
Es blühen keine Palmen auf der Welt,
Die würdig sind, dem Göttlichen zu lohnen,
Der seines Rufens wundervolle Himmel
Dem düst'igsten Aug' der Sterblichen erschließt,
Und ihres Lebens ärmliche Gestalten
In seiner Seele reinem Feuer läutert.

Michael Beer.



Shakespeare.

Shakespeare! Dir theilten Gab' um Gabe
Segensreich die Götter alle zu;
Doch sie zweifeln noch, wer bis zum Grabe
Dich so geistig ausgerüstet habe,
Der Olympos ober du?

Saug.



Auf Shakespeare.

Dich, mit Sophokles Geiste, Virgils Kunst, Polius
Scharfsinn,
Deckt nun Erde, betveint Albion, hat der Olymp¹⁾.

Saug.



Kronos als Kunststrichter.

Saturnus eigne Kinder frist,
Hat irgend kein Gewissen;
Ohne Eens und Salz und wie ihr wißt
Verschlängt er euch den Bissen.

Shakespeare sollt' es auch ergehen
Nach hergebrachter Weise: —
Den hebt mir auf, sagt Polyphem,
Daß ich zuletzt ihn speise.

Göthe.



Auf den Grafen von Strafford.

[Thomas Wentworth, geb. 1593, war der kräftigste Vertheidiger der Volkssache gegen die beiden ersten Könige aus der Dynastie Stuart, Jakob I. 1603 bis 1625, und Karl I. 1625 bis 1649. Als ober der Günstling Karls, der kleine Herzog von Buckingham, gefallen war, wählte der König ihn zu seinem Minister, und er blente der Krone jetzt mit eben der Treue und Energie, wie früher dem Volle. Der Fael, die er verlassen hatte, gelang es aber, ihn 1640 in Anklagestand zu versetzen und ihn vom Parlamente zum Tode verurtheilen zu lassen. Der König war schwach genug, das Urtheil zu unterzeichnen. Strafford starb mit edler Haltung 1641, verkündigte aber der Revolution, die mit Vergeltung unschuldigen Blutes begann, einen schrecklichen Fortgang. Acht Jahre darauf fiel König Karl I. unter dem Beile.]

Ein ungemeiner Kays, auf Heheit stets bedacht,
Der ein aufrührisch Volk erst wider Karlen schüß,
Hernach mit gleicher Kunst die Herrschaft unterstütz,
Und welche Seite nicht gut ist, gut macht;
Der standhaft bleibt bei der gerechten Sache,
Und einen schweren Tod durchs Henkers Hand erduldet,
Mehr weil er viel vermocht, als weil er viel verschuldet,
Und so ein Opfer wird der Furcht, und nicht der Rache.

Wernite.



Der unschuldige Graf Strafford vor Gericht.

Graf Strafford, Karls und nicht des Paktres Freund,
erschien

Im Parlamentsaal vor Gericht,
Und beugte sich sehr tief; gleich sucht ein Frevler ihn
Durch diesen Vorwurf zu entehren:
Was beugt ihr eure Knie? Hier ist der Altar nicht.
Nicht? sagt er augenblicks mit freiem Angesicht:
So hoff' ich, wird man auch von keinem Opfer
hören.

Wernite.



¹⁾ Judicio Pylium, genio Sophoclem, arte Maronem, Terra legit, populus moeret, Olympus habet.

Cromwell.

[Oliver Cromwell, geb. 1603 zu Huntington, studierte Theologie, trat dann in Militärdienste, wurde Richter, Deputy im Unterhaus, und endlich Feldherr der Armee des Parlaments gegen König Karl I., den er gefangen nahm und 1649 enthaupten ließ. Nun beherrschte er England, und zwar bis 1653 durch das Parlament, dann als Protector bis zu seinem Tode 1658. Er ist, abgesehen von seinem sittlichen Werthe, der größte Regent Englands in den letzten Jahrhunderten, denn Keiner hat wie er das innerste Moment des britischen Volksebens erkannt. 1651 gab er die Navigations-Akte, ein Monopol von unermesslicher Wichtigkeit, wodurch er England die Herrschaft zur See unwiderstehlich aneignete. Alle seine Kriegsunternehmungen nach Außen waren glanzvoll und ruhmbringend, jedes Genie und jedes Talent konnte sich herverarbeiten, und England sah sich auf ungeahnter Höhe; aber die Masse des Volkes lebte im Druke.]

Cromwell.

Dies Reich ist glücklich durch des Höchsten Gnade.
In Irland wandelt kräftig unser Glauben,
Und schreitet festen Fußes durch die Städte.
• Mein Lieutenant Harry erstirpt mit Feuer
Und Schwert die Krebsgeschwüre des Papiasmus,
Und brennt alsdann die Wunden heilend zu.
Die Glammen haben Armagh neu gereinigt,
Jetzt ist dort kein Apostel Roms zu schauen.
Im Norden Schottlands haben sich die Clans
Mir unterworfen, ohne Heftung ist
Dunkirchen, durch Entsatz befreit zu werden;
Allengland hält mit Frankreich fest vereint,
Mit mächt'ger Hand das stolze Spanien nieder.
Der Handel Indiens mehrt sich täglich uns,
Der Kasilianer greift, ohnmächtig, kraftlos,
Madrid und Lissabon hat mit viel Blut
Empörung gegen Englands Macht gebüßt.
Vale leert des Spaniers reiche Galionen
In unsern Schap. Ich sandte zwei Geschwader,
Jamaica zu nehmen. Unterdeß
füllt täglich unser Heer die Lücken aus.
Toskana zeigt uns Neue, und wir werben
Für diesmal ihm verzeihen. Ist dann Alles
Rings um uns her beendet, können wir
Dem Moskewiter, weil er trunn gebeten,
Vald vor des Sultans Herden Rettung senden.
Der Wünsche jeglichen hat Gott erhört;
Kein Volk steht höher, keins ist glücklicher;
So sind wir stets der Gnade Gottes sicher.

Aus dem Drama: Cromwell, v. W. Fuge,
übers. v. Kettkamp.



Cromwell.

Cromwell — Rebell zum Ruhm geboren!
Wie sank vor deinen Armen Heer an Heer!
Du warfst sie, flüchter der Usurpatoren
Und wandeltest den Thron zum Bloß unschwer.
Seht, welche Greu' es kostet, um erkoren
Dem Ruhm für alle Zeit zu sein! Doch dann
Sei Cromwells Schicksalslehr' auch unverloren.
Sein Tag des Doppelsiegs und Tods gewann
Zwei Reich' ihm und das Grab. — Wer spiegelt
sich nicht daran!

Lord Byron im Childe Harold,
übers. v. Adriaan.



Unterricht an den Maler Wilhelms IV.

[Wilhelm von Oranien, Statthalter der Niederlande, und seit 1689 König von England. 1660 war die Dynastie Stuart reſtituirt worden, aber weder Karl II., 1660 bis 1685, noch dessen Bruder Jakob II., 1685 bis 1688, verstanden ihr Volk und ihre Zeit. Der Letztere wurde vertrieben und sein Schwiegersohn Wilhelm zum König gewählt. Er starb von ganz Europa hochgeachtet 1702.]

Mal' Irland unterthan und Glandegz hergestellt,
Wenn Wilhelm seinen Degen zückt;
Mal' Englands Parlament verjüngt, sein Volk
beglückt,
Wenn Wilhelm spricht; mal' eine Welt,
Worin sich Recht und Friede küßt,
Wenn Wilhelm in Gedanken ist.

Wernicke.



Triumphirendes Seelied

oder

Engelländische Chiqua und Holländische Sarahande,
nach welcher die Franzosen als Liebhaber solcher
Luft: Stücken den Viren Maff dieses 1687 ten
Jahres zu Wasser tröstlich caprioliert.

[In dem Kriege Ludwigs XIV. mit Wilhelm III. von England, dem Kaiser Leopold I., dem Könige Karl II. von Spanien, Holland u. s. w., welcher 1689 begann und 1697 durch den Rastader Frieden beendet ward, wurde die französische Flotte in der Schlacht bei la Hogue durch die Engländer unter Russell geschlagen und vernichtet. Ludwig XIV. hatte durch seine Klaubkriege, seine Meutereien und seinen Uebermuth den Haß aller fremden Völker gegen sich erweckt, und Englands außerdem dadurch, daß er den vertriebenen Jakob II. festhaltend als rechtmäßigen König von England anerkannte, und ihn mit Flotten und Heeren zur Wiedererobrerung seines Landes unterstüßte.]

Was für freudenreiche Poesien
Kommen aller Orten her,

Von Nord, Süden, Westen, Osten,
Ueber Land und über Meer:
Welche gar einhellig sagen,
Die Franzosen sind geschlagen.

Die Franzosen so dem Teufel
Fast bisher selbst getruht,
Sind nummehr ohn allen Zweifel
Dergestalt und so gepuht,
Dass sie werden dran gedenken,
Weil die See wird Fische tränken.

Ja sie hangen schon die Flügel
Aller Orten frank und matt,
Weil das Glück von ihrem Zügel
Sich nun frei gemacht hat,
Und zu denen sich gewendet,
Die ihr Hochmuth sonst geschändet.

Wie die Liljen leicht erblaffen,
Und zu Grund und Boden gehn,
So will sich's hier fast anlassen,
Und wird Frankreich schlecht bestehn,
Wo es noch so eine Schelle
Kriegt zu Land auf freier Stelle.

Holl- und Engelland bezeugen,
Dass der Anfang sei gemacht,
Und wie sich die Blätter neigen
Von der stolzen Liljen Pracht,
Und da sie sonst weiß zu nennen,
Jetzt ganz blutroth zu erkennen.

Der sonst tropige Tourville
Und sein Vice-Admiral
Ruh'n nun sein sanft und stille
In dem Wasser sonder Dual,
Weil die Schiffe aufgeflozen,
Sind sie in das Meer gezogen.

Fünf- und zwanzigtausend Seelen
Sind zum mindsten gangen drauf;
Das muß die Franzosen quälen,
Weil es gar ein theurer Kauf,
Indem sie sonst ungewohnt,
Dass man ihnen so ablohneth.

Mehr als vierzig große Schiffe
Haben sie auch eingebüßt,

Und bekommen solche Püffe,
Dass sie gar nicht mehr gelüft
Nach dergleichen Wasser-Vade,
Weil doch gar zu groß ihr Schade.

Ueber tausend schöne Stücken
Sind verloren und versehrt,
Was noch übrig, hat den Rücken
Den Holländern zugekehrt,
Und sind voller Angst und Schrecken
Fort gerutscht nach ihren Peden.

Doch die combinirten Flotten
Und die tapfre Sieges-Schaar
Jagten nach den bösen Rotten
Und erwischten sie beim Haar,
Dass davon noch ihrer viele
Wurden bracht zum Todes-Ziele.

Wie die Post nun wird gefallen
Dem so großen Ludwig,
Kann ein jeder unter allen
Leicht ermessen ganz vor sich,
Es muß ihm mehr gehn zu Herzen
Als Lurennens Tod und Schmerzen!

Aber wie man keinen jaget,
Der nach losen Händeln ringt,
Und nach Unglück selber jaget,
Wenn ihn solches nun umbringt,
Also wird's ihm auch geschehen,
Er wird kein Erbarmen sehen.

Hätt' er sich zur Ruh' gesehret,
Und das werthe Römische Reich
Nicht so jämmerlich verheeret,
Wär' ihm auch nicht dieser Streich
(Recht zum Schimpf nach vielen Jahren)
Auf der See igt wiederfahren.

Wir indessen gratuliren
Herzlich Holl- und Engelland
Zu dem See-Victoriren,
Das nun aller Welt bekannt,
Wünschen auch, dass andre Felde
Halten solchen Sieg zu Felde.

Vivat! König Wilhelm lebe,
Und sein dreifach Königreich.

Es besteh' und bestehle
Bis es wird den Eternen gleich.
Schwert und Feuer müßte lohnen
Den Französischen Espionen.

Frankreich mag indessen greinen
Nach der alten Weiber Art,
Und mit jenen Türkschen Schweinen
Immer theilen halbe Part.
Gott und Recht wird es noch fügen,
Daß es wird zu Boden liegen!

Vivat noch zu gutem Ende!
Vivat, großer Leopold!
Vivant, Eur- und Fürsten-Stände,
Vivat, was dem Reiche hold!
Streut den Sieges-Helden Rosen,
Dr... den Türken und Franzosen.



Unter Milton's und Gray's Monument.

[John Milton, geb. 1603 zu London, gest. 1674 ebendasselbst, Verfasser des verlorenen Paradieses. Thomas Gray, geb. 1716 zu London, gest. 1771 zu Cambridge, der englische Pindar. Man nennt Gray, Collins und Dryden das Triumvirat der englischen Dichter.]

Nicht ohne Nebenbuhlin herrscht allein
Hinfort der Alt-Hellenen Muse — Nein!
Sie fühl't der Völker Huldigung gegründet,
Die sie dem Brittengeiste weihn, und findet
Homeros Blut in Milton's Leierlängen
Und Pindar's Schwung in unser's Gray Gesängen.

Saug.



Newton.

[Isaac Newton, geb. 1642 zu Walsrope, gest. 1727 zu London, großer Mathematiker und Begründer einer Lichttheorie und Farbenlehre.]

Dich, o Natur, und deine Grundgesetze
Barg eine Hülle, schwarz und dicht.
Da rief Jehova: Newton werde!
Und Alles wurde Licht.

Saug.

Epigramm.

[Göthe hat eine neue, der Newton'schen entgegengesetzte Lichttheorie und Farbenlehre aufgestellt. (Vergl. Göthe, Fb. 2, S. 209. die Farbenpalette.)]

Weiß hat Newton gemacht aus allen Farben.
Gar Manches
Hat er auch weiß gemacht, das ihr ein Cäculum
glaubt.

Göthe.



Augustus und Pitt.

[William Pitt, zweiter Sohn des Grafen Chatham, geb. 1759, gest. 1806, großer Staatsmann und Redner, und der Schöpfer des heutigen englischen Finanzsystems.]

Sonst dankten die Dichter laut
Für Kaiser August den Geschick:
»Rom fand er von Backstein gebaut,
Und ließ es von Marmor zurück.«
Auch Epötter, dir, Pitt, nicht hold,
Behaupten den Satz mit mir:
»Britannien fand er von Gold,
Und ließ es zurück von Papier.«

Saug.



Nelson.

[Horatio Nelson, geb. 1758 in der Grafschaft Norfolk, gest. 1805 in der Schlacht bei Trafalgar, ist der größte Seeheld der neuern Zeit. 1797 erhielt er in Westindien einen Schuß in den rechten Arm, und mußte ihn abnehmen lassen. 1798 vernichtete er die französische Flotte bei Abukir, und 1805 die vereinigte französisch-spanische Flotte bei Trafalgar. Im Siege tödtete ihn eine Kugelflugel.]

Seavola Nelson, unüberwindlicher Nelson,
Du hältst in der Linken den schrecklichen Dreizaß,
Du hältst die Zügel des Meeres!
Jüngst, als dich Mars deiner Rechten beraubte,
Sprachst du mit muthigem Geist:
Galliens Flotte besieg' ich auch wohl mit der Linken!



Nelson.

Nelson war unser Kriegsgott, ohne Frage,
Und ist es nach dem herzlichsten Bekenntniß;
Doch von Trafalgar könt kaum die Sage,
Und so ist Fluth und Ebbe wetterwendlich.
Denn die Armee ist popular zu Tage
Und mit dem Erwoll nicht im Einverständniß;
Der Prinz ist für den Landdienst, und indessen
Sind Duncan, Nelson, Howe, sie sind vergessen.

Aus Byron's Don Juan, überf. v. Göthe.



England 1813.

[England hat seit dem Ausbruche seines Krieges mit dem revolutionären Frankreich, 1793, die europäischen Kabinette zur Theilnahme an diesem Kampfe angeregt. Endlich gelang es ihm, 1813 eine Coalition aller europäischen Staaten gegen Napoleon zu Stande zu bringen.]

Seerjungfrau, spielende mit Aeol's Schlauche,
Die du des Continents gehürmte Flotten
Von deines Meeres Anflüß wegzuspottet
Vermagst mit einem deiner stolzen Hauche,

Dein Odem schürt, wie unterm Kesselbauche,
Von Hella's Klüften bis zu Aetna's Grotten,
Ein Feuer, das siedet, wie noch keins gefotten,
Und du, zusehend, freuest dich am Rauche.

Denn du bist sicher zwischen Felsenjaden,
Nicht sorgend, daß durch deine Ozeane
Des Feuers Blut ein Haar dir feng' am Nacken.

Nur zu! Rühr mit dem ungeheuren Späne
Den Kessel um! Blas' drein mit vollen Vaden!
Wirst Holz in unsern Brand aus deinem Rahne!
Rücker.



König Georg von England im Jahre 1813.

[Georg III., König von Großbritannien und Irland, Enkel George II., geb. 1738, kam 1760 zur Regierung. In den Jahren 1787, 1794 und 1804 litt er an Geisteserrüttung, wurde aber jedesmal bald wieder hergestellt. 1810, als Napoleons Macht culminirte, versank er in jenen Zustand des Wahnsinns für immer, außer, daß ihm im Jahre 1813 auf kurze Zeit das Bewußtsein zurückkehrte. Er starb 1820, und es folgte sein Sohn Georg IV., der vorher schon unter dem Titel des Prinz-Regenten die Person des Königs repräsentirt hatte.]

Tief ergraut stieg Englands König
Von der Väter hohem Thron,
Legte Scepter, goldne Krone,
In die Hand dem edlen Sohn.

Bald ihm Licht und Rede schwanden,
Einsam stand er in der Nacht,
Also von der Welt geschieden
Hat er Jahre zugebracht.

Plötzlich glänzt des Greises Auge
Einmal noch im alten Licht,
Wie die halbversunkne Sonne
Einmal noch aus Wolken bricht.

Auch die Rede kam ihm wieder,
Klang vollstimm'ger Harfe Ton,
Treue Diener horchten staunend,
Rufen den geliebten Sohn.

„Heil!“ so sprach der Sohn in Freude,
„Heil der himmlisch hohen Nacht,
Die dich aus des Innern Nächten
Einmal noch zurückgebracht!“

Weiß, bis ich dein altes Leben,
Wie mit Wein und Frühlingsduft,
Mit viel süßer behrer Kunde
Angesfrischt in Kindeslust.

Seit zur Ruhe dir vom Himmel
Schlummer auf die Sinne sank,
Eisenband mit wildem Denner
Dem betrückten Erdball sprang!

Nordlands Männer schwangen rächend
Eisen in der starken Hand,
Stürme brausten, Flammen lobten,
Zündeten im deutschen Land.

Unter ihren alten Eichen,
Wo sie banger Traum umfing,
Sprangen auf die deutschen Männer,
Sprengten led der Kette Ring.

Drauf des Alten Auge glänzte
Mit des Nordsterns vollem Schein,
Den Pösal ergreift er eilend,
Trinkt in Lust viel goldnen Wein.

Und er ruft in hoher Bonne,
Hallend zitternd den Pösal:
„Nordstern, aller Sonnen Sonne,
Leben trink ich deinem Strahl!“

Leben euch, ihr alten Eichen,
Im urfesten, deutschen Land!
Männern, euch in ihrem Schatten,
Schwert in der gestählten Hand!

Brauf', o Meer, in Harfenönen,
Singe hohen Festgesang,
Daß der Hölle Macht zerschlagen,
Daß des Erdballs Kette sprang!

Was die Zeit in ihrem Laufe
Endlich auch zur Welt gebracht,
Wandelte als volle Sonne
Längst durch meine stille Nacht.“ —

Also sprach der Greis entzückt,
Aber kehre drauf zur Stund'
Wieder in des Innern Nächten;
Nimmer spricht fortan sein Mund.

Doch sein Auge blicket immer
Als ein himmlisch milder Stern;
Treue Diener stehen warten
Um den alten, edlen Herrn.

Infinitus Kerner.

— 304 —

Byron.

[George Gordon, Lord Byron, geb. 1788 in Schottland, gest. 1824 zu Missolonghi, der größte englische Dichter dieses Jahrhunderts. Seine Schilderungen sind genialisch groß, aber meist düster; seine Zartheit der Empfindung wechselt mit Ingrimm, Verzweiflung und Hohn. Er liebt es, Charaktere darzustellen, welche weder göttliches noch menschliches Recht achten. Dem Newstead Abbey, dem ruhenden Familiengute, das er im funfzehnten Jahre besaß, machte er viele und weite Reisen, fand sich aber am meisten den den Inseln des Archipels anzuheften, auf deren Schönheit und Unheimlichkeit er fast in allen seinen Werken anspielt.]

Aus Newstead Abbey war er ausgezogen,
Aus seiner Abnen allem stillen Hause,
Wo theure Pfänder ihm zurückgeblieben;
Der Mörde gleich, die unthätig im Gebrause
Des Sturms den Schaum abstreifen von den Wogen!
Wie Ahasverus ward er fortgetrieben
Vom Dache seiner Lieben!
Wie diesem, war ihm nicht vergönnt zu rasten! —
Vergebens irt er durch die weite Erde,
Das Glück im Kampf zu suchen und Gefährde;
Der dunkle Bann bleibt auf der Seele lasten,
Nag dicht am Abgrund er den Fels erklimmen,
Die kalte Fluth des Hellschents durchschwimmen.

Und bald am goldbespülten Tajostrand,
Bald an der felsumragten Uferspise,
Wo das Aslantennmeer, als Länderscheide
Europa trennend von der Mauren Eise,
Dem Mittelmeer sich eint mit schmalem Bunde;
Wo bann, vermischt, hinaufsehen stolz, voll Freude,
Die Nachbarfluthen Beide;
Bald auf den Pyrenäen, den sonnenhellen,
Zu deren Höhen aus dem Baskenthale
Der Felsensteg, der unwegsame, schmale,
Hinauf sich schlingt, dort, wo die jungen Wellen
Ausströmt der Adour — sieht man ihn ziehen,
Und vor sich selbst, so scheint's, voll Unruh stehen! —

Bald mit den Todten, die im Kugelregen
Auf jenem blutgetränkten Feld in Flandern,
Für goldene Meinung, und für Ehr' und Treue
Verhaucht die Seelen, sehen wir ihn wandern! —

Ein Weh'n der Geister säuselt mir entgegen!
O theure Erde, Naß der Todesweiche,
Mit frommer, heil'ger Echeue
Tritt dich der Fuß! Dich, mit dem edlen Staube
Gemischt, von jenen tausend, tausend Herzen,
Die hier verblutet in dem Brand der Schmerzen,
Dem Schwert der Schlachten, dem Geschloß zum
Raube!

Von Gluthen würdiger Begeiß'lung trunken,
Sind sie in freud'gem Glauben hingestunken! —

Bald auf der Gletscher Scheitel steht er sinnend,
Wo Wasserfälle tobend niedersausen,
Zum Abgrund, den der Blick nur kann erreichen,
Indeß das Ohr kaum mehr das ferne Brausen
Des Stroms vernimmt, dem engen Thal enttrun-
nend! —

So sehn von Land zu Land wir ihn entweichen,
Bis wo das bleiche Zeichen
Des Halbmonds schimmert von den Minaretten;
Jetzt in des Bosphorus treulose Wellen
Stürzt er, durchschwimmt den Paß der Darkanelen
Zu Asiens Küste — sucht die alten Stätten
Verschwund'ner Größ' — und sieht aus edlen
Trümmern
Athen, Aroserinth, Mycenä schimmern.

Bis er erreicht die Burg, die wallumthürmte,
Hern an der Schwelle vom Hellenenlande,
Aus jenes Inselmeers Lagunen steigend.
Ach! wüßter Schutt, zerstört von Mord und Brande,
Ist nun die hohe, hundert Mal bestürmte,
Ihr edles Haupt gesenkt, zur Erde neigend! —
Es schweben, ernst und schwereigend,
Im düßern Nachtgraun bleiche Geisterschaaeren
Gefall'ner Helden, Kummer in den Mienen,
Um die geweihten, heiligen Ruinen,
Den ew'gen Lorbeer in den blut'gen Haaren! —
Hier fand sein Ziel das edlen Sängers Leben,
Kein würd'ger Grab konnt' ihm das Schicksal
geben! —

Und überall, im gleichen, wüßten Tone
Ergießt die finstre Brust sich wohl in Lieder;
Der Zauberslab haucht Leben in Gestalten,
Doch nur Dämonen steigen furchbar nieder
In trotz'ger Wildheit, die mit kaltem Hohne
Ruchlos die Herzen quälen und zerspalten!
Die seligen Gewalten,

Die durch die Schmerzen reinen und besöhnen,
Sind fremd dem Manne, dessen Zauberworte
Den Vorhang heben von dem grausen Orte,
Wo die Verdammniß und das Laster wohnen!
Und nirgends blinkt ein Strahl vom Friedenslichte,
Und Höll' ist nur, kein Himmel im Gedichte! —

Aus den Todtenkränzen von Jedlik.



Byrons Tod.

Stark von Faust, gewandt im Rath
Liebt er die Hellenen;
Edles Wort und schöne That
Füllt sein Aug' mit Thränen.

Liebt den Säbel, liebt das Schwert,
Freut sich der Gewehre;
Säh' er, wie sein Herz begehrt,
Sich vor muth'gem Feere!

Last ihn der Historia,
Vändigt euer Sehnen;
Ewig bleibt ihm Gloria,
Bleiben uns die Thränen.

Göthe.



An König Wilhelm IV.

[Wilhelm IV., der seinem Bruder Georg IV. in der Herrschaft Englands 1830 nachfolgte und 1837 starb. Unter ihm besonders wurden Reformversuche gemacht und zum Theil auch durchgeführt.]

Auf dich baut voll Hoffnung und Zuversicht dein
Volk, erkor dich selbst zum Verfechter seines
Guten Rechts, standhaft, nicht geneigt zum Rückzug,
Hält es umringt dich!

Schwer zwar, König Wilhelm, erscheint dein Werk und
Deines Reiches Lordschaften erfassen dich nicht,
Ven'ge stehn kampflustig zur Seite dir und
Wünschen dich sieghaft.

Aber du steh fest und zum Ziele führ's dich,
Um die Brust, abhaltender Kraft, den Harnisch
Schnallend, daß kein Flehen dein Herz beßör' und
Schwäche den Vorsatz!

Eines Weibs Liebesungen widersteht schwer,
Schwerer noch Frauen Thränen ein Mann, es zeigt's die
Kön'gin Norddeutschlands, die von jenem Kaiser —
Welcher der Minne

Wenig Raum zwar gab, im Harnisch, einst um
Eine Ros' eintauschte schier Magdeburg; doch
Nicht des Volkes Wahl hemme voll Unverstand des
Königs Gemahlin!

Wer beginnt und nicht zu vollenden wagt, der
Stellt sich bloß scharfadelndem Spruch der Nachwelt;
Doch was Thatkraft Alles vermag, das lehrt dein
Herrscher, o Stambul!

Als der Freiheit Förderer preißt dich Albion;
Mehr betrüb't's, o König, das Herz drum, daß du
Deinem Erblande volle dich dauernd kund giebst,
Fremder als jemals.

Du begreiffst, wie's selten ein Fürst begreifen
Lernt, dein Zeitalter, drum hoffst Erlösung,
Hoffst auf Freiheit, gleichwie das Brittenvolf, dein
Seufzendes Erbland!

Mögg.



Bur Geschichte Frankreichs.

[Die Geschichte Frankreichs beginnt mit der Theilung zu Vertun 843. Seitdem haben zwei Dynastien den französischen Thron besessen: die Nachfolger Karls des Großen von 843 bis 987, und die Kapetinger von 987 bis jetzt. Die letztere Dynastie zerfällt aber in vier Linien; in: die eigentlichen Kapetinger, von 987 bis 1328; das Haus Valois, von 1328 bis 1589; die Bourbons, von 1589 bis 1830; und die Orleans, von 1830 bis jetzt. Während des Mittelalters spielt Frankreich eine untergeordnete Rolle, ja die Geschichte des modernen Frankreichs beginnt eigentlich erst mit Ludwig XI., 1461 bis 1483. Wer ihm sind nur als Kreuzfahrer und Repräsentanten mittelalterlicher Größe anzuführen: Ludwig VII., 1137 bis 1180, der mit Conrad III., dem ersten Hohenstaufen, Damastus belagerte; Philipp II. August, 1180—1223, der Genosse Richards Löwenherz bei der Bestürmung Akkoms; Ludwig IX., der Heilige, 1226—1270, der letzte Kreuzritter, und Philipp IV., der Schöne, 1285—1314, der den Papst demüthigte, den Tempelherrenorden aufhob und Wägen zur Messung des Papstes bestimmte. Die Kriege zwischen den Franzosen und Engländern, welche mit dem ersten Valois, Philipp VI., 1328 beginnen, und fast bis zum Tode Karls VII., 1461, fortbauern, lassen beide Völker sich an einander abreiben und zu einer größeren Selbstständigkeit und Selbstständigkeit entwickeln. — Mit Ludwig XI. beginnt die moderne Zeit: er ist der Schöpfer der Politik, der Begründer der absoluten Monarchie. Der Gedanke indessen, den er ins Leben rief, ist erst vollständig durch Ludwig IX., 1643—1715, verwirklicht worden. Ludwig XI. ist nur die Idee dessen, was Ludwig XIV. war. Er hat die absolute Monarchie zur Vollendung gebracht, er hat nicht nur gesagt: l'état, c'est moi, sondern er war wirklich nur der Staat. Die Könige, welche zwischen beiden auftraten, sind nur nach Maßgabe dessen bedeutend, was sie für die Entwicklung der unbeschränkten Königsmacht thaten. Ludwig XIV. selbst war indessen schon über das Ziel hinausgegangen, und so trug er einem großen Volke das Unglück, daß es seinen Entwed hat, dem es, wenn auch nur bewußtlos, entgegenarbeitete. Dies ist der vornehmste Grund der französischen Revolution, die 1789 ausbricht. Alle andern Ursachen, wie die Finanznoth, die Aufklärung durch Voltaire, Rousseau, Diderot und andre, die Verderbtheit und Entfesselung des Adels und der Geistlichkeit, sind selbst schon Folgen eines ohne höhere Lebensaufgabe vegetirenden Volkes. Die Revolution hat drei Stadien: unter dem Königthum, von 1789 bis 1792; unter der Republik,

von 1792 bis 1804; und unter der militärischen Kaisermacht Napoleons, von 1804 bis 1814. Durch die Restauration der Bourbons, 1814 und 1815, ist Frankreich so wenig zufrieden gestellt worden, wie England durch die Restauration der Stewarts 1660. Wie Jakob II. 1688 Großbritannien, so verließ, dem Volke gewungen, Karl X. 1830 Frankreich. — Die neuere Geschichte beginnt mit der Kleiderreform in Deutschland, aber dieser Kampf um Geistesfreiheit hat in Frankreich nur die suchtbaren Zugewandte und eine Bartholomäusnacht zu erzeugen vermocht, wie umgekehrt die französische Revolution, mit der die neue Geschichte anhebt, in Deutschland wie der reformatorisch gewirkt, d. h. zu einer geistigen Wiederbegehrung des deutschen Volkes angeregt hat. Der Franzose, dessen höchstes Streben nicht Geisteskultur, sondern nur Civilisation ist, schätzt die abstrakte Freiheit des Verstandes, welche gleich macht vor dem bürgerlichen Geseke, als das Höchste, und wenn er es darin weiter gebracht hat als der Deutsche, so ist dies seinen Bemühungen zu gönnen: er ist aber nicht darum zu beneiden.]

König Ludwig.

[König Ludwig III., 875—882, war ein Sohn Ludwigs des Stammers und ein Enkel Karls des Kahlen, mit dem die karolingische Linie in dem selbstständigen Westfranken oder Frankreich beginnt. Er schlug die Normannen, welche, aus Scandinavien über die Nordsee kommend, auf flachen Schiffen in die Mündungen der Flüsse einliefen und das Land weit und breit verheerten, 881 in der Picardie, und zwang sie wenigstens für den Augenblick zum Abzuge. 911 wählte ihnen aber die nach ihnen benannte Normandie eingeräumt werden.]

Einem König weiß ich,
Heißet Herr Ludwig,
Der gern Gott dienet,
Weil er's ihm lohneth.

Kind ward er vaterlos,
Daß ward ihm sehr bed:
Hervor holt ihn Gott,
Ihn selbst erzog.

Gab ihm tugende
Irene dienende;
Stuhl hier in Franken:
Brauch' er ihn lange;

Den theilt er dann
Mit Karlemann,
Dem Bruder sein,
Dohn' allen Wahn,

Das war geendet,
Da wollt' Gott prüfen:
Ob er Arbeiten
Auch mochte leiden?

Ließ der Heidenmänner
Ueber sie kommen:
Ließ seine Franken
Den Heiden dienen.

Die gingen verloren!
Die wurden erkoren!
Der ward verschmäheth,
Der ihnen mißleibet.

Wer da ein Dieb was,
Der des genah,
Nahm seine Fesslung,
Seit war er Gutmann.

Der war ein Lügner,
Der war ein Räuber,
Der ein Verräther:
Und er geberdt' sich des.

König war gerühet,
Das Reich verwirret,
Erzürnt war Christ,
Litt dieß Entgeltmiß.

Da erbarmt es Gott,
Der wußt' all' die Noth,
Hieß Herr Ludwig
Eilig herbeiziehn.

„Ludwig, König mein,
Hilf meinen Leuten!
Es haben sie Normannen
Harte bezwungen.“

Dann sprach Ludwig:
„Herr, so thu' ich.
Tod nicht rette mir es.
Was du gebietest.“

Da nahm er Gott's Urlaub
Hob die Rundsahn auf:
Reitet in Franken
Entgegen den Normannen.

Gotte dankend,
Diesem harrend,
Sprach: „O Herr mein,
Lange harren wir dein.“

Sprach dann mit Muth
Ludwig der Gute:
„Tröstet euch, Gesellen,
Die mir in Noth stehn.“

Herr sandte mich Gott!
Ihät mir selbst die Gnad',
Ob ihr mir Rath thut,
Daf' ich euch führ.

Mich selbst nicht spar' ich,
Bis ich befrei' euch:
Nu will ich, daß mir folgen
All' Gottes Helden.

Bescheert ist uns die Hiertisch,
So lang' es will Christ.
Er wartet unser Gebein,
Wacht selbst daren.

Wer nun Gottes Willen
Eilig will erfüllen;
Kommt er gesund aus,
Lohn' ich ihm das;
Bleibet er drinnen,
Lohn' ich's den Seinen.“

Da nahm er Schild und Speer,
Ritt eilig daher,
Wollt' wahrlich rächen
Seine Widersacher.

Da war nicht lange,
Händ er die Normannen:

„Gottlob!“ rief er,
Seinen Wunsch sah er.

Der König reitet kühn,
Sang lautes Lied,
Und alle sangen:
Kyrie Eleison.

Sang war gesungen,
Schlacht ward begonnen,
Blut schien in den Wangen.
Spielender Franken.
Da rächt jeder sich,
Keiner wie Ludwig.

Schnell und kühn
War je sein Sinn.
Jenen durchschlug er,
Diesen durchstach er.

Schenke zu Händen
Seinen Feinden
Trank bitterm Leibes
So weichen sie Leibes.

Gelobt sei Gottes Kraft!
Ludwig ward sieghaft.
Sagt allen Heiligen Dank!
Sein war der Siegfampf.

O wie ward Ludwig
König so selig!
Hurtig er war,
Schwer wie es Noth war!
Erhalt ihn, Herr Gott!
Bei seinen Rechten.

Letztes deutsches Lied, übertragen
von Herder.

—*—

Seloise.

[Seloise, geb. 1103 zu Paris, ausgezeichnet durch Schöne-
heit, durch Geist und durch Kenntnisse, lernt, 17 Jahre
alt, Abälard, den berühmtesten Gelehrten und Philosophen
seiner Zeit, kennen, und beide wurden von der bestialen
Liebe für einander entzündet. Wenige Monate währte
ihr Glück; denn der Dheim Heleisen, der Domherr Ful-
bert, war Abälard abgenüzt und liess, obwohl sich die
Liebenden unterdessen ehelich verbunden hatten und ihnen
ein Zehn geschenkt worden war, ein so schmachvolle Ver-
stümmelung an ihm vollziehen, daß deren unheilbare Wir-
kung sein übriges Leben verflümmerte. Beide gingen ins
Kloster, begaben aber ihre Liebe zu einander im Herzen

bis zu ihrem Tode. Er starb als Mkt, 63 Jahre alt, 1142,
sie als Abtissin 1163.]

Im Klostersgarten steht ein steinern Bild,
Ein Crucifix, so ernst, versöhnungsmild.
Ost in der Nacht, der ungestörten, späten,
Geht Schwester Heloise hin, zu beten.
Auch heute kniet sie dort am Marmersamme
Und steht um Kühlung ihrer Herzensflamme:
„O Gott! nachdem du hast für uns gelitten,
Geflagt, geweint, empfangen Todeswunden,
Wird unglückliche Liebe noch gefunden?
Hat sie nicht ausgeweint und ausgestritten?
Hilf! rette mich aus diesen Finsternissen
Der Zweifel, die mein blutend Herz umnachten!
Nach Ihm, nach Ihm nur muß ich ewig schmachten;
O Gott! hier liegt mein Herz vor dir zerrissen!
Umsonst, daß ich empfing den fremden Schleier,
Daß ich zum strengen Orden mich bekannte,
Noch immer seh' ich meinen süßen Freier,
Wie er beim letzten Lebewohl sich wandte.
Du selbst hast ihn zum Gatten mir erkoren;
Ost wenn ich Wert' und Küsse mit ihm tauschte,
War mir, ob Himmelsbeifall uns umrauschte,
Kannst du mich trösten, daß ich ihn verloren?
Du kannst es nicht, muß zitternd ich bekennen,
Ich sterbe hin in meiner Leidenschaft,
Es muß mein Herz in seiner letzten Kraft;
Dir abgewandt, in dieser Glut verbrennen.
Und wenn ich das Verlorne und Versäumte,
Als hätt' ich es, in süßen Nächten träumte,
Verzeih, mein Gott! daß ich in meinen Schreden
Wenn kalt die Schwestern mich zur Hora wecken,
Nach Truggestalten strecke meine Hände,
Vergötternd mich zu meinen Träumen wende.
Verzeih, wenn ich oft kniend am Altare
Zu knien mein' an meiner Freudenbahre,
Und daß in mir verlorne's Mutterglück
Aufschreit: gieb mir den Bräutigam zurück!
Im Mondlicht seh' ich hier dein Bildniß schimmern,
Die Winde seufzen durch den Blütenstrauch;
Ich kam zu beten, doch im Windeshauch
Hör' ich mein unempfangnes Kindlein wimmern.
Ich bin so arm, verlassen und beraubt,
Nichts kann ich mehr zum Lysen und Geschenke
Dir bringen, Gott! als daß mein müdes Haupt
Ich hin zu deinem heil'gen Kreuze senke,
Daß ich die Wange fühl' an deinem Steine,
Wenn ich die Nacht um Abälard verweine.

Renau.

—*—

Provenzalisch.

[Mit der Begeisterung und Sehnsucht nach dem heiligen Lande erschien auch die Morgenröthe der mittelalterlichen Dichtkunst. Reisen und Abenteuer erregten mächtig die Phantasie. Die zahllosen neuen Gegenstände, die Natur des Orients, arabische Lebensweise erregten den Gedanken und schärften die Betrachtung. Im südlichen Frankreich (Gallien, Languebec mit Auvergne, Provence, Dauphiné und Bourgoigne) herrschte mit der gebildeteren Sprache größere Bildung überhaupt. Griechische Colonien, wie Massilien, der Einfluß des alten civilisirten Roms und ein sanfter Himmel trugen zur Entfaltung der provenzalischen Poesie bei. Ebenso der ritterliche Schwung arabischen und byzantinischen Lebens, wie auch der durch Handel gewonnene Melichum im Mittelmeer. Die Provenzalen verbreiteten sich über Spanien und Italien, und in diesen drei Ländern haben zahllose Treubadens ihr Vaterland. Die Zeit ihrer Dauer war das eilfte, zwölfte und dreizehnte Jahrhundert, aber ihre höchste Blüthe fielen sie zwischen 1150 und 1200. Die Nordfranzosen bewußten die Provenzalen sammt ihrer Dichtkunst. (Vergl. Schillers Jungfrau von Orleans, Akt 1. Scene 2.)]

Schöne Frau, von euren holden Augen,
Augen, die der Seele Feuer sind,
Laßt mich süße Todessehnen saugen,
Saugen, wie des Lebens Milch ein Kind;
Saugen,

Wie des Lebens Milch ein Kind,
Schöne Frau, von euren holden Augen!

Schöne Frau, aus euren frischen Lippen,
Lippen, deren Anblick macht gesund,
Laßt der Liebe süßes Gift mich nippen,
Nippen, wie die Bien' aus Blumenmund;
Nippen,

Wie die Bien' aus Blumenmund,
Schöne Frau, aus euren frischen Lippen!

Schöne Frau, auf euren hellen Wangen,
Wangen, meines Paradieses Flur,
Seh' ich Rosen nur und Lilien prangen,
Prangen Lilien und Rosen nur.
Prangen

Lilien und Rosen nur,
Schöne Frau, auf euren holden Wangen!

Schöne Frau, zu euren dunkeln Locken,
Locken, die ein Blumenreiß umflieht,
Hör' ich alle Liebesgötter locken,
Locken alle Vogelsteller nicht?
Locken

Alle Vogelsteller nicht,
Schöne Frau, zu euren dunkeln Locken?

Schöne Frau, nach euren süßen Reizen,
Reizen, die zwar meines Todes Schuld,
Müssen meine Lebensgeister geizen,
Geizen alle doch nach eurer Huld,
Geizen

Alle doch nach eurer Huld,
Schöne Frau, nach euren süßen Reizen!

Müet.



Der Kastellan von Coucy.

Wie der Kastellan von Coucy
Schnell die Hand zum Herzen drückte,
Als die Dame von Japel
Er zum erstenmal erblickte!

Seit demselben Augenblicke
Drang durch alle seine Lieder
Unter allen Weisen, stets
Jener erste Herzschlag wieder.

Aber wenig mocht' ihm frommen
All die süße Liederklage,
Nimmer darf er dieses hoffen,
Daß sein Herz an ihrem schlage.

Wenn sie auch mit zartem Sinn
Eines schönen Liebs sich freute,
Streng und stille ging sie immer
An des stolzen Gatten Seite.

Da beschließt der Kastellan
Seine Brust in Stahl zu hüllen,
Und mit drauß geheftem Kreuz
Seines Herzens Schlag zu stillen.

Als er schon im heiligen Lande
Manchen heißen Tag gestritten,
Fährt ein Pfeil durch Kreuz und Panzer
Trifft ihm noch das Herze mitten.

„Hörst du mich, getreuer Knappe?
Wenn dies Herz nun ausgeschlagen,
Zu der Dame von Japel
Sollt du es hinübertragen!“

In geweihter, kühler Erde
Wird der edle Leib begraben;
Nur das Herz, das müde Herz,
Soll noch keine Ruhe haben.

Schon in einer goldnen Urne
Liegt es, wohl einbalsamirt,
Und zu Schiffe steigt der Diener,
Der es sorgsam mit sich führet.

Stürme brausen, Wogen schlagen,
Blitze zucken, Maste splintern,
Kengstlich klopfen alle Herzen,
Eines nur ist ohne Zittern.

Goldnen strahlt die Sonne wieder,
Frankreichs Küste glänzet drüben,
Freudig schlagen alle Herzen,
Eines nur ist still geblieben.

Schon im Walde von Fazel
Schreitet rasch der Urne Träger,
Ploßlich schallt ein lustig Horn
Sammt dem Rufe wilder Jäger.

Aus den Büschen rauscht ein Hirsch,
Dem ein Pfeil im Herzen steckt,
Bäumt sich auf und stürzt und liegt
Vor dem Knappen hingestreckt.

Sieh! der Ritter von Fazel,
Der das Wild ins Herz geschossen,
Sprengt heran mit Jagdgesolg,
Und der Knapp' ist rings umschlossen.

Nach dem blanken Woltgefäß
Lassen gleich des Ritters Knechte,
Doch der Knappe tritt zurück,
Spricht mit vorgehaltner Rechte:

"Dies ist eines Sängers Herz,
Herz von einem frommen Streiter,
Herz des Kastellans von Coucy,
Laßt dies Herz im Frieden weiter!

Scheidend hat er mir geboten:
Wann dies Herz nun ausgeschlagen;
Zu der Dame von Fazel
Soll ich es hinübertragen."

"Jene Dame kenn ich wohl!"
Spricht der ritterliche Jäger
Und entreißt die goldne Urne
Hastig dem erschrocknen Träger;

Nimmt sie unter seinen Mantel,
Reitet fort im finstren Grolle,
Hält so eng das todte Herz
An das heiße, nachvolle.

Als er auf sein Schloß gekommen,
Müssen sich die Köche schürzen,
Müssen gleich den Hirsch bereiten
Und ein seltnes Herz würzen.

Dann, mit Blumen reich besteckt,
Bringt man es auf goldner Schale,
Als der Ritter von Fazel
Mit der Dame sitzt beim Mahle.

Zierlich reicht er es der Schönen,
Sprechend mit verliebtem Scherze:
"Was ich immer mag erjagen,
Euch gehört davon das Herz."

Wie die Dame kaum genossen,
Hat sie also weinen müssen,
Dah sie zu vergehen schien
In den heißen Thränengüssen.

Doch der Ritter von Fazel
Spricht zu ihr mit wildem Lachen:
"Sagt man doch von Taubenherzen
Dah sie melancholisch machen.

Wie viel mehr, geliebte Dame,
Das, womit ich euch bewirthe!
Herz des Kastellans von Coucy,
Der so zärtlich Lieder girrte."

Als der Ritter dies gesprochen,
Dieses und noch andres Schlimme,
Da erhebt die Dame sich,
Spricht mit feierlicher Stimme:

Großes Unrecht thatet ihr,
Euer war ich ohne Wanken,
Aber solch' ein Herz genießen
Wendet leichtlich die Gedanken.

Manches tritt mir vor die Seele,
Was vorlängst die Lieder sangen,
Der mir lebend fremd geblieben,
Hält als Todter mich besangen.

Ja! ich bin dem Tod geweiht,
Jedes Mahl ist mir verwehret,
Nicht geziemt mir niedre Speise,
Seit mich dieses Herz genähret.

Aber euch wünsch ich zum Letzten
Milden Spruch des ew'gen Richters. —
Dieses Alles ist geschehen
Mit dem Herzen eines Dichters.



— Ußland.

Verlust Jerusalems an Sultan Saladin.

[Im Jahre 1187 eroberte der Sultan Saladin Jerusalem, das seit 1099 in den Händen der Christen gewesen war. Es unternahmen darauf Kaiser Friedrich I. Barbarossa 1189 (Vergl. S. 132.) und König Philipp II. August von Frankreich und Richard Löwenherz 1190 Kreuzzüge, durch welche aber nichts Wesentliches erreicht ward.]

Mit einem Heere von zwölfhundert Rittern
Und zwanzig tausend Mann zu Fuß erhob
Sich König Guido gen Liberias,
Das Saladin mit seinem Heer bestürmte.
Des unentschloss'nen Königs schlechte Führung
Zwang und zur Schlacht in wasserloser Wüste
Am glühend heißen Tag; sie ging verloren;
Sechshundert Ritter, Johanniter, Templer
Und andre deckten, von den tausend Leichen
Des niebern Volks umgeben, das Gefild,
Und rötheten den Sand mit ihrem Blute;
Getödtet ward der Bischof Bethlehems,
Er trug an diesem Tag das heil'ge Holz,
An dem der Herr einst litt, und in die Hände
Der Kreuzeshölzer fiel das ächte Kreuz.
Gefangen ward der König und sein Bruder,
Fast alle Großen seines Reichs, der Meister
Des Templerordens und viel hundert Ritter,
Von denen mancher, weil er seinen Glauben
Und seinen Heiland nicht verleugnen wollte,
Den Märtyrertod von Pentershand erlitt.
So hat' ein Tag des Reichs Kraft gebrochen;
Es fehlt an einem Heer, es fehlt an Führern,
Um aufzuhalten der Ungläub'gen Wuth;
Im raschen Siegeslaufe nahm der Sultan
Liberias, Perptus, Akkon, Joppe,
Mit Hebron, Nazareth und Bethlehem;
Und als er ihre Schwestern unterworfen,
Schlug er die Wagenburg um Davids Stadt.
Bald sanken, schwach verteidigt, ihre Mauern,
Bald zwang der inn're Trübspalt und die Furcht
Zur Uebergabe; nach zwölf Tagen schon

Zog Saladin siehprangend in die Thore
Jerusalems, und in den Tempel ein.
Heraus geworfen wurden die Mäure,
Die heil'gen Bilder, Kleider und Gefäße;
Mit des Korans verfluchendwerthen Sprüchen
Entweiht ein Iman die geweihten Hallen;
Herabgestürzt ward von des Tempels Zinne
Das goldne Kreuz, daß es im Fall zerbrach,
Mit Jubel dann der halbe Mont erhöht,
Und so das Haus des Herrn zum Haus der Lüge.
So ward Jerusalem des Islams Magd;
Und schweren Zoll erlegen muß der Pilger,
Der jetzt an Christi Grabe beten will.

Kus Friedrich I. von E. Kaupach.



Ludwig der Heilige.

[Ludwig IX., der Heilige, 1226—1270, treu, edel, großmüthig und voll Energie, aber frömmelnder Anbacht ergeben. Er unternahm zwei Kreuzzüge: den ersten 1248 nach Aegypten, der sehr unglücklich ausfiel und von dem er erst nach dem Tode seiner Mutter Blanca, 1254, zurückkehrte; den andern 1270 nach Tunis, auf dem er starb. Sein Sohn und Nachfolger, Philipp III., bestattete ihn prächtig zu St. Denis.]

Ein Geist so klar — ein Herz so ächten Stoff —
So einfach redlich, wie ein König soll —
Und doch im Wagne seiner Zeit befangen!
Ein Priesterfreund, ein Büsser, fast ein Mönch.
Ein Heiliger von fünf und zwanzig Jahren,
Allein dabei ein König, Herr im Reich,
Von festem Muth und Reife des Verstandes;
Und klüger noch ist seine Mutter Blanca.

Kus Friedrich II. von E. Kaupach.



König Ludwigs Todeskampf und Sieg.

Es war ein König in Frankenthal
Schon vor geraumer Zeit,
Ludwig der Neunte ward er genannt,
Sein Ruhm reichte weit und breit;
Mild war er, tapfer und ritterlich,
Auch frommen Glaubens voll;
Viel um sein Reich bemüht' er sich,
Recht wie ein König soll.
Ihn liebten seine Treuen,
Das that sein Herz erfreuen.

Als er nun eben sich also freut,
Und am Geringsten es dachte,
Ward er befallen von großem Leid,

Von schwerer Krankheit Nacht.
 Sein herrlich Leib, so groß und stark,
 Sant' vor des Giftes Hauch.
 Ihn in den Röhren verging das Mark,
 Wie im Winde der Rauch.
 Im mählichem Ermatten
 Hin schwand er wie ein Schatten.

Des trauerten seine Treuen sehr,
 Des trübt sich sein heltes Gemahl,
 Sie fragten im ganzen Reiche umher
 Nach Rettung von solcher Qual.
 Der heilerfahren Diener Schaar
 Umstand sein Bette wohl eng,
 Sie pflegten sein sorglich immerdar
 Brauchend der Kräuter Meng'.
 Doch wollte nichts verschlagen!
 Sie mußten schier verzagen.

Als nun der König sie fürchten sah,
 Sah ihr zweifelnd Gesicht —
 Und daß er mußte, dem Ende nah,
 Thun außs Leben Verzicht:
 „Weh, rief er, so soll ich ins schwarze Grab
 In der Jahre Gluth?“
 Ueber der Wangen Blässe hinab
 Rollte der Thränen Fluth.
 Und die es sah'n und hörten,
 Der Thränen auch nicht wehrten.

Entlassen that er die Treuen sein,
 Auch sein holdes Lieb;
 Sterben wollt' er für sich allein,
 Niemand von allen blieb.
 Als er nun in der Nacht so lag
 Bei stiller Lampen Licht,
 Seinen Sünden allen dacht' er nach —
 Das war ein schwer Gewicht!
 Sein Herz hing an zu hangen,
 Wie unter glüh'nden Zangen.

„Herr, der du spendest so Leben und Tod“ —
 Schrie er in tiefster Brust,
 „Sieh gnädig auf deines Knechtes Noth,
 Dir ist's ja all bewußt!
 Ach von der Sünde schmäblichem Joch
 Welcher Mensch noch war frei?
 Kannst du die Tage mir Fristen noch,
 Steh denn jetzt mir bei.

Laß mich den Tod nicht sehen
 Im Mittag der Vergehen!

Und dieses soll mir das Zeichen sein,
 Daß ich Gnade fand:
 Wer morgen früh tritt zu mir herein,
 Sei mir von dir gesant.
 Des Rath vertrau' ich mich ganz und gar,
 Er mich die Wege führ'!
 Herr, ich weiß es, du zählst mein Haar,
 Des Pulses Schläge mir.
 So wie du willst, soll's werden
 Im Himmel und auf Erden.“ —

Und da er also gebetet hat,
 Die Pein um ein Kleines wich,
 Und von den Schmerzen zum Tode matt,
 Schlummert er sanftiglich.
 Und neu begannte die Sonne den Lauf
 Unzerstörlicher Pracht —
 Hoch schon fuhr sie am Himmel auf,
 Als der Kranke erwacht,
 Mit aufgeriss'nen Blicken,
 Was ihn doch Gott will schiden.

Sieh! an sein Lager tritt eine Gestalt,
 Sonderbarlich zu schaun,
 Die saß sein Herz mit finst'rer Gewalt
 Und füllte es mit Graun:
 Des Fremden Gewand war feurige Gluth,
 Schimmernd von Golde reich,
 Er trug einen stattlichen Doktorhut,
 Ein groß Ägel zugleich
 Mit tausend schwarzen Federn,
 Das hing bis an die Soden.

Der tritt zum König mit wichtiger Mien',
 Greift nach des Pulses Schlag:
 „Gestattet, Eire, daß ich euch dien',
 So schaut ihr noch manchen Tag.
 Vertraut mir eure Seelen an,
 Und gebt mir Gehör,
 Ich hab' ein Mittel, das helfen kann,
 Und fehlt nimmermehr.
 Könnt ihr das überwinden,
 So soll kein Tod euch finden.

Des Lebens Ströme sind euch versiegt,
 Die wollen erstattet sein.

Wo's am Blut, am Quell des Lebens gebricht. —
Da hilft Blut allein.
Doch ist der köstlich purpurne Saft
Bei jungzarter Natur
In seiner höchsten astralischen Kraft;
Drum Kinderblut nur,
Wär's auch nur Eine Schale —
Das hilft mit einem Male.

Und seht, nicht bring' ich euch bloß den Rath;
Sorgend für euch gar treu,
Daß nicht um die schwer vermögliche That
Jegend Verlegenheit sei —
Gewonnen hab' ich ein armes Paar
Zu opfern ihr Kind dahin,
Ihr bringt das Sämmchen wohl gerne dar
Für der sichern Tage Gewinn?
So ist des Heiles Segen
Denn weiter nichts entgegen. „

Da schlägt der König an seine Brust:
„Das, Herr der Schaaren, du mir?
Ich soll für Lebens freveln Lust
Werden ein reißend Thier?
Soll, in den Tiger der Wüste versetzt,
Trinken unschuldig Blut?
Glück! Glück dem Lehrer, der solches lehrt!
Nie gewinn ich den Muth!
Und sollt ich gleich von hinnen —
Gern sei mir solch' Beginnen.

Da verzicht der Doctor sein steinern Gesicht
Zu hehnlachendem Spott:
„Nun wohl, ihr begehrt meiner Hülfe nicht?
So helf' euch denn Gott!
Doch ich fürchte um eurer Sünden Last,
Er läßt euch allein!
Und ihr fahrt mit eurer bleiernen Last
G'rad in die ewige Pein.
Da werd't ihr meiner denken,
Und Niemand wird euch tränken. „

Sprichts. Und den Weg nicht nimmt er zur Thür.
Zum Fenster fährt er aus,
Daß splittert der Nauten buntfarbige Zier
Und erdonnert das Haus.
Und daß ja Niemand in Zweifel sei
Ueber'n Junfer Voland:
Alle Schwefel der Hölle läßt er frei

Nach seiner Art bekannt.
Der Meister alles Bösen,
Er war es selbst gewesen.

Und die Diener, die treuen, die stürzen herein,
Und schaun nach dem Herrn,
Ob was ihm mög' widerfahren sein?
Sie hörten das Krachen fern.
Er aber liegt in stillem Gebet
Zum Tode ganz bereit,
Und dankt, daß die himmlische Majestät
Ihn schützte vor höherem Leid.
Nur kann er's nicht verstehen,
Wozu es all' geschehen?

Und als er sich nun den Sinn zerbricht
Um des Räthfels Verstand,
Da erkennt er — ihm zeigt's ein inner Licht —
Des Allwaltenden Hand!
Nicht hilft es den Mächten der Finsterniß,
Den Heil'gen zu nahn:
Vom Satan selbst, wer im Glauben gewiß,
Mag Wahrheit empfinden;
Und noch so schrecklich Zeichen
Muß guter Deutung weichen.

„Wohl soll ich genesen durch Kindesblut!
Doch rettet nur Eines vom Tod!
Wie hatt' ich vergessen das Himmelsgut,
Das hilft aus aller Noth?
Die ewige Liebe, das Kind aus der Höh,
Das gekreuziget ist,
Das für mich sich hingab in Jammer und Weh:
Mein Heiland und Christ;
Das kann von bösem Wesen
Mich doch allein erlösen. „

Und er ruft dem geweihten Priester des Herrn,
Heißer Brust erfüllt, —
Und an dem heiligen Leibe so gern
Er den Hunger stillt,
Und sich — nicht führt ihn sein Glaube fehl:
Von der Gottesgewalt
Gestärkt sich fühlend in innerster Seel',
Genas der König alsbald.
Und all sein bitter Leide
Ward Süßigkeit und Freude.

Aug. Heintz v. Meyrauh.

— 308 —

Der Templer.

[Der Templerorden wurde 1118 zu Jerusalem gegründet und 1127 vom Papste bestätigt. Seiner Bestimmung und innern Einrichtung nach war er ursprünglich dem Jöhan- niterorden gleich: vergleiche daher die Jöhan- niter, S. 146. Im Aeußern unterschied er sich dadurch, daß die Templer über der Mützung einen weißen Mantel mit rothem Kreuze trugen. Später artete er durch den Verlehe mit den Sa- racenen völlig aus und wurde zum Theil deshalb, zum Theil politischer Rücksichten wegen von dem Könige Phi- lipp IV., dem Schönen, von Frankreich 1312 mit Hülfe des Papstes Clemens V. aufgehoben. (Vergl. die Ge- schichte des Mittelalters von Leo, S. 362 u. f. w.)]

Was klopft draussen an des Tempels Pforten?
Wer sandt' in Demuth dieses blanke Schwert?
Ein Acolyth, in Werken und in Worten,
An Herz und Geist der Bundesweihe werth.
Führt aus der dunkeln Zelle
Ihn an des Grabes Schwelle,
Um, nach durchlaufener dornenvoller Bahn,
Das Kreuz, den Gurt, den Mantel zu empfangen.

Die Pforten öffnen sich; er schreitet leise,
Doch kühn und stark ins neue Geistesland;
Er rißet sich zu einer schweren Reise,
Ihn leitet des Komthures sichere Hand.
Wo feige Seelen zagen,
Sieht man ihn mutbig wagen;
Er geht durch Nacht mit lächelndem Gesichte,
Und ging es in den Tod, er zittert nicht!

Und enger tritt der ernste Kreis zusammen,
Gezückt ist drohend jeder Mächerstahl,
Die Binde fällt, und bleiche Geisterflammen
Versenden magisch ihren Dämmungsstrahl;
Bei Vassomet und Teufel
Verbannt er Furcht und Zweifel,
Und stöhlet unter Schlangen, Dolch und Blut
Die unerschrockne Brust mit Heldenmuth.

Nun folget er des Meisters ernstem Rufen,
Er hat als Mann bestanden die Gefahr,
Und nähert sich auf deutungsvollen Stufen,
Gepreßt und rein gefunden, dem Altar.
Dort schwört er bei der Weihe
Dem Orden feste Treue;
Zu Keuschheit, Mangel, Muth im heil'gen Streit,
Verpflichtet ihn der alte Templereid.

Wer mag des Acolythen Wonne malen,
Wenn ihm das Bundeslied entgegenklingt,

Wenn nach dem Kuß ihm Kreuz und Mantel strahlen
Und seinen Leib der heil'ge Gurt umschlingt!

In des Kapitels Hallen

Verzinte Stimmen schallen:

Willkommen, Bruder! Bleib in Glück und Noth.
Dem Templerorden treu bis in den Tod!

W. Gerhard.



König Johann von Böhmen.

[In der Schlacht bei Crecy (nördlich von Abbeville in der Picardie), welche Philipp VI., der Eiferer des Hauses Valois, 1328–1350, gegen Eduard III. von England 1346 verlor, fiel als französischer Bundesgenosse König Johann von Böhmen, geb. 1295. Er war der Sohn Kaiser Hein- richs VII. aus dem Hause Burgund und der Boier Kaiser Karls IV., ein abenteuernder Fürst. — In dieser Schlacht sind zurriß Kanonen gebraucht worden, und zwar hatten die Engländer deren sechs, welche in Erdbügel eingegraben wurden, und aus denen man etwa in jeder Stunde einen Schuß thun konnte. Die schlimmsten Folgen der Schlacht waren die Einnahme von Calais durch die Engländer 1347, der Verlust der Schlacht bei Mowperthuis oder Fel- ties 1356, und die Demoralisation der Franzosen, aus der sich die Revolution der Pariser und die Jacquerie welche so viele analoge Erscheinungen mit der Revolution von 1789 zeigten, entwickelten. (Vergl. S. 309.)]

Wohl galt's ein heißes Ringen
An jenem blu'gen Tag,
Als Edwards Heldenstärke
Der Franke unterlag.

In Crecy's Fluren tobte
Die wilde Völkerschlacht;
Es trogte Frankreichs Blüthe
Der Britten kühner Macht.

Doch fern vom Schlachtgetümmel,
Dort, auf dem Vergeßhang,
Stand Böhmens blinder König,
Der Schlachtlärm zu ihm drang.

Ihm ward die Brust so freudig,
Ihm ward das Herz so warm;
Es suchte nach dem Schwerte
Der alterschwache Arm.

Er sprach zu den Getreuen,
Die schützend ihn umfieh'n:
„Seht ihr voran zum Siege
Noch Frankreichs Fahnen wehn?“

„Wohl wehen Frankreichs Fahnen
Voran, so stolz und kühn;
Doch auch in Britten - Herzen
Muß edle Flamme glühn!“

Ein Held in schwarzen Waffen
Kämpft vor dem Brittenheer,
Es ruhet auf den Franken
Sein blut'ger Arm so schwer. „

Da zuckt der König zürnend
An seinem guten Schwert,
Das er in manchen Zeiten,
In manchem Kampf bewährt:

„D wär' mein Arm noch kräftig
Und meine Wange roth,
Er sollte mit mir streiten
Auf Leben und auf Tod. „

Doch nah und immer näher
Das Kampfgetöse schallt,
Und vor den Britten fliehet
Die fränkische Gewalt.

Da wollen auch den König
Die Ritter mit sich ziehn,
Und eh' die Feinde nahen
In sichere Mauern fliehn.

Doch in des Königs Busen
Erwacht der alte Muth,
Wie näher um ihn drauset
Des Schlachtgetümmels Wuth.

„Ich hab' ein langes Leben
In Kampf und Sieg vollbracht,
Und war ich jemals freudig,
So war es in der Schlacht;

Und sollte jetzt voll Schande
Aus einem Kampfe ziehn,
Am Abend meines Lebens
Zum ersten Male fliehn?

Ich bin ein grauer Kämpfer
Und alt und schwach und blind,
Des Lebens schönste Tage
Schon längst verfloßen sind.

Sagt, ist es denn nicht besser,
Auf blut'gem Schlachtfeld ruhn?
Dum laßt mich gute Streiche
Mit meinem Schwerte thun! „

Und wo das Kampfgetümmel
Am heissesten sich drängt,
Dahin des Rosses Schritte
Der blinde König lenkt.

Hier that er gute Streiche,
Und blutig ward sein Schwert,
Noch mancher kühne Britte
Des Königs Zorn erfährt,

Bis endlich er, ermattet,
Von seinem Rosse sinkt,
Das leidenvolle Schlachtfeld
Das Blut des Königs trinkt.

Die treuen Ritter fallen
Mit ihm an einem Ort,
Und über ihre Leichen
Geht Ross und Reiter fort.



Heinrich V. wird Regent und Erbe von Frankreich.

[Im Jahre 1420 wurde der nochjunge König Karl VI. von Frankreich durch seine Gemahlin Isabella, die sich an ihrem Echnen, dem nachmaligen König Karl VII., rächen wollte, und durch die burgundische Partei bewegen, mit Heinrich V. in Troies einen Vertrag abzuschließen, welchem zufolge dieser sich mit der französischen Prinzessin Katharina vermählte und als Regent und Erbe Frankreichs anerkannt wurde.]

Scene.

(Karl VI., Heinrich V., die Königin Isabella, Prinzessin Katharina, Exeter, Westmoreland und Andre.)

Westmoreland.

Der König hat uns jeden Punkt gewährt,
Erß seine Tochter, und demnächst das andre,
Nach unsers Vorschlags festgesetzter Weise.
Exeter.

Nur dieses hat er noch nicht unterzeichnet:
Wo Eure Majestät begehrt, daß der König
Von Frankreich, wenn er Veranlassung hat,
Schriftlich um etwas anzusuchen, Eure Hoheit
Folgendermaßen und mit diesem Zusatz auf
Französisch benennen soll: Notre très chère fils
Henry, roi d'Angleterre, héritier de France;
König Karl.

Auch dies hab' ich nicht so verweigert, Bruder,
Daß ich mich euren Wunsch nicht fügen sollte.
König Heinrich.

So bitt' ich euch, nach unserm Liebesbund,

Laßt den Artikel mit den andern gehn,
Und somit gebt mir eure Tochter.

König Karl.

Nimm sie, mein Sohn; erweck' aus ihrem Blut
Mir ein Geschlecht, auf daß die zwis'gen Staaten
Frankreich und England, deren Küsten selbst
Vor Reid erblaffen bei des andern Glück,
Den Haß beenden; und dies theure Bündniß
In ihre holde Busen, Nachbarschaft
Und christlich Einverständniß pflanzen mag;
Auf daß der Krieg nie führe blut'ge Streiche
In mitten England und dem Fränk'schen Reiche.

Alle.

Amen!

König Heinrich.

Willkommen, Rät'hchen, nun! und zeugt mir alle,
Daß ich sie küß' als meine Königin.

Isabelle.

Gott, aller Ehen bester Stifter, mache
Eins eure Herzen, eure Länder eins!
Wie Mann und Weib, die zwei, doch eins in Liebe,
So sei Vermählung zwischen euren Reichen,
Daß niemals üble Dienste, arge Eifersucht,
Die oft das Bett der heil'gen Ehe stört,
Sich dränge zwischen dieser Reiche Bund;
Um, was einander einverleibt, zu scheiden:
Daß Englische und Franken nur die Namen
Von Brüdern sein: Gott sage hiezu Amen!

Alle.

Amen!

König Heinrich.

Bereiten wir die Hochzeit; auf den Tag
Empfang' ich, Herzog von Burgund, von euch
Und allen Pairs den Eid zu des Vertrags Gewähr;
Dann schwör' ich, Rät'hchen, dir, du mir dagegen;
Und treu bewahrt, gebei' es uns zum Segen.

Nach Heinrich V. von Schaffparr.

—*—

Frankreich vor dem Auftreten der Jungfrau.

[Nach Karls VI. von Frankreich und Heinrich V. von England Tode, 1422, wuchs die Macht der Engländer, besonders durch ihre Verbindung mit dem Herzoge Philipp dem Guten von Burgund fortwährend bis zum Jahre 1429.]

Vertrand.

Geschlagen sind wir in zwei großen Schlachten;
Mitten in Frankreich steht der Feind, verloren
Sind alle Länder bis an die Loire. —

Jetzt hat er seine ganze Macht zusammen
Geführt, womit er Orleans belagert.

Ihibaut.

Gott schüße den König!

Vertrand.

Unermessliches

Geschüß ist aufgebracht von allen Enden,
Und wie der Bienen dunkelnde Geschwader
Den Korb umschwärmen in des Sommers Tagen,
Wie aus geschwärzter Luft die Heuschreckenvölke
Herunter fällt und meilenlang die Felder
Bedeckt in unabsehbarem Gewimmel,
So goß sich eine Kriegesvolke aus
Von Völkern über Orleans Gefilde,
Und von der Sprachen unverständlichem
Gemisch verworren dumpf erbraust das Lager.
Denn auch der mächtige Burgund, der Länder-
Gewaltige, hat seine Mannen alle
Herbeigeführt, die Lütticher, Luxemburger,
Die Fennegauer, die vom Lande Namur,
Und die das glückliche Brabant bewohnen.
Die üpp'gen Genter, die in Sammt und Seide
Stolziren, die von Seeland, deren Städte
Sich reinlich aus dem Meeres-Wasser heben,
Die Heerdeumellenden Holländer, die
Von Utrecht, ja vom äußersten Westfriesland,
Die nach dem Eisopel schaum. — Sie folgen alle
Dem Heerbann des gewaltigen herrschenden
Burgund und wollen Orleans bezwingen.

Ihibaut.

O des unselig jammervollen Zwists,
Der Frankreichs Waffen wider Frankreich wendet?

Vertrand.

Auch sie, die alte Königin, sieht man,
Die stolze Isabelle, die Baiersfürstin,
In Stahl gekleidet durch das Lager reiten,
Mit gift'gen Stachelworten alle Völker
Zur Wuth aufregen wider ihren Sohn,
Den sie in ihrem Mutterschooß getragen!

Ihibaut.

Glück treffe sie! Und möge Gott sie einst,
Wie jene stolze Jesabel, verderben!

Vertrand.

Der fürchterliche Sal'eburn, der Mauern
Zertrümmerer, führt die Belagerung an,
Mit ihm des Löwen Bruder Lionel,
Und Talbot, der mit mörderischem Schwert
Die Völker niedermähet in den Schlachten.
In frechem Rulhe haben sie geschworen,

Der Schmach zu weihen alle Jungfrauen,
Und was das Schwert geführt, dem Schwert zu
opfern.

Vier hohe Warten haben sie erbaut,
Die Stadt zu überragen; oben späht
Graf Sals'bury mit mordbegiergem Blick,
Und zählt die schnellen Wandrer auf den Gassen.
Viel tausend Augen schon von Centners Last
Sind in die Stadt geschleudert, Kirchen liegen
Zertrümmert, und der königliche Thurm
Von Notre Dame krönt sein erhab'nes Haupt.
Auch Pulvergänge haben sie gegraben
Und über einem Höllenreiche steht
Die bangt Stadt, gewärtig jede Stunde,
Daß es mit Donners Krachen sich entzünde.

Aus Schillers Jungfrau von Orleans.



Karl VII. nach dem Entsatze Orleans.

[Jeanne d'Arc, geb. 1409 zu Dom Remy bei Beaumont
in Bezhingen, trat 1429 als Befreierin ihres Landes auf
und entsetzte am 8ten Mai desselben Jahres Orleans.
Deshalb wird an diesem Tage jährlich das Andenken an
die Jungfrau durch ein Volksfest gefeiert, und aus dem-
selben Grunde sind ihr zwei Statuen errichtet, eine in
steinerne Stellung auf dem Marktplatz, welche noch steht,
und eine andre auf der Brücke, welche über die Loire
führt, die aber in der Revolution zertrümmert worden ist.]

Nicht wir, es ist Jeanne, die den Tag gewann,
Wofür ich mit ihr theilen will die Krone,
Und alle Mönch' und Priester meines Reichs
In Prozession ihr stets lobsingen sollen:
Ich bau' ihr eine stolz're Pyramide
Als die zu Memphis oder Rhodope's;
Und wenn sie todt ist, soll ihr zum Gedächtniß,
Die Asch' in einer kostlicheren Urne
Als das Kleinod - Kästchen des Darius,
Bei hohen Festen umgetragen werden,
Vor Frankreichs Königen und Königinnen.
Nicht länger rufen wir Sanct Dionys,
Patrouin ist nun Jeanne la Pucelle.
Kommt, halten wir ein königlich Gelag,
Auf diesen siegesreichen goldenen Tag.

Aus Heinrich VI. von Chastellars.



Johanna in Rheims.

[Die Jungfrau war von Gott berufen, Karl VII. zu seiner
Krönung nach Rheims zu führen, was am 17ten Juli
1429 geschehen war; aber weiter ging ihr Auftrag nicht.
Da sie nun dennoch wider ihren Bruch am Hofe und im
Feldlager blieb, so verlor sie zunächst in ihrem eigenen
Bewußtsein die höhere Weihe und Berechtigung, die sie

die dahin gleichsam als ein höheres Wesen über ihre Um-
gebung hinausgehoben hatte. In Rheims ist der Wen-
depunkt des Schicksals der Jungfrau, und der dramatische
Dichter knüpft diesen an die Kette zu einem Manne. Der
allgemeine Gedanke ihrer Schuld ist in dem nachfolgenden
Bilde ausgedrückt. Sonst brüdt Schiller denselben Ge-
danken in dem Gesichte »das Glück« so aus:

Nicht der Ehrende wird von ihrer (der Götter) Erscheinung
beseitigt,
Ihrer Herrlichkeit Glanz hat nur der Blinde geseht.]

Mit deinem Blick hing kein Verbrechen an,
Unglückliche! Ein blindes Werkzeug fordert Gott
Mit blinden Augen mußt du's vollbringen!
Sobald du sahst, verließ dich Gottes Schild,
Ergriffen dich der Hölle Schlingen!

Aus Schillers Jungfrau von Orleans, IV, 1.



Auf der Nichtstätte der Jungfrau von Orleans zu Rouen.

[Jeanne d'Arc wurde 1430 von einem Burgundischen Schüz-
zen gefangen, den Engländern ausgeliefert und von diesen
1431 als Häre zu Rouen verbrannt. Die beiden letzten
Strophen beziehen sich auf die Verurtheilungen, die
sie von englischen und französischen Schriftstellern, beson-
ders von ihrem Landsmann Voltaire in seiner Burleske:
la pucelle, hat erdulden müssen. (Vergl. Schillers Ge-
sicht: »das Mädchen von Orleans«, das auch durch Vol-
taire's Pucelle veranlaßt wurde.)]

Hier schlugen dir die Flammen
Hoch überm Haupt zusammen,
Du heil'ges Heidenweib!
Doch ihrer Loh- Dualmen
Durchwehten Himmelspalmen,
Kühlend den reinen Leib.

Kein Wahn war das Gesichte,
Das einst in innerm Lichte
Dich machte glaubensstark:
Wie's dich zum Sieg erlesen,
Sollt du im Tod genesen,
Ehle Johanna d'Arc!

Mit göttlichem Erbarmen
Und liebend' offenen Armen
Lehn' dich Maria hin,
Und Engelsflügel schlagen,
Zu ihr empor zu tragen
Die holde Dulderin.

O falscher Lohn der Erde!
Wer strebt, daß der ihm werde,
Wie trägt ihn seine Wahl!

Die Frankreich hat errettet,
Sicht hier sie festgekettet
Am schönsten Marterpfahl.

Zum Dank für hohe Thaten
Dem eignen Volk verrathen,
Gespielt in Feindes Hand;
Beschuldigt und gerichtet
Nach dem, was Bosheit dichtet,
In Lügenkunst gewandt.

Tennoch die Magd unschuldig
Blieb standhaft und geduldig,
Ertrübend nur der Schmach,
Wie sich von wüsten Rotten
Der Heiland ließ verspotten
Und betend für sie sprach.

Dies ist der Arm, der muthig
Das Banner trug; doch blutig
Gefärbet nie das Schwert.
Dies ist die Brust, das Herz,
So schwellend unterm Erze
Nur kauschen Trieb genährt.

Verflogen nun zu Aschen,
Vom Fluß hinweggewaschen
Aus diesem Sündenland;
Des hohen Geistes Spuren
Aus den erlöst'nen Fluren
Vom Leichsinn längst verbannt.

Ein Dichter, nein, ein Schwärmer
Der frommen Gottesseher,
Verhöhnt das reine Weib:
Die Glorie der Geschichte
Dient euch im Schandgebichte
Zu allem Zeitvertreib.

Züßlos Geschlecht, vermessen
In eitlem Selbstvergeffen
Und kalter Schwindelrei!
Der Treue fremd, dem Rechte,
Bald Dränger und bald Knechte,
Doch niemals mild und frei!

K. W. v. Schlegel.

—1908—

Karl VII.

[Agnes Sorel, Dame de beauté, Geliebte König Karls VII., der sie 1431, da sie 22 Jahre alt war, kennen lernte, eine Frau von großer Schönheit und feiner Bildung. Sie begeisterte den König zum Kampfe gegen die Engländer, und mißbrauchte als den Einfluß, den sie auf ihn ausübte. Sie starb 1450, wie vermuthet wird, an Gift. Ihr Grabmal wurde bis 1792 in der Collegiatkirche zu Laon gesehen.]

Ich zieh' ins Feld, Agnes gebiet es,
Fahr wohl Vergnügen, Raß fahr wohl.
Gott mit mir, Helben, und die Liebe,
Die meine Krone rächen soll.
England, bei meines Liebchens Namen,
Von heut an zitt're und erschrick!
Bei ihr vergaß ich meiner Ehre,
Sie giebt der Ehre mich zurück.

In eines müß'gen Hofes Ländeln
Ließ ich — selbst fern von der Gefahr —
Mein Frankreich fremden Klan'n zur Brute,
Ich, der Franzos und König war.
Ein Wort, ein Wörtchen meiner Festen
Goss Schaamroth über Stirn und Blick;
Bei ihr vergaß ich meiner Ehre,
Sie giebt der Ehre mich zurück.

Wenn nur mein Blut den Sieg kauft, Agnes,
Bist' all' mein Blut ich freudig drum.
Doch nein! dein Karl wird siegen, leben,
Der Liebe leben und dem Ruhm.
Mein ist der Sieg — ihr Farb' und Zeichen
Trag' ich mit mir — mit mir das Glück.
Bei ihr vergaß ich meiner Ehre,
Sie giebt der Ehre mich zurück!

Dunois, La Tremouille, Sautraillies,
Ha, Franken, welch ein Tag bricht an,
Wenn ich den Kranz von zwanzig Schlachten
Um Agnes Stirne winden kann.
Dann Franken hanken wir der Helden,
Ich meinen Ruhm, ihr euer Glück.
Bei ihr vergaß ich meiner Ehre,
Sie giebt der Ehre mich zurück.

Branger, überf. v. Nathusius.

—1908—

Kriegslied gegen die Engländer.

[Ob dies Lied der Zeit Karls VII. angehört, ist ungewiß. Das lange unbeschnittene Haar der Engländer, worauf im ersten, und die Kott und Stur, worauf im vierten Verse angespielt wird, dienten den Franzosen zum Spott.]

In solchen äußern Kennzeichen erkennt das Volk seine Nationalität.]

Heißa! meint ihr, daß ich sadle,
Daß ich möcht' nach England
Gehn, zu nehmen Haus und Stand?
Seht, wie ihre Höpfe wackeln!

Wad're Bauern, die selbander
Liebt den König fränkischen,
Fasset guten Muth und wandert
Wider diese Englichen.

Fasset jeder eine Faden
Um sie auszureuten recht,
Wind'stens zeichnet sie nicht schlecht,
Denn sie sich nicht hurtig faden.

Diese Erbsenfräp', Prampierer —
Fürcht' euch nicht — schlägt wacker drein!
Unser Eins steht vieren ihrer,
Wind'stens steht er ihrer drein.

Daß zu Schanden wird ihr Rappeln,
Hurtig an den Galgen bringt
Nur so viel ihr immer singt,
Hei! sie soll'n uns lustig zappeln.

Hilf mir Gott! krieg ich sie fassen,
Das gelob' ich hoch und dreist —
Soll'n sie fühlen — ohne Spassen —
Wie viel wiegen meine Häuß'.

Haben nicht ein Schwein gelassen,
Gans, noch Huhn, noch Hühnerhaus,
Leerten rundum alles aus, —
Gott werf's ihn' in den Nachen!

Normandisches Lied, überf. v. Mathusina.



König Ludwig XI.

[Ludwig XI., 1461 bis 1483, Sohn Karls VII., der Begründer einer neuen und heilbringenden Ordnung für Frankreich, ist abergläubisch, grausam und listig, und doch der Wohltäter seines Volkes. Frankreich krankte noch an den Folgen der unheilvollen Kriege mit England, die aufgerissenen Kriegesbanden zogen gleich Mäubern im Lande umher; die großen Vasallen, besonders Burgund und Bretagne, waren Feudal Lords und wollten als Kaiser dem Könige kaum den Primat gestatten. Die anderen Großen folgten den Principien dieser, und die Aufgabe Ludwigs XI. war es daher, gleichsam eine neue Schöpfung, eine Monarchie zu gründen. Er war der erste roi

de France, bis dahin gab es nur roi des Français. Der maß war die Zeit der Monarchien gekommen und ein Blick auf die andern jetzt mächtigen Staaten Europa's lehrte, daß sie alle von der Zeit an den Beginn ihrer Macht und Größe datiren, in welcher sie sich aus dem mittelalterlichen Vasallenstaat in die Form absoluter Monarchie umwandelten. Ludwigs Grundzüge in Bezug auf die innere Staatsregierung waren: 1) Männer zu heben Staatsämtern zu befördern, die nicht ihrer Geburt oder den Verhältnissen, sondern ihm allein ihre Stellung verdanken; 2) die États généraux nicht, sondern die Provinzialstände zu berufen; 3) die großen Vasallen zu schwächen. Wie nöthig das Letztere war, wenn die Ordnung und Ruhe des Staates gegründet werden sollte, lehrt die Geschichte seiner Zeit auf jedem Blatte. Daß Ludwig XI. in Peronne die Bestrafung seiner hinterlistigen Handlungsweise findet, kann uns freuen, aber von einem höheren historischen Gesichtspunkte aus betrachtet, ist das Recht doch auf seiner Seite. (Vergl. in Bezug auf Karl den Kühnen, S. 238 und 262, und Quintin Durward von Crett.)]

Der König ist ein grundgelehrter Mann,
Die ganze Welt durchblickt sein scharfes Auge,
Und mit den Geistern steht er in Verlehr.
Sein wildes Volk macht ihm oft schwere Sorgen!
Noch mächt'ger droht der Adel ihm entgegen.
Die Ligue für das allgemeine Wohl
Schlug tiefe Wurzeln in dem Vaterland.
Sie ziehen unterm Königshause fort
Und rauben dem lebend'gen Herrscherstamm
Die Nahrung für die furchtbelad'ne Krone.
Dum wagt der König Alles nun daran,
Den kühnen Troß des Adels zu entkräften,
Dem Thron die alte Würde zu verleihen,
Die unter schwachen Königen erstarb.
Auf dieser Bahn kann er nicht offen handeln,
Dum braucht er rüst'ge und entschlossene Männer,
Die blind gehorchen seinem ernsten Wort,
Als mächt'ge Hebel der verborgnen Kraft,
Die nun von seinem Thron durch ganz Europa
Auf unbekannten, kühlen Wegen strömt!

Nach Kassenbergs: Ludwig XI. in Peronne.



König Ludwig XI. in Peronne.

Scene.

Karl der Kühne, Herzog von Burgund.
Sieh her! der ernste Richter steht vor dir!
Du sollst dich reinigen vor meinem Volk,
Sonst wirfst du lebend nicht den Saal verlassen.

König.

Wer ist's, der so mit Frankreichs König spricht?
Wem drohen diese mörderischen Blicke?
Doch mir nicht?! Und wem sie mir wirklich drohten,

Wer glaubt, daß ich vor ihnen werde beben?
 Hintweg von meiner Seite, Dunois!
 Und du, o königlicher Orleans!
 Ich brauche keinen Schild in der Gefahr!
 Mich schützt mein Name! Ich bin Frankreichs König!

Karl.

Verteid'ge dich! Nichts fremden stolze Worte.

König.

Ich soll unwürdig meiner Ahnen handeln?
 Soll sprechen: Herzog Karl! Ich liebe dich!
 Verzeihe gnädig mir, was ich verübte.
 Ich soll in dem Bereiche deiner Augen
 Geberden mich, wie ein ohnmächt'ger Greis,
 Der leben nicht und auch nicht sterben kann?
 Da habt ihr Alle furchtbar euch verrechnet!
 Und weil ich jetzt in Todesnöthen schwebte,
 Sag' ich dir offen: Karl! Ich hasse dich!

Karl.

Er kommt von Sinnen.

König.

Und du haßt's verdient,
 Daß ich dich hasse. Jeden deiner Plane
 Hab' ich durchschaut in seinem ersten Keim.
 Du bist nach Frankreichs Krone lästern! Sieh,
 Das hat zu deinem Feinde mich gemacht!
 Denn dieser Krone hab' ich aufgespart,
 Was nur auf Erden hinzugeben ist,
 Das Glück des Lebens und die Seelenruhe!
 Eins hast du noch voraus vor deinem Herrn,
 Daß ich geheimer Mittel mich bedient,
 Zu hemmen deinen unbeschränkten Flug.
 Auch den Triumph will ich dir nun entziehen:
 Denn hab' ich jemals gegen dich gekämpft
 Mit Waffen, die die Fürstenehre schänden,
 So werf' ich sie vernichtend jetzt von mir,
 Und trete auf, wie es dem Herrscher ziemt,
 Frei von der schändlichen, der verhassten Bürde,
 In meiner vollen königlichen Würde!

Karl.

Sie schützt dich nicht vor der verdienten Strafe!

König.

Da ich dir nun mein ganzes Herz enthüllt,
 So sprech' ich frei von jeder ird'schen Furcht,
 Ich bin unschuldig an des Bourbons Tod.
 Was sonst geschah, mag ein Gericht erläutern,
 Dem ich mich unterziehe aus freiem Willen,
 Wenn jetzt darauf der Herzog will bestehn.

Commence.

Wohl zu erwägen ist des Königs Wort.

König.

Und soll mich Tod an dieser Stätte treffen,
 Dann wert' ich fallen. — Euch ein großes Räthsel,
 Und unbegriffen von der kranken Welt,
 Der ich zum Arzt bestellt ward von dem Himmel!
 Sie nur besag' ich! Sie, die ärmer wird
 Um einen erdverleuchtenden Gedanken,
 Der dieses Körpers große Seele war,
 Und der sich aufschwingt zu den heimlichen Sternen!
 Ludwig von Orleans! Du folgst mir nach!
 Nimm hin dein Erbtheil, das dir Gott verlieh!
 Ich will den Herrscher trennen von der Krone!
 Es stirbt der König, der Franzosen nie,
 Und ew'ges Leben sitzt auf unserm Throne.

Karl.

Mit solchem Stolge wagst du's aufzutreten?

König.

Dir bleibet nichts als meine kalte Leiche,

(auf Orleans zeigend)

Bei der der Erde meines Hasses steht!
 Und untergehn will ich, dem Meeresschiff gleich,
 Das vieler Länder edelste Gebilde,
 Hochaufgethürmt im dunkeln Schoße trägt!
 Nach einem fremden, unwirkbaren Ufer
 Ward es vom frechen Nachsturm übermannt.
 Es zischen Blitze durch die hellen Segel,
 An seinen Seiten schlägt die Woge auf.
 Noch einsam steht der königliche Mast,
 Und birgt in Donnerwolken seine Wimpel!
 Nun sinkt der Bau ins düst're Wellengrab!
 Was aber bleibt denn wohl des Ufers Reute?
 Das reine Gold und der Juwelen Schimmer
 Begräbt das Meer in seiner tiefer Ruh,
 Und wirft die schwarzen, schmucentblösten Trümmer
 Verachtend — der raubgier'gen Kasse zu!

Karl.

Du hoffst, den Gluck der Welt auf mich zu laden,
 Folg' ich dem heißen Triebe meiner Brust.
 Die Freude gönnt' auch ich dem Feinde nicht.
 So möge denn ein eignes Tribunal
 Im Angesicht der beiden Völker sprechen.
 Bis dahin aber bleibst du mein Gefangener
 Und legst dein Schwert in meine Fürstenhand.

König.

Seid ruhig, ekle Prinzen meines Hauses!
 Regierig sind wir auf ein Tribunal,
 Das Frankreichs Könige zu richten wagt.
 Doch weil wir nun den Schein so großer Schuld
 Entwürdigend um die Herrscherstirne tragen,

So bringen wir der öffentlichen Meinung
Ein beisspiellofes, schweres Opfer dar!
Wo werd' ich wohnen, Herzog von Burgund?

Karl.

Im Hubertsthum. Die Prinzen bleiben frei.
König.

Ludwig von Orleans! nimm mein altes Schwert
Und reich' es diesem frevelnden Vasallen.
Gott ist mein Zeuge, daß dieß nur geschieht,
Um Bourbons blut'gen Schatten zu versöhnen,
Da unser Herz die Frevelthat verdamm't.
Errichte erst dein stolzes Tribunal!
In Ketten selbst bleib' ich der Herrschende;
Es gilt die Königshere zu bewahren,
Und jedes andre Streben schwindet hin!
Führt mich! doch zitternd soll Burgund erfahren,
Daß ich noch Frankreichs erster Ludwig bin!

Aus Kuffenbergs: Ludwig XI.
in Beronne, IV., 3.

—*—

Ludwig XI. und Karls des Kühnen Botschafter.

Scene.

Dunois.

Wah!

Du überschreiest, Frecher, deine Vollmacht.
Crevecœur.

O nein! ich kam noch nicht an ihre Grenze.
Da ich statt Widerlegung Spott erhielt,
Muß ich vollbringen, was für diesen Fall
Der Herzog von Burgund mir aufgetragen.
Ich Philipp Graf von Coërcé, und Ritter
Des hohen Ordens von dem goldenen Vlies!
Ich stoße jetzt, im Namen meines Herrn,
Mit voller Kraft an das französ'ische Wappen!
Du, Ludwig Valois, hast dich geweigert,
Genugthuung zu schaffen für die Schmach,
Die du uns hinterlistig aufgebürdet.
So treten wir denn mit geschwung'ner Fackel
Erleuchtend in dein dunkles Labyrinth!
Hiermit sagt dir mein Herr die Lehnspflicht auf,
Die nur dem Würdigen er zugeschworen!
Und seiner Väter Geißer ruft er
Zu Zeugen dieser rachsichweren Stunde!
In ihre Gräber bringt sein Schlastenruf,
Zum Heldenraub der alten Burgundionen!?
Somit erklärt er dich als falsch und treulos!

Aufl dich vor Gott, dem Richter der Gedanken,
Als Fürsten in die ritterlichen Schranken!! —
(Er wirft ihm den Handschuh zu.)

König.

Nührt keine Hand an ihn und an sein Pfand!
Vermögen soll's auf der entweihten Erde!
Geschlossen sei für immer dieser Saal,
Und zugeman't die hochgewölbte Pforte!
Der Lilie Bild sei von der Wand gerissen,
An die der Ton so frecher Rede schlug.
Sag deinem Herrn, wie ich sein Pfand verehere!
(Er tritt auf den Handschuh.)

Im Namen Chloéwigs und des großen Karls,
Im Namen aller königlichen Ahnen!

Crevecœur.

Als du vertrieben warst aus deinem Land,
Als deines Vaters Fluch dein Haupt bedrohte,
Da nahm mein edler Herr dich freundlich auf.
Ich will ihm sagen, wie du ihn belohnst!
Laß diesen Handschuh liegen auf der Erde,
Unritterlich war immer dein Bestreben!
Schließ diese Pforte zu mit Grabgefängen,
Der Donner von Burgund wird sie zersprengen. (ab.)

König.

Das ist ein treuer Diener seines Herrn.
Olivier! — (leise.) Du weißt, wie jene stehn,
Die um der Erde Schicksal wir befragen.
Den Frieden rett' ich nun um jeden Preis!
Eil diesem Crevecœur nach und laß ihn
Zur Mittagstafel um die zwölfte Stunde.
Nur zwei Bedede. In dem Rolandezimmer.
Der Schotte, den ich heut in Dienst genommen,
Wird vor der zwölften Stunde hinbestellt.
Wir wollen selbst ihn näher unterrichten.
Es droht ein augenscheinliche Gefahr.
Doch wagen wir's im Namen Julian's.
Es soll der Schotte seine Büchse laden.
Verstehest du?

Olivier.

Ja, mein König, und ich eile. (ab.)

Aus Kuffenbergs: Ludwig XI.
in Beronne, I., 16.

—*—

Ludwig XII.

[Nach Karl VIII., der seinem Vater Ludwig XI. 1483 gesolgt war, bestieg 1498 Ludwig XII., Herzog von Orleans, den Thron. Er war gütig und liebenswürdig und erhielt den Beinamen eines Vaters des Vaterlandes. Zu manchen ehrgeizigen und ungerechten Unternehmungen, wie zu den Kriegen gegen den Herzog Antonio More von

Walland und gegen Neapel verleitete ihn sein Freund,
der Minister und Cardinal Amboise.]

Unter den Königen hier erhebet sich Ludwig der
zwölfte

Wie die Eder empor, und gibt den Fürsten Geseze.
Dieser König — ihn gab den Aynen der gütige
Himmel —

Sezte Gerechtigkeit sich am Thron zur Seite, er
wußte

Ueber die Herzen zu herrschen, mitleidig zu schonen,
und huldvoll

Seinem Volke die Thränen des Kummerd vom
Auge zu trocknen.

Amboise saß ihm zu Füßen, sein treuer Diener;
nur dieser

Liebte Frankreich und wurde von Frankreich wieder
geliebet,

War ein zärtlicher Freund des Fürsten, und hatte
in seinem

Hohen Range mit Raub und Blut sich niemals
beschränkt.

Erlige Tage, o Sitten! o Zeiten, der Ewigkeit
würdig!

Ruhmvoll war der König, und glücklich waren die
Völker;

Jeder genoß die lieblichen Früchte der besten Geseze.
Glückliche Zeit! o kehre nun unter Ludwig zurück!

Voltaire's Periode, Tier Gesang.



Der Edelknahe.

Ein Edelknahe war frech genug,
Daß süßen Jorns er ein Bäuerlein schlug;
Woraus ihn Ludwig des Zwölften Spruch,
Zu büßen ob diesem Friedensbruch',
Ursprünglich gefangen setzen hieß,
Doch ihn mit Fischen, Fleisch und Gemüß'
In Hülle täglich bewirthen ließ,
Und mit Weinen, edel und dreierlei,
Doch sonder ein Krümlein Brod dabei.
Bald führte der Edelknahe sehr
Ob dieses trürenden Mangels Beschwär.
Der König rescribte dem Wicht:
„Nuch Lederbüßen behagen nicht,
„Wenn immer das Egenßbret gebricht.
„Traum halte Jeder in Ehr' und Preis
„Der wadern Bäuerlein Fleiß und Schweiß:
„Sie bauen das Feld, sie verzagen die Noth,
„Und schaffen durch ihre Garben uns Brod;

„Der Frevler verbiente wohl Acht und Bann,
„Der einen Pflanzter mißhandeln kann!
„Leb', arger Junker, im Ueberfluß
„Zwei Monde noch, ohne Brotgenuß;
„Und schone meiner Bauern hinfort!
„Sonst wird mein Page — bei meinem Wort! —
„Nicht mehr so gnädig gehegt und gepflegt,
„Nein! mit scharfer gerechter Strafe belegt.“

Paug.



An den Hahn. 1514.

[Seit Ludwig XI. strebte Frankreich vorherrschende poli-
tische Macht in Europa zu werden.]

Hahn, woher diese Wuth nach Herrschaft? diese
Begierde?

Jähne des Herzens Wunsch einmal und halte
das Maas!

Nicht wirfst, wie du geträumt, den Nar im Flug
du besiegen,

Ob er gleichwohl für jezt ziehet die Fittige ein.
Bögerung duldet er oft; doch, wenn es Noth thut,
zu eilen,

Siehst du ihn, ob er auch spät ziehet, doch
plötzlich befehrt.

Magst du die übrigen Jähne besiegen, und als
den ersten

Jenes Vögelgeschlechts geltend dich machen im
Flug: —

Heße nicht, gleich zu werden dem Nar, da nim-
mer dir Sieg blüht;

Eilt deiner Fittige Flug jener zu sehr doch voraus!
Ulrich v. Hutten, überf. v. Münch.



Franz I.

[Franz I., Sohn Karls von Orleans, des Grafen von An-
goulême, und Louise von Savoyen, bestieg nach Lud-
wig XII. seines entfernten Verwandten, Tode 1515 den
Thron, und begann sogleich einen Krieg gegen Walland,
in welchem er durch die weitläufige blutige Schlacht bei
Marignano das Herrguthum gewann. Die Schweizer
wurden in dieser Schlacht zum erstenmale geschlagen.]

In seiner schönen Herrschaft ersten Zeiten,
Bevor er noch recht fest auf seinem Thron,
Wird er die Alpen muthig überschreiten
Und ganz vereiteln seiner Feinde Drohn.
Gerechter, edler Unmuth wird ihn leiten,
Weil unvergolten noch der Schimpf und Hohn,
Den Frankreichs Heer von jener Wuth empfangen,
Die aus der Thür' und Trist hervorgegangen.

Sich senken wird er in die reichen Flächen
Der Lombardei, von Frankreichs Blüth' umringt,
Und des Helvetiers Macht so gänzlich brechen,
Daß nie sein Horn empor sich wieder schwingt.
Zur großen Schmach der Kirche, wie des frechen
Toscanas und des span'schen Heers, bezwingt
Er dann die Gestung, die, nach alter Sage,
Für unbezwinglich galt bis zu dem Tage.

Aus Kriests rufendem Mordland,
überf. v. Gries.

—§§§—

Chassané und die Waldenser. Geschichtlich 1510.

[Die Waldenser haben ihren Namen angeblich von Petrus
Waldus, einem Kaufmann, der 1170 in Lyon lebte, und
sind als die Vorläufer des Protestantismus zu betrachten.]

Der heiligen Kirche waren zwei Pflaster
Von Al' und Alr die würdigen Prälaten,
Ankämpfend wider Ketzerei und Laster.
Das Unkraut auszugüten aus den Saaten
Der Wahrheit und zu werfen in die Gluth,
Beweckten unablässig ihre Thaten.
Waldenser wird genannt die Otterbrut.
Auf jener Antrieh hat zu Recht erkannt
Das Parlament, verachtet ist ihr Blut.
Es gilt für Recht: Lebendig wird verbrannt,
So Weib als Mann, so viele ihrer sind,
Die zu dem falschen Glauben sich bekannt.
Mit ihrer Asche spielen soll der Wind;
Es fällt dem Schape zu, was sonst ihr eigen,
Nebst Hab' und Gut auch das unmünd'ge Kind.
Wo blühend ihre Städt' und Dörfer freigen,
Soll ebnen, Schutt und Asche, sich der Grund
Und da die Wildniß auch belastet schweigen.
Solch Urtheil sprach der Richter strenger Mund,
Vollziehen lassen soll's der Präsident,
Den Schergen wird durch ihn ihr Blutamt kund.
Die Feder schon berührt das Pergament,
Da fühlt er leise sich den Arm gehalten,
Und Einer thut's, den er von Jugend kennt.
Menius spricht: sei drum nicht ungehalten,
Wirst, Chassané noch immer Zeit genug
Zu deines Namens Unterschrift behalten.
Dein Blutwerk, mein' ich, buldet den Verzug;
Ich will aus deiner eignen Geschichte
Dir in's Gedächtniß rufen einen Zug.
Du bist mir Zeuge, daß ich's nicht erdichte.
Einst kamen her die Bauern und verklagten
Die Mäuse vor dem geistlichen Gerichte,

Die Mäuse, die das liebe Korn zernagten,
Und, wie der Böse nur es süßen kann,
Sie sonder Zahl auf Feld und Lenne plagten.
Die Bauern trugen auf Vergeltung an,
Die Mäuse, die so vieles doch verbrochen,
Zu strafen mit der Kirche Fluch und Bann.
Den Mäusen ward ein Anwalt zugesprochen —
Wer war der Anwalt, hätt' ich dich zu fragen,
Der Ketz'el, denen ihr den Stab gebrochen? —
Der Advocat der Mäuse, wollt' ich sagen,
That an den Thieren rechtlich seine Pflicht,
Und wehrte Huz den lauterhobnen Klagen.
Die Mäuse sind von Gott, vom Bösen nicht;
Da lasse nicht der Mensch den Ruch erschaffen,
Und ziehe nicht den Schöpfer vor Gericht.
Er kämpfte siegreich mit des Rechtes Waffen,
Es wurde frevelnd nicht gesucht den Wesen,
Die Gott in seiner Weisheit auch erschaffen.
Du, Chassané, du bist es selbst gewesen,
Den Gottes ewige Gerechtigkeit
Zur Abwehr dieser Sünde hat erlesen.
Die Mäuse hast vom Bannfluch du befreit;
Als Mäuse zu vertheid'gen es geglitten,
Da kannte doch dein Herz Barmherzigkeit.
Ich will nicht glauben, Richter unbescholten,
Daß Menschen, die zum Schreiterhaufen wallen,
Es Stein in Deinem Rufen finden sollten.
Du unterschreibst nicht? läßt die Feder fallen!
Hab' Dank! Sie brühten schweigend sich die Hand;
Der Ketz'el Sache sollte so verschallen.
Doch die Prälaten! Nach vier Jahren stand
Es wieder anders, da erhellen fern
Die Schreiterhaufen das erschredte Land,
Und jene sangen: lobet Gott den Herrn!

M. v. Chamisso.

—§§§—

Katharina von Medici.

[Katharina von Medici, Tochter des Herzogs Lorenzo von
Urbino und Nichte des Papstes Clement VII., geb. 1519
zu Florenz, vermählt 1533 mit dem Prinzen Heinrich,
der nach dem Tode des Dauphins seinem Vater Franz I.
1547 auf dem französischen Thron folgte. Bis zu ihres
Gemahls Tode 1559, der sich ganz von seiner Maltresse,
Diana von Poitiers, Herzogin von Valentinois, hatte
lassen lassen, erlangte sie großen Einfluß; allein unter
ihren drei Schwächen, zum Uebel unumändigen Schönen,
Franz II., 1559 bis 1560, Carl IX., 1560 bis 1574 und
Heinrich III., 1574 bis 1589 beherrschte sie Frankreich.
Ihre Hauptleidenschaft war die Herrschsucht und ihr er-
setzte sie alle andern Interessen des Lebens, ihre Ruhe,
das physische und geistige Wohl ihrer Kinder, das Leben
unzähliger Unterthanen, die Wohlfahrt des Staats, ja

selbst ihre eigne Person. Sie strebte nicht nach einem
felsen Ziele, sie wollte vielmehr, daß ein solches Ziel
nicht erreicht werde, weil es ja sonst keine Parteien,
kein Belandern und Intriguen mehr gegeben hätte.]

Sitten

Gab ihr tiefverborgenes Herz dem Auge die Blöße.
Aber, erzeugen am Hofe der Könige ihrer Söhne,
Sah ich sie dreißig Jahre hindurch die Stürme
nach Willen

Ueber dich, unglückliches Frankreich, verbreiten und
lernte,

Nach zu sehr mit eigner Gefahr die Grausame kennen.
Heinrich — er fiel in der Blüthe des Lebens —
öffnete plötzlich

Seiner Gattin verborgenem Stolz die gränzlose
Bahn,

Und nun herrschte sie statt der unmündigen Söhne;
hoch haßte

Jeglicher — trugen sie selber die Krone — die
ränkevolle Mutter.

Aber sie spottet des Hasses, und pflanzte in wilder
Verwirrung

Rings um die Stufen des Throns den Zwist und
den neidischen Ehrgeiz.

Immer bereitet mit ihren Feinden sich zu vereinen,
Wohlfelte sie Mitterker und Vortheil und Freunde;

Wie sehte,
Völkung, die Condes den Guisen, und Frankreich

Frankreich entgegen;

War der Wollust Sklavin, noch mehr der quälenden
Herrschaft,

Antreu ihrer Religion, und abergläubisch,
Hatte sie nicht die Tugenden, nur die Fehler des

Weibes.

Voltaire's Henriade, Act 5, Sc. 1.

— 360 —

Die Bartholomäusnacht.

[Ehen unter Franz II. beginnen die Hugonottenkriege, von
denen schwer zu sagen ist, ob sie mehr Bürgerkriege oder
mehr Religionskriege waren. Bourbonns und Guisen, die
ersten als nächste Prinzen vom Gebiüt, die andern durch
Talent und kriegerische Tugenden, so wie durch die Ver-
wandtschaft mit Franz II. Gemalin, Maria Stuart, deren
Lebtime sie waren, berechtigt, streiten sich um den ersten
Rang bei Hofe. Die Guisen hatten den Vorzug, und
deshalb verbanden sich die Bourbonns mit den Hugonotten.
Es vermählten sich hier auf jeder Seite entgegengesetzte
Elemente mit einander, Recht und Unrecht. Hätten sich
die Bourbonns mit den Katholiken, die Guisen mit den
Protestanten verbunden, so müßte der Kampf eher be-
endet worden sein; die protestantischen Guisen hätten so
gleich den Prinzen vom Gebiüt, welche die herrschende
Kirche verteidigten, unterliegen müssen; denn das Recht

war auf Seiten der Bourbonns und auf Seiten der Ka-
tholiken. Bei solcher Stellung der Parteien konnte der
Friede erst dann hergestellt werden, als Heinrich IV. in
den Schoß der herrschenden Kirche zurücktrat. Daß die
Parteien aber in diese falsche Stellung kamen, war das
Werk Cathariness, welche durch die Begünstigung der
Guisen auf der einen und der Hugonotten auf der andern
Seite die Bourbonns nöthigte, die ihrer Stellung als
Prinzen unentsprechende sublimitäre Macht der Protestan-
ten in ihrer Grundlage zu machen, während die Guisen
zur Basis ihrer falschen Ansprüche die herrschende Kirche
zu wählen gezwungen wurden. Daher sind die Guisen
stets Sieger im Kriege, und die Bourbonns in den Frie-
densschlüsse. Freilich werden die Bedingungen nie ge-
halten, und man sucht auch im Frieden der protestan-
tischen Partei das zu entziehen, was man ihren Anführern,
den Prinzen, zugesprochen hat, so löst sich die Möglichkeit
der Entscheidung des Blutbades der Bartholomäusnacht
denkbar. Montag den 18. August war die Vermählung
zwischen König Heinrich von Navarra und Margarethe
von Valois, der Schwester des Königs Carl IX., drei
Tage bis Donnerstag folgten große Festlichkeiten, Freitag
den 22. war der Mordversuch auf Coligny, Sonnabend
besuchte diesen der König und versicherte ihm seine Gnade,
am Abend desselben Tages um 9 Uhr wird der König
von seiner Mutter und seinem Bruder Heinrich für den
Mordplan gewonnen und Sonntag früh um 2 Uhr, am
24. August, dem Bartholomäusfesttage, gibt die Glocke
der Kirche St. Germain l'Auxerrois des Fehlers zum Be-
ginn des Meutes. In Paris wurden über 2000, in ganz
Frankreich über 30000 Hugonotten ermordet.]

Heinrich IV. spricht:

Nach zehn Jahren des Kampfes, wo Glück und
Unglück den Kriegern

Beider Theile den gleichen Antheil beschieden, fand
endlich

Reichs unsern Bund unüberwindlich; sie suchte,
Müde der blutigen Schlachten und der unauflässlichen
Siege,

Frankreichs verderbenden Zwist mit einem Streiche
zu enden.

Nun deut lächelnd der Hof uns seine Reize; unsäbzig,
Uns zu besiegen, gewährte man uns den seligen
Frieden.

Welch ein Frieden, o Gott! Gott, Rächer! wie
träufte vom Blute
Treulos ermordeter Brüder sein unglückbringender
Dolzweig!

Stets in dem Herzen dem Fürsten gekren, be-
kämpfte Coligny

Ungern den wider uns tobenden Staat, und liebte
sein Frankreich,

Nächte segnend den glücklichen Fall, als Thranend
beim Anblick

So viel Grauels das Vaterland nun nach Einig-
keit seufzte.

Selten kennet der Held den Argwohn, mit Zuversicht trat er
Unter die Feinde, und führte mich selbst in die Hallen des Louvers.
Medicis drückte mich sanft an ihren Busen, es stürzten
Ihre Thränen auf mich; sie schien als Mutter zu fühlen;
Schwur mit offener Stirne Coligny die Freundschaft, sie würde
Künftig seinem weisen Rathe sich fügen, und strömte
Wunden und Güter auf ihn, sie zeigte im reizenden Schimmer
Ihres Sohnes schmeichelnde Günst dem geblendeten Auge.
Meiner Getreuen. — Doch ach! zu bald verschwanden die Träume.

Zwar es scheuten viele die treulose Güte des Hofes;
Nannten die Gaben der Feinde gefährlich; doch hemmte der König
Jeden Verdacht der Klugen durch List und schlaue Verstellung;
Medicis hatte ihn längst im Schatten seiner Paläste
Unbemerkt zum Trug und Meineid gestimmt, sie wußte
In das weiche Herz die Formen des Lasters zu drücken.

Endlich, um sein unmenschlich Geheimniß mehr zu verbergen,
Gab er mir seine Schwester zur Gattin und nannte mich Bruder.
Trügender Name! ach, treuloser Schwur! unglückliche Bande!
Vor des Ewigen Antlitz, am Fuße seiner Altäre
Wurbet ihr Zeichen des Mordes; bei ehlischen Fackeln, entflammt
Von dem zürnenden Himmel, erblickt ich die Leiche der Mutter.
Nun war alles bereit, es nahte verborgen die Stunde,
Welche zur schaudervollen Entwicklung die Königin wählte.

Schon erkönte im mitternächtlichen Dunkel das Zeichen,
Lärmlos und ohne Geräusche, nur den Verschwornen verständlich.

Doch verbarg der schimmernde Mond den kommenden Greuel
Traurig hinter düsteren Wellen den zitternden Lichtstrahl.
In den Armen der Ruhe gewiegt lag kraftlos Coligny,
Ueber ihn streute den trüglichen Mohn der Schlummer; doch plötzlich
Drang durch seine Hallen hindurch das Lärmen von tausend
Schredlichen Stimmen, mit ihnen entfloß der Schlummer der Sinne.
Jetzt erhebt sich der Greis, und sieht, und sieht von allen
Seiten Mörder herbei mit eilenden Schritten sich stürzen,
Sah vom gräßlichen Schimmer der Fackeln die Waffen beleuchtet,
Seinen Palast umgeben, und Alles im Aufruhr; es lagen
Seine Diener im Blute, von prasselnden Flammen erstickt.
Während drangen die Mörder in Haufen herbei; sie schrien:
Tödtet! — so heisset euch Gott und Medicis und der König!
Und der Wiederhall tönte zurück: Coligny! Coligny!
Jetzt erblicket der Greis von ferne Taligny, ihn hatte
Seiner Tochter die Liebe bestimmt; der tapferste Jüngling
War die Zierde der Eimen, die Hoffnung des Bundes; er streckte
Träufend von Blute, zerrissen, von rasenden Kriegern geschleppt,
Seine Arme nach ihm, und rief um Rache zum Vater.

Unbewaffnet und ohne Hülfe, von keinem geräthet
Sieht der unglückliche Held sein nahendes Ende mit Gleichmuth;
Wünschet zu sterben, doch so wie stets sein Leben dahinsloß,
Vom unsterblichen Ruhm und von der Tugend begleitet.
Schon drang seine Säle hindurch die Rote der Mörder:
Zahlreich, und dürstend nach Blut, versuchten sie seines Gemaches

Thüre zu sprengen; er öffnet sie selbst, und zeigte
sich ihnen
Mit dem heiteren Auge, und jener Stirne voll
Hohheit,
So wie er einst, Herr seines Muthes, in tödten-
den Schlachten
Jetzt den blutigen Kampf beflügelte, nun ihn zu-
rückhielt.

Diese Miene voll Würde, sein majestätischer
Anblick
Schreckte die Mörder voll Furcht zurück, ihr flam-
mender Blutdurst
Wurde von einer geheimen Gewalt im Innern
erstickt.
Brüder, so sagte der Held, vollendet! besiedet mit
meinem
Längst schon stockenden Blute die grauen Haare
des Kriegers,
Welchen durch vierzig Jahre das Schicksal in
Schlachten verschonte.
Stoßet! — was fürchtet ihr noch? — Coligny ver-
gibt euch; mein Leben
Hat nur wenigen Werth; ich übergeb es euch. —
Freilich
Wünscht' ich es einst im blutigen Kampfe für euch
zu verhauchen! —
Also der Held; es stürzten zu seinen Füßen die
Tiger,
Schrecken ergreift sie alle, die Waffen entsanken,
sie neigten
Unaufhaltsam mit Thränen die wankenden Kniee
des Greises.
So stand in der Mitte der Mörder der große
Coligny;
Schien ein König zu sein, von seinem Volke verehrt.
Böhme, — er schnte sich längst im Hofe nach
seinem Opfer, —
Eilte die Marmorgeländer hinauf, und zürnet im
Eilen,
Daß man so lange hinaus die That verzögere; selber
Will er die weilen Mörder zur Thätigkeit spor-
nen, — und findet
Alle zu den Füßen des Helben am Boden gekrümmt.
Doch ihn bewoget er nicht, der rührende Anblick,
noch nie drang
Mitleid in seine verhärtete Brust; er dächte sich
treulos
Gegen Medicis, hätte er nun die Neue gefühlet.

Und jetzt reißet er sich mit eilenden Schritten die
Krieger
Wüthend hindurch; ihn erwartet der Greis mit
heiterer Stirne.
Ach! nun brücket den Dolch das tobende Ungeheuer
Ihm in die Seite, und wendet die Augen und
fürchtet im Norden,
Daß nicht mit gebietendem Blicke der Held ihn
entwaffne.

So starb Frankreichs größter Mann. Die
rasende Rote
Schändet nach dem Tode ihn noch; sein Körper,
von tausend
Dolchen durchbohret, und auf die Stätte des La-
fers gehangen,
Wurde die Augenweide des Pöbels, die Speise
der Geier,
Und man brachte sein starrendes Haupt zu Medi-
cis Füßen,
Ihr und ihrem graufamen Sohne ein würdiges
Opfer.
Doch sie blickte mit Kalksinn darauf, und schien
sich der Rache
Nicht zu frenen; zu sehr die Meisterin ihrer Sinne,
Wußte sie, Reue und Lust, an solche Geschenke
gewöhnet,
Von der ruhigen Stirne mit schlauer Kunst zu
verbannen.

Aber wer molet sie alle die gräßlichen Scenen
der Mordsucht,
Welche diese unglückliche Nacht dem Rächer ent-
hüllte?
Selbst Coligny's unmenschlicher Mord, der Erst-
ling des Greuels,
War noch ein schwacher Versuch von ihrem verri-
nigten Wüthen.
Gusse führte sie an, mit rachehochendem Pufen
Nächt er an jedem meiner Getreuen den Schatten
des Vaters.
Nevers, Gondy, Tavan, mit Dolchen die Hände
betrüffnet,
Trugen die Lasterrollen vor sich, sie spornten der
Eifer
Zu unmenschliche Wuth; bezeichnen dem gläubi-
gen Pöbel
Ihre Opfer der Rache, und lenken die schlachten-
den Arme.

Doch ich schildre ihn nicht den Aufruhr, das
tobende Lärmen,
Noch das rauchende Blut, das durch keine Stra-
ßen, Paris, floß;
Nicht den wimmernden Sohn, auf der Leiche des
Vaters ermordet;
Neben dem Bruder die Schwester, die Tochter am
Herzen der Mutter,
Und im Hochzeitbette die sterbenden Gatten; die
Kinder,
Weinend aus den Wiegen gerissen, an Steinen
zerschmettert.
Kettet die Wuth der Menschen sich los, es folget
ihr alles.
Aber was einst die Welt, was du noch selber kaum
glaubtest,
Diese durch Wuth und Mordsucht entarteten Un-
geheuer —
Blutbegieriger Priester Stimmen entflammten den
Pöbel —
Flehten brüderwürgend zu Gott, und brachten Jehova,
Träufelnd den Arm vom Blute der Unschuld, den
gräßlichen Weibraub.

Vieler Helden Leben verrann unrühmlich; es
flogen
Renel, der tapfere Gueuchy, Parbaillan, der weise
Lavardin,
Würdig eines bessern Geschicks, hinab zu den
Toten.
Unter den Söhnen des Elends, die in den ewigen
Schlummer
Diese schauernde Nacht hinüversetzte, ergriffen.
Marillac und Scubise zum Tode bestimmt, die
Waffen,
Stritten für ihre unglücklichen Tage; durchbohret
und blutend,
Kaum noch athmend, erreichten sie nun die Thore
des Louvers.
Von dem Pöbel umhergeschossen, im Staube geschleift,
Färbten sie beide mit Blute die häßlichen Wände,
sie riefen
Zu dem König empor; es höhnte sie beide der
König.

Medicis, von den Zinnen des hohen Palastes
herunter,
Lenkte das Angewitter, und sah mit Wonne ihr
Mordfest.

Um sie standen die Schmeichler, verächtliche Sla-
ven, sie blickten
Nach den Strömen von Blut mit lästernen Au-
gen; unmenslich
Deuchte diesen Helden Paris in lodrenden Flammen
Und im dampfenden Schutte ein würdiger Sie-
gestempel.

Aber, o Laster! o Schande! o Fülle des
Elends! der König,
Er, der König, verfolgte in Mitte der Fenster die
Herden
Der unglücklich Verbannten im flammenden Jerne;
beseelte
Seine geheiligte Hand mit Blute der Unterthanen.
Voltaire's Henriade, 2ter Gesang.

—*—

Ermordung Heinrichs von Guise.

[Herzog Heinrich von Guise, Sohn des Herzogs Franz
von Guise, geb. 1550, von edler, schöner Gestalt und
hochstrebendem Sinne, Feind der Huguenotten und voll
Verachtung gegen den König Heinrich III., gegen wel-
chen er die heilige Ligue errichtete, mit deren Hülfe er
den König zu verdrängen und sich auf den Thron zu er-
heben hoffte. Er wurde, 38 Jahr alt, im Winter
des Königs zu Blois 1588 ermordet, weil dieser es weder
wagte noch die Hoffnung hatte auf andre Weise seiner
Feind zu werden.]

Und jetzt stürzte Guise herein in Mitte der Stände,
Kam und troste mit Stolz dem gegenwärtigen König;
Schwang sich empor an die Seite des Thrones
und, sicher des Ausgangs,
Sieht er in jeglichem Abgesandten den künftigen
Sklaven.

Und schon eilte der niedere Schwarm, sie waren
erkaufet,
Ihm die oberste Macht zu übertragen, doch Valois,
Müde, den Trost zu fürchten, und müde länger
zu schonen,
Wachet nun auf, und beschließt die That, und
beschließt zu herrschen.
Aber sein Gegner verachtet den Zorn des beleidig-
ten Fürsten,
Höhet den mächtigen Feind, und müht sich, ihn
ferner zu reizen:
Denn, dies wähnt er, es fehle, so sehr er ohn-
mächtig auch zürne,
Valois selbst - zum Mordmorde die männliche
Thatkraft.

Seine Stunde, sie war nun gekommen, ihn blen-
det sein Schicksal;

Und er fiel vor den Augen des Königs, ein mächtiges Opfer.

Hundert Dolche versprigten unedel sein Leben, doch trug er

Noch im sterbenden Auge den Stolz; sein gebietendes Antlitz

Tropfte — noch zitterte Balois vor ihm — mit tödlicher Blässe

Und mit stochendem Blute besetzt, dem geträtheten Fürsten.

Also stürzte der allgewaltige Guise; sein Leben War ein unerklärbar Gewebe von Tugend und Laster.

Ihn ertrug zu lange der König unedel, und brachte Endlich seiner beleidigten Macht unedel das Opfer.

Wellair's Genriade, Aere Gesang.



Ermordung Heinrichs III.

[Heinrich III., der letzte Balois, und einer der edelsten Fürsten und Menschen, die je lebten, wurde 1590 durch den Dominikaner Jacques Clement im Schloß zu St. Cloud bei Paris ermordet.]

Clement zog mit freudigem Muth ins Lager der Fürsten;

Kommt und verlangt seinen König zu sprechen; ihn habe,

Also sagt er, Gott selber hieher geführt, er komme Wiederherzustellen die Rechte der Krone, sein Busen Schließe ein wichtig Geheimniß in sich; dies meld' er dem König.

Und man fragt und zweifelt und untersucht ihn lange,

Fürchtet unter Dominicus Kleide verborgene Ränke. Aber ihn schredet sie nicht, die strenge Prüfung,

mit Einsalt

Thut er jeder Frage genug; bald glauben sie alle, Aus ihm spreche selber die Wahrheit mit kunstlosen Tönen,

Und nun führen die Wachen ihn hin zum Throne des Königs.

Auch der Anblick des Fürsten erschredet ihn nicht; im Antlitz

Demuth, beugt er ruhig sein Knie, und wählet im Brugen

Sich zu künftigen Stichen den Platz; die feinere Lüge, —

Immer bietet sie seiner Zunge den nöthigen Ausdruck, —

Legte in seinen treulosen Mund die trügenden Worte:

Großer König, erlaube, daß meine zitternde Stimme

Erst zum Schöpfer sich hebe, durch den die Könige herrschen.

Segnen muß ihn vor allem mein Herz für jene Gabe,

Welche über dir nun der Ewigerechte verbreitet. Billeroi der Weise, mit ihm der redliche Portier

Sind dir unter den Feinden ergeben geblieben; mich sendet

Harlay, der große Harlay; sein unerschütterter Eifer —

Immer war er ein Greul des treulosen Volkes — vereinet

Alle Herzen in seinem Kerker, versammelt die Schaaren

Deiner getreuen Unterthanen, und schredet die Liga. Gott — er spottet immer der Starken und Weisen der Erde —

Endet nun durch die schwächsten Hände sein Werk, mich führte

Seine mächtig wirkende Gnade zu Harlay dem Großen.

Auch mich erhellte sein Licht, mich lehrte sein Mund die Pflichten,

Und ich floz zu meinem Fürsten, und reiche dies Schreiben,

Das mir Harlay vertraute, in seine geheiligten Hände.

Gierig ergreift Balois das Schreiben, er segnet den Himmel,

Der mit allgewaltiger Hülfe sein Schicksal verwandelt.

Ah! so rief er, wann kann ich dir deine nützlichen Dienste

Und den Eifer für mich nach meiner Gerechtigkeit lohnen?

Sprach, und reich' ihm die offenen Arme; das Ungeheuer

Ziehet nun plötzlich den Dolch aus seinem Busen, und stoßet

Ihn mit rasender Wuth in Balois weichende Seite. Strömendes Blut entsprang der Wunde: man

stauet und schreit, Eilet zum sinkenden König hinzu: es heben sich

hundert Arme, den Mordmörder zu strafen; mit heiterer

Stirne

Sieht er verachtend sie an, und rühmt sich des
Mordes des Königs,
Glaubet, er habe nun Frankreich das schuldige
Opfer geschlachtet,
Und erwartet auf seinen Knien den Tod zur Be-
lohnung.

Ewig nennet ihn Rom — er wähnt es — und
Gallien Retter,
Vor ihm thuen die Himmel sich auf, mit freudi-
gem Jubel

Ruft er zu Gott, und fordert die Märtyrpalme,
und segnet

Seine Mörder mit brechendem Auge und sterben-
der Stimme.

Schreckliche Blindheit! zu gräßlicher Irrthum! des
Abscheus und Mitleids

Würdig, es fließet durch dich das Blut nun des
Königs, doch ruft es

Lauter noch über jene vertwegenen Lehrer, die
schamlos —

Stolz und Haß der Fürsten empöret die niedrigen
Priester —

Ihrer verführenden Sätze Gift in des einsamen
Jünglings

Seele hauchten, und seine Schwäche zur Rache
benutzten.

Moltair's Henriade, 8ter Gesang.



Heinrich IV.

[Heinrich IV., Sohn des Herzogs Anton von Bourbon,
und der Johanna d'Albret, der Erbtöchter von Navarra,
geb. 1553, folgte nach Heinrichs III. Ermordung als näch-
ster Wagnat 1589 auf den Thron. Die Linie Bourbon
stammt von dem vierten Sohne Ludwig IX. Heinrich IV.
wurde aber erst 1594 nach seinem Rücktritt zur katholi-
schen Kirche und der Einnahme von Paris allgemein als
König anerkannt.]

Seine beglückte Regierung bewunderte weithin der
Erdfreis;

Allzu spät begann sie, und ward zu früh nur
geendet.

Destreich zitterte ihr. Rom wurde billig entwaffnet;
Doch Rom wähl' den Bourbonen zum Sohn und
sah sich geliebet.

Moltair's Henriade, 10ter Gesang.



Gabriele.

[Gabriele d'Estrees, gewöhnlich nur die schöne Gabriele
genannt, die Geliebte Heinrich IV., war 1576 geboren
und starb 1609, vermuthlich an Gift, das ihr Margar-

ritte von Balais, Gemahlin des Königs, beigebracht
haben sollte, weil dieser im Begriff stand, sich von der
Königin scheiden zu lassen, um Gabriele zu heirathen.
Die Scheidung fand dennoch statt, und Heinrich IV.
heirathete das Jahr darauf, 1600, Maria von Medicis,
der auch eine Theilnahme an seiner Ermordung durch
Ravaillac (1610) nachgesagt wird.]

O holte Gabriele,
Von Pfeil an Pfeil durchbohrt,
Zieh'n mich des Ruhms Befehle
Auf Mavors Fährte fort.
D Scheiden — Widersprechen!
D Tag so trüb!
Was läßt mich nicht das Leben
Oder die Lieb'!

Nimm Theil an meiner Krone,
Mein Muth errang sie mir;
Mir schenkte sie Bellone,
Mein Herz es schenkt sie dir.
D Scheiden — Widersprechen!
D Tag so trüb!
Zu wenig ist ein Leben
Für soviel Lieb'!

Deranger, übers. v. Mathusius.



Nichellen.

[Jean Armand du Fleiss, Herr von Nichellen, geb. 1585
Cardinal 1622, Premier-Minister 1624, Herzog 1631, gest.
1642, ist von Ludwig XI. bis Ludwig XIV. der bedeuten-
teste Regent Frankreichs. Was er gegen die Königin
Mutter, Maria von Medicis, gegen den Vandalen des
Königs, den Herzog Gaston von Orleans, gegen das
Parlament, gegen die Hugonotten, gegen Montmerancy
und andere Häupter der Reisskacke unternahm, geschah
im ausschließlichen Interesse Frankreichs. Er that nur
das Nothwendige, und daß er dieses erkannte, rühmt
seine Einsicht, und daß er es that, seine Energie.]

Nichellen (lesend).

„Bei Nacht, wenn Alles schweigt, fühlt das Be-
wußtsein,

Das Leben soll zu höherm Ziel als Nacht,
Empor sich schwingen.“ — Strenger Moralist,
So sagst du; aber wurdest du geprüft? —
Philosophie, erhabne Kunst, du bist
Die Leiter Jakob's, bis zum Himmel reichend,
Und glänzend hell von Engeln, so uns winken;
Doch ach! wir sehen, wie der Patriarch,
Dich nur in Träumen, mit der ersten Epresse
Bis auf der Erde schwankend. — Ach, ich bin
Nicht glücklich! nein! — Mit des Litanen Bier
Liebt' ich die Götin, und umfing die Wolle.

Wenn ich einst Asche bin, mein Name wird
Dann wie ein Stern die kühle Luft durchschimmern,
Als eine Gloria, — als ein Prophet,
Bei dem, auf künftigen Warten ängstlich schauend,
Sternkundige die Zeichen all' studiren,
Die deutungsvoll, mild oder bösen Sinns,
Vorstehen dem Geschick der Könige.
Doch wird mich Zukunft richten nach dem Ziel,
Das ich gewonnen? oder nur nach diesen
Zweideutigen Wegen, über die hinweg
Die Stromflut meines Ruhms gerollt in's Bett
Der tausentstimm'gen, unerforschten Zeit?
In ihrem Bette liegen eitelhaft
Unkraut und Berge Schlamm's; und warnungsvoll, —
Wenn ihre Wellen in der Sonne glitzern,
Dann mischen die verborgnen Rache oft,
Die ihre Fluth anschwellen, bunte Farben
Des Bluts darcin! — —

Doch meine Sünden, sind

Sie nicht die Sünden der Verhältnisse?
Verhältnisse, — die alldurchdringende,
Allmächt'ge Lebensluft, draus unser Geist,
Gleich dem Chamäleon, die Tinten schöpft,
Die färben, und die Speise, welche nährt! —
Ihr, deren Uhrglas seinen stillen Sand
In einer ungehörten Musenzelle
Ausgießt; — ihr, deren nie versuchtes Herz
Auf dunkle Sturmfluth nicht geworfen ward,
Wo Leben mit den Elementen kämpft,
Und Mann mit Mann ringt um ein leichtes Bret,
Das nur den Einen tragen kann; — indessen
Rings um das Elend der Verzweifelden
Die Wellen hungrig brüllen, und das grimme
Geschick, wie ein gewaltig Ungeheuer,
Unter der Brandung lauert, wer versinke; —
Ihr sichern, forngewundnen Leute, die ihr
Die Thaten schreibt, — und auf genauer Waage
Mit festerloser fester Hand die Gründe
Und Handlungen der Großen wägt, — ihr könnt
Nicht wissen, was ihr nie erfahren habt! —
In der Geschichte steht nur das Skelett
Der Wirklichkeit; da will am höhnischen
Hinterleer. Schädel der vermeinte Weise
Die Jüge des Erfolgs erkennen? Nimmer! —
Ohne die Runte und die Gluth des Lebens,
Wie gräßlich ist ein knochernes Geripp!
Ohne die Färbungen und Menschlichkeiten,
Die da umkleiden unsers Irrthums Mängel,

Kann der geschulte Anatomiker
Auch unser Angeben'sn gräßlich machen! — —

Ich hab' ein großes Werk mit schlechtem Werkzeug
Vollendet; und in einer künftigen Zeit
Da mögen sie im Licht, das ich gestoßen
Vom grünen Olymp, sich sonnen, und
Die Söhne warnen vor dem edlen Dieb, —
Die Nacht vergessend, die mein Tag verschreckte.
Ich habe Blut vergossen; doch ich hatte
Zu Feinden keinen Andern, als die Feinde
Des Staats. — Und wenn mein Zürnen tödt-
lich war,

So that ich das, weil ich mein Vaterland
In meinen Andern fühl', und seine Söhne
Erschlug, wie Brutus schlug die seinigen.
Und doch nicht glücklich! — Eine Lust des Hasses
Einathmend; — vor der Zeit ergraut, verdorrt;
Und Dolche sehend in der Menschen Blick,
Und eine Nacht, die alle Thron' erschütterte,
Im Kampf abnubend mit Gewürm; höhnpredhend
Den Königen, und von Kaiser'n gehöhnt; —
An meinem Bette Mord; — und einsam sitzend
Im großen Spinnweb, mit den grimmen Drei,
Die mir als Parzen Scher' und Faden halten:
Dem Mönche, dem Spion, dem Henkersknecht! —
Und das ist Nacht! — Weh mir! ich bin nicht
glücklich.

(Nach einer Pause)

Und noch wird der gewalt'ge Nil erzürnt
Vom Unkraut, das sein Strigen nicht entzuzelt:
Doch keinem Wellchen meiner schwellenden Fluth
Hat noch die kleinste Schranke nur getrost,
Die nicht im Nu hinweggerissen wäre.
Bin ich so unbarmherzig, daß ich hasse
Die, so mich hassen? — Still! ich hasse nicht;
Nein, ich vergeih; — der Staatsmann schreibt
das Urtheil.

Der Priester giebt den Segen, Ich vergeih,
Doch ich vernichte; die Verzeihung ist
Mein eigen; die Vernichtung ist des Staats.
Für's Leben des Privatmanns sei mein Führer
Die Schrift; für's öffentliche Machiavell.
Wär' mir das Glück hold, wenn der Himmel zürnte?
Denn Zufall macht die Hälfte meiner Größe aus;
Und meiner Seele siegender Magnet
Ist nur der feste Glauben an mein Glück. —
Ach! — hier! — der Krampf! — schon wieder!
— Wehe mir!

Wie Tod und Leben stündlich um mich ringen!
Und dennoch sieht der König bleich. Ich werde
Den König überleben! — Dann sollst du,
Hochmuth'ge Oesterreicherin, die einst
In mir den plumpen, kühnen Liebenden
Verhöhnte, und dem seidenen Buckingham
Müß niederblickte — bann — Was liegt daran?
Ich hab' die Liebe überlebt. — O goldne,
Freundliche Jugend, die du keine Burg
Erbauest auf der kummerlosen Stirn
Und in dem hoffnungsvollen Aug' des Mannes, —
Eh noch der Geist verloren die Erinnerung,
Die (wie es Plato träumte), Oserie
Einathmet von dem Stern, wo er einst wohnte! —
O jezt aus deinem wonnenvollen Morgen
Nur einen Lusthauch, der geweht
Unter den Rosen, wo vor Zeiten Liebe
Thautropfen schüttelt' aus dem hellen Haar!
Könn' ich das Gens' erneuten, — oder hätte
Die reichen Schätze der bankrotten Seele
Auf eine schlechte Barke nicht gesetzt
In uferloser See!
Der angejochte Stier, nach seinem Tag
Voll schwerer Müß, vergißt des Treibers Stoch,
Und ruht; mir ist der Tag gleichwie die Nacht. —
Ehrgeiz kennt keine Ruh'. — Soll ich der Nacht
Enthagen? doch wer kann sich selbst entlagen?
Denn die Gewohnheit ist ja unser Selbst. —
Wie Speis' und Trank für unser Fleisch und Wein
Sich ziemt, so werden auch die Speisen,
Die unsern edlern Theil, die Seele, nähren,
— Gedanken, Träume, Leidenschaften, Zwecke, —
Im rollenden Kreis der großen Alchymie
Am Ende noch zu unser eignen Seele,
Und doch die Süßigkeit der stillen Muße
Und eine ehrenvolle Häuslichkeit,
Vom Glend dieser Ränke fern; — ein Forst
Dort auf der Weisheit Höh'n, gelüßt vom Him-
mel! —

Aus Bulwer's *Richelieu*, übers. v. Braunfels.



Richelieu und Mazarin.

[Mazarin, geb. 1602 zu Vézelay in Burgund, Cardinal 1641, Nachfolger Richelieus 1642 und Beherrscher Frankreichs bis zu seinem Tode 1661. Er strebte nach denselben Zielen, die Richelieu verfolgt hatte, der Begründung absoluter Königsmacht, und erreichte es auch, wie auch auf Umwegen. In Richelieu ist die Energie, in Mazarin die Schlaubheit das Vorherrschende gewesen. Voltaire theilt sie beide von niedrigem Standpunkt, besonders

über Richelieu, den ein französischer Patriot eher einen Tyrannen als einen Geißel des Volkes nennen sollte.]

Beide des Fürsten und beide des Staates entschei-
dende Richter.

Mazarin und Richelieu, unsterbliche Diener
Galliens, jeder vom Dunkel des Altars zum Throne
erhoben;

Beide Kinder des Glückes, Geweihte der Staats-
kunst, erreichen

Beide mit mächtigen Schritten ihr Ziel — despo-
tische Herrschaft.

Richelieu, erhaben und groß und unverföhnlich;
Mazarin, ein gefährlicher Freund, geschmeidig und
listig.

Dieser fliehet mit Kunst, und weicht dem Sturme;
doch jener

Setzt immer den Muth den tobenden Wellen ent-
gegen;

Aber beide sind Feinde der Fürsten von meinem
Blute,

Beide vom Volke geschasst, und beide dennoch be-
wundert.

Also werden sie einst durch Gewalt und feinere
Künste

Nützliche Diener von ihren Fürsten und Geißel des
Staates.

Voltaire's *Henriade*, 7ter Gesang.



Ludwig XIV.

[Ludwig XIV., geb. 1638, bestieg nach seines Vaters Lud-
wig XIII. Tode 1643 den Thron, begann seine Selbstre-
gierung aber erst bei Mazarins Tode 1661 und starb 1715.
Hauptgrundsatz Ludwigs XIV. war: des Königs Wille
ist das höchste Gesetz und sein Vortheil der ausschließliche
Zweck aller gemeinschaftlichen oder Volkswohlfahrten.
Als eine Magistratein sagte: le roi est l'état, ent-
deckte der König gequält: „l'état, c'est moi,“ wie der
Kopf zugleich der Körper ist.]

Vor dem stolzen Louis erscheinen

Genuas stehende Gesandte;

Bittern Frieden sie erkaufen

Mit der Unterwerfung Schande.

Cardinale und Marschälle

Stehen prächtig um den König,

Und der Parlamente Glieder

Alle sind ihm unterthänig.

Wollen feste Tribunale

Lang in alten Schriften kramen?

Mit dem König rechten, markten?
Alles geht in seinem Namen!

Sollen schmähliche Edikte
Hemmen reiner Lehre Saaten?
Schickt die Priester, schickt Dragoner
Zu den frechen Apostaten!

Einem Enkel will er schenken
Spaniens goldreiche Krone,
Nehrend seines Stamms Gebeihen,
Und zu Habsburgs ew'gem Hohne.

Bang ist er um's andre Leben
Erit ihn efelt vor Genüssen,
Frau von Maintenon mit Seufzen
Redet heiß ihm ins Gewissen.

Schließet keiner mehr die Thore
— Sterbend liegt der Fürst im Bette —
Daß man vor des Volkes Fluche
Seine matte Seele rette?

Gustav Pflzer.

Turenne's Grabschrift.

[Henri de la Tour d'Auvergne, Vicomte von Turenne, geb. zu Sedan 1611, berühmter Feldherr, gest. in der Schlacht bei Salsbach 1675.]

Turenne schlummert hier, ein Heros, in Entschluß
Und Wort und Thaten groß, ein Cäsar Fabius.
Baug.

Als Luxemburg fiel.

[Luxemburg, das im Jahre 963 vom Grafen Siegfried in den Ardennen gegründet worden ist, galt für unüberwindlich, bis es die Franzosen am 4ten Juni 1684 eroberten, nachdem sie es vom 11ten December 1683 an belagert hatten.]

Sei nicht, o Luxemburg, ob deinem Fall empfindlich!
Ich eile, dir ein Trostwort kund zu thun:
Du träumtest dich — unüberwindlich;
In Ludwig's Händen bist du's nun.

Baug.

Frankreichs Friedensversicherungen unter Ludwig XIV.

[Nach einer Sage führte Frankreich früher drei Kröten im Schilde, die sich durch die Ungeschicklichkeit der Kaiser des Mittelalters in drei Allien umgewandelt haben sollen.]

Die Worte Frankreichs sind sehr milde,
So wenig auch die That damit zusammentrifft:
Es führt im Munde statt des Zuders Gift,
Wie Kröten in Gestalt der Allien im Schilde.

Werkte.

—♦♦♦—

Die modernen Tragiker.

[Pierre Corneille, geb. zu Rouen 1606, gest. 1684; Jean Racine, geb. zu Paris um 1640, gest. 1699; Alfieri, geb. zu Asti in Piemont 1749, gest. in Florenz 1803.]

Corneille.

Seht der Tragödie Schöpfer in mir! Der bedürftigen Sprache

Gab ich zuerst Reichthum, Leben und Redegewalt.
Rückwärts ließ ich die griechische Fabel, und reine Geschichte

Stell' ich zuerst rein dar, ohne gemeinere Form.
Roms Herrschaft, Aufschwung und Verfall und
verfeinerte Staatskunst

Zeigt ich, und zeigte sie wahr, aber mit Würde
zugleich;

Denn mir schien's, als wolle der Mensch in erhabenen Stunden

Ohne Contrast anschau'n große Naturen allein.
Cinna, Poraz, Nicomed und der tragische Tod des Pompejus

Sei'n auch höchster Beweis meiner historischen Kunst.

Racine.

Sinnreich trat in die Spuren ich ein des betwundenen Meisters;

Aber verweicht schon, ärmer an Kraft und Genie.

Doch weil allzugalant ich der Liebe Sophistik entfaltete,

Huldigen mir Frankreichs Kritiker allzugalant.
Zwar Melpomene segnete mich; doch wandte sich Elío

Weg, sie erkannte jedoch meinen Britannicus an.

Alfieri.

Manches gewagte Problem und die sprödesten Stoffe bewältigt

Mein siegreicher Verstand, meine vollendete Kunst;
Doch mir mangelt geschichtlicher Sinn, ich entbehre der Griechen

Milde zu sehr, mir fehlt Ruhe der Seele zu sehr.
Merope führe, Maria Johann und der spanische Philipp

Dich in geregelter Kunst äußerste Schöpfungen ein:

Kann ein begeistertes Werk dir bloß und ein frommes genugthun,

Siehe den Saul, nenn ihn meiner Triumphe Triumphy.

Graf v. Flaten.



Frankreichs Feldherrn unter Ludwig XIV.

[Man spricht mit Recht von einem Zeitalter Ludwigs XIV., wie von dem des Pericles, des Augustus, der Medicæer. Ludwig selbst war es zwar nicht, der diese überschwengliche Saat von Erkenntnissen zur Blüthe trieb, aber er förderte doch ihr Gedeihen und Vieles geschah in seinem Namen, namentlich, was in der Kriegswissenschaft gelehrt ward. Sie hat Frankreichs Macht am glänzendsten gehoben, sie hat am meisten auf das übrige Europa einwirket. Der Ludwig XIV. führte man wohl Kriege, aber es gab keine Kriegswissenschaft: seine Feldherrn erhoben die Kriegsführung dazu. So entstanden die Kriegsbaukunst, Fortificationen, das Artillerie- und Pionierwesen, die Terrainlehre, die Uniformirung der Truppen, die strenge Gradation der Offiziere, die Eintheilung der Corps u. s. w.]

Hinter tausend Feuern, und Wolken von Dampf erblick ich

Condé, bald das Schrecken, und bald die Stütze des Fürsten,

Und Turenne, der würdige Gegner Condés, der Etile Schimmert weniger, aber ist weiser und wenigstens gleich groß.

Catinat vereinigt durch eine seltene Mischung

Mit den Gaben des Kriegers die Tugend des ruhigen Weisen.

Vauban auf einem Walle, in seinen Händen den Zirkel,

Lacht des ohnmächtigen Donners aus hundert ehernen Schlünden.

Luxemburg, am Hof unglücklich und unüberwindlich In dem Kriege, erschüttert das Reich und Albions Feste.

Siehe den kühnen Villars, er schläget bei Denain, und streitet

Mit dem Adler des Cäsars um seine Donner, ist Richter

In dem Geschäfte des Friedens, dem treuen Gefährten der Siege,

Seines Königes Stütze und Eugens würdiger Gegner.

Voltaire's Hecelade, 1ter Gesang.



Die vermeinte Jungfrau Lille.

[Lille oder Avesel wurde von Ludwig XIV. 1667 erobert und im Achter Frieden 1668 behauptet. Im spanischen Erbfolgekriege eroberte es Prinz Eugen 1708 nach einer kostbaren Belagerung, wechelt der ganze Festzug Campagno de Lille heißt, für den Erbprinz Carl, der auf die gesammte spanische Erbschaft, also auch auf die spanischen Niederlande Anspruch machte. Im Utrechter Frieden 1713 wurde es an Frankreich zurückgegeben.]

Prinz Eugen.

Lill, du allerschönste Stadt,
Die du bist so fein und glatt,
Meine Lieb, die brennt in Flammen
Dich lieb ich vor allen Tamen
Lill, du allerschönste Stadt.

Stadt Lille.

Lieber Herr was saget ihr,
Wer seid ihr, was macht ihr hier,
Was die Reiter, die Soldaten,
Eure tapfre Kammeraden,
Liebster das erzählet mir.

Prinz Eugen.

Ich bin der Savoyer Felt,
Bekannt genug in aller Welt,
Prinz Eugen bin ich genennet,
Der zu dir in Liebe krennet,
Lill, du allerschönste Braut.

Stadt Lille.

Lieber Herr, fort packet euch,
Gehet in das deutsche Reich,
Denn ich habe zum Galanten,
Zum Gemahl und Caressanten,
König Ludwig von Frankreich.

Prinz Eugen.

Liebste, deine Schönheit groß,
Ziehst mich in deinen Schoos
Mit Gewalt will bei dir schlafen,
Schrecken dich nicht meine Waffen,
Machen Hochzeitsfeuer an.

Stadt Lille.

Lieber Herr von großer Macht,
Glaubet mir, ihr seid verlacht,
Meine Wert' und Bastionen,
Citadell und halbe Monden
Voissler schüzet meine Ehr.

Prinz Eugen.

Halt das Maul und schweige still!
Hör', was ich dir sagen will:
Hab' ich nicht in Ungelanten
Türken schon gemacht zu Schanden
Hunderttausend, noch viel mehr.

Stadt Lille.

Lieber Herr, das glaub ich wohl,
 Daß ihr damals waret toll,
 Aber ihr habt nichts zu schaffen,
 Jeho mit dem kürschlichen Affen,
 Sondern mit der Lilien Glanz.

Prinz Eugen.

Ihr Constabler frisch daran,
 Feuert hunderttausend Mann,
 Donnert, daß es kracht in Flammen,
 Daß kein Stein hält mehr zusammen,
 Lill, du unglücklich Weib.

Stadt Lille.

Meint ihr denn, daß mein Bandem,
 Mir nicht bald zu Hülfe komm,
 Der mit hunderttausend Franzén,
 Den Holländern lehrt das Tanzen,
 Eh mein Kränlein mir verbrannt.

Prinz Eugen.

Lill, mein Engel und mein Lamm
 Ich weiß dir den Bräutigam,
 Kaiser Karl, der Weltbekannte,
 Ich bin nur sein Abgesandte,
 Und des Kaisers General.

Stadt Lille.

Ei wohlhan, so laß es sein,
 Karle sei der Liebste mein,
 Denn der Ludwig veraltet,
 Und die Lieb ist ganz erkalte,
 Karl ist noch ein junger Held.

Aus des Knaben Wanderhorn.

—*—

Aus Voltaire's Leben.

[François Marie Arout de Voltaire, geb. zu Chotenay bei Paris am 20. Februar 1694, wegen ungerechnlicher Schwächlichkeit erst den 22. November d. J. getauft, starb zu Paris 1776.]

Die Kränklichkeit des Knaben nicht zu mehrén,
 Gab man die Taufe spät Voltairén;
 Und hätte man gekannt, was schon in ihm gewohnt,
 Man hätt' ihn gar damit verschont.

Kästner.

—*—

Als Voltaire nach Paris zurückkam.

[Voltaire starb, ohne die Sacramente empfangen zu haben und der Erzbischof von Paris verweigerte ihm ein christliches Beerdniß. Sein Leichnam wurde in geheim nach der Bernhartinerabtei Collières gebracht und erst die Nationalversammlung verordnete im J. 1791, daß seine Gebeine in dem Pantheon zu Paris beigesetzt wurden.]

Die Sacramente zu vermeiden,
 Flohst zu den Protestanten du,
 Und zeuchst Paris nun wieder zu,
 Um hier vom Lebenslich zu scheiden,
 Hier, wo der Etern ungefragt
 Die Sacramente dir versagt.

Baug.

—*—

Rousseau.

[Jean Jacques Rousseau, geb. 1712 zu Genf, gest. 1778 zu Ermenoville bei Paris.]

Monument von unsrer Zeiten Schande,
 Ein'ge Schmachschrift deiner Mutter Lande,
 Rousseaus Grab! begrüßet seist du mir.
 Fried' und Ruh' den Trümmern deines Lebens,
 Fried' und Ruhe suchtest du vergebens,
 Fried' und Ruhe fandst du hier!

Wann wird doch die alte Wunde narben?
 Einst war's finster und die Wessen starben,
 Nun ist's lichter und der Weise stirbt.
 Sokrates ging unter durch Sophisten,
 Rousseau leidet, Rousseau fällt durch Christen
 Rousseau — der aus Christen Menschen wird.

Schiller.

—*—

Rousseau und Voltaire.

[Wie Rousseau eine Zeitlang im Canton Waadt oder Romandie lebte, so brachte Voltaire die letzte Zeit seines Lebens auf dem Gute Ferney zu.]

Lausanne und Ferney! Namen hallten hier,
 Daß eure Namen nimmerdar aufschwänden.
 Sie suchten in gefährlichem Revier
 Zu ew'gem Ruhm den Pfad, um ihn zu finden;
 Gigant'sche Geister, deren Christen künden,
 Wie gleich dem Titan, sie in Zweifels Nacht
 Verstanden, Wahrheitsflammen anzuzünden,
 Als stürmten sie den Himmel! Doch die Nacht
 Des Himmels wohl des Thuns der Erdensohne lacht.

Kind war der Eine, glühend, unbeständig,
 In Wünschen wandelbar; jedoch im Geist
 Er wigig, ernst, froh, zahm sich und unbändig
 Als Bard', als Denker und Historiker weis';
 Als Proteus geist'g Menschheit man ihn preist,
 Denn jeden Geist ersaft' er, riß die Binde
 Vom Lächerlichen; wie's ihn lüftet, kreist
 Sein Wiß, das Rad' entüllend, gleich dem Winde
 Daß er als Thron- und Thorengeistler ihn verkünde.

Der Andre langsam, geisterschöpfend, tief,
Die Weisheit häufend, die er sich errungen;
Im Denken heimisch, das hervor er rief,
Der stets nur scharfe Waffen hat geschwungen,
Mit ernstem Hohn der Sägung Ernst bezwungen,
Ein Herr des Spottes, jener Zaubermacht,
Die seinen Feinden Grimm, aus Furcht entsprungen,
Erschuf, daß sie zu Eifers Hölle schacht
Ihn wünschten, der den Zweifeln all' ein Ende macht.

Mit ihrer Asche Fried'! Ist ihnen doch
So sie's verdienten, Strafe zugefallen!
Nicht richten wir, verdammen minder noch;
Wird, muß doch der Erkenntniß Ruf erschallen,
Für All' und ist doch kund die Wahrheit Allen:
Im Tode Hoffnung mit der Furcht verhaßt
Auf einem Rissen in des Grabes Hallen;
Und aufersteht der Staub, wie man es gläubt,
Dann Richters Spruch Vergeltung oder Straf
ihm schreibt.

Aus Junker Carolde Pilgerfahrt v. Boren,
übers. v. Wärmann.



Prophetie.

Es kommt der Tag, die Zeiten machen's wahr,
Was wir gewollt: die Tyrannei erkennt,
Daß sich das Ende ihrer Schrecken naht.
Wir seh'n ein Blutgerüst sich nach dem andern
Erbau'n, ein rasend Volk entfesselt sich,
Trifft seinen König in verrückter Wuth,
Und dann sich selbst mit immer neuen Schlägen;
Geschäftig mäht das Beil die Leben nieder,
Wie emsige Schnitter ihre Ernte — plötzlich
Hemmt eine starke Hand die ch'ne Wuth.
Der Henker ruht, — doch die gewalt'ge Hand
Kommt nicht zu segnen mit dem Zweig des Friedens.
Mit ihrem Schwert vergendet sie die Völker,
Bis auch der Kampf erlischt; — ein brausend Meer
Schlägt an ein einsam Grab, und Alles ruht.
Und hell're Tage kommen, und die Völker
Und Kön'ge schließen einen ew'gen Bund.
Nothwendig ist die Zeit, — sie muß erscheinen;
Sie ist gewiß, wie die allmächt'ge Weisheit.
Nur durch die Kön'ge sind die Völker mächtig,
Nur durch die Völker sind die Kön'ge groß.

Aus Michael Beer's Etrennen.



Ludwig XVI.

[Ludwig XVI., geb. 1754, wurde König bei seines Großvaters Ludwig XV. Tode, 1774, und brieft die états généraux, die seit 1614 nicht versammelt gewesen waren, auf den 1. Mai nach Versailles, wo er sie am 3. Mai eröffnete.]

Nicht Tropfäen, des Bluts Schleier, verführen ihn
Zu Eroberung, er schwagt niemals von Mark Aurel,
Füllt den Mund nicht der Sage,
Glänzt dem schimmernden Hefe nicht:

Aber Ludwig ruft Männer des Volks, daß sie
Ihm die Lasten des Volks leichtern, und weisen Bund
Zwischen Vater, und Kindern
Fest ihm setzen, Verhalt, gestimmt

Wie in Göttermusik; (Glückliche Zeit, und ich
Glücklich, der sie noch sah!) ruft sie, damit der Saat
Sie ihm streuen, aus der sich
Hoch die goldene Aehr' einst hebt.

Ach ich sehe sie schon, höre die wogenden
Felder rauschen; sie kommt, Wonne! die Ernte kommt,
Schnitter tragen, der König
Trägt den lieblichen blauen Kranz!

So wie Cäsar vormem weint' an des Drachensehns
Bilke: Jüngling nicht mehr hab' er noch nichts gethan!
Also weint an des edlern
Denkmal einst der Eroberer.

Klopstock.



Les états généraux.

Der kühne Reichstag Galliend dämmert schon,
Die Morgenschaue bringen den wartenden
Durch Mark und Wein: o komm, du neue,
Labende, selbst nicht geträumte Sonne!

Gefognei sei mir du, das mein Haupt bedeckt,
Mein graues Haar, die Kraft, die nach sechzig
Fortdauert; denn sie war's, so weit hin
Brachte sie mich, daß ich dies erlebte!

Verzeiht, o Franken, (Name der Brüder ist
Der edle Name) daß ich den Deutschen einst
Zurufte, das zu fliehn, warum ich
Ihnen jetzt sehe, euch nachzuwahn.

Die größte Handlung dieses Jahrhunderts sei,
So dacht' ich sonst, wie Perikles Friedrich.
Die Keule führte, von Europa's
Herrschern bekämpft, und den Herrscherinnen!

So den! ich jetzt nicht. Gallien krönt sich
Mit einem Bürgerkranze, wie keiner war!
Der glänzt heller, und verdient es!
Schöner, als Lorbeer, dem Blut entschimmert.

Klopstock.



National-Versammlung.

Auf der recht' und linken Seite
Auf dem Berg und in der Mitten,
Eigen, stehen sie zum Streite,
All' einander ungelitten.

Wenn du dich ans Ganze wendest,
Und votirest, wie du sindest,
Merke, welchen du entferndest,
Fühle, wen du dir gewinnest.

Göthe.



Auf Mirabeau's Grab.

[Graf von Mirabeau, geb. 1749, gest. 1791, war einer der
heftigsten Vertheidiger der Volksfreiheit und der Mens-
chenrechte, schloß sich einige Monate vor seinem Tode
aber heimlich dem Hofe, der seine Schulden bezahlte,
an, und verbrach eine Gegenrevolution zu bewirken.]

Groß war der Geist des Manns, um den die
Kranken klagen;
So groß, daß selbst der Feinde Schmerz
Bei seiner Gruft sich nicht erlaubt zu fragen:
Wie war des Mannes Herz?

Fieffel.



Der Freiheitskrieg.

[Die états généraux hatten sich am 20. Juni 1789 zur as-
semblée constituante permanente erklärt, eine Verfassung
entworfen, und sich am 3. September 1791 aufgelöst.
Tage darauf, am 1. October begann eine zweite Natio-
nalversammlung, die assemblee législative ihre Sitzungen.
Hatten in der ersten Versammlung die constitutionell Ge-
sinneten ein Uebergewicht über die Royalisten, so gab es
in der zweiten Anhänger des Königs gar nicht mehr und
es waren die Constitutionellen in der Minorität gegen
die Republikaner, die den Thron und das Leben der kö-
niglichen Familie täglich mehr bedrohten. Wegen sie
bildete sich eine Coalition Lebruns und Brunsens, und
nachdem schon am 20. April diesen beiden Mächten von
Seiten Frankreichs der Krieg erklärt worden war, rückten
deren Heere am 19. August über die französische Grenze.]

Weise Menschlichkeit hat den Verein zu Staaten
erschaffen,

Hat zum Leben das Leben gemacht!
Wilde leben nicht; sie sind jetzt Pflanzen, dann
athmen

Sie als Thier ohne Seelengenuß.
Hoch stieg in Europa empor des Vereins Ausbildung,
Nah! dem letzten der Ziele stets mehr;
Ist nicht des Zeichners Entwurf, ist beinahe Künst-
lervervollendung,

Raphaels, oder Angelo's Werk,
Raphaels, oder Angelo's Werk, wenn der Zauber
der Harb' auch

Hier und da Verzückung beschönt.
Aber sobald die Beherrscher der Nationen statt ihrer
Handeln, dann gebeut kein Geseß,
Das dem Bürger gebeut, dann werden die Herr-
schenden Wilde,

Löwen, oder entzündendes Kraut.
Und jetzt wollt ihr sogar des Volkes Blut, das
der Ziele

Leptem vor allen Völkern sich nah!,
Das, die belorbete Furie, Krieg der Erobrung,
verbannend,

Aller Geseße schönsten sich gab;
Wollt das gepreimigte Volk, das Selbsterretter, der
Freiheit

Gipfel erklimm, von der furchtbaren Höh',
Feuer und Schwert in der Hand, herunter stürzen,
es zwingen

Wilt den von neuem dienbar zu sein;
Wollt, daß der Richter der Welt, und, bebt, auch
eurer, dem Menschen

Rechte nicht gab, erweisen durch Mord!
Möchtet ihr, ehe das Schwert von der Wunde
triefet, der Klugheit

Ernst, warnende Winke verstehen!
Möchtet ihr sehn! Es entglüht schon in euren
Landen die Asche,

Wird von erwachenden Jungen schon roth.
Tragt die Hölzlinge nicht, noch die mit Verdienste
geborenen,

Deren Blut in den Schlachten euch fließt;
Tragt, der blinken die Pflugschaar läßt, die Ge-
meinen des Heeres,

Deren Blut auch Wasser nicht ist:
Und durch redliche Antwort erfahrt ihr, oder durch
lautes

Schweigen, was in der Asche sie sehn.

Doch ihr verachtet sie. Spielt denn des neugefalteten Krieges

Nie versuchtes, schreckliches Spiel,
Alzuschreckliches! Denn in den Kriegen werden
vergöttern

Herrschern Menschenopfer gebracht.
Sterbliche wissen nicht, was Gott thun wird: doch
gewahren

Sie, wenn große Dinge geschehn,
Jetzt sein langsame Wandel, jetzt donnernden
Gang der Entscheidung,

Der mit furchtbarer Eil' es vollbringet.
Wer zu täuschen vermag, und mich liebt, der tänscht
der Erlebung

Wünschenden, weissagt donnernden Gang.

Klopstock.



Die Geschichte vom treuen Soldaten.

[Am 10. August 1792 stürzte der Pariser Föbel, von den
Marseiller Banden verstärkt und der Jacobinischen Par-
tei geleitet, den Palast der Tuilleries, in dessen Verthei-
digung die treuen Schweizer ihren Tod fanden. Der
König flüchtete mit seiner Familie in die Nationalver-
sammlung, die ihn entsetzte und als Gefangenen nach
dem Tempel bringen ließ.]

An des Palastes Pforte, die man ihm anvertraut,
Steht düstern Blicks ein Schweizer; der Tag der
Rache graut.

Wie tönet von den Thürmen der Sturmesglocke Schall,
Wie braust des Kampfes Wüthen, der Waffen
Wiederhall.

Es ward ein Volk zertreten in Ketten und in Schmach,
Jetzt steht es auf zu rächen, was Höslingstrug
verbrach.

Die Pfaffenmacht zu scheuchen, löscht es der Lam-
pen Strahl,
Den Weg zu ebnen thürmt es der Barrikaden Wall.

Nicht schwankt auf weiten Flächen des blut'gen
Kampfes Graus,
Zur Schanze wird der Karren, zur Festung wird
das Haus:

Wehrlose Weiber, Greise zertritt der Hesse Huf,
Hier bröhet die Trompete, und dort der Freiheit Ruf.

Und mit den Glockenklängen dringt's an des
Schweizers Ohr,
Ein Ton, wie Alpenregen, dringt aus der Brust
hervor;

Er sieht der Heimath Berge, der ries'gen Alpen
Schnee,

Ihm pocht das Herz vor Kampflust und vor der
Sehnsucht Weh.

„Lebt wohl, geliebte Gletscher, des Alphorns Bun-
derten,

Ein Grab in weiter Ferne erwartet euren Sohn.
Nie werd' ich mehr erblicken der himen Silberpracht,
Da bald mein Auge decket des frühen Todes Nacht.“

Da wegen Volksmassen schon immer näher an,
Die Marseillaise und Leichen bezeichnen ihre Bahn:
Schon stehn auf Schusses Weite sie um das alte
Schloß,

Sekunden um Sekunden wächst kampfesheiß der Trost.

In wirrer Reihe krachet der Büchsen Morgengruß,
Des Schweizers Antwort künket ein wohlgezielter
Schuß:

Es klirren zerbrochne Scheiben rings um den Treuen
herab —

Des Schweizers Kugel sandte einen Kämpfer hin
ins Grab.

Nah ist der Brüder Hilfe, doch näher ist der Tod,
Im Kampf zu fallen heist ihn des Herzens stolz
Gebet.

„Ergieb dich, braver Schweizer!“ — „Dass ich
ein Schurke sei!“

„Zieh ab mit Wehr und Waffe!“ — „Ich bleib
dem Eide treu!“

Und in dem Regnen umhüllt in des Kampfes Drang,
Da denkt er einer Hütte, da pocht das Herz ihm bang,
Er denkt der alten Mutter, er ist ihr ein'ges Kind,
Und sie in Trauerkleidern, das Auge thränenblind.

Nah ist der Brüder Hilfe, doch näher ist der Tod,
Im Kampf zu fallen heist ihn des Herzens stolz
Gebet

Stets schärfer zielen die Schüssen, die Mäße traf
ein Schuß —

Die Kugeln gehn zu Reize, sparsam er schie-
ßen muß.

Und in dem Regnen umhüllt in des Kampfes Drang,
Da denkt er seines Weibes, da pocht das Herz
ihm bang,

Sein Kind an ihrem Busen, es streckt die Arme aus,
Er darf nur treulos werden, so zieht er frei nach
Haus.

„Nicht hab' ich zu Paraden dem König verkauft
mein Blut,
Zum kindisch eiteln Spiele sind freie Männer
zu gut;
Nur über meine Leiche der Weg zum Schlosse geht,
Wenn blutig ich gefallen, die Pforte offen steht.“

Jetzt gilt's das letzte Stürmen, und wie der Schnit-
ter mäht,
So liegen auf hartem Pflaster die Leichen hingefäl't,
Auf der Schwel' in seinem Blute, da liegt der
Schweizer todt;
Es weht vom Königsschlosse die Fahne blau-
weiß-roth.

Eduard Lessen.

Die Revolution.

Als nun der geistliche Herr den fremden Rich-
ter befragte,
Was die Gemeine gelitten, wie lang sie von Hause
vertrieben;
Sagte der Mann darauf: Nicht kurz sind unsre
Leiden;
Denn wir haben das Vitr'e der sämmtlichen Jahre
getrunken,
Schrecklicher, weil auch uns die schönste Hoffnung
zerstört ward.
Denn wer leugnet es wol, daß hoch sich das Herz
ihm erhobent,
Ihm die freiere Brust mit reineren Pulfen geschlagen,
Als sich der erste Glanz der neuen Sonne heranhob,
Als man hörte vom Rechte der Menschen, das
allen gemein sei,
Von der begeisterten Freiheit und von der löbli-
chen Gleichheit!
Damals hoffte Jeter, sich selbst zu leben; es
schien sich
Aufzulösen das Band, das viele Länder umstrickte,
Das der Müßiggang und der Eigennuß in der
Hand hielt.
Schauten nicht alle Völker in jenen drängenden
Tagen
Nach der Hauptstadt der Welt, die es schon so
lange gewesen,

Und jetzt mehr als je den herrlichen Namen ver-
biente?

Waren nicht jener Männer, der ersten Verkünder
der Botschaft,

Namen den höchsten gleich, die unter die Sterne
gesetzt sind?

Buchs nicht jeglichem Menschen der Muth und der
Geist und die Sprache?

Und wir waren zuerst, als Nachbarn, lebhaft
entzündet.

Drauf begann der Krieg, und die Jüge bewaffne-
ter Franken

Rückten näher; allein sie schienen nur Freundschaft
zu bringen.

Und die brachten sie auch: denn ihnen erhöht war
die Seele

Allen; sie pflanzten mit Lust die muntern Bäume
der Freiheit,

Jedem das Seine versprechend, und Jedem die
eigne Regierung.

So gewannen sie bald die überwiegenden Franken,
Erst der Männer Geist mit feurigem, munterm
Beginnen,

Dann die Herzen der Weiber mit unwiderstehlicher
Anmuth.

Leicht selbst schien uns der Druck des vielbedürfen-
den Krieges;

Denn die Hoffnung umschwebte vor unsern Augen
die Ferne,

Leckte die Blicke hinaus in neueröffnete Bahnen.

O, wie froh ist die Zeit, wenn mit der Braut
sich der Bräut'gam

Schwinget im Tanze, den Tag der gewünschten
Verbindung erwartend!

Aber herrlicher war die Zeit, in der uns das Höchste,
Was der Mensch sich denkt, als nah und erreich-
bar sich zeigte.

Da war Jedem die Zunge gelöst: es sprachen die
Greise,

Männer und Jünglinge laut voll hohen Sinns
und Gefühles.

Aber der Himmel trübte sich bald. Um den
Vortheil der Herrschaft

Stritt ein verderbtes Geschlecht, unwürdig das
Gute zu schaffen.

Sie ermerdeten sich und unterbrückten die neuen

Nachbarn und Brüder, und sandten die eigenmü-
zige Menge.

Allzugroß war die Noth, und täglich wuchs die
Bedrückung;

Niemand vernahm das Geschrei, sie waren die
Herren des Tages.

Da fiel Kummer und Wuth auch selbst ein gelass-
nes Gemüth an;

Jeder sann nur und schwur, die Beleidigung alle
zu rächen,

Und den bittern Verlust der doppelt betrogenen
Hoffnung.

Und es wendete sich das Glück auf die Seite der
Deutschen,

Und der Franke flog mit eiligen Märschen zurücke.
Ach, da fühlten wir erst das traurige Schicksal

des Krieges!

Denn der Sieger ist groß und gut; zum wenig-
sten scheint er's,

Und er schonet den Mann, den besiegten, als wär'
er der seine;

Aber der Glükliche kennt kein Geseß, denn er wehrt
nur den Tod ab,

Und verzehrt nur schnell und ohne Rücksicht die
Güter.

Dann ist sein Gemüth auch erhist, und es kehrt
die Verzweiflung

Aus dem Herzen hervor das frevelhafte Beginnen.
Überall sieht er den Tod, und genießt die letzten
Minuten

Grausam, freut sich des Bluts, und freut sich des
heulenden Jammers.

Grimmig erhob sich darauf in unsern Männern
die Wuth nun,

Das Verlorne zu rächen und zu vertheid'gen die
Rechte.

Raslos nun erklang das Getöse der stürmenden
Masse,

Schnell verwandelte sich des Feldbaus friedliche
Küstung

Nun in Wehre; da troß vom Blute Gabel und
Senfe,

Ohne Begnadigung fiel der Feind, und ohne Ver-
schönerung;

Überall rasste die Wuth und die feige tückische
Schwäche.

Möcht' ich den Menschen doch nie in dieser schön-
den Verirrung

Wiedersehn! Das wüthende Thier ist ein besserer
Anblick.

Sprech' er doch nie von Freiheit, als könn' er sich
selber regieren!

Losgebunden erscheint, sobald die Schranken hin-
weg sind,

Alles Böse, das tief das Geseß in die Winkel
zurücktrieb.

Aus Herrmann und Dorothea von Göthe.



Hinrichtung König Ludwig XVI.

(Volkslied).

[Das Todesurtheil über König Ludwig XVI. wurde von
dem National-Convention am 17. Januar 1793 mit einer
absoluten Mehrheit von nur 3 Stimmen ausgesprochen,
und er vier Tage darauf, am 21. Januar vor seinem
Tulleries-Palais auf dem Plaze Ludwig XV. enthauptet.
Er starb mit dem Muth christlich frommer Ergebung.
Sein letztes Wort, das seine Unschuld bezeugte und
seinen Richtern vergab, wurde durch Trommelschall und
durch das Geschrei ersetzt: Es lebe die Republik!]

Ach! es stirbt der gute König,

Frankreichs Ruhm stirbt mit dahin!

O fünf Stimmen nur zu wenig

Und es schallte: Tödtet ihn!

Falsche Freunde, Heuchler, Thoren

Hatten ihm den Tod geschworen,

Die ihn dann nach Mörder Art

Im Gefängniß aufbewahrt.

Selbst des Königs nächste Freunde

Dürsteten nach seinem Blut;

Täglich wuchs die Zahl der Feinde,

Einmüthlich wuchs des Volkes Wuth;

Dieses rief: Sein Blut soll fließen!

Er ist rechtlich überwiesen,

Daß er durch Verrätherei

Längst des Todes schuldig sei.

Und nun muß der Tag erscheinen,

Welcher war dazu bestimmt,

Da der König von den Seinen

Hier auf Erden Abschied nimmt.

Nun hört man die Trauergeuden!

Ludwig fährt ganz unerschrocken

Und mit heiteren Muth und Sinn

Ruhig nach dem Richtplatz hin.

Langsam steigt er aus dem Wagen,

Voll Vertrauen auf Gottes Hülfe.

Franken, hört man ihn noch sagen,
 Seht, ich sterbe ohne Schuld!
 In der Stunde, da ich eben
 Scheiden soll aus diesem Leben,
 Leg' ich euch bei meinem Grab
 Freudig dies Bekenntniß ab.

Jetzt tritt Ludwig auf die Stufen,
 Reicht sein Haupt dem Richter dar,
 Nun ertönt ein Gnadenrufen,
 Da es doch vergeblich war.
 Da flog aus dem Vellsgehimmel
 Ludwigs Seele in den Himmel,
 Wo sie frei von Menschenlist
 In der Freiheit Gottes ist.

Königsmörder! trauert, weinet,
 Denn euch trifft ein harter Schlag:
 Euer Untergang erscheint
 Mit des Königs Todestag.
 Er vergeißt auf dem Schaffotte
 Euch und eurer ganzen Rottte,
 Er ist frei von eurem Joch,
 Eure Richter leben noch.

— ❦ —

Auf den Mord Ludwig XVI.

Nur dieser Gräuel fehlte noch!
 Ist's nicht genug, daß ihr zu einem härtern Joch,
 Als die Kerone je den Völkern angelegt,
 Das tolle Freiheitshehl gebau,
 Und eine Tigerschaar mit immer rüst'gen Klauen
 In euren Mörderhöhlen heget,
 Die auf den ersten Wind den kühnen Mann zerfleischt,
 Der allzu laut es sagt, daß ihr mit leeren Träumen,
 Mit Mühen ohne Kopf und wurzellosen Bäumen
 Den mitverschwornen Pöbel täuscht?
 Ist's nicht genug, daß ihr mit Mäuerborden
 In ruhige friedel'ge Städte bringt,
 Und durch die Drohung, so zu fengen und zu morden,
 Als wärt ihr in Paris, der Fremden Gold erzwingt,
 Den Völkern eine Freiheit bringt,
 Die sie mit Recht als arge Anechtschaft haßen,
 Und Belgien beraubt, das nun, mit Schaden klug,
 Zu spät es sieht, wen es verlassen,
 Wem es gefolgt? Sind all' die Gräuel nicht genug?
 Versammlung von Ankarströmen,
 Willst du auch noch dem unglücksel'gen Land
 Die letzte Zier, des Friedens Unterspand,

Die Hoffnung bess'rer Zeiten nehmen?
 Sie will's. Denn ach! wohl die Königsmörderbrut,
 Die zu Gericht, nein, die zu würgen sißet,
 Ob ihre That dem blinden Volke nützt?
 Theils aus Jourdanischer, theils aus bezahlter Wuth
 Ergreift sie den König, und vergießet
 Was rein und unentweißt in seinen Adern fließet,
 Des neunten Ludwig, des vierten Heinrich Blut.
 Ja Neffe Damiens¹⁾, besetzt die Tribüne
 Und rede hier den frommen Ludwig
 Hinauf auf jene Todesbühne,
 Auf die dein Dhm nach Ravallaken stieg!
 Zwar treffen deine Dolche besser,
 Zwar bist du schändlicher, und dein Verbrechen größer,
 Da er das seinige, wiewohl der Hölle werth,
 Durch Heuchelei, durch Scheinrecht nicht vermehrt;
 Du aber frech in den entweihten Schleier
 Der strengen Remess das deinige verhüllst,
 Und mit dem Leib die Ehre morden willst.
 Sei immerhin ein scheußlich Ungeheuer,
 Werth, daß die Erde dich verschlinge, daß dich Feuer
 Vom Himmel tilge; doch das ärgste bist du nicht.
 Dort ist es, dort, der feige Bösewicht,
 Der eure geiservollen Zungen
 Zu des Verwandten Mord für reichen Lohn gedungen,
 Zu des Verwandten Mord: der „Ich vergeiß“
 dir, sieh! „

Zu gütig rief, und sich des Lebenden erbarmte,
 Als er entlarvt und Guad' erheuchelnd, seine Knie
 Fest wie ein Götterbild umarmte.
 O unglücksel'ger Fürst, o daß du, dieses Mal
 Aus Mitleid ungerecht, den Elenden geschonet!
 Sieh, wie dir nun die Schlange lohneth:
 Zu deinem Morde gibt ihr Fischen das Signal.
 Der Kerker thut sich auf. Da wird er hingeführt
 Durch Straßen, wo vordem das Volk, noch ungeritzt,
 Zum Aufrubr und zum Mord, ihm dankbar jubiliert,
 Und liebevoll um einen Blick geizt.
 Jetzt stürmt die Cannibalen-Menge
 Von allen Seiten her in rasendem Gebränge.
 Was nützt es ihm, daß er ihr Blut gespart?
 Man spart das seine nicht — Was es dem Ed-
 len nützt?
 Das nützt es ihm, daß er bei dieser letzten Fahrt
 So ruhig als vordem in seinem Wagen sißet;
 Daß er von innerm Verwurf frei
 Durch teuflische Cabal' und Pöbel-Tyrannie

¹⁾ Damiens.

Unschuldig, wie das Lamm auf Golgatha geschlachtet,
Im Tode noch, wo selbst der böse Mann
Betrug und List verlernt, sich's laut bezeugen kann:
Er habe nur nach Frankreichs Wohl getrachtet:
Daß er von Redlichen geliebet, hochgeachtet,
Von einem Païre selbst vertreten und beweint,
Im Glanz der Märtyrer dem Enkel einst erscheint.
Nun nahest er dem Beil mit ruhigem Gewissen,
Und da man längst die Nacht zum Wohltun ihm
entriß,

Nüßt er zum Segnen doch den letzten Augenblick —
Ha seht — — O weg mein Geist von dieser
Schreckenscene!

Es ist verübt das Vudensüch!
Weg von dem Mörderplatz, wo jede Mitleidsthräne,
Die hier und da vielleicht ins Blut der Unschuld fließt,
Ein Kerkerwerth Verbrechen ist,
Wo Engel selbst die Augen sich verhüllen,
Das bleiche Haupt des Tobten nicht zu sehn,
Doch um das Blutgerüst die Ungeheuer stehn,
Aus deren Mund Marat und Hölle brüllen.

Verräther, brüllet nicht zu laut!
Dies Blut, auf das ihr nun mit Teufelsfreude schaut,
Dies werden Erd' und Himmel von euch fordern.
Schon seh' ich rings um euch die Kriegerflamme
loben,

Und euer Vaterland, so weit es sich erstreckt,
Trotz eurer Dumouriez's und eurer Gardeköthen,
Mit Heeren überschneit, mit rachbegier'gen Flotten
Die Meere Galliens bedeckt.
Ich seh nicht nur der Völker Fürsten
Nach eurem Untergang, ihr Königsmörder, dürsten,
Ich seh' die Völker selbst, von gleichem Grimm
entbrannt.

Wo Redlichkeit noch wehnt, wo noch der Tugend
Saame

In Menschenherzen keimt, wo noch aus einem Land
Nicht Wüthriche, wie ihr, der Menschheit Recht
verbannt,

Dort überall wird eurer Name
Selbst von der Enkel Mund, nie ohne Fluch genannt.
Klinger.



Absolute Monarchie.

Was die Großen Gutes thaten,
Sah ich oft in meinem Leben;
Was uns nun die Völker geben,

Deren auserwählte Weisen
Nun zusammen sich berathen,
Mögen unsre Enkel preisen,
Die's erleben.

Wöhr.



Die Antiken zu Paris.

[General Buonaparte, der 1796 an die Spitze des französischen Heeres in Italien trat, beraubte die eroberten italienischen Städte ihrer Kunstschätze und ließ sie nach Paris bringen. Allmählig wurde dies herrschendes System bei allen französischen Heeren. Es ist eine Nachahmung der Römer.]

Was der Griechen Kunst erschaffen,
Mag der Franke mit den Waffen
Führen nach der Seine Strand,
Und in prangenden Museen
Zeig er seine Siegesrophäen
Dem erstaunten Vaterland!

Ewig werden sie ihm schweigen,
Nie von den Gestellen steigen
In des Lebens frischen Reihn.
Der allein besitzt die Museen,
Der sie trägt im warmen Busen,
Dem Bandalen sind sie Stein.

Schiller.



Der Bivouac.

[Als Buonaparte nach dem Frieden von Campo Formio 1797 nach Paris zurückkehrte, fand er die dortigen Mächte habere von Eifersucht gegen sich erfüllt, und brachte das her, um sich ihnen einzuweilen zu genießen, und doch zugleich seine Popularität und seinen Ruhm zu begründen, eine Expedition nach Ägypten in Vorschlag, die er auch auf ruhmwürdige Weise 1798 und 1799 in Ausführung brachte.]

Ein Feu'r im Wüstenlande,
Zwei Gräben, ein Verhaß,
Musketenpyramiden —
Ein Frankenbivouac!

Das sind die Grenadiere
Ben Klebers Verberhut.
Es sieht, daß er sie schüre
Der Feldherr an der Blut.

Auf müdem Knie die Karte,
Ruh'nd in der Flamme Schein,
So schlummert Buonaparte
Gemach am Feuer ein.

Und mit ihm auf Laffete
Und Mantel seine Schaar;
Es nicht an der Musfete
Der Schilderer sogar.

Schlaft zu, ihr müden Fehler!
Schlaft aus die letzte Schlacht!
Es halten stille Wächter
Um eure Gräber Wacht!

Last plänkeln Murad's Reiter!
Last kommen Mann und Ros!
Es wollen selne Streiter
Behüten euren Troß!

Es wacht für euch ein Meder,
Der mit aus Theben ritt;
Der in der Spur der Räder
Von Cyrus Sohne schritt.

Ein hoher Macebone
Tritt eurer Brüstung nah'
Der Alexanders Krone
Bei'm Ammon funkeln sah.

Und sehet; noch ein Schemen!
Ein Kämpfer auf dem Nil,
Ein Führer von Tircemen,
Der unter Cäsar fiel!

Die einst der Welt geboten
Auf sand'gem Wüstenfeld,
Sie schieden ihre Leiden
Dem neuen Herrn der Welt.

Lebendig an's Geloder
Der Flamme tritt das Grab;
Sie schütteln Sand und Moder
Von ihren Panzern ab.

Es funkeln die uralten
Gewaffen durch die Nacht;
Es weh'n der Chlamys Falten
In alter, blut'ger Pracht.

Sie weh'n um eine Stirne,
In der es kocht und gährt.
Der Held, als ob er zürne,
Tief athmend fährt an's Schwert.

Er träumt: — in hundert Reichen
Erhebt sich ihm ein Thron.
Er zieht mit goldenen Speichen
Einher, wie Ammons Sohn.

Es jauchzt ihm tausendföhlig
Der glüh'nde Orient;
Derweil die Flamme mälig
Berglimmend niederbrennt.

Alexis.



Napoleon.

[Napoleon Buonaparte, geb. 1768 zu Ajaccio, seit 1778 auf der Militärschule zu Brienne, 1784 auf der Kriegsschule zu Paris, 1785 Unterlieutenant bei der Artillerie, 1793 Capitain, 1794 Batalionschef, 1795 Brigadegeneral, 1796 Obergeneral in Italien, 1799 erster Consul, 1804 Kaiser von Frankreich.]

Welch räthselhafter Widersinn?
Ein Volk, das Freiheit sich erkoren,
Giebt knechtisch einem Geist sich hin,
Der zu gebieten nur geboren?
Dem König gütig, sanft und weich,
Entreißt man Scepter, Kron' und Reich.

Ihm bricht man den Verdammungsstab
Und schlägt voll Wuth das Haupt ihm ab!
Ein Herrscher, starr und hart wie Erz,
Hat jede Hand, hat jedes Herz,
Ihm jauchzt man zu mit lautem Ton,
Und hebt ihn auf den Kaiserthron!

Wie Stürme pflüden welkes Laub,
So wird die Schwäche des Sturzes Raub;
Doch vor dem Willen des Genius
Sich Alles verstummend beugen muß;
Und des Widerspruchs Lösung heißt:
„Ein hoher Sinn, ein großer Griff!“

Er stieg die majestätische Bahn
Mit edlem Adlersflug hinan;
Er riß, da er sich zum Kaiser ernannt,
Nur das Scepter der Anarchie aus der Hand,
Das, nicht durch Thaten errungen,
Sich ihm freiwillig entgegengezwungen!

Dilepp.



Die Wiege des Königs von Rom.

[Napoleon, fortgetragen von Sieg zu Sieg, wodurch das continentale Europa in die Fesseln seiner Macht geschlagen erschien, trennte sich nach dem Wiener Frieden 1809 von seiner Gemalin Josephine, und wählzte den Kaiser von Oesterreich, Franz I., ihm seine Tochter Maria Louise zur Gemahlin zu geben. Glanzvoll wurden die Hochzeitsfeierlichkeiten am 1. April 1810 begangen und am 20. März 1811 ward ihm ein Sohn geboren, dem er bei der Taufe den hohen Titel eines Königs von Rom zutheilten ließ.]

Reichen Hausraths goldener Prunk erzähle
Jenes Manns glorreichsten Moment der Nachwelt,
Jenes Manns, der kaum in der Gruft, und doch schon
Lange dahin scheint.

Denk' ich sein jezt, dessen ich nicht gedachte,
Als ich kaum, bloß wenige Tage hind, es,
Schaute, durch Perlsnebel hindurch, Marengo's
Düsteres Brachfeld?

Ach, es stand damals in der Jahre schönstem
Mai der Held! Mißtrauischer Sorge fremd noch,
Frug noch nicht, was rühmlicher sei, die Krone,
Oder der Lorbeer?

Beide flocht' tollkühn er in eins! Emporschlug
Seines Glücks aufsteigender Dampf, wie Abels:
Siege, Herrschaft über die Erde, höchstes
Friedliches Bündniß!

Große Nacht, doch schwanger an jedem Unheil,
Als des Ruhms Brautbette bestieg die blinde
Tochter Habsburgs; aber mit ihr des Schicksals
Mächtiger Neuling!

Horch! Die sonst mordsprühenden Feuerschlünde
Künden jezt bloß zärtlichen Vaterjubil,
Und das Volk weilt freudeberauscht die goldne
Wiege der Fürstin.

Aber ach! Kein Wiegegesang der Liebe,
Waffenlärm schlug hart an das Ohr des Säuglings:
Eine Welt, schon lagert sie sich um seine
Tragische Kindheit.

Todesbleich steht zwischen Gemahl und Vater,
Bietend stets, den keiner ergreift, den Delzweig,
Noch im Flor zarblühender Jugend, hüßlos,
Flehend und hüßlos

Sie, die Zier weitherrschenden Throns, von dem nun
Steigt herab ihr zagender Fuß beschneiden:
Wer verlor je stolzere Güter? Wer hat
Mehr zu verlieren?

Wibb des stets Siegreichen, so vieler Cäsare,
Welche Karls Reichsapfel und Scepter trugen,
Enkelin, (weh, Alles umsonst!) so vieler
Könige Schwägerin!

Mag verkärt nun oder umwölkt die Sonne
Leuchten, mag was immer geschehn, es füllt ja
Nie ein Herz mehr, dem so gering die Welt scheint,
Alles so tief liegt!

Kugast, Graf von Platen.

— 1809 —

Die Bereginanacht.

[Auf dem Rückzuge, welchen Napoleon am 20. October 1812 von Moskau aus nach Polen und Deutschland antrat, gelangte das durch Kälte und Hunger äußerst geschwächte französische Heer am 25. November bei dem linken Ufer des durch Moräste langsam dahinfließenden Beregina an. Hätte Napoleon an der Spitze des russischen Heeres gestanden, so würden die Franzosen hier haben capituliren müssen; jezt gelang es ihnen zwei Brüden zu schlagen, und diese mit Verlust von 20000 Mann, 200 Kanonen und unendlicher Beute am 26. und 27. November unter dem Kartätschenfeuer der Russen zu passiren. Alle Augenzeugen stimmen darin überein, daß die Schrecken dieses Ueberganges mit Worten nicht zu schildern seien.]

— Zwei Monden wankte schon das kranke Heer
Hin auf dem ungeheuren Leichenuche,
Das ein erzürnter Himmel ausgebreit
Auf Rußlands Ebnen Frankreichs Blut zu sammeln.
An jedem Morgen ließen wir 'nen Kirchhof
Um die verglimmten Feuer. Unse Besten
Verschont vom Stahl, von keinem Blei getroffen,
Gekrümmt im Schnee, den kaum ihr Blut geröthet
So schliefen sie erstarrt den ew'gen Schlaf,
Und keine Thräne floß den kühnen Herzen.
Es war nicht Zeit zum Weinen — selbst dem Bruder
Schüttelt der Bruder nicht die Hand zum Abschied —
Denn alles Edele starb: Gemeinfinn, Ordnung,
Ruhm, Ehrsucht; nur das wilde Selbst, der Trieb
Zum Leben herrscht' und peitscht' uns weiter.
— In hellen Nächten sah man weite Schaaren
Von blaffen Geistern unserm Auge folgen.
Die hoblen Wüsten stierten vampirartig,
Die hageren Arme streckten sie verlangend,
Und weh dem Armen, dessen Pulsschlag stockte.

Allnächtlich schmolz die Schaar der Lebenden,
 Allnächtlich wuchs das Heer der Geister hinten.
 So nahten wir, selbst nur ein Heer Gespensier,
 Der Berzina unheilsschwängern Ufern.
 Zwei Nächte hämmerten beim Riefenbrande
 Die Zimmerer an Frankreichs Todesbrücke,
 Ein jeder Hammerschlag galt einen Todten;
 — Eelig die Todten, die's nicht mehr gesehn!
 Gott Frankreichs! Wer's erlebte, kennt die Hölle;
 Doch das Erlebte noch einmal zu denken,
 Der Teufel ist zu menschlich, das zu fordern.
 Denkt euch ein Chaos, denkt euch eine Nacht,
 Die Blut der Hölle und den Frost des Pels,
 Denkt euch ein Blutmeer, Rudel hungriger
 Hyänen, ringend um ein Feszen Leben.
 Denkt euch 'nen Leichenberg, 'ne Rette Teufel,
 Denkt euch zermalmt von der Kanonen Rädern,
 Erdrückt, erwürgt, und nennt das noch ein Glück —
 Die andern stieß man über'm Rand in's Wasser.
 — Das Chaos sah ich, sah's zwei lange Nächte,
 Und an mich wollte nicht die Reibe kommen.
 Da blickte finster auf mich 'rab mein Stern,
 Und ungebulbig mahnte mich mein Nappe.
 Er hatte mich von Moskau hergetragen;
 Wo Tausend sanken, hielt der treue Freund
 Auf spiegelglatter Flur, im Schneegewirbel.
 Er hatt' ein Recht auf mich — Es war 'ne Wette
 Der eber ich — — —
 Ich gab ihm die Sporen
 In's kreischende Getümmel der Unseel'gen
 Mitten hinein. Das Schicksal war's — nicht ich
 Sein Huf war mörderisch. Links stieß er hinab
 'Nen grauen Krieger von den Pyramiden,
 Rechts eine Mutter mit dem Kind am Busen.
 Ich zähle nicht, die ich gemerdet habe.
 Mich trug mein gutes Pferd zum andern Ufer;
 Doch meinen Stern sah ich seitdem nicht wieder,
 Und meinen Nappen hab' ich selbst geschlachtet.

W. Alexie.



Der Erschrockene.

Wer du noch jüngst durch deines Ruhms Posaunen
 Ausrufen ließest vor Europa's Ohre:
 Gehört nun haben Aßas' Helfenthore
 Meines Geschüßes Donner auch mit Staunen!

Nun, da du dein Geschüß mit abgehan'nen
 Gefsträngen lässest stehn in Eis und Noere,

Dein Donnerwerkzeug bricht gleich schwachem
 Rohre;
 Statt Donners blühe nun mit Augenbraunen!

Du hast gedacht die Erde zu erschüttern,
 Wie Jena den Himmel, wenn er regt die Loden
 Ich aber will es sagen deutschen Müttern,

Daß sie, wenn sie sich setzen an den Koden,
 Es sagen, oder wenn sie Kinder füttern:
 Der große Donner ist nun auch erschrocken!
 Müder.



Der Komet.

Es klingt ein Lied von Aegypten —
 Wie wunderbare Mähr'
 Ergrauter Helden sagen,
 So klingt das Lied daher.

Es klingt ein Lied von Marengo,
 Das hat gar starken Klang!
 Da grüßte den Kometen
 Der ganzen Welt Gesang.

Es klingt ein Lied von Jena,
 Das braust und donnert so stark,
 Es kracht dem zermalmen Hörer
 Hinab ins innerste Mark.

Borussia stürzte zu Boden
 Boll Blut und todtenstumm,
 Und Friedrich der Große wandte
 In seinem Grabe sich um.

Es klingt ein Lied von Wagram; —
 In schwarzer Gewitternacht,
 Da zog er über die Donau
 Und lieferte Wagrams Schlacht.

Und Austria sank zu Boden
 Boll Blut und todtenstumm,
 Germania's zweite Säule
 Sie fiel mit Krachen um!

Es klingt ein Lied von Moskau,
 Durchglüht von lodernbem Brand,
 Durchhaucht von Grabesodem,
 Von eisgem Schauer durchrannt.

Ach, von der Beresina
 Er klingt ein traurig Lied,
 Wie blutig und voll Leichen
 Des flusses Welle zieht!

Es klingt ein Lied von Lützen,
 Dem lauscht man athemlos,
 Da zeigt der Komet sich wieder
 Am Himmel hoch und groß!

Es klingt ein Lied von Leipzig; —
 Ach, von des Kometen Fall,
 Von Flucht und Polenleichen
 Klingt's mit beweglichem Schall.

Von Waterloo ertönt
 Das letzte Lied daher;
 Das ist ein dumpfes Heulen
 Wie Tobtengefang so schwer!

Es tönt von einer Sonne,
 Die untergeht in Blut,
 Es tönt von einer Insel,
 Die ragt aus Meeressfluth.

Es tönt von einer Eiche,
 Die Wettersturm zerbrach,
 Das Lied wird klingen und schallen
 Bis an den jüngsten Tag! —

Ortlepp.

—*—

Napoleon.

Recht hat der Weise
 Der an den Säul-umringten Tempel
 Das bedeutende Wort schrieb:
 „Nach zu halten ist das Beste!“ —
 Denn wer Phaeton gleich
 Uebermenschliches zu vollführen strebt,
 Wie glänzend er auch emporsteigt, aufjauchzend,
 Er stürzt dereinst unaufhaltsam,
 Wenn urplötzlich umnachtenden Schreck ihm die
 Gottheit daherjagt
 Und den Göttern gebührende Jügel ihm ent schlüpfen
 aus sterblicher Hand!
 So erkannt' auch seines Geschicks Obmacht
 Der Meer-umwogeten Corsica Stolz,
 Der mit unzählbaren Heerschwarm

Glänzend daher prangte, die Welt umzugefalten nach
 seines Haupt's Rath!

Er erkannte der Menschheit Markstein,
 Als im Herzen des besiegten Lands
 Er nicht mehr vermochte zu tilgen die umprassende
 Gluth der brennenden Czarenburg,
 Und nothgebrängt, zurückgewandt,
 Die Völker ihm sterben sah,
 Hintwellsend wie Gras, im allvertilgenden Him-
 melsfroß.

Wie viel er auch sträubend kämpft im Neß des
 Schicksals

Allbewunderter Schlachten,
 Er starb besiegt, gefangen, verlassen, einsam,
 Von wenigen Freunden umlagert,
 Auf der verderbenvollen Helena,
 Und über ihn jauchzte mancher Sieger,
 Dessen Auge
 Nicht hinangereicht seine Größe zu schauen je!
 Und man sah erneut,
 Wie vor Ilion die Griechen einst
 Des im Leben gefürchteten Hektors Leichnam
 Mit Lanzenstichen höhrend entstellten.

Drum sei vertilgt
 Fern hinweg aus sterblicher Brust
 Das Verlangen
 Der Menschheit Schranken zu überspringen je!
 Ist doch gemessen am Himmel umrollender Flam-
 mengeflirne

Lustige Bahn,
 Und unverrückbar wechselt
 Ewig mit Tag Nacht.

—*—

Revisé.

Der fünfte Mai.

[Napoleon starb am 5ten Mai 1821 auf der Insel Helena.]

Er war! Gleichwie bewegungslos
 Nach letztem Athemzuge
 Die Hülle dalag unbewußt
 Nach solchen Geiß's. Entfuge: —
 So steht erschüttert festgebannet
 Die Erde bei dem Wort;
 Denkt stumm des schicksalsschweren Manns
 Und seiner letzten Stunde,
 Nicht wissend, wann mit gleicher Spur
 Auf ihrem blut'gen Grunde
 Sterblichen Fußes Tritte sie
 Gewahren wird hinfort.

Ihn hat in Thrones Glanz gesehn
 Mein Genius und geschwiegen,
 Drauf ihn in steter Wechselung
 Hinstürzen, aufstehn, liegen,
 Und in der tausend Stimmen Schall
 Die seine nicht gemischt:
 Jungfräulich rein von Schmeichellob
 Und pöbelsiegem Schmähen
 Erseht er jetzt bei solchem Sterns
 Urplötzlichem Vergehen,
 Und an der Urn' entströmt ihm Sang,
 Der nimmer wohl erlischt.

Gothard und Pyramiden sahn,
 Und Rhein und Manzanarez
 Des Siegers strengen Wettersturm,
 Bliß, und auch Schlag dann war es,
 Von Scylla bis zum Tanais.

Von der zu jener See.

War echt sein Ruhm? Nachkommenden
 Der schwere Spruch! Wir neigen
 Das Haupt dem Ewigwirkenden,
 Der durch ihn wollte zeigen
 Von seinem Geist, dem schaffenden,
 Gewaltig're Spur als je.

Die stürmische Lust, die bebende,
 Vermehnen Flug zu sinnen,
 Des Herzens Angst, das ungezähmt
 Glüht, Kronen zu gewinnen,
 Sie fasset, und den Preis gewinnt,
 Den hoffen Wahnsinn war, —

Durch probt' er alles — stolzer Ruhm
 In Kampfes Tobumspannung,
 Des Siegs Getümmel und der Flucht,
 Die Hofburg, die Verbannung;
 Zweimal in Staub dahingestürzt
 Zweimal auf dem Altar.

Vor trat er. Zwei Jahrhunderte
 Im Kampfe Wunden tausend
 Folgsam schauten auf zu ihm,
 Als dem Geschick laufend;
 Er heischte Ruh, als Scheidemann
 In ihrer Mitt' er saß.

Verschwand; — des Lebens Feierzeit
 Schloß er in enge Schranken,
 Zeichen von Reid unendlichem
 Und Neigung sonder Wanken,

Von Hasse nie verlöschendem
 Und Liebe sonder Maß.

Wie auf das Haupt Schiffbrüchigem
 Hintrollt die Wucht der Wogen,
 Von deren Bergesgipfel kaum
 Sein Blick hinausgeflogen,
 Vergeblich lechzend, zu erspähn
 Den fernem Herrand,

So der Erinnerungen Schwall
 Wälzt ihm sich auf die Seele:
 Wie oft begann er, daß er selbst
 Der Nachwelt sich erzähle!
 Doch auf die ew'gen Blätter ihm,
 Ermattend sank die Hand.

Wie oft, wie oft, wenn thallos nun
 Ein Tag sich niederfente,
 Gesenken Blicks er Arm in Arm
 Ob seiner Brust verschränkte,
 Besüßmt von der Erinnerung
 Der Tage, so dahin! —

Er sah die Zelte, schnellgefügt,
 Des Walls durchbrochne Hemmung,
 Sah der Manipeln Wetterschein,
 Der Reiter Ueberschwemmung,
 Und der Befehle Schnelligkeit,
 Das fliegende Polyziehn.

Entathmet, ach, wohl sank der Geist
 Vor solchem Schmerzgewimmel.

Sein Hossen wich, doch stark ergriff
 Ihn eine Hand vom Himmel,
 Und trug hinauf ihn, wo die Brust
 Aufathmet frei und weit.

Dort zog sie ihn auf blühende
 Lichtpfad' im sel'gen Hossen,
 Wo von der ew'gen Garten Preis
 Der Wunsch wird übertroffen,
 Wo Schweigen ist und Hinsterniß
 Die Olerie dieser Zeit.

O sel'ger Glaub', unsterblich, schön
 In deiner Siege Schimmer,
 Zeichn' auf auch diesen! freue dich!
 Denn stolz're Hoheit nimmer
 Hat schmeib'gen Radens sich gebeugt
 Der Schmach von Golgatha.

Laß du der müden Asche Ruh
Kein schönes Wort entweihen!
Gott, der hinabstößt und erhebt,
Leid sendet und Erfreuen,
Auf ödem Todeslager, ihm
Zur Seite, stand Er da.

Alex. Manzoni.



Buonaparte. 1)

1.

Wo einsam aus dem Meer ein Felsen raget,
Von bangem Wellenschlag umklaget,
Da, durch der Ferne Nebel, schaut
Am Rand des Ufers, angeschwemmt von Wogen,
Der Schiffermann ein weißes Grab.
Den engen Stein hat Zeit noch nicht gegraut.
Und aus des Dorns und Ephen's grünen Wogen
Blickt . . . ein zerbrochener Herrscherstab.

2.

Hier liegt? . . . Kein Name! . . . Tragt der Erde
Zonen! . . .

Der Name? . . . Ewig wird er wohnen,
Mit blutgefärbter Schrift geächt,
Vom Tanais bis zu des Kedar's Spitze,
Auf Erz und Stein, durch jede That,
Unlöslich in der Tapfern Brust gesetzt,
Ja auch der Sklaven, die, beraubt von Stütze,
Sein Streicß unterm Fuß zertrat.

3.

Seit diese beide große Namen wandern,
Die ein Jahrhundert stets dem andern
Verkündigt, flog sein Name, nur
Genannt in einer von den ird'schen Zungen,
Auf Flügelstügeln noch so weit.
Nie ist so tief von ird'schem Fuß die Spur
(Der Lüfte Spiel) im Boden eingebrungen;
Und diesen Fuß . . . hemmt hier die Zeit!

4.

Da ist er! . . . Ihn mag mit drei Schritten messen —
Ein Kind. Sein Schatten schweigt. Indessen
Tritt ungestraft ein stolzer Feind
Auf seinen Sarg. Die Stirn, der Völker Stoben
Hat frecher Rücken Schwarm verhöhnt.

1) So ist der Wille des Uebersetzers, daß die Orthographie und Interpunktion beibehalten werde.

Der edle Schatten hört nichts als vereint
Des Sturms Geheul, mit immergleichem Toben
Der Brandung, die am Felsen tönt.

5.

Doch fürchte nicht, noch ruhelose Seele,
Daß gegen dich mein Frevsel fehle,
Verleßend deinen stummen Werth.
Rein! Nie hat Seitenspiel ein Grab geschmähert,
Stets war der Ruhm des Lobs Wardein.
Gerechtigkeit hat längst die Welt belehrt:
Daß Angebenten Nichts zu Rechte stehet,
Nichts! . . . als der Wahrheit nur allein.

6.

Getwölke deckt dein Grab und deine Wiege.
Doch wie der Bliß, zu sicher'm Siege,
Triffst du aus Ungewittern vor.
Dein Donnerleil traf die erschaunte Erde,
Noch war dein Name nicht im Lauf.
So schäumt der Nil, eh', schnellend hoch empor,
Sein Strom für Memphis Thur befruchtend werde,
In Memnon's Wüsten namlos auf.

7.

Gestürzt sah man die Götter, leer die Throne,
Der Sieg nahm dich, gleich einem Sohne,
Auf schnelle Flügel, zu des Feindes Spott.
Der Ruhm hat dir ein Königreich erbaut,
Mit Volk, ganz Brutus an Geschick,
Und ein Jahrhundert, Sitte, Kön'ge, Gott,
In Fluß verschlingend, trat, quellauf gestaut,
Trat . . . vor dir einen Schritt zurück.

8.

Im Kampf mit Irthum dachst du nicht der Menge,
Rangst vest, wie Jakob, im Gedränge
Mit eines Schattens harter Nacht.
Dem Unhold brachst ein Sterblicher das Ende,
Und mit erhab'ner Kühnheit war's,
Daß all' die großen Namen du veracht,
Und damit spießt, wie des Verbrechers Hände
Mit den Gefäßen des Altars.

9.

So, wann ein Zeitraum, in sich selbst veraltet,
Dhummächtyge Raserei entaltet,
Mit eig'nen Krallen sich zerseht,
In seinen Fesseln ein Geschrei erhebend

Von Freiheit: plötzlich steigt ein Held
Aus nieb'rn Staub, schlägt's mit dem Zepter heftig;
Erwecket regt sich's, bis, verblaßt' entweichend,
Das Traumbild vor der Wahrheit fällt.

10.

Ach! Ithatest du's, nach rechtfertigten Händen
Den Herrscherstab zurückzuwenden,
Auf deinem Schild das Opferpaar,
Daß von dem Schimpf ein heil'ger Reif sich rette,
Für Kön'ge Kämpfe, Nachgeziß,
Der größer dann als Könige selbst war,
Mit Götterweib'rauch, Diademen, hätte
Die Stirne Aho dir umkreißt.

11.

Ruhm! Ehre! Freiheit! Diese großen Worte,
Für Menschen der Vergöttr'ung Pforte,
Sie tönten dir wie Erzesslang,
Den hohl, und leer vernünft'gen Werthes,
Das Echo wiederhallt. Allein
Umsonst war deinem Ohr' die Sprach', es drang
Zu ihm hienieden blos Gellir des Schwertes,
Und des Drommetenruf's Verein.

12.

Berachtend stolz was Menschenwünsche rietzen,
Wollt'st du nichts als . . . der Welt gebieten.
Du schritt'st, und sahest stets den Feind
In Hindernissen die sich störend türmen.
Dein Wille flog wie jenes Erz,
Durch Augenschärfe fehlerfrei gemeint,
Das blitzschnell pfllegt an's ferne Ziel zu stürmen,
Und ging' es durch des Freundes Herz.

13.

Nie strömte deiner königlicher Trauer,
Erheiterung aus trunf'ner Dauer
Des Gläserklangs in Festesnacht.
Nach andern Purpurtrunken schaut dein Sehnen.
Wie, aufrecht unter dem Gewicht
Der Waffen, wohl ein strenger Krieger wacht,
Sah'st du der Schönheit Lächeln, ihre Thränen;
Du lächeltest und weintest nicht.

14.

Dir galt nur Eisenklang, nur Ruf zu Schlachten,
Und wann Aurorens Blick erwachten,
Sollt' es in Waffen spiegelnd sein.

Nur auf des leichten Renners Raden häufte
Die Heldenhand ein schmeichelnd Lob,
Wann wallend seiner salben Mähne Schein,
Dem Winde gleich, am blut'gen Staube streifte,
Aus seinem Hufe Feuer stob.

15.

Von Freuden leer war deiner Jugendblage
Verlauf. Du sieleest ohne Klage,
Und unter deiner Rüstung Schrein
Schlug Menschlich's nicht. Haß, Liebe war vergessen;
Im Denken fand dein Geist die Bahn.
Dem Adler gleich, in Wüsten, hoch, allein,
Hatt'st du nur Augen, um die Welt zu messen,
Und Klauen, um sie zu umfah'n —

16.

Mit einem Sprung' rash auf den Siegeswagen
Sich schwingen, donnernd niederschlagen
Durch Ruhmesglanz das Erdenrund,
Tribune, Könige mit gleichem Schritte
Zerstampfen, und ein Joch, umzwängt
Von Lieb und Haß, schmieden, einen Bund
Mit Ketten — ihn, los von Gesetz und Sitte —
So zügeln, daß er knirscht, doch schweigt,

17.

Ein Menschenalter lang Sinn, Kraft und Leben
Verleih'n, vor Dolchen nicht erbeben,
Entnuthigen der Reider Zahl,
Die schwankungsvolle Welt erschütterten, halten,
Und, bei verhängnißschwerem Blick
Der Blicke, gegen Götter, zwanzig Mal,
Mit leichtem Spiel, der Erde Gang verwalten.
O welch ein Traum!!! . . . Das dein Geschick!

18.

Doch stürztest du von so erhabnem Stande. —
Auf dieses Felsens dürrern Rande
Lieg'st du, verschlagen vom Orkan.
Die Feinde saßt du dein Gewand zertheilen.
Die einz'ge Gottheit der, im Duft
Von Opfern, süßen, Gelübde du gethan,
Das Schicksal, schenkt, zu endlichem Verweilen,
Den Raum dir zwischen Thron und Grust.

19.

O wäre mir doch einst verlieh'n gewesen,
In deiner Phantasie zu lesen,

Als sonst'ger Größe Bilderschwarm
Dich, weit vom Lärm, wie Biß von Neu' er-
zeuget,

Dort überstiel mit grauer Nacht,
Da, kreuzend über breiter Brust den Arm,
Auf kahler, nackter Stirn, die Denken beugte,
Du Schauer fühltest, schwarz wie Nacht.

20.

So wie der Hirt, an steilen Hang gelehnt,
Das eig'ne Bild erblickt, gedehnt,
Von fern, auf schwanker Welle hin,
Mit Sturmgetrübten Stromes Lauf sich gatten,
So, aus erhabner Einsamkeit.
Der alten Größe, dachst' du, reg im Sinn,
Dich suchend selbst in des Vergang'nen Schatten,
Der alten Tage Herrlichkeit.

21.

Überher schwebten sie, wie hohe Wagen,
Die irrem Schiffer Berge legen,
Wann ihre Spitz' er funkeln sieht.
Dein Ohr lauscht' ihres Schlag's harmon'schem
Klange,
Und ihres Glanzes Wiederchein
Färbt dein Gesicht, von Ruhmesstrahl erglüht.
Ein schimmernd Bild bedrückt jede dir, und lange
Blickst' du mit Lust in sie hinein.

22.

Dort trepfest du auf schwankem Stieg den Blicken
Von hundert krachenden Geschüßen:
Dort rührte heil'ge Spuren stolz
Dein Fuß. Im Jordan schauernd sich bewegen
Sah' man dein Roß. Dort brückte fest
Dein Schritt den schroffen Abgrund flach. Dort
schmolz
Zum Zepher dein noch nie besiegtler Degen.
Und hier . . . doch welcher jähe Schreck?

23.

Warum vertwest' du die verstörten Blicke?
Vor welchem gräßlichem Gescheide
Ist plötzlich deine Wang' erblaßt?
Was sahst' du jähl'ng in der Vorzeit Grauen?
War's Wirbelsturm mit Blut vermischt
Von Städtetrümmern? Hat es dich erfaßt
Von Menschenblut die Eb'ne schäumend schauen? —
Doch Alles hat der Sturm verwischt.

24.

Der Ruhm vertuscht Alles . . . Alles! — Alles?
Verbrechen nicht. Du denkst des Falles
Von einem Jüngling, zeigst mit
Dem Finger auf des Opfers Heldenleiche,
Die in so reinem Blute schwimmt!
Ein Glutbein trägt sie, endlos, Schritt vor Schritt.
Im Fliesen scheint's, daß dennoch sie nicht weiche,
Und: Condé! tönt die Welt ergrimmt.

25.

Und, wie auf deiner Stirn' ein wundtes Zeichen
Zu lösch'n, sieht man hin dich reihen,
Mit deiner Faust schnell auf und ab.
Doch dir mißlingt's, daß sich's nicht wiederfindet;
Von höh'rer Hand wird's drum geglaubt.
Es schwindet nimmermehr, und krönend gab
Die Hand den Tropfen, wie die Herrscherbinde,
Für sein Vergehn dem schuld'gen Haupt.

26.

Darum verdunkelt wird, Tyrann, für immer
Des so erworbnen Ruhmes Schimmer.
Von keinen Gaben, zum Entgelt
Der That, wird man ein zweifelnd Urtheil fällen.
Dein Wagen schleppt die blut'ge Spur.
Stets schwebt dein Nam' im Sturm; ihn wird die Welt
Einst zwischen Marine, mit Schwanken, stellen,
Und Cäsar; zwischen beide nur.

27.

Doch war, entblößt von allem Glanz und Glitter,
Gemein dein Ende; wie der Schnitter,
Der, eh' er hingeht, wo man lohnt,
Auf seiner Sichel ruht in tiefem Schlafe.
Im Sterben gürt'est du gewandt
Das Schlachtschwert um die Hüfte, wo's gewohnt,
Und giengest Lohn entgegen oder Strafe,
Von dem Velt der dich abgesandt: —

28.

Man sagt er hab', in letzten Kampfes Tagen
Den letzten, mit den großen Fragen
Um seine Gaben, seinen Geist,
Und Ewigkeit, allein, im Wanken,
Zum Himmel kehrend sein Gesicht,
Das Rettungszeichen welches Heil verheißt
Der Stirn verlieh'n, . . . den Namen angefangen...
Doch ihn zu enden wagt' er nicht.

29.

D wag's! Der Gott ist's, welcher herrscht und
krönt,
Der Gott den straflos man nicht höhnet,
Doch der auch Schuld vergeben kann.
Der anders unsre That, des Helden feine,
Wird wägen. Nah' ihm ohne Scheu.
Nur Er allein versteht dich. Der Tyrann
Und Sklav' muß Rechnung geben; jener eine
Vom Zepier, der von Sklaverei.

30.

Geschlossen ist der Sarg. Gott hat gerichtet!
Still! Tugend, Laster sind geschiet;
Das Gut' und Böse ward geschäpft.
Zurück mit allen sterblich schwachen Händen!
Wer hat des Herren Sinn erkannt?')
Und ihr, die Gott der Welt zu Geißeln seht!
Wer weiß, sind Geistesgaben die uns blinden
Bei euch nicht Tugend schon benannt?

K. v. Lamartine, übersezt v.
J. E. W. v. S.

Napoleon jenseits.

Am jüngsten Tag, vor Gottes Thron,
Stand endlich Held Napoleon.
Der Teufel hielt ein großes Register
Gegen denselben und seine Geschwister,
War ein wundersam verrücktes Wesen:
Satan fing an es abzulesen.

Gott Vater, oder Gott der Sohn,
Einer von beiden sprach vom Thron,
Wenn nicht etwa gar der heilige Geist
Das Wort genommen allerweist:

„Wiederhol's nicht vor göttlichen Ohren!
Du sprichst wie die deutschen Professoren.
Wir wissen alles, mach es kurz!
Am jüngsten Tag ist's nur ein . . .
Getraust du dich ihn anzugreifen,
So magst du ihn nach der Hölle schleifen.“
Göthe.

Napoleons Grab.

Muß ich dich suchen,
Statt, wo die Eichen rauschen von Waterloo,
Hier auf einsam brennender Erde,
Unter der Urwelt erstarrtem Echos,
Grab des Gewaltigen?
Selber dem Denkmal gleichst du
Einer verklungenen Urweltssage!

Von der Titanen
Kampf und Sturz erzählt der Vesuvius,
Und des Aetna dampfender Feuerschlund;
Höchlich preis' ich der Nektartinker
Kluge Vergaushürmende Vorsicht!
Warum wurde
Dieser Titan so flach verscharrt?

Näthsel und Nährchen
Dein Verderbengewitterndes Leben,
Näthsel und schauriges Nährchen dein Tod!
Die Weisen sinnen und sinnen's nicht aus,
Und die Thräne scheut sich, zu fließen.
Wenn im gewohnten
Gleise das Schicksal den Wagen rollt,
Am zermalnenden Rade ein Seufzer hallt,
Da, da seuchte das Auge mitleidiger Thau,
Jeglichem Menschengeschichte
Spende der Mensch den blinkenden Joll!

Doch wenn schmetternd
Himmelabstürzend der Leichnam des Riesen schredt
Die alte, ruhige, feste Erde, o dann
Ehre des Menschen frommaufstehende Brust
Die Götter, die waltenden Riesen-Sieger!
Stodet gefesselt im Schacht der Erel', o hoch
Ihr Brunnen des Mitleids!
Trodnen Auges bete, o Mensch!

Zimmermann.

Die Säule auf dem Platz Vendôme.

Durch düst're Nebelschauer
Nicht hoch vom Himmelstem
Die Sonn' in blut'ger Trauer
Her auf den Platz Vendôme.

Wie ist er nun so nüchtern,
Der jüngst von Leben schwoll,
Wie ist das Volk so schüchtern,
So schon und schredenvoll.

1) 11. *tyrō vōiv xeplov*; Rom. XI. 34.

Sie haben ausgeschlafen
Den stolzen Siegesdrausch
Und wechseln, will'ge Sklaven,
Den Herrn mit leichtem Tausch.

Sie nahmen von der Säule,
Die seinen Ruhm enthüllt,
Bei nächstlich stiller Weile
Des Kaisers ehern Bild;

Des Kaisers Bild, Soldaten,
Das Bild vom Platz Vendôme,
Der Zeuge seiner Thaten
Liegt nun im Seinstrom.

Um die verwaiste Säule
Ein gaffend Völkchen steht,
Das keine einz'ge Zeile
Der goldnen Schrift versteht.

Die stummen Siegeslieder
Sie gehn euch nicht zu Sinn:
Die Lüge lüftet wieder,
Der Adler ist dahin.

Da schreitet durch die Gassen
Ein alter Grenadier,
Der sah in Feindesmassen
Des Kaisers Kriegspanier.

Gemessnen Schrittes naht er,
Gerbricht sein' alt Gewehr
Und liest, ein frommes Pater,
Die Schlachtennamen her.

Dann, wie nach letzter Beichte,
Gelöst von allem Weh,
Ernisst der thränenfeuchte,
Der sichere Blick die Höh.

Und sich, mit Blüheschnelle
Erklommen ist die Wand!
Dort steht er auf der Stelle,
Wo jüngst sein Kaiser stand.

Er winkt, doch nicht dem Volke,
Das schamlos sich beleg,
Er winkte einer Volke,
Die nach den Sternen zog;

Und stürzt zum letzten Kriege
Sich auf den harten Stein;
Am Fußgestell der Siege
Zerschellte sein Gebein.

Da ringt sich durch das bleiche
Gewölk ein Sonnenblitz,
Es glüht auf blut'ger Leiche
Die Sonne von Auferstiz.

Merik Welt.

— 388 —

Auf Karl X.

[Karl X., der Bruder Ludwigs XVI. und Ludwigs XVIII., beherrschte Frankreich seit 1824. Er suchte die Zeit vor 1789 möglichst wieder zurückzuführen, und verleihte daher die dem Volke in der Ehoete gegebenen Freiheiten. Die Pariser griffen am 27ten Juli 1830 zu den Waffen, besiegten bis zum 29ten Juli die königlich gesinneten Truppen und nöthigten den König, nachdem er freiwillig für sich und seinen Sohn, den Dauphin, dem Throne entsagt hatte, sammt seiner Familie Frankreich zu verlassen. Am 7ten August 1830 wurde der Herzog von Orleans von den Kammern zum König der Franzosen ernannt.]

„Warum denn wie mit einem Besen
Wird so ein König hinausgekehrt?“
Wären's Könige gewesen,
Sie stünden alle noch unversehrt.

Göthe.

— 389 —

Au Karl den Zehnten.

Aus deiner Hnherrn blühendem Reiche zogst
Umblickend oft auf lässigem Zelter du,
O zehnter Karl, von deiner Söhne
Frauen umjammert, der letzte Ritter!

Nicht lehrte dich Weisheit das erblühte Haar!
Nicht sendet nach weichherzige Seufzer dir
Frankreich, es weint dir nicht des Mitleids
Gaspliche Thräne der stolze Britte.

Dein eignes Volk mißkennend, und was die Zeit
Umstürzte, kalt aufnöthigend, hieltest du's
Barbaren gleich, die fern im Südost
Kreuchen am Joch und das Joch bestatzen?

Nicht fleucht in Frankreichs Avern Kroatenblut!
Freudvoll begrüßt dreifarbig Wimpel schon
Europa, männlich aufgerichtet,
Ja, bis in Africa jauchzt das Echo!

Längst sind der Zeit blutdürstige Gräul gesühnt:
Blut floß von jeher, wenn die verzüngte Welt
Neuträftig aufwuchs, blutig siegte
Christus und blutig erlängte Luther

Wahrheiten. Nicht mehr rufe die Manen an
Des Pruders, der Nagewürdig und edel fiel,
Nicht aber schuldlos, seine Schwachheit
Trägt des Geschehenen schwerste Hälfte.

Uralte Blutschuld lastete lange schon
Auf Capets Haus, seitdem den erlauchten Sproß
Ruhmvoller Kaiser einst der schöne
Bruder des heiligen Ludwigs abhieb.

Auch habre nicht mehr über des Enkels Recht:
Als einst, vor sechzehn Jahren, Napoleon
Abstreifte Frankreichs Purpur, war nicht
Erbe der Sohn, und er mußte weichen?

Lern' aus der Welt Jahrbüchern Gerechtigkeit,
Und stirb versöhnt! Dein sonstiges Volk, es sei
Vollwert der Freiheit künftighin uns,
Glänzendes Edelgestein Europa's.

Nie reiz' es mehr blindwührender Frevol auf,
Und König Philipp herrsche gerecht und gut!
Niel hängt an ihm! Nie war so heilig
Jegend ein fürstliches Haupt, wie seins ist.
August Graf von Platen.



Das Volk.

Mir ist das Volk zur Last,
Meint es doch dich und das:
Weil es die Fürsten haßt,
Denkt es, es wäre was.

Göthe.



Das Brack.

Es weicht die Nacht, der Morgen dämmert näher.
Ein Schiff! Ein Schiff! Da seht es groß und klar.
O Tag der Rettung, das sind Europäer!
Das ist kein Trugbild, dieses Bild ist wahr.
Nur weiß ich nicht die Nation zu nennen,
Die Flagge kenn' ich nicht. Ihr, Steuermann,
Habt jüng're Augen; könnt ihr sie erkennen?
Es rede, wer mir das berichten kann.

Seht aus das Boot und löset die Kanone,
Und tummelt euch, nun ist die Rettung da.
Wer sie auch sein', in so entlegner Zone
Als Brüder sind sie unserm Herzen nah.
Hört ihr die Antwort? O, ein Ton der Sonne
Verhallt der Donner auf dem Ocean;
Zwei Schiffe grüßt mit rothem Strahl die Sonne,
Die sich begegnen auf weltferner Bahn.

Nun schlägt im Rudertakt die frische Welle,
Vielleicht daß sie das Fernrohr schon erreicht.
Bei Gott, sie hören's. Muthig, Kinder, schnelle!
Sie legen bei, sie machen es uns leicht.
Hört ihr sie rufen? Das sind heim'sche Klänge,
Franzosen sind's, Gott schickt sie uns zum Heil.
Das Schiffervolk singt; wir kennen die Gefänge,
Nun aufgepaßt: sie werfen uns das Seil.

Willkommen uns, willkommen uns ihr Retter,
Gesendet, da am höchsten unsre Noth:
Zuerst Orkan und dann windstilles Wetter,
Und unsrer wartete der siere Lob.
Gebt einen Trunk frisch Wasser, reicht uns Speise,
Denn wir verschmachten, wir sind weh und krank.
Am Gaumen klebt die Zung' — auf langer Reise
Ging aller Verrath aus — Gott lohn's, habi Dant!

Ja, das ist Wein vom Ufer der Garonne,
O Lakfal nach der Dual! Das stärkt den Muth!
O das erquickt am Strahl der trop'schen Sonne,
Nach langen Dürsten auf der salz'gen Fluth.
Seht unsre Häupter an, die todesbleichen,
Doch euer Antlig blühet lebensroth.
Wir senkten in das Meer schon sieben Leichen,
Denn jede Nacht holt' Einen sich der Tod.

Zu Verge trieb' es starrend euch die Haare,
Doch das erzählt sich nicht mit Einem Wort.
Daß wir Frankreich verließen, sind zwei Jahre,
Das Unheil haben wir seitdem an Bord.
Kommt selbst und seht, und holt die Kameraden,
Die siechen, in den Atern faules Blut,
Doch laßt für sie auch frische Nahrung laden,
Denn der Genosß des Elends heißt Scorbut.

Ihr Uebrigen bleibt hier. Ich will euch führen —
Wie anders rudert ihr mit frischer Kraft!
Da seht, wie sie sich an den Pumpen rühren,
Doch frucht'et's nicht; der müde Arm erschlaßt.

Das war der stolze Lio, jetzt arg entblättert,
Entmaßet vom Orkan, am Bauch ein Leck,
Die Rippen lodern und der Kiel zerstückt,
Und Wasser haben wir im zweiten Deck.

Wir schauten die Gefahr und kein Entweichen,
Uns warf die Strömung an's Korallenriff;
Dann sah'n wir Land und konnten's nicht erreichen,
Denn mit dem Segelweert lenkt sich kein Schiff.
So trieben wir auf launischen Gewässer,
Ein hüßles Brack im wüsten Ocean. —
Hier ist die Leiter, folgt! — Seht, leer die Käfer,
Dem Hunger ausgekrafft bis auf den Spahn.

Wir mußten, flott zu bleiben, Lonn' und Ballen
Ins Meer versenken, theurerwerb'nes Gut;
Nur ward bewahrt von den Gütern allen
Was hier in wohlverschloßner Kiste ruht:
Des Inselfürsten seltene Geschenke
Durch uns an unsern König übersandt;
Ich weine Freudenthränen, wenn ich denke,
Daß ich's noch legen werd' in seine Hand.

Zuerst, als Ehrenmantel anzulegen
Dies rothe Fackelleid: seht, wie es brennt!
Sodann die alten Götter; hier dagegen
Havaiisch ist das neue Testament,
Und dies des Herrschers von Havaii Zeichen,
Und dies sein Bild, als ob ihr selbst ihn säh't,
Wir sollen's Frankreichs König überreichen,
Der allerchristlichst heil'gen Majestät. —

„Welch Wort! Meint ihr den König der Franzosen?
So wißt ihr nichts? schell nichts zur Südsee her?“ —
Sprecht, was geschehn? ob Völlerschlächten tosen?
Ging Frankreich unter? Brandschazt feindlich Feer? —

„Laßt länger nicht die weiße Zahne wehen,
Ein Phönix hob sich Frankreich neu empor:
Habt ihr denn unsre Flaggen nicht gesehen,
Die Wimpel an den Masten tricolor?“

Bei diesem Wort hob aus dem untern Tode
Ein hagerer Mann sich auf, irr, fieberbleich.
Er rief: Napoleon, ich komm', ich wecke
Die Todten auf! Heil, Heil dem Kaiserreich!

Steht auf, Kam'raden, kommt ihr Bärenmüßen!
Die Trommel rührt! Laut! daß es die im Schnee
Auch hören, und bei Leipzig und bei Lützen
Und die am Nil. — Er mußert die Armeer.

Weg, weiße Bourbonisten, blaß und heiser!
Wir sind die Garde, erstes Regiment!
Achtung! Die Suite kommt, voran der Kaiser!
Nicht euch! Ob er mich gleich im Glied erkennt? —
Er reckte lang sich auf, die Augen quollen
Bligend heraus: Napoleon und Triumph!
Mit diesem Wort war auch der Geist verschollen,
Die feiste Leiche schlug hinunter, dumpf.

Grenad' ihm Gott, dem schlachtergrauten Alten,
Er hat doch auch noch überlebt die Noth.
Im Ziebertaum die alten Kriegsgestalten,
Gleichwie in Schlacht und Sieg, fand er den Tod. —
Ihr aber sagt, und wollet nichts verschweigen,
Wart heil'ge Ordnung und Gesetz zum Spott?
Hält wüth'ge Raserei den wilden Reigen?
Jloß heilig Königsblut auf dem Schaffet?

„Nicht Königsblut. — Der König ward entlassen.
Drei heiße Julitage sah Paris,
Stellt eine Schlacht euch vor in allen Gassen,
Bis Gott am dritten Stillstand werden hieß.
Die Trommeln wirbelten mit langem Rollen,
Schwül war's, doch wie der erste Schuß geschah,
Da schlug das Herz und alle Glieder schollen,
Die Plätze füllten sich: das Volk war da!

Rühn in den Tod, im Siege Maß und Schonen,
So ward gekämpft, die Straßen Ball an Ball,
Unsel'ger Ton der donnenden Kanonen
Die finstern Gassen durch mit dumpfem Hall.
In die Kartätschen, in die Bayonette
Wart sich der Bürgerhaufen wild hinein,
Geordnet ohne Führer; Lasapette,
Der alte Graupopf, kam erst hinterdrein.

Das heiße Pflaster tränkte die verwegne
Schaar mit dem Herzblut; rings ein weites Grab,
Und Leichen schwammen, Sieger und Erlegne
Punt untermischt den Seinstrom hinab. —
O sagt es kurz, ihr wollt uns langsam morden:
Wart Frankreich Raub der Revolution?
Verschläng's die Republik? Was ist geworden?
Sagt, steht noch der Bourbonen alter Thron?

„Er steht, und festgegründet mög' er stehen;
Doch herrscht der frische Zweig der Orleans,
Und Louis Philipps Friedensbanner wehen,
Heil ihm und uns! Nach Gottes Rath gelang's!
Es ist gewehrt dem sinnberauschten Wahne,
Das Steuer ist in einer weisen Hand;
Vergebens schwingt der Aufruhr seine Fahne,
Denn Glück genießen lernt das Vaterland.“

Der greise Schiffsmann hört's und schwieg mit
Denken,

Dann sagt er, laßt uns den Kamm'raden nun
Ins feuchte Grab an Meeres Grund versenken,
Da soll er neben den Genossen ruhn.
So! nehmt das Segel, wickelt drein die Leiche,

Zu Hüfen zwei Kanonentugeln nähi,
Zu beiden Enden, daß die Last sich gleiche.
Laßt ihn hinunter — spricht ein still Gebet.

Nun rutsch in's Boot! Geht nur voran ihr
Kinder,

Denn ich muß auf dem Schiff der Letzte sein.
Schon sinkt das Schiff — geschwind in's Boot,
geschwind! —

Sie waren drin, er zog die Leiter ein,
Und trat zur weißen Flagge: Grüßt das neue
Frankreich, ihr Kinder, doch ich bin zu alt:
Mein Frankreich sank, ich folg' ihm nach in Treue. —
Der Eis versinkt — — die letzte Spur verwallt.
Gruppe.

Bur Geschichte der Pyrenäischen Halbinsel.

[Die Ureinwohner der Pyrenäischen Halbinsel wurden an den Küsten früh von Phöniciern und Carthagenern bedrängt. Seit dem zweiten punischen Kriege wurde die ganze Halbinsel römische Provinz, doch dauerte der Kampf deshalb zwei Jahrhunderte bis Augustus (Vergl. S. 69. und Numantia S. 70.). Jetzt verbreitete sich römischer Lebensgeist über Hispanien, bis im fünften Jahrhundert germanische Völker sich dorthin niederließen (Vergl. Marich S. 92.). Das Reich der Westgothen dauerte von 418 bis 711, wo die Araber, von Afrika herüberkommend, den König Niederich in der Schlacht bei Xeres de la Frontera überwandten und tödteten, und die Westgothen in die afrikanischen Gebirge vertrieben. Der Kampf zwischen den Christen und Sarajenen dauert während des ganzen Mittelalters, beinahe achthundert Jahre, 711 bis 1492, wo Ferdinand von Aragonien und Isabella von Kastilien die letzten Mauren theils sich unterwerfen, theils vertreiben. Eine männliche Erbin setzte auf Ferdinand den Katholischen 1516 der Sohn seiner Tochter Johanna. Karl aus Habsburgs Stamm (Vergl. das Wiegensst. zu Gent, S. 263. und Johanna von Kastilien, S. 267.). Unter seinen Nachkommen entliehen die ungeheuren überseeischen Colonien dem Mutterlande alle edlern Kräfte, und diese

versinkt in die tiefste Ohnmacht. 1700 stirbt die habsburgische Dynastie aus, und im spanischen Erbfolgekriege 1701 bis 1713 behauptet sich das Haus Bourbon. Als sich im Jahre 1808 Napoleon Spaniens bemächtigte und ihm seinen Bruder Joseph zum König auftrug, waren es die Spanier, die zuerst einen greifartigen Widerstand gegen den französischen Gewaltthäter erhoben. Sie vertrieben den fremden König und die kaiserlichen Auliker; aber der Geist der Revolution hatte bei einem Theile der bis dahin treulich unterjocht gewesen Nation tiefe Wurzeln geschlagen. Nirgends konnten indessen die französischen Freiheitsideen einen ungünstigeren Boden finden als in diesem Lande, das mittelalterliche Geistesbeschränktheit bis jetzt in sich cultivirt hat. Wir sehen daselbst das wüste Treiben zweier Parteien, deren eine die Dummheit des Geistes und die antiquirten Institutionen eines untergegangenen Zeitalters in Geltung erhalten, deren andere die Principien eines Alles Hergebrachte umstossenden Liberalismus zur Herrschaft bringen will. Der Kampf gewährt eine traurige Aussicht, weil, wie er auch enden mag, ein dem allgemeinen Bedürfnis der Spanischen Nation unentsprechender Zustand zunächst daraus hervorgehen muß.]

Pelagius.

[Erblich'sch Sipps und Graf Julian, der Vater der schönen Cava, der spanischen Helena, riefen Tili die Sarazenen gegen den König Morich zu Hülf. Nachdem sich der Halbmond über die ganze Halbinsel ausgebreitet hatte, war es zuerst der Asturier Pelagius, ein Verwandter des letzten Königs, der in den cantabrischen Gebirgen ein unabhängiges christliches Königreich zu gründen begann.]

Hispania! lieblich-behr-romant'sche Schöne!

Wo ist die Fahne, die Pelagius trug,
Als Cava's Vater die Verräther'söhne
Aufrief und goth'sch Edeldoof erschlug?
Tras all' die blut'gen Banner denn ein Fluch,
Die deiner Söhne Hand einst siegreich schwenkte,
Bis Feindesdrott' entwich, bestraft genug,
Das Kreuz erglomm und sich der Halbmond senkte,
Das maur'sche Wirtze brod sich bis zum Sterben
fränkte?

Klingt denn die Hochthat nicht aus jedem Sang?
Das, Helden, ach! ist Ernte eurer Saaten:
Wenn Fels verfloß, wenn Zeit sich selbst verschlang,
Läßt kaum des Landmanns Lied euch noch errathen.
— O Stolz! wie eng begrenzt sind deine Staaten!
Sieh, Mächtiges' verschrumpft zu einem Lieb!
Preis't Schrift wohl, Säul' und Denkstein deine
Thaten?

In dunkler Sage nur dein Ruhm noch blüht:
Dein Schmeichler starb; dein Recht dir die Ge-
schicht' entzieht!

Nas Barros Junker Barald.

— 1808 —

Die Reisebeschreibung.

Mit meinem Vater auf der Reise
Kam ich ins fester Abendland,
Nach Andalusien über's Meer;
Wo einst die Söhne des Omeia,
Im Oken Abbas Söhnen weichend,
Mit ritterlicher Tapferkeit
Die neue Herrschaft gründeten,
Die dann besetzt und geordnet,
Im Innern blühend, sich nach außen
Im steten Kampf erweiterte.
Erst Söhne der Chalifen nannten
Die Herrscher sich, dann selbst Chalifen,
So lang ununterbrochne Folge
Der Herrschaft wahrte. Doch zuletzt
Kam Zwiespalt und Uneinigkeit,
Gewaltanmaßung, Gegenherrschaft;

Erbskändig machten sich die Glieder,
Indem der Erb zerfiel, und jezt,
In loedrem Zusammenhalt,
Sind dort viel eingle Könige,
Mit kleiner Macht und großen Titeln,
Abhängig bald, bald unabhängig,
Die gegenseitig sich bestreiten,
Und kaum des äußern Feinds abwehren.

Dieselben haben dort zerbrochen
Der Herrschertwürde alte Schranken;
Leutselig gehn sie auf den Gassen,
Anlächelnd und anredend, hühnd
Um Günst der Krieger und Gemeinen,
Um Macht und Ansehn zu erlangen,
Und es einander vorzuzun.
Denn wo die Leute finden einen,
Der sich als Reuter ausgezeichnet
Durch tapfre Kriegsthat, oder einen
Freigebigen mit reichen Gütern,
Den machen sie zum König gleich.
Wer irgend nur den Nachbarfeinden,
Den Christen, wader Abbruch thut,
Und eine feste Burg besitzt,
Der wählt sich einen Herrschernamen,
Erobert nachbarliche Burgen,
Und gründet sich ein eignes Reich.
So war es eben damals dort,
Als ich mit meinem Vater reiste:
Von seiner festen Burg Arguna
War Den Mahmer ausgezogen,
Und nahm zuletzt die großen Städte
Cordova und Granada ein.

Im Uebrigen ist gute Ordnung
Und öffentliche Pflög' im Land.
Der Vogt selbst reitet auf den Markt,
Und die Gehülfsen gehn mit ihm,
Von welchen einer trägt die Wage,
Veranß der Vogt mit eigner Hand
Das Brot wägt und das Fleisch, genau
Gewicht und Preis bestimmend, was
Zu einem sonderlichen Vortheil
Den Haushaltungen dort gericht:
Sie können keine Kinder schicken
Und Mägde unversündig,
Am Markte den Bedarf zu kaufen;
Es ist so gut als ob dahin
Die einsichtsvollsten Männer gingen.

Nachtwachen auch sehr wachsame
Sind dort, die ganze Nacht durch wachend,
In jeder Stadt, in jedem Viertel,
In jeder Gasse, deren Thor
Man schließt, sobald es dunkel wird.
Der Wächter wacht mit Hund und Fadel,
Und Waffen an der Hand. Denn viel
Nachseher giebt es auch im Lande.
Erbrochen werden feste Schlösser,
Erstiegen werden glatte Mauern.
Und oft der Herr im Haus ermordet,
Damit er nicht den Raub verräthe.
Nicht selten hörten wir am Morgen:
Bei dem und dem ward eingebrochen;
Ermordet fand man den und den.
Doch strenge Strafen stehn und schwere
Dem Räuber und dem Dieb bevor;
Oft eine einzige gestohlene
Weintraube wird mit Tod bestraft.

Sie pflegen eifrig Wissenschaften;
Und wem von Gott Geist und Verstand
Dazu nicht ist gegeben, lernt
Ein Handwerk oder eine Kunst;
Denn Müßiggang ist sehr verachtet,
Und Bettel die größte Schmach.
Gehrt, gesucht sind die Gelehrten,
Doch keine Pfanden gibst für sie.
Die lernen, lernen um zu wissen,
Und nicht um einen Jahrgehalt;
Sie lernen mit Aufopferung
Des eigenen Vermögens, nur
Aus innerm Antrieb. Hoch im Schwung
Sind alle Wissenschaften, außer
Philosophie, Astrologie;
Die beiden treibt, wer sie betreibt,
Nur insgeheim, nicht öffentlich;
Denn wer dies wagt, den wird das Volk
Gleich einen Gottesleugner nennen,
Ihn steinigen oder ihn verbrennen,
Noch eh's der Fürst im Land erfährt.
Und manchmal thut es selbst der Fürst
Dem Volk zu Liebe; wenigstens
Die Bücher solcher Art, wo nicht
Die Männer, werden oft verbrannt.

In höchstem Ansehn steht vor allem
Die Rechtsgelehrtheit. Selbst ein Fürst
Ist hochgeehrt im Lobgedicht,

Wenn man ihn nennt den Rechtsgelehrten.
Gelehrt jeder andern Art,
Der Schreiber, Redner, Sprachmann, Dichter,
Sie heißen alle Rechtsgelehrte,
Als ob es recht gelehrt bedeute.

Arabische Sprachwissenschaft
Betreibt man eifrigst, doch die Rede
In Volksmund ist unverständlich
Reinab, gebornen Arabern.
Auch die Gelehrten, wenn sie lesen
Den Koran, reizen oft durch falsche
Ausprache zum Gelächter. Doch
Bornehme, wenn sie reden wollen
Schriftmäßig oder Briefe schreiben,
Gleich steif und frostig werden sie.
Const aber quillt von ihren Lippen
Die Porrie, und unerhöplich
Sind sie an Scherzerzählungen.
An jedes kleinen Königs Hofe
Sind große Dichter, die er ehrt,
Um groß durch sie im Land zu werden.

Die Kleidung ist wie hier zu Lande,
Doch ist des Hauptes Schmuck, der Turban,
Fast aufgegeben, wenigstens
Im Osten Andalusiens,
Wo selbst die Rechtsgelehrten ohne
Den Kopfbund gehn, auch wenn die Schiitel
Ganz oder halb kahl, oder grau ist.
So sah ich den Alis Ben Chatab
In Murcia. Die Krieger aber
Und andere Leute sieht man selbst
Im Westen Andalusiens
Nur selten mit dem Bund ums Haupt.
So sah ich den Ben Hub, der jetzt
Auch dort ein König ist, in allen
Zuständen ohne Bund, und so
Den vorgenannten Ben Mahmer.
Die Fürsten und die Krieger nehmen
Die Kleidung ihrer Nachbarn oft,
Der Christen an; im Kampf mit ihnen
Bedienen sie sich gleicher Waffen;
Mit Schild und Lanze sechten sie,
Sie kennen Keul' und Bogen nicht.

Mühselig ist des Volkes Leben
Und an Entbehrungen gewöhnt.
In ihrer Kleidung sind höchst reinlich

Die Aermsten selbst. Wer nichts hat als
Was er den Tag verdient mit Arbeit,
Spart eines Tags Ertrag und fastet,
Wäscht mit dafür gekaufter Seife
Sein einzig Kleid und nie erblickt
Das Auge dran, was es zurückschöpfet.

Wirthschaftlich sind sie, das zu sparen,
Das weniger, was sie erwerben,
Um der Erniedrigung des Fleisches
Von andern zu entgehn; darum
Nennt man sie geizig, doch sie sind
Freigebig auch in ihrer Art,
So gut als Harem Tai in seiner.
Er würde selber sie nicht schmähen,
Wenn er wie ich sie kennen lernte.

Ich kam mit meinem Vater dort
In eine Stadt, uns hatte Regen
Und Frost betroffen, und wir suchten
Ein Obdach, schuplos, unempfohlen.
Wir traten ein als Unbekannte
In eines Alten Haus, der uns
Begrüßte und sprach: Wenn ihr mir wollt
Geld geben, Kehlen euch zu kaufen,
Um euch zu wärmen, will ich euern
Bedarf besorgen, und euch sollen
Zu Dienste meine Leute stehn.
Wir gaben ihm, er kaufte Kehlen,
Und zündete ein Feuer an.
Da kam sein kleiner Sohn herbei,
Um sich zu wärmen, und er schlug ihn.
Mein Vater sprach: Was schlägst du ihn?
Er sprach: soll er von Kleinauf lernen,
An fremdem Gut sich zu vergreifen,
Und weichlich gegen Frost zu sein? —
Als nun die Zeit zum Schläfe kam,
Sprach er zu seinem Sohne: gib
Dem jungen Bürschlein deinen Kittel,
Dass er ihn über seine Kleider
Anzieh' und wärmer schlafe drin. —
Da gab er mir den dicken Kittel,
Und trefflich warm schlief ich die Nacht.
Doch als ich Morgens aufgewacht,
Sah ich den Knaben neben mir,
Der schlief noch fest, und hielt den Zipfel
Des Kittels fest dabei. Ich sagte
Das meinem Vater, und er sprach:
Hier ist die andalusische

Großmuth und Versicht bei einander.
Er gab dir seinen warmen Kittel,
Und froh für dich, doch dann bedacht' er,
Du seist ein Fremder, unbekannt
Ob ehrlich oder Dieb; da schmedte
Der Schlaf ihm nicht, wenn er im Schläfe
Nicht seinen Kittel hielte fest.
Zieh leise nun den Kittel aus,
Und laß ihn in der Hand den Zipfel,
Mein Sohn, wir wollen weiter gehn.

Müdet.



Eid.

[Von den Kämpfen, durch welche die Christen vom Norden
her die maurische Macht allmählig gegen Süden zurück-
drängen und von den Zuständen, die sich daraus ent-
wickeln, giebt das Leben des Eid, wie es von Johannes
von Müller in Bresla und von Herber in Romangen dar-
gestellt ist, das anschaulichste Bild. Schon unter Ferdin-
nand dem Großen (1508 bis 1563) tritt Don Rodrigo de
Vivar, der Eid genannt, auf. Eberuso erscheint er unter
dessen Sohn Sancho (1563 bis 1572); aber seiner größten
Heldenthaten verrichtet er unter Alfons VI. (1072 bis 1109).
In Folge von Veräumdungen seiner Güter beraubt und
verbannt, erobert er von den Sarajenen 1094 Valencia
und stirbt daselbst 1092.]

Mit zerrissnem Trauerschleier

Sprach Kimene jetzt zum König:
(Thränen schwellen ihre Augen,
Wie war sie in Thränen schön!

Schön, wie die behaute Rose,
Glänzte sie in ihren Thränen;
Schöner blühten ihre Wangen,
Glühend in gerechtem Schmerz.

Ihre Worte singt der Sänger,
Doch nicht ihre Blick und Seufzer.)
„König,“ sprach sie, „edler König,
Schaffe mir Gerechtigkeit.“

„Er erschach mir meinen Vater,
Er erschach ihn, eine Schlange,
Meinen Vater, der, o König
Den! es, dir dein Reich beschützt!“

„Meinen Vater, der von Helden
Stammte, die mit ihren Fahnen
Einst Pelagius, dem ersten
Christenkönig folgten.“

„Meinen Vater, der den Christen-
Glauben selbst mit Macht beschirmte,
Ihn, den Schrecken der Almanzors,
Ihn, der Ehre deines Reiches
Ersten Sproß, in deiner Krone,
Ihn, den ersten Edelstein.“

„Nicht nur fleh' ich, nicht Erbarmen,
Nicht muß beistehn jedem Schwachen,
Unwerth ist ein ungerichter
Fürst, daß ihm der Edle diene,
Daß die Königin ihn liebe,
Keines ihrer Küsse werth.“

„Und du wildes Thier, Rodrigo,
Auf! durchbohr' auch diesen Busen,
Den ich hier in tiefer Trauer
Dir eröffne. Mord' auch mich!“

„Warum nicht die Tochter tödten,
Der du ihren Vater raubtest?
Warum nicht die Feindin morden,
Die dir's jetzt und ewig sein wird.
Rache fordert sie des Himmels,
Und der ganzen Erde Rache
Gegen dich!“ — Rodrigo schwieg.

Und des Rosses Zaum ergreifend,
Kehret langsam er den Rücken
Allen Feldherrn, allen Kriegern,
Wartend, ob ihm einer folge;
Aber keiner folget ihm.

Als Kimene dieses sahe,
Rief sie lauter noch und lauter:
„Rache, Krieger, blut'ge Rache,
Ich selbst bin des Rächers Preis!“

Eingefallen in Castilien
Waren Könige der Mauren
Fünf. Verwüstung, Lärm und Feuer,
Mord und Tod zog ihnen vor.

Ueber Burgos schon hinüber,
Montes d'Oca, Belforado,
San Domingo nad Narara
Steht verheeret alles Land.

Beggetrieben werden Heerden,
Schafe, Christen, Christenkinder,
Männer, Weiber, Knaben, Mädchen;
Jene weinen, diese fragen:
„Mutter, wohin ziehen wir?“

Ruhmreich sammeln schon die Mauren
Ihren Raub, zurückzuführen;
Denn niemand begegnet ihnen,
Niemand, auch der König nicht.

Zu Bivar auf seinem Schlosse
Hörte diese Roth Rodrigo;
Noch war er nicht zwanzig Jahre,
Doch an Muth war er ein Mann.

Auf sein Ross, es hieß Babiega,
Stieg er, wie hoch in den Wolken
Gott auf seinem Donnerwagen,
Und durchrannte rings das Land.

Die Vasallen seines Vaters
Bot er auf; sie waren alle
Angelangt zu Montes d'Oca
Und erwarten ihren Feind.

Guter Himmel! von den Mauren
Zog fortan nicht Einer weiter —
Aber die geraubten Heerden,
Männer, Weiber, Christenkinder,
Alle ziehen ihres Weges
Froh und frei. Die fünf gefangnen
Mohrenkönige — dem König
Don Fernando schickt Rodrigo
Die Gefangnen zum Geschenk.

Nie erscholl ein Ruhm gerechter,
Größer nie, als Don Rodrigo's:
Denn fünf Könige der Mauren,
Mauren aus der Moreria,
Waren ihm Gefangene.

Und nachdem er mit Bereidung
In Vasallenspflicht und Zinspflicht
Sie genommen, sandt' er alle
Wieder in ihr Land zurück.

Als nach sieben langen Jahren
 (Nie wär' er von ihr gewichen)
 Don Fernando setzt die feste
 Stadt Coimbra, fest durch Mauern
 Und durch Thürme, überwand,

Weiht' er der Mutter Gottes
 Die prachtwollste der Moscheen;
 Hier in diesem heil'gen Tempel
 Hielt Rodrigo Ritterswacht.

Hier mit eignen Königsgehänden
 Gürtet ihm das Schwert der König;
 Und die Königin, sie führet
 Selber ihm den Zeller zu.

Die Infantin Donna Urafa
 Schnallt' ihm an die goldnen Sporen:
 „Mutter,“ sprach sie, „welch ein Ritter!
 Einen schönern sah ich nie!“

Glücklich ist das Bauermädchen,
 Die ihm ohne Scheu des Vorwurfs
 Unanständig niederer Sitte,
 Lang anschauen nach Gefallen,
 Ohne Scheu ihn sehen darf.

Glücklicher ist die Gemahlin,
 Die ihm zuführt seine Mutter,
 Ihn, dem Schönsten, den ich sah.“

Also sprach die Königstochter,
 Doch nicht mit der Rosenlippe;
 Tief nur im verschwiegnen Busen
 Sprach also ihr kühles Herz.

Rodrigo.

In der stillen Mitternacht,
 Wo nur Schmerz und Liebe wacht,
 Nah' ich mich hier,
 Weinende Jimene,
 (Trockne deine Thräne!)
 Zu dir.

Jimene.

In der dunkeln Mitternacht,
 Wo mein tiefster Schmerz erwacht,
 Wer naht mir?

Rodrigo.

Vielleicht belauscht uns hier
 Ein uns feindselig Ohr;
 Eröffne mir —

Jimene.

Dem Ungenannten,
 Dem Unbekannten,
 Eröffnet sich zu Mitternacht
 Kein Thor.
 Enthülle dich;
 Wer bist du, sprich!

Rodrigo.

Verwaifete Jimene,
 Du kennest mich.

Jimene.

Rodrigo, ja ich kenne dich,
 Du Stifter meiner Thränen,
 Der meinem Stamm sein edles Haupt,
 Der meinen Vater mir geraubt —

Rodrigo.

Die Ehre that's, nicht ich. Die Liebe will's
 versöhnen.

Jimene.

Entferne dich! unheilbar ist mein Schmerz.

Rodrigo.

So schenk', o schenke mir dein Herz;
 Ich will es heilen.

Jimene.

Wie? zwischen dir und meinem Vater, ihm!
 Mein Herz zu theilen? —

Rodrigo.

Unendlich ist der Liebe Nacht.

Jimene.

Rodrigo, gute Nacht.

Angelommen in Valencia,
 Angelangt nach langer Trennung
 In der schönen Stadt, gewonnen
 Durch die Tapferkeit des Eid,
 Leben jetzt Donna Jimene,
 Sie die Mutter und die Töchter,
 Mit dem Eid, der hoch sie liebte,
 In Verehrung, Freud' und Glüd.

Als schnell eine Botschaft ankam:
 Miramamolin, der Große,
 Nahe sich mit mächt'gen Heeren;
 Funfzigtausend Mann auf Rossen,

Die zu Fuße nicht zu zählen;
Ihm Valencia zu entreißen,
Nah' er mächtig sich dem Eid.

Wohlersfahren in den Waffen,
Rüstet dieser stracks die Besten
Aus mit Vorrath und mit Volk;
Muntert' auf dann seine Ritter
Freut'ig, auf gewohnte Weise,
Führte dann Donna Jimene
Sie und seine beiden Töchter,
Auf des Schlosses höchsten Thurm.

Alba sahen sie zum weiten
Meer hinaus, die Mauren kommen,
Sah'n mit großer Eil' und Sorgfalt
Sie aufschlagen ihre Zelte,
Unter Kriegesgeschrei und Trommeln,
Kriegesgeschrei und Pausenhall.

Großes Schrecken faßt die Mutter
Wie die Töchter: denn sie hatten
Solche Heere nie zu Felde
Nie auf Einem Platz gesehen.
„Fürchtet nichts, ihr Lieben alle,
Sprach der Eid, so lang' ich lebe,
Nah' euch keine Sorg' und Angst:
Morgen — und ihr sehet alle
Diese Männer überwunden;
Töchter, und von ihrer Habe
Mehr't sich euer Heirathsgut.
Je mehr ihrer, desto besser,
Desto reicher wird die Beute,
Für die Kirche zu Valencia,
Die, dem Volk zu hoher Freude,
Morgen euch zu Füßen liegt.

Jetzt bemerkend, daß die Mauren
Nah sich an die Thore drängten,
Sonder Ordnung, im Gewühl,
Sprach er: „Alvar Salvadores,
Leget an euch eure Rüstung,
Nehmt mit euch zweihundert Reiter,
Wohlgeübt auf ihren Rossen,
Und macht auf die Heiden Jagd,
Daß Jimene und die Mädchen
An dem Jagen sich erfreuen.

Raum gesprochen, so geschah es:

Im Getümmel, im Getrappel,
Flohn die Mauren zu den Zelten,
Wer nicht stehen konnte, blieb;
Doch hier wandten sie sich alle,
Und weil Alvar Salvadores
Vorwärts sich zu weit gewagt,
Ziel er in die Hand der Mauren,
Bis ihn Lags darauf mit reichem
Ruhm befreiete der Eid.

Wohlgeordnet seine Völker,
Die zu Fuß und die zu Rosse,
Zog der Eid jezt aus Valencia:
Aus dem Thor der Wasserschlange
Zogen sie hinaus aufs Feld.

Seine Fahne trug Vermudes;
Hieronymus, der Bischof,
Zog in Rüstung mit dem Herr,
Gegen den Barbarenkönig,
Miramamolín genannt,
Der dem Eid die schöne Beute,
Sein erworbenes Reich Valencia,
Mit wohl funfzigtausend Reitern
Tropig abzunehmen kam.

Als einander gegenüber
Mauren nun und Christen standen,
So viel Mauren, Christen wenig,
War alles in Furcht und Angst;
Bis auf seinem Ross Babiega
Eid erschien, in reichen Waffen
Und mit lauter Stimme rief:
„Gott mit uns, und San Jago!“
Sprengte dann ein in die Feinde;
Hieb und tödtete; gebadet
War sein Arm in Heidenblut;
Wer sich ihm zu nahen wagte,
Jeder Maur' galt Einen Hieb.

Endlich fand den Maurenkönig
Selbst er auf, im Schlachtgetümmel;
Dreimal traf er; dreimal schüßte
Den Barbaren nur die Rüstung,
Bis er sich, erst hinten Hügel
Schleichend, dann in ein Kastell zog,
Und dem Eid das Feld verließ.

Von dem Volk, mit ihm gezogen,
 Blieben wenig' ihm der Tausend;
 Was nicht todt lag, ward gefangen,
 Und das Lager, reich an Silber,
 Reich an Pferden, ward erbeutet;
 Und im allerreichsten Zelte,
 Das die Christenheit je sah,
 Fand sich Alvar Salvadores.

Hoch erfreuet war der Eid;
 Hoch erfreuet kehrten Alle
 Nach Valencia. Mutter, Töchter,
 Die vom Thurm die Schlacht geschaut,
 Froh empfingen sie den Eid.

Aus dem Eid von Herder.



Gründung des Königreiches Portugal.

[Unter den zahlreichen christlichen Jünglingen, die vor dem Beginn der Kreuzzüge auf der vorerwähnten Halbinsel über Kampfthaten gegen die Saracenen zu befriedigten suchten, zeichnet sich Heinrich, der vierte Sohn Heinrichs, des Bruders der Herzöge Hugo und Leo von Burgund, aus, der 1094 zu dem Könige Alfons VI. von Castilien kam, und von ihm für seine tapferen Dienste seiner Tochter Theresia zur Gemahlin und das den Saracenen entrissene Land zwischen Minho und Duero als Grafschaft zu Lehn erhielt. Bei seinem Tode (1109) überließ Alfons VI. ihm dieses Lehn als unabhängige erbliche Grafschaft. Heinrichs Sohn, Alfons Henriquez, setzte nun die Eroberungen gegen Süden fort, schlug die Saracenen gänzlich bei Surlaues, und nahm 1139 den Titel eines Königs von Lusitanien oder Portugal an. Im Jahre 1143 erhielt dann dies neue Königreich eine festere Bestätigung durch die Cortes von Lamego.]

Ein Fürst, Alfons, war im Hispanienlande,
 Der zog zum Streite mit den Mohren aus:
 Durch Muth und Kraft im heißen Kriegesbrande,
 Vertilgt' er Land und Fluß in blutigem Strauß.
 Sein selbster Name flog von Calpe's Strande
 Bis weit zum caspischen Gebirg hinaus:
 Wohl! mancher sucht' ihn auf, um Ruhm zu erwerben
 In solchem Kampf, und schönen Tod zu sterben.

Und heftig von des Glaubens Lieb' entglommen,
 Mehr, als von eiser Ehrbegier durchmannt,
 War vieles Volk von fern und nah gekommen,
 Die Laren lassend und der Väter Land.
 Nachdem er sich im Waffentheil vollkommen
 Bezeigt durch Thaten, die sein Arm bestand,
 Da wolk' Alfons die tapfersten Helden ehren
 Mit Gab' und Preis, die ihrer würdig wären.

Und Heinrich, Ungarns zweitem Königssohne,
 Der ihm durch Muth und Thaten sich empfahl,
 Bot er das Reich von Portugal zum Lohue,
 Das nicht so herrlich blühte bazumal.
 Und daß er noch mit größerer Lieb' ihm lohne,
 Wünscht' ihn Castilias König als Gemahl
 Theresie, seiner Tochter anzuvertrauen:
 Und mit ihr wurden sein die stolzen Gauen.

Aus den Lusitaden von Camoens,
 übersezt von Donner.



Lissabons Eroberung.

[Im Jahre 1147 wurde mit Hülfe norddeutscher Kreuzfahrer, die zufällig verübersegelten, Lissabon erobert.]

Von der Britannen kaltem Insellande,
 Vom deutschen Elbstrom und vom fernem Rhein,
 Kam, heil'ges Muthes voll, die Kriegerbande,
 Der Mohren Volk dem Untergang zu weihn.
 Schon trieben sie vor Lago's heitrem Strande,
 Wo mit Alfons, dem großen, im Verein,
 Dem König, dessen Ruhm die Himmel kannten,
 Sie des Ulysses alte Stadt berannten.

Der Mond barg fünfmal sich, und fünfmal wieder
 Zeigt' er sein volles Angesicht der Welt;
 Da lag die hohe Stadt im Sturme nieder,
 Von der Belagerer schwerem Arm gefällt.
 So wild, so blutig tobt des Kampfes Hyder,
 Als hier Verzweiflung, mit Muth gestellt,
 Zum Widerstande rief die Uebermuthnen,
 Daß Kühnheit spornete die zu Sieg Verbundnen.

In solcher Weise fiel die Ruhmgekrönte,
 Die auf der Urzeit längst entzogener Bahn
 Der Uebermacht der Scythen niemals fröhnte,
 Den wilden, kalten Herden unterthan,
 Von deren Macht der Ruf so weit ertönte,
 Daß Ebro, Tago, sie voll Schrecken sahn,
 Und die so viel vermocht an Väters Strande,
 Daß sie Vandalias Namen lieh'n dem Lande.

Aus den Lusitaden von Camoens,
 übersezt von Donner.



Inez de Castro.

[Pedro, Thronfolger des Königs Alfons IV. von Portugal, hatte sich nach seiner ersten Gemahlin Tode (1344) mit Inez de Castro, einer vornehmen Castilianerin, heimlich vermählt, und lebte mit ihr bei Coimbra am Mondego, von vier Kindern beglückt, in der glücklichsten Zurückgezogenheit.]

jugendheit. Der Vater hörte endlich von dieser Verbins-
dung und besagte den Söhnen deshalb, der es aber nicht
wagte, die Wahrheit zu gestehen. Den böswärtigen Hofs-
lingen aufgereizt, beschloß er darauf, Inez zu ermorden,
und als der Infant eifrig sich auf mehrere Tage von Co-
limbo entfernt hatte, ging er mit seinen Hofslingen dahin,
um den Mord zu vollführen. Inez warf sich ihm mit
ihren Kindern zu Füßen und flehte mit Thränen um ihr
Leben. Ihre Schönheit und Sanftmuth rührten ihn,
aber kaum hatte sie sich entfernt, so gab er von den Hofs-
lingen aufs Neue angeregt, den Befehl zu ihrer Ermor-
dung. Sie fiel von ihren Dolchen 1155.]

In Ruh, o Inez, wardest du gebettet,
Da du der Jahre süße Frucht gepflückt,
An einen heitern, blinden Traum gekettet,
Den dir das Schicksal, Helde, bald entrückt,
In des Mondego Blüthenaum gerettet,
Die deines schönen Auges Thau beglückt,
Wo du Gebirg' und Thal' in süßen Schmerzen
Den Namen lehrtest, der dir lebt' im Herzen;

Wo die Erinn'rungen dir wiederhallen,
Die deines Fürsten Seele mild umschwebt,
Die stets dein Bild vor seinem Aug' entfalten,
Wenn er den schönen Augen ferne lebt,
Die in Gedanken Tags vorüberwallen,
Die Nachts in Träumen täuschend ihn umwebt;
Denn Alles, was er sann und was er schaute,
War ihm ein froh Gedächtniß an die Traute.

Um andrer Frauen heißersehnte Liebe,
Der Fürsten schöne Töchter buhlt er nicht;
Wo wär' ein Wunsch, o Amor, der dir blicke,
Wenn dich bezwang ein heldes Angesicht?
Doch kaum gewahrte die verliebten Triebe
Der Vater, der mit hellem Geisteslicht,
Ein kluger Greis, des Volkes Murren achtet,
Und wie sein Sohn nach seiner Gattin trachtet;

Da denkt er Inez auch der Welt zu rauben,
Und ihr den Sohn, um den sie Fesseln wand;
Im Blute nur, so hegt er festen Glauben,
Erdödel' er auch so treuer Liebe Brand.
Ha, welch' ein Wahnsinn mocht' es ihm erlauben,
Die scharfe Klinge, die den Sturm bestand
Der Mohnenwuth, mit grimmigem Erdbösen
In eines Weibes zarte Brust zu stoßen?

Es schleppen sie die rauhen Henkerknechte
Zum Herrn, den Mitleid schon gefangen nimmt,
Doch bald mit tropig falschem Wortgefluchte
Das Volk zu grausam Todespruch bestimmt.

Mit frommer Rede traurig eifrem Rechte,
Zu der sie Gram um ihren Fürsten stimmt,
Gram um die Söhne, die sie läßt in Trauer:
(Was mehr, als eigner Tod, sie füllt mit Schauer:)

Erhob sie thränenvoll die frommen Blicke
Der Augen zu des Himmels hellem Licht,
Der Augen, denn' die Hände band in Stride
Des rauhen Henkerknechtes harte Pflicht.
Und wie das Herz im kläglichen Gescheide
Der Kleinen ihr voll banger Ahnung bricht
Begann sie so, zum grausen Ahn sich wendend,
Den Lieblichen die letzten Blicke spendend:

Wenn wilde Thiere, die zu rohem Hange
Der Grausamkeit schon die Natur erzieht,
Wenn Raubgevägel, die im heißen Drange
Nach Beute nur durchziehen der Luft Gebiet,
Zu zarten Säuglingen mitleidig bange
Die Reizung fromm besorgter Liebe zieht,
Wie man von Ninus Mutter hat verkündet,
Und von den Brüdern, welche Rom gegründet:

O du, von Antlitz menschlich und Gemüthe!
Wenn menschlich heißt, auf eines Weibes Brust
Den Dolch zu zücken, weil ein Herz ihr glühte,
Das sie mit Liebe zu umfassen gewußt,
Blicd' auf die kleinen Sprossen hier mit Güte,
Da dich mein dunkler Tod erfüllt mit Luß;
Mög' ihre Zartheit dich und meine rühren,
Fühlst du für Unschuld nicht ein menschlich Mühren!

Und wenn du in der Siegel stolzem Prangen
Den Mohnen Tod mit Flamm' und Schwert gebracht,
Laß auch voll Gnade Leben sie empfangen,
Die nie das todeswürdige vollbracht;
Und kann die Unschuld dies von dir erlangen,
Verkämme mich zu freudloser Ach,
In Scythia's Eis, in Libya's heiße Zone,
Damit ich dort in Thränen ewig wohne!

Verbanne mich in aller Wildheit Schauern,
Zu Leu'n und Tigern; und ich werde sehn,
Ob etwa mir von diesen wird Bedauern,
Das ich von Menschen nimmer mocht' ersehn.
Dort in der Lieb' herzinnig heißem Trauern
Um Ihn, für den ich soll zum Tode gehn,
Will ich ihm aufziehen diese zarten Sprossen,
Der Mutter Trost und ihres Harms Genossen.

Mit Schonung will der König sie beglücken,
 Von ihrer Worte sanftem Schmerz gerührt;
 Doch wehrt sein Volk und ihres Looses Liden,
 Daß er des Herzens Wunsch zum Ziele führt.
 Schon sieht man sie die blanken Schwerter zücken,
 Als würde hier ein edles Werk vollführt;
 Ihr Henterselen wollt an einem Weibe
 Erproben, welch ein Mittermuth euch treibe?

Wie Pyrrhus wider die gepriesne Blüte
 Polyxenos, der alten Mutter werth
 Als letzter Trost, mit rauhem Stahl erglühete,
 Dieweil Achilles Schatte sie begehrt,
 Und gleich dem Lamm, voll Geduld und Güte,
 Sie jenes Auge, das die Lüfte klärt,
 Zur Mutter lehrt, die Wahsinn schon durchflutet,
 Und willig dann, ein grauses Opfer, blutet:

So wider Jnes hier die Mörderhorde;
 Im Marmorhalse, von dem Reiz befeht,
 Woburch sie jenen an Monbego's Vorde
 Bezwang, der ihr als Gatte war vermählt,
 Versenkten sie den Stahl; im grausen Morde
 Ziel, durch der Frevler grimme Wuth entseelt,
 Die weiße Blüte, feucht von Thränenhauer:
 Sie denken nicht an Strafen ew'ger Dauer.

Wohl hast, o Sonne, du mit deinem Strahle
 Von dieses Tages Schau dich abgewandt,
 Wie von der Söhne blutbestecktem Mahle,
 Das dem Ihesus bot des Bruders Hand:
 Noch höret ihr, o schöngewundne Thale,
 Das letzte Wort, aus kalter Lipp' entsandt;
 Den Namen ihres Pedro hört ihr schallen,
 Daß eure Bäum' ihn ferne wiederhallen.

Aus den Lusitonen von Camoens,
 übers. v. Donner.



Weissagung der Entdeckung Amerika's.

[Eine Prophezie, welche mit dem Ritter Albaldo von Paläsina's Gesandten längs der Westküste Afrika's den Säulen des Herkules entgegenfuhr, verkündet, daß der atlantische Ocean dereinst werde überschifft und die jenseits liegenden Länder von dem Ägypter Columbus werden entdeckt werden.]

Es ist noch unbekannt, dies große Meer
 Mit seinen tausend Inseln, tausend Reichen.
 Auch sind von Menschen nicht die Länder leer,
 Die wohl an Fruchtbarkeit den euren gleichen.

Denn unfruchtbar sind keine Länder mehr,
 Wohin der Sonne Kraft und Einfluß reichen.
 Darauf Albaldo: Sprich, wie die fremde Welt
 Sich in Gesetz und Gottesdienst verhält.

Je nach den Ländern, spricht sie zur Belehrung,
 Ist dort an Sprach' und Art ein kunt Gemisch:
 Die weichen der Mutter Aller Gottesverehrung,
 Die flehn zu Sonn' und Stern, zu Thier und Fisch,
 Die füllen in entseßlicher Bethörung
 Mit gräßlich schauderhafter Rest den Tisch;
 Kurz, Jeder, wohnend dießseit dieser Zeichen.
 Er ist im Glauben gottlos, wild in Bräuchen.

Läßt Gott, versetzt der Ritter, der zum Heil
 Und Licht der Welt zu ihr herabgesiegen,
 Denn immerdar von ihr so großen Theil
 Versteckt vor jedem Strahl der Wahrheit liegen? —
 Auch ihm wird Peters Glaube noch zu Theil,
 Spricht Jene drauf, und eble Künste siegen.
 Auch werden künftig trotz der weiten Bahn
 Doch eure Völker jenen Völkern nahn.

Verlassen wird dereinst des Herkuls Zeichen
 Der kühnen Schiffer Unternehmungseiß,
 Dereinst, wenn man den Ruhm von dunkeln Reichen
 Und namenlosen Meeren bei euch preißt,
 Und wenn, so weit des Weltmeers Fluthen reichen,
 Der Schiffe multighstes die Erd' umkreist,
 Sie messend, ein unendliches Gebände,
 Wetteifernd mit der Sonn' in Siegersfreude.

Ein Mann Liguriens wick sich unterwinden,
 Dorthin zu ziehn, wo nie ein Schiffer war;
 Und nicht das drohende Geheul von Winden,
 Und nicht das Weltmeer, öd' und unwirthbar,
 Nicht Furcht, in Glut und Frost den Tod zu finden,
 Und was man sonst nennt Schrecken und Gefahr,
 Wird machen, daß der Heldengeist sich füge
 Und sich mit Calpe's engem Ziel begnüge.

Aus Tasso's befreitem Jerusalem, Gesang 13,
 übers. v. Streckfuß.



Heinrich der Seefahrer.

[In Portugal hat die ächte burgundische Dynastie bis 1383 regiert. Mit Joanne I., dem natürlichen Sohne Pedro's I., beginnt 1383 die unächte burgundische Dynastie, die den Thron bis 1578 behauptet. Joanne's I. dritter Sohn war Heinrich der Seefahrer, geb. 1396, der sein ganzes Leben den Entdeckungen widmete, welche Bar-

tholemäus Diaz 1486 an das Vorgebirge der guten Hoffnung und Vasco de Gama 1498 nach Indien führten. Von 1419 bis zu seinem Tode 1463 wurden nach einem der Porto Santo, Madeira, die Azoren, das graue Vorgebirge und endlich die Küste Sierra Leone entdeckt.]

1.

Prächtig, noch in Trümmern hehr,
Mit Moske und Marmorbade,
Wie ein Märchenpalast der
Sullanin Scherzergade,

Schriften über dem Portal,
Steht die Mohrenburg Alhambra.
In dem Kloster Escorial
Blüht Demant und duftet Ambra.

Tropisch, wie ein Wüstenleu,
Aus dem Meer, ein Felsenaltar,
In die gelbe Berberei
Wachsam schauend, ragt Gibraltar.

Was sie bauten, was sie baun
In den beiden Königreichen,
Die der Sierras Rämme schau,
Muß dem Thurm des Prinzen weichen.

Bei dem Vorgebirg Vincent
Steht ein Thurm mit Marmorschwellen.
Eine helle Fackel brennt
Dort, den Erdball zu erhellen.

Karten, Rollen mancherlei,
Sammt Boussolen und Quadranten,
In der stillen Bücherei
Liegen dort um den Infanten.

In den Hallen Belem's lönt
Lied und Flüßern holder Damen;
Doch der Sohn des Königs lehnt
Ersst am hohen Fensterrahmen.

Ueber das bewegte Meer
Schweifen läßt er seine Blicke,
Und nach Ländern, die nur Er
Schaut, den Völkern eine Brücke

Schlagen will er. Seine Hand
Streckt er aus nach Negerkronen;
Schiffe hat er ausgesandt,
Zu entdecken fremde Zonen.

An dem Lauf des Senegals,
Zwischen Verbern und Giraffen,
Zeigen Krieger Portugals
Ihre Waffen und Agraßen:

Zu Lisboa prangt das Gut
Ueberwundner, reicher Mohren,
Aus der kühn durchkreuzten Flut
Tauchen schwimmend die Azoren.

Milden Himmels, reich an Holz,
Zeigt den Schiffen sich Madera;
Heinrichs Wimpel flattern stolz
Auf der Rhede von Terzera.

Nächtlich tritt an seinen Pfühl
Fremd geschmückt, die Aventure,
Daß sie bunter Träume Spiel
Seinem Geist vorüberführe.

Blumen, die in Indien blühn,
Streut sie lächelnd auf den Schläfer;
Leuchtend durch die Kammer ziehn
Läßt sie Senegambiens Käfer.

Südlich von Drei-Spitzen-Cap,
Wo die Datteln und die Mandeln
Wachsen, und der Saabab;
Läßt sie den Geliebten wandeln.

Elephanten vor ihm knien
Läßt sie, auf dem Rücken Thürme;
Und vor Diaz führt sie ihn
Nach dem Vorgebirg der Thürme.

An des Persermeeres Saum
Ruht er aus auf Goa's Molo.
Glich dein Leben solchem Traum,
Sohn Venetia's, Marco Polo?

2.

Dies Guinea? Dies das Cap?
Indien dies, das Ziel der Reise?
Auch um mich mit goldnem Stab
Ziehst du keine Zauberkreise,

Aventure? sendest mir
Deinen Greifen, krest von Schwingen,
Daß im Traum das Fabelthier
Mich nach Märchenländern bringe?

Reichst mir Kronen und Gestein
Von Kalifen und von Khanen?
Dringst mit mir in Wälder ein
Voll von rankenden Lianen?

Sorgst, daß man zur Tigerjagd
Elephanten für mich schirre?
Führst mich lächelnd durch die Pracht
Der Däsen in der Türe?

Zeigst mit triefendem Gebiß
Mir den Panther unter Mythen?
Dieses ist der Felsenriß,
Wo zum Flug sich Geister gürten?

Dies ist des Propheten Gruft?
Hier im Fels, von Cactusblüthen
Purpurn, ist die finstre Kluft
Wo das Einhorn Zaubrer hüten?

Diese Knaben, wie der Lenz
Blühend, Kronen in den Händen,
Sind des reichen Orients
Genien? — o, hör' auf, zu blenden!

Laß auf Andre, nicht auf mich,
Deines Hermes Fülle strömen,
Die, verständiger, als ich,
Wählend, deine Gaben nehmen!

Sieh', der Schiffer kehrt mit Gold
Aus des Südens heißen Zonen;
Edle Würzen sind der Sold,
Die den kühnen Zug belohnen.

Thiere, die kein Aug' gesehen,
Vögel, die am Südmeer nisten,
Pflanzen, die am Indus stehn,
Legt der Forscher in die Risten.

Und der Weise zieht er aus
In des Ostens glüh'nde Striche,
Trägt als Reute sich nach Haus
Fremder Lehre tiefe Sprüche.

Ich, aus Ländern, wo des Lichts
Aufgang, aus den buntgestrichen
Türkenzellen, bringe Nichts,
Als die Bilder des Erblitten,

Die ich, frisch und farbenreich,
Mit des Liebes bunten Nesen
Besple; — doch kommt Solches gleich
Jener Männer bessern Schätzen?

Was sind Lieber, deren Saum
Fremde Reime wir umranken,
Wie an einem Tropenbaum
Lianenblumen üppig schwanen?

Deranger.

Kolumbus.

[Christoph Kolumbus, Sohn eines Seemanns, bei Genua 1447 geboren, kam auf seinen Zercilien 1464 nach Island, wo er von dem früher bekannt gewordenen Grönland und andern wirklich liegenden Ländern hörte. Er vermählte sich später mit der Tochter des portugiesischen Seefahrers, Herrschers, der an der Entdeckung Madagaskars Theil genommen und große Kenntnisse und vortrefliche Karten und Instrumente besaß. Diese Umstände waren die Samenkömer, die seinen tiefstänigen Geist befruchteten, und aus denen der zuverlässige Gedanke den dem Falsch eines wirkliches Landes hervorwuchs. Am 3. August 1492 verließ er den spanischen Hafen von Palos mit drei kleinen Schiffen, welche Ferdinand und Isabella ihm ausgerüstet hatten, und entdeckte am 11. Octobers Guanahani, das er San Salvador nannte. Er starb 1506 zu Valladolid in Spanien.]

„Was willst Fernando, so trüb und bleich?
Du bringst mir traurige Mähr!“
„Ach, edler Feldherr, bereitet euch!
Nicht länger bezähnt' ich das Heer:
Wenn jetzt nicht die Küste sich zeigen will,
So seid ihr ein Opfer der Wuth;
Sie fordern laut, wie Sturmgebrüll,
Des Feldherrn heil'ges Blut.“

Und eh' noch dem Ritter die Worte entflohn,
Da drängte die Menge sich nach,
Da stürzten die Krieger, die wüthenden, schon
Gleich Wogen in's stille Gemach.
Verzweiflung im verlöschenden Blick,
Auf bleichen Gesichtern der Tod. —
„Verräther! wo ist nun dein gleichendes Glück?
Jetzt rett' uns vom Gipfel der Noth!“

Du gibst uns nicht Speise, so gib uns denn Blut!“
Blut! rief das entzückte Heer. —
Sanft stellte der Große den Heldenmuth
Entgegen dem stürmenden Meer.
Befriedigt mein Blut euch, so nehmt es und lebt!
Doch bis noch ein einziges Mal
Die Sonne dem feurigen Ofen entzweigt
Vergönnt mir den segnenden Strahl.

Beleuchtet den Morgen kein rettend Gestad,
So bieh' ich dem Tode mich gern,
Bis dahin verfolgt noch den muthigen Pfad,
Und trauet der Hülfe des Herrn! „
Die Würde des Helben, sein ruhiger Blick,
Besiegte noch einmal die Wuth.
Sie wichen vom Haupte des Führers zurück
Und schonten sein heiliges Blut.

„Wohlan denn, es sei noch! doch hebt sich der Strahl
Und zeigt noch kein rettendes Land,
So siehst du die Sonne zum letzten Mal!
So zittere der strafenden Hand.
Geschlossen war also der eiserne Bund,
Die Schrecklichen kehrten zurück. —
Es thue der leuchtende Morgen nun kund
Des blutenden Helben Geschid.

Die Sonne sank, der Tag entwich;
Des Helben Brust war schwer;
Der Kiel durchrauschte schauerlich
Das weite, wüste Meer.
Die Sterne zogen still heraus,
Doch ach, kein Hoffnungsgestern,
Und von des Schiffes ödem Lauf
Blieb Land und Rettung fern.

Vom Trost des süßen Schlags verbannt,
Die Brust voll Gram durchwacht,
Nach Westen blickend unverwandt,
Der Held die düst're Nacht.
Nach Westen, o nach Westen hin
Besflügle dich, mein Kiel!
Dich grüßt noch sterbend Herz und Sinn
Du meiner Sehnsucht Ziel!

Doch mild, o Gott von Himmelsböhn,
Blick auf dein Volk hinab!
Laß nicht die trostlos untergehn
Im wüsten Fluthengrab! „
Es sprach's der Held, von Mitleid weich; —
Da horch! welch eiliger Tritt?
Noch einmal Fernando, so trüb und bleich?
Was bringt dein bedender Schritt?

„Ach, edler Feldherr, es ist geschehn!
Jetzt hebt sich der öpliche Strahl.“
„Ei ruhig, mein Lieber, von himmlischen Böhn
Entwand sich der leuchtende Strahl.

Es waltet die Allmacht von Pol zu Pol;
Mir lenkt sie zum Tode die Bahn.“ „
„Leb' wohl denn, mein Feldherr, leb' ewig wohl!
Ich höre die Schrecklichen nah'n!“

Und ehe dem Ritter das Wort entflohn,
Da drängte die Menge sich nach;
Da stürmten die Krieger, die wüthenden schon
Gleich Wogen ins stille Gemach.
„Ich weiß, was ihr fordert, und bin bereit;
Ja werst mich in's schäumende Meer;
Doch wisset, das rettende Ziel ist nicht weit,
Gott schütze dich, irrendes Heer!“

Dumfs klirrten die Schwerter, ein wüßtes Geschrei
Erfüllte mit Grausen die Luft;
Der Edle bereitet sich still und frei
Zum Weg in die kuthende Gruft.
Zerissen war jedes geheiligte Band;
Ehen sah sich zum schwindelnden Rand
Der treffliche Führer ergreifen; — Und: Land!
Land! rief es und donnert es, Land!!

Ein glänzender Streifen mit Purpur gemalt,
Erschien dem besüßelten Blick;
Vom Golde der steigenden Sonne bestrahlt
Erhob sich das winkende Glück.
Was kaum noch geahndet der jagende Sinn,
Was muthvoll der Große gedacht; —
Sie stürzten zu Füßen des Herrlichen hin, —
Und priesen die göttliche Macht.

Louise Brachmann.



Kolumbus.

Steuere, muthiger Segler! Es mag der Wiß dich
verhöhnern;

Und der Schiffer am Steur' senken die lässige Hand.
Immer, immer nach West! dort muß die Küste sich
zeigen,

Liegt sie doch deutlich und liegt schimmernd vor
deinem Verstand.

Traue dem leitenden Gott und folge dem schwei-
genden Weltmeer!

Wär' sie noch nicht, sie stieg jetzt aus den Flut-
then empor.

Mit dem Genius steht die Natur im ewigen Bunde:
Was der Eine verspricht, leiht die Andre gewiß.
Schiffser.



Vasco de Gama.

[Unter dem portugiesischen König Emanuel dem Glänzenden (1495 bis 1521) umschifte Vasco de Gama 1497 das Vorgebirge der guten Hoffnung und gelangte im Mai 1498 nach Calcutta auf der Küste Malabar.]

Doch schon umschien des lichten Morgens Helle
Die Höhn, wodurch der Ganges rauschend zieht,
Als aus dem hohen Mastkorb ein Gefelle
Am Bug das Festland deutlich unterschied.
Die Windsbraut schweigt, es ruht die Meerestwelle,
Daß eine Furcht aus jeder Brust entkies:
Voll Freude ruft der Bootsmann aus Melinde:
Das ist Calcutta, wenn ich recht mich finde.

Das ist fürwahr das Land, wonach ihr spähet,
Das wahre Indien, was sich dorthin streckt:
Und wenn nach Weitem euer Sinn nicht stehet,
Ist eurer Arbeit hier ein Ziel gesteckt.
Da hält sich Gama nimmer; denn erstehet
Ist nun, wonach er ringt, das Land entdeckt;
Froh sinkt er auf die Knie, hebt nach oben
Die Hände, Gott zu danken, ihn zu loben.

Nach den Aufsatzen von Camoens,
übers. v. Donner.

—*—

Magellan.

[Fernando Magellan, ein Portugiese, der fünf Jahre mit Auszeichnung unter Albuquerque in Ostindien gedient hatte, unternahm es 1519 an der Spitze einiger spanischen Schiffe die Erde zu umsegeln. Die Fahrt dauerte drei Jahre bis 1522, aber Magellan selbst war in einem Gefecht auf einer der Philippinen getödtet worden 1521.]

Es strandeten zwei Schiffe Magellans;
Das Boot kann wenig fassen; so bleib' ich,
Spricht Magellan, allein am Strande, bis
Mein Volk gerettet ist. Er that's und blieb. —
Gerettet holte man den Admiral
Zulezt hinüber. Groß war Wort und That.

Herder.

—*—

Guatimozin.

[Hernand Cortez landete 1519 in Mexiko, nahm 1520 die Hauptstadt ein, zog sich aber wieder zurück, da das Volk seinen Kaiser Montezuma tödtete, und ihn selbst mit glücklichem Erfolge angriff. Als er 1521 mit großen Verstärkungen zurückkehrte, nahm er den neuen Kaiser Guatimozin, den Neffen und Schwiegersohn Montezumas gefangen, und ließ ihn tödten.]

Guatimozin und sein Liebbling,
Er, der Mexikaner Kaiser,
Dieser, seine treue Seele,

Lagen jetzt auf glüh'nden Kohlen,
Daß sie ihren weißen Teufeln
Noch mehr Schätze, als sie wußten,
Zeigen sollten. Guatimozin
Schwieg; da wendete sein Liebbling
Sein Gesicht voll Dualen zu ihm,
Creuzend. — „Freund,“ erwiderte der Kaiser,
„Ist mein Bett denn von Rosen?“ —
Also starben beide schweigend.

Herder.

—*—

Die beiden Mexikaner.

Zwei junge edle Mexikaner sahen
Den Räuber ihres Vaterlandes, Cortez,
Auf einer unermeßlich hohen Zinne
An tiefem Abgrund stehn.
Wie wenn wir mit ihm nieder
Uns stürzten, sprach der Eine,
So ist das Vaterland befreit! Schnell
Ergriffen sie ihn an den Füßen — doch
Umsonst, der Räuber war gerettet;
Sie stürzten beide in die Klust, zerschmettert
Für's Vaterland. Ein ehrenvoller Tod!

Herder.

—*—

Karl V. im Kloster.

(Vergl. der Pilgerin von St. Just. S. 204.)

Des Kriegs mit Schwert und Worten müde,
Floh Karl der Fünfte von dem Thron
In eine Zelle, suchte Friede,
Und fand ihn hier. Dem Göttersohn
Gab nun sein Gärtchen mehr Vergnügen,
Als einst Pavia's Lorbeerfeld.
Nicht Cäsar mehr, war er noch Held,
Doch bloß, um über sich zu siegen.
Sein Zeitvertreib war Gottes Welt
Mit ihrem großen Bilderbuche,
Und die mechanischen Versuche.
Auf Turriano's Geist gestützt
Schuf er erst wandelnde Figuren,
Mit Dädalos Kunst aus Holz geschnitten;
Sein liebstes Spiel trieb er mit Uhren.
Er drehte sie wie sonst den Staat,
Zerlegte, prüfte jedes Rad,
Und zeigte jedem seine Sphäre. —
Einst sann er wochenlang darauf,
Ob es denn wol nicht möglich wäre

Zwei Pendeluhren gleichen Lauf
Und einen gleichen Ton zu geben?
Allein umsonst war seine Müh,
Umsonst auch seines Freund's Bestreben.
Ei, tief er endlich lachend: Sieh,
Es will uns nicht einmal gelingen,
Zwei Zeiger in ein Joch zu zwingen;
Und mir und meiner Priesterzunft
Kam es zu Sinne, die Vernunft
Von Tausenden, und ihr Gewissen
In eine gleiche Form zu gießen?

Effekel.

Philipp II.

[Philipp II., König von Spanien, Sohn Kaiser Carl V. und Isabellens von Portugal, geb. zu Valladolid 1527, vermählte sich 1543 mit Maria von Portugal, 1554 mit Maria der Katholischen von England, 1560 mit Elisabeth von Frankreich, der Tochter Heinrich II. und Catharinens von Medici, und 1570 mit seiner Cousine, Anna von Oesterreich. Er starb 1598. (Wegsl. S. 269 und 270).]

Philipp, des größeren Vaters tyrannischer Erbe —
ihm feilet

Karls entschlossener Muth, doch nicht die niedrige
Käufsucht —

Sendet den Zwist zu jeglichem Nachbar, sie alle
zu fesseln,

Und bezwinget, dies heißt er, die Welt in seinem
Palaste.

Voltaire's Henriade, 3ter Gesang.

König Philipp's Auto da Fe.

Vor den Philipp, beider Indien
Mächt'gen König, tritt ein Greis,
Ihm ein streng Gericht zu kündigen
Auf des heil'gen Amts Geheiß:

„Heimlich ist uns kund geworden,
Du entzeigest ohne Ehen
Einen Schuld'gen unserm Orden,
Deinem Schwure ungetreu.

Sicher magst du wohl dich schämen,
Denn du bist die Majestät,
Die erhöht ob den Gesehen
Unantastbar ewig steht.

Aber wisse, daß ein Rächer
Ueber dir im Himmel lebt,
Wenn dich auch nicht als Verbrecher
Hier der Feuertod begräbt.“

Ruhig hört des Greises Worte
König Philipp, schreitet dann
Nach des Amtes heil'gem Orte
Wie ein Ruder angethan.

Drauf zur Stelle läßt er holen
Einen Dolch gar scharf gespitzt,
Und ein Beden glühnd'r Kohlen,
Und sich selbst die Ader rißt.

Sieh, da schießt in hellem Strahle
Reich sein königliches Blut,
Dampfend quirlt es in der Schale,
Bis erloschen ist die Blut.

Und gewendet zum Gerichte
Fragt er: Ist gesühnt der Muth?
Und mit bleichem Angesichte
Sprechen Alle drauf: Genug!

W. Smets.

Am Camoens.

[Luís de Camoens, geb. 1517 zu Lisboa, großer Dichter der Portugiesen und Enepa's. Mit Feldernuth diente er auf der Flotte, aber seine Verdienste wurden nicht anerkannt. Da verließ er 1553 sein undankbares Vaterland und ging nach Goa in Ostindien, von wo er aber einer Satire wegen nach Macao verbannt wurde. Hier an der Küste China's verfaßte er sein unsterbliches Epos, die Lusaden, d. h. die Portugiesen, das die Entdeckung des Seeweges nach Ostindien und die Geschichte Portugals im Allgemeinen zum Gegenstand hat. Endlich zurückgerufen scheiterte sein Schiff an der Mündung des Flusses Macao in Cochinchina, und er rettete sich nur schwimmend, indem er die Rolle seines Manuscripts, das er höher schätzte als sein Leben, in der Hand über den Fluthen emporhielt. 1569 schiffte er nach Lisboa zurück; allein auch hier verfolgte ihn das Unglück. Der junge König Sebastian, der ihn begünstigte, blieb 1578 in der Schlacht bei Alcázar und er selbst starb 1579 in einem Hospital. (Wegsl. S. 245. Petrarcha, Camoens, Mäciet und Platen). 1580 eroberte Alva Portugal, das bis 1640 spanische Provinz blieb. Seitdem herrscht das Haus Bragança.)

Wo Indiens Sonne trunken Dufte den Winden
Ausstreut, gedachtest du der hohen Runden,
Wie Gama einst der Ibis sich verbunden,
Welltest der Helden Haupt mit Ruhm umwinden.

O weh uns Armen, irdisch ewig Blinden!
Raum war dein Lieb dem wilden Meer entwunden,
Sahst du, von Alter, Sorge, Gram gebunden,
Den letzten König deines Volks verschwinden.

Wollust haucht in dem Liebe Seel' entraubend,
Trophend kommt der Helten Schiff' gesogen,
Tief unten braust ein Strom verborgner Klagen.

Sei, Camoens, denn mein Vorbild! Laß mich's
wagen,
Des deutschen Ruhms Kunde aus den Wogen
Empor zu halten, an die Rettung glaubend.
B. Schlegel.



Cervantes.

[Miguel de Cervantes Saavedra, geb. zu Alcalá de Henares 1547, gest. 1616.]

Castilischen Geschlechts, von seinen Sitten,
Treu der Religion und treu der Ehre,
Gelehrter, dann Soldat, hab' ich im Heer
Don Juan's bei Lepanto mitgestritten;

Den Arm verloren, Sklaverei erlitten,
Zum Fliesen schlau, frei bei des Druckes Schwere,
Erlöst, bemüht dann, daß mein Ruhm sich mehre:
So sterb' ich arm in der Bewund'rer Mitten.

Die Welt war mir ein Spiel; mein Alter Jugend;
Ich mahlte, was ich kannt', und kannte vieles,
Und die Erfindung stand mir zu Gebote.

Von süßer Liebe reimt' ich, doch voll Tugend;
Erschuf Novellen, Galatea, Persiles
Und den sinnreichen Ritter Don Quixote.

H. W. v. Schlegel.



Philipp der Dritte, König von Spanien.

[Philipp III., Philipp II. Sohn (1598 bis 1621) schwach und ehnmächtig, vom Herzog von Lerma geleitet. Die Strenge der Etikette, welche am spanischen Hofe herrschte, ist bekannt.]

Süß ist der Tod für's Vaterland!
Doch wollt ihr sicherer Unsterblichkeit erwerben,
So lernt, wie Philipp einst, für Etikette sterben!

Er saß — so sagt uns der Geschichte Mund
Und macht den Heldentod der fernsten Nachwelt
kund —

Er saß an einem kalten Tage
In seinem Kabinette, allzudicht
An einer Kohlenpfanne. Sein Gesicht
Litt schrecklich von der Blut. Der Grund der Plage

Entging dem scharfen Königsblicke nicht,
Doch seinem Mund entschlüpfte keine Klage.
Zwar standen auch die Höslinge ihm nah,
Allein den Duell der Leiden zu verstopfen,
Dazu war wenig Hoffnung da,
Denn ob man gleich bereits in großen Tropfen
Den Schweiß ihm von der Stirne rinnen sah,
So fesselte Tyrannin Etikette
Doch jeden Arm mit ihrer Sklavenkette.
Wer nimmt das Feuer weg? — das war der Punkt,
warum

Sich bang und ängstlich die Erwartung drehte.
Der Herr von Pesa bat und flehte
Inständlich den Herrn von Alba drum,
Doch der bewies ad oculos,
Daß nach bewährter Männer Lehre
Das Feuer und was senft dazu gehöre
Des Herzogs von Uzeda Amtssach wäre.
Man schickt drum eiligst Boten an ihn ab,
Und sieht voll Sehnsucht seiner Hülf entgegen,
Allein die Göttin, die verwegen
Mit Kreuen spielt, wie mit dem Hirtenstab,
Die launenhafte Schicksalsgöttin wollte,
Daß grade auf dem Land, wo er ein Gut besaß,
Der Herzog von Uzeda weilen sollte.
Indessen harrete, ganz von Schweiß naß,
Entschlossen, ohne Murren, ohne Jagen
Für seine Huldgöttin das äußerste zu wagen,
Des Königs Majestät mit wahrem Heldenmuth
Noch immer in der Kohlenglut,
Bis endlich, dieses grause Abentheuer
Nach Würden zu besehn, Uzeda selber kam,
Und das verhaßte Kohlenfeuer
Hinweg mit hohen Händen nahm. —

Doch ach! zu spät! denn durch das lange Zaudern
Hat sich dem Blute schon die Hitze mitgetheilt.
Vergebens, daß der Arzt zum König eilt;
Er phantastet, abwechselnd Hup' und Schandern
Verkündet die Gefahr, ein Friesel kommt hinzu,
Und fördert ruhmbezügelt ihn in die ew'ge Ruh!
Lindenmeyer.



Calderon.

[Don Pedro Calderon de la Barca, geb. zu Madrid 1617, gest. 1687, großer dramatischer Dichter.]

Ein Zaubergarten liegt im Meeressgrunde;
Kein Garten, nein, aus künstlichen Krystallen
Ein Wunderschloß, wo, klibend von Metallen,
Die Bäumchen sprossen aus dem lichten Grunde.

Kein Meer, wo oben, seitwärts, in die Runde
Farbige Flammenwegen und umwallen,
Doch kühlend, duftend alle Sinne allen
Entrauben, süß umspielend jede Wunde.

Nicht Zaub'rer bloß von diesen Seligkeiten,
Verzaubert selbst wohnt, zum schönsten Lohne,
Im eignen Garten selig selbst der Meister;

Drum sollen alle Feen auch bereiten
Des Dichters Himmels diamantne Krone
Dir, Calderon, du Sonnenstrahl der Geister.

H. Schlegel.



Aufruf zum Kampf gegen Frankreich.

[Ehen 1807 hatte sich Napoleon Portugals bemächtigt und als im März 1808 in Kranzuz ein Aufruhr gegen den Friedensfürsten, den unbefchränkten Günstling Karls IV. und der Königin ausbrach, und der König genöthigt wurde, die Krone seinem Sohne, Ferdinand VII. abzutreten, so that Napoleon brüderlich nach Bayonne, zwang den Sohn, die Krone dem Vater zurückzugeben, diesen aber, sie ihm gegen ein Jahrgeld abzutreten, worauf sein Bruder Joseph König von Spanien wurde. Es vereinigten sich nun Portugiesen, Spanier und ein englischer Hülfsherr zur Befreiung der spanischen Halbinsel von den Franzosen. (Vergl. das Heftchen von Büdler S. 210).]

Erwacht, Hispaniens Söhne! Vorwärts bringet!
Auf, Ritter! Alter Höllein Ruf erschallet!
Zwar nicht, wie sonst, sie wild die Lanze schwinget,
Nicht hoch ihr purpurrether Helmbusch wallt;
Durch Pulverdampf blüht ihre Hochgestalt;
Veruchmt, wie jezt sie brüllt aus Feuerschlünden!
Sie ruft aus jedem Anall: »Erwacht! und bald!«
Kann jezt ihr Ruf sich minder stark verkünden,
Als einst ihr Kriegsgeschrei in Andalusens Gründen?

Hörcht! Hörcht ihr nicht grausen Hufschlag's Ton?
Nicht Kampfgewühl dort auf der Haide brausen?
Wer dort verbluten mußte, sah't ihr schon,
Und rettet nicht die Brüder von dem Grausen
Der Knechtschaft? Hört der Todeskugel Sausen!
Schaut, wie von Fels zu Fels sich rollt der Kampf,
Auf daß Tyrannenrecht im Lande haufen!
Es rast' der Tod daher auf Schwefeldampf,
Und Völker fühlen schwer der blut'gen Schlacht
Werkamp!

Schau' den Giganten droben auf dem Berge,
Wie in die Sonn' er taucht sein blutroth Haar!
Er lenkt's Geschloß als grimmer Todesherge,

Sein Aug' versenket Alles ganz und gar.
Wie rollt's, wie stiert's, wie furchbar blüht's!

Hürwahr,
Verwüstung stellt zu seinen eh'rnen Füßen
In grausen Bildern seine Thaten dar!
Drei Völker feindlich auf einander stießen,
An seinem Altar Blut, ihm Labung, zu vergießen!

Nos Virens Junter Harold's Filsgefahrt,
überl. v. W. v. Mann.



Das Mädchen von Saragossa.

[Bei der denkwürdigen Belagerung Saragossa's durch die Franzosen und dessen Vertheidigung unter Pelasor, welche vom 21. December 1808 bis zum 21. Febr. 1809 währte, zeichnete sich ein heldenmüthiges Mädchen aus, welches, nachdem ihr Gelliebter, ein Artillerist, gefallen war, dessen Dienst weiter versah. Nach Andern war sie die Frau des Artilleristen.]

Fällt Alles denn? der Junge? Tapfer? Brave?
Daß frecher Herrschgewalt sich Huld'gung beut?
Nichts gab es zwischen Knechtschaft und dem Grabe?
Nichts zwischen Raubegier und Spaniens Leid?
Und kann die Macht, der sich die Andacht weih't,
Abhelfen nicht dem Grou' mit Einem Mal?
Kämpft ganz umsonst Verzweiflungstapferkeit?
Büht keine Rettung aus der Weisheit Strahl,
Aus Kriegeskunst, Jugendglut und Männerbrust
von Stahl?

Erheb sich darum die hispan'sche Maid,
Ihr Lautenspiel an Weiden aufzuhängen,
Sich zu entweihen, und im Kriegerkleid
Schlachtlieber singend, sich zum Kampf zu drängen?
Sonst wollte Zucht ihr zartes Herz beengen,
Beim Wundenanblick und bei Mhus Schrei'n;
Jezt wo sich Bajonett und Säbel mengen,
Eilt über warme Leichen durch die Reih'n
Sie, als Minerva, wo selbst Mars es würde
scheu'n.

Der du erschaunst, lönt ihr zum Preis die Leyer,
D, hält'st du sie in mild'rer Zeit geseh'n!
Ihr dunkles Auge, dunkler als ihr Schleier!
Ihr Lockenhaar, des Maters Lust, so schön!
Gehört einst ihres Freudensangs Gedn!
Die Wohlgestalt geschaut, der Frauen Krone!
Du würd'st vor Saragossa kaum geseh'n.
Sie sey's, die kühn bezeuge der Gorgone,
Im Kampf sich Ruhm erring' und keines Feindes
schone.

Ihr Liebster fällt — Sie weint zur Unzeit nicht!
Ihr Führer stirzt — Sie tritt an dessen Stelle!
Mitsämpfer stieh'n — Sie mahnet sie zur Pflicht!
Es weicht der Feind — Sie bringt ihm nach mit
Ehne!

Wer pflanzt dem Liebsten solche Immortelle?
Wer rächt so ruhmvoll eines Feldherrn Fall?

Wo's Männern düstert, strahl's der Maid noch
helle?

Wer seht dem Feind so nach, der überall
Fleucht vor des Mädchens Schwerdt von dem ge-
fürzten Wall?

Aus Worens Junfer Jacobs Fliegerfahrt,
überf. v. G. N. Bärmann.

Bur Geschichte des Scandinavischen Nordens und des Ostens von Europa.

[Die scandinavischen Reiche üben bis zur Annahme des Christenthums um das Jahr 1000 nur durch die Schaa-
ren kühner Abenteurer, die als Normannen, Dänen,
Waräger oder Wöringer und Walsen die christlichen
Reiche verheeren, Einfluß auf das civilisirte Europa aus.
Später kämpfen sie theils unter sich, theils mit den An-
wohnern des baltischen Meeres. 1397 vereinigt Margare-
the die drei Reiche durch die calmarische Union, die 1524
durch Gustav Wasa wieder aufgelöst wurde. Dänemark
und Norwegen sind nie eigentlich welthistorisch wichtig
geworden. Schweden zweimal, unter Gustav Adolph
und unter Carl XII. — Polen hat sich im 17ten Jahr-
hundert zu einem Reiche constituit, und wird von 842
bis 1370 von der Dynastie der Piasten beherrscht. Von
1386 bis 1572 herrschte das Geschlecht Jagelles von Lit-
thauen. Dies ist die glänzendste Zeit der Polen. Seit-
dem ward es Wälsch, und es herrschten meist Könige
fernden Geschlechts. Im 18ten Jahrhundert ist es un-
tergegangen, man kann sagen an Geisteserrüttung. Seine
Schuld ist, die Deformation, zu der es eben so sehr wie
Deutschland berufen war, gewaltsam zurückgeworfen und
an antiquirten Formen eines mittelalterlichen Staatssys-
tems eigenfönnig festgehalten zu haben. Die französische
Revolution hat große Veränderungen in oder vielmehr
mit Polen hervergebracht, aber eine neue Geistesrichtung
des Volkes ist nicht daraus hervorgegangen. — Rußland
ist von zwei Dynastien beherrscht worden, von den Ru-
siken (864 bis 1398) und von den Romanows (1613 bis
jetzt). Wladimir der Große oder der Heilige führte um
1000 das Christenthum ein, und zwar von Constantinopel
her die griechische Kirche. Von 1223 bis 1452 hat es un-
ter mongolischer Hohen gehanden. Ivan I. (1462 bis
1502) und Ivan II. (1534 bis 1584) haben viel für seine
Erhebung gethan; doch europäische Staat ist Rußland

erst durch Peter den Großen geworden. Seit Catharina II.
ist es ein integrierender Theil des europäischen Staaten-
systems. Die französische Revolution ist ohne Einfluß
darauf geblieben, denn Rußland ist noch ein Staat, der
völlig auf Naturgewalten basiert ist. Nur physische Macht
gab ihm bisher Einfluß auf die europäischen Verhältnisse,
geistige Bedeutung hat es noch gar nicht, und dieser Man-
gel ist Napoleon vielleicht ein eben so großer Feind ge-
wesen als die verderbliche Wirkung des nordischen Win-
ters. Völlig frei von abstrakten Richtungen fand der
Eroberer das russische Volk, unfähig seinen Verblegungs-
gen zu glauben oder sie auch nur zu verstehen. Ganz und
gar sinnlich concreten Lebensverhältnissen hingegeden sah
es in ihm nichts, als den Feind seines Kaisers, den Ver-
wüster seines Landes, den Zerstörer seiner Städte.]

Union zu Calmar.

[Margarethe von Dänemark und Norwegen, die nordische
Ermieamie, schlug 1389 den König Albrecht von Schweden
bei Falköping, nahm ihn gefangen und vereinigte
1397 durch die calmarische Union Schweden mit Däne-
mark und Norwegen.]

Scene.

(Königin Margarethe und eine Jungfrau der Königin).

Ritzen (eine Jungfrau der Königin).

— — — Von Schweden kommt

Der Herold! Bringt ein Evangelium.

Der tapfere Feldherr Ivan Lyffe siegte,
Und bringt in Fesseln König Albrecht als

Gefangnen mit. Die Dänen haben glücklich
Den Sieg gewonnen, und die Schwedenkronen
Hat unsre Margaretha nicht verloren.

Margaretha.

Herr Gott, ich danke dir! In meiner Noth
Hast du mir beigegeben. — Freut euch jetzt
Ihr grünen Büschel! und ihr Buchenwälder,
Neigt eure Zweige dem gewölkten Himmel!
Ihr Vögelin, zwitschert laut ein fromm *Te deum*!
Du leichter Fluglaub auf jütländischen Bäumen,
Ha, wirble dich in die Luft empor!
Mit blauen Wellen schmück dich, schöner Sund,
Und rüste sanft, dich dich mit weissen Kronen!
Du Schweden, freu dich auch! Sind wir nicht
Brüder?

Aus diesem wilden Kampf sproßt der Verein
Wie edle Frucht aus blutgebüngter Erde.
Nortweg'scher Fluß, greiß in dein Saitenspiel!
Und stürze dich entsüßt und ausgelassen
Ins Thal hinunter, mächt'ger Wasserfall!
Jetzt sind die Nachbarn Freunde. Bruderhelden
Und Hirten sehn sie Arm in Arm, die drei,
Die Nordenreiche, legen Hirtenstab
Und Schwert als Kreuz aus Gottes heil'gen Altar.
Wer wagt es, ihrer Schwelle jetzt zu nah'n
Mit Feindeswuth? — Herr Gott, ich danke dir.
Was keinem König, keinem Mann gelang,
Gelang durch deine Gnad' dem schwachen Weibe.

Aus Dethlen's Läger: der falsche König Olaf.

— 1800 —

Au Gustav Wasa.

[Gustav Eriksson, genannt Wasa, leb 1519 vor dem grausamen Christian II. von Dänemark, der auch Norwegen und Schweden beherrschte. Er erlebte die romanhaftesten Abenteuer auf seiner Flucht, sammelte zuletzt aber doch ein Heer, mit dem er Christian II. vertrieb, worauf er 1523 zum König von Schweden erwählt ward, 1524 die calmarische Union aufhob, 1529 die Reformation allgemein einführt und 1544 seine Dynastie erblich machte. Er hat bis 1618 regiert.]

Selten ist, was dir begegnet, doch seltener, was
du gelhan einst:

Gründer warst du des Staats, Gründer der Kirche
im Staat.

— 1800 —

Välius Socinus in Polen.

[Välius Socinus, geb. 1525 zu Siena, kam; aus Italien vertrieben, nach der Schweiz und Deutschland, endlich nach Polen, wo seine Lehre den eiferigen Eingang fand. Er starb 1602 in Zürich, doch folgte ihm sein Neffe Jan.

Aus Socinus, geb. 1530 zu Siena, der ebenfalls in Polen seinen Hauptwirkungsort fand. Die Socinianer leugnen die Göttlichkeit der Person Christi und bestritten daher das Dogma der Dreieinigkeit. Sie nennen sich daher Unitarier oder Antitritarier.]

Aus Welschland kam einst Välius Socin,
Der große Stifter unserer Gemeinde,
Denn in Venedig sucht ihn die Gefahr;
Dem künftigen, furchtbaren Gerichtshof,
Der auch der Menschen inn'res Denken richtet,
Ward er entdeckt, er mußte eilig fliehen.
Die Gottheit schüß' ihn, und mit Riesenschritten
Durchwandert' er belehrend nun die Welt
Der freien Schweiz beglückte, grüne Thäler;
Der deutschen Völker Städte such' er auf,
Dem Geiste folgend, der ihn rastlos fortrieb.
Da ward sein Fuß auch in der Polen Reich
Gelenkt, eben ging die Morgenröthe
Des hellsten Tags dem Volk der Polen auf;
Er fand der gleichgesinnten Herzen viele
Und einen Boden für das Samenorn
Der hellern Lehre, das er eifrig streute.
Ein ganz Jahrhundert hat die Fackel hier gebrannt,
Die einst Socinus angezündet.
Sie ist verlöscht, die Lust ist hier zu dir
Geworden, laßt uns müthig uns erheben!
Und laßt die Kerze in ein schön'res Land
Und tragen, dort sie jubelnd anzuzünden!

Aus den Socinianen von Brause.

— 1800 —

Demetrius.

[In Rußland starb der letzte Sproß der Dynastie Marit mit Feodor, dem Sohne Iwans II. 1398 aus, und Boris Godunow, sein Schwager, der einen jüngeren Sohn Iwans II., Demetrius, getödtet haben soll, bemächtigte sich des Thrones. Gegen ihn trat 1605 der Mönch Deseplow als falscher Demetrius, von dem Könige Sigismund von Polen unterstützt, als Czar auf. Boris nahm Gift 1605, Deseplow besitz den Thron, herrschte aber unklug und ward getödtet 1606. Nachdem noch mehrere Andre den Thron usurpirt, sich aber nicht halten konnten, wurde 1613 Michael, der Sohn des Patriarchen Romanev, dessen Dynastie sich behauptete, erwählt.]

Demetrius.

Vertreter dieses Thrones! Würdige
Bischöf' und Palatinen, gnäd'ge Herren
Landboten der erlauchten Republik!
Verwundernd, mit nachdenklichem Ersauern,
Erblick' ich mich, des Czaren Iwans Sohn,
Auf diesem Reichstag vor dem Volk der Polen.
Der Haß entzweite blutig beide Reiche,
Und Friede wurde nicht, so lang er lebte.

Doch hat es jetzt der Himmel so gewendet,
Daß ich, sein Blut, den mit der Milch der Amme
Den alten Erbhof in sich sog, als Glehender
Vor euch erscheinen, und in Polens Mitte
Mein Recht mir suchen muß. Drum eh' ich rede,
Vergeßet edelmüthig, was geschehn,
Und daß der Czar, desß Sohn ich mich bekenne,
Den Krieg in eure Grenzen hat gewälzt.

Erzbischof von Gnesen.

Ihr gebt euch für des Czaren Iwans Sohn.
Nicht wahrlich euer Anstand widerspricht
Noch eure Rede diesem stolzen Anspruch.
Doch überzeuget uns, daß ihr der seid.

Demetrius.

Iwan Wasilowitsch, der große Czar
Von Moskau, hatte fünf Gemahlinnen
Gefreit in seines Reiches langer Dauer.
Die erste aus dem heldenreichen Stamm
Der Romanow gab ihm den Iseodor,
Der nach ihm herrschte. Einen einzigen Sohn
Dmitri, die späte Blüthe seiner Kraft,
Gebahr ihm Marfa aus dem Stamm Nagori,
Ein zartes Kind noch, da der Vater starb.
Czar Iseodor, ein Jüngling schwacher Kraft
Und blöden Geists, ließ seinen obersten
Stallmeister Boris Gebunow,
Der mit verschlagener Hofkunst ihn beherrschte.
Iseodor war kinderlos, und keinen Erben
Versprach der Czarin unfruchtbarer Schooß.
Als nun der listige Bojar die Gunst
Des Volks mit Schmeichelskünsten sich erschlichen,
Erbuh er seine Wünsche bis zum Thron;
Ein junger Prinz nur stand noch zwischen ihm
Und seiner stolzen Hoffnung, Prinz Dimitri
Iwanowitsch, der unterm Aug' der Mutter
Zu Uglitsch, ihrem Wittwenstiz, heranwuchs.

Als nun sein schwarzer Anschlag zur Vollziehung
Gereift, sandt' er nach Uglitsch Mörder aus,
Den Czarowitsch zu tödten:
Ein Feuer ergriß in tiefer Mitternacht
Des Schlosses Flügel, wo der junge Fürst
Mit seinem Wärter abgesondert wohnte.
Ein Raub gewalt'ger Flammen ward das Haus.
Der Prinz verschwunden aus dem Aug' der Menschen,
Und blieb's; als todt beweint' ihn alle Welt.
Bekannte Dinge meld' ich, die ganz Moskau kennt.

Erzbischof von Gnesen.

Was ihr berichtet, ist uns Allen kund.
Erschollen ist der Ruf durch alle Reiche,

Daß Prinz Dimitri bei der Feuersbrunst
Zu Uglitsch seinen Untergang gefunden.
Doch nicht von seinem Tod ist jetzt die Rede!
Es lebt ja dieser Prinz. Er leb' in euch,
Behauptet ihr. Davon gebt uns Beweise.

Demetrius.

Kein Jahr ist's noch, daß ich mich selbst gefunden,
Denn bis dahin lebte' ich mir selbst verborgen,
Nicht ahnend meine fürstliche Geburt.
Mönch' unter Mönchen fand ich mich, als ich
Anfang zum Selbstbewußtsein zu erwachen,
Und mich umgab der strenge Klosterzwang.
Der stillen Klausurweise widerstand
Der muth'ge Geist, und dunkel mächtig in den Adern
Empörte sich das ritterliche Blut.

Das Mönchsgewand warf ich entschlossen ab,
Und floh nach Polen, wo der edle Fürst
Von Seubomir, der helbe Freund der Menschen,
Mich gastlich aufnahm in sein Fürstenhaus,
Und zu der Waffen edelm Dienst erzog.

Erzbischof von Gnesen.

Was sagt ihr — Wie? Ihr kanntet euch noch nicht,
Und doch erfüllte damals schon der Ruf
Die Welt, daß Prinz Demetrius noch lebe?

Demetrius.

Wing ein Gerücht umher von meinem Dasein,
So hat geschäftig es ein Gott verbreitet.
Ich kann' mich nicht. Im Haus des Palatins
Und unter seiner Dienerschaft verloren,
Lebte' ich der Jugend frohlich dunkle Zeit.

Mit stiller Huldigung

Verehrt' ich seine reizgeschmückte Tochter.
Doch damals von der Kühnheit weit entfernt,
Den Wunsch zu solchem Glück empor zu wagen.
Den Kastellan von Lemberg, ihren Freier,
Beleidigt meine Leidenschaft. Er setz
Mich stolz zur Rede, und in blinker Wuth
Vergibt er sich so weit, nach mir zu schlagen.
So schwer gereizt greif' ich zum Gewehr;
Er, sinnlos, wühend, stürzt in meinen Degen,
Und fällt durch meine willenlose Hand.

Meisched.

Ja, so verhält sich alles, was geschah.

Demetrius.

Mein Unglück war das höchste. Ohne Namen
Ein Ruß' und Fremdling, hatt' ich einen Großen
Des Reichs getödtet, hatte Mord verübt
Im Hause meines gastlichen Beschüßers.
Mein Urtheil ward gefällt, ich sollte sterben,

Schon kniet' ich nieder an dem Block des Todes,
Entblöße meinen Hals dem Schwert. —

In diesem Augenblicke ward ein Kreuz
Von Gold mit kostbar'n Edelsteinen sichtbar,
Das in der Tauf mit umgegangen ward.

(Die Polen geben durch stummes Spiel ihre Theilnehmung
zu erkennen).

Das Kleinod wird bemerkt, sein Glanz und Werth
Erregt Erstaunen, weckt die Neugier auf,
Ich werde losgebunden und befragt,
Doch weiß ich keiner Zeit mich zu besinnen,
Wo ich das Kleinod nicht an mir getragen.
Nun fügte sich's, daß drei Bojarenkinder,
Die der Verfolgung ihres Czars entflohn,
Bei meinem Herrn zu Samber eingesprochen;
Sie sahn das Kleinod und erkannten es
An neun Smaragden, die mit Amethysten
Durchschlungen waren, für dasselbige,
Was Knäs Meszielowski dem jüngsten Sohn
Des Czaren bei der Taufe umgegangen.
Sie sahn mich näher an, und sahn erstaunt
Ein seltsam Spielwerk der Natur, daß ich
Am rechten Arme kürzer bin geboren.

Als sie mich nun mit Fragen ängstigten,
Besann ich mich auf einen kleinen Psalter,
Den ich auf meiner Flucht mit mir geführt.
In diesem Psalter standen griech'sche Worte
Vom Igunen mit eigner Hand hinein
Geschrieben. Selbst hatt' ich sie nie gelesen,
Weil ich der Sprach' nicht kundig bin. Der Psalter
Wird jetzt herbeigeholt, die Schrift gelesen;
Ihr Inhalt ist: daß Bruder Basili Philaret
(Dies war mein Klostersnam') des Buchs Besizer
Prinz Dmitri sei, des Zwans jüngster Sohn,
Den Andrei, ein redlicher Diak,
In jener Mordnacht heimlich weggeführt;
Urkunden dessen lägen aufbewahrt
In zweien Klöstern, die bezeichnet waren.
Hier stürzten die Bojaren mir zu Füßen,
Besiegt von dieser Zeugnisse Gewalt,
Und grüßten mich als ihres Czaren Sohn,
Und also jählings aus des Unglücks Tiefen
Riß mich das Schicksal auf des Glücks Höhen.

Erzbischof von Gnesen.

Wahr! ein Wunder Gottes möcht ich's nennen!

Demetrius.

Und jetzt fiel's auch wie Schuppen mir vom Auge!
Erinn'rungen belebten sich auf einmal
Im fernsten Hintergrund vergangner Zeit;

Und vor mir stand's mit leuchtender Gewißheit,
Ich sei des Czaren todtgeglaubter Sohn.

Es lösten sich mit diesem ein'gen Wort
Die Räthsel alle meines dunkeln Wesens.
Nicht bloß an Zeichen, die betrügl'ich sind,
In tieffter Brust, an meines Herzens Schlägen
Fühl' ich in mir das königliche Blut,
Und eher will ich's tropfenweis versprechen,
Als meinem Recht entsagen und der Krone.

Erzbischof von Gnesen.

Und, sollen wir auf eine Schrift vertrauen
Die sich durch Zufall bei euch finden mochte?
Dem Zeugniß ein'ger Flüchtlinge vertraun?
Was stellt ihr uns für Bürgen eures Wort's?

Demetrius.

Ich stelle fünfzig Eideshelfer auf,
Piaßen alle, freigeberne Polen,
Untadeligen Ruf's, die Jegliches
Erhärten sollen, was ich hier behauptet.
Dort sitzt der edle Fürst von Sendomir,
Der Kastellan von Lublin ihm zur Seite,
Die zeugen mir's, ob ich Wahrheit geredet.

Weisched und der Kastellan.
Bezeugen will ich das.

Mehrere.

Auch wir, auch wir!

Erzbischof von Gnesen.

Was nun bedünket den erlauchten Ständen?
So vieler Zeugnisse vereinter Kraft
Muß sich der Zweifel überwunden geben.
Nicht solche Jüge borgt sich der Betrug;
Der hüllt sich täuschend ein in große Worte
Und in der Sprache rednerischen Schmuck.
Nicht länger denn versag' ich ihm den Namen,
Den er mit Zug' und Recht in Anspruch nimmt,
Und, meines alten Vortrachs mich bedienend,
Geb' ich als Primas ihm die erste Stimme.

Bischof von Krakau.

Ich stimme wie der Primas.

Mehrere Bischöfe.

Wie der Primas!

Mehrere Palatinen.

Auch ich!

Obovalsky.

Und ich!

Landboten (rasch aufeinander).

Wir alle!

Vas Demetrius von Rastik.

— 106 —

Gustav Adolph.

[Gustav Adolph, Sohn Karls IX., Entel Gustav Wasa's, (1611 bis 1632). Er eroberte von Rußland Karelien und Ingermannland und von Polen Plesland. 1630 trat er als Beschützer des Protestantismus in Deutschland auf. (Vergl. S. 214 bis 216). Unter seiner gelehrten, aber launischen Tochter Christline (1632 bis 1634) ist Schweden die erste nordische Macht.]

Sein Gang ist Sturm,
Und sein Lauf ist Strom,
Und sein Wollen Thurm,
Und sein Herz ein Dom,
Und Blig seine That,
Und Segen sein Pfad,
Triumph sein Blick
Seine Braut das Glück!

Ja du, o Gustav Adolph, hast gerungen
Nicht für ein irdisch, für ein ewig Gut,
Für Gott hast du dein Helden Schwert geschwungen,
Und für die Wahrheit floß dein theures Blut;
Den Donner, der aus Luifers Mund erklungen,
Ihn nahmst du in den Arm mit kühnem Muth,
Du nahdest aus dem Schneeland mit Gewittern
Und machtest die erschrock'ne Sünde zittern.

Drillvv.



Die polnische Königswahl.

[Ladslaus IV., der Sohn König Sigismund III., herrschte von 1632 bis 1649 über Polen. — Jeder Landbote hatte das Recht, durch seinen Widerspruch den von dem ganzen polnischen Reichstage gefassten Beschluß zu entkräften, und dieses verderbliche Recht, welches 1632 zum Gesetz erhoben ward, hieß das liberum veto.]

So feierlich tönen die Glocken vom Thurm;
Es wogt das Volk durch die Straßen, wie Sturm;
Wohin zieht die Menge
Im bunten Gedränge?

Zu der alten Königsburg zieht sie hinan,
Wo die Thorflügel weit stehn aufgethan,
Wo der Herold ruft die besugte Zahl
Zur Königswahl.

Seht dort die Schaaren von Priestern sich nahn,
Mit den Kleidern des heiligen Amtes angethan,
Die Augen nach oben
Mit Andacht gehoben.

Sie bitten den weisesten Herrscher der Welt,
Dah ihr Mund nicht den rechten Namen verfehlt;
Sie wollen leisten den Unterthandenschwur
Dem Frömmsten nur.

Da ziehen rasselnd und klirrend daher,
Beharnischt, die Ritter, mit Schild und mit Speer;
Vom Hufschlag der Pferde
Erdröhnet die Erde.

Es that dieser feste, gewaltige Bund
Dem Volke sein Glück im voraus schon kund;
Sie werden leisten den Unterthandenschwur
Dem Stärksten nur.

Seht die Väter des Reiches im schwarzen Talar,
Welche kennen ihr Kind, wie es ist, wie es war,
Die es liebend erzogen,
Und reiflich erwogen,

Wie die starke Hand kräftig das Scepter regiert,
Doch dem starken Kopf nur die Krone gebührt;
Sie werden leisten den Unterthandenschwur
Dem Klügsten nur.

Und die Landleute dort im schlichten Gewand,
Die den Segen legen in Königs Hand;
Den Gärtnern der Aehren,
Wer darf ihnen wehren,

Zu wählen aus allen Männern den Mann,
Der die Frucht ihres Schweißes vertheilen kann?
Sie werden leisten den Unterthandenschwur
Dem Besten nur.

Aussauche, du glückliches Polenland,
Wo Frömmigkeit, Güte, Stärf und Verstand
Sich liebend vermählen,
Den Herrn dir zu wählen!

Sie machen dir den nur als König bekannt,
Der's gewesen, noch eh' man dazu ihn ernannt;
Nur deines Echoes würdigster Sohn
Besetzt den Thron.

Und seht, nun sind sie versammelt im Saal,
Der Primas beginnt mit der Rede die Wahl;
Das Wichtigste der Stunde
Mit kräftigem Munde

Regt er den Wählern an's pochende Herz;
Der Einigkeit Wonne, des Zwiespaltes Schmerz;
Wie weichen muß jedes andere Band
Dem Vaterland.

Jetzt, während die Schaar der Priester nach Pflicht
Das: *Veni saneto spiritus!* spricht,
Ruhen alle zur Erde
Mit frommer Verbeide;

Es tönt im gebeugten Kreise kein Hall.
Sie bitten den König der Könige all':
"Erleucht' uns, daß dessen Name ertönt,
Den du gekrönt!"

Nun schmettern Trompeten; der Reichskanzler nimmt
Den Topf, worin jeder, der schriftlich gestimmt,
Sein Votum soll legen;
Doch sieht man bewegen

Nicht eine Hand sich im ganzen Kreis;
Erst blickt' man sich an, dann murmelt man leise;
Und jetzt schallt's, wie aus einem Munde, heraus:
"Prinz Labislaus!" —

Wie jeder den Namen, für den er gestimmt,
Beim Nachbar zur Rechten, zur Linken vernimmt,
Und in diesem einen
Sich alle vereinen;

Hallt's: "Labislaus! Labislaus!" immer aufs neu;
Der Name wird Dankes- und Freudengeschrei;
Nur eine Stimme ruft hinterdrein
Ein kurzes: — "Nein!" —

"Ist's möglich? Haben wir recht gehört?
Nein, treules hat uns das Ohr wohl betört;
Dämonen nur riefen
Aus finsternen Tiefen

Dies Höllenwort höhnisch ins Freudengeschrei."
Und: "Labislaus! Labislaus!" tönt es aufs neu;
Und dieselbe Stimme ruft hinterdrein
Noch lauter: "Nein!" —

"Noch einmal tönt es, dies teuflische Nein?
Das kann doch, beim Himmel, kein Pole sein,
Der frech es gesprochen;
Es werde gerochen

Mit langer Qual, dies kurze Wort!
Wo ist der Verneiner? Peitscht ihn fort!
Kein Wunsch soll mit Ja ihm belohnet sein
Für dieses Nein!"

Nun weicht die Ordnung, und alles drängt
Zurück; die Geländer werden gesprengt;
Man suchet und fraget
Nach dem, der's gewaget,

Den Mästen zu schrei'n im harmonischen Eher;
Und endlich schleppt von hinten hervor
Einen alten Bauer beim weißen Haar
Die tolle Schaar.

"Der ist der Störer der Einigkeit,
Macht stumm den Zerstörer auf Lebenszeit!"
So tönt's in der Runde
Aus jeglichem Munde,

Und hundert Säbel sind auf ihn gezückt;
Doch ruhig der Bauersmann um sich blickt;
Und nachdem er sich vor dem Primas verneigt,
Steht er und schweigt.

Und dieser, vernahnend die andern zur Ruh',
Den Bauersmann anspricht: "So rede denn du!
Was hat dich betörtet,
Daß frech du zerstörst

Des Reiches glanzvollsten Augenblick,
Wo zu des Vaterlands künftigen Glück,
Im Sinn und im Werte, der Edlen Schaar
So einzig war?

Vielleicht schlug aus Ohr dir ein falscher Ton;
Prinz Labislaus ward ja gewählt zum Thron,
Des Vaterlands Zierde.
Beim Himmel, es würde

An diesem Prinzen, den Engel umstehn,
Auch des Feindes Blick keinen Makel erspähn,
Und hätte Gott selber für Polen gewählt,
Wär's dieser Felt!

Und du, der so tief am Boden noch kriecht,
Das kaum ihn bestrahlt des Herrlichen Licht,
Du hättest im Meere
Der Jugend und Ehre

Allein eine bräunende Sandbank entbedt,
Die sich vor hellsehenden Augen verstreut?
Wißt lenken vorbei am gefährlichen Riff
Allein das Schiff? „

Drauf erwidert der Bauer mit heiterm Gesicht:
„Herr, was ihr da redet, versteh' ich nicht.
Ich will auch nichts lenken;
Doch müßt ihr bedenken,

Auch ich darf stimmen, zwanglos und frei;
Ich will einmal nicht, daß er König sei.
Und hören müßt ihr doch meine Stimme'
Trotz eurem Grimm. „

Und wie der Bauer die Worte sprach,
Wird wieder die Wuth der Uebrigen wach;
„Nicht zögert, ihr Brüder;
Den Frevler haut nieder,

Der darum nur gegen die Sonne spricht,
Weil sie ihm zu hell geblitzt ins Gesicht! „
Sie ziehen; da stürzt aus der Mitte heraus
Prinz Labislaus.

„Zurück! — Kein Haar werde dem gekrümmt,
Der frei, wie das Herz ihm gebietet, gestimmt!
Wagt ihr es, den Wählern
Die Rechte zu schmälern?

Was oft nicht die Klugheit des Klügsten erreicht,
Entbedet ein einfach Gemüth so leicht;
Ich werde, spricht auch nur ein einziger Nein,
Nie König sein! „

Mit Kraft spricht der Prinz solch kräftiges Wort;
Und jezo fährt er gemäßigter fort:
„Nicht werdet ihr weichen
Von jenen Gebräuchen,

Die einst zu des Landes Wohl und Behuf
Die Weisheit eurer Väter erschuf;
Nur der, gegen den keine Stimme tönt,
Der sei gekrönt!

Drum, edle Herrn, mögt ihr ruhig sein;
Stekt für eure Feinde die Schwerter ein;
Die Wahl sei verschoben! —
Vielleicht hat von oben

Den guten Landmann der Himmel gesandt,
Der besser, als ihr, meine Kräfte gekannt;
Nicht hat wohl zu leicht besunden der Herr,
Die Krone zu schwer! „

Und mit zur Erde gesenktem Blick
Zieht nun der edle Prinz sich zurück;
Die Ritter stehn schweigend,
Tief vor ihm sich neigend;

Der Primas erklärt für nichtig die Wahl,
Und schon will alles verlassen den Saal;
Da stürzt vor dem Prinzen auf seinen Knien
Der Bauer hin:

„Herr (ruft er mit Thränen im freudigen Blick),
Sei König! Wern nehm' ich mein Nein jetzt zurück.
Verzeih deinem Knechte!
Es galt unsre Rechte;

Ich wollte mich nur überzeugen, ob frei
Noch immer mein Volk und mein Vaterland sei.
Du schüpest die Rechte der Nation;
Drin sei der Thron! „

Castelli.

Zum Geburtstage Labislaus IV.

Jalessowski.

„Dem König Heil, und Heil dem Vaterland,
Das dieses Tages goldenes Licht beschienen!
Die Sonne, die im Westen feurig schwand
Sah Polens Glück im lichten Schimmer grünen.
Die Tapferkeit gebeut auf Polens Throne,
Und Kraft und Milde bieten sich die Hand;
O Tag des Glücks, der Siegmunds erstem Sohne
Der erste wart, und Heil dem Vaterland!

Dem Sieger Heil, der Rußlands Kriegerschaar
Mit scharfem Schwert vernichtet, und die Fahnen
Polonia's ins eigne Reich des Zar
Siegreich getragen, würdig tapfrer Ahnen.
Smolensko riß in einem Siegesrennen
Und Tschernichons von Rußland er hinweg;
Ewerien vom Jarenreich zu trennen,
Vermag sein Schwert, es fällt Nowogrobel.

Mit Morblust naht der Türken Räuberheer,
Herbeigelockt vom dumpfen Schlachtgelöse;

Das zwingt der König mit geschwungnem Speer,
Daß es die Schuld des Friedensbruches löse.
Der Schwede zeigt, und hält mit starren Händen,
Was er am Meer mit Sturmes Eil entkrafft;
Doch bald muß seine kurze Herrschaft enden,
Dem Wladislaw erliegt der Gothen Krafft.

Dem König Heil, der mächtig ist im Krieg,
Und weise Duldung friedlich übt im Frieden!
Der Heldenmuth gab ihm im Kampfe Sieg,
Der Güte Lohn soll unser Veld ihm bieten.
Den Polen Heil! zu grünen und zu sprossen
Begann in seiner königlichen Hand
Der Herrscherslab, und frische Zweige schossen
Hervor im Lenz, drum Heil dem Vaterland!

Des Königs Majestät, dem Landesvater
Ein feurig Lebehoch! Er lebe — Hoch!
Es lebe Wladislaw, der Beschützer,
Der Glaubensvater, der Beschützer,
Der weise Fürst, der Tapferkeit und Milde
Gerecht vereint und alle Polen liebt,
Er lebe lang' und herrsch' auf Polens Thron
Mit Sieg und Glück gekrönt; Er lebe — Hoch! „

Aus den Cocinlanen von Dea u. s.

—*—

Karl XII. von Schweden.

[König Karl XII. von Schweden, geb. 1682, gelangte nach seines Vaters Karls XI. Tode, 1697 auf den Thron und wurde 1700 durch ein Bündniß Friedrich IV. von Dänemark, August II. von Polen und Peters des Großen von Rußland zum Kriege gegen diese Mächte gezwungen. Nachdem er die Dänen zum Frieden genöthigt, die Russen bei Narwa geschlagen, den Polen einen neuen König Stanislaus Leszczyński gegeben und endlich auch August II. zur Verzichtleistung auf Polen und zur Anerkennung des Stanislaus gezwungen hatte, wollte er Peter dem Großen den Frieden in Moskau bieten, ward aber 1709 bei Pultawa so völlig geschlagen, daß er zu den Thüren seine Zuflucht nehmen mußte. Er fand vor der norwegischen Festung Friedriehsholm 1718 einen unerwarteten Tod.]

Sein Schicksal endete an fremdem Strand
Und schwacher Beste — und durch niedre Hand.
Einst ward die Welt bei seinem Namen bleich,
Nun ist er Stoff, an Lehr' und Sagen reich.

Johnson.

—*—

Die Gründung Petersburgs.

[Während des Krieges mit Karl XII. von Schweden lagte Czar Peter der Große 1703 auf erobertem, aber noch nicht von Schweden abgetretenem Grund und Boden Petersburg an der Newa an. Petersburg gehört jetzt zu den prächtigsten Städten Europas und hat über 400000 Einwohner.]

Aber dem Element

Und der Erde zu Troß und den Wassern,
Unter dem gräßlichsten Kriegesgeräusch
Eine Stadt zu erschaffen, wie Peter,
Mit der Rechten den Bau zu lenken, und immer
Das Kriegeschwert in der Linken bereit
Zum Ueberfall wachsam stehn,
Boden zu gründen, wo keiner war,
Paläste bauen, wo das Moos
Auf Abgründen schwimmt:
Das war ihm allein möglich, welcher von Gott
Ersch'n zu dem wichtigen Werk war.
Und er führte es aus. Wie trotz sie im Schmucke,
Der jetzt sie prächtig umkleidet, die Stadt,
Die jeglicher Städtefürstin
Hohn sprechen kann, ein marmornes Rom,
Wunderreich, wie einst Babylon
Ein Tyrus durch Handel,
Und an Kunst und Geschmac ein neues Korinth!
So wollte der Vorsicht Geheiß es.

Williamow.

—*—

Karl XII. nach der Schlacht bei Pultawa.

Am Tage ward der Schlacht von Pultawa,
Als Schwedens Heer vom Sieg verlassen,
Rund um sich her Erschlagne sah,
Unfähig mehr das Schwert zu fassen.
Des Krieges Glück, so wandelbar
Wie seine Diener, war geschieden.
Es wandte sich zu Rußlands Czar,
Und Moskau hatte wieder Frieden;
Bis einst ein dunkler Augenblick
Die Zeit, von Neuem, führt zurück,
Wo wieder tobt des Kampfes Wuth,
Den Boden sätzt der Krieger Blut.
Ein schweres Werk, ein tiefes Fallen,
Dem Einen, doch ein Blisstrahl Allen.

Das Schicksal war's, das Schwedens Herrn
Zur Flucht trieb von dem Kampfplatz fern,
Bei Tag und Nacht, durch Feid und Fluß,
Besetzt von fremd' und eignem Blut.
Denn seine Kriegerschaaren stoben
Wie Raub dahin, nicht Einer hatte sich erhoben,
Ihm vorzuwerfen seine Schlacht,
Nun sonder Furcht vor seiner Macht.
Karl's Pferd stürzt hin — Oreta brav

Gab sein's ihm — starb, der Russen Slav —
Nach langem Jagen, steter Müh
Sank dies auch sterbend in die Knie.

Dort in dem dunkeln Nichtenwald,
Wo nahen Feindes Feuer glimmen,
Erschallen naher Posten Stimmen,
Macht müd' der hohe Glückling Halt,
Um sich zu stärken vor'm Ermatten,
Und in des dichten Faines Schatten
Sich auszuruhen von der Flucht.
Ist das der Vorherr, das die Frucht
Um die die Völker mächtig streiten?

Ein ärmlich Lager sie bereiten. —
Dort liegt der Held mit offenen Wunden;
Des Schlafes Balsam war geschwunden,
Das Fieber schlug ihm wild ans Herz. —
Ein Herrscher stets trug er den Schmerz,
Und mach', ein immer tapfrer Mann,
Sich alle Leiden unterthan. —

Aus Byron's Mazeppa, übers.
v. D. L. W. Mosff.



Altes Spottlied auf Karl XII. nach der Schlacht von Pultawa.

[Pattal war ein von Sachsen ausgelieferter und verrath's
halber von Karl XII. grausam hingerichteter liefländischer
Edelmann; Graf Piper, Karls XII. Minister.]

Nun ruhen alle Prahler,
Landplager, böse Zahler;
Es schläft der große Held;
Ihr aber, meine Sinnen,
Auf, auf, ihr sollt beginnen,
Was den Papisten wohlgefällt.

Wo bist du Nordstern blieben?
Der Zaar hat dich vertrieben,
Der Zaar, der Schweden Feind:
Jahr' hin, ein' andre Sonne,
Der Zaar ist meine Wonne,
Der setzt in Liefland heller scheint.

Die Schweden sind vergangen,
Der Zaar fängt an zu prangen
Am teutschen Fürstensaal:
Wie wird's nun mit euch stehen?
Ihr werdet müssen gehen
In Jammer, Pein und Todesqual.

Graf Stenzel¹⁾ geht zur Ruhe,
Legt ab die Königsschuhe,

Die sind ihm viel zu weit:
Die Kron' ist weg, hingegen
Wird man ihm bald anlegen
Im Kloster ein neu Pfaffenkleid.

Der Sachs, Polack und Wende
Sind froh, daß nun zu Ende
Die Arbeit kommen sei:
Land, freu' dich, du sollst werben
Von schwedischen Beschwerten
Und Kontributionen frei.

Graf Piper steht verdrossen,
Im Hui ist er geschlossen,
Desh freu' sich Pattuls Seel':
Will ihm der Zaar nicht gnaden,
So wird er müssen baden
In Schwefel, Pech und finst're Höll'.

Nun geht, ihr armen Schweden,
Und lernet besser reden,
Quartier ihr nun begehrt:
Sonst kommen Hund' und Zeiten,
Daß man euch wird bereiten
Zur Ruh' ein Bettlein in der Erb'.

Breit' aus die Flügel beide,
Du Sachsen-Zier und Freude,
Nimm dein Reich wieder ein:
Und wenn sich die Rebellen
Dawider wollen stellen,
So schlag' mit Blei und Pulver d'rein.

Euch hinterlassne Lieben
Soll ferner nicht betrüben
Kein Unglück noch Gefahr.
Der Däne wird nicht schlafen,
Und noch viel andre Waffen
Stehn schon zu eurem Schutze dar.

¹⁾ Stenzel oder Stanislaus, den Karl XII. zum König
von Polen gemacht hatte.



Karl der Zwölfte und der Pommersche Bauer Müseback.

In seinem Zelt vor Bender sitzt Karl der Zwölfte still,
Kein Schach ihn mehr zerstreuen, kein Bach ermuntern will;

Von aller Welt verlassen, versagt in seiner Noth
Der Türk' dem trop'gen König gemach schon Fleisch
und Bret.

Vergebens mahnet Düring: „Gib deinen Fein-
den nach!“

Vergebens Rosen: „Ziehe, o Held, dein Ungemach!
Was sißest du und sinnest, wie ein vergrämter Nar
Im Forst von Folschonde, und tropest der Gefahr?
Nach' auf die edlen Schwingen, und aus dem
Sonnendbrand

Zieh' heim ins kühlumwogte, geliebte Vaterland;
Da sammle wieder eilig die alte Kraft zu Haus,
Und gehe, wie das Nordlicht, in blut'gen Strie-
men auf!“

Doch troßig spricht der König: „Schweig; ihr
erlebt es nie,

Daß ich vor Türkenhunden, wie eine Memme flieh'.
Wohl seht sich Nordlands Wegen mein Pertz, wie
eures, zu,

Doch sterb' ich, eh' ich weiche, und Achmeds Bil-
len thu'!“

Da naht der Kanzler Müller: „O Herr, dein
Häuflein schreit,

Gebrückt vom bittern Hunger; womit erhalt ich's
heut?“

„Schieß die Araberrosse des Sultans Achmed todt;
Da habt ihr Fleisch, und hier ist mein eignes lep-
tes Brot!“

Der Kanzler geht mit Thränen. Bald kracht
Schuß auf Schuß.

Der König hebt das Auge voll Sorge und Verdruss,
Denn sieh', man führet schonend sein Leidbroß ihm
zurück,

Drum greift er zum Pistole im nächsten Augen-
blick —

„Halt, halt!“ und setzt grausam den Lauf ihm
hinter's Ohr —

Nie brachte je Arabien ein schönes Thier hervor; —
„Ach, schießet nicht!“ ruft Rosen, ruft Düring,
doch er schöß,

Und ächzend stürzt zusammen ihm sein ersauch-
tes Roß.

„Glaubt ihr, ich sollte hungern?“ fragt bitter
lachend er,

Derweilen alles schreiet: „Was macht ihr, gnäd'-
ger Herr?“

Doch, gleich als ahn' ihm düster schon jetzt sein
gleich Geschick,

Hebt von dem Roß er lange nicht den bewegten
Blick,

Setzt bald sich drauf, wie wenn es ihm unsichtbar
ergreift,

Indeß das Blut des Thieres ihm in die Stul-
pen läuft,

Und wühlet mit den Sporen im Sande hin und her,
Und blicket nicht vom Boden und seufzet oft und
schwer.

Da kommt auf hag'rem Klepper ein Bauer
hergetrabt,

Im blauen, wolken Wamme, zerseht und ab-
geschabt,

Mit rundem Hut, und Troddeln um sein gestie-
felt Bein.

„Glück zu!“ ruft Rosen, „Freunde, das muß ein
Pommer sein!“

„Wo find ich hier den König?“ der alte
Bauer spricht,

Und sißet ab und wischt den Schweiß sich vom
Gesicht.

„Da sitzt er auf dem Rosse, geh mutbig nur hinan!“

„Gott grüß euch, edler König! Ihr seid wohl
schlecht daran?“

Der König hebt das Auge: „Wer bist du,
und von wo?“

„O Herr, ich bin ein Bauer vom Dorfe Conerow
Bei Wolgast, eurer Stadt im fernem Pommernland,
Und heiße Müseback, und bin an euch gesandt!“

„Und wer hat dich gesendet?“ darauf der Kö-
nig spricht.

„Das will ich euch wohl sagen, jedoch ver-
üßell's nicht:

Wir wohnen dort zusammen, drei Bauern an der
Zahl,

Und hörten oft mit Schmerzen, ihr trüget Pün-
gerqual;

Drum brachten wir zusammen, was unsre Ar-
muth litt,

Und ich stieg selbst zu Pferde und that den sau-
ren Ritt.

Doch Gott hat mich geschützt, die Reif ist mir nicht leid,
Wollt ihr nur nicht verschmähen, was euch ein Bauer deut! „
Und spricht's und löst die Trödeln von seinen Stiefeln los,
Und holt aus jedem Schafte zwei Düten, schwer und groß,
Gefüllt mit rothem Gelde, und senkt sich auf sein Knie,
Und spricht: „
„Nun, gnäd'ger König, da sind sie, nehmet sie! „
Wie das der König hört, da springet er empor,
Und zwischen seinen Wimpern bricht eine Thrän' hervor;
„
„O Freunde, seht, mein Adel gedenket mich nicht mehr;
Doch einen armen Bauer führt seine Liebe her! —
Und ob dich Gott geschlagen schon selbst zum Edelmann:
Nimm auch von deinem König den Ritterschlag noch an;
Knie hin, daß ich dich ehre, so wie du mich geehrt! „
Und spricht's, und aus der Scheide reißt er sein Königsgewert.

Jedoch der Bau'r, versetzt: „
„Herr König, haltet an,
Was thät' ich armer Bauer wohl mit dem Edelmann?
Hab' schon genug zu sorgen vom Morgen bis zur Nacht,
Und habe nichts erworben, als was ich euch gebracht.
Drum bin' ich, lieber König, daß ihr mich nicht beschämt,
Ich bin ja schon zufrieden, wenn ihr mein Scherflein nehmt;
Als Bau'r bin ich geboren, und wenn es Gott gefällt,
So geh' ich auch als Bauer einst wieder aus der Welt! „
Der König senkt den Degen und sieht ihn düster an,
„
„Ich nehme keinen Grobchen, den ich nicht lohnen kann! „
Der Alte steht und finnet: „
„So laßt und Bau'r'n die Pacht,
Die wir von unsern Höfen bis dahin aufgebracht! „

Der König winkt, der Kanzler entwirft das Instrument,
Der König nimmt es hastig, sein Adlerauge brennt;
Drei Haare reißt der Edel aus seinem Bart und legt Sie auf das Wachs, das reißt, und rufet tief bewegt:
„
„Versucht, wer dieses Siegel, wer dies Versprechen löst! „
Indem er mit der Rechten das Peitschaft niederstößt,
Und mit der Linken drohend an seinen Degen schlägt,
Daß ihm die Hüfte klirret und sich der Lisch bewegt:
„
„So lange noch ein Sprößling von diesen Bauern blüht,
So lang auf Cen'row's Hufen der Pflug noch Furchen zieht,
So lange noch in Pommern ein edler Fürst regiert,
Und den Greif in seinem Wappen und Gott im Herzen führt:
Sollt ihr auf euren Höfen auch sitzen krank und frei,
Und späten Zeiten künden den Lohn der Bauern-
treu! „

Schon mehr denn hundert Jahre verstrichen seit der Zeit,
Doch Friedrich Wilhelm ehret dies Fürstenthum bis heut.
Preis dem gerechten König, der Pommernland regiert,
Und den Greif in seinem Wappen und Gott im Herzen führt!
Auf ihren Hufen sitzen die Enkel krank und frei,
Und künden späten Zeiten den Lohn der Bauern-
treu'.
O blieben diese Enkel der edlen Väter werth,
Und ehreten ihre Fürsten, wie diese sie geehrt! —
W. Reinhold.

Peter der Große.

[Peter Alexewitsch, Sohn des Czars Alexi und der schönen Natalle Narischkin, geb. 1672, Vizekönig seines Vaters Iwan 1682, vermählt mit Ekaterina Lopuchin und Selbstherrscher 1689, lernt die Schiffbauerei in Saardam in Holland 1697, beginnt den Krieg gegen Carl XII. von Schweden 1700, vermählt sich mit Catharina 1712, schließt 1721 zu Nischni mit Schweden Frieden, worin ihm Inggermannland, Estland, Liefland und einige andre kleine Districte abgetreten werden, nimmt den Kaiserstitel an, und stirbt, ein Schöpfer des neuen russischen Staates 1725.]

Asterwelt her! Wunder sing ich,
Der schwindelnden Begeisterung
Trunkner Lyäer werth.

Der unbändige Boreas-Sohn
Mit einem gigantischen Schritt trat er
Ueber das Baltische Meer, zertrat Länder.
Da hub er in eherner Faust
Das Sarmatische Diadem empor,
Und schwur bei seinem Schwert:
"Dem sei es! dem nicht!"
Und der Kronenträgers Herz umschloß
Urplötzlich Eis. So erstarrt in schweigender Mit-
ternacht,
Wenn der raubfordernde Löwe brüllt,
Jede Ader aus dem kriegerischsten Tiger
In todahnenden Träumen.

Aber Zeus sahe den Götterhöhnern.
Vom Schooß der Mutter
Hatte er in seinen erschaffenden Arm
Ein Heldenkind genommen.
Es ist mit seiner unsterblichen Lippe berührt,
Und mit einem Funken seiner Kraft
Angehaucht. In mondenloser Nacht oft
Machte der Jüngling Raum
Dem Gefühl der Gottheit in seiner Brust.
Es ahndeten Arbeiten und Lasten
Dem edeln Ungestümen
Bei dem ihn erwartenden Purpur;
Denn die Zwiertacht schäumte
Meineid und Empörung
Wider den Helden wüthend aus.

Menschenblut empfing zum Tribut
Das Erygische Ungeheuer, welches
Mit der flammenspeienden Chimära einfiel
In einer düstern Höhle des Ural
Der Götterfeind Enceladus gezeugt.
Ein menschenähnlicher Leib zwar,
Aber mit Löwenklauen und blauen Drachenhälsen,
Und giftigen Scorpionenschweifern
Schrecklich verunstaltet, wilder noch und wüthiger,
Als die es geboren hatte.
"Soll mich, ihr Götter, die väterliche Krone zieren,
So gebt mir Muth, sie zu tragen!"
So seufzte der weise Jüngling,
Als in wimmelnder Menge
Das Vaterland um ihn her stand,

Mit Jubeln ihm zurief,
Und ihm freudetrunknen
Das Diadem ausdrückte.

Heil dir' des glücklichen Looses, o Volk!
Es donnert links, und über den nordischen Himmel
Schweiften festliche Fackeln nicht umsonst.
Der Cyllenische Entel des Atlas,
Der einfiel der Vornwelt
Menschenstuten anspieß, kam an dem hohen Fest,
Und umgürtete den Eingeweichten
Mit einem Wetterstrahl
Aus dem Köcher des Zeus.
Da drang Peter muthig
In die peßschwängern Höhlen des Ungeheuers,
Rundum mit Gerippen und Schädeln verschänzt.

Mit tausend Wunden zerhieb er's.
Es jammerte die Erde; sie that
Ihren Schooß auf, und nahm mit halbem Leben
Ihres Sohnes ringenden Nachlaß hinunter.
Laut triumphirte der Göttliche,
Und wusch nun von seinem Thron
Das Blut, womit er geschwärzt gewesen.
Ihm rief, da der nordische Riese tropfte,
Der Allmächtige zu: Strafe ihn!
Mit Stolz blickte der Eroberer auf ihn,
Und auch seine Krone schon
Trat er in Gedanken mit Füßen.
Aber Peter — wie Löwen mit Pantheren,
Wie des Zeus Sohn mit dem Antäus,
So rang er lange mit ihm, nicht unverwundet.

Seht! er entnernte ihm
Die eiserne Rechte doch,
Entwand ihm das gewaltige Schwert doch.
Ganz warf er ihn nieder,
Daß die Erde gebebt;
Und seines ewigen Sieges gewiß
Pflanzte er auf Feindes Erde eine Königsstadt
Sich zur Wohnung, da er noch mit ihm rang.
Gehorsam mußte ihm auch das Meer
Ringsum huldigen. So wie
Nach eines großen Gedanken Urbild
Entstehende Welten die Gottheit formt:
So schuf er sein Vaterland
Nach eingeblutetem Plan sich um.
Städte ließ er geboren werden in Wüsten,

Und flottenweis schwamm sein Volk
Den Meereshörnern noch nie gesehen;
Aus werdenden Häfen, und gab Geseße
Den erschaunten Bogen und Rüssen und Cilanden.

Ihr Götter! Wer gab ihm Allmacht?
 Wer gab ihm Allgegenwart,
 Daß Stambul und Kandahar,
 Die kalten Gothen und die wilden Thracier,
 Und die diesseit der Hercules-Säulen wohnen,
 Alle ihn sahen, und voll Ehrfurcht
 Den Großen, Unsterblichen nannten?
 Aber sein Volk nannte ihn Vater,
 Und mit Thränen der Kinder weinte es ihm,
 Da er zu den Unsterblichen ging, zur Ruhe
 Von der Götterthaten und seiner Triumphe Menge.

Willamov.



Auf Catharina's Thronbesteigung.

[Catharina II., Kaiserin von Rußland, geb. 1729 zu Strittin, wo ihr Vater, der Fürst von Anhalt-Zerbst, Gouverneur war. Die Kaiserin Elisabeth, Tochter Peters des Großen, wählte sie 1745 zur Gemalin für ihren Neffen, Peter III., der im Januar 1762 den Thron bestieg. Im Juli 1762 ward er entthront, endete im Gefängniß und Catharina II. beherrschte Rußland 34 Jahre bis 1796.]

Erhebe dich, Gesang! so wie der Adler glüht,
 Wenn er zur Sonne zielt, stark in ihr Feuer sieht,
 Und oben dann an Jovis Thron der Donner last
 Mit kühnem Griffe faßt: — —

So hebe dich, mein Lieb! im feierlichsten Tone
 Zur tiefsten Stuf an Catharinens Throne,
 Auf den sie sich heut' schwang.

Sie ging, sie ging den königlichen Gang
 Hinauf zum Thron, und nahm die Kaiserkrone
 Und Rußlands Scepter in die Hand.

O jauchzte dreimal, Land!
 Den Scepter küßte sie, und wägt' ihn mit der Rechte,
 Und sprach: Du sollst kein Steden meiner Knechte,
 Ein Gnadenscepter sollst du sein! —

Sie sprach's. —

Und Rußland jauchzete darcin,
 Vom Eismeer bis zum Don, vom Lena bis zum
 Belt:

Da jauchzte Catharinens Welt
 Und bebte nicht mehr. —

Und der Himmel brach,
 Und Jovah sah herab und sprach:
 „Du meines Thrones Tochter! sei mein Bild,
 „Und bitte, was du willst!“ —

„Nicht, Vater,“ sprach sie, „gieb
 mir Pracht,

„Die vom entervtem Mark des Landes glänzet,
 „Nicht Lorbeer, der nur Menschenfeinde kränzet,
 „Und, weil er blutig triefet, Tyrannen lüßern macht:
 „Nicht Reichthum, der von Schweiß des Armen
 glänzet,
 „Und nur für Schmeichler lacht —
 „Nicht gieb mir dieß! —

Doch soll ich etwas stehen,
 „Für mich nicht — für die Kinder, für mein Land,
 „So gieb mir Mutterherz und Salomons Verstand.

Da feierten die Engel; da floß von Jovah's
 Höhen

Der Weisheit Del, wie Thau vom Hermon fließt,
 In Strömen auf ihr Haupt, und —

Sie ward, was sie ist!

Monarchin, Mutter, Kaiserin,
 Europens Schiedsrichterin,
 Die Göttin Rußlands, und der Glanz im Norden —
 Das alles und noch mehr ist Catharina worden.

Serber.



Abschiedslied der russischen Flotte.

Im Julius 1770.

[In dem ruhmvollen Kriege, welchen die Kaiserin Catharina II. von 1768 bis 1774 gegen die Türken führte, sochte man zu Petersburg den Plan, die unter dem Islam leuenden Hren-Griechen zu insurgiren und sie als ein selbstständiges Volk wieder herauszufeln. Deshalb schiffte eine Flotte von Petersburg aus nach dem Mittelmeere, schlug die Türken in einer großen Seeschlacht bei Chios den 5. Juli 1770 und verbrannte Tage darauf die gesammte türklische Flotte in der Bei von Tschesme. Demnach überließ man nachher die von dem Grafen Orlov aufgeweckten Griechen sich selbst, die nun von den Türken noch härter bedrückt wurden.]

Mit Gott! ins ferne Mittelmeer!
 Spannt rißch die Segel auf!
 Ihr Winde, die ihr günftig seid,
 Befördert unsrer Ehre Lauf!

Gehab dich wohl, o Vaterland!
 Bald kehren wir zurück,
 Berühmt durch manche Heldenthat,
 Gefrönt mit Sieg und neuem Glück.

Franzose und Spanier wird uns
 Um seine Küsten sehn,
 Unwillig, daß ein nordisch Volk
 Sich durch die Straße wagt zu gehn.

Dech knirscht nur, wir — wir achtern nicht,
Und segeln ruhig fort;
Denn Gott und Katharinen Ruhm
Ist uns Convey und Lösungswort.

In Wassern, die kein Reuse kennt,
Wird unser Name blühn;
Der feigen Corsar'n Raubschiff soll
Vor unsern Wimpeln furchtsam flieh'n.

Dech euch, ihr Völker Griechenlands,
Euch segnet unser Gruß;
In euren Hafen könnt bald
Von unserm Vord der Freundschaftsschuf.

Dann greift zu'n Waff'n, kämpft mit uns,
Des alten Ruhmes werth;
Der Saracenen eisern Joch —
Zerspring' vor unserm Heldenschwert!

Von Aeron bis zum Aithos hin
Sei alles durch uns frei!
Und jeder Feind soll zitternd sehn,
Daß Wind und Meer uns günstig sei.

William v.



Der Untergang Polens.

Lubienitz.

Und schwebt denn nicht ein fusteres Verhängniß,
Polonia, mein armes Vaterland,
Auch über dir?! du reißest selbst wahnsinnig
Den Blüthenkranz von deinem Haupt herab!
Du wirfst hinweg dein köstliches Geschmeide,
Den schönsten Schmuck, entstellst dein heßes Antlitz
Schon durch der Zwietracht niedre Leidenschaft!
Ja, du wirst altern, vor der Zeit ergrauen!
Die Zwietracht fäst du und den Bruderhaß
Den Feinigen, und reichlich wird sie aufgehn,
Wie böses Unkraut wuchern wird die Saat;
Und nimmer kannst du reutend sie vertilgen.
So wirst du zänkisch, häßlich vor der Zeit!
Und wirst du nun, so hadern ohne Ende,
Mit deinen Kindern zanken, dann wirst du
Ein Greul den Nachbarn werden und ein Abscheu.
Sie werden dich verbannen aus dem Kreis.
Drei Ange Schwestern werden deine Kinder,
Sie weiser zu erziehen, unter sich
Vertheilen, kaum du selber kannst sie nicht mehr
Regieren, du verdirbst sie täglich mehr!

Dech sollte wohl der allen Zwietracht Saame
So bald verschwinden, ganz erstickt schon sein?
Nach langer Zeit (vergessen fast schon ist
Der Polen Name, und die Völker wädhnen,
Der Polen Geist sei längst zur Ruh gegangen);
Sieh, da erhebt du aus der Asche wieder
Dein blutig Haupt, denn schlafen kannst du nicht;
Des Aufruhrs Fadel schwingst du mit Geheul,
Das gräßlich schallt durch schauerliche Nächte!
Dein letztes Schicksal naht, dein Stern verlißt.

Denn jene Riesin schreitet ernst herüber,
Ich seh sie kommen, mächtig, jung und schön,
Gerechten Zorn in ihrem keuschen Antlitz,
Wie Blüthesammen in Gewitter Nacht!
Ha! seht erliegt du, brüllend fällst du nieder,
Und Ketten fesseln rasselnd deine Glieder!
Die Riesin siegt, zornig geht sie fort;
Am kräft'gen Arme führt sie deine Kinder
Zum fernen Pole, ewig hält sie dort
Den Poltergeist beschworen und gefesselt,
Und sühnend küßt das traurige Geschlecht!

Nach den Sociinlanen von Brause.



Theilung Polens.

[Polen, seit dem Untergange der Jagelleniden 1372 in reichlicher und politischer Auflösung begriffen, wurde 1772 von Oestreich, Rußland und Preussen eines großen Theils seiner Provinzen beraubt, weil es seiner selbst nicht mächtig war und in dieser geistigen Ohnmacht und bei physischer Uebermacht den Nachbarn fürchtbar wurde. Die zweite Theilung Polens war 1793 und die dritte oder die gänzliche Auflösung des polnischen Staates 1795.]

Schelt, Völker, und haant: Polen, wie mächtig einst,
Und wie stolz! o sie kniet, ehren- und schmutz-
berandt

Mit zerrissenem Busen
Vor drei Mächtigen, und verstummet.

Nach, es halfen ihr nicht ihre Magnaten, nicht
Ihre Edeln, es half keiner der Namen ihr,
Die aus tapferer Vorzeit
Ewig glängen am Sterngezell.

Heber.



Graf Struensee.

[J. Fr. Struensee, geb. 1737 zu Halle an der Saale. Sein Vater war Prediger in Halle, später in Altona, seine Mutter die Tochter des dänischen Leibarztes Naal. Er studierte in Halle Medizin, wurde dann praktischer Arzt in Altona, und 1768 Leibarzt des Königs Christian VII. von Dänemark (1766 bis 1808). Er begleitete diesen

Hüften auf seinen Ketten durch Deutschland, Frankreich und England, und schloß sich dann der Partei der Gesammten des Königs, Mathilde, an, durch welche er in den Grafenstand und zum Kabinetminister erhoben ward. Struensee, ein Freund der Aufklärung, mochte viele neue zum Theil vortrefliche Einrichtungen, aber wie Joseph II. auf gewaltsame Weise und ohne die gehörige Enohung, derjenigen, welche dabei verloren. Es bildete sich eine ihm feindliche Partei, an deren Spitze Graf Manteuffel stand. Struensee zeigte sich in der Gefahr furchtsam und schwankend und fiel als ein Opfer des Mordes 1772 auf dem Hinrichtplatz.]

Scene.

Nanzau.

«Nun klingt das Murmeln dieser Ofservelle
Nicht wie ein Wiegenlied der Kinderzeit.
Was gelten euch die Thaten dieses Landes,
Dem Fremdling, die Geschichte dieses Volks?
Ich sprach es aus; und weil ich es gethan,
So will ich euch mit schlichten Worten sagen
Die laute Wahrheit, frei, wie es dem Krieger,
Wie's dem ergrauten Edelmann ziemt.

Struensee.

Wahrheit und Freiheit sind mir gold'ne Worte
Im Mund des Edelmanns wie des Gemeinen.

Nanzau.

«Im Mund des Edelmanns wie des Gemeinen.»
So war't ihr stets; es darf der Edele nicht
Sich eines Vorzugs rühmen vor dem Niedern!
Das sehten sie mit kühnem Wort jetzt aus
Im fernen Frankreich, und ich weiß es wohl,
Ein treuer Jüngling seid ihr dieser Lehren;
Da ist nichts heilig mehr, und jede Schranke
Soll niederschmettern, daß ein neues Licht
Sich Bahn zu Aller Scheitel breche; Alle
Ein Tag umlenkte unglücksel'ger Gleichheit.
Und hofft ihr auf dem dornenvollen Weg
Zum Ziel verweg'ner Neu'ung freien Schritts
Und ungestraft zu geh'n? Ihr werdet's nicht!
Der Adel ist die Seele dieses Volkes,
Sein Lebensstrom, und ihn vernichten wollen,
Ihr aber wollt's, heißt allen Dänen Tod,
Dem ganzen Dän'mark Untergang bereiten.

Struensee.

Mit Stannen hör' ich euch; nennt ihr vernichten,
Dem Frevler feuern übermüth'ger Willkür?
In welchem Buche der Geschichte laßt ihr,
Daß Namen edler Väter je den Enkeln
Das Recht des Mißbrauchs heil'ger Würden gaben?
Der größte Sohn der Isler ward gemordet,
Weil er im frechen Uebermuth vergaß,
Daß nicht der Götteradel seines Bluts,

Die eig'ne Größe nicht, dem Vaterland'
Ersehen konnte die geschoh'ne Freiheit,
Die König war zu Rom, und selbst den Cäsar
Nicht seiner Unterthanenspflicht entband.
Mag sein, das Volk soll seine Edlen ehren.
Doch sagt mir, war der Uebermuth zu dulden,
Mit dem der Adel Dänemarks sich allein
Und seine Rechte in des Thrones Nähe
Vertrat mit unerhörter Selbstsucht? Sagt mir
Was jener Staatsrath, der geweihte Sitz
Der edlen Häupter dieses Land's, gewirkt,
Was herrlich, Erguentragendes, vollbracht,
Daß man mich anlagt, ihn gelöst zu haben?
Hat er wie eine gold'ne Mauer nicht
Sich zwischen Volk und König hergestellt?

Nanzau.

Es war das Bollwerk alter Dänenfreiheit.

Struensee.

Es war das stolze Hinderniß der Neuen.
War't ihr es nicht, der mich an diesen Hof
Zuerst geführt, und der mir warnend sagte:
Der König ist in unglücksel'gen Händen?
War er in bessern, als ich sein Vertrauen,
Und mit ihm die Gewalt empfing? Es theilten
Die höchsten Stellen Uebermuth und Dünkel.
Die Bessern wichen. Einem feilen Heer
Künstlicher Diener ließ man alle Würden
Der niedern Aemter. Schimpflich nährte damals
Das Mark des Landes manch' bebrämten Kuppler,
Dem man des Vorgenachs geheime Sorgen
Und schändliche Verschwiegenheit vergalt.
Voreilig flog der Edeln junge Schaar
Der Ehrenstellen vielgestufte Leiter
Mit raschen Sägen an, und flücht'gen Fußes
Die niedren Sprossen überspringend, drängten
Sie fest sich zu des Staates schmalen Gipfel,
Der Raum nur hat für wenige Geprüfte.
So sah das Land mit wachsendem Entsetzen
Von edlen Knaben seine bessern Männer
Zurückgedrängt in Nacht und in Verachtung.

Nanzau (säuselnd).

Wohl möglich, daß die Brut des Adlers sich
Mit kühnern Schwingen auf zum Lichte wagt,
Als der gemeinen Späßen nied'rer Flug.

Struensee.

Ich aber habe mich erlaubt, Herr Graf,
Die Flügel dieser Adlerbrut zu fassen,
Mit kräftigem Wesen unbärt'ger Kühnheit
Geweht, daß uns kein neuer Phaeton

Das Flammenroß der Staatenherrschaft lenke.
Könnt' ihr mich tadeln, daß ich's that? Und
glaubt ihr,
Daß Dänmark stich und elend werde, weil
kein Heer unnützer ebenbürt'ger Dränger
Den König mehr umlagert? Weil der Landmann
Nicht mehr den feuchten Blick zur Hauptstadt wendet,
Wo oft sein strenger geißelnder Gebieter,
Der unentbehrlich sich am Hofe wähnte,
Die schweißpergeten Früchte larger Güter
Der frechen Raubt zur Beute gab, und dann,
Nach manchem Klagehieb von schwerer Zeit,
Sich von der Gnade des Monarchen wieder
Den Beutel füllen ließ? Das ist vorbei;
Des Landes Mittel sind erschöpft. Entbehrlich
Muß Manches scheitern, was nothwendig uns
Noch jüngst erschien. Versummt ist jede Rücksicht.
Der König selbst entäußert sich zuerst
Des überflüssigen Glanzes. Seiner Garde
Erwähltes Corps entließ er heut' in Gnaden.

Ranzau.

Ich seh', ich seh', wie ihr geschickt und schlau
Die Wehr gerissen aus des Adels Händen.
Dafür bewaffnet ihr das Volk. Es darf,
Wie's nie erhört war, Jeglicher nach Willkür
Die ungemess'ne Redheit der Gedanken
Den freien Pressen räuhend anvertrau'n.

Struensee.

Ich kann dem Volke nicht das Denken wehren,
So sag' es frei und offen, was es denkt.

Ranzau.

Ja, ihr seid blind und seht den Abgrund nicht,
Dem ihr entgegen eilt mit raschen Schritten.
Die Waffen, die ihr diesem Volk vertraut,
Wird's gegen euch zuerst in Wahnsinn kehren.

Struensee.

Den Mißbrauch seiner Gaben fürchtet nur,
Wer nicht' aus freiem Trieb des Herzens giebt.
Die reine Absicht gleicht der großen That!
Den preiß' ich glücklich, dem von Anbeginn
Des Willens, bis zum herrlichen Vollbringen,
Ein günstig siegendes Gestirn geleuchtet!

Ranzau.

Nicht euren Sternen leuchtet dieses Glüd.
Glaubt mir, Graf Struensee, es wird der Adel
Euch fürchtbar werden, eh' ihr's euch versteht.
Der Unmuth pocht in Aller Herzen; laßt,
Ich bitt' euch, laßt euch warnen; wagt nicht fernere,
Was ihr bisher gewagt.

Struensee.

Es scheint, Graf Ranzau
Vergift, daß nur des Königs hoher Wille
Aus den Befehlen des Ministers spricht;
Nennt sich der Adel dieses Thrones Vollwerk,
Und seines Königs Schutz, so eh' er auch
Den Willen des Monarchen.

Ranzau.

Ja, nun seh' ich's,
Ihr spielt mit mir, und wollt mit leerem Blendwerk
Die Blicke des erfahrenen Mannes täuschen.
Gebt ihr für einen König mir den Schatten
Des kranken Christian? Dieses müde Haupt
Hat sich der Last der Krone längst entwöhnt.
Wer ist's, der ihn beherrscht? Die Königin Mutter
Ist weggedrängt aus ihres Sohnes Nähe.

Struensee (ihn an sich ziehend).

Ihr denkt der Zeiten nicht, wo ihr mir selbst
Erzählt in Kischbergs stillem Buchenschatten,
Wie diese Erde an des Königs Seite
Ein stiller Glanz dem Königsgehause war?
Soll sie aufs Neue unheilbringend jetzt
Dem königlichen Paare nah'n, die Zwietracht
In die versöhnten Herzen wieder säen;
Mit neid'schem Groll die jugendlichen Tage
Der hollern, blüh'nden Königin vergiften?

Ranzau.

Ja, diese holde, blüh'nde Königin, —
Ihr maht zur rechten Zeit — die kühne Britin
Hat endlich alle Fesseln abgestreift,
Hat Alle uns getäuscht. Sie wollte herrschen,
Sie hat's erreicht in ungeheilter Nacht;
Denn ungewiß fragt sich das ganze Volk,
Ob ihr ein Spielwerk seid in ihren Händen
Ob sie ein Spielwerk in den euren. —

Struensee (aufstehend).

Das ist zu viel; verzich'n hab' ich die Kühnheit,
Das Ungezieser ertrag ich nicht.
Geht, geht, ihr kamt mit bitt'rem Herzen her,
Ihr wolltet keinen Frieden; tragt den Streit
Mit euch hinweg, wie ihr ihn hergebracht.

Von Michael Beer's Struensee.



Napoleons Zug nach Rußland.

[Kaiser Alexander I. von Rußland, Sohn Pauls I., 1801
bis 1825, konnte die seit dem Tilsiter Frieden 1807 für
Napoleon gebrachte Freundschaft bei dessen wachsender An-
maßung nicht länger bewahren, und es kam 1812 zu dem

ungeheuren Herrethums des französischen Kaisers nach
Aussand. Unausgesehnt vorwärts dringend erkümmte er
am 17. und 18. August 1812 Smolensk, schlug den Für-
sten Kutusow bei dem Dorfe Borodino in der Nähe von
Moskau an der Moskwa am 7. Septbr., wobei 90000
Franzosen und Russen getödtet und verwundet sein sollen
und zog siegreich am 14. Septbr. in Moskau ein. Alle
begeisterten Einwohner hatten sich, vermuthlich auf Be-
trieb des Gouverneurs, Grafen von Meshkowsky, eifert, und
am 16. Septbr. brach ein Brand aus, der bis zum
19. den größten Theil Moskaus in Asche legte. Auf
Friedensvorschläge wartend, trat Napoleon erst am 17. Ok-
tober den Rückzug an, der für ihn so verhängnißvoll
endete.]

Hoch auf des Nordens schneebedeckten Wachten,
Im altergrauen Reich der Moskowitter,
Stand ein Phantom, der Ruhm, der seine Glitter
Dir hielt entgegen, die dich lästern machten;

Daß du, gewohnt nicht Widerstand zu achten,
Aufbietend deines Herrs Ungewitter,
Dorthin dich spornend, brachest durch die Gitter
Der Feinde, die für jetzt zu weichen dachten;

Aus Leichen bauend deine Siegesbrücke,
Von Stadt zu Stadt fort und von Strom zu
Strome,
Nur vorwärts schauend immer, nie zurück;

Unnebelst immer von dem Trugphantome;
Bis es schwand plötzlich, und des Schicksals
Lücke
Hell vor dir stand im Brand von Moskovs
Dome.

Mäcker.

—*—

Moskau.

Wie wölben dort sich deiner Kirchen Bogen!
Wie schimmern der Palläste goldne Wände!
Es schwärmt der Blick, wohin ich ihn versende,
Von einer Pracht zur andern fortgerissen.

Da wälzen sich auf einmal glüh'nde Bogen,
Es schleudern deiner Bürger eigne Hände
Aufs eigne Dach die sprüh'nden Fackelbrände,
Ein Feuerkreis hat prasselnd dich umzogen.

O laß dich nur vom Abergwitz verdammen; —
Ihr Kirchen stürzt! Palläste brecht zusammen!
Der Phönix Russlands wirft sich in die Flam-
men! —

Doch hochverklärt aus seinem Feuerkranze
Wird er erstehn im frischen Jugendglanze,
Und Sankt Georg schwingt siegend seine Lanze.
L. H. Körner.

—*—

Poniatowsky.

[Joseph Poniatowsky, des letzten Königs von Polen, Sta-
nislaus Poniatowsky, Kette, geb. 1762, ein patriotisch
gesinnter Feind, blente seinem Vaterlande in den Kriegen
gegen Rußland und von 1809 bis 1812 als Kriegsminister.
In der Schlacht bei Leipzig zeichnete er sich aus und
ward von Napoleon zum Marschall von Frankreich er-
nannt. Am 19. Oktober ward er befehligt den Rückzug
der Franzosen zu decken und ertrank, als er an der Spitze
seiner polnischen Ulanen über die Eisler gehen wollte.]

Ihr fliehet? ha! Besieger dieser Welt!
Griff denn das Glüd vor Leipzig fehl? O himmer!
Ihr fliehet? Und zürnend hat der Fluß zerschellt
Der Brücke Joch vor euch, und trägt die Trümmer.
Roß, Mann, Gewehr, Alles in bunter Reih'
Stürzt da verwirrt; der Fluß tobt enggebettet,
Und rollt dem Wimmern taub' so wie dem Schrei:
„Franzosen! Eine Hand, — ich wär' gerettet!“

Nur Eine Hand? Weh ihm, der also ringt!
Vorbei! vorbei! Für wen soll man denn hem-
men? —

Für einen Held den schon der Fluß verschlingt:
'S ist Poniatowsky, den drei Wunden brennen. —
Was schiert's? Sie fliehn; die Angst macht kalt;
— und warm

Ist heut' kein Herz, das Alles sonst verwettet.
Schon reißt der Strom das Roß aus seinem Arm.
„Franzosen! Eine Hand — ich wär' gerettet!“

Da sinkt er! Nein, er ringt, er strebt zum
Land,
Ergreift auf's Neu des scheuen Rosses Mähnen.
„Ertrinken?“ ruft er, „sinken? wenn am Strand
Das Schwert noch blüht und die Geschosse bröhlen!
O Brüder mein! ihr rühmet meinen Muth.
Ich liebe euch, mein Blut hat uns verkettet.
O bleibe mir für Frankreich noch mein Blut!
Franzosen! Eine Hand — ich wär' gerettet!“

Ach, keine Hülfs! Ermattet sinkt die Hand.
Leb' wohl, mein Polen, lebe wohl! Da blinkt ihm
Aus Gottes Geist in seinen Geist gesandt,
Ein süßer Wahn, ein Traumbild auf und winkt ihm.
„Seht! seht! der weiße Mar hebt sich empor,

Fliegt, kämpft, schwebt hoch, von Rufenblut gesättet;
Ein Ruhmgesang schwellt schmetternd in mein Ohr.
Franzosen! Eine Hand — ich wär' gerettet! „

Nein, keine Hülff! — Er ist nicht mehr. Der
Feind,

Bebeut am Strom, der ihn begrub, den Schwimmer.
Die Zeit verrann. Doch steigt, wie man meint,
Noch aus des Wassers Tief ein schwach Gewässer;
Und laut und lauter ist es jetzt erschallt
Bis himmelan — O daß ihr Glauben hättet! —
Was heiß's, daß selbst der Himmel wiederhallt:
„Franzosen! Eine Hand — ich wär' gerettet! „

Das gilt der Polen Volk so treu gefühlt,
Deß Schwert so oft für uns im Kampf gebüget;
Im Blute schwimm's, das aus den Herzen rinnt
Und bald verinnt, indem's sein Bestes schüßet,
Wie jener Held, gefall'n für unser Land,
Deß kalte Leiche dort die Elster bettet,
Ruft jetzt ein ganzes Volk an Abgrunds Rand;
„Franzosen! Eine Hand — ich wär' gerettet! „

Deranger.



Oberst Gustavson.

[Gustaf IV. Adolph, König von Schweden, von 1792 bis 1809, Sohn Gustaf III., der 1792 auf dem Mastenbalken von Jakob von Anstörffern erschossen wurde, ein talentvoller und ritterlich gesinnter, aber auch eigenwilliger und obergläublicher Fürst. Da er die Vortheile seines Staates und Volkes ganz seinen Leidenschaften unterordnete, so ward er 1809 abgesetzt und sammt seinen Kindern zur Negierung auf ewige Zeiten für unfähig erklärt. Die schwedischen Reichsstände bewilligten ihm ein Jahresgehalt von 66666 Rthlr. und er lebte seitdem in Deutschland und der Schweiz, wo er kürzlich starb. Auf dem Thron folgte ihm sein Oheim Carl XIII., und also dieser 1818 starb, der 1810 zum Kronprinzen von Schweden ernannte französische Marschall Bernadotte, Prinz von Poncitorno.]

Nein, Niemand wag's zu schelten, daß ich's höre,
Mein Schweden mir, mein schönes Vaterland,
Theu'r ist mir sein und seines Königs Ehre,
Ich lieb's, hat mich's auf ewig auch verbannt.
Es trieb, ein schwaches Brack, auf wildem Meere,
Ein Bernadotte nur konnt ihm Nektar sein;
Es gab nicht erst der Thron ihm Ruhm und Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

O neidet ihn nicht, daß die Helsenfirne
Die Kron' ihm schmückt mit ihrem hellen Strahl,
Glänzt freudlos doch die gold'ne Alpenfirne,
Und leicht und glücklich wohnt es sich im Thal.

Glaubt mir, ich hab's erlebt; das, was ich lehre,
Es war ein Thron und eine Krone mein;
Verloren hab' ich sie, doch nicht die Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Die Freiheit brach der Völker und der Throne
Napoleon, der große Frankenheld,
Er setzte mit des Siegers stolzem Hohne
Den eh'rnen Fuß auf die gebückte Welt.
Ich trug es nicht, ich stellte mich zur Wehre,
Als Ritter setz' ich Kron' und Scepter ein;
Blicb mir das Höchste nur, des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Wer wag't's, zu tabeln ritterliches Streben?
Ich hab' gethan, was ich als Mann gefellt,
Ich wollt' der Welt ein großes Beispiel geben,
Doch anders hat's, als ich, mein Volk gewollt!
Es sträubte sich, daß ich die Schmach abwehre,
Und wollte lieber Frankreichs Sklave sein;
Mir aber blieb das Höchste stets die Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Da, als die Welt in Waffen zu Gerichte
Ging mit des Ruhms und Glücks unsel'gem Sohn,
Rechtfertigte mein Wollen die Geschichte,
Und dieses Wollen raubte mir den Thron.
Mein eignes Volk griff wider mich zur Wehre,
Nicht sollt' ich, sprach es, mehr sein König sein;
Doch blieb das Höchste mir, des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Nichts nahm ich mit herab von meinem Throne,
Als diesen Degen und dies Kriegerkleid.
Ich hab's verdient, das lag nicht, wie die Krone,
Dem Säugling in der Wiege schon bereit.
Nichts nahm ich an, wie oft ich auch entbehre,
Ich kann und will mir selbst genug nur sein;
Blicb mir das Höchste doch, des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Die Könige der Erde nann' ich Brüder,
Mit freien Bürgern theil' ich jetzt Ein Dach;
Einst hüll' in Hermelin ich meine Glieder,
Nun schüßt ein armer Rock vor Ungewach.
Einst sprangen meinem Winke Fürsten, Herce,
Mein eig'ner Diener pfleg' ich jetzt zu sein;
Doch blieb das Höchste mir, des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Ich habe Nichts gethan, zurückzubringen
An mich das Königreich, das ich verlor,
Soll' ich, verschmäht von meinem Volke, ringen
Im Bürgerkrieg mit ihm, den sich's erkor?
Was wär's, wenn mein der Thron von Golde wär,
Ist der im Herzen meines Volks nicht mein?
Blieb mir das Höchste doch, des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Bewundernd nennet ihr der Vorwelt Weisen,
Weil ihm die Lenne mehr war, als die Welt,
Um wahr zu sein, mit Andern nicht zu gleichen,
Um frei zu thun, allein was ihm gefällt.
Wohl nennt auch einen König einst die Mähre,
Dem Ehre mehr galt, als der Krone Schein;
Was ich verlor: — mir blieb des Mannes Ehre,
Die Ehre hängt am Purpur nicht allein.

Zimmermann.

An Rußlands Kaiser 1828.

[Kaiser Nikolaus I., Sohn Pauls I., der seinem Bruder
Alexander I. 1825 folgte, erklärte 1829 dem Sultan Mah-
mud II. den Krieg, weil theils der Butherscher Friede von
ihm verletzt war, theils weil Rußland den insurgirten
Griechen zu Hülfe kommen wollte.]

Nikolaus, das ist: der Volksbesieger,
Des Türkenvolks Besieger, der bist du;
Dir unterliegt der Moslemische Tiger;
Ihn jage seiner alten Wüste zu.
Und was von ihm die Christen scheu ertragen,
Das litten keine Menschen jemals noch.
Doch weg mit Klagen,
Die Schwerter schlagen,
Zerschmettern das Mohamedan'sche Joch.

Ein Cherub mit dem heil'gen Flammenschwerte,
Gefegneter, bist du von Gott ernannt,
Damit dem Wütherrich die Strafe werde,
Gerächt dein lang verhöhn'tes Vaterland.
Verlassen ist der Erbfeind von dem Glücke,
Es schwind't die Finsterniß, es siegt das Licht;
Das Reich der Tücke
Kommt nie zurücke,
Zurück kehrt des Kerans Herrschaft n. 4.

Du Edler, vom Allmächtigen erkoren,
Zu der gebeugten Christen Schutz und Hort;
Ein Retter bist denselben du geboren,
Und Demans Pforte hebt vor deinem Wort.

An's Ziel! an's Ziel! so ruft der Menschheit
Erhnen,

So ruft der Chor der Engel mitvereint.
Genug der Thränen!

Es ist kein Wähnen,
Gefesselt wird der Christen ew'ger Feind.

Nicht zu erobern bist du hingezogen,
Auf Höheres gerichtet ist dein Blick,
Doch unaussprechbar, wie des Sturmes Wogen,
So stürzt auf die Türken das Geschick.
Von ihnen hat das Antlitz Gott gewendet,
Das Maas ist voll, aus ihrer Tage Lauf;
Du bist gesendet
Und Stambul endet,
Konstantinopel lebet wieder auf.

Ludwig, König von Bayern.

Die Schlacht bei Schumla.

[Schumla, eine durch seine Lage, am nördlichen Abhänge
des Balkan in Bulgarien belegene unüberwindliche, we-
nigstens bis jetzt unüberwandne Festung, bei der Graf
Dietrich am 11. Juni 1829 einen Sieg über die Türken
erfocht, in dessen Folge er es wagen durfte, über den
Balkan nach Adrianopel vorzudringen.]

Erwache, Lieb! laut reden die Donner. Dais
Der Schlachten Fereid säumen? Erschalle weit,
Posaunenflug des Siegs, zum Weiter-
Leuchten des Speers, und erquickt vom Anhauch

Des frischen Ost, allwo, in der Speere-Blanz,
Sophia's Tempel freudigen Myndungen
Aus grauem Vorhang schon entgegen
Schimmert, erlöst von dem Fluch Mahoms!

Heil, goldner Ost, dir! der mit Anakreons
Epärofen reich den schäumenden Becher kränzt,
Aus dem des Klangs Frohlocken Tempe's
Horchenden Hügeln sich grüßend muthwillt.

Zur späten Heimkehr grüßend den Göttersehn,
Der, seit er einst die Nacht der Parkaren fleh,
Ein Hirt Admets, mit Liebes Wohltaut
Und den pterischen Hain hervorlang:

Er kehrt zurück, und Donner verkünden ihn
Der trunkenen Heimath, und von dem Labega
Bis zum Abour hinab begleitet
Siegesgesang den geliebten Gastfreund.

Streckt eure Stäb' aus! bannst die Erscheinungen
Des Schattenreichs, Beschwörer des Pharaos!
Seht! aus der Hand euch gleitet felsam—

Jischender Schlangen geängstet Blendwerk,

Verfolgt vom Stab', aus dessen Bezauberung
Bei Navarin die feurige Schlange fuhr,
Durch deren Bliß gelähmt die Jung' euch
Stammelte, Worte verworren Inhalts.

Wer hob des Hämus tropfendes Felsenhor
Aus seinen Angeln? Sant es zerschmettert nicht,
Und klirte nicht der Thems' erschüttert
Spiegelgewölb' an des Schreckens Nachhall?

Verstummet nicht, weissagende Saiten! Folgt
Der finstern Schlacht, lichteit're Verheißungen!
Wie Blumentweißbrauch nach Gewittern
Aus den balsamischen Auen aufsteigt.

Titanenseufzer, Heldengeschichte! Die
Mit Untergang blutquellen'nde Tafeln füllt,
Dir dient die Muse nicht, die Tochter
Himmlicher Günst, und geschmückt vom Delzweig.

Der Götter Werk weissagend geleitet sie
Zum Götterwerk! Aufathmen zu Frühlingen
Die Wüstenei'n der Erb' und segnend
Breitet die Gnade des Lichts Reich aus.
v. Stägemann.



Sowinsky.

[In Folge der Julirevolution in Frankreich empörte sich auch am 29. Nov. 1830 das 1813 constituirte unter russischer Herrschaft stehende Königreich Polen, das erst nach furchtbarer Anstrengung und vielem Blutvergießen 1831 von den Massen wieder unterworfen werden konnte. Die Heldenthaten einzelner Polen in diesem Kriege sind bewunderungswürdig.]

Als zweihundert Feuerschlünde
Donnernd: „Auf zum Kampfe!“ riefen,
Und der Modcevitzen Schaaren
Stürmend gegen Warschau liefen,

Sieht ein Häuflein Polensöhne
Man vor Wola's Kirche streiten,
Einen Wall von Russenleibern
Sich zur Schanze kühn bereiten.

Ihren Führer schaut, den Alten,
Wohl auf einem Stelzfuß steht er,
Schnee sein Haupt deckt, doch ein Jüngling
Schlaven mit dem Schwerte mäht er.

Vaterland und Freiheit brachten
Dem die Bluth der Jugend wieder,
Haut zu Wola's Kirche Bahn sich
Durch der Feinde festge Glieder.

Vor dem Altar mit dem Häuflein
Sieht er bald, ruft: „Brüder! Treue!
Laßt uns sterben! aber sterben
Nur als Polen, nur als Freie!“

Wild ertönen Feindes Stimmen:
„Thor! ergieb dich! wirft zu Spott!“
Er doch aus der Kirche Fenstern
Giebt mit Tod Antwort der Rott.

Ietzt gleich aufgeregten Uren
Stürmen die an Thor und Gittern,
Dringen durch geborst'ne Mauern;
Steine, nicht die Polen, zittern.

Säulenseit die stehn am Altar.
Doch unzählbar wächst der stolze
Feind, sie fallen, nur Sowinsky
Steht noch auf dem Fuß von Holze.

Da voll Achtung tritt der Feinde
Führer vor und spricht zum Greise:
„Ruf Pardon! todt sind die Deinen!
Längern Kampf ich Wahnsinn heiße!“

Doch der auf dem Fuß von Holze
Sendet Lob ihm aus Pistolen,
Ruft, daß rings erdröhnt die Halle:
„Das ist der Pardon der Polen!“

Und als dies er hat gerufen,
Sinkt auch er im Lode nieder. —
Also stirbt der Sohn der Freiheit! —
Still wird's in der Kirche wieder.

Der Barbaren Horden stehn
Mit gesenkten Schwerdtern bleide,
Widen stumm und staunend erdwärts
Auf des Helden blut'ge Leiche.

Solche Söhne hatte Polen!
Solche Führer seine Sache!
Und zum Lohn für solche Thaten
Trägt's nun Ketten schwarzer Rache! —

Justinus Kerner.



Bur Geschichte des neueren Griechenlands.

[Als die Griechen im Jahr 146 v. Chr. den Römern unterworfen wurden, theilten sie im Allgemeinen deren Schicksal bis zur Theilung des Römerreichs durch Theodosius d. Gr. 395 n. Chr. Während der drauf folgenden Herrschaft der griechischen oder byzantinischen Kaiser bis zur Eroberung Constantinopels durch die Türken 1453 fanden mannichfache Einwanderungen in die alt-griechischen Länder statt. Im Peloponnes und im eigentlichen Hellas ließen sich besonders slavische Stämme nieder, die aber die Sprache und Lebensweise und selbst den Typus alt-griechischer Schädel- und Gesichtsbildung großentheils annahmen. Diese südl. Gegenden waren sammt den meisten Inseln im Mittelalter an die Venezianer gekommen, wurden nach 1453 allmählich aber von den Türken erobert, um spätesten 1671, und Creta 1669. Diese Neu-Griechen nun, etwa 3 Millionen an Zahl, von den allgemeinen politischen Verhältnissen Europas nicht angezogen, trugen das türkische Joch mit schmerzlicher Unempfindlichkeit, und über 1770 von Rußland hervorgerufene Insurrektion trug ihnen nur blutige Früchte. Der seit 1789 erwachte Zeitgeist war ihnen aber günstiger und mit größerem Muth, größerer Theilnahme und daher auch mit größerem Glücke begannen sie 1821 einen Befreiungskrieg gegen die Türken. Zur See zeichnete sich die kleine Kriegsflotte der Inseln Hydra, Spezja und Ipsara und die Heliden Mississ und Canaris aus. Die türkische Flotte wurde fast überall geschlagen und mehrmals theilweise oder gänzlich vernichtet. In Lande suchte man griechische Erde eben so heilernüßlich, doch rief Sultan Mahmud II. 1825 den Sohn des Paschas Mekremet Ali von Egypten nach Morea, da er es nicht in überwältigen vermochte. Dieser vernichtete es, eroberte 1826 Missolonghi und schickte Tausende von griechischen Weibern und Kindern nach Egypten. Da erschien eine Flotte von England, Rußland und Frankreich, welche die türkisch-ägyptische Flotte im Hafen von Navarino 1827 vernichtete. Ein kleines französisches Heer, das gleich darauf in Morea landete, zwang nun die Egyptianer zum Abzuge, und der russisch-türkische Krieg gab in dem Frieden von Adrianopel den Griechen ihre Unabhängigkeit wieder. Der Graf Capo d'Istria, ein Grieche von den jonischen Inseln, ordnete als Präsident des neuen Staates seit 1828 die innern Angelegenheiten. Nach seiner Ermordung am 9. Decbr. 1831 wurde der Sohn des Kö-

nigs von Bayern, Otto, zum König erwählt. Noch ist der griechische Staat einem neugeborenen Kinde gleich, das sein junges Leben nur durch fremden Beistand zu fristen vermag, oder er wird heranwachsen und dann vermuthlich einen Hauptplatz in dem europäischen Staatensystem behaupten.]

Abschied von Griechenland.

So lebe wohl, du Paradies der Erden,
Mit deinen Tempeln, deinen heitern Höh'n.
Mit stillen Hirten und mit lauten Heerden,
Mit Trümmern, im Zerfallen rührend schön!
Leb' wohl mit deinen Purpurtollen-Hallen,
Du reiner Himmel, blauer als Azur,
Du Land voll Krokus und voll Nachtigallen —
Leb' wohl, du dreimal selige Natur!

So bin ich auf dem Boden auch gegangen,
Der einst die Götter und die Helben trug;
Nach dem Geschlecht ergriß mich ein Verlangen...
Ich weiß es, wie mein Herz nach Euch mir schlug!
— Ich rief im Thal... im Hain... in tiefen
Ehlünden...

Ich fand euch nicht — die Mauern standen leer —
So muß das Schöne von der Erde schwinden! —
Kein Gott, kein Held, kein alter Sänger mehr!

Ah, da umarmt ich die Olivenbäume,
Und zitternd griff ich nach der grünen Saat;
Da küßt ich hier die Blumen, dort die Reime,
Die Erde küßt ich da, worauf ich trat; —

Vielleicht daß Euch ein Theil davon gebührte
Der jetzt lebendig im Gefilde steht,
Vielleicht als Palm, als Staub mich da berührte,
Als süßer Blumenduft mich angeweht!

Die Felder alten Ruhms bin ich durchschlichen
Stamanders Feld, die Höhn auf Gargara,
Die sel'gen Inseln hab' ich bang durchstrichen,
Und Delphi sah ich und Arkadia;
Dort vom Olymp, den einst die Niesen stürmten,
Schaut ich in seine Thale schroff und leer,
Parnassus sah ich, einst den Huthühn stürmten,
Athen, Eleusis und Kerinthus Meer.

In dem Theater hab' ich dort gegessen,
In Tempel ging ich oft um Mitternacht,
Vom Tejer-Weinstock hab' ich Frucht gegessen
Und all geschaut die alte Wunderpracht;
Aus Hellas Flüssen hab' ich lang getrunken;
Homeros Sonne hab' ich auch gesehen,
Ein Götterkind ist mir im Arm gesunken,
Drum kennst' ich froher jetzt von hinnen gehn.

Die alte Sonne kommt, die einst es sah,
Grüßt noch das Land mit liebendem Gesicht —
Doch was einst Großes, Schönes hier geschah,
Das sieht betrübt ihr weites Auge nicht!
Die Menschen sind nur hier herabgesunken,
Sie lebt noch üppig-schön hier die Natur;
Vom alten großen heben Geist kein Funken,
Der Götter um sich schuf — nur noch die Spur.

Dies Land ist nur der Schatten von dem alten,
Sein Leichnam nur, nicht Hector mehr der Held;
Wo wären jetzt die hohen Gottgestalten?
Wo jetzt die götter-schöne Menschenwelt,
Die Muster jeder Kunst für alle Zeiten,
Wovon das Land die stillen Zeugen trägt —
Der schöne Geist voll himmlisches Bedeuten
Auf jeden Scherben, jeden Stein geprägt!

In Deinen Tempeln will ich Dich verehren!
Dir sprach der Baum, der Quell, der Marmor laut,
Du konntest die Natur aus Dir noch wehren —
Dich ehr' ich dort, Du hast sie Dir erbaut;
Das Todte kann allein der Geist besiegen,
Und siehe, die Natur sie war besetzt!
Sie sehn nur jetzt den Leichnam vor sich liegen,
Es fehlt der Geist, der Todtenweder fehlt.

Jetzt sehn sie die Natur nur die gemeine,
Jetzt stirbt der Baum hier ohn' ein laises Ach;
Zu Kalt verbrennt man unschätzbare Steine,
Ein Mond glänzt aus des Parthenons Gedäch;
Doch gehet ganz im Dunkeln eine Sage,
Daß einst ein Todtenweder wieder naht,
Und Hellas sah' aufs neu die alten Tage,
Ein neu Geschlecht beträt' den alten Pfad!

Sie lügt! die Hoffnung täuscht nur die Thoren!
Nur Einen Frühling hat ein jeglich Jahr,
Und was vergangen ist, das ist verloren,
Ein jed' Geschlecht tritt ab auf immerdar;
Schwer über jedem Volke droht das Wetter,
Und endlich widerstehts nicht mehr der Zeit —
Und siehe, hier entsiehn die guten Götter!
Das Marmervolk irrt durch die Welt zerstreut!

Wer will die alten Tempel wieder bauen?
Wer zündet neu den alten Glauben an?
Wer führt die Götter in die Heimath-Fluen,
Und thut sie wieder auf des Isthmus Bahn?
Und könntet ihr's — Wer ruft die Helden munter?
Daß sie sich wenden zu dem alten Recht! —
Bald geht das Schatten-Nachspiel wieder unter,
Sein neues Leben lebt ein neu Geschlecht.

Nie wird das schöne Alter wiederkehren,
Nur kurz geblüht, starrt es auf ewig hin;
Hier wird man keine Götter mehr verehren,
Durch dies Feld kein Bacchantenzug mehr ziehn.
Die Helden sind in tiefen Schlaf versallen,
Und ihre Jahre kreisen nimmer mehr,
Mit ihnen zogen sie in ferne Hallen —
Das Land verfällt — und ewig schläft Homer.

Der Hirte weilt mit Trümmern in die Kinder,
Aus heil'gen Zweigen macht er ein Geflecht,
Um Iphesus Tempel spielen lustig Kinder,
Hier lebt ein schwer-bedauret leicht Geschlecht.
Hier in dem Lande möcht' ich nimmer wohnen;
Denn nicht auf Gräbern kennst' ich glücklich sein.
Drauf eil' ich lieber fort in kalte Zonen —
Doch ach! — auch dort spinnt sich Europa ein.

O Schiff, dich kien' ich, mich dahin zu tragen,
Wo nie das theure Vaterland vergeht!
... Dorthin, dort, weinweg — zu den Coteypagen,
Wo einst Odysseus war, vom Sturm verweht.

Dort wollt' ich die Vergänglichkeit vergessen,
Und allen Kummer einer finstern Zeit,
Still mit den Lotusessern Lotus essen,
Von aller Welt, von allen Leiden weit.

Drum lebt ihr Menschen auf den Inseln fröhlich
Das Leben leicht in Liebe und Gesang!
D lebt auf euren alten Gräbern selig
In ungestörter Lust und Wonnedrang.
Du Mithilen, du schönes Chios schaue
Den Tag der heil'gen Freiheit bald, o bald!
Beglückt wie möglich ruht dann Ilion's Aue,
Wenn frei vom Jda, frei die Flöte schallt.

Selbst diese Trümmer werden einst zerfallen
Ins Erdgrab, drein die Sonne alles gräbt.
Und keine Spur bleibt von dem Schönen allen,
Doch hat ein edles Volk hier ausgelebt.
„Freut euch des Lebens!“ hört' ich jetzt oft singen,
Sie leben, ihnen ist die Sonne werth,
Und ihnen taugt das, was sie jetzt vollbringen,
Denn ewigen Geschlechtern blüht die Erd.

Die Vaterlande werden all zerfallen
Nach eines jeden Volkes Jünglingswahn;
Dann liegt es in der Erde stillen Hallen
Erst mitten in des Lebensstromes Bahn.
Kein Volk wird herrschen, keines groß vor allen,
Doch eine größere Zeit hebt an:
Das Land des Westes! jene heil'gen Hallen
Voll Kunst und Werk, was Jedes werth gethan.

So wirst du ohne mich dahinten liegen,
Die Heerden werden auf den Brachen gehn,
Die klaren Flüsse rasch zum Meere fliegen,
Die Bienen summen nach Hymettus Höhen,
Geschlechter werden kommen und vergehen,
Viel tausend Lenz über Hellas stehn,
Viel Sonnen werden auf und untergehen:
Doch ich — ich werd' es ewig nimmer sehn.

So lebt denn wohl, ihr blühenden Gestade!
Zurückgewandt, steh', schau' ich nach dem Port;
Ach, weinend trägt das Schiff mich blaue Pfade,
Lebt wohl, auf ewig trägt mich's von euch fort.
Noch klingen Silberstimmen mir herüber,
Noch weht der frische Küstenduft mich an,
Ein Gold- und Rosen-Himmel schwebt darüber,
Der blaue Hirtenrauch steigt wolkenan.

Die Wipfel wehn im goldenen Abendsehne,
Die Vögel zwischern froh den Nachtgesang!
Echon Morgen seh' ich's nicht — es lebt alleine,
Echon schwächer, immer schwächer stirbt der Klang.
O wie so schön die Sonne dort verblutet,
Dort über Jthala . . . hinab . . . hinab!
Ihr hohen Wogen brauset, schwellet, stuet.
Leb' wohl, leb' wohl! — Ihr Winde wühlt ein
Grab!

Leopold Scherer.

—X—

Neugriechisch-epirotische Heldenlieder.

Sind Gesilde türkisch worden,
Euch Besti der Albanesen;
Etergios ist noch am Leben,
Keines Pascha's achtet er.
Und so lang es schneit hier oben
Beugen wir den Türken nicht.
Setzt eure Vorhut dahin,
Wo die Wölfe nistend heken!
Eri der Slave Stadtbewohner;
Stadtbezirk ist unsern Braven
Wüster Felsen Klippenfalte.
Eh' als mit den Türken leben,
Lieber mit den wilden Thieren!

Schwarzes Fahrzeug theilt die Welle
Nächst der Küste von Kassanbra
Ueber ihm die schwarzen Segel,
Ueber ihnen Himmelsbläue.
Kommt ein Türkenschiff entgegen,
Echarlach-Wimpel wehen glänzend,
„Streich die Segel unverzüglich,
Nieder laß die Segel du!“ —
Nein ich streiche nicht die Segel,
Nimmer laß' ich sie herab,
Trotzt ihr doch, als wär' ich Bräutchen,
Bräutchen, das zu schrecken ist.
Jannis bin ich, Sohn des Stada,
Eidam des Bulovalas.
Frisk Gesellen, frisch zur Arbeit!
Auf zum Vordertheil des Schiffes:
Türkenblut ist zu vergießen,
Echon nicht der Ungläubigen.
Und mit einer klugen Wendung
Beut das Türkenschiff die Spitze;
Jannis aber schwingt hinauf sich,

Mit dem Säbel in der Faust,
Das Gebälke trieft vom Blute
Und geröthet sind die Wellen,
Allah! Allah! schrein um Gnade
Die Ungläubigen auf den Knien.
Traurig Leben! ruft der Sieger;
Bleibe den Besiegten num.

Welch Getöse? wo entsteht es?
Welch gewaltiges Erschüttern?
Sind es Stiere vor dem Schlachtbeil
Wild' Gethier' im grimmen Kampfe?
Nein! Bulovalas zum Kriege
Funfzehnhundert Kämpfer führend,
Streitet zwischen Kerasovon
Und dem großen Stadtbezirk.
Flintenschüsse wie des Regens,
Kugeln, wie der Schloßen Schlag! —
Blondes Mädchen ruft herunter
Von dem Ueberporten-Fenster:
Halte Janny das Geseht an,
Dieses Laden, dieses Schießen:
Laß den Staub hernieder sinken,
Laß den Pulverbunst verwehen,
Und so zählt eure Krieger,
Daß ihr wißt, wer verloren.
Dreimal zählte man die Türken,
Und vierhundert Todte lagen,
Und wie man die Kämpfer zählte,
Dreie nur verblieben da.

Ausgeherrscht hat die Sonne,
Zu dem Führer kommt die Menge:
Auf, Gefellen, schöpft Wasser,
Theilt euch in das Abendbrot!
Lampirasos du aber, Nefse,
Gehe dich an meine Seite;
Trage künftig diese Waffen,
Du nun bist der Kapitan,
Und ihr andern braven Krieger,
Fasset den verwaisten Säbel,
Pauet grüne Fichtenzweige,
Flechtet sie zum Lager mir;
Führt den Beichtiger zur Stelle,
Daß ich ihm bekennen möge,
Ihm enthülle, welchen Thaten
Ich mein Leben zugetheilt.

Dreißig Jahr bin Armatole,
Zwanzig Jahr ein Kämpfer schon;
Nun will mich der Tod erschleichen,
Das ich wohl zusrieten bin.
Frisch nun mir das Grab bereitet,
Daß es hoch sei und geräumig,
Aufrecht, daß ich seihen könne,
Könne laden die Pistolen.
Rechts will ich ein Fenster offen,
Daß die Schwalbe Frühling künde,
Daß die Nachtigall vom Maien
Allerlieblichstes berichte.

Beuge, Nafos, dem Pascha
Beuge dem Bizir dich.
Warst du vormal's Armatole,
Landgebieteer wirst du nun.
„Bleibt nur Nafos am Leben,
Wird er nie ein Beugender.
Nur sein Schwert ist ihm der Pascha,
Ist Bizir das Schießgewehr.“
Ali Pascha das vernemend
Jümt dem Unwillkommenen,
Schreibt die Briefe, die Befehle,
So bestimmt er, was zu thun.
Beli Gurlas, elle kräftig
Durch die Städte, durch das Land,
Bring mir Nafos zur Stelle,
Lebend sei er, oder todt!
Gurlas streift nun durch die Gegend,
Auf die Kämpfer macht er Jagd,
Forscht sie aus und überrascht sie,
An der Vorhut ist er schon.
Contogiakupis, der schreit nun
Von des Bollwerks hohem Stand;
Herzhaft, Kinder mein! zur Arbeit
Kinder mein, zum Streit hervor!
Nafos erscheint lebend,
Hält in Zähnen fest das Schwert.
Tag und Nacht ward nun geschlagen,
Tage drei, der Nächte drei,
Albaneserinnen weinen,
Schwarz in Trauerkleid geküllt;
Beli Gurlas lehrt nur wieder
Fingergewürgt im eignen Blut.

Göthe.

Griechenlied.

O ihr Söhne von Hellas,
Wie lange ist's, daß ihr den Perser schluget?
D ihr Söhne von Hellas,
Wie lange ist's, daß ihr die Ketten truget?

D ihr Söhne von Hellas,
Wie lange wollt ihr die Ketten tragen?
D ihr Söhne von Hellas,
Wollt ihr statt Perser nicht Türken erschlagen?

Ihr Enkel des Themistokles,
Athenen, Feinde der Tyrannen!
Ihr Stammgenossen des Herakles,
Boöten, wollt ihr euch nicht ermannen?

Ihr Hellenen des Peloponnesos,
Spartiaten, o Mainoten!
Ihr Hellenen des Chersonesos!
Thessaler, Thraier, Epiroten!

Makedonischer Alexander,
Raffe dich auf im Helzenjorn!
Nimm die Deinen mit einander,
Gib dem Rasse, dem Heer den Sporn!

Ist dies der heil'ge Boden nicht,
Wo einst die Väter göttlich waren?
Nicht dies die Sonne, deren Licht
Einst ausgestrahlet auf Barbaren?

Die ihr noch im Angesicht
Tragt die edle Griechenbildung,
Lasset euren Boden nicht
In der türkischen Verwilderung!

Alle Geister, welche danken
Euren Weisen einen Straß,
Treten mit euch in die Schranken,
Rufen Sieg auf euren Stahl.

Alle Dichter, vom Homeros,
Bis zum jüngsten, der hier singt,
Harren, daß ein neuer Heros
Ihrem Lied entgegen springt.

Wenn man bei Olympia
Hält die neue Siegesfeier,
Wird die alte dor'sche Leier
Pindaros neu spannen da.

Denket, daß ihr einst gesiegt,
Als ihr ehrtet ird'sche Götter,
Und daß der für euch nun kriegt,
Der vom Himmel sieht die Spötter.

Seine Glocke muß verstummen,
Wo man von Mosehren ruft.
Leise muß sein Priester summen:
Gottes Sohn erstand der Gruft.

Soll die Sonne sich verbunkeln,
Die dem heil'gen Grab entstieg'n?
Laßt ob eurer Anbacht Wiegen
Nicht den fremden Halbmond funkeln!

Eure Tempel sind geschändet,
Eure Weiber in der Schande,
Eure Ehre ist verspätet,
Löst euch mit dem Schwert vom Pfande!

Erst! die Zähne des Propheten
Roll'n auf die Muselmanen.
Wollt ihr nicht entgegentreten
Unter eures Heilands Zähnen?

So wahr das Kreuz die Welt besiegt,
So wahr der Mond der Sonn' erliegt;
So wahr, mit Gott und unserm Heiland!
Macht frei dies Land und jedes Eiland!

Märrt.



Alexander Hysilanti auf Munkacs.

[Die Hysilanti sind eine altgriechische Patrizierfamilie in Konstantinopel, deren Mitglieder die Hospodarenwürde in der Moldau und Wallachei zu verschiedenen Zeiten bekleidet, von denen aber auch mehrere durch die seidenen Schnur und sonstige grausame Todesarten der türkischen Regierung ihr Ende gefunden hatten. Hieß Alexander Hysilanti, geb. 1792 in Konstantinopel, trat 1805 als Offizier in russische Dienste, kämpfte mit Auszeichnung 1812 bei Polotsk und verlor in der Schlacht bei Dresden 1813 durch eine Kartätschentzettel die rechte Hand. 1814 wurde er Adjutant des Kaisers und 1817 Generalmajor und Chef einer Infanteriebrigade. 1821 rief er von Helldemuth und Vaterlandsliebe begeistert die Griechen in der Wallachei und Moldau zur Abwerfung der türkischen Joches auf, wobei er auf russische Hülf rechnete. Der Kaiser Alexander mißbilligte aber sein Unternehmen, entsetzte ihn seiner Kommandos und forderte ihn auf, die Waffen niederzulegen. Dessen ungeachtet that das Letztere auch, und als er daher von der türkischen Uebermacht geschlagen wurde, ward er auf die ungarische Festung Munkacs gebracht, wo er bis 1823 blieb. Bis 1827 lebte er darauf

als Gefangener zu Iherusalem in Böhmen. In Freiheit gekehrt starb er 1828 in Wien. — Sein Unternehmen hatte die Insurrektion der Griechen in Morea zur Folge.]

Alexander Ipsilanti saß in Munkacs hohem Thurm,
An den morschen Zehnsgittern rüttelte der wilde
Thurm,

Schwarze Wolkenzüge flogen über Mond und
Sterne hin —

Und der Griechenfürst ersauzte; Ach, daß ich ge-
fangen bin!

An des Mittags Horizonte hing sein Auge unver-
wandelt:

Läg' ich doch in deiner Erde, mein geliebtes Va-
terland!

Und er öffnete das Fenster, sah in's öde Land
hinein;

Krähen schwärmten in den Gründen, Adler um
das Felsgestein.

Wieder sang er an zu seufzen: Bringt mir Keiner
Botschaft her

Aus dem Lande meiner Väter? — Und die Wim-
per ward ihm schwer

War's von Thränen? War's vom Schlummer?
und sein Haupt sank in die Hand.

Seht, sein Antlitz wird so helle — Träumt er von
dem Vaterland?

Also saß er, und zum Schläfer trat ein schlüchter
Feldknecht,

Sah mit freudig ernstem Blicke lange den Be-
trübten an:

Alexander Ipsilanti sei begrüßt und fasse Muth!

In dem engen Felsenpasse, wo geflossen ist mein
Blut,

Wo in Einem Grab die Asche von dreihundert
Spartanern liegt,

Haben über die Barbaren freie Griechen heut gesiegt,
Diese Botschaft dir zu bringen ward mein Geist
herabgesandt.

Alexander Ipsilanti, frei wird Hellas heiß'ges Land!
Da erwacht der Fürst vom Schlummer, ruft ent-
zückt: Leonidas!

Und er fühlt, von Thränenstränen sind ihm Aug'
und Wange naß.

Perch, es rauscht ob seinem Haupte, und ein Ad-
nigebler fliegt

Aus dem Fenster, und die Schwingen in dem
Mentenstrahl er wiegt.

Wilhelm Müller.

Mark Bozzari.

[Markos Bozzaris, einer der edelsten Griechen, die in dem
Freiheitskriege den Heldenathem gefunden. Schon sein Va-
ter und Großvater waren ruhmwärdige Häupter der Zu-
kämpfer, und der Schrecken der Türken und Albaner.
Markos Bozzaris, geb. 1791, schlug alle Feinde der
Türken, mit denen er in Kampf gerieth und fiel endlich
in der Nacht vom 19. zum 20. August 1823 bei einem
Ueberfalle des türkischen Lagers bei Karpinissi in der
Nähe von Missolonghi. Seine Leiden verbrachten die
Schrecken ihrer Zügel, um anzudeuten, daß sie sich dem
Tode weihen. Bozzaris stürzte sich dann mit 250 Mann
auf die Mitte des Lagers, wo das Zelt des Pascha den
Statuli stand, den er sammt seinen Offizieren tödtete. Drei
andere Häupter fielen in die Klanten des Feindes. Am
Morgen, als die Sonne aufging, sahen die Türken 6000
der Ihrigen im Blute liegen, und ergrißen die Flucht,
während die Griechen außer ihrem heiligmüthigen Füh-
rer nur 27 Tödtete und 99 Verwundete hatten.]

Öffne keine hohen Thore, Missolonghi, Stadt
der Ehren,

Wo der Helden Leichen ruhen, die uns frohlich
sterben lehren!

Öffne keine hohen Thore, öffne deine tiefen Gräfte,
Auf, und streue Vorberreifer auf den Pfad und
in die Lüfte!

Mark Bozzaris edlen Leib bringen wir zu dir ge-
tragen,

Mark Bozzaris! Wer darf's wagen, solchen Hel-
den zu beklagen?

Willst zuerst du seine Wunden oder seine Siege zählen?
Keinem Sieg wird eine Wunde, keiner Wund' ein
Sieg hier fehlen.

Sieh', auf unsern Lanzenspitzen sich die Turban-
häupter drehen!

Sieh', wie über seiner Bahre die Odmanen sah-
nen wehen!

Sieh', o sieh' die letzten Weile, die vollbracht des
Helden Rechte

In dem Feld von Karpinissi, wo sein Stahl im
Blute zechte!

In der schwarzen Geisterstunde rief er unsre Schaar
zusammen,

Funkeln sprühten unsre Augen durch die Nacht, wie
Wetterflammen,

Ueber's Knie zerbrochen wir sauchzend unsrer
Schwerter Scheiden

Um mit Sensen einzumähen in die fesseln Tür-
kenweiden,

Und wir drückten uns die Hände, und wir strichen
uns die Bärte,

Und der stampfte mit dem Fuße, und der rief an
seinem Schwerte,

Da erscholl Bozzari's Stimme: „Auf, ins Lager
der Barbaren!

Auf, mir nach! Verirrt euch nicht, Brüder, in
der Feinde Schaaren!

Sucht ihr mich, im Zelt des Paschas werdet ihr
mich sicher finden.

Auf, mit Gott! Er hilft die Feinde, hilft den Tod
auch überwinden!

Auf! „ und die Trompete riß er hastig aus des
Bläfers Händen,

Und stieß selbst hinein so hell, daß es von den
Felsenwänden

heller freis und heller mußte, sich verdoppelnd,
wiederhallen;

Aber heller wiederhallt es doch in unsern Herzen allen,
Wie des Herrens Bliß und Donner aus der Wol-

kenburg der Nächte,

Also traf das Schwert der Freien, die Tyrannen
und die Knechte;

Wie die Tuba des Gerichtes wird dereinst die Sün-
der wecken,

Also scholl durch's Türkenlager krausend dieser
Auf der Schreden:

„Mark Bozzari! Mark Bozzari! Eulioten!
Eulioten!“

Selch ein guter Morgengruß ward den Schläfern
dort entboten.

Und sie rüttelten sich auf, und gleich hirtelosen
Schafen

Nannten sie durch alle Gassen, bis sie aneinander
trafen,

Und behört von Todesengeln, die durch ihre
Schwärme gingen,

Brüder sich in blinder Wuth stürzten in der Brü-
der Klingen.

Frag' die Nacht nach unsern Thaten! Sie hat
uns im Kampf gesehen;

Aber wird der Tag es glauben, was in dieser
Nacht geschehen?

Hundert Griechen, tausend Türken, also war die
Saat zu schauen

Auf dem Felde von Karpissi, als das Licht begann
zu grauen.

Mark Bozzari, Mark Bozzari, und dich haben
wir gefunden,

Kenntlich nur an deinem Schwerte, kenntlich nur
an deinen Wunden,

An den Wunden, die du schlugest, und an denen,
die dich trafen,

Wie du es verheissen hattest, in dem Zelt des
Pascha schlafen.

Deffne deine hohen Thore, Missolonghi, Stadt
der Ehren,

Wo der Helden Leichen ruhen, die uns fröhlich
sterben lehren!

Deffne deine tiefen Grüste, daß wir in den heil-
gen Stätten

Neben Helden, unsern Helden zu dem langen Schlase
betten!

Schlafe bei dem deutschen Grafen, Grafen Ner-
mann, Held der Ehren,

Bis die Stimmen des Gerichtes alle Gräber wer-
den leeren.

Wilhelm Müller.

—*—

Auf die Verbrennung türkischer Schiffe.

Von Kanaris angezündet,
Leuchtet jetzt der Schiffe Brand.
Großes Zeichen, das verkündet
Freiheitslicht für Griechenland.

Gott getreue, große Helden;
Christen ihr, mit euch ist Gott!
Loyn wird euch in jenen Welten
Und der Feind schon hier zum Spott.

Mögen gleich die Türken morden,
Siegreich sich das Kreuz bewährt,
Weiget nicht den Höllensforten;
Ewig, ewig wird's verehrt!

Ja! es bleibt der Baum des Lebens,
Bleibt auf Hellas Erde steh'n,
Wird besündet nur vergebens,
Niemals kann er untergeh'n.

Wie der Mensch in's bessere Leben
Kommt durch's schwarze Todesthor:
Dich zum Ehrlern zu erheben
Dringst du aus der Nacht empor.

Hellas! Hellas! Alles Große,
Hehre glänzt in diesem Wort,
Bist bestimmt zum schönsten Loose,
Eilst im Siegesturme fort.

Sind die Toten nun erstanden?
Ging der Zeitenlauf zurück?
Wie die Ketten nun verschwanden,
Rehrt auch wiederum das Glück.

Schimmernder erglühn die Strahlen
Jeder neuen Griechenhat;
Wie es kann die Dichtkunst malen,
Sich's bereits verwirklicht hat.
Ludwig, König von Bayern.

—*—

Der kleine Hybrist.

Ich war ein kleiner Knabe, stand fest kaum auf
dem Bein,
Da nahm mich schon mein Vater mit in das Meer
hinein,
Und lehrte leicht mich schwimmen an seiner sichern
Hand,
Und in die Fluthen tauchen bis nieder auf den Sand.
Ein Silberhüchchen warf er dreimal ins Meer
hinab,
Und dreimal mußt' ich's holen, eh' er's zum Lohn
mir gab.
Dann reicht er mir ein Ruder, hieß in ein Boot
mich gehn,
Er selber blieb zur Seite mir unverdrossen stehn,
Wies mir, wie man die Woge mit scharfem Schlage
bricht,
Wie man die Wirbel meidet und mit der Bran-
dung ficht.
Und von dem kleinen Rahne ging's flugs in's
große Schiff,
Es trieben uns die Stürme um manches Felsenriff.
Ich saß auf hohem Mast, schaut über Meer
und Land,
Es schwebten Berg' und Thürme vorüber mit dem
Strand.
Der Vater hieß mich merken auf jedes Vogels Flug,
Auf aller Winde Wehen, auf aller Wollen Zug;
Und bogen dann die Stürme den Mast bis in
die Fluth,
Und sprühten dann die Wogen hoch über mei-
nen Hut,
Da sah der Vater prüfend mir in das Angesicht —
Ich saß in meinem Korbe und rüttelte mich nicht —
Da sprach er, und die Wange ward ihm, wie
Blut, so roth:
Glück zu, auf deinem Mast, du kleiner Hybrist! —

Und heute gab der Vater ein Schwert mir in
die Hand,
Und weihete mich zum Kämpfer für Gott und Va-
terland.
Er maß mich mit den Blicken vom Kopf bis an
den Feß,
Mir war's, als thät sein Auge hinab in's Herz
mir sehn.
Ich hielt mein Schwert gen Himmel, und schaut'
ihn sicher an,
Und dächte mich zur Stunde nicht schlechter, als
ein Mann.
Da sprach er, und die Wange ward ihm, wie
Blut, so roth:
Glück zu, mit deinem Schwerte, du kleiner Hy-
brist!

Wilhelm Müller.

—*—

Die Engelskirche auf Anatolikon.

[Anatolikon, eine kleine Inselstadt am Eingange des Meeres
busens von Repanto, mit außerordentlich schönen Umge-
bungen, verteidigte sich 1824 mit der äußersten Hart-
näckigkeit gegen die Türken. Die erzählte Begebenheit
berichtet die Allgemeine Zeitung vom 25. Februar 1824.]

Es lacht ein Eiland mit Feigenbäumen,
Mit Rosenlauben, mit Rebenranken,
Wie sonst es schaffen nur die Gärten.
Wie man's schauet in Morgenträumen.

Es regt ein Volk sich auf seinen Hügel,
Das spricht die Sprache, die alte, traute,
Die zu uns redet mit Geisterlaute;
Und Freiheit deckt es mit jungen Flügeln.

Es wohnt im Schutze der heiligen Engel,
Den Cherubinen ist es vertraut,
Von Marmor steht ihr Haus gebaut,
Im weißen Kleide, rein ohne Mängel.

Wohnt auch die Trauer in solchem Lande?
Warum veröden die Rosenlauben?
Warum kein Liebchen beim Saft der Trauben?
Kein Tausch der Waaren am regen Strande?

Das macht, es wimmelt dort auf den Wassern,
Und birgt sich hinter den Felsenriffen,
Ein Heer von Masten, von fremden Schiffen,
Ein grimmig Heer ist's von Christenhassern!

Du Griechenvölkchen, willst du verzagen?
Das Schwert der Väter, haßt's nicht geschwungen?
Haßt mit der Freiheit nicht Muth errungen? —
„Muth g'nug und Schwert der wohl überdauert!“ —

Doch sind's zu viele! — „Haßt du nicht Mauern?
Haßt du nicht Schanzen, dich flug zu decken? —
Ja, Thürm' und Wände, der Feinde Schreden,
Die zehn Geschlechter wohl überdauern!“ —

Und blüh'n nicht Früchte dir g'nug dahinter?
Kornähren, Feigen und Del die Menge? —
Mir naht kein Hunger, der mich bebränge:
Mich nährt der Sommer, folgt ein Winter.“

Nur eins vergaß mir Natur zu spenden:
Kein Duell mir sprudelt aus ihren Brüsten;
Sonst lauft ich Wasser an fernem Küsten,
Jetzt wehrt der Feind mir an allen Enden!“

Umsonst des Blutes hab' ich vergossen,
Ins Herz des Feindes das Blei gesendet!
Die Kraft versieget, das Leben endet!
Er schickt den Durst mir, den Bundesgenossen!“

Da will das Auge sich traurig senken. —
Doch sieh' die Menge, die gläub'ge, wället
Zum Haus der Engel, und Flehen schallet:
„O Gott im Himmel, du kannst uns tränken!“

Machst deinen Engel zu Wind und Wolken,
Machst deinen Diener zu Feuerflammen:
Da frachen Schiffe zermalmt zusammen,
Da stürzt der Dränger vor deinem Volke!“

Heut' nach der Erde geheimster Ader
Laß deine Geister, die treuen, spüren;
Wenn erst die Duellen sich um uns rühren,
So zwingt uns nimmer des Feind's Geschwader!“

Erhör' uns Retter!“ So tönt's von Allen.
Hat er vernommen die flehn'de Stimme?
Warum nicht wehrt er des Feindes Grimme?
Die Schlünde donnern, die Kugeln fallen.

Und eine fliehet mit Sturms Gefieder,
Reißt durch des Tempels Gewölbedecken,
Des Volkes Flehn verstimmt in Schreden,
In seine Mitte fährt sie hernieder.

Eschlägt in den Boden, wühlt in dem Grunde,
Sie gräbt so gierig in seinen Rippen;
Da hört ihr's sprudeln, da seht ihr's spritzen: —
Da quillt ein Brunnen tief aus dem Schlunde.

Ergengel Gottes sei hoch willkommen!
Du fährst als Donner aus glüh'nden Blechen;
Springst aus der Tiefe in Wasserbächen,
Wenn's gilt zu retten das Volk der Frommen!

Da schöpft Jeder aus heil'ger Quelle,
Durch alle Glieder bringt Engelskraft,
Sie schreiten fürder zum großen Werke,
Fort aus dem Tempel, hin auf die Wälle.

Dreitausend Kugeln schickt aus den Schlünden
Zur heil'gen Insel der Feind vergebens,
Sie all' erlöschten im Strom des Lebens:
So muß die Freiheit sie ewig gründen.

G. Schwab.



Missolunghi nach abgeschlagenem Sturm.

[Missolunghi, eine kleine, aber starke Festung am Eingange des Meerbusens von Lepanto, wurde seit 1822 viermal von den Türken belagert, am festigsten aber das letzte mal seit 1823 von Ibrahim Pascha. Sie fiel endlich am 23. April 1826 den Egyptern als Plünie in die Hände, nachdem Männer, Weiber und Kinder sich durchhinschlagen versucht und die Greise und Verwundeten sich in die Luft gesprengt hatten.]

Des Kreuzes Fahne siegreich weht,
Vor ihr zerschmettert liegen die Barbaren,
Sie sind nicht mehr, die Tausende, sie waren,
Und trotzend Missolunghi steht.

Jetzt des Geschüßes Donner schweigt,
Gott den Allmächtigen die Herzen loben;
In Wonnerausch ist jede Brust gehoben,
Des Jubels Ruf zum Himmel steigt.

Es hüllt in Nacht der Pulverbampf
Die Gegend weit, da fällt ein Strahl des Lichtes
Hin auf die blut'ge Stätte des Gerichtes,
Und sieh! gendet ist der Kampf.

Wie auch gestürmt der Feinde Muth,
In Trümmern Missolunghi's Mauern sanken,
Vermochte doch die Helden nichts zum Wanken;
Die Erde bebte, nicht ihr Muth.

Heil Hellas, dir, zu Land und Meer,
Du Heimath alter, Heimath neuer Helden,
Die sich ein Fels dem Feind entgegenstellten,
Du ragst vor Allen, hoch und hehr.

Ludwig, König von Baiern.

—*—

Navarino 1827.

Der Moslim Flotte will nicht länger weichen,
Des Kampfs gewohnt,
Und reißt sich nach des Islams heil'gem Zeichen
Im halben Mond.

Und drohend nimmt von Navarino's Hafen
Sie schon Besitz;
Den Löwen gleich, die offenen Augen schlafen,
Startt ihr Geschütz.

Sie rüstet sich mit mehr denn hundert Schiffen
Zu kühnem Trug,
Hoch drohen Batterien von Felsenriffen
Mit ihrem Schuß.

Ihr Hintergrund sind Rauch und düstre Flammen
Und Griechenblut;
Der Delbaum sinkt, die Hütte stürzt zusammen,
In wilder Gluth.

Was taucht jetzt leuchtend auf im Dzeane,
So klein an Zahl? —
Der Christen Schiffe sind's, in ihrer Fahne
Des Kreuzes Maal.

Schon hört ihr sie, schon sind sie dichtgereiht,
Dem Hafen nah,
Und kühn voran, dem ersten Kampf geweiht,
Die Asia.

Der Leopard, der Englands Küsten hütet,
Blickt her davon,
Und jener Held, der stolz auf ihr gebietet,
Ist Cetrington.

Die andre Flagge glänzt schon aus der Weite
In Lilienzier —
Ja, Frankreichs Rigny führt sie zum Streite
Voll Ruhmbegier.

Wer blickt so kalt, da er den Reichen schließt,
In die Gefahr?
Wer ist's, des Doppelbild uns ernst begrüßt, —
Ist's Deutschlands Nar?

Führst, Oestreich, du — o führst du keine Fahnen
Mit freiem Sinn
Und eingedenk der weitgepriesnen Ahnen,
Zum Kampfe hin? —

Gebunden sind des deutschen Adlers Schwingen! —
Wenn das Gedicht
Der Christenkämpfe herrlichsten wird singen,
Nennst's Oestreich nicht.

Und dennoch, in den christlichen Geiswadern,
Glänzt deutscher Muth:
Denn strömt nicht in des starken Helden Adern
Germanisch Blut?

Ja, Russia! es glänzt in deutschen Händen
Dein heil'ges Schwert,
Das keiner Glaubensbrüder Dual zu enden
So heiß begehrt.

So nahen die Verbündeten dem Hafen
In dichten Reih'n,
Und Cetrington, den Treubruch zu bestrafen,
Dringt kühn hinein.

Doch, wie auch Zorn, wie heiß die gute Sache
Ihn mahnt zum Streit,
Zur Sühne dennoch lieber, als zur Rache,
Ist er bereit.

Umsonst! es lechzt mit der Hyänen Lüste
Der Feind nach Blut,
Und auf den Friedensboten sind die Blicke
Gekehrt voll Muth.

Ja, heimlich sind schon hundert Feuertöb're
Auf ihn gestellt;
Der Friedensbote, Englands Stolz und Ehre,
Getroffen, fällt.

Und mit ihm fällt auch euer Loos, Barbaren!
Der Kampf entbrennt,
Die Christenschaar, umdonnert von G-fahren,
Bleibt ungetrennt.

Aus tausend seht und aber tausend Schlünden
Brüllt Flamm' und Tod;
Der Hafen glüht von Brandern, welche zünden,
In dunkeln Noth.

Vulkane sind's, die sich vom Festland trennten
Zum Kampfsgetrüb,
Der Menschen Grimm' und wilden Elementen
Ein gräßlich Spiel.

Und wenn ein Schiff, versenkt zum Schooß der
Wogen,
Dem Kampf erliegt,
Seht ihr ein andres, das zum Himmelsbogen
Gefchleudert fliegt.

Doch, ob die Noth sich mehrt in jeder Stunde
Und Gluth und Dampf, —
Der Christen Flotte, fest in treuem Bunde,
Besteht den Kampf.

Und ob das Erz des hohen Felsenwalles
Herauf sich schwingt,
Und ob dein Sohn, o Feld, ruhmvollen Falles
Verwundet sinkt —

Wie Thongefäße schmettert's du zusammen
Der Feinde Zahl;
Du stehst fest, und deine Augen flammen
Vom Siegesstrahl.

Vom Siegesstrahl! denn wenig blut'ge Stunden
Sind hingeflohn,
Da liegt dein Feind vernichtet, überwunden,
Da ruhest du schon.

Hochberz'ger Retter hartgequälter Brüder,
Du Griechenhert,
Es hallt dein Kampf; es hallt dein Name wieder
Von Ort zu Ort.

Du bist der Pharus in der Freiheit Stürmen,
O Albion,
Und dein Pilot, die Strandenden zu schirmen,
Wird Cobdrington!

W. Aibbe d.

—*—

Griechenlands Befreiung durch Ruß- land.

[In dem Kriege Rußlands gegen die Pforte 1828 bis 1829 (Vergl. S. 425: an Rußlands Kaiser 1828), wurde Borna erobert, das türkische Heer bei Schumla geschlagen (Vergl. S. 423: die Schlacht bei Schumla), von Diebitsch Sabakansky der Balkan überschritten, am 20. August 1829 Adrianopel eingenommen, wozu seit 1360 kein christliches Heer gekommen war, und Sultan Mahmud II. genöthigt, in die Friedensverhandlungen Rußlands zu willigen und unter andern Zugeständnissen auch die Unabhängigkeit Griechenlands anzuerkennen.]

Still war die Welt. Die Schwerter konnten ruhen,
Gesichert war der Fürsten Majestät,
Da strahlte flammend in Europas Osten,
In Hellas Land ein feuriger Comet.

Doch nimmer löst es siegreich seine Banden;
Versunken war's in seine alte Nacht;
Wenn nicht der Leue brüllend aufgestanden,
Der an dem Pruth in sillem Grimm gewacht.

Das Riesenreich, das an dem Weichselstrande,
An Chinas Grenzen und am Belt gehent,
Rief aus dem Süden und aus Nordens Lande
Die ungezählten Völker in den Streik.

Der Kampf begann. Aus Asiens Innern zogen
Die Streiter unter Erivan'sky an,
Und Diebitsch kämpfte an der Donau Wogen.
So galt es, Stambul kämpfend sich zu nah'n.

Und Borna ward im heißen Sturm genommen,
Und Erzerum in Asien erlag,
Der nie erstieg'ne Balkan ward erklimmen,
Wo Sabakansky ew'ge Lorbern brach.

Und alles behte vor dem nord'schen Leuen,
Der Mahmud's Reich in seiner Klau' hielt;
Er konnt's verschlingen ohne Furcht und Scheuen,
Wenn auch die Welt ihn neidisch angeschiekt.

Doch sent' er stolz die Flammenblicke nieder,
Sein Blut vergoß er, das im Kampfe floß,
Und niedersinkend seine stolzen Glieder
Lief er die Beute majestätisch los.

Doch Hellas Blut hat seinen Preis errungen;
Es drang gewaltig zu des Himmels Ohr:
Und kräftig aus dem alten Stamm entsprungen,
Seht nun ein neues Griechenland hervor.

W. b. r.

—*—

Die Griechin.

[König Otto von Griechenland triftete im Decbr. 1832 von München ab, und ankerte am 30. Januar 1833 im Hafen zu Nauplia, wo er mit rauschendem Jubel empfangen wurde. Auf seiner Reise durch die Provinzen beglückete ihm zu Delphi in dem alten Phocis die nachstehende Begebenheit. — 1835 verlegte der König die Residenz von Nauplia nach Athen.] —

Der König steigt von dem Gebirge nieder,
Von Pallikaren kriegerisch umgeben.
Im Thal liegt Delphi. Schwärzlich von Gefieder
Sieht einen Adler er voran sich schweben.

O Du, von Dem am Thron des Donn'ers
Stammend

Sei ihm ein Zeichen! — Mehr und mehr erheben
Die Schatten sich; im Abendrothe flammend
Die höchsten Zinken nur auf dem Parnasse,
Sonst Nebelschichten rings schon ihn umdammend!

Sie sind in Delphi; da, vorn in der Gasse,
Stellt eine Greisin sich dem Fürsten dar.

Lang auf ihm ruhn läßt sie das Thränennasse,
Verklärte Aug'; schneeweiß wallt ihr das Haar!

Ein Achtzigjähriger muß die Mutter stützen,
Denn dieses ist ihr hundertzehntes Jahr.

Und also spricht sie: „Magst Du lange sitzen,
O König, auf dem neugebauten Throne!

Mag lange Zeit auf Deinen Locken blitzen
Des auserstandnen Griechenlandes Krone!

Von Dir, wie würdig sie ein Fürst trägt, lerne
Der Enkel noch von meines Enkels Sohne!

Dein Volk vermehre sich, gleichwie die Kerne
Der Aepfel des Granatbaums, meiner Spende!

Von Deinem Ruhm erschalle weit die Ferne!“

Und Otto nimmt, was zitternd ihm die Hände
Der Greisin reichen; da bricht los der Schwarm;

Die Fackelträger schwingen ihre Brände;

Mit Zweigen winkend, hebt sich mancher Arm;
Die Mädchen bringen frische Blumenkronen,

Der Kernste spendet — heut' ist keiner arm.

Die am Parnas und am Rithäron wohnen,
Mit ihren Schwertern rasselnd stehn sie da:

„Dem Ersten Heil von Griechenlands Otto-
nen!“ —

Ich hab' es euch erzählt, wie es geschah;

Ihr habt es in den Blättern selbst gelesen,

Ihr kennt sie längst, die neue Pythia!

Doch mich hat dieser Frau prophetisch Wesen,

Mich dieser Zug des Herrschers tief bewegt.

Erwacht ist Hellas! Hellas ist genesen!

Der lange blut'ge Traum ist aus — es schlägt

Die Augen auf, und vor ihm steht ein Retter,

Der auf die Kettenmale Balsam legt.

Da regt Dobona's Baum die heil'gen Blätter,

Durch Tempe ziehn der Opfer Wohlgerüche,

Vom Isthmos dröhn't, wie Kampf und Horn-
geschmetter,

Und wieder tönen der Orakel Sprüche —

Hat nicht der Mund der Pythia geredet?

Und Er, der sie vernahm, der Augenblicke,

Durchzieht sein Land, vor Kurzem noch verödet,

Helden gleich. Wie, mit dem Nestoriden,

Des Ithakers, der Troja mit besetzt,

Behelmter Sohn, als sie von Pylos schieden,

Erscheint er mir. Er ruht auf Schlachtfeldern,

Und Helden Schatten wachen bei dem Müden.

Er hört das Klirren von Spartanerschilden;

Athen sein Haus! nach der Akropolis

Tönt aus der Ferne Ludwigs Lyra! — Göttern

Erhebt die Sonne sich; an dem Gebirg

Sieht ungebürlich man die Renner nagen;

Sie wiehern freudig, daß die Hinfarnis

Dem Morgen weicht; sie stampfen und sie schlagen,

Doch sieh', die Geißel nimmt Peisistratos.

Delphi erwacht; der Fürst besteigt den Wagen,

Staub wirbelt auf — Chaire, Telemachos!

Freiligrath.

Nur Geschichte des brandenburgisch-preussischen Staates.

[Zur Zeit Karls des Großen kamen zuerst die christlich germanischen Völker mit den heidnischen Slaven östlich von der Elbe in Berührung. Es entwickelte sich hieraus ein Kampf zwischen den deutschen und wendischen Völkern, der bis in die Mitte des zwölften Jahrhunderts fortanerte, und der besonders mit der Gründung der Mark Ostpreußen durch Heinrich den Vogelfeind und der Bischofthümer Havelberg 946 und Brandenburg 949 durch Otto den Großen lebhaft geführt wurde. Erst Albrecht dem Bären gelang es 1157, sich der Hauptstadt Brennabor und der umliegenden Gegenden dauernd zu bemächtigen. Es haben über die von ihm gegründete christlich-deutsche Markgrafschaft Brandenburg vier Dynastien geherrscht: 1) die ascanische oder anhaltische, von 1157 bis 1320; 2) die bairische oder wittelsbachische, von 1324 bis 1373; 3) die luxemburgische oder luxemburgische, von 1373 bis 1413; 4) die hohenzollernsche seit 1413. Die ascanischen Fürsten gehören zu den glänzendsten Herrschern des Mittelalters, und sind das für die Mark, was die Hohenstaufen für Deutschland. Unter der bairischen und luxemburgischen Dynastie tritt ein allgemeiner Verfall ein und wir finden in der Geschichte der Mark ein abschreckendes Bild dessen, was das Mittelalter in dieser Zeit seines Unteranges im Allgemeinen darstellt. Mit dem erlauchten Geschichte der Hohenzollern bricht in der Entwicklung des brandenburgischen Staates die Morgenröthe eines neuen Tages an, doch tritt er in den nächsten zwei Jahrhunderten noch nicht aus der beschränkten Stellung eines deutschen Kurfürstenthums, in welchem er nur Bedeutung für Deutschland hat, heraus. Erst der große Kurfürst ist es (1640 bis 1688), welcher ihn zu einem integrierenden Theile des europäischen Staatenbundes und zu weltlicher Machtigkeit erhebt. Es werden allmählich andere bedeutende Landestheile an die Markgrafschaft Brandenburg angeknüpft, die Häupter der elbe-, säul-, bergischen Staaten, Preußen, Pommern, Magdeburg u. a. m. Ein Sohn setzt sich um 1701 der Krone auf's Haupt; aber dessen Enkel, Friedrich der Große gibt dieser gleichsam nur ideellen Handlung erst Realität. Schließen wird gewonnen 1740 und in drei Kriegen ruhmvoll behauptet. Preußen ist jetzt ein Staat ersten Ranges und seine Aufgabe, die ihm in der Entwicklung des Menschengeschichts von der göttlichen Vorsehung zur Lösung bestimmt worden, ist die Vertheilung des Protestantismus mittels

der Beförderung intellektueller Bildung und allgemeinen Geistesfreiheit. In der neuen Zeit ist Preußen durch die gewaltsamen Bewegungen des Westens furchtbar erschüttert, und wenigstens scheinbar an den Rand des Verderbens geführt worden; aber es hat sich auch zuerst im Unglücke ermannt, und ist in den Freiheitskriegen am furchtbarsten gegen den französischen Gewaltthäter aufgestanden.

Über der Geist,
Der die Preußen hat angerührt,
Der hat es vollführt,
Er ist's, der dich erschlagen zumeth.]

Der Missionar in der Mark.

[In dem Kriegszustande, welcher vom 9. bis zum 12. Jahrhundert an der Elbe zwischen Deutschen und Slaven statt hatte, sind die Völknamen Brandenburg und Havelberg fast nur als den Namen nach vorhanden zu betrachten, und jeder deutsche Priester oder Missionar, der sich außer dem Schutze eines christlichen Heeres in die Sumpfe und Waldgegenden der heutigen Mittelmark und Pommern wagte, wurde als Feind ihrer Freiheit und Religion von den Heiden ermordet. Die Bekehrungspredigt am Anfange des Mittelalters und die Einwander der Heiden sind nach der Angabe des Werl, zum Theil wörtlich aus dem Biographen Ottos und aus Helmold entlehnt. Ebenso ist der Bericht, daß ein christlicher Priester Giet der Wenden werden möge, 1156 von einem wendischen Fürsten nach Helmold Lib. I. Cap. 34. wörtlich gemacht. Der Volksname der Wenden wird von dem slavischen Worte: wäk, der Wolf abgeleitet.

Ein Gott ist nun

Durch Christum offenbart. Hör't es! Hör't
Ihr Wendenvölker, hör't! — so ruf ich heut,
Aus fernem Land zur Segnung hergekommen,
Euch hier zum Schluß noch einmal mahnend zu —
Die Tuba tönt der hohen Gottesbotenschaft,

Verschließt das Ohr nicht ihrem Segensrufe,
Komm her zum Kreuz, erkennet euren Schöpfer,
Verehret ihn, lobsinget seinen Namen
Zum Erbgelück, zum Heil im Himmel! Amen. —

Versieht ihr das?

Ich habe nichts verstanden,
Obgleich er weniglich zwar zu reden scheint,
Der reisende Befehrer.

Schlagt ihn todt!

Wie jüngst den Mönch von Corbey, der gewagt
Der Götter alt bekannte Macht zu lästern,
Und feindlich uns mit Zorn und Fluch zu droh'n.

Nein, hört nur zu: mit Worten schlag ich ihn.

Still!

Still!

Merkt auf!

Ja, Wittschach weiß zu sprechen!

Wir danken, Herr! ob deiner langen Rede,
Und glauben gern, daß unser Heil du wollest,
Da du dich hier der Mundart so bestreigst,
Daß ich dir faßlich leicht entgegen kann,
Was Mele wohl, gleich mir, für Meinung hegen.
Schau rings dich um in diesen weiten Gauen,
Und sieh' der Felsler segensprangend Grün,
Die fette Trift, des Waldes dicke Schatten,
Wo Beute leicht des Jagens Müß' belohnt,
Indeß der Wasser sonnig klarer Spiegel
Die Nebe füllt mit reichstem Ueberfluß:
Das Alles danken wir den alten Göttern,
Sie spenden sorglich, was wir je bedürfen,
Und Trevel wär's, dafür sie zu verhöhnern.
Dein eig'ner Gott wird solcher Treu' nicht zürnen,
Wie dieses auch des Deutlichst'n sich zeigt:
Denn, ist er, wie du sagst, der Herr des Himmels,
So kann er schnell mit ew'ger Nacht uns decken,
Kann feindlich und der Sonne Strahl entzieh'n;
Statt dessen quillt ein steter Lichtstrom nieder,
Zu Zeiten nur von Segen dunkler träufelnd,
Und unbezweifelt ist doch dies ein Zeichen,
Daß es auch ihm nur wohlgefällig sei,
Wenn wir die Götter unsrer Väter ehren!

Du denkst und sprichst als Freie gar verständig,
Doch Christi Wort kann weiser dich belehren:
So hör mich an.

Auf Alles Herr, was eben

Der edle Wittschach weiß und klug geredet,
Gieb statt der Antwort lieber uns die That. —
Ist deinem Gotte bestre Macht verliehen,
So folgt daraus: es müssen seine Priester
Auch mächt'ger sein denn unsre; das also,
Statt langer Worte, zeig' uns sonnenklar,
Und heile rasch, durch deines Gottes Kräfte,
Mir hier des Arms tief offne Wunde.

Still!

Der greise Proöve schickt sich an zu reden,
Hört schweigend ihm, dem Hochbetagten, zu!

Wittschach hat wohl gesprochen, Manches nur
In and'rer Hinsicht find' ich noch zu sagen. —
So lang' ich denken kann, und das ist lange,
Hat Segen stets und Wohlfahrt hier geherrscht,
Ihr Christen nur bringt Unheil in die Lande,
Wenn mit Gewalt ihr uns belehren möget.
Wär' euer Gott auch wirklich besser, mächt'ger
Obgleich er Sieg nur sparsam hat verliehen,
So mein' ich doch, er lauge nicht für uns,
Weil wir nicht reich genug sind, ihm zu dienen.
Wir leben zwar im Ueberfluß von dem,
Was Feld und Wald und See so reichlich bringen,
Doch haben wir nicht Gold, nicht rundes Geld
Zum Tempelbau, zu schwerer Opfergabe
Zür deinen Gott, für seine Priesterschaften.

Da weiß ich, guter Proöve, verschiedmal Rath,
Sonst eben nicht gewohnt, gar viel zu reden;
Hör' also meinen klugen Vorschlag an. —
Lautg darum nur die fremde Lehre nicht
(Ob sie zwar lang ersuchten Frieden brächte,
So Meß als Fisch in Ruhe zu genießen)
Weil sie zu theuer ist, durch Doppelgabel
Dem Himmelgotte so wie seinen Dienern:
Dann, Christen-Priester, sei der Gott im Himmel
Unsichtbar euer Gott, ihm opfert ihr;
Doch unser Gott mag Einer sein von euch,
Ihr nennt ihn, glaub ich, Papas; seht, dem opfern
Wir willig, doch nicht mehr als uns'ren Göttern:
So spenden fromme Gabe wir nur einmal,
Und jeder Zwiespalt ist gelöst!

D daß

Beglückter Kochan, deines Rath's Gewicht,
An Schwere doch dem feisten Leibe gleiche!
Ganz and'res Wort hab' ich für den Belehrer
— Der ich sonst auch nicht lange Rede mag —
Will einen Irrthum ihm, sammt allen Christen,
In unsrer Sprache recht eindringlich zeigen. —
Mönch Guntharus — so hör ich, nennt ihr euch —
Ist eben nur dem weiten Kreis hier nahest,
Hab' ich, wie dauerl's mich, von eurer Weisheit
Kein Wortlein mehr vernommen, also kann
Ich nicht, gleich Andern, mit ersteh'nde Zweifel
Hein friedsam euch entgegen; doch erlaubt,
Ein einzig Wort gut wendisch euch zu deuten,
Das stets die Christen mißversteh'n. So laß',
Ich bitt euch, da die fragelust'gen Weiber,
Und merket auf. — Ihr Priester all' der Christen,
Ihr nennt euch, wie man hört, der Völker Hirten,
Und das mit Recht, denn ihr wißt gut zu scheeren;
Nach unsrem Woll-Pelz auch gelüftet euch,
Wohl mehr noch als nach unsrem wahren Heile,
Doch Herr, vernehmt von mir — der Sachsen
Mundart

Durch günstigen Verkehr schon etwas kundig —
In unsrer Sprache heißt auf eure Weise
Nie „Wilk“ das Schaaf, bedeutet stets das Woll-
Thier;

Von diesem borgt der Wüsten Volk den Namen,
Und strebt auch so dem kühnen Wolf zu gleichen
Der nie sich schinden läßt; — ja, stellt vielmehr
Voll List ein Hirt ihm nach, ein falscher Hund:
Dann würgt er ihn — wie ich euch jetzt hier
würge! —

Mein Jesus!

Halt! Duhomil, Wüster, halt! —
Wie spricht das Blut!

Die Aehle, rasch durchstechen,
Stöhnt kaum noch Sterbelaut! —

Du Rasender,
Was hat der Priester wehrlos, dir gethan?
Er schien nicht böß!

Hat freundlich uns gehört,
Ich hätte gern noch mehr mit ihm geredet!

Wer reden mag, der soll auch denken können,
Doch von Betanken scheint ihr schwach, wenn ihr
Ob meiner scharfen Wort-Erläuterung euch
So mächtig wundert: habt Ihr denn vergessen,
Daß Christen meuchlings mir den Bruder schlugen?
Blutrache hab ich zehnfach ihm gelobt.
— Wie Christen auch die volle Zehnzahl lieben —
Und zwar in gleicher hämisch list'gen Weise;
Das Pfäfflein ist, von euch so tief bedanert,
Der Kennte nur; noch Einer fehlt. —

Carl Seidel.

— 1808 —

Gebet der Wendon.

Nichtelle Götter
Hört!
Hört' unser Fleh'n um Sieg!
Wir kämpfen um Leben und Freiheit,
Für Weib und Kind:
Nothschirmer Rabigast,
Kriegshelfer Suantewit,
Leidwahrer Triglav,
D, verleihet uns Sieg!

Machtstarke Götter,
Hört!
Hört' unser Fleh'n um Sieg!
Wir kämpfen für Eitte der Väter,
Für Heerd und Land:
Glückmehrer Rabigast,
Kampfsenker Suantewit,
Rechtshüter Triglav,
D, verleihet uns Sieg!

Huldreiche Götter,
Hört!
Hört' unser Fleh'n um Sieg!
Wir kämpfen für Eure Freiheit,
Für Brauch und Recht:
Heilspender Rabigast,
Schlachtführer Suantewit,
Vollkretter Triglav,
Ja, ihr schenket uns Sieg!

Carl Seidel.

— 1808 —

Der Wendonchristen Frühlingsfest.

[Heidnische Religionsgebräuche dauerten oft noch sehr lange
nach Annahme des Christenthums unter den Wendon

Wätern fort. Es war dies, wie bei den Römern und Germanen, so auch bei den Slaven der Fall. Der zweite Bischof von Brandenburg, Dulim oder Dobelin, fand bei solchem Kalah seinen Tod.]

Auf dem Marienberge was schleicht so heimlich dort,
Vorbei der stillen Kirche, zum äußern Rande fort?

Es scheinen Wenden-Christen; stets größer wird die Schaar,
Die dort bei nächst'ger Stunde sich reihet Paar an Paar.

Jetzt auf umbuschter Fläche rings bildet sich ein Kreis,
Erhoben steht in Mitten ein hochbetagter Greis.

Was ist es, das verhüllet er sorglich während trug?
Jetzt wird es still entfaltet, das räthselvolle Tuch.

Ein kleines Bild des Triglav blüht hell im Vollmondglanz,
Ihm weih'n die Neubefehrten den frischen Blüthenkranz.

Vom büß'ren Aberglauben der blinde Trost nicht läßt,
Er feiert voll Entzücken ein altes Frühlingsfest.

Ganz still und heimlich glimmt, dort auf dem breiten Stein,
Ein kleines Garben-Dyfer mit kaum gewahntem Schein.

Auch frisches Lammblut nehet des Triglav bürren Mund,
Nach Brauch und heil'ger Sitte im alten Heidenbund.

Gar heimlich ist die Feier, doch wacht ein frommer Sinn:
Urpföpflich steht im Kreise der Bischof Dobelin.

Zwar warnen seine Treuen vor drohender Gefahr,
Zu Havelberg ein Frevler noch jüngst begangen war

Der fromme Bischof Udo sank dort in Todesnoth
Weil er den Heidenchristen das Göpenthum verbot.

Doch Dobelin bleibt furchtlos der heiligen Pflicht getreu,
Hört nicht der Warnung Stimme, kennt keine Todesfurcht.

"Was treibt ihr argen Sünder?" so ruft sein Donnerwort,
"Wie höhnet ihr den Heiland, den einz'gen Gnadenhort!"

"Dem Lamm, für uns verblutet, brecht schön' ihr Eid und Pflicht?
Hinweg von diesem Orte, zur Buße, zum Gericht!" —

"Wie bist du Herr doch zornig ob unsrer Väter Brauch;
Begahlen wir nicht Zehnten, und geh'n zur Messen auch?"

"Dir opfern wir bei Tage nach Vorschrift, sonder Trug,
Doch sind für solche Festnacht wir auch noch reich genug." —

"Halt ein, du greiser Sünder, mehr lästest du den Herrn:
Wie seid ihr blind noch alle, wie weit vom Heiland fern! —

Der hohe Bischof spricht es, erhebt dann, frommen Blid's,
Hoch auf beim Dyferscheine das gold'ne Crucifix.

"Schau't hier das wahre Zeichen von unbegrenzter Kraft,
Erkennt den Gott der Gnaden, der Herbst und Frühling schafft!"

"Hinweg mit eurem Göhen!" So ruft er, greift voll Muth
Rasch nach dem Götterbilde, und stürzt es in die Gluth.

Bis dahin schwieg betroffen die wahnbethörte Schaar
Jetzt aber wird Entsetzen laut grollend offenbar.

Und schnell entrafft der Alte das theure Bild der Gluth,
Es schleudert auf den Bischof in wild vergeß'ner Wuth.

Der sinket, hart getroffen, alsbald in Todesnacht,
Es war vom schweren Wurfe das Holzbild wersch
zertracht.

Ergrausen packt die Wenden bei solchem Unheil-
broh'n,
Rasch sind nach allen Seiten sie mit Geheul ent-
flohn.

Darin schallt Osterläuten; er lebt, der Gottessohn:
„Zur Buße!“ Zum Gerichte! Zur Buße! Zum
Gerichte!“

Rust dumpf der Glockenton.

Carl Seidel.



Albrecht der Bär und Primislaw.

[Das zwölfte und dreizehnte Jahrhundert umschließt in dem tausendjährigen Zeitraum des Mittelalters diejenige Periode, in der sich christlich-germanisches Völkereben zu höchster Kraft und Blüthe entwickelte, und in der der Kampf gegen die heidnischen Slaven nicht blos aus niedriger Habguth und gemeiner Kampflust, sondern in wahrhaft religiöser und freyritterlicher Begeisterung geführt ward. In den Jahren von 1137 bis 1157 unternahm ein Held der Zeit, Graf Albrecht von Mecklenburg, geb. 1106, gest. 1170, der beliebte Inhaber der heutigen Altmärk, die Ausbreitung des Evangeliums und die Unterwerfung der Heiden östlich bis gegen Edoind hin, und wurde damit der Stifter der Markgrafschaft Brandenburg. — Ueber den Königswall bei Potsdum (Potsdam) die Landpfalz, das Schildhorn genannt, unterhalb Bischofsberg an der Havel und den Uebertritt des wendischen Fürsten Primislaw zum Christenthume, vergleiche C. Seidel: »Das Kreuz in der Mark.« S. 414.]

Noch vom Hügel schimmert heiter,
Weit durch der Heveller Gau,
Neu verklärt die Himmelsleiter,
Christi Kreuz im Aether-Blau;
Denn es fiel die Heiden-Beste
Brennabor in fromme Hand,
Und des Feindes schwache Reste
Schweiften flüchtig durch das Land:
Doch sollen die Kämpfe nicht enden,
Bald schirmet die fliehenden Wenden
Der Havel umhügelter Rand.

Wo der Strom in weitem Bogen
Still durch tiefe Seen fließt,
Und mit seinen blauen Bogen
Rings ein Eiland hold umschließt,
Zum Bezirk der heil'gen Eichen,
Da, wo Potsdum prangt,
Scheint kein Angriff hinzureichen,

Doch den Dienern Triglav bangt:
Hoch thürmen, mit eiligen Händen,
Den Erdwall die flüchtigen Wenden,
Der mächtigen Umfang erlangt.

Rings umspült vom Wellenglanze
Prangt noch heut der Königswall;
(Später barg die hohe Schanze
Räuber oft vor Uebersall);
Pribislaw, der Fürst der Heiden,
Sammelt hier der Krieger Schaar,
Doch den offenen Kampf zu meiden
Lehrt das Opferzeihen Nar:
Sie schleichen zum kühnen Gefechte
So heimlich im Dunkel der Nächte,
Stets drohet den Christen Gefahr.

Solcher List ein Ziel zu stellen,
Dringt Albrecht von Brandenburg,
Da, wo seichter ziehn die Wellen,
Unaufhaltsam nun hindurch;
Mit des Bären kühnem Muth,
Löwenthröstig, kämpft die Noth.
Tapftrer Heiden, rings vom Blute
Malt der blaue Strom sich roth:
Der Schlachtruf durchheulet das Stöhnen,
Die Schwerter, die Kolben erdröhnen,
Wild haufen Verderben und Tod.

Dort am hohen Königswalle
Währt die Mordschlacht lange Zeit,
Doch es birgt vor diesem Walle
Nicht der Wenden Tapferkeit,
Gott beschirmet seine Streiter,
Albrecht dringt, der fromme Held,
Mächtig weiter stets und weiter,
Bis der Heiden Banner fällt:
Sie stiehn in hastiger Eile,
Verlassen bei nächtlicher Weile
Das schirmende Lager-Gezelt.

Pribislaw, der kühne Streiter,
Weicht zuletzt des Feindes Macht,
Bahnlos, ohne kund'gen Leiter,
Jagt er hin durch Waldesnacht,
Doch des breiten Stromes Wette
Hemmet jetzt des Rosses Eil:
Winkt kein Nachen, der da rette
Vor des Feindes nahem Pfeil?

Wie Stimmen erdröhnt es im Wetter:
Dir winket im Inn'ren ein Retter,
Ein Führer zu freudigem Heil!

Schwer verfolgt von düst'rem Leide,
Doch mit plötzlich hellem Sinn,
Wendet mild der edle Heide
Sich zum Born der Gnaden hin:
Gott der Christen, Gott der Stärke!
Deine Macht ist offenbar,
Rette mich, zu gutem Werke,
Von der drohenden Gefahr!
Laut will ich die Hülfe bezeugen,
Dann wird auch dem Kreuze sich beugen
Der Völker gehorchende Schaar!

Dies gelobend, sprengt der Wende
Vorwärts nun mit festem Muth,
Und das Ross, es schwimmt behende
Durch der Havel breite Flut.
Gott der Christen, Gott der Gnade,
Deine Macht ist offenbar,
Wandeln will ich deine Pfade,
Starker Retter, immerdar!
Er neigt sich verehrend zum Staube,
Da schimmert ihm lichter der Glaube
Wie Frieden des Himmels so klar!

Weg mit allem Kriegsgepränge!
Ruht er, und als Friedensbild
Legt er an des Stromes Enge
Ruhend nieder Speer und Schild. —
Danfbar wallt zum ersten Eise
Stillen Friedens bald das Land:
„Schildehorn“ ward die Uferspitze,
Noch wie heut, vom Volk benannt.
Wie leuchtete damals so helle,
Hoch um die geheiligte Stelle,
Der Gnaden beglückendes Pfand!

Herrlich prangt ein Regenbogen
Dort am blauen Himmelsdom,
Und in klaren Silberwegen
Schneller rauscht der Havelstrom;
Allem, was sich zugetragen,
Rauscht des Schildehorn flüsternd Rohr,
Rasch die Botschaft anzufagen,
Eilt der Fluß gen Brennabor:
Dort strahlt nun in ewiger Klarheit,

Ein Zeichen der siegenden Wahrheit,
Das Kreuz von dem Hügel empor.
Carl Seidel.



Otto mit dem Pfeil, Markgraf von Brandenburg.

[Otto IV. mit dem Pfeil, Markgraf von Brandenburg (1267 bis 1308), einer der ausgezeichnetesten Fürsten des ostansischen Hauses, der auch als Minnesänger bekannt ist. Weil man seinen jüngern Bruder Erich, der Domherr von Magdeburg war, bei der Erzbischofswahl übergangen und den Grafen Günther von Schwabenberg gewählt hatte, erklärte er diesem den Krieg. Dem Verlaufe der Geschichte ist in dem Gedichte fast in allen Punkten treu gefolgt worden. Den Beinamen mit dem Pfeil erhielt er, da er in einem späteren Kriege mit Magdeburg von einem Pfeile an dem Kopfe verwundet wurde, dessen Spitze über ein Jahr lang in der Stirn stecken blieb.]

„Auf, Ritter! auf! greifet nach Panzer und Schwert!“
Rief Otto, gekrönt mit Siegen,
„Nach Magdeburg lenket in Eile das Ross,
Und führet die Haufen der Streiter, das Schloß,
Die Pfaffenburg seht ihr dort liegen:“

„Demüthigen will ich das letzte Gelicht,
Mein Name sei Donner und Schreden!
Ja fluchet auch meiner der Vater zu Rom,
So soll mir doch morgen in Magdeburgs Dom
Den Rappen der Hafer wohl schmeden.“

So sprach er, da rauschten wie Hagelgetös
Die Lanzen der märkischen Felden.
Bald eilten mit gellendem, wildem Geschrei
Die Schaaren der Streiter und Knappen herbei,
Den Pfaffen Verderben zu melden.

Und Magdeburg, zittert kein Heiligthum nicht
Vor jener Verwegenen Muth?
Schon schnaubet und toset das feindliche Pferd,
Schon brennet der Ritter, das mordende Schwert
Zu färben im geistlichen Blute.

Doch Günther, der Bischof, ein Weiser, ein Held,
Erbebt nicht dem feindlichen Rasen;
Er waltet begleitet vom holden Gesang
Der Knaben, umtönet vom lodenden Klang
Der Saiten, durch Magdeburgs Straßen.

Bald fliegen die Thüren der Häuser zurück;
Man eilet, den Bischof zu sehen.
Er trägt, ein muthig bewaffneter Mann,

Die Fahne des heiligen Moriz voran,
Und winket dem Zuge, zu stehen.

„Und drohen die Märker mit Feuer und Tod!“
Erhebt er mit männlicher Stimme,
„Sie haben geschworen bei Leben und Blut,
Daß Magdeburgs Tempel, das heilige Gut,
Zu Kohlen und Asche verglimme.“

Doch, Christen, auf! rettet die Ehre, den Ruf
Des Heiligen, den ihr verehret.
Sieg wird er hienieden den Waffen verleihn,
Und jeden zum Bürger der Seligkeit weihn,
Der tapfer die Sünder abwehret!“

Da wehet vor Morizens heil'gem Panier
Der Heldenmuth über die Bürger,
Sie fassen den Panzer, den drohenden Stahl
Und brausen, wie Ströme von Bergen ins Thal,
Wie Schaaren der hunnischen Bürger.

Und stänblich entleitet nach Frose der Zug,
Zu retten der geistlichen Rechte.
Andächtiger Eifer entbrannte der Brust;
Zu morden die Ritter war heilige Lust,
Und Segen der Tod im Gefechte.

Wie auf den geschwellenen Fluthen das Eis
Mit Krachen sich löset und thürmet,
Die Joche der Brücken, die Mauern, so bicht,
Wie Felsen, zertrümmert, die Wehre durchbricht,
Und Dämme des Ufers erstürmet:

So stürzten auf Otto's geschlossene Schaar
Die Bürger mit festerem Muth.
Sie fochten für Himmel und Seligkeit kühn,
Und sahen dort oben den Lorbeer schon blühen
Aus jedes Erschlagenen Blute.

Und Löwenmuth focht in den Gliedern der Schaar
Des Markgrafs; verächtlich zu weichen,
Vermochte kein Ritter; doch drängte das Glück
Der heiligen Fahne die Tapfern zurück,
Zurück über Berge der Leichen.

Sie flohen, — doch kämpfte der Markgraf noch
Wild,
Vom Durste nach Siege gelstet;
Allein er gerieth in die feindliche Nacht,

Und wurde nach Magdeburgs Feste gebracht,
Und Schimpf ihm und Schande bereitet.

Ein enger Käfig, aus Bohlen gebaut,
Bewahrte den Fürsten der Märker.
„Sprich ferner der Kirche noch freventlich Hohn,
Du Läst'rer! empfang den verdienten Lohn!“
Rief höhnisch der Pöbel am Kerker.

Doch dulde, wer leidet, und harre mit Muth,
Bis Engel des Heiles ihn retten!
Der Engel ist Otto's Gemahlin, sie weißt
Im öden Gemache nicht länger, und eilt,
Zu lösen die schmählichen Ketten.

Wie bessere Wesen erschien sie im Dom,
Verschönet durch innere Schmerzen;
Der Blick, der sehneude Liebe verschloß,
Das Auge, das zärtliche Thränen vergoß,
Befürmten die kältesten Herzen.

Sie seufzte, sie klagte, sie flehte, sie rang:
Sie führte die Waffen der Frauen;
Sie wand sich den schneigen, seidenen Arm;
Da wurde den Priestern der Busen so warm,
Sie konnten sie kalt nicht mehr schauen.

Die reizenden Worte begleitete Gold,
Die Augen des Geizes zu lenken.
Weß eisernen Sinn nicht die Minne bestach,
Weß Herz nicht den thränenden Blicken erlag,
Den festelte sie mit Geschenken.

Bald wandelte Nachsicht das schwarze Gewand
Der Rachgier, und führte den Frieden
Im Lilienkleide zum Dom herbei. —
Daß Großmuth die Krone des Siegenden sei,
Ward von dem Kapitel entschieden.

Zum hohen mit Priestern erfüllten Saal
Ward Otto in Ketten geführt.
Er ahnete schredliche Rache und Graus;
Doch sprühte sein Auge den Heldenmuth aus,
Der tapferen Fürsten gebühret.

Und Günther erhob sich: „Hör', kühnlicher Held!
Begann er, wer freventlich flucht,
Den segnet die Kirche; wer Güter verbrennt,
Dem bauet sie wieder, sobald er sich nennt
Den Sünder, Vergebung sich sucht.“

Wer hieß dich wider das Häußlein des Herrn,
Vertweger! die Schwertler entblößen?
Doch fühle die Langmuth der Kirche, sei frei!
Gelobe jedennoch, als Ritter, dabel,
Das Leben mit Gelde zu lösen.

Vier tausend Mark Silbers, ein nichtiger Werth,
Erlegest du binnen vier Wochen;
Doch hast du sie minder zur Zahlung gebracht:
So kehrest du wieder in unsere Nacht,
Und dann ist das Bündniß gebrochen."

Wie der, dem im Traume der blinkende Dolch
Das Leben beschel und schredet,
Mit Freuden erwachet, und leichterer Brust
Sich fühlet: so wurde der Markgraf mit Lust
Vom schredlichen Schlummer gewedet.

Er gab, nach Sitte der Deutschen, zum Pfand
Den Handschlag, und zwang sich, getrieben
Vom Drange des Herzens, auf's eilende Roß,
Und jagte mit Thränen des Dankes zum Schloß,
Die Gattin auf's Neue zu lieben.

K. S. 5. n.

—§§§—

Minnelied.

Wie soll man würdig sprechen von der Minne?
Es rühmt sich keiner eines höhern Gutes;
Wer ihrer pflaget, waltet guter Sinne,
Minne thut dem Mann nicht arges Muthes.
Wer der Minne sei unterthan,
Sie thut's durch seine Tugend kund;
Oft hört' ich aus der Weisen Mund:
Sie lehrt Sünde lan.

Ja wohl dem, der Unminne zu allen Stunden
Gerne flieht, ihn mag man würdig ehren;
Minne ward nie bei den Sünden funden
Sie kann dem Guten wohl das Rechte lehren.
Gar viele Leute sprechen so,
Daß Unminne Sünde sei:
Minne ist aller Sünde frei,
Seht, Minne machet froh.

Etto mit dem Pfeife.

—§§§—

An den Burggrafen Friedrich VI. von Rürnberg.

[Der letzte Sprohling des luxemburgischen Hauses, Kaiser Sigismund, versandte 1411 die Markgrafschaft Brandenburg an den Burggrafen Friedrich VI. von Nürnberg aus dem Hause Hohenhausen, den Besitzer der Fürstenthümer Anspach und Baiern, und trat ihm dieselbe sammt der Kur- und Erblammerwürde 1413 gegen die Schuldsomme von 400000 Goldgulden förmlich ab. Die feierliche Belehnung geschah auf dem Concil zu Constanz am 18. April 1417.]

Herrlicher Fürstenthümer besiehest du zweie in Franken,
Und doch siehest kein Sinn noch nach der sandigen Mark?

Fruchtbar ist Franken, und blühend und schön sind
seine Gefilde,

Aber zu Ruh' und Genuß ladet es freundlich
nur ein.

Sandig und kalt ist die Mark und roh sind ihre
Bewohner,

Aber zu That und Sieg reizet den Herrscher sie stets.
K. R.

Dich hat die göttliche Schidung erschen, die Mar-
ken zu ordnen,

Kraftvoll zu fassen das Scepter und wanklos zu
gehn die Laufbahn.

Friedrich, o könntest du schau'n die Wunder, die
sich begeben

Unter dem Stamm der Jollern, im Lande der
Spree und der Havel!

Nicht mehr weicht es an Güte Germaniens treff-
lichsten Gauen,

Regsam sind und geordnet entfesselte Kräfte des
Volkes,

Jegliches zwinget der Fleiß hervor, und schaffet
sich Fülle.

Schmücken wird sich das Land mit den trefflichsten
Städten, es schweben

Schwerbeladene Rachen auf künstlich geleiteten
Bässern,

Tragend des Hermes Gut. — Ja selber die Krone
der Städte

Pranget in lieblichen Formen am flachen Spree-
Gefilde.

Da wird Athen sich erneu'n und huld'gen den
himmlischen Musen.

Jeglicher Kunst vertraut, geübt im Geschäfte der
Pallas,

Strebet der Brenn' empor, und erringet die edel-
sten Preise.

Er errang es allein, von den weisesten Fürsten
geleitet,
Welche der Einsalt drückendes Joch, und des Wah-
nes zerbrechen,
Und dem entfesselten Volk' enthüllen die leuchtende
Wahrheit.
Dich wird segnen der Brenne, denn wahrlich, Böl-
kerbeglucker,
Herrscher von seltener Art, Friedrich, flammen
von dir!

Bodenburg.



Auf Friedrich I.

[Die drei ersten Kurfürsten des hochmährischen Hauses,
Friedrich I., Friedrich II., der Erlerne und Albrecht Wihl-
les sind in Heilbronn begraben.]

Ich habe unser Haus mit Ehre und Mark ver-
mehret,

Mit welcher Sigismund der Kaiser mich beehret;
Ich erbt' Sachsenland, nahm dessen Hauptstadt ein,
Und also konnte ich zweimal ein Kurfürst sein.
Doch Sachsen hat nicht lang mein Regiment ge-
spüret,

Weil mich das Reich davor mit Welke contentirte.
Mein Blut und Helkenmuth half mir nicht vor
dem Tod,

Ich liege zu Heilbronn und spüre keine Noth.



Herzog Hans vor Drossen.

[Albrecht Wihles folgte seinem Bruder Friedrich dem zweiten,
dem Eisernen, 1470 in der Kurwürde nach, und vermählte
1474 seine zehnjährige Tochter Barbara mit Heinrich XI.,
Herzog von Böhmen, der 1476 starb, und seine Gmwin,
die er sehr liebte und deren Familie zu Erben einsetzte.
Hierüber kam es mit Hans von Sagan, einem tapfern
Mitter, aber verschwenderischen Manne, der näherer An-
sprüche auf Böhmen hatte, zum Kampfe, in welchem die
Brandenburger mehrmals den Kürzeren zogen, und die
Krautmark hart mitgenommen wurde. Frankfurt aber
konnte Hans nicht erobern, und von Drossen ward er
durch heißen Drei vertrieben 1476. Später gerieth Hans
von Sagan in solche Armuth, daß er bei dem Sohne
Albrechts, dem Kurfürsten Johann Elcere, 1486 bis 1499
eine Zufluchtsstätte suchte. Dieser erlaubte ihm sich in
Frankfurt eine Wohnung zu mieten und sorgte für sei-
nen Unterhalt 1491. Dort aber spieteten die Buben sei-
ner, wenn er ausging, und riefen ihm nach: Herzog
Hans ohne Kent' und Land hat sich vor Drossen das
Maal verbrannt.]

Herzog Johann von Sagan, der böse Hans
genannt,

Zog her mit seinen Mannen in's Brandenburger
Land,

Er stillt sein Nordgelenken an Kampf und Schlach-
tengluth
Und seine Augenweide ist Dörserschutt und Blut.

Gen Drossen ziehet sengend und brennend Han-
sens Heer,

Es rüsten sich die Bürger zur tapfer'n Gegenwehr.
O Drossen, armes Städtlein! nun wird dir zu-
geseh,

Die Lanzen sind geschliffen, die Rlingen sind gewetzt.

Schon dröhnet Speereschwingen und wilder Rosse
Lauf,

Schon sammeln sich die Feinde am Thore all' zu
Hauf;

Umschillet stürmen mächtig die wüthen Hausen an,
Von Spießen rings umstrahlet, so dringet Mann
an Mann.

Die Bürger stehen broden und rufen mauerab:
„Vereitet uns dort unten ein wohlgebetret Grab!
Daß wir, zu Grund' gefallen, am Boden liegen
weich

Und sanft gelagert kommen in's liebe Himmel-
reich!“ —

Nun geht es an ein Stürmen, daß rings der Bo-
den dröhnt,

Daß unter Rosses Hufen die Erde bangt und stöh'n't,
Und zu dem Schweiß des Tages rinnt rother Lo-
beschweiß,

Und an der Mauer liegen die Todten Hufenweis!

Schon Nimmt an Leichenhaufen der kühne Feind
empor,

Aus weiter Ferne windet sich neu Geschwärm hervor.
Hei! wie durch Staubezwirbel die Speereswirbel
zieh'n;

Da übersällt die Städter ein Schrecken — sie
entflieh'n.

Was Männer nicht erschoten, ha'n Weiber wohl
vermecht,

Die ha'n in Topf und Kessel sich heißen Drei gekocht,
Und giesen von der Mauer so manchen schönen Guß,
Darin Herr Hans von Sagan beinah' ertrinken muß.

Die Feinde, die gekommen ganz trocken, wohl
und kalt,

Die flieh'n verbrannt, durchseuchet und ohne Auf-
enthalt;
Und noch ein Sprüchlein gebet durch's ganze Mär-
kerland:

Herr Hans hat sich vor Drossen am Brei das
Maul verbrannt.

Herrmann Marggraf.



Zum Preise der Mark. 1507.

[Kurfürst Joachim I., 1499 bis 1535, gründete nach der
Vorschrift seines Vaters, Johann Cicero, der vor seinem
zeitigen Tode die entgegenstehenden Schwierigkeiten nicht
hätte überwinden können, aber eben so sehr aus eigenem
Antriebe, 1506 die Universität zu Frankfurt. — Ulrich
von Hutten studierte gleich in dem ersten Jahre 1506 bis
1507 in Frankfurt (Vergl. Hutten S. 191.)]

Markland, unter dem trüg' sich bewegenden Bären
gelegen,

Läßt an Ueppigkeit weit Margara's Trift hinter sich.
Apfel schenkt den Bewohnern der Herbst und fas-
tige Birnen,

Während der Sommer ihm reich spendet der Erndte
Ertrag.

Raum verspürt es des Boreas Frost bei den peche-
nen Fackeln,

Wimmelt von Blüthen, daraus Honig ihm kiefert,
im Lenz.

Rechne dazu die Zucht der Döhen, die hier wohl
in Unzahl

Grasen, wie kaum sie der Strand bietet des Jo-
nischen Meer's!

Rüstige Pferd' auch besitzt es, und lastengehärtete Esel;
Zahllos zur Weide treibt Herden von Schafen
der Hirt;

Aber mehr noch des Guts: den Reichthum erhöh-
end durch Fische

Strömt die Ober hier breit durch das fröhliche Land;
Fische, deren der Don sich nicht und der gold'ne
Dreotes,

Phrygiens, Kantus und Roms Liber so üppig erfreut.
Karpfen führt man die Menge daher von Der-
bewohnern,

Auch den dicken Polyp, so wie den bläulichen Walf.
Waaren werden durch Tausch von fremden Zonen
gewonnen;

Welche Arabien und, welche uns Indien heut.
Herrliche Städte besitzt es, und schöngelegene
Schlösser,

Tempel auch, welche gebaut du von den Himmlis-
chen glaubst.

Hüft Joachim, daß er auch Kunst und Wissenschaft
pflanze,

Gründet in Frankfurt's Schooß herrlich die Academie.
Eblere Künste zog er hierher und Schaaren der
Weisen,

Männer auch, welche Apoll's Lieder zu lehren
geschickt.

Heil euch! den Schönen gesellen sich bei die Ge-
schenke der Pallas,

Diese Güter, sie sind edler, als die seines Land's.
Ja, das Fruchtbare giebt den blühenden Künften
das Dasein,

Mit der Panchäer Gebiet einet Ecstropia sich.

Ulrich v. Hutten, überf. v. Münch.



Elisabeth von Brandenburg.

[Kurfürst Joachim I. war der Kirchenerkennung Luthers
abgenigt. Seine Gemalin Elisabeth aber, eine dänische
Prinzessin, mit der er sich 1502 vermählt hatte, war von
ihrem Bruder, dem vertriebenen Könige Christian II. von
Dänemark, für die neue Lehre gewonnen worden und ließ
sich im März 1528 während der Abwesenheit ihres Ge-
mals von einem Griffliden aus Wittenberg das Abende-
mahl in beiderlei Gestalt in ihrem Zimmer auf dem
Schlosse in Geln an der Eyre reichen. Joachim I.,
hiervon benachrichtigt, machte der Kurfürstin die heftig-
sten Vorwürfe und fügte Drohungen hinzu, welche sie in
Schrecken setzten. Doch fürchtete sie nicht nur den Zorn
ihres Gemals, sondern auch die Verfolgung der Priester
und entschloß sich daher unter Mitwirkung des Thürste-
hers Joachim von Göke, von einer Kammerfrau begleitet,
auf einem Bauernwagen und in Bauerntracht nach Esch-
sen zu entfliehen, wo sie von ihrem Ehem, dem Kurfür-
sten Johann dem Stundhaften, freundlich empfangen
wurde und das Kammergut Lichtsburg an der Elbe zum
Aufenthalt angewiesen erhielt. Nach ihres Sohnes, Joa-
chim II., Regierungsantritt 1535, lebte sie in die Mark
zurück und dieselbe beging ihr zu Ehren das erste öffentliche
Abendmahl nach evangelischer Weise in ihrem Wittwen-
sitz Spandern am 1. November 1539.]

Welch schwerer Irrthum hält gefangen
Des edeln Joachim Gemüth,

Daß jetzt in kaltem Lodesbange.

Vor seinem Zorn die Gattin flieht?

Durch treuen Rath der Häß entrißten

In eines ein'gen Knechts Geleit

Schweift sie, umschreut von Finsternissen,

Durch wüster Heiden Einsamkeit.

Die Wipfel reisbehang'ner Föhren

Durchbricht des Morgens matter Glanz;

Da grüßt sie mit bittern Zähnen

Den Markstein ihres theuren Land's.

„Halt an! hier blühn die sächsischen Matten,

Dort Wittenberg winkt Sicherheit,
Ach, wohl vor dem erzürnten Gatten,
Doch niemals mehr vor Herzeleid!

Und wie die Grenze überschritten,
Sprengt fern ein Reiterzug heran,
Und ernst in seiner Edeln Mitten
Nacht sich der wackere Johann.
Auf bleichen Wangen flücht'ge Röthe
Sinkt kumm sie an des Ohnen Herz;
Und spät löst sich im Strom der Nothe
Der langverhaltne herbe Schmerz.

„O unerforschlich Gotteswalten,
Das mir die bitter Wahl gestellt:
Ob ich an Mann und Kind will halten,
Ob an dem Heile jener Welt!
Und mir gelang, dies Herz zu beugen
Vor aller Welten Gott und Herrn;
Doch ach, dies Leben muß erleiden
Mit meines Hauses schönem Stern.“

Und thränvoll hängen aller Blicke
An dieser rührenden Gestalt;
Doch vor so schmerzlicher Gesichte
Nachtvoll erschütternder Gewalt
Starrt schweigsam Sinn und Mund erschreckt,
Und jeder Blick flieht niederwärts:
Da hat der Geist des Herrn erwedet
Des großen Martin Luthers Herz:

„Nun seh ich, daß der Geist gekommen
Und bleibt bei uns in Ewigkeit!
Die Feuerszeichen sind entglommen,
Die Simeon einst prophezeit:
„Er ist gesetzt der Welt zum Zeichen
Zu vieler Fall und Auferstehn.
Ein schneidend Schwert in scharfen Streichen
Wird durch das Herz der Mutter gehn.““

Wo widersprochen wird dem Zeichen,
Da steht's — ein ew'ges Siegespanier;
Wo Gottes scharfe Winde streichen,
Weht der Lenz zu höh'rer Zier.
Irrt euch nicht an dem Herrn der Zeiten,
Sein Rath hält Stunde, Weg und Ort:
Er wird sich Brandenburg bereiten
Zu seiner Kirche starkem Hort.“

— 303 — E. B. Wölter.

Auf den Uebertritt Joachims II. zur evangelischen Kirche.

Joachim, laß Lob und Preis dir tönen,
Großer Dank sei dir von uns gebracht,
Ew'ger Ruhm wird deine Scheitel krönen,
Daß du drangest durch des Irthums Nacht,
Daß du aus des Aberglaubens Banden
Zu dem Lichte hast dein Volk geführt,
Daß vor deinem hellen Blicke schwanden,
Schredgestalten, die das Volk umschnürt.

Was du dadurch deinem Volk gewesen,
Daß du es vom Glaubenszwang befreit,
Wird man nach Jahrhunderten noch lesen,
Leuchten wird es durch die Christenheit.
Nicht genug kann es dir Preußen danken,
Daß ihm strahlte nun ein heller Schein,
Der zerbrach des Aberglaubens Schranken,
Ewig wirfst du Allen theuer sein!

Durch des Reformators weise Lehren
Ward erfüllt schon früh des Jünglings Brust,
Keine Nacht konnt' ihnen Eingang wehren,
Und du nahmst sie auf mit hoher Lust.
Du erkanntest es mit treuem Herzen,
Was dem Volke noch zum Heil gebracht,
Und du fühltest bitter Seelen Schmerzen,
Daß es noch dem harten Druck erlag.

Und nicht minder streute die den Samen
Aus dem heil'gen Evangelienbuch,
Die du nanntest mit dem Mutternamen,
Die dich unter ihrem Herzen trug,
Die voll Glaubensmuth und Helbenstärke
Dir voranging auf dem Dornenspad,
Die den Grund gelegt zu dem Werke,
Die den rauhen Weg zuerst betrat.

Voller Nahrung hörtest du die Worte,
Lange tönten sie im Herzen nach,
Die in Spandow am geweihten Orte
Glaubensvoll der würd'ge Bischof sprach.
Ja, es waren heil'ge Augenblicke,
Es war deines Lebens schönster Tag,
Und du dachtest oft an sie zurück,
Die Erinnerung blieb stets dir wach.

Freudig folgten dir der Märter Schaaren
Voll Vertrauen zu dem Hochaltar;

Sieh das theure Gut freu zu bewahren,
Das gelobten sie auf immerdar.
Und du kanntest es, das Volk der Brennen,
Das in manchem Sturm die Kraft erprobt,
Und du wußtest: Nichts vermag zu trennen
Sie von dem, was einmal sie geliebt.

Und so ist es denn zum Heil geblieben,
Was du gläubig und mit Muth vollbracht;
Schön'rer Tage Sonnen sah erblühen
Nun das Vaterland nach langer Nacht.
Ja, du wirst im Angedenken leben
Ewig, wenn wir uns des Lichtes freun,
Und dein Bild wird leuchtend uns umschweben,
Wird ein Hüter unsrer Kirche sein.

—*—

Fried.

Auf den Kurfürsten Johann Georg.

[Kurfürst Johann Georg, 1571 bis 1608, der Sohn Joachim's II. behauptete den Einfluß auf die Angelegenheiten des deutschen Reiches, den seine Vorfahren und besonders Joachim I. gegründet hatten. Dem Könige Heinrich IV. von Frankreich sandte er zu verschiedenen Malen bedeutende Heerhaufen zu Hülfe, von denen der letzte 1591 bei der Belagerung von Meuen gute Dienste leistete.]

Nach hat der Kaiser Karl mit sich zu Feld genommen,

Sobald ich seinen Hof zu sehen bin gekommen;
Er schrieb in einem Brief von meinem Lebenslauf,
Und nahm mich öffentlich zu seinem Ritter auf.
Der Kaiser Ferdinand hat gleichfalls mich geliebt,
Und niemals mein Gemüth, als da er starb, be-
trübt.

Als Maximilian die Kaiserkrone trug,
War ich sein General und hatte Lob's genug.
Mich ehrte Sigismund, ein großer Held in Polen,
Und Frankreich mußte gar von mir die Hülfe holen.
Der vierte Heinrich war nicht fest auf seinem Thron,
Ich aber half ihm noch behaupten Thron und
Kron!

Als sich das Kaiserthum nach einem Herrscher schante,
Und man zu Regensburg den zweiten Rudolph
frönte,

Da war ich ebenfalls noch in Person dabei,
Und zeigte wie dem Reich recht wohl zu rathen sei.
Mein Ebbett grünete mit drei und zwanzig Zweigen,
Vorau's die Linien Vaireuth und Anspach freigen.
Als ich nun lebensfatt und alt an Jahren war,
Da legte mich der Tod auch endlich auf die Bah.

—*—

Joachim Friedrich.

[Joachim Friedrich, Sohn Georg's, geb. 1546, wurde 1553 Administrator des Bisthums Havelberg und 1566 des Erzbisthums Magdeburg. 1598 gelangte er zur Kurfürstwürde und 1603 zu dem Herzogthum Jägerndorf. In Preußen wurde ihm 1605 gekündigt und 1607 stiftete er das Gymnasium zu Joachimsthal. Er starb 1608 in seinem Wagen nahe bei Cönnitz.]

Ich wurde als ein Kind in Malvasie gebadet,
Dieweil ich schwach an Leib' und etwas mir ge-
schadet;

Die mich zur Welt gebracht, ging zeitig in das
Grab,

Und starb am neunten Tag, da ich geleet hab!
Als ich dem Adler gleich zuerst bin ausgeflogen,
Hat Maximilian der zwerte mich erzogen.

Ich hab' zu Magdeburg und Havelberg regiert,
Bis Gott mich zu der Chur von Brandenburg
geführt.

Ich habe Jägerndorf zu meinem Land bekommen,
Hernach die Huldigung in Preußen eingenommen,
Und gute Polizei im Lande eingeführt,
Auch solches da und dort mit Schulen ausgejirt.
Ich war nunmehr schon von drei und sechzig Jahren,
Und wollte nach Berlin in meiner Kutsche fahren,
Da legte mich der Tod in eine sanfte Ruh,
Der Leib fuhr nach Berlin, die Seel dem Himmel zu.

—*—

Der große Kurfürst.

[Friedrich Wilhelm der Große, Sohn Georg Wilhelm's, geb. 1620, wurde 1627 der Kriegsunruhen wegen nach Küstrin gebracht, und als hier die Pest ausbrach, 1632 zu Weleslow XIV. nach Stettin. 1633 sah er zu Weleslow die Leiche Gustav Adolphi von Schweden, als dessen Nachfolger im Geiste er zu betrachten ist. 1634 ging er auf die Universität nach Leyden, und später nach dem Haag und in das Lager vor Breck. Seine Regierungszeit von 1640 bis 1688 zerfällt in 3 Perioden: 1) von 1640 bis zum Frieden von Oliva 1660, in welcher der Krieg mit Polen und Schweden fällt, durch den er die Ceutereimittel über Preußen erlangt, 2) von 1660 bis zum Frieden von St. Germain en Laye 1679, in der der Krieg mit Ludwig XIV. und mit den Schweden und die Schlacht bei Fehrbellin (18. Juni 1675) sich auszeichnet, 3) von 1679 bis zu seinem Tode 1688, die Zeit steten Wietens im Innern. Er war zweimal vermählt: 1647 bis 1667 mit Luise Henriette von Oranien, und 1668 bis 1688 mit Dorothea von Hessen-Giüßeburg, verw. Herzogin von Braunschweig. (Vergl. Geschichte der Kurfürsten in der Mark Brandenburg von Ad. Müller S. 334.)]

Man fraget nach der Quelle des mächtig stuten-
den Stroms,
Man fragt nach dem Erbauer des riesenhaften
Doms:

So höret, wer zum Baue den festen Grund gelegt,
Zu dessen Höh' und Tiefe sich Licht und Leben regt.

Sein Name Friedrich Wilhelm, wie nennt ihn
der so gut!

Wohl war er reich an Frieden, der auf dem Sieg
beruht,

Ersehnter Helm den Schwachen, war ihm die Wehr
willkommen,

Wenn's Schlacht galt oder Wache zu seines Lan-
des Frommen.

Als ringsum Krieg entbrannte, da ward der
Held geboren,

Der seines Landes Wunden zu heilen war erkoren;
Vom Sturm der Zeit geküßet, spießt' er als Knabe
schon

Des Walbes Eber und Wölfe, der kühne Für-
stensohn.

Zu Haag hatt' einst die Wollust ihr Neß auf
ihn gestellt,

Da floh der reine Jüngling in rauher Krieger Zelt,
Und der Belagerer Breita's ruft ihm voll Ehrfurcht zu:

„Mehr Muth, als ich im Sturme, zeigst im Ent-
stehen du!“

Da ihn mit zwanzig Jahren zum Throne Gott
berief,

Ward' er des Volkes Thakraft, die nutzlos, ruh-
los schlief.

Man staunt des weisen Jünglings, man freut sich
seiner Kraft,

Durch beide, stets verbunden, er Wunder wirkt
und schafft.

Das rege Holland hatt' ihm viel' Händ' und
Köpfe gesandt,

Und Leben und Streben erfüllte Westflatt und
Ackerland;

Doch als die Franzosen nach deutschem Land ge-
lüstet;

Da sah die Brandenburger der Rhein zuerst ge-
rühlet.

Der Kurfürst gleich dem Damme, an dem die
Flut sich bricht,

Den Reichsfeind abzuhalten, dünkt' ihm vor Allem
Pflicht,

Wiewol der Schweden Raubsucht in seinem Land
sich stillt,

Des Friedens Werke vernichtet und ihn mit Schmerz
erfüllt.

Still harret er der Stunde, die gut zur Rache
scheint,

Mit ihm ist Gott im Bunde, sind wackre Män-
ner vereint,

Und eh' der Schwed' es ahnet, weckt er mit Ru-
geln ihn,

Und sagt den Ueberraschten raslos bis Gehrbellin.

„Eils! Sehn seht wider sieben! Zurück ist das
Geschüß!“

So warnen die Gen'rale. Ihn dünkt die Neb'
unnütz.

„Wollt ihr die Feinde zählen, so thut es, wenn
sie todt!“

Folgt meinem Beispiel, Kinder!“ Dies war sein
einzig Gebot!

So springt auf weißem Rosse der kühne Fürst
voraus,

Nie sahen bessern Streiter die Schweden in dem
Strauß.

„Das ist der Fürst auf dem Schimmel! den nehmt
auch aufs Biß!“

Stallmeister Groben bemerkt es, verwünscht das
kennliche Thier.

„Laßt schnell die Pferd' uns tauschen! Der Schim-
mel flucht und scheut!“

Ich will ihn schon gewöhnen, wie es mein Amt
geheut.

Da schwingt sich der Fürst auf den Rappen und
jaget stracks voran,

Doch um den edlen Reiter des Schimmels war's
gethan.

In's Herz traf ihn die Kugel. Wie grausam
und betrübt!

Es sinkt, der seinen Fürsten mehr als sich selbst
geliebt.

Der treibt den Feind indeß in den Sturm von Ort
zu Ort,

Und selbst den Wangel reißet der Schweden Flucht
mit fort.

Nach sieben blut'gen Stunden nennt er das Schlacht-
feld sein,
Nach sieben heißen Tagen ist's Land von Fein-
den rein;
Dem großen Kurfürst schallet und hallt es weit
und breit,
Denn groß war er im Frieden und groß war er
im Streit.

Wagner.

Auf die Krönung Friedrich I., Königs in Preußen.

[Kurfürst Friedrich III., Sohn Friedrich Wilhelms des Gro-
ßen (1688 bis 1713), setzte sich am 18. Januar 1701 zu
Königsberg die Krone auf, und nannte sich König als
Friedrich I.]

Was Cäsar abgezielt, ward von August vollzogen,
Was Friedrich Wilhelm wünscht, hat Friedrich
gethan.

Er legt ein neues Reich, wie dort Augustus an;
Doch hierin hat er noch den Römer überwogen:
Daß er in Ruh tritt, was jener blutig schaute,
Daß er dem Sohne pflanzt, was jener Fremden
baute.

Reutirch.

Auf Friedrich Wilhelm I.

[Friedrich Wilhelm I., Sohn Friedrich I. (1713 bis 1740),
legte den Grundbau zu dem Gebäude, das sein Sohn
Friedrich der Große ausgeführt hat, d. h. er schuf im
Schloß und Heere die Mittel, welche zu großen Unter-
nehmungen ausreichten konnten und dazu nothwendig sind.]

Preiß kein Lieb deine Herrschaft, so künde dies
Distichen mindstens,
Daß du mit sekem Geist stets nach dem Rechten
gestrebt.

M. W.

Auf den Kronprinzen Friedrich 1730.

Alaget das Schicksal nicht an, das schwer seine
Jugend geprüft,
Denn nur in Kampf und Sieg reiset zur Größe
der Mann.

M. W.

Friedrich II., der Große.

[Friedrich der Große, Sohn König Friedrich Wilhelms I.
geb. am 24. Jan. 1712, besieg, nachdem er schon in

seiner Jugend manche schwere Schicksalschläge erduldet,
1740 den Thron, und begann seine Regierung mit der
Eroberung Schlesiens, das er in drei blutigen Kriegen,
1740 bis 1742, 1744 bis 1745 und 1756 bis 1763, gegen
die Kaiserin Maria Theresia behauptete. 1763 war er
mit Elisabeth Christine, Prinzessin von Braunschweig-
Bevern vermählt worden. Die zweite Hälfte seiner Re-
gierungszeit von 1763 bis 1786 widmete er mit Ausnahme
des Feldzuges, den er zum Schutze Baierns 1778 gegen
Österreich unternahm, ganz der innern Verwaltung seines
Staates. Er starb am 17. August 1786, und hinterließ
seinem Vetter Friedrich Wilhelm II. einen Schatz von
72 Millionen Thaler, ein ausgezeichnetes Heer von
200000 Mann und einen Staat, der, obwohl er nur
3000 Q.M. Areal und 6 Millionen Einwohner hatte,
dennoch eine der ersten Stützen im europäischen Staaten-
system einnahm.]

Schon Mollwig ließ ihm mit dem Lenz erblühen
Den Lenz des Ruhms, es sah ihn Gadow siegen,
Und Hohenfriedberg ließ ihn groß erschauen,
Und immer höher sah den Kar man fliegen,
Und strahlender Borussia's Sonne glühen;
Bei Lwowiß und Prag von blut'gen Auen
Weg wandte sich mit Grauen
Die Löwin Austria, die ihn zu bänd'gen
Gedachte und ihn doch nicht bänd'gen konnte,
Denn schreckender erschien am Horizont
Stets der Komet, der, statt die Bahn zu end'gen,
Nur neue Donner ausgear zu alten,
Die grauer als die vorigen erschallten.

Dirlepp.

Bei Eröffnung des Feldzuges 1756.

Krieg ist mein Lieb! Weil alle Welt
Krieg will, so sei es Krieg!
Berlin sei Sparta, Preußens Feld
Gekrönt mit Ruhm und Sieg!

Gern will ich seine Thaten thun,
Die Feier in der Hand,
Wenn meine blut'gen Waffen ruhn
Und hangen an der Wand.

Auch stimm' ich hohen Schlachtesang
Mit seinen Helden an,
Bei Pauken- und Trompetenklang
Im Lärm von Noß und Mann;

Und freilich, ein tapftrer Grenadier,
Von Friedrichs Muth erfüllt.
Was ach! ich es, wenn über mir
Kanonen Donner brüllt?

Ein Held- soll' ich; noch sterbend droht
Mein Säbel in der Hand!
Unsterblich macht der Helden Tod,
Der Tod für's Vaterland!

Auch kommt man aus der Welt davon
Geschwinder wie der Bliß;
Und wer ihn stirbt, bekommt zum Lohn
Im Himmel hohen Sitz.

Wenn aber ich als sold' ein Held
Dir, Mars, nicht sterben soll,
Nicht glänzen soll im Sternenzelt:
So leb' ich dem Apoll.

So werd' aus Friedrichs Grenadier, —
Dem Schuß — der Ruhm des Staats;
So lern' er deutscher Sprache Zier,
Und werde sein Horaz!

Dann singe Gott und Friederich,
Nichts Kleiners, stolzes Lied!
Dem Adler gleich erhebe dich,
Der in die Sonne sieht!

J. W. & G. Grim.

Schlachtgesang bei Eröffnung des Feldzuges 1757.

[Im ersten Feldzuge des siebenjährigen Krieges war nächst der Besetzung Sachsens und der Gefangennahme des sächsischen Heeres bei Pirna mit den Oesterreichern bei Kottbusz gekämpft worden. Das zweite Jahr 1757 war an großen Schlachten am reichsten. Der sächsische Minister Graf Brühl und die Kaiserin Maria Theresia waren der Gesinnung nach die hartnäckigsten Feinde Friedrichs.]

Auf, Brüder, Friedrich, unser Held,
Der Feind von fauler Fäust,
Ruft uns nun wieder in das Feld,
Wo Ruhm zu holen ist.

Was soll, o Tolpatsch und Pandur,
Was soll die träge Last?
Auf, und erfahre, daß du nur
Den Tod verspätet haßt.

Aus deinem Schädel trinken wir
Bald deinen süßen Wein,
Du Ungar! Unser Feldpanier
Soll solche Flasche sein.

Dein starkes Heer ist unser Spott,
Ist unsrer Waffen Spiel;
Denn was kann wider unsern Gott
Iheresia und Brühl?

Was helfen Waffen und Geschütz
Im ungerechten Krieg?
Gott donnerte bei Lewesitz,
Und unser war der Sieg!

Und bot uns in der achten Schlacht
Franzose und Russe Trup,
So lachten wir doch ihrer Macht:
Denn Gott ist unser Schuß.

Grim.



Siegeslied nach der Schlacht bei Prag.

[In der Schlacht bei Prag am 6. Mai 1757, in welcher der Feldmarschall von Schwerin seinen Feindesfeld fand, siegte Friedrich über das stark verstärkte österreichische Heer, das von Karl von Ketzringen und Browne besetzt war, entscheidend.]

Victoria! Mit uns ist Gott;
Der stolze Feind liegt da.
Er liegt; gerecht ist unser Gott!
Er liegt; Victoria!

Zwar unser Vater ist nicht mehr,
Jedoch er starb ein Held,
Und sieht nun unser Siegesheer
Vom hohen Sternenzelt.

Er ging voran, der edle Greis,
Voll Gott und Vaterland;
Sein alter Kopf war kaum so weiß,
Als tapfer seine Hand.

Mit jugendlicher Heldentraft
Ergriff sie eine Fahne,
Hielt sie empor an ihrem Schaft,
Daß wir sie alle sahn.

Und sagte: „Kinder, Berg hinan,
Auf Schanzen und Geschütz!“
Wir folgten alle Mann für Mann,
Geschwinder als der Bliß.

Ach, aber unser Vater fiel;
Die Fahne sank auf ihn.
Ja! welch' glorreiches Lebensziel,
Glückseliger Schwerin!

Dein Friedrich hat dich beweint,
Indem er uns gebot;
Wir aber stürzten in den Feind,
Zu rächen deinen Tod.

Du, Heinrich, warst ein Soldat,
Du suchtest königlich;
Wir sahen alle, That für That,
Du junger Löw', auf dich!

Der Pommer und der Märker tritt
Mit rechtem Christenmuth;
Noth war sein Schwert, auf jedem Schritt
Floß die Pandurenblut.

Aus sieben Schanzen sahten wir
Die Mägen von dem Bär.
Da, Friedrich, ging dein Grenadier
Auf Reichen hoch einher,

Nacht' in dem mörderischen Kampf
Gott, Vaterland und dich,
Sah tief in schwarzem Rauch und Dampf
Dich, seinen Friedrich,

Und zitterte, ward feuerroth
Im krieg'rischen Gesicht;
Er zitterte für deinen Tod,
Für seinen aber nicht,

Berachtete die Kugelsaat,
Der Stöße Donnerton,
Stritt wüthender, that Heldenthat,
Bis seine Feinde flohn!

Nun dankt er Gott für seine Macht,
Und singt: Victoria!
Und alles Blut aus dieser Schlacht
Fließt nach Theresia.

Und weigert sie auf diesen Tag,
Den Frieden vorzuzieh'n:
So stürme, Friedrich, erst ihr Prag,
Und dann führ' und nach Wien!

J. W. G. Stein.

Friedrichs Feinde.

Ihn, den Kollin dem Feind sah unterliegen,
Ihn sieht empor sich thürmen zum Kolosse
Rospach's erstaunte Flur; nach dessen Krone
Wien sendet die vernichtenden Geschosse,
In dessen Blute Gallien will wiegen
Die Silberlilie, nach dessen Throne
Der Eisbär aus der Zone
Des Nordens schreitet, um ihn umzuwerfen,
Nach dessen Haupt selbst Schwedens Helmlanze
Sich zückt, auf den zum großen Waffentanze
Die Fürsten Deutschlands Todes-Schwerter schärfen;
Er donnerte, der Eine! — und sie alle
Zerstoben in die Weite vor dem Schalle!

Dr. Leppe.



An die preussische Armee.

Unübertundenes Heer, mit dem Tod und Verderben
In Regionen Feinde dringt,
Um das der stolze Sieg die goldnen Flügel schwingt,
O Heer, bereit zum Siegen oder Sterben,

Sieh: Feinde, deren Last die Hügel fast versinken,
Den Erdbreis beben macht,
Zieh'n gegen dich und drohn mit Dual und ewiger Nacht!
Das Wasser fehlt, wo ihre Rösse trinken.

Der dürrte, scheele Reid treibt niederträchtige Scharen
Aus West und Süd heraus,
Und Nordens Höhlen spei'n, so wie des Ost's, Barbaren
Und Ungeheuer, dich zu verschlingen, aus.

So tobt ein Flammenmeer, das aus Vesuvius Munde
Sich donnernd in das Feld ergießt,
Mit dem Furcht und der Tod in Städte und Dörfer fließt;
Das Wasser fließt das Land und kocht auf heißem Grunde.

Verdopple deinen Muth, o Heer! Der Feinde Fluthen
Hemmt Friedrich und dein starker Arm,
Und die Gerechtigkeit verjagt den toll'n Schwarm,
Sie blüht durch dich auf ihn, und seine Rüden bluten.

Die Nachwelt wird auf dich, als auf ein Mußter sehen,
Die künftigen Helden ehren dich.
Zieh'n dich den Römern vor, dem Cäsar - Friedrich,
Und Böhmens Fesseln sind dir ewige Trophäen.

Nur schone, wie bleibst, im Lauf von großen Thaten
Den Landmann, der dein Feind nicht ist!
Hilf seiner Noth, wenn du von Noth entfernt bist!
Das Rauben überlaß den Heigen und Kroaten!

Ich seh', ich sehe schon — freut euch, o Preußens
Freunde! —

Die Tage deines Ruhms sich nahen.
In Ungewittern ziehn die wilsten Stolz heran;
Doch Friedrich winket dir; — wo sind sie nun,
die Feinde?

Du eilest ihnen nach und drückst mit schwerem Eisen
Den Tod tief ihrem Schädel ein,
Und kehrt voll Ruhm zurück, die Dänen zu erfreuen,
Die jauchzend dich empfahn und ihre Retter preisen.

Auch ich, ich werde noch, — vergönnt' es mir, o
Himmel! —

Einher vor wenig Helbert ziehn.
Ich seh' dich, stolzer Feind, den kleinen Haufen ziehn,
Und hab' Ehr oder Tod im rasenden Getümmel.

Ev. Ch. v. Kiehl.

—*—

Der Hubertsburger Friede.

Es schwebte endlich mit der weißen Fahne
Der Engel von Hubertusburg hernieder;
Der Edelstein Silesia war gewonnen,
Und strahlte hell aus Friedrichs Krone wieder;
Der Donner schwand, es schwiegen die Orkane,
Mit mildem Strahle leuchteten die Sonnen
Ersehnter Friedenstönner;
Der König grüßte seiner Väter Hallen;
Den schöner'n Lorbeer sich ums Haupt zu weben,
Der nicht vom Blute trief, war nun sein Streben,
Und segnend wie ein Gott umherzuwallen
In einem Volk, das wird durch alle Zeiten
Auf ihn als seiner Größe Schöpfer denken.

Drilupp.

—*—

Der Königin Mathilde Urtheil über Friedrich II.

[Die Königin Mathilde von Dänemark, Gemahlin Christian VII., war die Schwägerin König Georg III. von England und daher eine Verwandte der ersten Königin von Preußen Sophie Charlotte, welche durch Leibniz die Akademie der Künste und Wissenschaften in Berlin begründete. (Vergl. Graf Struensee S. 420.)]

Mathilde.

So habt ihr, Fürst, auf eurer Reise auch
Den Hof von Sanssouci besucht? Und habt
Den Helden auf dem Thron gesehen?

Fürst.

Ich sand

Den königlichen Weisen unterm Schatten
Des Lorbeers, den er selber sich gepflanzt.
Er wandelt unter friedlichen Drangen,
Schmückt seine zauberschnell emporgestiegenen
Paläste mit Gebilden heit'rer Kunst,
Und sinn, ein weiser Fürst, nach heißen Schlachten
Jetzt seines Volkes süßes Glück.

Mathilde.

Wir dürfen

Das Volk wohl glücklich preisen, dem ein König
Wie dieser ward; doch laßt uns nicht vergessen,
Daß auch der König, dem ein solches Volk
Zu Theil geworden, minder glücklich nicht
Zu preisen ist. Des größten Herrschers Wille
Prallt wie die Welle von dem starren Felsen
Sich selbst vernichtend weg vom stumpfen Herzen.
Das Volk des großen Friedrich aber will
Das Große, und ein thatbegehrnd Wort
Des Königs findet muth'gen Wiederhall
In seiner Preußen Herzen.

Rauh ist ihr Himmel und ihr Boden karg.
Vorsorglich hat kein günstiges Geschick
Mit fetten Erbsen sie gesegnet, nicht
Mit reichen Hügel; nicht ihr dürftig Land
Umgürtet mit dem vielgeschäft'gen Ufer,
Das seinen eignen Ergen mit dem Reichthum
Des fremden Schiffers tauscht. Sie haben nur
Den Schatz der eignen Brust; das wissen sie,
Und hüten ihn mit stiller Einigkeit.
In Friedrich's Reich vergiftet Zwietracht nicht
Des Königs Ruh' und nicht der Bürger Herzen.
Das macht sie groß — das wird sie größer machen.
D immer hab' ich meiner edlen Ruhme
Beglücktes Loos gepriesen, die zur Seite
Des ersten Friedrich's saß auf Preußens Thron.
Sie durste frei dem königlichen Trieb
Des Herzens folgen, durste in das Land
Die Künste rufen, einen eignen Tempel
Der Wissenschaft erbauen. Keiner schalt sie
Unköniglich gepönt, kein störrisch Volk
Empfing verachtend die erhab'nen Gaben.
Dank ihrer Zeit, und ew'ger Nachruhm wurde
Der Königin Lohn, und eine Königin war sie

In des erfüllten Willens Herrlichkeit,
Die glückliche Soppie!

Von Michael Beer's Struensee.

—*—

Preussisches Krieglies 1778.

[Kaiser Joseph II. machte nach dem Aussterben des bairisch-wittelsbachischen Hauses 1777 Anspruch auf Niederbayern und nützte auch mit den Waffen in der Hand den nächsten kinderlosen Erben, Carl Theodor, darauf zu verzichten; allein der Pfalzgraf von Zweibrücken, welcher der nächste Kanat war, protestirte gegen diese Abtretung, und Friedrich der Große begann 1778 in Gunsten dieses Fürsten den bairischen Erbfolgekrieg, der aber ohne große Schlachten, 1779 in dem Frieden zu Teschen zu Gunsten des Pfalzgrafen beendigt wurde.]

Auf, tapfre Brüder, auf in's Feld!

Gerecht ist unser Krieg;

Es führt uns Deutschlands größter Feld;

Uns folgen Ehr' und Sieg.

Ihr Feinde, zittert! — unser Heer

Hat Kriegeskunst und hat Muth, —

Ist schneller mit dem Mordgewehr

Und hegt der Väter Blut.

Wir streiten noch den alten Streit;

Ein Mann verjaget vier,

Wir fragen nicht: wie stark ihr seid?

Wo steh'n sie? fragen wir.

Auf, Brüder, schlagt den stolzen Feind!

So kehrt ihr froh zurück. —

Wer starb, wird dann mit Recht beweint;

Wer lebt, hat Ruhm und Glück.

Der Knabe wünscht sich seinen Stand;

Das Mädchen blüht ihn an.

„Der schützt, als Krieger, unser Land;

Der schütz' auch mich, als Mann!“

Hört ihr der Stöße Donnerschlag;

So grüßt ihn, mit Gesang!

Euch lehn'et dieser eine Tag,

Der Friede lebenslang.

Die Kugel treffe — Wer sich bückt

Und scheu zurücke fährt!

Und Wer, zur Flucht, den Fuß nur rückt,

Des' Nacken treff' ein Schwert!

Nein, eh' ich flehe, stürz' ich hin,

Die Waffen in der Hand,

Seid Mäher, wenn ich treulos bin,
Voll, König, Vaterland!

Namier.

—*—

Der Preusse in Lissabon.

(Diese Begebenheit ist Mittelbeds Selbstbiographie, herausgegeben von Salen, entlehnt.)

Ein Bürgermann von echtem Ehre und Korn,

Der tapfer noch im vor'gen Krieg — als Colberg

Belagert ward, — ein Greis, gestritten hat

Und jetzt begraben liegt im kühlen Sande —

Der alte, wohlbekannte Rittschel,

War einst als eines Schiffes Capitain

In Lissabon — und in bebrängter Lage.

Er wußte seine Ladung für sein Schiff,

Und sah bekümmert in die Zukunft wohl,

Und dachte trauernd an die lieben Seinen

Zu fernem Preußenland. — Geladen nun

Zu einem Schmaus bei einem Portugiesen,

Den kaum er kennt dem Namen nach, geht still

Und düstern Sinn's er seinen Weg. Am Markt

Erblickt er plötzlich — und er glaubt zu träumen,

Traut seinen Augen nicht, den perlenden —

Und faßt sich bebend vor Ersäunen an —

Erblickt er plötzlich groß vor einem Zelt

In voller Pracht zwei preussische Soldaten.

Zwei Grenadiere waren's, wie sie damals

Gesleider gingen — majestätisch — steif —

Der Jock nicht fehlte, wie in Erz gegossen,

So standen die vor jenem Zelt da,

Und auf dem Zelte weht die preuss'sche Flagge.

Er denkt bei sich: Die mußt du rasch begrüßen,

Tritt auf sie zu, reicht ihnen froh die Hand. —

Und sieht — daß es Wachspuppen sind, doch schön
gebildet.

„Ha!“ ruft er aus, „wo solch ein Aushängeschild

Gewählt ist werden, muß auch mehr noch steden,

Was eines Preußen Herz erlaben kann!“

Und zahlt sein Eintrittsgeld — und tritt hinein.

Und tritt hinein — und sieht — o welch Entzücken!

(Es war im Jahre siebzehnhundertachtzig)

Und sieht auf einem Thron den alten Fritz,

Zum Sprechen ähnlich. Und die Siegesgöttin

Und die Gerechtigkeit umschweben ihn. —

Ringsum geschaart stehn viele Portugiesen,

Und horchen staunend, mit bewegtem Anblick,

Die Thaten jenes göttlichen Monarchen,

Die ein begeisteter Rhapsode singt.

Gar tief ergriffen scheint der ganze Kreis —

Da fasset unsern Nettelbeck der Sturm,
Ihm pocht das Herz (so drückt er selbst sich aus)
Und hämmert ihm gewaltig in der Brust. —
Da stürzt er vor und sinkt dem Bild zu Füßen;
Gebrochne Stimme! Auge voll von Thränen,
Gefaltne Hände! — liegt er auf dem Boden
Und jauchzet auf: „Ja, preiset, preiset ihn,
Er ist mein König, ich bin auch ein Preuße!“
Und Jubel tönt durchs Zelt, und Jeder drängt
Sich näher hin, den Preußen anzuschauen,
Drückt ihm die Hand, beneidet ihm den König.
Doch Nettelbeck geht stolz zum Zelt hinaus,
Umdrängt von Volk, läßt seine Augen leuchten.
Arm, wie er ist, im tiefsten Herzen reich, —

Und murmelt nur: „Ja ich bin auch ein Preuße!“

So bewegt in tieffter Seele

Kommt er zu dem großen Schmause.

Capitaine vieler Schiffe

Trifft er in dem reichen Hause.

Alle sind sie eingeladen

Zu dem wunderlichen Feste,

Und der Wirth bewirthe köstlich

Alle seine fremden Gäste.

Starke Weine fließen strömend,

Heiß wird allen zugetrunken —

So ist einer nach dem Andern

Selig unterm Tisch gesunken.

Nur der Nettelbeck steht sicher,

Hat sich's heilig vorgenommen,

Seine Sinne zu erhalten,

Und kein Glas mehr angenommen;

Sagt nur — ob man ihn bestürme —

Ihn ein schwächlich Männlein heiße —

„Nein, ich habe zur Genüge,

Und ich gab mein Wort als Preuße,

Keinen Tropfen trink ich drüber!“

Als nun all' die durstigen Seelen

Schnarchend unterm Tische liegen,

Will sich Nettelbeck empfehlen;

Und es spricht der Wirth: „Du, bleibe!

Prüfen wollt' ich meine Leute:

Du nur, Preuße, hast bestanden,

Rüfte du dein Schiff noch heute.

Solche Männer, fest und tüchtig,

Können mir Vertrauen erwecken,

Du bekommst die reichste Ladung!“

Und so wurde Nettelbeck,

Mitten in der Armuth Weh’.

Eine volle Ladung Iher.

Und ein Frachtgebot von dreißig,
Sage dreißigtausend Thaler.

Jener war ein prompter Zahler;

Und der Capitain lud fleißig,

Stach bei hellem Sonnenschein

In die blaue See hinein. —

Aber eh' er fortgezogen,

Hat er — wer verdient ihm das? —

Noch einmal das Zelt besucht,

Wo der alte Friß saß.

Karl v. Soltel.



Schicksalspruch.

Es rief dem Könige der Preußen

Das Schicksal ernst und tröstend zu:

„Es wird kein Sohn nach dir sich heißen,

Doch dein Jahrhundert heißt wie Du!“

Apollonius v. Maltz.



Friedrich der Große nach seinem Tode.

Der große Mann, — er schläft nun längst im
Grabe! —

Gesunken ist das schöne Aargefieder! —

Doch ob sein Flammengeniuss entwichen,

Und nun ein Stern schaut von den Sternen nieder,

Noch blieb die alte Kraft im Magusstabe

Des Scepters, da der Magus ist entwichen,

Der einem Gott geglichen;

Porussia wahrte sich tren, was sie besessen;

Ihr Hellschwert — es ist der Feinde Schrecken,

Den Lorbeer sieht man ihre Stierne decken;

Mit jedem Land der Erde darf sich messen

An Stärke wie an hoher Bildung Ruhme

Die schöne stets emporgeblühte Blume!

Erllersp.



Auf den Preussischen Fahrenträger von Platen.

[Einige Tage nach der unglücklichen Doppelschlacht am
14. October 1806 bei Jena und Auerstädt, welche das
preussische Heer gegen Napoleon verlor, flüchteten sich die
beiden Fahrenträger v. Platen und v. Kleist unterhalb
Halle in die Saale, damit ihre Fahnen nicht in die Hände
des nachdrängenden Feindes würden.]

Als siegtropfge Feinde erstürmten, des Adlers be-
gierig,

Eprang in der Saal' Abgrund muthig der Jüng-
ling hinab.

Kein Denkmal verkündet dir, Wandrer, die heilige
Stätte;
Grab, Inschrift, Monument, ist der bezeugende
Strom.

—§—

Auf den Preussischen Fahnenträger von Kleist.

Herrlicher Jüngling, du gingst freiwillig zur Schat-
tenbehaufung

Rettend des Ruhmes Panier in die begrabende Flut!
Freudig empfing dich des Stromes Najade in kry-
STALLENER Grotte,

Frirend die ewige That, nie des Gesanges beraubt.
Wandrer, steh, doch hemme den Lauf unmännlicher
Thränen!

Weine, daß du nicht starbst, frei noch wie dieser
allhier!

—§—

Auf v. Platen und v. Kleist.

Sey mir, o Saale, gegrüßt, Orakel ruhmwürdi-
gen Muthes,

Welcher die Blüthe geweiht schauderumnachtetem Tod!
Viele der Tapfern umfaßt dein blutgetränktes Gestade,
Aber ein Brudergefühl leuchtet vor Allen hervor.

Wagel.

—§—

Klage 1809.

[Preußens Macht war durch die unglücklichen Vorgänge
an der Saale 1806 und durch den Tilsiter Frieden 1807
für die nächste Zeit so gebrochen worden, daß es nicht
wagen durfte, Oestreich in seinem Kriege gegen Napoleon
1809 beizutreten (Vergl. die Anmerkung zur Geschichte
des neueren Deutschlands S. 231.)]

O könnt' ich mich niederlegen
Weit in dem tiefsten Wald,
Zu Haupten den guten Degen,
Der noch von den Vätern alt,

Und dürft' von allem nichts spüren
In dieser dummen Zeit,
Was sie da unten handtieren,
Von Gott verlassen, zerstreut;

Von fürstlichen Thaten und Werken,
Von alter Ehre und Pracht,
Und was die Seele mag stärken,
Verträumend die lange Nacht.

Denn eine Zeit wird kommen,
(Da macht der Herr ein End',
Da wird den Falschen genommen
Ihr unächtes Regiment.

Denn wie die Erze vom Hammer,
So wird das lockre Geschlecht
Gehaun sein von Noth und Jammer,
Zu festem Eisen recht.

Da wird Aurora tagen
Hoch über den Wald hinaus,
Da giebt's was zu fingen und schlagen,
Da macht, ihr Getreuen, auf.

Eichendorff.

—§—

Schills Ausmarsch.

[Ferdinand von Schill, geb. 1775 in Schlesien, ward als
Unterlieutenant in der Schlacht bei Jena verwundet, und
kämpfte nach seiner Genesung mit größter Auszeichnung
bei der Vertheidigung Colbergs gegen die Franzosen.
Zum Major und Chef eines Fusarenregiments erhoben,
wagte er es beim Ausbruch des Krieges Oestreichs gegen
Napoleon 1809 heimlich mit seinem Regimente und einer
Schaar Jäger zu Fuß seine Garnison Berlin zu verlassen,
über die Elbe zu gehn und Norddeutschland gegen Frank-
reich zu den Waffen zu rufen. Da indessen das oestrei-
chische Heer bei Wagramburg geschlagen ward, und die
Deutschen unter westphälischer Regierung sich seinem Un-
ternehmen anzuschließen zögerten, so zog er sich nach
Stralsund zurück, wo er bald von einem 10,000 Mann
starken feindlichen Heere angegriffen wurde, und nach
tapferer Vertheidigung mit vielen seiner Waffengefährten
am 31. Mai 1809 seinen Tod fand.]

Heil dir, heldemüthig Herz!
Heil dem kaysern Schill,
Der des Vaterlandes Schmerz
Nicht mehr tragen will;

Der des Vaterlandes Schmach
Nicht mehr tragen kann;
Dem die Ehr' im Busen sprach:
Auf und sei ein Mann!

Dessen nie beschimpftes Schwerdt,
Seinem Herrn getreu,
Weiser als die Feder, lehrt,
Was vordrücken sei.

Weg, demüthiges Gebet!
Feiger Wunsch, zurück!
Wo der Habsburg Banner weht,
Donnre, Preußens Stüd!

Mit dem Stahl in kühner Faust
Stürzen wir hinein,
Und des Aufzuges Stimme braust
Durch Gebirg' und Pain.

11. Grimmig brach Lyröl die Bahn,
Und der Hesse rächt,
Edel, gleich dem alten Hn,
Seln entehrt Geschlecht.

Und der Fußde kleiner Born
Wird ein schäumend Meer,
Und der still ersfliche Jörn
Nast, ein liegend Herr.

Du mußt aufstehn, Mutter Teuto!
Aufstehn, die du Inest!
Was verschuldet, ward bereits
Schwer von dir gebüßt.

Naf, und allgemeiner Sturm
Sei das Feldgeschrei!
Tritt dem ungeheuren Wurm
Kühn den Kopf entzwei!

Von der Ufch zum Weferstrand
Ein entflammter Strom,
Wüthe grausam, Winfeld's Brand,
Und vertilge Rom! Stägermann.

Das Lied vom Schill.

Es zog aus Berlin ein tapftrer Held,
Er führte sechshundert Reiter ins Feld;
Sechshundert Reiter mit heldlichem Muth,
Sie dürsteten alle Franzosenblut.

Auch zogen mit Reitern und Rossen im Schritt
Wohl Tausend der tapfersten Schützen mit.
Ihr Schützen, Gott segne euch jeglichen Schuß,
Durch welchen ein Franzmann erblaffen muß!

So ziehet der tapfre, der mutthige Schill,
Der mit den Franzosen schlagen sich will,
Ihn sendet kein Kaiser, kein König aus,
Ihn sendet die Freiheit, das Vaterland aus.

Bei Dobensdorf färbten die Männer gut
Das fetle Land mit französischem Blut,

Zweitausend zerhiebet die Säbel blank,
Die Uebrigen machten die Beine lang.

Drauf stürmten sie Dömig, das feste Haus,
Und jagten die Schelmenfranzosen hinaus,
Dann zogen sie lustig ins Femmerland ein,
Da soll kein Franzose sein Kiwi mehr schrei'n.

Auf Stralsund stürmte der reißige Zug!
O Franzosen verständen ihr Vogelzug!
O wüchsen euch Federn und Flügel geschwind!
Es naht der Schill, und er reitet, wie Wind.

Er reitet wie Wetter hinein in die Stadt,
Die der Wallenstein weiland belagert hat,
Wo der zwölfte Karolus im Thore schlief!
Jetzt liegen die Mauern und Thürme tief.

O weh euch Franzosen! jetzt seid ihr todt,
Ihr färbet die Säbel der Reiter roth,
Die Reiter, sie fühlen das deutsche Blut,
Franzosen zu tödten, das dünkt ihnen gut.

O Schill! o Schill! du tapferer Held!
Was sind dir für bübische Nege gestellt!
Viel ziehen zu Lande, es schleicht vom Meer
Der Däne, die tüdliche Schlange, daher.

O Schill! o Schill! du tapftrer Held!
Was sprengst du nicht mit den Reitern ins Feld?
Was schließest in Mauern die Tapferkeit ein?
Bei Stralsund da sollst du begraben sein.

O Stralsund! du trauriges Stralsund!
In dir geht das tapferste Herz zu Grund,
Eine Kugel durchbohret das edliche Herz,
Und Buben, sie treiben mit Helden Scherz.

Da schreiet ein frecher Franzosenmund:
Man soll ihn begraben wie einen Hund,
Wie einen Schelm, der an Galgen und Rad
Schen fütterte Krähen und Raben satt.

So trugen sie ihn ohne Sang und Klang,
Ohne Pfeisenpiel und Trommellang,
Ohne Kanonemusik und Flintengräß,
Womit man Soldaten begraben muß.

Sie schnitten den Kopf vom Rumpfe ihm ab
Und legten den Leib in ein schlechtes Grab,
Da schläft er nun bis an den jüngsten Tag,
Wo Gott ihn zu Freuden erwecken mag.

Krnt.

Zorn 1810.

Seh' ich im verfall'nen, dunkeln
Haus die alten Waffen hangen
Zornig aus dem Roste funkeln,
Wann der Morgen aufgegangen,

Und den letzten Klang verklogen,
Wo im wilden Zug der Wetter,
Aufs gekreuzte Schwert gebogen,
Einst gehaust des Landes Retter.

Und ein neu Geschlecht von Zwergen
Schwindelnd um die Felsen klettern,
Frech, wenn's sonnig auf den Bergen,
Freige krümmend sich in Wintern,

Ihres Heilands Blut und Thränen
Spettend noch einmal verkaufen,
Ohne Klage, Wunsch und Sehnen
In der Zeiten Strom ersaufen;

Denk' ich dann, wie du gestanden
Treu, da niemand treu geblieben:
Wächst' ich, über unsre Schande
Lief entbrannt in zorn'gem Lieben,

Wurzeln in der Felsen Marke,
Und empor zu Himmels Lichten
Stumm erstrebend wie die Felske
Niesentanne mich aufrichten.

Eichendorff.



Wahnung 1810.

I.

In Wind versiegen sah' ich, was wir klagen,
Erbärmlich Volk um falscher Götzen Thronen,
Wen'ger Gedanken, deutscher Landes Kronen,
Wie Felsen, aus dem Jammer einsam ragen.

Da mocht' ich länger nicht nach Euch mehr fragen,
Der Wald empfing, wie rauschend, den Entflohenen,
In Burgen alt, an Stromeskühle wohnen,
Wollt' ich auf Bergen bei den alten Tagen.

Da hör' ich Strom und Wald dort so mich tadeln:
„Was willst, Lebend'ger du, hier über'm Leben,
Einsam verwohrend in den eignen Tönen?

Es soll im Kampf der rechte Schmerz sich adeln,
Den deutschen Ruhm aus der Verwüstung heben,
Das will der alte Gott von seinen Söhnen!

II.

Wohl mancher, dem die wirklichten Geschichten
Der Zeit das ehrlich deutsche Herz zerschlagen,
Mag, wie Prinz Hamlet, zu sich selber sagen:
Weh, daß zur Welt ich kam, sie einzurichten!

Weich, aufgelegt zu Lust und fröhlichem Dichten,
Wächst' er so gern sich mit der Welt vertragen,
Doch, Rache fordernd, aus den leichten Tagen
Sieht er der Väter Geist sich stets aufrichten.

Ruhlos und tödtlich ist die falsche Gabe;
Des Großen Werk im tiefsten Marke spüren,
Gedanken rastlos — ohne Kraft zum Werke.

Entschließ dich wie du kannst nun, doch, das merke:
Wer in der Noth nichts mag, als Lauten rühren,
Des Hand bereinst wächst mahnend aus dem Grabe.
Eichendorff.



Des Königs Aufruf vom 3. Februar 1813.

[Als die französische Armee im Novbr. und Debr. 1812 in
Anstalt gesehentlichs ihren Untergang gefunden hatte,
und deren Trümmer sich in Anfang des Jahres 1813
durch Preußen zurückzogen, erließ der König von Preußen
aus am 3 Febr. einen Aufruf an die Jugend seines Lan-
des zu freiwilliger Bewaffnung, ohne jedoch noch den
Feind zu nennen, gegen welchen die Waffen gerichtet wer-
den sollten. Am 28. Febr. folgte das Bündniß mit Rus-
land, am 7. März der Aufruf zu allgemeiner Bewaffnung
und am 17. die Kriegserklärung gegen Frankreich. (Vgl.
S. 237 bis 243.)]

Sind es Donner, die so frühe rollen?
Stürzt der Schnee, in Blut zerquollen,
Brausend vom Gebirg' herab?
Donner sind es nicht, noch Wogen.
Preußen hat das Schwert gezogen,
Und der König schwingt den Stab.

Unses Königs Stimme, laut erschollen,
Ist des Donners hohes Rollen,
Unse Jugend ist die Fluth.
Zu den Waffen stürzt sie brausend,
Tausend hier, dort zehntausend,
Und den Feind, den kennt sie gut.

Noch ist nicht das rechte Wort gesprochen,
Doch der Andern heftig Proben
Deutet nur auf dich, Franzos!
Und der Augen düstres Brennen
Drückt den Pfeil von Hasses Sennen
Nur auf dich durchbohrend los.

Unsre Kugeln waren längst gegossen,
Längst in Reih' und Glied geschlossen,
Lechzten wir nach Kampfesfeld.
Türk geworden sei der Sparter!
Von uns beiden, Bonaparter!
Muß der Eine von der Welt.

Einem ist das Todesloos geworfen,
Und umhüllt der Schild von Norven¹⁾,
Und umweht's wie Geistesnacht:
Aus den Wolken, aus den dunkeln,
Seht die großen Augen funkeln
Seht den Geist der Leuthenschlacht!

Eurem Kriegeshaupt, ihr Hunnenhorden!
Ist das Recht gesprochen worden;
Ihn verworfen hat die Zeit.
Selbst der Hölle schwarzer Segen
Hat den frevelhaften Degen
Zum Verderben ihm geweiht.

Ihre Thaisfadel²⁾ ließ sie rasen,
Vom Entsetzen angeblasen,
Durch der Jare grauen Sig.
Hundert Tage nur versinken,
Und die Lanzen Dons umblinken
Unser Thor mit Siegers Bliß.

Dank dem Bürger, der in grausen Tagen
Seine Reissigen erschlagen,
Daß er ihn vorüberging!
Denn er gab ihn unsern Händen;
Unser Schwert, es soll vollenden,
Was ein ewig Recht verhing.

Auf denn, auf, ihr jungen Brennenleuten!
Euer König ruft die Treuen,
Seines Thrones taysre Macht.
Mit dem Drachen Kampf gesobert,

¹⁾ Mit Hindeutung auf Oßian.

²⁾ Thais soll Alexander den Großen zur Krönung von Persien gereist haben.

Habt ihr grimm. Das Zeichen lobet
Und die Erde bebt von Schlacht.

v. Stagemann.



Die Kosacken vor Berlin.

[Auf dem Rückzuge der französischen Krone aus Rußland machten die Kosacken stets ihre Exzesse, und langten daher auch schon in der Mitte des Februar vor den Thoren Berlins an, da diese Stadt doch erst am 4. März 1813 von den Franzosen geräumt wurde.]

Horch auf, Berlin, horch auf mit deinen Ohren,
Die lang schon hörten keine Freudenkunde;
Ein andrer Tag bringt eine andre Stunde,
Die Freudensbotschaft steht vor deinen Thoren.

Wer sie dir bringt, ist fern von dir geboren,
Doch, wenn du's willst, ist er mit dir im Bunde.
Horch! hören könntest du schon in der Stunde
Sein Sporngeflirr, ritt' er nicht ohne Sporen.

So kannst du hören doch sein Rossgewieher,
Und wenn dein Aug' ihn noch, den Freund, nicht sähe,
So kann es doch schon sehn den Feind, den Flieh'er.

Auf, feiert betend höchster Rettung Nähe!
Sie kommt, und macht euch, Staubgebüdete Knie,
Zu Stehern unter Waff und auf Trophäe.

Rüert.



Aufruf. 1813.

Frisch auf, mein Volk! Die Flammenzeichen rauchen,
Hell aus dem Norden bricht der Freiheit Licht,
Du sollst den Stahl in Feindes Herzen tauchen,
Frisch auf, mein Volk! — Die Flammenzeichen rauchen,
Die Saat ist reif, ihr Schnitter zaudert nicht!

Das höchste Heil, das letzte liegt im Schwerte!
Drück' dir den Speer ins treue Herz hinein,
Der Freiheit eine Wasse! — Wasch' die Erde,
Dein deutsches Land mit deinem Blute rein!

Es ist kein Krieg, von dem die Kronen wissen,
Es ist ein Kreuzzug, 's ist ein heil'ger Krieg,
Recht, Eitte, Jugend, Glauben und Gewissen
Hat der Tyrann aus deiner Brust gerissen;
Errette sie mit deiner Freiheit Sieg!

Das Winseln deiner Geisse ruft: „Erwache!“
Der Hütte Schutt verflucht die Räuberbrut!
Die Schande deiner Töchter schreit um Rache,
Der Mordmord der Söhne schreit nach Blut.

Zerbrich die Flugschar, laß den Meißel fallen,
Die Leier still, den Webstuhl ruhig stehn,
Verlasse deine Höfe, deine Hallen! —
Vor dessen Anblick deine Fahnen wallen,
Er will sein Volk in Waffenrüstung sehn.
Denn einen großen Altar sollst du bauen
In seiner Freiheit ewigem Morgenroth.
Mit deinem Schwert sollst du die Steine hauen,
Der Tempel gründe sich auf Helldentob. —

Was weint ihr, Mädchen! — warum klagt ihr, Weiber!
Für die der Herr die Schwerter nicht gestählt,
Wenn wir entzückt die jugendlichen Leiber
Hinterwerfen in die Schaaren eurer Räuber,
Daß euch des Kampfes kühne Wollust fehlt! —
Ihr könnt ja froh zu Gottes Altar treten!
Für Wunden gab er zarte Sorgsamkeit,
Gab euch in euern herzlichen Gebeten
Den schönen, reinen Sieg der Frömmigkeit.

So betet, daß die alte Kraft erwache,
Daß wir dassehn, das alte Volk des Siegs,
Die Märtyrer der heiligen, deutschen Sache,
O ruft sie an als Genieen der Rache,
Als gute Engel des gerechten Kriegs.
Laufe schwebend segnend um den Gatten!
Geist unsers Herrn, voran dem Zug!
Und all' ihr deutschen freien Heldenschatten,
Mit uns, mit uns, und unsrer Fahnen Flug!

Der Himmel hilft, die Hölle muß uns weichen!
Drauf! wackeres Volk! drauf! ruft die Freiheit, drauf!
Hoch schlägt dein Herz, hoch wachsen deine Eichen,
Was kümmern dich die Hügel deiner Leichen,
Hoch pflanze da die Freiheitssahne auf! —
Doch, steht du dann, mein Volk, bekränzt vom
Glück, — — —
In deiner Vorzeit heiligen Siegesglanz,
Bergiß die treuen Todten nicht, und schmücke
Auch unsre Urne mit dem Eichenkranz!

Th. Körner.

Landsturm.

Die Feuer sind entglommen,
Auf Bergen nah' und fern;
Da, Windbrand, sei willkommen!
Willkommen, Sturm des Herrn!

D zueh durch unsre Felder
Und reinige das Land,
Durch unsre Tannenwälder,
Du Sturm, von Gott gesandt!

Ihr Thürme, hoch erhoben
In freier Himmelsluft,
So zauberisch umwoben
Von blauem Wolkenduft;

Wie habt ihr oft gerufen
Die andachtsvolle Schaar,
Wenn an des Altars Stufen
Das Heil zu finden war.

Die Wetter oft sich brachen
Vor eurem Glockenllang.
Nun führt ihr andre Sprachen, —
Es klingt wie Brautgesang.

Das Land ist aufgestanden,
Ein herrlich Osterfest!
Ist frei von Sklavenbanden,
Die hielten nicht mehr fest.

Wo, Tod, sind deine Schreden?
O Hölle, wo dein Sieg?
Und Satan, wie dich decken
In diesem heiligen Krieg?

Beschritten ist der Grenze
Geweihter Zauberkreis;
Nicht mehr um Eichenkranze
Zieht Jüngling nun und Greis.

Nun gilt es um das Leben,
Es gilt uns höchste Gut:
Wir setzen dran, wir geben
Mit Freuden unser Blut.

Du liebende Gemeinde,
Wie sonst am Tisch des Herrn
Im gläubigen Vereine,
Wie frühlich strahl dein Stern!

Wie lieblich klingt, wie heiter
Der Lesung Bibelton:
Die Wagen Gottes, Gottes Reiter!
Die Schwert des Herrn und Videon.

Schentenborf.

— 464 —

Frühlingslied der Deutschen im Jahre 1813.

Kauscht auf, schwingt himmelsan die alten Kronen,
Ihr deutschen Eichen die des Frühlings Geist
Mit neuen Fittigen besetzt umkreist.
In euren Schatten will sie wieder wohnen,
Die Freiheit! Geht das junge Laub hervor
Zu Siegeskronen.

Das Schwert hat Deutschlands Söhne Gott
gegeben.

Er steht mit Wundern selbst der Erde nah'
Der hohe Nord, die Perseida sah
Den Nachstrahl den Ewigen erheben.
Wir trauten ihm, er hat das Band gelöst,
Das uns umgeben.

Ihr traut ihm, Brüder, geht getrost, kein Sehnen
Zieht nach dem Heuersten ein Herz zurück.
Vor! in der Feinde Reih'n steht euer Glück!
Ihr opfert Blut, wir Schmerz- und Donnethränen;
Uns dringt die stärkste Stimme der Natur
Durch Mark und Sehnen.

Ein Muth, ein Glaube, eine Red' Euch Allen,
Wie Wog' an Wog' im Sturm, so Schwert an
Schwert!

Selbst Tod ein Glück. Wie an der Väter Heerd,
Sollt' ihr im fernsten Schlachtfeld fallen.
In freier Erde schläft der Leib; der Geist
Wird frei entwallen.

Ihr siegt, und frohe Wimpel krönen wieder,
Der langentbehrte Schmuck, der Ströme Lauf;
Den Söhnen bringt das Land die Schätze auf;
Es schallt Eu'r Ruhm in eigner Sprache Lieder;
Es schlägt den Heldenwätern in der Brust
Das Herz wieder.

Sie werden auferstehn und für Euch zeugen,
Wie Todte vor Jahrtausenden erzeugt.
Spricht nun, ihr Blumen; Lerchen jubelt, steigt,
Umkreise, Erd', das Licht in schnellern Reigen!
Germania ist frei, das hohe Haupt
Nie mehr zu beugen!

Carol. v. Westmann.

Die Frauen Preussens.

[Wie die Geiste und Knaben, so blieben auch die Frauen
und Jungfrauen Berlins und Preussens in dem heiligen
Kampfe für König und Vaterland nicht zurück, sondern
brachten freudig ihre Kostbarkeiten zum Opfer dar, wie
sie sich auch mit treuer Sorgfalt der Verwundeten an-
nahmen und das große Werk der Erlösung des Feindes
Banden auf jede andre Weise unterstützten.]

Frau'n-Preussens, nehmt für eure Opfergaben
Das Opfer an des Liebes, das ich euch bringe;
Ihr, die ihr gabt vom Finger eure Ringe,
Sowie ihr gabt vom Busen eure Knaben

Dem Vaterland! In Erzhrist sei gegraben
Eu'r Preis, daß ihn kein Mund der Zeit bezwinge!
Des Ruhms, den eurer Männer blut'ge Ringe
Ersehten wird, sollt ihr die Hälfte haben.

Denn wenn sie selbst, im Sturm des Feindes, Wunden
Erbeuteten, so habt ihr mit dem Kleide
Von euren Schultern ihnen sie verbunden;

Und wenn der Freiheit Tempel aus dem Leide
Nun steigt durch sie, so solls die Welt erkunden,
Daß, ihn zu schmücken, ihr gabt eur Geschmeide.

Mä dert.

—*—

Friedrichs des Großen Geist.

Es steigt ein Geist, umhüllt von Mäntern Stahl,
Des Friedrichs Geist, der in der Jahre sieben
Einst that die Wunder, die er selbst beschrieben,
Er steigt empor aus seines Grabes Maale,

Und spricht: es schwankt in dunkler Hand die Schaale,
Die Reiche trägt, und eins ward schnell zerrieben.
Seit ich entschlief, war Niemand wach gelieben,
Und Rossbachs Ruhm ging unter in der Saale.

Wer weckt mich heut und will mir Nach' erstreiten?
Ich sehe Felder, daß nichts will gemahnen,
Als sah' ich meinen alten Zietzen reiten.

Auf, meine Preussen, unter ihre Fahnen!
In Winternacht will ich voran euch schreiten,
Und ihr sollt größer sein als eure Ahnen.

Mä dert.

—*—

Kapbach.

[Am 26. August 1813 überraschte Blücher, der das schlesische Heer befehligte, die französische Armee unter Macdonald bei Walsbacht an der Kapbach, in der Gegend, wo 1211 Herzog Heinrich von Breslau und Algenis die blutige Wengelschlacht geschlagen hatte. Starker Regen und der angeschwollene Fluß begünstigte die Preußen.]

Ach du gerechter Gott,
Hilf mir aus dieser Noth!
Regen so kalt und Wind!
Seufzt manch ein Mutterkind.

Mutterkind zage nicht!
Nahe schon winkt das Licht.
Harre nur muthig aus,
Wird noch ein Glorj' b'raus.

Endlich hat der Alte sie
Wo er will:
Kavall'rie und Infant'rie
Kommen still.

Dann mit lautem Hurrah drauf
Recht im Lauf!
Franken meinen, Teufel johlen,
Sie zu holen.

Der der Preußenkolbe laufen
Alle hint,
Und die Kapbach thut sie laufen
Auf des Alten Wink.

Alsobald hört's auf zu regnen,
Und der Alte spricht:
Mög' euch Gott das Bad segnen,
Wasser fehlt nicht!

R. Zimmermann.

—308—

Der Trompeter an der Kapbach.

Von Wunden ganz bedeckt
Der Trompeter sterbend ruht,
An der Kapbach hingestreckt,
Der Brust entquillt das Blut.

Brennt auch die Todeswunde,
Doch sterben kann er nicht,
Bis neue Siegeskunde
Zu seinen Ohren bricht.

Und wie er schmerzlich ringet,
In Todesängsten bang
Zu ihm herüber dringet
Ein wohlbekannter Klang.

Das hebt ihn von der Erde,
Er streckt sich starr und wild.
Dort sitzt er auf dem Pferde
Als wie ein Steinern Bild.

Und die Trompete schmettert —
Fest hält sie seine Hand —
Und wie ein Donner wettert
Victoria in das Land.

Victoria — so klang es,
Victoria — überall,
Victoria — so klang es
Hervor im kräftigen Schall.

Doch als es ausgeklungen,
Seht die Trompet' er ab,
Das Herz ist ihm zersprungen,
Vom Noß stürzt er herab.

Um ihn herum im Kreise
Hielt's ganze Regiment.
Der Feldmarschall sprach leise:
Das heißt ein selig End! —

Julius Rosen.

—309—

Leipzig.

(Siehe die Nummerung zu dem Gedichte: »Die Schlacht
bei Leipzig« S. 242.)

Nieder dem Blachfeld
Schwebet des Lobes Weitergewölk
Erit dreien Tagen.
Mit dem ebernen Noß halten umgarnet die Völker
Den listigen Erzfeind;
Krampfzig bäumt er sich auf, und rüttelt
An der donnernden, flammenden Waffenumzäumung.

Sollen wir ferner
Zigeunern, und Fremden
Sagen Geschide,
Eigne bedenkend?
Ober zu ruh'gen
Wehren uns halten,
Froh der Gattin, der Kinder froh? —

Nein, nein! Nein, nein!
 Kreischen die Fränk'schen Karthaunen:
 Trarah, Ja, ja!
 Rufen die deutschen Posaunen.
 Finster und schnelle
 Reiten die Geister auf Wolken vorbei:
 Feuerlilien
 Schießen Gebete zu Tausenden auf!
 Dunkler röthet
 Zitternden Grund der Edelsten Blut,
 Heißer kämpfen
 Den gewaltigen Kampf die muthigen Herzen.
 Eilender steh,
 Sage, woher?

„Wir haben geschlagen die Völlerschlacht,
 „Der Morgen bricht vor, zu Ende die Nacht!
 „Laß los mich, muß überall sagen es an,
 „O Himmel, wie leuchtet die Siegesbahn!“

R. Zimmermann.



Siegesfeier 1813.

Lobfinge, deutsches Volk! es ist gelungen,
 Der große Sieg ist dein!
 Und Frankreich liegt in Schmach und Staub ge-
 rungen,
 In unserm Eichenhain.

Nun jauchze lähn empor, du Freudenflamme,
 Dem Feind zu Hohn und Spott!
 Du aber, freies Volk von Hermanns Stamme,
 Erkenne deinen Gott!

Und wie der Strahl gereinigt steigt zum Aether,
 Steh' auf aus Frankreichs Land!
 Vom Himmel sehn versöhnt die großen Väter;
 Frei ist das Vaterland!

Großlodt, ihr Berge, Thal' und Ström' und Paine,
 Die Frankreichs Macht umzog!
 Im Lichtglanz opfern wir an unserm Rheine;
 Hoch lebe Teutschland, hoch!

Wir stehn vereint um dich, getreue Eiche,
 Trotz Sturm und Blitz und Beil;
 Weihn Herz und Hand auf ewig deinem Reiche;
 Heil unserm Volke, Heil!

Seht! Freiheit, Sprach' und Kunst und Väter Sitte,
 Die Frankreich uns entlog,

Sie walteten froh, vom Pallast bis zur Hütte;
 Hoch lebe Blücher, hoch!

O Tag von Leipzig, du sollst nie verklingen,
 Es fiel der Welttyrann;
 Zum Sternengelt heb Teutschlands Klar die
 Schwingen,
 Und Preußen hoch voran.

Ihr aber, die der Tod im Kampf verkåret,
 Geweihte Heldenschaar!
 Umlagert treu, die euer Blut genähret,
 Die Freiheit immerdar!

Und ruft das Vaterland, ins Feld zu gehen,
 Sein Wink sei uns Gebot!
 Wir wollen treu, wie ihr, zusammenstehen,
 Im Leben und im Tod.

Ragel.



Beichte.

Am 18. October 1813.

Wir haben alle schwer gesündigt,
 Wir mangeln allesammt an Ruhm,
 Man hat, o Herr! uns oft verkündigt
 Der Freiheit Evangelium;
 Wir aber hatten uns entmündigt,
 Das Salz der Erde wurde dumm;
 So Fürst als Bürger, so der Adel:
 Hier ist nicht einer ohne Tadel.

Wir haben an der bunten Wange
 Der alten Babel uns berauscht,
 Und ihrem frechen Lußgesange
 Mit keuschem deutschen Ohr gelauscht.
 Die Kraft entchwand uns vor dem Klange,
 Im Taumel haben wir vertauscht
 Mit eilem Rothwelsch der Garonne
 Die Sprache Teuts, der Helden Wonne.

Da kamen über uns gezogen
 Die Schmach, die Gräuel ohne Zahl,
 Wir bau'ten mit am Siegesbogen,
 Wir saßen mit beim Gößemahl.
 Die nie das freie Haupt gebogen,
 Die Männer, stolz und rein wie Stahl,
 Sie webten mit am Sklavenbunde,
 Sie prunkten mit dem Schmuck der Schande.

Nun, Herr! die Binden sind gefallen
Von Händen, wie von Blid und Ohr;
Laß uns dein gnädig Wort erschallen,
Eri wieder mit uns wie zuver.
Wir nahen uns des Harzes Hallen,
Wie zieh'n durch Vater Hermanns Thor.
O gieb, daß unser Blut erkaufe
Des alten Namens Feuertaufe.

Dratel haben längst geklungen,
Sie deuteten des Riesen Hüll;
Vor'm heil'gen Lied der Nibelungen
Verstummt schon der fremde Schall.
Viel deutsche Schwerdter sind geschwungen
Bei Moskow wie bei Nonnervall,
Acht Monde führt nun schon die Fehde
Ein Volk von deutscher Art und Rede.

Du ziehst, o Herr! im Siegesfluge
Vor deinen treuen Schaaren her:
Man glaubt nicht mehr dem fremden Truge,
Man glaubt der guten alten Mähr,
Die Donau braust auf ihrem Zuge
Von Schwaben bis ins schwarze Meer,
Daß Deutsche nur für Deutsche sechten,
Nach alter Sitte, alten Rechten.

Du hast uns, Herr! der Schuld entladen,
Der Schmach entlast' uns unser Schwerdt;
O rief und ferner, Duell der Gnaden,
Wir sammeln uns um freien Heerd,
Wir bergen tief in heil'ger Loden
Die Bundes-Worte fromm und werth,
Der junge Bund voll Lust und Ehren,
Der graue Bund soll ewig währen.

M. v. G. K. K. K.



Reil.

[Joh. Chr. Reil, geb. 1758 zu Koudon in Ostpreußen, seit 1788 Professor der Medizin und Director des klinischen Instituts in Halle, seit 1810 in Berlin. Großer theoretischer und praktischer Arzt, edler Mensch und begeisterter Vaterlandsfreund, starb am 12. Novbr. 1813 als Director der Kaiserliche zu Leipzig und Halle, vom Typhus ergriffen, in der letzten Stadt.]

Er lebt! lebt ewig in der Welt Gedächtniß,
Daß von Geschlecht sich zu Geschlechtern reißt;
Sein Name wirkt ein heiliges Vermächtniß
In seinen Jüngern fort und fort erneut:

Und so in edler Nachfolg' und Gedächtniß
Gelangt die Tugend zur Unsterblichkeit.
Zu gleichem Preise sieht sich aufgefodert,
Wem gleicher Trieb im edlen Busen lobert!



Gäthe.

Das Lied vom Feldmarschall.

[Verbrecht von Blücher, geb. 1742 zu Melsed, trat während des siebenjährigen Krieges aus schwedischen in preussische Dienste, ward nach Friedrich des Großen Tode 1786 Major, nach mannigfachen Auszeichnungen im französischen Kriege 1791 General-Major, kämpfte als General-Quartiermeister 1806 in der unglücklichen Schlacht bei Waterloo und capitulierte bei Waver. Beim Ausbruch des Freiheitskrieges 1813 erhielt er das Commando der schlesischen Armee, zeichnete sich bei Lützen und Bautzen aus, siegte an der Katzbach, erzwang den Uebergang über die Elbe bei Wartenburg, kämpfte ruhmwürdig bei Leipzig und 1814 bei La Rothière, Doen und am Montmartre. Nach der Schlacht bei Leipzig ernannte ihn der König zum Feldmarschall, und nach der Einnahme von Paris zum Fürsten von Wahlstadt. 1815 half er Napoleon bei la belle alliance oder Waterloo besiegen und 1819 starb er auf seinem Gute Reibitz in Schlesien.]

Was blasen die Trompeten? Fusaren heraus!
Es reitet der Feldmarschall im fliegenden Saus,
Er reitet so freudig sein mutziges Pferd,
Er schwinget so schneidig sein blühendes Schwerd.

O schauet, wie ihm leuchten die Augen so klar!
O schauet, wie ihm waltet sein schneeweißes Haar!
So frisch blüht sein Alter, wie greisender Wein,
Denn kann er Verwalter des Schlachtfeldes sein.

Er ist der Mann gewesen, als Alles versank,
Der mutzig hin gen Himmel den Degen noch
schwang;

Da schreut er beim Eisen gar zornig und hart:
Franzosen zu weisen die preussische Art.

Er hat den Schwur gehalten: Als Kriegerus er-
lang,

Heil! wie der weise Jüngling in'n Sattel sich schwang!
Da ist er's gewesen, der Kehraus gemacht,
Mit eisernem Besen das Land rein gemacht.

Bei Lützen auf der Aue da hielt er solchen Strauß,
Daß vielen tausend Wälschen der Aßem ging aus,
Viel tausende liefen gar heißen Lauf,
Zehntausend entschlossen, die nie wachen auf.

Am Wasser der Katzbach er's auch hat bewährt,
Da hat er die Franzosen das Schwimmen gelehrt!

Fahrt wohl, ihr Franzosen, zur Offee hinab!
Und nehmt, Chuchosen, den Wallfisch zum Grab!

Bei Wartburg an der Elbe, wie fuhr er hindurch!
Da schirmte die Franzosen nicht Schanze, noch Burg;
Sie mußten wieder springen wie Hasen übers Feld,
Und hell ließ erklingen sein Hufschall der Hekt.

Bei Leipzig auf dem Plane, o herrliche Schlacht!
Da brach er den Franzosen das Glück und die
Macht;

Da liegen sie so sicher nach blutigem Fall,
Da ward der alte Blücher ein Feldmarschall!

Drum blaset, ihr Trompeten! Hufaren heraus!
Du reite, Herr Feldmarschall, wie Winde im
Saus!

Dem Siege entgegen zum Rhein, über'n Rhein,
Du tapferer Degen, in Frankreich hinein!

Kratt.



Der Rheinübergang des ersten Heer- zuges.

[In der Nacht zum 1. Januar 1814 ging Blücher bei Coblenz über den Rhein. Der Feldmarschall, Graf Neibhart von Gneisenau war 1760 zu Schilka geboren, wurde 1802 Hauptmann, und lenkte zuerst im Feldzuge des Jahres 1806 die Aufmerksamkeit auf seine militärischen Talente. 1807 vertheidigte er als Oberstleutnant mit höchster Unerschrockenheit und Tapferkeit Colberg. 1813 ward er als General-Major angestellt, leitete den Rückzug von Lüben nach Breslau, organisierte während des Waffenstillstandes die Landwehr und blieb dann als Chef des Generalstabes an Blüchers Seite. Die glücklichen Erfolge an der Kottbusch, bei Wartenburg und bei Mödern waren größtentheils Werke seiner Rathschläge. Er ward Generalleutnant und nahm an den Feldzügen von 1814 und 1815 den unwürdigsten Theil. Er starb als Feldmarschall 1817 in Posen.]

Was gleitet durch der Wogen Schooß
In dunkelster Nacht?
So feiernst, als würd' ein groß,
Ein Heldenwerk vollbracht.

Fragt Bober, Elb' und Parthal fragt:
Wer hat in ihre Blut
Das Eymantenwölz gesagt,
Bedeckt mit schwarzem Blut!

Es ist der Greis, der unverwandt
Nach Frankreichs Strömen wirs.

Er trägt der Preußen Fackelbrand,
Die Landwehr, nach Paris.

Und hoch in hellen Wolken kreist
Ein königlicher Nar,
Als zög' ein alter Heldengeist
Voran der tapfern Schaar.

Und in den Blitzen, die er wirft,
Verauscht sich Blüchers Stahl,
Und Gneisenau, erleuchtet, schlürft
Den wunderbaren Strahl:

Und senkt hinaus in wüste Nacht
Den sternhellsten Blick,
Und wägt die zweifelhafte Schlacht
Und wägt des Kaisers Glück.

Ihm Heil, dem echten Sohne des Tent!
Der diesen grimmen Kampf
Auf Leib und Leben nicht gescheut,
Und nur des Grohnes Krampf:

Der nicht, ein schwankes Schilf, geweht,
Drin Wind und Wetter spielt;
Der nach dem Herzen früh und spät,
Der Schreckgestalt gezielt,

Die in der Geister grauem Streik
Bei Donners ehernem Klang,
Dem wahnzerrißnen Haupt der Zeit
In Stahlgeschmeid entsprang.

Heil ihm, der uns gen Frankreich führt,
Der Landwehr treu gestellt!
Dort wird der Tiger aufgespürt,
Nur dort von uns gefällt.

Wir ziehn von dort, wie Wetter ziehn,
Denn düster weht ein Fler
Noch um dein Waffenhäus, Berlin!
Um dein verwitwet Thor.

Dich, Friedrichs Degen! dich besißt
Kein Wälscher, edle Fier!
Zu Tausenden gestallt blüht
Dein Feuer hier, nur hier.

Doch Brantenburger Fahren wehn
An Feindes dreißter Wand.

Sie wehnen dort. Wir geh'n, wir seh'n;
Sie wehn in unsrer Hand.

Der Siegesgöttin zu Paris
Erfüllen wir den Schwur,
Der zu vertilgen ihr verspricht
Des Schimpfes letzte Spur.

Wir ziehen heim, und Palmen blühen
Aus unserm Schwert hervor,
Und siegestrunken grüßt Berlin
Sein frischbekränztes Thor.

v. Stagemann.



Die Viktoria in Paris.

[(Vergl. die Anmerkung zu dem Gedichte »Paris« S. 243.)
Napoleon hatte 1806 den Siegeswagen mit der Viktoria
von dem Brandenburger Thore zu Berlin nach Paris ge-
führt und ihn dort als Trophäe auf dem Invalidenhaus
aufgestellt; 1814 ward er zurückgebracht.]

Viktoria, Schiedsrichterin der Kriege,
Du auf Berlin einst als Thorhü'trin prangend;
Hast du, zur Fremdlingstadt hieher gelangend,
Ireules vergessen uns und deine Wiege?

Viktoria, wenn du hast Flügel, fliege!
Horch! Waffenschall! Es hört Paris erbangend,
Du aber höre freudig, lustverlangend,
Denn was du hörst, sind deine eignen Siege.

Viktoria! es naht dein Bundesgenosse;
Kennst du die Stimmen nicht in deinem Ohre?
Mit deinem Auge nicht die Fahnenführer?

Laß nach dem Rheine wiehern deine Rosse!
Denn dorthier kommt, zum Brandenburger Thore
Dich heimzuholen, den du kennst, dein Blücher.
Müdet.



Blücher bei Ligny.

[Als Napoleon am 20. März 1815 den Elba aus wieder
in Paris einrückte, und seine zweite, hunderttägige Herr-
schaft begann, rüsteten sich die Allirten zu neuem Kampfe.
Am 16. Juni griff er bei Ligny drei preussische Armeecorps
unter dem Oberbefehl des Fürsten Blücher an, und nöthigte
sie nach blutiger Schlacht sich auf das vierte Ar-
meecorps unter Bülow, das aller Eile ungeachtet auf
dem Schlachtfelde nicht hatte eintreffen können, zurückzu-
ziehen. Einige Meilen davon wurde an demselben Tage
bei Quatre-Bras zwischen einem französischen Corps und

ter Ney und einem englisch-deutschen Heerhaufen geschla-
gen, wobei der Herzog von Braunschweig, Delo seinen
Selbsttod fand.]

Bei Ligny und bei Quatre-Bras da ward zugleich
geschlagen,
Der Marschall Ney und Herzog Delo, die sochten
ohne Zagen;

Bei Ligny selber aber stand der Kaiser im Gefechte,
Es kämpfte kühn der Veteran für seines Herrschers
Rechte.

Fürst Blücher saß auf seinem Rosse, und ritt durch
die Reihen,
Und neben ihm Graf Moltke, ganz dem Greise sich
zu weihen.

Doch als die Franken siegreich nun in ihre Gli-
der drangen,
Und ungesüm zur irren Flucht Drommeten laut
erlangen —

Da ward ins wilde Schlachtgewirr gewaltsam fort-
gezogen
Fürst Blücher und Graf Moltke, rings umbraust
von Heereshorden.

Ein feindliches Geschloß streckt, ach, sein edles Thier
danieder
Und bettel unsanft in den Staub die alten Hel-
denglieder.

Als sein Gefährte das ersah, rasch sprang er von
dem Rosse,
Warf über ihn den Mantel hin, unkenntlich so
dem Troste.

Entseßlich rasselten vorbei die fränkischen Eisenreiter,
Und hämmerten, voll wilder Lust, die Schwerter
breit und breiter!

Der alte greise Marschall sprach: O! der ver-
weg'nen Gäste!

Wie thut mir's in der Seele weh, daß wir nicht
bei dem Feste!

„Fürst! leise, leise! Seht ihr nicht, wie sie zur
Seite blicken,

Aus dem Gestrümmel nach uns her behelmte Häup-
ter niden? —

Und plötzlich wendet sich der Kampf, als seine Reiter
erschauern

Den Führer hoch zu Rosse nicht in ihren Reih'n
gewahren.

Die kaum betret'ne Bahn verläßt der Feind mit
gleicher Eile;

Jetzt rafft der Held sich schnell empor zu seines
Hercules Heile:

„Ha, bravo, Kinder! daß ihr nicht zu lange lie-
bet warten,

Dank euch, Graf Rostiz! Seid gewiß, wir wehen
aus die Scharten!

—*—*—

Die Schlacht beim schönen Bunde.

[Den Plann aus wandte sich Napoleon gegen das englisch-
deutsche Heer unter Wellington, der am 16. Juni bei
Waterloo, West. St. Jean oder la belle alliance die
Schlacht annahm. Er kämpfte mit wahrhaftem Helden-
muth von 10 Uhr Morgens bis halb 4 Uhr Nachmittags
mit 60.000 Mann gegen 70.000 Mann. Der unglückliche Plann
führte aus dem Walde von Plann vorbrang und die
Franzosen im rechten Flügel angriff. Der glanzvollste
Sieg folgte diesen Anstrengungen. Napoleon ward nicht
nur geschlagen, sondern sein ganzes Heer zur rückwärts
Flucht gezwungen. Die tüchtigste Verfolgung unter Gneisen-
au erzielte den Krieg mit einem Schlage, und Napo-
leon verlor schon vier Tage nachher, am 22. Juni, zu
Paris seiner Herrschaft.]

Auf, Viktoria! auf, Viktoria!

Welch ein Klang aus Niederland!

Ueber Strom und Berg gestungen,

Tausendstimmig nachgestungen

Rollt er die Welt entlang.

Alter Blücher! alter Blücher!

Jüngling mit dem weißen Haar!

Der wie Mars zu Rosse sitzt,

Der wie Gottes Wetter blühet,

Wachst den Schwur du wieder wahr?

Jener Schwur, den du geschworen

Einst an Gott und Vaterland,

Deinen Degen zu zerbrechen,

Oder Deutschlands Schmach zu rächen

An dem wälschen Bubenland.

Alter Blücher! alter Blücher!

Wachst du das Franzosenheer

An der Kapbach nasse Tiefen,

Nach an Leipzig, wo sie litten?

An Brienne, Laon, Ba. Jere?

Auf, Viktoria! auf, Viktoria!

Dreimal hoch Viktoria!

Wer in Spanien ist gewesen,

Kennt den Namen aussprechen,

Kennt das Heil Viktoria.

Salavera, Salamanka

Und Viktoria dreimal hoch!

Auch ein Klang klingt von Tolosa,

Und die hebt das Herz, Franzose,

Wellington der lebet noch!

Auf, Viktoria! auf, Viktoria!

Blücher, Wellington und Gott,

Diese Drei sind fest verbunden,

Und der Feind ist hingschwenken,

Und sein Drän'n ist Rinderpott.

Bei la belle Alliance,

Prüft auf deutsch der schöne Bund,

Hielt der große Himmelrichter

Das Gericht der Bösewichter,

Ihres Trostes letzte Stund.

Auch Viktoria, auch Viktoria

Euch, ihr Tappern, die ihr ruht!

Die kein Schlachtruf mehr erweckt,

Die des Todes Nacht betrübt,

Freiheit blüht aus eurem Muth!

Nun nach Frankreich! nun nach Frankreich!

Holt gestohles Gut zurück!

Unsre Feste, unsre Grenzen,

Unsere Theil an Siegesfrängen

Ehr' holt zurück!

Auf, Viktoria! auf, Viktoria!

Welch ein Klang aus Niederland!

Hände, Herzen auf nach oben,

Gott zu danken, Gott zu loben;

Gott hat Glück und Sieg gesandt.

Recht!

—*—*—

Siegesjubiläum

beim Marsche über das Fluchsfeld von Schönbusch
bis Gemappe am 18. Juni 1813.

Ja, und trägt die liebe Erde,

Und umfängt das goldne Licht!

Volles Herz, ström' aus, und werde
Jubel, der die Felsen bricht!
Blumen, leih' mir eure Sonnen,
Deine Brust, du Donnerwald!
Jauchzet Sieg, ihr Ström' und Brunnen,
Daß der Himmel wiederhallt!

Sieg des Glaubens, Sieg der Rechte,
Sieg der deutschen Freiheitsdruck!
Hohn und Staub der argen Knechte,
Frankreichs Stolz verweht in Düst!
Steigt hervor, ihr großen Ahnen,
Deren Arm die Freiheit trug!
Frankreich kniet vor Deutschlands Fahnen,
Vor dem alten Adlerflug.

Hingestreckt auf unsern Tritten,
Tiefgebeugt Knie und Wort —
So hat unser Arm gestritten
Sie wie Laub gewirbelt fort.
Neu geboren, neu getauft
In der schweren Feuerflut,
Deutsches Volk, du bist erlauft,
Mit dem reinsten Herzenobst!

Doch die Thräne, doch die Klage
Soll die Helden nicht entweichen;
Nur in Siegesflammen schlage
Jedes Herz an unserm Rheim!
Ist der Braunschweig auch gefallen,
Schnell's Feuergeist versprüht,
Trauern öde Stelbergs Hallen —
Stolz ihr Wert auf Bergen glüht.

Haltet fest ihr hohes Streben,
Ihren Geist und ihr Gemüth;
Führt die Freiheit ein ins Leben,
Der ihr letzter Hauch geglüht!
Himmelwärts, du teutsche Eiche!
Heldenblut hat dich genährt;
Wehe, der dich suchst, dem Streiche!
Allen Stolz erreicht dein Schwert.

Agel.

—*—

Blüchers Leichenbegängniß.

(Am 16. October 1819.)

[Blücher starb im Jahre 1819, 77 Jahr alt, auf seinem
Gut Arklowitz in Schlesien.]

In Waffen, Kriegslieb, folge dem Heldengreis
Zur letzten Ruhestatt, unter dem Lobtenmarsch
Der Kampfgenossen, unter Seraph —
Klangen, im Rauschen des hohen Palmhains!

Folg' ihm, wie damals, Siegesposaune! wie
In Mödorns Blachfeld, wo er, ein Flammenstern,
Der Höltern Bahn, der ungeheurn,
Schmetternd berührte, daß selbst den Meißer

Eisalter Ohnmacht lähmender Arm ergriff —
Noch trägt sein Bildniß, unter des Schlachtruhms
Denksteinen wankenlos aufgerichtet,
Ewig, die Narben, die Tage Leipzigs —

Welch stillen Sabbath, während das schwarze Thor
Der Gruft sich aufschließt, feierst du, betend Lied?
Es schlingt sich Licht an Licht; ein Halbgott
Leuchtet der Held, er beginnt die Sternbahn.

Wird sproßt der Lorbeer, glücklicher Schläfe Kranz,
Auf heitern Zufalls äppigem Boden, dann
Veredelt, dann erst, wann des Grätmahls
Schwefelsteinschmelze sich trauernd anschmiegt.

Was irdisch war, empfang' der Erde Schooß!
Es hat vollendet. Etern entwurzelt nur
Des Sturmes Arm, nur Meeres Aufruhr
Schleudert den Wast in der Tiefen Abgrund.

Des todtten Feldherrn Sieg', ein unsterblich Gut
Sind dein Vermächtniß, heiliges Vaterland!
Dir stürzt' er, dir, die Eder Liban's,
Dir in die Tiefen des Wimpels Hochmuth.

Heil, edler Schatten! der in des Friedens Thal
Dem reichen Inhalt goldner Aiten ist
Verklärter nachdenk, deren Psalm dich
Unter den Rettern der Welt bewillkommt,

Des Vaterlandes Tapfersten den begrüßt,
Der nicht im Fernrohr dunkler Besorgnisse
Der Schlachten Ausgang las, des Glückes
Gunst sich errang mit dem Glück im Wettkampf.

Der nicht aus Wollen, die nur ein Gott beherrscht,
Des blindgebornen Schwertes Verderben, der
Aus lichter Stirn, geschärft, am Feldherrn
Auge, den treffenden Strahl genügt hat,

Wie seine That, nun ewig! Barbarenschlacht,
Ein Tropfe Blut, versiegt in des Bodens Spalt,
Barbarenname taucht, ein einsam
Haiengeripp, in der Jahre Strom auf.

Was Menschenarm, des Hauches vergänglich Vert,
Gewaltig ausführt, weht von der Erd', ein Staub,
Wie er, und hemmt er seiner Zeit auch
Tödtlich den Athem, wie Blüthesüßig.

Was Menschengestalt anzündet, des himmlischen
Des Lichtes Kind, gesellt sich des Sonnenreichs
Milchstraßen zu, noch unerforschten
Welten zu leuchten, nur Sehern sichtbar.

Zukünftig Schicksal später Geschlechter!
Du wandelst ferne in Wollen der Mitternacht;
H'n'durch doch blüht dein Helm, wie tausend -
Fäliges Dunkel dem Aug' ihn einhüllt.

Die Adler Friedrichs rauschen; um Preußens Thron
Des Heldenvolks Feldlager, versammeln sich
Die tapfern Enkel kaiser Landwehr,
Welcher ein Sieger erlag, ein Cäsar.

Die Trommel rollt, Trompetengeschmetter klingt
Trophendend: „Vorwärts, Preußen, wie sonst!“
und Ein
Jahrtausend überliefert Blüchers
Stimme dem Andern, der Preußen Siegmarsch.
Stägemann.



Blüchers Grabchrift.

[Blüchers Geburtsstadt, Hesse hat ihm als Denkmal eine
Witzsäule von Eisen errichtet, wozu Goethe die Inschrift
verfertigt hat.]

In Harren und Krieg,
In Sturz und Sieg,
Bewußt und groß
So riß er uns vom Feinde los!

Goethe.



Unsre Zeit. 1820.

Siegelieb ist oft erklingen
Aus der getzgelobten Brust,
In den Gauen teutscher Zungen,
Unserm Volk zu Lieb' und Lust.

Denn wo Gottes Geist gewaltet,
Hat sich Licht und Lieb entfaltet,
Gottes innen sich bewußt.

Siegelieb wird noch erklingen,
Denn die Zeit ist nicht vollbracht.
Uns zu Füßen legt ihr Schlingen,
Um die Häupter weht ihr Nacht,
Und der Hölle alt Gepestet,
Sporn und Ritter, Pfaff und Jester,
Zieht heraus zu neuer Schlacht.

Ewig Recht zwar hat gesprochen,
Und die Nadel, ihren Fort,
Hat der Arm des Herrn zerbrochen,
Und der Zeit gewaltig Vert.
Längst verhallt an frommer Stätte
Sind des Lieberbuchs Gebete
Wider Paß und Türkenmord.

Dennoch haltet Wacht, ihr Hüter!
Denn des Drachen junge Brut
Schleicht umher, besprüht Gemüther,
Und vergiftet edles Blut.
Aber von der Nacht geboren
Nacht sie nicht der Sonne Thoren,
Nicht der Geister Glanz und Blut.

Haltet Wacht! Denn Priesterscevel
Ist unsterblichen Geschlechts,
Und noch heute glimmt der Schwefel
Für die Hufe links und rechts.
Aus versunknen Marterkammern
Warnet uns noch der Unschuld Jammern
Und der Märtyrer Geßz.

Land der Eichen, Land der Treue,
Männerkammes reifer Kern,
Heil dir, teutsches Land, gedeihe
Freudig unter goldnem Stern!
Geist und Arm erlöset vom Fehne,
Tapfre Lanzen um die Throne;
Fürsten in der Furcht des Herrn.

Heil dir, Königsburg der Preußen!
Die den Söhnen Teuts erglänzt,
Wenn in Kämpfen, in den heißen,
Palmenlaub die Schläfe kränzt.
Nicht um deine Marmorsäulen
Schwebt die Nacht mit ihren Eulen,
Schwankt ihr schattengrau Gefpenß.

Ueber hohen Brenneshürmen
Schwebt ein Aar, mit Bliz beschwingt,
Dessen Strahl den Schlangenthürmen
Brennend durch die Aern dringt.
Und den Götteraar begleiten
Siegeskläng' aus Memnonsaiten,
Wenn sein Sonnenflug erklingt.

Heil den Völkern, Heil den Thronen!
Allen leuchtet Lieb' und Licht!
Wo der Tag die Rosenkronen
Um der Erde Scheitel flücht,
Betet, ihr in Mamre's Hainen,
Zu den Vielen, zu dem Einen!
Lenz und Liebe fehlt euch nicht,

Was verkünde du, o Wahrheit!
Was der Herr und Meister spricht.
Du entzünd' o Weisheitsarbeit!
Und dein evangelisch Licht.
Helden, deren Spor nur klinget,
Weisheit, die nur Messen singet,
Herr und Meister, gieb uns nicht.

Gieb uns, daß wir froh vollbringen,
Was wir ernst durch dich gedacht,
Wenn wir um den Morgen ringen
Mit dem Geist der alten Nacht.
Was wir glauben, lieben, hoffen,
Jeden Himmel gieb uns offen,
Heiter, hell in Tages Pracht!

v. Stägemann.

Verzeichniß der Verfasser.

A bschluß.	Seite	B echstein.	Seite	E ritr.	Seite
Die Schlacht bei Salamis	43	Der Kinder Kreuzung	136	Nom.	95
Alexis.		Michael Beer.		Karl von Bourbon	294
Die Bergjannacht	379	Chattpeare	335	Wendig	301
Alfieri.		Breyheile	371	Cromwell	336
Die Verschönerung der Pazzi	287	Graf Struensee	420	Nissen	338
Alpheios.		Mathildens Urtheil über Fritz- rich II.	435	Mouffau und Weilaire	370
Nem, die Beherrscherin der Welt	71	Branger.		Polignac	391
Alringer.		Karl VII.	354	Kaufm., Kampf gegen Frankreich	406
An Kreysd II.	227	Gabriele	365	Das Mädchen von Saragossa	406
Auf den Mord Ludwigs XVI.	376	Poniatowsky	423	Karl XII. nach der Schlacht bei Pultawa	414
Anschuß.		Blumenhagen.		Calderon de la Barca.	
Jo hann von Nepemul	180	Der Kussland der Niederländer	269	Perodes der Große	19
Antipater von Sidon.		Bodenburg.		Octavian nach der Schlacht bei Actium	82
Abolus	36	An den Burggrafen Friedrich VI.	446	Antonius Tod	83
Pinck	48	Lüsse Brachmann.		Cleopatra's Tod	83
Antikophaues	49	Kolumbus	401	Camorus.	
Die Wunder der Welt	49	Brause.		Die Zerstörung Jerusalems	19
Die Wassermühle	83	Rälius Secianus	408	Pompejus	75
Ariost.		Zum Geburtstage Robitions IV.	413	Die Schlacht bei Actium	82
Caesello	282	Der Untergang Solens	420	Gründung Portugals	307
Leo X.	290	Prostermann.		Lissabens Eroberung	397
König Franz in der Schlacht bei Pavia	293	Karl der Große	130	Inq. de Castro	397
Andreas Doria	295	Am Bühl.		Basce de Gama	403
Franz I.	338	Bürger.		Cannaval.	
Arndt.		Die Weider von Weinsberg	147	Mudolph an Ottokars Bräue	169
Das Lied vom Schiff	459	Pulver.		Castell.	
Das Lied vom Feldmarschall	466	Nickellen	365	Die polnische Königswahl	411
Die Schlacht beim schönen Bunde	469	Byron.		Chamisso.	
Aßing.		Cauf und Samuel	8	Glossand und die Waldenser	359
Leb Kaiser Heinrichs VII.	172	David's Harfe	8	Choirilod.	
Auffenberg.		Sanheribs Niederlage	12	Cardanopals Lebensweisheit	96
König Ludwig XI.	335	An den Weßern zu Babel	14	Conj.	
König Ludwig XI. in Perenne	335	Belfagors Gesicht	16	Heinrich der Vogler	136
Ludwig XI. und Karls des Küh- nen Botschafter	357	Wiß	24	Genarola	164
Kolliud Bassus.		Sehrates	49	Buß	162
Der Tod des Germanikus	83	Demetrius Poliorcetes	57	Wiß von Verklüngeru	199
Bäpfer.		Ezila	71	Dante.	
Elisabeth von Brandenburg	448	Cäsar	73	Inslan zu Dante im Paradies	99
Baur.		Antonius	82	Peter Damian	290
Karl der Große	130	Revo	85	Dioskorides.	
				Die spartanische Mutter	42
				Drimbom.	
				Kaiser Wenzel	181

Eichendorf.	Seite
An die Toreler 1810	237
Klage 1809	438
Bern 1810	460
Wohnung 1810	460
Erfried.	
Die Spartanische Mutter	42
Evendos von Paros.	
Trojas Unsterblichkeit	31
EWald.	
Ein Psalm Davids wider Deeg, den Ktemiter	9
Fallersleben.	
Schlacht bei Pavla	294
Sturmlied der Nem	294
Ferrand.	
Der Stab des heil. Bonifacius 126	
Ernst, Freiherr v. Freuchtersleben.	
Die Glücklich	36
Fischart.	
Die alten Deutschen	135
Förster.	
Der Graf von Mansfeld	212
Tasso's Eide	297
Follen.	
Königsfeiern	171
Schlacht am Morgarten	230
Putzholz	232
Arnold von Winterville	233
de la Motte Fouquet.	
Aufzug der Sachsen	131
Frankl.	
Bista von Landenwart	192
F. Freiligrath.	
Die Bivouac	317
Heinrich der Seefahrer	309
Die Geiseln	438
Friedrich der Große.	
Griechenlands Untergang	58
Friedr.	
Auf den Uebertritt Joachim II. zur evangelischen Kirche	449
Gerhart.	
Der Tempel	350
Gleim.	
Bei Eröffnung des Festunges 1756 432	
Bei Eröffnung des Festunges 1757 432	
Eingelied u. d. Schlacht d. Prag 433	
Gödingf.	
Der Schwertstein	216
Göthe.	
Jesus Christus	19
Willa	24
Pomer wider Pomer	31
Amsteron	40
Die Lebere	56
Barfalus	73
Zahme Xenie	71
Brüder Vermächtnis	128
Nach der Schlacht von Wende	103

Mohemets Gesang	Seite
Der Winter und Imue	120
Die erste Wapurglenacht	132
Karlodab	176
St. Nepomuts Verabred	194
Neuchlin	189
Göt von Bettlingen	200
Hans Sachsens poetische Sendung 205	
Wallenstein	218
Mythos in Schaffhausen	220
Alephed	223
Frechte	223
Wieland	224
Auf Schillers Tod	222
Das gegen Frankreich vereinigte Deutschland	243
Göthe	243
Weitlich Regiment	290
Weitlich Regiment	290
Das Haus Else	280
Gregor XII.	296
Elisabeth nach Esfer Tode	333
Kronos als Kunstschützer	335
Epigramm	338
Byrons Tod	341
National - Beclamung	372
Die Kerkelaten	374
Kbfolate Wenardie	377
Napoleon jenseits	386
Auf Karl X.	387
Auf Karl X.	388
Neugriechisch - epirische Heiden	420
Heil	466
Blühendes Grabchrift	471
Gräbe.	
Kaiser Mathbart wider Hadrian IV. 148	
Heinrich der Kriem	150
Heinrichs Abfall	151
Friedrich Barbarossas Tod	152
Kaiser Heinrich VI.	153
Leopolds Klage wider Richard 154	
Die Normannen	281
Grillparzer.	
Ottokar II. von Böhmen	163
Matthys von Habsburg und Otte- kar von Böhmen	168
H. Grün.	
Heinrich Frauenlob	173
Kaiser Max zu Worms	187
Kaiser Rudolph II.	207
Auf Jersb II.	226
Die Schwel	217
Karls Tod	202
Die Vermählung	203
Die Hebräer	263
Die Warnung	264
Das Wigenfest zu Gunt	265
Gruppe.	
König Persens	21
Curtius	66
Mithridats Tod	71
Das Wrad	388
Gryphius.	
Thürnen des Vaterlandes (1636) 219	

Hagenbach.	Seite
Ruthers Hund	189
Der Mohl	192
Die Frucht	193
Das Feuerzeichen	193
Wel deutscher Nation	194
Zug nach Worms	194
»Hier steh' ich, ich kann nicht an- ders, Gott helfe mir. Amen!« 195	
Ruthers Höl	197
Ruthers Hochzeit	198
Margraf Steeg v. Brandenburg 201	
Ruthers Tod	202
Kaiser Karl V. auf Ruthers Grab 203	
Die deutschen Psalmen	239
Das Friedensmahl bei Kappel	260
Hahn.	
Die deutschen Spantauer	209
Ette mit dem Psal	411
Halem.	
Efra	17
v. Haller.	
Grabchrift auf die bei Marten gefallenen Burgunder	238
Haug.	
Shaffpaece	338
Auf Shaffpaece	333
Unter Mitten's und Grap's Wo- nument	338
Newton	338
Kugulus und Pitt	338
Liber	338
Lürens's Grabchrift	368
Als Zugungzug sel	368
Als Veltaler nach Paris zurückkam 370	
Throder Hell.	
Epaminondas Tod	50
Herder.	
Palästina	19
Thermistetes Grab	46
Treja und Bella	54
Das zerstörte Korinth	58
Veretia	61
Veretia	62
Gannibal	70
Scipius, Cäsar und Cato	72
Cato und Porcia	81
German	84
Calligula an Alexanders Bildsäule 84	
Nero	85
Trojans Schwert	88
Kaiser Hadrian an Petros Grab 88	
Bischof Feigstap von Smerna	88
Melanchthon	205
Deutschlands Ehre	222
Der Friedensstifter	235
Die schöne Mesamunde	304
Thomas Merus	321
Zeheanna Gray	328
Ed	393
Magellan	403
Guatimozin	403
Die heiden Meritane	403
Auf Catharinas Thronbesteigung 412	
Teilung Polens	420

Herodot.	Seite
Leukargos	31
Erasmus und die Postila zu Delft	33
Die Spartaner vor der Schlacht bei Thermopyla	40
Die Akenen und die Postila	43
Hinsberg.	
Nemo Herrschaft	137
Deutschland 1908	232
Hipig.	
Zug aus Aegypten nach Canaan	4
Aufzug zum Grabe Icheras	1
Geleit zu Icheras	3
Weissagung des Propheten Jesajas über Jerusalem	11
Weissagung des Propheten Jesajas über Babel	12
Hoffmann.	
Des Pothagoras goldene Sprüche	38
Diogenes	54
Diogenes	54
Camillus	64
v. Helten.	
Titus Manlius	67
Der Freuze in Elisabeth	436
Hofstelt.	
Kaiser Karl V. an Luthers Grab	204
Kaiser Maximilian II.	205
Homer.	
Hektor schilt den Paris	20
Odysseus und Menelaos	21
Kios der Peler	21
Die beiden Kios	21
Nekter	22
Ierfites	22
Hektor im Kampf	22
Hüll und Patroklos	22
Horaz.	
Cleopatra	82
Huber.	
Das Kolosseum	300
Histor Hugo.	
Cremwell	336
W. v. Humboldt.	
Camillus	64
Die Römer zur See	69
Ulrich v. Hutten.	
Ueber Maximilians I. Größe	190
Von dem römischen Wesen	191
Die Indulgenzen Julius II.	191
Auf den Abzug Julius II.	191
Wider Julius II.	192
An Maximilian Eszera	289
An Pabst Julius II.	290
An Julius II.	290
Ueber die gebällige Herrschaft Wendels 1514	290
Wies zu Mem ist künlich	290
An den Papst 1514	338
Zum Feinde der Welt	448
Immermann.	
Friedrich II. Kampf mit dem Papst	158

Herodot.	Seite
Napoleons Grab	386
Kapbach	464
Reichig	464
Johnson.	
Karl XII. von Schweden	414
Julius.	
Kambytes	90
Kästner.	
Auf Kepler	213
Was Voltaire's Leben	370
K. Kermer.	
König Georg von England im Jahre 1813	330
Terminato	426
v. Kleist.	
An die preussische Armee	454
Kloppfod.	
Ludwig XVI.	371
Les Etats généraux	371
Der Freiheitskrieg	372
Körner.	
Der Spartaner Denkmal	42
Brutus Abschied	79
Cellman	123
Sollmans Tod	124
Hoch lebe das Haus Österreich	232
Die Schlacht bei Kopeta	233
Männer und Buben	237
Österreichs Doppeladler	240
Die Empörung der Söhne Hein- richs II. gegen ihren Vater	306
Messau	423
Aufzug 1813	461
Kopisch.	
Aquileja	94
Grillmer	99
Alwein von Paris	219
Der Longebarden Grenzstein	272
Napoleon	391
Naparsky.	
Johanna von Castilien	267
Rinagoras.	
Nem	84
Rugler.	
Heinrich der Heilige	141
Ruhn.	
Kaiser Otto I. in Italien	137
Camperi.	
Maria Theresia	221
Langbein.	
Michael Löwenherz	308
Lapp.	
Madde, der Friesenführer	125
Lenau.	
Die Wolken	278
Pötsche	344
Leonidas v. Larent.	
Diogenes	64

Herodot.	Seite
Leßing.	
Die Spielfucht der Germanen	88
Leßon.	
Die Geschichte v. treuen Soldaten	373
Lindenhan.	
Diogenes der Aethier	46
Lindenmeyer.	
Philipp III. von Spanien	403
Lucian.	
Cäsar	74
Ludwig, König v. Baiern.	
Erst Jahrestag d. Privyler Schlacht	243
Johann von Freick	283
An Aufstand Kaiser 1828	429
Verbrennung türkischer Schiffe	433
Willenunghl	433
Luther.	
Buchpredigt des Freyheiten Jesajas an das Volk von Juda	9
Weissagung der Belagerung Jeru- salem	13
Auf d. Geburt Johannes d. Taufers	13
Vorgesang der Maria	18
Kied von den zwei Vätern	267
v. Maltz.	
Schicksalspruch	457
Demetrius	408
Mangoni.	
Der fünfte Mai	381
Marggraf.	
Herzog Hans von Drossen	447
Meinhold.	
Karl XII. und der preussische Bauer Müsebat	416
Melanchthon.	
Friedrich der Weise	198
Menzel.	
Bista	183
Metellus.	
Otto der Große in Italien	130
Otto der Große bei der Botschaft von dem Einfall der Ungarn in Deutschland	140
M. Merget.	
Der deutschen Reichskönig Aug- gen Angsburg	201
Kardel des Kanzlers Brud an die Reichsversammlung	203
Mepr.	
Dantes Ehrenmal in Florenz	284
Milo.	
Heinrich IV. und Friedrich von Hohenhausen	144
Englus Kied	180
Genarbins Kied am Bedenker	180
Mimbing.	
Syrhässen	56
Mosen.	
Sandwich Hofe	236
Der Trompeter an der Kabbach	464

Müller.	Seite
Der Wächter vor Heinrich IV. Reich	344
Unter Michel Angelos Bildnis	296
W. Müller.	
Alexander Hyphant auf Mantua	431
Mark Boyari	432
Der kleine Sobriet	434
Nagel.	
Auf den Hahnentäger v. Platen	457
Auf den Hahnentäger v. Kriß	458
Stegreifer 1813	465
Stegreijubel	468
Neid.	
Tüterscher	185
Neuffer.	
König Ottokar II. von Böhmen	165
Neufürch.	
Auf die Krönung Friedrich I.	452
Krug v. Nidda.	
Kaiser Julian	90
Nebels.	
Karl des Großen Krönung i. Rom	218
Neßenschläger.	
Woh, Hiel, Giehe u. Jean Paul	244
Union zu Calmar	407
Ortlepp.	
Darius und Alexander bei Issus	84
Der Brand von Persopolis	35
Pannibal	69
Sagunt	69
Cäsar	72
Karl der Große	129
Das letzte Rom	300
Napoleon	318
Der Komet	381
Gustav Adolph	411
Friedrich II. der Große	452
Friedrichs Feinde	454
Der Hubertusbürger Friede	455
Friedrich d. Große u. seinem Tode	457
Otto mit d. Psell.	
Münster	446
Obit.	
Die Plucht der Könige	60
Petrarca.	
Nach Leonas Tode	285
Rom. Canzone auf Italien	285
Pfeffel.	
Auf Mirabeaus Grab	372
Karl V. im Kloster	403
Charlotte Birch-Pfeiffer.	
Inskrift d. Gultenberg-Druckmals	184
Pfizer.	
Ludwig XIV.	367
Philippus v. Thessalonike.	
Heracles Thoten	20
Pomer	31
Pöchler.	
Wormsillon I. u. Maria v. Burgund	187
Die Türken vor Wien	269
Ferdinand II.	268

Bei der Frier des Lebrum am	Seite
15. August 1799	227
Pnytor.	
Soppe	35
August, Graf v. Platen.	
Sophistes	48
Tod des Cäsur	58
Das Grab im Bultento	92
Kaglieb Kaiser Otto's III.	140
Der Pilgrim vor St. Juss	204
Die germanische Kunst	223
Ku Franz II.	230
Petrarca, Camerac, Müdert und	
Platen	245
Wenig	301
Die modernen Tragiker	368
Die Wiede des Könige von Rom	312
Ku Karl X.	387
Polystroas.	
Korinthe Zerstörung	58
Prossell.	
Thunwein in der Gefangenschaft	84
Ramlar.	
Benachliches Kriegeslied 1778	456
Raupach.	
Verlust Jerusalems an Euton	
Saladin	347
Ludwig der Heilige	347
Reise.	
David's Klage um Saul u. Jo-	
nathan	9
Ribbel.	
Marquino 1827	436
Rogge.	
Bücher bei Mgnv	467
Rüdert.	
Die nackten Weisen	55
Die Weiß und Schakale Ku-	
schrewns	92
Die Erhebung des Steines	101
Das Wunder auf der Hucht	102
Guter Rath	103
Harat	103
Mubetr und Omar	105
Die Vertheilung der Kriegesbeute	105
Frederge	106
Omar Ben Abdelasse	108
Kimonfur's Weise	109
Der Ring des Sarun Alraschid	109
Sarun Alraschids Schwert	111
Der Strafbedner	112
Der Günstling	112
Die Uebersetzung	113
Der Waternörder	113
Mahmud der Sghenzertrümmere	114
Mahmuds Winterfeldzug	114
Des Culsans Schlaf	115
Diomans und Aly Kreslan	115
Die prophezeite Weltzerstörung	118
Mohammed. Schwerefener Schah	118
Schah Dschalaladdin	119

Seite	
Speckbacher	234
Bilde in das Jahr 1813	237
Deutsche im Bunde mit Frankreich	237
Kaufra	239
Am den deutschen Adel	239
Gottvertrauen	239
Die drei Monarchen	240
Freßlieb	240
Die Schlacht bei Leipzig	242
General Weide	242
Frankreichs Einfluß auf Deutsch-	
land	243
England 1813	248
Treuenallisch	345
Der Erschrodene	380
Die Heilbrückerburg	391
Napoleons Zug nach Rußland	422
Griechenlied	421
Die Kasken vor Berlin	461
Die Frauen Preußens	463
Friedrichs des Großen Grift	463
Die Viktoria in Paris	467
Schaumann.	
Seitens Abschied von Kadremache	23
L. Schfer.	
Abschied von Griechenland	427
Schenkenborf.	
Der Panstatische Bund	165
Andreas Hoser	233
Scharnhorst, der Feldenbere	238
Kandhum	462
Reichte	463
Schier.	
Der Kärnannen Niederlage bei	
Lüßlich	124
Schiller.	
Seitens Abschied	24
Cassandea	27
Das Siegesfest	28
Edessens	30
Der Ring des Polstrates	37
Carthago	69
Archimedes und der Schärer	70
Brutus und Cäsar	81
Pompeii und Pertulanum	87
Die Jehanniter	146
Der Graf von Habsburg	166
Kaiser Albrechts Tod	171
Deutsche Träne	176
Geiß und Zucht der Selbsten im	
30-jährigen Kriege	216
Wallenstein's Herrschergest	217
Wallenstein's Entschluß	218
Die deutsche Waise	222
Kant.	224
Beim Eintritt des neuen Jahres	
hundert	228
Die Schweizer	248
Eid der Waldhändler	249
Auf d. Freiheitskampf d. Schweizer	250
Jeanne d'Arc's Weissagung an	
Philipp von Guten	262
Don Carlos an Alba	279
Bozanz und die Robicker	288
Maria Stuart's Berichte	331

Die unüberwindliche Flotte	332
Honntlich vor dem Austritt der Jungfrau	332
Karl VII. nach d. Entfahre Ericans	333
Johanna in Rhems	333
Meusfrau	370
Die Kisten in Paris	377
Reinholdens	402
H. W. v. Schlegel.	
Die Dfierung Noats	1
Kien	33
Robrius	68
Rumantia	70
Begleitender Verfall der römifchen Tugend	71
Nem unter den Imperatoren	86
Nem im 12ten Jahrhundert	94
Nems Hölz der Hermannen	94
In Gethes Geburtsfeier 1829	245
Tells Kapelle bei Kühnacht	249
Dante	284
Petrarca	284
Boecio	287
Kieche	289
Renarde da Vinci	291
Die Madonna des Markael	292
Tello	298
Auf der Michtläute der Jungfrau von Ericans in Neuen	353
Erreantes	403
J. v. Schlegel.	
Karl der Große	128
Nicolaus	131
Ma Camens	404
Calderon	405
Schmidt von Ladel.	
Deutlicher Gruß an Deutsche	231
G. Schwab.	
Genabin	161
Die Schlacht am Speicher	254
Die Schlacht am Steth	256
Herzog Alba	270
Die Engelstinde auf Kantenillen	434
G. Seidl.	
Der Wissenze in der Wart	430
Gebet der Wenden	441
Der Wendenchristen Frühlingsfest	441
Wibrecht der Bär und Reimistien	443
Sendtner.	
Fappenheim's Tod	214
Seume.	
Das Dfyer	41
Shakespeare.	
Coriolan	61
Cäfers Ermordung	76
Virkengrede d. Antonins auf Cäfar	77
Tod des Brutus	80
König Johann	306
England wird päpstliches Lehen	309
Bericht über die Schlacht von Boltiers an Edward III.	309
Abfall von Richard II.	310

Richards II. Abdankung	311
Richard IV.	313
Richard IV. Tod	314
Die Schlacht bei Hincent	315
Am Sarg Richards V.	317
Englands Verfall nach Hein- richs V. Tode	318
Richard VI.	318
Richard VI. Vermählung mit Margarethe von Anjou	319
Des Hauses Hert Anspruch an die englische Krone	319
Hert und seines Sohnes Tod	320
Richard III.	324
Vereinigung des Hauses Hert u. Lancaster	324
Kama Beulen	324
Katharine an Heinrich VIII.	326
Welcher nach seinem Sturze	327
Heinrich V. wird Regent und Erbe von Frankreich	331
Shenstone.	
Elisabeths Treuer im Gefangniß	330
Simonides.	
Kualtron	40
Kimens Schlacht bei Cypros	46
Servotles Grab	48
W. Smeth.	
König Philipps Kute da Fr	404
Sophokles.	
Nies Selbstmord	25
Spandow.	
Oldenberneys Gattin	275
Bunge de Groot, Paas	275
Speusippus.	
Plato	40
Stägermann.	
Die Schlacht bei Schumla	425
Schills Anmarsch	458
Des Königs Kastrat	460
Der Ohrlinübergang	467
Wächers Reichenbegängniß	470
Unfre Zeit	471
D. Stein.	
Griechenland	52
Nem	59
Stiegliß.	
Treas Ebene	57
Waris	62
Wtila	63
Wfingels Ehen	117
Wojart	121
Rud. Stier.	
Samuel und Eli	7
Stöber.	
Das Lügenfeld	133
Heinrich der heilige	141
Sutten	191
J. L. Gr. zu Stolberg.	
Tassandra	26

Stredfuß.	
Ulin der Kunz	127
Das Gastmahl des Theodorich	276
Maria Stuart.	
Wfschild Maria Stuarts u. Frank- reich	330
Décar v. Eyden.	
Der Einzug in Canaan	3
Tasso.	
Wathilde, Markgräfin v. Toskana	281
Welfsagung d. Entdeckung Amer- ikos	309
Tief.	
St. Benedicts Einsamkeit	278
Deccas	287
Parma	295
Wartplatz von Bieren	299
Tiedge.	
Ergebung 1809	235
Tollens.	
Kleons Heere von Biedersee	272
Treitschke.	
Das königliche Paar	136
Tyrtäus.	
Kriegsglied an die Spartaner	32
Uhlant.	
Kaiserwahl Konrads des Sallers	142
Schwäbische Kunde	192
Genabin	161
Herzog Ludwig von Baiern zum Thron berufen	174
Friedrich der Schöne u. Propold	175
Die Schlacht bei Mentlingen	177
Die Dfingher Schlacht	178
Dante	283
Tallferer	302
Die Jagd von Winkler	303
Der Tafflan von Leuch	345
Moriz Reil.	
Die Säule auf d. Platz Vendome	367
Reithard.	
Königsfelden	172
Walter v. der Vogelweide.	
Der Zeitstern	154
Das Weihnachtstiefel i. Nageburg	155
Die Wüfte	155
Saladin und Richard	155
Der Klausner	155
Der wäfsche Schrein	156
Der neue Judas	156
Der Kirchhof	156
Voltaire.	
Elizus V.	298
Nem im 16. Jahrhundert	298
England unter Elisabeth	330
Ludwig XII.	357
Katharine von Medici	359

	Seite
Die Bartholemäusnacht	360
Erhebung Heinrichs. von Guise	363
Erhebung Heinrichs III.	364
Heinrich III.	364
Heinrich IV.	364
Nicholls und Majors	367
Frankische Feldherren unter Lud- wig XIV.	369
Philipp II.	404

Wagner.

Der große Kurfürst	450
--------------------	-----

Walblinger.

Die Villa des Timotheus	51
-------------------------	----

Weber.

Die Enthüllung auf dem Sinai	2
Themisfessel	45
Die Hohenhausen	146
Waghebuegs Zerstörung	213
Griechenlands Befreiung	437

Weberlin.

Lebgesang auf Moritz v. Cronen	274
--------------------------------	-----

Welder.

Vaterliebe	170
Ku die Unzufriedenen im Vaterlande	246

Werner.

Kathre auf d. Reichstage i. Worms	195
-----------------------------------	-----

Wernicke.

Holocaustes	38
Diogenes der Keltre	51
Diogenes den Einops u. Krillippus	54
Diogenes	54
Cicero	61
Cicero	72
Cäsar	73
Augustus	83
Tacitus	87
Diocletian	90
Severusapostel	96
Das Landhaus des Komlers Ba- lon von der Verulam	334
Kuf den Grafen von Strafford	335
Der unschuldige Graf Strafford vor Gericht	335
Frankreichs Friedensverhandlungen unter Ludwig XIV.	368

de Wette.

Bartholomäus ab seine zwölf Söhne	1
Lebgesang Wette	1
Deberas u. Barats Triumphlied	6
Weissagung des Propheten Jese- iel wider Tyrus	14

Weyrauch.

König Ludwigs Lebestampf und Eleg	347
--------------------------------------	-----

Wilhelmi.

Die Befreiung Europas von den Mauern	126
Die Kreuzzüge	146
Die Gründung d. Buchdruckersunft	184

Willamow.

Die Gründung Petersburgs	414
Peter der Große	417
Abschiedslied der russischen Flotte	419

Carol. v. Wolmann.

Frühlingslied der Deutschen 1813	463
----------------------------------	-----

Zebbig.

Die Werte des Keran	108
Bei Bertholdens Begräbnis	244
Byron	340

Zeune.

Palmenfesttag	19
Gregor VII. in Canossa	280

Zimmermann.

Kaiser Friedrich II. Tod	282
Dersch Gussarsen	424

Gedichte von unbekannten Verfassern.

1) Aus dem Griechischen,

übersetzt v. Jakob. Seite

Dido	31
Cappho	35
Wittias	40
Herodot	48
Archives	48
Erasmus Grab	49
Plato	49
Epatoria	57

2) Aus dem Persischen von

v. Hammer.

Mahmud	114
Zakubalscha	123

3) Maria

Die Bekümmen	101
Eberhard an Heinrich den Wegler	136
Bertha u. Heinrich IV. a. d. Alpen	143
Johann Bus in Celsus	182
Der sächsische Prinzenraub	184
Wattenstein der Straßland	213
Die Befreiung Wiens	219
Feinz Engen der Belgrad	221
Ab. H. Meyart	224
Teil und sein Kind	240
Grabsteine auf Karl v. Burden	286
Seelied	336
Nellen	338

Seite

Seite

König Ludwig	342
König Johann von Böhmen	350
Kriegslied gegen die Engländer	354
Die vermeinte Jungfrau Elise	369
Einrichtung Ludwig XVI.	378
Quenaparte	383
Ku Gustav Wals	408
Speitlied auf Karl XII.	415
Kuf Friedrich I.	447
Kuf den Kurfürsten Johann Georg	450
Jochim Friedrich	450
Kuf Friedrich Wilhelm	452
Kuf den Kronprinzen Friedrich	452

